

Liste de vocabulaire grec

Version 572 pages, mise en ligne le 17 avril 2014
sur le site Prima elementa
Jean-Paul WOITRAIN

Présentation et mode d'emploi

LISTE DE VOCABULAIRE GREC.

TELECHARGER CETTE LISTE ET L'ENREGISTRER DANS UN FICHIER (WORD PAR EXEMPLE).

Cette liste n'est pas un dictionnaire !

Elle est surtout utile pour annoter assez rapidement un texte destiné à une classe.

En général je copie, par copié-collé, à partir d'une bibliothèque électronique comme Hodoi Elektronikai ou Perseus, une phrase de Platon ou quelques vers d'Homère, en haut de cette longue liste, puis je cherche le vocabulaire par la méthode indiquée ci-dessous.

Je reporte ensuite ce texte, une fois annoté dans un autre document (celui que je destine aux élèves par exemple) ; J'introduis alors une nouvelle phrase à préparer ; ainsi de suite jusqu'à épuisement de la préparation !

Conseils

Installer la langue « grec polytonique » sur votre ordinateur.

Pour passer de querti en azerti installer le clavier de Denis Liégeois (en ligne).

Utiliser Maj + alt pour passer d'un alphabet à l'autre.

Utiliser la fonction Recherche : CTRL + F (XP) ou CTRL + H (Windows 7) puis entrée (ou suivant)

Utiliser la fonction déplacement rapide pour revenir en haut du document : CTRL + flèche origine, dans le pavé numérique...

Ou en bas : CTRL + flèche fin, dans le pavé numérique...

Mode d'emploi / Recherche

L'alphabet français semble mieux convenir à la fonction recherche (en tout cas dans les anciennes versions).

L'astérisque en fin de séquence de trois lettres isole les entrées en frçs.

Pour trouver ἀγρός → CTRL + H taper agr* puis entrée

Pout trouver ἀγρός → CTRL + H taper αγρ- puis entrée

Taper : a** ; ps** ; etc. pour arriver aux entrées par lettre.

Les mots de deux lettres comme ἄν ; γῆ ; ὥς : taper le mot en alphabet frçs ou grec + deux *

Les préfixes sont traités comme suit : préfixe suivi d'une lettre de l'alphabet + *

Voir le tableau à la fin. Pour trouver ἀναβάλλω : taper anab*

Lettres doubles ou aspirées, transcrites en alphabet latin :

ζ = z ; η = h ; θ = th ; υ = u ; φ = f ; ψ = ps ; ω = au ; Χ → ch.

Sources

Les textes lus ; le dictionnaire de Bailly ; le LSJ.

Le dictionnaire Hélios en ligne m'a fourni parfois des pages entières et très précieuses.

Récapitulation

Cas le plus fréquent : les trois premières lettres du mot + l'astérisque.

NB. Parfois certains groupes de trois lettres constituent aussi la finale d'un autre groupe de quatre ou cinq lettres. Pour éviter de parcourir toutes les propositions faites par la boîte de dialogue : taper un espace avant les trois lettres

Ex. je cherche **πόριμος** : si je tape **por*** j'arrive d'abord à **apor*** (apo + une lettre)

Taper alors **espacepor*** et on arrive directement à l'entrée **por*** / **πορ-**

Exemple :

Odyssee, 11

467. ἦλθε δ' ἐπὶ ψυχῇ Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος

ἦλθε : CTRL + H taper **erch*** puis entrée ou CTRL + H taper **ερχ-** puis entrée

ἐπὶ : CTRL + H taper **epi*** puis entrée ou CTRL + H taper **επι-** puis entrée

ψυχῇ : CTRL + H taper **psuch*** puis entrée ou CTRL + H taper **ψυχ-** puis entrée

etc. ce qui aboutira après élimination des renseignements jugés inutiles à ceci

.— **Vers 467** — ἔρχομαι (*fut* : εἶμι ; *aor* : ἦλθον ; *pft* : ἐλήλυθα) : aller, arriver ἐπὶ : *adv.* : dessus, à l'extrémité, au bord ; au-dessus ; tout près ; là-dessus, à la suite ; en outre, et aussi Ἀχιλλεύς, gén. Ἀχιλλέως ; acc. Ἀχιλλέα ; voc. Ἀχιλλεῦ ; (*Épqr.* Ἀχιλεύς ; gen. Ἀχιλλῆος, etc) : Achille Πηλεΐδης, ου (ὁ) : fils de Pélée (*Voc. ép.* Πηλείδη ; *acc.* -ίδην ; *gén ép* Πηλείδαο (ᾶ) et -ίδεω ; *Dat.* -ίδῃ).

Particularités de notation : lettres doubles ou aspirées

ζ = z ; η = h ; θ = th ; υ = u ; φ = f ; ψ = ps ; ω = au ; X → ch.

DEBUT DE LA LISTE

A** α-A-α ; et an *

Aa* aa* αα-

*** **

Aaa* aaa* ααα-

ἄατος, ος, ον : inviolable (*Iliade*, 14,271) ; invincible (A.RH.) ; anodin (sens peu sûr — Od. 21,91 ; Od. 22,5).

Aag* aag* ααγ-

ἀαγής, ής, ές : qui ne se rompt pas, solide (HOM)

Aaz* aaz* ααζ-

ἀάζω : exhaler (ARSTT)

Aap* aap* ααπ-

ἄαπτος, ος, ον : qu'on ne peut toucher, redoutable (HOM ; HES.)

Aas* aas* αασ-

ἄασα aor. de ἄάω ou d' ἄω.

Aat* aat* αατ-

ἄατος, ος, ον-1 (*par contr.* ἄτος,ος,ον) : insatiable de (+gén. —HOM. HES.)

ἄατος, ος, ον-2 : pernicieux funeste (A. RH. 1,459).

ἄατος, ος, ον-3 : cō αήτος (Q. SM.).

Aaa* aaa* ααω-

ἄάω-1 (*actif slt aor.* ἄασα ; *par contr.* ἄσε ; *inf.* ἄσαι ; *part.* ἄσας ;-; *Aor passif* ἄάσθην) : troubler l'esprit, frapper de vertige, d'égarement (⇒ *au passif, pst.* avoir l'esprit égaré) ἄάομαι **my tr.** (*slt pst et aor.* ἄάσαμην ...) : troubler l'esprit, égarer, tromper. ἄάομαι **my intr.** (*slt aor.* ἄάσαμην ...) : commettre une faute par aveuglement de l'esprit.

**

ἄάω-2 : (slt 3° sg. pst passif) : rassasier ; voir ἄω (HES)

Ab* ab* αβ-

**** * * * * *

Aba* aba* αβα-

Ἄβαι, ὦν (αἰ) : Abes (ville de Phocide, siège d'un oracle d'Apollon).

ἄβατος, ος, ον : où l'on ne peut marcher, d'où inaccessible, infranchissable ; où l'on ne doit pas pénétrer, sacré, saint, inviolable ; (*subst. n. sg.*) sanctuaire ; pur, chaste ; qui n'a pas été monté (cheval) ; qui n'a pas été saillie (jument) ; qui empêche de marcher (goutte).

ἀβαρής, ής, ές : non pesant, léger (ARSTT) ; non désagréable, agréable (NT).

ἀβατώω : rendre désert (SPT, JER.)

Abe* abe* αβε-

ἄβελτερία, ας (ή) : sottise, ignorance.

ἀβέλτερος, α, ον : sot, stupide (AR. PLAT)
ἀβελτέρως : sottement (PLUT)

Abo* abo* αβο-

ἀβουλία, ας (ή) : irréflexion, imprudence (SOPH. HDT)
ἀβουλέω : ne vouloir pas (inf) d'où désapprouver (acc.) (PLAT)
ἀβούλω : avec irréflexion (HDT)

Abr* abr* αβρ-

ἀβρός, ά, όν : délicat, gracieux, joli, beau, splendide (PD) ; mou, efféminé.
ἀβροβάτης, ης, ες : d'allure efféminée (ESCHL)
ἀβροδίαυτος, ος, ον : qui vit mollement, efféminé ESCHL

Ag* ag* αγ-

Aga* aga* αγα-

ἀγάθεος, α, ον : *dorien pour ἡγάθεος α ον*: tout à fait in, saint sacré (*lieux*)
ἀγαθός, ή, όν : bon, vertueux, honnête ; brave, courageux ; noble, illustre ; habile à, apte à ; utile, avantageux, efficace ; doux, bienveillant [βελτίων : meilleur; βέλτιστος // ἀμείνων : préférable; ἄριστος // κρείττων : supérieur; κράτιστος ; // λῶων (rare); λῶστος]. ; || ὦ ἀγαθέ / ὦγαθέ / ὦγαθέ : mon bon ! svt avec nuance ironique.

ἀγάλλω : —[ἀγάλλω ; ἀγαλῶ, ἡγηλα ; My. ἀγάλλομαι ; Passif. ἡγάλθην]—: (tr.) orner, parer ; honorer par des présents, des offrandes ;— My. (intr.) se glorifier, se réjouir (+ partic.) ; (tr.) honorer, glorifier.

ἄγαλμα, ατος (τό) : image, statue, monument.

ἄγαλματο-ποιός, ό : *sculpteur* Hdt.2.46, Pl.Prt.311c, etc. ; « γράφεϊς ἢ ά. » Arist.Pol.1340a38.

ἄγαλματοπώλης :

ἄγαλματογλύφος :

ἄγαμαι· admirer, *fut.* — ; *Aor2* ἡγάσθην, (plus usité que l' *aor1* ἡγασάμην) ; *pft* —. Etre étonné s'étonner admirer ; être charmé (Pl. Xén.) ; être jaloux (*Hom.*) ; voir avec déplaisir s'irriter de (*Hom.*) (ἀγάσσει= αγασσή: sbj aor à voyelle brève formé à partir de ἡγασσαμην ; ou = ἀγάσση fut ép. 2° P. à partir de ἀγασσομαι (Od. IV, 181)

Ἀγαμέμνων, ονος (ό) : Agamemnon.

ἄγαν : beaucoup très, fort, tout à fait (ATT ; chez les épq. et les ion. d'ord. on trouve λίην en ce sens) ; - **II** - trop, dans certaines locutions → μηδέν ἄγαν : rien de trop (THGN ; PD).

ἀγανακτέω : s'emporter d'où : -1) bouillonner, fermenter (vin) ; être vivement excité, ou irrité ; -2) d'où : s'indigner, s'irriter — My *idem* (Luc) .

ἀγανάκτησις, εως (ή) : irritation, agacement (dents, gencives – PLAT) ; sujet d'irritation, d'indignation (THC).

ἀγάννιφος, ος, ον : couvert de neiges abondantes (II)

ἀγανός, ή, όν : aimable doux (*part. traits d'Apollon et d'Artémis qui provoquent une mort douce*).

ἀγανοφροσύνη ης (ή) : amabilité douceur.

ἀγαυός, ή, όν : digne d'admiration, noble magnifique ; brillant

Agavos (nom d'homme) ;

Agavè (Néréide ; mère de Penthée)

Agg* agg* αγγ-

ἀγγελία ας (*hom. -ιη -ιης*) (ή) : message, nouvelle ; députation (II.) ; annonce déclaration proclamation ; ordre
ἄγγελος, ου (ό) : le messenger ; député ; ange ; // (Polybe . message comme *nuntius*)

ἀγγέλλω ; *impft.* ἤγγελλον ; *fut.* ἀγγελῶ ; *aor.* ἤγγειλα ; *pft.* ἤγγελκα : porter un message ; annoncer, faire savoir ; déclarer proclamer [Passif : ἀγγέλλομαι, ἀγγελθήσομαι ; ἠγγέλθην ; ἤγγελμαι] My (slt pst) : ἀγγέλλομαι ; s'annoncer (Soph.) ἄγνυμι, V. κατ-ἄγνυμι (briser rompre)

Age* age* αγε-

ἄγε : allons ! εἰ δ' ἄγε : eh bien allons ! ἄγε δὴ ; εἰα δὴ ; φέρε δὴ : eh bien ! donc ; allons donc ! voyons donc !

ἀγείρω — [ἀγείρω ; *fut.* : ἀγεῖρῶ ; *aor.* : ἤγειρα ; *pft.* inus. ; — My. (*part. pst.* : ἀγειρόμενος, η, ον) ; *aor.* : ἠγειράμην ; — P. ἀγείρομαι ; *aor.* ἠγέρθη ; *pft.* : ἀγήγερμαι] — : assembler, rassembler ; [— d'où *passif* : se rassembler (*Il.* 2, 52)] ; faire provision de ; quêter, mendier (*Od.*) ; M. faire une quête (*Od.* 13,14). || *fut. my à sens pass.* ἀγεροῦμαι ; || (*aor. 2 au sens passif* : ἀγέροντο) ; || *PqPft, 3° sg, passif* : ἀγηγερατο (*Il.* IV, 211 ; *Od.* XI, 388) ; ||

ἀγελαῖος, α, ον : qui forme un troupeau, d'où : qui paît en pleine campagne ; qui paît encore au milieu du troupeau c-à-d. qui n'a pas été soumis au joug ; réuni en troupe ; - **II** - du troupeau, de la foule, de la multitude ; commun, vulgaire.

ἀγέλη, ης (ή) : troupeau, (p.anal.) troupe, (*fig.*) foule, multitude ; pl. (Sparte, Crète) groupes entre lesquels étaient répartis les jeunes garçons à partir de 7 ans. (cō : βοῦαι).

ἀγεληδόν : en troupe, en foule (HOM).

ἀγεννής, ής, ές : de basse origine, sans noblesse, vulgaire, bas.

ἀγερός, οῦ (ό) : quête collective (Ath) ; ce qu'on recueille en gal (EL) ; rassemblement d'une troupe (ARSTT).

ἄγερσις, εως (ή) : rassemblement (HDT).

ἀγέρωχος, ος, ον : fier, noble, glorieux ; (*post.*) hautain, arrogant, insolent.

ἄγυστος, ος, ον : sans goût, insipide ; dont on n'a pas goûté ou ne goûte pas ; qui n'a pas goûté ou ne goûte pas de (+ gén.) ; à jeun.

Agh* agh* αγη-

ἀγηλατέω (ἀγηλατήσω) : repousser comme un objet impur, chasser, exiler (SOPH) .

ἀγήλατος : qui chasse les souillures, qui purifie (LYC)

ἀγήνωρ ορος : viril, valeureux, courageux, fier, arrogant ; magnifique, noble

Ἀγήνωρ, ορος (ό) : Agénor (fils de Poséidon et de Libya et père de Cadmos).

ἀγήραος ος ον / ἀγήρως ως ων : 1) qui ne vieillit pas, tjs jeune (HOM ; HES ; SOPH) ; 2) qui ne peut vieillir, impérissable (THC ; EUR ; PLAT) (Décl. cf. *Rg* § 66 et 45 *νέως*).

Agi* agi* αγι-

ἀγιάζω : sanctifier, consacrer comme saint ; souiller (ANTH ; SPT).

ἁγίασμα, ατος, (τό) : chose consacrée (SPT) ; lieu saint ; le Tabernacle du temple de Jérusalem ; sainteté.

ἁγιασμός, οῦ (ό) : sanctification, consécration ; lieu consacré, sanctuaire.

ἅγιος, ία, ιον : saint, sacré ; maudit ; consacré aux dieux infernaux, exécration.

ἁγιωσύνη, ης (ή) : sainteté.

Agk* agk* αγκ-

ἀγκάς, adv : dans les bras, sur les bras. (HOM.)

ἄγκοινα, ης (ή) : (*ion* : ἄγκοινη) : bras recourbé (*au pl chez HOM*) ; toute chose arrondie ou recourbée, qui enserre ou « enveloppe.

ἄγκος, ος (τό) : courbure, enfoncement, d'où vallée, vallon.

ἀγκύλη, ης (ή) : I. tout objet recourbé ou pouvant se recourber, d'où : 1) attache d'un membre, articulation, 2) pli, courbure du bras (ATH) ; 3= pli du genou, jarret (DH) ; 4) raideur d'articulation, ankylose (GAL) ; II attache, d'où 1) courroie pour lancer un javelot (Str.) d'où le javelot (lancé au moyen de l'ἀγκύλη ; EUR) ; 2) corde d'un arc ; 3) amarre ; 4) laisse de chien ; 5) lacet ou cordon de chaussure (ALEX) ; 6) nœud ou boucle d'attache (sur une machine de jet ; HERON) ; 7) crochet à l'extrémité d'une chaîne (NYSS).

ἀγκυλο-μήτης, ου / *Gén. ion.* εω (ό) : à l'esprit retors, fourbe, rusé, aux raisonnements tortueux.

ἀγκυλόδους, οντος : (m. f.) : à la dent crochue.

ἀγκύλος, η, ον : courbé ; retors fourbe rusé ; contourné embarrassé .

ἀγκυλόω : courber, recourber (PLAT ; AR.) ; nouer ou attacher au moyen d'une ἀγκύλη (boucle).

ἀγκυρα, ας (ή) : ancre ; (*fig.*) soutien, appui, espérance ; croc de laboureur ; cō *αἰδοῖον* : organes sexuels.

ἄγκων, ὤνος (ὅ) : courbure du bras, bras, coude [...]

Agl* agl* αἰλ-

ἀγλαός, ἡ/ός, ὄν : brillant, éclatant, splendide ; beau, magnifique ; noble, illustre ; fier (ironiq)

ἀγλαΐα, ας (ῆ) : éclat beauté parure (Il.6,510) ; *Péj.* vanité orgueil ; –II–. triomphe gloire jour de fête ; par ext. joie plaisir.

Ἀγλαΐα : Aglaé (une des trois Grâces)

ἀγλαΐζω : parer orner PD ; offrir comme une parure ; [...]

ἀγλαῶψ (m.f.) : éclatant, brillant.

Agn* agn* αἰν-

ἄγναμπος, ος, ον : qui ne plie pas, inflexible (PLUT.).

ἀγνεία, ας (ῆ) : pureté, chasteté (SOPH) , d'où état d'une âme pure ; purification

ἄγνευμα : conduite chaste, chasteté (EUR).

ἀγνέω : être pur (ESCHL) ; se garder pur de (DEM) ; regarder comme une obligation sainte, un devoir religieux de (+ inf) (HDT).

ἀγνίζω : purifier par l'eau (PLUT) ; nettoyer, laver (**Soph**) [...]

ἀγνοέω-ῶ – [ἀγνοέω-ῶ ; ἀγνοήσω, ἡγνόησα ; P. ἡγνοήθην, ἡγνόημαι] – : ne pas connaître, ignorer ; ne pas reconnaître ; se tromper, être dans l'erreur.

ἄγνοια, ας (ῆ) : ignorance ; faute par ignorance ; inadvertance, méprise, erreur.

ἀγνός, ῆ, ὄν : pur, saint, sacré (choses divines, objets et lieux consacrés aux dieux ; pur, chaste (dieux, hommes) ; exempt de (souillure, sang, meurtre + gén.) ; (p. ext.) qui s'abstient de (+ gén.).

ἄγνυμι : briser, rompre ; P. être brisé, se briser, être sinueux (fleuve) (est moins employé que son composé.

ἀγνωμονέω : faire preuve d'ignorance, d'inadvertance ou d'ingratitude (DEM) ; agir sans réflexion, sans ménagement, avec violence (Plut.) (*d'où au passif* : être méconnu ou traité injustement ; DS ; PLUT.) ; agir avec mauvaise foi (PLUT).

ἀγνωμοσύνη ης ῆ : ignorance, manque de jugement (PLAT) ; d'où dureté inconsidérée, sévérité maladroite (HDT ; EUR) ; insensibilité, dureté (DEM) ; au pl. malentendu, mésintelligence (XEN).

ἀγνώμων, ων, ον : dépourvu de jugement, de réflexion, imprudent, d'où follement obstiné, arrogant ; défavorable, cruel ; dur, insensible, d'où oublieux, ingrat ; ignorant, inexpérimenté.

ἀγνώω, ὠτος : (m. et f.) inconnu (de+ dat.) ; qui agit à l'insu de ; inintelligible, obscur ; qui ne sait pas, ignorant ; qui ne connaît pas qqn ou qqch ; qui ne reconnaît pas (qqn).

ἀγνωσία, ας (ῆ) : ignorance de (EUR.) ; obscurité (PLAT.).

ἄγνωτος, ος, ον : inconnu de (+ dat.).

Ago* ago* αἰο-

ἄγονος, ος, ον : qui n'est pas né (HOM ; EUR) ; stérile ; (fig.) qui n'engendre pas ou ne produit pas ou n'amène pas (la sagesse, des maux, etc.) ; qualifie le nombre 7 : le nombre stérile dans le pythagorisme (*non divisible par un autre nombre, ni facteur d'aucun nombre inférieur à 12*).

ἀγορά, ἄς (ῆ) : assemblée, place publique ; place où siège un tribunal (HOM) ; marché ; marchandises ; denrées du marché [...].

ἀγοράζω : être ou aller sur la place publique ; – d'où → camper sur la place publique (THC.) ; flâner sur la place publique, – d'où → être paresseux (COR ; PD) ; prendre part aux activités, affaires, discussions de la place publique ; aller au marché (HDT) ; – d'où → acheter au marché, acheter (AR.) — My acheter pour soi-même, faire ses provisions (DEM ; XEN)

ἀγοραῖος, ος, ον : de place publique [...]

ἀγοράομαι : prendre part à une assemblée, parler dans une assemblée (ἀόντο → ὦντο → ὀώντο **distension**)

ἀγόρευω : **1)** parler dans une assemblée, parler en public ; **2)** parler dire (en gal), prononcer (une parole etc.) ; **3)** déclarer, proclamer ; enjoindre. My faire savoir proclamer (Hdt.) Note R&D ἀγορεύω : haranguer. Ce verbe est régulier mais plus usité dans les composés προσαγορεύω, nommer et προαγορεύω, déclarer. Il emprunte en Attique les temps de λέγω. cf. ἀπαγορεύω.

ἀγορητής οὔ (ὅ) : qui parle en public, orateur (HOM.)

ἄγος, ουσ (τό) : ce qui doit être expié, crime contre les dieux, sacrilège, souillure ; (p. ext.) homme sacrilège, impie ; expiation, sacrifice expiatoire ; respect des dieux, crainte religieuse.

ἀγός, οὔ, (ὅ) : conducteur, chef (HOM. PD. TRAG.)

Agr* agr* αἰο-

ἄγρα, ας (ή) : chasse ; pêche ; gibier, proie, butin, poisson pris à la pêche.

ἄγραυλος ος ον : qui demeure ou qui passe la nuit aux champs ; des champs, rustique

ἄγραφος, ος, ον : non écrit, verbal ; naturel (loi). (THC ; DEM. ARSTT ; PLAT ; PLUT).

ἀγράφως : sans écriture (CLEM).

ἀγρεύς έως (ό) : chasseur, pêcheur, (ép. de ers dieux) (PD ; EUR. LUC.) ; sorte d'oiseau (EL) .

ἀγρεύω – [ἀγρεύω ; ἀγρεύσω, ἡγρευσά ; P. ἡγρεύθην, ἡγρευμαι] – : prendre à la chasse ou à la pêche ; (fig.) s'emparer de ; poursuivre ou prendre une proie ; (fig.) poursuivre, courir après, rechercher ; My. prendre à la chasse, d'où capturer, s'emparer de. **ἀγρέω :** cō **ἀγρεύω** mais slt au pst. Impér. Hom. **ἄγρει / ἀγρεῖτε :** allons, vite ! ἄγρει μάν : eh bien soit Il. 5,459 ; My [...] (NIC.)

ἀγριαίνω – : [ἀγριαίνω ; ἀγριανῶ, ἡγρίανα ; P. ἀγριάνομαι, ἀγριανθήσομαι, ἡγριάνθην, (ἡγριώθην), (ἡγριώμαι)] – : (intr.) être sauvage ; devenir sauvage, d'où s'exaspérer, s'irriter ou devenir furieux contre (+ dat.), s'exacerber (plaie) ; (tr.) effaroucher, irriter, aigrir, P. être irrité.

ἄγριος, ία, ιον : campagnard ; sauvage ; farouche, cruel.

ἀγριότης, ητος (ή) : nature sauvage ou non cultivée (plantes, animaux) (XEN ; ISOCR) ; (moral) caractère farouche, sauvagerie, cruauté (PLAT ; DEM ; ARSTT)

ἀγριόω : rendre sauvage (Eur.), – d'οὐ au passif : avoir un aspect sauvage ; être sauvage [...]

ἀγροικία ας (ή) : séjour ou résidence à la campagne (PLUT), maison de campagne (D.S.) ; mœurs rustiques, grossièreté (PLAT).

ἀγροῖκος, ος, ον (ου ἄγροικος, ος, ον) : qui vit à la campagne, rustique, rural ; rustre, grossier ; des champs, agreste, non cultivé ; non obtenu par la culture fruits) ; inculte (champs) .

ἀγριοῦτης, ου (ό) : campagnard, villageois (d'ord. au pl.) ; rustique ou sauvage.

ἀγρόνομος, ος/η, ον : champêtre, rustique ; sauvage ; (subst. m.) agronome (inspecteur chargé de la police des campagnes dans les régions non boisées).

ἀγρός, οῦ (ό) : champ, campagne.

ἀγρότης, ου (ό) : campagnard.

ἀγρυπνέω : être sans sommeil, être éveillé (THGN. HPC. XEN) ; passer la nuit sans dormir ; souffrir d'insomnie ; 2) être vigilant (SPT)

ἀγρυπνία, ας (ή) : insomnie, veille ; temps / durée de la veille. (HPC ; HDT ; PLAT. AR.).

ἄγρυπνος, ος, ον : qui ne dort pas ; qui ne peut pas dormir (HPC ; PLAT) ; qui ne dort jamais, tjs éveillé, vigilant (ESCHL) ; qui bannit le sommeil, qui tient éveillé (ARSTT)

Agu* agu* αγυ-

ἀγυιά ἄς (ή) : rue d'une ville → ville ; quartier d'une ville ; séjour ; région.

ἀγύρτης, ου (ό) : qui quête, mendiant (BABR.) ; 2) devin ambulatant, charlatan, diseur de bonne aventure (SOPH ; PLAT)

Agch* agch* αγχ-

ἄγχι : adv. près, auprès ; bientôt ; Prép. + gén. (placé svt après) ou + dat.) : près de, auprès de ; à l'égal de.

ἄγχιστα / ἄγχιστον n. sg/pl.= adv. : très près, le plus près ; de très près ; tout récemment ; très proche parent

ἄγχιστος, η, ον : très proche, voisin ; (n. sg/pl.= adv.) très près, le plus près ; de très près ; tout récemment ; très proche parent.

ἄγχόνη, ης (ή) : action d'étrangler ou de pendre ; (fig.) angoisse ; lacet pour étrangler ou pendre.

ἄγχω ; ἄγξω ; ἡγξα ; My. ἄγχομαι : serrer, presser, étreindre ; (plus svt) étrangler, étouffer ; M. s'étrangler.

Agau* agau* αγω-

ἄγω (ἄξω ; ἡγαγον (aor-1 tard : ἦξα) ; ἦχα) : conduire — **Pa-** **ἄγομαι :** être conduit ; ἄξομαι (ἀχθήσομαι) ; ἦχθην, ἡγμαι

ἄγω —[ἄγω ; ἄξω ; ἡγαγον (*aor-1 tard* : ἡξα) ; ἡχα — **Pa-** ἄγομαι ; ἄξομαι (*ἀχθήσομαι*) ; ἡχθην, ἡγμαι]—: (**tr.**) mener, conduire ; guider ; (par suite) diriger, gouverner, commander ; (éduc.) élever, former ; amener ; attirer ; emmener ; emporter, entraîner ; entraîner avec soi par son poids, d'où peser ; mener en avant, pousser devant soi ; construire ; passer (temps, circonstance) ; maintenir, conserver (situation, mémoire) ; (**intr.**) s'avancer ; (impér. 2e sg./pl. = interj.) allons! ; — **— ἄγομαι My** —[My. ἄγομαι ; ἄξομαι ; *aor-2* ἡγαγόμεν ; ἡγμαι]—: amener ou emmener avec soi ou pour soi ; (*partc.*) épouser (une femme) ; amener ou attirer à soi ; mener en avant, produire au dehors, d'où émettre (avis)

Locutions

ἄγων : emmenant avec soi, avec (*part. apposé au sjt* : cf. **Rg** § 355)

Formes

ἄγῳ, ἀγῆς, ἦ : *sbj. aor-2 pass. de ἄγνυμι*

ἄγῳ [ᾱ] : crase pour ἄ ἐγῳ

ἀγωγή, ἦς (ῆ) : - **I** - action de transporter : -1) transport (HDT) ; comparution (THC) ; -2) action d'amener, ou d'emmener ; -3) apport devant un magistrat d'un objet dont la possession était contestée ; - **II** - action de conduire, de diriger, de guider : conduite (d'une troupe) ; manœuvre, fonctionnement (machine de jet) ; *fig -1* direction des affaires publiques (POL) ; -2) direction de l'esprit, éducation (PLAT) ; -3) culture d'une plante (Th) ; -4) manière de traiter une question, méthode (ARSTT) ; -5) direction particulière, école philosophique (SEXT) ; -6) mouvement en musique ; -7) Pass : le fait d'être guidé (PLAT).

ἄγων, ὦνος (ὁ) : assemblée, réunion (HOM) ; jeu, concours...

ἄγων, ὦνος (ὁ) : assemblée, réunion (HOM) [...] ; emplacement pour une réunion, emplacement ; - **II** - assemblée pour des jeux publics (HOM) ; -1) emplacement pour ces jeux → arène ou places des spectateurs ; -2) les jeux eux-mêmes, jeux ; courses ; concours, etc. ; par ext. ὁ ἄγων : pièce de théâtre (PLUT) ; -3) **but proposé aux concurrents** ; - **III** - combat, bataille ; -2) procès, stt grand procès ; -3) lutte en gal ; -4) objet d'une lutte, d'où débat, question, intérêt en jeu (HDT) ; -5) danger, péril (HDT) ; -6) moment critique (HDT) ; -7) crainte anxiété (THC ; POL)

ἄγωνία, ας (ῆ) : lutte dans les jeux ; d'où exercice de gymnastiques ; exercice en gal ; lutte en gal ; agitation de l'âme, inquiétude, anxiété, angoisse (DEM ; ARSTT)

ἄγωνίζομαι —[ἄγωνίζομαι ; *fut* : ἀγωνιοῦμαι, (*post.* ἀγωνίσομαι) ; *aor* : ἡγωνισάμην ; *pft* : ἡγώνισμαι — **Pass** ἀγωνίζομαι ; *fut.* ἀγωνισθήσομαι ; (qqfs ἀγωνιοῦμαι) ; *aor* ἡγωνίσθην ; *pft* : ἡγώνισμαι]—: concourir dans les jeux publics, lutter, disputer le prix ; combattre ; *droit* avec acc. divers : soutenir un procès ; se défendre ; *par anal.* représenter une pièce ; — passif : être combattu, être l'objet d'une lutte ou d'un combat ; *droit* : être débattu.

ἄγωνισμα, ατος (τὸ) : lutte, combat, d'où : exploit, haut fait ; *partl* prouesse de manège (XEN) ; objet de lutte, objet d'une contestation, fondement d'une cause ; prix de la lutte ; lecture ou déclamation ou représentation pour un concours (Arstt) .

ἄγωνιστής, οῦ (ὁ) : qui lutte dans les jeux, athlète ; tout homme qui lutte par la parole ou l'action (avocat, orateur, acgteur, champion) ; tout homme capable de lutter, d'où maître dans un art ou dans une science (Isocr.).

ἄγωνοθετέω : organiser des jeux publics, faire fonction d'agonothète ; faire fonction d'arbitre : juger, décider ; (*par anal* : **στάσεις**

ἄγωνοθετεῖν : organiser des séditions – (PLUT.).

ἄγωνοθέτης, ου (ὁ) : agonothète, organisateur ou président des jeux publics ; arbitre, juge.

Ada* ada* αδα-

ἀδάκρυτος, ος, ον : qui ne pleure pas (HOM ; SOPH) -2) - passif- : non mouillé de larmes (SOPH) ; -3) non pleuré (SOPH) ; -4) **qui ne coûte aucune larme** (PLUT).

ἀδαμάντινος, η, ον : d'acier ; dur et résistant comme l'acier (au propre et au fig. -PLAT.).

ἀδαμαντίνως : cō de l'acier, c-à-d. avec une fermeté inébranlable (PLAT)

ἀδάμας, αντος (ὁ) : le fer le plus dur, acier (HES) ; métal très dur ressemblant à de l'or (PLAT. *Tim.* 59 b) ; (*post.*) diamant ; - **II** - *adj* : qu'on ne peut dompter ou briser (ORPH) ; (*fig.*) inflexible (Thcr).

ἀδάμαστος, ος, ον : -1) indompté, non encore dompté (cheval -Xen) ; -2) indomptable, inflexible (HOM).

ἀδάματος, ος, ον : indompté (ESCHL ; SOPH) ; (*par suite*) : vierge (SOPH).

ἀδάπανος, ος, ον : non dispendieux, peu coûteux ; qui ne dépense pas (gén. — ARSTT.)

ἀδαπάνως : sans qu'il en coûte, à souhait (se réjouir — EUR.)

Ade* ade* αδε-

ἀδεής,ής,ές-2 : qui n'a pas besoin de (+gén.).

ἀδεής, ής, ές-1 : qui ne craint pas (+ gén.); (abs.) sans crainte, sans inquiétude; qui ne craint personne, audacieux; impudent; qui n'inspire pas ou ne doit pas inspirer de crainte.

ἀδέκαστος, ος, ον : non corrompu, incorruptible, intègre.

ἀδελφή, ής (ή) : soeur; (p. anal.) soeur (bibl.) désigne une parente, terme d'affection envers une épouse; (NT) femme faisant partie de la communauté chrétienne; (post.) religieuse.

ἀδελφός, ον (ό) : frère.

ἀδέω / ἀδεῖν + *dat* : être dégoûté de, se dégoûter de (HOM) ; + *dat* : être las, fatigué, accablé, (HOM).

ἀδεῶς : sans crainte, avec confiance, en toute sécurité ; librement, facilement.

Adh* adh* αδη-

ἄδηλος, ος, ον : invisible, non apparent.

Ἄιδης, ον (ό) : Hadès (*dieu régnant sur les morts*)

Adi* adi* αδι-

ἀδιαλλάκτως : sans réconciliation possible

ἀδιάφορος, ος, ον : non différent, indifférent ; de quantité indifférente

ἀδικέω [ἀδικήσω ; ἡδίκησα ; ἡδίκηκα] : (**intr.**) être injuste, commettre une injustice ; être coupable au regard de la loi ; (**tr.**) : faire tort à, nuire à , léser ; gâter, endommager ; Au passif subir une injustice, un tort, un dommage de la part de qn

ἀδίκημα, ατος (τό) : injustice, faute

ἀδικία, ας (ή) : injustice ; tort ; faute

ἄδικος, ος, ον : injuste

ἀδίκως : injustement ; sans droit, sans raison

ἀδινός, ή, όν : abondant dur serré ; ferme fort.

Adm* adm* αδμ-

Ἄδμητος, ον (ό) : Admète (fils de Phérès, roi de Phères, époux d'Alceste)

Adr* adr* αδρ-

ἀδρομερής, ής, ές : composé de parties épaisses ; fort, riche

ἀδρός, ά, όν : abondant, épais, dru; gros, fort; acharné (guerre); ample (style).

ἀδροτής, ήτος (ή) : force,vigueur, (plantes — Th.) ; en parlant de son ; abondance (SPT.)

ἀδρύνω : faire croître, faire grossir (XEN.) ; [— *d'ou au passif* : croître, mûrir].

Adu* adu* αδυ-

ἀδύνατος, ος, ον : impuissant, incapable, impossible.

ἀδύπολις (**dor**) = (* ἡδύπολις) : slt au nom : cher à la cité (SOPH).

Adau* adau* αδω-

ᾄδω (ᾄσομαι, ἤσα —) : chanter. (= αἰίδω : *Hom*) || ᾄδω —[(ἀείδω) ᾄσομαι, ἤσα; P. ἤσθην; ἤσμαι]— : chanter; célébrer; chanter comme un refrain, avoir toujours à la bouche; faire résonner de ses chants, — d'où Passif résonner de chants.

Ἀδώνια, ὦν, τὰ : fête en l'honneur d'Adonis

ἄδωρος, ος, ον : qui ne reçoit pas de présent, incorruptible ; qui ne fait pas de présent ; qui n'est pas un présent (CL.)

Ae* ae* αε*

ἄε = αεί (PD)

Aeth* aeth* αεθ-

ἄεθλιον, ου, (τό) : prix de la lutte, lutte (HOM)

ἄεθλος = ἄθλος, ου (ό) [ā]: (ion. ἄεθλος) : lutte, combat (HOM.) ; *en partl* : lutte dans les jeux, concours ; douleur (ESCHL, *Pr* 257 ; 934)

Aei* aei* αει-

αεί / αϊεί / αἰέν *adv.* : toujours (placé entre le article et le participe, αεί = successivement, à mesure *cf. Rg* § 162, 5)

αείδω (Hom) = ἄδω (ἄσομαι, ἦσα —) : chanter

[ἁοιδή, ἦς ἡ (ῶδή, ἦς) : chant ; ἁοιδός, οὔ (ό) : l'aède ; αείδω (Hom) =

ἄδω, ἄσομαι, ἦσα — : chanter]

ἄεικέλιον = ἄεκήλιος, ος, ον : inconvenant, indigne, injurieux

ἄεικές : indignement, honteusement

ἄεικής, ἦς, ἑς : inconvenant, indigne; affreux ; ignoble ; invraisemblable, étrange.

ἄεικίζω = αἰκίζω : maltraiter ; dévaster ; — *My. plus usité -mê sens ; faire subir qqch à qqn (+ 2 acc.)*

αείρω forme épique de αἶρω : lever [...]

Aek* aek* αεκ-

ἄεκητι + gén. : contre la volonté de

ἄεκων = ἄκων ουσια ον (γέν οντος οὔσης οντος) (contraction de ἄεκων = *invitus*, *a, um* : qui ne veut pas ; qui agit contraint, contre son gré. ≠ ἑκὼν (*infra*)).

Aex* aex* αεξ-

ἄεξω : *Tr.* faire se développer, accroître ; faire prospérer ; glorifier, exalter ; exagérer ; *intr.* s'accroître se développer.

ἄεξομαι : *au passif* grandir, croître ; prospérer. ἄεξετο : *impft épq my/passif*

Aer* aer* αερ-

ἀέριος, α, ον : aérien ; vaste ; infini ; invisible ; nébuleux. (ἡέριος) [ἡερία / ἡερίη : la brumeuse (= l'Égypte – ESCHL) voir le suivant ; Eériée nom de femme (Nonn.)].

ἀεροδρομέω : parcourir les airs (LUC).

*ἀερόεις : ἡερόεις ὅεσσα ὅεν (*slt ion et épq*) : brumeux sombre (ἄήρ, *ion* ἡήρ, air)

Aet* aet* αετ-

ἀετίτης, ου, (ό) : pierre qu'on trouvait dans les nids d'aigles (EL.).

ἀετός, οὔ (ό) : l'aigle ; aigle (enseigne militaire des Perses ou des Romains); sorte de raie; fronton d'un édifice, façade d'un temple ; || (αἰετός)

ἀετοφόρος, ου (ό) : porte-aigle, porte-enseigne (PLUT.).

ἀετώδης, ἥς, ἑς : de la nature de l'aigle, comme l'aigle (EL.)
ἀέτωμα, ατος, τό : fait d'une maison, fronton d'un édifice,
ἀέτωσις, εως (ῆ) : entablement, encorbellement.

Aza* aza* αζα-

ἀζάλεος, η, ον : sec, aride, desséché (II) ; dur, cruel ; ; ; II). Qui dessèche, qui brûle, qui consume (HES).

Azh* azh* αζη-

ἄζηλος, ος, ον : pass. non digne d'envie, non envié (EUR.) ; 2) triste, malheureux, lamentable ; II. Act. non envieux, exempt d'envie (ATH)

Azu* azu* αζυ-

ἄζυγος, ος, ον : non soumis au joug ; non apparié (STR.) ; non conjugal (LUC.)

Azau* azau* αζω-

ἄζω/ ἄζόμαι : vénérer, craindre

Ah* ah** αη-

ἄη 3° sg *impft* d' ἄημι : souffler

Ahd* ahd* αηδ-

ἀηδής, ἥς, ἑς : désagréable au goût ; déplaisant ; odieux.

Ahth* ahth* αηθ-

ἀήθεια ας (ῆ) : manque d'habitude, inexpérience (THC ; PLAT.)

Ahm* ahm* αημ-

ἄημι, IB : souffler (vent) ; P. être battu du vent ; (fig.) être agité (de crainte, d'espérance ; (p.ext.) flotter autour, se répandre

Ahr* ahr* αηρ-

ἄηρ, ἄερος (ό *et poét.* ῆ ; *ion* ῆήρ) : air, atmosphère ; vapeur, brume, brouillard (Hom.) ; — *par ext.* : le ciel (HERON) ; — *par suite* : couleur de ciel, bleu azur (HERON) ; — *post.* : l'air qu'on respire (SOPH.) ; vapeurs ou exhalaisons méphitiques (STR.). (féminin : Ἡ ἄήρ chez Homère et Hésiode excepté O. 547).

Ahch* ahch* αηχ-

ἄηχος, ος, ον : sans bruit

*

Atha* atha* (αθα-)

ἄθάνατος, ος, ον : immortel

ἄθαπτος : sans sépulture.

Athe * athe* (αθε-)

ἄθεμις, ις, ι ; *γένιτος* : coupable (PD. EUR.)
ἀθεμιστία, ας (ή) : iniquité, illégalité (APP.)
ἀθεμίστιος, ος, ον : inique (*Od.* 18,141)
ἀθέμιστος, ος, ον : sans loi, sans règle, criminel ; illicite

ἀθέσφατος, ος, ον : que les dieux mêmes ne sauraient exprimer, inexprimable indicible (*quantité, beauté, grandeur*) .
ἀθερίζω & my ἀθερίζομαι : négliger (*Il* & *Od.* : acc. ou gén.)

Athh * athh* (αθη*)

Ἀθηνᾶ, ἄς (ή) : Athéna (nom de Pallas en tant que déesse poliaide d'Athènes). (*décl. Rg* § 41)
Ἀθήναζε : vers Athènes, à Athènes (avec mvt)
Ἀθῆναι, ὦν (αί) : Athènes
Ἀθηναῖος, α, ον : Athénien (rare au féminin).
Ἀθήνηθεν : d'Athènes
Ἀθήνησι : à Athènes (sans mvt)
ἄθηρ, ἀθέρος (ό) : barbe d'épi, épi ; pointe de lance.
ἀθηρηλοιγός, οὔ (ό) : fléau à battre les épis (ἄθηρ : épi)

Athl * athl* (αθλ-)

ἀθλεύω : lutter, combattre (HOM. HES.) ; travailler péniblement (HOM.)
ἀθλέω () : lutter ; être athlète (PLUT) ; prendre de la peine (*Il.*)
ἄλλημα, ατος, τό : combat, lutte (PLAT.) ; ; – *d'οὐ* : hauts faits, exploits (APHTH) ; prix du combat (DEM.) ; instrument de travail du pêcheur (THOR. 21,9)
ἄλλησις, εως (ή) : lutte ou exercice d'athlète (POL. PLUT) ; épreuve pénible (NT).

ἀθλητήρ, ἥρος (ό) : combattant, lutteur (HOM.)
ἀθλητής, οὔ (ό) [ᾱ] : lutteur, athlète ; homme exercé à, qui a l'expérience de(+ Gén. — PLAT. DEM.)

ἄθλιος, α, ον [ᾱ] : qui concerne le prix de la lutte; qui lutte pour un prix; qui lutte, qui souffre, malheureux, misérable.
ἄθλίως : (*au sens moral*) : misérablement ; (*sans sens moral*) piteusement.
ἀθλοθέτης, ου (ό) : qui organise ou préside des jeux, athlète.
ἄθλον, ου (τό) : prix d'un combat, récompense ; (surtout pl.) combat, lutte ; (pl.) emplacement pour la lutte, arène
ἄθλος, ου (ό) [ᾱ] : (ion. ἄεθλος) : lutte, combat (HOM.) ; *en partl* : lutte dans les jeux, concours ; douleur (ESCHL, *Pr* 257 ; 934)

Athm * athm* (αθμ-)

Ἀθμονία : Dème attique de la tribu Cécropis, à 9 km au nord d'Athènes (Victor Coulon, *Pax*, v. 190)
Ἀθμονεύς, έως (ό) : habitant du dème d'Athmonia (Ἀθμονία) ; Ἀθμονεύς avec esprit rude : crase de l'art. = ὁ Ἀθμονεύς (*Pax*, 919)

Athr * athr* (αθρ-)

ἀθρόω ; ῥθρησα : observer avec attention, fixer les yeux (sur) ; (fig.) réfléchir à, observer, considérer ; (p. suite) apercevoir, voir ; (p.ext.) percevoir par les sens.

ἀθρόος (att.)/ἄθροος, α (att.)/ος, ον : formant un tout, rassemblé, compact, en rangs serrés (soldats) ; pl. tous ensemble, en bloc ; pris en général (sujet) ; (n. sg. adv.) ensemble

Ai* ai (αι-)**

αἶ, *interj.*, ah! hélas! (+ acc. ou gén.); (en *gl* redoublée, ou aussi **αἶαἶ**)

αἶ (*dor et épq*) = εἶ ; chez HOM tjs avec **κε/κεν**.

αἶ κε ; εἶ κε ; ἦν / ἐάν + sbj (et aussi εἶ + opt. oblique) : pour le cas où ; dans l'espoir que ; afin que de même

Aia* aia* (αια-)

αἶα, ας (ή) = γαῖα : terre.

αἶαἶ = **αἶ**, *interj.redoublée* , ah! hélas! (+ acc. ou gén.)

Αἰαῖος, α, ον : d'Aea **Αἰαῖη νήσος** : l'île de Circé

Αἰακίδης, ου (ό) : fils ou descendant d'Éaque (*part.* Pélée, Achille, Télamon, Ajax) ; (pl.) les Éacides, Éaque et ses descendants.

Αἰακός, οὔ (ό) : Éaque, roi d'Égine, juge des enfers (*Il.* 21, 189 ; *PLAT.*)

αἰανής, ἐς [ᾱ](1) : déplorable; pénible, dur (*PD. ESCHL.*)

αἰανής, ἐς [ᾱ](2) : éternel (*ESCHL*) [*< αἰών*]

αἰανός, ἦ, ὄν [ᾱ] - I - = **αἰανής, ἐς [ᾱ](1)** (*SOPH, El. 506*) - **II -** = **αἰανής, ἐς [ᾱ](2)** : éternel (*A.RH*)

Αἶας, Αἶαντος (ό) : 1. Ajax le Locrien, dit le Petit; 2. Ajax fils de Télamon dit le Grand

Aib* aib* (αιβ-)

αἰβοῖ : oh ! exclamation de surprise (*AR. Pax 15 ; 1066 ;*)

αἰβοῖ , *A.faugh!* exclam. of disgust, **Ar.Ach.189, V.37**; **αἰβοῖβοῖ**, of laughter, **Id.Pax1066**.

Aig* aig* (αιγ-)

Αἰγαίωv, ωvος, (ό) : Aegaeôn, autre nom de Briarée.

Αἰγανέη, ης (ή) : javelot de chasse ou de combat (*HOM*) .

αἰγίοχος ου (ό) : qui tient l'égide (*Zeus*)

αἰγίς, ἰδος (ή) : tempête, nuée orageuse, ouragan; peau de chèvre, d'où bouclier en peau de chèvre, (*part.*) bouclier fait avec la peau de la chèvre Amalthée, c.à.d. égide; (p. ext.) cuirasse de peau; (p. anal. avec l'égide sur la poitrine d'Athéna) sorte de noyau jaune dans la moelle du pin, tache blanche sur la pupille.

Αἰγισθος, ου (ό) : Egisthe, fils de Thyeste, meurtrier d'Agamemnon *Od.* I, 29)

αἶγλη, ης (ή) : éclat du soleil, d'où lumière du jour ; éclat, lueur ; (pl.) torches ou flambeaux allumés ; (fig.) sérénité (*SOPH*) ; gloire (*PD*).

Αἶγλη, ης, (ή) : Aeglé (épouse de Thésée).

αἰγλήεις, ἦεσσα, ἦεν : brillant, resplendissant.

Αἰγλήτης, ου, adj masc. : resplendissant (*A. RH*).

αἰγυπτιάζω : causer ou bavarder sur l'Égypte (*AR*) ; parler égyptien (*LUC*) ; ressembler à l'Égypte (*PHILOSTR.*)

Αἰγύπτιος, α, ον : d'Egyptos ; d'Égypte, égyptien.

Αἰγυπτιστί , *adv* : en langue égyptienne (*Hdt ; Plat*) ; en Égyptien, c-à-d. en fourbe (*THCR*).

Αἰγυπτος, ου (ή) : Égypte.

Αἴγυπτος, ου (ό) : Aegyptos.

Aid* aid* (αιδ-)

Αἰδέομαι –[αἰδέισθαι ; αἰδέσομαι, ἡδέσθην, ἡδεσμαι]– : avoir de pudeur, de la honte ; respecter (tr) /// \ \ \ αἰδέομαι – [αἰδέομαι ; αἰδέσομαι, ἡδυσάμην, ἡδέσθην, ἡδεσμαι] – : éprouver un sentiment de honte, de pudeur, de respect ; avoir de la pudeur ; avoir honte, craindre ; 3) *avec acc.* craindre, révéler, respecter ; avoir la pudeur de, ne pas abuser de ; respecter le malheur, avoir égard à l'infortune, avoir pitié de.

Ἄιδης, ου (ό)

δ'οὐ ἄδης (ό) : (*ion et épq* → Ἄϊδης (ό) ; Ἄϊδι : Hadès. Εἰν Ἀΐδαο (*s.e. δόμῳ*) (*en Att. ἐν Αἰδου – s.e. δόμῳ*) ; Παρ' Αἰδη (*Soph.*) : dans la demeure d'Hadès, chez Hadès. (*sans mvnt*) Εἰς Ἀΐδαο – *s.e. οἶκον* (Αττ. ἐς Αἰδου – *s.e. οἶκον*) ; Παρ' Αἰδην (*Soph.*) : chez Hadès (*avec mvnt*)

ἄϊδιος, ος, ον : éternel; perpétuel, à vie (ἀεί)

αἰδοῖον, ου, (τό) : *au pl.* parties honteuses, organes sexuels.

αἰδοῖος, α, ον, (αἰδώς) : vénérable digne de respect ; honteux vil ; respectueux.

αἰδόμαι cō Αἰδέομαι *slt au pst et impft* ; [*impér* : αἰδέο ; *impft 3° sg* : αἶδετο ; et surtout au *participle*].

Ἀϊδόσδε : chez Hadès (*avec mvnt*) [< * Ἀἰς *slt gén.* Ἀἶδος, chez Hom. = Ἄιδης, ου (ό) δ'οὐ ἄδης (ό) : Hadès]

ἄϊδρείη, ης, (ή) : ignorance

ἄϊδρις, ις, ι ; *γέν* : ιος et εος : ignorant de (avec gén.) (HOM. HES. ESCHL)

αἰδώς, οὖς (ή) : sentiment de l'honneur ; pudeur, modestie ; honte ; crainte respectueuse, respect ; égards, pitié, miséricorde, respect de l'infortune ; dignité, majesté ; organes sexuels.

Aie* aie* (αιε-)

αιετός = ἀετός, οὐ (ό) : l'aigle

Aiz* aiz* (αιζ-)

αἰζήεις = αἰζηός, οὐ (*adj.m.*) (THPP)

ἄϊζηλος, ος, ον : invisible (HOM) (Il y a une variante ἀριζήλος)

αἰζηός, οὐ (*adj.m.*) : qui est dans la force de l'âge; (subst.) homme (robuste);

Aih* aih* (αιη-)

Αἰήτης, ου (ό) : Aeëtes (roi de Colchide, père de Médée)

Aith* aith* (αιθ-)

αἶθ = εἶθε

αἰθαλόεις-οὖς ; ὀεσσα-οὖσσα ; ὀεν-οὖν : noirci par le feu, enfumé noirâtre (HOM.) ; qui est comme brûlé par le feu, noirâtre, noir (NIC.) ; qui brûle, qui consume (HES. ESCHL. *Pr.* 992).

αἰθήρ, ἔρος (ή/ ό) : éther ; ciel ; ciel nuageux, fumée ; ciel, climat, région ; air qu'on respire, au milieu duquel on vit (EUR.)

Αἰθιοπεύς, ἑως, (*ἐπq* : ἦος) (ό) : éthiopien (HOM ; THCR)

Αἰθίοπιος, α, ον : d'Éthiopie, éthiopien ; (*subst. f. sg.*) l'Éthiopie.

Αἰθίοψ, οπος (ό, ή), (m. f.) : d'Éthiopie, éthiopien (litt. au visage brûlé, noir) ; (m. sg.) surnom de Zeus ; cours supérieur du Nil ; (m. pl.) les Éthiopiens.

αἰθόμενος *part. de αἶθομαι passif pst et impft* : être en feu, brûler. (*voir αἶθω*)

αἶθοψ, οπος (ό / ή) : couleur de feu ; étincelant, éclatant ; enflammé, ardent ; violent, furieux.

αἰθρία, ας, (ή) : air pur, ciel serein (HDT. XEN) ; air libre, plain air (XEN)

αἶθω (tr) : allumer enflammer faire brûler Intr. se consumer. ; αἶθομαι *passif pst et impft* : être en feu, brûler.

αἶθων, ωνος : qui est en feu, embrasé ; étincelant, resplendissant ; enflammé , ardent.

αἶθυγμα, ατος, τό : étincelle, lueur, rayonnement gloire ; éclat des armes (ONOS.).

αἶθυια, ας (ή) : mouette, oiseau de mer (HOM. ARSTT.) ; épithète d' Athéna (PAUSANIAS) ; Vaisseau (LYC.)

αἰθύσσω : agiter vivement, secouer (SOPH. BACCH. SAPPH.) ; — (intr) : s'agiter, vaciller (ARAT)

Aik* aik* (αικ-)

αἰκία, ας (ή) : traitement injurieux, mauvais traitement ; *partl* : coups, blessures (ESCHL. SOPH. PLAT.) || αἰκίας δίκη (Plat) : action judiciaire privée pour voies de fait (différente de l'action publique « ὕβρεως γραφή ») ; par opposition à βλάβη et à ὕβρις (DEM).

αἰκίζω (ἀεικίζω) : maltraiter ; dévaster ; My. *plus usité αἰκίζομαι* — [αἰκίζομαι, αἰκίσομαι, ἡκισάμην, ἡκισμαι ; — P. αἰκίζομαι, ἡκίσθην, ἡκισμαι] — : *-mê sens* ; faire subir qqch à qqn (+ 2 acc.)

αἰκισμα, ατος, τό : mauvais traitement, torture (ESCHL. Pr.989 ; LYS.) ; corps mutilé (EUR)

αἰκισμός, οῦ (ό) : mauvais traitement (DEM)

Aim* aim* (αιμ-)

αἷμα, αἵματος (τό) : sang

αἱματικός, ή, όν : du sang, qui concerne le sang ; qui a du sang (ARSTT)

αἱματίτις (ιδος) φλέψ : vaisseau sanguin.

αἱματόεις -έντος ; [-όεσσα , -έσης ; -όεν , -οέντος] : sanglant, ensanglanté, arrosé ou couvert de sang ; marqué par l'effusion du sang (meurtre) ; rouge sang ; de sang, sanguin

αἱματώ-ω : ensanglanter ; souiller de sang ; verser le sang ; convertir en sang (GAL.)

αἱμορραγία, ας (ή) : hémorragie (HPC)

αἰμύλιος = αἰμύλος, ος, ον : séduisant, rusé

Ain* ain* (αιν-)

αἰνά : (nom. n. pl. adv. de αἰνός, ή, όν) : de manière effrayante, affreuse, terrible

Αἰνέω V. Ἐπαινεῖν : louer. // \ \ αἰνέω — [αἰνέω ; αἰνέσω, ἤνεσα ; αἰνέομαι, ἠνέθην VRB parler de (+ acc.) ; trouver bon, d'où louer, approuver ; acquiescer, consentir à (+ partic.) ; se résigner ; louer de , remercier de (+ refus poli) ; recommander (euphém. pour ordonner) ; promettre (qqch à qqn + prop. inf.).

αἰνιγμα, ατος (τό) : ce qu'on laisse entendre ; parole obscure ou équivoque, énigme ; (p. ext.) ce qu'on laisse entendre par allusion ou par apologue, fable (ésopique).

αἰνιγμός, οῦ (ό) : énigme (ATH) ; (d'ord. au pl. : EUR. AR. PLAT).

αἰνικτός, ή, όν : dit à mots couverts, énigmatique.

αἰνίσσομαι — [αἰνίσσομαι ; ἀνίσσομαι, ἠνιξάμην ; P. ἠνίχθην, ἠνιγμαι] — : dire à mots couverts, laisser entendre, faire allusion ; P. être indiqué à mots couverts.

αἰνός, ή, όν : terrible, affreux, effrayant ; (αἰνά : nom. n. pl. adv.).

αἶνος, ου (ό) : récit, conte, histoire, (part.) fable, apologue, sentence, proverbe ; louange ; chant funèbre (Esch.) ; αἰνεῖν αἶνον : faire un récit.

Αἶνυμαι (slt pst et impft) : s'emparer de, prendre possession de (avec acc. ou gén part.)

αἰνώς : terriblement (sup. αἰνότατον ; de αἰνός ή όν : terrible.)

Aix* aix* αιξ-

αἶξ, αἰγός (ό, ή) : chèvre ; bouc

Aio* aio* αιο-

Αἰολίδης, ου (ό) : fils d'Éole (Sisyphé, Krèthée et Athamas) ; descendant d'Eole. ➔ Voc. ἰδα ; gén. ἰδαο ou ἰδεω.

Αἰολιος, α, ον : d'Eolide, éolien ;

Αἰολίς, ἰδος (adj. féem) : d'éolie, éolienne ; *Subst.* ή Αἰολίς, ἰδος : l'Eolie; territoire de Calydon (THC) ; dialecte éolien.

Αἰολος, ου (ό) : Éole (1. fils d'Hellen, père des Éoliens ; fils d'Hippotès chargé de la garde des vents).

αἰονάω : mouiller, arroser, bassiner.

αἰόνημα, ατος (τό) : liquide pour bassiner

αἰόνησις, εως (ή) :

Aip* aip* (αιπ-)

αἰπεινός, ή, όν : haut, élevé (propre et fig.).

αἰπός, ή, όν : escarpé, situé sur une hauteur; difficile à franchir (torrent).

αἰπος, ους (τό) : escarpement, d'où hauteur, montagne.

αἰπύς, εἶα, ύ : escarpé ; inaccessible ; très élevé, (fig.) ardu ; où l'on est précipité (ruine, mort) ; (p. ext.) profond , (fig.) grand, profond ; sourd (bruit).

Air* air* (αιρ-)

αἶρεσις, εως (ή) : action de prendre; choix; choix par un vote, élection; préférence, inclinaison

αἶρετός, α, ον : qu'on peut saisir par l'intelligence (XEN) ; qu'on doit choisir (Plat. *Gorgias*)

αἶρετός, ή, όν : qui peut être pris (HDT) ; qui peut être saisi par l'intelligence ou compris (PLAT) ; choisi, élu ; qu'on peut ou qu'on doit choisir, souhaitable (HPC. ARSTT.).

αἰρέω-ω : Actif. prendre dans ses mains, saisir ; capturer ; s'emparer de, triompher de, remporter ; (fig.) saisir, comprendre ; surprendre, d'où convaincre de ; Passif. (surtout aor. et parf.) être choisi ; Moyen. prendre pour soi ou qqch à soi ; choisir ; élire

Αἶρεῖν : prendre, αἰρήσω, εἶλον, ἤρῃκα /// Αἶρεῖσθαι-my (αἰρήσομαι, εἰλόμην, ἤρῃμαι) : choisir /// Αἶρεῖσθαι : être pris, αἰρεθήσομαι, ἡρέθηην, ἡρήμαι

► ἐλέειν = ἐλεῖν, inf. aor de αἰρέω-ω

Αἶρω (ἀρῶ, ἦρα, ἦρκα) : lever // My Αἶρομαι : se charger de, ἀροῦμαι, ἡράμην, ἦρμαι./// Passif. Αἶρομαι, : être levé, ἀρθήσομαι, ἡρθην, ἦρμαι. / \ \ / \ αἶρω —[αἶρω ; ἀρῶ, ἦρα, ἦρκα; — M. ἀροῦμαι, ἡράμην, ἦρμαι; — P. ἀρθήσομαι, ἡρθην, ἦρμαι]— : lever ; [Pass. être enlevé, d'où s'élever, être suspendu dans l'air] ; mettre (un bateau) à la voile, (abs.) lever l'ancre ; lever pour apporter ou emporter ; enlever, supprimer, détruire, faire périr ; faire cesser (choses) ; nier, réfuter ; faire une levée ; élever, exalter, grandir ; mettre hors de soi ; Moy. lever sur la tête ou les épaules ; se charger (d'un fardeau) ; lever pour soi (voiles) ; exciter, soulever (querelle), entreprendre (guerre) ; remporter, obtenir

► ἀείρω forme épique de αἶρω : lever

Ais* ais* αισ-

αἴσα, ης (ή) : décision, arrêt ou volonté d'un dieu, d'où règle, loi, convenance ; lot, destinée, durée de vie assignée à chacun ; lot, part ; le Destin assignant à chacun son lot, la Destinée personnifiée

αἰσθάνομαι —[αἰσθήσομαι ; ἡσθόμην ; ἡσθημαι]—: remarquer, sentir, s'apercevoir, se rendre compte || **αἰσθανοίατο** = **αἰσθανοίντο** (ionisme — AR, *Pax*, 209) ||

αἰσθησις, εως (ή) : faculté de percevoir par les sens, sensation, perception ; par l'intelligence, sentiment, action de s'apercevoir ; organes des sens, un des cinq sens (PLAT.) ; au pl. les sens (PLAT.)

αἰσθητικός, ή, όν : qui a la faculté de sentir ou de comprendre ; intelligent, fin, rusé (ALEX.) ; qui peut être perçu par les sens.

αἰσθητικῶς : avec faculté de sentir (Arstt)

αἰσθητός, ή, όν : perceptible par les sens, sensible ;

Αἰσιμος, ος, ον : marqué par le destin, fatal ; Conforme aux arrêts du destin d'où sage prudent mesuré

Αἰσιος ος ον : conforme à la volonté du destin ; de bon augure ; qui arrive au mmt favorable, opportun.

Αἰσονίδης, ου (ό) : fils d'Éson (= Jason)

αἶσσω —[αἶσσω ; αἶζω, ἥϊξα, ἥξα; M. αἶσσομαι, ἥϊξάμην; P. αἶσσομαι, ἥϊχθην]—: (intr.) s'élancer impétueusement, se précipiter; jaillir, rayonner (lumière); (fig.) se précipiter, s'empresse, être plein d'ardeur; se lever vivement; (tr.) agiter vivement; — M-. s'élancer

αἶστος ος ον (par contr. **αἶστος**, Esch) : devenu invisible ; qui a disparu, anéanti. Inconnu sans gloire obscur ; qui ne connaît pas.

Αἰσχινάδης, ου (ό) : nom d'homme (Ar. *Pax*)

Αἰσχίνης, ου (ό) : Eschine (disciple de Socrate ; l'orateur ; autres)

αἶσχος εος-ους (τό) : honte, infamie ; → **αἶσχεα** actions honteuses ; laideur difformité aspect disgracieux

αἰσχροκερδής, ής, ές : cupide ou avare (HDT ; AR. PLAT. ARSTT.)

αἰσχρός, ά, όν : laid, difforme honteux ; déshonorant.

αἰσχροῶς, adv. : honteusement.

Αἰσχύλος, ου (ό) : Eschyle le poète tragique ; autres

αἰσχύνη, ης (ή) : honte, pudeur, déshonneur ;

Αἰσχύνω : faire rougir, αἰσχύνω, ἥσχυνα — . **Αἰσχύνομαι** : rougir αἰσχυνοῦμαι, ἥσχύνθην — .

αἰσχύνω —[A. αἰσχυνῶ, ἥσχυνα, — M. αἰσχυνοῦμαι, ἥσχύνθην, ἥσχυμμαι (réc.)]—: A. déshonorer, faire rougir ; souiller; M. rougir, avoir honte.

Αἴσων, ονος /-ωνος (ό) : Éson (*fils de Créthée et de Tyro, demi-frère de Pélías, et père de Jason*)

Ait* ait* αιτ-

αἰτέω —[αἰτέω αἰτήσω, ἦτησα, ἦτηκα; M. αἰτέομαι, αἰτήσομαι, ἦτησάμην; P. αἰτέομαι, αἰτηθήσομαι, ἦτηθην, ἦτημαι]—: demander (pour obtenir); M. demander (pour soi)

αἴτημα, ατος (τό) : demande; postulat.

αἰτητός, ή, όν : demandé, souhaitable.

αἰτία ας ή : cause, accusation

αἰτιάομαι —[A. αἰτιάσομαι, ἠτιάσάμην, ἠτίαμαι ; Pass. *pst inus.* ; αἰτιαθήσομαι, ἠτιάθην, ἠτίαμαι]—: regarder comme cause ou auteur; rendre responsable, d'où accuser (de + gén. ou inf.)

αἰτίζω (slt pst et part. aor **αἰτίσσας**) : demander avec instance, mendier (HOM. AR.)

αἴτιος, α, ον : 1) qui est la cause ou l'auteur de, responsable de ; 2) coupable accusé (Il, 1, 153).

Αἰτναίος, α, ον : de l'Etna; grand comme l'Etna, gigantesque; de la région de l'Etna (chevaux); de la ville d'Etna (auj. Santa Maria di Licodia).

Αἴτνη, ης (ή) : Etna (volcan de Sicile); Etna (ville de Sicile auj. Santa Maria di Licordia).

Aich* aichs* αιχ-

αἰχμάλωτος, ος, ον : pris à la guerre (litt. : pris à la pointe de la lance); m. pl. : les prisonniers de guerre; n. pl. : le butin de guerre; qui concerne un prisonnier de guerre.

αἰχμή, ἥς (ῆ) : pointe de lance ou de javelot ; lance ; troupe ; combat, lutte guerre ; domination /// pointe d'un trait ; d'un crochet ; d'une corne ; trident de Poséidon ; sceptre.

αἰχμήεις,

αἰχμητής, οὔ (ό) : combattant armé d'une lance // *Adj Pd* : qui se termine en pointe ; belliqueux.

αἰχοφόρος, ου (ό) : porteur d'une lance; garde, satellite (armé d'une lance)

Aips* aips* αιψ-

αἶψα : promptement, aussitôt

Aiau* aiau* αιω-

ᾄω ; (slt pst et impft → ᾄιον *post.* ᾄιον) : entendre ; percevoir par la vue (Soph) en gal remarquer (*Hom.*) ; *par ext.* Prêter l'oreille à, écouter ; obéir ;

αἰών, ὠνος (ό) : *Temps* : durée de la vie humaine, vie ; **-2** suite des âges ; éternité ; **-3** âge, génération, monde ; **-4** moelle épinière, siège de la vie (HH) **-5** (*Philo*) ce qui existe de toute éternité, entité divine (ARR).

|| **ἀπ' αἰῶνος** : depuis le commencement des temps. (Hes.Th.609, Ev.Luc.1.70) ;

« **οἱ ἀπὸ τοῦ αἰῶνος Ῥωμαῖοι** » : les romains du temps passé (Dion.Cassius)

|| **δι' αἰῶνος** : dans le cours des âges (Eschl Soph) ; ou *perpétuellement* (LSJ) A.Ch.26, Eu.563 ; *all one's life long*, S. El.1024 ;

δι' αἰῶνος μακροῦ, ἀπαύστου, A.Supp.582,574 ; **τὸν δι' αἰῶνος χρόνον** *for ever*, Id.Ag.554 ;

|| **εἰς ᾅπαντα τὸν αἰ.** : de toute éternité pour toujours Lycurg.106, Isoc.10.62 ; **εἰς τὸν αἰ.** LXX Ge.3.23, al., D.S.21.17, Ev.Io.8.35, Ps.-Luc. Philopatr.17 ; « **εἰς αἰῶνα αἰῶνος** » LXX Ps.131(132).14 ; ou sans prép. « **τὸν ᾅπαντα αἰῶνα** » *Arist. Cael*.279a22 ; « **τὸν αἰῶνα** » Lycurg. 62 ; Plat, Timée ; *Epicur.Ep*.1p.8U. ; ou « **αἰῶνα** » seul (ANTH, 12) : de toute éternité pour toujours.

|| **ἐξ αἰῶνος καὶ ἕως αἰῶνος** ib.Je.7.7 ; **ἐπ' αἰ.** ib.Ex.15.18 ; **ἕως αἰῶνος** ib.1 Ki.1.22, al.:

« **τοὺς ὑπὲρ τοῦ αἰῶνος φόβους** » *Epicur.Sent*.20.

|| **ὁ αἰὼν οὗτος** *this present world*, opp. **ὁ μέλλων**, Ev.Matt.13.22, cf. Ep.Rom.12.2 ; « **ὁ νῦν αἰὼν** ». 1 Ep.Tim.6.17, 2 Ep.Tim.4.10:—hence in pl., *the ages*, i.e. *eternity*, Phld.D.3 Fr.84 ; « **εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.** » LXX To.13.4 ; « **εἰς τοὺς αἰῶνας** » ib.Si.45.24, al., Ep.Rom.1.25, etc. ;

« **εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων** » LXX 4 Ma.18.24, Ep.Phil.4.20, etc. ; **ἀπὸ τῶν αἰώνων πρὸ τῶν αἰώνων**, Ep.Eph.3.9, 1 Cor.2.7 ; **τὰ τέλη τῶν αἰώνων**. ib.10.11.

αἰώνιος, ος, ον : éternel, perpétuel ; séculaire (HDN).

αἰώρα, ας (ῆ) : appareil pour se balancer, hamac, balançoire (PLAT) ; action de se suspendre, de se balancer (PLAT).

αἰωρέω : —[**αἰωρέω** ; αἰωρήσω, ἠώρησα ; P. αἰωρέομαι, αἰωρηθήσομαι, αἰωρήσομαι, ἠρώθηην, ἠρώρημαι]—: lever en l'air, d'où soulever, enlever ; tenir suspendu, Pa. être suspendu ; (fig.) tenir en suspens, d'où Pa. être incertain, inquiet ; (fi.) faire dépendre de, d'où Pa. dépendre de ; balancer en l'air, Pa. se balancer dans les airs, (fig.) flotter en l'air, (abs.) osciller ; lancer en l'air, Pa. s'élancer, jaillir (sang – BION).

αἰώρημα, ατος (τό) : objet suspendu ; ce qui sert à suspendre

αἰώρησις, εως, (ῆ) : action d'élever ou de suspendre (PLAT)

Acc* acc* accusatif*

Accusatif

(Accusatif complément d'objet : cf. **Rg** § 205)
 (Double accusatif : cf. **Rg** § 206)
 (Accusatif attribut du c.o.d. : cf. **Rg** § 207)
 (Accusatif de relation : cf. **Rg** § 209) se cst aussi avec passif
 (Accusatif (de qualification) d'objet interne : cf. **Rg** § 208) se cst aussi avec passif
 (Accusatif adverbial : cf. **Rg** § 210)
 (Accusatif absolu cf. **Rg** § 360)
 Accusatif de durée cf. **Rg** § 223

Aka* **aka*** **ακα-**

ἀκᾶ, *adv.* : doucement, légèrement.
ἀκαθαρσία, ας (ή) : malpropreté ; impureté, souillure ; (fig.) corruption, dépravation.
ἀκάθαρτος, ος, ον : non purifié, impur ; (*relig.*) non purifié, non expié ; impropre à purifier.

ἀκαιρία, ας (ή) : manque d'à-propos, contre-temps ; saison défavorable ; manque de tact, gaucherie ; inconvenance ; manque de temps (PLUT).
ἄκαιρος, ος, ον : qui vient ou se fait à contre-temps, inopportun ; (n. nt. pl.) *adv.* à contre-temps ; importun, fâcheux ; impropre à (+ inf.).
ἀκαίρως : à contre temps (ESCHL.)

ἀκαλανθίς, ίδος (ή) : chardonneret ; chienne (AR)
ἀκαλήφη, ης (ή) : ortie (AR.) ; piquant, aiguillon (AR.) ; ortie de mer (Arstt.)
ἀκάλυπτος, ος, ον : non voilé, à découvert.

ἀκαμαντομάχης, (m.) : infatigable au combat.
ἀκάμας, αντος (m. et f.) : infatigable (HOM ; PD) ; incessant (ARSTT) .
ἀκάματος, ος, ον : infatigable ; non fatigué ; qui ne cause pas de fatigue ; **Adv.** nom. n. pl : **ἀκάματα** : inlassablement, sans se lasser (SOPH).

ἄκανθα, ης, (ή) : épine, piquant ; chardon ; acanthe ; piquant d'un porc-épic ; arête de poisson ; épine dorsale ; difficulté épineuse.
ἄκανθίων, ωνος (ό) : hérisson (GAL.)

ἀκαρεῖ, *adv* : en un instant (Dd)
ἀκαρής, ής, ές : *qu'on ne peut tondre, trop court pour être tondu* –1) petit, fin, ténu ; –2) *tps* qui se fait ou peut se faire en peu de temps. || **έν ἀκαρεῖ χρόνῳ** (AR) : en un instant || **έν ἀκαρεῖ (Luc)** : en un instant || **ἀκαρεῖς ώρας** (Plut) : en un instant || **ἀκαρεῖ** (*s.e. χρόνον* – AR.) : un instant || **οὐδ' ἀκαρεῖ** (AR) : pas un instant, nullement || **παρ' ἀκαρεῖ** (PLAT, *Al.*) : à un rien près, presque.
ἀκαρί (ARSTT) : cō **ἀκαρεῖ** ou **ἀκαρεῖ**
ἀκαρπος, ος, ον : qui ne donne pas de fruit, stérile ; (fig.) sans profit, vain, stérile ; qui rend stérile.
ἀκάρπως : sans fruit, avec stérilité.

ἀκαχμένος : aiguisé, pointu
ἀκαχοίμην ακαχών voir ***ἄχω*** **tr** : affliger **intr** : être affligé, **s'affliger** ; **my** être affligé, **s'affliger**

Ake* **ake*** **ακε-**

ἀκέομαι my ; **ἀκοῦμαι**, **ἡκεσάμην**, **ἡκεσμαι** : soigner, guérir. (*rarement* : **ἀκέω** soigner ≠ **ἀκέω*** *inus* : être silencieux).
ἀκέων ἀκέουσα (*adv. adj ou nom*) : silencieusement, tranquillement, doucement, en silence, silencieux. ≠ de **ἄκων**

Akh* **akh*** **ακη-**

ἀκή, ης (ή) : pointe, action de secourir, de porter remède ; silence
ἀκηδία, ας (ή) : négligence, indifférence ; chagrin ;
ἀκήν : silencieusement, tranquillement

ἀκήρατος, ος, ον : non mêlé, sans alliage, pur; non entamé, non endommagé, entier, intact;

Aki* aki* ακι-

ἀκίβδηλος, ος, ον : non falsifié, non altéré, de bon aloi; honnête.

ἀκίνδυνος, ος, ον : qui ne court aucun danger; qui n'expose pas à un danger, sans péril.

ἀκινδυνότης, ητος, (ή) : absence de danger (GAL.)

ἀκινδύνως : sans danger.

ἀκίς, ίδος (ή) : pointe de javelot ; javelot ; éperon de navire ; harpon ; (*fig.* au pl.) aiguillon (de l'amour, du désir de l'envie) ; aiguillon de la souffrance c-à-d. douleur aiguë)

Akl* aki* ακλ-

ἄκλαυτος, ος, ον (*mieux que ἄκλαυστος*) : non pleuré ; qui n'a pas pleuré, ou ne pleure pas (*Od.*) ; qui échappe au châtement, impuni.

ἄκλητος, ος, ον : non appelé, sans être appelé (ESCHL. SOPH. AR. THC. PLAT.)

Ako* ako* ακο-

ἄκοιτις, ιος (ή) : épouse.

ἀκόλαστος, ος, ον : non réprimé, non châtié, non maintenu, d'où sans retenue, licencieux, intempérant; désordonné, indiscipliné (foule, armée); excessif (caractère, langage).

ἀκολάστως :

ἀκολασ(τ)ία :

ἀκολουθέω : suivre, accompagner.

ἀκολουθία, ας (ή) : suite, cortège de serviteurs (SOPH.) ; suite, succession, ordre ; suite, conséquence ; suite naturelle, conformité, analogie (Dysc.) ; acte de se laisser guider par, de se conformer à (*dat.* PLAT.) ; obéissance (M. Antoine).

ἀκόλουθος, ος, ον : compagnon de route, qui suit, qui accompagne; qui est la suite ou la conséquence de, d'où qui s'accorde avec (+*dat.*/[gén.]) ; qui se suit, qui se tient, conséquent, (subst. n. sg.) suite, enchaînement; proportionné avec, conforme à (+ *dat.*).

ἀκόλουθος, ον, (ό) : suivant, serviteur

ἀκόλουθος, ον, (ή) : suivante, servante (Plut.)

ἀκόλουθοι, ων, (οί) : suite d'une armée (valets, marchands, XEN.))

ἀκολούθως : d'accord avec; d'une manière suivie; par suite.

ἄκονιτί : sans poussière (*en parlant de la palestre*) ; d'où : sans combat, sans effort ; *par suite* : sans contestation.

ἄκόνιτον, ου (τό) : aconit (plante vénéneuse); ἄκόνιτος; ἄκονιτικός

ἄκοντίζω (ἄκοντιῶ, ἡκόντισα) : lancer un javelot.

ἄκόντιον, ου (τό) : petit javelot, petit trait

ἀκούρευτος, ος, ον : non rasé ou non tondu (E BYZ.)

ἄκουρος, ος, ον : non rasé ou non tondu (AR.)

ἄκουρος, ος, ον : sans garçon (*Od.* 7, 64)

ἀκούσιος, ος, ον : qui s'est fait ou se fait contre le gré, d'où involontaire ; contraint, forcé, d'où qui contraint, inévitable.

ἄκουσμα, ατος (τό) : ce qu'on entend, (part.) récit, nouvelle, bruit; enseignement, précepte; (mil.[pl.]) commandements; (pl.) ceux qui se font entendre, troupe de musiciens, de chanteurs.

ἀκουστός, ή, όν : qu'on peut entendre; qu'on doit entendre.

ἀκούω (ἀκούσομαι ; ἤκουσα ; ἀκήκοα) : écouter ; entendre ἀκούομαι (ἀκουσθήσομαι, ἠκούσθην, ἤκουσμαι) : être entendu
ἀκούω : entendre ; entendre dire ; apprendre; écouter, obéir à ; savoir par ouï dire (cst avec gén. et part. apposé ; ou infv pour un fait habituel, cf. *Bailly*),

Akr* akr* ακρ-

ἄκρα, ας (ή) : point culminant, d'où partie supérieure, faite, (mur, vague) ; sommet d'une montagne ; forteresse ou citadelle sur une hauteur ; promontoire. || κατ' ἄκρας / κατ' ἄκρης (ion) de haut en bas ou de fond en comble (**Hom ; Soph**).
ἀκρίβεια, ας, (ή) : exactitude, soin minutieux, ; rigueur précision (lois) ; économie rigide, parcimonie ; précision excessive, acribie.
δι' ἀκριβείας (PLAT) : en tte rigueur, exactement, avec précision ||
De même —[δι' ἀκριβείας (PLAT) ; || διὰ πάσης ἀκριβείας (PLAT) ; || εἰς ἀκρίβειαν (PLAT ; ARSTT) ; || εἰς τὴν ἀκρίβειαν (PLAT.) ; || πρὸς ἀκριβείαν (ARSTT) ; || πρὸς τὴν ἀκριβείαν (PLAT) ; || πάσῃ ἀκριβείᾳ]—: en tte rigueur, exactement, avec précision.

ἀκριβής, ἴς, ἑς : exact, sûr ; scrupuleux ; (*choses*) qui s'adapte exactement ; bien réglé, régulier ; qui se produit au mmt précis ; rigoureux ; parfait, précis.
ἀκριβῶς : parfaitement, exactement.

ἀκρισία, ας (ή) : manque d'ordre, confusion ; manque de discernement ; caractère indécis (d'une maladie).
ἀκριτί : sans jugement (LYS, *apud* STOBEE)
ἄκριτος, ος, ον : non trié, non séparé : indistinct, continu ; qu'on ne peut discerner ou compter : innombrable ; indécis, incertain ; non jugé, qui n'a pas été jugé.
ἀκρίτως : d'une façon indécise ; avec confusion, pêle-mêle ; sans jugement, à la légère.
ἀκρόαμα, ατος, (τό) : ce que l'on entend avec plaisir, ce qui charme l'oreille (parole, chant) ; tout homme qui se fait écouter (chanteur, musicien), (au pl. → POL).
ἀκροαματικός, ή, όν : qui concerne l'audition ; ἀκροαματικαὶ διδασκαλῖαι : ((PLUT, *Alex*.7) enseignement « ésotérique » donné verbalement à certains auditeurs, disciples de certains philosophes
ἀκροᾶσθαι : écouter, ἀκροάσομαι, ἠκροασάμην, ἠκρόαμαι. // /// ἀκροάομαι —[ἀκροάομαι ; *fut.* ἀκροάσομαι ; *aor.* ἠκροασάμην ; *pft.* ἠκρόαμαι]—: écouter, prêter oreille à, (part.) être auditeur ou disciple ; (chrét. [part. prés. m. pl.] les auditeurs (pénitents du 2nd degré qui devaient écouter la lecture des Livres saints sans participer autrement à la vie religieuse) ; obéir à (+ gén.) ; (abs.) se soumettre.
ἀκρόασις, εως (ή) : action d'écouter ; obéissance ; ce qu'on écoute, lecture, récitation ; (chrét.) audition de la lecture (= second degré de la pénitence) ; (tard.) salle d'audition.
ἀκρόατής, οῦ, (ό) : auditeur ; disciple ; lecteur (PLUT)
ἀκρόπολις, εως (ή) : acropole, citadelle.

ἄκρος, α, ον : (adj.) extrême, le plus haut, le plus profond ; le plus haut, supérieur ; (subst.n. sg) le sommet, (pl.) le plus haut rang, les plus puissants ; (n.sg./pl. adv.) au sommet ; à la limite ; d'une façon supérieure ;
ἄκροι ποδες (HOM. II.16,640) : le bout des pieds → ἄκρω πόδι : sur la point des pieds ; ἐπ' ἄκρων (δακτύλων — Soph., *Ajax*, 238) : sur la pointe des pieds

ἀκρότης, ητος (ή) : extrémité (HPC) ; le plus haut point (ARSTT).
ἀκροβυστία, ας (ή) : prépuce (Spt).
ἀκρωνυχος, ος, ον : fait avec le bout de l'ongle, d'où légèrement marqué avec le bout de la main ou du pied (Plut ; Anth).
ἀκρωτήριο, ου (τό) : toute partie saillante, extrémité, sommet, cap, extrémités du corps ; acrotère.
ἄκρως : à la limite extrême, juste à point ; au plus haut degré, entièrement.

Akt* akt* ακτ-

ἀκτένιστος, ος, ον : non peigné (Soph.)
ἀκτή, ἥς ή : fruit , nourriture, blé (*au sg slt, chez Hom*, dans ἀλφίτου ἀκτή : farine d'orge)
ἀκτινόεις, όεσσα, όεν : rayonnant (Sib)

ἄκτινωτός, ἡ, ὄν : radié

ἄκτινοφόρος, ου (ὅ) : sorte de coquillage à raies :

ἄκτιον, ου, τό : rivage (EL.)

ἄκτις ἱνός (ἡ) : rayon lumineux.

Akau* akau* ακω-

ἄκων, ουσα, ον (ῥέη οντος, οὔσης, οντος) (contraction de ἀέκων = *inuitus*, *a*, *um*) : qui ne veut pas ; qui agit contraint, contre son gré ; qui ne veut pas, d'où (pers.) qui refuse, ne consent pas ; que l'on contraint, d'où qui agit malgré soi, contraint, forcé ; qui fait quelque chose involontairement, par mégarde ; (chose) involontaire ; ≠ ἐκών (infra)

ἄκων, οντος (ὅ) : javelot (HOM.)

Ala* ala* αλα-

ἀλαζών, ὄνος (ὅ, ἡ) : vagabond ; charlatan, imposteur ; glorieux, vantard, fanfaron.

ἄλαδὲ (et εἰς ἄλαδὲ, Od. 10,351) à la mer, en mer, vers la mer [...]

Ἀλακομενηΐς ἰδος : la déesse d'Alalcoménès en Béotie ou protectrice (ἀλαλκεῖν : protéger)

ἀλάομαι (impft : ἠλώμην ; fut — ; aor. ἠλήθην ; Pft = pst ἀλάλημαι : errer ; avoir l'esprit agité.

ἀλαπαδνός, ἡ, ὄν : facile à détruire, ou à renverser, faible

ἀλαπάζω : détruire, anéantir, ruiner

ἀλαστέω : se plaindre, s'indigner (ἀλαστος ος ον)

ἀλαστος, ος, ον : qu'on ne peut oublier → cruel intolérable, incessant ; exécration maudit.

ἀλάστωρ ορος (ὅ) : qui n'oublie pas, qui ne laisse pas impuni → vengeur ; mauvais génie ; fléau ; poursuivi par la vengeance divine, exécration, maudit.

ἀλάω (slt à l' aor.) : aveugler, priver d'un œil (Odyssée I, 69 voir XI, 103 ἐξαλάω)

ἀλώ, subj aor-2 de

Alg* alg* αλγ-

ἀλγεινός, ἡ, ὄν : douloureux, pénible ; qui souffre ἄλγος ; ἀλγεινῶς

ἀλγέω : souffrir

ἀλγινόεις, όεσσα, όεν : douloureux.

ἄλγος, ους (τό) : peine, douleur, souffrance.

ἀλγύνω – [ἀλγύνω ; ἀλγυνῶ, ἡλγυναι ; P. ἀλγύνομαι, ἀλγυνούμαι, ἡλγύνθην] – : causer une douleur (morale), faire souffrir, blesser ou affliger, d'où Pa. éprouver une douleur, souffrir.

Ale* ale* αλε-

ἀλεγεινός, ἡ, ὄν : douloureux, pénible ; (+ inf.) pénible à

ἀλεγίζω : s'inquiéter de (d'ord. avec nég. → ne pas s'inquiéter de)

ἀλεγύνω : s'inquiéter de, s'occuper de, préparer.

ἀλέγω : s'inquiéter, se préoccuper de, prendre soin de (+ gén. ; rar.avec acc.)

ἀλεεῖνω : éviter, esquiver, échapper ; reculer (A.Rh).

ἄλειφα ατος (τό) (ESCHL ; CALL) = ἄλειφαρ.

ἄλειφαρ ατος (τό) : ce qui sert à oindre, huile toute matière grasseuse ; partI résine ou poix pour boucher un vase (THCR).

ἀλείφω : enduire, ἀλείψω. ἡλειψα, ἀλήλιφα Pass. ἀλείφομαι : être enduit, ἀλειφθήσομαι, ἡλείφθην, ἀλήλιμμαι. /// ἀλείφω – [ἀλείφω ; ἀλείψω, ἡλειψα, ἀλήλιφα ; My. ἀλείφομαι, ἀλείψομαι, ἡλειψάμην ; Pass. ἀλειφθήσομαι ἡλείφθην, ἀλήλιμμαι] – : graisser, oindre (part. athlètes), (abs.) oindre d'huile, (p. suite) préparer à la lutte, d'où exciter, encourager ; préparer, se préparer (avec ou sans pronom réfl.) ; enduire ; My. s'enduire soi-même ; se préparer.

ἄλειψις εως ἡ : onction (ARSTT) ; habitude de se graisser le corps (HDT).

ἄλεκτορίς ἰδος (ἡ) : poule (ARSTT ; PLUT) ; plumet de plumes de coq (Alc.) ;

ἄλεκτρα : (*adv.*) sans hymen (Soph)

ἄλεκτρος, ος, ον : sans union ; sans union légitime (SOPH)

ἄλεκτρούαινα : poule (AR.)

ἄλεκτρούν, όνος (ό)/(ή) : coq ; poule

ἄλέκτωρ, ορος (ό) : coq

Ἀλέξανδρος, ου (ό) : Alexandre (nom de personne) ; Alexis (hypocoristique du précédent)

ἀλέησις εως (ή) : action de se mettre sur la défensive (HDT) ; remède (HPC)

ἀλεξικάκος, ος, ον [αἰᾶ] : qui écarte les maux

ἀλεξίμορος, ος, ον : qui écarte la mort (Artémis, Apollon, Athéna, *etc.*) SOPH

ἀλέξω –[ἀλέξω ; ἀλεξήσω, ἡλέησα ; M. ἀλέξομαι]– : écarter, repousser, d'où défendre, protéger qqn (+ dat.) de qqch (acc.) ;

My. écarter de soi, repousser loin de soi, se défendre contre (+ acc.) ; (abs.) se défendre ; rendre la pareille

ἀλετρίβανος, ου (ό) : pilon (**ἀλετρίβανος = ό ἀλετρίβανος**)

Ali* ali* αλι-

ἀλίγκιος, α, ον : semblable à (+ dat.) ἐναλίγκιος

ἄλιος = ἥλιος

ἄλιος, α, ον : de la mer (**ἄλς ἁλός ή** : la mer) || **ἄλιος, α, ον** : de la mer **γέρον γέροντος (ό)** : le vieillard ||.

ἄλιος, α, ον : vain inutile **ἄλιον** (n.adv) vainement

ἀλιόω : rendre vain, ou stérile ; détruire

ἄλις : *adv.* en masse compacte, (fig.) en un mot ; en abondance ; assez (pas en deça de la juste mesure) ; juste assez (pas au-delà de la juste mesure) ; PRP + gén. assez de.

ἀλίσκομαι : être pris, ἁλώσομαι, ἔαλων, ἔαλωκα. /// **ἀλίσκομαι** – [ἀλίσκομαι ; ἁλώσομαι, ἔαλων, ἔαλωκα, ἥλωκα]– : être pris ; tomber aux mains de, être saisi ; être obtenu, achevé ; être pris en flagrant délit, être surpris, être convaincu de (+ gén. ; partic.) ; être condamné à (+ gén. ; inf.). || **ἄλω**, subj aor-2 de

Alk* alk* αλκ-

Ἀλκαῖος, ου (ό) : Alcée, fils de Persée. Poète Lyrique ; d'autres

Ἀλκείδης, ου (ό) : Alcide ou descendant d'Alcée. 1) Amphitryon (HES) ; 2) Héraclès

ἀλκή, ἥς (ή) : force, vigueur ; emploi de la force, d'où lutte, combat ; ce qui constitue la force, d'où armée, flotte, cavalerie ; puissance ; force d'âme, courage ; influence (parole) ; protection, défense, d'où aide, secours.

Ἀλκηστis ἰδος (ή) : fille de Pélías et femme d'Admète (HOM ; PLAT).

Ἀλκιβιάδης :

Ἀλκίνοος –ους, όου –ου (ό) : Alcinoos / Alcinoüs roi des Phéaciens.

Ἀλκμάν ἄνος (ό) :

Ἀλκμήνη, ἥς (ή) : Alcène, femme d' Amphitryon, mère d'Héraclès ;

ἄλκιμος, ος, ον : fort, robuste, vaillant, courageux

All* all* αλλ-

ἀλλὰ : mais

ἀλλὰ ... γάρ : mais en vain car ; mais cela n'est pas, car ; mais en fait ; mais malheureusement. (cf. Rg § 393 **ἀλλὰ ... γάρ** marque une réserve et en introduit la raison : il y a un mais ... car) .

ἀλλαγῇ, ἤς (ῆ) : changement ; échange, retour, compensation

ἀλλάσσω / ἀλλάττω : changer ; donner en échange ; prendre en échange ; trafiquer, faire commerce

ἀλλάττω : changer, ἀλλάξω, ἥλλαξα, ἥλλαχα (ἥλλαχα Seulement dans les composés).

ἀλλάττομαι **my** : troquer, ἀλλάξομαι, ἥλλαξάμην —.

ἀλλάττομαι **pass.** : être changé, ἀλλαχθήσομαι (ἀλλαγήσομαι) , ἥλλάχθην (ἥλλάγην), ἥλλαγμαί

ἀλλαχῇ, *adv* : ailleurs sans mvt (XEN)

ἄλλῃ : (lieu, *avec ou sans mvt*) dans un autre endroit, ailleurs ; (manière) d'une autre façon, autrement ;

ἀλληγορία, **ας, (ῆ)** : allégorie, langage allégorique (LGN ; CIC) ; explication allégorique (PLUT) ; langage par métaphore (CIC.).

ἀλλήλους, **ας, α** : les uns les autres, réciproquement.

ἀλλογενής, **ῆς, ἐς** : d'une autre race (SPT)

ἀλλογλώσσος, **ος, ον** : qui parle une autre langue (HDT).

ἀλλοδαπός, **ῆ, ὄν** : d'un autre pays, étranger.

ἄλλοθεν : d'un autre côté ; d'un autre lieu (de + gén.) ; || ἄλλοθεν ἄλλος : l'un d'un côté, l'autre de l'autre.

ἄλλοθι : ailleurs, sans mvt ; - 2- ailleurs avec mvt ; - **II** - d'une autre manière, par suite d'autres causes (Att.) .

ἀλλόθροος, **οος οον** : qui parlent une autre langue, étranger.

ἄλλοιος, **α, ον** : différent, d'une autre nature ; autre que ce qu'il faudrait, d'où malheureux, mauvais, pire, fâcheux.

ἄλλοιόω-ῶ (*pft passif* : ἡλλοίωμαι) – I *actif* – : rendre différent (PLAT.) ; – II *passif* – : devenir différent, être changé ; devenir

étranger à qn, s'éloigner, se détacher de qn ; s'altérer, se gâter, se détériorer (XEN) ; être ou devenir aliéné, avoir l'esprit égaré.

ἄλλομαι : bondir, sauter, s'élancer ; tressaillir —[ἄλλομαι ; *impft* : ἡλλομην ; *fut.* ἄλοῦμαι, *aor-1.* ἤλάμην ; *aor-2* ἤλομην ; *pft* —] — : ἄλλο ; ἄλλο : aor-2 *my* athématique (sens intr. ou passif), – cf. **J.B, H** ; § 15, p. 412) ; de même ἄλμενος Part. aor-2 *my* athématique ; *aor-2* ἤλομην – d'où → *sbj aor-2* ἄληται (II. 21, 536 & *Sbj aor-2 épq* : ἄλεται (II.11, 192, 207) ; (vérifier certains esprits, différents chez Bailly et LSJ .)

ἄλλος, **η, ο** : autre, différent

Τί δ' ἄλλο γ' ἦ : quoi d'autre que ; || οὐδὲν ἄλλο γ' ἦ : rien autre chose que ; || suivi d'un verbe conjugué : οὐδὲν ἄλλο ἦ συμβούλευουσι (Is.) : ils ne font rien autre chose que nous conseiller ; ||

Τὰ ἄλλα/ τᾶλλα / τᾷλλα (**rart τὸ ἄλλο** : les autres choses, le reste (= caetera) ; *adv.* du reste

ἄλλοσε, *adv* : ailleurs (avec mvt) ; sans mvt (PHIL.)

ἄλλοτε : une autre fois ; d'autres fois ; (répété) tantôt...tantôt.

ἄλλοτριος, **η, ον** : qui concerne autrui, qui appartient à autrui, d'autrui ; d'un autre pays, étranger ; contraire, hostile ; qui ne concerne pas, étranger ; incompatible avec.

ἄλλοτριόω —[ἄλλοτριόω ; ἄλλοτριώσω, ἡλλοτριώσα, ἡλλοτριώκα ; *Passif.* ἄλλοτριόομαι, ἡλλοτριώθην, ἡλλοτριώμαι] — : (tr.) rendre étranger ; séparer, priver de (+ gén.) ; aliéner, faire passer en d'autres mains ; (fig.) rendre hostile, [– d'où → passif. devenir hostile] ; rendre étranger ou indifférent, [– d'où → passif. être ou demeurer hostile ou indifférent] ; rendre étranger à sa propre nature, [– d'où → P. devenir étranger à sa propre nature] ; (intr.) être ou se rendre étranger à (+ dat.).

ἄλλοτριός : dans des dispositions contraires ou hostiles.

ἄλλόφυλος, **ος, ον** : d'une autre race, étranger, d'une autre espèce.

ἄλλυδις : ailleurs (avec ou sans mvt) ;

ἄλλως : autrement, d'une autre manière ; autrement qu'on ne pourrait croire ; autrement qu'il ne convient, à tort, mal, injustement ; au hasard, sans raison ; en vain ; inutilement ; sans but ; simplement ; - **II** - en outre (en ce sens galt construit avec **καί**) ; - **III** - d'ailleurs, d'ordinaire après **εἰ** ou **ἐπεὶ** (SOPH. HDT. ESCHL.) ;

|| ἄλλως τε **καί** : pour d'autres raisons et en particulier pour celle-ci ; ou sous d'autres rapports et en particulier = et particulièrement, surtout

ἀλογέω : ne tenir aucun compte de (HOM. HDT.) ; induire en un faux calcul, en un faux raisonnement ; – d'où : tromper [*au passif* : être trompé – SPT. Ou se tromper, se méprendre (Pol.)] ; faire perdre la raison ; – d'où *au passif* : perdre la raison (LUC.) ; taxer d'irrégularité (Dysc.)

ἀλογία : perte de la parole, silence (POL. LUC.) ; manque de raison ; extravagance (THC.) ; – d'où : désordre ou confusion d'idée (POL.) ; ou indécision, incertitude (PAUS.) ; dédain, mépris (HDT.) ;

ἀλόγιστος, ος, ον : irréfléchi ; inconsidéré ; déraisonnable (PLAT.) ; incalculable (SOPH.)

ἄλογος, ος, ον : qui ne parle pas ; sans parole ; qu'on ne peut exprimer par la parole ; ἄλογος ἡμέρα : jour où vaquent les tribunax = dies nefastus (Luc.) ; sans raison, privé de raison ; contraire à la raison, absurde ; qu'on en peut se représenter par la raison, incompréhensible ; non guidé par la raison, irréfléchi, instinctif (PLAT.) ; dont on ne peut rendre compte, sans fondement ; (t. d'arithm. : irrationnel) ; sans proportion, sans commune mesure (Arstt.) ; que l'on en peut calculer, à quoi l'on ne peut s'attendre, improbable ; imprévisible ; ou qui arrive contre toute attente, qui trompe l'attente (THC.)

ἀλόγως : sans parler, en silence (SOPH.) ; sans raison, sans motif (ISOCHR.) ; contrairement à la raison (PLAT.) ; sans réflexion (ISOCHR.).

ἀλοκίζω : creuser des sillons (AR.)

ἄλοξ, οκος (ή) S3d sillon, (part.) sillon d'un champ, d'où champ ensemencé ; (fig.) sein fécondé, d'où (p. ext.) semence qui féconde le sein de la mère ; (p. anal.) toute incision (égratignure, blessure) ; tube, conduit.

ἀλουγής, ής, ές : travaillé avec le pourpre (PLAT) ; τὰ ἀλουγῇ : vêtements de pourpre (Eschl. *Aga.*)

ἄλοχος, ος, ον : qui n'a pas enfanté, vierge (Artémis).

ἄλοχος, ον (ή) : (*litt.* compagne de lit) : épouse, concubine Μνηστή ἄλοχος : fiancée ; femme légitime

Als* als* αλς-

ἄλς ἁλὸς ή : la mer /! ≠ ἄλς ἁλὸς ὁ : le sel (même Racine)

ἄλς (2), ἁλός (ὁ) : sel (bloc de sel ; sel à saupoudrer [svt pl.]) ; salines ; sel d'une plaisanterie, d'un écrit ; saumure.

Alu* alu* αλυ-

ἄλυπος, ος, ον : exempt de chagrin ; qui ne cause pas de chagrin ; (subst. n.) sorte de globulaire (globularia alypum).

ἄλύπως : sans éprouver de chagrin (Plat ; LYS) ; sans causer de chagrin à (Dat.) (ISOCHR.)

ἄλυπία : absence de chagrin (Plat ; ARSTT) ; innocence (TH).

ἀλύσκω : chercher à fuir, fuir.

ἀλύσσω / ἀλύω : être agité inquiet

Alf* alf* αλφ-

Ἀλφειός, οὔ (ὁ) : Alphée (fleuve d'Arcadie et d'Élide -auj. Alfeo) ; dieu de ce fleuve.

ἄλφι (τό) : (*indécl.*) farine d'orge

ἄλφιτον, ον (τό) : (*au sg slt, chez Hom, dans ἀλφίτου ἀκτῆ* : farine d'orge) ; d'ord. au pl. ἄλφιτα : farine d'orge ; farine ; poudre

ἀλφησστής οὔ ὁ : industrieux, entreprenant ; ou mangeur de farine

Alau* alau* αλω-

ἀλῶ, subj aor-2 de ἀλίσκομαι —[ἀλώσομαι, ἐάλων, ἐάλωκα]—: être pris ; être pris à [...]
ἀλωή, ἡς (ῆ) (ου ἀλωή) : grange aire à battre le grain ; *par ext* : toute terrain aplani pour la culture, jardin (« planche, terrasse ») ; *partc.* vignoble. domaine ; (p. anal. à la forme circulaire de l'aire) halo (lune, soleil)

Ἀλωεύς, ἑως (γέν. epq : ἦος), (ὅ) : Aloée (Géant) (Od. 11,305)

ἀλωπεκία, ας, (ῆ) : alopecie (Soph.) ; plaques pelées ou chauves sur la tête (ARSTT)
ἀλωπεκίας, ου, (ὅ) : qui a la figure d'un renard (LUC) ; renard de mer (ARSTT)
ἀλωπεκίας, εως (ῆ) = ἀλωπεκία, ας, (ῆ) : alopecie (GAL)
ἀλωπεκιδεύς, ἑως, (ὅ) : jeune renard (AR)
ἀλωπεκίζω : faire le renard, user de ruse (AR)
ἀλωπέκιον, ου, (τό) : petit renard (AR)
ἀλώπηξ, εκος (ῆ) : renard ; (p. anal.) sorte d'oiseau (sciurus ou pteromys volans), renard de mer (poisson).
ἀλωτός, ὅς, ὄν : facile à prendre ou à conquérir ; facile à obtenir.

Ama* ; ama* ; αμα-

ἄμα : ensemble tout à la fois ; en même temps ; ἄμα πάντες II. tous ensemble ἄμα + dat. : en même temps que, avec ;
pareillement à, comme ἄμα .. καί : en même temps et → en même temps que χᾶμα crase pour καὶ ἄμα (ἄμα : ensemble tout
à la fois ; en même temps) ; (Crase et aphérèse cf. Rg § 13,4 et 29)

Ἀμαζονικός, ῆ, ὄν : d'Amazone (PLUT.)

Ἀμαζόνιος ;

Ἀμαζονίς, ἰδος : des Amazones (PLAT.) ; Αἱ Ἀμαζονίδες (PD.)

Ἀμαζών, ὄνος (ῆ) : Amazone ; (pl.) Les Amazones (myth. population asiatique de femmes guerrières, [post.] de Scythie ou de Libye).

ἀμαθαίνω : être ignorant (PLAT.)

ἀμαθής, ῆς, ἐς : ignorant ; sot stupide ; non civilisé, grossier (HDT) ; sauvage (ARSTT.) ; dont on ne sait rien, inconnu (EUR.) ; (-
ἔστερος ; ἔστατος) ; crases poétiques avec μή (EUR.) ; ou ὦ (AR.).

ἀμαθία, ας (ῆ) : ignorance ; lourdeur d'intelligence, sottise ; déraison.

ἀμαθύνω : réduire en poussière, en cendres, anéantir ; éparpiller, cō du sable, disperser (HH) ; – d'οὐ : verser sur, inonder (Anth).

ἀμαιμάκετος, η, ον : invincible, irrésistible, d'où redoutable ; fort, solide.

ἄμαλα (acc. sg) : navire (Eschl.) ; ἀμαλάδε : vers le navire (Eschl.).

ἀμαλδύνω : affaiblir, supprimer ; détruire ; effacer ; gaspiller ; rendre méconnaissable, dissimuler (HH) ἀμαλδυνθήσομαι, fut.
pass (Pax, 380)

ἄμαλλα, ῆς (ῆ) : gerbe, faisceau ; lien pour les gerbes ; blé (sur pied).

ἀμαλλοδετήρ, ῆρος (ὅ) : lieur de gerbes ἀμάλλα+δέω (1) ; = ἀμαλλοδέτης ;

ἄμαξα, ῆς (ῆ) : chariot (à quatre roues, attelé de boeufs ou de mulets pour transporter les fardeaux) ; (fig.) vaisseau ; constellation
du Chariot ou Grande Ourse ; route, cō ἡ ἄμαξιτός .

ἀμαξεύω (intr) : être voiturier ; vivre dans les chariots (peuples nomades) ; (tr) : parcourir en voiture [au passif : être fréquenté par
les voitures (HDT)] ; fig. : traîner péniblement (sa vie — ANTH.)

ἀμαξιτός, ὅς, ὄν : accessible aux voitures, fréquenté par les voitures ; subst. f. ἡ ἄμαξιτός : grande route. (ἀμαξιτός, ὅς, ὄν :
épique et lyrique avec esprit doux .)

ἀμαρτάνω —[ἀμαρτίσομαι, ἡμαρτον, ἡμάρτηκα ; P. aor. ἡμαρτήθην, ἡμάρτημαι]—: échouer, se tromper, commettre une
faute ; ἀμαρτημα ;

ἀμαρτάνω : se tromper, ἀμαρτίσομαι, ἡμαρτον, ἡμάρτηκα // ἀμαρτάνομαι : être manqué ; — ; ἡμαρτήθην ;
ἡμάρτημαι

ἀμαρτημα, ατος (τό) : erreur, faute.

ἀμαρτία, ας (ῆ) : erreur, faute

ἀμαρτίας, ου (ὅ) : pécheur (ANTH.)

ἀμαρτυρος, ος, ον : sans témoin.

ἀμαρτύρω : sans témoignage (DEM)

ἀμαρτωλία, ας (ῆ) [ἄμ] : imprudence, faute.

ἀμαρτωλός, ός, όν : qui fait fausse route ; qui se trompe ; qui est en faute, coupable, pécheur (SPT. NT) ;

ἀμάω —[ἀμῆσω, ῆμῆσα; M. ἀμάομαι, ἀμήσομαι; P. ῆμήθην]—: moissonner, (p. anal.) faucher sur le champ de bataille; (p. ext.) couper; récolter; amasser, recueillir; M. moissonner, d'où couper; amasser, recueillir.

Amb* ; amb* ; αμβ-

ἀμβατός= ἀναβατός, ός, όν : où l'on peut monter (ἀμβατός : Od. XI, 316).

ἀμβλύνω : émousser, d'où Pa. s'émousser, s'affaiblir, (mor.) être découragé ; amortir, adoucir, affaiblir, contenir (qqn).

ἀμβλύς, εἶα, ύ : émoussé, obtus (angle) ; sans vigueur, faible ; (moral) émoussé, affaibli ; dégénéré ; sans énergie ; débilitant.

ἀμβλύτης, ητος (ή) : caractère de ce qui est émoussé ; (fig.) affaiblissement.

ἀμβροσία,ας (ή) : ambrosie

ἀμβρόσιος, α, ον : de nature divine ; qui concerne les immortels, immortel, divin ; procuré par les immortels, immortel, divin ; par ext. divinement beau ou bon.

ἄμβροτος, ος, ον : immortel, de nature ine ; relatif aux immortels, aux dieux ; procuré par les dieux.

Ame* ; ame* ; αμε-

ἀμέγατος, ος, ον : qui n'excite pas l'envie ; – d'οὐ : triste, malheureux, déplorable (ESCHL.) ; vil, méprisable (HOM.)

ἀμείβω —[ἀμείψω, ῆμειψα ; Passif. ἀμείβομαι, ἀμειφθήσομαι, ῆμειφθην, ῆμείμμαι]—: (tr) : échanger ; prendre ou donner en échange ; changer altérer ; (intr) : prendre la place de, succéder.

ἀμείβομαι, my (ἀμειψομαι ; ῆμειψάμην / ῆμειφθην –) : (tr) échanger, prendre donner ou obtenir en échange; donner en échange; prendre la place de remplacer, succéder à; répondre à ou qqch (+ acc. τι / τινα)); changer de place pour entrer ou sortir.

ἀμείβομαι / ἀπαμείβομαι, my : prendre la parole à son tour, répondre (τι / τινα). (Il. 1,604 : chants amoebees des Muses. Cf. Od. 24.60 μούσαι δ' ἐννέα πᾶσαι ἀμειβόμεναι ὅπῃ καλῇ, where, however, the mention of nine muses is one of many proofs of the later origin of Od. 24. (Leaf, Il. I, 604)

ἀμειδής, ής, ές : qui ne sourit pas (PLUT)

ἀμείλικτος, ος, ον : qu'on ne peut adoucir, amer, dur (fig. choses).

ἀμείλιχος, ος, ον : amer, dur.

ἀμείνων, ων, ον ; *γένονος* : meilleur, préférable (compar de ἀγαθός) ; || ἄμεινόν ἐστι ou slt ἄμεινον avec l'inf. : il vaut mieux.

ἀμέλει, adv. (impér. prés. 2 sg. de ἀμελέω) **I.** sois sans inquiétude, sois tranquille (AR.) ; **II.** *par suite* certes, assurément, sans doute (AR. PLAT)

ἀμέλεια, ας (ή) = ἀμελία : négligence, indifférence ; le fait d'être négligé, manque de soin(s).

ἀμελετησία, ας (ή) : défaut d'exercice (PLAT.)

ἀμελετήτως : sans préparation (PLAT)

ἀμελέω —[ἀμελήσω, ῆμέλησα, ῆμέληκα; P. ἀμελέομαι, ῆμέλημαι]—: ne pas s'inquiéter de, négliger (+ gén. pers.) ; négliger de (+ inf.) ; (abs.) être négligent, insouciant ; P. être délaissé. // / (ἀμέλει : impér. prés. 2 sg. *adverbial* certes, assurément, sans doute)

ἀμελής, ής, ές : qui ne s'inquiète pas de, négligent, insouciant ; passif : négligé.

ἀμελητί : sans soin (LUC.)

ἀμελῶς : sans soin, avec négligence ;

ἀμείνων, ων, ον : (cp-tif d' ἀγαθός) : meilleur *I. pour les personnes* → plus fort plus brave, plus vertueux *II. pour les choses* → de meilleure qualité : plus précieux,

ἄμεινον = ἄμεινόν ἐστι : il vaut mieux, il est préférable. (avec datif d'intérêt)

ἀμενηνός, όν, (/ή) , όν : (ἀ- priv., μένος) : sans consistance, sans force

ἀμέρδω —[ἀμέρσω, ῆμερσα; ῆμερσάμην ; ῆμέρθην]—: priver de sa part, priver, frustrer qqn de qqch (acc. + gén. ou dat. +acc.), spolier, dépouiller qqn (+ acc.); (abs.) piller; être privé de perdre; (post.) cueillir; M. priver de, dépouiller.

Amh* ; amh* ; αμη-

ἄμη, ης (ή) : pelle ; écope, seau ; bêche ;

Ami* ; ami* ; αμι-

ἄμιλλα, ας (ή) : combat, lutte, rivalité; effort, d'où désir.

ἀμιλλάομαι —[ἀμιλλήσομαι, ἡμιλλήθην, (réc.) ἡμιλλησάμην, ἡμίλλημαι]—: combattre, lutter ; (p. ext.) s'efforcer
ἀμιλλᾶσθαι : lutter ; ἀμιλλήσομαι ; ἡμιλλήθην ; ἡμίλλημαι

Amm* ; amm* ; αμμ-

ἄμμες = ἡμεῖς nom. de ἡμεῖς, (forme eolienne)

ἄμμε = ἡμᾶς acc. de ἡμεῖς, (forme eolienne)

ἄμμες = ἡμεῖς nom. de ἡμεῖς, (forme eolienne)

ἄμμι(ν) : dat de ἡμεῖς (forme éolienne).

Amn* ; amn* ; αμν-

ἀμνίον, ου, (τό) : vase pour le sang des sacrifices (HOM.) ; membrane qui enveloppe le fœtus (EMP.)

ἀμόνος, οὔ, (ό / ή) : agneau, agnelle ; *Eccl.* l'Agneau = le christ

Amo* ; amo* ; αμο-

ἀμόθεν : de quelque côté (→ En commençant où tu veux).

ἀμοιβάδιος, α, ον : qui a lieu en retour, en échange, en compensation; qui se répond, alternatif (Ath.).

ἀμοιβαῖος = ἀμοιβάδιος, α, ον : qui a lieu en retour, en échange, en compensation; qui se répond, alternatif.

= ἀμοιβαῖος

ἀμοιβή, ἥς (ή) : ce qui se fait ou se donne en échange ; don en retour ; récompense, (part.) marque de reconnaissance, bon office ; expiation, châtement ; lettre en réponse ; alternance, succession ; changement

ἄμοιρος, ος, ον + gén. : exclu de, qui ne participe pas à

ἄμορος, ος, ον : qui n'a pas sa part de, exempt de (+ gén.); privé de (+ gén.); malheureux (ἀ-μείρομαι).

ἄμος voir ἥμος

ἄμός, ή, όν : quelque; οὐδαμός; μηδαμός

ἄμός, ά, όν (*éol et épq*), cō ἡμέτερος, α, ον : notre ; mon ma

(= ἡμός, ή, όν) : cō ἡμέτερος, α, ον : notre.

ἄμοτος, ος, ον : violent, (n. sg. adv) avec force, (mor.) fortement, avec violence (avec verbes exprimant le désir).

ἄμοχθεῖ : sans peine (ESCHL.)

ἄμοχθί : sans peine (LUC.)

ἄμοχθος, ος, ον : non fatigué; exempt de peine, de fatigue.

Amp* ; **ampa*** ; **αμπ-**

ἀμπέλιον, ου, τό : petite vigne (AR.)

ἀμπελόεις (-οέντος) ; -όεσσα (-οέσσης) ; -όεν , (-οέντος) : couvert de vigne, planté de vigne ; de vigne ; – *d’où* : fait d’un cep de vigne ;

ἄμπελος, ου (ή) : plant de vigne, vigne; vignoble; plante marine (clematis maritima); mantelet (machine de siège cf lat. *vinea*).

ἀμπελουργέω : travailler la vigne ; exploiter comme une vigne c-à-d. pressurer (ESCHN.)

ἀμπελουργός, οῦ (ός) : qui travaille la vigne, vigneron.

ἀμπεχόνη :

ἀμπέχω, – [/ ἀμπίσχω / (post.) ἀμφέχω, ἀμφέξω, ἥμπεσχον, ἥμπισχον; — M. ἀμπέχομαι, ἀμπίσχομαι, ἀμπισχνέομαι, ἀμφέξομαι, ἥμπεσχόμεν, ἥμπισχόμεν] —: envelopper, couvrir, contenir; revêtir; embrasser; (fig.) comprendre; — M.

s’envelopper ou se vêtir de (+ acc.); (abs.) être vêtu (p. opp. à être nu). **ἀμπ-έχομαι** : revêtir ; ἀμπέξομαι ; ἥμπεσχόμεν ; — .

ἀμπλακίσκω (ἥμπλακον ; P. ἥμπλάκηται) : faillir, commettre une faute ; (p.suite) manquer le but, d’où ne pas obtenir (+ gén.); perdre (+ gén.).

Amu* ; **amu*** ; **αμυ-**

ἀμυδρός, ἄ, όν : obscur, difficile à reconnaître, indistinct; qui donne une image obscure ou indécise

ἀμυδρότης, ητος (ή) : caractère indistinct d’une chose (PROCL.)

ἀμυδρώω : obscurcir affaiblir (PROCL.) ;

ἀμυδρῶς : d’une manière indistincte, faiblement (ARSTT.)

ἀμυήτος, ος, ον : non initié aux mystères, profane // non baptisé.

Ἀμυθαονίδαι, ών, οί : les descendants d’ Amythaon (HES.).

Ἀμυθάων, ονος (ός) : Amythaon (*un des Argonautes, fils de Krèthée et de Tyro*) **Amythaon**, époux d’Idoménée, père de Bias et Melampus, voir **Od. 11 288 et 15. 225**

ἄμυλος, ος, ον : non moulu ; **ός ἄμυλος (Ar.)** : gâteau de farine fine ; **τό ἄμυλον** : pâte à gâteaux (ATH.) ou amidon (DIOSC.)

ἀμύμων, ων, ον – ονος : irréprochable (*sans qualification morale*)

ἀμυνα ης (ή) : action de se défendre (PLUT).

ἀμυνίας ου (ός) : qui se tient sur ses gardes (AR.)

ἀμυντήρ ηρος (adj m) : qui repousse ; **οί ἀμυντήρες** : défenses ou andouillers des bois d’un cerf (ARSTT)

ἀμυντήριον, ου (τό) : moyen de se défendre contre, préservatif (LUC.)

ἀμυντήριος, α, ον : propre à repousser, à défendre contre (avec gén. ou abs ; EL ; Plat.) ; **ἀμυντήριον, ου (τό)** : moyen de se défendre contre, préservatif (LUC.) ; **ἀμυντήρια ων (τά)** : moyens de défenses PLAT.

ἀμυντικός, ή, όν : prompt ou disposé à se défendre (ARSTT)

ἀμυντικῶς : sur la défensive (PROCL).

ἀμύντωρ : qui vient au secours, défenseur (HOM) ; vengeur (EUR)

ἀμύνω – [ἀμύνω ; ἀμυνῶ, ἡμυνα ; My. ἀμύνομαι, ἀμυνοῦμαι, ἡμυνάμην; P. ἀμύνομαι]– : écarter, repousser, défendre, protéger (*avec l'objet protégé au datif*) ; My. écarter de soi, repousser ; (posthomérique) châtier, se venger de (+acc.) ; défendre (+gén.) ; Pa. (rare) être écarté, être puni.

ἀμύσσω / ἀμύττω : déchirer, égratigner, piquer légèrement // au my mettre son esprit à la torture

Amf* ; amf* ; αμφ-

ἀμφανδά / ἀναφανδά (δᾶ) , *adv.* : ouvertement,

ἀμφανδόν / ἀναφανδόν , *adv.* : ouvertement ≠ κρυφιδόν (odyss XIV, 330)

ἀμφορεφής ής ές : couvert tout autour ; fermé aux deux extrémités(R de ἐρέφω)

ἀμφορείδιον, ου, τό : diminutif de ἀπφορεύς, έως (ό) : amphore...

ἀπφορεύς, έως (ό) : amphore ; urne funéraire ; mesure de 6 congés (environ 20 litres, pour liquides (HDT)).

Amfi* ; amfi* ; αμφι-

ἀμφί A *adv.* : autour

B. Prép. PRP [+ acc. ; gén. dat] : autour de, au sujet de ; à cause de [...].

I. Gén. 1) autour de ; 2) au sujet de ; 3) au milieu de, entre

II. Datif. 1) autour de , au sujet de à cause de

III. Acc. 1) autour de ; 2) en faisant le tour de, en circulant à travers, par ; 3) au sujet de 4) aux environs de ;

IV, joint à περί, chez HOM : tout autour

PRF 1. de deux côtés, en double ; 2. tout autour 3. au sujet de ἀμφίς; ἄμφω; 1. ἀμφορεύς (< ἀμφιφορεύς) ; 2. ἀμφιβάλλω; 3.

ἀμφιμάχομαι amphibie ; amphibologie ; amphithéâtre ; amphore ;

Amfia* ; amfia* ; αμφια-

ἀμφιάζω ; [ἀμφιάζω ; ἀμφιάσω, ἡμφίασα; M. ἀμφιάζομαι, ἡμφιάσατο : entourer, revêtir ; (abs.) envelopper, enfermer ; M. s'envelopper de ἀμφιέννυμι;

ἀμφιάλος, ος, ον : entouré par la mer ; baigné par la mer des deux côtés (Corinthe chez Xénophon)

ἀμφιάχω, ἀμφιαχύναν : crier ou retentir alentour ἀμφί-

Amfib* ; amfib* ; αμφιβ-

ἀμφιβαίνω ἀμφιβήσομαι, ἀμφέβην, ἀμφιβέβηκα : faire le tour de (+ acc.) ; entourer, envelopper ; protéger ; presser, assiéger, d'où envahir ἀμφί-βαίνω;

Amphisbène : (désigne dans l'Antiquité un serpent qui était localisé en Afrique et dont les extrémités pouvaient servir alternativement de tête ou de queue) ;

ἀμφιβάλλω —[ἀμφιβαλῶ, ἀμφέβαλον, ἀμφιβέβληκα; M. ἀμφιβάλλομαι, ἀμφιβαλοῦμαι, (ion. έργ.) ἀμφιβαλεῦμαι, ἀμφεβαλόμην]—: (tr.) envelopper (qqn de + 2 acc.) ; ceindre ; embrasser ; se saisir de, s'emparer de ; (intr.) se transporter ; être dans le doute ; M. s'envelopper de ; se répandre autour de, envelopper (+ dat.). ἀμφίβληστον :

ἀμφιβολία, ας (ή) : attaque des deux côtés à la fois ; double sens, d'où équivoque ; incertitude.

ἀμφιβολος, ος, ον : qui enveloppe ; enveloppé, frappé de tous côtés ; à double sens, ambigu, équivoque, d'où incertain, douteux ; à double pointe.

ἀμφίβροτος, η, ον : qui couvre, (*litt.* qui enveloppe tout l'homme : *en parl.d'un* bouclier, Il. 2,389) ;

Amfig* ; amfig* ; αμφιγ-

ἀμφιγνοέω- ἀμφιγνοεῖν ; [ἀμφιγνοέω ; ἀμφιγνοήσω, ἡμφεγνόησα; P. ἀμφιγνοηθεῖς]; : être incertain, irrésolu ; ne pas savoir exactement, méconnaître, d'où se méprendre.

ἀμφιγυῖεις (ὁ) : muni de deux bras (membres) robustes ; selon d'autres boiteux des deux jambes (in II = Héphaïstos)

Amfid* ; amfid* ; ἀμφιδ-

ἀμφιδαίω ; ἀμφιδέδῃε : brûler ou s'animer autour (guerre).

ἀμφιδέξιος, ος, ον : adroit des deux mains ; double (mains, côtés) ; à deux tranchants, (fig.) à double sens, équivoque.

ἀμφιδεξίως : 1) très adroitement ; 2) ἀμφιδεξίως ἔχει (ESCHL) : cela est indifférent (*litt.* Double, c'est aussi bien d'un côté que de l'autre)

ἀμφιδέτης, ου (ὁ) : licou

ἀμφιδέω : lier tout autour ἀμφί-δέω (1).

ἀμφιδινέω : P. ἀμφιδεδίνηται : faire tourner autour ; P. tourner ou rouler autour.

ἀμφιδοξέω : P. ἀμφιδοξέομαι : être dans le doute ; mettre en doute (+ acc.) ; P. être douteux.

ἀμφιδοξος, ος, ον : contestable, douteux ; qui doute, sans opinion arrêtée.

Amfie* ; amfie* ; ἀμφιε-

ἀμφι-έννυμι : vêtir ; ἀμφίω ; ἡμφίεσα ; — . ἀμφι-έννυμαι : endosser ; ἀμφιέσομαι ; ἡμφιесάμην ; ἡμφιέσμαι .

ἀμφιέννυμι/ἀμφιεννύω [ἀμφιέννυμι/ἀμφιεννύω ; ἀμφιέσω, (att.) ἀμφίω, ἡμφίεσα ; M. ἀμφιέννυμαι, ἀμφιέσομαι, ἡμφιесάμην, ἡμφιέσμαι ; P. ἀμφιέννυμαι, ἀμφιесθεις, ἡμφιέσμαι, (poét.) ἀμφεμμένος] : vêtir qqch de qqch (+ 2 acc.) ; My. se revêtir, se couvrir de (+ acc.) ; (abs.) s'habiller.

ἀμφιεννύω : vêtir, habiller ἀμφιέννυμι ;

ἀμφιέπω [ἀμφιέπω ; ἀμφέπω ; M. ἀμφιέπομαι ; ἀμφέπομαι : poursuivre ; entourer, envelopper ; s'occuper de, entourer, envelopper, entretenir ; supporter, se soumettre à ; s'attacher à, fréquenter, habiter ; veiller sur, gouverner.

ἀμφιέσμα, ατος (τό) : vêtement.

Amfiz* ; amfiz* ; ἀμφιζ-

ἀμφιζάνω : s'attacher à.

Amfith* ; amfith* ; ἀμφιθ-

ἀμφίθετος, ος, ον : qu'on peut poser des deux côtés ou prendre par deux anses (vase).

ἀμφιθέω : courir autour de (+ acc.) ; s'agiter dans (+ dat.).

ἀμφιθρόσκω. (*slt part. aor-2* ἀμφιθορόντες) : sauter autour (A.RH.).

Amfik* ; amfik* ; ἀμφικ-

ἀμφικαλύπτω [ἀμφικαλύπτω ; ἀμφικαλύψω, ἀμφεκάλυψα ; P. ἀμφικαλύπτομαι, ἀμφεκαλύφθην, ἀμφικεκάλυμμαι] : couvrir tout autour, envelopper, cacher (vêtement, urne, sommeil, mort) ; jeter autour pour couvrir.

ἀμφικεάζω* (*slt part. aor. épq* : ἀμφικεάσας) : fendre tout autour, d'où tailler, écorcer ἀμφί-κεάζω ;

ἀμφικεῖμαι : être couché, étendu ou placé autour (PD ; SOPH)

ἀμφικλύζω* : baigner tout autour.

ἀμφίκλυστος, ος, ον : baigné tout autour (SOPH.).

ἀμφικύπελλος, ος, ον avec δέπας : vase à double coupe/ à deux anses. (ou τὸ ἀμφικύπελλον).

Amfil* ; amfil* ; ἀμφιλ-

ἀμφιλαφής, ἥς, ἐς : (Litt –qui prend la place tout alentour) → grand fort (arbres) ; épais (forêts) ; vaste spacieux (île) ; *fig en parlant de puissance* (PD), de gémissements (Eschl) ; de personnes (CALL.)

ἀμφιλαφώς : largement (PLUT)

ἀμφιλαχαίνω* : bêcher autour de (+ acc.).

ἀμφιλέγω [(dor.) ἀμφιλέγω, ἀμφιλέξω, ἀμφέλεξα ; P. ἀμφιλεγόμενα] : disputer sur (+ acc.) ; contester, mettre en doute (XEN.).

ἀμφιλεκτος, ος, ον : qui dispute ; double, doublé.

ἀμφιλέκτως : d'une manière douteuse (Eschl)

ἀμφιλογία : contestation (HES ; PLUT).

ἀμφίλογος, ον : qui dispute ; disputé, contesté, mis en question ; équivoque

Amfim* ; amfim* ; αμφιμ-

ἀμφιμάομαι* : essayer tout autour.

ἀμφιμάρομαι* : saisir tout.

ἀμφιμάχητος, ος, ον : digne d'être disputé ἀμφιμάχομαι;

ἀμφιμάχομαι : combattre tout de (+ acc.) ; combattre pour (+ gén.) ἀμφιμάχομαι; ἀμφιμάχεται;

Ἀμφίμαχος : Amphimaque (soit chef des Cariens, allié des Troyens, tué par Achille qui s'empare de ses richesses ; soit prétendant d'Hélène, chef des Éléens, allié des Achéens tué par Hector).

ἀμφιμυκάομαι ἀμφιμύκεν : mugir tout autour.

Amfin* ; amfin* ; αμφιν-

ἀμφινέμομαι : résider tout de, dans la région de (+ acc.).

ἀμφινοέω : être dans le doute.

Ἀμφινόμος, ου (ό) : Amphinomos 1. Un des prétendants de Pénélope ; 2. Héros sicilien: lors d'une éruption de l'Etna, les deux frères Amphinomos et Anapias enlevèrent leur parents sans être eux-mêmes touchés par les flammes. Leur mémoire fut honorée et leur tombeau appelé champ des Pieux.

ἀμφίνοος, ον : qui doute, indécis.

Amfix* ; amfix* ; αμφιξ-

ἀμφιξέω* : racle tout autour, polir ἀμφί-ξέω; ἀμφίξοος/ἀμφίξους;

Amfip* ; amfip* ; αμφιπ-

ἀμφιπαλύνω* : arroser tout ἀμφί-παλύνω;

ἀμφιπέλομαι : se trouver ou flotter tout de (+ dat.) ἀμφί-πέλομαι; ἀμφίπολος;

ἀμφιπένομαι : se donner du mal tout de ou pour, prendre soin de (+ acc.) ; s'acharner après.

ἀμφιπερικτίονες, ων (οί) : voisins tout à l'entour.

ἀμφιπεριστέφω : ceindre tout autour, envelopper.

ἀμφιπεριστρωφάω* (poét.) ἀμφιπεριστρώφα : faire tourner tout autour.

ἀμφιπίπτω (poét.) ἀμφιπίπτω, ἀμφέπεσον : se jeter tout de, embrasser (+ dat.) ; (fig. + acc.).

ἀμφιπλήξ A3c (m. et f.) qui frappe avec les deux côtés, à double tranchant ; (fig.) qui frappe de deux côtés (malédiction double) ; frappé des deux côtés.

ἀμφιπολεύω ἀμφεπόλευσα : prendre soin de (+ acc.) ; être serviteur, (part.) être prêtre.

ἀμφιπολέω ἀμφεπόλησα : accompagner, suivre, guetter (+ acc.) ; errer avec (+ dat.) ; prendre soin de (+ acc.).

ἀμφίπολος, ος, ον : qui est tout de, d'où serviteur, servante ; (fig.) qui se prête aux désirs de, empressé à servir ; (part.) prêtre, prêtresse ; fréquenté. ἀμφίπολος, ος, ον : qui s'empresse tout de, → serviteur servante

ἀμφιπονέομαι M. ἀμφιπονήσομαι, ἀμφιπονθήην; P. ἀμφιπονέομενα; : prendre de la peine tout de, prendre soin de (+ acc.) ; (p. ext.) se répandre tout de, entourer (+ acc.) ; P. être fatigué tout de.

ἀμφιποτάομαι* : voltiger tout de.

Amfir* ; amfir* ; αμφιρ-

ἀμφίρυντος, ος / η, ον : baigné tout de

Amfis* ; amfis* ; αμφις-

ἀμφίς : Adv des deux côtés, d'où tout de ; (p. ext.) aux deux extrémités, d'où séparément ; Prép. (après régime) tout de (+ gén. ou dat. ou acc.) ; (p. ext.) au sujet de (+ gén.) ; à part de, loin de (+ gén.) ; HOM

ἀμφισβητεῖν : contester, douter ; ἀμφισβητήσω ; ἡμφεσβήτησα ; — . ἀμφισβητεῖσθαι : être en contestation ;

ἀμφισβητήσομαι : ἡμφεσβητήθην : ἡμφεσβήτημαι. — ἀμφισβητέω [(ion.) ἀμφισβατέω, ἀμφισβητήσω, ἡμφεσβήτησα, ἡμφισβήτησα; P. ἀμφισβητέομαι, ἀμφισβητήσομαι, ἡμφεσβήτηθην, (éol.) ἀμφισβατημένος] : être en désaccord avec ; (p. ext.) disputer, discuter, contester ; (part. prés. A. m. subst.) Adversaire, défendeur (justice) ; discuter contre qqn (+ dat.), être en contestation au sujet de qqch (+ gén. ou acc.) ; P. être l'objet d'une contestation ; (impers. 3e sg. P.) on discute; ἀμφίς-βαίνω; ἀμφισβήτησις ; ἀμφισβητήσιμος;

ἀμφισβήσεις, εως (ή) : contestation (en gén., pol., jud.) ; doute, incertitude ; (p. ext.) sujet de contestation, controverse
ἀμφισβητέω; ἀμφισβητήσιμος; ἀμφισβασίη;
ἀμφίστημι [ἀμφίστημι; (intr.) ἀμφέστην, (intr.) ἀμφιέστηκα; ἀμφίσταμαι]; : A. (tr. poét.) placer debout autour ; A. M. (intr.) se placer debout autour, entourer (+ acc.).
ἀμφιστρατάομαι* : entourer de troupes, assiéger.

Amfit* ; amfit* ; αμφιτ-

ἀμφιταράσσομαι* : être agité alentour.
ἀμφιτεύχω : disposer autour.
ἀμφιτίθημι [ἀμφιτίθημι ; ἀμφιθήσω, ἀμφέθηκα; **My.** ἀμφιτίθεμαι, ἀμφεθέμην; **Pa.** ἀμφιτίθεμαι, ἀμφετέθην : placer autour, ceindre, poser sur, couvrir ; **My.** se ceindre de.
Ἀμφιτρίτη, ης (ή) : Amphitrite (Néréide, épouse de Poséidon)
Ἀμφιτρύων, ωνος (ό) : Amphitryon
Ἀμφιτρυωνιάδης, ου (ό) : fils d'Amphitryon (Héraclès)

ἀμφιτρομέω : trembler pour (+ gén.) ἀμφί-τρομέω;
ἀμφιτροχόω* : courir autour ἀμφί-τροχός; τροχάω;

Amfif* ; amfif* ; αμφιφ-

ἀμφιφέρομαι : se mouvoir autour.
ἀμφιφοβεομαι* (έρq) ἀμφεφόβηθεν : être mis en fuite autour de (+ acc.).
ἀμφιχάσκω* : ouvrir la bouche (pour avaler, sucer, téter (+ acc. ou [rare] dat.).
ἀμφιχέω [ἀμφιχέω ; ἀμφιχέας; M. ἀμφιχέομαι, ἀμφεχύθην, ἀμφέχυντ' : répandre autour ; Mv. se répandre autour, d'où envelopper (+ acc.) ; embrasser.
ἀμφίχυτος, ος, ος : amoncelé autour ἀμφιχέω;

Amfiau* ; amfiau* ; αμφιω-

Ἀμφίων, ονος (ό) : Amphion, nom de plusieurs personnages (dont le frère jumeau de Zéthos, fils de Zeus et d'Antiope)

Amfo* ; amfo* ; αμφο-

ἀμφοτέρως, α, ον : l'un et l'autre.
ἀμφοτέρον ... τε καὶ : à la fois et (à la fois ... à la fois)

Amfau* ; amfau* ; αμφω-

ἄμφω (décl. ou indécl. ; Adj. et Pron.) : tous deux ἄμφω / ἀμφοῖν

Amau* ; amau* ; αμω-

ἀμώμητος, ος, ον : irréprochable (έpq.)
ἀμωμήτως : sans reproche (HDT)

an* an αν-**

ἄν ἄν : particule exprimant une modalité (potentiel, éventuel, etc.) voir ἐάν

ἄν de répétition dans le passé. ἄν avec tps secondaire de l'indicatif, n'exprime pas tjs l'irréel ; il peut exprimer, surtout dans la langue familière, la répétition dans le passé (cf. Rg § 284). Cas particulier pour exprimer l'éventualité dans le passé le grec utilise l'optatif de répétition dans la sub. et imparfait avec ou sans ἄν ds la principale (cf. Rg § 327, R et 298).

ana* ανα-

ἀνά : **prép.** + **acc.**: en montant, à travers, pendant, dans ; + **gén.**: sur ; + **dat.**: en haut de, sur ; ADV: en haut ; en avant ;
art. à compléter

Jean Bérard particularités homériques § 60 .

b) ἀνά + acc., dans le sens de « à travers » est plus fréquent que dans la langue classique. En particulier, dans cet emploi, ἀνά n'est souvent qu'un doublet de ἐν + dat (ἀνὰ ἄστυ : dans la ville ; ἀνὰ θυμόν : dans son cœur).

Bref : ἀνά + acc. : « à travers » et μέ = ἐν + dat.

anab* αναβ-

ἀναβαίνω —[ἀναβήσομαι, ἀνέβην, ἀναβέβηκα; (tr. aor.1 ἀνέβησα)]—: monter, monter à cheval ; tr. faire monter ;
ἀναβάλλω —[ἀναβαλῶ, ἀνέβαλον, ἀναβέβληκα; M. ἀναβάλλομαι, ἀναβαλοῦμαι; P. ἀναβάλλομαι, ἀναβληθήσομαι, ἀνεβλήθην, ἀναβέβλημαι]—: lancer de bas en haut, lancer en l'air, faire jaillir (eau) ; lancer en arrière, d'où reculer, différer ; traîner en longueur, prolonger ; M. jeter sur soi, relever (vêtement) ; s'engager dans (lutte), se mettre à ; différer, remettre ; tirer en longueur, prolonger, se rejeter vers, d'où s'en remettre à (qqn) ;

ἀναβατός, ὅς, ὅν : où l'on peut monter (ἀμπατός Od. XI, 316)

ἀναβλέπω : lever les yeux vers ;

ἀναβλέπω —[ἀναβλέψομαι, ἀνέβλεψα]—: lever les yeux vers

ἀναβοάω —[ἀναβοήσομαι, ἀναβοάσομαι (dor.), ἀνεβόησα; P. ἀναβοάομαι]—: pousser un ou des grands cris; appeler à grands cris.

ἀναβολεύς, εὼς (ὅ) : écuyer qui aide à monter à cheval ; levier ou forceps de chirurgien (ORIB)

ἀναβολή, ἥς (ῆ) : levée de terre ; hauteur, terrain en pente, abrupt, remblai ; manteau qu'on jette sur ses épaules (PLAT.) , d'où port de ce manteau (LUC.) ; action de monter, ascension ; prélude sur la lyre (PD ; AR) ;;; délai, action de différer

ἀναβράσσω (att. -βράττω) : faire bouillir ; faire jaillir ou rejeter en bouillonnant (ARSTT.)

ἀνάβραστος, ος, ον : bouilli

ἀναβρυχάομαι : pousser des cris de douleur

anag* αναγ-

ἀναγγέλλω : annoncer au retour d'une mission, revenir annoncer, d'où annoncer (que + part.) ; rapporter les paroles de qqn ; en référer à ;

ἀναγιγνώσκω —[ἀναγνώσομαι, ἀνέγνω; ἀνέγνωκα; P. ἀναγνωσθήσομαι, ἀνεγνώσθην, ἀνέγνωσμαι cf : connaître à fond avec certitude ; reconnaître ; lire ; Hdt → conseiller persuader

ἀνάγκη, ἥς (ῆ) : nécessité, contrainte ; destin ; besoin physique ; loi de la nature (ESCHL ; PLAT. XEN.) ; misère, souffrance ; moyens de contraintes (d'ord au pl.) ; lignes du sang.

ἀνάγκη ἐστί + inf. : il est nécessaire de ; force est de ἅπαντα ἀνάγκη ἐστί + inf. : c'est une nécessité absolue de

ἀναγκάζω —[ἀναγκάσω, ἠνάγκασα; ἠνάγκακα; P. ἀναγκασθήσομαι, ἠναγκάσθην, ἠνάγκασμαι;]—: contraindre, obliger
ἀναγκαῖος, α, ον : nécessaire ; qui contraint, urgent, violent (mort), (n. sg. subst.) prison; (p. suite) pénible; nécessaire, inévitable, (n. pl. subst.) les besoins de la vie, la nécessité des choses; parent par le sang; contraint, forcé;

ἀναγκαίως : par nécessité ; seulement autant qu'il est nécessaire ; insuffisamment, pauvrement ; ἀναγκαίως ἔχει : cela est nécessaire ; (avec inf.) : il est nécessaire de

ἀναγνος, ος, ον : impur, criminel ;

ἀνάγω (ἀνάξω, ἀνήγαγον; M. ἀνάγομαι, ἀνήχθην) : faire monter ; gagner le large ; conduire de la côte vers l'intérieur du pays (part. Asie centrale) ; (p. ext.) amener ; rejeter par en haut, d'où vomir, cracher ; déployer ; en référer à ; lever, élever, (fig.) élever à ; construire, (p. ext.) diriger (choeur), célébrer ; emmener ; ramener ; revenir sur ses pas, faire retraite ; (fig.) renouveler (souvenir) ; faire une restitution légale ; calculer en remontant à une époque antérieure ; relever, reconstruire ; (balist.) remonter en avant le tiroir ou la batterie d'une machine de jet ; M. gagner le large ; se préparer à ;

anad* αναδ-

ἀναδέχομαι : recevoir sur ; (fig.) subir, supporter ; se charger de, d'où s'engager à , promettre de, se porter garant de qqn ; recevoir² par succession, à son tour (héritage, commandement) ; se tenir en garde, attendre de pied ferme ;
ἀνάδοσις, εως (ή) : croissance ou production de végétaux ; jaillissement (source, feu ; exhalaison ; action de s'adonner à, d'où dsir ardent (de qqch) ; distribution, d'où (anat.) digestion ; (gramm.) recul de l'accent ;
ἀναδύομαι – [**ἀναδύομαι** ; **ἀναδύεσθαι** ; ἀναδύσομαι ; ἀνέδυν, ἀναδέδυκα] – : se lever hors de, surgir, émerger (avec gén ; avec acc. se lever sur (les flots : II. 1, 496) ; II. (ἀνά =en arrière) : se dérober ; reculer devant (+ acc.), (fig.) se dérober à ; (⇒ avec nég. : être prêt à) ; (abs.) reculer.
ἀνανδρία, ας (ή) : manque de virilité, d'où mollesse, lâcheté ; perte de la virilité ; célibat des femmes.
ἄνανδρος, ος, ον : non viril, mou, lâche ; pas encore mariée ; veuve ; qui vit sans époux (Amazones) ; dépourvu d'hommes.

anath* αναθ-

ἀναθηλέω-ω : pousser ou fleurir de nouveau, reverdir (II. 1,236)
ἀνάθημα, ατος (τό) : surcroît, surplus ; offrande religieuse, (p.ext.) tout objet perpétuant un souvenir, monument ; ornement, parure ;

anai* αναι-

ἀναΐδεια ἀναΐδεια ας (ή) : impudence ; manque de pitié, ressentiment implacable ; *terme de droit att.* Refus de transiger
ἀναΐδεια ou **ἀναΐδεια, ας (ή)** : impudence ; manque de pitié ressentiment implacable (gén de lieu J. Bérard Hachette)
ἀναιδέως ἀναιδῶς : sans pudeur ;
ἀναιδής, ής, ές : impudent effronté ; insatiable de (avec gén.)
ἀναιδῶς ; ἀναιδέως : sans pudeur ;
ἄναιμος, ον : qui n'a pas de sang ;
ἀναιρέω – [**Act.** ἀναιρέω ; ἀναιρήσω, ἀνείλον, ἀνήρηκα ; **My.** ἀναιρήσομαι, ἀνείλομην, ἀνήρημαι Pa. ἀναιρηθήσομαι ; ἀνηρήθην, ἀνήρημαι] – : enlever ; emmener de force ou par ruse ; faire périr ; détruire ; abroger ; réfuter ; prescrire (oracle). /// **ἀναιρέομαι my.** – [**ἀναιρέομαι** ; ἀναιρήσομαι, ἀνείλομην, ἀνήρημαι] – : prendre pour soi ; adopter (un enfant) ; recueillir ; remporter ; se charger de.

ἀναΐσσω : (par contr. ἀνάσσω, et en att. ἀνάττω ; fut. ἀναΐξω ; aor. ἀνήξα) : s'élancer, jaillir, s'élever ; commencer vivement à
ἀναισχυντία, ας (ή) : impudence (XEN. PLAT.)
ἀναΐσχυντος, ος, ον : impudent ; honteux, abominable.

ἀναΐτιος ος ου α ον : non coupable, non responsable innocent

anak* ανακ-

ἀνακαλύπτω ; ; (tr.) découvrir, dévoiler ; (fig.) révéler ; (intr.) se découvrir, lever ou ôter son voile ; M. se démasquer ;
ἀνακαλέω, ἀνακαλῶ ; : appeler à haute voix, d'où invoquer (dieux) ; citer en justice ; proclamer ; rendre fameux, d'où P. être renommé ; interpellier, encourager ; appeler par son nom, traiter qqn de ; rappeler. M. invoquer pour soi ; mander, citer à comparaître ; interpellier, exhorter ; rappeler à soi, (fig.) dans le droit chemin ; évoquer (morts) ; ranimer (santé, appétit, courage) ; se rétracter ;
ἀνάκαυσις, εως (ή) : action d'allumer ;
ἀνακηρύττω / ἀνακηρύσσω : publier par la voix du héraut ; mettre aux enchères ; proposer par voix du crieur public ;
ἀνακίνησις, εως (ή) : action d'agiter les bras levés pour se préparer à la lutte, d'où prélude à la lutte ; (fig.) excitation, émotion ;
ἀνάκλασις, εως (ή) : action de se briser en se courbant, (part.) brusque inflexion d'un cours d'eau ; réflexion de la lumière, réverbération ; répercussion du son ;
ἀνακλάω, ἀνακλῶ : briser en tirant en arrière ; courber en arrière ; P. être réfléchi (lumière), être répercuté (son) ; rebondir (balle) ; (prosodie) briser (pied brisé : alternance d'une brève et d'une longue et vice-versa à 2 pieds consécutifs v. Fam. gr. ;
ἀνακουφίζω : soulever légèrement ; P. être ou se sentir soulagé ; (fig.) être transporté d'espérance ;
ἀνακούφισις, εως (ή) : allègement ;

anal* αναλ-

ἀναλαμβάνω : prendre en enlevant, d'où (fig.) accueillir, recevoir ; prendre avec soi ; attirer à soi, se concilier ; prendre sur soi, en mains, se revêtir de, entreprendre, adopter (un enfant) ; s'approprier, confisquer ; reprendre, rendre confiance ; recommencer, reprendre, résumer ; arrêter, retenir ; **M.** prendre sur soi, affronter ;

ἀναλίσκω ; ἀναλώσω ; ἀνήλωσα ; ἀνήλωκα : dépenser ; écarter de vive force supprimer, détruire *Passif*. **ἀναλίσκομαι** : être détruit ; ἀναλωθήσομαι ; ἀνηλώθην ; ἀνήλωμαι.

ἀνάλυσις, εως (ή) : action de délier ; affranchissement, libération (SOPH.) ; dissolution ; résolution d'un tout en ses parties, analyse, *par opp.* à **σύθεσις** (Arstt) ; solution d'un problème ; action de détacher c-à-d. de lever l'ancre (JOS.) ou action de partir ; fig. mort (NT).

ἀναλύω : délier, défaire une trame (*Od.*) ; absoudre ; dissoudre ; analyser, examiner en détail, résoudre un problème ; détruire, albolir (DEM.) ; lever l'ancre, partir ; mourir ; revenir (SPT) ; — My délier sur soi, défaire, ou pour soi ; dissoudre pour soi ou sur soi ;

ἀνάλωμα, ατος (τὸ) : dépense ; perte ; par suite ce qui est dépensé ou perdu.

ἀνάλωτος,ος, ον : non pris (THC) ; imprenable (XEN ; HDT) insaisissable (DEM) ; irréfutable (PLAT) ; qu'on ne peut séduire (XEN), incorruptible.

anam* αναμ-

ἀναμάσσω ; ; pétrir, masser ; (fig.) essuyer ; M. pétrir ou essuyer sur soi ; pétrir, modeler, façonner ;

ἀναμένω ; ; attendre patiemment ; attendre (suj.=nom de chose) ; attendre de pied ferme, d'où supporter patiemment ;

ἀναμνήσκω : faire ressouvenir ; se ressouvenir ;

ἀνάμνησις, εως (ή) : action de rappeler à la mémoire, d'où souvenir ; rappel, avertissement ;

ἀναμπλάκτης, ος, ον : qui ne s'égare pas, infaillible ; innocent ;

anan* αναν-

ἀνανδρία, ας (ή) : manque de virilité (EUR.) ; d'où mollesse (ESCHL. EUR. THC. PLAT.) ; perte de virilité (LUC.) ; célibat des femmes (PLUT.)

ἀνανδριεῖς, ιέων, οἱ : les eunuques (HPC.)

ἀνανδρος, ος, ον : non viril, mou, lâche ; pas encore mariée ; veuve ; qui vit sans époux (Amazones) ; dépourvu d'hommes ;

ἀνανδρόω-ω : châtrer (HPC.)

ἀνάνδρως : non virilement, lâchement (XEN. PLAT. ISOCR.)

anax* αναξ-

ἄναξ, ἄνακτος (ὁ) : prince, maître, chef, roi.

ἀνάξιος, ος, ον : indigne ;

ἄναξυρίς, ἰδος (ή) : d'ord. au pl. **ἄναξυρίδες, ἰδων, αἱ** : pantalon large des Perse. Hdt.5.49, 7.61, XEN .An.1.5.8 ; des Scythes , Hdt.1.71, cf. *Hp.Aër.22* ; by the Sacae, Hdt.3.87 ; des Mèdes (PLUT) ; des Gaulois (PLUT) // au sg. Luc.Hist.Conscr.19, Philostr.VA 1.25.

≠

ἄναξυρίς, ή, = ὀξαλῖς : oseille *Dsc.2.114, Sch.Nic.Th. 838.* (Derived from ἀνασύρεσθαι by *Eust.22.8*, but really Persian. Wrongly expl. as a head-covering by *Poll.7.58.*)

anap* αναπ-

ἀνάπαιστος, ος, ον : frappé à rebours ; **ὁ ἀνάπαιστος (πύους)** : anapeste : deux brèves et une longue) [...]

ἀνάπαλιν : - **I** - : ἀνά = en arrière → A rebours (XEN ; PLAT) ; en sens contraire (PLAT.) ; καὶ τὸ ἀνάπαλιν (SEXT.) : et réciproquement ; avec ἤ : contrairement à, (litt. autrement que) ; en arrière (PLAT) - **II** - : ἀνά= de nouveau. → de nouveau (PLAT).

ἀνάπαυλα, ης (ή) (*Att.*) : repos, pause ; lieu de repos ;

ἀνάπανσις, εως (ή) ; ; cessation, repos, halte, trêve, répit (+gén.) ; repos, fin d'une période ou d'un vers ;

ἀναπαύω : (tr.) faire cesser, arrêter, suspendre ; tuer (qqn) ; faire se reposer ; (intr.) se reposer. *My.* s'arrêter, cesser, se reposer, (part.) se coucher, dormir ; (par. ext.) mourir (aor.), d'où être mort (prés.) ;

ἀναπείθω : persuader (+ [double] acc.) ; séduire, corrompre ;

ἀναπετάννυμι : déployer largement ; (p. anal.) ouvrir ; (part. parf. P. employé comme adj.) ouvert, exposé à ; (fig.) hardi (regard, franchise) ;

ἀναπηδάω : s'élancer, bondir ; jaillir (eau) ; bondir en arrière ;

Ἀναπίας, ου (ὁ) : Anapias ou Anapis, héros sicilien. Lors d'une éruption de l'Etna, les deux frères Amphinomos et Anapias enlevèrent leur parents sans être eux-mêmes touchés par les flammes. Leur mémoire fut honorée et leur tombeau appelé champ des Pieux ;

ἀναπλάκητον → **ἀναμπλάκητος, ος, ον** ; ; qui ne s'égare pas, infallible ; innocent ;

ἀναπνέω voir **ἀναπνέω** :

ἀναπνέω ; ; tirer le souffle, d'où souffler, respirer, (fig.) aspirer à ; exhaler, (impers. + adj. n.) telle ou telle odeur s'exhale ;

reprandre haleine, souffler, se remettre (à la suite de + gén.) ; faire reprendre haleine ;

ἀναπνοή, ἥς (ῆ) : aspiration ; (p. ext.) respiration ; évaporation, exhalaison ; soupirail, aération ; action de reprendre haleine ;

ἀναποδίζω : (**intr**) : revenir sur ses pas (SEPT. LUC.) ; accomplir une révolution circulaire (HIPPOD.) ; (**tr**) : faire revenir sur ses pas ; interroger de nouveau ; **ἐωυτὸν ἀναποδίξειν** : se rétracter, revenir sur une déclaration (HDT) ;

ἀνάποινον, n. adv. : sans rançon.

ἀναπτύσσω (πτύξω, etc.) : déplier, déployer ; dérouler, feuilleter les pages d'un livre (**Hdt**) ; étendre (les mians) , ouvrir (les lèvres, une porte) ; produire (à la lumière), dévoiler ; (*mil.*) déployer une aile ; (*mil.*) replier en arrière la phalange ; mâcher et remâcher de la nourriture.

ἀναπτύω : rejeter en crachant, cracher (HPC. SOPH.) ; jaillir, s'élancer.

ἀνάπτω : attacher en haut ; suspendre à ; fig attacher (de la honte au nom de qn), couvrir de honte — **my ἀνάπτομαι** : (1. **intr**) : se suspendre ou s'attacher à ; (2. **tr**) : attacher à soi ou sur soi ; attacher qc de soi à qc. d'autre (une amarre de son bateau à l'anneau) ; rattacher ; s'attacher qn par un service (EUR.).

ἀναπυνθάνομαι : s'informer de avec acc. ou prép. ou gén. (HDT ; PLAT ; AR.)

ἀνάπυστος, ος, ον (de **ἀναπυνθάνομαι**) : bien connu, notoire, fameux

anar* αναρ-

ἀνάριθμος, ος, ον : innombrable, immense ; qui ne cesse de (+ gén.) ;

ἀνάρμοστος, ος, ον : qui ne s'adapte pas, disproportionné ; discordant (son) ; (fig.) inepte, absurde ; non approprié, non préparé ;

ἀναρπάζω : entraîner en haut ; saisir en enlevant ; enlever vivement ; bouleverser de fond en comble, détruire ; emmener de force, entraîner

ἀναρρήγνυμι ; ; briser à la surface ou en haut, d'où ouvrir, fendre, creuser ; briser de bas en haut, ruiner de fond en comble ;

briser en traversant, d'où déchirer, mettre en pièces ; faire éclater, d'où P. éclater, entrer en éruption, (fig.) éclater (colère) ; A. (fig.)

faire éclater (querelle), faire retentir (parole) ; (intr.) éclater (fig.) ; (parf.) être largement ouvert ;

ἀναρριχάομαι — [(*impf.* : ἀνερριχώμην ; *fut.* : ἀναρριχήσομαι" ; *aor.* : ἀνερριχησάμην ; NB. La *Souda* et le *Etymologicum Magnum* donnent les temps avec augment sous la forme ἀνηρρ-, cf. **ἀρριχάομαι**] — : se hisser avec les mains ou les pieds, grimper, gravir (AR. *Pax*, 70 El. DC).

ἀνάρρυσις, εως (ῆ) : fête du relèvement (2° jour des apaturies) on relevait la tête de la victime pour l'égorger. (AR. *Pax*, 890) Le mot « sonne comme un composé de **ῥύω** : couler, et suggère l'idée d'effusion » (note de l'éd. *Budé*).

ἀναρρύω : tirer la tête de la victime en arrière pour l'égorger ; égorger, faire un sacrifice — **My ἀναρρύομα** : retirer en arrière pour soi ; délivrer, affranchir (des passions — HPC ; DH)

ἀνάριστος, ος, ον : qui ne s'ajuste pas ou ne s'accorde pas ; — *d'où* : malveillant, ennemi ; étrange, monstrueux, indigne.

anas* ανας-

ἀνασκευάζω : enlever et transporter les bagages ; piller ; renverser, détruire, raser (ville) ; dévaster ; (fig.) rompre (une convention), démentir, (log.) réfuter ; reconstruire, restaurer ; **My**. enlever ses meubles, ses bagages, d'où lever le camp, partir ; reconstruire, restaurer pour soi ;

ἀνασκοπέω : examiner (en remontant au début) ;

ἀνάσσω : être le maître ; régner sur (+ dat. / gén. / adj. acc. n. pl.) ; (part. prés. M. pl. subst. : les rois) ; (p. ext.) diriger, gouverner (+ gén.) ; M. être roi ;

ἀνασταυρόω, ἀνασταυρῶ : empaler ; crucifier ; (bibl.) crucifier de nouveau ;

ἀναστέλλω : ramener en haut, relever ; lever ; ramener en arrière, (méd.) replier (les chairs autour d'une plaie) ; faire reculer, refouler, d'où arrêter, contenir, détourner ; M. ramener sur soi, relever (vêtement) ; écarter, d'où refuser, refouler (désirs, inclinations, se contenir ;

ἀνάστημα, ατος (τό) : lieu élevé ; construction ; hauteur (part. plante), taille élevée (hō, anim.) ; élévation du rang, dignité ; remise sur pied, d'où guérison ;

ἀναστρέφω : (tr.) tourner sens dessus dessous ; ramener, rallier, (fig.) renouveler ; tourner et retourner ; (intr.) revenir, reprendre par le commencement, (part. prés. A. n. subst.) poésie qu'on peut lire à rebours ; faire volte-face ; tourner d'arrière en avant (troupes) ; M. tourner autour, accomplir sa révolution (soleil) ; faire volte-face ; aller et venir, circuler, fréquenter, vivre habituellement ; avoir tel ou tel genre de vie, d'où se comporter ; aller et venir dans, se trouver transporté dans ;

ἀνασύρω ; ; retrousser, mettre à nu ; M. (intr.) se retrousser, (part. parf.) qui se retrousse, impudique ; (tr.) retrousser (vêtement) ; mettre à nu, piller, dévaster ;

ἀνασχέσθαι ; ἀνέχω : lever, soutenir ; M. supporter ;

ἀνασχετός, ός, όν ; ; supportable, tolérable ;

ἀνασώζω ; ; sauver de ; recouvrer ; réintégrer, P. être rappelé (d'exil) ; conserver ou rappeler le souvenir de ; M. sauver de ; recouvrer pour soi ou pour d'autres ;

anaf* ανατ-

ἀνατέλλω : faire se lever (part. un astre), faire apparaître ; donner naissance ; (intr.) se lever (astres) ; prendre sa source ; apparaître ; pousser (cheveux, dents) ; M. s'élever (flamme) ;

ἀνατείνω : (tr.) tendre en levant (main(s) [pour prêter serment, voter, prier], épée), (fig.) exalter ; tenir levé, redresser, d'où déployer (ligne de bataille, ailes d'une armée) ; (intr.) être tendu en hauteur, s'élever, se dresser ; (p. anal.) s'étendre (lieu) ; tenir en arrière, d'où écarter avec persistance, persister dans ; M. (poét.) tendre en levant (mains), (fig.) tenir en suspens contre qqn (dat.) la menace de qqch, (part. prés.) menaçant ; tenir (qqn) en suspens ; tendre fortement, d'où accroître (pouvoir) ;

ἀνάτλας voir **ἀνατλήναι**

ἀνατλήναι (inf de l'aor. **ἀνέτλην** ; **ἀνάτλας** ; *fut.* **ἀνατλήσομαι**) : supporter ; (+ nég.) avoir horreur de.

ἀνατρέπειω : tourner sens dessus dessous ; [...]

anaf* αναφ-

ἀναφανδά / ἀμφανδά, *adv.* : ouvertement,

ἀναφανδόν / ἀμφανδόν, *adv.* : ouvertement

ἀναφέρω ; porter en haut, faire monter ; (Athènes) porter l'argent des contributions dans le trésor public de l'Acropole, d'où (abs.) acquitter, verser, (P.) être payé (impôts, revenus) ; (p. anal.) transporter vers l'Asie centrale (Hdt 6, 30) ; lever, relever ; rejeter par en haut, vomir ; (fig.) relever (d'une situation difficile), P. et A. intr. se remettre ; prendre sur soi, d'où supporter le poids de ; (bibl.) offrir en sacrifice ; porter en arrière ; rapporter (paroles, réponse) ; en référer à ; faire remonter à, d'où imputer, attribuer ; rappeler (de l'exil), (fig.) se souvenir ; M. P. emmener en lieu sûr ; pousser (un gémissement *Iliade* 19), faire entendre (son, parole) se remettre, reprendre ses sens ; se produire (à la lumière du jour) ;

anach* αναχ-

ἀναχωρέω-ῶ : retourner sur ses pas ; reculer, battre en retraite ; se retirer, s'éloigner, (fig.) se retirer, s'abstenir ; (intr. au parf.) être écarté, éloigné, (fig.) être tombé en désuétude ; passer par succession à, revenir à ;

ἀναφαίνω : faire briller, (fig.) rendre illustre ; faire paraître, produire (à la lumière) ; montrer ; faire entendre ; révéler ; expliquer ; proclamer, déclarer ; assigner ; (intr. pft 2) se produire, se montrer ; M. (intr.) se montrer (en brillant) ; apparaître manifestement, être évident (+ part.) ; (tr.) faire briller ;

ἀναχάζω : faire reculer ; intr. et my : reculer ; s'éloigner de (gén)

anapσ* αναψ-

ἀναψάω : essuyer en frottant

ἀναψύψω : ranimer par un air farias, rafraîchir (*Od*) ...



ἀνδάνω, *impf.* ἤνδανον, ; *fut.* ἀδήσω ; *aor.2* ἔαδον ; *pft.* ἄδηκα ; ἔαδα : plaire, être agréable ; *impers.* = *latin* : **placet**, agréer .

ἀνδραποδίζω —[ἀνδραποδίζω ; ἀνδραποδιῶ (att.), ἠνδραπόδισα; — P. ἀνδραπόδιζομαι, ἀνδραποδισθήσομαι, ἠνδραποδίσθην ;]—: A. et My. réduire en esclavage (par droit de guerre, brigandage, piraterie), d'où vendre comme esclave ; asservir (ville).

ἀνδραπόδιον, ου, (τό) : petit esclave (HPC.)

ἀνδραποδισμός, οῦ, (ός) : asservissement ; réduction en esclavage ((THC ; Isocr ; Dem.) ; capture et vente comme esclaves d'hommes libres (PLAT)

ἀνδραποδιστής, οῦ, (ός) : qui réduit en servitude des hommes libres (AR ; PLAT) ; ἀνδραποδιστής ἑαυτοῦ qui aliène sa liberté (XEN)

ἀνδραποδιστικός, ή, όν : qui concerne la capture et le trafic des esclaves (PLAT.)

ἀνδραποδο-κάπηλος, ου (ός) : marchand d'esclaves (LUC ; PHIL.)

ἀνδράποδον, ου (τό) : prisonnier de guerre réduit en esclavage ; esclave.

ἀνδραποδώδης, ης, ες : d'esclave, servile, digne d'un esclave, grossier.

ἀνδραποδωδία, ας, (ή) : servilité, nature d'esclave (ARSTT).

ἀνδρεία, ας (ή) : virilité, énergie, bravoure ; (pl.) actions viriles, courageuses ; âge viril ; pénis ;

ἀνδρεῖος, α, ον : viril ; courageux.

ἀνδρεῖως : virilement, courageusement, avec résolution

ἀνδρηλατέω : bannir un homme.

ἀνδρίας, άντος (ός) : statue d'homme ; – d'οὐ : statue en gal ;

ἀνδρίον, ου, τό : petit homme (AR. THCR.)

ἀνδρικῶς : virilement, courageusement

ἀνδροβόρος, ος, ον : qui dévore les hommes.

ἀνδρόφθορος, ος, ον : qui provient d'un homme tué (SOPH.) (sang d'un cadavre).

ἀνδροφονεύς, έως (ός) : meurtrier d'un homme (Man.)

ἀνδροφονέω, ῶ : être homicide (HPC.)

ἀνδροφονία, ας, (ή) : meurtre d'un homme, homicide (ARSTT ; PLUT.)

ἀνδροφόνος, ος, ον : 1) qui tue un homme ou des hommes, homicide (HOM. et CLASS.), 2) qui tue son époux (*Subst. m.*) meurtrier (LYS.) ;

ἀνδροφόντης, ου, ό : homicide (ESCHL.)



ἀνειμένως : avec abandon, sans contrainte ἀνίημι

ἄνειμι : s'élever, monter ; gagner la haute mer ; aller de la côte vers l'intérieur (part. Asie centrale) ; sourdre, monter à la surface (sueur) ; (p. ext.) s'avancer, s'approcher ; revenir ; (fig.) revenir à ἀνά-εἶμι ; ἐπάνειμι ; anion.

ἀνεῖπον (inf. ἀνειπεῖν) sert d'aoriste à ἀναγορεύω : faire connaître à haute voix, publier (*part. par le héraut*), proclamer, annoncer ; répondre à haute voix (LUC.) ; invoquer (les dieux PLUT.).

ἀνεκτικός, ή, όν :

ἀνεκτός, ός / (ή), όν : supportable, tolérable

ἀνεκτῶς :

ἀνελεής, ής, ές : sans pitié ἀ-έλεέω

ἀνέλκω —[ἀνελεύω, ἀνείλκω; M. ἀνέλκομαι ; P. ἀνέλκομαι, ἀνείλκωμαι]—: tirer en haut, faire monter ; tirer à terre (navire) ; attirer, tirer à soi ; M. tirer (en haut), arracher, s'arracher (cheveux) ἀνά-έλκω ; ἀνελεύω

ἄνεμος, ου (ός) : vent

ἀνεμοίς έσσά όεν : I. battu par les vents (*Qd.*) ; agité par le vent (*Il.*) ; gonflé par le vent (PD) ; II. rapide (le vent) ; violent, orageux (TRAG) ; III. rapide, léger comme le vent

ἀνεμώω (*slt au pass. ἀνεμόομαι*) : être enflé par le vent (PLAT) ; être agité ; rafraîchi par le vent ; devenir ou être aussi léger que le vent ; être gonflé (HPC)

ἀνεμώλιος, **ος, ον** : de vent, léger ou vide comme le vent ; – d’où : inutile ; Adv. ἀνεμώλια (Il.) ; *ou* ἀνεμώλιον (Thcr).

ἀνεπαχθής :

ἀνεπαχθώς : sans être à charge ; sans se plaindre.

ἀνερείπομαι (slt aor. ἀνηρειψάμην / ἀνηρεψάμην) emporter avec soi dans les airs (Hom. Hés.) ; prendre se charger de (Orph).

ἀνέρομαι [ἀνέρομαι ; ἀνερήσομαι, ἀνηρόμην] : interroger ; || ἀνείρει contract non faite = ἀνείρη (ἀνείρει = 2° ind.)

*ἀνερπύζω (aor. ἀνείρπυσσα) : monter en rampant ; se glisser en haut dans, pénétrer dans ; aller (Ar.)

ἀνέρχομαι (ἀνελεύσομαι, ἀνήλθον, etc.) : monter ; (abs. : monter à la tribune) ; se lever (soleil — ESCHL.) ; pousser croître (HOM.) ; sourdre, jaillir (eau — ARSTT.) ; aller de la côte vers l’intérieur (voyage — HOM.) ; revenir sur ses pas, revenir, retourner ; fig revenir au commencement (discours — PLAT.) ; revenir sur qc. (EUR.) ; revenir à, passer aux mains de.)

ἀνεσις, **εως (ή)** : action de laisser aller, distension, relâchement ; détente ; licence ; II remise de dettes

ἀνέστιος, **ος, ον** : sans foyer, errant, vagabond (HOM. SOPH. AR. LUC.)

ἀνευ + gén. : sans

ἀνευθε (ἀνευθε(ν)) : Adv. à l’écart, loin ; Prép. (+gén.) loin de ; sans

ἀνεύθυνος, **ον** : qui ne rend pas de compte ; d’où irresponsable ; qui n’a pas à se justifier, non coupable, innocent.

ἀνέχω ; [ἀνέχω ; impft. : ἀνείχων ; fut. : ἀνέξω/ἀνασχίσω ; aor-2. : ἀνέσχον ; pft. : ἀνέσχηκα]— : lever, soutenir

ἀνέχομαι-my —[impft. : ἡνειχόμεν ; fut. : ἀνέξομαι ; aor-2, ἡνεσχόμεν, rare ἀνεσχόμεν] : supporter.

ἀνεψιά :

ἀνεψιαδοῦς (ἀνεψιαδής) :

ἀνεψιός, **οῦ** : cousin (part. germain) ; (post.) neveu.

ἀνεψιότης :



ἀνῆρ, ἀνδρός (ὁ) : l’ homme. ὠνδρες (ou ὠνδρες) = ὦ ἄνδρες crase ou élision poétique et ion.

ἀνηρειψάμην / ἀνηρεψάμην, aor de ἀνερείπομαι (slt aor.) : emporter avec soi dans les airs...



ἀνθ’ pour ἀντί devant un esprit rude.

ἀνθαμιλλάομαι :

ἀνθεμον, **ου (τό)** : fleur (AR.PD)

ἀνθέω —[ἀνθέω ἀνθήσω, ἤθησα, ἤνθηκα]— : (intr.) pousser, croître (barbe, duvet, cheveux, végétal) ; fleurir, d’où être couvert de fleurs, (fig.) être couvert, être émaillé de ; (fig.) être dans sa fleur, c.a.d. dans sa fraîcheur, sa beauté, sa force ; être florissant (ville, peuple), abonder en ; être puissant (chose) ; (tr.) faire pousser, faire croître.

ἀνθηρός **ά, όν** : fleuri ; éclatant ; qui est dans sa fleur, force

ἀνθίζω (tr) : flurir, orner de felur ; colorer ; farder (SOPH.) ; ἀνθίζομαι-my cueillir des fleurs (ANTH.)

ἀνθος, **εος-ους (τό)** : pousse ; fleur; anthologie le pt le plus haut, le plus brillant ; couleur brillante, éclat ; efflorescence.

ἀνθραξ, **ακος (ό)** : charbon ; escarboucle, pierre précieuse (ARSTT.) ; charbon, ulcère (HPC).

ἀνθρακίζω (fut. ίσω, att. ιῶ) : faire griller sur des charbons

ἀνθρώπειος, **α/(ος), ον** : d’homme, humain, d’où qui concerne l’homme, qui provient de l’homme.

ἀνθρωπέως : par des moyens humains (Thc.) ; comme il convient à un homme (AR.)

ἀνθρώπινος, **η, ον** : d’homme, humain, d’où qui concerne l’homme, qui provient de l’homme, propre à l’homme ; (p.ext.) médiocre, petit.

ἀνθρωπίνως : selon la nature humaine ; avec humanité, humainement ; avec modération

ἀνθρώπιον, **ου, τό** : petit homme (Eur.) ; d’ord. en *muse part* (Ar. Pax, 263 ; Xen)

ἀνθρωπίσκος, **ου (ό)** = ἀνθρῶπιον, **ου, τό** : petit homme (Eur.) ; d’ord. en *muse part* (Ar. ; Xen)

ἀνθρωπος, **ου (ό, ή)** : homme ; femme.

ἀνθυπουργέω : rendre en échange



ἀνιάω : chagriner ; ἀνιάσω ; ἡνίασα ; ἡνίακα . **ἀνιάσθαι** : être chagriné ; ἀνιάσομαι ; ἡνιάσθην ; — .

ἀνίημι : envoyer ou lancer vers le haut → (**tr.**) faire jaillir, faire sourdre, d'où produire ; faire monter ou remonter ; laisser monter dans ; faire saillir, mettre en saillie, (part. parf. P.) qui est en saillie ; lâcher, lancer, d'où exciter ; laisser aller ; permettre ; relâcher, détendre, d'où faire remise de (peine de mort, dettes) laisser échapper, laisser languir, (part. parf. P.) relâché, tiède (air), licencieux, facile (vie), (gr.) grave (accent) ; (abs) laisser se reposer (terre, animal), laisser inculte (un lieu pour le consacrer), d'où P. être consacré ; (intr.) se relâcher, tomber (vent), baisser (prix) ; (+ nég. + partic.) ne pas cesser de ; — **My.** mettre qqch de soi à découvert ; écorcher *[impft. ἀνίην ; fut. ἀνήσω aor. ἀνήκα pft. ἀνείκα ; passif pst. ἀνιέμαι ; fut. ἀνεθήσομαι ; aor. ἀνείθην (→ part. aor. passif : ἀνεθείς) ; pft. passif : ἀνείμαι]*

ἀνιππος, ος, ον : qui n'a pas de cheval ; qui ne sert pas dans la cavalerie ; impropre à monter à cheval ; non praticable pour les chevaux.

ἀνίστημι : faire se lever, élever , *Intr.* se lever ; **my** se lever (+ **Dat.** Au milieu de) partir [*impft.* ἀνίστην ; ἀναστήσω, **aor-1 tr.** ἀνέστηκα ; **aor-2 intr.** ἀνέστην ; **pft. intr.** ἀνέστηκα ; Passif . ἀνασταθήσομαι ; ἀνεστάθην ; ἀνέστημαι ;]

ἀνίστημι tr. faire se lever, (part.) faire lever du lit, (p. anal.) ressusciter ; (fig.) relever, sauver (d'une situation difficile) ; faire lever (gibier) ; lever (troupes) ; (fig.) exciter ; ériger, élever ; faire monter (à la tribune, (M.) faire paraître pour soi, produire en sa faveur (témoin) ; restaurer, relever, rebâtir, (fig.) rétablir (sacrifices) ; faire se lever et s'éloigner, (part.) faire émigrer ; remettre, différer ; (intr. aor.2 A., parf. et +qparf. A., M.) se lever (pers.) ; se lever contre qqn (+ dat.) ; sortir du lit, (p. anal.) revenir des enfers, d'où ressusciter, (abs.) relever de maladie) ; s'élever, se dresser (tours) ; sourdre, jaillir ; (fig.) surgir, se produire ; partir ; être forcé de partir ; (parf.) être dépeuplé, dévasté ;



ἀνόητος, η, ον : **Passif** : dont on n'a pas entendu parler ; qu'on ne saisit pas par l'esprit ; **Actif** : qui ne pense pas ; qui ne comprend pas, inintelligent, sot ;

ἄνοια, ας (ή) : déraison, sottise, folie.

ἀν-οίγω : ouvrir ; ἀνοίξω ; ἀνέωξα ; ἀνέωχα . **ἀνοίγομαι** : être ouvert ; ἀνοίξομαι, (réc. ἀνοιχθήσομαι) ; ἀνέωχθην ; ἀνέωγγμαι ; (pft-2 intr. : ἀνέωγα ; (futur antérieur ἀνεώξομαι).

ἀνοικίζω (ἀνώκισα) : bâtir dans l'intérieur des terres ; forcer d'aller s'établir ailleurs ; forcer d'émigrer ; faire disparaître, ruiner, détruire ; coloniser de nouveau ; [au passif se repeupler] ; — **My.** aller s'établir dans l'intérieur des terres.

ἀνοικοδομέω-ω : élever des constructions au dessus de ou en avant de ; ; — *d'où* : fortifier, barricader ; *fig.* au passif : être gorgé (blindé) de (DS.) ; reconstruire (**Thc. Xen.**). (**AR. Pax.** 100. Corrigé en ἀπ- dans Budé.)

ἄνοικτος, ος, ον : sans pitié, impitoyable.

ἀνοικτός, ή, όν : ouvert (LUC.).

ἀνοίκτως, adv. : sans provoquer la pitié.

ἀνομία, ας, (ή) : violation de la loi, illégalité ; iniquité, injustice ; impiété ; absence de loi, anarchie, désordre.

ἄνομος, ος, ον : sans loi, illégal, criminel

ἀνόμως, adv. : sans lois, sans règles ; contre la loi, en dehors de la loi (NT.)

ἀνόνητος, ος, ον : vain, inutile ; (n.pl. adv.) sans en jouir, en vain ; qui ne tire pas profit de (+ gén.)

ἄνοος, ος, ον : insensé, irréfléchi, imprudent (ἄνους, ους, ουν)

ἀνοπαία, adv. : à perte de vue. Accentué ainsi in Bailly ; *[Bérard précise : ἀνόπαια : hypothèses erse des anciens 1) nom* : orfraie ; *adv.* d'une manière invisible ; rapidement, *p-ε* : à perte de vue ; nom propre endroitescapré des Thermopyles (Hdt VII,216) ; équivalent de **ἀν ὀπήν** « par la lanterne du toit ».

ἀνοπλος, ος, ον : sans armes, (part.) sans bouclier ; non gréé.

ἀνορθος, ος, ον : dressé, élevé (HPC)

ἀνορθόω —[ἀνώρθωσα, ἀνώρθωκα ; P. ἀνορθόομαι, ἀνωρθώθην, ἀνώρθωμαι]—: dresser, lever ; rebâtir, relever (temple, mur, etc) ; restaurer, rétablir ; redresser, corriger, remédier à.

ἀνορθμος, ος, ον : (port) où l'on ne doit pas aborder.

ἀνορούω : *slt pst et aor* : se lever vivement, s'élancer

ἀνορύσσω (att. -ὕπτω) : déterrer, mettre au jour en fouillant ; fouiller, part. violer une sépulture (HDT)

ἀνόσιος, ος, ον : impie, sacrilège; qui n'a pas reçu de sépulture selon les rites.

ἀνοσιότης, ητος (ή) : impiété sacrilège (PLAT)

ἀνοσιουργέω-ω : commettre une impiété (PLAT)

ἀνοσίως : d'une manière sacrilège ; par suite d'un crime impie

Ant* ant* αντ-

ἄντα : en face, face à face, vis-à-vis prép. Avec gén. en face, vis-à-vis ; contre ; devant (Od. I, 334) [εἴσαντα= ἐσάντα = ἔσαντα = εἴσαντα : en face (Bailly abrégé) . J. Bérard imprime ἐς ἄντα]. voir ἔναντα *infra*.

Ἀνταγόρας ου, (ό) :: Antagoras (nom d'homme -PLUT)

ἀνταγορεύω —[ἀνταγορεύω ; ἀνταγόρευσεν]—: parler contre, contredire (+ dat.) ; répondre.

ἀνταγωνίζομαι —[ἀνταγωνίζομαι ; ἀντηγωνιζόμεν fut ἀνταγωνιούμαι, etc.]—: + Dat : lutter les armes à la main contre (HDT ; THC ; XEN) ; -2) en gal : lutter ou disputer contre (+ dat) ; -3) (PLUT) jouer un rôle tragique en face d'un autre acteur (cf.

πρωταγωνιστής) || οἱ ἀνταγωνιζόμενοι (XEN) : les parties adverses dans un procès.

ἀνταῖος, α, ον : qui est en face, par devant (SOPH ; EUR) ; qui se place en face de, d'où adversaire, ennemi (ESCHL ; SOPH) ;

contraire en parlant du vent (Eur) ; que l'on vient implorer en suppliant (*ép. de Rhéa*, A.RH.) || ἀνταία πληγή : coup reçu par devant (SOPH) || ἀνταίαν παῖειν τινά : frapper qn par devant (Soph).

Ἀνταῖος, ου (ό) : Antée (géant de Libye, fils de Poséidon et de Gaia, vaincu par Héraclès ; -2) Géant (PD).

ἀντακούω —[ἀντακούω ; ἀντακούσσομαι, ἀντήκουσα]—: entendre ou écouter à son tour ; écouter qqn en réponse (+ gén.) ; (p. suite) apprendre en échange ou à son tour.

ἀντακρόαμαι-ῶμαι = ἀντακούω (AR. *Lys*)

ἀντάξιος α ον (Théocr. Ος/ος,ον) : égal en valeur, équivalent à

ἀνταποστέλλω : renvoyer en échange, rapporter (POL ; PLUT ; LUC)

ἀνταῦω ἀντάῦσα VRB répondre par un éclat (de tonnerre) PD

ἀντέχω : (dat.) tenir devant ; tenir contre, résister ; avec acc. : supporter ; se maintenir, persister, durer — my (tr) : tenir devant soi ; (intr) : . s'attacher à ; persister à ; s'appuyer ; résister ; se disputer (avec 2 gén. -AR. Aves.)

ἀντήλιος, ος, ον : qui regarde le levant ; exposé au soleil ; brillant comme le soleil ; produit par la réflexion du soleil, (subst. m. pl.) anthélie (phénomène de réflexion lumineuse qui double l'image du soleil.

ἄντην : en face

Anti* anti* αντι-

ἀντί ; *Prép.* : [I.1) *au pr.* en face de ; 2 *Post.* avec acc. à l'encontre de ;] II. 1) au lieu de, à la place de (+ gén.). II.2) à l'égal de ; II.3) en échange de, en compensation de ; II.4) par succession, par addition (bienfait sur bienfait) ; II.5) en comparaison de Préfixes : 1 en face à l'encontre ; 2) en opposition avec ; 3) en échange de, en retour ; 4) au lieu de ; 5) à l'égal de, égal à, semblable à ; 6) par correspondance avec.

Antia* antia* αντια-

ἀντία / ἀντίον (*adv.*) : en face (+ gén) ; contre ; de son côté à son tour.

ἀντιάζω [ἀντιάζω ; ἀντιάσω, ἡντίασα] : aller au-devant de (+ acc.) (avec hostilité) ; (abs.) s'approcher en suppliant, aborder en suppliant, d'où supplier ; (p. suite) rencontrer, d'où obtenir.

ἀντιάω : aller au devant de, -1) affronter, se mesurer avec ; -2) venir au secours de ; -3) s'approcher de (λέχος -II. 1,31 = *qui partage une couche avec*) ; - II - rencontrer par hasard (+dat - Od) -2) rencontrer, obtenir (HOM) ; -3) en gal participer à, jouir de (+ gén.) ; -4) *rart en mose part* : s'exposer au choc de la colère de ; - III - s'approcher en suppliant de, d'où supplier en gal (A Rh) ; — My ἀντιάομαι : prendre part à, assister à (des noces ; gén. II ; 24,62).

Antib* antib* αντιβ-

ἀντιβίην (ion. pour ἀντίβιον) : face à face, en face (II. 1, 278) « en des sentiments hostiles » V. M. ad loc.

ἀντίβιον, (ion. ἀντίβην) : face à face, en face (II. 1, 278)

ἀντιβίος, α /ος, ον : qui oppose la force à la force ; chez Hom. tjs dans la loc. ἀντιβίοις ἐπέεσσι · avec de brutales répliques (*Il.* 1, 304) ; — 2) *Subst* ennemi, adversaire

ἀντι-βολέω-ω —[**ἀντι-βολεῖν** ; ἀντιβολήσω ; ἤντεβόλησα ; — .]—: rencontrer, obtenir, prendre part à (+ gén —HOM.) ; être présent, assister à (Dat. —Hom) ; rencontrer (τινι — HH) ; s'approcher comme suppliant, d'où supplier (acc.)

Antid* antid* αντιδ-

ἀντιδιδώμι (*fut.* : ἀντιδώσω, *aor.* ἀντέδωκα) : donner en retour ; donner en échange ; pratique de l'**ἀντίδοσις** : à Athènes échange des fortune ou des fonctions) donner comme antidote (GAL)

ἀντιδικέω : poursuivre, ou se défendre en justice (Xen ; Plat) ; —2) *Partc. en parlant du défendeur* : contester, se défendre contre (**πρός τινα** : contre qn — ISOCR ; contre qq accusation **πρός τι** —DEM).

ἀντίδικος, ου (ό) : adversaire (procès) ; ennemi.

ἀντίδοσις, εως (ή) : action de donner en retour (LUC.) ; échange (ARSTT.) ; *part.* à Athènes échange de fortune, lorsqu'un citoyen astreint à l'obligation de la triérarchie prétendait s'en décharger sur un autre plus riche et le forçait, en cas de refus, à l'échange de leur fortune (XEN.).

Antith* antith* αντιθ-

ἀντίθεος, ος, ον : semblable à un dieu ; dieu contraire ou ennemi ἀντί-Θεός

Antil* antil* αντιλ-

ἀντιλαμβάνω —[ἀντιλαμβάνω ; ἀντιλήψομαι, ἀντέλαβον ; ἀντιλαμβάνομαι, ἀντελαβόμεν]—: prendre ou recevoir en échange (de + gén.) ; — My. se saisir de, s'emparer de (+ gén.) ; (fig.) saisir par l'intelligence, concevoir ; s'attacher à, prendre racine (plante) ; (fig.) s'inquiéter de, s'occuper de, faire effort pour (+ gén.), d'où venir au secours de, prendre parti pour (+ gén.) ; (abs.) soutenir ; se charger de (guerre, affaires publiques) ; se saisir de, s'attaquer à (+ gén.), d'où faire des objections, faire observer (que) ; retenir, arrêter (+ gén.).

ἀντιλακτίζω : ruer contre, regimber contre (*dat.* AR. ; acc. PLUT.)

ἀντιλέγω —[ἀντιλέγω ; ἀντερῶ (ἀντιλέξω), ἀντεῖπον (ἀντέλεξα), ἀντεῖρηκα]—: parler contre, contredire, contester , répliquer. **ἀντίληψις, εως (ή)** : importation ; contradiction, d'où incertitude ; action de s'attribuer qqch ; perception par les sens ; conception, intelligence de ; soutien, défense, secours ; prise en charge ; objection ; maladie, affection.

Ἀντίλοχος, ου, (ό) : Antiloque fils de Nestor ; 2) poète ll (gén. épq. **Ἀντιλόχοιο**)

Antio* antio* αντιο-

ἀντίον / αντία (adv.) : en face (+ gén) ; contre ; de son côté à son tour.

Ἀντιόπη, ης, (ή) : Antiopé, mère d'Amphion et de Zéthos ; 2) femme de thésée ; 3) titre d'une comédie d'Eubule.

ἀντίος, α, ον : qui est en face, qui vient au-devant de (+ dat.) ; (p. suite) opposé, contraire ; *Adv* (n. n. sg. ou pl.) en face ; de son côté, à son tour ; *Prép.* + gén. en face de, contre.

Antip* antip* αντιπ-

ἀντίπαλος, ος, ον : qui lutte contre, adversaire (τινι, rart τινος) ; qui contrebalance, de même grandeur ou de même valeur, égal ; qui lutte à la place de (ESCHL.) ; qui remplace (EUR.)

ἀντιπαράθεσις : mise en opposition, contraste (DH ; DIOSC)

ἀντιπαράτιθμι : mettre en parallèle, comparer.

ἀντιπέμψω ; ἀντέπεμψα : renvoyer, d'où envoyer une réponse ; renvoyer (le son), faire écho ; envoyer à son tour ou en retour de ; envoyer à la place d'un autre ; envoyer (des troupes) contre (+ dat.) ἀντί-πέμψω ; ἀντίπεμψις

ἀντίπεμψις,εως, (ή) : repercussion (ARR).

ἀντιτέρα cō ἀντιπέρας (Pol)

ἀντιπέραιος, ος, ον : situé en face ; *partl* de l'autre côté de la mer ; **τὰ ἀντιπέραια** : le bord opposé (*Iliade*, 2, 635).

ἀντιπέραν : de l'autre côté, en face –2) prép. avec gén. (class)

ἀντιπέρας : de l'autre côté, en face (class)

ἀντιποιέω ἀντιποιέομαι, ἀντεποιήσάμην, ἀντεποιήθην : faire à son tour ou en retour, (part.) riposter ; My. faire valoir ses droits sur (+ gén.), disputer à qn la possession de, s'arroger (+ gén.) ; prétendre à (+ inf.).

ἀντιποίησης, εως, (ή) : pratique de qc. (SEXT) ; revendication (DH).

Antir* antir* αντι-

ἀντιρρέπω : faire contrepoids (ESCHL).

Antis* antis* αντι-

ἀντίσπασις, εως, η : révulsion (HPC).

ἀντίσπασμα, ατος, (τό) : diversion militaire (POL)

ἀντισπασμός, οῦ, (ό) : **convulsion (AR) ; –2) flux et reflux (CRATES, chez STOBEE).**

ἀντισπαστικός, ή, όν : rétractile (ARSTT) ; –2) t. de pros. Antispastique (HEPH)

ἀντισπαστικῶς : par révulsion (méd);

ἀντίσπαστος, ος, ον : tiré en sens contraire (ORPH) ; –2) convulsif (Soph, Tr. 770). [...] (métrique ; chant).

ἀντισπᾶω : tirer en sens contraire, repousser (ESCH ; XEN) ; se retenir à (+ gén. –A.RH) ; — My. tirer à soi, attirer (+acc. –POL).

Antit* antit* αντι-

ἀντίταγμα, ατος, (τό) : troupe opposée à l'ennemi (DS ; PLUT) .

ἀντιτακτικός, ή, όν : capable de résister (PLUT)

ἀντίταξις, εως, (ή) : action de ranger en bataille contre (Thc) ; –2) résistance (D.H. ; PLUT)

ἀντιτάσις, εως, (ή) : tension contre, résistance contre (Plat) (– τείνω)

ἀντιτάσσω ; [ἀντιτάσσω ; ἀντιτάξω, ἀντέταξα, ἀντιτέταχα ; ἀντιτάσσομαι, ἀντιτάξομαι, ἀντεταξάμην ; ἀντιτάχθήσομαι, ἀντετάχθην, ἀντιτέταγμαι] — : ranger en bataille contre, d'où opposer ; — My. opposer ; s'opposer à, résister à (+ dat.).

ἀντιτείνω : tendre en sens contraire, d'où (fig.) opposer ; tirer fortement en arrière ; (intr.) se raidir ou faire effort contre, résister à (+ dat.) ; (géogr.) s'étendre en face de (+ dat.) face de.

ἀντιτέμνω : couper contre c-à-d. couper des racines ou des plantes pour remèdes (EUR).

ἀντιτίθημι —[ἀντιτίθημι ; ἀντιθήσω ; etc] — : mettre en face ⇒ d'où –1) tr : opposer (τινί τινα –Eur.) || –2) intr. s'opposer à résister à (ARR) ; || –3) rapprocher, comparer (τί τινι –HDT ; τί τινος –THC ; τι προς τί –DEM) ; || - **II** - mettre à la place de ⇒ d'où –1) donner en retour, en récompense, en compensation (τι –EUR ; XEN) ; au passif : se compenser, se faire équilibre (Hdt) ; || –2) substituer (une chose à une autre : τί τινος –EUR).

ἀντιτιμωρέομαι : se venger à son tour de (acc. —EUR. THC ; abs. —AR. Pax.)

ἀντίτομος, ος, ον : qui coupe à l'encontre ; qui coupe de façon à s'opposer à, d'où (subst. n.) remède, antidote.

Antif* antif* αντι-

ἀντιφέρω : porter contre (PLAT) ; M. s'opposer à ; (HOM) || ἀργαλέος ἀντιφέρεσθαι : contre qui la résistance est difficile (passif personnel).

ἀντιφορτίζω : importer ou recevoir en échange de marchandises exportées (DEM) ; — my ἀντιφορτίζομαι : importer une cargaison en échange de celle qu'on a exportée (XEN ; DEM).

Antips* antips* αντιψ-

ἀντιψωμιζω : repaître à son tour (AR. Eg argt. 1))

Antiau* antiau* αντιω-

Ἀντίωρος, ου, (ό) : Antiôros, fils de Lycurgue

Antl* antl* αντλ-

ἀντλέω —[ἀντλήσω; ἤντλησα; ἤντληκα]—: écopper ; *fig* : épuiser, dissiper ; puiser. *Prov.* « τῷ ἡθμῷ ἀντλεῖν » : puiser avec un crible = se donner une peine inutile (ARSTT, *Oec.* I,6,1).

ἀντλία, ας (ή) : eau de mer qui s'amasse et croupit dans la sentine ; bourbe, immondices ; sentine.

ἄντλος, ου (ό) : eau de mer qui s'accumule et croupit dans la sentine ; *fig.* parlant d'une cité → ἄντλον δέχεσθαι : faire eau (ESCHL) ; *fig* : borbier, difficultés ; sentine, fond de cale (*Qd*) ; eau de mer ; tas de blé (NIC) ;

Anto* anto* αντο-

ἀντοδύρομαι : répondre par des gémissements

ἄντομαι : aller au devant, se rencontrer avec (*II*) ; en venir aux mains avec (Dat ; - *II*) ; rencontrer, heurter contre (avec un sujet de chose ; arme -HOM) ; -2) aborder en priant (SOPH)

ἀντοφείλω : devoir à son tour ou en retour (THC).

Antr* antr* αντρ-

ἀντροθε : du fond d'une caverne (PD).

ἄντρον, ου (τό) : grotte, antre, caverne.

ἀντρίτης, ου, (ό) : habitant de cavernes (E.BYZ)

ἀντροφυής, ής, ες : qui offre des cavernes naturelles (Opp).

ἀντρώδης, ης, ες : rempli de cavernes, caaverneux (XEN ; ARSTT).

Antu* antu* αντυ-

ἄντυξ, υγος, (ή) : circonférence d'un objet rond, -2) → d'ou cercle de bouclier (HOM). [...]

Antau* antau* αντω-

ἀντωφελέω : rendre service à son tour, ou en retour (XEN).

Anu* anu* ανυ-

ἄνυμι : achever ; ἀνύτω; ἀνύω.

ἀνυπεύθυνος, ος, ον : qui n'a pas de compte à rendre, non responsable.

ἀνυποδησία

ἀνυπόδητος, ος, ον : sans chaussures, déchaussé.

ἀνυποδητέω :

ἀνύποπτος, ος, ον : non suspect; qui ne soupçonne pas (+ gén.).

ἀνυστός (ἀνυστός);

ἀνυστικός (ἀνυστικός)

ἀνύττω (*Att.* ἀνύττω) comme ἀνύω (*Att.* ἀνύω) : venir à bout *etc.*

ἀνύω —[(*Att.* ἀνύω) ; ἀνύσω, ἤνυσσα, ἤνυκα; M. ἀνυσομαι, ἤνυσάμην; P. ἀνύομαι, ἀνυσθήσομαι, ἤνυσθην, ἤνυσμαι]—: faire aboutir, accomplir ; d'ou mener à terme, achever; (abs.) venir à bout de qqch; gagner à (+ part.); réussir à (+ inf.) ; finir par être (+ adj.); amener à ce que (+ prop. inf.); faire vite; parcourir (complètement); parvenir (à un endroit); faire pousser, faire croître,

[d'où P. croître, grandir] ; faire jaillir; amener à sa fin, faire périr, détruire, tuer ; — My. mener à terme pour soi, venir à bout de, obtenir.

ἀνύσας, part. aor. actif de **ἀνύω** apposé au sujet : en faisant vite, vite. **ἀνύσαντε** duel nom acc. du part. aor. actif de **ἀνύω** (**Ar. Pax.**)

Anau* anau* ανω-

ἄνω, *adv.* : de bas en haut ; [...] en haut, vers le haut [...] ; vers l'intérieur des terres [...] . || *cp-tif* : **ἄνωτέρω** et tardif : **ἄνώτερον** ; || *superl.* : **ἄνωτάτω**.

ἄνώγω ; – [ἄνώγω, **pst** formé sur le **pft** ἄνωγα ; *impft* ἤνωγον ; *fut.* ἄνώξω ; *aor.* ἤνωξα ; *pft 2 = pst* ἄνωγα ; *pq pft = impft* ἠνώγειν] – : commander, ordonner exhorter à pousser à **ἄνωχθι** : impér.pft . 2° sg (voir τέθνηκα in R&G)

ἄνωθεν, *adv.* : d'en haut , d'où du ciel, de l'intérieur du pays; dès le commencement; de nouveau; (par ext) en haut, [(ἄνωθεν+gén.) en haut de]; (part.) dans les airs, dans l'espace; au ciel (<>terre), sur terre (<> enfers); dans l'intérieur des terres <> côte

ἄνωθεν + gén. : en haut de

ἄνωνυμία :

ἄνώνυμος, ος, ον : innommé; qu'il ne faut pas nommer; qu'on ne peut nommer, abominable, indigne; anonyme; inconnu, d'où obscur, sans gloire.

Axe* axe* αξε-

ἄξενία, ας (ή) : défaut d'hospitalité (ERATOSTH)

ἄξενος, ος, ον : inhospitalier (HES ; SOPH, etc.)

Axi* axi* αξι-

ἄξιος, α, ον : qui entraîne par son poids, qui est de poids, d'où qui a valeur de (+ gén.) ; qui mérite, digne de (en bien ou en mal [+gén.]) ; digne, juste, convenable (chose) ; (abs.) qui en vaut la peine ; de grande valeur ; d'une valeur convenable, modérée, d'où à bas prix (construction personnelle cf. **Rg** § 307)

ἄξιώω ; ἄξιωσω, ἠξίωσα, ἠξίωκα; M. ἄξιόομαι ; P. ἀξιόομαι, ἀξιώσομαι : juger digne de, penser, demander; My. se juger digne de ; consentir.

ἄξιώμα, ατος (τό) : prix, valeur, qualité (armée) ; considération, estime ; marque de considération, honneur ; haut rang, dignité ; ce qu'on juge convenable, juste, d'où résolution, décision, volonté ; requête, demande ; principe servant de base à une démonstration, (part.) principe évident de lui-même, axiome ; (log., gramm.) proposition, prémisse.

Axo* axo* αξο-

ἄξόανος, ος, ον : sans image sculptée (LUC).

ἄξονήλατος, ος, ον : qui tourne sur son axe (moyeu d'une roue – ESCHL)

Axu* axu* αξυ-

ἄξυλος, ος, ον : - **I** - où l'on ne coupe pas de bois, d'où touffu (**II**, 11, 155) - **II** - sans bois → d'où : -**1**) non boisé, (HDT ; XEN) ; - **2**) non alimenté avec du bois (ANTH) ; -**3**) qui n'a pas de charge de bois (LUC.) ; -**4**) sans substance ligneuse (DIOSC.)

Axau* axau* αξω-

ἄξων, ονος (ό) : -1 axe, essieu de roue (HOM. TRAG. XEN) ; **-2** axe du ciel ou du monde (ARSTT ; PLUT) ; **-3** (*p. ext.*) : axe d'un chemin, d'où chemin, route (SPT) ; **-4** crochet du mors d'un cheval (XEN) ; **-5** tablette de bois, pivotant sur un axe, sur laquelle étaient gravées les lois de Solon, –voir *κύρβεις*– (au pl. PLUT ; au sg DEM) ; **-6** (méc. HERON) : arbre ou axe de rotation, pivot ; treuil. (ἄμαξα, le char).

Aog* aog* αογ-

ἄογκος, ος, ον : peu volumineux (HPC)

Aod* aod* αοδ-

ἄοδμος, ος, ον : sans odeur (HPC)

Aoz* aoz* αοζ-

1) ἄοζος, ου, (ό) : serviteur dans un sacrifice (ESCHL)

2) ἄοζος, ος, ον : sans nœud, sans bourgeons (TH)

Aoi* aoi* αοι-

ᾠοιδή, ἥς ἡ (ᾠδή, ἥς) : chant ; art du chant ; sujet du chant, renommée qui sera chantée par les aèdes.

ᾠοιδός, οῦ (ό) : l'aède, le chanteur. [**ᾠείδω** (Hom) = **ᾠδω** : chanter **ᾠδω** : chanter, ᾠσομαι, ᾠσα — : chanter] /// [**ᾠοιδή, ἥς ἡ (ᾠδή, ἥς)** : chant ; **ᾠοιδός, οῦ (ό)** : l'aède ; **ᾠείδω** (Hom) = **ᾠδω**, ᾠσομαι, ᾠσα — : chanter]

ᾠοῖος = ἡοῖος, ος, ον : du matin, matinal ; oriental ; Subst. fém. *se* ὥρα · le matin

Aol* aol* αολ-

ᾠολλής, ἥς, ἐς : pressé, compact, en foule ; réuni (en parlant de deux), tous deux (SOPH)

ᾠολλίζω (*slt pst et aor.*) : rassembler, presser — *au passif* se rassembler .

Aor* aor* αορ-

ᾠορ ou ᾠορ, *gén.* **ᾠορος, τό** (<**ᾠείρω**>) : épée suspendue à un baudrier ; trident.

ᾠορτήρ ἡρος (ό) : courroie, baudrier.

Apa* ; apa* απα-

ᾠπαγγέλλω —[**ᾠπαγγέλλω** ; **ᾠπαγγεῖλω**, **ᾠπήγγειλα**, **ᾠπήγγελκα** ; **ᾠπαγγέλλομαι**, **ᾠπηγγήλην**, **ᾠπήγγεμαι**]—: apporter une réponse ; (*p. ext.*) revenir annoncer, rapporter une nouvelle ou une réponse ; révéler, faire connaître ; décrire ; rapporter de mémoire, réciter ; rapporter, traduire (interprète) ; annoncer à haute voix, d'où déclarer (guerre) ; louer, vanter.

ᾠπαγόρευσις, εως (ή) : défense, interdiction (PHIL. CLEM. DIOSC.) ; fatigue, défaillance (LUC.).

ἀπαγορεύω —[**ἀπαγορεύω** ; ἀπαγορεύσω (ἀπερῶ); ἀπηγόρευσα (ἀπεῖπον); ἀπηγόρευκα (ἀπείρηκα). P. pft ἀπείρημαι]—: défendre interdire ; renoncer, se décourager, désespérer ; répudier ; succomber. Les formes **Aor. ἀπείπον** ; **fut. ἀπερῶ** ; **pft ἀπείρηκα**; **pft passif ἀπείρημαι** sont rattachés à la conjugaison d' **ἀπαγορεύω**.

Ragon / Dain ἀπ-αγορεύω : interdire / se décourager, désespérer ; —[ἀπερῶ ; ἀπηγόρευσα /ἀπείπον ; ἀπείρηκα]—: . **ἀπαγορεύομαι** : être interdit ; ἀπορρηθῆσομαι ; ἀπερρηθην ; ἀπείρημαι.

ἀπαγορεύω-ῶ : rendre sauvage (PLAT.) ; donner un aspect sauvage [d'où au passif : avoir un aspect sauvage (SOPH.)] ; exaspérer (PLUT.)

ἀπαγχονίζω : étrangler par pendaison, pendre ; avec réfléchi (αὐτόν – ANTH.) : se pendre ; au passif se pendre (HPC ; DL) ; dégager d'un lacet, dépendre (LUC. Lex. 11).

ἀπάγχω (ἀπήγχα) : étrangler, étouffer; — **au my** : se pendre

ἀπάγω —[ἀπάγω ; ἀπάξω, ἀπήγαγον ; My. ἀπάγομαι ; Passif. ἀπάγομαι, ἀπήχθην]—: emmener, éloigner de (+ gén.) ; (droit attique) emmener devant les astynomes, les thesmothètes, d'où (abs.) citer en justice ; accuser de (+ gén.) ; (abs.) incarcérer ; emmener à l'écart (pour commettre un acte illicite) ; emmener, conduire (cortège) ; faire dévier, détourner ; s'acquitter de (contribution) ; (intr.) s'éloigner ; (cesser de (+ part.)) ; — My. emmener avec soi, chez soi ou pour soi.

ἐς κόρακας ἀπάγειν : va-t'en aux corbeaux (au diable) (ἀπάγειν intr. en apparence s.e. **ἐαυτόν** : s'éloigner) ; (jamais εἰς chez les Attiques).

ἐς μακαρίαν ἀπάγειν : s'en aller dans le séjour des bienheureux (aller au diable !) ; ἀπάγειν intr. en apparence s.e. **ἐαυτόν** : s'éloigner ; jamais εἰς chez les Attiques.

ἀπαγωγή, ἡς (ή) : action d'emmener (XEN) ; partlr action d'emporter un mort (SEPT) ; rapt de femmes (Luc.) ; -2) - droit arrestation en flagrant délit suivie d'un jugement immédiat (Dém.) ; en gal action en justice pour ce genre de cas (Lys) ; - **II** - Action de faire dévier du droit chemin ; log. Raisonement par réduction à l'absurde (ARSTT) ; - **III** - action de s'acquitter de, paiement (contibution, amende) ; - **IV** - Passif action d'être emmené en captivité (SPT).

ἀπαγωγός, ός, όν : qui emmène, qui entraîne (JAMBL.)

ἀπαιδευσία, ας, (ή) : manque d'éducation ou d'instruction (THC ; PLAT ;ARSTT.) ; grossièreté, stupidité (PLAT) ; impuissance à maîtriser (THC).

ἀπαιδία, ας (ή) : manque d'enfants (HDT ; SOPH ; EUR).

Απαιρέω = ἀφαιρέω [ἀφαιρέω ; ἀφαιρέσω, ἀφείλον, ἀφήρησα, ἀφήρηκα ; ἀφαιρέομαι, ἀφαιρέσομαι, ἀφελούμαι, ἀφειλόμην, ἀφειλάμην, ἀφήρημαι ; ἀφαιρέομαι, ἀφαιρεθήσομαι, ἀφηρεθην, ἀφήρημαι] : enlever, ôter, dépouiller de ; séparer, éloigner ; diminuer, soustraire ; M. enlever, ôter, annuler, abroger, anéantir ; écarter, éloigner ; enlever par amputation (< **Απαιρέω**)

ἄπαις, αιδος (ό ή) : sans enfants avec gén. (HDT ; SOPH ; XEN) ; stérile (ESCHL).

ἀπαιτέω : —[ἀπαιτέω ; ἀπαιτήσω, ἀπήτησα, ἀπήτηκα ; P. ἀπαιτέομαι]—: redemander ; (p. suite) réclamer qqch comme son dû.

ἀπαίτημα, ατος, (τό) : réclamation, demande insistante (ARR. Epict)

ἀπαίτησις, εως (ή) = **ἀπαίτημα, ατος, (τό)** : réclamation, demande insistante (HDT)

ἀπαιτητής, οῦ (ό) : exacteur, collecteur de taxes (NYSS)

ἀπαιτίζω cō ἀπαιτέω : —[ἀπαιτέω ; ἀπαιτήσω, ἀπήτησα, ἀπήτηκα ; P. ἀπαιτέομαι]—: redemander ; (p. suite) réclamer qqch comme son dû.

ἀπαίων, ωνος (ό/ ή) : qui ne retentit pas de chants, triste (SOPH. Fr 480)

ἀπαλλαγή, ἡς (ή) : séparation, départ.

ἀπαλλάσσω (/ Att : **ἀπαλλάττω**) —[ἀπαλλάσσω ; **fut** : ἀπαλλάξω ; **impft** ἀπηλασσον ; **aor.** ἀπήλλαξα ; **pft** : ἀπήλλαχα ; — Passif. **Pst** **ἀπαλλάσσομαι** ; **fut.** ἀπαλλαχθήσομαι, **fut-2 plus usité** ἀπαλλαγήσομαι ; **aor.** ἀπηλλάχθην, **aor-2 plus usité** : ἀπηλλάγην ; **pft** : ἀπήλλαγμαi ; — My. ἀπαλλάξομαι (fut my au sens passif –Hdt), ἀπήλλαξάμην ; pft inus.]—: **A** (tr.) - **I (tr)** - diriger ou pousser d'un autre côté → I,1 écarter, éloigner, détourner – d'où au passif : être écarté, être différent (HDT) ; I,2 s'éloigner de, quitter ; se retirer dans ; mourir ; divorcer - **II** - (tr) mettre fin à – d'où au passif : s'abstenir de ; au pass Abs. cesser (SOPH) ; au passif avec part. (PLAT.) - **III** - faire changer, –d'où au Passif : 1) se rétablir de maladie ; 2) se réconcilier ; se débarrasser de - **IV** - écarter pour se débarrasser de, se défaire de - **V** - (par suite) délivrer, affranchir de (+ gén.) ; – au passif réfl : se délivrer de la vie, se tuer ; **B** (intr.) éprouver un changement ou un retour de fortune (ESCHL) ; s'éloigner de (avec gén. ou ἀπό) ; se tirer d'affaire (avec adv. de manière et gén ou ἀπό + gén. ou ἐκ + gén)

ἀπ-αλλάττω (ἀπαλλάξω ; ἀπήλλαξα ; ἀπήλλαχα) : débarrasser .

ἀπαλλάττομαι my (ἀπαλλάξομαι ; ἀπηλλάγην ; —) : partir.

ἀπαλλάττομαι pass (ἀπαλλαγήσομαι ; ἀπηλλάγην ; ἀπήλλαγμαi) : être débarrassé ;

ἀπαλόν, *adv.* aimablement || **ἀπαλόν γελᾶν** : rire d'un rire aimable (Od. 14, 465).

ἀπαλός, ἥ, όν : tendre, délicat ; doux.

ἀπαλότης, ητος (ή) : mollesse, délicatesse.

ἀπαλοτρεφής, ἥς, ές : délicatement nourri (Il. 21,363).

ἀπαλόχρους-ους; οος-ους;; οον-ουν : à la peu tendre ou délicate (HH ; HES.)

ἀπαλύνω : amollir, assouplir (XEN) ; rendre tendre ou délicat (XEN.)

ἀπαμείβομαι, my : prendre la parole à son tour, répondre. (tr.)

ἀπαμύνω (*adv.* **ἀπήμυνα**) : écarter, repousser pour se défendre (tmèse)

ἀπάνευθε/ ἀπάνευθεν : à l'écart, au loin ; + *gén.* à l'écart de, loin de sans

ἀπαντάω —[**ἀπαντάω** ; **ἀπαντήσομαι** (post. **ἀπαντήσω**), **ἀπήντησα**, **ἀπήντηκα**; M. **ἀπηντήθην**, **ἀπήντημαι**]—: (A. et M.)

aller à la rencontre de (+ dat.) ; s'avancer contre (+ dat.), d'où résister à ; (droit) se présenter (en justice pour un procès), (abs.) comparaître ; aller au devant de (en parole), d'où réfuter, répondre à ; en arriver à (un argument, une question dans un discours), d'où répondre (sans idée de réfutation) ; (chose) se présenter à ; se produire, arriver. → *en bref* [**ἀπαντάω** ; **ἀπ-αντᾶν** : rencontrer ; **ἀπαντήσομαι** ; **ἀπήντησα** ; **ἀπήντηκα**.]

ἀπάντη : partout, de tous côtés (HOM ; HES ; PLAT.).

ἀπαντή, ἥς, (ή) (SPT) : *cō* **ἀπάντησις, εως (ή)** : rencontre ...

ἀπάντησις, εως (ή) : rencontre ; — *d'où* action d'aller au devant de (POL) ; entrevue (POL) ; au pl. (POL) ; escorte qui vient au devant de (POL) ; - **Π** - réponse (Arstt) ; au pl. (PLUT).

ἀπαντικρύ : en face ; avec le *gén.* en face de

ἀπαντίον : en face (HDT)

ἅπαξ : une seule fois ; en une fois, tout d'une fois ; une fois pour toutes (pour marquer l'achèvement d'une chose).

ἅπαξ-άπας, ασα, αν : tout entier (HERMIPP. STRATT.) ; *au pl.* : tous en une fois, tous ensemble (AR.)

ἀπαξία, ας, (ή) : incompatibilité (ARR ; SEXT)

ἀπάξιος, ος, ον : indigne de *avec gén.* (PLAT.)

ἀπαξιόω-ῶ : regarder *cō* indigne ; repousser *cō* indigne, dédaigner — My juger indigne de soi, de sa faveur (ESCHL)

ἀπαράιτητος, ος, ον : inexorable, inflexible ; qu'on ne peut détourner, d'où inévitable ; irréparable, irrémédiable ; qu'on ne peut repousser (prière).

ἀπαραιτήτως : inexorablement, durement (THC ; POL.) ; sans pouvoir fléchir qn (PLUT)

ἄπαργμα, ατος, τό, (*d'ord. au pl.*) prémices = **ἀπαρχή** AR.*Pax*1056, Lyc. 106 ; **μασχαλίσματα**, EM118.22.(LSJ).

ἀπαρχή, ἥς (ή) : offrande par laquelle débute un sacrifice ; offrande des prémices ; prémices ; (p. ext.) part prélevée sur la fortune, sur un butin ; (p.ext.) le meilleur de qqch.

ἀπάρχω : régner loin de sa patrie ; être le premier, le chef de (+ *gén.*), diriger qqn (+ dat.) ; — My. -1) offrir en début de sacrifice (+ acc.) ; -2) (p. suite) offrir des prémices (+ *gén.*), (p. ext.) offrir à un dieu, dédier ; -3) (fig.) choisir la partie la plus délicate de qqch ; (post.) commencer, (part.) préluder (sur un instrument).

ἅπας, ἅπασα, ἅπαν : tout entier, tout, chacun.

ἀπατάω —[**ἀπατάω** ; **ἀπατήσω**, **ἠπάτησα**, **ἠπάτηκα**; **ἀπατάομαι**, **ἀπατηθήσομαι**, **ἀπατήσομαι**, **ἠπατήθην**, **ἠπάτημαι**]—: tromper ; être trompeur ; P. être trompé, d'où se tromper ; se persuader faussement.

ἀπάτεροθε : *adv.* à l'écart ; Prép. + *gén.* loin de. (HOM. PD.)

ἀπατεών, ὄνος (ό) : trompeur, fourbe (PLAT ; XEN.)

ἀπατεύω *cō* **ἀπατάω** (SEXT.)

ἀπάτη, ἥς (ή) : tromperie, fraude, trahison ; artifice, ruse (part. de guerre) ; amusement, passe-temps.

ἀπατήλιος, ος, ον : trompeur, mensonger (HOM)

ἀπατηλός, ἥ, όν : trompeur (HOM ; XEN ; PLAT)

ἀπαυδάω : —[**ἀπαυδάω** ; **ἀπηύδησα**]—: défendre (de + *inf.*) ; refuser, décliner, (abs.) répondre par un refus ; (p. suite) renoncer à (+ acc.), d'où faire défaut 'à qqn + dat.) ; (p. suite) se laisser abattre ; dépérir (plantes) ; perdre l'usage de la parole.

ἀπαυράω (slt impft à sens d'aor. ἀπηύρων) : ôter, enlever (qc à qn · τινά τι ; τινί τι ; *rart* τινός τι) ; *après H.* recevoir une part de . *ἀπουράω= ἀπαυράω : ἀπουρήσω, ἀπούρας : ôter, enlever ; (posthomér.) recevoir une part de, participer à (+ gén.), (abs.) retirer un avantage ; M. recueillir le fruit de (+ gén.)= ἀπαυράω
ἀπαφίσκω (et my) : tromper, décevoir

Ape* ; ape* απε-

ἀπειλέω : (ἀπειλήσω, ἡπειλήσα, ἡπειλήκα) : repousser de l'assemblée → repousser, acculer ; (part.) ; repousser avec menaces, menacer (+Datif de la pers.& acc. de la menace) ; parler avec jactance ; promettre (+ inf. fut.) ; My. ἀπειλέομαι : menacer ||
ἀπειλήτην, *duel impft de ἀπειλέω*
ἀπειλή, ἥς (ῆ) : menace, danger; jactance, vantardise.
ἀπείλημα, ατος, τό : menace (SOPH.)
ἀπειλήτειρα, ας, (Nonn), *adj. fém. de ἀπειλητήρ, ἥρος adj. m. : qui menace*
ἀπειλητήρ, ἥρος *adj. m. : qui menace (Il)*
ἀπειλητής, οῦ (ός) : qui menace (DS JOS)
ἀπειλητικός, ἡ, ὄν : menaçant (choses paroles, lois – XEN. PLAT.)
ἀπειλητικῶς : avec menace (NYSS.)

ἄπειμι (ιέναι) : s'en aller, s'éloigner, se retirer, partir (*cf. Rg § 155*).

ἄπειμι (εῖναι) : être éloigné; être absent.

ἄπειμι fut. de ἀπέρχομαι : s'en aller, partir (*cf. Rg § 155*).

ἀπειπέμεν = ἀπειπεῖν < ἀπειπον : annoncer ; interdire ; renoncer.

ἀπειπον (aor. ; inf. ἀπειπεῖν) : annoncer déclarer ; refuser ; défendre interdire ; renoncer ; répudier ; succomber.

Aor. ἀπειπον ; *fut.* ἀπερῶ ; *pft* ἀπείρηκα ; *pft passif* ἀπείρημαι sont rattachés à la conjugaison d' ἀπαγορεύω.

ἀπειρέσιος / ἀπερείσιος α ον : infini, sans nombre

ἀπείρων ονος : sans limite, infini.

ἀπερύκω —[ἀπήρυξα; M. ἀπερύκομαι]—: écarter, repousser ; My. s'écarter, s'abstenir; se taire; se préserver de (+ gén.).

ἀπέρχομαι —[ἀπελεύσομαι, ἀπειμι, ἀπῆλθον, ἀπελήλυθα]—: s'en aller, partir.

ἀπέρρω : s'en aller, se perdre (voir ἔρρω)

ἀπεχθάνομαι (*impft* : ἀπηχθανομην ; *fut* : ἀπεχθήσομαι ; *Aor2* : ἀπηχθόμην ; *pft* : ἀπήχθημαι) : **I) Passif** devenir odieux se faire haïr ; Aor. 2 être haï ; **II) My** haïr, poursuivre de sa haine ; rendre odieux.

ἀπ-εχθάνομαι : être odieux ; ἀπεχθήσομαι ; ἀπηχθόμην ; ἀπήχθημαι.

ἀπέχθεια;

ἀπεχθής

ἀπέχθομαι = ἀπεχθάνομαι

ἀπεχθῶς;

ἀπέχω —[ἀφέξω, ἀπέσχον; M. ἀφέξομαι, ἀπεσχόμην, ἀπέσχημαι]—: (tr.) tenir à l'écart, d'où tenir éloigné; (p. suite) écarter, éloigner, (fig.) empêcher; (impers.) il suffit; tenir de la main de qqn , recevoir comme son dû, recueillir; (intr.) être distant, éloigné; (p. suite) différer de (+ gén.); se tenir à distance, s'arrêter; s'étendre à partir d'un point, d'où être saillant M. (tr.) tenir éloigné, éloigner, écarter; (intr.) se tenir éloigné de, s'abstenir de; ne pas s'intéresser à (+ gén.); épargner qqn (+ gén.); (abs.) s'abstenir, se contenir.

Aph* ; aph* απη-

ἀπηλεγέως : sans s'inquiéter, ouvertement franchement ; sans s'occuper de rien.

ἀπήμων, ων, ον; *gén* : ονος : non endommagé, sain et sauf ; (qui ne connaît la douleur – *Il.* 1,415) ; *par suite* : propère (*Od*) ; –2) sans souci, sans inquiétude ; –3) (*act*) inoffensif (Eschl) ; favorable, propice (Hom.) .

ἀπηνής ης ες : rude, dur, cruel (HOM ; PLAT) ; indécent obscène (AR)

ἀπηύρων voir ἀπαυράω

Api* ; api* απι-

ἀπιθέω : (*tjs avec négation*) : ne pas ajouter foi, ne pas croire à ; ne pas obéir
ἄπιος, η, ον : lointain, étranger (HOM ; SOPH.)

Apl* ; apl* απλ-

ἀπλοια, ας, (ή) : impossibilité de naviguer ; temps défavorable à la navigation (HDT. ESCHL. EUR. THC.).

ἀπλοϊκός, ή, όν : simple, naïf.

ἀπλοῖς, ἴδος (*adj fém.*) : simple (HOM); (*subst.*) : ή ἀπλοῖς, ἴδος : simple vêtement de dessus, simple pardessus (ANTH.)

ἀπλόος-οῦς, ἀπλόη-ή, ἀπλόον-οῦν : simple, (dat. f. sg.) simplement; (fig.) sans détours, sincère, honnête; simple, naïf, sot; non artificiel, naturel (genre de vie, style); rude, grossier; non mélangé, non tempéré, pur et simple, absolu; non compliqué, simple, général; aisé à comprendre, évident; peu grave; (gramm.) simple, non composé, positif (p. opp. à comparatif et superlatif).

ἀπλυσία, ας, (ή) : saleté (ANTH)

ἄπλυτος, ος, ον : non lavé

ἀπλῶς : simplement; (fig.) tout bonnement; sans détours, franchement; naïvement, sottement; en un mot, d'où purement et simplement, absolument; sans recherche, sans art; superficiellement

Apo* ; apo* (απο-)

ἀπό (+ gén.) PRP de, à partir de ; à cause de ; par ; depuis

Apoa* ; apoa* (απόα-)

ἀποαιρέομαι = ἀφαιρέομαι

Aprob* ; aprob* (απόβ-)

ἀποβαδίζω : s'en aller (AR., fr.)

ἀποβάθρα, ας (ή) : échelle d'embarquement ou de débarquement (THC. LUC.)

ἀποβαίνω : [ἀποβαίνω ἀποβήσομαι, ἀπέβην, ἀποβέβηκα; tr. ἀπέβησα] : aller hors de, sortir tr. faire débarquer

ἀποβάλλω : [ἀποβάλλω ἀποβαλῶ, ἀπέβαλον, ἀποβέβληκα; M. ἀποβαλοῦμαι, ἀπεβαλόμην] : jeter au loin, rejeter ; perdre ; M. rejeter loin de soi ; repousser

ἀπόβασις : action de descendre, descente, débarquement (THC) ; lieu de débarquement (THC) ; sortie issue (PLUT.) ; résultat suite (LUC.) .

ἀπόβλεπτος : qui attire les regards (EUR.)

ἀποβλέπω [ἀποβλέπω ; ἀποβλέψομαι, ἀπέβλεψα] avoir les yeux fixés sur, considérer.

ἀποβολή : action de jeter au loin (PLAT.), perte (Plat.), action de laisser tomber une lettre d'un mot (DYS.)

ἀποβολιμαῖος, α, ον : sujet à jeter (gén , AR. Pax. 668) (par jeu de mots avec ὑποβολιμαῖος : un enfant supposé, selon P. Mazon)

ἀπόβρεγμα, ατος (τό) : infusion (PLUT.)

Arog* ; arog* (απόγ-)

ἀπογιγνώσκω ἀπογνώσομαι, ἀπέγνων, ἀπέγνωκα ; P. ἀπογιγνώσκομαι, ἀπογνωσθήσομαι, ἀπεγνώσθην, ἀπέγνωσμαι] : ne pas reconnaître ; (droit) acquitter, absoudre ; renoncer à, (part.) désespérer de (+ acc.), d'où se décourager

ἀπογνοία ας (ή) : désespoir (THC) ;

ἀπόγνωσις εως (ή) : désespoir (LUC.)

Apod* ; apod* (απόδ-)

ἀποδακρύνω : pleurer

ἀποδείκνυμι [ἀποδείκνυμι ; ἀποδείξω, ἀπέδειξα ; My. ἀποδείκνυμαι, ἀπεδείξαμην; **Passif.** . ἀποδείκνυμαι, ἀπεδείχθην, ἀποδέδειγμαι] : montrer, faire paraître ou connaître ; déclarer, d'où désigner, assigner, fixer ; proclamer ; démontrer, prouver ; faire devenir ; **My.** faire connaître ; prouver.

ἀπόδειξις : action de montrer au dehors ; de produire, de faire voir (EUR.) Exposition de faits, publication (HDT) ; démonstration, preuve (DEM ; HPC ; ISOCR. PLAT.) II. Accomplissement, achèvement (HDT)

ἀποδημέω : [ἀποδημέω ; aor. ἀποδήμησα] : être absent de son pays, voyager

ἀποδημητής, οὔ (ός) : qui voyage à l'étranger (THC.)

ἀποδημητικός, ή, όν : qui voyage à l'étranger (ARSTT) ; qui émigre de ce monde dans l'autre, mortel (ARR.)

ἀποδημία, ας (ή) : voyage à l'étranger (XEN.)

ἀπο-διδράσκω (ἀποδράσσομαι ; ἀπέδραν ; ἀποδέδρακα) (**intr**) : s'enfuir secrètement ; (**tr**) : fuir, échapper à .

ἀποδίδωμι [ἀποδίδωμι ; ἀποδώσω, ἀπέδωκα, aor. 2 ἀπέδων, ἀποδέδωκα]—: rendre, restituer ; acquitter une dette — **My**

ἀπο-δίδομαι —[ἀποδώσομαι ; ἀπέδόμην ; —]—: vendre (Voir πιπράσκω et πωλεῖν).

Χάριν ἀποδιδόναι (ISOCR.) ; τήν Χάριν ἀποδιδόναι (THC) ; Χάριτας ἀποδιδόναι (XEN) : rendre grâce, témoigner sa reconnaissance

ἀποδοκιμάζω : [ἀποδοκιμάζω ; ἀποδοκιμάσω, ἀποδοκιμῶ (récent), ἀπεδοκίμασα, ἀποδεδοκίμακα; P. ἀποδοκιμάζομαι, ἀπεδοκιμάσθην, ἀποδεδοκίμασμαι] : rejeter à l'essai, repousser après une épreuve (métaux), d'où exclure comme indigne, insuffisant, peu convenable (pers., chose)

ἀποδοκιμαστικός; apte à rejeter, à reconnaître indigne

ἀποδοκιμάω : (=ἀποδοκιμάζω ; selon d'autre futur de ἀποδοκιμάζω)

ἀπόδοσις, εως (ή) : action de rendre, restitution (HDT ; PLAT) ; paiement en retour, rétribution (THC) ; (proposition (apodose / protase) ; explication, définition (ARSTT)

ἀποδύομαι quitter un vêtement cf. δύομαι : s'enfoncer ; δύσομαι ; ἔδυν ; δέδυκα.

Apoe* ; apoe* (αποε-)

ἀπο-εἶκω (slt impér. 2° sg. ἀπόεικε) : se retirer de + Gén. (*Iliade* 3,406)

ἀποειπεῖν, ἀποεῖπον voir ἀπειπεῖν, ἀπεῖπον.

Apoth* ; apoth* (απόθ-)

ἀποθαυμάζω : s'étonner de, admirer (+ acc.)

ἀπόθετος, ος, ον : mis de côté, mis en réserve

ἀποθήκη, ης (ή) : lieu de dépôt ; magasin ; (fig.) refuge

ἀποθνήσκω —[ἀποθανοῦμαι / ἀποθνήξω ; ἀπέθανον ; ἀποτέθνηκα]—: mourir Voir θνήσκω

ἀποθρῶσκω ; ἀποθορούμαι; ἀπέθορον ; — : s'élancer hors de, du haut de

Apoi* ; apoi* (αποι-)

ἀποικέω : [ἀποικήσω, ἀπώκησα, ἀπώκησα; P. ἀποικέομαι] : émigrer, (poét.) coloniser ; habiter au loin

ἀποικία, ας (ή) : colonisation, colonie ;

ἀποικοδομέω-ω : intercepter par des constructions, barricader (THC. DEM. PLUT.) [AR. Pax. 100. ἀποικοδομέω-ω dans Budé ;

ἀνοικοδομέω-ω : chez d'autres éditeurs ; ἀνοικοδομέω-ω : élever des constructions au dessus de ou en avant de ; ; — d'où : fortifier, barricader ; fig. au passif : être gorgé (blindé) de (DS.) ; reconstruire (Thc. Xen.). (AR. Pax. 100. Corrigé en ἀπ- dans Budé.)

ἀποικος, ος, ον : éloigné de son foyer, de son pays ; émigré, colon, (subst. f. sg.) colonie ; importé

ἄποινα , τά (haplogie pour ἀπό-ποινα [— ποινή,]) : dispense, rachat, rançon ; expiation.

Αποκ* ; apok* (απόκ-)

ἀποκαθαίρω : nettoyer ; essuyer ; rendre pur, affiner (un métal ; *fig.* parler une langue pure (ἀπακεκαθάρθαι τὴν φωνήν — LUC.) ; rejeter comme impur (PLAT. PLUT.) — *my* : se purifier.

ἀποκαλέω : rappeler d'exil ; appeler à part, appeler par suite de, d'où nommer, surnommer, traiter qqn de

ἀποκαλυπτικός : qui révèle, qui découvre

ἀποκαλύπτω : [M. ἀποκαλύπτομαι ; P. ἀποκαλύπτομαι, ἀποκαλυφθήσομαι, ἀπεκαλύφην, ἀποκεκάλυμμαι] : découvrir (partie du corps) ; (*fig.*) démasquer qqn, le forcer à parler, le dévoiler sous son vrai jour ; (*fig.*) révéler ; (*tr.*) découvrir (une partie du corps) ; (*intr.*) se dévoiler, monter au grand jour ses dispositions, son caractère ; agir ouvertement, se préparer ou aspirer ouvertement à qqch ;

ἀποκάλυψις εως (ή) : action de découvrir, révélation

ἀπόκειμαι ; être placé loin de ; être mis de côté, d'où être mis en réserve, être réservé à ; être laissé à l'écart, être méprisé ou délaissé

ἀποκλαίω [ἀποκλαίω ; ἀποκλαύσομαι, ἀπέκλαυσα] : laisser couler ses larmes ; verser des larmes sur ; *My.* 1) pleurer sur (TRAG.) ; 2) cesser de pleurer (LUC.) .

ἀπο-κλείω [Att. ἀποκλήω] ; [ἀποκλήω ; ἀποκλήσω, ἀπέκλησα, ἀποκέκληκα ; P. ἀποκλήομαι, ἀπεκλήσθην, ἀποκέκλημαι] : intercepter, fermer, enfermer, empêcher, **Pa.** ne pas avoir d'attirance pour (+ gén.) ; borner, limiter (territoire) ; exclure, d'où écarter, repousser, interdire ; (*abs.*) faire une exception ; *My.* intercepter

ἀποκλίνω ; ἀποκλίνομαι, (ἀπεκλίνθην) : (*tr.*) pencher (un vase) pour répandre (son contenu) ; détourner, interpréter ; P. s'incliner, se détourner (région) ; faire rentrer ; faire décliner, d'où P. décliner (jour) ; (*intr.*) se détourner de son chemin ; s'incliner, se détourner (pays) ; se laisser aller, avoir de l'inclination (pour)

ἀποκνίζω : égratigner, écorcher ; enlever avec l'ongle

ἀπόκνισμα, ατος, τό : égratignure, écorchure ; rognure

ἀποκομίζω : emmener ou transporter (THC. XEN.) , P. se transporter, s'en aller ; ramener, rapporter, P. retourner, revenir (voir infra κομίζω)

ἀπόκομμα ατος (τό) : rognure, fragment ; (*en parlant d'idôles*) = tronc de bois

ἀποκοπή, ης(ή) : retranchement, amputation (ESCHL) ; abolition ou remise de dettes ; arrêt brusque de la voix (DIOSC.) ; pente abrupte (PLUT) .

ἀπόκοπος, ος, ον : coupé à pic ; châtré ;

ἀποκόπτω ; ἀποκόψω, ἀπέκοψα, ἀποκέκοφα ; M. ἀποκόπτομαι ; P. ἀποκόπτομαι, ἀποκοπήσομαι, ἀπεκόπην, ἀποκέκομμαι] : détacher en coupant, couper ; couper qqn de ; (*gr. P.*) être apocopé ; M. se frapper en signe de deuil

ἀποκρίνω ; [ἀποκρίνω ; ἀπέκρινα ; M. ἀποκρίνομαι, ἀποκρινοῦμαι, ἀπεκρινάμην (ἀπεκρίθην) ; P. ἀποκρίνομαι, ἀπεκρίθην, ἀποκέκριμαι] : séparer en triant, d'où séparer, mettre à part ; marquer d'un signe distinctif, d'où **Pa.** se distinguer ; déterminer, décider ; faire ou proposer un choix ; exclure ; (*méd.*) sécréter, (*part. prés. P. n. pl. subst.*) sécrétions, excréments ; My. se séparer, se détacher de, se former à part ; répondre

ἀπόκρισις : tri choix (PLAT.) ; sécrétion (HCP) ; réponse (THGN. HDT. THC)

ἀποκρύπτω [ἀποκρύπτω ; ἀποκρύψω, ἀπέκρυψα ; **Pa.** ἀποκρύπτομαι, ἀποκρυβήσομαι, ἀπεκρύβην] : mettre en un lieu sur, faire éviter qqch à qqn ; cacher, couvrir ; (*p. ext.*) mettre dans l'ombre, obscurcir ; **Pa.** disparaître, s'éclipser ; cacher, dissimuler ; perdre de vue, arriver hors de vue de qqn (+ *ac.*) ;

My. ἀποκρύπτομαι, ἀπεκρυψάμην, ἀπεκρυβόμην, ἀποκεκρυμμαι My. cacher, dissimuler ; cacher à qqn (+ *acc.*) que (+ *part.*)

ἀποκρυφή, ης (ή) : cachette retraite (SPT)

ἀπόκρυφος ος, ον : soustrait aux regards, secret, caché (HDT ; EUR.XEN) . ; apocryphe.

ἀπο-κτείνω : tuer ; ἀποκτενῶ ; ἀπέκτεινα ; ἀπέκτονα. [ἔκτανον aor 2 poét. // ἔκταμαι : paft pass poét.] Le passif de ἀπο-κτείνω n'existe pas et se remplace par ἀπο-θνήσκω.

ἀποκτίννυμι : tuer = ἀποκτείνω ; ἀποκτινύω

ἀποκυλίω ; ἀπεκύλισα : (*tr.*) faire rouler ; (*intr.*) rouler ;

Απολ* ; apol* (απολ-)

ἀπολαμβάνω ; [ἀπολαμβάνω ; ἀπολήψομαι, ἀπέλαβον, ἀπέληφα ; P. ἀπελήφθην, ἀπέλημμαι] : prendre (d'un point déterminé), d'où retenir, P. être retenu ; recevoir en échange, en retour, se faire rendre des comptes par qqn ; recouvrer ; prendre

des mains, ôter ; prendre une part de, prendre par parties ; prendre à part ; écarter, détourner, P. être détourné (de sa route) ; séparer, intercepter, bloquer ; cesser de prendre ou tenir, d'où laisser en repos, lâcher ; My. prendre à part, en particulier ; **ἀπόλαυσις, εως (ή)** : jouissance (matérielle), plaisir des sens ; profit
ἀπο-λαύω : jouir de ; ἀπολάυσομαι ; ἀπέλαυσα ; ἀπολέλαυκα. /// **ἀπολαύω** [ἀπολαύω ; ἀπολάυσομαι, ἀπολαύσω, ἀπέλαυσα, ἀπολέλαυκα ; P. ἀπελαύσθην, ἀπολέλαυσμαι, ἀπολέλαυμαι] : jouir de (+ gén.) ; (p. suite) tirer parti ou profit de ; (abs.) absorber la substance de la nourriture et en profiter 'corps' ; (p. ext.) profiter de (+ gén.) ; abuser de (+gén.)

ἀπολείπω ; ἀπολείψω, ἀπέλιπον, ἀπολέλοιπα : abandonner, surpasser, s'éloigner

ἀπόλειψις

ἀπολήγω : (intr.) se reposer de (+ gén.), cesser de (+ part.) ; se calmer (vent) ; se terminer (en qqch) ; (tr.) faire cesser

ἀπολιθόω : pétrifier

ἀπόλλυμι [ἀπόλλυμι ; ἀπολέσω, ἀπολῶ ; ἀπώλεσα ; ἀπολώλεκα] — (**tr**) : perdre, faire périr ; perdre, subir une perte ; (**intr**) au parfait-2 **ἀπόλωλα** ; au pqpft **ἀπολώλειν** complétant le my **ἀπόλλυμαι** : périr. — **My.** **ἀπόλλυμαι** ; —[ἀπολοῦμαι ; ἀπωλόμην ; ἀπόλωλα (pft-2 actif intr.)] : être arraché pour sa perte de, périr, mourir, être perdu ; *au sens moral* : se perdre, se laisser corrompre (EUR.) ; se perdre, s'évanouir, s'échapper (HOM.)

ἀπο-όλλυμι —[ἀπολῶ ; ἀπώλεσα ; ἀπολώλεκα] —: (**tr**) : faire périr, perdre ; perdre, subir une perte.

ἀπόλλυμαι-my —[ἀπολοῦμαι ; ἀπωλόμην ; ἀπόλωλα (=pft-2 actif intr.)] —: être arraché pour sa perte de, périr, mourir, être perdu ; *au sens moral* : se perdre, se laisser corrompre (EUR.) ; se perdre, s'évanouir, s'échapper (HOM.) || **surtout** dans les imprécations : **κάκιστ' ἀπολοίμην εἰ** (AR. Ach. 151) : que je périsse misérablement si ... ; || **ὁ κάκιστ' ἀπολούμενος** (AR, Plut. 713 ; LUC) : le misérable (*litt.* : destiné à la plus misérable fin) ; se perdre se laisser corrompre (EUR) ; se perdre, s'évanouir, s'échapper (Od, XI, 586)

Ἀπόλλων, ωνος (ό) : Apollon (dieu de la musique, des arts, de la poésie, primitivement divinité solaire, doué de puissance prophétique (oracles). // Acc. **Ἀπόλλωνα** mais **Ἀπόλλω** dans les formules de serment « **μὰ τὸν Ἀπόλλω** » //

Ἀπολλωνία ἄς (ή) : Apollonie nom de ville. 1) De thrace (*auj.* Sizeboli) ; 2) de Macédoine ; 3) d'Epire ; 4) de Mysie ; 5) de Bithynie

Ἀπολλώνιος, ου (ό) : A. de Rhode (Poète ép.) ; A. de Tiane (Phil. Pythagoricien) ; A. Dyscole (Gramm.)

ἀπολογέομαι [ἀπολογέομαι ; ἀπολογήσομαι ; ἀπελογησάμην ; ἀπολελόγημαι] : se défendre, faire son apologie

ἀπολογία, ας (ή) : défense.

ἀπολυμαίνομαι : se purifier par des ablutions (II. 1,313 - 314).

ἀπόλυσις, εως (ή) : action de délier ou décrocher une corde (HERON) ; mise en liberté d'un prisonnier (POL) ; — *d'où en gal* : affranchissement, délivrance, libération ; — *d'où* : acquittement ; - **II** - action de se libérer ; — *d'où* : action de se remettre d'une maladie (HPC.) ; action de mettre au monde, délivrance d'une femme enceinte (HPC) ; action de se séparer de (ARSTT.) ; — *d'où* : abs. départ, mort ; action de se rendre indépendant (Dysc.)

ἀπόλυτος : affranchi, absous (PLUT) ; achevé accompli (LUC.) (log, ARSTT) absolu (Gram ; HDN GR.) positif (d'un adjectif)

ἀπολύω [ἀπολύω ; ἀπολύσω ; ἀπέλυσα, ἀπολέλυκα ; M. ἀπολύομαι, ἀπολύσομαι, ἀπελυσάμην, ἀπολέλυμαι ; P. ἀπολύομαι, ἀπολυθήσομαι, ἀπελύθην, ἀπολέλυμαι] : délier, détacher ; mettre au jour, d'où P. naître ; être délivrée (femme) ; (fig.) libérer contre une rançon (gén.) ; (dr.) absoudre d'une accusation ; acquitter (dette), payer, couvrir (une dépense) ; congédier, renvoyer, licencier (armée) ; répudier (femme), se séparer d'un mari ; affranchir, libérer de (+ gén.) ; (log., gr. [parf. P.]) être indépendant, absolu, non rythmé ; M. (tr.) écarter de soi, disculper de (+ gén.) ; délivrer ; (intr.) se détacher, (part. parf.) détaché (organe) ; s'éloigner, partir, d'où mourir

Ἀρομ* ; αρομ* (απομ-)

ἀπομάχομαι : combattre d'un lieu élevé ; repousser en combattant, d'où combattre résolument, lutter contre qqch, repousser, refuser qqch ; (abs.) combattre désespérément

ἀπομερμηρίζω ; ἀπεμερμηρίσα : dormir sans souci

ἀπομιμέομαι : imiter, reproduire ; part. parf. P. imité fidèlement

ἀπομίμησις : action d'imiter fidèlement (ARSTT) ;

Ἀρον* ; αρον* (απον-)

ἀπονέομαι : (HOM) aller, retourner

ἀπονία ας (ή) : absence de peine ; manque d'énergie ; absence de douleur.

ἀπονίνημι : (slt au my **απονίνημαι**) : tirer profit de, jouir de (avec gén.) [Aor-2 ép. **ἀπόνητο** Od. 11, 324]

ἀπονόσφι (-φιν devant voyelle) : *adv* : à l'écart ; prép + gén : loin de (*d'ord après le gén.*).

ἀπονοσφίζω ; ἀπονοσφίσω, ἀπονοσφίω : éloigner (de + gén.) ; séparer de, d'où voler (à qqn [acc.] qqch [gén.]) , dérober qqch (acc.), P. se voir privé de (+ acc.) ; chercher à frustrer (+ acc.)

ἀπόνως : *adv.* sans peine, sans fatigue

Αποχ* ; αποχ* (αποξ-)

ἀπόχενος, ος, ον : inhospitalier ; banni de (+ gén.)

ἀποξενώω : éloigner à l'étranger bannir (PLUT.) ; **αυ pass** : être déporté, vivre à l'étranger (PLAT ; ARSTT) ; mettre ou tenir à l'écart. **My.** Devenir un étranger, c-à-d. méconnaissable en se déguisant.

αποξένωσις εως (ή) : séjour à l'étranger (PLUT.) .

ἀπ οξύνω : aiguiser

Απορ* ; απορ* αποπ-

ἀποπατέω (intr) : (litt. aller à l'écart) aller à la selle (AR.) ; **(tr)** : rendre par les selles (AR.)

ἀποπαύω ; **ἀπέπαυσα** ; **ἀποπαύομαι** : (tr.) faire cesser, apaiser ; arrêter, retenir (qqn) ; faire cesser qqch (+ gén.) pour qqn (acc.) ; empêcher qqn (+ acc.) de (+ inf.) ; (intr.) cesser ; **My.** **ἀποπαύομαι my** : se reposer de, cesser (+ gén.)

ἀπόπειρα, ας : essai, épreuve ; preuve

ἀποπέμπω : A. et M. (r)envoyer ; écarter ; répudier ; remettre à qqn

ἀποπέτομαι : s'envoler (AR. *Pax*, 720) ; fut-2 **ἀποπετήσει**. AR. *Pax*, 720 & 1126 ;

ἀποπομπή :

ἀποπόμπιμος :

ἀποπίμπλημι [ἀποπίμπλημι ; ἀποπλήσω, ἀπέπλησα ; P. ἀποπίμπλαμαι, ἀπεπλήσθην] : remplir complètement ; (fig.) parfaire ; accomplir (oracle) ; assouvir, satisfaire (sentiment)

ἀπόπληκτος, ος, ον : qui a l'esprit frappé, d'où qui a perdu la raison, stupide ; estropié, impotent ; (part.) qui amène une paralysie

ἀποπνέω : [**ἀποπνέω** ; **ἀποπνεύσομαι, ἀποπνεύσω**] : (tr.) souffler, exhaler, (abs.) mourir ; (fig.) exhaler ; exhaler une odeur ; répandre son parfum, d'où perdre toute odeur ; (intr.) souffler (vent)

ἀποπνίγω —[**πνίγω** ; **fut.** πνίξω, ου πνίξομαι ; **aor.** : ἀπέπνιξα ; pft inus. — Passif. πνίγομαι, **fut-2** : πνιγήσομαι, **aor-2** : ἀπέπνιγην ; **pft** : ἀποπέπνιγμαι] —: **(tr)** : étouffer, suffoquer qn (HDT. ATT.) ; [au passif être étouffé] ; **partl** être asphyxié par l'eau ; — **fig** : suffoquer (de colère, etc.)

ἀπόπολις : (m. et f.) : banni de la cité, exilé

ἀποπροό : **adv.** : loin en avant ; **Prép.** + gén. loin de

ἀπόπροθε : de loin en avant, au loin en avant

ἀπόπροθι : **Adv.** au loin en avant, dans le lointain en avant

ἀποπτάμενος, part. aor. de ἀφιπταμαι : s'envoler (Eur. I.A. 1608).

ἄποπτος, ος, ον : qu'on voit seulement de loin ; qu'on peut voir de loin, visible ; placé hors de la vue, d'où invisible (pour qqn + gén.) ; éloigné de (+ gén.)

ἀποπτύω : rejeter en crachant, cracher qc. (*salive, écume*) ; **fig** rejeter avec horreur, colère, mépris ; cracher en se détournant pour conjurer un mauvais présage ⇒ **particulièrement** . à l'aor. **ἀπέπτυσσα** : j'ai craché (qu'on l'ait fait ou nom) = que ce présage soit détourné.

**

Απορ* ; απορ* (απορ-)

ἀπορέω [**ἀπορέω** ; **ἀπορήσω** ; **ἡπόρησα** ; **ἡπόρηκα** ; **My.** **ἀπορήσομαι** ; **ἡπορήθην** ; **ἡπόρημαι** — P. **ἀπορέομαι** ; **ἀπορήσομαι** ; **ἡπορήθην** ; **ἡπόρημαι**] : être sans ressources ; manquer de (avec gén.) ; être embarrassé , ne pas savoir, douter que, craindre que **Pa.** être objet de doute, être mis en doute, en question ; **My.** être dans l'embarras, être perplexe

ἀπορία, ας (ή) : difficulté, manque, embarras

ἄπορος, ος, ον : sans passage, infranchissable, impraticable, (pers.) inabordable, sauvage ; (fig.) impossible, difficile,

embarrassant ; insurmontable, contre lequel on ne peut lutter ; difficile à se procurer ; qui est dans l'embarras, sans moyen d'action, sans ressources, (part.) gêné pour vivre, pauvre

ἀπορραΐω (**τινά τι** ; **τινά τινος**) : arracher violemment qc à qn (*Hom. Hés.*)

ἀπορρέω [ἀπορρέω ; ἀπορροήσομαι, ἀπέρρευσα, ἀπερρύην] : couler de, découler, (abs.) s'échapper de, jaillir (flamme) ; (p. anal.) se détacher de, glisser, tomber (fruits, feuilles, plumes, etc), glisser ou tomber de (pers.) ; s'échapper, disparaître, se perdre (souvenir) ; (pers.) s'éloigner de (+gén.) ; (abs.) lever le camp

ἀπορροή, ἤς (ή) : écoulement (EUR.) chute des feuilles (ARSTT) émanation (ARSTT ; PLAT.)

ἀπόρροια ας (ή) : écoulement (EMPED. XEN) ; émanation, rayonnement, odeur (ARSTT)

ἀπόρροος/ἀπόρρους

ἀπορρήγνυμι : [ἀπορρήγνυμι ; ἀπορρήξω, ἀπέρρηξα, ἀπέρρωγα ; P. ἀπορραγήσομαι, ἀπερράγην] : arracher, briser, séparer violemment (une chose d'une autre) ; P. se briser, se séparer violemment de ; faire éclater, faire retentir (voix, d'où prendre brusquement la parole) ; (intr.) s'échapper en brisant ; (parf. 2) être brisé (voix), (part.) sans retenue, dissolu ; qui ne se rattache à rien, absurde

ἀπορρηγνύω = ἀπό-ρήγνυμι ;

ἀπόρρημα ατος (τό) : interdiction (PLAT.)

ἀπόρρησις εως (ή) : interdiction, défense (PLAT) , renonciation orce [...]

ἀπορρήσω = ἀπό-ρήγνυμι (PAUS.)

ἀπορρίπτω : [ἀπορρίπτω ; ἀπορρίψω, ἀπέρριψα P. ἀπορρίπτομαι, ἀπέρριμμαι] : jeter loin de soi, d'ou rejeter ; lancer ; laisser tomber ; expulser, bannir

ἀπορρίψιμος : action de rejeter (HPC)

ἀπόρριψις : action de rejeter (HPC)

ἀπορρώξ, ῶγος (ό/ή) : (adj.) abrupt, escarpé ; (subst. m./f.) roche escarpée ; précipice ; bras de rivière ; épanchement goutte à goutte d'un liquide, (fg.) effusion ; semence, rejeton :

Apos* ; apos* (αποσ-)

ἀποσείω [M. ἀποσείομαι, ἀπεσεισάμην ; P. ἀποσείομαι, ἀποσέσειμαι] : faire tomber en secouant ; My. renverser par une secousse, (fig.) secouer, ébranler

ἀποσκεδάννυμι [ἀποσκεδάννυμι ; ἀποσκεδῶ, ἀπεσκέδασα ; M. ἀποσκεδάννυμαι] : disperser, (p. ext.) congédier ; – d'où fig. : repousser, chasser ; écarter de la ligne, ; – d'où au passif : s'écarter de ; M. éloigner de soi.

ἀποσκοπέω / ἀποσκοπέομαι : A. et M. observer de loin, examiner à distance

ἀποσπάω : ἀπέσπασα ; M. ἀποσπάομαι ; P. ἀποσπάομαι, ἀπεσπασθην, ἀπέσπασμαι] : tirer violemment, arracher ; (fig.) enlever qqch à qqn

ἀποσπένδω ; ἀπόσπεισα : verser en libation

ἀπόστασις, εως (ή) : abandon, défection ; distance, éloignement ;

ἀποστατέω : se tenir à distance, être éloigné de (+ gén.) ; s'éloigner de, faire défection, abandonner (+ gén.) ; être absent, manquer

ἀποστασία ας (ή) : défection, abandon d'un parti (PLUT.) ; apostasie (SPT)

ἀποστάτης ;

ἀποστατικός : apostat ; apostasie

ἀποστείχω —[εἶξω ; aor-2 ἀπέστιχον] — : s'en aller (Eschl) ; ; part. retourner chez soi (HOM.)

ἀποστέλλω ; ἀπέστειλα ; ἀποστέλλομαι, ἀπεστάλην : envoyer ; faire partir, renvoyer ; chasser, bannir, P. s'éloigner ; retirer ; déléguer, confier

ἀποστερεῖν, ἀποστερήσω, ἀπόστερεῖσθαι ἀποστερηθήσομαι : priver **ἀποστερέω** : [ἀπεστέρησε ; P. ἀποστερηθήσομαι (ἀποστερήσομαι), ἀπεστερήθην] priver de (avec deux acc.)

ἀπόστολος, ος, ον : envoyé au loin ; (subst. n.) navire marchand ; (subst. m.) envoyé, député (PLAT) ; (part.) envoyé de Dieu ; apôtre ; les Épîtres du Nouveau Testament ; envoi d'une expédition, (part.) expédition navale, flotte, colonie.

ἀποστρέφω ; [ἀποστρέφω ; ἀποστρέψω, ἀπέστρεψα ; —M. ἀποστρέφομαι ; ἀποστρέψομαι ; ἀπεστράφην (aor. pass au sens my), ἀπεστρεψάμην ; ἀπέστραμμαι] : (tr.) tourner en sens contraire, retourner, (part.) ramener en arrière (mains pour les attacher derrière le dos) ; faire retourner, renvoyer, faire fuir ; faire revenir, rappeler ; détourner (danger, guerre), dissuader de ; (intr.) se détourner ; retourner sur ses pas, se retirer ; M. se détourner, faire volte-face, s'enfuir ; abandonner qqn (+ gén.) ; se détourner avec horreur ou dégoût de (+ acc.), (part. parf.) hostile

ἀποστροφή : action de détourner ; (...)

ἀποσυλάω (ἀπεσύλησα) : piller, ravir (à qqn + gén.) ; dépouiller qqn (acc.) de qqch (acc. /gén.)

ἀποσύλησις : spoliation, pillage (EUM)

Apot* ; apot* (αποτ-)

ἀποτέμνω : séparer en coupant (PLAT XEN) ; (...) My (...)

ἀποτίθημι [ἀποτίθῃμι ; M. ἀποτίθεμαι, ἀποθήσομαι, ἀπεθηκάμην, ἀπεθέμην] : déposer ; exposer (enfant) ; M. déposer (armes) (fig.) déposer (magistrature), calmer, laisser tomber (colère) ; exposer (enfant) ; déferer, transporter ; mettre de côté, d'où remettre, différer ; mettre en réserve ; faire sortir de ; écarter de soi

ἀποτιμάω : traiter sans considération ; *part* terme de droit att.* prendre hypothèque sur une propriété (litt* diminuer la valeur de cette propriété) My évaluer pour soi ; laisser prendre hypothèque sur sa propriété.

ἀπότιμος, ος, ον : non honoré, non estimé (HDT ; SOPH)

ἀποτίνω : payer en retour, en échange, temoigner sa reconnaissance ; *Abs.* payer une amende ; payer pour expier ; **ἀποτίνομαι** my faire payer, punir tirer vengeance. [**τίνω** : juger ; payer ; τείσω ; ἔτεισα ; τέτεικα // **τίνομαι** : être jugé ; — ; ἐτείσθην ; τέτεισμαι].

ἄποτμος, ος, ον : infortuné (< **πότημος, ου (ό)** : *ce qui tombe au sort* → sort fatal, mort ; destinée en gal.)

ἀπότομος, ος, ον : coupé à pic, abrupt, escarpé, (fig.) tranchant, impitoyable ; raccourci, résumé

ἀποτομή : amputation, section coupure embranchement

ἀποτομία

ἀποτρέπω : [ἀποτρέπω // M. ἀποτρέψομαι (ἀποτραπήσομαι), ἀπετραπόμην : détourner, écarter; M. se détourner ; s'abstenir, cesser de ; s'éloigner ; détourner de soi ;

ἀποτριβή, ἥς (ή) : usure par frottement ; dommage

ἀπότροπος, ος, ον : qui se détourne, qui fuit ; qui vit à l'écart ; dont on se détourne avec crainte ou horreur, terrible, abominable ; qui détourne (maux) (+ gén.) ; (abs.) tutélaire (inité) ; qui détourne ou dissuade de

ἀποτρόπαιος ; ἀποτροπή ; ἀποτροπιασμός ; ἀποτρόπιος ;

Ἀπου* ; **απου*** (απου-)

ἀπούρας : *part. aor-1 de *ἀπουράω = ἀπαυράω* : ôter, enlever, retirer

***ἀπουράω = ἀπαυράω** : ἀπουρήσω, ἀπούρας : ôter, enlever ; (posthomér.) recevoir une part de, participer à (+ gén.), (abs.) retirer un avantage ; M. recueillir le fruit de (+ gén.)= ἀπαυράω

ἀπουρίζω : déplacer les bornes d'un champ , empiéter sur, usurper (*II. 22,489*)

ἄπουρος, ος, ον : banni, éloigné de (+ gén.)

Αποf* ; **αποf*** (αποφ-)

ἀποφαίνω [ἀποφαίνω ; ἀποφανῶ, ἀπέφηνα ; M. ἀποφαίνομαι] : faire paraître ; déclarer ; M. (intr.) se montrer ; (tr.) produire, créer ; faire connaître ; s'expliquer ((Conjg. *Rg* § 126)

ἀποφάσκω : nier, contredire

ἀποφέρω [ἀποφέρω ; ἀποίωω, ἀπήνεγκον/ἀπήνεγκα, ἀπενήνοχα ; M. ἀποφέρομαι, ἀποίσομαι, ἀπηνεγκάμην ; P.

ἀπενήχθην, ἀπένηγμαι] : (tr.) emporter ; rapporter (réponse), ramener, d'où P. revenir ; apporter en retour, payer, acquitter (dette, tribut) ; déferer, déposer (accusation) ; (p. ext.) formuler, rédiger ; (intr.) s'en aller ; M. emporter avec soi ; remporter (prix, victoire) ; (p. ext.) obtenir ; emporter

ἀποφεύγω : ἀποφεύξομαι, ἀπέφυγον, ἀποπέφευγα : fuir, échapper à

ἀπόφημι

ἀποφορά :

ἀποφυγή

ἀποφώλιος, ος, ον-1 : vain, inutile ; stérile ; vide d'esprit, insensé ; - **II** - nuisible, malfaisant

ἀποφώλιος, ος, ον-2 : qui sort d'un trou

Αποch* ; **αποch*** (αποχ-)

ἀποχάζομαι : s'éloigner (+ gén) || **ἀποχάζο** (*Od. 11,95*) = **ἀποχάζου**, *impér. pst* ||

ἀποχαλάω-ῶ : relâcher (AR)
ἀποχαλινόω-ῶ : ôter le mors (XEN)
ἀποχαλκεύω : garnir de cuivre ou d'airain (XEN)
ἀποχαλκίζω : dépouiller de son argent (*Anth*)

ἀποχειροτονέω-ῶ : rejeter ou écarter par un vote à main levée (τι); destituer (τινα); *avec infve* : décréter (qu'une chose n'est pas, DEM.) absoudre par un vote à main levée (τινος, DEM.).

ἀποξηρώω (*part. aor. pass.* : ἀποξηρωθεῖς — Ar.) : priver de

ἀπό-χρη : il suffit, ἀποχρήσει ; ἀπέχρησεν ; —.

ἀποχωρέω ; ἀπεχώρησα ; s'éloigner ; battre en retraite, se replier (armée) ; se séparer, d'où être évacué par défécation ; (*part. prés. n. sg./ pl. subst.*) excréments ; être distant, éloigné (lieu)

ἀποχώρημα, ατος (τό) : excrément (HPC)

ἀποχώρησις, εως (ή) : éloignement, retraite (THC ; XEN) ; par suite : moyens de retraite ou lieux de refuge ; ligne de retraite ; action de se vider, évacuation (PLAT) ; sécrétion (ARSTT)

Απορps* ; apops* (αποψ-)

ἀποψηφίζομαι ; ἀποψηφίσομαι (*att. ἀποψηφιοῦμαι*) : acquitter ; écarter par son vote.

ἀποψάω : ôter en frottant, essuyer ; nettoyer ; — My. ἀποψάομαι : ôter en essuyant sur soi ; nettoyer ou essuyer sur soi ; s'essuyer, se nettoyer

ἀποψωλέω : découvrir le gland, (*cf. LSJ praeputium retrahere alicui, Ar. Ach.592 ; ἀπεψωλημένος : a lewd fellow, ib.161 ; Pax, 904*) (AR.) ψωλή, ης (ή) : le gland de la verge (AR.)

Apr* ; apr* απο-

ἀπριάτος, η, ον : non acheté, rendu sans rançon ; ἀπριάτην : (*adv.*) sans rançon (*Od. 14,317*)

ἀπροδόκητος, η, ον : -1) passif : inattendu (TRAG. PLAT. THC) ἐξ ἀπροδοκίτου : à l'improviste (HDT ; PLAT) ; -2) actif : qui ne s'attend pas à (*avec infve ; avec ὥς et le part. -THC*)

ἀπροσδοκήτως : à l'improviste (THC ; XEN).

ἀπροσδοκία, ας (ή) : le fait de ne pas s'attendre à (PLAT)

Apt* ; apt* (απτ-)

ἄπτω : attacher allumer ; ἄψω ; ἥψα ; — .

ἄπτομαι : s'attacher à ; ἄψομαι ; ἀψάμην ; ἥμμαι .

ἄπτομαι : être attaché, être allumé ; — ; ἥφθην ; ἥμμαι .

ἄπυστος ος ον (*ῥ πυνθάνομαι*) : I. *pass.* dont on n'a pas entendu parler ; mystérieux (qu'on ne doit ou ne peut entendre) ; II. *act.* qui n'a pas entendu parler de , qui ignore

Apu* ; apu* (απυ-)

ἄπυργος, ος, ον : sans tours, non fortifié de tours (EUR)

ἀπύργωτος, ος, ον : non fortifié de tours (HOM)

Arau* ; arau* (απω-)

ἀπωθέω (ἀπώσω, ἀπέωσα) : repousser ; réfléchir (lumière) ; arracher ; repousser au loin, chasser ;

[ἀπωθέομαι-pass. ; ἀπεώσθην, ἀπέωσμαι :]

ἀπωθέομαι-my (ἀπώσομαι, ἀπωθησάμην) : repousser ou écarter de soi, (fig.) repousser (servitude, traité, gain, etc) ; (abs.) refuser ; repousser au loin.

Ar* ar** (αϱ-)

ἄϱ= ἄϱα puis, alors, donc, ainsi donc. Ici → Bailly 2 = « comme on le sait ».

Ara* ara* αϱα-

1) ἄϱα : ῥ' = ῥα = ἄϱ = ἄϱα : ἄϱα : Adv. : ainsi, donc, en effet, alors, puis (toujours placé après un mot (**Bailly**), ἄϱα souligne un vif intérêt, un étonnement ; une explication (cf. **Bailly**, 2 = « comme on le sait » ; (J.B. H, § 69,d).

2) ἄϱα particule interrogative : est-ce donc que? (rép. positive ou négative ; donc (après un mot inter.) ; certes 1. ἄϱα οὐ ; 2. ἄϱα μή ; 3. = ἄϱα

ἄϱα μή particule interr. : est-ce que? (cf lat. num?).

3) ἄϱά, ἄς (ή) : prière ; imprécation, malédiction ; (n. propre) Imprécation personnifiée, (pl.) les Imprécations ; les inités vengeresses (confondues avec les Erinyes). κατὰϱα ; ἄϱαῖος ; ἐπικατὰϱατος

ἄϱάμενος part. aor. my de αἰϱω

ἄϱαῖος, α/ος, ον : qu'on invoque par des prières (Zeus): maudit ; qui maudit ou cause la malédiction, d'où funeste à (+ dat.).

ἄϱάομαι – [ἄϱάομαι ; ἄϱάσομαι, ἡϱασάμην] – : adresser une prière à (+ dat) ; invoquer (un dieu + acc.) ; souhaiter qch à qqn (2 acc.) ; faire des imprécations contre qqn.

ἄϱαρίσκω :

– [Actif pst : ἄϱαρίσκω ; (fut. inus) ; aor : ἡϱσα (d'où impér.aor ἄϱσον), aor2 ἡϱαρον ; pft 2 intr. ἄϱαϱα ; /// Passif pst :

ἄϱαρίσκομαι aor pass : ἡϱθην ; pft pass. ἄϱήξεμαι] – :

I. Tr. I,1) adapter, ajuster, emboîter ; I.2) garnir, équiper ;

II. intr. (à l' aor2 ἡϱαρον ; au pft 2 intr. au sens d'un pst ἄϱαϱα ; et au pq-pft au sens d'un impft : ἄϱήρειν) II,1) être adapté, ajusté, emboîté ; (fig.) convenir ; II,2) (partl.) être ajusté solidement, d'où se tenir ferme, être ferme, fixé, solid ; II.3) être garni, muni de, être fort de ;

ἄϱαρίσκομαι my. – [ἄϱαρίσκομαι, ἄϱασομαι, ἡϱασάμην] – : (I. tr.) ajuster ; (intr.) s'ajuster, (Part. aor. 2 athém. My. ἄϱμενος, η,ον : qui s'ajuste bien d'où convenable, agréable, préparé, prêt.)

ἄϱάσσω – [ἄϱάσσω ; ἄϱάξω, ἡϱαξα] – : heurter, frapper une chose contre une autre ; P. s'entrechoquer ; frapper, meurtrir ; jouer (d'un instrument + acc.), d'où accompagner un chant ; (fig.) accabler.

Arg* arg* (αϱγ-)

ἄϱγαλέος, α, ον [γᾶ] : difficile, pénible, terrible

Ἀϱγεῖος, α, ον : habitant d'Argos ou de l'argolide ; honorée à Argos || Οἱ Ἀϱγεῖοι : les Argiens

ἄϱγεῖφόντης : tueur d'Argos ; ou brillant (épithète d'Hermès).

ἄϱγιόδους, ὀδοντος (ό/ή) : aux dents blanches (HOM.)

ἄϱγιόδων, οντος (ό/ή) : aux dents blanches (A. Rh.)

ἄϱγός, ὅς, ὄν, (contraction de ἄ-εργος) : qui ne travaille pas, oisif paresseux, inefficace, improductif ; non travaillé ; négligé, inachevé.

ἄϱγός (2), ή, ὄν : brillant, d'où luisant (animal gras); blanc; rapide, léger, agile;

ἄϱγυρος; ἄϱγίπους; ἐναϱγής.

ἄϱγύρειος, ὅς, ον : qui concerne l'extraction de l'argent ; τὰ ἄϱγύρεια, ων : mines d'argent

ἄϱγύρεος, α, ον, (ἄϱγυροῦς, ᾱ, οῦν) : d'argent ; argenté. ὁ ἄϱγυροῦς (σίκλος) : denier d'argent

ἀργυρεύω : exploiter une mine d'argent (STR.)

ἀργύριον, ου (τό) : pièce d'argent ; argent monnayé.

ἀργυρόηλος, ος, ον : garni de clous d'argent

ἀργυρόπεζα, ας (adj. f) : aux pieds d'argent (Thétis ; Aphrodite ; Artémis)

ἄργυρος, ου (ό) : argent (≠ ἀργύριον, ου, (τό) : pièce d'argent ; argent.) ; argent monnayé (au sens de ἀργύριον – ESCHL ; SOPH.)

ἀργυρότοξος, ος, ον : à l'arc d'argent (Apollon)

ἀργυρούς, ἄ, οὖν : d'argent ; argenté

ἀργυρώνητος : argyronète

ἄργυφος, η, ον : éclatant de blancheur (HOM. HES.) ;

ἄργυφος, ος, ον : (HOM.) cō ἄργυφος, η, ον : éclatant de blancheur (HOM. HES.)

Ἀργώ, όος /ους (ή) : Argo (navire des Argonautes à la recherche de la toison d'or- (litt. le rapide) .

ἀργός (2); Ἀργοναύτης; Ἀργοναυτικά ; Argonaute; Argonautiques (épopée d'Apollonios.

Ard* ard* (αρδ-)

ἄρδεια

ἄρδεύω —[P. ἀρδεύομαι, ἀρδευθείς]—: arroser

ἄρδω

Are* are* (αρε-)

Ἄρειος, α, ον : d'Arès, consacré à Arès ; martial, belliqueux ; qui concerne la guerre et les combats ;

Ἄρειος πάγος (ό) : la colline d'Arès, c-à-d. la colline du meurtre (*y siégeait le tribunal qui jugeait les meurtres*) ; l'aréopage (tribunal qui y siégeait). (aussi au pl.)

ἀρείφατος, ος ον : Pass. tué par Arès ; Act. qui tue dans le combat, belliqueux.

ἀρείων ων ον ; γέν.ονος : *sert de comparatif à ἀγαθός* : plus fort plus courageux ; *en gal* meilleur supérieur

Ἀρεοπαγίτης, ου, (ό) : membre de l'aréopage

ἀρεσκεύομαι : chercher à plaire, flatter (PLUT)

ἄρεσκος, ος, ον : qui cherche à plaire, obséquieux (ARSTT)

ἀρέσκω (ἀρέσω ; ἤρεσα ; —) : plaire ἄρέσκω —[ἀρέσκω ; *impft* : ἤρεσκον ; *fut* : ἀρέσω ; *aor* : ἤρεσα ; *pft récent* :

ἀρέρεκα ; || **My.** ἀρέσκομαι ; *impft* : ἠρέσκομην ; *fut* : ἀρέσομαι, ἀρέσσομαι (έρq) ; *Aor* : ἠρεσάμην, ἀρεσάμην (έρq) ; || **Pa.**

ἀρέσκομαι, *impft* : ἠρέσκομην ; ἠρέσθην ; *pft inus.*]—: (intr.) donner satisfaction ; plaire à ; être obséquieux ; (tr.) rendre une chose agréable ; — **My.** (tr.) offrir pour être agréable ; se concilier ; satisfaire, contenter ; (intr.) être agréable, plaire.

ἀρεστός, ή, όν : qui plait, agréable.

ἀρεστώς : agréablement

ἀρετή, ης (ή) : mérite ou qualité par quoi on excelle (*force, agilité, beauté, santé ...*) ; qualité de l'intelligence de l'âme, vertu ; courage ; considération, honneur ; bon office, service rendu.

Arh* arh* (αρη-)

ἀρηγώ : secourir défendre (avec dat.) ; écarter repousser (un ennemi) → ἀρηγών όνος ((ό/ ή) : auxiliaire

ἀρηγών όνος ((ό/ ή) : auxiliaire

ἀρημένος [ἄ] (slt masc.) : accablé

ἀρήν ἀρνός (ό/ ή) : agneau mouton

Ἄρης, Ἄρεως (ό) : —[Ἄρης ; *Voc* : Ἄρες ; *Gén* : Ἄρεως /εος ; *Dat.* Ἄρει ; *Acc* : Ἄρη / Ἄρην]—:

Ἀρήτη : femme d'Alkinoos

ἀρήτηρ ἀρητήρος (ό) : (R d' ἀράομαι) : prêtre

Ἄρειος πάγος; Ἀρεοπαγίτης; Ἀρεοπαγιτικός; παγοπληξία : Aréopage (litt. colline d'Arès à Athènes et tribunal qui y siégeait pour juger les meurtres) ; aréopagite (membre de ce tribunal) ; aréopage.

Arth* arth* (αρθ-)

j

ἄρθρον, ον (τό) : (pl.) jointure, articulation (d'un membre); endroit d'une partie du corps (bouche, yeux (SOPH. EUR.) ; (abs.) parties sexuelles (HDT); (gramm.) articulation dans le langage.

ἀρθρώω : ajuster au moyen d'articulations, emboîter (HERMIPP.) ; diviser par articulations, articuler (Xen.)

ἀρθρώδης, ης, ες : bien ajusté (XEN. ARSTT.), articulé (ARSTT.)

ἀρθρωδία, ας, (ή) : sorte d'articulation (GAL.)

Ari* ari* (αρι-)

j

ἀρι-, *préfixe* : marque une idée de force, de supériorité

Ἀριάδνη, ης, (ή) : Ariane : fille de Minos, sœur de Phèdre. Elle guida Thésée dans le labyrinthe du Minotaure et s'enfuit avec lui. Elle mourut avant d'arriver à Athènes dans l'île de Dia. Selon une autre légende, abandonnée par Thésée dans cette île, elle fut épousée par Dionysos. Suivant une tradition, Dionysos, amoureux d'Ariane fut évincé par Minos. Il se vengea en accusant Ariane de sacrilège auprès d'Artémis.

ἀρίγνωτος, η/ος, ον : reconnaissable; célèbre, (*iron.*) trop connu.

Ἀρίγνωτος, ου, (ό) : Arignôtos, nom d'homme (AR.)

ἀριδείκετος, ος, ον : remarquable (HOM ; HES.)

ἀριδηλος, ος, ον : très visible, qu'on voit de loin (SIM.) ; très clair, évident (HDT)

ἀριζηλος, ος, ον : très clair, brillant (astre — HOM) ; éclatant (voix — HOM) ; très visible (HES.) [*ζήλος = δηλος]

ἀριθμέω : compter, énumérer, dénombrer ; compter une somme d'argent, payer ; tenir compte de (compter comme gain, faveur) ; [– d'οὐ *au passif* : être compté, parmi, au nbre de].

ἀριθμητικός, ή, όν : qui concerne les nombres (ARSTT. PLAT.); habile à compter, habile calculateur (PLAT.) ; || ή ἀριθμητική, ης, (*s.e. τέχνη*)

ἀριθμός, οὔ (ό) : nombre; chiffre ; quantité [...]. /// ἀριθμός, οὔ (ό) : ajustement, agencement ; – d'οὐ : nombre ; quantité en gal, grand nombre ; durée (tps) ; longueur (espace) ; foule ; amas ; nombre (grammaire : sg / pl./ duel) ; nombre déterminé, chiffre ; science des nombres, numération, arithmétique ; compte ; – d'οὐ : dénombrement, inventaire ; somme d'argent ; ce qui compte, dont on fait cas, – d'οὐ : rang, considération ; nombre au sens de proportion harmonieuse ; au sens de rythme.

ἀριστερός, ά, όν : situé à gauche ; qui est hors du droit chemin ; sinistre, de mauvais augure.

ἀριστεύς, έως (ό) : celui qui tient le 1° rang, chef le plus distingué, *partc*, le plus brave ; d'ord *au pl.* les grands, les chefs, *Ds HOM*, *part.* la suite ou l'entourage des rois (décl. épq. γέν. -ῆος; Pl. -ῆες, ῆας, ῆων, *etc.* — Bailly)

Ἀριστοκράτης

ἀριστοκρατία, ας (ή) : gouvernement des plus puissants, aristocratie; gouvernement idéal des meilleurs, des plus honnêtes citoyens.

ἀριστοκρατικός, ή, όν : qui concerne l'aristocratie, aristocratique

ἀριστοκρατικῶς : aristocratiquement (ARSTT.)

ἄριστον, ου (τό) : (Hom.) déjeuner, repas du matin ; (post.) repas du midi

ἄριστος, η, ον : le meilleur, très bon

ἀριφραδής, ης, ες : tout à fait visible, facile à reconnaître (HOM.) ; brillant de lumière (THCR.) ; clairvoyant, sensé (SOPH.) ;

Ἀριφράδης : débauché voir *Cavaliers* 1281 et *Guêpes* 1280.

Ark* ark* (αρκ-)

ἀρκεῖν : suffire ; ἀρκέσω ; ἡρκεσα ; — .

Arm* arm* (αρμ-)

ἄρμα, ατος (τό) : char (de guerre, de course) ; attelage ; constellation du Chariot.

ἄρμενος, η,ον qui s'ajuste bien d'où convenable, agréable, préparé, prêt.) ((**Part. aor. 2 athém.** My. de **ἀραρίσκω**)

ἀρμόζω – [ἀρμόζω ; ἀρμόσω, ἤρμοσα, ἤρμοκα; P. ἀρμόζομαι, ἀρμοσθήσομαι, ἤρμόσθην, ἤρμοσμαι] – : ajuster, adapter, composer (des vers) ; unir, donner en mariage ; (p. ext.) diriger (armée), gouverner (ville, région) ; (abs.) être harmoste ; (intr.) s'adapter, être ajusté, être proportionné, être d'accord ; (p. suite) correspondre à ; (impers.) il convient que/de (+ [prop.] inf.) ; (part. prés. A.) convenable ; My. ajuster, mettre d'accord, accorder (instrument de musique) ; construire, fabriquer pour soi ; unir à soi.
ἀρμονία ας ἡ : ajustement, assemblage (HOM), jointure (HDT ; AR.) soudure (GAL) ; fig accord convention (II) d'où loi ordre (ESCHL) ; II Juste proportion, harmonie d'un tout, ordre harmonieux (ESCHL) ; *d'ou* accord de sons (mus. PLAT.) ; arrangement de paroles pour un morceau de musique (PLAT) ; *Rhét* : nombre harmonie (ARSTT) ; conformation de l'esprit, caractère, tempérament (EUR).

ἀρμονικός ἡ, ὄν : habile musicien (Plat.) [...]

ἀρμόνιος :

ἀρμοστής, οῦ ὅ : harmoste (gouverneur établi par Sparte au temps de son hégémonie dans des îles ou des cités) ; gouverneur d'une colonie athénienne ; gouverneur, préfet, (Rome) triumvir.

ἀρμόττω : arranger ; ἀρμόσω ; ἤρμοσα ; ἤρμοκα. (**ἀρμόττω** est préféré à **ἀρμόζω** en prose attique).

ἀρμόττομαι : être arrangé ; ἀρμοσθήσομαι ; ἤρμόσθην ; ἤρμοσμαι.

Arn* arm* αρν-

ἄρνειός (ο) : bélier . ≠ **ἄρνειος, α, ον** : d'agneau

ἄρνέομαι – [ἄρνέομαι ; ἄρνεισθαι ; ἀρνήσομαι, ἤρνήθην, ἤρνημαι : nier ; repousser, refuser, (abs.) dire non ; se rétracter

ἄρνησις, εως (ἡ) : action de nier, dénégarion ; (gramm.) négation.

ἄρνήσιμος, ος,ον : qu'on peut nier (SOPH).

ἄρνητικός : négatif (Gramm)

ἄρνυμαι : s'efforcer de prendre, obtenir ou conserver ; conserver maintenir ; prendre recevoir obtenir. *Impft poét. sans augt* :

ἄρνύμην ; *fut* ἄρνούμαι ; *aor.* ἤρνετο ;

Aro* aon* αρο-

ἄρομα, ατος, τό : champ (EL.) [**ἄρωμα, ατος, τό** = **ἄρομα** : champ (AR. SOPH.)]

ἄροσις, εως, (ἡ) : terre arable ou labourée (HOM).

ἄροτήρ, ἦρος (ὁ) : laboureur ; fig. père ; (adj.) **βοῦς ἀροτήρ** : bœuf de labour (Hés.)

ἄρότης, ου (ὁ) : laboureur (PD.) ; *adj.* qui laboure (HPC)

ἄροτος, ου (ὁ) : labour, travail des champs, (fig.) action d'engendrer, de créer ; (p. suite) champ labouré ; produit des champs, récolte (oxyton) ; (fig.) rejetons, enfants ; temps du labour (HÉS.) , d'où année (SOPH.)

ἄροτρεύς, εως, (ὁ) : laboureur (Thcr.)

ἄροτρεύω : labourer

ἄροτρίασις, εως (ἡ) : labour (SPT)

ἄροτριάω-ῶ : labourer (TH. Luc.)

ἄροτρίω-ῶ : labourer (PLUT. SPT)

ἄροτρον, ου (τό) : charrue

ἄρ'οὐ : est-ce que ? (réponse aff. Cf lat. nonne ?) ; ἄρα-οὐ.

ἄρουρα, ας (ἡ) : terre labourée ou labourable, champ ; terre, pays, patrie ; terre (Hom.) ; mesure agraire = 1/4 du pléthron, soit 22 500 pieds carrés ; (*par métaphore de 1* : sein maternel)

ἄρουραῖος, ος, ον : des champs, rustique (AR.)

ἄρώω – [**ἄρῶν** ; ἄρόσω, ἤροσα ; P. ἠρόθην, ἀρήρομαι] – : labourer, cultiver ; ensementer, semer, (fig.) féconder, d'où P. être engendré

Arg* arp* αρπ-

ἀρπάζω – [ἀρπάζω ; ἀρπάσομαι, (ἀρπάσω), ἀρπάξω, ἥρπασα, ἥρπαξα, ἥρπακα ; **M. ἀρπάζομαι**, ἀρπάσομαι, ἥρπασάμην; **P. ἀρπάζομαι** ; ἀρπασθήσομαι, ἀρπαργήσομαι ; ἥρπασθην, ἥρπάγην ; ἥρπασμαι, ἥρπαγμαι] – : enlever de force, ravir, d'où piller ; saisir à la hâte, s'emparer vivement de, (fig.) saisir promptement, comprendre ; — My. se saisir violemment de.
ἀρπάζω (ἀρπάσομαι ; ἥρπασα ; ἥρπακα) : ravir // **ἀρπάζομαι** (ἀρπασθήσομαι : ἥρπασθην : ἥρπασμαι) : être ravi.

ἄρπαξ :

Ἄρπυια, ας (ή) : (litt. *la Ravisseuse*) Harpyie, mère des vents ; des coursiers rapides ; au pl. **Αἱ Ἄρπυιαι** : les Harpyies, déesses des tempêtes ; tempêtes, ouragans (HOM ; HES.)

Arr* arr* αρρ-

ἄρρηκτος, ος, ον : qu'on ne peut briser ; dont on ne peut venir à bout

ἄρρην ἦν εν - ενος (**ἄρρην ἦν εν - ενος**, Hom.) : mâle (par opp. à **θηλυς** femelle.)

ἄρρησία ας (ή) : taciturnité, silence (NICOPHR.)

ἄρρητος, ος, ον : non dit ; dont on ne parle pas, inconnu ; (pers.), secret (chose) ; qu'on ne doit pas divulguer, mystérieux, sacré ; indicible, inexprimable ; d'une horreur indicible, horrible ; qu'on ne peut dire sans honte ; (math.) irrationnel.

ἄρρητουργία, ας (ή) : célébration des mystères (SYN) ; acte infâme (Jos.)

ἄρρητως : d'une manière indicible ou mystérieuse (DL.)

ἄρριχάομαι : ??? LSJ

Art* — ARTICLE — Art*

ARTICLE 190-201

Article répété

Omission de l'article (cf. Rg § 196-197)

Article ; règles d'enclave 201

ARTICLE

Art* art* αρτ-

ἀρτάνη, ης (ή) : lacet pour se pendre.

ἀρτάω-ω — [ἀρτήσω; ἤρτησα; pft inus. ; Passif : fut et aor inus. ; pft : ἤρτημαι] : pendre, suspendre ; rattacher à (; — d'où au passif : se rattacher à, dépendre de ; — my attacher à son cou

Ἄρτεμις, ιδος (ή) : Artémis

ἀρτεμισία, ας, (ή) [ι] : armoise (sorte d'absinthe)

Ἀρτεμισια, ων, τά : fêtes d'Artémis

Ἀρτεμισία, ας, (ή) : Artemisia, nom de femme orientale, part. de Mausole.

Ἀρτεμισιον, ου, τό : Artémision;

ἄρτι : (temps) justement, précisément, d'où (prés.) à l'instant, (passé) tout à l'heure, (fut.) dans un instant.

ἄρτιος, ος, ον : qui s'emboîte bien, bien ajusté (HPC) ; ; — *par suite* : bien proportionné ; à l'unisson, juste (paroles, pensées, cœur — HOM) ; qui se correspond, pareil (ARSTT) ; à intervalle régulier ; pair ; bien ordonné, convenable (SOL.) ; bien disposé pour, propre à, prêt à + inf. (HDT).

ἀρτίως : justement, à l'instant, tout à l'heure.

ἄρτος, ου (ό) : pain de froment (*par opp.* à **μᾶζα** — HPC.) ; *par opp.* au pain d'orge ; dans Homère, d'ord. au pl. ; rarement au sg avec un sens collectif. *Post* au sg. (HDT. THC.)

ἀρτύω —[ἀρτύσω, ἤρτυσα, ἤρτυκα; P. ἀρτύομαι, ἤρτύθην, ἤρτυμαι]—: ajuster, d'où arranger, disposer, préparer; machiner; (alim.) assaisonner.

ἀρτύνω (et my ἀρτύνομαι) : ajuster disposer mettre en ordre ; préparer organiser. (**ἀρτυνέω** futur).

Arch* arch* αρχ-

ἀρχάγγελος, ου (ό) : archange (SPT.)

ἀρχαῖος, α, ον : ancien, antique, primitif ; ἀρχή ; archéologie

ἀρχαιρέσια, ας (ή) : élection des magistrats (HDT. PLAT.).

ἀρχαιρεσία, ων, τά : assemblée pour l'élection des magistrats (POL. PLUT.)

ἀρχαιρεσιάζω : élire un magistrat dans une assemblée; briguer les suffrages dans une élection.

ἀρχεδίκης, ου (ό) : premier possesseur, possesseur légitime.

ἀρχή, ἥς (ή) : commencement, principe, commandement ; ἥ ἐξ ἀρχῆς : depuis l'origine, dès le principe ; au commencement ; sur de nouvelles bases ; à nouveaux frais, en recommençant tout.

ἀρχηγέτης, ου (ό) : chef d'une race ou d'une famille, fondateur d'une ville; (fig.) cause première, auteur de; chef, roi.

ἀρχῆθεν : dès l'origine, primitivement; en principe, d'où absolument.

ἀρχιδεσφύλαξ, ακος (ό) : geôlier-chef (SPT.)

ἀρχιδεσμώτης, ου (ό) : geôlier-chef (SPT.)

ἀρχίδιον, ου, τό : charge subalterne (AR. DEM.) ; petit commencement (STOBEE)

Ἀρχίλοχος, ου (ό) : Archiloque (poète lyrique et iambiographe de Paros - 7e s. A.C.).

ἀρχιμάγειρος, ου (ό) : cuisinier-chef, maître-queux (SPT.)

ἀρχισιτοποιός, οὔ (ό) : premier intendant de la bouche du roi (SPT.)

ἀρχιστράτηγος ου (ό) : général en chef (SPT.)

ἀρχιτεκτονέω : être architecte (PLUT.) ; être directeur chef (AR.)

ἄρχω —[ἄρξω, ἤρξα, ἤρχα; M. ἄρχομαι, ἄρξομαι, ἤρξάμην, ἤργμαι; P. ἄρχομαι, ἄρξομαι, (ἀρχθήσομαι), ἤρχθην, ἤργμαι]—: être le premier, commander; M. commencer (avec gén.)

ἄρχω : aller en tête, montrer le chemin, guider ; commander ; être le premier, — My **ἄρχομαι** : commencer (avec gén.) ; commencer à (inf.) ; commencer par (qc. ou qn. : gén.)

ἄρχω : commander : ἄρξω : ἤρξα : ἤρχα.

ἄρχομαι : commencer : ἄρξομαι ; ἤρξάμην ; ἤργμαι.

ἄρχομαι : être commandé ; ἄρξομαι ; ἤρχθην ; ἤργμαι.

ἀρχός, οὔ (ό) : I. guide chef ; qui est le premier, le plus puissant (HOM ; ESCHL Pd.) ; II. Fondement, rectum (HPC ; ARSTT.)

ἀρχων, ἀρχοντος (ό) : chef, roi ; archonte ; magistrat.

Arau* arcau αρω-

ἀρωγή : secours aide (HOM ; ESCHL ; SOPH.)

ἀρωγός, ός, όν : qui vient en aide à(+ dat.), (subst. m.) auxiliaire, défenseur ; secourable contre (+ gén.) ; salulaire ; (p. suite) vengeur.

ἄρωμα, ατος, τό : arôme ; plante aromatique

ἄρωμα, ατος, τό (AR. SOPH.) = **ἄρομα, ατος, τό** : champ (EL.)

As* as** (ασ-)

ἄς : relatif f pl.

Asa* asa* ασα-

ἄσαρκος, ος, ον : non charnu, maigre ; non recouvert de chair ; non charnel ; (α- copulatif : très charnu (LYC.)

ἄσάφεια (ion. : ἄσαφίη), ας, η : obscurité (PLAT.)

ἀσαφής, ος, ον : non rendu évident , non déclaré (SCH. EUR, *méd.*)

ἀσαφής, ής, ές : peu clair, obscur, indistinct (pour les sens); difficile à comprendre.

ἀσάω-ω : rassasié ; *d'ord. au passif* : être rassasié, être dégoûté, se dégoûter.

Ase* ase* ασε-

ἀσέβεια, ας (ή) : impiété; (pl.) actes d'impie.

ἀσεβέω : être impie

ἀσεβής, ής, ές : impie, sacrilège ; (n. sg. subst.) impiété

ἀσέβησις, εως (ή) : conduite impie, impiété (PLUT.)

ἀσεβώς : d'une manière impie

ἀσέλγεια, ας (ή) : impudence, insolence, grossièreté (PLAT. DEM.) ; mœurs dissolues (POL.)

ἄσεπτος, ος, ον : *cō* ἀσεβής, ής, ές : impie, sacrilège (SOPH. EUR.).

Asb* asb* (ασβ-)

ἄσβεστος, ος, ον : inextinguible (incendie, feu, rire), sans borne, éternel ; *subst.* ἡ ἄσβεστος (s.e. τίτανος) : chaux vive (DIOSC ; PLUT.)

Ash* ash* αση-

ἄση, ης (ή) : satiété, dégoût, nausée ; *fig* :dégoût (PLAT.)

Asth* asth* (ασθ-)

ἀσθένεια, ας (ή) : manque de vigueur; faiblesse (physique et morale); maladie; gêne, pauvreté.

ἀσθενέω : être faible ; être malade ; avec inf. être impuissant à (JOS.)

ἀσθενής, ής, ές : sans force; chétif, maladif; faible d'esprit; sans pouvoir; pauvre; sans valeur; peu fréquent, peu abondant.

ἀσθενόω : affaiblir (XEN)

Asi* asi* (ασι-)

Ἀσία, ας (ή) : Asie , (part.) Asie Mineure.

Ἀσιανός :

Ἀσιάς ἄδος *adj fém* : asiatique (ESCHL EUR. AR.)

ασινής ής ές [ἄ ι] : sans dommage intact ; inoffensif innocent ; qui préserve de tout dommage.

Ask* ask* (ασκ-)

ἀσκελές : opiniâtement

ἀσκεώ —[ἀσκήσω, ἡσκησα, ἡσκηκα ; M. ἀσκέομαι, ἀσκήσομαι, ἡσκησάμην; P. ἀσκέομαι, ἀσκηθήσομαι, ἡσκήθην, ἡσκημαι]—: façonner (matériaux bruts); travailler avec art; disposer avec art, avec goût; parer, orner; équiper; assouplir par l'exercice, exercer; mettre en pratique, s'exercer à; (+ inf.) s'exercer à faire qqch, s'habituer à; M. équiper, munir; s'exercer à (+ acc.).

ἄσκησις, εως (ή) : exercice, pratique (art, etc); (part.) exercices gymniques, genre de vie des athlètes; (p. ext.) ;genre de vie, d'où profession (part. philosophes).

ἀσκητής

ἀσκητικός

ἀσκητός

Ἀσκληπιός, οὐ (ὁ) : Asclépios (dieu de la médecine, père ou époux d'Hygie); Ὑγίεια; Esculape (via lat. Aesculapius).

Asm* asm* (ασμ-)

ἄσμενος, η, ον : joyeux, content (cf. Rg § 236)

ἄσμένως : avec joie (XEN. PLAT.)

Aso* aso* (ασο-)

**

Asp* asp* ασπ-

Aspiration report d'aspiration (cf. Rg § élision :13,3 + 15,3 aspiration)

ἀσπάζομαι —[ἀσπάσσομαι, ἡσπασάμην, ἡσπασμαι]—: attirer à soi, d'où accueillir avec affection ou empressement; (p. suite) caresser; embrasser; saluer; (p. suite) aimer, rechercher, s'attacher à; être content (que).

Ἀσπασία, ας (ή) : Aspasia (maîtresse de Périclès).

ἀσπάσιος, α, ον [πᾶ] : accueilli avec joie, bienvenu, agréable ; joyeux, content

ἀσπασίως : agréablement, avec joie

ἄσπασμα, ατος, τό : salut amical (ANTH), au pl. embrassements (EUR. LUC.) ; objet aimé (PLUT)

ἀσπασμός, οὐ (ὁ) : salut amical ; embrassement ; affection, tendresse.

ἀσπαστός, ή, όν : accueilli avec joie, agréable ; ἄσπαστόν, ntr. adv. : avec joie (Od.)

ἄσπειστος, ος, ον : qu'on ne peut expier ou apaiser par des libations, implacable ; qui n'admet pas de trêve (litt. de libation), implacable;

ἄσπερχές : avec ardeur, sans trêve, sans relâche (HOM. EUR.)

ἄσπετον adv. : extrêmement, fortement (HOM.) (-R- ἐννέπω ou ἐνέπω : dire)

ἄσπετος, ος, ον : qu'on ne peut exprimer par la parole ; immense infini ; (*rarement*) innombrable (-R- ἐννέπω ou ἐνέπω : dire)

ἀσπιδηφόρος, ος, ον : qui porte un bouclier (ESCHL. EUR.)

ἀσπίδιον, ου, τό : petit bouclier

ἀσπίς, ίδος (ή) : bouclier (le petit rond ou le grand ovale) ; (p. ext.) troupe armée de boucliers; terme de tactique pour désigner les rangs de soldats, soit certains mouvements militaires (à gauche); poste de combat; abri, protection; (p. anal.) vase rond à boire; aspic.

ἀσπιστής, οὐ, adj masc. : armé d'un bouclier, belliqueux (HOM. EUR. —chez Hom., tjs au gén pl. ἀσπιστάων)

Ass* ass* ασσ-

ἄσσα-1 voir ἄττα : bon père, cher père (HOM)

ἄσσα-2 voir ἄττα-3 (ἄσσα) : attique pour ἄτινα pluriel neutre de ὅστις.

ἄσσον : plus près (cp-tif de ἄγχι : *adv.* près [...])

Ἀσσυρία, ας, ή : Assyrie (XEN) .

Ἀσσύριος, α, ον : d'Assyrie, assyrien ; (subst. m. pl.) les Assyriens.

Ast* ast* αστ-

ἄστακτί : abondamment, à flots (PLAT ; SOPH).

ἄστακτος, ος, ον : qui coule abondamment (litt. Non goutte à goutte) EUR.

ἄσπεα = ἄσπη acc. pl. non contracté de ἄστυ, εως (τό) : ville

ἄσπεϊος, α, ον : cultivé, fin, agréable.

ἄστεργής, ἐς : haineux, implacable ; non aimable, pénible, intolérable ἄ-στέργω

ἄστερόεις, εσσα, εν : étoilé ; brillant comme un astre.

ἄστεροπαῖος, οὔ, (ὅ) : qui lance des éclairs

ἄστεροπή, ἥς (ῆ) : éclair (*dor.* ἄστεροπά – PD).

ἄστεροπητής, οὔ, (ὅ) *cō* ἄστεροπαῖος, οὔ, (ὅ) : qui lance des éclairs (HOM ; HES ; SOPH.) .

ἄστήρ, ἔρος ὅ : (Dat. pl. ἄστροσι ou selon d'autres ἄστρασι) : étoile (HOM ; HES) ; flamme, lumière (EUR) ; personne ou chose célèbre ou remarquable (HOM. EUR. PLUT)) ; II Plante oiseau étoile de mer [...]

ἄστικός : urbain, citadin ; [...] poli, de bon ton .

ἄστός, οὔ (ὅ) : habitant d'une ville, citadin.

ἄστραπή, ἥς (ῆ) : éclair ; lueur d'une lampe ἄστήρ; ἄστεροπή; στεροπή

ἄστραπηφορέω : porter des éclairs (Ar. Pax, 722)

ἄστραπηφόρος, ος, ον : qui porte des éclairs (EUR. *Bacch.*3)

ἄστρατεία, ας, (ῆ) : dispense du service militaire, exemption (Ar. *Pax*, 526) ; désertion (AR. PLAT.)

ἄστρον, ον (τό) : astre (isolé), système d'étoiles, constellation ; (fig.) toute chose remarquable.

; ἄστρολάβος; ἄστρολόγος; ἄστρομαντις; ἄστρονόμος.

ἄστρονομία, ας (ῆ) : astronomie ἄστρον-νέμω; ἄστρονομικός; ἄστρονόμος; ἄστρονομέω astronome ; astronomique

ἄστροτος, ος, ον : sans couverture, sans lit à pr.-στροώννυμι

ἄστυ, εως (τό) : ville (par rapport à la campagne ; Athènes = ville haute par rapport au Pirée) ἄσπεϊος; προάστειος;

ἄστερό-εις, εσσα, εν : étoilé ; comme une étoile.

ἄστρογάλος, ον (ὅ) : vertèbre ; talon ; osselet.

Asf* asf* ασφ-

ἀσφάλεια, ας (ῆ) : le fait de ne pas glisser, allure ferme; stabilité; sûreté, sécurité; assurance, certitude.

ἀσφαλής, ἥς, ἐς : ferme, solide, digne de confiance, sûr, certain

ἀσφαλιζω :

ἄσφαλτος, ον (ῆ) : asphalte, bitume

ἀσφαλτόω :

ἀσφαλτώδης :

ἀσφαλῶς, *adv.* : sans glisser, solidement, fermement, sûrement; en sûreté, avec sécurité.

Asch* asch* ασχ-

ἀσχαλάω-ῶ (slt pst et fut ἀσχαλήσω) : se fâcher, être fâché, irrité. Avec unpart. s'irriter de ; avec ὅτι 2) s'affliger (A. RH.)

ἀσχαλώωσι : forme distendue en 3 étapes : ἄω → ῶ → ὡ !

ἀσχάλλω —[ἀσχαλῶ]— : se fâcher s'irriter (de faire qqch + part.) ; 2) s'attrister de (+ acc.) déplorer.

ἄσχετος, ος, ον : irrésistible ; ἄσχετον, ἄσχετα (*adv.*) irrésistiblement ; intolérablement.

ἀσχέτως : irrésistiblement (PLAT.) .

ἀσχημονέω : avoir une mauvaise tenue, se tenir avec inconvenance, manquer aux bienséances.

ἀσχημοσύνη, ἥς, (ῆ) : manque de forme (ARSTT) ; difformité, laideur (PLAT.) ; inconvenance, indécence (PLAT.).

ἀσχήμων, ων, ον, Gén. -ονος : mal conformé, difforme (HPC.) ; inconvenant, indécent, honteux (HDT ; PLAT ; ARSTT).

ἀσχιδής, ἥς, ἐς : non fendu, non séparé (ARSTT).

ἀσχολία, ας, (ῆ) : manque de loisir ; occupation affaire

ἄσχολος, ος, ον : qui n'a pas de loisir ; qui ne se repose pas

Asau* asau* ασω-

ἄσωμασία,ας (ή) : nature incorporelle (NAZ.)
ἄσωματία,ας (ή) = ἄσωμασία : nature incorporelle (Jambl.)
ἄσώματος, ος, ον : incorporel.
ἄσωματότης, ητος (ή) : nature incorporelle (CHRYC.)
ἄσώματος, adv : sans corps (NAZ)

Ἀσωπός, οὔ (ό) : **Asôpos**, (litt. le bourbeux, le marécageux) , fleuve de Béotie ; de Phthiotide ; d'Egine.

ἄσωτεύομαι-My, (pft. « ἡσώτευμαι » S.E.M.8.201) 1) (intr) : vivre en prodigue, vivre une vie dérégle (ARIST.POL.1316b15 ; EL ; ATH. ; BABR.108.12. , PFLOP.99.7 (i/ii A.D.) ; 2) (tr) : gaspiller dissiper (« χορήματα » AEL. VH.5.9) .

ἄσωτεύω : voir LSJ

ἄσωτία, ας, (ή) : vie de débauche (PLAT ; ARSTT.)

ἄσωτίον voir ἄσωτείον.

ἄσωτο-διδάσκαλος : le maître de libertinage (comédie d'Alexis)

ἄσωτός, ός, όν : qui ne peut être sauvé (ARSTT) ; misérable, détestable (SOPH.) ; libertin, prodigue (PLAT) ; - II - (actif) non salutaire, funeste à (ESCHL).

ἄσώτως : dans un état désespéré (PLUT.) ; en prodigue, en libertin (DEM.).

Ata* ata* ατα-

ἀτάλλω-1 (slt pst et impft [ἄτ]) : sauter, bondir comme un être jeune (HOM ; HES)

ἀτάλλω-2 (slt pst et impft [ἄτ]) : nourrir, élever, faire croître ; – d'ou, au passif : croître, grandir (HH)

ἀταλός, ή, όν : jeune, tendre, délicat ; par suite : simple, frais, naïf ; maniable, docile (Pd) .

ἀτάρ / αὐτάρ : mais // ἀτάρ : (opposition) mais, néanmoins, toutefois, cependant ; (transition) (et d'autre part) ; or donc, eh bien (PLAT) ; (une succession de détails (II, 2,3) : d'autre part ensuite ; au début d'une réponse attire l'attention (vois-tu) (H, § 70).

Selon JB , H ; § 70 bis, αὐτάρ en plus des sens de ἀτάρ s'emploie pfs après une conditionnelle ou une temporelle pour introduire une principale avec le sens de « eh bien ! », (II,3,290)

ἀταρβακτος, ος, ον : intrépide ; sans crainte de (+ gén.) ; qui n'inspire pas de crainte. (Pd)

ἀταρβής, ές : intrépide, sans crainte de (+gén.) ; qui n'inspire pas de crainte. (HOM ; Pd ; ESCHL ; SOPH.)

ἀταρβητος, ος, ον : cō ἀταρβής (HOM... ESCHL ; SOPH.)

ἀταρτηρός, ά, όν : funeste, malfaisant

ἀτασθαλία ας (h) : orgueil insensé folle présomption arrogance

ἀτάσθαλος, ος, ον : follement orgueilleux, présomptueux jusqu'à la démence ; (acc. nt pl.) adv. avec un orgueil insensé.

Ate* ate* ατε-

ἄτε + participe : vu que, étant donné que (cf. Rg § 356,2) ; en tant que

ἄτειρής, ής, ές : dur, solide, indestructible ; puissant ; invincible ; inflexible.

ἄτειριστος, ος, ον : non muni de rempart ; non bloqué au moyen d'un mur

ἄτειρίστως : sans être muni de rempart (PHILSTR).

ἀτέλεστος, ος, ον : inachevé, qui ne s'accomplit pas ; sans effet vain ; qui ne se termine pas sans fin ; non initié.

ἀτελεύτητος, ος, ον : qui ne s'achève pas – d'ou → non accompli, sans résultat (II. 4, 175) ; sans fin , interminable (ARSTT) ou éternel (PLUT) ; de qui l'on n'obtient rien, inflexible (SOPH).

ἀτελευτήτως adv : sans fin (BAS ; Nyss.)

ἀτέλευτος, ος, ον : sans fin, éternel (ESCHL).

ἀτελής, ής, ές : sans fin, – d'ou → qui n'arrive pas à terme, qui n'aboutit pas ; sans effet, vain ; inachevé, incomplet, imparfait, qui ne jouit pas de tous ses droits (citoyen) (p. suite) ébauché, rudimentaire ; sans fin, sans limite ; qui ne mène pas à terme ; qui ne réussit pas à faire qqch (+ gén.) ; incapable de (+ inf.) ; non initié à (relig. [+gén.]), d'ou impie ; exempts d'impôts ou de charges, non grévé ; franc d'obligation ou de frais, non coûteux.

ἀτενές (n. sg. adv de : ἀτενής) : fixement || ἀτενές βλέπειν : regarder fixement (POL).

ἀτενής, ής, ές : fortement tendu, d'où fixe (regard), (*fig.*) attentif || **νόος ἀτενής** : esprit attentif (HES) ; -2) (*p. anal.*) en droite ligne, direct ; (moral) droit ; -3) (*p. suite*) ferme, fort ; intense ; violent ; -4) qui reste tendu inflexible, impassible ; qui s'attache fortement à ; n. sg. adv. ἀτενές) fixement.

ἀτενίζω : être tendu fortement ; d'où -1) avoir les yeux tendus, fixés, vers ; -2) demeurer tendu, inflexible, s'obstiner. — My regarder fixement (SIM).

ἄτεο (+ gén) : à l'écart de, à l'exclusion de

ἄτεοθεν / ἄτεοθε : à l'écart, séparément ; prép. (+ gén.) à part de, à l'exclusion de, d'où sans

ἀτεοπής, ής, ές : non réjouissant triste funeste

ἀτεχνία, ας (ή) : manque d'art, inhabileté, maladresse (PLAT ; ARSTT ; *etc.*)

ἄτεχνος, ος, ον : *sans art* → (pers.) inhabile, inexpérimenté (en + gén.) ; (choses) sans art, grossier ; non travaillé, naturel, simple.

ἀτέχνως : sans art, au hasard ou grossièrement (Xen ; Plat).

ἀτεχνῶς, adv : *sans artifice* → simplement, réellement, absolument, véritablement.

Ath* ath* ατη-

ἄτη, ης (ή) : fléau envoyé par les dieux comme châtiment d'une faute, (part.) aveuglement de l'esprit, égarement, folie ; faute commise suite à cet égarement ; faute, crime ; (pl.) tromperies, mensonges ; (p. suite) ruine, malheur ; fléau, peste (pers.) ; (nom pr.) Fatalité, déesse du malheur qui inspire toutes les actions mauvaises et cause toutes les calamités ; déesse du châtiment et de la vengeance (cf Erinyes).

Ati* ati* ατι-

ἀτιμάζω : -[ἀτιμάζω ; ἀτιμάσω ; ἡτίμασα ; ἡτίμακα ; P. ἀτιμάζομαι ; ἀτιμασθήσομαι ; ἡτιμάσθην ; ἡτίμασμαι]- : déshonorer, frapper d'une peine infamante (*censeurs à Rome*) ; mépriser ; juger indigne.

ἀτιμαστήρ, ἥρως, (ό) : qui déshonore, qui outrage (ESCHL)

ἀτιμάω : - [ἀτιμάω ; ἀτιμήσω ; ἡτίμησα]- : mépriser, traiter avec mépris (*II*. 1,11 ; 1, 357).

ἀτιμία, ας (ή) : mépris ; atimie (*privation des droits*)

ἄτιμος, ος, ον : sans prix, de peu de prix ; sans paiement, d'où sans compensation, impuni, non vengé ; non honoré, méprisé, déshonoré (pers.) ; jugé indigne de (+ gén.) ; noté d'infamie (à Athènes, privé totalement ou en partie de ses droits civiques), dépouillé de, privé de (privilèges, droits) ; (choses) non ou peu honorable, déshonorant, méprisé, dédaigné ; (comp. n. sg.) parties honteuses du corps par rapport aux parties nobles.

ἀτιτάλλω (*Red. de ἀτάλλω*) : élever, nourrir (+acc. — HOM ; HES ; PD) ; *fig.* chérir, choyer (*avec dat* — THCR) — my : nourrir (OPP.)

Ato* ato* ατο-

ἀτολμέω :

ἀτόλμητος, ος, ον : intolérable, contre qui on n'ose rien, irrésistible ; ce qu'on n'ose entreprendre

ἀτολμία

ἄτολμος, ος, ον : sans audace, timide.

ἀτόλμως : sans hardiesse, timidement (POL.)

ἄτοπος, ος, ον : qui n'est pas en son lieu et place ; extraordinaire, étrange, insolite ; extravagant, absurde, inconvenant ;

Atr* atr* ατρ-

Ἀτρεΐδης, ου (ό) : l'Atride : Agamemnon et Ménélas sont fils d'Atrée. [**Ἀτρεΐδα** : duel ;] ; || **Ἀτρεΐδαι** : gén. (J.B. § 5) ; || **Ἀτρεΐων, ωνος (ό)** : *cō* Ἀτρεΐδης, ου, (ό) (*II*).

ἀτρεκέως / ἀτρεκῶς adv. franchement

ἀτρεκής, ἔς, qui ne tourne pas → droit ferme solide ; franc ; exact précis ; juste. (Od. III) // ἀτρεκέως adv. franchement ; nettement.

Ἀτρεΰς, ἕως (gén. ἐπὶ : -έος) (ὁ) [ᾱ] : Atrée, fils de Pélops et Hippodameia ; frère de Thyestès, roi de Mycènes.

ἄτρητος, ος, ον : non troué, sans ouverture (PLAT. ARSTT) ; dont l'ouverture est occluse (GAL.) ; qui ne creuse pas de trou (ARSTT)

ἀτρύγετος, ος, ον : infertile, infatigable ; sans fond ; limpide... (selon les scholies)

Att* att* αττ-

ἄττα-1 (/ἄσσα) : bon père, cher père (HOM)

ἄττα-2 = att. pour τινά pl. neutre de τις indéfini = quelques, certains (cf. Rg § 92)

ἄττα-3 (ἄσσα) : attique pour ἄτινα pluriel neutre de ὅστις (cf. Rg § 93) .

Ἀττική, ἡς (ἡ) : l'Attique

Ἀττικός, ἡ, ὅν : attique, athénien ; (subst. f. sg.) Attique ; drachme ; (subst. n. sg.) dialecte attique ; armée athénienne ; (subst. m. pl.) habitants de l'Attique ; Ὡττικίων = ὁ Ἀττικίων, ὠνος : dim. com. de Ἀττικός. Ὡ

Au* au** αυ-

αὖ, adv. : de nouveau, encore, à son tour, par ailleurs

αὖ, adv. : (succession) : puis, alors (HOM) ; (répétition) : à son tour, de nouveau, encore une fois ; (opposition) : d'un autre côté, au contraire [...]

Aud* aud* αυδ-

αὐδάω : dire à haute voix, parler avec force ; annoncer (devin) ; chanter célébrer ; invoquer ; nommer ; ordonner ; my parler ; ordonner

αὐδή, ἡς (ἡ) : bruit, d'où voix humaine, (part.) son de la voix ; récit ; bruit, rumeur (fausse) ; oracle ; chant en l'honneur de (+gén.) ; bruit aigu ou sonore

αὐδήεις, εσσα, εν : douée de voix (humaine)

Auth* auth* αυθ-

αὐθι = αὐτόθι : ici même ; sur le champ *hapl.* de αὐτόθι ; *post.* = αὐθις : en arrière, à nouveau

αὐθις = αὐτις : en arrière, en sens inverse en revenant sur ses pas ; encore, de nouveau ; une autre fois plus tard , à l'avenir ; d'un autre côté

Aul* aul* αυλ-

αὐλή, ἡς (ἡ) : tout espace à l'air libre ; cour d'une maison, (p.ext. [Hom.]) mur d'enceinte de la cour ; résidence, demeure, palais, d'où cour d'un souverain ; (tard.) maison des champs.

αὐλείος α ον (/ ος ον) : de la cour ; (avec ou sans θύρα) : la porte de la cour (chez Homère porte de la cour ; chez les Att. et les écrivains récents la porte de la maison)

αὐλέω : jouer de la flûte ; souffler comme dans une flûte [...]

αὐλός, οὐ (ὁ) : tout instrument à vent, part. flûte ; (p. anal.) tout tuyau ou conduit creux et allongé (anat.) vaisseau reliant le cœur et l'aorte ; jet de sang ; espace allongé, (part.) stade.

αὐλωδία :
αὐλωδικός :
αὐλωδός :

Aux* aux* αυξ-

αὔξω : augmenter ; αὐξήσω ; ἡύξησα ; ἡύξηκα. [αὔξω ou αὐξάνω] αὔξομαι : croître ; αὐξήσομαι / αὐξηθήσομαι ; ἡύξηθην ; ἡύξημαι. [αὔξομαι ou αὐξάνομαι.]

Aur* aur* αυρ-

αὔρα, ας (ή) : souffle d'air, (part.) brise venant d'un cours d'eau ou de la mer, air frais du matin; (nom propre pl.) Vents personnifiés; (p. ext.) vent, (fig.) cours changeant des événements, des sentiments; (p. ext.) souffle, exhalaison, odeur.
αὔρω : αὔρω impft de αὔρω ; αὔρωσαν aor de αὔρω tirer en arrière (part., la tête d'une victime pour l'égorger) ; tirer à soi la corde d'un arc (II,8,325) ; aspirer, sucer (OPP)
αὔριον : demain

Aut* aut* αυτ-

αὐτάγγελος, ος, ον : qui apporte lui-même un message ou une nouvelle (SOPH ; THC).
αὐτάρ / ἀτάρ : mais ; d'autre part, ensuite
αὐτάρκεια, ας (ή) : qualité de ce qui se suffit à soi-même, ou état de celui qui se suffit à soi-même, ou qui fait qc par lui-même (PLAT ; ARSTT) (Ion → αὐταρκία – ARET)
αὐταρκέω : se suffire à soi-même, subsister par soi-même (TH ; SPT).
αὐτάρκης, ης, ες : qui se suffit à lui-même, qui existe ou subsiste par lui-même ; qui se contente de ce qu'il possède ; (tard.) adapté, correspondant à ; (balistique) qui se fait de soi-même à point.
αὐτάρκως : de manière à suffire par soi-même ; suffisamment –2) de manière à se suffire par soi-même .
αὐταρχή, ης (ή) : le principe absolu, c-à-d. dieu (SIMPL).
αὐταρχία, ας (ή) : pouvoir absolu.
αὐταρχος, ος, ον : autarcique, absolu (DC).
αὐτε (= αὐ + τε) encore, de nouveau ; au contraire, d'un autre côté ; ensuite alors.

αὐτέω : (intr) crier, pousser un cri ; faire du bruit, résonner ; (tr) émettre en criant, pousser un cri ; signifier qc à qn (EUR) ; appeler en criant (II) ; invoquer un dieu (EUR ; AR).

αὐτή, ης, (ή) : cri retentissant ; cri de guerre ; appel aux armes ; bruit de la trompette ; guerre, combat.
αὐτηί : att. pour αὐτή, de αὐτός (αὐτός, ή, ό : même ; lui, eux ; lui-même ; le même ; le, la, les, lui)
αὐτηί, att. pour αὐτή ; (Bailly à la fin de l'article οὗτος, αὐτη, τοῦτο).

αὐτῆμαρ : le jour même ; le même jour.
αὐτίκα : à l'instant même, aussitôt ; 2) à l'instant, tout de suite futur très proche (PLAT) - II - tout de même, pareillement, par exemple (AR. DEM)
αὐτις (= αὐθις) : en arrière, en sens inverse en revenant sur ses pas ; encore, de nouveau ; une autre fois plus tard , à l'avenir ; d'un autre côté
αὐτμή, ης (ή) : souffle, haleine (HOM) ; souffle du vent ; d'un soufflet ; exhalaison, odeur, vapeur ; vapeur embrasée.
αὐτμήν, ένος (ό) : souffle du vent (HOM)
Αὐτόδιον, adv : sur le champ (HOM)
αὐτό : neutre d' αὐτός.
αὐτό : acc. neutre d' έαυτοῦ.
αὐτοδάξ, adv. : avec les dents mêmes ; ou en se mordant soi-même ; en retenant avec les dents mêmes, c-à-d. en tenant ferme, opiniâtrement (cf. lat. mordicus) ; || ό αὐτοδάξ τροπος : caractère opiniâtre (ou irascible)

αὐτόθε / αὐτόθεν : de là même, d'ici même ; du pays même ; - II - tps - de ce mmt mē , dès lors (Xen) ; conséquence : dès lors par suite ; par suite sur le champ tout de suite (lat. Illico) ; d'où sans réflexion, en hâte ; - III - de soi même, spontanément || Loc. prép.att : αὐτόθεν έξ (ou έκ) + gén : de (tel endroit) même ; qqfois inversé : έξ + gén+ αὐτόθεν (THC)

αὐτόθι : là même, ici même ; -2) ainsi, de même (LUC)

αὐτοῖσιν = αὐτοῖσι = αὐτοῖς de αὐτός, ἡ, ὁ lui, eux, lui-même, le même

αὐτοκρατία, ας (ἡ) : pouvoir absolu, autocratie (Plat. Déf)

αὐτοκρατής, ἡς, ἐς : qui commande par lui-même, ou souverainement, maître absolu (HPC. EUR. PLAT) ; Subst. : τὸ αὐτοκρατές : volonté indépendante, libre arbitre (PLUT).

αὐτοκράτωρ, ορος : qui ne dépend que de soi-même, indépendant ; muni des pleins pouvoirs, plénipotentiaire ; péremptoire (raisonnement) ; (subst. m.) (Rome) dictateur, (post.) empereur ; absolu (monarque, maître) ;

αὐτόματος, η/ος, ον : se mouvant de soi-même ; qui va, vient ou agit de son propre mouvement ; non provoqué, naturel, spontané (mort, cause) ;

Subst. n. sg : τὸ αὐτόματον (*att* → ταὐτόματον) : le hasard. || ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου / ἀπὸ ταὐτομάτου : par l'effet du hasard, ou spontanément, de son propre mouvement || ἐκ τοῦ αὐτομάτου / ἐκ ταὐτομάτου : par l'effet du hasard, ou spontanément, de son propre mouvement

αὐτομάτως : en s'instruisant par soi-même (PHILSTR)

αὐτομολέω-ω : venir de soi-même, passer volontairement d'un camp dans un autre, être transfuge ; désertir et passer à l'ennemi ; *au sens pol.* passer d'un parti à l'autre.

αὐτόμολος, ος, ον : qui vient de soi-même, volontairement ou spontanément ; transfuge, déserteur.

αὐτός, ἡ, ὁ : même ; lui, eux, lui-même ; le même ; le la les lui ; αὐτός = μόνος (Bailly, s.v.) ;

αὐτὸς (= ὁ αὐτός) de αὐτός, ἡ, ὁ : lui, eux, lui-même, le même ;

αὐτοῦ, *adv.* : là même, ici même (souvent suivi du nom de lieu, avec prép. ; rarement précédé de ce même nom de lieu ; sur le champ, à l'instant même, aussitôt. (fréquent chez Homère)

αὐτοφυής, ἡς, ἐς : intr : né là même ; originaire du pays même ; qui naît, croît ou se forme de soi-même ; *en gal* : naturel, vierge ; (style) naturel simple - **II** - tr qui produit de soi-même, spontanément (PHILSTR) .

** αὐτόφυτος, ος, ον : intr. qui naît de soi-même (PD) ; qui exsiste par soi-même, naturel (Nonn) ; d'où inné (DC) - **II** - tr. qui produit de soi-même, lui-même (ARSTT) ;

αὐτόφωρος, ος, ον : pris en flagrant délit de vol (APP) ; *en gal* : pris sur le fait ; par suite convaincu de (*cō pris sur le fait*), d'où reconnu, évident, notoire ; qui se découvre de soi-même (*faute* –SOPH)

αὐτόχειρ : (m. et f.) qui fait qqch de sa propre main (+ gén. de l'objet) ; (p. suite) meurtrier ; frappé par une main proche (la sienne ou celle d'un parent) ; accompli par la propre main de qqn (part. suicides ou meurtres entre parents ; (post.) autographe

αὐτοχειρί, *adv.* par la pr main de qn (LYCURG. PAUS)

αὐτοχειρία, ας (ἡ) : meurtre accompli de la propre main de qqn (PLAT) ; action accomplie de la main de qqn. D'ord. au dat avec un verbe : αὐτοχειρίῳ (ou *en ion* αὐτοχειρίῃ -HDT) : de la propre main de qn.

αὐτοχειρίζω : commettre un meurtre de sa pr main (PHILSTR)

αὐτοχειρί, *adv.* par la pr main de qn (CALL). Avec un gén (MAN)

αὐτως, *adv.* (qqfs *att* : αὐτως) : ainsi même, de cette façon même, justement ainsi ; toujours de même, encore ainsi, comme auparavant ; (idée de restriction) ainsi (et pas plus, et pas autrement) ; -4) *péj.* comme cela, à peu près ; *par suite syn de* sans raison, vainement (en ce sens qqfs joint à un *adv.*

Auch* auch* αυχ-

αὐχενίζω : décapiter (SOPH.), comprimer le cou, étouffer.

αὐχένιος, α, ον : du cou (Od. 3,450) ; *subst.* ὁ αὐχένιος : sorte de tunique serrée au cou.

αὐχέω : se vanter, être plein de jactance ; avec inf. futur : penser orgueilleusement que, avoir la présomption de croire ou de dire que.

αὔχη, ης (ἡ) : jactance, orgueil.

αὐχήμες, εσσα, εν : fier, orgueilleux

αὐχημα, ατος (τό) : sujet d'orgueil, d'où réputation, gloire ; présomption, jactance, orgueil.

αὐχήν, ἐνος (ό) : (sg./pl.) cou, nuque (homme, animaux) ; arrière du cou, nuque ; gorge, d'où gosier ; (p. anal.) gorge ou col de montagne ; bras de mer ou de fleuve, détroit.

αὐχμηρός, ά, όν : desséché, sec (saison, pays, fruits) ; malpropre, sale (cheveux — SOPH. Eur. ; crinière — Thcr.) ; pauvre, misérable (LUC.) ; malheureux, triste (MAN.).

αὐχμός, οὔ, (ό) : dessèchement produit par la chaleur, sécheresse ; *fig.* maigreur, indigence (PLAT.) ; poussière, crasse, saleté ; au superlatif d'un adj. pure saleté (CRAT.)

Auau* auau* αυω-

αὔω : allumer, enflammer ; M. s'enflammer

Af* af** αφ-

Aphérèse (cf. Rg § 13, 4, R.) (= élision inverse — après une finale longue la brève initiale du mot suivant peut s'élider : ἦ ' γώ pour ἦ ἐγώ : ou bien moi)

ἀφ' par élision de ἀπό devant esprit rude.

Afa* afa* αφα-

ἀφαιρέω [ἀφαιρέω ; ἀφαιρήσω ; ἀφείλον, ἀφήρησα ; ἀφήρηκα ; **Pa** ; ἀφαιρέομαι ; ἀφαιρεθήσομαι ; ἀφηρέθην ; ἀφήρημαι] : enlever, ôter, dépouiller de ; séparer, éloigner ; diminuer, soustraire ; se construit avec deux acc. ; ou avec acc. et gén. ; ou avec Acc. et dat. ; ou prép. **My. ἀφαιρέομαι** – [; ἀφαιρέομαι, ἀφαιρήσομαι, (fut. récent ἀφελούμαι), aor-2 ἀφειλόμην, (aor-1 récent ἀφελάμην) ; **Pft** ἀφήρημαι] – : enlever, ôter, annuler, abroger, anéantir ; écarter, éloigner ; enlever par amputation. se construit avec deux acc. (voir **Απαιρέω**)

ἀφάνεια, ας (ή) /αφανία : obscurité (au propre et au fig.[nom, naissance]) ; disparition, ruine, perte ἀ-φαίνω ; ἀφανία ; ἀφανής ; **ἀφανής, ές** : non apparent, d'où invisible (e.g. Tartare, Perséphone) ; hors de portée de vue ; caché, secret ; inconnu, obscur, incertain, sans preuves ; qu'on ne voit plus ; qui est ou qu'on peut rendre invisible (valeurs mobilières p. opp. aux biens-fonds). **αφανία** / ἀφάνεια, ας (ή)

ἀφανίζω : faire disparaître ; rendre invisible, soustraire aux regards ; supprimer, anéantir ; [– d'où *au passif* : disparaître (d'entre les hoës), c-à-d. périr] ; détruire de fond en comble ; effacer (traces) ; perdre (argent, biens) ; tenir caché ou secret, dissimuler ; éloigner, écarter ; [– d'où *au passif* : se tenir à l'écart, vivre dans la retraite] ; emmener ; emporter ; dérober, soustraire ; obscurcir, ternir (Thc.).

ἄφαντος, ος, ον : qu'on ne voit pas, invisible, caché, d'où secret ; disparu, anéanti ; (p. suite) oublié.

ἄφαντός :

ἄφαρ *adv* : tout à coup, aussitôt, et alors (Homère: en début de phrase) ; tout de suite, présentement ; (= adj.) prompt, rapide

ἄφασία :

ἄφατος, ος, ον : dont on ne parle pas, sans nom, inconnu ; qu'on ne peut exprimer par la parole, indicible, extraordinaire, merveilleux, monstrueux ; difficile à dire.

ἀφάυω (*slt pst*) : dessécher, consumer, brûler (AR. Eq.394)

Afe* afe* αφε-

crase et aphérèse

(Crase et aphérèse cf. Rg § 13,4 et 29)

ἀφέγγεια :

ἀφεγγής, ές : sans éclat, sombre, obscur, (fig.) sombre, sinistre, de mauvais augure ; sans clarté ; invisible ; non perceptible, indistinct, confus.

ἀφέλκω : tirer hors de avec violence, arracher, entraîner ; sans violence

ἄφενος (τό) (*slt nom. Et acc.*) richesses, biens, abondance

ἀφεύω (*fut : αφεύσω*) : allumer, brûler ; flamber (un animal — ESCHL. au part. pft pass. ἠφευμένος) ; faire cuire (AR. Pax, 1144)

Afh* afh* αφη-

ἀφηγέομαι – [ἀφηγέομαι ; ἀφηγήσομαι, M. & P. ἀφήγημαι] – : marcher en tête, d'où guider, conduire (+ gén.), (fig.) gouverner ; raconter du début à la fin, exposer en détail ἀφήγημα; ἀφηγηματικός; ἀφήγησις; ἀφηγητής

ἀφή (1), ἤς (ή) : sens du toucher ; action de toucher, d'où toucher, tact, contact, prise (lutte) ; (bibl.) coup, blessure ; action de toucher d'un instrument ; point de contact, jointure, articulation (ἄπτω-1).

ἀφή (2), ἀφῆς (ή) : action d'allumer (ἄπτω-2).

Afth* afth* αφθ-

ἀφθιτος, ος/(η), ον : incorruptible, d'où impérissable, immortel.

ἀφθίτως :

ἀφθονία :

ἀφθονος, ος, ον : exempt d'envie, d'où libéral, bienfaisant ; qui n'est pas objet d'envie ; abondant, copieux.

ἀφθόνως *adv* : sans envie ; abondamment, copieusement, largement.

Afi* afi* αφι-

ἀφίημι [ἀφίημι ; ἀφήσω, ἀφήκα, ἀφεῖκα; M. ἀφίεμαι, ἀφήσομαι, ἀφείμην; P. ἀφίεμαι, ἀφεθήσομαι, ἀφείθην] : lancer, jeter ; laisser aller, lâcher ; laisser, permettre ; négliger ; (intr.) partir, se mettre en route — **My.** détacher ; se détacher de

ἀφ-ίημι : lancer quitter ; ἀφήσω ; ἀφήκα ; ἀφεῖκα .

ἀφίεμαι : quitter ; ἀφήσομαι ; ἀφείμην ; ἀφείμαι.

ἀφίεμαι : être quitté ; ἀφεθήσομαι ; ἀφείθην ; ἀφείμαι.

ἀφ-ικνεῖσθαι (ἀφίξομαι ; ἀφικόμην ; ἀφίγμαι) : arriver /// **ἀφικνέομαι** — [*impft* : ἀφικνούμην ; ἀφίξομαι ; ἀφικόμην ; ἀφίγμαι] — : arriver parvenir, ; – d'où : venir (avec acc. de lieu ou prép.) ; parvenir à, en venir à (condition, disposition d'esprit ; revenir, retourner

ἄφιλος, ος, ον : sans amis ; ennemi, hostile ; désagréable, déplaisant ἄ-φίλος

ἀφιπταμαι : s'envoler **ἀποπτάμενος**, *part. aor.* (Eur. I.A. 1608)

ἀφίστημι ἀποστήσω, ἀπέστησα, ἀπέστην, ἀφέστηκα ; M. ἀφίσταμαι, ἀποστήσομαι, ἀπεστησάμην] – : éloigner, écarter ; séparer, détacher ; (fig.) pousser à la défection ; faire disparaître, d'où guérir (maladie), déposer (un magistrat) (intr. aor. 2, parf., M.) être éloigné, (part. parf.) fugitif (esclave), (fig.) être privé de (+ gén.) ; être différent de (+ gén.) ; s'éloigner, se retirer ; (fig.) s'abstenir de, renoncer à (+ gén. ou inf.) ; se dérober à (+gén.) ; faire défection, se révolter ; M. (tr.) éloigner, écarter de soi ; se dégager de, s'acquitter de , payer (solde, salaire) ; (intr.) être éloigné ou distant de (+ gén.) s'éloigner de (+ gén. [ou acc.]) ; faire défection ; (méd.) se désagréger, être carié ; être en formation (abcès).

Afn* afn* αφν-

ἀφνειός, ός, όν (ou ή, όν) : riche, opulent ; abondant, regorgeant de

ἄφνω : *adv* : soudain, tout à coup

Afo* afo * αφο-

ἀφόβητος, ος, ον : sans crainte de (+ gén.) ἄ-φοβέω

Afr* afr * αφρ-

ἀφραδέω : agir en insensé (HOM)

ἀφραδέως : follement (HOM)

ἀφραδίας, ης (ή) : irréflexion, imprudence, étourderie (HOM.) ; inexpérience (HOM) ; *ironie* bêtise, sottise (Ar. Pax, 1066).

ἀφραδής, ής, ές : privé de sentiment ; privé de raison, insensé.

ἀφρητῶρ, ὀρος (adj. m.) : sans lien de parenté, sans relation de famille ou de compagnons (**Il. IX, 63-64**) **R frater**

ἀφριάω : écumer ; être couvert d'écume. (= ἀφρέω=

ἀφροδισιάζω :

ἀφροδισιασμός :

ἀφροδισιαστής :

ἀφροδισιαστικός :

ἀφροδίσιος, **ος/α, ον** : qui concerne Aphrodite ; amoureux, d'amour ; (subst. n. pl.) plaisirs de l'amour, d'où ceux qui se livrent à ces plaisirs ; fête d'Aphrodite (Athènes ; Thèbes) ; parties sexuelles ; (subst. n. sg.) statue ou temple d'Aphrodite.

Ἀφροδίτη, ης (ή) : Aphrodite (déesse de la beauté).

ἀφροντιστέω ; ἀφροντιστήσω : n'avoir aucun souci de, ne se préoccuper en rien de (+ gén. ; être insouciant, indifférent à .

ἀφρόντιστος, ος, ον : dont on se préoccupe pas, inattendu ; insouciant de (+ gén.) ; irréfléchi, imprudent, aveugle ; libre de soucis, à l'esprit tranquille

ἀ-φροντίζω; ἀφροντίστω; ἀφροντιστία

ἀφρός, οὔ (ό) : écume ; sorte de loche de mer ἀφρόκομος; ἀφρόνιτρον; ἀφροσέληνος; ἀφριάω; ἀφρέω

ἄφρων, ων, ον : privé de raison, insensé ; à pr.-φρήν;

Afu* afu* αφυ-

ἀφυλαξία, ας (ή) : manque de surveillance ; négligence ἀ-φυλάσσω; ἀφύλακτος :

ἀφύσσω : puiser ; amasser de la fortune ; s'enfoncer dans, pénétrer, déchirer ; My puiser, amasser pour soi

Afau* afau* αφω-

ἀφώνητος, ος, ον : sans voix, muet ἀ-φωνέω; ἀφωνία; ἀφωνίζω

Acha* acha* αχα-

Ἀχαιῖς Ἀχαιῖδος (= Ἀχαιῖς Ἀχαιῖδος) adj et subst : d' Achaïïe, Achéen.

Ἀχαιός, ά, όν : achéen

Ache* ache* αχε-

ἀχέτας voir **ἡχέτης, ου (ό)** : adj masc. : sonore, vibrant (flûte ; cygne) ; **ό ἀχέτας** : l'insecte sonore c-à-d. la cigale (ANAN. AR.)

ἀχεύω : être affligé

ἀχέων : (< ἀχέω*) *slt part. pst* : être affligé

ἀχέω : résonner faire du bruit ≠ **ἀχέω*** : être affligé

Achth* achth* αχθ-

ἄχθομαι — [ἀχθέσομαι / ἀχθεσθήσομαι ; ἡχθέσθην ; —] — : (intr) : être chargé, alourdi (**Hom.**) ; être accablé, s'affliger, souffrir ; (tr) : être fatigant, opportun (NAZ)

Achi* achu* αχι-

Ἀχιλλεύς, *gén.* : Ἀχιλλέως ; *acc.* : Ἀχιλλέα ; *voc.* : Ἀχιλλεῦ (Ἐργ. Ἀχιλεύς ; *gén.* : Ἀχιλλῆος, etc) : Achille.

Achn* achn* αχν-

ἄχνυμαι, impf ἄχνύμην (*Part.* : ἄχνύμενος) : être affligé.

ἄχνύμενος, η, ον : affligé.

Acho* acho* αχο-

ἄχος, εος-ους (τό) : douleur morale, chagrin, affliction ; douleur en gal.

Achau* achau* αχω-

ἄχω* : ἀκαχοίμην ακαχών voir ***ἄχω*** tr : affliger intr : être affligé, **s'affliger** ; **my** être affligé, s'affliger

Aps* aps** αψ-

ἄψ : en arrière, de nouveau.

Apsa* apsa* αψα-

ἀψάλακτος, ος, ον : non touché, non tâté (Soph) ; -2) par suite non frappé, sans horions, sans brimade (AR.)

Apso* apso* αψο-

ἄψορρος ος ον : qui s'élance en arrière, qui revient sur ses pas ἄψορρον (neutre adv.) : en revenant sur ses pas, en arrière (avec vb de mv̄t) ; [par analogie : ἄψορρον προφάναι : « répondre à qn » Od, 9,282] ; par suite : de nouveau

Aau* aau* (αω-)

Mmm

Aaur* aaur* αωα-

ἄωριος, ος, ον : hors de saison, prématuré (TH) .

ἄωρος, ος, ον : 1) qui n'est pas encoce de saison, prématuré (ESCHL) ; -2) qui n'est plus de saison tardif, malséant (XEN).

Aaut* aaut* αωτ-

ἄωτον, ου (τό) / ου ἄωτος, ου (ό) : flocon de laine ; laine, toison ; tout objet travaillé en laine ; par anal. La chose la plus fine, travaillée avec art, la fine fleur de ; par ext. ce qui donne de l'éclat, ce qui illustre. (genre incertain chez Homère ; masc. chez Pindare) .

B**

Ba* ba** (βα-)

Bā p-ê par réduction de βασιλεῦ ! Eschl, Suppl. 892

Bab* bab* βαβ-

Βαβαί, interj. : cri d'étonnement ou d'admiration ; avec un gén.

Βαβαιάξ, interjection cō la précédente = cri d'étonnement ou d'admiration

Βάβιον, ου, τό : petit enfant, bébé (AR.)

Bag* bag* βαγ-

βάγμα, ατος (τό) : parole; (pl.) discours.

Bad* bad* βαδ-

Βάδην : pas à pas [...] ; fig peu à peu ; en marchant c-à-d. à pied

βαδίζω (βαδιοῦμαι ; ἐβάδισα ; βεβάδικα) : aller à pied . /// **βαδίζω** —[βαδιοῦμαι, ἐβάδισα, βεβάδικα]—: marcher; aller pas à pas, aller au pas; aller par voie de terre; entrer dans, (fig.) entrer (aux affaires, au gouvernement), en venir à (argumentation), arriver à parler de qqch; (choses) marcher, évoluer.

Baz* baz* βαζ-

βάζω (ἐβαζον; *Pft.passif*: βέβακται) : parler, dire; (tard.) prier.

Bath* bath* βαθ-

βαθμός, οὔ (ό) : degré ; marche ; échelon ; seuil de porte ; degré d'honneur, grade, dignité ; degré de généalogie ; degré d'audace (NT. SPT. JOS. *etc.*)

βάθος, οὗς (τό) : profondeur ; eau profonde, haute mer ; (fig.) abîme (maux) ; abondance (richesse), pénétration (intelligence) ; hauteur.

βάθρον, οὐ (τό) : surface servant de fondement, d'où base, piédestal ; marche, échelon, degré (propre et fig.) ; banc, siège ; sol (maison, pays), fondation, assises, (fig.) fondement, support.

βαθύμαλλος, ος, ον : à l'épaisse toison (PD ; APP).

βαθύνω —[βαθύνω ; βαθυνώ, ἐβάθυνα; P. βαθύνομαι, ἐβαθύνθην, βεβάθυσμαι]— : (tr.) creuser ; P. être ou devenir profond, d'où être creux ; étendre en profondeur, former en colonne (phalange) ; (intr.) s'enfoncer.

Βαθύς, εἶα, ύ : profond ; creux ; épais ; luxuriant riche abondant. Réfléchi ; dans on plein ; sombre.

Βαθύς, εἶα, ύ : 1) profond, creux ; **2)** qui s'étend en profondeur, allongé, vaste, profond (forêt, ligne de bataille —HOM. XEN) **3)**

qui s'étend en épaisseur, épais profond (nuée, terre) ; **4) d'οὐ** luxuriant riche, abondant (sol, végétation, maison, fortune) ; **5)** (caractère, esprit) : profond, grave, réfléchi ; **6) (caractère)** dissimulé ; **7) (couleur)** sombre, foncé ; **8) (durée du temps)** qui est dans son plein, qui est au fond, à l'extrémité (point du jour ; fin de la nuit).

Βαθύρροος –οὗς, οος –οὗς, ρροον-οὐν : au courant profond.

Bai* bai* βαι-

βαίνω (βήσομαι ; ἔβην (ἐβησα aor-1 tr) ; βέβηκα) : marcher. (**Aoriste**. *Ind.* ἔβην ; *impér.* βῆθι; *sbj* βῶ, βῆς ; *opt* βαίην ; *inf.*

βῆναι ; *part.* Aor de **βαίνω**, marcher βάς, βάντος; βᾶσα, βάσης; βάν,βάντος [ἐβησα aor-1 tr : faire aller]

βαίνω : – [βαίνω ; βήσομαι ; *aor-1 tr.* ἔβην, aor.2 ἔβην ; βέβηκα; M. aor. 2 (ἐ)βήσετο] – : litt. se déplacer en prenant appui sur les pieds ; marcher ; venir, arriver ; s'en aller ; se trouver, être (pft). tr. faire aller ; M. faire aller, conduire ; intr. aller.

βῆν = ἔβην (Il 13, 297) aor. de **βαίνω**.

βαιός, ά, όν : petit, (n. sg. adv.) un peu; faible, d'où tendre, délicat; humble, modeste, d'où obscur, inconnu; peu nombreux; rare, d'où isolé, unique, seul.

Bak* bak* βακ-

Βάκανον, οὐ, τό : graine de rave ou de chou (A. TR.)

βακῆλος, οὐ (ό) : eunuque consacré au service de Cybèle (LUC.) ; homme efféminé (ATH.)

βακίζω : prophétiser comme le devin Bakis

Βάκις, ιδος (ό) : Bakis, ancien devin béotien. Au pl. des Bakis c-à-d. des devins, des diseurs de bonne aventure (ARSTT.)

Βάκτρα, ων (τά) : Bactres (province de l'empire perse ; capitale de cette province).

Βακτριανός, ή, όν : de Bactres ou de Bactriane ; (subst. f. sg.) la Bactriane (province de l'empire perse).

βακχάω : être agité d'un transport de bacchante (ESCHL.)

βακχεῖον, ου, τό : délire de Bacchus, *c-à-d.* ivresse ; fête de Bacchus, sacrifice en l'honneur de Bacchus (AR.)

Βακχείος, α, ον : qui concerne Bacchus, de Bacchus; animé de transport bacchique (épith. de Dionysos); (subst. m. sg.) le dieu animé de transports bacchiques ou qui transporte de fureur bacchique = Bacchus; (métrique) bacchius (pied d'une brève et deux longues).

Βαχχεύς

βακχεύω —[βακχεύσω, ἐβάκχευσα; — P. βακχεύομαι; βεβάκχευμαι]— : (intr.) célébrer les fêtes ou les mystères de Bacchus, d'où être animé d'un transport bacchique ; (p.ext.) être saisi d'un transport (d'ivresse, de joie) ; (tr.) animer d'un transport, d'où P. être transporté (par le délire, l'ivresse).

βάκχη, ης (ή) : prêtresse de Bacchus, Bacchante ; toute femme inspirée ; sorte de poire

βακχικός :

Βάκχος, ου (ό) : Bacchus (nom récent de Dionysos ou Iacchos [1e fois= Soph. OR 211]); (p. suite) vin lui-même; prêtre de Bacchus, bacchant, d'où homme en proie au délire, à l'ivresse, (part.) fou, dément; (adj.) de Bacchus.

Bal* bal* βαλ-

βαλανεῖον, ου, τό : salle de bains ; bain eau du bain (PLUT.)

βαλανεύω : chauffer ou préparer un bain ; verser un bain ; *fig* arroser abondamment de (acc. PHERECR.) ; || **βαλανεύειν ἑαυτῷ** : se préparer à soi même son bain = se servir soi même (Ar. Pax, 1103)

βάλλω (βάλω ; ἔβαλον ; βέβληκα) : jeter **βάλλομαι** (βληθήσομαι ; ἐβλήθην ; βέβλημαι) : être jeté.

βάλλω—[βαλῶ, ἔβαλον, βέβληκα ; P. βληθήσομαι, ἐβλήθην, βέβλημαι; M. βάλλομαι; βαλοῦμαι, ἐβαλόμην]—(**tr**) : lancer, jeter; renverser; frapper (à distance); (**intr**) : se jeter ; — M. jeter sur soi, pour soi (ancres, fondations). || σὺ δ' ἐνὶ φρεσὶ βάλλεο σῆσιν :

ἐς κόρακας βάλλειν : aller se jeter en pâture aux corbeaux, aller au diable (*jamais εἰς chez les Attiques*). **βάλλειν** (intr. en apparence *s.e.* ἑαυτόν) : se jeter

βάλλειν ἐς μακαρίαν : aller se jeter dans le séjour des bienheureux (aller au diable !) (*jamais εἰς chez les Attiques*).

βάλλειν (*s.e.* ἑαυτόν) : se jeter

Bam* bam* βαμ-

βάμμα, ατος, τό : liquide dans lequel une chose est plongée ; teinture ; la couleur que communique la teinture ; **βάμμα**

Σαρδιανικόν : teinture de Sardes, c'est-à-dire de pourpre, en parlant des meurtrissures sanglantes (AR. Ach. 112 & Pax, 1174) ; jus, sauce (NIC.)

Bax* bax* βαξ-

βάξις, εως (ή) : parole, (part.) réponse d'oracle; bruit, rumeur.

Bap* bap* βαπ-

βαπτίζω : plonger, enfoncer; submerger, noyer, accabler; puiser; purifier par des ablutions, baptiser.

βάπτισμα, ατος, τό :

βάπτω—[βάψω, ἔβαψα; P. ἐβάφην, βέβαμμαι]— (**tr**) : plonger, immerger; tremper (métaux) ; teindre; baigner, laver; puiser ; (**intr**) : se plonger, s'enfoncer (navire), plonger) ; — M. faire teindre.

Βάπτω : plonger ; βάψω ; ἔβαψα ; — .

Βάπτομαι : être plongé ; — ; ἐβάφην ; βέβαμμαι.

Bar* bar* βαρ-

βάραθρον, ου (τό) : trou profond, d'où abîme, gouffre, (*part.*) à Athènes : barathre, gouffre où l'on précipitait les condamnés ; ruine, perte, d'où cause de ruine ou de perte (« un vrai gouffre en parlant d'une femme » (THEOPH) ; ornement de femme (AR.) ; sabine (sorte de genévrier).

βάραθρος, ου, (ό) : scélérat digne du barathre (LUC).

βαραθρόω : précipiter dans un gouffre (CHRY).

βαραθρώδης, ης, ες : semblable à un précipice (PLUT) ; rempli de bas-fonds ou abîmes (*pr. & fig.*).

βαρβαρίζω – [βαρβαρίζω ; βαρβαρίζω, βαρβαριῶ, ἐβαρβάρισα] – : agir ou parler comme un étranger ou un barbare ; parler une langue d'une manière barbare, commettre des barbarismes ; se mettre du parti des barbares.

βαρβαρικός :

βαρβαρισμός :

βαρβαριστί : adv. en langue étrangère (ARSTT)

βάραρος, ος, ον : étranger, barbare, non grec ; incorrect (langage) ; non civilisé, grossier.

βαρβαρόφωνος :

βαρβαρόω : rendre barbare, d'où au passif : devenir semblable à un barbare (EUR) ; être barbare, c-à-d. inintelligibles (*Cris d'oiseaux*, SOPH.)

βαρέως : pesamment, d'où fortement, vigoureusement ; péniblement ; (gramm.) avec accent grave

βάρος, εὐς-ους (τό) : pesanteur, poids ; d'où charge, fardeau ; (fig.) charge accablante (ordres, impôts, douleur) ; d'où malheur, infortune ; plénitude, abondance ; force (armée) ; puissance, crédit, autorité ; gravité

βαρύ / βαρέα στενάχειν : adv. pousser des gémissements profonds

βαρύγδουπος, ος, ον : qui fait un bruit retentissant. (ou = βαρύδουπος)

βαρύγδουπος, ος, ον : qui fait un bruit retentissant. (ou = βαρύδουπος)

βαρύνω – [βαρύνω ; βαρυνῶ, ἐβάρυνα ; P. βαρύνομαι, βαρυνθήσομαι, ἐβαρύνθην, (non att.) βεβάρυμαι] – : alourdir ; (fig.) être accablé (douleur, maux, ressentiment) ; fatiguer, importuner ; P. être fatigué ou mécontent, supporter avec peine ; (gramm.) prononcer avec l'accent grave (c-à-d. ne frapper d'aucun accent).

βαρύς, εἶα, ὕ : pesant, lourd, pénible, grave. /// **βαρύς, εἶα, ὕ :** I. pesant, lourd ; pénible à supporter ; qui est à charge, insupportable ; fort, puissant redoutable violent (*âme*) ; désagréable (*odeur forte*) ; grave (*son ; accent*), grave digne imposant II.) rendu lourd, appesanti alourdi.

βαρύστονος, ος, ον : qui gémit lourdement, d'où (iron.) mugissant (acteur), pleurnicheur (philosophe) ; (tard.) retentissant ; qu'on pleure avec des gémissements profonds.

βαρυστόνως :

βαρύτης, ητος (ή) :

βαρύτονος ος, ον :

Bas* bas* βασ-

βασανίζω – [βασανίζω ; βασανιῶ, ἐβασάνισα ; P. βασανίζομαι, ἐβανίσθην, βεβάνισμαι] – : essayer avec la pierre de touche, d'où éprouver ; (fig.) examiner à fond, d'où vérifier, éprouver ; mettre à l'épreuve (pers.) ; mettre à la question, torturer ; P. être mis à la question ; être éprouvé (maladie, malheur, etc) ; être tourmenté (style).

βάσανος, ου (ό) : pierre de touche ; (p.ext.) moyen de vérifier, d'éprouver, épreuve ; mise à la question, torture ; (pl.) aveux arrachés sous la torture ; (tard.) souffrance causée par la maladie.

βασίλεια, ας (ή) : royauté ; royaume ; insigne de la royauté, diadème ; fonction de l'archonte-roi (Athènes).

βασίλισσα, ας (ή) : reine, princesse.

βασίλειος, ος/α, ον : royal ; (subst. n. [sg.]/pl) palais, résidence royale ; capitale d'un royaume, trésor royal, diadème ; de l'archonte-roi (à Athènes).

βασιλεύς, έως (ό) : roi ; chef ; souverain.

βασιλεύω – [βασιλεύω ; βασιλεύσω, ἐβασίλευσα, βεβασίλευκα ; P. βασιλεύομαι, βεβασίλευμαι] – : (intr.) être roi, régner ; être reine, être l'épouse d'un roi ; P. être gouverné par un roi, souverainement ; devenir roi ; vivre en roi ; être maître absolu de (+ gén.) ; être partisan de la royauté ; (tr.) faire ou désigner roi.

βασιλικός, ή, όν : royal.

βασκαίνω – [βασκαίνω ; βασκανῶ, ἐβάσκηνα, ἐβάσκανα ; P. βασκαίνομαι, ἐβασκάνθην] – : jeter un sort, fasciner, ensorceler ; regarder d'un oeil jaloux, porter envie à ; (p. ext.) décrier, dénigrer ; P. être décrié.

βασκανία, ας (ή) : fascination, ensorcellement ; (p.suite) envie, jalousie, d'où esprit de dénigrement, méchanceté.

βάσκανος, ος, ον : qui regarde d'un mauvais oeil, qui jette un sort ; (subst.) sorcier ; curieux, jaloux ; dénigrant, calomniateur, médisant, méchant.

βάσκω* : marcher, d'où aller, venir ; (βαίνω).

βάσταγμα, ατος (τό) : charge, fardeau.

βαστάζω – [βαστάσω, (réc.) βαστάξω, ἐβάστασα, (réc.) ἐβάσταξα ; P. (réc.) βασταχθήσομαι, ἐβαστάχθην, ἐβαστάγην] – : mettre en mouvement, d'où lever, soulever, relever ; (fig.) exalter, célébrer ; (fig.) peser (dans son esprit) ; (p. ext.) porter ; tenir (embrassé) ; embrasser ; P. être dans les mains de tous (livre) ; emporter, enlever, d'où dérober ; (p. ext.) supprimer (coutume).

Bat* bat* βατ-

βατιδοσκόπος, ος, ον : qui guette les raies, friand de raies (AR. *Pax*, 810)

βάτιον, ου, τό : petite mûre sauvage (AR. *Pl.* 1001)

βατίς, ίδος (ή) : de buisson ; oiseau qui se tient sur les buissons (ARSTT) ; sorte de raie à tubercules épineux (AR. *Vesp.* 510)

βάτος, ου, (ό) : ronce, mûre sauvage (*Od.* 24, 230) ; framboise ; épine

ε

Baf* baf* βαφ-

E

ε

Baps* baps* βαψ-

E

Q

E

Bda* bda* βδα-

E

Q

E

Q

E

E

E

Bde* bde* βδε-

Βδέλλα, ης (ή) : sangsue ; lamproie ; sorte de gomme.

βδέλυγμα

βδελυγμία

βδελυρός

βδελλύσσω (*tardif*) —[βδελύσω, ἐβδέλυξα; (réc.) P. βδελλύττομαι, βδελλύσσομαι, βδελυχθήσομαι, ἐβδελλύχθην, ἐβδέλλυγμα;]—: inspirer du dégoût ou de l'horreur (SPT), d'où au P. : être un objet de dégoût ou d'horreur (NT).
βδελλύσσομαι -my .—[(att.) βδελλύττομαι ; βδελλύξομαι, ἐβδελλύχθην, (post.) ἐβδελυξάμην]—: éprouver du dégoût (part. pour la nourriture); être horrifié par, avoir en horreur (acc.).

βδέω : lâcher un vent ; avoir une mauvaise odeur

Be* be* βε-

Bel* bel* βελ-

βέλος, εος-ους (τό) : trait, projectile, javelot, flèche

Ben* ben* βεν-

βένθος, ους (τό) : fond, profondeur (mer, forêt) abysses ; (fig.) fond (du coeur).

Bhl* bhl* βηλ-

Βηλός, ου, (ό) : seuil d'une maison, demeure (*II.1, 591 ; Q.SM.*).

Bhm* bhm* βημ-

βῆμα, ατος (τό) : pas, enjambée; pas (mesure de longueur d'environ deux pieds et demi= 0, 740 m.); escorte, conduite ; degré, marche; estrade, tribune; (chrét.) autel;

Bhn* bhn* βην-

βῆν = ἐβην (*II 13, 297*) aor. de βαίνω.

Bia* bia* βια-

βία, ας (ή) : force vitale ; vigueur ; violence.

- **βία + gén** de nom propre || **βία Τυδέως** : la force de Tydée = le vaillant Tydée
- **βία + adj** dérivé d'un nom propre || **βία Ἡρακλεΐη** : le valeureux / robuste Héraclès.
- (Att.) **βία τινός** : en dépit de qn, malgré qn.
- adv. **βία / βίη** : par force, de force.

βιάζομαι : violenter ; βιάσομαι ; ἐβιασάμην ; βεβίασμαι. — **Βιάζομαι** : être violenté ; βιασθήσομαι ; ἐβιάσθην ; βεβίασμαι.

βιάζω — [βιάζω ; ἐβίασα; M. βιάζομαι, βιάσομαι, ἐβιάσάμην, βεβίασμαι; **Pa.** βιάζομαι, βιασθήσομαι, ἐβιάσθην, βεβίασμαι] —: user de force ou de violence, faire violence à qqn (+ acc.) ; soumettre par la force ; forcer, contraindre à (+ inf.) ;

— **My.** **βιάζομαι** — [βιάζομαι-my ; βιάσομαι ; ἐβιάσάμην ; βεβίασμαι] —: (intr.) user de violence ; sortir ou entrer de force ; devenir violent (mal, famine, etc) ; (tr.) violenter, d'où maltraiter ; écarter ou repousser par la force ; contraindre par la force ; arriver à, se procurer par la force ; soutenir avec force (opinion), d'où persister dans une opinion, une affirmation.

βίαιος, α/ος, ον : violent ; forcé, contraint, d'où non volontaire, non naturel ; forcé par compression, d'où raide, rigide
βία; βιαίως

βιαίως : par la violence, par force ; d'une manière forcée, contrairement à la nature ; avec force, fortement.

βιατός, ου (ό) : fort ; violent (PD).

βιάω — [βιάω ; βεβίηκα; My. βιάομαι, βιήσομαι, ἐβιησάμην, βεβίημαι; P. βιάομαι, ἐβιήθην, βεβίημαι] —: forcer, contraindre ; M. violenter qqn, lui prendre qqch de force (+ 2 acc.) ; violer (femme) ; accabler par la force ; jeter violemment ; forcer, contraindre.

Bib* bib* βιβ-

βιβάζω : faire marcher ; βιβῶ, ἄς, ἄ ; ἐβίβασα ; — . (**Βιβάζω** est très rare au simple)

βιβρώσκω : dévorer ; βρώσομαι ; ἔβρων ; βέβρωκα.

Βιβρώσκομαι : être dévoré ; βρωθήσομαι ; ἐβρώθην ; βέβρωμαι.

Bih* bih* βιη-

βιη = βία, ας (ή) : force vitale ; vigueur ; violence.

Bin* bin* βιν-

βινέω (βινήσω ; M. βινεσκόμην ; P. βινέομαι, βεβίνημαι) : avoir des rapports sexuels. — P. (en parlant de la femme) ; — my = actif.

βινητιάω : avoir des désirs lascifs (AR. LUC)

Bio* bio* βιο-

βίος, ου (ό) : arc. /!\ ne pas cfr avec **βίος, ου (ό)** : vie

βίος, ου (ό) : vie

βίοτος, ου (ό) : vie ; ressources pour vivre

(βιοῦν) : vivre ; βιώσομαι ; ἐβίων ; βεβίωκα. [βιοῦν généralement remplacé en attique par ζῆν au présent.]

Bla* bla* βλα-

βλάβη, ης (ή) : dommage ; préjudice.

βλάβος, ους (τό) : dommage

βλάμμα,

Βλάξ, βλάκος(ό, ή) : mou, indolent, paresseux, lâche, inintelligent.

βλάπτικός, ή, όν :

βλάπτω — [βλάψω, ἔβλαψα, βέβλαφα; P. βλαβήσομαι, ἐβλαφθην, aor.2 ἐβλάβην, βέβλαμμαι] —: léser, endommager ; gêner, embarrasser (au sens de ἐμποδίζειν ; au passif être embarrassé) ; contrarier ; arrêter ; troubler (la raison) ; *post.* faire du tort, nuire (au passif avec acc. n. éprouver un dommage) ; faire tort en trompant, tromper ; faire tort en privant, priver de , frustrer de ; *en gal* porter atteinte à — my (slt aor 3° pers. βλάψαντο) : faire du mal à (Q. SM.).

βλάπτω : nuire ; βλάψω ; ἔβλαψα ; βέβλαφα .

βλάπτομαι, être lésé, βλάψομαι (βλαβήσομαι) , ἐβλάβην, βέβλαμμαι

βλαστάνω : germer ; βλαστήσω ; ἔβλαστον ; βεβλάστηκα.

βλασφημέω :

Ble* ble* βλε-

Βλεμεαίνω : être dans tt l'éclat de ; être fier de (HOM) ; se faire fort de , menacer de avec inf. (BATR.)

βλέμμα, ατος (τό) : regard (EUR. DEM.) ; au pl. les yeux (Eschl.)

βλέπω – [βλέπω ; βλέψομαι, post. βλέψω, ἔβλεψα ; *pft inus* ; P. βέβλεμμαι] – : avoir le sens de la vue ; regarder ; surveiller ; avoir tel ou tel regard (*avec un adv., un participe adv., un adj., un nom* : avoir un regard de – AR.).

βλέφαρον, ου (τό) : (souvent pl.) paupière ; (p. ext.[pl.]) yeux.

Blh* blh* βλη-

Βλήμα, ατος (τό) : action de jeter (EUR) ([...]) ; blessure (HDT)

βληχάομαι-ώμαι : bêler, pousser des vagissements

βληχή, ἥς, (ή) : bêlement ; vagissement

βληχώ,ους, (ή) : pouliot (*mentha pulegium*) ; poil (AR. *Lys.*)

βλήχων, ωνος, (ή /post. ό) : pouliot

βληχωνίας, ου, adj. m. : préparé avec du pouliot (AR. *Pax*, 712)

Blo* blo* βλο-

Βλοσυρός, ά, όν : terrible effrayant ; grave fort ferme généreux (Fém. ός chez Hés. Sc. 250)

Blau * blau* βλω-

βλώσκω *poét.* : aller ; μολοῦμαι ; ἔμολον ; μέμβλωκα.

Boa* boa* βοα-

βοάω– βοῶ – [βοᾶν ; *impft.* : ἐβόων ; *fut.* : βοήσομαι, (*post.* βοήσω) ; *aor.* : ἐβόησα ; *pft* : βεβόηκα ; P. ἐβοήθην] – : (*intr*) : pousser un cri, crier ; retentir ; (*tr*) : dire en criant ; appeler en criant ; ordonner à haute voix ; proclamer, vanter, célébrer — βοάομαι–βοῶμαι–my () : crier (EUR. AR)

Boe* boe* βοε-

βοεικός :

βόειος, α, ου : qui provient d'un boeuf ; fait de peau de boeuf ; (subst. fém.) peau de boeuf ou lanière de peau de boeuf ; semblable à un bœuf.

βόεος, α, ου : provenant d'un boeuf ; fait de peau de boeuf (lanière, bouclier) ; (subst. f.) peau de boeuf, d'où bouclier en peau de bœuf.

Boh* boh* βοη-

βοή, ἤς (ή) : cri (homme, animaux) ; son bruyant (instrument) ; musique ; chant ; réponse d'oracle ; invocation.

βοήθεια, ας (ή) : secours, (part.) intervention médicale ; (p. suite) expédition de secours, troupe de secours ou auxiliaire.

βοηθέω – [βοηθέω ; βοηθήσω, ἐβοήθησα, βεβοήθηκα; P. βεβοήθημαι] – : venir au secours ; aider.

βοηθός, ός, όν : qui vient au secours de.

βοηλάτης, ου (ό) : (litt.) qui pousse des boeufs devant soi, d'où voleur de boeufs ; dithyrambe qui comporte un boeuf comme prix du chant ; qui aiguillonne les boeufs, d'où laboureur, conducteur d'un attelage de boeufs.

Βοητύς, ύος (ή) : cri

Both* both* βοθ-

βόθρος, ου (ό) : trou, fosse

Boi* boi* βοι-

Βιωτός, οῦ, adj. : de Béotie, Béotien ; lourd et stupide comme un Béotien. n. pr : Boeôtos : *Athénien*

Bom* bom* βομ-

βόμβος, ου (ό) : bruit sourd (tonnerre, vent) ; bourdonnement d'oreille (HPC) ; borborygme ; chant grave (ATH)

Boo* boo* βοο-

βοοσσός, ος, ον : qui aiguillonne les boeufs βοῦς-σεύω

Bor* bor* βορ-

βορά, ᾶς (ή) : nourriture βιβρώσκω

βορβορόθυμος, ος, ον : qui trouble l'âme (menace Ar. *Pax*, 753) ;

βόρβορος, ου (ό) : fange, borborygme ; (différent de **πηλός** boue, terre détrempée cf. Plat. *Phaedr.* 111e)

βορβορώ : couvrir de fange, souiller (ARSTT)

Βορέας, ου/α (ό) : vent du nord-nord-ouest ; (en gén.) vent du nord ; Borée (Vent du Nord personnifié) ; (p. ext.) région du nord, le nord.

βόρειος :

*Βορεύς, ἦρος : = Βορέας.

Βορός, ᾶς, όν : vorace, glouton (AR. ARSTT)

Bos* bos* βοσ-

βόσις εως (ή) : pâture nourriture pour les animaux (*Il.* 19, 268)

βοσκή : cō βόσις (ESCHL ARSTT)

βόσκημα, ατος (τό) : animaux qui paissent, bestiaux, troupeau ; tête de bétail ; pâture, nourriture, aliment.

Βοσκή : faire paître ; βοσκήσω ; — ; —. /// \\\ **βόσκω** – [**βόσκω** ; βοσκήσω, ἐβόσκησα; M. βόσκομαι, βοσκήσομαι, ἐβοσκήθην] – : faire paître, d'où mener paître ; donner la pâture ; nourrir (anim., pers.) ; (fig.) alimenter, entretenir (maladie) ; soutenir, faire vivre ; My. paître ; (fig.) se repaître de ;

Βόσπορος, ου (ό) : Bosphore ; détroit.

Bot* bot* βοτ-

βοτάνη, ης : pâturage ; herbe.

βοτήρ, ἥρως (ό) : pâtre, berger ; (p. ext.) qui surveille les animaux au pâturage, d'où observateur d'animaux (e.g. d'oiseaux, d'où augure, devin).

βοτόν, οὔ, τό : bête, tête de bétail (ESCHL.) ; d'ord. au pl. **τὰ βοτὰ** : les bestiaux (*Iliade*) ; *en gal* : animaux de tte sorte (AR.)

βότρυς, υος, (ό) : grappe de raisin ; tt fruit enforme de grappe ; boucle de cheveux ; pendants d'oreilles.

Bou* bou* βο*

βουκολέω – [**βουκολέω** ; βουκολήσω, ἐβουκόλησα ; — **My.** βουκολέομαι ; P. βουκολέομαι, βεβουκόλημαι] — : faire paître des boeufs ; (fig.) donner comme pâture ; honorer, servir ; tromper ; — **My.** (intr.) paître ; aller à sa pâture ; (fig.) se repaître de ; (tr.) mener paître.

βουκολιάζω & -ζομαι my : chanter des chants de bergers (THCR)

βουκολικός : qui concerne les bergers ou les pâtres bucolique pastoral.

βουκόλος, ου (ό) : bouvier ; conducteur d'animaux, (*partc.*) de chevaux

βούλευμα, ατος (τό) : résultat d'une délibération, résolution, dessein arrêté ; (rare) conseil, avis βουλεύω

βούλευσις, εως, (ή) : délibération, consultation (ARSTT) ; *t. de droit* : **βουλεύσεως δίκη ου γραφή** : —1) action judiciaire pour préméditation d'un meurtre (Dem) ; —2) action judiciaire pour inscription frauduleuse sur la liste des débiteurs publics (DEM ; ARSTT.)

βουλευτήριο : tribunal ; salle du conseil [— d'où → à Rome : la curie] ; A Rome le conseil, ou Sénat ; *poét.* conseiller (EUR)

βουλευτής, οὔ (ό) : membre d'un conseil ; (Ath.) membre du Conseil des Cinq cents ; (Rome) sénateur.

βουλεύω – [**βουλεύω** ; βουλεύσω, ἐβούλευσα, βεβούλευκα ; M. βουλεύομαι, βουλεύσομαι, ἐβουλεύθην, βεβούλευμαι] — : tenir conseil, délibérer ; décider ; conseiller ; siéger dans un conseil ; M. délibérer ; méditer ; décider au sein d'un conseil.

βουλή, ἥς (ή) : décision, plan, volonté ; conseil, assemblée, le conseil **βουλή, ἥς (ή)** : volonté, détermination ; conseil avis ; dessein, projet, plan ; réflexion ; délibération ; conseil, assemblée délibérante ; (à Rome = le Sénat) .

βουλευφόρος, ος, ον : qui apporte un avis ; qui conseille ; qui décide

Βούλομαι : vouloir – [**Βούλομαι** ; βουλήσομαι ; ἐβουλήθην ; βεβούλημαι] . /// \ \ \ **βούλομαι** – [βούλομαι ; βουλήσομαι, ἐβουλήθην (ἡβουλήθην), βεβούλευμαι] — : vouloir, désirer ; souhaiter ; prétendre à ; consentir à.

|| **τί βουλόμενος**, apposé au sujet du verbe (*interrogation portant sur un participe cf. Rg § 286*) : dans quelle intention ? pourquoi ?

βουλόμενος, ος, ον : qui veut combattre, belliqueux (AR.)

βούνομος, ος, ον : où paissent les bœufs.

βοῦς, γέν. βοός (ό/ή) : boeuf ; vache ; peau de cuir du bouclier, bouclier (H.*Il.* ; Xén. *An.*) ; **ἡ βοῦς** Génisse = femme (Pd ; Eschl) ; homme lourd et stupide ; poisson ; « **βοῦς ἐπὶ γλώσση βέβηκε** » : avoir reçu de l'argent pour se taire

Boau* boau* βοω*

βοῶπις ἰδος : aux yeux de boeufs

Bra* bra* (βρα-)

βράδος,

βραδύνω — [**βραδυνῶ**, ἐβράδυνα, ἐβεβραδύκειν ; M. βραδύνομαι] — : (**intr.**) tarder (à [+ inf.]) ; traîner en longueur ; (tr.) retarder ; P. être retardé, être fait lentement ou différé ; — **My.** tarder ;

βραδύς, εἶα, ύ : lent ; indolent ; tardif.

βραδύτης :

βρασίδης, ου, (ό) : Brasidas, général spartiate pdt la guerre du Péloponnèse

Βρασίλας, α (ό) : nom d'homme (THCR.)

βραυρών, ὠνος, (ό) : Brauron, localité de l'Attique où l'on célébrait la divinité d'Artémis de Tauride. Une théorie, suivie ou accompagnée par une foule bruyante, y était envoyée d'Athènes tous les quatre ans.

Βραυρωνάδε : en venant à Brauron

βραχύνω : abrégé, raccourcir ; prononcer une syllabe cō brève, abrégé.

βραχύς, εἶα, ὕ : court; bref; en petite quantité; médiocre; humble.

βραχύτης, τητος (ή) : état d'une chose courte ; petitesse ; manque de profondeur ; qualité d'une syllabe brève ; insuffisance, défaut, manque (THC.) ; synonyme de petitesse, humilité (BAS.)

βραχυλογία

βραχυλόγος :

**** βράχω** —[]—: retentir, résonner (HOM.) ; craquer, grincer ; pousser un cri terrible (Arès ; cheval — HOM.)

Brē* brē* (βρε-)

βρενθύνομαι et βρενθύομαι : se rengorger ; faire le fier (Ar.) ; *par suite*, se fâcher, s'irriter (EL.)

βρέξις, εως (ή) : action de mouiller (XEN.).

βρέτας (τό) : statue de bois, idole grossière ; être insensible, stupide (ANAXANDR.).

βρεφικός, ή, όν : de l'enfance, enfantin.

βρέφος, ους (τό) : enfant ou petit d'animal encore en gestation; nouveau-né; enfant.

βρεφώ : transformer en fœtus ; *au passif* : devenir un fœtus.

βρεφύλλιον, ου, τό : tout petit enfant (LUC.).

βρεφώδης, ης, ες : de petit enfant.

βρέχω —[βρέξω, έβρεξα; P. βρέχομαι, βραχήσομαι, έβρέχθην, έβράχην, βέβρεγμα]—: mouiller (en plongeant dans un liquide, en arrosant, en inondant); (*part.*) faire pleuvoir; (*impers.*) il pleut; (*fig.*) inonder de; mouiller de sueur; humecter (gosier).

Bri* bri* (βρι-)

Βριάρεως ; εω ; εφ ; εων ; (ό) : Briarée, un des cents bras ; nommé par les hommes Aegaeôn.

βριθύς, εἶα, ὕ : lourd, pesant

βρίθω — [βρίθω ; βρίσω ; έβρισα ; βέβριθα ; **Pa.** βρίθομαι] — : (*intr.*) être lourd ; (*fig.*) accabler ; être puissant (*renommée, force, qualité*) ; l'emporter sur qqn ; (*abs.*) être le plus fort, prévaloir (combat) ; être alourdi, chargé ; s'incliner ou pencher par son propre poids ; (*tr.*) charger ; (*fig.*) combler ; — **My.** être lourd.

Βρισεύς, έως, / ήος : Brisée, roi des Lélèges, père de Briséis.

Βρισηΐς Βρισηΐδος (ή) : Briséis. Achille a tué son mari et ses trois frères au sac de Lyrnessus voir 2.690., 19.291.

Bro* bro* (βρο-)

βρονταῖος, α, ον : qui tonne en parlant de Zeus (ARSTT.) ; de nuées chargées de foudre (ORPH.)

βροντάω —[βροντήσω, έβρόντησα; P. βροντάομαι]—: tonner, faire éclater le tonnerre; parler d'une voix tonnante; P. être frappé du tonnerre; (*impers.*) il tonne.

βροντή, ης (ή) : tonnerre ; état d'un homme frappé de la foudre, stupeur (HDT.)

βρότειος, ος/α, ον : des mortels, des hommes (race, nature, etc).

βρότεος = βρότειος, ος/α, ον : des mortels, des hommes (race, nature, etc).

βροτός, ός, όν : mortel ; (*subst. m./f.*) homme, femme

βρότος, ου (ό) : sang qui coule d'une blessure

βροτώ (1)(P. βεβρότωμαι) : souiller de sang (slt au pft passif **βεβροτωμένα** ; < **βρότος**, sang ≠ de **βροτός, ός, όν** : mortel)

βροτώ (2) (έβροτώθην) : faire homme, P. être fait homme (NAZ.).

Βροῦτος, ου (ό) : Brutus; M. Iunius Brutus, un des chefs de la conjuration contre César.

βρόχος, ου (ό) : lacet ou corde pour pendre ou étrangler ; corde à nœud coulant ; maille de filet ; filet pour prendre les oiseaux ; ou en gal les bêtes sauvages.

Bru* bru* (βρυ-)

βρυάζω : se gonfler, grossir, (fig.) s'enfler, se pavaner, être glorieux de qqch (+ dat.) (abs.) s'épanouir d'orgueil ou de plaisir.

βρύκω (tr) : ronger, mordre ; *fig.* ronger (mal) ; dévorer ; (**intr**) : grincer des dents

βρύον, ου (τό) : mousse (marine); (rare) mousse d'arbre, lichen, d'où végétation parasite; (p. anal.) chaton de fleurs (saule, peuplier); (p. ext.) fleur.

βρυάομαι —[ἐβρυχήθην, ἐβρυχησάμην, βέβρυχα]—: rugir (lion); (p. anal.) mugir ou rugir (éléphants, bêtes sauvages, mer, cris de douleur).

βρυχή, ῆς (ή) : rugissement ; grincement des dents.

βρυχιδόν : en mugissant, en grinçant des dents.

βρυχηθμός, οῦ (ό) : cō βρύχημα, **ατος, τό** : **rugissement**

βρύχημα, ατος, τό : **rugissement ; cri de fureur ; hurlement de douleur (PLUT.) ; bêlement (ESCHL. fr)**

βρύω —[βρύσω]—: (**intr**) : sourdre avec force, pousser en abondance; se couvrir de bourgeons, de végétation; (*fig.*) regorger de; être en ébullition, en fermentation ; (**tr**) : faire pousser en abondance;

βρυώνη, ης, (ή) : (**βρυωνία**) : vigne blanche, plante grimpante.

Brau* brau* (βρω-)

βρώμα, ατος (τό) : nourriture, aliment; repas; jouissance procurée par le repas; ce qui est mangé ou rongé, d'où plaie, ulcère, carie; action de dévorer.

Βρώμη, ης (ή) : **nourriture (Od)**

βρώσις, εως, (ή) : nourriture

βρωτήρ, ῆρος, (ό) : qui mange, (ESCHL.) ; qui dévore, qui consume (ESCHL.) ; *Subst* : **ό βρωτήρ** : l'insecte dévorant, cad l'insecte dévorant, cad la teigne (AQU.)

Bua* bua* βυα-

Βύας, ου, (ό) : hibou (ARSTT)

Buth* buth* βυθ-

βυθίζω : enfoncer, plonger jusqu'au fond ; submerger ; au passif s'enfoncer ; être submergé ; sens fig. .

βύθιος, α/ος, ον : qui est au fond, enfoncé, profond ; qui est ou va au fond de l'eau ;

βυθός, οῦ (ό) : fond ; abîmes de la mer, mer ; (p. ext.) abîme (*propre et fig.*)

Bun* bun* βυν-

βυνέω (slt impft 3° pl.) : bourrer (la bouche de qn . (AR. *Pax*, 645)

Bur* bur* βυρ-

βύρσα, ας (ή) : cuir, d'où outre pour le vin, tambour ; (post.) peau d'animal vivant.

βυρσίνη, ης, (ή) : courroie.

βύρσινος, η, ον : de cuir, travaillé en cuir.

Βυσοπαφλαγών, όνος (ό) : le tanneur paphlagonien (sobriquet de Cléon)

βυρσοπώλης, ου, (ό) : marchand de cuir (AR.)

βυρσοτενής, ής, ές : tendu de peau (tambour —EUR.)

Buau* buau* βυω-

Βύω : bourrer, remplir (ARSTT ; AR) ; boucher obstruer (LUC) .

Bau* bau* βω-

Baul* baul* βωλ-

βωλάκιος, α, ον : formé de mottes de terre, d'où gras, fertile.

βῶλαξ, ακος (ή) : motte de terre ; (p. ext.) terre

Βῶλος, ου (ή —*qqfs* ό) : 1) motte de terre (HOM ; SOPH ; XEN.) 2) champs, terre, fonds de terre ; 3) masse en forme de motte, boule, lingot, ...)

Baum* baum* βωμ-

βώμιος, α/ος, ον : de l'autel ; qui se tient ou se fait devant l'autel βωμός

βωμός, ου (ό) : autel ; plate-forme, estrade ; piédestal ; autel ; socle tumulus tombeau.

βωμολόχευμα, ατος, τό : trait de moquerie bouffonne (Ar.)

βωμολοχεύομαι : faire le bouffon, mauvais plaisant (AR.)

βωμολοχία, ας, (ή) : moquerie bouffonne, mauvaise plaisanterie (PLAT. ARSTT. PLUT.)

βωμολόχος, ου (ό) : qui se tient aux aguets près de l'autel (soit pour voler les offrandes, soit pour mendier) ; mendiant, charlatan, bouffon, mauvais plaisant ; — *par ext.* en parlant de choses, de bouffon bouffonnerie ; vulgaire, trivial ; sorte de choucas.

Baus* baus* βωσ-

βῶς voir βοῦς

βωστρέω-ῶ : appeler à grands cris ; appeler au secours (HOM ; AR. THCR.) ; *avec inf.* crier à qn de faire qc.

Baut* baut* βωτ-

βωτι-ανείρα ας adj f : nourrice de héros

βῶτωρ, ορος (ό) : pâte (HOM)

G** Γ-γ

Ga* ga** γα-

Γα voir γε

Γᾱ voir γῆ

Gai* gai* γαι-

γαῖα, ας (ή) = ἡ γῆ : terre (partie de l'univers) ; contrée, pays ; terre *par opp.* à l' eau ; (nom propre) Terre personnifiée, déesse -mère épouse d'Ouranos (le ciel) // = γῆ; Γαῖα;

γαίη (*ion.*) = γαῖα, ας (ή) = ἡ γῆ : terre

γαίηθεν;

γαίηϊος;

γαίηϊς;

γαίηοχος : qui ébranle la terre/ qui porte/ qui embrasse/ qui demeure sous terre....

γαίω* : être fier ; slt dans l'expression κύδεϊ γαίων : fier de sa force toute puissance (*Iliade*).

Gal* gal* γαλ-

γάλα, γάλακτος (τό) : lait.

γαλακτοειδής, ής, ές : semblable à du lait (Parm. Arstt)

γαλαξίας, ου (adj) : de lait, lacté ό γαλαξίας κύκλος :: la voie lactée II. Subst. [...]

γαλέη, ης *par contrac.* γαλή, ης : belette ; putois ; furet ; chatte ; mustèle (poisson de mer – ELIEN).

γαλήνη, ης (ή) : calme de la mer, (part.) absence de vent sur la mer ou en général ; (fig.) calme, tranquillité ; galène ou plomb sulfuré minéral ; antidote contre la morsure de vipères.

Γαλήνη ης (ή) : Galène : Néréide (HES) ; etc.

Γαληνιάζω : être calme ou serein

γαληνιάω : être calme ou serein

γαληνίζω : rendre calme ou serein, — au pass. être calme ou serein ; - **II** - intr. être calme ou serein.

γαληνός, ός, όν : calme, serein

Gam* gam* γαμ-

γαμβρεύω : prendre pour gendre (SEPT)

γάμβριος

γαμβρός, ου (ό) : parent par alliance: gendre ; beau-frère (mari de la soeur ou frère de l'épouse) ; beau-père, (pl.) beaux-parents ; fiancé, d'où époux.

γαμετή, ής (ή) : femme légitime, épouse (ESCH ; ARSTT ; PLAT.)

γαμέτης, ου (ό) : époux, mari (ESCH ; XEN)

γαμέω + acc — [γαμείν ; γαμῶ, ἔγημα, γεγάμηκα] — : prendre (pour) femme γαμείσθαι, my + dat. — [γαμοῦμαι, ἔγημάμην, γεγάμημαι] — : prendre (pour) mari.

Γαμέω + acc. : se marier en parlant de l'homme (*ironique en parlant de la femme*) // γαμέομαι + dat. : se marier en parlant de la femme (*ironique en parlant de l'homme*) ///

γαμέω : [γαμέω ; γαμῶ, (réc.) γαμήσω, ἔγημα, γεγάμηκα; M. γαμέομαι, γαμοῦμαι, (post.) γαμήσομαι, ἔγημάμην; P. γαμέομαι, (réc.) γαμηθήσομαι, ἔγαμέθην, (réc.) ἔγαμήθην, γεγάμημαι] : prendre pour épouse ou compagne ; (tr.) donner pour femme ; γαμέομαι My. prendre pour époux ; (rare) se donner à (sans idée de mariage) ; (tr.) donner sa fille pour épouse

γαμήλιος, α, ον : nuptial (ESCH. EUR.) ; qui préside au mariage ; 3) γαμήλιον διάγραμμα : (PLUT) triangle à angles droits dont les côtés sont représentés par 3,4,5 (c-à-d- a²+b² = c² ; → 9+16=25)

Γαμηλιών : Gameliôn (mois des mariages [fin janvier]) ;

γαμικός, ή, όν: I, 1) qui concerne le mariage (PLAT.) 2) qui se fait à l'occasion du mariage ; τὰ γαμικά : les noces (Thc) II) passionné pour sa femme (SIB.)

γαμικῶς : comme dans un repas de noces (Arstt) ;

γάμος, ου (ό) : union légitime ou libre ; mariage ; noces

γαμφός, ή, όν : recourbé (bec, cornes) ; aux serres recourbées (oiseaux de proie). γαμφῶνυξ, υχος (m. et f.) : aux ongles crochus (carnassiers, oiseaux de proie ; [p. anal.]Sphinx).

γαμφῶνυξ, υχος (m. et f.) : aux ongles crochus (carnassiers, oiseaux de proie ; [p. anal.]Sphinx).

Gan* gan* γαν-

γανάω : (intr.) être brillant (armes, plantes); (fig.) être heureux, se réjouir; (tr.) faire briller; (fig.) glorifier, célébrer.

γάνος, ους (τό) : aspect riant ou joyeux (site, culture, récolte); (fig.) joie, orgueil.

γανόω —[γανόομαι, ἐγανώθην, γεγανωμένος]—: faire briller, polir; étamer; (fig.) faire briller de joie; P. briller de joie, être fier ou joyeux.

γάννυμαι —[(réc.) γάννυμαι, (épq) γανύσσομαι]—: briller de joie, être radieux = γανύσκομαι; =

Γανυμήδης, εος-ους (ό) : Ganymède, échanson de Zeus ;

γανύσκομαι = γάννυμαι

Gar* gar* γαρ-

γάρ : car, en effet, c'est que ; (ainsi) donc.

ἀλλὰ γαρ :

; γὰρ ἄρα; γὰρ πού; γὰρ οὐν; τοιγάρ; τοιγαροῦν

γὰρ οὐν :

γαργαλίζω : chatouiller ; (p. ext.) exciter, irriter. (Epicure. Usener n. 411)

γαργαλισμός : chatouillement ; sensation de plaisir ou d'excitation causée par le chatouillement (PLAT.)

γάργαλος = γαργαλισμός : chatouillement

γάρυον : cf. γηρύω : faire résonner, faire entendre, (part.) célébrer, chanter; M. faire entendre; (part.) chanter (γαρούμεν ; γαρύεν ; γαρύομαι)

Ge* ge γε-**

γε (*encl.*) : du moins ; toutefois ; certes, assurément ; justement, précisément ; et même, bien plus ; (eh bien) donc. ἔγωγε.

(γε : attire l'attention sur un mot avec une idée d'insistance ou de restriction (ce qui est son emploi classique) ; Homère l'emploie très frqnt avec le démonstratif [ό, ή, τό] ; cf. J.B. H ; § 73 + 90).

Geg* geg* γεγ-

γεγηθώς (part. parf. γεγηθώς au sens de χαίρων) : ayant sujet de se réjouir, impunément, sans avoir rien à craindre.

γέγωνα (pft à valeur de pst) : crier ; s'adresser à qqn en criant (+ dat.) ; se faire entendre en criant ; (p. ext.) parler ; parler de qqn, le célébrer (+ acc.) ; dire, annoncer qqch ; faire un bruit quelconque, résonner.

γεγωνέω (présent formé à partir du parfait γέγωνα HOM & CLASS.) ; [γεγωνέω ; γεγωνήσω, γεγωνῆσαι] : crier ; s'adresser à qqn en criant (+ dat.) ; se faire entendre en criant ; (p. ext.) parler ; parler de qqn, le célébrer (+ acc.) ; dire, annoncer qqch ; faire un bruit quelconque, résonner.

γεγωνίσκω : annoncer à haute voix, proclamer (THC ; ESCH).

γεγωνός, ός, όν : qui résonne d'un son clair, éclatant, sonore (ESCH ; LUC).

Gei* gei* γει*

γείνομαι : I. passif cō γίγνομαι : être engendré, naître (→ γείνομενος). II. my (slt aor-1 ἐγεινάμην) : engendrer enfanter ; faire naître. (→ οί γεινάμενοι : les parents) ή γειναμένη : la mère)

γείνομενος voir γείνομαι

γεινιάζω (ARSTT) cō γεινιάω.

γειτνίασις, εως, (ή) : voisinage (ARSTT ; TH) le voisinage = les voisins (PLUT) ; proximité, ressemblance (ARSTT ; POL)
 γειτνιάω – [**fut et aor récents** : *fut* : γειτνιάσω ; *aor* : ἐγειτνίασα] – : être voisin de (+ dat.) ; ne pas être éloigné de, être analogue, semblable à (+ dat.).
 γειτονεύω : être le voisin de (+ dat.) ; (XEN) ; (Au moyen –HCP)
 γειτονία, ας (ή) : voisinage (Plat ; Arstt) ; division d'une ville, quartier (JOS).
 γείτων, ων, ον; *γέν. ονος* (ὁ /ή) : voisin, voisine ; - **II** - *adj-* -1) voisin (lieu) ; -2) (*fig.*) analogue, semblable.

Gel* gel* γελ*

γελανής, ής, ές : riant, joyeux (coeur– PD.)
 γελασεῖω : avoir envie de rire (PLAT)
 γελαστής, οῦ (ὁ) : rieur (Soph)
 γελαστός, ός, όν : risible, plaisant (HOM)
 γελάω-ῶ (γελᾶν; γελάσομαι ; ἐγέλασα, —) : sourire, rire γελᾶσθαι (—, ἐγελάσθην, γεγέλασμαι) : être raillé
 γελάω – [(έρq) γελοιᾶω, (έρq) γελώω, γελάσομαι, (réc.) γελάσω, ἐγέλασα; P. γελάομαι, γελασθήσομαι, ἐγελάσθην] – : - **I** - Primitivement (HOM. HES.) briller, resplendir ; - **II** - (post.) rire ; être riant.

γελοιᾶζω : plaisanter, faire le pitre. (ARISTARQ ; PLUT. SPT)
 γελοῖος α ον (att. γέλοιος α ον) : *qui fait rire*, risible, drôle, plaisant ; ridicule.
 γέλως ωτως (ὁ) : - **I,1** - *au pr-* le rire ; -2) *péj.* sujet de rire, objet de risée ; - **II** - plis rides vaguelettes (OPP)
 Γελωτοποιέω : faire rire (slt pst –Xen ; Plat ; Plut).
 γελωτοποιός, ός, όν : - **I** - *adj-* qui provoque le rire (Eschl) ; - **II** - *susbt* - γελωτοποιός, οῦ (ὁ) : bouffon (XEN ; PLAT)

Gem* gem* γεμ*

γεμίζω – [γεμίζω ; γεμίσω, (att.) γεμιῶ, ἐγέμισα; P. γεμίζομαι, ἐγεμίσθην, γεγέμισμαι] – : remplir (de) (+ gén. ; [post. + acc.]) ; P. être lesté, être gorgé.
 γέμος (τό) : charge, fardeau (slt acc. sg –ESCHL)
 γέμω : être plein, (part.) être chargé, lesté (navire), être rempli de (+ gén. ou dat.) ; (*fig.*) être saturé de (+ gén.).

Gen* — Emplois du Génitif — gen*

génitif = fils de
 génitif partitif (*cf. Rg* § 112)
 génitif de tps (*cf. Rg* § 224)
 génitif de prix (*cf. Rg* § 216, 1)
 génitif de grief (*cf. Rg* § 216, 2)
 génitif de motif (*cf. Rg* § 216, 3)
 génitif de la partie (*cf. Rg* § 216, 4)

Gen* gen* γεν*

γενάρχης, ου (ὁ) : chef d'une race ou d'une famille.

γενεά, ᾱς (ή) : [A passif] ce qui est engendré, → *d'ou* - **I** - genre, espèce ; - **II** - -1) génération ; -2) âge ou période (de l'histoire) ; - **III** - *descendance* - -1) (*parenté*) race, famille (ancêtres, parents immédiats), (parfois) postérité, rejeton, descendant ; -2) (*nationalité*) : race, nation, tribu, peuple ; [B Intr.] naissance, → *d'ou* -1) âge ; -2) lieu de naissance ; [C. Trans.] action d'engendrer, d'enfanter.

γενεαλογέω – [ion : γενεηλογέω ; ἐγενεαλόγησα ; Pa. (impers.) ἐγενεαλογήθη, γεγενεηλόγηται] – : faire la généalogie de (+ acc.) (HDT) ; rechercher ou indiquer (origine, parenté) ; P. être dit à titre d'information sur la parenté ou l'origine ; (abs.) rechercher l'origine.

Γενεαλογία, ας (ή) : généalogie (PLAT ; ISOCR. POL) titre d'un ouvrage d'Hécatée de Milet, (Logographe, vers 520 av. J.C.)

γενεαλόγος, ου (ό) : généalogiste (DH).

γενέθλι, ης (ή) : race, famille ; descendants, postérité ; moment de la naissance ; durée d'une génération ; lieu de naissance ou d'origine.

γενεθλιάζω : fêter l'anniversaire de la naissance (APP) .

γενέθλιος, ος/α, ον : qui concerne la naissance ; qui concerne la famille ; qui engendre (ESCHL) .

γένεθλον, ου (τό) : descendance ; descendant, rejeton.

γενειάζω : commencer à avoir de la barbe (D.H.)

γενειάς, άδος (ή) : barbe HOM. (au. pl. ESCHL ; EUR.) 2) ; joue ; 3) menton (EUR) ; 4) « menton » (d'un cheval Q.SM) ; - **II** - adj.- servant à bander le menton (GAL).

γενειάσκω : commencer à avoir de la barbe (XEN).

γενειάω (slt pst et aor : ἐγενείησα) : commencer à avoir de la barbe ; être barbu (HOM ; XEN ; PLAT) –2) avoir de la barbe, être barbu, (AR)

γένειον, ου (τό) : menton ; –2) mâchoire (ARSTT) , d'où dents (ANTH) ; barbe (HDT ; PAUS).

γένεσις, εως (ή) : - **I** - force productrice, cause, principe, origine, source de vie HOM. HDT ; PLAT. - → d'ou –1) production, génération, création ; –2) origine, et en gal naissance (HDT ; SOPH) ; –3) action de devenir (par opp à être) Plat. ; - **II** - –1) ensemble des êtres créés ; –2) race, espèce (animaux), famille –3) ; génération, âge. - **III** - organes de la génération (ANTH)

γενετή, ης (ή) : slt ds la loc. ἐκ γενετῆς : dès la naissance (HOM. ARSTT ; POL)

γενετήρ, ἥρως (ό) : père (Arstt) ; au pl. ancêtres (MUS)

γενέτης, ου : –**I** - adj.masc.- qui préside à la naissance (divinité – ESCHL) ; - **II** - Subst masc- 1) celui qui engendre, père (TRAG) ; 2) celui qui est engendré, fils (TRAG).

γέννα, ης (ή) : naissance, origine ; 2) (p. suite) race, famille, d'ou descendance, postérité ; 3) (p. ext.) durée d'une génération, d'ou degré de descendance, génération.

Γεννάδας, -adj. masc- de noble race, par suite : de sentiments nobles, généreux (Slt au nom sg ; au voc Sg et voc pl. – AR ; PLAT. ARSTT)

γενναιοπρεπώς : comme il convient à un être bien né (AR.)

γενναῖος, α, ον : 1) de naissance libre, 2) de noble race, noble ; 3) généreux, bien né.

γενναίως : noblement, généreusement ; –2) fortement (EUR) ; avec violence (EUR) .

γεννάω – [γεννάω ; impft ἐγέννων ; fut. γεννήσω ; aor : ἐγέννησα ; pft : γεγέννηκα ; — P. γεννάομαι, γεννηθήσομαι, ἐγεννήθην, γεγέννημαι] – :

–1) au pr engendrer, enfanter produire (action du père ; pfs de la mère au lieu de « τίκτειν ».) ; –2) fig.- faire naître (pensée, vertu, amour) ; - **II** - développer, faire croître ;

γεννάομαι-my. – [γεννάομαι ; γεννήσομαι ; ἐγεννησάμην ;] – : faire naître de soi-même, créer.

γεννήμα, ατος (τό) : enfant, rejeton ; –2) au pl. - produits du sol, fruits ; –3) ouvrage, œuvre (PLAT) ; –4) au sens moral- produit de la nature ou de l'éducation : nature, caractère ; - **II** -Actif- –1) fécondation (Eschl) ; → d'ou –2) celui qui engendre (NB quand il est écrit avec un seul nu (v ; post.), son sens se limite à « produits de la terre ») précise le dictionnaire Helios).

γέννησις, εως, (ή) : action d'engendrer, génération, production, → d'ou naissance (PLAT) ; –2) puis terme eccl. désignant les trois modes de la naissance (naissance, baptême, résurrection).

1) Γεννήτης, ου (ό) : slt au pl : (Γεννῆται, ὦν, οἱ) : chefs de famille liées par des rites et formant un γένος. (PLAT)

/! ≠

2) γεννητής, ου (ό) : celui qui engendre ou produit, père ; (pl.) parents (PLAT ; ARSTT ; SOPH) .

γεννητικός, ή, όν : capable de procréer, propre à la génération (ARSTT) –2) en gal- qui engendre, qui produit.

γεννητός, ή, όν : - **I** - passif- engendré ; - **II** - actif- qui engendre

γεννήτωρ, ορος, (ό) : père ; au pl : parents (TRAG. PLAT)

γένος, ους (τό) : - **I** - naissance ; lieu de naissance ; - **II** - en gal- descendance, origine ; - **B=III** - tout être créé- race, famille, caste, nation, genre. - **C = IV** - durée- génération, âge ([...] !)

γένυς, υος (ή) : mâchoire (part. inférieure) ; (pl.) mâchoires (animaux) ; (p. ext.) bouche extérieure (lèvres, menton et joues), menton, joue ; - **II** - p. anal- tranchant d'une hache ; crochet d'hameçon ; fourche.

γεόομαι, ἐγεώθην : devenir terre, se changer en terre (slt part. aor. γεωθείς –D.S. ; NYSS).

γεωργέω – [γεωργήσω, ἐγεωργήσω, γεγεωργήκα; P. γεωργέομαι, ἐγεωργήθην] – : travailler la terre d'où être cultivateur, laboureur ou fermier; (tr.) labourer, cultiver (terre, plante) (p. suite) entretenir, féconder, fertiliser (terre); produire (vin, huile, etc); (fig.) cultiver (art, amitié); vivre de, tirer profit de qqch.

γεωργικός, ή, όν : d'agriculteur ou d'agriculture, agricole ; (subst. f. sg.) l'agriculture; (subst. n. pl.) terres cultivées, traité d'agriculture; expert en agriculture; amateur d'agriculture.

γεωργός,ός, όν : qui travaille la terre.

γεωργός, ού, (ό) : laboureur, agriculteur, cultivateur ; propriétaire rural ; fermier ; vigneron

γεωρυχέω : creuser la terre, ouvrir une mine

γεώρυχος,ος, ον : qui creuse la terre (STR.)

Ger* ger* γερ*

γεραίος, ά, όν, = γηραιός (qu'Homère n'emploie pas) (R de γέρων, γήρας, γέρας) : vieux ; vénérable ; de vieillard ; antique

γεραίος, ά, όν : - **I** - *primit.* : **personnes** - : vieux, âgé (avec idée de respect), vénérable vieillard (HOM ; PD ; TRAG) ; aussi de femmes âgées (HOM) ; -2) (cp-tif. masc. pl. subst. : **οί γεραίτεροι** : les anciens, conseil des anciens (PLAT ; XEN) ; - **II** - **choses** (*post.*) - : -1) de vieillard ; -2) antique (ville –ESCHL).

γεραίω – [Pa. γεραίρομαι] – : récompenser par une marque d'honneur, d'où honorer, glorifier ; -2) offrir comme marque d'honneur.

γεραίτεροι, οί (cp-tif. subst. de γεραίος, ά, όν) : les anciens du peuple, c-à-d. le conseil des anciens (PLAT ; XEN) ;

γέρας, *γέρας-γέρας (τό) : marque d'honneur, honneurs, prérogative. Ne pas cfdre avec γήρας, γήρας-ως (τό) : vieillesse
γερονταγωγέω : conduire ou guider un vieillard (SOPH) ; -2) faire l'éducation d'un vieillard, d'où diriger qqch comme on dirige un vieillard (par jeu de mots avec παιδαγωγέω, Ar) ; -3) **ἐαθτόω γερ-** se conduire en vieillard, d'où affecter la prudence, la gravité (PLUT).

γεροντία ας (ή) : assemblée des vieillards, ou Sénat, à Sparte (XEN)

γερουσία, ας (ή) : assemblée des anciens ou sénat (Sparte ; Carthage ; Rome, etc.) ; -2) ambassade (EUR) (γερουσία attique pour γεροντία).

Γέρον, ου, (τό) : objet tressé avec de l'osier, *partl* -1) bouclier d'osier, (*Perses*, –HDT) ; -2) cō γεροχελωνη = **testitudo** (POL ; ARR) ; -3) mantelets de siège (Vinea) ; -4) abri faits en cerceaux d'osier pour les voitures (STR) ; -5) pl τὰ γέροα : auvent pour abriter les vendeurs au marché (DEM) ; ou barrière à l'agora, les jours de vote (DEM) ; -6) sorte de poteau (PHERECR.) ; -7) javelot, flèche, trait (ALC) ; -8) membre viril.

γέρων, γέροντος (ό) : le vieillard (utilisé cō adj en Il, 1, 358) // \ \ γέρων, οντος (ό) : - **II** - **subst-** 1) vieillard ; 2) : *au pl.* **οί γέροντες**, HOM : les anciens, chefs formant le conseil d'un roi ; *post* sénateurs (Sparte, et dans d'autres états doriens ; en Crète) ; 3) quenouille, ornée d'une tête de vieillard (PHERECR.) - **II** - **adj-** (γέρων, ων, ον, qqfois au neutre) : ancien, vieux (choses, animaux) ; -2) le plus âgé de deux pers. (PLUT). || **ἄλιος, α, ον** : de la mer γέρων γέροντος (ό) : le vieillard. ||

Geu* geu* γευ*

γεῦμα, ατος, (τό) : 1) goût d'un aliment, d'une chose qcq (AR. ARSTT) ; 2) ce qu'on goûte, aliment ; 3) action de goûter (EUR)

γεῦσις, εως, (ή) : action de goûter à, dégustation (PLUT) ; -2) le sens du goût (ARSTT) ; -3) goût (d'une chose), saveur (GEOP) ; -4) aliment qu'on goûte (SPT)

γεύω – [γεύω ; γεύσω, ἔγευσά ;] – : faire goûter à (+ gén. ou acc.) ; — γεύομαι-my – [γεύομαι ; γεύσομαι, ἔγευσάμην,

γέγευσμαι] – : -1) au **pr-** : goûter (+ gén. ou acc.) ; -2) **fig-** : faire l'expérience de, tâter de, goûter de (+ gén.) ; -3) **par euph.-** : manger (*s'entre dévorer* –Thc).

Gef* gef* γεφ*

γέφυρα ας (ή) : chaussée (HOM ; PD) ; intervalle entre deux armées sur le champ de bataille (HOM) ; 2) pont (HDT ; XEN) ; 3) *par anal.* tunnel (PHILOSTR).

γεφυρίζω : assaillir de plaisanteries grossières PLUT. (cō on faisait sur la la chaussée entre Eleusis et Athènes, au retour de la procession selon HSCH & SUID.)

γεφυρισμός, ού (ό) : plaisanterie grossière, raillerie injurieuse (STR)

γεφυριστής ού (ό) : railleur injurieux et grossier (Plut)

γεφυρισμός, οὔ (ὅ) : : plaisanterie grossière, raillerie injurieuse (STR)

γεφυριστής οὔ (ὅ) : railleur injurieux et grossier (Plut)

Γεφυροποιέω : construire un pont (POL)

γεφυροποιός, οὔ (ὅ) : (lat. Pontifex) primitiv. Constructeur de ponts (PLUT)

γεφυρώω – [γεφυρώω ; γεφυρώσω, ἐγεφύρωσα; — Pa. γεφυρόομαι, ἐγεφυρώθην, γεγεφύρωμαι] – : –2 chez HOM - : couvrir d'une chaussée, rendre praticable, frayer (chemin) ; –2 après HOM - : jeter un pont sur (+ acc.) ; ⇒ (fig.) rendre possible ; Pa. être rendu accessible par un pont.

γεφύρωσις εως, (ή) : action de munir d'un pont (STR);

γεφυρωτής οὔ (ὅ) : constructeur d'un pont (PLUT).

Geau* geau* γεω-

γεωγραφέω – [ἐγεωγράφησα; P. γεωγραφοῦμενα] – : faire une description de la terre (Arstt) ; (part. prés. n. pl. subst : τά γεωγραφούμενα, –ΑΤΗ) : description géographique.

γεωγραφία ας (ή) : description de la terre (DS) ; carte de géographie (au pl. –PLUT).

γεωγραφικός, ή, όν : : qui concerne la description de la terre, géographique (STR) ; τὰ γεωγραφικά : traité de géographie, titre de l'ouvrage de Strabon.

Γεωγραφικῶς : adv. géographiquement (STR)

γεωγράφος, ου (ὅ) : qui décrit la terre, géographe ; ὁ γεωγράφος = Strabon.

γεώδης, ης, ες : qui ressemble à de la terre, terreux (PLAT) ; –2 tout en terre, terreux (XEN) ; Τὸ γεώδες : nature terreuse (ARSTT).

γεωμετρέω : mesurer la terre, être arpenteur ou géomètre (PLAT ; ARSTT) ; –2 en gal- mesurer ().

γεωμέτρης, ου (ὅ) : géomètre, arpenteur : (XEN ; PLAT).

γεωμετρία ας (ή) : arpentage, géométrie (PLAT ; LUC)

γεωμετρικός, ή, όν : qui concerne l'arpentage ou la géométrie, (PLAT ; Arstt) ; ή γεωμετρική (se τέχνη –PLAT) : la géométrie ; τὰ

γεωμετρικά : les matières qui sont du domaine de la géométrie (ARSTT) ; ὁ γεωμετρικός : versé dans la géométrie, habile géomètre (Plat).

γεωπονέω : travailler la terre (PHIL)

γεωργέω – [γεωργέω ; γεωργήσω, ἐγεώργησα, γεγεώργηκα; P. γεωργέομαι, ἐγεωργήθην] – : travailler la terre d'où être cultivateur, laboureur ou fermier ; (tr.) labourer, cultiver (terre, plante) (p. suite) entretenir, féconder, fertiliser (terre) ; produire (vin, huile, etc) ; (fig.) cultiver (art, amitié) ; vivre de.

γεωργία ας (ή) : culture de la terre, agriculture (Omnes) –2 au pl- terres cultivées, ferme (PLAT ; ARSTT ; LUC)

γεωργικός, ή, όν : d'agriculteur ou d'agriculture, agricole ; (subst. f. sg.) l'agriculture ; (subst. n. pl.) terres cultivées, traité d'agriculture ; expert en agriculture ; amateur d'agriculture. Γεοργiques (poème de Virgile consacré à la nature et à la vie rurale)

γεωργός, ός, όν : - I - adj- : qui travaille la terre (bœuf – AR ; foule des paysans DH)

γεωργός, οὔ, ὅ : cultivateur, laboureur, 2) propriétaire rural, fermier ; 3) par ext. vigneron, ou jardinier

γεωρυχέω : creuser la terre, ouvrir une mine.

γεώρυχος, ος, ον : qui creuse la terre (STR).

Gh* gh** γη-

γη, γῆς (ή) : terre

Γῆ ; γαία; Γαῖα; Gê/ Gaia (Terre divinisée épouse d'Ouranos, le Ciel, et mère des Titans).

Ghg* ghg* γηγ-

Γηγενέτης, ου (ὅ) : cō Γηγενής (EUR)

Γηγενής, ης, ές : - II -adj- : –1) né de la terre, issu de la terre (plantes) ; nés de la terre (premiers hommes, cō αὐτόχθων) ;

gigantesque (par allusion aux géants – AR) ; co ; –2) fait de terre (Luc) ; - II - οἱ γηγενεῖς : les fils de la terre c-à-d. les Titans et les géants.

Ghd* ghd* γηδ-

γήδιον, ου, τό : petit bien de terre, petit domaine

Ghth* ghth* γηθ-

(γηθέω) : être joyeux ; (γηθήσω) ; (ἐγήθησα) ; γέγηθα. [γηθέω est rare sauf au parfait à sens présent.]

γηθέω – [(dor : γαθέω ; fut : γηθήσω ; aor : ἐγήθησα ; pft : γέγηθα (au sens d'un pst en poésie et en prose attique))] – : se réjouir ; (+ partic. attrib. du sujet ou du cpl.) : se réjouir de ; avec **ὅτι** ou **οὐνεκα** : se réjouir de ce que ; γεγηθώς (part. parf. γεγηθώς au sens de χαίρων) : ayant sujet de se réjouir, impunément, sans avoir rien à craindre.

γήθος, ους, (τό) : la joie (PLUT).

γηθω (SlT pst) / My. γήθομαι (SlT pst) : se réjouir cō γηθέω. (ORPH ; Anth).

Ghu* ghu* γηι-

Γήϊνος, ος, ον : fait de terre (XEN ; PLAT) ; –2) faits d'éléments terreux, qui tire son origine de la terre (ARSTT) ; –3) terrestre, périssable (PLAT)

Ghl* ghl* γηλ-

Γήλοφος, ος, ον : Adj : qui s'élève en colline (GEOP) ; 2) subst- ό γήλοφος : colline (XEN ; PLAT)

Ghr* ghr* γηρ-

γηραιός, ά/ός, όν : vieux, âgé.

γηραλέος, α, ον : vieux, âgé = γηραιός

γήρας, αος-ως ; dat. αἰ-α ; (τό) : la vieillesse ; γήρας, γήρως (τό) : vieillesse ; vieille peau dont se dépouille le serpent = γῆρος.

Γηράσκω : vieillir ; γηράσσομαι ; ἐγήρασα ; γεγήρακα. // \ \ γηράσκω – [slt pst,impt et : inf aor-2 : γηράσσειν ; part aor-2 γηράς ; My. γηράσκομαι] – : A.M. vieillir ; mûrir (fruits) ; s'affaiblir (choses) ; s'écouler (tps).

γηράω – [γηράω ; γηράσω, γηράσσομαι, ἐγήρασα, γεγήρακα ; M. (rec.) γηράομαι VRB (intr.) vieillir ; (parf.) : avoir vieilli, être vieux (SOPH) ; 2) (tr. [aor. A]) prendre soin des vieux jours de qn faire vieillir (ESCHL)) ; My. récent slt pst : même sens

γηροβοσκέω – [γηροβοσκέω ; γηροβοσκήσω ; M. γηροβοσκέομαι] – : prendre soin d'un vieillard, (part.) de ses parents dans leur vieillesse (EUR) ; Pa. être soigné dans sa vieillesse (AR.).

γηροβοσκία, ας (ή) : soin qu'on prend d'un vieillard, de ses parents âgés (ALEX ; PLUT)

γηροβοσκός, ός, όν : qui prend soin d'un vieillard, (part.) de ses parents âgés (TRAG.) ; 2) qui concerne les soins à des parents âgés.

γήρυμα, ατος, (τό) : son, voix (ESCHL) ; au pl. cris d'animaux (Plut)

Γηρυονεύς, (gén : ἦος, Dat : ἦϊ, Acc : ἦ) ; (HES)) : cō Γηρυών, όνος (ό) : Géryôn (géant à trois corps).

γῆρυς, ος (ή) : voix ; langage (HOM. TRAG).

γηρύω – [(dor. : γαρύω) ; ἐγήρυσα ; **My.** γηρύομαι, (dor.) γαρύομαι, γηρύσομαι, ἐγηρυσάμην, (dor.) ἐγαρυσάμην, ἐγηρύθην] – : faire résonner, faire entendre, (part.) célébrer, chanter ; My. faire entendre ; (part.) chanter.

Γηρυών, όνος (ό) : Géryôn (géant à trois corps)

γητομέω* (slt dor. γατομέω) : fendre la terre (pour ouvrir une mine –A. RH ; LYC).

Γητομος (slt dor : γατόμος) : qui fend la terre pour le travail des champs, cultivateur (ESCHL).

Gig* gig* γιγ-

γιγάντειος, α, ον : de géant (Luc.)

γιγαντία ας (ή) : la guerre des géants (PHLST)

γιγαντομαχία ας (ή) : combat ou guerre des géants (PLAT ; PLUT)

γιγαντώδης : de géant, gigantesque (SPT ; PHIL)

γίγαρτον, ου, τό : pépin de raisin ; au pl marc de raisin (GEOP.)

Γίγας, αντος (ό) : (ord. pl.) les Géants (race d'hommes sauvages et énormes, fils de Gaia, détruits par Zeus) ; (post. sg.) en parlant de Capanée, d'Encélade, d'Orion ; (p. ext.) grand, fort, violent (vent –ESCHL).

Γίγνομαι (γενήσομαι ; ἐγενόμην / ἐγενήθην ; γεγένημαι / γέγονα) : devenir. — **γίγνομαι** : (ion. et grec commun après Aristote) γίνομαι, γενήσομαι, ἐγενόμην, (ion., dor. [post.] att.) ἐγενήθην, γεγένημαι, γέγονα, (poét.) γέγαα] : naître ; se produire, avoir lieu ; devenir (suite à un changement).

γινώσκω : apprendre à connaître ; se rendre compte, reconnaître, comprendre ; se faire une opinion, juger, penser ; décider (avec participe : cf. Rg § 363-364).

Γινώσκω (γνώσομαι, ἔγνω, ἔγνωκα) : connaître. // **Γινώσκομαι** (γνωσθήσομαι ; ἐγνώσθην ; ἔγνωμαι) : être connu..

Gla* gla* γλα-

γλαυκιάω : avoir des yeux aux reflets glauques (HOM ; HES) ; être atteint de glaucome (Q SM).

γλαυκίζω : être d'un gris bleu (STR).

γλαυκός, ή, όν : (primit.) brillant, étincelant, éclatant (sans idée de couleur déterm. [mer, lune, astres, éclat des yeux, yeux clairs]) ; (⇒ subst. f. sg. : γλαυκή, ής (ή) : la mer) ; de couleur glauque, d'un vert pâle ou gris, bleu pâle

Γλαυκ-ώπις, (ή) : , gen. ιδος ; acc. ιδα / ιν (Od.1.156) : **-1** aux yeux brillants, étincelants (; mobiles ; gris-vert ; aux yeux de chouette ; au visage de chouette (*JB*) **-2** verdâtre (olive)

γλαυκῶψ, ῶπος (cō γλαυκῶπις) : aux yeux brillants ((en parlant de serpent -PD ; épith. d'Athéna, d'Héra) ; 2) verdâtre (olive).

Γλαύξ (att. Γλαῦξ), **γλαυκός, (ή)** : chouette, oiseau de nuit ; **-2** *par anal* monnaie athénienne ; **-3** sorte de danse.

γλαύκωμα : glaucome (ARSTT).

γλαφυρός, ά, όν : gratté, d'où creusé ; **-2** travaillé au ciseau, d'où ciselé, poli ; **-3** fin, délicat ; - **II** - qui travaille finement, apte à réaliser des ouvrages délicats ; (fig.) de mœurs polies, élégant.

Γλαφυρῶς : finement, délicatement (Plut) ; **-2** d'où habilement (ARSTT) ; **-3** subtilement (ARSTT)

γλάφω : creuser (le sol du pied, en parlant d'un lion -HES).

Gli* gli* γλι-

d

γλίχομαι (ἐγλιξάμην) : (litt.) se coller à, d'où s'attacher à ; (fig.) désirer fortement, souhaiter vivement (+ gén.).

γλίσχρος, α, όν : gluant, visqueux ; qui s'attache ou adhère fortement ; - d'où : tenace ; ; — *par suite* : importun ; ergoteur, chicanier, subtil ; petit, mesquin, sordide ; maigre et pauvre, qui rapporte peu.

Γλίσχρότης, ητος (ή) : viscosité ; nature gluante d'une chose (ARSTT.) ; habitudes sordides, mesquineries (ARSTT.) ; subtilité, esprit de chicane (PLUT.).

Γλίσχρων, ωνος (ό) : méchant petit goinfre (AR.)

Γλίσχρως : en s'attachant comme de la glu ; avec ténacité (PLAT.) ; chichement, mesquinement, d'une manière sordide (ARSTT) ; difficilement, avec peine (PLAT. DEM. ARSTT.) **γλίσχρότατα** superl. de **γλίσχρως**, *adv.*

γλοιός, οὔ (ό) : substance gluante, glu, gomme, crasse huileuse ; être (personne) visqueux, glissant, insaisissable (AR.).

Glu* glu* γλυ-

d

γλυκάζω : (tr.) donner une saveur douce ; P. avoir une saveur douce ; procurer une sensation douce à, affecter agréablement (+ acc.) ; (intr.) avoir une saveur douce, être doux ;

γλυκαίνω : rendre doux, donner une saveur douce ; *au passif* devenir doux (XEN. THC. PLUT.)

γλυκύς, εἶα, ύ : de saveur ou d'odeur douce ; doux, agréable, charmant ; d'humeur douce et facile

γλυκερός ά όν : de saveur douce, doux (HOM. PD.)

γλυκυθυμία : humeur douce ou facile d'où facilité ; laisser aller ; (PLAT.) ; bienveillance

γλυκύτης ητος (ή) : douceur, saveur douce (Hdt) , charme agrément (ARSTT)

Glau* glau* γλω-

d

γλώσσα, (att γλῶττα), **ης (ή)** : litt. *pointe*, d'où langue ; langage, idiome ; languette d'un instrument à vent

γλωσσαλία,ας, (ή) : démangeaison de parler, bavardage sans fin (EUR.)

γλωσσαλγίας, ου (ό) : cō γλώσσαλγος, ος, ον : qui a des démangeaisons de parler, bavard. (POLEM)
 γλώσσαλγος, ος, ον : qui a des démangeaisons de parler, bavard.
 γλωσσαργία-1 : maladie de la langue c-à-d. bavardage (CLEM)
 γλωσσαργία-2 (att. : γλωτταργία) : inaction de la langue d'où silence, taciturnité (LUC.)
 γλωσσίς (att γλωττίς) ἴδος (ή) : languette ou embouchure d'un instrument à vent ; slt γλωττίς : luette, glotte (Gal) ; slt γλωττίς : sorte d'oiseau échassier, (ARSTT)
 γλωττίζω : baiser avec la langue (Anth)
 γλωττοποιέω : travailler de la langue.
 γλωττοστροφέω : faire tourner sa langue.

Gna* gna* γνα-

γνάθος, ου, (ή) : mâchoire ; 2) tranchant d'un coin (ESCHL) ; 3) morsure du feu, d'un mal (ESCHL) ; 4) joue ; || *duel* : ἀμφοῖν τοῖν γνάθοιν (AR. pax, 1308)

γναμτός, ή, όν : courbe, recourbé; qui se courbe ou peut se courber, d'où souple, flexible; qui se laisse fléchir.
 γνάμπτω – [γνάμπτω ; γνάμπω, ἔγναμψα; P. γνάμπτομαι, ἐγνάμφθην] – : courber, faire plier (genou ; volonté) ; 2) suivre les sinuosités (d'un fleuve -A RH.).

Gnh* gnh* γνη -

Γνησίως, adv : 1) de naissance légitime, 2) d'où → en homme bien né ; 3), légitimement ; 4) sincèrement, réellement (Att) .

Gnau* gnau* γνω-

** γνώμη, ης (ή) : jugement, esprit, pensée, intelligence ; bon sens ; dispositions psychologiques, caractère ; opinion, avis ; proposition, motion ; (pl.) maximes morales des Sages ; pensée, dessein, résolution ; notion ; signe de reconnaissance.
 || κατὰ γνώμην : selon le désir de ≠ παρὰ γνώμην : contre le désir de

γνωμικός, ή, όν : en forme de sentence ; qui procède par sentences (ATH.) ; Τα γνώμικα : sentences (SEXT)
 γνωμικῶς : par sentences ; sentencieusement (Ath)
 γνωμολογέω ; ἐγνωμολόγησα : parler par sentences.
 γνωμολογία, ας (ή) : fait de parler par sentences ; recueil de sentences.
 γνωμολογικός, ή, όν : sentencieux (ARSTT)

γνώμων ονος (adj ό / ή) : qui connaît, d'où qui discerne ; qui comprend, qui interprète ; qui décide, qui juge de ; *Subst.* ce qui sert de régulateur ou de règle ; οἱ γνώμονες : surveillants des oliviers sacrés (LYS) ; Aiguille d'un cadran solaire (PLUT), d'où le cadran lui-même (HDT) ; clepsydre (ATH) ; équerre (ARSTT) ; règle de conduite. 4) gnomon (*parallélogramme complémentaire d'un autre parallélogramme, ou d'un triangle EUCLIDE*) . Au pl. les cinq premiers nbs impairs dans la doctrine Pythagoricienne THEM ; *Partl* facteur impair d'un nb isible slt par deux. Au pl. dents qui marquent l'âge d'un cheval ou d'un âne (XEN. ARSTT)

γνωρίζω : – [γνωρίζω ; γνώρισω, ἐγνώρισα, ἐγνώρικα; Pa. γνωρίζομαι, ἐγνωρίσθην, ἐγνώρισμαι] – : faire connaître, d'où P. acquérir de la notoriété, devenir notoire, être connu ; apprendre à connaître, d'où acquérir la connaissance de, découvrir (+ acc.) ; entrer en relations avec (+ acc.) ; P. avoir des relations d'amitié avec.
 γνώριμος, η, ον (*fém. rar η*) : facile à connaître ou à comprendre ; connu, d'où familier ; notable, connu de tous. // *Subst.* ό
 γνώριμος : le disciple (p. opp. au maître) ; οἱ γνώριμοι : les notables.
 γνωρίμως : intelligiblement (EUR.) ; familièrement (DEM) γνωρίμως ἔχειν τινί / être en relation d'amitié avec qn

γνώρισις εως (ή) : action d'apprendre ou de connaître (PLAT) ; connaissance, relations d'amitié (PLAT)

γνώσις εως (ή) : action de connaître d'où 1) connaissance, notion ; *Abs.* science, prudence, sagesse ; 2) action de reconnaître, reconnaissance (THC) ; action de connaître, d'où enquête, instruction judiciaire (DEM) ; par suite décision, décret (LUC.) ;

connaissance, relation d'amitié (ESCHN) , relations intimes (CLEM) ; Passif : le fait d'être connu, d'où notoriété, réputation (PLAT ; LUC.)

Goa* goa* γοα-

γοάω —[γοάω ; (réc.) γοήσω, (έpq) γόον, (réc.) έγόησα; — M. γοάομαι, γοήσομαι, γοήσατο ; P. γοηθείς]—: A.&My. gémir, se lamenter; P. être pleuré.

Gog* gog* γογ-

γογγύλη, ης (ή) : rave ronde (AR) ; *par anal.* pâte de forme ronde
γογγύλος, η, ον : rond, arrondi

Goe* goe* γοε-

γοερός, ά, όν : qui se lamente, qui gémit ; ; — *d'où* : gémissant (rythme, chant) ; qui provoque des gémissements.

Goh* goh* γοη-

γός, ητος (ό) : (litt.) qui gémit, se lamente, (part.) sorcier ou magicien prononçant des incantations lugubres; d'où charlatan, imposteur.

γοητεία, ας (ή) : magie, sorcellerie; (p. ext.) fascination; charlatanisme, imposture.

γοητεύω (έγοήτευσα; P. γοητεύομαι, έγοήθην) : tromper par des manoeuvres de charlatan, (part.) fasciner par la parole; faire le sorcier ou le charlatan.

Gom* gom* γομ-

Γομφίος, ου (ό) (*s.e.* όδός) : molaire ; dent d'une clef.

Γόμφορ, ου, (ό) : cheville (de fer ou de bois) pour assembler les pièces d'un navire ; ; — *d'où* : synonyme de ήλος : clou ; ; — *d'où* : ce qui sert à maintenir : latte ou traverse de bois pour soutenir les planches d'un navire (Hdt) ; jointure ddes membres, articulations (ARSTT) ; *par anal.* stylet pour écrire (NONN.)

Γομφόω-ω : assujettir avec des chevilles (*d'ord.* en parlant d'un navire) ; rendre compact, faire coaguler (du lait —EMPED.)

Gon* gon* γον-

γονεύς, έως (ό) : père; (pl.) parents (père et mère)

γονή, ης (ή) : action d'engendrer; (pl.) enfantement; ce qui engendre, d'où semence, germe, organes de la génération, (part.) sein maternel; ce qui est engendré, d'où enfant, descendant, rejeton; descendance, race, famille; naissance; génération, âge d'homme.

γονόομαι : toucher les genoux de qqn en le suppliant, d'où supplier, implorer.

γόνος, ου (ό) : Actif : action d'engendrer, procréation ; semence génitale (ARIST.) ; organes sexuels ; 4) parents, ancêtres (Odyssée)
Passif : *Ce qui est engendré* ; — *d'où* : enfant, fils, fille (ή γόνος —EUR.) petits des animaux (HOM) ; productions du sol (ANACR.) , métaux enfouis sous terre (ESCHL) ; sexe (HDT) ; origine, naissance (Od.).

γόνυ, γόνατος (τό) : genou. (ion. γούνατος) γούνων gén pl.

Goo* goo* γοο-

γόος, ου (ό) : gémissement lamentation (accompagné de larmes) ; (part.) chant plaintif du rossignol.

Gor* gor* γορ-

γοργός, ή, ον : véhément, impétueux, ardent ; effrayant, terrible (regard, aspect)

Γοργώ, οὔς (ή) : Gorgô ou Gorgone (monstre à la chevelure de serpents et dont le regard pétrifiait; il y en trois : Méduse, la Gorgone proprement dite, Euryalè et Stheinô – Μέδουσα; Εὐρυάλη; Σθε(ι)νώ).

Γοργών, όνος, forme post Hom. de Γοργώ, οὔς (ή) : Gorgone (Méduse)

Gou* gou* γου-

γούν (toujours placé après un mot) : (restriction) du moins certes, oui du moins, au moins certes, ce qui est sûr au moins c'est que ; 2) (affirmation, stt dans les réponses) certes (oui) ; 3) (transition) c'est à dire, par exemple (dans ce cas on trouve plus svt οίον.

γουνάζομαι —[γουνάσσομαι, γουνασάμεσθα]—: toucher les genoux en suppliant, d'où supplier , implorer.

γουνόομαι (et aussi -έομαι) , contr. γουνούμαι = γουνάζομαι : toucher les genoux ; supplier, implorer.

γουνός ου (ό) : hauteur arrondie, coteau en mamelon.

Gra* gra* γρα-

Γραῖα ας ή : A. adj fém. vieux, vieille ; B subst. 1) ή γραῖα : vieille femme ; B,2) par anal. peau ridée ; B,3) crabe.

γράμμα, ατος (τό) : caractère d'écriture, lettre, dessin; inscription; liste; registre; signe (*tel que* : note de musique, chiffre, accent); gramme (= 1/24 once par confusion avec le lat. *scriptulum* rapproché de scribere); (pl.) lettres de l'alphabet; texte écrit, lettre ; inscription, livre des comptes ; registre ; papiers ou documents (pièces de procédure, contrats), règles écrites (ARSTT) ; Sg. article d'un traité (THC.) ; passage d'un livre (PLAT.) ; lettres, science, instruction, formation (PLAT.) ; notes de musiques ; chiffre ; traits de dessin ou de peinture

γραμματεῖον :

γραμματεὺς, έως (ό) : scribe, greffier, (part.) greffier public; homme lettré, d'où (part. hébr.), scribe, docteur ou interprète de la loi; étudiant savant; (hébr.) préfet, gouverneur (celui qui rend des édits).

γραμματεύω (γραμματεύσω) : être scribe, greffier ou secrétaire.

γραμματίζω : A. *teach the spelling of a word, Herod.3.24:—Pass., pf. to be skilled in γράμματα, Hsch.; γραμματισμένος (sic) man of education, Cat.Cod.Astr.6.65.8. II. to be a secretary, “συνέδρους” IG5(1).1432.19 (Messene); Boeot. “γραμματίδδοντος” IG7.1739 (Thespiae), al.*

γραμματική (τέχνη)

γραμματικός, ή, όν : qui concerne l'art d'écrire ou de lire

γραμμάτιον, ου, τό : *dim. de γράμμα*

γραμματιστής, οὔ (ό) : scribe, secrétaire; qui enseigne à lire et à écrire, maître d'école.

γραμματοφορέω : porter des lettres (STR.)

γραμμή, ής (ή) : trait, ligne ; [...] ; —II.— ligne servant de limite *dans le stade* : ligne marquant à l'entrée de la carrière (= Βαλβίς —AR.) ; ou à la fin de la carrière marquant le but (EUR. PD) [...] à compléter

γρασολογία, ας (ή) : radotage de vieille femme (SEXT.)

γρασόβης, ου (ό) [ᾶ] : qui poursuit les vieilles, coureur de vieilles

γραῦς, γραός (ή) : (lon. γρηῦς , γρηός, voc. γρηῦ; poet. γρηῦς , voc. γρηῦ) : vieille femme

γραφή, ἡς (ῆ) : écriture; peinture; action publique en justice. [...]

γραφικός, ῆ, ὄν : relatif à l'action d'écrire, à la composition, à l'art d'écrire; (chrét.) qui concerne l'Écriture sainte; relatif à la peinture; (f. sg. subst.) la peinture; habile à dessiner; connaisseur en peinture; peint; (fig.) qui peint ou décrit fidèlement, d'où pittoresque.

γραφικῶς : comme en peinture, comme dans les tableaux ; en peinture, d'une façon pittoresque.

Γράφω : écrire ; γράψω ; ἔγραψα ; γέγραφα. // Γράφομαι : être écrit ; γραφήσομαι ; ἐγράφη ; γέγραμμαι.

γράφω : —[γράψω, ἔγραψα, γέγραφα; M. γράφομαι, γράψομαι, ἐγραψάμην, γέγραμμαι; P. γράφομαι; γραφήσομαι, ἐγράφη, γέγραμμαι, γεγράψομαι]—: égratiner, écorcher (Homère); tracer des signes; graver; écrire, rédiger, composer; inscrire; assigner (par écrit) en justice; dessiner, peindre; M. noter, rédiger pour soi; se faire inscrire; poursuivre en justice; dessiner, peindre.

Gru* gru* γρυ-

Γρυ : grognement du porc ; ou selon d'autre saleté accumulée sous l'ongle ⇒ avec négation expression = un rien [...]

γρύζω : —[γρύζω ; γρύξομαι, (post.) γρύξω, ἔγρυξα]—: grogner (porc) ; (p. anal.) parler à voix basse, en cachette (enfants –AR) ; murmurer, gronder (AR) .

γρυλίζω – [(dor.) γρυλλιξεῖτε]—: grogner (porc –AR ; ARSTT).

γρυλισμός, οὔ (ό) : grognement d'un porc (Arstt)

Gua* gua* γυα-

Γύalon, ου, (τό) : cavité, creux; *partl* dans *l'Iliade* : γύαλα θώρηκος : les deux moitié d'une cuirasse ; au sg d'ord. celle de devant, le plastron) ; creux (d'une coupe) ; ; roc creusé, caverne, antre grotte ; creux d'une vallée, d'où pl. vallée, vallon ; (p. anal. [pl.]) voûte arrondie du ciel, voute céleste

Gui* gui* γυι-

γυῖον, ου (τό) : membre

Gul* gul* γυλ-

γυλιάχην, -άχενος : au long cou

γύλιος, ου (ό) / γυλῖος, οὔ, (ό) : sac de soldat (long et étroit, où les soldats serraient les provisions de bouche).

Γύλων, ωνος (ό) : Gylon.

Gum* gum* γυμ-

γυμνάζω, —[γυμνάσω, ἐγύμνασα, γεγύμνακα; P. γυμνάζομαι, γυμνασθήσομαι, ἐγυμνάσθην, γεγύμνασμαι]—: 1) (litt.) mettre à nu pour les exercices du gymnase ; exercer (dans le gymnase et en général) ; Pa. se livrer à des exercices gymniques ; 2) s'exercer *en gal* Pa : être exercé ; s'exercer ; 3) *Dial ou Rhét* : discuter une qth ; au parf : être formé par → ό

γεγυμνασμενος : l'orateur formé par la pratique ARSST) ; 4) *p. ext* : fatiguer, harasser ;

γυμνάζομαι-*my* —[γυμνάζομαι, γυμνάσομαι, ἐγυμνασάμην, γεγύμνασμαι]—: s'exercer (dans le gymnase et en général) ; s'exercer en gal, pratiquer un art (Plat)

* γυμνάδομαι* forme de γυμνάζω, pst lacunaire chez AR. (*Lys.* 82)

γυμνάς, άδος : 1) nu, (part.) qui s'est mis nu pour la lutte ; 2) exercé ; 3) *subst. m* : ό γυμνάς) athlète ; 4) *subst. f* : ή γυμνάς) emplacement pour la lutte, gymnase

γυμνασία ας (ή) : exercice gymnique, d'où exercice du corps (NT) ; 2) exercice militaire (POL) ; 3) exercice de dialectique ou de rhétorique (ARSTT).

γυμνασιαρχέω – [γυμνασιαρχέω ; ἐγυμνασιάρχησα, γεγυμνασιάρχηκα; M.P. γυμνασιαρχέομαι] – : être gymnasiarque (ATT.) ; Pa. être dirigé par les gymnasiarques (XEN) ; — **γυμνασιαρχέομαι-μῦ** : s'acquitter des fonctions de gymnasiarque (XEN).
γυμνασίαρχος, ου (ό) : gymnasiarque (citoyen élu pour assumer un tps les charges du fonctionnement d'un gymnase – ATT) ; 2) surveillant d'un gymnase (PLAT).
γυμνάσιον, ου, (τό) : 1) gymnase (OMNES) ; 2) hippodrome (EUR) ; 3) au pl : exercices du corps (PLAT) ; 4) exercices pour fortifier l'âme (LUC) ; d'où 5) épreuve de fortune A.TAT.)
γυμναστής, οῦ (ό) : maître de gymnastique (≠ du παιδοτρίβης – Arstt) ; 2) partl : gymnaste chargé de l'enseignement aux athlètes (Xen).
ή γυμναστική (τέχνη) : (PLAT ; GAL).
γυμναστικός, ός, όν : 1) qui concerne les exercices du corps (PLAT) ; 2) habile aux exercices gymniques (HPC ; PLAT)
γυμνός, ή, όν : nu ; non couvert (chose), dépouillé de ; sans accessoires ; sans changement ; légèrement ou incomplètement vêtu ; sans armes.
Γυμώω : tr. mettre à nu, [...]
γύμνωσις εως (ή) : action de mettre à nu (PLUT) ; 2) nudité (SPT) ; 3) flanc droit non couvert par le bouclier (Thc)

Gun* **gun*** **γυν-**

Γυναικεῖος; α / ος; ον [ῡ] : de femme, qui concerne les femmes ; qui convient aux femmes, propre aux femmes ; (péj.) propre aux femmes ; || Susb. ή **Γυναικηῖη** (Ion. HDT) : appartement des femmes, gynécée en Grèce, harem en orient ; || [...]
Γυναικείως, adv. : comme une femme (PLAT.)

γυναικίζω : s'habiller, parler ou agir comme une femme, être efféminé (HPC ; AR) ; se prêter à la débauche (LUC) **γυναικίζομαι-μῦ** : co l'actif (POL)
γυναικικός, ή, όν : de femme, féminin (ARSTT).
γυναίκισις, εως, (ή) : action de se déguiser en femme, travestissement en femme (AR)
γυναικισμός, οῦ (ό) : : timidité ou pusillanimité de femme (POL ; PLUT).
γυναικιστί, adv. : cō une femme (Ath).
γυναικόβουλος, ος, ον [ῡ] : médité par une femme (ESCHL.)
γυναικογήρυντος, ος, ον [ῡῡ] : proféré par une femme (ESCHL.)
γυναικοκρατέομαι (ἐγυναικοκρατήθην) : être gouverné par les femmes (ARSTT).
γυναικοκρατία, ας (ή) : domination des femmes (ARSST)
γυναικομανέω : être follement passionné par les femmes (AR) .
γυναικομανής, ής, ές : fou des femmes (ANTH)
γυναικοπαθέω : avoir des moeurs efféminées (ATH)
γυνή, γυναικός (ή) voc. ὦ γύναι : femme ; épouse ; mortelle ; femelle.

Gups* **gups*** **γυψ-**

γύψ, γυπός, (ό) : vautour, oiseau de proie (HOM. ARSTT)
γύψος, ου; (ή) : gypse, plâtre (HDT ; PLAT) ; chaux vive (TH)

Gaun* **gaun*** **γων-**

γωνία, ας (ή) : angle (HDT) ; 2) équerre ; 3) pilier d'un pont,

Gaur* **gaun*** **γων-**

γωνυτός, οῦ (ό) : étui d'un arc (HOM, OD. 21, 54) ; carquois (LUC)

Da* **da*** **δα-**

δᾱ : terre ;

slt voc

- φεῦ δᾶ : hélas, ô terre ! terre ! (TRAG) ou selon Ahrens hélas ô Zeus !

et acc. dans les exclamations : nég. + acc.

- οὐ δᾶν non, par la terre

Selon Ahrens Ζάν, = Ζήν (Zeus)

Dad* dad* δαδ-

δάδιον, ου, (τό) : petite torche (LUC.)

δάδουχέω / ὦ : intr. tenir une torche dans les fêtes ou sacrifices (EUR ; LUC) ; ⇒ 2) tr. célébrer aux flambeaux (Thém) ; 3) tr : illuminer (ATH).

Δαδοῦχος, ου (ός) : porteurs de torche (XEN) ; fig « les phares » (PLUT).

Dai* dai* δαι-

δαί : (quoi) donc? (comment) donc?. (p-ê apparenté à δη).

δαιδάλειος, α, ον : de Dédale (EUR. fr.)

δαιδάλεος, α/ος, ον : artisement travaillé ; tacheté, moucheté ; habile à travailler (δαίδαλος ος ον)

δαιδαλεύτρια, ας (ή) : habile ouvrière (LYC)

δαιδαλλεύω : slt pst pass. cō δαιδάλλω :

δαιδάλλω : travailler artisement (ciselures, plaques d'or, d'argent, d'ivoire) ; orner, embellir ; travailler finement (sculpteur).

δαιδαλμα ατος (τό) : œuvre d'art (THCR ; LUC)

δαιδαλόγλωσσοσ : au langage artificieux ou habile (SYN)

δαίδαλος, ος, ον : 1) travaillé avec art (arme) ; (subst. n. pl.) ouvrages d'art (statues en métal) ; 2) travaillé en relief ; brodé, d'où (p. anal.) tacheté, moucheté.

Δαίδαλος, ου (ός) : Dédale (père d'Icare et architecte du labyrinthe que le roi crétois Minos fit construire pour y enfermer le Minotaure) ; en gén. en parlant des anciens sculpteurs ou architectes athéniens et crétois ;

δαιδαλώω (fut : ὤσω) : orner, parer (PD)

δαῖζω – [δαῖζω ; δαῖξω, ἐδάϊξα ; P. δαῖζομαι, ἐδαῖχθην, δεδάϊγμαι] – : diviser, séparer, couper (qqch pour faire des parts), P. (fig.) être partagé, douter ; déchirer, arracher ; Pa. (fig.) être déchiré ; faire périr, d'où détruire de fond en comble (ville).

δαιμόνιος α / ος, ον : divin ; merveilleux, noble, excellent ; extraordinaire (en bien ou en mal) ; infortuné ; insensé ; au voc.

salutation admirative ou ironique ; || δαιμόνια, adv. : d'une façon merveilleuse (AR.)

δαιμονίως : par la puissance divine (ESCHN) ; d'une façon extraordinaire, merveilleusement, étrangement (PLAT).

δαίμων, ονος (ός/ή) : dieu, déesse ; (Homère) divinité, puissance divine ; destin, sort ; (après Homère) sorte de dieu inférieur ; âme d'un mort ; génie attaché à chaque homme, à une cité et personnifiant son destin ; (bibl.) mauvais esprit, démon ;

δαίνυμι : donner un festin δαίνυμαι my : prendre part à un festin // — δαίνυμι – [δαίνυμι ; δαίσω, ἔδαισα ; M. δαινυμαι, δαίσομαι, ἔδαισάμην ; P. δαισθεῖς] – : faire les parts pour un repas ; célébrer ou fêter par un repas ; My. (intr.) prendre sa part d'un repas, festiner ; (tr.) manger ; dévorer, consumer ; célébrer par un festin.

δαινύω : slt impft δαίνυεν (CALL) cō δαίνυμι

δαῖς (ή) : slt au Dat.. δαῖ et Acc. δαῖν : combat mêlée. (δαίω 2 · allumer ???)

δαῖς δαῖδος (ή) : [par contraction δᾶς δαδός] : torche en bois résineux (d'ord. au pl.) ; (torche funéraire, fin de la vie, au sg. — PLUT.) ; par ext. bois résineux (XEN) ; maladie du pin. (δαίω 2 · allumer)

δαῖς, δαιτός (ή) : (ce qui est divisé) → repas, festin, banquet. (δαίομαι My partager distribuer.)

δαίτη, ης (ή) : festin, banquet (HOM ; A RH. ; etc).

δαίτηθεν : en sortant d'un repas (HOM)

δαιτρός οὔ (ός) : celui qui découpe (écuyer tranchant ?)

δαῖφρων ονος : au cœur ou esprit éprouvé → courageux, vaillant ; prudent ; habile aux arts..

δαίω 1 – [Actif inusité ; My. et Pa. seul. : δαίομαι, δάσομαι, ἔδασάμην, δέδασμαι] – : diviser, partager ; déchirer δαίομαι My partager distribuer ; dévorer ; ; Pass. être divisé ; déchiré || formes δεδαίαται : pft Passif 3° pl épique de δαίω 1 δάσασθαι ; δάσαντο = ἐδάσαντο ;

δαίω 2 · allumer allumer, faire briller, faire jaillir (feu, flamme) ; (fig.) allumer (désir, guerre), se répandre (comme une traînée de feu) ; mettre le feu à

Dak* dak* δακ-

Δάκνω :mordre ; δήξομαι ; ἔδακον ; δέδηχα. // Δάκνομαι : être mordu ; δηχθήσομαι ; ἐδήχθην ; δέδηγμαι.

δάκρυ (τό) = τὸ δάκρυον, ου : larme.

δάκρυον, ου (τό) : larme (HOM. HDT ; PLAT) ; sève, gomme, résine.

δακρυρροέω-οῶ : fondre en larmes (SOPH), pleurer qn (PHIL) ; épancher, verser des larmes (yeux) ; (p. anal.) distiller des larmes c-à-d. suc, sève, gomme, etc.

δακρύροος, ος, ον : qui fond en larmes (EUR)

δακρυτός, ός, όν : pleuré (ESCHL.) ; qu'il faut pleurer, déplorable (EUR.)

δακρύω : – [δακρύω ; δακρύσω, ἐδάκρυσσα, δεδάκρυκα; M. δακρύομαι, δακρύσομαι, ἐδακρυσάμην; Pa. δακρύομαι, δεδάκρυσμαι] – : mouiller de larmes ; pleurer ; distiller des gouttes ; My. pleurer.

δακρυώδης, ης, ες : semblable à des larmes (TH.) ; larmoyant, suintant (HPC) ; Pass. lamentable (LUC.)

δακτυλῖαιος, α, ον : de la longueur d'un doigt (HPC ; ARSTT) ; qui est en forme de doigt (D.S.).

δακτυλίδιον, ου, (τό) : petit doigt du pied (AR.)

δακτυλικός, ή, όν : dont on joue avec les doigts ; qu'on porte au doigt ; composé de dactyles.

δακτυλικῶς : en dactyles (DRAC.).

δακτύλιος, ου (ό) : anneau qu'on porte au doigt, bague ; bague servant d'amulette ; collier, douille en métal ; anus (PLUT)

Δάκτυλοι : les Dactyles du mont Ida (prêtres de Cybèle)

δάκτυλος, ου (ό) : doigt (main, pied ; mesure de longueur = 0,0185 m.) ; tout objet de la forme d'un doigt, d'où crochet, cliquet ; d'où datte ; (prosodie) dactyle, vers dactylique.

Dal* dal* δαλ-

δαλίον, ου, τό : petit tison

δαλός, οὔ (ό) : tison ; torche ; foudre ; torche consumée (vieillard — LUC.)

Δᾱλος = δηλος

Dam* dam* δαμ-

δαμάζω —[δαμάσω, ἐδάμασσα, δέδαμακα; M. δαμάζομαι, δαμάσομαι, ἐδαμασάμην; P. δαμάζομαι, ἐδαμάσθην, δεδάμασμαι] —: dompter ; soumettre au joug, domestiquer ; soumettre une femme au joug du mariage ; soumettre (par les armes) ; tuer, faire périr ; My. dompter ; soumettre au joug (animal) ; vaincre ; tuer, faire périr

δαμάλης

δαμαλίζω : dompter, soumettre ; (My slt par. pst dorin in EUR.)

δάμαλις, εως (ή) : jeune génisse ; jeune génisse (EPICRAT.)

δάμαρ, αρτος (ή) : femme mariée, épouse.

δαμασίφως, ωτος (ό) : qui dompte les hommes (le sommeil — SIM.)

δαμνάω comme δαμάζω comme δάμνημι : soumettre dompter domestiquer

δάμνημι —[My. δάμναμαι; P. δάμναμαι, ἐδμήθην, ἐδάμην, δέδμημαι;] —: soumettre dompter domestiquer

δάμνιππος;

δαμώματα (dorien) = * δημώματα : chansons populaires

Dan* dan* δαν-

Δᾱν : acc. dorien de Ζεύς (THCR)

δᾱν voir δᾱ : terre.

Δανάη, ης (ή) : Danaé, fille d'Akrisios, mère de Persée.

Δαναοί, ὧν (οί) [ᾱᾱ] : les descendants de Danaos, c-à-d. les Argiens ; – d'où : les Grecs

Δαναός, οὔ (ό) [ᾱᾱ] : Danaos, fondateur et héros d'Argos,

δανείζω : – [δανείζω ; δανείσω, ἐδάνεισα, δεδάνεικα; M. δανείζομαι, δανείσομαι, ἐδανεισάμην, δεδάνεισμαι; P. δανείζομαι, ἐδανεισθην, δεδάνεισμαι] – : prêter de l'argent à intérêts ; — M. emprunter de l'argent à intérêts.

δάνειον, ου, (τό) : argent prêté à intérêt, prêt, créance ; d'où dette (DEM, ARSTT).

δάνεισμα, ατος (τό) : prêt d'argent à intérêts (DEM ; THC)

δανεισμός οὐ (ό) : 1) cō δάνεισμα, ατος (τό) : prêt d'argent à intérêts (PLAT) ; 2) intérêts d'une dette (EUR).

δανειστής, οὐ (ό) : qui prête de l'argent à intérêts ; *péj* : usurier (PLUT)

δανειστικός, ός, όν : qui concerne les prêts d'argent à intérêts. **ό δανειστικός** : usurier (LUC)

δανός, ή, όν : bon à brûler, sec (Hom. Ar.)

Dap* **dap*** **δαπ-**

Δαπαναν : dépenser ; δαπανήσω ; ἐδαπάνησα ; δεδαπάνηκα. // **Δαπανασθαι** : dépenser son bien ; δαπανήσομαι ; ἐδαπανήθην ; δεδαπάνημαι.

δάπεδον, ου (τό) : sol ferme ; surface solide ; terre région contrée ; plancher.

Dar* **dar*** **δαρ-**

Δάρδανος, ου (ό) :

δαρειακός, οὐ (ό) : darique monnaie perse à l'effigie de Darius

Δαρειογενής, ής, ές : descendant de Darius (ESCHL, *Pers*)

Δαρειός, ου (ό) : Darius Ier (522-486 A.C.), roi de Perse, fils de Cambyse , conquiert le Pendjab, la Thrace et la Macédoine. Vaincu par les Grecs à Marathon en 490. Darius III Codoman fut vaincu par Alexandre à Issos en 330 A.C.

Das* **das*** **δασ-**

δασέως : avec des poils abondants, cst avec *έχειν* ; avec l'esprit rude.

δασμός, οὐ (ό) : partage, part (part. de butin) ; tribut, impôt

δασύνω : rendre touffu, velu, [*au passif* : devenir touffu, velu)]; épaissir, couvrir, obscurcir ; prononcer ou marquer avec l'esprit rude

δασυπώγων, ωνος : à la barbe épaisse, touffue (AR.)

δασύς, εἶα, ύ : touffu; velu; poilu; chevelu; barbu; feuillu; boisé; dense, épais; (son) rude, aspiré.

δασύστομος, ος, ον : à la voix (bouche) rude (GAL.)

δασύτης, ητος (ή) : le fait d'être velu ; aspiration d'un son

Dat* **dat*** **δατ-**

Datif

Datif de différence avec compar. ou superl. (cf. Rg § 241)

Datif d'intérêt (cf. Rg § 219)

Datif de possession (cf. Rg § 220)

Datif éthique (cf. Rg § 220)

Datif cp d'agent de l'adj verbal en -τέος (cf. Rg § 221)

Datif cp d'agent du verbe passif au parfait (cf. Rg § 221)

Datif instrumental (cf. Rg § 222)

Datif d'accompagnent (cf. Rg § 222, R.II ; il désigne en gal les moyens militaires ; avec le datif de αὐτός = en compagnie de, avec en même temps

δατέομαι – [δατέομαι ; ἐδασάμην, δασσάμην, δέδασμαι; ἐδάσθην] – : diviser, partager, d'où partager entre soi ; diviser par portion ; donner en partage ; prendre pour part ; déchirer. (HOM ; HDT)

Δᾶτις, ἰδος (ό) : Datis général de Darius (HDT. PLAT.) ; type de l'esclave Lydien, aux mœurs dissolues (Ar. Pax. 289, selon Mazon et alii) ; || Bailly propose « **τὸ Δᾶτιδος μέλος** » : le langage mélodieux de Datis (qui parlait le grec fort mal) .

Dau* **dau*** **δau-**

Δαύλιος, α, ον : de Daulis (territoire et ville de Phocide, patrie de Procné, qui fut changée en rossignol) ; 2) subst. f. sg : ἡ Δαύλια. (s.e. Χώρα) : territoire de Daulis.

Δαυλῖς, ἰδος, (ή) : (s.e. Χώρα) : le territoire ou la ville de Daulis (auj. Daulia, en Phocide)

Daf* **daf*** **δαφ-**

δάφνη, ης (ή) : laurier.

Δάφνη, ης (ή) : Daphné

δαφνήφάγος

δάφνιος

δαφνοειδής

δαφνόκοκκον

δαφνόσκιος

Dauau* **dauau*** **δαω-**

Δάω : enseigner ([...]) *slt aor ép avec red.* **δέδαε** ...

De* **de*** **δε-**

δέ : (opposition) mais, au contraire ; d'autre part, eh! bien (alors) ; du moins ; pourtant ; (liaison d'idées) or, cependant ; et aussi ; dis-je ; ainsi donc ; eh! bien oui ; en effet ; et même ; aussi, certes ; juste à ce moment-là. Voir J.B. in H, App. Gr.

Ded* **ded*** **δεδ-**

δέδια → **Δέδοικα** (*δείδω) : craindre, redouter ; révéler **δέδιθι**

δέδισκομαι (1) : saluer d'un geste. (voir **δείδισκομαι**).

δέδισκομαι (2) : chercher à faire peur

Δέδοικα [**δέδια** ; (fut). — ; (impft) **ἐδεδοίκη / ἐδεδίεν ; ἔδεισα**] — : craindre ; —. P. 95

Dei* **dei*** **δει-**

δεῖ : voir **δέω (2)** : (+ gén.) manquer, avoir besoin de ; s'en falloir de beaucoup, de peu, *etc.* que ; (impers.) **δεῖ** : il est besoin de, il faut ; My. **δέομαι** avoir besoin de ; (+ gén. pers.) demander à qqn ; (construction personnelle cf. **Rg** § 307)

δείγμα, ατος (τό) : manifestation, signe; indication; supposition, conjecture; spécimen, exemple, preuve; marché, bazar

δειδέχατ < **δέδισκομαι** : saluer d'un geste.

Δειδισκομαι : (slt pst et impft) : faire un signe de bien venue, saluer de la main (HOM) ; montrer (A.RH.)

δειδίσσομαι : -1) tr :- effrayer (Hom) ; -2) intr :- s'effrayer (HOM)

(*δείδω) : δέδια → Δέδοικα : craindre, redouter ; révéler.

δείδω —[*futur* : δείσομαι ; *aor* ἔδεισα ; *pft* à sens présent : δέδοικα et δέδια ; *p-pft* (sens d'impft) : ἐδεδοίκεν /κη et ἐδεδίειν]—: craindre, redouter ; révéler.

Impér. δέδιθι, δεδίτω, ... ; δείσον ; **Subj** δεδίω ; δείσω ; **Opt** δεδείην ; δείσαιμι ; **Inf** δεδιέναι ; (δεδοικέναι) ; δείσαι ;

Participes : δεδίως, οτος ; δεδιῶ, ας ; δεδίος, οτος ; δείσας, αντος ; δείσασα, σασης ; δείσαν δείσαντος.

NB. δείδω : Homère emploie δείδω, qui équivaut à « δέδοα de [δε-δρωγα] R&D § 144.

Formes :

Δείλος, ος, ον : de l'après-midi, du soir (HOM) ; -2) *Subst* → Δείλος, ου, (ό) : le soir (HOM) ; -3) *Subst* → τὸ δείλον : le repas du soir (CALL).

δείκλον, ου (τό) : représentation, statue (ANTH.)

Δείκλον, ου, (τό) : représentation, spectacle, et *partl* : spectacle mimé (Hdt) . -2) image ou devise sur un bouclier (A. RH ; LYC)

δείκνυμι —[δείκνυμι ; δείξω ; ἔδειξα ; δέδειχα — My. δείκνυμαι ; ἐδείξαμην — Passif : δείκνυμαι ; δειχθήσομαι ; ἐδείχθην ; δέδειγμαι]—: montrer, faire apparaître ; (artiste) représenter ; faire devenir, rendre ; faire connaître, expliquer ; révéler, dénoncer ; prouver ; (intr.) se montrer, apparaître ; — My. faire signe de la main pour saluer, montrer ; mettre sous les yeux.

δεικνύω : cō δείκνυμι : montrer, faire apparaître ; (artiste) représenter ; faire devenir, rendre ; faire connaître, expliquer ; révéler, dénoncer ; prouver ; (intr.) se montrer, apparaître ; — My. faire signe de la main pour saluer, montrer ; mettre sous les yeux.

Δεικτέος, α, ον : qu'on peut ou qu'il faut montrer (XEN) ;

δεικτικός, ή, όν : propre à démontrer, démonstratif (CLEM.) ; en parlant d'arguments directs par opposition à argument indirect (ARSTT) ; en parlant de pr. dém. et de l'article (DIOOSC.)

δεικτικῶς : de façon à démontrer par une preuve directe (ARSTT)

δεικτός, ή, όν : qu'on peut démontrer, démontrable (ARSTT)

δειλαίνω : être peureux (ARSTT) ; my δειλαίνομαι (mē sens (LUC.)

δείλαιος, α, ον : malheureux, infortuné (+gén. de la cause du malheur) (δειλός)

δειακρίων, ωνος (ό), [α ~ ου ~] : pauvre malheureux (AR.)

δείλακος, α, ον [ἄ] : tt à fait malheureux, infortuné (AR.)

δείλη, ης, (ή) : après midi ; soir ; heure qqcque ; couchant.

δείλια, ας (ή) : lâcheté, pusillanimité ;

δειλαίνω : effrayer (SPT)

δειλίασις, εως (ή) : frayeur (PLUT.)

δειλιάω : être effrayé, s'effrayer de (acc.) (SPT ; DS)

δειλινός, ή, όν : de l'après-midi, de la soirée, du soir ; de l'occident, du couchant

δειλός, ή, όν : craintif, timide ; lâche ; vil, méprisable ; bas, déshonorant ; vulgaire, de condition inférieure ; pauvre, faible, malheureux

δειλώω : effrayer ; *au passif* : être effrayé (slt Δειλωθείς (SPT)

δειλῶς : timidement (THCR)

δεῖμα, ατος (τό) : crainte, frayeur ; objet d'effroi, épouvantail, objet d'horreur (peste, monstre).

δειμαίνω : intr. s'effrayer, être effrayé, craindre -2) (*post*) tr. effrayé, d'où au passif être effrayé, s'effrayer, craindre (Q.SM.)

δειματώω : frapper de frayeur, épouvanter ; (HDT ; AR ; ESCHL) ;

Δεῖμος, ου (ό) : l'Épouvante personnifiée.

δεῖνα (ό, ή, τό) : (décl. ou indécl.) un tel, une telle ; (n. = chose qu'on ne veut ou peut désigner par son nom).

δεινόπους, ουν : aux pieds terribles, d'où à la marche terrible (qualifie l'Imprecation).

δεινός, ή, όν : qui inspire la crainte, terrible, effrayant ; dangereux ; mauvais, malfaisant, funeste ; indigne ; étonnant, extraordinaire ; fort, puissant ; étrange ; doué, habile ; (subst. nt. sg.) frayeur, terreur

Δεινότης, ητος, (ή) : -1) aspect ou caractère effrayant d'une chose (Thc ; Plat) ; -2) caractère extraordinaire ou remarquable d'une pers. ou d'une ch. → d'où habileté, ingéniosité ; *partl* habileté ou talent d'un orateur (ATT) ; d'où celle du discours (PLUT).
δεινῶς, *adv.* : terriblement ; péniblement ; cruellement ; en s'irritant, avec peine.

δειπνέω : -1) dans HOM. prendre un repas ; *selon d'autres*, prendre le repas principal ; -2) (ATT) prendre le repas principal (*dîner ou souper*) ; -3) par ext. manger (qc) à son repas. D'où *fig* manger (le bien d'autrui par ex. -XEN)

δειπνίζω : recevoir à dîner (HOM ; HDT ; XEN) au passif être reçu à dîner.

δειπνον, ου (τό) : -1) (Homère) tout repas en gal, ou selon d'autres le repas principal ; -2) (*post.*) repas principal (dîner ou souper).

NB. ἄριστον, ου, (τό) : (HOM) le déjeuner ; (*post*) : repas de midi ; δόρπον, ου, (τό) : repas ; *partl* souper ; nourriture

δειπνοσοφιστής, οῦ, (ό) : celui qui converse en dînant, sur des questions de littérature, de science, ou d'art ; οἱ δειπνοσοφισταί, (Litt. Les convives dissertant à dîner) : titre de l'ouvrage d'Athénée de Naucratis, (215 ap. J.C.).

δειρή, ης (ή) : cou ; gorge (HOM. HES. PD).

δαισινδαιμονία ας (ή) : crainte des dieux (D.S.) ; -2) *péj-* : crainte superstitieuse des dieux, superstition (TH. POL.)

δαισινδαιμώνως, *adv* : avec un sentiment religieux (LUC) ; avec superstition (PHIL) .

δεισιδαίμων, ων, ον ; *gén* ονος : qui craint les dieux (XEN) ; superstitieux (TH.).

Dek* dek* δεκ-

δέκα : dix

δεκάλογος, ου (ή — *et non ó*) : le Décalogue (la table des dix préceptes ou dix commandements — CLEM)

δεκάμνοος, οος, οον (*par contract.* δεκάμνους, ους ουν : qui pèse ou qui vaut dix mines.

δεκάπαλαι, *adv.* : (Litt. il y a dix fois longtemps, dix siècles) : il y a bien longtemps (AR.)

δεκαπλάσιος, α, ον : décuple ; *subst. fém ou neutre.* : le décuple (PLAT.XEN.)

Δεκάπολις, εως (ή) : la Décapole, région de Judée, formée de la réunion de dix villes (NT.)

δεκάς, άδος (ή) : groupe de dix, dizaine (HOM.) ; section de dix soldats, décurie ; section de 16 hommes (ARR.) ; ή άττική δεκάς : le groupe de dix orateurs attiques ; ή Λύκον δεκάς : la compagnie de Lykos (juges prévaricateurs à Athènes (ERATOSTH.; groupe, compagnie, société (EUR.) ; le nombre dix (Arstt.)

δεκατεύω : partager en dix groupes ou tribus ; prélever le dixième (la dîme) ; percevoir la dîme, être percepteur de la dîme (AR.) ; décimer (punir de mort un homme sur dix).

δέκατος, η, ον : dixième ; (*subst. f.*) dîme ; fête du 10^e jour après la naissance quand le nouveau-né recevait son nom ; (*subst. n.*) la dixième partir, le dixième

δεκέτης, ους, *adj. masc* : âgé de dix ans (PLAT) ; qui dure dix ans (EUR. SOPH))

Del* del* δελ-

δέλφαξ, ακος (ή / *post. ó*) : porc ; cochon de lait

δελφινίζω : plonger à la manière d'un dauphin (LUC)

δελφίνιον, ου, (τό) : temple d'Apollon delphinios, à Athènes ; 2) tribunal des éphètes, siégeant près du temple ; 3) Delphinion, *auj.* Delphino, sur la côte est de Khios.

δελφίνοφόρος, ος, ον : qui porte un dauphin ou des dauphins dans ses flots (ESCHL) ; muni d'un dauphin de plomb ou de fer (THC) .

δελφίς, ίνος (ό) : dauphin (cétacé) ; (*p. anal.*) masse de plomb ou de fer en forme de dauphin qu'on lançait sur un navire ennemi pour le couler ; Dauphin (constellation).

Δελφίς, ίδος (*adj f.*) : de Delphes (TRAG).

Δελφοί, ών, οί : Delphes, *auj.* *Castri* .

Δελφός, οὔ (ό), *adj masc* : de Delphes, delphien ; II. Delphos, fils de Poséidon (EUR).

Dem* dem* δεμ-

δέμνιον, ου (τό) (*en gal τὰ δέμνια*) : cadre du lit ; sorte de matelas. (voir εὐνή)

δέμας (*slt nom et acc. sg*) : charpente du corps ; corps ; taille, stature, port ; périphrase pour la personne. avec gén. ou *adj.* Adv.

δέμας + gén. à la façon de (*Hom. Soph*)

δέμω ; ἔδειμα ; M. δέμομαι, ἐδειμάμην ; P. δέμομαι, δέδημαι : bâtir, construire (maison, mur, route, etc.) ; M. construire pour son usage

Den* den* δεν-

δενδρήεις, εσσα, εν : couvert d'arbres, boisé.

δένδρον, ου (τό) : arbre ; bois d'un arbre ;

δενδροτομέω : couper les arbres d'une contrée (THC.) ; *avec un acc.* dévaster un pays en coupant les arbres ; *fig.* déchirer le dos à la manière dont les ennemis dévastent une forêt... (AR. Pax. 747)

δενδρόφυτος, ος, ον : planté d'arbres, boisé (PLUT.) - **II** - qui porte l'empreinte de feuillage d'arbre ou de plante (*fossiles*).

Δέννος, οὔ (ὅ) : reproche outrageant, outrage (Hdt)

Dex* dex* δεξ-

Δεξιὰ ἄς ἤ (s.e. χεῖρ) : la main droite

δεξιόομαι-οὔμαι : tendre ou lever la main droite pour saluer ou pour prier ; saluer *ou* accueillir amicalement (AR. XEN.) ; accueillir à bras ouverts (*par ext. et selon les cps* : en embrassant ; avec des éloges avec des présents .) ; prier, invoquer, honorer (Θεοῖς — ESCHL.)

δεξιός, ἄ, ὄν : qui se trouve à droite; favorable, de bon augure; adroit, habile; (subst. f.) main droite.

δεξιότης, ητος, (ή) : adresse, habileté (Ar.) ; cō δεξιῶσις, εως (ή) : accueil aimable, amabilité (PAUS.)

Δεξιτερός, ἄ, ὄν : qui est à droite ; (s.e. χεῖρ) : la main droite

Δεξιτερῆφι : du côté droit, à droite ; *ou* avec la main droite.

δεξιῶς : de bon augure (HDN.) ; adroitement, habilement (Ar.) ; δεξιῶς ἔχειν πρὸς τι : convenir ou être approprié à (PLUT.).

δεξιῶσις, εως (ή) : action de tendre la main droite ; affabilité, accueil aimable, amabilité (PAUS.) ; brigue, intrigue (PLUT.)

Deo* deo* δεο-

δέομαι (δεήσομαι ; ἐδεήθην ; δεδέημαι) : demander Voir δέω

δέον, οντος (τό) : ce qu'il faut, ce qui convient, d'où besoin, nécessité ; ce qui est opportun

δέος, ους (τό) : crainte, frayeur ; sentiment de crainte et de réserve ; motif de crainte (+ inf. il est à craindre que) ; moyen d'inspirer la crainte ;

Dep* dep* δεπ-

δέπας (τό) : coupe à boire. [Sg : slt nom-acc : δέπας et Dat. : δέπαϊ / δέπαι / δέπα ; PL N-Acc. δέπα ; Gén : δεπάων ; Dat. δεπάεσσι / δέπασσι]

Der* der* δερ-

δέρκομαι : porter un regard fixe ou perçant ; voir ; entendre (ce qu'on se représente en entendant qqch) ; (intr.) briller

δέρμα, ατος (τό) : peau (écorchée) ; peau d'un être vivant ; carapace de tortue ; écorce d'arbre ; peau de fruit

Δέρω : écorcher ; δερῶ ; ἔδειρα ; — . dépiauter ; écorcher ; châtier durement, maltraiter ; // Δέρομαι : être écorché ; δαρήσομαι ; ἐδάρεην ; δέδαρμαι.

Des* des* δεσ-

δέσμα, ατος, τό : le lien ; bandeau pour une chevelure de femme (Iliade 22,468) .

δεσμεύω : lier, enchaîner (EUR ; PLAT) ; réunir en faisceau, en gerbes (HES).

δέσμη, ης (ή) : faisceau, (part.) de bois coupé, fagot ; gerbe, botte de plantes ;

δέσμιος, ος (/α), ον : captif, enchaîné (TRG) ; qui lie, qui enchaîne (TRG).

δεσμός, οὔ (ὅ) : lien ; prison ; (PL. soit δεσμοί soit δεσμά d'un *δεσμόν *) ; lien ; câble, amarre, attache ; ligature ; prison, captivité ; masse compacte ; (pl.) chaînes, fers ; liens affectifs ; lois.

δεσμόω : lier, – d'οὐ → emprisonner (LUC.)

δεσμωτήριον, ου, (τό) : prison

δεσμώτης, ου, (ὅ) : qui est dans les fers, enchaîné (ESCHL) ; – d'οὐ → en gal prisonnier, captif (HDT) ; geolier (CRAT)

δεσμώτις, ιδος (adj) : prisonnière, captive (SOPH) ; ou Subst. la captive (STR.)

δεσπόζω : être maître de ; avec acc. gouverner en maître (EUR.) ; avec gén. devenir maître de, se rendre maître de s'emparer de ; au passif : être gouverné despotiquement

δέσποινα, ης (ή) : maîtresse de maison.

δεσποσύνη, ης (ή) : autorité d'un maître, pouvoir absolu (HDT).

δεσποτεία, ας, (ή) : pouvoir du maître sur ses esclaves, autorité du maître de maison (Arstt) ; pouvoir absolu, despotisme à l'orientale (PLAT.)

δεσποτέω (slt part pst n.) : être maître de (gén. PLAT.) ; || participe passif [...]

δεσπότης, ου (ὅ) : maître de maison ; souverain détenteur du pouvoir absolu ; chef. (Voc : δέσποτᾶ ; cf. Rg § 40)

δεσποτικός, ή, όν : qui concerne un maître ; du maître ; qui exerce un pouvoir absolu sur (gén. XEN.) ; enclin à un pouvoir absolu, despotique (Arstt) ; *Eccl.* : du seigneur ; || Subst. **ή δεσποτική, ής** (ARSTT) : le pouvoir absolu ou au neutre **τὸ δεσποτικόν, οὔ** (PLAT) : le pouvoir absolu

δεσποτικῶς :
δεσπότης

Deu* deu* δευ-

δεῦρε : adv. cō δεῦρο //

δευρί : forme attique renforcée de **δεῦρο** (AR. PLUT.) : ici (*avec mv*) ; post. ici (*sans mv*) ; jusqu'à présent

δεῦρο : ici (*avec mv*) ; post. ici (*sans mv*) ; jusqu'à présent

δεύτατος η όν : le tout deuxième, c'est-à-dire le dernier (superl. de **δεύτερος**)

δεῦτε : co **δεῦρο** d'ord. avec **JB** . au pl. ou voc. pl. mais aussi avec ἄγε suivi d'un voc pl.

δευτεραίος, α, όν : du second jour, qui se fait ou arrive le second jour ; second (jours).

δευτερεῖος ος, όν : qui est au second rang, secondaire (Diosc.) ; *Subst* **τὸ δευτερεῖον / (d'ord. au pl) τὰ δευτερεῖα** : second prix dans un concours, second rang (HDT ; PLAT) ;

δεύτερον, adv : pour la seconde fois (**HOM**) ; **δεύτερον αὖ** : et en second lieu, et ensuite (HOM) ; **δεύτερον αὖτ'** : et en second lieu, et ensuite (HOM) ; **δεύτερον αὖτις** : pour la seconde fois, encore (HOM) ; **δεύτερον πάλιν** : pour la seconde fois, encore (PLAT). (avec art. au sg ou au pl. mêm sign.).

δεύτερος, α, όν : second, deuxième ; inférieur ; ultérieur ; postérieur ; (arithm.) dont les facteurs sont des nombres pairs ; (acc. nt. pl.) deuxièmement ; (subst. n. pl.) arrière-faix.

δευτερολογία, ας, (ή) : discours de l'orateur qui parle le second (par opposition à **πρωτολογία** DEM) ; second discours sur un mē sujet (HERMOG.)

Δευτερονόμιον, ου, (τό) : le Deutéronome (le deuxième loi = le cinquième livre du Pentateuque (Torah).

δευτεροτόκος, ος, όν : enfanté le second, puiné (CHRYSS)

δευτερουργός, ός, όν : qui travaille au second rang, d'où secondaire (par opp. à **πρωτουργός** – PLAT).

δεύω 1 : mouiller arroser imprégner ; mouiller pour pétrir, pétrir ; faire couler répandre ; **δεύομαι my** mouiller qc à / sur soi.

δεύω 2 (slt aor ἐδευήσεν) : manquer, ne pas réussir à ; **δεύομαι 2** + **γέν** : manquer de, être privé de ; avoir besoin, désirer ; être inférieur.

Def* def* δεφ-

Défense : **μή + impératif pst** = défense générale ou pour interdire de continuer une action commencée ; **μή + sbj. aor** = défense précise (cf. Rg § 288) .

δέφω : amollir par attouchement ; pratiquer des attouchements sur (EUB.) ; my mē signification (AR. Eq. 24)

Dech* dech* δεχ-

δέχομαι : recevoir, accepter ; prendre ; accueillir favorablement ; se résigner à ; prendre en charge ; comprendre, juger ; attendre ; (intr. ou pass.) succéder

δέχομαι – [δέχομαι ; δέξομαι, ἐδεξάμην, δέδεγμαi ; P. (réc.) δεχθήσομαι, ἐδέχθην] – : **A.tr** - **I** -recevoir → d'où : 1) recevoir en présent, par échange ou par succession ; -2) accepter une chose offerte ; 3) *par suite* prendre (*de la nourriture*) ; 4) *par ext.* recueillir ; - **II** - recevoir favorablement, → d'où : 1) accueillir favorablement ; 2) accepter avec empressement - **III** - se résigner à ; - **IV** - prendre sur soi, → d'où : prendre en charge, se charger ; - **V** - recevoir dans son esprit → d'où : comprendre, juger ; - **VI** - recevoir de pied ferme, -1) recevoir le choc de l'ennemi, l'ennemi, etc. -2) attendre ; B (intr. ou pass.) être reçu l'un à la suite de l'autre, succéder. [Δέχθαι : inf pst ou selon d'autres aor. Il. 1,23 ; 1,378]

Deau* deau* δεω-

δέω (1) et δέομαι 1. my : attacher, lier ;

δέω (δήσω ; ἔδησα ; δέδεκα) : enchaîner δέω (enchaîner) *La contraction peut se faire : δῶ, δοῦμεν // δοῦμαι Pass.* (δεθήσομαι ; ἐδέθην ; δέδεμαι) : être enchaîné.

δέω (2) : (+ gén.) manquer, avoir besoin de ; s'en falloir de beaucoup, de peu, *etc.* que ; (impers.) δεῖ : il est besoin de, il faut ; My. δέομαι avoir besoin de ; (+ gén. pers.) demander à qqn ; (construction personnelle *cf.* **Rg** § 307)
δέω : manquer faillir ; δεήσω ; ἐδέησα ; δεδέηκα — δέομαι : demander ; δεήσομαι ; ἐδεήθην ; δεδέημαι.
|| ἔδει, impft sans ἄν, irréel : il faudrait (*cf.* **Rg** § 283)

Dh* dh** δη-

δη : (tps.) en ce moment même, précisément ; déjà ; jusqu'à présent ; à partir de maintenant, désormais ; alors ; (développement, raisonnement) donc ; (renforce aff. ou nég.) certes, en vérité, tout à fait ; en outre, de surcroît, surtout, bien plus.

CHEZ HOMERE δη ne s'élide jamais mais se réunit par synizèze à la syllabe vocalique suivante, *Bailly, fin del'article*

ἄγε δη ; εἶα δη ; φέρε δη : eh bien ! donc ; allons donc ! voyons donc !
ἄκουε δη : écoute donc !
Εὖ δη : vraiment bien
Καὶ δη = et même, et en particulier (*au sens de « καὶ δη καί » à l'époque classique*).
λέγε δη : eh bien ! donc, parle !
Πολλοὶ δη : vraiment nombreux
Τότε δη : juste à ce moment

δη voir δέω-2

Dhth* dhth* δηθ-

δηθα : longtemps, depuis longtemps
δηθύνω : tarder.

Dhi* dhi* δηι-

δηῖος, α, ον : qui brûle, qui détruit en brûlant ; meurtrier (guerre) ; hostile, ennemi (pers.)

δηῖόω-ω : tuer ; déchirer ; ravager ; détruire ; meurtrir, blesser, frapper [formes nombreuses :]

δηῖφοβος* / *dor.* : δαίφοβος, ος, ον : qui effraie l'ennemi (ALC.)
Δηῖφοβος, ον (ό) : Dèïphobos ([litt. qui effraie l'ennemi] un des fils du roi de Troie, Priam); δηῖος-φόβος;

Dhl* dhl* δηλ-

δηλαδή, *adv.* : bien évidemment, de toute évidence, sans doute (*part. dans les réponses*)

δηλέω / *d'ord.* δηλέομαι-οῦμαι —[δελήσομαι, ἐδελησάμην, δεδήλημαι]—: blesser, endommager, détruire, ravager, tuer ; (fig.) violer (serment) ; être funeste à, nuire à + acc.

δηλήεις, εσσα, εν : destructeur, funeste (ORPH.)

δήλημα, ατος (τό) : cause de ruine (pour qqn ou qqch + gén. ou dat.)

δηλήμων

δήλησις

δηλητήρ

Δηλιάς

Δηλιασταί

Δήλιος, α/ος, ον : de Délos; (subst. m. pl.) les habitants de Délos; (subst. m; ou f. pl.) les dieux et déesses adorés à Délos; (subst. m. sg.) le dieu de Délos, Apollon (subst. n. pl.) Délies (fête d'Apollon célébrée à Délos tous les 5 ans).

δηλονότι : évidemment, manifestement (PLAT.) ; c'est-à-dire, à savoir (PLAT. XEN.).

δηλος, η, ον : visible ; clair, évident ; (construction personnelle avec complétive cf. *Rg* § 307)

δηλώ-ω — [δηλώσω, ἐδήλωσα, δεδήλωκα; P. δηλόομαι, δηλωθήσομαι, ἐδηλώθην, δεδήλωμαι] — : (tr.) montrer; manifester, faire connaître; laisser voir ou entendre; révéler; prouver; (intr.) paraître; être évident.

δήλωμα, ατος, τό : **moyen de faire connaître (PLAT.)**

δήλωσις, εως (ή) : action de montrer ; action de faire comprendre, interprétation (SPT.) ; action de signifier, d'où ordre des magistrats (PLAT.) ; action de publier, d'où proclamation (HDN.)

δηλωτικός, ή, όν : propre à indiquer, à faire comprendre.

Dhm* **dhm*** **δημ-**

δημαγωγία :

δημαγωγός :

δημεύω :

δημηγορέω :

Δημήτηρ, τρος (ή) : Dèmèter (déesse de la terre et de ses productions, mère de Perséphone); Δημήτριος

Δημήτριος

δήμιος, :

δημιουργικός, ή, όν : d'ouvrier manuel, d'artisan ; qui se compose d'artisans (PLAT. POL.) ; qui concerne les magistrats (ARSTT)

δημιουργικῶς, adv. : en artiste, en maître

δημιουργός, οῦ (ό) : ouvrier, artisan ; démiurge ; Hom.) tout homme exerçant une profession; (post.) tout homme qui exerce une profession manuelle; artisan; (p. ext.) celui qui produit, qui crée, (part.) créateur du monde; (N.T.) Créateur de l'univers; (néo-platonisme) ordonnateur du monde; (A1c) qui appelle les hommes au travail;

δημοβόρος ος ον : qui dévore le peuple

δημοκρατία, ας (ή) : gouvernement populaire, démocratie

δημοκρατικός

δημοκρατικῶς

δημοκρατίζω

δήμος, ου (ό) : : territoire terre ; peuple. // **δῆμος, ου (ό)** : territoire appartenant à une communauté ethnique ; contrée, pays, terre ; population d'un pays ; peuple p. opp. au roi, aux chefs ; (démocr.) ensemble des citoyens ; régime démocratique (p. opp. à oligarchie, tyrannie) ; assemblée du peuple ; race ; (Athènes) dème

Δημοσθένης, ους (ό) : Démosthène

δημοστηνίζω

δημοσθηνικός

δημοσθηνικῶς

δημοῦχος, ου, (ό) : protecteur du pays ou du peuple (= Euménides, SOPH.) ; qui gouverne le pays ou le peuple (SOPH.) ; *pr.* chef du peuple à Thespies. (DS.) ;

Δημοῦχος, ου, (ό) : Dèmoukhos, troyen, Il. 20, 457

* **δημῶματα** (*slt dorien δαμῶματα*) : chansons populaires

δημοσιεύω

δημόσιος, α, ον : appartenant à l'État, public; fait au nom ou aux frais de l'État; (subst. m.) (Ath.) crieur public, agent de police, greffier de l'État, bourreau; (subst. f.) (Sparte) tente des rois; (subst. n.) l'État; lieu ou édifice public, prison de l'État, trésor public; (subst. n. pl.) les biens de l'État, les revenus publics; (acc. n. pl.) aux frais de l'État; (dat. f. sg.) au nom ou aux frais de l'État; pour le service de l'État; par décision de l'État; par la main du bourreau;

δημοσιόω;

δημότης, ου, (ό) : adj m. qui est de la classe du peuple ; le peuple ; homme du peuple ; simple particulier ; concitoyen de dème ; concitoyen

δημοτικός, ή, όν : populaire, plébéien, démotique (écriture, par opp. à l'écriture sacrée), (subst. n. sg.) le peuple; partisan du peuple, de caractère ou de sentiments démocratiques; (p. ext.) qui a des sentiments d'humanité, philanthrope, (subst. n. sg.) sentiments d'humanité; qui concerne l'État, de l'État, public (argent), (subst. n. pl.) les affaires de l'État; qui concerne un dème.
δημοτικῶς

Dhn* dhn* **δην-**

Δήν : longtemps, pdt lgtps ; depuis lgtps.

Dhx* dhx* **δηξ-**

δηξίς, εως (ή) : morsure, (fig.) morsure ou blessure due à une raillerie ; sensation cuisante causée par une substance piquante ou âcre ;

Dhp* dhp* **δηπ-**

Δήποτε ου δή ποτε, *adv* : quelque jour, qqfois ; après une conj → **ει δή ποτε** : si jamais ; après un relatif **ὅστις δή ποτε** ὧν (PLAT) : n'importe qui enfin ; après interrogatif : **τί δή ποτε** (XEN) : quoi enfin ?

δήπου *adv* : sans doute ; naturellement ; je suppose (*pfs.* à plus forte raison)

δήπου *adv* : sans doute ; naturellement ; je suppose

δήπουθε / δήπουθεν, *part devant une voyelle*, ad **δήπου** *adv* : sans doute ; naturellement ; je suppose v. **cō δήπου** *adv* : sans doute ; naturellement ; je suppose

Dhr* dhr* **δηρ-**

δηριάω ; M. **δηριάομαι** : combattre, lutter, disputer le prix ; M. combattre, lutter par les armes ; s'injurier mutuellement.

δηρίς, ιος (ή) : lutte, combat.

δηριάω : combattre, lutter, disputer le prix (PD ; A.RH ; THCR) ; — **my** **δηριάμαι** : combattre lutter par les armes (HOM) ; lutter en paroles, s'injurier mutuellement (HOM).

δηρίω : lutter ; my lutter, disputer qc à à qn ; s'injurier mutuellement (HOM)

Dht* dht* **δητ-**

δητα (*plus fort que δη*) : oui certes, oui en vérité, certes; ainsi, donc ; renforce une affirmation ; ou une interrogation (donc) ; exprime une indignation ; exprime un souhait, ou une prière ; après un mot répété dans la réponse à une question ; dans le dialogue : pour revenir sur une pensée exprimée ; dans le monologue pour renforcer un mot répété ; après une parenthèse pour rappeler un mot déjà exprimé.

Di* di** **δι-**

Δί voir **Ζεύς** .

Dia* di* **δια-**

διά : *Adv.* : en séparant, en déchirant ; en se dispersant partout ;

Prép. 1. **διά** + gén. (idée de séparation): à travers ; entre, parmi, dans (telle ou telle disposition, attitude) ; à la distance de ; au-dessus de, par-dessus ; le long de ; durant, pendant ; jusqu'à ; par le truchement de ; (post.) au moyen de, à cause de ;

|| **διά** + gén. en parlant du tps = après *ou* pendant

Prép. 2. **διά** + acc.: avec l'aide de, grâce à ; par le fait de, à cause de ; (poét.) à travers, le long de ; au cours de ;

Préfixe1. séparation: de part et d'autre, ici et là ; Préf. 2. différence ; l'un avec ou contre l'autre ; en partie ; Préf. 3. pénétration ; Préf. 4. supériorité ; Préf. 5. achèvement ;

Locutions

δι' ὅ : à cause de quoi, par suite de quoi

διὰ παντός : 1) pdt tt le tps, continuellement, tjs (Cl.) ; 2) absolument, communément, généralement (Cl.)

δία πάντων = **διὰ παντός**

διὰ τί : pourquoi ?

διὰ τοῦτο = **διὰ ταῦτα** : pour cette raison, pour ces motifs, c'est pourquoi.

διὰ χρόνου : après un certain temps // pendant un certain temps

Δία acc. de **Ζεύς**

Δία, ας, (ή) / Δίη : île près de la Crète, assimilée à Naxos par les anciens

Diab* diab* διαβ-

Διαβαδίζω : aller à travers, traverser ; aller et venir, parcourir

διαβαίνω (διαβήσομαι, διέβην, διαβέβηκα) : traverser, franchir ; passer

διαβάλλω —[διαβαλῶ, διέβαλον, διαβέβληκα ; M. διαβάλλομαι, διαβαλοῦμαι ; P. διαβάλλομαι, διαβληθήσομαι, διεβλήθην, διαβέβλημαι]—: insérer ; faire franchir ; (intr.) traverser, franchir ; séparer, désunir, brouiller ; déconseiller, détourner de ; attaquer, accuser, calomnier ; rompre, induire en erreur ; offrir successivement (*Pax.* 643) ; My. jouer (à un jeu avec qqn) ; tromper ; P. faire fi de qqch ; éprouver de la haine, de l'aversion.

διάβασις, εως (ή) : passage, traversée ; (eccl.) la Pâque ; succession (saisons) ; gué, pont, coursive ; point d'attaque ; (gramm.) transitivité ; (post.) intervalle, pause dans la prononciation

διαβιώω ; διαβιώσομαι, διεβίωσα, διαβεβίωκα : passer sa vie (à [+ part.])

διαβολή, ης (ή) : ision, d'où brouille, inimitié ; aversion, répugnance, opposition contre qqn ; appréhension, crainte ; accusation fondée ou non, calomnie

Diag* diag* διαγ-

διαγγελία;

διαγγέλλω ; διαγγεῶ, διήγγειλα ; My. διαγγελλόμενος ; P. διαγγέλλομαι, διαγγελήσομαι, διαγγελοῦμαι, διηγγέλθην : envoyer un message ; transmettre un ordre, faire dire de (+inf.) ; publier, faire savoir, répoandre une nouvelle,annoncer de côté et d'autre que ; My. (seul partic. prés.) se tranmettre le mot d'ordre ou de passe

διάγγελμα;

διάγγελος

διαγιγνώσκω ; διαγνώσομαι, διέγνων, διέγνωκα ; Passif. διαγιγνώσκομαι, διαγνωσθήσομαι, διεγνώσθην, διέγνωσμαι : discerner, distinguer ; (dr.) décider, trancher, d'où (abs.) rendre un jugement ; décider de (+ inf. ou prop. inf.) ; prendre connaissance en parcourant, d'où lire jusqu'au bout)

διάγνωσις, εως (ή) : action de discerner ; diagnose, diagnostic ; discernement ; décision ; jugement, appréciation

διάγω : écarter, séparer ; différer, remettre ; transporter ; diriger ; passer (une durée) ; faire durer, entretenir, maintenir ; (intr.) se maintenir, continuer de, rester ; faire passer le temps, amuser

Diad* diad* διαδ-

διαδεικνυμι ; διέδειξα ; P. διαδείκνυμαι : faire voir, montrer clairement (+ part.) ; (impers. [ion.]) il est évident

διαδέχομαι ; διαδέξομαι, διεδεξάμην, διαδέδεγμαι : recevoir par succession, hériter ; succéder à ; se succéder les uns aux autres ; mettre à la place de, remplacer ;

διαδιδράσκω ; διέδραυν, διαδέδρακα : s'enfuir (de côté et d'autre) échapper à (en fuyant) (+ acc.) : διά-διδράσκω;

διαδίδω cō διαδίδωμι (NT.)

διαδίδωμι ; διαδώσω P. διαδίδομαι, διεδόθην : (tr.) distribuer, répartir ; répandre ; laisser passer, secréter ; (intr.) se répandre ; se relâcher, diminuer

διαδικάζω (*aor.* **διεδίκασα**) : décider entre deux parties, décider comme juge, juger ; *avec acc.* régler (*différend, procès*) ; avec gén. du grief ; être juge pendant une année (CRITIAS) — *My* **διαδικάζομαι** (*aor.* **διεδικασάμην**) : intenter un procès, plaider ; se faire juger (PLAT. XEN.) ; (Aor passif au sens du moyen DL ; DC)

διαδοκιμάζω : distinguer en vérifiant (XEN.)

διαδοξάζω (*slt pst*) : décider, être d'avis (PLAT.)

διάδοσις, εως (ή) : distribution, répartition ; *Abs.* distribution d'argent (DEM.) ; action de se répandre de côté et d'autre, diffusion ; évacuation (des urines — HPC.) ; transmission, communication (ARR.)

διαδοχή, ης (ή) : action de recevoir de la main de quelqu'un ; action de succéder, succession ; *au sens collectif* : la succession, les successeurs ; disciples ; succession des maîtres qui se succèdent à la tête d'une école de philosophie [...]

διάδοχος, ος, ον : qui recueille la succession de, qui succède à ; *Abs.* le successeur (*d'Alexandre*) ; qui tient la place de qn., lieutenant, substitut (SPT.) ; qui répond à, qui se fait en retour de (EUR.) ; qui fait se succéder, qui remplace (EUR.).

διάδροσις, εως (ή) : évasion, fuite (JOS.)

διαδροσιστοί, ὦν : déserteurs des affaires publiques (AR. *Ran.* 1014)

διαδρομή, ης (ή) : diffusion, propagation (maladie — PLUT.) ; course à travers, d'où allées et venues (HPC. ; *au pl.* ESCHL.) ;

évolution des astres (ARSTT.) ; **πνευμάτων διαδρομαί** : borborygmes (DIOSC.) ; espace libre pour une course (XEN.) ; vivier à poissons (PLUT.)

διάδρομος, ου, (ό) : lieu par où l'on passe, passage (LUC.)

διάδρομος, ος, ον : qui court dans tous les sens (ESCHL.) ; qui se disjoint (EUR.) ; d'où disjoint, désuni *c-à-d. fig.* qui n'est pas légitimement uni, illégitime (union — EUR. *El.* 1156).

Diath* diath* διαθ-

διάθεσις, εως (ή) : disposition, arrangement, ordonnance ; art de disposer la matière d'un ouvrage ; description géographique ; disposition testamentaire ; droit de disposer de qqch, de vendre, d'aliéner ; ressources ; dispositions du corps, de l'âme, de l'esprit ; qualité d'un verbe (tr./intr. ; voix, etc) ; notion que marque un temps de verbe ; **διαθέτης**;

διαθήκη;

Diai* diai* διαι-

διαίρεσις, εως (ή) : (*math., logique, rhét.*) ision ; (*gramm., prosodie*) diérèse ; répartition, partage ; distinction

διαιρετός, ή, όν : isé, d'où désuni, séparé ; distinct ; distribué, réparti ; isible, démontable ; qu'on peut fixer ou déterminer (par le langage) **διαιρέω**; **διαιρετικός**

διαιρέω ; διαίρῃσω, διεῖλον, διήρηκα; *My.* διαιρέομαι, διαιρήσομαι, διειλόμην, διειλάμην (réc.); **Passif διαιρέομαι**, διελοῦμαι (réc.), διήρημαι iser, séparer ; (gr.) faire une diérèse ; distinguer ; déterminer, définir, expliquer avec précision ; décider, trancher ; M. partager pour soi ou entre soi ; iser, séparer ; distinguer ; décider ; définir, expliquer

διαίρω ; διαρῶ, διήρα, διήρκα; *My.* διαίρομαι, διεράμην; P. διαίρομαι, διήρμαι (tr.) lever pour éloigner, transporter loin de (guerre) ; écarter, ouvrir, (part. parf. P.) qui a la bouche grande ouverte, qui parle ou écrit avec ampleur ou magnificence ; lever, d'où P. s'élever ; (fig.) exagérer ; (intr.) se lancer à travers, traverser ; s'embarquer ; M. (tr.) lever en écartant, marcher à grands pas ; lever pour soi ou qqch à soi, se charger de ; (intr.) s'élever **διά-αίρω**

διαῖσσω : s'élancer en écartant ; s'élancer de ts côtés, se répandre (bruit) ; s'élancer à travers, retentir (bruit) ; (part.prés.) filant (astre)

δίαίτα, ης (ή) : genre de vie, habitudes du corps et de l'esprit, goûts, mœurs ; prescription médicale, régime ; résidence, maison, appartement ; (droit att.) arbitrage

διαιτάν : être arbitre ; διαιτήσω ; διήτησα ; δεδιήτηκα (*NB.* Double augment dans les composés : **ἀπεδιήτησα**)

διαιτάσθαι ; διαιτήσομαι ; διητήθην ; δεδιήτημαι : vivre de telle ou telle façon, avoir tel mode de vie

διαιτάω [διαιτάω διαιτήσω, διήτησα, δεδιήτηκα; M. P. διατάομαι, διαιτήσομαι, διητήθην, δεδιήτημαι] : soumettre à un régime (malades) ; **M.P.** vivre de telle ou telle façon ; résider, habiter ; être arbitre, décider en arbitre ; concilier, apaiser, faire cesser ; diriger, gouverner ; régler, mener à terme

διαίτησις εως ή : régime de vie HPC

διαιτητής οὔ ό : arbitre, (à Athènes) diaetète (arbitre chargé de juger les procès privés)

διαιτητικός, ή, όν : qui concerne le genre de vie HPC

Diak* diak* διακ-

Διακαίω (**tr**) : brûler profondément (HPC) ; enflammer de (*fig*)

Διακαλύπτω : écarter ce qui couvre, découvrir, révéler (DEM) ; — My **Διακαλύπτομαι τὸ ἱμάτιον** : écarter, entrouvrir son manteau (El. V.H. 5,19)

διακαρτερέω : être fort, résister patiemment, persister à ; supporter patiemment (+ acc.) ; s'obstiner à (+ inf. ou part.) ; rester maître de (+ gén.)

διακαυνιάζω : déterminer ou décider en tirant au sort

διάκειμαι : (intr.) être disposé de telle ou telle manière (+ adv.) ; éprouver telle ou telle disposition (+ adv.) de la part de qqn, p. ex. être bien ou mal vu de qqn (+ dat.) ; (sens P.) être disposé çà et là (sur un plat, dans un lieu) ; être mis dans tel ou tel état ; (p. suite) être réglé, institué.

διακελεύομαι ; διεκελευσάμην recommander, prescrire, ordonner ; avertir de ; s'encourager à ; (abs.) s'encourager mutuellement **διά-κελεύω** ; διακέλευ(σ)μα ; διακελευσμός

διάκενος, ος, ον : qui laisse un vide au milieu, (subst. n. sg) intervalle, cavité, creux ; poreux, spongieux ; vide, d'où grêle, maigre.

Διακινέω : agiter de côté et d'autre, mouvoir légèrement (une articulation — HPC.) ; agiter fortement, ; — **d'ou** : troubler, bouleverser ; exciter, émouvoir ; — **My** : se mouvoir de côté et d'autre .

Διακληρονομέω-ω : partager par le sort (Ps. Longin XII, 4)

Διακληρόω : assigner un lot par la voie du sort (ESCHL ; PLAT) ; désigner ou choisir par un tirage au sort (XEN) [NB. APP. Soumettre au tirage au sort] ; — **My** tirer au sort (THC ; XEN.)

Διακναίω : déchirer en grattant ; — **d'ou** : arracher avec les ongles ; mettre en pièces ; déchirer comme avec les ongles ; — **d'ou** : déchirer en brûlant, faire une déchirure cuisante (faim ; désir ; douleur) ; *simplt* : gratter ; — **d'ou** : enlever ; dépouiller (Ar. Nuées, 120).

Διακνίζω : déchirer en grattant ; déchirer ; *fig* déchirer par des paroles belssantes.

διακολυμβάω διεκολύμβησα plonger à travers, traverser à la nage (+ acc.) **διά-κολυμβάω**

διακονέω ; [**διακονέω** ; διακονήσω, ἐδιακόνησα, δεδιακόνηκα ; M. διακονοῦμαι, διακονήσομαι, διηκονησάμην ; P.

διακονοῦμαι, ἐδιακονήθην, δέδιακόνημαι] : être serviteur ou en faire office, rendre service ; fournir, procurer ; (chrét.) être diacre ; secourir, donner des aumônes ; M. se servir soi-même

διακόνημα ατος (τό) : office de serviteur, service (Plat.) ; au pl. ustensiles de ménage (Ath.)

διακόνησις εως (ή) : action de servir, service (Plat.)

διακονία ας (ή) : office de serviteur, service (Plat.) ; II action de fournir, de suffire, d'accomplir de remplir ses devoirs. III. *Post* secours aux pauvres, aumônes ; coll. Les gens de service, serviteurs (Pol.) ; instruments, ustensiles de service (Moschn)

διακονικός, ή, όν : qui concerne les serviteurs, ou la fonction d'un serviteur ; apte au service, bon pour servir.

διακονικώς : *adv.* avec la diligence d'un serviteur.

διάκονος, ου (ό/ή) : qui est aus service de, dont on se sert (Platon) ; *Subst* serviteur servante (Hdt) ; diacre, diaconesse.

διακόπτω διέκοψα, διακέκοφα ; **Pa.** διακόπτομαι, διακέκομαι couper profondément, d'où Pa. être blessé profondément ; couper en deux, (abs.) rompre la ligne ennemie ; (p. ext.) briser, rompre, interrompre **διά-κόπτω** ; διακοπή ; διάκοψις

διακορεύω : action de violer une jeune fille (AR ; LUC.)

διακορής, ής, ές : complètement rassasié de qc (τινος — PLAT.) (τινι — PLUT).

διακρίνω [**διακρίνω** διακρινῶ, διέκρινα ; M. διακρίνομαι ; P. διακρίνομαι, διεκρίθην] : séparer l'un de l'autre ; distinguer ; décider ; interpréter (songe, oracle).M. distinguer ; décider, trancher, examiner pour décider, d'où hésiter **διά-κρίνω** ; διάκρισις ; διακριτικός ; διάκριτος

διάκρισις, εως (ή) séparation ; dissolution ; distance, intervalle ; doute, hésitation ; décision, jugement ; interprétation (songes, présages) ; contestation, querelle

διακριτικός, ή, όν : apte à diviser (PLAT) ; apte à distinguer (PLAT) ; - **II** - pass. distinct, séparé (ARSTT).

διάκτορος, ου : Hermès → messager des dieux ou conducteur des âmes.

Διακύπτω : se courber, se pencher (à travers qc.) ; se pencher pour regarder à travers une ouverture

Dial* **dial*** **διαλ-**

διαλαμβάνω : [διαλαμβάνω ; διαλήψομαι, διέλαβον, διείληφα ; P. διαλαμβάνομαι, διαληφθήσομαι, διελήφθην, διείλημμαι] : recevoir chacun son dû ; séparer, iser ; séparer de distance en distance ; couper, intercepter ; marquer un intervalle, une pause ; séparer, distinguer ; définir, déterminer ; décider ; expliquer en détail ; discuter ; prendre par le milieu, d'où saisir à bras le corps, d'où (fig.) embrasser

διάληψις

διαλάμπω **διέλαμψα** briller à travers ; (fig.) briller, se distinguer ; commencer à briller (jour [parfois impers.]) ; retentir, se faire entendre (voix)

διαλαμπής;

διάλαμψις

διαλέγω [**διαλέγω** ; διαλέξω, διέλεξα, διείλοχα ; M. διαλέξομαι, διαλεχθήσομαι, διελεξάμην, διελήχθην (att.), διελέγην (rare), διείλεγμαι] : mettre à part, choisir, trier ; parler, expliquer ; My. converser, s'entretenir, discuter (de qc avec qn τί τινι), ; discourir, raisonner ; écrire en prose ; parler une langue, un dialecte

δια-λέγομαι : discourir ; διαλέξομαι ; διελέχθην ; διείλεγμαι.

διαλείπω ; [διαλείπω διαλειψω, διέλιπον, διαλέλοιπα] : laisser un intervalle (lieu, temps) ; être distant (localement) ; laisser un intervalle (temps), s'écouler dans l'intervalle ; (part. prés. act. n. sg. subst.) intervalle (de temps) ;

διάλεκτος, ου (ό) : entretien, d'où : conversation, discussion ; langage, d'où langage courant ; manière de parler, particul. : langage propre à un pays, d'où : dialecte, locution particulière ;

διαλλάσσω — [**διαλλάττω** ; διαλλάξω, διέλλαξα ; — My. διαλλάττομαι, διαλλάξομαι, διηλλαξάμην ; — P. διαλλάττομαι, διαλλαγήσομαι, διηλλάγην, διηλλάχθην, διήλλαγμαi]—: prendre ou donner en échange ; changer, remplacer ; changer les dispositions de qqn, réconcilier ; P. se réconcilier ; (intr.) échanger (la vie pour la mort), mourir ; être différent ; l'emporter sur ; My. changer de ; se réconcilier

διαλλαγή, ης (ή) : échange au pl. ; II ; changement de relation ; réconciliation changement, succession (*dynasties*) ; succession d'argument (rh) ; différence.

διαλλακτήρ= **διαλλακτήρ** : conciliateur (Thc ; Eur. Eschl.) ;

διάλλαξις, εως, (ή) : **réconciliation** (Empédocle, chez Arstt)

διαλογίζομαι διαλογίσομαι, (att.) διαλογιούμαι, διελογισάμην, διαλελόγισμαι ; faire ses comptes, calculer exactement ; distinguer par la réflexion ; discuter (sur περί τινος)

διαλογισμός : calcul ; raisonnement ; conversation, discussion.

διάλυσις, εως (ή) dissolution, séparation (p. ex. de l'âme et du corps, d'un composé en ses éléments) ; rupture ; fin ; cessation d'hostilité, réconciliation διά-λύσις ; διαλύω ; διαλυτικός ; διαλυτικῶς ; διάλυτος ;

διαλυτικός, ή, όν : propre à dissoudre ; propre à relâcher

διαλύω — [**διαλύω** ; διαλύσω, διέλυσα, διαέλυσκα ; — M. διαλύομαι, διαλύσομαι, διελυσάμην, διαλέλυμαι ; — P. διαλύομαι, διαλυθήσομαι, διαλύσομαι, διελύθην, διαλέλυμαι]—: dissoudre, disjoindre, séparer, désagréger, d'où détruire, saccager ; faire cesser ; réconcilier qqn (avec un autre) ; réfuter ; résoudre (difficulté) ; acquitter, payer ; relâcher, assouplir, affaiblir ; — M. (intr.) se dissoudre ; se séparer (tr.) dissoudre (fig.) ; séparer ; faire cesser, d'où (abs.) se réconcilier ; réfuter, annuler ; acquitter (dette).

Diam* **diam*** **διαμ-**

διαμαρτάνω διαμαρτήσομαι, διήμαρτον, διημάρτηκα s'égarer, se tromper complètement, faire complètement fausse route ; (part. parf. P. n. pl. subst.) fautes ou erreurs graves ; (p. ext.) ne pas obtenir, échouer en (+ gén.)

διαμάρτημα ατος (τό) : grave erreur (Arstt)

διαμαρτία ας (ή) : méprise complète (Plut.) ; insuccès NT.

διαμέμφομαι [**διαμέμφομαι** ; διαμέμψομαι, διεμεμψάμην blâmer fortement ; critiquer **διά-μέμφομαι**

διαμένω **διέμεινα**] : rester jusqu'au bout, demeurer, persister ; persister à (+ part. ou inf.) ; rester ferme, se maintenir fermement, d'où supporter patiemment

διαμονή, ης (ή) : permanence, durée prolongée (Arstt)

διάμετρος, ου (ή) : diagonale d'un parallélogramme ; diamètre d'un cercle ; axe d'une sphère

Dian* **dian*** **διαν-**

διάνδιχα *adv.* : en deux parties, en deux ; par moitié

διανέμω [διανέμω ; διανεμῶ, διανεμήσω (tard.) διένειμα, διανένεμκα ; M. διανέμομαι, διανειμάμην ; P. διανέμομαι, διανένεμμαι] : partager, distribuer ; diriger, gouverner (ville) ; M. partager (entre soi)

διανέμησις εως (ή) : partage, distribution (Arstt) ;

διανεμητικός, ή, όν : qui distribue (Plat.) ; que l'on peut partager (Plut.)

διανενημμένως : en se partageant, séparément (Clém)

διανήχομαι διενηξάμην traverser à la nage, (p. anal.) traverser, parvenir jusqu'à (son) ; lutter à la nage ;

δια-νοεῖσθαι : penser ; διανοήσομαι ; διανοήθην ; διανένομαι.

διανοέομαι-οοῦμαι [διανοέομαι-οοῦμαι ; διανοήσομαι, διενοήθην, διενοησάμην, διανενόημαι ; P. διανοηθέν] : penser (au sens phil.) ; avoir dans l'esprit, concevoir, projeter ; penser, méditer ; réfléchir, faire attention à ; penser (du bien, du mal), être disposé pour ; rentrer en soi-même, d'où se repentir

(Ainsi se conjuguent **ἀπονοεῖσθαι, ἐννοεῖσθαι, προνοεῖσθαι**. Mais **νοεῖν** et **κατανοεῖν** sont réguliers.)

διανόημα ατος (τό) : ce qu'on a dans l'esprit, pensée idée (Xén ; Plat.) imagination fausse idée (HPC)

διανόησις εως (ή) : exercice de l'intelligence, pensée (Plat) ; 2) idée opinion (Plat).

διάνοια, ας (ή) : pensée, intelligence (au service de l'activité) ; réflexion ; opinion ; projet, dessein, intention ; prévoyance, précaution ; sens d'un mot, d'un texte

διανοητικός : qui concerne l'intelligence (Plat.) ; par opposition à **ἡθικός** (Arstt) ; ingénieux (Arstt)

διανοητικῶς : par l'exercice de la pensée (Arstt)

διανομή, ἥς (ή) : distribution partage (Plat), largesse faite au peuple ; direction (Plut.)

διανομεύς εως (ό) : distributeur (Plut)

Diap* diar* διαπ-

διαπειλέω : menacer fortement — My même sens

Διαπέρθω (slt aor : **διέπραθον** ; Il.1,367) : détruire de fond en comble, saccager une ville ; **My** slt 3sg **διεπράθετο** : mê sens.

διαπέτομαι [**διαπέτομαι** ; διέπτειν, διεπτάμην] : voler à travers ; voler ou se répandre de côté et d'autre (bruit) ; s'envoler, se dissiper, s'évanouir (temps) (Aor 2 **διέπτατο**)

δια-πέτομαι = * **διαπτάομαι**

διαπίπτω (aor-2 **διέπεσον**) se disperser ; se désagréger, se dissoudre ; se répandre de tout côté ; tomber à travers, se précipiter dans ; échouer

διαπονέω ; My. διαπονέομαι, διεπονησάμην ; Pa. διαπονέομαι, διεπονήθην, διαπεπόνημαι] : (**intr.**) travailler avec soin, se donner beaucoup de peine pour que (+ inf.), donner tout son soin à (+ acc.) ; (tr.) exercer avec soin ; (part. parf. P. m. pl.) vétérans ; fatiguer, troublé, d'où P. supporter avec peine, être troublé ; M. se donner beaucoup de peine ; prendre de l'exercice

διαπόνημα : travail pénible, exercice laborieux (Plat)

διαπόνησις : préparation laborieuse de (Plut.) ; exercice pénible (Clém)

διάπονος, ος, ον : exercé à la fatigue

διαπορεύω [διαπορεύω ; διαπορεύσω, διεπόρευσα ; M. διαπορεύομαι, διαπορεύσομαι, διεπορεύθην] : faire passer, transporter ; M. passer par, traverser (lieu, vie) ; exposer en

διαπρακτέος, α, ον : praticable (Isocr.)

διαπράσσω att. -**πραττω** [**διαπράσσω** ; διαπράξω, διέπραξα, διαπέπραχα ; M. διαπράσσομαι, διεπραξάμην ; P.

διαπράσσομαι, διαπέπρωμαι] : accomplir, achever ; passer le temps à , avoir assez de temps pour(+ partic.) ; effectuer, réaliser ; faire périr, tuer, P. (parf.) en être fait de qqn ; tâcher d'accomplir, faire des efforts pour, machiner. — **My.** accomplir, réaliser, d'où obtenir, faire en sorte que ; tâcher de réaliser, d'où négocier ; intriguer

|| **κέλευθον διαπράττειν** : accomplir un trajet (Hom).

διάπραξις εως (ή) : achèvement d'une affaire, succès (Plat)

διαπρέπεια, ας, (ή) : magnificence (SPT)

διαπρεπής, ές : distingué, éminent ; magnifique, (subst. n. sg.) magnificence

διαπρέπω (**intr**) : se faire remarquer, briller ; se distinguer par, l'emporter sur qc. par qc. - **Π** - (**tr**) : travestir (EUR.)

διαπρεπώς : avec distinction, avec éclat (PLUT).

διαπρίω : scier complètement, de part en part ; [au passif = être torturé (NT.)] ; || **διαπρίω τούς οδόντας** : grincer des dents (LUC.) [**Πρίω** (πρίω ; έπρισα ; πέπρικα) : scier — **πρίομαι** (— ; έπρίσθην ; Πέπρισμαι) : être scié]

διάπτω : allumer (PHAL.)

διάπυρος, ος, ον : fortement chauffé ; (méd.) :enflammé ; ardent (pr.& fig.)

* **διαπτάομαι** voler à travers ; voler ou se répandre de côté et d'autre (bruit) ; s'envoler, se dissiper, s'évanouir (temps) **διαπτάομαι** = **διαπέτομαι**

Diar* diar* διαρ-

διαρθρώ [διαρθρώ διήρθρωσα ; M. διαρθρόομαι, διηρθρώσάμην P. διαρθρόομαι] : ajuster les articulations, emboîter ; (fig.) prononcer en articulant nettement, expliquer nettement ; My. articuler nettement

διάρθρωσις : ision par articulations ou jointure (HPC ; ARSTT) ; faculté d'articuler des sons (ARSTT) ; *par suite* exposition nette d'un discours (LGN)

διαρκέω διαρκέσω, διήρκεσα (intr.) suffire complètement, répondre aux besoins ; être capable de résister ; subsister, tenir bon (+ acc. de durée) ; (tr.) fournir aux besoins de
διάρκεια quantité suffisante (TH) ;
διαρκής ής ές : suffisant ; qui suffit aux besoins des habitants (Thc) ; qui se soutient, qui dure (DH.)
διαρκούντως : suffisamment (Jos.)
διαρκώς : *slt au superlatif* : **διαρκέστατα** (Xén.)

διαρμόζω (ou διαρμόττω) : disposer en divers endroits, (EUR) ; — **My** disposer, arranger (POL) ; fig : ordonner, régler (sa vie PLUT)

διαρπάζω : déchirer, mettre en pièces ; piller ; dévaster ; faire disparaître, emporter, effacer (un piste –XEN)

διαρραίω : mettre en pièces, détruire complètement (**διαρραίσεσθαι** : inf. futur my au sens passif, II. 24 355)

διαρρέω —[διαρρεύσομαι, διερρύν, διερρύνκα ; P. διαρρέομαι]— : couler de part et d'autre, se dissoudre, se perdre ; être épuisé (pers.) ; se répandre partout ; se distendre ; couler à travers (cours d'eau) ; suinter ; glisser à travers ; P. être mouillé (sueur) ; être arrosé (par un cours d'eau) διαρροή ;

διαρρήγνυμι —[διαρρῶ, διέρρηξα]— : mettre en pièces, faire éclater ; [au passif (aor. διερράγην) : se rompre, éclater ; fig., crever (de nourriture ; colère, jalousie ; || διαρραγείης (AR.) : puisses-tu crever] ; briser en perçant, percer (SOPH.)

διάρροια ; diarrhée (HPC)

διαρροΐζομαι : avoir la diarrhée (DIOSC)

διαρροϊκός : atteint de diarrhée (RUF.)

διάροος όου (ό) : chenal (STR.)

διαρρύδαν ; en passant co l'eau courante, ou en se dissolvant (= sans laisser de trace) (ESCHL)

διάρρυσις : écoulement (HERON)

διάρρυτος ος ον ; traversé par des eaux courantes (STR.)

Dias* dias* διας-

διασειώ : remuer, agiter de côté et d'autre (+ acc. ou dat.) ; ébranler fortement, (fig.) troubler (esprits, affaires) ; intimider, effrayer, (part.) extorquer par intimidation (argent) ; — **My**. troubler fortement, mettre hors de soi ;

διασκεδάννυμι [διασκεδάννυμι ; διασκεδῶ, διεσκεδάσα ; P. διασκεδάννυμαι] : disperser de côté et d'autre, (part.) licencier (armée) ; P. se disperser, se répandre (rumeur) ; séparer, détacher ; disjoindre, détruire, (fig.) ruiner

διασκεδαστικός, ή, όν : propre à la digestion, digestif (DIOSC.)

διασκοπέω-ῶ : examiner à fond, observer, étudier (XEN ; PLAT. ARSTT.) — **my** examiner avec soin (PLAT.)

διασπείρω [διασπείρω διασπερῶ ; P. διασπείρομαι, διεσπάρην, διεσπέρην (réc.), διέσπαρμαι] distribuer ; disperser, disséminer ; répandre (rumeur, renommée) ; gaspiller

διασπορά, ἄς, (ή) : dispersion (PLUT) ; gens dispersés (NT)

διασποράδην : par dispersion, ça et là (CLEM.)

διάσταλμα ατος τό : distinction, définition exacte (CLEM) ;

διάσταλσις, εως (ή) : arrangement détaillé, convention (SPT)

διασταλτικός : qui distingue, qui détermine par le caractère distinctif (DYSC) - **II** - qui peut produire un épanchement (ou exaltation) de l'âme (Musique – A.Quint.)

διαστασιάζω : constituer en partis rivaux (τινας ; τινάς προς τινας – ARSTT) ; - **II** - intr. être en désaccord, en dissentiment (POL ; DS)

διάστασις, εως (ή) : action de séparer ; d'écarter ; séparation ; (rhét.) ouverture d'une parenthèse ; création d'une opposition (entre parties) ; écartement, luxation (os) ; déchirement, rupture ; (phys.) détente (air comprimé) ; distance, intervalle ; étendue, dimension ; différence ; dissentiment ; divorce

διαστατικός, ή,όν : propre à dissoudre, à séparer ; propre à désunir, qui amène la discorde (Plut) ; qui prononce distinctement (DS)

διαστατικώς : en prononçant séparément, avec diérèse (DYSC) ; par parties, par fragments (PORPH.)

διάστατος, ος, ον : distendu ou étendu dans l'espace (PLUT), par suite qui a de l'étendue ou des dimensions (Nicom) ; - **II** - désuni (MEN.) ; - **III** - divisible (DL)

διαστέλλω : (tr.) séparer, écarter ; déchirer ou fouiller qqch avec ses serres (aigle) ; (gr.) séparer par un signe de ponctuation ; dilater ; épancher ; (fig.) établir des distinctions ; donner des ordres précis ; (intr.) se séparer, être en désaccord ; — **My**. déterminer d'où définir, préciser ; donner des ordres précis, d'où commander, prescrire ; (abs.) donner un ordre, une recommandation.

διάστημα, ατος, (τό) : séparation, intervalle, distance (PLAT) ; intervalle de tps, délai (ARSTT) ; séparation brusque, sevrage (Hpc) ; - **II** - distinction du style (LGN) ; - **III** - relation du sujet et de l'attribut (ARSTT)

διαστίλβω (slt prst) : briller à travers

διαστολεύς εως (ὅ) : instrument de chirurgien pour pratiquer des incisions (Gal)

διαστολή, ἤς (ῆ) : écartement, expansion, dilatation (poumons, coeur) ; séparation, intervalle ; (gramm.) virgule pour séparer deux mots corrélatifs ; distinction ; exposé détaillé

διάστροφος, ος, ον : qui est de travers, contrefait (ESCHL.) ; hagar, *ou* rendu hagar par la souffrance (yeux — SOPH.).

διασώζω [διασώζω διασώσω, διέσωσα, διασέσωκα; M. διασώζομαι, διεσωσάμην; P. διασώζομαι, διασωθήσομαι, διεσώθην, διασέσωμαι] sauver en arrachant à (mort, danger) ; (abs.) sauver, (P.) se tirer sain et sauf de, parvenir à se réfugier vers, (p. anal.) se tirer d'une maladie ; (post. bibl.) conduire à bon port, diriger, guider ; conserver jusqu'au bout, d'où fidèlement, (part.) conserver dans sa mémoire ; tenir en réserve, conserver ; My. sauver du danger (+ acc.) ; conserver pour soi ; conserver fidèlement ;

Diat* diat* διατ-

διατείνω [διατείνω διατενῶ, διέτεινα, διατέτακα; M. διατείνομαι, διατενοῦμαι, διτεινάμην, διατέταμαι] : distendre ; tendre jusqu'au bout ; tendre avec force ; (intr. et M. [attique]) tendre vers ; s'étendre, se prolonger, (fig.) concerner ; M. tendre pour soi ; (intr.) s'étendre ; se tendre, faire effort ; maintenir obstinément, soutenir énergiquement

διατελέω-ῶ [f. διατελῶ, διετέλεσα, διατετέληκα] : achever complètement, réaliser ; passer (temps, vie) ; continuer, persévérer

διατηρέω διετήρησα; P. διατηρέομαι, διετηρήθην : conserver avec soin ou jusqu'au bout, maintenir (dans un état) ; persévérer, persister dans ; observer avec soin, surveiller

διατήρησις εως (ῆ)· conservation, préservation ;

διατίθημι [διαθήσω, διέθηκα, διατέθηκα; M. διατίθεμαι, διαθήσομαι, διεθέμην; P. διατίθεμαι, διατεθήσομαι, διετέθην, διατέθημαι, διάκειμαι]· distribuer, répartir ; disposer, organiser, régler ; traiter (qqn), mener (qqch) ; disposer qqn bien ou mal ; P. (gramm.) être employé passivement ; Mv. disposer soi-même ou pour soi, d'où exposer en détail ; régler (conflit, convention), rédiger (lois) ; disposer de (bien), d'où vendre, échanger ; prendre des dispositions pour qqn (acc.) ; disposer par testament διά-τίθημι; κείμαι; διάθεσις; διαθέτης; διαθήκη

Διατμήγω — [aor. 1 : διέτμηξα / διέτμαξα ; aor. 2 : διέτμαγον ; — Pass., aor. 2 : διετμάγην ; ⇒ διέτμαγεν (pour διετμάγησαν) 3^e pl. aor-2 passif] — : couper en deux (*par ex.* fendre le flot ; ouvrir un sillon) ; séparer — *d'où* → *au passif* se séparer ; distinguer. — My couper en deux — *d'où* → fendre avec la charrue (A.RH) (Ep. pour διατέμνω).

διάτορος, ος, ον· qui pénètre dans les chairs ; perçant, aigu, clair (son) ; transpercé διά-τείρω

διατρέχω (διαδραμούμαι, διέδραμαον, διέθρεξα) : courir de côté et d'autre, se répandre (bruit) ; courir à travers ; courir jusqu'au bout de, aller jusqu'à la fin de (+ acc.) ; s'écouler (temps) διά-τρέχω; διατροχάζω

διατριβή, ἤς (ῆ) : usure par frottement, d'où déchirement, discorde ; action de faire passer le temps, délai, retard ; passe-temps ; travail, étude ; entretien philosophique ; genre de vie ; séjour ; école (philosophique)

διατριβή [διατρίβω διατρίψω; M. διατρίβομαι; P. διετρίβην, διατέτριμμαι] : frotter, user en frottant, d'où réduire en poudre ; user par le frottement, d'où (fig.) consumer, perdre, détruire ; (part.) passer le temps, d'où remettre, différer, retarder, faire attendre ; passer du temps, s'entretenir avec qqn ; passer son temps à (+ partic.) ; séjourner ; My. perdre son temps ;

Diau* diau* διαυ-

δίαυλος :

Diaf* diaf* διαφ-

διαφανής, ες : distinct ; transparent, limpide ; clair, évident ; brillant d'un vif éclat ; illustre, éclatant

διαφαίνω ; faire voir à travers, laisser entrevoir ...

διαφανῶς : clairement évidemment

διαφασίς ; transpanence clarté (PLUT. CLEM.)

διαφερόντως : différemment, autrement, à un degré différent ; avant tout, surtout ; particulièrement ;

διαφέρω [διαφέρω ; διοίσω, διήνεγκα, διήνεγκον, διενήνοχα; M. διαφέρωμαι, διοίσομαι, διηνέχθην; P. διαφέρωμαι, διηνέχθην, διενήνεγα] : porter d'un côté à l'autre, balloter (navire, litière) ; porter en ers endroits ; mettre sens dessus dessous, bouleverser ; troubler ; (intr.) être différent ; se distinguer, l'emporter sur ; (impers.) il importe ; porter au-delà, transporter ; (intr.) pénétrer

διαφεύγω [διαφεύξομαι, διαφευξοῦμαι (poét.), διέφυγον; διαφεύγομαι, διεφεύχθην] : échapper, se soustraire à

διαφθείρω [διαφθείρω διαφθερῶ, διέφθειρα, διέφθαγκα, (intr.) διέφθορα; P. διαφθείρομαι, διαφθαρήσομαι, διεφθάρην, διέφθαμαι] : détruire ; faire périr ; P. (pft) être ruiné (par la maladie) ; être atteint (d'infirmité) ; être consumé par la douleur, avoir l'esprit égaré ; mettre à mal, endommager, gâter, falsifier ; corrompre, séduire ; A. M. avorter ; (pft.2) (tr.) faire perdre (raison), détruire (espérances), (intr.) être perdu ; être corrompu (sang), en putréfaction ;

διαφθορά, ἄς (ή) : destruction, perte, ruine ; métamorphose ; action de corrompre ; état de putréfaction ; ce qui est détruit, d'où προιεδια-φθείρω; διαφθείρω

διαφορά, ἄς (ή) : différence, ersité ; variété, espèce ; supériorité ; différend, désaccord, contestation ; action de se porter d'un autre côté, d'où égarement (de l'esprit)

διαφορέω; porter de côté et d'autre, disperser, répandre ; emporter, piller ; mettre en pièces briser ; dissoudre ; faire évacuer (les humeurs)

διάφορος, ος, ον : différent, ers ; supérieur, remarquable, d'où avantageux, utile ; qui diffère d'avis, de sentiment, d'où en désaccord, (subst. n. sg.) partie adverse, différend, contestation, différence, balance d'un compte, prix, (pl) dépenses ; contrariant, désagréable

διαφορότης τητος (ή) : différence (PLAT)

διαφόρως : différemment (THC) ; [...]

διάφραγμα, ατος (τό) : séparation, cloison, barrière ; cartilage (des narines) ; diaphragme ;

διά-φράγνυμι : séparer par une cloison ; barricader, palisser.

διαφράσσω (διαφράττω) : séparer par une cloison ; barricader, palisser, intercepter, fortifier

διαφυλάσσω [διαφυλάξω, διεφύλαξα; Μγ. διαφυλάσσομαι] garder avec soin ; observer , maintenir (lois, paix) , veiller à, se préoccuper de ; garder souvenir ; M. faire bonne garde, veiller sur

διαφωνία, ας (ή) discordance, désaccord διά-φωνή; διάφωνος; διαφωνέω

Diach* diach* διαχ-

διαχέω διέχεα, διέχευα; διαχέομαι, διεχευσάμην; διαχέομαι, διακέχυμαι : faire fondre ; relâcher, détendre ; faire se répandre de côté et d'autre, disperser, P. s'effondrer ; dissoudre, désagréger, d'où dépecer, déchirer ; disperser, dissiper ; M. disperser, dissiper

διαχράομαι ; διαχρήσομαι : user habilement de (+ dat.) ; (en gén.) faire l'expérience de, éprouver ; user de , manier, traiter ; user jusqu'au bout, d'où consumer, épuiser, (p. suite) faire périr, tuer, P. être tué

Did* did* διδ-

διδασκαλεῖον, ου, τό : école

διδασκαλία, ας (ή) : instruction, enseignement; (théâtre) instructions (choeur, jeu des acteurs, danseurs); (p. ext.) représentations d'une pièce; oeuvre dramatique; (pl.) catalogues des pièces de théâtre (avec le nom des auteurs, la date et les particularités des représentations).

διδασκαλικός, ή, όν : qui concerne l'enseignement (PLAT.) ; [...] ; capable d'enseigner, apte à instruire

διδάσκαλος, ου (ό/ή) : celui ou celle qui enseigne; maître, précepteur; (théâtre) celui qui dirige les répétitions, auteur dramatique.

Διδάσκω —[διδάξω ; ἐδίδαξα ; δεδίδαχα]—: enseigner, instruire, apprendre ; (s')expliquer ; faire représenter (théâtre) ; M. (faire) instruire ; s'instruire, apprendre pour soi

Διδάσκομαι : faire instruire/ s'instruire ; διδάξομαι ; — ; — .

Διδάσκομαι : être enseigné ; διδαχθήσομαι ; ἐδιδάχθην ; δεδίδαγμα.

διδασχή, ης (ή) : enseignement, instruction.

δίδραχμος, ος, ον : de deux drachmes, qui se paie deux drachmes ; (subst. n. sg.) pièce de deux drachmes, (bibl.) sicle

δίδυμος, (η), ον : double ; jumeau ; (subst. m. pl) constellation des Gémeaux ; testicules

δίδωμι ; [δώσω, ἔδωκα, δέδωκα; **P.** δοθήσομαι, ἐδόθην, δέδομαι] : donner ; confier ; offrir ; servir, présenter ; procurer, causer ; livrer ; transmettre, enseigner ; accorder, concéder ; permettre ; pardonner ; subir (un châtement) ; (prés. et impft) consentir à donner ; (intr.) se donner, s'abandonner, se livrer ;

[Ind. Pst. : δίδωμι, δίδως, δίδωσι(ν), διδομεν, δίδοτε, διδόασι; δίδοτον, δίδοτον]

διδόναι : inf. pst actif de δίδωμι

δοῦναι :inf. aor. actif de δίδωμι

|| (avec inf. de destination (cf. *Rg* § 342))

|| **δίκεῖν διδόναι** : être puni, subir un châtement (*lat. poenas dare*) ||

Δίζω : être en doute, hésiter ; **δίζομαι** : chercher

Dis* dis* δι-

δίειμι-1 : durer, continuer, ne pas cesser de (+ part.) (Xén.)

δίειμι-2 : aller à travers, traverser (Ar.) ; passer s'écouler (Th.) ; parcourir par la parole, expliquer ou raconter en détail (Pl.)

διείπων : dire en détail ou complètement, d'où expliquer clairement (Hom. & Trag.) ; déclarer (oracle) ; échanger des paroles, s'entretenir ; My. exposer, expliquer (Arstt)

διέιρομαι (*slt pst*) = **διέρομαι** : interroger, demander (HOM ; PLAT) ; || **διείρω** impératif 2° sg (εο = ου) de **διέιρομαι** ; || **διείρει** (εαι = η ; 2° P. sg. contrct non faite (J.B. § 1) de **διέιρομαι** ; ||

διείρω (**διεῖρω** ; **διείρω** ; **διείρωκα**) : faire passer à travers, faire passer, insérer, introduire une chose dans une autre ; tirer jusqu'au bout ; développer ;

διειρωνόξενος, ος, ον : qui trompe par une feinte hospitalité

διείς, διείσα, διέν : part. aor-2 de **διῆμι**. inf. διέναι ; [...]

διέκ / διέξ (+ gén.) : par, à travers

διέλκω : écarter (Plat.) ; tirer à travers (Ar.) ; — *fig* : boire à longs traits (AR. Pax, 1131) ; aller jusqu'au bout, tirer jusqu'au bout (la vie PLUT) ; — **διέλκομαι-my** : traîner en longueur (POL.)

διέξειμι : franchir ; parcourir, traverser ; (fig.) exposer, raconter ; expliquer ; lire ; examiner à fond

διέρομαι : interroger, demander (HOM ; PLAT) voir aussi **διείρομαι** (*slt pst*) = **διέρομαι** : interroger, demander (HOM ; PLAT) ; || **διείρει** (εαι = η ; 2° P. sg. contrct non faite (J.B. § 1) de **διέιρομαι** ; ||

διέπω (*impf* **διείπων**) : s'occuper de, exécuter régler (Il. 166) préparer méditer ; mettre en ordre, ramener à l'ordre (Il. 2,207) diriger gouverner ; /// **διέπομαι my** : s'occuper de, être plongé dans + Dat. (Eur.)

διέρχομαι : (tr.) aller à travers, traverser ; parcourir jusqu'au bout (itinéraire, vie) ; exposer en détail, d'où discourir ; (**intr.**) passer, s'écouler (temps) [**έρχομαι** (*fut* : εἶμι / ἐλεύσομαι ; *aor* : ἤλθον , (*aor.pot.* ἤλυθον) ; *pft* : ἐλήλυθα) : aller, arriver]

***Διέρω** — [*fut.* : **διεῖρω** ; *pft.* : **διείρωκα** : servent de fut et de pft à διαγορεύω ; aor-2 διείπων] — : dire en distinguant, ; — *d'ou* : dire nettement ; dire expressément ; || « διείρκεν ὁ νόμος » (PL.Lg.809^e) : la loi dit expressément (cf. DEM 465, 20) ; || : — Pass., aor. « διερρήθη » PL.Lg.932^e ; pft. « διείρημαι » ib.813a, etc. ; || **τὸ διειρημένον** : ordre formel (DEM. 219,23) ; ||

Dith* dith* διθ-

διθυραμβέω [ῑῡ] : chanter un dithyrambe (ATH)

διθυραμβικός, ή, όν : dithyrambique (ARSTT)

διθυραμβοδιδάσκαλος, ου, (ό) : (litt. : *qui enseigne à réciter des vers dithyrambiques*) poète dithyrambique (AR. Pax, 828)

διθύραμβος, ου (ό) : dithyrambe (chant en l'honneur de Bacchus ou d'autres divinités) ; (fig.) propos ampoulés, emphatiques ; nom de Dionysos.

διθυραμβώδης, ης, ες : dithyrambique, pompeux (PLAT.)

Dii* dii* διι-

διῆμι [aor-1 **διήκα**] (**tr**) : laisser aller ; écarter ; délayer, dissoudre ; laisser passer ; enfoncer à travers ; — **My** dissoudre (avec du vinaigre AR.) **διείς, διείσα, διέν** : part. aor-2 de **διῆμι**. ; *inf. pst Act.* : διέναι ; **διές** : impér. aor-2 ; *inf. aor-2 Act.* : διείναι ; [...]

διῆσθαι : se séparer. se désunir être désuni // // **διῆσθαι** — [*diῆσθαι* ; *διαστήσω, διέστησα, (intr.) διέστην, (intr.)*

διέστηκα] — : (tr.) établir de côté et d'autre ; établir de distance en distance ; séparer, (fig.) désunir, détacher (une personne de qqn) ; (intr.) se séparer, s'écarter ; s'éloigner, se retirer ; s'établir de distance en distance ; se désunir, se brouiller ; (fig.) être éloigné de, d'où être différent ; — **M.** — [*διῆσθαι, διαστήσομαι*] — : (tr.) établir de côté et d'autre ; séparer, distinguer ; (intr.) s'écarter, se séparer, s'entrouvrir.

Διϋπόλεια / διπόλεια = διπόλεια, ων, τὰ : les Dipolies, fêtes athéniennes en l'honneur de Zeus Polieus

Dik* dik* δικ*

δικάζω —[δικάσω, ἐδίκασα, δέδικακα; M. δικάζομαι, δικάσομαι, ἐδικασάμην, δεδίκασμαι; P. δικάζομαι, δικασθήσομαι, ἐδικάσθην, δεδίκασμαι, δεδικάσομαι]—: juger ; prononcer un jugement ; être juge ; assigner en justice, [- d'ou → au passif : être accusé ou jugé] ; plaider en justice ; *en gal* : rendre une décision, ordonner ; — My. plaider en justice, être en procès ; intenten un procès

δίκαιος, α/ος, ον : conforme aux convenances, au droit ; qui remplit ses devoirs envers les dieux et les hommes, honnête, juste ; humain, civilisé ; juste, honnête, convenable (action) ; conforme à la règle ; parfait, excellent ; juste (nombre) ; (attrib. tournure pers.) j'ai le droit de, je suis digne de, je mérite de, j'ai le devoir de ;

|| (construction personnelle cf. *Rg* § 307) ;

|| **δίκαιον ἦν**, imparfait sans ἄν, irréel : il serait juste (cf. *Rg* § 283)

δικαιοσύνη, ης (ή) : justice, sentiments de justice, pratique de la justice; fonction de juge

δικαίω —[δικαίωσω, δικαίωσομαι, ἐδικαίωσα; M. δικαίομαι; P. δικαίομαι, δικαιοθήσομαι, ἐδικαίωθην, δεδικαίωμαι]—: rendre juste, d'ou soumettre à la justice; établir comme juste, d'ou prouver; juger légitime, d'ou désirer, vouloir; ordonner; consentir à; rendre justice à, d'ou condamner, châtier, punir; faire valoir les droits de, défendre; M. rendre justice, d'ou condamner.

δικαίωσις, εως (ή) :

δικαιωτήριον

δικαιωτής

δικαίωμα, **ατος, τό** :

δικαίως : comme il convient, d'ou de manière appropriée, très bien; avec justice; exactement.

δικανικός, ή, όν : expert aux choses du barreau, habile jurisconsulte ou habile avocat ; qui concerne le barreau, judiciaire ; chicaneur (PLAT.) ; prolix, fastidieux (LUC.)

δικασπόλος ος ον : qui rend la justice (*Il. & Od.*) « comme administrateurs de la justice » suggère V. Magnien.

δικαστήριον, ου (τό) : tribunal ; (*p. ext.*) juges constituant le tribunal.

δικαστής, ου (ό) : juge ; vengeur.

δίκελλα, ης (ή) : hoyau à deux pointes.

δίκη, ης (ή) : règle ; usage, manière d'être ou d'agir ; ce qui sert de règle, droit, justice ; action judiciaire ; procès, débats ; tribunal ; plaider ; décision judiciaire, jugement ; peine, châtement ; || **δίκην δίδοναι** : être puni, subir un châtement (*lat. poenas dare*) ||

|| **δίκη, έν δίκη** : avec justice, justement

δίκροος-ους, οος-ους, οον-ουν, (ou δικρόος-οῦς, όος-οῦς, όον-οῦν) : à pointes, fourchu ; *Subst.* **ή δικρόα** : forme fourchue d'une organe (ARSTT) ; **τὰ δικρά** : fourche pour soutenir les filets (XEN.)

δίκρος, α, ον : cō **δίκροος-ους, οος-ους, οον-ουν** : fourchu (XEN.)

δίκτυον, ου (τό) : filet (pêche, chasse) ; (fig.) filet, piège.

Dim* dim* διμ-

Δίμηνος, ος, ον : qui dure deux mois

Din* din* (διν-)

Δινάζω = δινέω (ARTEM)

δίνη, ης (ή) : tourbillon (eau, vent, destin, malheur) ; tournoiement, mouvement de rotation

δινῆεις, ἥεσσα, ἦεν : tournoyant (HOM) ; *p. ext.* : arrondi (MOSCH.)
διογενής, ἦς, ἑς : né de Zeus, divin.

Dio* dio* (διο-)

διό, *adv* : c'est pourquoi, par suite ; *Cj.de sub. (post.)* parce que.

διογενής, ἦς, ἑς : né de Zeus ; divin

Διογένης, ους (ὁ) : Diogène, philosophe (cynique) grec (413 -327) ; Diogène de Baylone, stoïcien ; Diogène Laërce (biographe -3e s P.C. ?);

δίοιδε < *διεῖδω : voir à travers, d'où apercevoir, discerner, P. être aperçu, se laisser apercevoir ; (parf.) distinguer, discerner ; décider

διοίγνυμι entr'ouvrir, ouvrir διά-οίγνυμι =

διοίγω —[δίωξα; P. διώχθην]—: entr'ouvrir, ouvrir

διοικέω —[διοικέω ; διοικήσω, διώκησα, διώκηκα; M. διοικέομαι, διοικησάμην; P. διοικέομαι, διοικηθήσομαι, διοικήθην, διώκημαι, δεδιώκημαι]—: habiter à part ; administrer (une maison) ; gouverner ; élever, nourrir ; digérer ; — My. 1) intr. habiter à part ; 2) tr. régler, traiter pour soi, faire une convention ; disposer les parties d'un discours.

διοίκησις, εως, (ή) : gouvernement d'une maison, 2) administration des dépenses, gestion (PLAT) ; 3) gouvernement, province (STR)

διοικητής, ου (ὁ) : administrateur ; gouverneur d'une province (POL ; STR. SPT).

διόλλυμι —[διόλλυμι ; διολέσω, (*f.att* : διολῶ) ; διώλεσα ; *Pft* διολώλεκα ; *Pft-2 intr.* διόλωλα]—: perdre complètement, faire périr, détruire de fond en comble ; perdre (qqn), corrompre ; laisser se perdre (souvenir), oublier ; *Pft-2 intr.* διόλωλα : périr, être perdu ; — My. διόλλυμαι —[διόλλυμαι ; διολοῦμαι, *aor-2*: διωλόμην]—: périr, être perdu.

Διομήδεις, ος/α, ον : de Diomède

Διομήδης, ους (ὁ) : Diomède (fils de Tydée, roi d'Argos, il prit part à la guerre de Troie) ; [Ζεῦς, Δίος-μήδομαι];

διόμνυμι —[διόμνυμι ; διόμνυμαι, διωμοσάμην]—: prononcer un serment, jurer (de + inf.) ; — My. διόμνυμαι; *aor* διωμοσάμην) prononcer un serment (part. témoins) ; (abs.) jurer ; (+ acc.) jurer par ; (+ inf.) affirmer sous serment que.

Διονύσια, ων (τά), (*s.e.* ἱερά) : les Dionysies

1. Τὰ Διονύσια ἄστικά ου τὰ ἐν ἄστει ου τὰ μεγάλα Διονύσια : dans le mois d' Elaphébolion.
2. Τὰ κατ'ἄγρους ου τὰ μικρά dans le mois de Poséidon.
3. Τὰ Ἀνθεστήρια ου τὰ ἀρχαιότερα Διονύσια : dans le mois Gamélion ou dans le mois Anthesterion.
4. Τὰ Διονύσια Λήναια.
5. (A Rome) Τὰ Διονύσια = les Liberalia.

διονυσιάζω : célébrer les Dionysies ; par ext. mener une vie joyeuse ou extravagante (LUC. ATH.).

διονυσιακός, ή, όν : qui concerne Dionysos ou les Dionysies ; [...]

Διονύσιον , ου τό : temple de Dionysos (AR. PLAT.)

Διονύσιος ,α, ον : de Dionysos (SIM. BACCHYL. ANACR.)

Διόνυσος, ου (ὁ) : Dionysos (ou Bacchus, fils de Zeus et de Sémélé, dieu du vin, des forces productrices de la terre, de l'inspiration poétique, part. de la tragédie);

διόπτρ, *cj-sub* : c'est pourquoi ; parce que.

διοπετής,ής, ἑς : tombé de Zeus, c.à.d. du ciel

διοπτεία,ας, (ή) : observation à l'aide du dioptré (Procl.)

διόπτεισις, εως, (ή) : examen approfondi (Ptol.)

διοπτέω —[Passif : διοπτεύομαι]—: épier, espionner; discerner, distinguer (SOPH) regarder fixement; rechercher; être inspecteur de navire; viser.

δίοπτρον, ου,τό : miroir (ALC) ; (réc. au pl. lunettes).

διορίζω —[διορίσω, διορίω, διώρισα, διώρικα ; M. διορίζομαι, διοριούμαι]—: séparer par une limite, d'où séparer, diviser, (p. suite) distinguer; interrompre, d'où P. être discontinu; (fig) discerner, reconnaître; déterminer, définir; expliquer (en détail), déclarer (oracle); statuer, décréter, ordonner, prescrire, d'où donner des conseils, des préceptes, (p. suite) diriger, régler; porter au-delà d'une limite, d'où transporter; enfermer dans des limites; — M. séparer par la prononciation, prononcer distinctement; déterminer, définir, montrer clairement ou en détail.

διόρισις, εως, (ή) : détermination, définition, distinction.

διορισμός, οῦ, (ὁ) : division, distinction ; définition

δῖος δῖα δῖον : (*poét.*) venant de Zeus, relatif à Zeus ; divin, d'un caractère extraordinaire. **δῖος δῖα δῖον** : divin
Διοσκορίδης, ου, (ὁ) : Dioscoride (disciple d'Isocrate ; -2) poète de l'anthologie ; -3) Dioscoride d'Anazarba, en Cilicie, (ca 50 ap. J.C.), médecin célèbre.
Διόσκουροι, ων (οἱ), (*post* : **Διόσκουροι, ων, οἱ**) : Les Dioscures (Castor et Pollux, fils jumeaux de Zeus et de Lédä, protecteurs de Lacédémone ; des marins et des voyageurs).
διότι : (int. ind.) pour quelle raison, pourquoi ; parce que ; que.
Διοτίμα, ης (ῆ) : Diotime (Plat, Conv. 201 ; Luc.)
διοτρεφής, ἐς : nourrisson de Zeus (épith. des rois et des nobles dans Homère et Hésiode, et du fleuve Scamandre)

Dip* dip* (διπ-)

διπλασιάζω (τῆ) : doubler (PLAT) ; rapporter le double (LYS.) ; (t. de gram.) : redoubler (Luc.) ; (**intr**) : être le double (DS.)

διπλάσιος, α, ον : double (quantité, importance, étendue); deux fois aussi grand que; (pl.) en nombre double, deux fois autant; (subst. nt. sg.) le double; (subst. f. sg.) le double de l'amende.

διπλασίων, ων, ον ; gén. ονος (Arstt) = **διπλάσιος, α, ον**.

διπλασίως : doublement, deux fois autant.

διπλῆ : de deux côtés ; *par suite* : de deux façons, c-à-d. dans les deux sens (contraires) (SOPH.) ; deux fois (EUR.) ; **διπλῆ ἤ** : deux fois autant que (PLAT.) ;

διπλόη, ης (ῆ) : toute chose double ou qui paraît partagé en deux ; - *d'ou* : paille dans le fer (PLAT) ; suture du crâne (HPC) ; aiguillon du scorpion (EL.) ; *fig* : repli (de l'âme) ; - *d'ou* : duplicité (PLUT) ; - *par suite* : double sens, ambiguïté (PLUT.)

διπλόος, η, ον : double; (pl.) deux; qui se replie en deux; courbé en deux; à double action (réciproque ou simultanée); (chrét.) de double nature; équivoque, faux; deux fois aussi grand ou long que, double de; (subst. f. sg.) **ἡ διπλόη** : signe critique.

διπλώω : doubler, mettre en double (Arstt.) ; au passif en parlant du fer : se replier, c-à-d. s'émousser (PLUT) ; rendre la pareille (acc. - NT)

δίπλωμα, ατος (τό) : quantité double ; objet double, notamment tablette ou papier plié en deux ; lettre, brevet.

διπλῶς (slt au cp-tif) : deux fois autant (NT. MATH)

δίπτυχα : de manière à former une double couche ; ou d'un côté et de l'autre, tout autour

Dir* dir* (διρ-)

Δίρκη, ης (ῆ) : Dircé non d'une femme (EUR ; LUC) ; nom d'une fontaine près de Thèbes (ESCHL)

Διρρυμία ας (ῆ) : double timon (ESCHL)

Dis* dis* (δισ-)

δῖς Adv. deux fois

δίσκος, ου (ὁ) : disque (à lancer) ; tout objet semblable à un disque plat ; miroir, disque du soleil, de la lune

Dif* dif* (διφ-)

δίφρος, ου (ὁ) : partie du char occupée par l'aurige et le combattant, d'où char (de guerre) ; litière ; siège ; (Rome) chaise curule

δίψα, ης (ῆ) : soif ; désir ardent

διψάω / διψῆν : avoir soif ; διψήσω ; ἐδίψησα ; - .

Dich* dich* διφ-

δίχα : Adv. en deux ; différemment ; séparément ; Prép.+ gén. (placée svt après son régime): séparément de ; sans ; sans l'assentiment de ; outre ; excepté

δίχαδε = δίχα :

διχάζω : partager une chose en deux ; séparer deux pers. ou deux choses) ; diviser un nombre

διχῆ : en deux ; doublement

διχθᾶ = **δίχα** : en deux ; différemment ; séparément, etc.

διχόθεν : de deux côtés, de deux façons

διχοτόμημα, ατος, τό : moitié d'une chose (SEPT.)

διχοτομία, ας, (ή) : division en deux parties égales

Diau* diau* διω-

διώκω : faire mouvoir rapidement ; s'élancer ; poursuivre ; presser, contraindre, violenter, chasser ; accuser devant les tribunaux ; (part. prés. act. subst.) demandeur ; s'attacher à, rechercher ; continuer sans interruption (route, raisonnement, etc.) ; exposer en détail, décrire ; My. poursuivre ; chasser ; poursuivre en justice ; s'attacher à

Dma* dma* δμα-

Δμαθεν, Δηθείς voir δάμνημι

Dmh* dmh* δμη-

Δμαθεν, Δηθείς voir δάμνημι.

Δμησις, εως, (ή) : action de dompter (HOM).

Δμητειρα, ας, adj fém (*Il.* 14, 259) : qui dompte, qui maîtrise.

Δμητήρ, ήρος, (ό) : qui dompte, qui maîtrise (HH ; ALC).

Δμητήρ, ορος, (ό) : Dmètor ; (*litt.* Le dompteur) nom pr. *Od.* 17, 443.

Dmau* dmau* δμω-

δμωή, ής η : captives de guerre, esclaves, servantes δμως ωος (ό) : captif de guerre, esclave, serviteur
δμώς δμωός (ό) : esclave de guerre ; serviteur δμωή, ής (ή) : captive de guerre, esclave, servante.

Dno* dno* δνο-

δνοφερός, ά, όν : sombre, obscur, (HOM ; TRAG) ; 2) *en prose slt le subst. n.* : l'obscurité (HPC).

δνόφος, ου (ό) : obscurité, ténèbres (au pl : ESCHL) ; (*post* → γνόφος –LUC.)

δνοφώδης, ης, ες : sombre, obscur (Hpc ; Eur) ; (*post* → γνοφώδης –Plut)

Doa* doa* δοα-

Δοάζω-1 : faire paraître ; — my : se montrer → 1) paraître (HOM) ; 2) sembler (HOM)

Δοάζω-2 : être dans le doute, → d'où : imaginer (A. RH) — My être dans le doute, douter (A. RH) ;

Dog* dog* δογ-

δόγμα, ατος (τό) ce qui paraît bon ; opinion ; doctrine (philosophique) ; décision, décret, arrêt ;

δογματίζω : soutenir une opinion ; juger, décider, déclarer ; enseigner cō une doctrine ; - Π - décréter (SPT) ; soumettre à un décret, à une décision, – d'où → au passif être soumis à une décision. (NT).

Doth* doth* δοθ-

δοθειήν, ήνος, (ό) : clou, furoncle

Doi* doi* doi-

δοιά,adv. : de deux manières (Od., 2, 46)

δοίδυξ, υκος (ό) [v] : pilon (AR.)

δοιός, ά, όν : double ; || δοιά,adv. : de deux manières (Od., 2, 46)

Dok* dok* δοκ-

δοκεῖν —[δόξω ; ἔδοξα ; δέδογμαι]—: sembler, paraître ; faire bonne figure ; se montrer ; être considéré comme, passer pour ; avoir l'air de, feindre de ; paraître bon, convenir, (*impers.*) être l'objet d'une décision, d'un décret ; [B] penser, croire ; se figurer ; juger, penser ; espérer ; se proposer de ; (construction personnelle *cf.* **Rg** § 307)

δόκησις, εως (ή) : action de faire paraître, de faire croire ; délibération, résolution ; ce qu'on pense (par opp. à une information exacte) ; opinion qu'on donne de soi, d'où bonne renommée ; apparition, vision ; (p. ext.) apparence (p. opp. à la réalité)

δοκησισοφία, ας, (ή) : fausse opinion que l'on a de sa sagesse ou de son habileté (Platon le comique)

δοκησίσοφος, ος, ον : qui se croit sage, ou habile, ou malin (AR. CLEM. PHIL.)

δόκιμος, ος, ον : croyable, présumable ; éprouvé, dont on a fait l'essai ; (fig.) qui a fait ses preuves, d'où considéré, estimé ; acceptable, d'où agréable ; (p. ext.) considérable (fleuve)

Dol* dol* δολ-

δολερός, ά, όν : rusé, d'où → faux, trompeur, perfide (Hdt ; XEN ; PLAT)

δολιεύομαι : user d'artifices (SPT)

δολίζω : altérer, falsifier (DIOSC.)

δόλιος, α/ος, ον : fourbe, rusé, trompeur

δολιχάων, ωνος (ό / ή) : : dont la vie est longue, immortel (EMPEDOCLE)

δολιχοδρομέω : fournir la course du long stade (ESCHN)

δολιχόν, adv : longuement Il. 10, 52.

δολιχός, ή, όν : long (choses ; lieu ; tps) .

/! difference d'accent !/

δόλιχος, ου (ό) : 1) le long stade (12 δίαυλοι ou 224 stades) ; 2) la course du long stade ; 3) *fig* → course (de la vie) ; - **II** - sorte de haricot (Th) long par opposition à la fève, aux cosses courtes.

δολιχόφρων, ων,ον ; Gén. ωνος : au profondes pensées –EMPED (PLUT.)

Δολομήτης voc. δολομήτα : fourbe

δολόμητις gén. ιος Acc. ιν (ό) (ή) : fourbe

δόλος, ου (ό) : amorce ; piège ; ruse, artifice.

δολόω : 1) tromper ; 2) s'emparer par ruse de (Xen) ; 3) falsifier, changer, altérer (DIOSC. LUC) ; 4) dissimuler, déguiser (SOPH)

Dom* dom* δομ-

δόμα, ατος (τό) : don

δόμος, ου (ό) : toute construction, d'où maison, palais ; chambre, appartement ; temple ; abri pour animaux (bergerie, etc.) ; p. ext. demeure des dieux ; (pl.) demeure, résidence, patrie ; famille

Dox* dox* δοξ-

δόξα, ης (ή) : opinion, jugement, avis, sentiment ; ce qu'on croit possible, croyance ; doctrine ; opinion sans fondement, imagination, conjecture ; opinion sur qqn, réputation ; gloire

δοξάζω —[δοξάζω ; δοξάσω ; **Pa.** δοξάζομαι, δεδόξασμαι]—: avoir une opinion, croire, penser, juger ; (abs.) peser les opinions, délibérer ; (part. prés. P. n. subst.) les choses sur lesquelles on a une opinion ; se figurer, s'imaginer, supposer (que + inf. ou participe) ; glorifier, célébrer.

Dor* dor* δορ-

δορά, άς, (ή) : peau écorchée ; peau d'un être vivant

δοράτιον, ου, τό : javeline

δόρπον, ου (τό) : repas, (part.) souper ; nourriture

δόρυ [ὑ] **δόρατος** (τό) : (bois de construction ou d'une arme : **bois de la lance**, d'où) lance ; épieu de chasse, sceptre ; membre viril ; **duel hom.** **δοῦρε** [sur le thème **δορυ** ou **δορε** : **gén.** **δορός**; **dat.** : **δορί**]
δορυβόλος, **ος, ον** : qui lance la javeline (JOS) ; **τὸ δορυβόλον**, **ον** : lance dard, catapulte (PHIL)
δορυξενος, **ος, ον** : prisonnier de guerre (qu'on traite en hôte et en ami ou selon d'autres = (3) ; 2) par suite hôte uni par la lance, allié (SOPH) ; 3) qui traite en hôte un prisonnier de guerre ⇒ hospitalier (ESCHL ; SOPH).
δορυξόος-οὔς, όος-οὔς, όον-οὔν : qui façonne (*litt. qui racle*) des bois de lance (PLUT.) ; *Subst.* : fabricant de bois de lances (AR).
δορυξός, οὔ, (*voc.έ*) (**ό**) : **cō δορυξόος-οὔς** Ar. *Pax*, 447, 1213) : fabricant de bois de lances.

δορυφορέω : être garde du corps, ou satellite d'un prince (τινα –HDT ; PLAT) ; escorter, protéger qn **cō** garde du corps (τινι –Xen) ; 3) astr. Etre un satellite (SEXT) .
δορυφόρος, **ος, ον** : 1) qui porte une lance (ESCHL) ; *Subst* soldat armé d'une lance, garde du corps (XEN) ; 3) fig qui est au service de (*plaisirs* –Plat)

Dos* dos* δοσ-

δόςις, εως (ή) : action de donner et de recevoir, échange, trafic, commerce ; don, largesse, (part.) donation par testament, (Rome) don au peuple ; (p. suite) portion, part, (méd.) dose, (fig.) part, lot, sort (de chaque homme) ; ce qui peut être donné (+ gén. du donateur) ; action de se donner, d'où action d'accorder son soin, son attention à, de se préoccuper de qqch

Dot* dot* δοτ-

Δοτικός, ή, όν : qui aime à donner, (ARSTT) ; 2) t. de gramm. → **ή δοτική (πτώσις)** : cas de l'attribution, le datif. (STR ; PLUT)
Δοτήρ, ήρος, (ό) : celui qui donne, qui distribue (HOM) ; -2) celui qui fait don (ESCHL) ; -3) celui qui est la cause de (*en parlant d'un trait qui donne la mort* –HES)

Dou* dou* δου-

Δουλάριον, ου, (τό) : petite esclave (AR).
δουλεία, ας (ή) : 1) esclavage, servitude ; 2) soumission, (part.) dépendance des États sujets d'Athènes ; 3) (coll.) les esclaves. [*δουλία, par nécessité métrique*]
δούλειος, α, ον : d'esclave, servile (HOM ; TRAG ; PLAT)
δουλέκδουλος, ος, ον : esclave né d'un père ou d'une mère esclave (ATH) .
δουλεύω —[*δουλεύω ; δουλεύσω ; ἐδούλευσα ; δεδούλευκα*]— : être esclave ; 2) travailler à gages, faire un travail mercenaire (D.L).
δούλη, ης (ή) : esclave femme

δουλία, par nécessité métrique pour δουλεία, ας (ή) : 1) esclavage, servitude ; 2) soumission, (part.) dépendance des États sujets d'Athènes ; 3) (coll.) les esclaves. []
δουλικός, ή, όν : d'esclave, servile (Plat ; Luc.) ; 2) qui convient à un esclave, digne d'un esclave (XEN ; ARSTT).
δουλικώς : en esclave, d'une manière servile (XEN) .
δούλιος, ος/α, ον : d'esclave, ou d'esclavage, servile (Hom. HDT. TRAG) **δούλιον ήμαρ** : (II.6, 463) : le jour de la servitude, la servitude elle-même.
δούλος, ου (ό) : esclave (de naissance) ; esclave de qqn, (fig.) de qqch (argent, gourmandise, etc.).
δούλος, η, ον : esclave ; (n. sg. subst.) la servitude, (coll.) les esclaves ; d'esclave, servile ; subordonné
δουλοσύνη ης (ή) : servitude (*en Att.* → *δουλεία*)
δουλώ : réduire en esclavage, asservir ; ⇒ *au passif* : être asservi ; — *My* asservir pour soi, soumettre à sa puissance.

Δουπέω : faire un bruit sourd en tombant ; 2) faire du bruit en frappant.
δούπος, ου (ό) : bruit sourd ; 2) (p.ext.) bruit sonore (portes ; traits) ; (HOM ; TRAG. XEN) (*γδούπος dans ἐρίγδουπος)

δοῦρα **voir** **δόρυ** : la lance
δούρατος, α, ον : de bois (HOM)
δούρειος, α, ον : de bois (EUR ; AR ; PLAT)
δορυδοθήκη ης (ή) : ratelier à armes. (Od. 1,128).

Doch* doch* δοχ-

Δοχή, ἥς (ή) : action de recevoir ⇒ -1) réception, festin (MAGHON ; SPT ; NT) ; ⇒ -2) récipient, réservoir (PLAT) ; δοχαὶ χολῆς (EUR) : la vésicule biliaire.

Δόχμια, adv. obliquement, de côté (HOM ; EUR) ; (n pl adv) de Δόχμιος)

Δόχμιος, α, ον : oblique, transversal (EUR ; A.RH) ; 2) tortueux (ravin –Eur) ; 3) t de métrique cō δοχμιακός, ή, όν.

Dra* dra* δγα-

δράγδην, adv : en saisissant, en empoignant, à la volée (PLUT ; Q. SM.).

δράγμα, ατος (τό) : ce que la main peut contenir, *en partl* 1) poignée de tiges à moissonner (*II*, 11, 69), poignée ; 2) gerbe (part. d'épis moissonnés) ; 3) (p. ext.) blé non encore coupé, moisson ; 4=) (p. suite) prémices des fruits.

δραγμῖς, ίδος, (ή) : ce qu'on peut saisir avec les doigts, prise, pincée (HPC).

Δραγμός, οὔ (ό) : action de saisir (EUR).

Δραίνω, (slt pst) : être prêt, disposé à agir (*II*, 10, 96) ; -2) être fort, être puissant (HEROND.).

δράκαινα, ας (ή) : dragon femelle (HH ; ESCHL ; EUR) ; fouet (AR)

δρακόντιον, ου, (τό) : 1) petit dragon ; sorte de poisson ; sorte de vers, sous la peau ; sorte de figue ; serpenteaire (plante) ; serpenteau (pièce de batterie d'une machine de jet – HERON).

δράκων, οντος (ό) : 1) dragon (animal fabuleux) ; 2) serpent ; 3) sorte de poisson (Arstt) ; 4) dragon, enseigne militaire, à Rome (THEM) ; 5) collier ou bracelet en forme de serpent (LUC. ANTH) ; 6) sorte de lacet ou de bandage (ORIB).

Δράκων, οντος (ό) : Dracon (législateur athénien connu pour sa sévérité - 7e s. A.C.).

δράμα, ατος (τό) : 1) action ; 2) affaire, office, devoir ; 3) action théâtrale, pièce de théâtre, drame ; tragédie ; coup de théâtre ; événement tragique (Ar.PLAT. ARSTT)

δραματικός, ός, όν : dramatique, théâtral (ARSTT)

δραματουργία ας (ή) : composition, ou représentation d'une pièce de théâtre (LUC).

δράμημα, ατος, (τό) : course (HDT ; ESCHL EUR).

δραμούμαι ; ἔδραμον ; δεδράμηκα ; voir **τρέχω**.

Δραπετεύω : 1) s'enfuir, s'échapper (*esclave*) ; *fig* ἐκ τοῦ βίου : quitter la vie (LUC) ; 2) Tr. fuir qc (PLAT)

δραπέτης, ου, (ό) : (Adj masc) : fugitif ; *abs.* → **δραπέτης, ου, (ό)** esclave fugitif, déserteur (HDT).

δρασεῖω [ᾱ] (slt pst) : avoir envie d'agir, de faire (acc. — SOPH. EUR. AR, *Pax*, 62) (*AR. Pax* 62 : il me semble que la cst est ici celle de δρᾶν avec double régime : faire qc bien ou mal à qn (τινά τι ; τι εἰς τινα ; τι νι τι) ; || εὖ ου κακῶς δρᾶν τινα (SOPH.) ; ἀγαθόν τι δρᾶν τινα (PLAT.) ; ||

δράσσομαι (/ Att δράττομαι) : prendre avec la main ; prendre ; -2) avec idée de violence (mettre la main sur), se saisir de ; -3) prendre, remporter.

δραστήριον, ου, τό : l'activité (PLUT). (*subst de δραστήριος*)

δραστήριος, ός, όν : 1) actif, efficace, énergique → **ἀνὴρ δραστήριος ἐς τὰ πάντα** : homme prêt à toutes les entreprises, propre à tout (The) ; 2) *t. de gr* : actif, qui marque l'action 3) de serviteur servile (NONN)

δραχμή, ἥς (ή) [ᾱ] : drachme

Δράω —[δράω / δρᾶν ; δράσω ; ἔδρασα ; δέδρακα]— : faire ; 1) agir (p. opp. à l'inactivité), d'où servir, être serviteur ; 2) agir, faire (p. opp. à subir) ; 3) faire, exécuter, accomplir || Avec double régime : faire qc (bien ou mal) à qn (τινά τι ; τι εἰς τινα ; τι νι τι) ; || εὖ ου κακῶς δρᾶν τινα (SOPH.) ; ἀγαθόν τι δρᾶν τινα (PLAT.) ; || [...] — Pass **δρᾶσθαι** : être fait ; — ; ἔδράσθην ; δέδραμαι.

Dre* dre* δγε-

δρεπάνη, ης (ή) : la faux

δρέπανον, ου, τό : la faux ; serpe, serpette ; sabre recourbé en forme de faux, cimeterre (**Hdt**)

Δρέπανον : Trapani (via lat. Drepanum ou Drepana)

δρεπανουργός, οὔ (ό) : fabricant de faux

δρεπτός : que l'on cueille (Hésch.)

δρεπτω = δρέπω

δρέπω —[ἔδρεψα, ἔδραπον; M. δρέπομαι, δρέψομαι, ἐδρεψάμην; P. ἐδρέφθην]—: cueillir; M. cueillir pour soi; absorber.

Dri* dri* δρι-

Δριμός, εἶα, ύ [i] : aigre, âcre, piquant ; aiguë (douleur) ; perçant ou irrité (regard) ; rude, dur, violent (pers.) ; perçant, pénétrant ; fin, rusé ; subtil, chicaneur.

Dro* dro* δρο-

Δρομαῖος, α /ος, ον : qui va en courant, vite, agile ; qui concerne la course ; de course ; qui préside aux courses ; qui est sur un char (LUC.).

Δρομάς, ἄδος, (ό / ή / τό), Adj : - **Π** - subst ή Δρομάς, ἄδος coureuse, femme de mauvaise vie (PHRYN).

Δρομεύς, εως, (ό) : coureur (EUR ; PLAT) formes ...

δρόμημα, ατος, (τό) cō δράμημα, ατος, (τό) : course (HDT ; ESCHL EUR).

δρομικός, ή, όν : bon coureur, agile (PLAT ; ARSTT) ; τὰ δρομικά : les courses (XEN ; DEM).

δρομικῶς : d'une course rapide (PLAT).

δρόμος, ου (ό) : course ; lutte à la course (à pied, en char) ; promenade ; emplacement pour courir, stade, carrière ; espace couvert ou non de promenade.

Δροσοβολέω-ῶ : répandre de la rosée, humecter de rosée (PLUT)

Δροσοβόλος, ος, ον : qui répand de la rosée (TH ; PLUT.)

Δροσῶεις, ὅεσσα, ὅεν : humide de rosée (plaine terre) ; frias ; tendre

Δρόσος, ου, (ό) : 1) rosée ; 2) fig : tte chose tendre et délicate : petit d'un animal –(ESCHL) , duvet naissant –(AR) ; 3) par ext. eau, partl eau de mer, de fleuve, de source (TRAG) : 4) en gal : tt liquide, sang, vin, huile, miel (ESCHL ; PD ; ...)

Du* du** δυ-

Δύ' élision pour δύο.

Dua* dua* δυα-

δύας, ἄδος (ή) : nombre de deux ; dualité, couple (PLAT.)

δύαω (slt 3° pl. έpq. δυόωσι) : accabler de maux (Od., 20, 195)

Due* due* δυε-

Duels

1° décl.

2° décl.

Duh* duh* δυη-

δύη, ης (ή) : calamité, malheur, affliction (HOM & TRG.)

Dui* dui* δυι-

δυϊκός, ή, όν : du nombre deux ; τὸ δυϊκόν : le duel

Dum* dum* δυμ-

Δῦμαι, ών, αἰ : cō Δύμη, ης (ή) : Dymè (auj. Kaminitza), ville d'Achaïe (HDT. THC.)

Dun* dun* δυν-

Δύναμαι —[δύναμαι ; δυνήσομαι ; ἐδυνήθην, (post.) ἡδυνήθην ; δεδύνημαι]—: pouvoir, être capable de ; être puissant, avoir du crédit ; avoir une signification ; avoir une valeur (nombres, monnaies) ; (math.) être élevé au carré ; consentir à, supporter de ; (impers.) il est possible de (*R* δύναμις ; δυνατός ; δυναστεία ;)

[δύναμαι : pouvoir ; δυνήσομαι ; ἐδυνήθην, (post.) ἡδυνήθην ; δεδύνημαι ; Subj. δύνωμαι, Opt.. δυναίμην, Impf. ἐδυνάμην, ἐδύνω, ἐδύνατο, ... ἡδύναντο]

►♦►δυνήσεται : ind fut 2° sg.(-σεται = -ση / -σει) de δύναμαι : pouvoir

[δύναμαι : pouvoir ; δυνήσομαι ; ἐδυνήθην ; δεδύνημαι. Subj. δύνωμαι, Opt.. δυναίμην, Impf. ἐδυνάμην, ἐδύνω, ἐδύνατο.]
δύναμις, εως (ή) : faculté de pouvoir, moyens ; (phil.) aptitude à être ou à devenir ; force physique ; force morale, ascendant ; puissance des choses ; puissance, pouvoir

δύνασιν, εως (ή) : cō δύναμις (Pd.)

δυναστεία, ας (ή) : domination, puissance; (pouvoir absolu d'une) oligarchie; (post.) gouvernement (ville, province).

δυναστευμα, ατος, τό : territoire soumis à l'autorité d'un gouverneur, gouvernement, province; ressources ou produits d'une province (SPT.)

δυναστευτικός,ή, όν : qui convient au pouvoir absolu, ou à celui qui l'exerce (ARSTT.)

Δυναστεύω : être le maître, exercer un pouvoir, une domination absolue sur (τινός ; τινί; ἐν + datif).

Δυναστής, ου, ό : tout homme qui a une part de souveraineté, chef, gouverneur, roi, souverain ; post : principule ; roi, souverain engà (POL.) ; maître, souverain (Zeus —SOPH. ESCHL.)

δυνατός, ή, όν : capable de, apte à; puissant, influent; possible.

δυνατός : avec force, avec puissance (ESCHN.) ; avec habileté (PLAT.) ; de façon à être possible (HDT)

δύνω : s'enfoncer, (se) plonger ; se coucher (astres) ; entrer dans ; revêtir ; M. (part. prés.) se plonger dans

Duo* duo* δυο-

δύο, δυοῖν : deux

Dup* dup* δυπ-

Δύπτης, ου, (ό) : plongeur (CALL.) -2) plongeur (oiseau LYC.)

Dur* dur* δυρ-

Durée : Accusatif de durée cf. Rg § 223

Δύρομαι cō ὀδύρομαι (slt pst – TRAG)

Dus* dus* δυσ-

δυσ- préfixe, idée de difficulté, de malheur.

; δύσβατος; δύσγαμος; δύσερως; δύσθυμος; δυσκλής; δυσμένεια; δύσοδος; δυσπεψία;
δυστυχέω; δύσχρηστος; dysfonctionnements; dysosmie; dyspepsie; dystocie; dystonie;
dystrophie;

Δυσ+ une lettre

Dusa* dusa* δυσα-

δυσσάης, ής, ές : au souffle violent ou funeste (HOM.) ; à l'odeur désagréable (remède —OPP.)

Δυσάγγελος, ος, ον : qui apporte de mauvaises nouvelles (NONN) .

Δυσάγνος, ος, ον : impur, souillé (ESCHL).

δυσσάλγής, ής, ές : qui cause une souffrance cruelle (ESCHL.)

δυσάλγητος, ος, ον : très douloureux (EUP.); insensible (SOPH.).

δυσάλωτος, ος, ον : difficile à prendre (à la chasse, à la pêche) ; difficile à conquérir ; avec gén. hors de l'atteinte de (*avec gén.* du malheur — SOPH. ; avec le dat. des maladies — DIOSC.) ; difficile à comprendre (PLAT.)

δυσάνεκτος, ος, ον : difficile à supporter (XEN).

Dusb* dusb* δυσβ-

δύσβατος, ος, ον : où l'on marche difficilement, difficile d'accès

δυσβατοποιέομαι : rendre le passage ou la marche difficile (XEN.)

δυσβουλία, ας, (ή) : mauvais conseil, résolution funeste (ESCHL. SOPH. AR.)

Dusg* dusg* δυσγ-

δύσγαμος, ος, ον [ἄ]: qui concerne une union funeste (EUR.)

δυσγένεια, ας (ή) : basse naissance; (fig.) bassesse de sentiments

δυσγενής, ής, ές : de basse naissance; (fig.) de sentiments bas.

Dusd* dusd* δυσδ-

δυσδαιμονία, ας, (ή) : infortune, malheur (AND.)

δυσδαίμων, ον : malheureux, infortuné (pers., sort, destin)

δυσδιάβατος, ος, ον : difficile à traverser.

Duse* duse* δυσε-

δύσεδρος, ος, ον [ϋ] : au séjour funeste (Erynis — ESCHL.) ; mal assis, mal établi (construction — DH.)

δυσειδής, ής, ές : difforme

Dush* dush* δυση-

δυσηχής, ής, ές : terrible, cruel; qui rend un son sourd (métal, voyelle), qui sonne désagréablement, dont le nom est odieux.

Dusk* dusk* δυσκ-

δυσκάθατος, ος, ον : difficile à purifier (PLUT.) ; difficile à fléchir par des expiations c-à-d. qui exige sacrifice sur sacrifice (SOPH. AR.).

δυσκολαίνω (δυσκολανῶ) : être chagrin, mécontent; être accompagné de souffrance.

δυσκολία, ας, (ή) : humeur difficile ou morose ; difficulté d'une chose.

δύσκολος, ος, ον : dont l'estomac est difficile ; (p. ext.) d'humeur difficile, morose, chagrin ; (choses) déplaisant, désagréable (part. maladie, infirmité).

Dusm* dusm* δυσμ-

δυσμένεια, ας (ή) : hostilité, animosité, malveillance (TRAG ; PLAT)

δυσμενής, ής, ές : malveillant, hostile.

δυσμενώς : avec malveillance ou hostilité, en ennemi (ATT) ;

δυσμή, ής (ή), (slt pl) : -1) coucher (soleil, astres) ; -2) fig : déclin (vie) ; -3) couchant, occident ; δύνω.

δυσμορία, ας (ή) : infortune (ANTH).

Λύσμορος, ος, ον : malheureux, infortuné. (HOM ; TRAG).

Duso* duso* δυσο-

δυσόμενος : aor épq part. de δύω (plonger)

δυσούριστος, ος, ον : qu'on ne peut diriger à l'aide d'un vent favorable (= heureusement), d'où irrémédiable.

Dusp* dusp* δυσπ-

δύσποτος, ος, ον : infortuné, malheureux (TRAG. PLUT) .

δυσπότηως : misérablement (ESCHL)

Dust* dust* δυστ-

δυστάλας, αινά, αν : tout à fait malheureux.

δυστέκμαρτος, ος, ον : difficile à conjecturer.

δύστεκνος, ος, ον : malheureux par les enfants.

δυστεκνία, ας (ή) : privation d'enfants (MAN).

δύστηνος, ος, ον : malheureux, infortuné (pers.) ; lamentable, funeste (chose) ; misérable (moral) ; * δύστηνως : sup.

δυστανοτάτως; (Eur.)

δυστυχέω —[δυστυχέω ; δυστυχήσω, έδυστύχησα, δεδυστύχηκα; P. δυστυχέομαι, έδυστυχήθην]—: être malheureux ; mourir (au combat) ; Pa. subir le malheur ; aboutir à l'échec (choses).

δυστύχημα, ατος, (τό) : accident malheureux, malheur (PLAT ; ATT.) ; partl malheur à la guerre, échec, revers (XEN) .

δυστυχής, ής, ές : malheureux, infortuné ; τὸ δύστυχές : le malheur (Eschl).

δυστυχία, ας (ή) : malheur, mauvaise fortune (ATT.)

δυστυχώς : malheureusement (TRAG. PLAT)

Dusf* dusf* δυσφ-

δυσφημία, ας (ή) : -1) parole de mauvais augure (SOPH) ; -2) blasphème ; injure, mauvais propos (D.H. ; ARSTD) ; -3) passif : mauvaise réputation (SOPH, fr.).

δυσφορέω —[δυσφορέω ; δυσφορήσω, έδυσφόρησα]—: (tr.) supporter avec peine ;(p. suite) (intr.) se fâcher, s'irriter, s'impatisser (+ dat. ; + partic.) ; (part.) être inquiet.

* **δυσφορία, ας (ή)** : (slt ion. **δυσφορίη** – HPC) : souffrance intolérable ; angoisse, agitation extrême.

δύσφορος, ος, ον : lourd, pesant ; difficile à supporter, d'où (mor.) intolérable ; funeste ; qui se meut avec peine ; qui se porte à faux, égaré

δυσφόρως : –1) de façon à pouvoir être difficilement supporté (HPC) –2) avec impatience ou indignation (HDN) .

Dusch* dusch* δυσχ-

δυσχεραίνω –[δυσχεραίνω ; δυσχερανῶ ; P. δυσχεραίνομαι]—: tr. supporter avec peine [⇒ *passif* : être insupportable ; odieux ; déplaire choquer (PLUT)] ; –2) (intr.) être fâché, mécontent ; –3) sens causal susciter des difficultés, chicaner ; rendre difficile.

δυσχέρεια, ας (ή) : –1) difficulté à faire qc (PLAT) ; difficulté en gén. (POL ; *au pl* ISOCR.) ; –2) ennui, contrariété (SOPH) ; - **II** - caractère morose ou difficile (PLAT).

δυσχερής, ής, ές : difficile à manier ; difficile, pénible (sort, vie) ; subtil, captieux (raisonnement) ; ennuyeux, fâcheux ; de caractère difficile, désagréable (pers.) ; difficile à contenter.

δυσχερῶς : avec peine (HPC) –2) **δυσχερῶς ἔχειν πρὸς τι** : être mécontent, ou ennuyé de qc. à propos de qc ou qn (PLAT) ; –3)

δυσχερῶς ἔχειν πρὸς τινα ὡς ἐπὶ τινι : être mal disposé à l'égard de qn. (POL ; STOB).

δυσχρηστία, ας (ή) : difficulté, embarras ; trouble, gêne, anxiété

δύσχρηστος, ον : embarrassant, peu commode ; impropre à un travail ; ombrageux (cheval) ; peu sociable ; d'un usage difficile (chose)

Dusau* dusau* δυσω-

Δυσώνυμος, ος, ον : au nom odieux (HOM ; SOPH.) –2) au nom de mauvais augure (SOPH).

fin de **δυσ+** une lettre

Dut* dut* δυτ-

δύτης, ον (ό) : plongeur (HDT)

δυτικός, ή, ον : qui aime plonger (ARSTT)

Duau* duau* δυω-

δύω s'enfoncer se plonger ; se coucher (astres) **ἀνιών, ἀνιόντος**, part pst actif de **ἄνειμι** : s'élever monter ; se lever (astres) (**δύω**) : enfoncer ; καταδύσω ; κατέδυσα ; — . [NB. La prose n'emploie que les composés **κατα-δύω, ἀπο-δύω** etc.]

δύομαι : s'enfoncer ; δύσομαι ; ἔδυν ; δέδυκα. [NB. **Ενδύομαι**, pénétrer dans, revêtir ; **ἀποδύομαι** quitter un vêtement]

Δύομαι : être enfoncé ; δυθήσομαι ; ἐδύθην ; δέδυμαι.

δωδέκα = δώδεκα : douze

Dau* dau** δω-

δῶ = δῶμα (slt nom –HOM) ou δώματα (HES).

Daud* daud* δωδ-

δωδέκα : douze

Daum* daum* δωμ-

δῶμα, ατος, (τό) (*poét*) : maison, palais. δῶ = δῶμα : maison, palais (stt HOM. et les TRAG.).

Daur* daur* δωρ-

Δωροδοκία, ίας, (ή) : réception de présents ; corruption par des présents, vénalité (CL).

Δωροδόκος, ος, ον : qui reçoit des présents, qui se laisse corrompre par des présents (CL) - **Π** - qui fait des présents, libéral, généreux (ARET)

δῶρον, ου (τό) don, présent ; offrande ; tribut ; paume de la main ; palme (mesure de longueur 0,074 m.) ; pl. vénalité, corruption

Daut* daut* δωτ-

ρ

δωτίνη, ης, (ή) : don, présent (HOM ; HDT) ; *adv.* δωτίνην : gratuitement ; ; - δ'οὐ : en vain, en pure perte

E** ε-E-ε et

E** e** ε**

ἐ *Pr réfléchi* 3° P. [Acc. ἐέ / ἐ̂ ; Gén. εἶο / εἶο / εἶ / εἶθεν ; Dat. εἰ / οἰ]

ἐ *Pr non réfléchi* 3° P. [Acc. ἐ̂ ; Gén. εἶο / εἶ / εἶ / εἶθεν ; Dat. οἰ]

ἐ̂ 3° Pers. Réfléchi ; accentué → [acc. - ἐέ / ἐ̂ - ; Gén. - εἶο / εἶο / εἶ / εἶθεν- ; Dat. - εἰ / οἰ-] .

ἐ̂ 3° Personne non réfléchi ; atone. → [acc. - ἐ̂- ; Gén. - εἶο / εἶ / εἶ / εἶθεν- ; Dat. - οἰ -] ; μιν Masc. Fé. qqfois neutre. (J.B. § 8)

έός = ός (comme ἐέ // ἐ̂) ; ός ἡ όν : possessif de la 3° personne correspond au pr. ἐ̂ (réfléchi) = έός έή έόν possessif de la 3° personne correspond au pr. ἐέ (réfléchi = lat. suus).

Ea* ea** εα-

ἐα, (*interjection*) : eh ! (cri de surprise) ; hélas ! (de douleur) ; eh bien ! allons : (d'encouragement).

ἐα; ἡα; εον = ἡ / ἡν : 1°sg. impft de εἰμί (j'étais)

Ean* ean* εαν-

ἐάν : (+ subj.) si éventuel (hypothèse dont la réalisation est incertaine, ou répétitive, dans un contexte primaire) ; si interrogatif (après un vrb exprimé ou sous-ent. signifiant savoir, rechercher, examiner, dans un contexte primaire).

εἰ-άν; ἐάν τε... ἐάν τε; καὶ ἐάν; καὶν;

ἐάνπερ : si d'ailleurs, au cas d'ailleurs où ; au moins si ;

ἐάν τε... ἐάν τε : (+ subj.) soit que... soit que (alternative entre deux hypothèses de réalisation incertaine ou répétitives dans un contexte primaire) εἴτε... εἴτε ;

ἐάνασσον : impér poét (ALCM) de ἀνάσσω : être le maître ; régner sur

ἐάνός, οὔ, (ὅ) : robe riche de femme (slt au nom. –HOM).

Ear* ear* εαρ-

ἔαρ, ἔαρος (τό) [ἦρ ἦρος (τό) ; Dat. ἡρι] : matin, d'où printemps ; sève, suc

ἐαρίζω : passer le printemps qq part (**Xen**) ; avoir la fraîcheur ou l'aspect du printemps ; — my = actif 1 (PLAT)

Eas* eas* εασ-

ἔασαντες ; ἔασας ; ἔασεις ἔασης ; ἔασομαι ; ἔάσω ; ἔάσων → voir ἔάω (laisser, permettre)

Eat* eat* εατ -

ἐατέος, α, ον : qu'il faut souffrir ou permettre (EUR ; HDT ; PLAT) ; qu'il faut laisser de côté, dont il ne faut pas se préoccuper (EUR. PLAT) .

Eau* eau* εαυ-

ἐαυτόν, ἦν, ο : soi-même ; (att.) remplace parfois les pronoms réfl. des 1e et 2e pers. surtout pl. ; (pl.) les uns les autres. || αὐτόν = ἐαυτόν (*réfléchi*) || ; ||

ἐαυτότης :

Eaau* eaau* εαω-

[ἔάω - ἔῶ : laisser ; *impft* ἐίων ; ἔάσω ; εἶσα ; εἶκα. — Passif ἔασθαι : être laissé ; ἐῶμαι ; ἔασομαι ; εἰάθην ; εἶμαι] — :
/// laisser, d'où permettre (avec infve) , concéder ; (tr) : laisser aller, d'où congédier ; laisser de côté, d'où renoncer à ; ne pas s'occuper de (avec inf ; ou avec acc.) , négliger, omettre, d'où délaisser, abandonner (avec acc.)

ἔαων : gén pl. de εὗς, ἐύ A2c bon, brave, noble ; (subst. gén. pl. ἐπq) biens, richesses, faveurs.

Ebd* ebd* εβδ*

ἐβδομημαῖος, α, ον : qui vient ou se produit le septième jour (THC ; XEN) ; qui revient tous les sept jours (fièvre –HPC)
ἐβδομος, η, ον : septième.

Ebr* ebr* εβρ*

ἐβρων voir βιβρώσκω

Egg* egg* εγγ-

ἐγγράφω : faire une incision dans (TH.) ; inscrire, écrire dans ; graver ou inscrire dans (*colonne, registre public*) ; peindre ou broder sur ; — My. inscrire pour soi (Eschl.).

ἐγγυαλίζω : mettre dans la main.

ἐγγυάν : donner en gage ; — ; ἡγγύησα ; ἡγγύηκα. (l'orthographe ἐνεγύησα ; ἐγγεγύημαι : paraît moins bonne.)

ἐγγυᾶσθαι : garantir ; ἐγγυήσομαι ; ἡγγυησάμην ; — .

ἐγγυᾶσθαι : être engagé ; — ; ἡγγυήθην ; ἡγγύημαι .

ἐγγύθεν (gén / dat) : auprès de près ; proche

ἐγγύθι (gén / dat) : lieu **auprès de** ; tps **proche**

ἐγγύς : *adv* : près, auprès ; ἐγγύς *prép* (+ gén. [poét. + dat.]) près de (lieu, nombre) ; presque (ressemblance) ; (sens d'un adj.) parent de, proche de

Ege* ege* εγε-

ἐγείρω : éveiller ; ἐγεῶ ; ἡγειρα ; ἐγήγερκα. — ἐγείρομαι : se réveiller ; — ; ἡγρόμην ; ἐγρήγορα. — ἐγείρομαι : être réveillé ; — ; ἡγέρθην ; ἐγήγερμαι .

ἐγείρω — [ἐγείρω ; ἐγεῶ , ἡγειρα , ἐγήγερκα , ἐγρήγορα (intr.) ; M. ἐγείρομαι , ἐγεροῦμαι , ἐγρόμην ; P. ἐγείρομαι , ἐγεροθήσομαι , ἡγέρθην , ἐγήγερμαι] — : faire lever, d'où éveiller, réveiller ; ériger, dresser (construction) || τρόπαιον ἐγείρειν : ériger un trophée (avec génitif du vaincu) ; exciter ; (intr.) s'éveiller ; My. s'éveiller ; être éveillé, d'où être vigilant.

ἐγεῖρσις, εως, (ή) : érection, construction (HDN) ; réveil (HPC) ; au pl. résurrection (NT) ; excitation (PLAT. ARSTT)

ἐγεῖρτικός, ή, όν : propre à éveiller, qui excite (PLAT) ; qui redresse ou relève (l'accent de la syllabe précédente, en parlant des enclitiques) ;

Egk* egk* εγκ-

**

ἐγκαθέζομαι — [*fut* : ἐγκαθεδοῦμαι] — : s'asseoir ou être assis (AR) ; -2) s'établir, camper (THC) ; -3) tr- fonder (EUR)

ἐγκαθίζω — [ἐγκαθίζω ; ἐγκαθίσω , ἐγκαθιώ ; M. ἐγκαθίζομαι] — : - **I** - (tr.) asseoir (PLAT) ; faire prendre un bain de siège ; placer, poser ; - **II** - (intr.) s'asseoir sur (+dat.) ; — **My.** ἐγκαθίζομαι : s'asseoir.

ἐγκάθισμα, ατος, (τό) : bain de siège (DIOSC) ; -2) embuscade (BAS) ; -3) hésitation ou halte de la parole devant certains sons difficiles (DH.).

ἐγκαθισμός, οῦ (ό) : hésitation ou halte de la parole devant certains sons difficiles (DH, *Dém*).

ἐγκαλέω — [ἐγκαλέω ; ἐγκαλέσω , ἐνεκάλεσα , ἐγκέκληκα ; P. ἐγκαλέομαι , ἐγκληθήσομαι] — : réclamer ; reprocher, accuser (+ acc. délit) ; (part.) accuser en justice ; Pa. être accusé ; (part. prés. P. n. pl.) les griefs allégués ; invoquer, implorer qqch.

ἐγκάπτω (slt aor et pft) : humer, avaler (Ar., Pax, 7 ; || ἐγκαπτεῖν αἰθερα γνάθοις (Eur. Cycl. 625) humer ou absorber l'air avec ses mâchoires, i.e. retenir son souffle

ἐγκαρπος, ος, ον : qui contient ou porte des fruits (bourgeon, arbre, terre) ; (fig.) fructueux, fécond ; qui consiste en fruits ; (subst. n. pl.) festons, guirlandes.

ἐγκειμαι — [ἔγκειμαι ; ἐγκείσομαι] — : être dans (+ dat.), d'où être placé dans, se trouver dans ; être sur, d'où poursuivre, pourchasser, presser vivement (+ dat.) ; (fig.) être pressant.

ἐγκεφαλίτης, ου, *adj masc* : du cerveau, cérébral (GAL).

ἐγκέφαλος, ος, ον : situé dans la tête ; (subst. m.) cerveau, cerveau ; coeur ou chou de palmier.

ἐγκλημα, ατος (τό) : grief, accusation ; plainte écrite remise par le plaignant au magistrat ; sujet de reproche, motif de honte.

ἐγκληματικός, ή, όν : qui concerne une accusation ou un accusateur (ARSTT).

ἐγκληματικῶς : en accusateur (BAS).

ἐγκλησις, εως, (ή) : accusation (MAN) ; récrimination (CLEM).

ἐγκλιμα, ατος, (τό) : inclinaison du sol (POL) ; -2) échelle ou escalier (BITON) ; -3) astr. Hauteur ou inclinaison du pôle, latitude (PTOL) ; -4) dérouté d'une troupe (POL) ; -5) (gramm) : enclitique (DYSC).

ἐγκλίνω — [ἐγκλίνω ; ἐγκλινῶ , ἐγκέκλικα ; P. ἐγκλινόμαι , ἐγκέκλιμαι] — : [A Tr.] incliner, courber, plier ; faire pencher, d'où P. s'incliner, s'appuyer sur, peser sur ; détourner, d'où Pa. se détourner, se retirer ; - **III** - Pa. (géogr., astr.) s'incliner (axe de rotation) ; - **VI** - (gramm.) changer l'accent aigu en grave ; prononcer comme enclitique ; fléchir (vrb), d'où (part. parf. n. pl. subst.) flexions ; [B intr.] -1) incliner, pencher ; décliner ; -2) plier, reculer, fuir (troupe – Xen ; Pol ; Plut).

ἐγκλισις, εως (ή) : inclinaison (Plat ; Arstt) ; (gramm.) (pl.) flexions du verbe, (part.) des modes ; (sg.) déplacement de l'accent.

ἐγκλιτικός, ή, όν : enclitique (HDN)

ἐγκλιτικῶς : en écrivant ou prononçant cō enclitique (DYSC).

ἐγκράτεια, ας (ή) : empire sur soi-même, modération (XEN ; ARSTT ; PLUT) ;

ἐγκράτευμα, ατος, (τό) : marque d'empire sur soi-même (JAMBLIQUE)

ἐκκρατεύομαι : *abs.* être maître de soi (ARSTT ; SPT.) ; -2) avec gén. s'abstenir de (CLEM).

ἐγκρατέω : être maître de, avoir de l'empire sur (METOP, in STOB).

ἐγκρατέως (Ion. & poét. –Thcr = ἐγκρατῶς.

ἐγκρατής, ἤς, ἐς : fort, vigoureux ; en possession du pouvoir, puissant ; maître de ; qui se contrôle lui-même ; tempérant, continent.

ἐγκράτησις, εως, (ή) : action de retenir son souffle (DL)

ἐγκρατῶς / ἐγκρατέως : avec fermeté, avec vigueur (THC ; ARSTT...) ; avec empire sur soi (PLAT) ; avec continence (CLEM).

ἐγκροτέω : frapper bruyamment contre ; choquer avec bruit ; –2) enfoncer ou fixer en frappant ; d'où au passif être assujéti avec des clous (PHILSTRT)

- πυγμαῖ ἐγκροτούμεναι : poings assénés bruyamment sur un adv. (Eur)

- ἐς ἔν μέλος ἐγκροτέοισιαι : ... frappant le sol en cadence de leurs pieds (THCR).

ἐγκρούω : enfoncer des clous en frappant (Ar) ; danser en mesure (AR)

ἐγκύκλιος, ος, ον : qui est rond ou tourne en rond, circulaire (EUR. ESCHN ; ARSTT) ; –2) périodique, quotidien ; –3) qui embrasse un cercle entier, qui constitue un ensemble.

ἐγκυκλίως : en rond circulairement (Arstt).

ἐγκώμιον, ου, (τό) : éloge

ἐγκωπον, ου, (τό) : partie du navire garnie de rames (ATH)

Egch* egch* εγχ-

ἐγχαίνω : avoir la bouche béante sur ou devant qc → –1) regarder bouche béante (LUC) ; –2) rire au nez de (dat. –AR)

ἐγχάσκω : cō ἐγχαίνω (AR)

ἐγχείη, (h) : forme épq de ἔγχος, ους (τό) lance.

ἐγχεικέραυνος, ος, ον : armé de la foudre (épith. de Zeus) (ἔγχος-κεραυνός)

ἐγχειρέω –[ἐνεχειρήσα]– : entreprendre, se mettre à (+ inf.) ; soigner, traiter (malade) ; discuter (une question) ; attaquer ; (ἐν-χείρ)

ἐγχειρήμα, ατος (τό) : entreprise contre, attaque

ἐγχειρήσις, εως, (ή) : action d'entreprendre ; entreprise, opération (THC ; PLUT).

ἐγχειρητής, οῦ (ό) : qui entreprend (AR.)

ἐγχειρητικός, ή, όν : entreprenant (XEN)

ἐγχειρία, ας, (ή) : traitement (HPC)

ἐγχειρίδιος, ος, ον : que l'on tient dans la main ; (subst. n. sg.) manche, poignée ; arme portative, couteau, poignard ; livre portatif, manuel.

ἐγχειρίζω –[ἐγχειρίζω ; ἐγχειριῶ, ἐνεχειρίσας, ἐγκεχειρίκα ; M. ἐγχειρίζομαι ; P. ἐγχειρίζομαι, ἐνεχειρίσθην, ἐγκεχειρίσμαι]– : remettre, livrer ; — My. prendre sur soi, d'où entreprendre, s'exposer à (danger).

ἐγχελυσ, υος (ή / ό) (Pl. att. : ἐγγέλεις, εων) : anguille (HOM ; etc.)

ἐγχεῶ (aor. ἐνέχεα) : verser dans ; (abs.) verser du vin pour (+ acc. de la chose) ; verser à (+ inf.) ; verser dans (+ acc. du récipient) ; verser en l'honneur ou pour qqn (+ gén./dat.) ; M. verser pour soi ; se faire verser

ἔγχος, ους (τό) : la lance.

ἐγχρονίζω –[impft. ἐνεχρονίζον ; futur ίσω ; futur Att.]– : passer le temps à ou dans (+ dat.) ; devenir chronique — Passif . être retardé (PLAT) ; s'invétérer (PLAT. ESCHL)

ἐγχωρέω : se prêter à, permettre de ; (impers.) il est possible, il est permis.

ἐγχώριος, ος/α, ον : situé dans le pays ; vivant dans le pays, national, indigène ; local.

Egau* egau* εγω-

ἐγώ [No-tif. : ἐγών, ἐγώ || Gén. : ἐμοῦ, (μου) ; Ἐπρ : ἐμεῖο, ἐμέο, ἐμέθεν, ἐμεῦ, (μεν) || Acc. : ἐμέ, (με) || Dat. : ἐμοί, (μοι) || Duel. : No-tif. Acc. : νῶι, νῶ (acc. νῶιν Zenod.ad II.8.377 ; Att. “νῶ” Pl.Phdr.278b) -||- Gén. Dat. νῶιν ; att νῶν || Pluriel : No-tif : ἡμεῖς, ἄμμες, || Acc. : ἡμέας, ἡμεας, ἡμας (une fois pour raisons métriques Od. 16.372.), ἄμμε. || Gén. : ἡμῶν et ἡμῶν ; ἐπρ. ἡμείων, ἡμέων ; || Datif ἡμῖν, ἡμιν, (ἡμιν) ἄμμιν] NB. Entre parenthèses sont indiquées les formes atones. || ούγῳ contraction attique pour ὅ ἐγώ

ἐγωγε : moi du moins, pour moi, quant à moi ; (réponses) (moi?) oui certes ; je, moi.

Eda* eda* εδα-

ἐδανός, ἦ, ὄν : mangeable (ESCHL, Ag, 1407). /Λ/ ἐδανός, ἦ, ὄν : agréable (IL, 14,172)

ἐδανός, ἦ, ὄν : agréable (IL, 14,172) /Λ/ ἐδανός, ἦ, ὄν : mangeable (ESCHL, Ag, 1407).

ἐδαφίζω : paver (TH ; POL) ; niveler au ras du sol, raser, détruire de fond en comble (SEPT ; NT)).

ἐδαφος, οὖς (τό) : fondement (sol, maison) ; sol ; biens-fonds ; fond solide (mer, fleuve, cale de navire) ; tout ce qui sert de fondement, de support (pavé, plate-forme, plancher) ; texte fondamental, original.

Edn* edn* εδν-

ἔδνον, οὖ (τό) : (gal au pl) présent d'un prétendant aux parents

Edh* edh* εδη-

ἐδητύς, ύος, (ή) : le fait de manger, la nourriture.

Edo* edo* εδο-

ἔδος, οὖς (τό) : siège ; fondement, base ; résidence, demeure (pays, villes) ; demeure des dieux (Olympe) ; (p. suite) temple, statue d'un dieu ; action de s'asseoir.

Edr* edr* εδρ-

ἔδρα ; ἔδρα, ας (ή) : siège ; place d'honneur ; trône ; place, emplacement ; résidence, demeure ; temple, autel ; lieu de station des navires à l'ancre ; partie du corps sur laquelle on s'assied ; croupion ; action de s'asseoir ; situation sédentaire, inactivité ; assemblée siégeant.

Edau* edau* εδω-

ἔδω *Hom pour* ἐσθίω : manger ; ἔδομαι ; ἔφαγον ; ἐδήδοκα (voir κατέδω) (manger, dévorer, consumer, ronger) ;— au My dévorer, consumer

ἔδωδή, ἥς (ή) : aliment, nourriture, pâture (HOM. XEN. PLAT.) ; *partc* : fourrage pour les animaux (*Il.*) ; appât pour poisson (THCR) ; Action de manger (ARSTT.) ; — *d'ou* :repas (ARSTT.).

Ee* ee εε-**

έέ / έ : 3° Pers. Réfléchi accentué → [acc. — έέ / έ — ; Gén. — έιο / έο / εύ / έθεν— ; Dat. — έοι / οί—] .

ἑικοσάβοιος ος ον (εἰκοσάβοιος ος ον) : du prix de vingt bœufs. (QD. I, 431).

ἑισάμενος voir εισάμενος, *part.aor my épq de* εἶδομαι : I. se faire voir, se montrer ; paraître ; II se rendre semblable. (Bailly sv.

**εἶδω donne ἑισάμενος *pour ce passage*)

ἑέλδωρ ép. pour ἑλδωρ, (τό) : désir, souhait

Ezau* ezau* εζω-

* εζω , —[slt aor. εἴσα ; *inf.* ἔσσαι ; *part.* ἔσας ; *impératif* · εἴσον] —: faire asseoir, installer, établir — **My.** ἔζομαι —[εἴσομαι (tr.), εἰσάμην (tr.), ἥσθην (intr.)] —: (**intr.** : prés., aor. de forme pass.) : s'asseoir ; se poser (oiseau) ; s'abaisser (plateau de balance) ; (**Tr.** : fut., aor. 1) : asseoir, élever pour soi ; installer, établir. voir κατέζομαι

Ehn* ehn* εην-

εην : ἦεν ; ἦην = ἦν : 3° sg de εἰμί (il était)

Ehs* ehs* εησ-

εησθα = ἦσθα : 2° sg. impft de εἰμί (tu étais)

ἐῆσι : *datif fém pl. épq de ἐός*

εῆσιν : *Sbj pst 3° sg épq de εἰμί (être)*

ἐῆσι : *Sbj pst 3° sg épq de ἔημι (lancer)*

Eth* eth εθ'-**

εθ' par élision pour ἔτι devant un esprit rude.

Ethe* ethe* εθε-

εθέλω, θέλω : vouloir bien, consentir à ; vouloir désirer ; désirer.

εθέλω / θέλω : [εθέλω : consentir ; ἐθελήσω ; ἤθελισα ; ἤθέληκα.] vouloir bien, consentir à ; vouloir, désirer ; (*part. prés. m. sg. subst : celui qui le désire, d'où le premier venu*) ; désirer, rechercher, aimer ; trouver son plaisir, se complaire en ; préférer ; prétendre, soutenir, affirmer ; être sur le point de ; pouvoir ; avoir une signification

Ethi* ethi* εθι-

εθίζω : habituer ; ἐθιώ ; εἴθισα ; εἴθικα.

εθίζομαι : s'habituer ; — ; εἰθίσθην ; εἴθισμαι

εθικός, ἦ, ὄν : habituel (PLUT)

εθισμα, ατος, (τό) : usage, accoutumance (XEN ; PLAT).

εθισμός, οῦ (ός) : action d'accoutumer (ARSTT) ; usage, coutume (ARSTT) ;

Ethn* ethn* εθν-

εθνάρχης, ης, ες : gouverneur ou chef d'un peuple (LUC) ; gouverneur d'une province, ethnarque (SPT ; JOS)

εθναρχία, ας (ή) : charge d'ethnarque (JOS)

εθνικός, ἦ, ὄν : national (POL) ; Gentil = païen (*p. opp. aux Hébreux –NT.*) ; gr. ethnique sorte d'adj indiquant race ou origine (STH ; DIOSC).

εθνικῶς : selon l'usage ou le caractère d'une race ; à la manière des Gentils (NT).

εθνος εος-ους (τό) : race peuple nation tribu. // \ \ εθνος εος-ους (τό) : race, peuple, nation, tribu ; race (animaux) ; classe, corporation ; sexe ; (pl.) [Rome] peuples des provinces ; [bibl.] Gentils (*p. opp. aux Hébreux*)

Etho* etho* εθο-

εθος, εος-ους, (τό) : coutume, usage, habitude ; (εθει *dat. sg. adv* : d'habitude, habituellement, *par opp* à φύσει. –ARSTT).

Ethau* ethau* εθω-

εθω —[*slt part. prés : εθων ; pft : εἴωθα ; pqpft : εἰώθειν*] —: avoir l'habitude, avoir coutume ; (*part. parf. : εἰωθώς, νῖα, ὅς ; gén - εἰωθότος*) accoutumé, habituel.

Ei* ei** εἰ-

εἰ :

- εἰ γὰρ / εἴθε : plaise au ciel que (+ opt.) souhait à réaliser ; plût au ciel que (+ ind. impft) souhait non réalisable dans le présent ; (+ ind. aor.) souhait non réalisé dans le passé (cf. *Rg* § 291&292)
- εἰ γέ : tout en (donne une nuance adversative à un participe)
- εἰ δ' ἄγε ((interj., *Baillys* sv. «*εἰ*», A.) : eh bien allons ἄγε : allons ! (εἰ *adv.* a pour sens premier « dans ces conditions » ; « alors »)
- εἰ κε ; αἶ κε ; ἦν / ἔάν + sbj (et aussi εἰ + opt. oblique) : pour le cas où ; dans l'espoir que ; afin que de même
- εἰ καὶ (par fusion avec ἄν ⇒ ἔάν καὶ) : quoique, bien que (*latin etsi*), tout <adj.> qu'il soit ...
// καὶ εἰ : même si ≠ εἰ καὶ : quoique, bien que (*latin etsi*). Mais en poésie on trouve svt assez souvent εἰ καὶ : là où on attendrait καὶ εἰ.
- καὶ εἰ (– καὶ par crase) : même si, alors même que, quand bien même ; (par fusion avec ἄν ⇒ καὶ ἔάν et καὶ ἄν)
- εἴπερ : si toutefois, s'il est vrai que (*Hom.* même si) ; voir infra s.v. εἴπερ.

Eia* eia* εἰα-

εἰα : 3^o impft d' ἔάω / εἰάθην / εἰάκα / εἰάμαι / εἰάσα < ἔάω : laisser, d'où permettre, concéder; laisser aller, d'où congédier; laisser de côté, d'où renoncer à; ne pas s'occuper de, négliger, omettre, d'où délaissé, abandonner;

εἰα, interj : allons ! courage ! eh bien allons !

εἰαο = ἔαο, ἔαρος (τό) : printemps; sève, suc;

Eib* eib* εἰβ-

εἰβω, slt pst et impft : εἰβον = ἐρπ pour λείβω, verser.

Eid* eid* εἰδ-

εἶδαο, ατος, το (Ἐρρ) : nourriture πάρεμι : être présent, à portée de main disponible, en réserve

εἰδικός, ή, ον :

εἰδομένος part pst de Εἶδομαι, my de *εἶδω : ayant l'apparence de ; *part. aor.* ἰδόμενος ; voir aussi εἰσάμενος, *part. aor my ἐρρ de εἶδομαι* : I. se faire voir, se montrer ; paraître ; II se rendre semblable. (*Bailly* sv. **εἶδω donne εἰσάμενος pour ce passage)

NB. εἰδόμην (ἐρρ. ἰδόμην) aor my de εἶδομαι, my est utilisé en poésie ion. et prose tardive au sens de l'aor. act. εἶδον (voir) ; (dans les composés aussi, même en prose attique.); // *impér.* ἰδοῦ (souvent écrit cō l'adv. ἰδού, = ἰδέ) ; // *subj.* :

ἰδωμαι ; // *opt.* : ἰδοίμην ; // *inf.* : ἰδέθαι ; // *part.* : ἰδόμενος. // *LSJ* p. 483, sv. *εἶδω, A. premières lignes).

εἰδοποιέω : –1) tr- donner une forme à, modeler (Plut) –2) spécifier (CLEM)

εἰδοποιῖα, ας (ή) : art du dessin (PHIL BYZ) ; nature spécifique d'une chose (STR).

εἰδοποιός, ός,όν : qui constitue une espèce, spécifique (ARSTT).

εἶδος, ουσ (τό) : aspect extérieur, forme du corps, air (pers., chose) ; (pl.) traits du visage ; (poét.) personne elle-même ; (p. opp. à matière, substance) forme ; forme d'une chose dans l'esprit, idée ; forme propre à une chose, d'où genre, sorte, caractère ; espèce ; méthode, façon.

εἰδοφορέω :

εἰδυῖα : fém d' εἰδώς (εἰδώς, –ότος; εἰδυῖα –ίας; εἰδός, –ότος, part. de οἶδα, savoir)

εἰδύλλιον :

*εἶδω voir οἶδα : savoir

*εἶδω *fut.* εἶσομαι : voir ; observer, examiner ; avoir une entrevue ; se représenter, se figurer ;, [*fut.* εἰδήσω (ion. et att.réc.)] ; [*aor1* εἶδα (réc.), εἶδησα (réc.) ; *aor2* εἶδον, ἶδον (ἐρρ)], [*pft2* οἶδα, *pft1* εἶδηκα (réc.)]

εἶδομαι **my** de *εἶδω ; aor-2 **εἰδόμην** : se faire voir, d'où se montrer ; sembler, paraître (*avec ou sans inf.*) ; avoir l'air, faire semblant, feindre de ; se rendre semblable ; [**εἶδομαι-my** ; aor-2 **εἰδόμην** ; (d'où impér. aor. : ἰδοῦ ; sbj aor. ἰδωμαι ; opt. aor. ἰδοίμην ; inf aor. ἰδέσθαι ; part. aor. ἰδόμενος)]. [NB. **εἰδόμην** (érg. ἰδόμην) **aor my de εἶδομαι, my** est utilisé en poésie ion. et prose tardive au sens de **l'aor. act. εἶδον** (voir) ; (dans les composés aussi, même en prose attique.) ; || impér. ἰδοῦ (souvent écrit cō l'adv. ἰδοῦ, = ἰδέ) ; || subj. : ἰδωμαι ; || opt. : ἰδοίμην ; || inf. : ἰδέσθαι ; || part. : ἰδόμενος. || **LSJ p. 483, sv. *εἶδω, A. premières lignes).**]

ἰδωμαι : sbj aor. my de *εἶδω : voir (**II**. 1, 587)

εἰσάμενος, part. aor my épq de εἶδομαι : I. se faire voir, se montrer ; paraître ; II se rendre semblable. (**Bailly** sv. **εἶδω donne **εἰσάμενος** pour ce passage)

NB. Les cinq impératifs sg aor seconds : **εἰπέ** ; **έλθέ** ; **εὐρέ** ; **ἰδέ** ; **λαβέ** : ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

εἶδωλον, ου (τό) : reproduction des traits ; simulacre, fantôme ; image, portrait ; (post.) image d'un dieu, idole ; image réfléchie ; image conçue dans l'esprit, d'où imagination ; (stoïc.) idée

εἰδωλολατρεία : culte des idoles, idolâtrie (NT)

εἰδωλοπλαστέω : représenter sous forme d'image (HERACL.)

εἰδωλοποιῖα : représentation, reproduction d'un image (PLAT.)

εἰδωλοποιός : qui crée des images, faiseur d'images (PLAT)

εἰδώς, -ότος ; **εἰδυῖα** -ίας ; **εἰδός**, -ότος part. de οἶδα, **savoir**

Eie* eie* ειε-

εἶεν : eh bien ; (impatience) allons!

Eith* eith* ειθ-

εἶθ' pour **εἶτα** (élision avec aspiration) ; ensuite, puis ; après cela (*crase* : **καῖτα** / **καῖτα** = **καὶ εἶτα**)

εἶθα : aussitôt (HOM. THCR. A.Rh.) ,

εἶθε / **εἰ γάρ** : plaise (+ opt.) souhait à réaliser ; plutôt au ciel que (+ ind. impft) souhait non réalisable dans le présent ; (+ ind. aor.) souhait non réalisé dans le passé (*cf. Rg* § 291&292)

Eik* eik* εικ-

εἰκάω : représenter ; εἰκάσω ; ἤκασα ; — . — **εἰκάζομαι** : être représenté ; εἰκασθήσομαι ; ἠκασθην ; ἤκασμαι

εἰκάω [**εἰκάω** ; εἰκάσω, εἰκάσα, ἤκασα (att.), εἰκάκα ; P. εἰκάζομαι ; εἰκασθήσομαι, εἰκάσθην, εἰκάσμαι, ἤκασμαι : représenter, figurer de manière ressemblante ; contrefaire ; assimiler, comparer, d'où P. être assimilé, ressembler ; se représenter, conjecturer *εἰκω ; εἰκασία ; εἰκάσμα ; εἰκαστικός ; εἰκαστος ;

εἰκαῖος, α, ον : fortuit accidentel (d'où le premier venu) ; 2) commun, vulgaire ; 3) qui est abandonné au hasard, commun léger.

εἵκελος α ον + **dat.** : semblable à

εἰκῇ ADV par hasard, au hasard, à l'aventure εἰκαῖος ; εἰκαιοσύνη ; εἰκοβολέω ; εἰκαίως ;

εἰκός **εἰκότος** (τό) : ce qui est naturel ; ; vraisemblable ; convenable voir **εἰκώς** **εἰκότος** || **εἰκός ἦν**, imparfait sans ἄν, irréel : il serait convenable, juste (*cf. Rg* § 283)

εἰκοσάβοιος ος ον = **εἰκοσάβοιος**, ος, ον : du prix de vingt bœufs (**Qd.** I, 431)

εἵκοσι : vingt

εἰκότως (att.) : avec vraisemblance ; avec raison, à bon droit. ;

εἵκω-1** **slt au pft. A.** : **ῥοικα** : être semblable à, ressembler ; avoir l'air de, paraître, sembler ; (impers.) il semble ; paraître à soi-même, d'où (+ inf.) il me semble que ; paraître bon, convenir ; (impers.) il semble bon, il convient (+ [prop.] inf.) ; (part. parf. A.) semblable ; convenable, d'où raisonnable, sensé ; naturel ; vraisemblable, probable ; (parf. P.) être semblable, ressembler → Part. **εἰκώς** **εἰκότος** : εἰκώς εἰκότος, νῖα, ὅς [εἵκω** ; εἶξω, εἶξα (réc.), ῥοικα, εἶκα (att. rare), οἶκα (ion.) ; P. ἥϊκται] (pft. A.)

εἵκω-2 ; [**εἵκω** ; εἶξω ; εἶξα (εἰκαθεῖν) : (intr.) reculer, se retirer ; (abs.) céder la place ; ne pas offrir de résistance ; être inférieur, céder à ; (tr.) laisser aller, relâcher, abandonner ; concéder, accorder.

εἰκών, ὄνος (ή) : image, portrait (tableau, statue, etc) ; image réfléchie ; simulacre, fantôme ; image formée dans l'esprit ; ressemblance, similitude.

εἰκώς **εἰκότος** : **εἰκώς** **εἰκότος**, **εἰκυῖα**, **εἰκός** , (Ion. οἰκώς ; **ῥοικώς** Hom.), part. de *εἵκω / ῥοικα : être semblable à 1. semblable à, ressemblant à 2. convenable, accompli ; raisonnable 3. vraisemblable, probable

|| **εἰκός ἐστι**, = **ῥοικε**, il est vraisemblable ; il est naturel ; il est juste...

- || εἰκὸς ἦν, imparfait sans ἄν, irréel : il serait convenable, juste (cf. Rg § 283)
 || ὥς εἰκός = ὥς ἔοικε = οἷον εἰκός = καθάπερ εἰκός = ὥς τὸ εἰκός.
 || καὶ τὰ ἑοικότα : (= et alia talia) ;

Eil* eil* ειλ-

εἰλαπινάζω : banqueter célébrer un festin. (εἰλαπίνη : festin)

Εἰλαπιναστής οὐ (ὁ) [ἄϊ] : convive d'un festin (εἰλαπίνη : festin)

εἰλαπίνη ης (ῆ) [ἄϊ] : festin bruyant (Bailly sv. pas nécessairement après un sacrifice co on l'affirme en gal)

Εἰλειθυια, ας (ῆ) : Ilithye (déesse des accouchements)

εἰλέω /εἰλέω : —[εἰλέω /εἰλέω ; fut. : εἰλήσω ; aor. εἰλησα ; pft inus. — Pa. aor. : εἰλήθην ou εἰλήθην ; pft : εἴλημαι ; pppft : εἰλήμην]—: rouler ; pourchasser poursuivre (HOM) ; acculer, bloquer (HOM) ; — my -1) se rouler ; -2) se rouler sur soi-même, se pelotonner ; -3) rouler accomplir une révolution (astres -LUC)

εἰλικρινής, ἐς : séparé, distinct ; pur, (péj.) absolu (injustice, méchanceté). // εἰλικρινέω ; εἰλικρινέως ; εἰλικρινῶς

Εἰλίπους οὐς οὐν -ποδος : qui tourne les jambes en marchant.

εἶλλω —[εἶλλω (att. εἶλλω) ; fut. εἰλῶ ; aor. : ἔλσα, ou ἔελσα — Pa. Εἵλλομαι ; fut : εἵλομαι ; aor-2 : ἔάλην ; pft : ἔελμαι]—: rouler, pelotonner, ramasser ; (p. suite) précipiter en roulant, (P. se précipiter) ; d'où acculer après une poursuite, bloquer ; faire se rouler sur soi-même, pelotonner, masser (une armée), (P.) se ramasser sur soi-même.

Εἰλύω —[Εἰλύω ; fut : εἰλύσω ; aor et pft inus — Passif aor : εἰλύθην ; pft : εἴλυμαι ; pq pft : εἰλύμην]—: -1) traîner en décrivant des circuits d'où au passif se traîner en rampant -2) enrrouler, envelopper ; -3) envelopper cacher

Εἶλω (cō εἶλλω ou εἰλέω /εἰλέω) slt aux tps suivants : act aor : ἔλσα ; inf : ἔλσαι ; inf épq : ἔέλσαι ; part : ἔλσας.
 act aor : ἔλσα : Il, 11, 413 || ἔλσαι : Il, 1, 409 ; 21, 225 || inf épq : ἔέλσαι : Il, 21, 295 || etc.

εἶλως, ωτος (ὁ) : hilote (représentant d'une ethnie réduite en esclavage par les Spartiates). εἶλον (αἰρέω) ; εἶλωτεία ; εἶλωτεύω ; εἶλώτης ; εἶλωτίς ; εἶλωτικός ;

Eim* eim* ειμ-

εἶμα, ατος (τό) : (Homère) vêtement ; (post.) vêtement de dessus, manteau ; couverture.

εἶμαι pft passif = moyen de ἔννυμι : vêtir, revêtir. ἔννυμαι my : se vêtir ↔ εἶμα ατος (τό) : vêtement.

εἰμένος, η, ον : revêtu de.

Εἶμαρμένη, ης (ῆ) : sort fixé par le destin.

1) εἶμι / ἰέναι : aller [ἰών, ἰόντος ; ἰοῦσα, ἰούσης ; ἰόν, ἰόντος : part pst/ fut de εἶμι / ἰέναι : aller] (cf. Rg § 155)

εἶμι : (Chez HOM. le pst εἶμι a d'ordinaire la valeur d'un pst ; mais en prose ion. et att. presque toujours valeur de futur) aller vers, dans ; (+ acc. du parcours ; + cc. ou gén. du lieu traversé) aller par ; (+ part. fut.) aller pour ; (impératif 2e sg / pl. int.) va !, allons ! ; (abs.) s'en aller, partir ; My. venir ; s'élancer, se précipiter, se hâter [My. (épq) εἶσομαι, εἰσατο, εἶσατο, (duel) εἰσάσθην] :

[impér. 2° sg. ἴθι ; 3° sg. ἴτω ; 2° pl. ἴτε ; 3° pl. ἰόντων ou ἴτωσαν ; Duel 2° : ἴτον ; Duel 3° ἴτων]

[Sbj. pst. : ἴω, ἴης, ἴη, ἴωμεν, ἴητε, ἴωσι]

[Opt. pst. : ἴοιμι ou ἴοιην, ἴοις, ἴοι, ἴοιμεν, ἴοιτε, ἴοιεν ; ἰοίτην, ἰοίτην]

ἴμεν, ἴμεναι = ἰέναι (aller)

2) εἶμί / εἶναι : être / fut. ἔσομαι : être εἶμί : être, exister ; (événements) se produire, arriver ; (impers. 3e sg.) il y a, il se peut, il est possible, il arrive que, cela a lieu ; être réellement (par opp. à paraître) ; (copule) être (+ adj. ou adv., part.) ; (origine, âge, taille, constituants, prix, groupe) être de (+ gén.) ; (possession) être aux mains de, appartenir à (+ gén.) ; (responsabilité: revenir à (+ gén.) ; (dispositions, caractère) être de (+ gén.) ; (possession, compatibilité) être à, être entre (+ dat.) ; avoir la valeur ou la signification de ;
 || NB. ἦν l'impft du vb être au lieu du pst : voir Bailly, s.v. εἶμί, II. particularités syntaxiques = « est et a tjs été ».

Formes homériques

ἔμεν / ἔμμεν ; ἔμεναι ἔμμεναι = εἶναι

ἔα ; ἦα ; ἔον = ἦ / ἦν : 1° sg. impft de εἶμί (j'étais)

ἔην : ἦεν ; ἦην = ἦν : 3° sg impft de εἶμί (il était)

ἔησιν : Sbj pst 3° sg épq de εἶμί (être)

ἔον ; ἔα ; ἦα = ἦ / ἦν : 1° sg. impft de εἶμί (j'étais)

ἔησθα = ἦσθα : 2° sg. impft de εἶμί (tu étais)

ἔσαν = ἦσαν 3° pl impft de εἶμί (ils étaient)

ἔσκον (1 sg ; 3pl.) : impft itér. ion & épq de εἶμί. / ἔσκεν (3 sg.) : impft itér. ion & épq de εἶμί.

ἔσσαι = ἔσῃ / ἔσει (fut. 2° sg de εἶμί - être ; tu seras)

Ein* ein* ειν-

εἵνεκα = ἔνεκα : *Prép.* : (+ gén.) à cause de, en faveur de, pour l'amour de ; par rapport à ; C-Sub. : parce que (εἵνεκα; εἵνεκεν)
 εἰσοσφυλλος,ος, ον : qui agite son feuillage (II. ; Od.)

Eip* eip* ειπ-

Εἶπα (aor-1) ; εἶπον aor-2 de *ἔπω (Bailly *s.v.* **ἔπω)

εἰπέ : Les cinq impératifs sg aor seconds : εἰπέ; ἐλθέ; εὐρέ; ἰδέ; Λαβέ : ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

εἴψ' pour εἴπ' devant esprit rude (2 règles : Les cinq impératifs sg aor seconds : εἰπέ; ἐλθέ; εὐρέ; ἰδέ; Λαβέ : ont l'accent aigu sur la finale ; à cause de l'élision l'accent se reporte sur la 1^o syllabe (cf. *Rg* § 29)

εἴπερ : si toutefois, s'il est vrai que (+ ind.) ; (elliptique) si toutefois (cela est/a jamais été vrai, nécessaire, etc) ; quand même, quoique (+ ind., subj., opt.- peut être suivi d'une particule). ; || εἰ πέρ : (*Hom.*) même si // || AR. *Pax.* 302 εἴπερ
 πώποτε (elliptique) : si toutefois cela a jamais été le cas ; s'il fut jamais, s'il est un moment où ; c'est le moment ou jamais || .

Eir* eir* ειρ-

[εἴρω ; εἶρω ; εἶρξα ; — : écarter /// εἶργομαι ; εἶρξομαι ; εἶρχομαι ; εἶργμαι : être écarté]

εἶρω εἶρω, εἶρξα; M. εἶργομαι, εἶρξομαι; P. εἶργομαι, εἶρχομαι, εἶργμαι : écarter, repousser, d'où empêcher ; éloigner, priver de ; chasser de ; M. se tenir à l'écart : s'abstenir ; se garder de.

≠ (esprit)

εἶρω-2 [εἶρω, εἶρξα; P. εἶργομαι, εἶρχομαι, εἶργμαι] : enclore, enfermer ἀπειρώω; κατείρωω;

εἰργνυμι / εἶρω-2 : enfermer ; εἶρω ; εἶρξα ; —

εἰρεσία, ας (ή) : action de ramer, mouvement des rames ; „ d'où battement (ailes), mouvement rapide, palpitation ; (p. ext.) ensemble des rameurs, chiourme ; banc de rameurs ; mélopée de rameurs.

εἰρήνη, ης (ή) : paix (p. opp. à la guerre) ; calme de l'âme, de l'esprit

Εἰρήνη : Eirène (déesse de la paix) ; Irène (Impératrice byzantine [797-802], qui réunit le concile de Nicée où fut rétabli le culte des images) ; Irénée (Père de l'Église grecque [130-202], évêque de Lyon en 178, auteur de Contre les Hérésies)

εἶριον = ἔριον, ου (τό) : la laine ;

εἶρω-1 (slt pst et aor εἶρα) : nouer, attacher (PD ; HOM ; ARSTT.) || εἰρόμενη λέξις (ARSTT) : style bien lié continu (c-à-d. sans antithèses ou sans périodes balancées).

εἶρω-2 [εἶρω ; ἐρῶ, εἶρηκα; Pa. εἶρομαι, ῥηθήσομαι, εἰρήθην, ἐρρήθην, ἐρρέθην ; (post.) εἶρημαι, εἰρήσομαι] : dire, parler ; annoncer ; convenir de ; ordonner ; mentionner. NB. Ne pas confondre certaines formes de εἶρω-2 avec les formes ioniennes de ἔρομαι [/εἶρομαι *épq et ion*] : interroger ; ἐρήσομαι ; ῥήρομαι (Bailly).

εἶρων, ωνος (ός) : qui interroge en feignant l'ignorance ou en dit moins qu'il ne pense, d'où dissimulé.

εἰρωνεία, ας (ή) : ironie socratique (interroger en feignant l'ignorance) ; dissimulation grossière ; feinte dans la manière d'agir, simulation ou affectation de faiblesse ou d'impuissance. ἔρομαι; εἶρων; εἰρωνεύομαι; εἰρωνικός; εἰρωνικῶς; ironique ; ironiser ;

Eis* eis* εις-

εἷς, μία, ἓν : un ; (+ num. ord.) premier ; seul (emphatique + adj. signifiant seul) ; (+ superl.) entre tous ; (chacun) séparément ; (répété) un par un ; quelqu'un ; (subst. n. pl.) unités.

εἰς/ἐς (att.) : **Adv.** (poét.): dedans, à l'intérieur (mvt) ; **Prép.** (+ acc. [mvt accompli ou à accomplir ; cpl sous-ent. = maison de, temple de, lit (fleuve) de]) à, dans, au milieu de, auprès de ; (post. sans mvt) à, dans ; (lieu, temps) jusqu'à ; environ (num.) ; (destination + nom de pers.) envers, à l'adresse de, contre ; (durée) pour ; (destination) en vue de ; (relation) à l'endroit de, concernant, quant à ; conformément à, selon ; + adj. nt. = adv. ; Préfixes: entrer dans εἰσω/ἔσω; εἰσωθεν/ἔσωθεν; εἰσαεῖ; εἰσβαίνω; εἰσέρχομαι; εἰς est pfs après son régime (Bailly, *s.v.* : Remarques, construction).

Eisa* eisa* εισα-

Εισαγω —[(*ion et anc. att* : ἐσάγω) ; *Fut* : εισάξω ; *aor-2* : ἤγαγον ; *pft* : εισαγήοχα]—: conduire dans, amener dans, introduire ; [...] — my faire venir chez soi ; importer ; affilier à une conspiration (HDT) ; initer (ATH.)

Εισαγωγή, ἡς (ῆ) : introduction, importation (PLAT ; ARSTT) ; introduction d'une instance judiciaire ; introduction à une science ou à une oeuvre (SEXT) ; d'où *en gal* éléments principes d'une science , d'un art ; traité élémentaire (PLUT.)

εἰσαεῖ PRP+ADV pour toujours = εἰς-αεῖ

εἶσαι // εἶσας voir εἶσος.

εἰσαναβαίνω (εἰσανέβην) : monter dans ou sur, escalader (+ acc.).

εἰσάμενος, *part.aor my ἐργ de εἶδομαι* : I. se faire voir, se montrer ; paraître ; II se rendre semblable. (*Bailly* sv. **εἶδω donne

εἰσάμενος pour ce passage)

εἶσαντα= ἐσάντα = ἔσαντα = εἴσαντα : en face (*Bailly* abrégé) . J. Bérard imprime ἐς ἄντα (ἄντα : en face).

εἰσαφικνέομαι-οὔμαι : arriver jusque dans, pénétrer jusqu'à ; arriver près de

Eisb* eisb* εισβ-

εἰσβάλλω (tr) : jeter dans ; (**intr.** en apparence, *s.e.ἐαυτόν*) : se jeter dans (fleuve) ; se jeter sur, envahir (troupe) ; pénétrer, se répandre (odeur, chaleur) ; faire son entrée (printemps) — my (tr) : . jeter sur, embarquer (**intr**) : . s'embarquer

εἰσβατός, ὅς, ὄν : accessible.

Eisd* eisd* εισδ-

εἰσδέχομαι [εἰσδέχομαι ; εἰσεδεξάμην; P. εἰσεδέχθην]— : recevoir, accueillir (dans + acc./dat/ [gén.]) ; accepter ; P. être admis, se faire admettre.

εἰσδοχή : admission (EUR)

εἰσδοχεῖον : réceptacle

εἰσδύομαι ; [εἰσδύομαι ; εἰσδύσομαι, εἰσέδυν, εἰσδέδυκα] entrer dans, en (*II*) ; pénétrer dans

Eise* eise* εισε-

εἴσειμι : entrer (dans) ; se présenter en public, comparaître devant (+ acc.), s'engager (dans un procès) + acc. ; dans une assemblée ; paraître sur scène, d'où jouer le rôle de (+ acc.) ; entrer dans le coeur, venir à l'esprit. *Εἰσίων* : part pst.

εἰσέλασις :

εἰσελαύνω [εἰσελαύνω ; εἰσελάσω, εἰσελῶ (att.), εἰσήλασα] : pousser dans ou vers ; faire son entrée dans (+acc.) ; mener (un triomphe).

εἴσεν ind . aor de : ἔζω* faire asseoir. (ἔζομαι my : s'asseoir)

εἰσέρχομαι [*inf.* : εἰσιέναι ; εἰσελεύσομαι, εἰσῆλθον, εἰσελήλυθα] : entrer (dans) ; paraître en public, d'où comparaître au tribunal, paraître sur une scène (acteurs, chœur), entrer en charge (magistrats) ; (fig) venir à l'esprit.

Eish* eish* ειση-

εἴση voir εἶσος (HOM) : égal.

Εισηγέομαι : introduire ...

Eisth* eisth* εισθ-

Εισθρώσκω : s'élancer dans ou sur (II)

Eisi* eisi* εισι-

Εισίημι : envoyer dans (...)

Eisk* eisk* εισκ-

εἰσκομίζω ; M. εἰσκομίζομαι ; P. εἰσεκομίσθην : introduire ; M. (tr.) introduire ou amener pour soi ; (intr.) s'introduire dans, d'où se retirer dans, passer dans (aliments dans l'estomac).

εἴσκω (slt pst et impft : ἥϊσκον) rendre semblable ; juger semblable ; – d'où : assimiler, comparer ; juger, penser (avec prop. infve) ; — My (impft 3° sg : εἴσκετο) : se rendre semblable (NONN) ; – d'où : être entièrement semblable à qn.

Eiso* eiso* εισο-

εἰσοδιάζω : percevoir un revenu ; aupassif : être perçu comme revenu.

εἰσόδιος, **ος, ον** : qui concerne l'entrée, τὰ εἰσόδια : les revenus (SEPT)

εἴσοδος, **ου (ή)** : entrée (action d'entrer, passage pour entrer), (fig) admission ; faculté d'entrer ; revenu ; impôt.

εἰσοικίζω (*anc. att* : ἐσοικίζω) : établir dans une habitation ; — **my.** transporter sa résidence, aller s'établir.

εἰσόπιν = εἰσοπίσω : par la suite (*litt.* « en vue ») ; εἰσόπιν χρόνου : dorénavant désormais (ESCH)

εἰσοπίσω : Adv : par la suite ; *Prép.* (+*gén.*) dans la suite de (temps) = εἰσόπιν

εἰσοράω [εἰσοράω ; εἰσόψομαι, εἰσεῖδον ; M. εἰσοράομαι regarder, considérer, voir (+ acc. + part. / + part. gén. abs.) ; contempler avec respect ou admiration ; avoir en vue ; observer, veiller à ; M. voir en pénétrant dans ; diriger ses regards sur, contempler, voir εἰσ-όράω ; εἴσοψις

εἴσος (*slt au fém* : εἴση ; εἴσαι ; εἴσας) [↔ ἴσος] : divisé en portions égales (repas) ; bien équilibré (navire, caractère) ; arrondi (bouclier) [(HOM) ; slt fém. nom. εἴση ; nom. Pl. εἴσαι ; acc. pl εἴσας].

Eisp* eisp* εισπ-

εἰσπαίω εἰσέπαισα se précipiter sur (+ acc.).

εἰσπέμπω ; εἰσέπεμψα ; M. εἰσπέμπομαι : envoyer ou introduire dans (+ acc.) ; envoyer vers ; envoyer contre, d'où suborner ; My. introduire pour soi (+ acc.).

εἰσπηδάω-ῶ : sauter dans, bondir dans ; s'élancer dans, contre ; faire irruption dans, contre

εἰσπλέω ; εἰσπλεύσομαι, εἰσέπλευσα. entrer en naviguant dans ; (abs.) entrer dans le port ; être importé (marchandises).

Eisf* eisf* εισφ-

εἰσφέρω ; [*anc. att.* ἐσφέρω ; εἰσοίσω ; εἰσήνεγκον, εἰσήνεγκα ; — M. εἰσφέρομαι, εἰσοίσομαι, εἰσηνεγκόμεν, εἰσηνεγκάμην] : apporter dans, amener, embarquer, (fig.) porter (guerre), verser (argent) ; introduire ; proposer (loi) ; produire un récit ; M. se rendre dans ; emporter ; introduire, apporter pour soi.

εἰσφορά, **ἄς (ή)** : (*en anc. Att.* ἐσφορά) : apport (XEN) ; apport d'une somme d'argent, versement, contribution (THC) ; proposition de loi (D.C.)

εἰσφορέω : porter dans

Eisch* eisch* εισχ-

εἰσχειρίζω εἰσχειρίσασθαι mettre dans les mains.

Εἰσχέω (= εσχέω) : verser dans (EUR) ; — **my** : se répandre dans (II, 21, 610) .

Eisau* eisau* εἰσω-

εἴσω *Adv.* : à l'intérieur, au dedans ; pendant ce temps ; Prép. vers, jusqu'à (avec mvt après compl. acc. ou gén.) ; à l'intérieur de (sans mvt + gén.) ; à portée de (+ gén.) εἰς
 εἴσωθεν / ἔσωθεν (att.) : du dedans au dehors εἴσω/ἔσω-θεν;

fin de εἰσ + une lettre

Eit* eit* εἰτ-

εἴτα : ensuite, puis ; après cela (*crase* : καῖτα / καῖτα = καὶ εἴτα)
 εἴτε : et si, ou si, soit (que) ; (souvent redoublé) soit... soit (disc. dir.) ; si... ou si (disc.ind.) εἰ-τε;

Eiau* eiau* εἰω-

εἰωθότως : selon la coutume εἴωθα (ἔθω);
 εἴωθα : ἔθω —[slt part. prés : ἔθων ; pft : εἴωθα ; pppft : εἰώθειν]—: avoir l'habitude, avoir coutume ; (part. parf. : εἰωθώς, νῖα, ὅς ; gén - εἰωθότος) accoutumé, habituel ; le part. passé est rarement utilisé avec une personne.
 ἐν τῷ εἰωθοτι τρόπῳ (PL) : de la façon accoutumée
 κατὰ τὸ εἰωθος : selon la coutume ; (THC.)
 παρὰ τὸ εἰωθος : contre l'usage, contrairement à la coutume (THC) ;

Ek* ek εκ-**

ἐκ / ἐξ (dvt voy.) : *adv.* : (poét.) hors, dehors ; *prép.* : (+ gén.) (origine) en venant de, en partant de, hors de ; (à partir) de ; du fond de (cœur, âme) ; (éloignement, séparation, changement) de ; (point d'attache) à ; du haut de, du bas de, du fond de, loin de ; (temps) depuis ; à la suite de, après ; durant, pendant ; (agent) par, du fait de ; (cause) par suite de ; (instrument) (au moyen) de ; (matière) en ; (valeur) au prix de ;
Préfixes: 1. éloignement ; 2. origine ; 3. changement ; 4. Achèvement.
Exemples : 1. ἐκβαίνω; ἐκκλησία; ἐκτρέπω; ἐκφέρω; ἐκτέμνω; ἐξαίρῃ; ἐξάγω; ἐξαμαρτάνω; ἔξειμι (2); ἐξέρχομαι; ἔξοδος; 2. ἐκγονος; ἐκλογή; ἔξειμι (1); ἐξετάζω; ἐξευρίσκω; 3. ἐκδύω; ἐξίστημι; ἔκστασις; ἐκτέμνω; ἐκτείνω; ἐξαίτέω; 4. ἐκλανθάνω; ἐκπλήσσω;

Eka* eka* εκα-

ἐκάεργος, ὅς, ὅν : qui repousse au loin ; ὁ ἐκάεργος (*subst.*) : le dieu qui frappe au loin (=Apollon)
 ἐκαθεν : de loin ; au loin ; prép + gén. : loin de
 ἐκάς : (att. ἑκάς) : *adv.* loin, au loin ; *prép.* +gén. : loin de ; avec idée de tps avant son régime : οὐχ ἐκάς χρόνου : sans tarder (Hdt)
 ἐκασταχόθεν : de tt côté (THC ; XEN ; PLUT.)
 ἐκάστατοθι : en chaque endroit, partout, (PLATON)
 ἐκασταχοῖ : en chaque lieu, partout, (PLUT.)
 ἐκασταχόσε = ἐκασταχοῖ (THC ; XEN.)
 ἐκασταχοῦ = ἐκάστοθι (THC ; PLAT.)
 ἐκάστος, η, ὅν : chacun ; (+ art. m. pl.) tous et chacun ; (+ art. n. pl.) tout en détail ; (pl.) chacun (désignant une collectivité) ; chacun des deux.
 ἐκάστοτε : à chaque fois en toute occasion (THC. PLAT.) ; || ἵνα ἐκάστοτε (HDT) partout où (il arriverait), en toute occasion.
 Ἑκαταῖος; Hécatee (de Milet, logographe - 6e s. A.C.) ;
 Ἑκατεῖον : temple ou chapelle d'Hécaté;
 ἐκάτεροθι / -θεν : de chaque côté ; à babord et à tribord.
 ἐκάτερος, α, ὅν : chacun des deux, chacun en particulier ; (pl.) chacun des deux (désignant soit deux groupes soit deux individualités).
 ἐκατέρωθεν : en venant de chacun des deux côté, des deux côtés. (THC) ; ἐκατέρωθεν + gén. (XEN)
 ἐκατέρωθι : à chacun des deux côtés, des deux côtés (*sans mvt*) (PD).
 ἐκατέρως : de chacune des deux manières (PLAT.)

ἐκατέρωσε : vers chacun des deux côtés ? dans les des deux endroits (PLAT ;)

Ἑκάτη, ης (ή) Hécate (divinité infernale assimilée plus tard à Artémis)

ἐκατηβελέτης, ου (ό) ; cō ἐκατηβόλος, ος, ον : qui lance ses flèches au loin (ou cent flèches).

ἐκατηβόλος, ος, ον : qui lance ses flèches au loin (ou cent flèches).

ἐκατι (ἐκητι) : par la volonté de, par le fait de, ou avec l'aide de (avec gén. d'ord. après le régime) ; à cause de (SOPH.) ; quant à, en ce qui regarde (ESCHL. EUR.)

ἐκατόγχειρος, ος, ον : à cent bras (II. 1, 402).

ἐκατόζυγος, ος, ον : à cent bancs de rameurs, c-à-d. énorme, (II. 20,247)

ἐκατόμβη, ης (ή) : sacrifice de 100 boeufs ; grand sacrifice public (les animaux et leur nombre variant) ἐκατόν-βοῦς ; ἐκατόμβοιος

ἐκατόν : cent ; peut aussi exprimer une quantité indéterminée

ἑκατος, ου (ό) : qui frappe au loin (II) cō ἐκατηβόλος, ος, ον : qui lance ses flèches au loin (ou cent flèches).

Ekb* ekb* εκβ-

ἐκβαίνω ; [ἐκβαίνω ἐκβήσομαι, ἐξέβησα, ἐξέβην, ἐκβέβηκα] : (intr.) sortir ; débarquer ; s'avancer en montant ; (fig.) déroger à, faire une digression ; partir d'un point pour aboutir à, d'où en venir à ; arriver (événement) ; devenir, évoluer ; atteindre son terme ; dépasser, franchir, d'où enfreindre ; (tr.[aor. 1]) faire sortir, faire débarquer.

ἐκβάλλω ; [ἐκβάλλω ; ἐκβαλῶ, ἐξέβαλον, ἐκβέβληκα ; M. ἐκβάλλομαι] : (tr.) lancer au dehors, pousser dehors, faire sortir, produire, prononcer (parole, discours) ; faire paraître (décret) ; faire débarquer qqn ; (abs.) mettre au monde ; aller à selle ; (avec idée de violence) rejeter, repousser, faire tomber, bannir, chasser ; répudier (une femme), exposer (un enfant) ; (méd.) (faire) avorter ; renier, désavouer ; laisser échapper, perdre (par sa faute) ; (intr.) s'élancer, avoir son embouchure ; M. débarquer ; jeter par dessus bord

ἐκβιβάζω : faire sortir de ; faire débarquer ; détourner.

ἐκβολβίζω (slt fut. att. -ιῶ) : peler un oignon ; dépouiller qn de qc.

ἐκβολή :

ἐκβόλιμος : rejeté ; avorté ; abject

ἐκβόλιον, ου : drogue pour faire avorter

ἐκβολος ος ον : chassé de, rejeté de (EUR) ; rebut d'un repas (CALL) ; enfant prématuré (EUR.) ; Subst. promontoire (EUR.)

Ekg* ekg* εκγ-

ἐκγίγνομαι ; [ἐκγίγνομαι ; ἐκγενήσομαι, ἐξέγεινάμην, ἐξεγενόμην, ἐκγέγονα] : (intr.) naître de (=gén. ou dat.) ; sortir de (+ gén.) ; (abs.) s'écouler (temps) ; (impers.) il est possible, il est permis de (+ inf./ prop. inf.) ; (tr. aor. 1) engendrer.

ἐκγονος, ος, ον : né de ; (subst. m./f.) fils, fille, enfant (pers., [fig.] choses), (p. ext.) descendant ; (subst. n.) enfant, rejeton, (pl. pers., choses [production d'un poète]).

Ekd* ekd* εκδ-

ἐκδημέω : être absent de son pays, être à l'étranger ἐκ-δήμος ; ἐκδημία ; ἔκδημος

ἐκδιδάσκω ἐκδιδάξω, ἐξεδίδαξα ; P. ἐκδιδάσκομαι, ἐξεδιδάχθην : enseigner à fond (+ 2 acc.) ; apprendre à (+ inf.) ; P. être instruit, s'instruire (pers.), être enseigné (chose) ; M. faire instruire ἐκ-διδάσκω

ἐκδίδωμι ἐκδωσω, ἐξέδωκα, ἐκδέδωκα ; M. ἐκδίδομαι : produire au dehors (produits naturels: sucs secrétés par les plantes, produits miniers, sécrétions corporelles) ; publier, (p. suite) traduire, interpréter ; remettre, d'où livrer, abandonner ; (dr. civil) faire adopter un enfant par une autre famille ; donner (une fille) en mariage ; confier, donner à faire (+ inf.) ; donner comme caution ; donner en location ; rendre ; (intr.) se produire au dehors, se développer, s'épancher, se jeter (cours d'eau) ; M. donner une fille en mariage ; livrer, abandonner ἐκ-δίδωμι ; ἔκδοσις

ἐκδύνω ; My. ἐκδύνομαι : A. et My. se dépouiller de (+ acc.).

ἐκδύω (ἐκδύσω ; ἐξέδυσα ; —) : (tr) dépouiller qn de ; au passif être dépouillé ; ou se dépouiller //

ἐκδύω intr (aor.2 ἐξέδυν ; pft2 ἐκδέδυσκα et my ἐκδύομαι ; impft ἐξεδύομην) se dépouiller de ; se dégager de, s'échapper de

ἐκδύω ; [ἐκδύω ἐκδύσω, ἐξέδυσα, ἐξέδυν (intr.), ἐκδέδυκα (intr.); M. ἐκδύομαι (intr.); P. ἐκδύομαι, ἐξεδύθην, ἐκδέδυμαι] : (tr.) dépouiller, dévêtir ; P. être dépouillé, dévêtu (par un autre) ; se dépouiller, se dévêtir soi-même ; (intr. [aor.2 ; parf. A ; prés. M.]) se dépouiller de ; muer (serpent) ; se dégager de, s'échapper de, se soustraire à.

Eke* eke* εκε-

ἐκεῖ : là, là même (avec ou sans mvnt) ; dans les Enfers (euphémisme) ; alors. || ἐκεῖ : avec article (cf. *Rg* § 193)

ἐκεῖθεν, *adv.* : de là, de là-bas ; de la part de celui-là ; de là, d'après cela, par suite ; à partir de ce moment, dès lors. /// ἐκεῖθεν (ou κεῖθεν) : I. *lieu* : de là ; là sans mvnt ; là avec mvnt cō κείσε II (*tps*) dès lors, désormais

ἐκεῖθι ;

ἐκεῖνος, η, ο : celui-là, celle-là, cela (anaph. désignant en gén. ce qui est le plus éloigné) ; renforce un autre pronom surtout dans une réponse ; (sens *adv.*) là ; celui-là quel qu'il soit ; ce grand, ce fameux.

ἐκεινοσὶ forme attique pour ἐκεῖνος (*Pax*, 545, 883)

ἐκεινονί / 'κεινονί forme attique pour ἐκεῖνον

ἐκεινουὶ forme attique pour ἐκείνου (*Pax*, 547 & 1203)

ἐκεῖσε : là (*avec mvnt*) (...)

ἐκεχειρία, ας, (ή) : suspension d'armes, trêve, armistice ; relâche, repos, chômage ; licence de faire qc. (L'expression ὑπέχειν τὴν ἐκεχειρίαν : prétexter la relâche fait songer à ὑπέχειν τὴν χεῖρα : tendre la main (éd. Budé, AR. *Pax*, 908, idem Bailly).

Ekz* ekz* εκζ-

ξ

ἐκζωπυρέω-ω : ranimer un feu qui couve, ranimer, renouveler

Ekh* ekh* εκη-

ἐκηβόλος, ος, ον : qui lance au loin ou qui frappe de loin (épith. d'Apollon (part.), d'Artémis, de Zeus.

ἐκηβολέω ;

ἐκηβολία ; = ἐκηβελέτης

ἐκηλος, ος, ον : tranquille, paisible, sans crainte ; (THCR.) inactif oisif ἔκηλα *n.pl. adv.* (SOPH.) : tranquillement

Ekth* ekth* εκθ-

ἐκθεάομαι ἐξεθεασάμην : contempler ἐκ-θεάομαι

ἐκθέω : sortir en courant ; jaillir (traits)

Ekk* ekk* εκκ-

ἐκκαλέω ; [ἐκκαλέω ; ἐκαλέσω, ἐξεκάλεσα, ἐκκέκληκα ; M. ἐκκαλέομαι, ἐκκέκλημαι ; P. ἐκκαλέομαι, ἐξεκλήθην] :

appeler au dehors (+ acc. pers. et gén. lieu) ; (fig.) appeler, provoquer ; faire appel à (+ acc.) ; nommer ; M. appeler à soi ; appeler au dehors ; inviter à venir ; invoquer (dieux) ; provoquer, exciter, favoriser ; (+ inf.) exciter à.

ἐκκαίω — [*att.* ἐκκάω ; *impft.* ἐξέκαιον , *att.* ἔξακαον ; *fut.* -καύσω ; *aor-1* ἔξεκηα , (*aor. réc.*) ἐξέκαυσα ; *pft. inus.* — *Pass.*] : brûler, enflammer, allumer (*pr. & fig.*) ; *Part. attique* : ἐκκέας (*Ar.*, *Pax*, 1133) , ἐκκέαντες (*EUR.*)

ἐκκινέω ; [ἐκκινέω ; ἐξεκίνησα] : mettre en mouvement pour faire partir, faire lever (gibier) ; (*fig.*) lâcher (parole), ranimer (mal) ; mettre hors de soi, émouvoir.

ἐκκλησία, ας (ή) : assemblée par convocation ; (du peuple ou de guerriers [Homère] ; des Amphictions à Delphes ; du peuple [Spartes, Athènes] ; de soldats ; [*post.*] de fidèles, Église) ; lieu de réunion pour une assemblée, *part. église*. || ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ = ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ (*AR. Pax*, 675 NB. dans une crase l'i du 1^o élément disparaît (*cf. Rg* § 13,3,R))

ἐκκλησιαστής, οὔ, (ὁ) : membre de l'assemblée du peuple (*PLAT. LUC.*) ; orateur dans l'assemblée du peuple (*ARSTT.*).

ἐκκλησιαστικόν, οὔ, τό (*AR.*) : somme de trois oboles allouée comme droit de présence à ceux qui assistaient à l'assemblée du peuple.

ἐκκλησιαστικός, ή, όν : qui concerne l'assemblée du peuple ; - **II** - de l'Eglise, ecclésiastique. ||

ἐκκλησιαστικῶς : d'après les rites ecclésiastiques (*Bas.*)

ἐκκλησις, εως, (ή) : appel, évocation ; invocation.

ἐκκοκίζω (*fut.* ἐκκοκκίω) : ôter le noyau ou la graine de ; - d'où : dilapider son bien ; arracher, détruire (*AR, Lys.* 448.) ; saccager (*AR, Pax*, 63)

ἐκκόπτω [ἐκκόπτω ; ἐκκόψω, ἐξέκοψα ; *P.* ἐκκόπτομαι, ἐξεκόπην, ἐκκέκομμαι] : amputer ; abattre (arbres) ; déplacer, démolir en frappant ; abîmer, crever (oeil) ; enfoncer (porte) dévaster, ravager (territoires) ; faire mourir (hommes) ; détruire, émousser (courage, confiance), briser (voix) ; découper, frapper ; frapper (monnaie) ; exclure, repousser, d'où (*bibl.*) excommunier ἐκ-κόπτω

ἐκκορέω : nettoyer en balayant, balayer ; *fig* : chasser ; dévaster (*AR. Pax*) ; par jeu de mots avec κόρη : enlever / dépuceler (*AR. Th.* 760) .

ἐκκυλίνδω = ἐκκυλίω [ἐκκυλίνδω ; κυλίνδομαι] : faire tomber en roulant ; faire rouler hors de, d'où précipiter en faisant rouler, → **Passif.** tomber en roulant, (*fig.*) se plonger dans ; dérouler, dégager par des mouvements sinueux, d'où *P.* se dégager en roulant ; faire rouler de proche en proche, d'où *P.* rouler jusqu'à, (*fig.*) se répandre.

ἐκκύπτω :

Ekl* ekl* εκλ-

ἐκλάμπω : sortir en brillant de (soleil) ; briller tt à coup, éclater

ἐκλανθάνω [ἐκλανθάνω ; ἐκλήσομαι, ἐξέλαθον, ἐκλέληθα ; *M.* ἐκλανθάνομαι, ἐξελαθόμην, ἐκλέλησμαι] : faire oublier ; plonger dans l'oubli ; *M.* oublier ἐκ-λανθάνω ; ἐκλησις ; λήθη ; léthargie ;

ἐκλάπτω (λάψομαι ; ἐξέλαψα ; —) : laper, avaler, engloutir

ἐκλείπω [ἐκλείπω ; ἐκλείψω, ἐξέλιπον, ἐκλέλοιπα : (*tr.*) quitter, abandonner, (*abs.*) désertir ; renoncer à (projet), violer (un serment) ; omettre, négliger ; (*intr.*) manquer, cesser, disparaître, décéder, s'éclipser (soleil) ; faire défaut, être insuffisant, être affaibli (*pers.*) .

ἐκλειψις, εως (ή) : action d'abandonner, désertion, défection (*HDT*) ; II disparition des présages ; III éclipse ; IV disparition des forces, assèchement.

ἐκλειπτικός :

ἐκλογή, ης (ή) : action de choisir, choix, élection ; extrait d'auteur ; ce qu'il y a de meilleur dans qqch ; perception (impôt) ; levée d'hommes .

ἐκλογίζομαι ; [ἐκλογίζομαι ; ἐκλογιῶμαι, ἐξελογισάμην ; *P.* ἐξελογίσθην] : calculer, compter, tenir compte de (+ *acc.*), d'où apprécier, considérer ; (*post.*) compter une somme d'argent ; rendre compte, d'où exposer.

ἐκλογισμός :

ἐκλυσις, εως (ή) : délivrance, affranchissement (mal, épreuve) ; relâchement, affaiblissement (corps, esprit).

ἐκλυτήριος, ος, ον : qui concerne l'affranchissement, la délivrance ; (*subst. n.*) offrande expiatoire.

ἐκλύω ; [ἐκλύω ; ἐξέλυσα ; *M.* ἐκλύομαι, ἐξελυσάμην ; *P.* ἐκλύομαι, ἐξελύθην, ἐκέλυμαι] : (*tr.*) délivrer, affranchir ; relâcher, [*P.* être relâché, épuisé, fatigué] ; dissoudre, faire cesser, acquitter (dette), supprimer, épargner (travail, fatigue) ; démonter (machine) ; (*intr.*) se retirer, s'éloigner ; My. délivrer, affranchir ; éloigner de soi.

Ekm* ekm* εκμ-

ἐκμαίνω : rendre fou, affoler ; affoler de désir, de passion [*au passif* : avoir une passion folle] ; rendre furieux [*au passif* : être rendu furieux]

ἔκματρον, ου, το : empreinte (EUR.)

ἐκμανθάνω [ἐκμανθάνω ; ἐκμαθήσομαι, ἐξέμαθον, ἐκμεμάθηκα] : apprendre de qqn ou de qqch, d'où interroger ; chercher à savoir, examiner à fond ; apprendre à fond, (part.) par coeur, d'où (aor. et parf.) savoir, connaître exactement.

ἐκμετρέω M. ἐκμετρέομαι : mesurer exactement ; mesurer d'une extrémité à l'autre ; parcourir ; My. mesurer pour soi ; s'orienter (voyage).

ἐκμέτρησις εως (ἥ) : action de mesurer, mensuration (POL)

ἕκμηνος, ος, ον : de six mois ; (subst. m. sg.) semestre ; (subst. f. sg.) magistrature de six mois ἕξ-μήν

Eκν* εκν* εκν-

ἐκνικάω : remporter une victoire totale (POL) ; prévaloir (THC)

Eκο* εκο* εκο-

ἐκοντί : de bon gré, volontairement ; ἐκών ; ἐκοντήν ; ἐκόντως ;

ἐκούσιος, α, ον : qui agit volontairement ; qu'on fait volontairement ; (subst. n. sg.) libre arbitre ; (dat. f. sg. :) volontairement ; qui agit volontiers

ἐκουσία (γνώμη) ; ἐξ ἐκουσίας (γνώμης) ; volontairement.

ἐκουσίως : volontairement

Eκρ* εκρ* εκρ-

ἐκπαγλα : terriblement ; merveilleusement

ἐκπαγλέομαι (slt au P pst ἐκπαγλέομενος -ούμενος) : être stupéfait, frappé de stupeur ; regarder avec admiration.

ἐκπαγλον : terriblement

ἐκπαγλος, ος, ον : effrayant, terrible ; (n. sg /pl. = :) terriblement ; (p. ext.) étonnant, merveilleux ; (n.pl.) merveilleusement

ἐκπάγλως : d'une manière effrayante ou étonnante (Il. & Od.)

ἐκπαιδεύω : élever dès l'enfance ; d'où élever complètement (PLAT.) ; enseigner qc. à qn. ; inculquer par l'éducation (EUR.).

ἐκπαίω (tr) : faire tomber de, renverser de (EUR.) ; (intr) : s'échapper de (ANAXIL.) ; — My. même sign. (PLUT.)

ἐκπαλαίω : lutter contre les règles (c-à-d. en trichant — PHILOSTR.)

ἐκπάλλομαι : s'élancer de, jaillir de (HOM.)

ἐκπατάσσω : accabler, abattre (EUR. ; au passif : Hom.)

ἐκπαύω : finir, cesser (EUR.) ; — my cesser complètement (THC.)

ἐκπείθω ἐξέπεισα : persuader tout à fait.

ἐκπειράομαι ἐκπειράσομαι, ἐκπειράθην : faire l'épreuve de, éprouver (qqn + gén.) ; chercher à (+ inf.) ; chercher à savoir, d'où rechercher.

ἐκπέμπω [ἐκπέμπω ; ἐκπέμψω, ἐξέπεμψα, ἐκπέπομφα ; M. ἐκπέμπομαι, ἐξεπεμψάμην ; P. ἐκπέμπομαι] : faire sortir de ; renvoyer, chasser, répudier (épouse) ; envoyer au dehors, (part.) exporter ; répandre, exhaler ; appeler hors de ; M. (tr.) faire sortir ; chasser, bannir ; exporter ; (intr.) s'éloigner, partir.

ἐκπεμψις εως (ἥ) : envoi (THC)

ἐκπέρθω (fut. ἐκπέρω) détruire de fond en comble (il. 1, 19, 1, 164) Voir πέρθω, πέρω, aor 1 ἔπερσα, aor 2 ἔπραθον,

πέπορθα dévaster ruiner saccager ; piller.

ἐκπίνω —[ἐκπίομαι ; ἐξέπιον ; — Passif] — : boire dans (verre, coupe) ; boire jusqu'au fond, vider ; épuiser

ἐκπληρώω : remplir tout à fait ; compléter ; accomplir (promesse), acquitter (dette) ; parcourir complètement ἐκ-πληρώω ;

πλήρης ; ἐκπλήρωμα

ἐκ-πλήττω : effrayer ; ἐκπλήξω ; ἐξέπληξα ; — (Conjuguer de même **Καταπλήττω** : déconcerter)

ἐκπλήττομαι : être effrayé ; ἐκπλαγήσομαι ; ἐξεπλάγην ; ἐκπέπληγμαι

ἐκπλήσσω/ἐκπλήττω (att.) ἐκπλήξω, ἐξέπληξα ; P. ἐκπλήσσομαι ; ἐκπλήττομαι ; ἐκπλαγήσομαι, ἐξεπλάγην,

ἐξεπλήγην, ἐκπέπληγμαι : abattre en frappant (foudre) ; frapper (stupeur, crainte, admiration), étourdir, troubler ; P.

être frappé de terreur, de stupeur ; jeter hors de, détourner par la force ou la crainte.

ἐκποδών, adv : hors des pieds, d'où loin, au loin Prép. avec gén. ou dat : loin de

ἐκποιέω-ω : répandre de la semence (ARSTT) ; faire changer de famille, c-à-d. donner en adoption ; au passif Is. (cf. ἐκποιήτος) ; éloigner ; achever ; accomplir, exécuter ; (intr) : être possible, suffire (TH.) ; impers. ἐκποιεῖ : il est possible de (LYS.) — My. faire naître de soi, engendrer, produire (AR.)

ἐκπομπή, ἤς (ή) :

ἐκπονέω ; ἐξεπώνησα ; P. ἐκπονέομαι, ἐξεπώνηθην : effectuer par son travail, d'où exécuter, accomplir ; élaborer, façonner ; (abs.) élaborer les aliments dans l'estomac, d'où digérer ; (part.) façonner avec art, soigner, former (qqn) ; rechercher avec soin, (p. suite) obtenir par ses efforts ; épuiser par la fatigue ; chercher à écarter, détourner ; M. accomplir, s'exercer à ἐκ-πονέω
ἐκπορίζω M. ἐκπορίζομαι : procurer, fournir ; imaginer, machiner ; M. se procurer ἐκπράσσω / ἐκπράττω ; ἐξέπραξα ; M. ἐκπράσσομαι / ἐκπράττομαι : exécuter, achever, accomplir (de façon à) ; tuer, détruire ; faire payer, réclamer, demander compte de, extorquer de l'argent à qn (+ 2 acc.). M. faire payer ; (abs.) consommer une vengeance.

ἐκπράκτης : collecteur d'impôts (AQU.)

ἐκπραξίς εως (ή) : perception d'impôt, d'où exaction (D.S.)

ἐκπρεμνίζω (aor. ἐξεπρέμνισα) : déraciner, arracher (Dém. Philstr.) ; || ἐκπεπρεμισμένα, PAP, Ar. Pax, 1135, post correct.)

ἐκπροφεύγω ἐκπροφυγών : échapper à (+ acc.) ἐκ-πρό-φεύγω

ἐκπτοέω ; ἐξεπτόησα ; P. ἐκπτοέομαι : effrayer ; P. être frappé de stupeur, de surprise ou d'admiration ἐκ-πτοέω ; ἐκπτήσσω

ἐκπυνθάνομαι : s'informer, chercher à savoir de qn , apprendre , savoir.

ἐκπυστος, ος, ον : porté à la connaissance de, connu.

Ekr* ekr* εκρ-

ἐκρήγνυμι [ἐκρήγνυμι ; ἐκρήξω, ἐξέρρηξα ; P. ἐκρήγνυμαι, ἐκραγήσομαι, ἐξερράγην] : (tr.) faire éclater, rompre, d'où P. se rompre, éclater s'élancer avec impétuosité ; (fig.) éclater (querelle, colère), s'emporter avec violence contre qqn ; projeter en se rompant, projeter avec force ; (fig.) faire éclater (colère) ; (intr.) éclater, faire éruption ; se changer en déroute (combat).

ἐκρίπτω [ἐκρίπτω ; ἐξέρριψα ; P. ἐκρίπτομαι, ἐξερρίφην, ἐξερρίφην] : jeter hors de, bannir de (+ gén.) ; huer (acteur, orateur) ; (fig.) prononcer, lancer (paroles).

Eks* eks* εκς-

ἐκσαόω-ω (aor. : ἐξεσάωσα) : sauver de ; abs. : sauver de la mort II IV, 12. . (σαόω-σαώ — [impft. : ἐσαων ; fut. : σαώσω ; aor. : ἐσαωσα ; pft inus. : ἐσαώθην] —: cō σῶζω : sauver.)

ἐκστασις, εως (ή) : déplacement, déviation ; p. anal. dégénérescence ; trouble, agitation ; égarement de l'esprit ([bibl.] par l'étonnement ou la frayeur).

ἐκστέλλω P. ἐκστέλλομαι : orner, parer.

ἐκστέφω ἐξέστεψα ; P. ἐξέστεμμαι : couronner, orner de couronnes ; entourer comme d'une couronne, disposer ou répandre autour ; ôter la couronne (= vider une coupe).

ἐκσώζω ἐξέσωσα ; M. ἐκσώζομαι, ἐκσώσομαι ; P. ἐκσώζομαι, ἐξεσώθην : sauver de ; M. (intr.) se tirer d'un danger, se sauver, se réfugier dans (+ acc.) ; (tr.) sauver.

Ekt* ekt* εκτ-

ἐκτα : voir κτῆμι (et κτείνω) // ἔκταν : voir κτῆμι (& κτείνω)

κτῆμι = κτείνω : tuer [slt à l'aor-2 : ἔκταν, ας, α, αμεν, Ø, ἔκταν ; Subj. 1 pl. ion. : κτέωμεν ; Inf. κτάμεναι ; part. κτας — my aor-2 : ἐκτάμην ; — d'où : inf. my : κτάσθαι ; part. aor my : κτάμενος].

ἐκτανύω [ἐκτανύω ; ἐκτανύσω, ἐξετάνυσσα ; P. ἐκτανύομαι, ἐξετανύσθην : étendre, allonger (bras, main), d'où P. s'étendre (lieu) ; étendre sur le sol, P. être étendu sur le sol (guerrier mort) ; étendre, d'où effacer (rides).

ἐκταράσσω P. ἐκταράσσομαι : troubler profondément, agiter ; P. (part.) avoir un trouble d'intestin.

ἐκτείνω [ἐκτείνω ; ἐκτενῶ, ἐξέτεινα, ἐκτέτακα ; P. ἐκτείνομαι, ἐκταθήσομαι, ἐξετάθην, ἐκτέταμαι] : étendre, tendre ; P. s'étendre (dormeur) ; tendre avec effort ; développer, déployer ; (gramm.) allonger une voyelle ou une syllabe.

ἐκτελέω [ἐκτελέω ; ἐκτελέω, ἐξετέλεσα ; M. ἐκτελέομαι ; P. ἐκτελέομαι, ἐκτετέλεσμαι] : mener à terme, achever ; mettre à exécution ; accomplir, [au passif : s'accomplir] ; parcourir jusqu'au terme (temps), [d'où P. s'écouler].

ἐκτέμνω [ἐκτέμνω ; ἐκτεμῶ, ἐξέταμον, ἐκτέμηκα ; P. ἐκτέμνομαι, ἐκμηθήσομαι, ἐξετμήθην, ἐκτέμμημαι] : extraire par incision ; couper, amputer ; abattre (arbre) ; châtrer ; (part. parf. P. m. subst.) castrat.

ἐκτικός, ή, όν : habituel ; (méd.) continu, hectique.

ἐκτοθεν : adv. au dehors ; adv. subst . οί εκτοθεν ceux du dehors ; prép. +gén. hors de, loin de (Od.)

ἔκτοθι : *adv et prép.* au dehors ; avec gén. hors de (II)

ἐκτόπιος, *ος/α, ον* : éloigné ; (p. suite) étranger ; extraordinaire, étrange.

ἐκτός : au dehors (avec ou sans mvt) ; PRP + gén. (avant ou après son cpl) hors de ; hormis, excepté ; (temps) au-delà de.

ἐκτοσε : hors de (*Qd.* ; galt avec idée de mvt)

ἔκτος, *η, ον* : sixième ; (subst. m. sg. - Rome) août (6e mois latin [sextilis]).

ἐκτός, *ή, όν* : qu'on peut avoir

ἐκτρέπω [ἐκτρέπω ; ἐκτρέψω, ἐξέτρεψα, ἐξέτραπον, ἐκτέτροφα, ἐκτέτραφα ; M. ἐκτρέπομαι, ἐξετραπόμην ; P. ἐκτρέπομαι, ἐκτραπήσομαι, ἐξετρέφθην, ἐξετράπην, ἐκτέτραμμαι] : détourner ; empêcher (qqn) de ; changer, d'où P. faire place ; M. (aor. 2) se détourner de, se rétracter ; éviter (qqn ou qqch).

ἐκτρέφω [ἐκτρέπω ; ἐκτρέψω, ἐξέθρεψα ; ἐκτρέφομαι] : nourrir, élever (enfants, petits d'animaux, plantes) ; (fig.) entretenir ; M. élever pour soi ; prendre soin de, élever.

ἐκτρέχω (*fut.* : ἐκθρέξομαι ou ἐκδραμούμαι ; *aor-2* : ἐξέδραμον) : sortir en courant ; faire une sortie (mil.) ; dépasser en courant ou passer en courant le long de ; s'élancer, jaillir, partir, croître rapidement (TH.), *fig.* exploser

ἐκτριβώ [ἐκτριβώ ; ἐκτριψώ, ἐξέτριψα ; P. ἐκτριβομαι, ἐκτριβήσομαι, ἐκτέτριμμαι] : faire jaillir en frottant (feu), d'où frotter ; nettoyer en frottant, polir ; user par le frottement, (fig.) user (sa vie) ; arracher, extirper, dévaster ; (fig.) exterminer, anéantir.

Ἔκτωρ, *ορος (ό)* : Hector (fils de Priam, roi de Troie, tué par Achille)

Ekf* ekf* εκφ-

ἐκφαίνω [ἐκφαίνω ; ἐκφανῶ, ἐξέφηνα ; M. ἐκφαίνομαι ; P. ἐκφανοῦμαι, ἐκφανήσομαι, ἐξεφάνην, ἐξεφάνθην] : faire briller, d'où P. briller ; produire à la lumière du jour, d'où mettre au monde, produire ; montrer au grand jour ; P. se montrer (pers.) ; (fig.) mettre qqch en pleine lumière, exposer, révéler, P. se révéler ; montrer que (+ part.) ; déclarer (guerre). M. se montrer au grand jour.

ἐκφέρω — [ἐκφέρω ; ἐξοίσω, ἐξήνεγκα, ἐξήνεγκον ; M. ἐκφέρομαι, ἐξοίσομαι, ἐξηνεγκάμην ; P. ἐκφέρομαι, ἐξοίσομαι, ἐξηνέχθην] — : emporter ; remporter ; porter hors de (limites), [d'où au P. *fig.* : être emporté hors de soi, se laisser emporter (colère), se laisser induire, entraîner à] ; transporter, mener ; apporter ; porter au-dehors ; produire au-dehors, d'où émettre un son, prononcer ; mettre au monde ; produire ; faire connaître ; publier ; rendre célèbre ; conduire à terme, d'où exécuter, accomplir ; [Pa. (gramm.) se terminer (par telle ou telle désinence)] ; (*intr*) : se porter au-dehors, s'élancer (Hom.) ; arriver au terme, au but, s'accomplir (SOPH.) ; — M. transporter ; remporter ; produire au-dehors, exposer, faire connaître.

ἐκφεύγω [ἐκφεύξομαι ; ἐξέφυγον, ἐξέφευξα ; ἐκπέφευγα] : fuir hors de, s'enfuir, s'échapper de (+ gén.) ; échapper à (+ acc.).

ἐκφθείρω : détruire de fond en comble (*au pass.* EUR. AR.) [Temps premiers de φθείρω : détruire (φθερῶ ; ἔφθειρα ; ἔφθαρκα) — φθείρομαι : être détruit (φθαρήσομαι / φθερούμαι ; ἐφθάρην ; ἔφθαρμαι].

ἐκφλέγω : enflammer, embraser (*pr. & fig.*).

ἐκφοβέω ; ἐξεφόβησα ; P. ἐκφοβέομαι, ἐκφοβήσομαι : effrayer, épouvanter ; P. redouter qqn (+ acc.).

ἐκφυσάω-ῶ (*tr*) : faire sortir en soufflant, exhaler ; attiser ; gonfler ; (*intr*) : s'exhaler

ἐκφύω [ἐκφύω ; ἐκφύσω, ἐξέφυσα ; ἐξέφυν, ἐκπέφυκα, ἐκπέφυα ; M. ἐκφύομαι, ἐκφύσομαι] : (tr.) faire naître, engendrer, enfanter (rare) ; produire (terre, semence) ; (*intr*. [aor. 3, parf. A. , M.]) naître, provenir de.

Ekch* ekch* εκχ-

ἐκχέω [ἐκχέω ; ἐκχεύσω, ἐξέχεα ; M. ἐκχέομαι ; P. ἐκχέομαι ; ἐκχυθήσομαι, ἐξεχύθην, ἐκκέχυμαι] : verser, répandre, d'où laisser s'écouler ou se perdre, gaspiller ; faire répandre ; P. se répandre hors de, s'épancher ; s'étendre ou se coucher languissamment ; My. répandre qqch à soi.

Ekau* ekau* εκω-

ἐκών *οὔσα όν* ; (gén. ἐκόντος ούσης όντος) qui agit de son plein gré spontanément de propos délibéré, qui consent. ≠ ἄκων (*supra*)

Ela* ela* ελα-

ἐλα, ἐλαῖ voir ἐλάω (cō ἐλαύνω).

ἐλάα, ἀας, (ή), [λα] : olivier (SOPH.) ; olive (AR.)

ἐλαία, ας (ή) : olivier ; (post.) olive; (p. anal.) tache sur la peau

ἐλαιήεις, ἥεσσα, ἦεν : de l'olivier ; planté d'oliviers ; plein d'huile (NONN.) ; huileux, gras (SOPH.)

ἐλαιηρός, ἄ, ὄν : huileux, de l'huile ; plein d'huile.

ἐλαῖνος, η, ὄν : d'olivier, en bois d'olivier.

ἐλαιον, ου (τό) : huile (d'olive); (bibl.) huile sainte pour l'onction (prêtres, rois, malades, baptême); huile minérale; toute matière huileuse ou grasse ; marché à l'huile (MEN.).

ἐλασις, εως (ή) : action de pousser devant soi (du bétail) ; action de chasser, expulsion, bannissement ; action d'aller à cheval (*on le pousse en avant*) ; charge de cavalerie ; incursion en pays ennemi, marche, expédition ; cortège, procession.

ἐλασσόω-ω — [att. ἐλαττώω-ω] ; ἡλάττωσα, ἡλάττωκα ; — M. ἐλασσόομαι, ἐλασσώσομαι ; P. ἐλασσόομαι, ἐλαττωθήσομαι, ἡλαττώθην, ἡλάττωμαι] — : diminuer, amoindrir ; rabaisser (qqn) ; rendre inférieur, d'où P. être inférieur (à qqn + gén.) en qqch (+dat.), avoir le dessous ; léser, endommager.

ἐλάσσωμα (Att. ἐλάττωμα), ατος, τό : infériorité, désavantage (DEM) ; dommage, perte (POL. DH) ; défaite (POL.)

ἐλάσσων, ὢν, ὄν ; γέν : ονος (Att. ἐλάττων) : plus petit, moindre, inférieur (longueur, qualité, nombre; (n. sg. adv.) moins; comparatif de ἐλαχύς, et aussi, pour le sens d'ὀλίγος).

ἐλάτη, ης (ή) : sapin (pinus picea ou abies); (objet en) bois de sapin, d'où rame, navire, etc; spathe enveloppant le fruit du palmier.

ἐλατηῖς, ἴδος (ή) : semblable au sapin.

ἐλάτινος, η, ὄν : de sapin (HOM.) ; fait en bois de sapin ; fait avec de jeunes pousses de plamier (DIOSC.) ; parfumé de baies ou de pousses de sapin (vin — DIOSC.)

ἐλάττωσις, εως, (ή) : action d'amoindrir, défaite (PLAT. ARSTT.) ; faute, défaut (PLUT.)

ἐλαττωτικός, ή, ὄν : enclin à prendre moins que son dû, à ne pas user de tout son droit (ARSTT) ; ἐαυτοῦ ἐλαττωτικός : enclin à s'amoindrir soi même.

ἐλαύνω — [impft : ἤλαυνον ; fut. : ἐλάσω, (att.; ion. : ἐλῶ, ἐλαῖς, α), aor. : ἤλασα, pft : ἐλήλακα ; M. ἐλαύνομαι, ἐλάσομαι, ἤλασάμην ; P. ἐλαύνομαι, ἤλάθην, ἤλάσθην (réc.), ἐλήλασμαι, ἤλασμαι] — : pousser en avant A,I,1, conduire diriger ; A,I,2 pousser (= βιωεῖν) ; A,I,3 prolonger étendre (une ligne...) ; A,I,4 verser répandre ; A,II,1 pousser, chasser, emmener ; A,II,2 pourchasser, chasser, malmenier A,II,3 expulser ; A,II,4 lancer, enfoncer /// B. intr. en apparence : B1 s'avancer sur un char un navire à la tête d'une armée B2 *idem* avec sjt de choses ; fig. en venir à [...]

ἐλαύνομαι : être poussé ; — ; ἤλάθην ; ἐλήλαμαι

ἐλαφος, ου (ό) : cerf ; biche

ἐλαφρός, ἄ, ὄν : léger ; agile ; facile à supporter ; de peu d'importance ;

ἐλάχιστος, η, ὄν : le plus petit, le moindre; (subst. n. sg. adv.) le moins; (n. pl. adv.) le moins; le moins nombreux possible, très peu nombreux. τοῦλάχιστον

ἐλαχύς, εια, ἐλαχύ : petit, court. [ἐλάσσων, ὢν, ὄν ; γέν : ονος (Att. ἐλάττων) : plus petit, moindre, inférieur (longueur, qualité, nombre; (n. sg. adv.) moins; comparatif de ἐλαχύς, et aussi, pour le sens d'ὀλίγος) ; superl. : ἐλάχιστος, η, ὄν].

ἐλάω cō ἐλαύνω

Eld* eld* ελδ*

ἐλδομαι : aspirer à, souhaiter, désirer ; au passif : être désiré

ἐλδωρ, (Ep. ἐέλδωρ) (τό) : désir, souhait

Ele* ele* ελε*

ἐλεαίρω (acc.): avoir pitié de

ἐλεέω / ἐλεῶ —[*impft* : ἡλέουν ; *fut.* : ἐλεήσω ; *Aor.* : ἡλεησα ; *pft act. inusité* ; *parfait passif* : ἡλέημαι : s'apitoyer sur (τινα) avoir pitié ; abs. éprouver de la pitié ; au passif : être pris en pitié par ; exciter la pitié de (ὕπό)
ἐλέγχω : réfuter ; ἐλέγξω ; ἤλεγξα ; —
ἐλέγχομαι : être réfuté ; ἐλεγχθήσομαι ; ἡλέγχθην ; ἐλήλεγμαι (ἐλήλεγξαι, ἐλήλεγκται.)

ἐλεέω / ἐλεῶ —[*impft* : ἡλέουν ; *fut.* : ἐλεήσω ; *Aor.* : ἡλεησα *pft act. inusité* ; *parfait passif* : ἡλέημαι]—: s'apitoyer avoir pitié ; au passif : être pris en pitié par ; exciter la pitié de (ὕπό).
ἐλεημοσύνη,ης (ή) : pitié, compassion ; don charitable, aumône.
ἐλεήμων,ων,ον ; *gén.* : ονος : compatissant, miséricordieux (Hom. ; Dem) ; avec le gén. : compatissant pour (AR. Pax, 425).
ἐλελίζω-1 : (slt pst et aor. ἡλέλιξα) pousser un cri de guerre ; pousser un cri de douleur ; *en parlant d'un bouclier* : retentir ; résonner (CALL.) . — My faire entendre un chant de deuil (EUR.) ; *avec un acc.* : se lamenter sur (AR. mais ponctuation discutée).
ἐλελίζω-2 : —[*impft* : ἐλέλιζον ; *fut. inus.* ; *aor.* : ἐλέλιξα ; *passif aor* : ἐλελίχθην]—: -1) faire tourner (- d'οὐ → au pass. = tourner *Od*) ; -2) agiter cō par un roulement, faire vibrer, ébranler, secouer ; -3) faire faire volte-face (*Il* 17.278) – d'οὐ → au passif : être rallié, faire volte-face (*Il* 5, 497 ; 6,106) — My *en parlant d'un serpent* s'enrouler se lover (*Iliade*).
ἐλεῶ / ἐλεέω —[*impft* : ἡλέουν ; *fut.* : ἐλεήσω ; *Aor.* : ἡλεησα *pft act. inusité* ; *parfait passif* : ἡλέημαι]—: s'apitoyer avoir pitié ; au passif : être pris en pitié par ; exciter la pitié de (ὕπό)

Eli* eli* ελι*

Elision (cf. Rg § élision :13,3 + 15,3 report d'aspiration)

ἐλικοβλέφαρος, ος, ον : aux yeux mobiles ou vifs (épith. d'Aphrodite, de Léda).
Ἑλικωνίς, ἰδος : **adj f** : de l'Hélicon (mont de Béotie célèbre pour le culte d'Apollon et des Muses) ; (subst. pl.) les Muses.
Ἑλικών ωνος (ό) : **Hélicon** (mont de Béotie célèbre pour le culte d'Apollon et des Muses) ; fleuve de Béotie ; nom d'homme (PLAT) (sens de tortueux)
Ἑλικωνιάδες ων (αί) : les Muses (litt. habitantes de l'Hélicon ; HES)
Ἑλικώνιος α, ον : de l'Hélicon
ἐλικῶπις ἰδος : aux yeux, mobiles, vifs [/ arrondis/ beaux...]. (HOM ; HES) fém. de ἐλίκωψ, ωπος
ἐλίκωψ, ωπος ((ό / ή) : aux yeux mobiles ou vifs. (*Il* 1, 389)

ἑλιξ, ικος (ή)-1 : **adj.** (ό / ή) roulé en spirale (cheveux) ; 2) qui décrit un mouvement circulaire (jambes de bœuf ; cornes de bœufs) ; *selon d'autres* noir. !!!

ἑλιξ, ικος (ή)-2 : mouvement (ciel, astres, éclair, etc) ou objet en forme de spirale, soit naturelle (coquillage, replis anatomiques, boucle de cheveux, tentacule de polype, vrille de vigne, etc...) soit artificielle (bijou, volute de chapiteau, machine (hélice, vis, poulie, etc...) ; (rhét.) période arrondie.

ἐλίγδην ; ἐλιγμα ; ἐλιγμός ; ἐλίκη ; ἐλικίας ; ἐλικοειδής ; ἐλικοειδῶς ; ἐλικτός ; ἐλικών ; Ἑλικών ; ἐλιξίς ;

ἐλίττω : enrouler ; ἐλίξω ; εἴλιξα ; — // **ἐλίττομαι** : être enroulé ; — ; εἰλίχθην ; εἴλιγμα

ἐλίσσω — [ἐλίσσω ; (Att. ἐλίττω) ; ἐλίξω, εἴλιξα pft inusité ; **My** ἐλίσσομαι, ἐλίξομαι, εἴλιξάμην ; **Pass.** *fut.* ἐλίσσομαι, (*futur-2 récent*) ἐλιγήσομαι, *aor.* εἰλίχθην, εἴλιγμα, (ἐλέλιγμα) ; pq-pft εἰλίγμην] — : (tr.) faire tourner ; rouler, d'où enrouler ; dérouler ; (*intr.*) faire le tour de ;

My ἐλίσσομαι, ἐλίξομαι, εἴλιξάμην : (I. intr.) 1) se rouler, s'enrouler ; 2) se retourner, aller venir, circuler dans l'assemblée (HOM.) ; 3) tourner en rond, danser ; 4) (fig.) s'occuper de ; (II. tr.) faire tourner, tourner (HOM)

Elk* elk* ελκ*

ἐλκω : tirer, entraîner ; ἔλξω ; εἴλκυσα ; εἴλκυκα // **my** // **ἐλκομαι** : être tiré ; ἐλκυσθήσομαι ; εἰλκύσθην ; ἐλκυσμαι
ἐλκω/ἐλκύνω [ἐλκω/ἐλκύνω ; ἔλξω, εἴλξα (att.), εἴλκυσα ; — **My**. ἐλκομαι, ἐλκύσομαι, εἴλιξάμην ; **Pa**. ἐλκομαι, ἐλκυσθήσομαι, εἰλκύσθην, ἐλκυσμαι] : tirer, étirer ; traîner, tirailler (avec violence) ; tirer à soi (aimant), d'où sucer, aspirer, attirer ; tirer de, faire venir de (nom, origine), faire traîner en longueur ; **My**. tirer pour soi (*Il* 1,207) ; se tirer, s'étirer

EII* eII* ελλ*

Ἑλλάς, ἄδος (ή) : (Homère) Thessalie du Sud ; (post.) Grèce continentale ; (p. ext.) Grèce avec une partie de l'Asie Mineure ; (coll.) les Grecs ; (adj. f. / [m.]) de Grèce ; grecque ; (grec) ; **ή μεγάλη Ἑλλάς** : la grande Grèce

ἐλλειπτικός, ή, όν : qui omet ; elliptique.

ἐλλείπω —[ἐλλείπω ; ἐλλείψω, ἐνέλειψα, ἐνέλειπον, ἐλλέλοιπα ; P. ἐλλείπομαι]—: laisser derrière soi ; laisser de côté, négliger ; (*intr.*) rester en arrière ; être inférieur ; manquer de (+ gén.) ; faire défaut, d'où (impers.) il manque ; P. rester en arrière ; être inférieur ; (+ part.) se laisser distancer pour faire qqch ; être insuffisant.

ἔλλειψις, εὖς (ή) : manque, insuffisance; (gramm.) ellipse, omission d'un mot; omission d'une lettre.

Ἑλλη, ης (ή) : Hellé, fille d'Athamas, sœur de Phrixos, avec qui elle s'enfuit sur un bélier volant et doué de la parole; elle en tomba dans la mer qui porte son nom

Ἑλλην, ηνος : adj. grec, Hellène ; (m. pl. subst.) (Homère) tribu thessalienne; (post.) les Grecs; (p. ext. [post.] païen, genti.

ἑλληνίζω —[ἑλληνιῶ, ἡλληνισα ; P. ἑλληνίζομαι, ἡλληνίσθην, ἡλληνισμαί]—: parler comme un Grec; parler ou écrire correctement le grec; être grec (mot, locution); rendre grec, helléniser; traduire ou exprimer en grec.

ἑλληνικός, ή, όν : hellénique, grec; (subst. f. sg.) langue grecque; (subst. n. sg.) race grecque, troupes grecques, mœurs grecques, langue grecque; (subst. n. pl.) affaires de la Grèce; histoire, littérature grecques; semblable aux Grecs; (bibl.) païen, gentil; (subst. n. pl.) le paganisme; Ἑλλην; hellénique; panhellénique;

Ἑλληνικός, ή, όν : grec ; (subst. f. sg.) la langue grecque; (subst. n. sg.) la race grecque, l'armée grecque (p. opp. aux barbares, le caractère grec, les mœurs grecques, la langue grecque; (subst. n. pl.) les affaires de la Grèce (p. opp. à Athènes), l'histoire de la Grèce, la littérature grecque; semblable aux Grecs, (part.) patriote ou humain comme un Grec; (bibl.) païen, gent; (subst. n. pl.) le paganisme.

Ἑλληνικῶς, adv. : à la manière des Grecs (HDT. EUR. PLUT.) ; — d'οὐ en bō part : avec humanité, avec douceur (EL.) ; en langue grecque (XEN. AN,1).

ἑλληνισμός, οῦ (ό) : propriété des termes grecs ; partl emploi correct de la langue grecque ; imitation de la langue ou des mœurs grecs, hellénisme (SPT) ; mœurs ou religion des grecs (par opp. aux mœurs ou à la rel. des Juifs ; — d'οὐ :paganisme, idolâtrie (JUL.)

ἑλληνιστί : à la manière grecque ; en langue grecque

Ἑλλησποντος, ου (ό) : Hellespont (auj. mer des Dardanelles), (litt.) détroit d'Hellé (fille d'Athamas et sœur de Phrixos avec qui elle s'enfuit sur un bélier volant et doué de la parole; elle en tomba dans la mer qui porte son nom); littoral de l'Asie sur cette mer.

Elp* elp* ελπ*

ἐλπίζω —[ἐλπίσω, ἐλπιῶ, ἤλπισα, ἤλπισκα (réc.); M. ἐλπίζομαι; P. ἐλπίζομαι, ἤλπισθην, ἤλπισμαί]—: attendre, s'attendre à; espérer; penser, croire; craindre; faire espérer.

Ἐλπινίκη : Elpinice (prénom f.)

ἐλπίς, ίδος (ή) : attente d'une chose, d'οὐ pensée, conjecture, prévision; espoir, espérance; objet d'espérance; crainte.

παρ' ἐλπίδα ; παρ' ἐλπίδας : contre toute attente ; ἀπ' ἐλπίδος : contre toute attente ; ἐκτός ἐλπίδος (SOPH.) : contre toute attente.

ἐλπω (slt ἐλπει, pst, 3° sg. HOM.) — M. ἔλπομαι, ἔολπα : donner de l'espoir à qqn; — M. (pl.q.pf à sens d'impft) attendre, s'attendre à, d'οὐ espérer; penser, croire; craindre.

Elau* elau* ελω*

ἐλώριον , to/ = ἔλωρ , to (R : ἐλεῖν) : proie ; au pl. représailles, vengeance (Iliade)

Ema* ema* εμα-

ἐμαυτοῦ, ης : sans neutre ; PR/A (réfl.) moi-même ; (gén. cpl. dét. de l'objet possédé) désigne le sujet de la phrase comme possesseur ἐγώ-αὐτός;

Emb* emb* εμβ-

ἐμβαίνω ; [ἐμβαίνω ; ἐμβήσω (tr.), ἐμβήσομαι ; ἐνέβησα (tr.), ἐνέβην ; ἐμβέβηκα, ἐμβέβαα] : marcher dans, entrer dans ; s'avancer ; (part.) être monté dans ou sur ; être engagé ou emboîté dans ; marcher sur, fouler aux pieds ; (tr.[fut. act. et aor.1. act.]) faire entrer dans, embarquer, faire monter sur ; (fig.) jeter dans.

ἐμβάλλω ; [ἐμβάλλω ; ἐμβαλῶ ; ἐνέβαλον ; ἐμβέβληκα ; My. ἐμβάλλομαι ; ἐμβαλοῦμαι ; ἐνεβαλόμην ; P. ἐμβάλλομαι ; ἐμβληθήσομαι ; ἐνεβλήθην ; ἐμβέβλημαι] : jeter dans ou sur ; faire entrer dans, placer dans (sa main dans celle d'un autre) ; (abs.)

remettre en place un membre luxé ; greffer ; insérer (lettre, vers, etc) inspirer (un sentiment) ; pousser en avant ; (**intr.** *en apparence*) se jeter dans ou sur ; faire irruption, envahir ; se courber ; — M. (tr.) jeter pour soi ; déposer (serment, témoignage) ; se mettre (qqch dans l'esprit) ; jeter en soi, se gorger de (*avec gén.* — AR., *Pax*, 1312) ; (**intr.**) se jeter sur (l'ennemi), attaquer (XEN.).

ἐμβάπτω : plonger ou tremper dans (**My** : même sign.)

ἐμβασις, εως (ή) : action de marcher dans, d'où action d'entrer, *part.* de s'embarquer ; d'où lieu d'embarquement ; ce qui sert à marcher, chaussure (ESCHL.) ; pied, sabot (EUR.) ; ce dans quoi on entre, baignoire, bain (ARSTT.)

ἔμβολον/ἔμβολος :

ἐμβατεύω (ἐνεβάτευσα) : entrer dans, fréquenter (lieu) ; entrer en possession ou en jouissance de (+ acc.) ; monter sur, saillir
ἐμβλημα, ατος (τό) : tout ce qui est enfoncé dans, d'où bois d'une lance ; ce qui est appliqué sur, d'où ornement en relief, mosaïque.

ἐμβολή, ἥς (ή) : action de lancer sur, jet ; remise en place d'un membre luxé ; insertion (lettre, vers, etc) ; action de se lancer dans ou sur, choc (éperon de navire) ; invasion ; attaque, charge ; passage, défilé ; embouchure de fleuve ; machine d'attaque ; (p. anal.) première partie d'un vers dans une strophe.

ἔμβολον, ου (τό) : verrou ; éperon de navire ; ordre de bataille en forme de coin ; (pl.) éperons de la tribune des Rostres à Rome ; langue de terre ; entablement de colonne ; greffe d'un arbre ; moitié d'un bataillon de cavalerie.

ἐμβροντάω-ῶ (*slt au passif*) : frapper de la foudre ; — au passif être frappé de la foudre (XEN.) ; fig : être frappé de stupeur (DEM. LUC.)

ἐμβροντησία, ας, (ή) : stupeur ou stupidité d'un homme qui est comme frappé par la foudre (PLUT.).

ἐμβρόνητος, ος, ον : terrifié par la foudre (XEN.) ; égaré, insensé (PLAT. DEM.) ;

ἐμβρυον, ου (τό) : tout être nouveau-né, *part.* agneau nouveau-né ; embryon, foetus humain ou animal.

Eme* eme* εμε-

ἔμην / ἔμμεν ; ἔμμεναι ~ ἔμμεναι = εἶναι, être.

ἐμέω ; [ἐμέω ; ἐμέσω, ἐμῶ (att.), ἡμεσα, ἐμήμεκα ; M. ἐμέομαι, ἐμοῦμαι ; P. ἐμέομαι, ἐμεσθήσομαι, ἡμέθην, ἐμήμεσμαι] : vomir

Emm* emm* εμμ-

ἐμμελής, ἑς : qui est dans le ton, d'où juste, harmonieux ; (fig.) bien réglé, bien proportionné, bien ordonné ; mesuré, modeste, modéré ; bien approprié ; convenable, de bon goût.

ἐμμελῶς : avec un son juste d'où avec harmonie ; avec mesure ou convenance.

ἐμμεμαῶς, ανία, αός : ardent, imptétueux, furieux.

ἐμμέμονα : je suis transporté de douleur ou de passion (SOPH).

ἔμμεναι = εἶναι

ἐμμενές : *N. adv.* de ἐμμενής

ἐμμενέως : avec constance (HES)

ἐμμενής, ἥς, ἑς : ferme constant (PLUT) ; adv. ἐμμενές, *adv.* : ἐμμενές αἰεί (Hom) : constamment, avec persévérance ; ou *slt* ἐμμενές (ARAT).

ἐμμένω : rester dans (+ dat.) ; (fig.) s'en tenir à, persévérer dans, observer (loi), respecter(traités), rester fidèle à (qqn) (+ dat.), (abs.) demeurer fidèle ; subsister, se maintenir, persister (choses).

ἔμμετρος, ος, ον : bien mesuré

Emo* emo* εμο-

ἐμός, ή, όν : mon, mien, qui m'appartient (employé avec ou sans art.) ; qui s'adresse à moi, qui me concerne ; qui m'est attaché ; mon cher. || ἐμοῖο = ἐμοῦ ||

ἐμπάζομαι (*Slit pst et impft*) : s'attacher à, prendre soin de s'intéresser à + gén (acc. *Od.* XVI, 422)

ἐμπαθής, ἐς : affecté, ému ; passionné ; (subst. n. sg.) sensibilité, passion ; (rhét.) pathétique ; (gramm.) qui subit une modification ; maladif.

ἐμπαλιν ADV : en arrière ; en sens contraire, à rebours ; de nouveau ; (+ art. n sg / pl.) PRP + gén. ou dat.) contrairement à, au rebours de.

ἐμπας, *adv.* : de toutes manières, quoi qu'on fasse, dans tous les cas, après tout ; mais, cependant, toutefois (ἐμπης = ἐμπας)

Ἐμπεδοκλῆς, ἐους (ὁ) : Empédocle (phil. présocratique -5e s. A.C.) ;

ἐμπεδον : (n. sg. *adv.*) fermement, solidement ; avec constance, immuablement.

ἐμπεδος, ος, ον : qui repose solidement sur le sol – d'οὐ → ferme, solide (HOM) ; (fig.) constant, immuable (HOM ; TRG) ; continu, incessant (HOM ; PD ; TRG) ;

ἐμπεδος, ος, ον (2) : emprisonné dans une entrave, enchaîné (LUC.)

ἐμπεδώ-ω : fixer dans le sol ; – d'οὐ →

ἐμπέδως : fermement, constamment (TRG ; PLAT.).

ἐμπειρία, ας (ῆ) : expérience ; science ou sagesse acquise par l'expérience.

ἐμπειρος ; empirique ; empirisme ;

ἐμπειρικός, ῆ, ὄν : qui se dirige d'après l'expérience ; empirique.

ἐμπειρικῶς : par expérience (ALEX ; ARSTT. DS) ; d'une façon empirique (SEXT)

ἐμπειρος, ος, ον : qui a l'expérience de ; expérimenté, prudent, habile.

ἐμπείρως, *adv* : avec expérience (PLAT ; DEM).

ἐμπης = ἐμπας : de toutes manières, quoi qu'on fasse, dans tous les cas, après tout ; mais, cependant, toutefois.

ἐμπίνω (*fut.* : ἐμπίομαι ; *aor.* : ἐνέπιον ; *pft* : ἐμπέπωκα) : boire avidement ou largement ; boire sans mesure ; s'enivrer

ἐμπίμπλημι – [ἐμπίμπλημι ; ἐμπλήσω ; ἐνέπλησα ; ἐμπέπληκα ; — My. ἐμπίμπλαμαι ; ἐμπλησομαι ; ἐνεπλησάμην ; — Passif. ἐμπίμπλαμαι, ἐμπλησθήσομαι, ἐνεπλησθην] — : remplir, [; – d'οὐ Passif : se remplir de, se couvrir de (sang)] ; rassasier ; [– d'οὐ P. : se rassasier] ; (fig.) accomplir ; — My. remplir pour soi. ἐν-πίμπλημι ; ἐμπιπλάω ; ἐμπιπλέω ; ἐμπλησις

ἐμπίπτω ἐμπεσοῦμαι, ἐνέπεσον, ἐμπέπτωκα : tomber dans ou sur, être jeté (en prison, dans le malheur) ; fondre sur, s'attaquer à, envahir (sommeil, sentiment, passion) ; s'offrir à, se présenter (rumeur) ἐν-πίπτω ; ἐμπτωσις ; ἐμπτωτος

ἐμπλέκω P. ἐνεπλάκην, ἐμπέπλεγμαι : enlacer ; (fig.) parler par (e.g. énigmes-litt. tisser), P. être enlacé, être engagé dans ; (abs.) se lier avec (+ dat.) ; tresser, (part. parf. P.) aux cheveux tressés ἐν-πλέκω ; ἐμπλεξίς ; ἐμπλεκτον

ἐμποδών, *adv.* : dans les pieds c-à-d. de manière à entraver, ou à faire obstacle ; devant les pieds c-à-d. à portée ; le premier venu ; accessible ; au moment pst — ; (subst. n. sg) obstacle, empêchement ; (subst. m. sg.) le premier venu ; (subst. n. sg.) ce qui se présente, ce qui est à portée ; actuellement (≠ ἐκποδών) ; || ἐμποδών εἶναι (οὐ γίνεσθαι) τι μὴ πράττειν (οὐ ποιεῖν) : être ou devenir un obstacle qui empêche qn de faire || .

ἐμπολάω : [ἐμπολάω ; ἐμπολήσω, ἐνεπόλησα, ἡπόληκα, ἐμπεπόληκα ; ἐμπολόομαι] : faire du commerce, trafiquer, négocier, (part.) acheter (esclaves, choses) ; vendre (ATT) ; (p. suite) se procurer ou gagner par le commerce ; (p. ext.) gagner, se procurer (gloire), d'οὐ être en bonne situation ; avoir tel ou tel sort ; procurer, fournir (profit) ; M. se procurer par le trafic .

ἐμπολή, ῆς (ῆ) : marchandise ; trafic ; gain, profit (part. de la prostitution).

ἐμπόλημα ;

ἐμπορεύομαι (A. ἐμπορεύω) ; M. ἐμπορεύσομαι, ἐνεπορεύθην, ἐνεπορευσάμην : marcher dans ou vers ; (fig.) s'engager, suivre (études, carrière, régime) ; voyager (pour affaires) ; faire du commerce, trafiquer, importer ; gagner par le commerce ; agir en commerçant, d'οὐ (A.) tromper, duper ἐμπορευτικός ; ἐμπορία ; ἐμπορικός ; ἐμπόριος ; ἔμπορος ; Ampurias (lat. Emporiae - comptoir grec de Tarraconaise) ; emporium

ἐμπορία, ἄς (ῆ) : commerce par mer, d'οὐ commerce ; marchandises ἐμπορεύομαι ; ἐμπόριος emporium ; Ampurias (Esp.)

ἔμπορος, ου, ὅ : tout homme qui chemine sur une route ou dans un pays ; passager sur un bateau, voyageur ; *partcl.* Voyageur pour affaires de commerce, commerçant en gros ; - II - adj ἔμπορος ναῦς : navire de commerce pour l'exportation (DS).

|| κάμποροι = καὶ ἔμποροι ; ἔμπορος, ου, ὅ : commerçant en gros, exportateur || .

ἐμπρήθω : ἐν ... πρήσεν : tmèse ; composé de Πρήθω* πρήσω ; ἔπρησα ; (*intr.*) souffler ; (*tr.*) gonfler en soufflant

ἐμπρησμός, οὔ (ὁ) : incendie ((DH ; PLUT ; ARR. LONGIN.)

ἐμπροσθεν ADV : en avant, devant, en face ; (subst. n. sg. ou pl.) le devant, le front ; auparavant ; (subst. m. pl.) les aïeux ; PRP : (+ gén.) en avant de, avant

ἐμπρόσθιος, ος, ον : antérieur (embres ant. des animaux)

ἐμπυρος, ος, ον allumé ; brûlant, ardent, torride (air, pays, fièvre, inflammation) ; qui va sur le feu (vase, plat) ; qu'on fait cuire ou brûler ; (n. pl. subst.) sacrifices (par le feu), d'οὐ relatif aux sacrifices ; qui concerne le feu (métallurgie, forge) ; foudroyé ἐν-πῦρ ;

ἐμπύρευμα

ἐμπυρεύω : mettre sur le feu, faire rôtir dans ou sur ; enflammer (*fig* — ARSTT.) : — My faire du feu, consumer empyrée ; empyreume ; empyreumatique ;

Emf* emf* εμφ-

ἐμφαίνω ἐμφανῶ ; P. ἐμφαίνομαι, ἐμφανήσομαι : faire voir ou paraître dans, d'où P. être réfléchi, se réfléchir ; rendre visible, montrer, représenter, d'où P. devenir visible ; (*fig.*) annoncer, déclarer ; (3e sg. A. ou P. impers.) il paraît clairement, il est évident ἐμφανής ; ἐμφασίς ; emphase ; emphatique ;

ἐμφανής, ἐς : qui montre en soi, réfléchit (miroir) ; qui apparaît, d'où qui se rend visible (dieux, formes vues en songe) ; visible, manifeste (choses) ; qui se fait sous les yeux de tous, en public ; évident, non dissimulé ; connu de tous, d'où en évidence, connu (pers.).

ἐμφανίζω :

ἐμφανῶς : visiblement, manifestement, clairement ; publiquement, ouvertement.

ἐμφρων, ον : qui a conscience de soi même ; qui en possession de sa raison ou la recouvre ; doué de raison, raisonnable ; sensé, prudent, sage.

ἐμφύλιος, ος, ον : qui est de la même tribu ou race, d'où de la même famille ; du même pays, natal (terre) ; du même peuple.

ἐμφυσάω [ἐμφυσάω ; ἐμφυσήσω, ἐνεφύσησα ; Pa. ἐμφυσάομαι, ἐνεφυσήθην, ἐμπεφύσημαι : souffler dans ou sur ; (*abs.*) souffler dans une flûte ; enfler, gonfler ; P. être enflé, gonflé ; (*fig.*) être bouffi d'orgueil.

ἐμφύσημα :

ἐμφύσησις

ἐμφυσις ;

ἐμφυτος

ἐμφύω [ἐμφύω ; ἐμφύσω, ἐνέφυσα, ἐνέφυον, ἐμπέφυκα ; M. ἐμφύομαι, ἐμφύομαι] : faire naître dans, inspirer à ; enraciner, d'où fixer dans ; (*intr.* aor. 2 ; parf. ; M.) naître dans ; (cheveux, plantes) pousser ; (sentiments) se développer dans, être naturel à ; être comme enraciné dans, tenir fortement à ; s'attacher à (*espoir, opinion, etc*) // ἐμπεφυῖα Il. I, 513 : plantée dans, attachée à

Emps* emps* εμψ-

ἐμψυχία—1 : état d'un être animé, vie (PLUT)

ἐμψυχία—2 : froid (STOB)

ἐμψυχος, ος, ον (1) : qui a le souffle en soi, animé, vivant.

ἐμψυχος, ος, ον (2) : intérieurement ou profondément froid

ἐμψυχόω :

ἐμψύχω ;

ἐμψύχως : d'une manière animée, avec animation, avec vie.

ἐμψύχωσις εως (ή) : action d'animer (PLOT.)

En* en** εν-

ἐν : *Adv.* : dedans ; dans ce milieu ;

Prép. (+ *dat.* [sans mvt ou pour exprimer la permanence dans le lieu atteint]) : dans (*cpl* sous-ent.= maison de, temple de) ; dans la région de ; auprès de, au bord de (fleuve) ; au milieu de ; sous, dans (*fardeau, vêtements, armure, liens, etc*) ; par, au moyen de (*main, bras, organe des sens, instrument*) ; dans (*circonstances [guerre, études, abondance, etc]*) ; + *adj.* / *subst.* = *loc. adv.* ; dans les limites de, d'où en se réglant sur, en se conformant à, selon, d'après ; au pouvoir de ; eu égard à ; (+ *pl.*) au milieu de, parmi, devant (*le public*) ; sur ; (*temps*) en, au temps de, au moment de ; pendant, durant, au cours de ;

Préfixes : 1. dans ; 2. devant ; 3. quelque peu ; 4. dans les limites de, conformément à

exemples 1. ἐγγαίος ; ἐμφαίνω ; ἐμψυχος ; (1) (2) ; ἐνδημος ; ἐνεμι ; ἐνθεος ; 2. ἐμποδών ; ἐναντίος ; ἐνδείκνυμι ; 3. ἐμπικρος ; 4. ἐμμελής ;

Ena* ena* ενα-

ἐναγής, ἐς : qui est sous le coup d'une malédiction ou d'une vengeance ; maudit ; voué ou consacré à (*dat.* — ESCHL.).

ἐναγίζω : sacrifier à un mort ou à un demi-dieu ; (*par opposition à* **θύειν** : sacrifier à un dieu — Hdt. Arstt); offrir qc ensacrifice à un héros.

ἐναγικός, ἦ, ὄν : qui concerne une personne ou une chose maudite (Plut.)

ἐνάγισμα, ατος, τό : sacrifice funèbre ou expiatoire (AR.)

ἐναγώνιος, ος, ον : qui concerne les luttes, les concours. 1) qui préside aux jeux (dieux – PD ; ESCHL) ; 2) qui prend part aux luttes (PD) ; 3) propre aux luttes, aux concours de lutte ; 4) Rhét. Qui concerne le barreau ou l'éloquence judiciaire (D.H in *Thuc ; Dem*) ; d'où véhément, pathétique.

ἐναλίγκιος ος ον : semblable à (τινι)

ἐνάλιος, α/ος, ον qui est ou vit dans la mer (poissons, îles, sites en bord de mer) ; qui vit sur mer (marins, pêcheurs) ; qui concerne la mer ou les marins ἐν-ἄλς

ἐνάλλομαι (ἐναλοῦμαι, ἐνηλάμην) : s'élancer sur ou contre (+ dat.) ; (fig.) fouler aux pieds (+ dat.) ; sauter, danser.

ἐναντα, adv. : en face ; *prép. avec gén* : en face de (HOM. Il. 20,67)

ἐναντι adv. et *prép.* : cō ἐναντα, adv. : en face ; *prép. avec gén* : en face de (SPT. NT.)

ἐναντιόομαι —[ἐναντιώσομαι, ἐναντιωθήσομαι, ἡναντιασάμην, ἡναντίωμαι, ἐνηντίωμαι]— : s'opposer à (avec dat.) ; agir ou parler contre ; combattre, contredire ; (+ nég.) ne pas refuser de ; être contraire (choses)

ἐναντίος, α, ον : qui est en face de, à l'encontre de ; opposé, contraire ; (n. sg./pl. adv.) en face (n.sg. subst.) au contraire ; (n.sg. + gén.) en face de ; || τοῦναντίον = τό ἐναντίον : le contraire

ἐναποπατέω-ω : se soulager le ventre (AR. Pax. 1228) ; [Voir ἀποπατέω (**intr**) : (*litt. aller à l'écart*) aller à la selle (AR.) ; (**tr**) : rendre par les selles (AR.)]

ἐνάπτω-1 : attacher à ou dans ; — **my** (*surtout au pft*) : ἄπτομαι [ἄψομαι ; ἀψάμην ; ἤμμαι] : attacher sur soi, se revêtir de (acc. HDT. AR.) ; mettre la main à, participer à (Arstt.) ; *part .pft pass.* : ἐνημμένος, η, ον : bien ajusté (Ar. Pax, 1225)

ἐνάπτω-2 : allumer, enflammer (AR. Pax, 1031) ; — **my** allumer pour soi (LYS.)

[ἄπτω : attacher allumer ; ἄψω ; ἤψα ; — . // ἄπτομαι : s'attacher à ; ἄψομαι ; ἀψάμην ; ἤμμαι . // ἄπτομαι : être attaché, être allumé ; — ; ἤφθην ; ἤμμαι].

ἐναρα, ων, τά : armes enlevées à un mort, dépouilles (HOM.) ; butin de guerre (HOM. HES.).

ἐναρίζω : dépouiller ; tuer dans un combat ; tuer ; **My** tuer dans un combat (*récent*)

ἐναργής, ἐς : qui se montre, se rend visible (dieu, images d'un songe), d'où qui se montre en chair et en os ; (p. suite) qui frappe les yeux, brillant ; manifeste, clair (oracles, témoignages, preuves).

ἐναργῶς : visiblement ; clairement.

ἐναριθμέω : compter dans ou parmi (+ dat.) ; compter pour qqch ; — **My** : ἐναριθμέομαι : tenir compte de (+ acc — Eur.)

ἐναριθμιος, ος, ον : qui complète un nombre (HOM.) ; qui compte dans ou parmi (THCR.) ; dont on fait cas (Il. 2. 202)

ἐνάριθμος, ος, ον : compté dans ou parmi (Orph.) ; compté pour, honoré (Plat.)

ἐναταῖος, α, ον : qui a lieu le neuvième jour.

ἐνατος, η, ον : neuvième ἐννέα;

ἐναυσις, εως (ἦ) : action d'allumer (PLUT. CLEM.)

ἐναυσμα, ατος, τό : ce qui sert à allumer, étincelle ; *fig* : ce qui donne la vie (ORPH.) ; étincelle, rste de feu (POL) ; *fig.* : excitant, stimulant (DS.)

ἐναύω : allumer ; **My** ἐναύομαι : allumer pour soi.

End* end* ενδ-

ἐνδαίω ; **My**. ἐνδαίομαι : allumer dans ([au propre et au *fig.*] + dat.) ; **M.** s'allumer ou brûler dans.

ἐνδατέομαι : iser, partager ; donner sa part (à qqn) ; déchirer, d'où dévorer ; énumérer, parler en détail ou avec faveur (de qqch) ; accabler de reproches, maudire ; être partagé, d'où être lancé de tous côtés.

ἐνδεής, ἐς : qui manque de, d'où (attr. + inf.) il s'en faut de peu que je... ; indigent ; incomplet, imparfait, insuffisant ; (n. pl. subst.) ce qu'il y a de pire ; (comp.) inférieur à (+ gén.) ; (abs.) insuffisant, laissant à désirer.

ἐνδεῖ *impers. voir* ἐνδέω

ἐνδεια, ας (ἦ) : manque, insuffisance de ; besoin de ; besoin, indigence ; (*Gramm.*) retranchement, suppression

ἐνδειγμα, ατος, τό : preuve, témoignage

ἐνδείκνυμι ; [ἐνδείκνυμι ; ἐνδείξω, ἐνδείξα ; **M.** ἐνδείκνυμαι, ἐνδείξομαι, ἐνεδείξαμην ; **P.** ἐνδείκνυμαι, ἐνδειχθήσομαι, ἐνεδείχθην, ἐνδέδειγμα] : montrer (du doigt) ; (*fig.*) expliquer ; signifier, ordonner ; indiquer, signaler, dénoncer, d'où poursuivre en justice, accuser ; - ; ἐνδείκνυμαι **my**. montrer devant soi ; montrer, prouver ; donner ses raisons, démontrer ; se faire connaître, valoir.

ἐνδεικτής, ου (ό) : plaignant, accusateur, demandeur

ἐνδεικτικός, ἦ, ὄν : propre à indiquer, à montrer (Gal.) ; propre à accuser (THRASYLL.)

ἐνδειξις, εως, (ή) : action de montrer, de faire voir ; démonstration (PLAT.) ; dénonciation, poursuite (pour usurpation de fonction publique); action de se faire valoir, de s'insinuer (ESCHN.)

ἐνδεκα : onze

ἐνδέκατος : onzième

ἐνδελείχεια, ας, (ή) : continuité, durée continue

ἐνδελεχίζω : continuer, perpétuer (SPT)

ἐνδελεισμός, οὔ (ό) : action de continuer, continuité, perpétuité (JOS. SPT.) ; sacrifice prpétuel, offrande perpétuelle (SPT).

ἐνδελεχής, ής, ές : continu, continuuel.

ἐνδελεχώς : continuellement (XEN ; PLAT)

ἐνδεξιόομαι-οὔμαι : se diriger à droite (EUR)

ἐνδέξις, α, ον (HOM. n'utilise que le n. pl. ἐνδέξια) : placé à droite (EUR.) ; en allant de gauche à droite (HOM) ; d'heureux augure (HOM) ; adroit, habile (HH).

ἐνδέχομαι ; ἐνδέξομαι : (sens actif) prendre sur soi, accueillir, admettre , accepter ; (sens passif) être admissible, permis, possible ; (imp.) il est permis ou possible ἐν-δέχομαι; ἐνδεχομένως

ἐνδέω (1) [ἐνδέω ; ἐνδήσω, ἐνέδησα; M. ἐνδέομαι, ἐνεδησάμην; P. ἐνδέομαι, ἐνεδήθην, ἐνδέδεμαι:lier dans ou à ; attacher, assujettir à (nécessité, loi, serment, etc...) ; M. attacher, d'où fixer solidement ; attacher (qqn) à soi ἐν-δέω (1); ἐνδε(σ)μα; ἐνδεσις; ἐνδέω (2) [ἐνδέω ; ἐνδεήσω; My. ἐνδέομαι, ἐνδεήσομαι, ἐνεδεήθην:manquer, être en moins ; (impers.) il manque ; (+ inf.) être loin d'être ou de faire ; manquer de (+ gén.) ; (impers.) on a besoin de ; M. manquer de (+ gén.).

ἐνδεῶς : d'une manière insuffisante.

ἐνδημος, ος, ον : indigène ; qui reste au pays, casanier, sédentaire ; qui a lieu entre habitants d'un même pays, civil (guerre) ; national ; (subst. n. pl.) affaires intérieures ; (maladie) endémique ἐν-δημος; ἐνδημέω; endémie ; endémique ; endémicité ; endémisme ;

ἐνδι-αερι-αυερι-νήχεται, ος, ον : qui nagent rapidement dans les airs (AR. Pax, 831)

ἐνδικος, ος, ον : conforme à la justice, d'où juste, légitime (chose) ; juste, équitable (pers.).

ἐνδίκως : justement, équitablement ; à bon droit ; véritablement ἐνδικος

ἐνδοθεν : Adv : de l'intérieur, du dedans ; (fig.) de soi-même, en soi-même ; à l'intérieur, au-dedans (HOM.HES. Pd.) ; Prép (+ gén.) de l'intérieur de ; au-dedans de

ἐνδοθι : adv. : au-dedans, à l'intérieur ; Prép. (+ gén.) au-dedans de

ἐνδοί / ἐνδοί = ἐνδοθι

ἐνδον : Adv. : en dedans, intérieurement, à l'intérieur ; à la maison ; (comp.) plus loin, ci-dessous (dans un livre) Prép. (+ gén. [avec ou sans mvt]) au-dedans de, à l'intérieur de

ἐνδουχία : mobilier d'une maison (POL.)

ἐνδοξος, ος, ον : renommé, célèbre, illustre ; conforme à l'opinion commune ἐν-δόξα

ἐνδύω [ἐνδύω ; ἐνδύσω, ἐνέδυσσα, ἐνέδυν, ἐνδέδυσκα; M. ἐνδύομαι, ἐνδύσομαι, ἐνεδυσάμην, ἐνεδυσόμην (έρq); P. ἐνδύομαι, ἐνδέδυσμαι] : faire entrer dans, d'où vêtir, habiller ; (intr. aor. 2 A ; parf. A. ; My.) pénétrer dans ; entrer dans l'âme de qqn ; prendre sur soi de ; se charger de ; endosser (vêtement, armure) ; revêtir (traits de qqn, sentiment) ; //

Ενδύομαι, pénétrer dans, revêtir cf. δύομαι : s'enfoncer ; δύσομαι ; ἔδυν ; δέδυσκα.

Ἐνδυμίων : Endymion (jeune chasseur aimé de Séléné [Lune] ; il serait le soleil couchant inisé) ;

Ene* ene* ενε-

ἐνέδρα, ας (ή) : action d'asseoir, de poser ; embuscade ; lieu choisi pour l'embuscade ; troupe en embuscade ; (fig.) ruse.

ἐνεδρεύω :

ἐνεδρος :

ἐνειμι [ἐνειμι ; ἐνέσομαι] :(+ dat.) être dans, y avoir dans ; être parmi ; être dans l'intervalle ; être possible à ; (part. prés. n. pl. subst.) moyens, biens, ressources. ἐνι = ἐνεστι voir ἐνειμι.

ἐνεκα : Prép. : (+ gén.) à cause de, en faveur de, pour l'amour de ; par rapport à ; C-Sub. : parce que (εἴνεκα; εἴνεκεν)

ἐνεμέω : vomir dans ou sur

ἐνέργεια, ας (ή) : force en action, activité ; fonctionnement d'un mécanisme ; action, acte ; force des choses ; vivacité dans le discours ; influence (chrét. mauvais esprit).

ἐνεργέω (aor. : ἐνήργησα) ; My. P. ἐνεργέομαι : agir, produire (surtout esprit) ; accomplir, exécuter ; diriger activement (guerre) ; agir sur, influencer (chrét. mauvais esprit), d'où (part. prés. P.) possédé du diable.

ἐνέργημα, ατος, τὸ : acte, effet, opération (POL.)

ἐνεργής, ής, ές : agissant, actif, efficace ; productif (sol);

ἐνεργητικός, ή, όν : propre à agir (Arstt.) ; actif, efficace ; *gramm.* : actif par opp. à παθητικός
 ἐνεργητικώς : activement, efficacement ; *gramm.* activement par opp. à παθητικώς
 ἐνεργός, ος, ον : qui est au travail, en action ; qui s'occupe de, engagé dans, occupé de ; propre à l'activité, capable d'agir ; propre au service (soldats, vaisseaux) ; vigoureux, alerte ; actif, productif.
 ἐνεργώς-1 : avec activité, avec énergie (Xen.)
 ἐνεργώς-2 : efficacement (DIOSC.)

Enz* enz* ενζ-

ἐνζεύγνυμι ; ἐνέζευξα : attacher ensemble ; attacher dans. .

Enh* enh* ενη-

ἐνήλατος, ος, ον : poussé ou enchâssé dans ; (subst. n.) morceau de bois enchâssé, d'où (pl.) montants d'un lit ou d'un fauteuil ; montants ou degrés d'une échelle ; cheville qui fixe la roue dans l'essieu.
 ἐνημμένος, η, ον : voir ἐνάπτω

Enth* enth* ενθ-

ἐνθα : (dém.) là-même, dans cet endroit (sans mvτ) ; alors, à ce moment ; (rel.[+ gén. part.]) où (avec ou sans mvτ) ; à l'endroit d'où ; au moment où. // → ἐνθα : Adv. dém. : là-même, alors ; (adv. rel.) là où //
 ἐνθα μὲν... ἐνθα δὲ ; ἐνθα ἢ ἐνθα ; ἐνθα δ'ἐπειτα ; ἐνθάδε ; ποῦ ; ποῖ ; πότε ;
 ἐνθάδε : ici même (avec ou sans mvτ) ; en ce moment même || οἱ ἐνθάδε : ceux d'ici, les vivants ; οἱ les gens de ce pays τὰ ἐνθάδε les affaires de ce pays (THC.) ; τὰνθάδ' = τὰ ἐνθάδε (cf. Rg § 193) ; || κὰνθάδε crase pour καὶ ἐνθάδε ;
 ἐνθαδί : forme attique pour ἐνθάδε.

ἐνθεν : (dém.) de là même ; à partir de ce moment, ensuite ; (rel.) d'où (lieu, origine) ; au lieu d'où ; au point d'où (raisonnement).
 ἐνθένδε : d'ici (même) ; à partir de ce moment ; (subst. n. sg.) ensuite ; (subst. n. pl.) la suite des événements ; (cause, origine) par suite.

ἐνθεος, ος, ον : animé d'un transport in, inspiré, possédé (par un dieu, amour, inspiration prophétique).

ἐνθουσιάζω ; ἐνθουσίασις ; ἐνθουσιασμός ; ἐνθουσιαστικός.

ἐν-θυμεῖσθαι : songer ; ἐνθυμήσομαι ; ἐνεθυμήθην ; ἐντεθύμημαι // ἐνθυμέομαι / ἐνθυμέω (post.) [ἐνθυμέομαι / ἐνθυμέω ; ἐνθυμήσομαι, ἐνεθυμήθην, ἐντεθύμημαι] : se mettre dans l'esprit, réfléchir, penser ; désirer ; combiner un plan ; déduire par raisonnement.
 ἐνθύμιος, ος, ον : qu'on prend à coeur, à souci, qui cause une préoccupation, un cas de conscience.
 ἐνθυμός, ος, ον : courageux.

Eni* eni* ενι-

ἐνί : dat. sg de εἶς
 ἐνι = ἔνεστι voir ἐνειμι.
 ἐνί = ἐν

ἐνιαυτός, οὔ (ό) : objet circulaire en forme d'anneau ; p. anal. évolution du temps ; période astronomique, d'où année ἐνιαυσιαῖος ; ἐνιαύσιος ; // → ἐνιαυτός, οὔ (ό) : période de temps astronomique, cycle ; année//
 ἐνιοι, αι, α : quelques-uns ; quelques. ἐνιοι μὲν... ἐνιοι δὲ ; ἐνιοι μὲν.. οἱ δὲ ; ἐνιάκεις ; ἐνιαχῆ ; ἐνιαχοῦ ; ἐνίστε ;

Ἐνιπεύς, ἑως (ό) : fleuve de Thessalie (HOM ; HDT ; THC) ; de Macédoine (POL) ||→ Ἐνιπήος *γέν.έπη* ||
 ἐνιπή, ἡς, (ή) : reproche, remontrance, remarque ; p. ext. colère ; p. anal en parlant de choses, véhémence, ardeur (OPP)

ἐνίπτω (*fut.* ἐνίψω ; *'aor.1* ἐνίψα ; *aor.2* ἐνένισπον ou ἐνένιπον) : apostropher avec colère, blâmer, adresser des reproches
 /// ἐνίπτω [ἐνίπτω ; ἐνίψω, ἐνίψα, ἐνένισπον/ἐνένιπον, ἡνίπαπον]: apostropher avec colère, blâmer ; dire, inspirer (HOM ; PD) .
 [ἐνιπτάζω = ἐνίπτω [A.RH]]
 ἐνίσπω : dire parler (*fut.* ἐνισπήσω ; *aor.2* ἐνισπον)
 ἐνίστημι ἐνστήσω, ἐνέστησα, ἐνέστην (intr.), ἐνέστηκα (intr.), ἐνέσταα (intr.) ; ἐνιστάμαι (tr. et intr.), ἐνστήσομαι (tr. et intr.):(tr.) A. dresser, placer dans ou sur ; M. dresser, élever, (fig.) s'engager dans, entreprendre de ; (intr.) s'établir dans ; (pft) être

établi, se trouver, être actuel ; s'opposer ; menacer, être imminent (+ dat.) ; poursuivre, serrer de près (+ dat.) ἐν-ῖσθημι; ἐνστασις ; ὁ ἐνεστὼς χρόνος

Enn* enne* ενν-

ἐννέα : neuf

ἐννεάκις;

Ennéades (traité de philosophie du néo-platonicien Plotin - 3e s. P.C.) ;

ἐννεάπηχυς, υς, υ ; *gén* : εος : de neuf coudées.

ἐννέπω *d'ou* ἐνέπω : dire (tr.) ; parler en gal¹

(*slt pst et impft* : ἐννεπον ; ; *les futurs* ἐνιψω et ἐνισπήσω ; *l'aor.1* ἐνιψα et *l'aor.2* ἐνισπον se rattachent à ἐνίπτω ou ἐνίσπω)

ἐννέπω : dire, (abs.) faire des récits, conter des nouvelles ; parler, s'adresser à qqn (+ acc.), interpellier ; ordonner à qqn de (+ inf.) ;

appeler d'un nom προσεννέπω.

ἐννέωρος, ος, ον : âgé de neuf ans (*Od.* 11,311) ; *d'ou en gal* : vieux (*Il.* 18,351) ; qui a pris tout son développement, qui a toute sa taille, fort robuste (*Od.* 10,19) ; qui dure neuf ans (*Od.* 19,179)

ἐννοέω [ἐννοέω ; ἐννοήσω, ἐνενόησα, ἐνενόηκα; *My.* ἐννοέομαι, ἐννοήσομαι, ἐνενόηθην, ἐνενόημαι; avoir dans l'esprit, songer, réfléchir, veiller à ce que ; imaginer, inventer ; signifier (mot) ; se mettre dans l'esprit, comprendre, se représenter, remarquer ; M. songer, réfléchir ; comprendre, s'apercevoir (+ part.).

ἐννόημα, ατος (τό) : réflexion, pensée (ARSTT).

ἐννοια, ας : acte de penser, exercice de la pensée ; conception, notion, intelligence ; signification, sens (mot) ; réflexion, pensée, idée, d'où (rhét.) pensée, sentence ; raison, bon sens ἐννοος ; ἐννοέω ; ἐννόημα;

ἐννομος, ος, ον : conforme à la loi ; légal, légitime ; juste ; ; bien réglé, mesuré, harmonieux ἐν-νόμος

ἐννοος, ος, ον : raisonnable, intelligent ; maître de sa pensée ; qui réfléchit.

ἐννοσίγαιος, ου (ό) [i] : adj qui ébranle la terre, le sol → l'ébranleur du sol (Poséidon)

ἐννοσιδάς, α (ό) : celui qui ébranle la terre (Poséidon). ἐννοσιδᾶς = ἐννοσίγαιος

ἐννυμι : vêtir, revêtir. ἐννυμαι *my* + acc. : se couvrir de, s'envelopper de, se vêtir ; εἶμαι pft passif = moyen de ⇒ εἰμένος, η,

ον : revêtu de [ἐννυμι ἔσω, ἔσσω; *My.* ἐννυμαι; *P.* ἐννυμαι, εἶμαι, ἔσμαι]

Eno* eno* ενο-

ἐνοικέω : habiter dans (*dat.* —EUR ; ἐν + *dat.* XEN) ; par ext : habiter en gal (*avec acc.* HDT ; SOPH.)

ἐνοίκιον, ου (τό) : prix d'un loyer ; loyer (DEM) ; *au pl.* demeure (DP).

ἐνοίκιος, ος, ον, *adj* : domestique (Eschl)

ἐνοικος, ος, ον : qui habite dans, habitant de (+gén. / [dat.]) ; habité par, qui sert de demeure à (+ gén.).

ἐνοπή, ἥς (ή) : voix humaine, voix ; *partc*, voix stridente, cri ; cri de guerre ; — *d'ou* → combat, mêlée (NIC. ; ANTH) ; cri de douleur (*Il.* 24,160) ; cri d'animaux, *partc*, mugissement de taureau (NIC) ; son (de flûte, de lyre —HOM ; EUR) ; bruit du tonnerre (HES.) ; craquement d'os (Pd).

ἐνοπλος, ος, ον : en armes, armé ; rempli d'hommes armés (cheval de Troie).

ἐνόρυνμι (ἐνόρσσω; ἐνώρσσω) : exciter dans, faire naître dans (HOM ; EUR) ; — *My* (ἐνώρτο : aor-2, 3° sg.) : s'élever parmi (*Il.* 1, 599)

ἐνοσις, εως (ή) : action d'ébranler, secousse .

ἐνοσίχθων, ονος, *adj* : qui ébranle le sol → l'ébranleur du sol (Poséidon)

ἐνοχλέω —[ἐνοχλέω ; ἐνόχλησω, ἠνώχλησα, ἠνώχληκα; *P.* ἐνοχλέομαι, ἐνοχληθήσομαι, ἠνωχλήθην]—: causer de la gêne, du trouble. ἐν-οχλεῖν : importuner ; ἐνοχλήσω ; ἠνώχλησα ; ἠνώχληκα

ἐνόχλησις, εως, (ή) : action de troubler, gêne, incommodité, ennui (D. L ; ARSTT).

Ent* ent* εντ-

ἐντανύω : ἐνετάνυσσα; **My.** ἐντανύομαι: tendre fortement (arc) ; prolonger (des sillons) ; M. tendre son arc ἐν-τανύω; = ἐντείνω.

ἐνταῦθα : là, là-même (avec mvt) ; (+ gén. part.) à cet endroit de, à ce degré ; à ce moment-là, alors

ἐνταυθί, forme attique pour **ἐνταῦθα** : là, là-même (avec mvt) ; (+ gén. part.) à cet endroit de, à ce degré ; à ce moment-là, alors

ἐνταυθοί : ici ; avec mvt (PLAT)

ἐντελέχεια, ας (ή) : activité, énergie agissante et efficace ἐν-τέλος-ἔχω; ἐντελεχής; κατ' ἐντελέχειαν; entéléchie ;

ἐντελής, ἐς : arrivé à son entier développement (pers.) ; complet (choses) ; accompli, parfait, en parfait état ; bien équipé (soldats, vaisseaux) ; qui exerce une charge ; (subst. m. pl.) notables, magistrats ἐν-τέλος; ἐντελικός;

ἐν-τέλλομαι : ordonner ; — ; ἐνετελάμην ; Εντεταλμένος (**Εντεταλμένος** : enjoint, prescrit.)

ἐντερικός, ή, όν : intestinal (ARSTT)

ἐντεροειδής, ής, ές : en forme de boyau (ARSTT)

ἐντερον, ου (τό) : (souvent pl.) intestin ; (sg.) boyau, poche ; intérieur d'un fruit ; ventre, sein ; ver (de terre).

ἐντεροπονέω : souffrir des intestins (HPC).

ἐντεῦθεν : d'ici, de là ; **cō ἐνταῦθα** : là ; (*répété*) d'un côté et de l'autre ; à partir de maintenant, dès à présent ; (subst. n. sg. ou pl.) désormais ; (*origine, cause*) de là, de cette source ; *d'ou* suite à cela, en conséquence.

ἐντεθενί : forme attique de **ἐντεῦθεν** ; **ἐντεῦθεν** : d'ici, de là ; là, (*répété*) d'un côté et de l'autre ; à partir de maintenant, dès à présent (subst. n. sg. ou pl.) désormais ; (*origine, cause*) de là, d'où suite à cela, en conséquence.

ἐντεχνος, ον : du domaine de l'art ; habile, industriel ; disposé ou travaillé avec art ἐν-τέχνη; ἐντέχνως; ἐντεχνία; technique

ἐντίθημι : [ἐντίθημι ; ἐνθήσω ; **My.** ἐντίθεμαι; ἐνεθέμην] : mettre, placer dans, introduire, inspirer ; donner à manger ; insérer (lettre) ; greffer (arbre) ; étendre sur ; — **My.** mettre pour soi dans ou sur ; embarquer (XEN ; DEM) ; *fig* concevoir dans, recueillir dans ; se mettre qqch en bouche, manger.

ἐντιμάω : estimer à haut prix (ATH.) ; estimer dans une évaluation, faire entrer en ligne de compte (DEM.) — **My** recevoir comme argent comptant (DC.)

ἐντιμος, ος, ον : qui a de la valeur (monnaie) ; (fig.) estimé, considéré, honoré ; qui témoigne de la considération, qui honore

ἐντιμότης, ητος (ή) : valeur, mérite (ARSTT.)

ἐντιμόω : honorer (SPT)

ἐντίμως : avec honneur, honorablement .

ἐντο, aor-2 **My** 3° pl. de **ἵημι** : s'élancer se porter de désir vers, désirer.

ἐντος, εος-ους (τό) ; *d'ord. au pl.*) : armes, armure ; cotte de maille ou cuirasse ; tout ce qui sert à équiper, à garnir ; agrès, harnais, vaisselle ; appareil d'une flûte.

ἐντός : à l'intérieur, en dedans ; (subst. n. pl.) intérieur du corps ; (fig.) intelligence, réflexion ; (+ être) être maître de soi ; en arrière, en retrait ; en deçà ; PRP: (+ gén. svt – postposée selon LSJ) : à l'intérieur de, dans ; en arrière de, en dedans de ; en deçà de ; (délai) jusque (et pas au-delà) ; (avec num.) (en) moins de.

ἐντοσθε(ν) : de l'intérieur ; à l'intérieur (*avec un gén.* : à l'intérieur de ; qqfs postposé)

ἐντοσθι = ἐντοσθε(ν) (HES)

ἐντόσθια, ων, τά : intestins, entrailles.

ἐντράπελος, ος, ον : honteux, indigne, scandaleux.

ἐντρέπω **My.** ἐντρέπομαι, ἐντραπήσομαι, ἐνετράπην] : retourner ; changer, (part.) amener à d'autres sentiments ; **My.** rentrer en soi-même, réfléchir, hésiter ; se laisser émouvoir ou attendrir ; se préoccuper au sujet de (+ gén.), se préoccuper de faire qqch (+ inf.) ; éprouver un sentiment de crainte ou de respect devant (+ acc.) ; éprouver de la honte. **ἐντρέπομαι** : se tourner vers, s'intéresser à, prendre en considération...

ἐντρίβω : frotter sur soi (τινά — XEN.) ; oindre ou farder qn (LUC.) ; étaler du fard sur le visage (AR.) ; par anal. appliquer des coups de poing (LUC.) ; frotter (AR. *Ran.*) ; — **My.** **ἐντρίβομαι** : farder son visage ; frotter sur, appliquer des coups à qn , faire du mal à qn.

ἐντροπή, ης (ή) : action de retourner ; changement de disposition, de sentiment (POL.) ; action de rentrer en soi-même par pudeur, confusion, honte, crainte ;

ἐντροπία, ας, (ή) : confusion, pudeur ; au pl. ruses, détours [...]

ἐντυγχάνω [**ἐντυγχάνω** ; ἐντεύξομαι, ἐντύχων, ἐντετύχηκα, ἐντέτευχα: (+ dat.)] : rencontrer par hasard, trouver sur son chemin ; (part. prés. ou aor. A. m. sg. subst.) le premier venu ; tomber sur (foudre, malheur) ; se rencontrer avec, avoir une entrevue, des relations intimes ; intercéder auprès de, solliciter ; avoir contact avec un livre, un texte, d'où lire ; (part. prés. A. m. pl. subst.) les lecteurs.

ἐντύνω ἔντυνα; **M.** ἐντύνομαι: garnir, équiper, se munir de son attirail ; (fig.) accomplir (promesse) ; **M.** s'équiper, se préparer ; préparer pour soi ; prendre soin de , s'occuper de (+ acc.) ἔντος

ἐντυχία, ας, (ή) : rencontre, entretien (POL. PLUT.) ; intercession, prière (SPT.) ; accusation (SEREN.)

Enu* enu* ενυ-

Ἐννάλιος, ου (ό) [ὑᾶ] : Enyalios (*Litt.* le Belliqueux) surnom d'Arès ; post. nom commun : le combat (EUR.) ; cri de guerre ; Adj. de guerre de combat, belliqueus (THCR.) NB. Chez les Romains Quirinus Pol,3)

ἐνύπνιον, ου (τό) songe, rêve ; (adv.) en songe ἐν-ύπνος ; ἐνυπνιάζω ; ἐνύπνιος ; ἐνυπνιαστής ; ἐνυπνιάζω hypnose ;

Ἐννύ, οὖς (ή) Enyô (déesse de la guerre) ; une des Grées

Enau* enau* ενω-

ἐνωπή, ῆς (ή) : la vue (NIC) adv. ἐνωπῇ : en face, ouvertement (II. 5, 374 ; ...)

ἐνώπια, ων, τά : mur intérieur, en face de la porte située au fond du vestibule par opposition à προνόπια (HOM) ; -2) aspect (ESCHL).

ἐνώπιον, adv : en face de avec gén (NT.)

ἐνώπιος, ος, ον : -1) qui est face à face (THCR ; SPT) ; - II -

ἐνωχρος, ος, ον : légèrement pâle (ARSTT).

Fin de εν+ une lettre

Ex* ex** εξ-

ἐξ / ἐκ : (ἐξ dvt voy.) : adv. : (poét.) hors, dehors ; PRP: (+ gén.) (origine) en venant de, en partant de, hors de ; (à partir) de ; du fond de (coeur, âme) ; (éloignement, séparation, changement) de ; (point d'attache) à ; du haut de, du bas de, du fond de, loin de ; (temps) depuis ; à la suite de, après ; durant, pendant ; (agent) par, du fait de ; (cause) par suite de ; (instrument) (au moyen) de ; (matière) en ; (valeur) au prix de ; PRF: 1. éloignement ; 2. origine ; 3. changement ; 4. achèvement

ἕξ : six

Exa* exa* εξα-

ἐξαγγέλλω : My. ἐξαγγέλλομαι : porter une nouvelle d'un lieu à un autre, aller annoncer ; venir annoncer à qqn que (+ partic.) ; produire au jour (+ prop. inf.) ; révéler, ulguer (part. traîtres, déserteurs) ; appeler d'un nom ; raconter ; M. annoncer ; proclamer ; promettre (de + inf.).

ἐξάγγελος, ου (ό) : rapportant des nouvelles du dehors ou venant révéler un secret ἐξ-ἄγγελος ; ἐξαγγέλλω

ἐξαγορεύω : faire connaître (Od. 11, 234) ; *partic*, révéler (LUC. HDT) ; *ecccl*, confesser

ἐξαγριαίνω : P. ἐξαγριαίνομαι : (tr.) aigrir, exaspérer, P. s'exaspérer, être exaspéré ; (intr.) s'irriter ἐκ-ἀγριαίνω

ἐξάγω ; [ἐξάγω ; ἐξάξω, ἐξήγαγον, ἐξῆχα, ἐξαγήγοχα ; M. ἐξάγομαι, ἐξάξομαι, ἐξηγαγόμεν, ἐξῆγμαι ; P. ἐξάγομαι, ἐξαχθήσομαι, ἐξήχθην, ἐξῆγμαι] : faire sortir, emmener avec soi ; (abs.) emmener des troupes ; vendre au dehors, exporter ; repousser (une plainte en justice) ; enlever furtivement ; faire sortir violemment ; (méd.) évacuer, purger ; mettre hors de soi, exciter ; — P. se laisser emporter, entraîner ; pousser au-dehors, d'où étendre, élargir (enceinte) ; faire dévier, détourner ; faire naître, produire ; conduire, diriger ; (intr.) partir en expédition ; sortir ; — My. provoquer, faire naître

ἐξαγωγή, ῆς, (ή) : action d'emmener avec soi une troupe, une armée ; action d'amener de , part. tirer un vaisseau de la mer ; exportation ; expulsion (*d'un bien, d'une propriété*) ; méd expulsion (ARSTT.) ; (*intr*) : action de sortir de, sortie de, départ de (Clem.) ; sortie de la vie, suicide (Plut.) ; action d'arriver à son terme, fin d'une chose (POL.)

ἐξαγωγικός, ή, όν : qui concerne l'exportation (Str.)

ἐξαγωγίμος, ος, ον : qui sert à conduire au dehors ; qu'on peut conduire au dehors, exportable.

ἐξαίρεσις εως (ή) : extraction d'une pierre ; extractions ds entrailles d'une victime ; d'où les entrailles de la victime ; lieu de débarquement pour les marchandises d'un navire, quai ; choix.

ἐξαίρετος, ος, ον : choisi, de choix, distingué, remarquable ; excepté ; exceptionnel, extraordinaire, spécial (chose) ; mis en réserve ; différé.

ἐξαιρέω —[ἐξαίρω ; ἐξαιρήσω, ἐξείλον, ἐξήρηκα ; M. ἐξαιρέομαι, ἐξαιρήσομαι, ἐξειλόμην, ἐξήρημαι ; P. ἐξαίρέομαι, ἐξαιρεθήσομαι, ἐξηρέθην, ἐξήρημαι] — : extraire, enlever, ôter ; détruire, dévaster, piller, saccager ; mettre de côté, exclure, excepter ; mettre en réserve ; abstraire ; (part. parf. P.) abstrait ; M. extraire pour soi, d'où ôter, enlever ; ravir ; écarter, éloigner de, soustraire à ; mettre de côté, exclure, excepter ; mettre en réserve (pour sa part de butin).

ἐξαιτέω [ἐξαιτέω ; ἐξαιτήσω, ἐξήτησα, ἐήτηκα ; M. ἐξαιτέομαι, ἐξαιτήσομαι, ἐξητησάμην, ἐήτημαι ; P. ἐξαιτέομαι, ἐξαιτηθήσομαι, ἐξητήθην, ἐήτημαι] : demander, réclamer (coupable) ; M. réclamer pour soi, revendiquer ; chercher à obtenir par des prières (grâce, pardon) ; détourner par des prières.

ἐξαίτησις, εως, (ή) : instance judiciaire, poursuite, réclamation (DEM.) ; intercession (DEM.).

ἐξαίφνης : tout à coup, subitement.

ἐξακεομαι-οῦμαι : remédier à ἐξακέσαιο · 2° opt. aor.

ἐξακούω ἐξήκουσα : entendre (à une certaine distance).

ἐξалаπάζω : dépeupler une ville, piller détruire .

ἐξалаάω (slt à l' aor.) : aveugler, priver d'un œil (*Odyssee* XI, 104, Voir *άάω*, I, 69)

ἐξалаίπτης, ου, (ό) : qui frotte, qui enduit (Gal.)

ἐξалаιπτικός, ή, όν : propre à effacer (SEXT.)

ἐξάλειπτρον, ου, τό : boîte à onguents ou à parfums (AR.)

ἐξалаίρω —[ἐξалаίρω ; ἐξήλειψα ; M. ἐξалаίρομαι ; ἐξελεψάμην ; P. ἐξалаίρομαι ; ἐξηλείφθην ; ἐξηλείφην ; ἐξалаήλιμαι, (ἐξήλημι)] — : enduire, (abs.) enduire de chaux, blanchir ; ôter en frottant, d'où effacer, abolir (une loi), (p. ext.) faire disparaître, anéantir ; M. enduire ; effacer (de + gén.).

ἐξάλειψις, εως, (ή) : action d'effacer, de détruire (SEPT.)

ἐξάλλομαι ἐξалаοῦμαι ; ἐξηλάμην ; ἐξалаόμην : sauter ou bondir hors de, s'élancer hors de (+ gén.) ; sauter d'en haut, se précipiter ; (abs.) se déboîter ; sauter, bondir, faire des soubresauts (chevaux).

ἐξалаρτάνω [ἐξалаρτάνω ; ἐξалаρτήσομαι ; ἐξήμαρτον, ἐξημάρτηκα ; P. ἐξалаρτάνομαι ; ἐξημάρθην ; ἐξημάρτημαι] : manquer le but ; échouer ; commettre une faute ; (tr.) induire en faute.

ἐξανέχω : s'avancer en saillie au dessus de, surplomber ; se dresser au dessus de ; — **ἐξανέχομαι-my** : supporter (acc. ; d'ord. avec un part.)

ἐξανθέω ; ἐξήνθησα ; ἐξήνθηκα : (intr.) se couvrir de fleurs, (p. ext.) se couvrir de boutons, bourgeonner ; (p. anal.) se couvrir de pustules (peau, d'écume (mer) ; perdre sa fleur (couleur, vin) ; (tr.) faire fleurir, faire pousser, produire).

ἐξανίημι [ἐξανίημι ; ἐξανήσω ; ἐξανήκα ; M. ἐξανίεμαι ; ἐξανήσομαι ; ἐξανείμην ; P. ἐξανίεμαι ; ἐξανεῖμαι : (tr.) laisser échapper ; laisser aller, congédier, se relâcher de, d'où P. être délivré, affranchi de (+ gén.), (abs.) être émoussé ; (intr.) sourdre de, jaillir de (+ gén.), d'où se montrer, paraître ; se relâcher (de + gén.) ; M ; dégager (d'un lien) + acc.).

ἐξανύτω : cō ἐξανύω

ἐξανύω ; ἐξανύσω ; ἐξήνυσα ; M. ἐξανύομαι ; ἐξηνυσάμην : accomplir, exécuter ; mener à terme ; (abs.) se transporter ; tuer ; l'emporter sur, vaincre ; réaliser, exécuter ; obtenir.

ἐξαπατάω —[ἐξαπατήσω ; ἐξηπάτησα ; ἐξηπάτησα ; P. ἐξαπατάομαι ; ἐξαπατηθήσομαι ; ἐξαπατήσομαι ; ἐξηπατήθην ; ἐξηπάτημαι] — : tromper complètement ; — *fig* : **νόσον ἐξαπάν** calmer un mal (LUCIEN) ; — **my** : même sign. (PLAT) ; Il **ἐξαπάτασκον** : impft ion. itératif (AR. *Pax*. 1070).

ἐξαπάτη, ης, (ή) : tromperie, ruse

ἐξαπάτης, ου, (ό) : trompeur (HPC.)

ἐξαπατητικός, ή, όν : propre à tromper.

ἐξάπινα, adv. cō ἐξαπίνης : subitement, soudain (SPT)

ἐξαπινάιος, α, ον : soudain, subit (Fém. **ἐξαπινάιος** : HPC)

ἐξαπινάιος : subitement, soudain

ἐξαπίνης : subitement, soudain

ἐξαοπάζω —[*fut* : **πάσομαι** ; *aor-2* : **ἐξήρπασα**] — : arracher (*Od*) ; arracher d'un danger, sauver (*Il.*) ;

ἐξαοτάω : suspendre à ; faire dépendre de, rattacher à ; — **My. ἐξαοτάομαι** : s'attacher à ; suspendre sur soi, attacher à soi

ἐξασκέω : exercer avec soin ; 2 pratiquer un art - **Π** - arranger avec soin, couvrir ou parer qn d'un vêtement ; →
 ἐξησκημένος (PPP) : déjà tout exercé, ayant fait ses exercices ; pourvu ou paré de (τινι — Eur.) .
 ἐξαυδάω : dire sans détour II, 1, 363 ; chanter (Eur.) , *qqfois* : pousser des cris (Eur.). My même signification (ESCHL) .
 ἐξαὔτις : en arrière de ; en revenant de ; à son tour ; de nouveau

Exe* exe* εξε-

ἐξεγείρω [ἐξεγείρω ; ἐξήγειρα ; ἐξεγρήγορα ; M. ἐξεγείρομαι, ἐξηγρόμην] : (tr.) réveiller, éveiller, P. être réveillé, se réveiller ; (fig.) exciter, allumer, attiser (feu), provoquer (guerre) ; (intr. [parf. 2 A. et aor. M]) être réveillé ou éveillé.

ἐξεΐης = ἐξῆς : à la file, en se suivant

ἐξείμι (2) ἐξιέναι : sortir ; partir, partir pour une expédition ; aller affronter ; se retirer ; quitter ; en venir à ; (choses) arriver à son terme, cesser.

ἐξείμι (1) (ἐξεῖναι, ἐξέσομαι) : être originaire de, descendre de ; (impers.) il est permis, il est possible. || ἐξόν : alors qu'il est possible, permis acc. abs. (cf. Rg § 360).

ἐξεῖπα / ἐξεῖπον : dire, déclarer ἐκ-εἶπον / εἶπα (λέγω 3) ; ἐξερέω

ἐξέλασις, εὖς (ῆ) : expulsion ; marche au dehors ; expédition ; charge de cavalerie (PLUT.)

ἐξελαύνω [ἐξελαύνω ; fut : ἐξελάσω, (ἐξελῶ, att. ; ion.) ; ἐξήλασα ; ἐξελήλακα ; M. ἐξελαύνομαι ; ἐξηλησάμην ; P.

ἐξελαύνομαι ; ἐξηλάθην ; ἐξελήλαμαι] : pousser hors de ; conduire, diriger hors de ; expulser ; chasser ; tirer en longueur ; (intr.) s'avancer ; (abs.) sortir à cheval.

ἐξελάω (inf : ἐξελάαν ; part : ἐξελάων) : cō ἐξελαύνω : pousser hors de [...]

ἐξελέγχω [ἐξελέγχω ; ἐξελέγξω ; P. ἐξελέγχομαι, ἐξελήλεγμαι, ἐξήλεγμαι] : réfuter, confondre, d'où convaincre (d'une faute, d'un crime) ; convaincre que (+ partic.) ; fournir une preuve ; vérifier, sonder (qqn).

ἐξελκύω : cō ἐξέλκω : tirer de (HOM. TRAG) ; arracher à ; traîner (SOPH.)

ἐξεμέω (fut : ἐξεμέσω) : vomir (+ acc.) ; — *fig* : rendre gorge (AR., Ach. 6)

ἐξεναορίζω : dépouiller un ennemi tué en combattant ; τεύχεα ἐξ- : enlever les armes d'un ennemi tué ; *par suite* : tuer dans un combat.

ἐξεργάζομαι ; [ἐξεργάζομαι ; ἐξεργάσομαι, ἐξειργασάμην ; P. ἐξειργάσθην, ἐξείργασμαι] : mener à terme, exécuter, accomplir ; effectuer, réaliser ; travailler avec soin, traiter à fond ; exercer, cultiver ; venir à bout de, soumettre, réduire ; ruiner, faire périr.

ἐξερευνάω ; ἐρευνάομαι : rechercher avec soin, chercher à savoir exactement. — *My idem*

ἐξερευνήσις, εὖς (ῆ) : investigation, recherche approfondie (SPT)

ἐξερέω-1 : ἐξείρηκα ; P. ἐξειρήσομαι, ἐξείρημαι : (fut.) dire malgré soi, être forcé d'avouer ; (p. ext.) parler, dire ἐκ-ερέω (λέγω 3) ; ἐξεῖπα / ἐξεῖπον

ἐξερέω-1 : (futur d'un présent inusité) : je vais te dire // dire en tirant de soi même, dire malgré soi, être forcé d'avouer. (*par ext.*) parler dire

ἐξερέω-2 : chercher à savoir, demander qc ; interroger qn explorer rechercher. // ἐξερέομαι / ἐξερέω / ἐξέρομαι : questionner, interroger, chercher à savoir.

ἐξερημόω : rendre désert, dévaster, (ruiner exterminer) ; abandonner (EUR.)

ἐξέρχομαι [ἐξέρχομαι ; ἐξελεύσομαι, ἐξείμι (att.), ἐξῆλθον, ἐξελήλυθα] : sortir ; partir ; marcher contre qqn ; (abs.) quitter le pays, s'exiler (de son plein gré) ; en venir à, d'où (+ acc.) exécuter, accomplir qqch ; transgresser, d'où (abs.) dévier, sortir du droit chemin ; (abs.) sortir de charge ; sortir d'un examen, d'où être prouvé, démontré ; (choses) sortir, émaner de ; être exporté ; avoir une issue, aboutir ; (parf.) être passé, écoulé (temps).

ἐξετάζω [ἐξετάζω ; ἐξετάσω, ἐξετῶ (rare), ἐξήτασα, ἐξήτακα ; P. ἐξετάζομαι, ἐξετασθήσομαι, ἐξετάσθην, ἐξήτασμαι] : rechercher avec soin, examiner à fond ; (abs.) comparer ; éprouver (métal, amis, alliance, etc) ; passer en revue, d'où dénombrer, énumérer ; interroger ; admettre comme prouvé ; P. être classé au nombre de.

ἐξέτασις, εὖς, (ῆ) : recherche, examen ; enquête ; recensement, revue militaire ;

ἐξετασμός, οὐ, (ὁ) = ἐξέτασις, εὖς, (ῆ) : recherche, examen ; enquête ; recensement, revue militaire.

ἐξεταστής, οὐ (ὁ) : qui examine, qui fait une enquête ; vérificateur des comptes de l'Etat ; ἐξεταστής τῶν ξένων : magistrat chargé de vérifier le montant de la solde des troupes mercenaires à athènes (ESCHN.)

ἐξεταστικός, ῆ, ὄν : propre à rechercher, à examiner (τινός — XEN) ; qui recherche ou examine ; dont on se sert pour une recherche ou un examen (ARSTT.) ; qui concerne un ἐξεταστής (DEM.)

ἐξεταστικῶς : de manière à vérifier exactement (DEM.)

ἐξεύρεσις, εὖς (ῆ) : invention, découverte

ἐξευρετικός, ῆ, ὄν : inventif (M. ANT.)

ἐξεύρημα, ατος (τό) : invention, découverte.

ἐξευρίσκω ; [ἐξευρίσκω ; ἐξευρήσω, ἐξεύρον, ἐξηύρον, ἐξεύρηκα, ἐξηύρηκα ; M. ἐξευρίσκομαι, ἐξευρήσομαι, ἐξευρόμην, ἐξηυρόμην, ἐξευράμην, ἐξηυράμην ; P. ἐξευρίσκομαι, ἐξευρεθήσομαι ἐξηυρέθην, ἐξευρήθην, ἐξεύρημαι, ἐξηύρημαι] : parvenir à trouver, découvrir ; trouver par le secours de l'intelligence, imaginer ; chercher à découvrir, explorer (lieu) ; reconnaître comme ; fournir, procurer par un effort ; — My. imaginer, inventer.

Exh* exh* ἐξη-

ἐξηγέομαι [ἐξηγέομαι ; ἐξηγήσομαι, ἐξηγησάμην] : conduire, guider ; diriger, gouverner ; conduire pas à pas ou jusqu'au terme, d'où exposer, expliquer en détail ; interpréter ; commenter (auteur, oracle) ; ordonner, prescrire (dieux, oracles, prêtres)

ἐξηγημα ;

ἐξηγησις ;

ἐξηγητής ;

ἐξήκοντα (οί, αί, τά ; *indécl.*) : soixante.

ἐξήκω : venir au terme, aboutir, en être arrivé ἐκ-ῆκω

ἐξῆς : (lieu) à la suite, en se suivant ; (temps) ensuite, après ; PRP. (+ gén.) à la suite de ; (+ dat.) par suite de, en accord avec.

R. ἔχω ; ἐφεξῆς ;

Exi* exi* ἐξι-

ἐξίημι : laisser aller hors de, d'où renvoyer ; lancer ; laisser aller, lâcher, d'où ouvrir (voiles) ; faire sortir de ; (intr.) se diriger au dehors, se jeter dans (fleuve) ; My. renvoyer loin de soi, chasser, répudier. || ►► ἔντο aor-2 My 3^o pl. de ἵημι

ἐξικετεύω ἐξικέτευσά : supplier ἐξ-ίκετεύω

ἐξικνέομαι ἐξίζομαι, ἐξικόμην : parvenir à , atteindre (lieu), s'approcher de ; (fig.) parvenir à comprendre ; atteindre ou obtenir qqch, (abs.) toucher au but, d'où réaliser, accomplir ; être capable de, suffire à ἐξ-ικνέομαι ; ἐξικάνω .

ἐξιονθίζω : dérouler un cheveu (SOPH. *fr.*)

ἐξιπώω : faire sortir en pressant, faire suppurer ; faire dessécher ; presser fortement (AR. *Lys.* 291)

ἐξίς, εως (ή) possession ; manière d'être, état, d'où état ou habitude du corps, tempérament ; bonne constitution du corps ; état ou habitude de l'esprit ou de l'âme, (part.) état passif ; capacité résultant de l'expérience, expérience ἔχω ;

ἐξισώω : ἐξισώσω, ἐξίσωσα ; P. ἐξισόομαι : (tr.) rendre égal, égaliser, égaliser ; P. être assimilé à (+ dat.) ; égaliser, unir, aplanir, P.

être aplani, (fig.) être concilié ; (intr.) se montrer semblable, agir semblablement à ἐξ-ισώω ; ἴσος ; ἐξίσωσις ; ἐξισωτής

ἐξίστημι : ἐκστήσω, ἐξέστησα, ἐξεστήν (intr.), ἐξέστηκα (intr.) ; M. ἐξίσταμαι (intr.), ἐκστήσομαι (intr.), ἐστησάμην ; P.

ἐξίσταμαι, ἐκσταθήσομαι, ἐξεστάθην : (tr.) déplacer, faire sortir de ; troubler, changer, altérer ; mettre qqn hors de (soi, bon sens, etc) ; (abs.) plonger qqn dans la stupeur, l'extase ; (intr. [aor. 2 A., parf. A., M. prés, fut.]) s'éloigner de ; renoncer à (+ gén.) ; s'éloigner malgré soi, être écarté ; (+ gén) perdre (fortune, savoir, esprit) ; être hors de soi (extase, stupeur) ; être changé, dégénérer ; (abs.) sortir de l'usage ordinaire (mot, locution) ; se déboîter ; (parf.) être saillant, proéminent, convexe ἐξ-ίστημι ; ἐκστασις ; extase ; extatique ;

Exo* exo* ἐξο-

ἐξοδος, ου (ή) : sortie, issue ; départ ; (événement) résultat, fin ; mort ; (milit.) expédition au dehors, marche contre l'ennemi ; procession, pompe, cortège ; (trag.) sortie du chœur, d'où dénouement, fin d'une pièce ; dépense ἐξ-όδός ; ἐξοδία ; ἐξόδιον ;

ἐξόδιος ; exode ; Exode (2e livre du Pentateuque relatant la sortie d'Égypte des Hébreux) ;

ἐξοιδα : savoir parfaitement (que + partic.) ἐξ-οῖδα (*εἶδω)

ἐξοιδέω (ἐξώδηκα) : se gonfler ; (fig.) se gonfler d'importance, s'enorgueillir

ἐξοιδίσκω :

ἐξοικίζω : chasser d'une maison ou d'un pays, bannir ; dépeupler ; — d'où : dévaster ; — my ἐξοικίζομαι : changer de résidence, s'expatrier (Pax, 197) ; (tr.) : dépeupler (PLUT.).

ἐξοκέλλω : ἐξώκειλα : (tr) faire dériver ou faire échouer (un navire) ; (p. ext.) faire dévier, faire tomber ; (intr.) aller à la dérive, aller échouer ; (fig.) se heurter, se laisser aller ; (abs.) être perdu, ruiné ; ἐκ-οκέλλω ; συνεξοκέλλω ;

ἐξολισθαίνω (Att. : ἐξολισθάνω) : glisser hors de ; — d'où : dévier ou s'écarter en glissant (EUR. ARSTT.) ; glisser hors de, échapper à (acc — Ar.), s'échapper (Ar.) ; glisser insensiblement vers (Hdn) ; glisser les uns hors des autres (atomes — PLUT.).

ὀλισθάνω — [fut. : ὀλισθήσω ; aor. : ὠλισθον, (post.) ὠλίσθησα ; pft : ὠλίσθηκα] — : (intr.) glisser, tomber en glissant ; (fig.) tomber (malade) ; (tr.) déboîter.

ἐξόλλυμι [*fut.* : ἐξολῶ, *aor.* : ἐξώλεσα ; *pft-1-tr* : ἐξολώλεκα, *pft-2-intr.* : ἐξόλωλα ; *My.* ἐξόλλυμαι ; *fut.* : ἐξολοῦμαι ; *aor.* ἐξωλόμην] 1) tr. détruire de fond en comble, anéantir ; 2) intr. au pft-2 ἐξόλωλα et au *My.* ἐξόλλυμαι : périr, être perdu || *aor.* opt 3° sg. ἐξολέσειε (Od.) ; ||

ἐξόν : alors qu'il est possible, permis (Acc. abs. cf. *Rg* § 360)

ἐξονομ-άζω, (ex. LSJ) **I. prononcer à voix haute, exprimer, annoncer** “γενεῖν” *h.Merc.59* ; fréq. chez *Hom.* dans l'expression ἔπος τ' ἔφατ' ἔκ τ' ὀνόμαζε : il dit le mot et le prononça à voix haute *Il.1.361*, **II. Appeler par son nom** *call by name*, *Plu.Cic.40* : — *Pass.*, *to be referred to by name*, *PTeb.28.17* (ii B. C.), etc.

ἐξοπλίζω : armer complètement, de pied en cap (ESCHL ; HDT. XEN.) ; faire mettre sous les armes ; ; — *d'où*, *fig* : préparer, tenir prêt (AR.) ; désarmer (APP.) — *My.* s'armer, s'équiper ,

ἐξουσία, ας (ή) : pouvoir de faire qqch, liberté, faculté ; licence, excès, arrogance ; pouvoir, puissance ; ce qui donne le pouvoir d'agir ou ce qui en résulte, d'où abondance, ressources, éclat. ἔξειμι (1) ;

ἐξοχα / ἐξοχον : supérieurement, grandement, extraordinairement ; souvent avec un superl. ; *souvent avec un gén.* ἐξοχα

πάντων : avant tt autre ; ἐξοχα πλούτου (Pd.) : au dessus de la richesse.

ἐξοχή, ἥς (ή) : tout ce qui dépasse : éminence, saillie ; gonflement, tumeur, excroissance ; — *d'où* : au pl. hémorroïdes externes (DIOSC.) ; pointe, pointe de rocher ; fig. excellence, supériorité [...]

ἐξοχος, ος, ον : qui dépasse (*pers. et choses*) ; abs. qui se dresse, haut, élevé (PD.) ; supérieur, qui se distingue, éminent ; ἐξοχον ou ἐξοχα, ntr. sg ou pl. : supérieurement, grandement, extraordinairement ; souvent avec un superl. ; *souvent avec un gén.* ἐξοχα

πάντων : avant tt autre ; ἐξοχα πλούτου (Pd.) : au dessus de la richesse.

Exau* exau* εξω-

ἐξω *adv.* : au-dehors, en relief, en saillie ; à l'extérieur (avec ou sans mvt) ; au-delà ; PRP: (+ gén. [avec ou sans mvt]) hors de, en dehors de ; au-delà de ; à l'exception de, à part ; après ἐξωθεν ; ἐξώτερος ; ἐξωτερικός ; exotérique ;

ἐξωθεν : du dehors ; au dehors ; PRP (+ gén.) du dehors de ; au dehors de ; hors de, sans.

ἐξώλης, ης, ες : ruiné de fond en comble, anéanti (HDT) ; dans les imprécations ἐξώλης ἀπόλοιο : puisses-tu être exterminé ; pernicieux, funeste.

ἐξωχρος, ος, ον : tout à fait pâle (ARSTT)

Fin de εξ+ une lettre

Eoi* eoi* εοι-

ἐοικότως, *adv.* : semblablement ; vraisemblablement, d'où naturellement, comme on peut le penser ; non sans raison ; (emphat. en fin de phrase) avec raison

ἐοικώς *Hom.* pour εἰκώς εἰκότος *sv.* ; ἐοικότως

ἐοικα → pft. A. de εἶκω

*εἶκω *slt au pft. A.* : ἔοικα : être semblable à, ressembler ; avoir l'air de, paraître, sembler (construction personnelle cf. *Rg* § 307) ; (impers.) il semble ; paraître à soi-même, d'où (+ inf.) il me semble que ; paraître bon, convenir ; (impers.) il semble bon, il convient (+ [prop.] inf.) ; (part. parf. A.) semblable ; convenable, d'où raisonnable, sensé ; naturel ; vraisemblable, probable ; (parf. P.) être semblable, ressembler → Part. εἰκώς εἰκότος : εἰκώς εἰκότος, *vīa*, *ός*

Eon* eon εον-

ἔον ; ἔα ; ἦα = ἦ / ἦν : 1°sg. impft de εἰμί (j'étais)

Eor* eor* εορ-

ἑοργα : voir ἑρδω (att.. ἑρδω)

ἑορτάζω —[ἑορτάζω ; ἑορτάσω ; ἑώρτασα ; ἑώρτακα]—: célébrer une fête (HDT ; ATT. LUC) ; célébrer par des fêtes (PLUT)

ἑόρτασις, εως, (ή) : célébration d'un fête (PLAT).

ἑορταστικός, ή, όν : qui concerne une fête, de fête, solennel (PLAT ; LUC).

ἑορτή, ής (ή) : fête ; jour de fête ; réjouissance, amusement.

Eos* eos* εοσ-

έός = ός (comme έέ // έ) ; ός, ή, όν : possessif de la 3^e personne correspond au pr. έ (réfléchi) = έός, έή, έόν, possessif de la 3^e personne correspond au pr. έέ (réfléchi = lat. suus).

►••• έήσι : datif fém pl. épq de έός ; ||

Er* ep-

Epa* epa* επα-

ἐπ-αινέω / ἐπ-αινείν : louer ; ἐπαινέσω (ἐπαινέσομαι) ; ἐπήνεσα ; ἐπήνεκα (ἐπ-αινείν : conjuguer de même παρ-αινείν : recommander conseiller) — ἐπαινείσθαι : être loué ; ἐπαινεθήσομαι ; ἐπῆνέθην ; ἐπῆνῆμαι

ἐπαινός slt au fém. ἐπαινή : redoutable, terrible (Perséphone)

ἐπαίτιος, ος, ον : sujet à un reproche → 1) blâmable (τινος : de qc..) ; 2) accusé de qc. // Subst τὰ ἐπαίτια : peines judiciaires (DEM)

ἐπαλαστέω : être mécontent ou affligé. (ἀλαστος ος ον : qu'on ne peut oublier, cruel)

ἐπάν : après que (+ subj. pour un fait futur, ou répété et/ou habituel dans le prés.). Précis 1532 ; (+ opt. aor. pour un fait répété dans le passé). [...]

ἐπανέρχομαι —[ἐπανέρχομαι ; ἐπανελεύσομαι, ἐπανῆλθον]—: monter vers, passer d'un lieu à un autre ; revenir, retourner (à un endroit, à un sujet), d'où parcourir de nouveau, récapituler.

ἐπαν-ορθοῦν : redresser ; ἐπανορθώσω ; ἐπηνόρθωσα ; ἐπηνόρθωκα

ἐπανορθόω —[ἐπανορθόω ; *impft* : ἐπηνόρθουν ; ἐπανορθώσω, ἐπηνόρθωσα, ἐπηνώθωκα ; My. ἐπανορθόομαι, *fut* : ἐπανορθώσομαι, ἐπηνωρθώσάμην ; Pa. ἐπανορθόομαι ; *impft* : ἐπηνωρθούμην ; *fut* : ἐπανορθωθήσομαι, ἐπανορθώσομαι, ἐπηνωρθώθην, ἐπηνόρθωμαι]—: A. et M. redresser, restaurer (puissance, institution) ; corriger, amender, améliorer.

ἐπανόρθωμα, ατος, (τό) : amélioration, correction (PLAT ; DEM.).

ἐπανόρθωσις, εως, η : action de redresser, correction, amélioration (T. LOCR ; DEM) ; -2) action de faire tourner à son profit (Pol).

ἐπανορθωτής, οῦ, (ός) : qui redresse, corrige ou répare un échec (DH ; DC)

ἐπανορθωτικός, ή, όν : propre à corriger, améliorer (ARSTT).

ἐπαπειλέω : lancer une menace contre (+ dat) ; menacer qn de qc (HOM. HDT SOPH)

ἐπ-αρήγω —[*futur* -ήξω ; *impér. aor* : ἐπάρηξον]—: (+ datif) : porter secours à (HOM. TRAG ; AR. XEN).

ἐπάρχω : commander jusqu'à, étendre son pouvoir sur, commander à, avoir autorité sur ; — My ἐπάρχομαι : (rituel)

ἐπάρξασθαι δεπάεσσι : commencer à verser à la ronde dans les coupes (c-à-d. verser la première part de vin pour la libation au dieu ; après quoi on servait à boire) -2) offrir (HH)

ἐπασάμην aor de πατέομαι —[πατέομαι ; aor : ἐπασάμην ; *pft* : πέπασμαι]—: manger, absorber (HES) ou de παομαι-1 (aor . ἐπασάμην se nourrir ou de παομαι-2 : posséder ou πασσω (composés) : verser, répandre

ἐπασσύτερος ος, ον : -1) qui se pressent l'un l'autre, qui se succèdent sans interruption (HOM ; HES) ; -2) par suite : pressé, compact, fort (vent) ; (besoin) pressant (A.RH).

ἐπαυρίσκω —[ἐπαυρίσκω ;]—: prendre une part de, avoir une part de, jouir de, obtenir (avec gén.) ; -2) par suite parvenir à, toucher à, atteindre, effleurer (acc. / gén) ; — My ἐπαυρίσκομαι —[ἐπαυρίσκομαι ; ἐπαυρήσομαι ; aor : ἐπηυρόμην ; *inf.aor* : ἐπαυρέσθαι ;]—: recueillir le fruit de, retirer un résultat de (avantage ou inconvénient) . Formes : *sbj aor 3pl*. ἐπαυρῶνται (II., 1, 410)

ἐπεγείρω : réveiller, éveiller ; ranimer (un sentiment) ; exciter, pousser à .

ἐπεὶ : C-Sub (*temps*) après que, comme ; lorsque ; chaque fois que ; depuis que ; (*cause*) puisque ; (*cons.*) par suite, c'est pourquoi, donc ; (*restriction*) quoique, et cependant.

[ἐπεὶ γε : puisque assurément ///]

ἐπείγω : tr. presser de son poids, presser, pourchasser ; intr. se presser ; ([ἐπ εἶγω : (*impft* ἤπειγον ; *fut* ἐπέιξω ; *aor* ἤπειξα ;)]

ἐπείγομαι *my* : Intr. se presser, se hâter, s'élancer ; Tr presser hâter ; contraindre, condenser, faire cailler .

[ἐπείγομαι : se presser ; ἐπείξομαι ; ἤπειχθην ; —]

ἔπειμι (1) : être sur ; être en avant de, à la tête de, être le chef, le maître ; être ou rester à la suite de, survivre ; venir à la suite ; (part. fut. n. m. pl.) les descendants ; être une conséquence, résulter ; s'ajouter.

ἔπειμι-2, (εἶμι, j'irai) (*en attique sert de futur à ἐπέρχομαι*) : s'avancer, (s')approcher, atteindre ; marcher contre, attaquer ; se présenter à l'esprit de qqn ; aller à la suite de ; (part. subst. n. sg.) avenir ; (part. subst. m. sg.) descendant ; aller à travers, parcourir. [Formes. *inf* : ἐπιέναι ; *3sg. impf épq* : ἐπήϊεν (Il.17,741) ; *3pl. impf épq* : ἐπήϊσαν (Od.11,233) ; *3pl. impf épq* : ἐπήϊσαν (Od.19,445) (Att. ἐπήϊα, 3pl. ἐπήϊσαν: ἐπειύσομαι, -εἰσαμένῃ).

ἔπειμι(3) futur de ἐπέρχομαι : venir auprès, s'approcher de ; s'avancer pour parler ; venir sur, survenir ; (*impers.*) il arrive ; attaquer, assaillir ; blâmer ; venir dans, d'où s'enfoncer, s'engager, se présenter (à l'esprit), s'insinuer ; venir à travers ; traverser (fleuve), parcourir, visiter ; (fig.) parcourir un sujet, conseiller, exposer, discuter, examiner ; parcourir jusqu'au bout, d'où achever, accomplir ; venir à la suite, après ; revenir.

ἔπειτα : alors ; dans ces conditions ; ensuite, puis ; à l'avenir, désormais.

ἐπέλομαι (=ἐπιέλομαι) : espérer encore, espérer ; ἐπιέλπεο *impér.* pst 2° sg.

ἐπεμβαίνω [ἐπεμβήσομαι, ἐπενέβην] : entrer en montant sur, d'où monter sur, (part.) s'embarquer ; s'avancer contre (+ dat.) ; (fig.) fouler aux pieds (+ dat.), insulter à (chose abstraite) ; s'avancer en se prolongeant, se prolonger dans

ἐπέμβασις, εως (ή) : mouvement d'attaque, charge (DH)

ἐπεμβάτης, ου (ό) : qui est monté sur (EUR.)

ἐπεμπίπτω : tomber sur, se jeter sur, attaquer (SOPH.) ; s'attacher avec ardeur (AR. *Pax*, 471)

ἐπενθρόσκω (aor-2 ἐπενθορον) (+ dat.) : s'élancer sur ou contre (Eschl. *Soph.*) .

ἐπεντέινω : tendre ou bander fortement ; [au passif allongé sur son épée tendue (SOPH. Ant. 1235)] ; intr. se répandre au loin ; se tendre contre en redoublant d'effort (AR. *Pax*. 515)

ἐπεντέλλω : commander en outre (SOPH. Ant. 218)

ἐπεντύω (*slt impér. pst*) : équiper pour qn, harnacher (Il. VIII, 374)

ἐπέοικα *ας ε* (*slt pft*) : convenir avec D. ; ἐπέοικε : il est juste il est convenable il convient de, que. (*inf / infve*) ἐπεικώς ότος : · (*Esch. Soph.*) convenable naturel.

ἐπερείδω : —[ἐπερείδω ; ἐπέρεῖσα ; — *My.* ἐπερείδομαι, ἐπερεῖσάμην ; *P.* ἐπερείδομαι]— : (tr.) fixer solidement ; enfoncer ; (intr.) résister de toutes ses forces ; — *My.* s'appuyer sur (+ dat.) ; résister de toutes ses forces.

ἐπέρεῖσις, εως (ή) : coup, choc ; pression.

ἐπερεῖσμός, οῦ, (ό) : cō ἐπέρεῖσις, εως (ή) : coup, choc ; pression. (EPIC.)

ἐπέρχομαι —[*impft* : ἐπηρχόμην ; *fut* : ἐπελεύσομαι, ἔπειμι (att.), ἐπήλθον, ἐπήλυθον (poét.), ἐπελήλυθα]— : venir auprès, s'approcher de ; s'avancer pour parler ; venir sur, survenir ; (*impers.*) il arrive ; attaquer, assaillir ; blâmer ; venir dans, d'où s'enfoncer, s'engager, se présenter (à l'esprit), s'insinuer ; venir à travers ; traverser (fleuve), parcourir, visiter ; (fig.) parcourir un sujet, conseiller, exposer, discuter, examiner ; parcourir jusqu'au bout, d'où achever, accomplir ; venir à la suite, après ; revenir.

ἐπερωτάω : aller interroger un oracle ; interroger, questionner. (Ion. ἐπεῖο).

ἐπερώτημα, ατος, (τό) : question, consultation (HDT ; THC.) ; promesse solenne, stipulation (NT) (Ion. ἐπεῖο).

ἐπερώτησις, εως, (ή) : action d'interroger, de consulter (Hdt ; Thc) (Ion. ἐπεῖο).

ἔπεσπον : aor-2 de ἐφάπω.

ἐπευφημέω : - **I** - pousser des acclamations en faveur de → d'où : -1) accueillir ou approuver par des acclamations (avec l'inf : II. 1,22) ; Abs (PLUT) ; -2) glorifier (τινα -MUS) ; - **II** - prononcer en outre des /paroles / hymnes/ prières / souhait/ de bon augure (avec acc. et datif) -TRAG + A. RH))

ἐπευχή, ἦς (ῆ) : vœu, prière (PLAT)

ἐπεύχομαι - [ἐπεύχομαι ; ἐπέξομαι, ἐπευξάμην/ ἐπηυξάμην] - : - **I** - adresser une prière, → d'où 1) prier, supplier qqn (+ dat.) ; demander qqch par une prière ; prier pour obtenir de (+ inf.) ; (post.) adresser une prière à (+ acc.) ; -2) rendre grâce par ses prières ; -3) faire vœu de (+ inf. fut.) ; -4) exprimer un vœu, un souhait, souhaiter que qqch arrive ([souvent pour le malheur de qqn] + inf. ; - **II** - se glorifier, se vanter de (+ dat.), se vanter de faire qch (+ inf.).

ἐπέχω

ἐπέχω - [ἐπέχω ; ἐφέξω, ἐπισχήσω, ἐπέσχον, ἐπέσχεθον, ἐπέσχηκα; — Pa. ἐπέχομαι, ἐφέξομαι, ἐπισχηθήσομαι, ἐπεσχήθην, ἐπέσχημαι] - :

- **I** - -1) **tr** : avoir sur, tenir sur, diriger contre ; -2) **intr** en apparence (se. **ἐαυτόν**) : se tenir sur, c-à-d : se diriger vers ou sur, s'approcher de (avec dat ; avec acc. ; avec **πρός**) ; -4) (se. **νοῦν** diriger son esprit vers) : se proposer de + inf.(Hdt) ; s'avancer contre, attaquer (avec **ἐπί** ; **κατά** ..) ; - **II** - tenir une place, occuper (un espace), se répandre ; (temps) : persister, continuer ; - **III** - retenir (de) ; par suite, **intr.** en apparence (se. **ἐαυτόν**) : se retenir, se contenir, → d'où -1) attendre ; (+ gén.) -2) suspendre (trajet, discours, jugement, etc) ;

ἐπέχομαι-μῃ

ἐπέχομαι-μῃ - [ἐπέχομαι, ἐφέξομαι, ἐπεσχόμην, ἐπέσχημαι] - : - **I** - **intr** : se tenir attaché à (HES) ; - **II** - **tr** : tenir sur, ⇒ (abs) lever le bras (Qd) ; boucher sur soi → se boucher (les oreilles PLAT).

ἐπέρχομαι : venir auprès, s'approcher de [...] **Od. 11, 295 ἐπήλυθον ὥραι** : « et que les saisons revinrent » (J.B. note : cette expression désigne le retour du printemps, début de la saison de navigation).

Eph* eph* επι-

ἐπιγορεύω : parler contre, se plaindre de

ἐπιγορεία, ας (ῆ) : accusation, blâme; (tard.) appellation, nom

ἐπὶν = ἐπειδάν

ἐπήρατος, η, ον : digne d'être aimé, aimable, charmant, délicieux (HOM ; HES ; ESCHL) ;

ἐπιρραζω : -1) menacer (HDT) ; -2) chercher à nuire, vexer, calomnier (XEN) ; -3) abs : être insolent (XEN) ; -4) au passif être traité avec insolence, être vexé ou lésé (DS ; PHIL).

ἐπὶρετμος, ος, ον : qui se penche sur une rame (Qd. 2,403) ; muni de rames (Qd. 5, 16).

ἐπιρροφής, ῆς, ἑς : qui couvre au dessus, qui surplombe (HOM) ; qui recouvre en tombant (rochers lancés contre le navire d'Ulysse) ; couvert au dessus (HES).

Epí* epi* επι-

ἐπί :

adv. : dessus, à l'extrémité, au bord ; au-dessus ; tout près ; à la suite ; en outre, et aussi ;

prép. :

(**ἐπί** : + gén.) sur ; sur le sol de, d'où sur, dans ; (circonstances) au milieu de, du temps de, en temps de ; du côté de ; en se rangeant à (avis), en comptant sur (qqn) ; d'après, par suite de ; (fixité, permanence) (s'en tenir) à, (être engagé) dans ; au sujet de ; (autorité, responsabilité) sur ; en touchant à, d'où (tout) près de, devant (pers.) ; (succession, part avec num.) en venant l'un après l'autre, sur ; jusqu'à ;

(**ἐπί** : + dat.) sur (sans mvt) ; (accumulation, addition) sur, par dessus, outre ; (succession) à la suite de, après ; (appui, point d'attache) au milieu de (pers.) ; durant, pendant [poét.] ; (fixité, permanence) [s'en tenir] à ; (motivation) en vue de, en l'honneur de ; à l'égard de, au sujet de ; à cause de ; (dépendance) à la condition de, moyennant ; d'après, selon ; au pouvoir de ; à la tête de ; dans la direction de, contre ;

(**ἐπί** : + acc.) sur (avec mvt) ; sur, en traversant ; (succession) en touchant à, en venant l'un après l'autre [part. avec num.] ; (point d'attache, d'où relation, dépendance) d'après, selon ; au milieu de, parmi ; (aboutissement avec [de] mvt) jusqu'à, dans ; pendant, pour la durée de ; (autorité [rare]) sur ; auprès de ; dans la direction de, vers, contre ; (fig.) en vue de ; en ce qui regarde, quant à ;

Préfixe : (lieu) 1. sur, d'où au-dessus de ; idée d'autorité ; 2. vers ; 3. contre ; 4. jusqu'à ; 5. au milieu de ; 6. en outre ; 7. (temps) sur, après ; 8. en vue de ; 9. à cause de.

Exemples : 1. ἔπειμι (1); ἐπιβαίνω; ἐπιτίθημι; ἐπώνυμος; ἐφίστημι; 2. ἔπειμι (2); ἐπέρχομαι; 3. ἐπιβουλεύω; ἐφίημι; ἐφίστημι; 4. ἐπιτελέω; 5. ἐπάρδω; 6. ἐπαυξάνω; 7. ἐπιγίγνομαι, ἐπίγονος; 8. ἐπιθυμέω; 9. ἐπαισχύνομαι

ἐπὶ τούτοις : dans / à ces conditions

ἐπι → ἔπι (poétique) = ἔπειμι (1) : être sur ; être en avant de, à la tête de, être le chef, le maître ; être ou rester à la suite de, survivre ; venir à la suite ; (part. fut. n. m. pl.) les descendants ; être une conséquence, résulter ; s'ajouter. || « ἐπεὶ οὐ τοι ἔπι δέος » *Iliade* I, 515 : puisque tu n'as rien à craindre ; || « ἔπι τοι καὶ ἐμοὶ θάνατος » : certes, sur moi aussi la mort est suspendue (*Iliade*, 21,110)

Epia* epia* ἐπια-

ἐπ-ιάλλω : envoyer vers ou sur ou en avant ; fig prendre l'initiative d'une entreprise (*Od.* 22,49) ; ἐφιαλοῦμεν futur avec un aspirée du vb. homérique ; forme aspirée de mê AR. *Guêpes*, 1348)

Epib* epib* ἐπιβ-

ἐπιβαίνω [ἐπιβήσομαι, ἐπέβησα (tr.), ἐπέβην, ἐπιβέβηκα] : (intr.) marcher sur, atteindre (lieu, âge), parvenir à, d'où saisir, jouir de ; monter sur, (fig.) s'élever à ; attaquer ; s'avancer ; (tr.) faire monter, (fig.) élever.

ἐπιβάλλω [ἐπιβάλλω, ἐπιβαλῶ, ἐπέβαλον, ἐπιβέβηκα; M. ἐπιβάλλομαι, ἐπιβαλοῦμαι, ἐπεβαλόμην, ἐπιβέβλήμην] : (tr.) jeter sur ou dans ; lancer sur, appliquer sur, (fig.) infliger, imposer ; apposer sur ; jeter ou poser par-dessus ou l'un sur l'autre, d'où ajouter, laisser grandir, accroître, augmenter, (p. anal.) placer l'un derrière ou à côté de l'autre ; (intr.) se jeter sur ; se projeter ; s'appliquer sur, d'où se fermer ; se porter sur, (fig.) s'appliquer à, se donner à (+ dat.), (abs.) fixer son attention sur ; se porter sur, échoir à ; concerner, revenir à ; se jeter sur ou dans, d'où parvenir à ; se jeter à la suite de, d'où suivre de près, prendre la parole après ; M. (tr.) jeter sur soi ; se soumettre volontairement à, d'où se charger de, entreprendre, tenter ; jeter sur, d'où appliquer, apposer ; (intr.) se jeter sur, se porter sur, d'où désirer vivement (+ gén.) s'appliquer à, se donner à (+ dat.) ; mettre la main à (+ dat.) ; (post.) parvenir à (+ dat.).

ἐπιβδα ; ἐπιβδαι, ων (αἱ) (en gén. pl.) : le lendemain d'une fête ; (Rome) nouvel an.

ἐπιβήτωρ οὐρος (οἱ) < ἐπιβαίνω : qui monte sur ; qui saillit.

ἐπιβοάω / ἐπιβοῶ : crier à ou vers ; invoquer à grands cris [...]. ἐπιβοάομαι my : invoquer les dieux, implorer appeler au secours ; crier (de).

ἐπιβουλεύω : [ἐπιβουλεύσω, ἐπεβούλευσα, ἐπιβεβούλευκα; M. ἐπιβουλεύομαι, ἐπιβουλεύσομαι, ἐπεβουλεύσάμην, ἐπεβουλεύθην, ἐπιβεβούλευμαι; P. ἐπιβουλεύομαι, ἐπιβουλεύθήσομαι, ἐπεβουλεύθην, ἐπιβεβούλευμαι] : former un projet ; avoir l'intention de ; conspirer, ; - d'où : Pa. : être en butte à un complot, à un guet-apens, être l'objet d'une machination (THC.); My. former un projet.

ἐπιβουλή, ἡς ((ή)) : dessein prémédité ; machination, complot.

Epig* epig* ἐπιγ-

ἐπιγίγνομαι : ἐπιγίνομαι (ion. tard.), ἐπιγενήσομαι, ἐπεγενόμην, ἐπιγέγονα : naître à la surface ; naître après, d'où se produire ensuite ; arriver en outre, s'ajouter ; survenir ; arriver à terme, à échéance

ἐπιγνάμπτω : courber, plier, fléchir (*Iliade*) ; faire fléchir la résolution de qn (*Il.* 1,569) ; — au passif (A. RH). — My même sign. (NIC).

ἐπιγνάπτω : carder et dégraisser cō un foulon (c-à-d. remettre à neuf — LUC.).

ἐπιγονή, ἡς, (ή) : développement, croissance (LUC ; PLUT.) ; reproduction, produit, progéniture (PLUT ; SPT)

ἐπίγονος, ος, ον : qui naît ou se développe par superfétation (HPC) ; né après (Plat.) - **II** - couvain d'abeilles (Xen). — *Subst.* Οἱ ἐπίγονοι : les Epigones (les descendants des sept chefs tués devant Thèbes) ; ou ceux des successeurs d'Alexandre le grand ;

ἐπιγράφω [ἐπιγράφω ; ἐπιγράψω ; ἐπέγραψα ; ἐπιέγραφα; M. ἐπιγράφομαι ; ἐπιγράψομαι ; ἐπεγραψάμην ; ἐπιέγραμμαι; P. ἐπιγραφῆσομαι ; ἐπεγράφην ; ἐπιέγραμμαι] : égratigner, écorcher légèrement ; écrire sur, graver une inscription ; intituler ; imputer, attribuer ; inscrire sur un document public, enregistrer ; taxer, imposer ; (part. parf. P. subst) amende, dommages-intérêts ; — **Μγ.** se faire inscrire, d'où adhérer à, accepter la responsabilité de ; accepter ou réclamer pour soi ; consigner dans un document public, une liste ; requérir une amende, des dommages-intérêts.

Epid* epid* ἐπιδ-

ἐπιδε < ἐφορῶ : surveiller, observer, d'où veiller sur, prendre soin de, inspecter ; voir se produire, assister à ; regarder tranquillement, avec impassibilité ; choisir ; apercevoir au loin, entrevoir de loin.

ἐπιδείκνυμι [ἐπιδείκνυμι ; ἐπιδείξω, ἐπέδειξα, ἐπέδεξα (ion.) ; M. ἐπιδείκνυμαι, ἐπιδείξομαι, ἐπεδειξάμην, ἐπεδεξάμην (ion.); P. ἐπιδείκνυμαι, ἐπεδείχθην] : exhiber ; faire voir par une preuve ou un raisonnement, montrer, expliquer ; **Pa.** être convaincu de ; **My.** exposer ouvertement ; étaler avec complaisance, ostentation ; montrer, prouver ; (intr.) s'exhiber, se produire en public (lecture, déclamation, etc).

ἐπιδέξια, *adv.* : de gauche à droite

ἐπιδέξιος, ος, ον :

ἐπιδέρομαι : regarder, voir ἐπί-δέρομαι; ἐπιδερότος

ἐπιδημέω ; ἐπεδήμησα : résider dans son pays, (p. suite) être à demeure, être présent, assister à (+ dat.) ; rentrer de voyage chez soi ; venir ou résider en qualité d'étranger, résider, venir assister (spectacle, jeux) ; (méd.) se répandre, se propager dans un pays (maladie).

ἐπιδήμιος ος ον : , dans son peuple, à la maison.

ἐπίδημος, ος, ον : qui reste chez lui ; qui séjourne dans un pays ; qui se répand dans un pays (rumeur), d'où épidémique.

ἐπιδίδωμι : donner en outre, ajouter ; donner en dot ; donner volontairement (AR.Pax, 333) ; *en part.* : un supplément de contribution volontaire ; donner, remettre abandonner ; abs. remettre une lettre (PLUT.) ; (intr) : s'abandonner à ; s'accroître, s'étendre, faire des progrès ; — **My** se donner (IL.); honorer par des présents (τινα IL.)

ἐπιδρομή, ἥς (ή) : mouvement (vagues), flux (sang) ; incursion, attaque ; lieu pour aborder, pour atterrir.

Epie* epie* ἐπιε-

ἐπιείκεια;

ἐπιείκελος, η, ον : tout à fait semblable à (Dat : HOM ; HES.)

ἐπιεικής, ἥς, ἑς : d'une juste mesure, convenable ; équitable ; d'un caractère doux, bon ,indulgent, modéré.

ἐπιεικῶς;

ἐπιειμένος *part pft passif de ἐπιέννυμι* : vêtir, revêtir (*dans Homère slt au sens fig*) .

ἐπιέλπομαι = ἐπέλπομαι : espérer encore, espérer ; **ἐπιέλπεο** impér. pst 2° sg. e

ἐπιεν < πίνω : A. M. boire ; (fig.) avaler, engloutir, ruiner.

ἐπιέννυμι : vêtir, revêtir ; (parf. P.) être revêtu, couvert ; M. se (re)vêtir, se couvrir,(fig.) s'envelopper(+ acc.) ; se revêtir de terre= être enterré.

Epih* epih* ἐπιη-

ἐπίηρος, ος, ον : agréable, bienvenu.

Epith* epith* ἐπιθ-

ἐπιθον< πείθω : persuader, convaincre ; enjôler, séduire, surprendre, tromper ; fléchir par des prières, amollir, adoucir, apaiser ; corrompre ; gagner les bonnes grâces de ; stimuler, exciter ; (intr.) s'en remettre à ; M. se fier, se confier, s'en remettre à ; compter que ; M. P. se laisser persuader ; obéir ; se fier à, croire à / que.

ἐπιθυμέω ἐπιθυμέομαι : désirer (qqch + gén. ; qqn + gén. ou acc.) ; s'attacher à ; désirer faire qqch (+ inf.).
ἐπιθυμία, ας (ή) : désir, souhait ; passion ; objet de désir.
ἐπιθυμίαμα, ατος (τό) : parfum que l'on brûle.

Epik* epik* ἐπικ-

ἐπίκαιρος, ος, ον : opportun, favorable, convenable ; avantageux ou utile pour qqch (+ gén.) ; propre à qqch ; important ; vital, essentiel, nécessaire à (+ gén.) ; qui touche aux paries essentielles du corps ; temporaire.

ἐπικαίρως :

ἐπικαλέω-ω (tr) : appeler à soi ; faire appel à ; invoquer ; appeler en témoignage ; surnommer ; accuser qn de qc (τινι τι) : porter une accusation contre (τινι) ; τινι avec inf. accuser qn de ; reprocher qc (τι) ; accuser de qc. ; — My. invoquer ; appeler à son secours ; invoquer le témoignage, le secours de ; (avec inf.) supplier ou conjurer de citer à comparaître ; assigner ; en appeler à ; provoquer

ἐπικάρσιος, α, ον : qui va la proue (litt. la tête), en avant, qui se précipite ; qui avance obliquement, oblique, transversal, (+ gén.) en travers de.

Ἐπικάστη, ης (ή) : autre nom de Jocaste, mère d'Œdipe.

ἐπικελεύω : adresser encore des exhortations, des encouragements (PLAT.) ; — my encourager à (dat. et inf.)

ἐπικέλλω : faire aborder un navire, amener à terre ; (intr. en apparence : s.e. : νῆα) : aborder (avec dat. du lieu).

ἐπικέλομαι : appeler à soi, invoquer (acc. — HOM. ESCHL.) ; encourager (dat.).

ἐπικλείω (1) : glorifier vanter (HOM.) ; raconter (avec infoe) ; surnommer ; invoquer supplier.

ἐπικλείω (2) : fermer (AR.)

ἐπίκλημα, ατος (τό) : chef d'accusation, grief.

ἐπίκλητος, ος, ον : appelé vers ; appelé à une fonction (D.H.) ; convoqué (HDT.) ; appelé au secours, invoqué ((HDT.) ; cité en justice (DC.) ; appelé du dehors, étranger, d'emprunt (POL.) ; appelé en sus, invité en sus (AR. Pax, 1266) ; appelé au dessus de, distingué parmi ou dans (SPT.) ; appelé d'après, appelé, nommé (SPT.). || Subst. ἡ ἐπίκλητος : l'assemblée convoquée (SPT.)

ἐπίκλοπος, ος, ον : enclin au vol ; enclin à la dissimulation, dissimulé, rusé ; qui connaît toutes les ruses de (gén.) , habile en ; adroit pour (gén.).

ἐπικλύω (ἐπικλύσω ; ἐπέκλυσα ; ἐπικέκλυκα) : inonder ; (fig.) se répandre (troubles) ; couvrir (dépenses) ; (intr.) déborder de ; — My. battre (flots).

ἐπικλώθω (κλώσω ; ἐπέκλωσα) : filer (le destin de qn) ; avec infinitif : « filer ce destin, que ».

ἐπικουρία, ας (ή) : secours, assistance ; troupe de secours, de renfort, (part.) troupes mercennaires.

ἐπίκουρος, ος, ον : qui vient au secours de (+ dat.) ; (subst. m. pl.) les auxiliaires (Athènes: mercennaires p.opp. à la milice citoyenne ou aux alliés) ; qui défend ou protège contre qqch (+ gén.), d'où vengeur.

ἐπικρααίνω : achever accomplir réaliser —[impft 3° sg ἐπεκρααίνε ; Aor 3° sg : ἐπεκρήνην ; impér. aor 2° sg : ἐπικρήνην de ἐπικρααίνω : achever accomplir réaliser]

ἐπικραίνω : accomplir, mener à terme, réaliser ; gouverner, régner sur (HH).

ἐπικρατέω + Δ. régner sur, commander à ; être victorieux ; l'emporter sur ; dominer

Epil* epil* ἐπιλ-

ἐπι-λανθάνομαι : oublier ; ἐπιλήσομαι ; ἐπελαθόμην ; ἐπιλέλθωμαι

ἐπιλάνθάνω / ἐπιλήθω [ἐπιλάνθάνω / ἐπιλήθω ; ἐπιλήσω, ἐπέλησα, ἐπιλέλθω ; M. ἐπιλανθάνομαι, ἐπιλήθομαι, ἐπιλήσομαι, ἐπελαθόμην, ἐπιλέλθωμαι ; P. ἐπιλανθάνομαι, ἐπιλήθομαι, ἐπιλησθήσομαι (réc.) ἐπελήσθην, ἐπιλέλθωμαι (réc.)] : (tr. [prés., fut., aor 1.]) faire oublier qqch (gén.) à qqn (acc.) ; (intr. [parf.]) oublier ; M. oublier, omettre (+ gén. pers.) ; (parf.) ne plus se souvenir.

ἐπιλέγω [ἐπιλέγω ; ἐπιλέξω, ἐπέλεξα ; M. ἐπιλέγομαι, ἐπιλέξομαι, ἐπελεξάμην ; P. ἐπιλέγομαι, ἐπιλεχθήσομαι, ἐπελήχθην, ἐπιλέλεγμαι] : choisir ; dire (en outre), ajouter ; attribuer, imputer à ; dire contre, reprocher ; appeler d'un nom ; M. choisir pour soi ; rassembler pour soi, d'où (fig.) rassembler par la pensée, méditer, (p. ext.) penser, croire ; rassembler par la parole, lire ; dire en outre, répéter.

ἐπιλείπω : faire défaut, manquer ; par suite : laisser de côté ; laisser en arrière ; omettre, négliger ; avec part. omettre de.

Epim* epim* ἐπιμ-

ἐπιμέλεια, ας (ή) : soin, sollicitude ; surveillance, gouvernement, administration ; exercice d'une fonction publique par délégation ; application, d'où étude, science.

ἐπιμελέομαι/ἐπιμέλομαι [ἐπιμελήσομαι, ἐπιμεληθήσομαι, ἐπεμελήθη, ἐπεμελησάμην (post.), ἐπιμεμέλημαι] : avoir soin de, s'occuper de, veiller sur ; être chargé de, diriger, commander (+ gén.) ; s'exercer à. **ἐπι-μελέομαι** : avoir soin ; ἐπιμελήσομαι ; ἐπεμελήθη ; ἐπιμεμέλημαι (**ἐπι-μέλομαι** ou **ἐπιμελέομαι**)

ἐπιμελῶς : avec soin.

ἐπιμένω (ἐπέμεινα) : rester sur, (part.) rester ferme en selle, rester sur l'estomac (aliments) ; s'en tenir à, persévérer dans, s'attacher à (+ dat.) ; continuer à (+ part.), persister, durer ; demeurer, attendre ; être réservé à (chose).

Ἐπιμηθεύς, ἑως (ὅ) : Ἐπιμέθεε .

ἐπιμνησκόμαι [ἐπιμνήσκομαι ; ἐπιμνήσομαι, ἐπιμνησθήσομαι, ἐπεμνήσθη, ἐπιμνησάμην, ἐπιμέμνημαι] : se souvenir de (+gén.) ; rappeler le souvenir de, faire mention de (+ gén.).

ἐπιμύζω : grogner , murmurer contre.

Ερίν* erín* ἐριν-

ἔπινεν < πίνω : A. M. boire ; (fig.) avaler, engloutir, ruiner.

ἐπινεύω : (intr.) *s'incliner*, – *d'où* → agiter le panache d'un casque en remuant la tête (**II. 22,314**) ; se pencher, (fig.) incliner (vers qqn) ; descendre sur un plan incliné ; incliner la tête pour faire signe, d'où faire un signe de tête (part.) d'assentiment, d'où approuver, faire signe que (+ prop. inf.) ; accorder ou promettre d'un signe, se prêter à, accorder qqch ; ordonner par signe, faire signe de ; (tr.) incliner, courber, (part.) pointer haut (machine de jet), d'où P. être penché ;

ἐπινίκιος, α, ον : qui concerne la victoire - **II** - **subst.** 1) **τὸ ἐπινίκιον** : chant de victoire (ATH) 2) **τὰ ἐπινίκια** : chants de victoire (ESCHL) ; sacrifices ou fêtes en l'honneur d'une victoire (CLASS) ; **part** triomphe à Rome (DC) ; prix de la victoire (SOPH).

ἐπινίσσομαι (slt pst) : s'avancer sur + gén. (SOPH.) ; s'avancer jusqu'à + acc. (A.RH.)

ἐπινοέω [ἐπινοέω ; ἐπινοήσω, ἐπενόησα; M. ἐπινοέομαι, ἐπενοησάμην; P. ἐπινοέομαι, ἐπένοήθη] : penser à, songer à ; imaginer, concevoir ; comprendre, s'apercevoir.

ἐπίνοια, ας (ή) : pensée qui vient à l'esprit, d'où réflexion, imagination, pensée ; projet, dessein ; invention ; pensée après coup, réflexion tar e, (p.ext.) intelligence, sens commun.

Ερίο* erío* ἐριο-

ἔπιον < πίνω : A. M. boire ; (fig.) avaler, engloutir, ruiner.

Ερίρ* erír* ἐπιρ-

ἐπιπείθ-ομαι + dat : se laisser persuader par ; ajouter foi à ; obéir à (**ἐπιπείθ-ομαι + dat** : se laisser persuader par || εἴ τις ἐμοὶ ἐπιπείσεται (**II.17.154**) ; || « ἐπεπείθετο θυμὸς ἀγῆνωρ » (**Od.2.103**) ; ajouter foi à « μαρτυροῖσι » ESCHL. **Ag.1095** ; obéir à (τινὶ – **II.1.218** ; HES.**Sc.369**) || « εὖ παραινέϊς, κἀπιπείσομαι » (SOPH.**EL.1472**).)

***ἐπιπέλομαι *** : (slt partic. syncopé) s'avancer, s'approcher (temps); s'avancer sur ou contre (+ dat.); s'avancer;

ἐπιπέμπω : envoyer en outre, ou encore (THC) ; envoyer comme supplément (AR) ; envoyer vers ou contre (d'ord. en parlant des dieux — Pd ; inspirer (PLAT)

ἐπίπεμψις, εως (ἦ) : envoi vers (THC ; LUC).

ἐπιπίνω : boire en outre (avec gén. PLAT.) ; boire par-dessus, ou après (acc. AR.)

ἐπιπίπτω —[ἐπιπεσοῦμαι, ἐπέπεσον, ἐπιπέπτωκα]— : tomber sur; (fig.) venir à l'esprit; fondre sur; venir après, à la suite de.

ἐπίπολος, ος, ον : compagnon

ἐπιπονέω

ἐπίπονος, ος, ον : difficile, pénible; laborieux (pers.); qui se fatigue aisément; qui présage du mal.

ἐπιπόνως : avec peine, laborieusement.

ἐπιπορεύομαι (ἐπεπορεύθην) : marcher vers; traverser, parcourir; (fig.) traverser (l'esprit).

ἐπιπροϊάλλω (ἐπιπροΐηλα) : pousser en avant vers (+ dat.); pousser en avant l'un après l'autre.

ἐπίπτωσις :

Επίξ* epíx* ἐπιξ-

ἐπιξενόομαι ; ἐπεξενώθην : recevoir l'hospitalité (auprès de qqn +dat.), d'où entretenir des relations amicales avec (+ dat.) ; venir comme étranger, se fixer comme étranger dans (+ dat.) ; M. invoquer le droit à l'hospitalité, d'où faire appel à qqn.

ἐπίξενος, ος, ον : qui vient comme hôte ou comme étranger.

ἐπιξύω : racler ou gratter à la surface (PLAT.)

Επίο* epío* ἐπιο-

ἐπίορκια : faux serment (XEN ; PLAT.)

ἐπίορκος, ος, ον : (personne) qui fait un faux serment, parjure ; (serment) qui est un faux serment ; qui ne doit pas être ratifié (II. 10, 332).

Επίρ* epír* ἐπιρ-

ἐπιπείθομαι + dat. : se laisser persuader par ; ajouter foi à ; obéir à être docile à

*ἐπιτέλομαι : (seul partic. syncopé) s'avancer, s'approcher (temps) ; s'avancer sur ou contre (+ dat.) ; s'avancer.

ἐπίπεμψις, εως (ἦ) : envoi vers.

ἐπιπίπτω [ἐπιπίπτω ; ἐπιπεσοῦμαι, ἐπέπεσον, ἐπιπέπτωκα] : tomber sur ; (fig.) venir à l'esprit ; fondre sur ; venir après, à la suite de.

ἐπιπλέω : naviguer sur ; *en parlant de l'équipage* : naviguer sur un navire, être embarqué sur être à bord de) ; naviguer contre ; naviguer le long de ; naviguer à la suite de.

ἐπίπολος, ος, ον : compagnon.

ἐπίπονος, ος, ον : qui coûte de la peine (XEN ; PLAT) difficile, pénible ; laborieux (pers.) ; qui se fatigue aisément ; qui présage du mal.

ἐπιπόνως : avec peine, laborieusement. (XEN)

ἐπιπορεύομαι ἐπεπορεύθην : marcher vers ; traverser, parcourir ; (fig.) traverser (l'esprit).

ἐπιπροϊάλλω ἐπιπροΐηλα : pousser en avant vers (+ dat.) ; pousser en avant l'un après l'autre.

Επίρ* epír* ἐπιρ-

ἐπιρράσσω (ἐπέρραξα) : (tr.) repousser avec force (porte) ; lancer avec force sur ou contre ; (intr.) fondre sur (foudre, tempête) ; attaquer (+ dat.)

ἐπίρροθος, ος, ον : qui s'élance au secours de (dat. II. 4, 390) ; secourable efficace utile (HES) ; secourable contre avec gén. (Eschl) ; qui s'élance sur ou contre ; qui blâme, qui injurie (SOPH.) ; au passif digne de reproches, blâmable (SOPH.)

ἐπιρρῶννυμι : fortifier, affermir, encourager ; (p. suite) P. se raffermir, reprendre courage, (impers. +dat.+inf.) trouver l'audace de.

ἐπιρρῶμαι : - **I** - (**intr**) : s'agiter vivement ; se démener ; *en parlant de cheveux* : flotter (II. 1,528) ; -**2**) courir à la suite de, poursuivre (dat. – COL. 100) - **II** - (**tr**) : mettre en mouvement ; exécuter un travail en cadence

Epis* epis* ἐπισ-

ἐπισεύω ; [**ἐπισεύω** ; ἐπισεύομαι, ἐπεσσυθέν, ἐπέσσυμαι] : pousser contre, exciter contre (+ dat.) ; (fig.) envoyer à (songes, maux) ; P. s'élancer sur (+ dat. ou acc.), à travers (+ gén.) ; (fig.) être agité ou excité (*cœur*) ; être impatient de (+ inf.).

ἐπίσημος, ος, ον : marqué d'un signe, d'une empreinte, d'une inscription ; (subst. n. sg.) emblème ou inscription sur l'avant d'un navire, ciselure d'un emblème sur un bouclier, empreinte d'une monnaie, la lettre wau représentant le nombre 6 ; qui se distingue, remarquable ἐπί-σημα; ἐπισήμως

ἐπισκέπτομαι [**ἐπισκέπτομαι** ; ἐπισκέψομαι, ἐπεσκεψάμην, ἐπέσκημαι; P. ἐπισκηπήσομαι (tard.), ἐπεσκήπην (tard.), ἐπέσκημαι] : aller examiner ou visiter, d'où porter secours ; examiner, observer ; faire un recensement ; P. être examiné .

ἐπισκήπτω [**ἐπισκήπτω** ; ἐπέσκηψα; My. ἐπισκήπτομαι] : (tr.) faire tomber sur, faire appuyer sur ; faire reposer sur (qqn l'accomplissement de qqch), confier, recommander ; adjurer de ; appuyer ou lancer contre, accuser, dénoncer, P. être accusé ; (intr.) s'appuyer sur ; tomber sur, s'abattre (maladie), s'emparer de qqn (amour) ; M. accuser qqn de faux témoignages (+ dat.) ; dénoncer comme ; porter une accusation.

ἐπισκοπέω My. ἐπισκοπέομαι : regarder vers ; inspecter, rendre visite ; examiner, observer, rechercher ; veiller à ce que ; My. Visiter.

ἐπίσκοπος, οὐ (ὁ/ή) : gardien, protecteur ; modérateur, tuteur ; surveillant, espion ; (Athènes) magistrat envoyé dans les villes sujettes pour y rendre la justice ; (chrét.) intendant ou chef ecclésiastique.

ἐπισπάω [**ἐπισπάω** ; ἐπέσπασα; M. ἐπισπάομαι; ἐπεσπασάμην; P. ἐπισπάομαι, ἐπεσπάσθην] : tirer sur ; tirer (par + gén.), attirer, amener, (fig.) attirer à soi, séduire ; obtenir ; tirer de bas en haut, soulever ; My : étirer, allonger, d'où laisser croître (barbe) ; attirer à soi, (fig.) se procurer ; amener à ; tirer sens dessus dessous, renverser.

ἐπίσυντος, ος, ον : qui s'élance vers ou sur, qui jaillit avec force violent soudain (trag.)

ἐπίσταμαι (ἐπιστήσομαι ; ἠπιστήθην) : savoir — ||| ||| — **ἐπίσταμαι** [**ἐπίσταμαι** ; ἐπιστήσομαι, ἠπιστήθην] : savoir, être capable de, apte, habile à ; avoir l'expérience de, être exercé à, être versé dans ; savoir parler (une langue) ; savoir par cœur ; supposer, penser ; avoir connaissance de qqch ; savoir par une connaissance raisonnée ou par suite de recherches ; connaître qqn (rare) ; (part. prés.) habile, savant (+ gén.) ; habile à (+ dat.). || (**ἐπίσταμαι** · Impératif : **ἐπίστασο** ou **ἐπίστω** ; impf : **ἠπιστάμην, ἠπίστασο** ou **ἠπίστω** ; Subj **ἐπιστώμαι**) ; ||

ἐπισταμένως [**ἀ**], *adv.* : habilement, adroitement ; avec art ; doctement ; en homme averti, prudemment.

ἐπιστατέω : se tenir au-dessus de, d'où être épistate ; (p. suite) être préposé à, présider à, d'où avoir la surveillance, la direction, le soin de (+ gén. ou dat.) ; (p. ext.) commander à (+ gén. ou dat.) ; se tenir auprès de, d'où assister, seconder (+ dat.) ; s'attacher à, poursuivre qqn (+ acc.).

ἐπιστάτης, ου (ὁ) : qui se tient sur (un char, d'où combattant ; sur un éléphant, d'où cornac) ; figurine d'Héphaistos placée sur le feu comme protectrice du foyer, crémaillère pour instruments de cuisine, trépied supportant un cratère ; (fig.) préposé à, intendant, directeur ; (Athènes) président des Prytanes ; inspecteur des travaux publics ; qui se tient à la suite ou derrière, d'où soldat de second rang ; qui se tient auprès de, d'où suppliant ; qui sait, habile dans (+ gén.).

ἐπιστέλλω [**ἐπιστέλλω** ; ἐπιστελῶ, ἐπέστειλα, ἐπέσταλκα; P. ἐπιστέλλομαι, ἐπισταλήσομαι, ἐπεστάλην, ἐπέσταλμαι] : envoyer (lettre, message) ; (abs.) mander (par écrit) ; commander, ordonner.

ἐπιστενάχω M. ἐπιστενάχομαι : A. et M. gémir sur (+ dat.).

ἐπιστέφω : répandre tout autour, couronner (de : *avec gén*) ; répandre une libation en l'honneur de (Dat.) ; intr. être couvert de, plien de (ALCM)

ἐπιστήμη, ης (ή) : science, d'où art, habileté ; connaissance ; (part.) science, savoir acquis par l'étude, connaissances scientifiques ; application de l'esprit, étude.

ἐπιστήμων, ων, ον : qui sait, instruit de ou ayant l'expérience de ; savant ou habile en qqch ; sage, prudent ; qui a des connaissances raisonnées.

ἐπιστολή, ης (ή) : ordre ou avis transmis par un message verbal ou écrit (trag. toujours au pl.) ; message écrit, lettre (sg. peut être remplacé par le pl.).

ἐπιστροφή, ης (ή) : action de faire tourner, de tordre, de tresser ; action de se tourner, d'où attention, soin, sollicitude ; action de se tourner contre, d'où réprimande ; action de se retourner, d'où évolution d'une troupe, conversion de navire, (pl.) attaques répétées ; (méd.) nouvelle évolution, d'où rechute ; tournure (événement), dénouement, résultat ; (eccl.) conversion, repentir ; torsion, d'où (fig.) véhémence du style ; (pl.) lieu de halte, séjour.

ἐπίστροφος, ος, ον : qui a commerce avec

ἐπίσχειν : inf pst de ἐπίσχω

ἐπισχεῖν : inf aor-2 de ἐπέχω et de ἐπίσχω (accentuation des aor. seconds cf. Rg § 138,2,R.)

ἐπίσχω (σχήσω ; aor-2 ἐπεσχον) (**tr**) : diriger vers ou contre ; arrêter, retenir ; refouler ; réprimer ; (**intr**) : attendre ; avec gén. se retenir de, cesser de ; — My abs. in Plat. Phèdre ἐπισχόμενος : d'un trait se retenant de respirer ; selonj d'autres en portant la coupe à ses lèvres (de ἐπέχειν)

Epit* epit* ἐπιτ-

ἐπιτακτός, ός, όν : commandé, imposé ; rangé en arrière de manière à former une réserve, (subst. m. pl.) corps de réserve.

ἐπιτάσσω [ἐπιτάσσω ; ἐπιτάξω, ἐπέταξα, ἐπιτέταχα; ἐπιτάσσομαι] : ranger à côté, auprès de (+ dat.) ; placer en réserve, comme corps de réserve, (part.) placer à l'arrière pour la garde des bagages ; (gramm.) placer en outre, employer comme mot explétif ; ranger en face de ou contre ; ordonner, prescrire, d'où P. recevoir un ordre, (part. prés. P. n. subst.) les ordres donnés ; employer le mode impératif ; M. ranger à côté ; ranger par derrière, en réserve ; ordonner, prescrire ; se laisser donner des ordres, se soumettre.

ἐπιτέλλω : ordonner, enjoindre, commander. (avec dat et acc. qc à qn ou acc. rei seul)

ἐπιτήδειος, α, ον : convenable, approprié, favorable ; (subst. n. sg. / pl.) les choses nécessaires à la vie ; (pers.) qui mérite de ; (impers.) il est utile, il convient ; serviable, obligeant, d'où qui se conforme à ; avantageux ; (subst. m. sg.) ami, familier de qqn.

ἐπιτηδές (att. ἐπίτηδες) adv. : suffisamment, en nombre suffisant ; comme il convient ou à dessein, de manière appropriée, d'où convenablement ; à dessein, en vue de qqch ; avec ruse, artifice

ἐπιτηδεύμα, ατος (τό) : occupation, genre de vie ; pratique (d'une chose) ; (pl.) moeurs, coutumes, habitudes ἐπιτηδεύω;

ἐπιτηδεύσις, εως (ή) : action de s'occuper de, recherche de, pratique de ; manière de vivre, genre de vie

ἐπιτηδεύω (ἐπιτηδεύσω ; ἐπετήδευσα ; ἐπιτετήδευκα ; P. ἐπιτετήδευμαι) : s'occuper avec soin de, pratiquer, exercer, mettre à exécution ; s'appliquer à, prendre soin de (+ inf.) ; (part. parf. P.) exercé, façonné à qqch ; (part. aor. A.) qui a fait qqch à dessein, délibérément

ἐπιτηδέως : avec soin

ἐπιτίθημι [ἐπιτίθημι ; ἐπιθήσω, ἐπέθηκα, ἐπιτέθηκα; M. ἐπιτίθεμαι, ἐπιθήσομαι, ἐπεθέμην; P. ἐπιτίθεμαι, ἐπιτεθήσομαι, ἐπετέθην] : poser sur ; (fig.) appliquer à ; attribuer, donner ; procurer, accorder ; imposer, infliger ; confier ; ajouter ; placer devant ; My. placer sur soi ou pour soi ; imposer, inspirer ; placer devant ; remettre, différer ; (intr.) s'attacher à, s'adonner à ; s'efforcer de, tâcher de ; aspirer à ; s'attaquer à.

ἐπιτρέπω [ἐπιτρέπω ; ἐπιτρέψω ; ἐπέτρεψα ; ἐπέτραπον ; M. ἐπιτρέπομαι ; ἐπιτρέψομαι ; ἐπετραπόμην ; P. ἐπιτρέπομαι ; ἐπετρέφθην ; ἐπετράπην ; ἐπιτέτραμμαι] : (tr.) transmettre, léguer ; remettre, confier, charger de ; abandonner ; donner toute liberté ; ordonner ; (intr.) s'en remettre à, se confier à ; s'abandonner à, se laisser aller ; M. (intr.) se tourner vers, être porté à ; se confier, s'en remettre à ; (tr.) confier.

ἐπιτρέφω [ἐπιτρέφω ; ἐπιθρέψω ; ἐπέθρεψα ; M. ἐπιτρέφομαι ; ἐπεθρεψάμην ; P. ἐπιτρέφομαι] : faire croître sur (+dat.), (fig.) entretenir (trouble, etc) ; nourrir ou entretenir auprès de soi ; nourrir après, d'où P. se développer ensuite, venir après (postérité, successeurs). M. faire croître sur.

ἐπιτριβω : user par le frottement ; broyer, écraser ; user, abîmer, détruire ; irriter ou enflammer par le frottement ; irriter ou exciter qn, pousser à ; || **ἐπιτριψέσθε** : futur my au sens passif, Pax, 246 || [Rappel : **τριβω** ; τρίψω ; τρίψα ; (τέτριφα) : frotter user — **τριβομαι** ; τριβήσομαι / (τριφθήσομαι) ; τρίβην / (έτριφθην) ; τέτριμμαι : être frotté]

ἐπίτριπτος, ός, ον : usé par le frottement, rebattu, banal ; rompu au métier, rusé (renard = Ulysse SOPH.) ; roué, coquin (AR.) ; || **ὠπίτριπτ'** : crase pour ὦ ἐπίτριπτε (AR. Pax, 1236)

ἐπιτροπεύω [P. ἐρπιτροπεύομαι ; ἐπετροπεύθην] : être intendant ou gouverneur de (+ gén.) ; gouverner, administrer, être tuteur de qqn (+ acc.) ; P. être sous la tutelle de ; accorder, assigner.

ἐπίτροπος, ου (ό) : administrateur, intendant ; gouverneur (ville, pays) ; (Rome) procureur ; tuteur ; gardien, protecteur (dieu).

Epif* epif* ἐπιφ-

ἐπιφάνεια, ας (ή) : apparition (jour) ; apparition soudaine (ennemi, inité), d'où manifestation de puissance ine, (bibl.) apparition de Dieu ou de démons ; (postér. chrét.) Épiphanie ; surface ; côté d'une chose ; front d'une troupe ; (fig.) apparence ; renom, illustration ἐπιφανής épiphanie ; Épiphanie

ἐπιφανής, ές : visible ; qui apparaît soudain (inité), d'où secourable ; manifeste, évident ; illustre, éclatant.

Έπιφανε (titre de rois hellénistiques en Asie [ex. Antiochus Έπιφανε de Syrie - 175-164 A.C.]) ;

ἐπιφέρω [ἐπιφέρω ; ἐποίσω, ἐνήνεγκα; M. ἐπιφέρομαι, ἐποίσομαι; P. ἐπιφέρομαι, ἐπενεχθήσομαι] : porter sur, déposer sur ; (fig.) décerner ; porter contre, attaquer, intenter, infliger ; ajouter ; My : se porter contre, assaillir ; (fig.) s'emporter contre ; se produire à la suite, suivre ; (tr.) apporter avec soi ; prendre pour soi.
ἐπιφημίζω [ἐπιφημίζω ; ἐπεφήμισα; M. ἐπιφημίζομαι; P. ἐπιφημίζομαι, ἐπεφημίσθην, ἐπιπεφήμισμαι] : prononcer des paroles de bon augure, d'où faire une prédiction favorable ; émettre un souhait favorable ; consacrer (en prononçant des paroles de bon augure ; promettre ; donner pour patron, protecteur, auteur (dieux) ; répandre un bruit, accréditer une rumeur ; M. prononcer des paroles de mauvais augure.
ἐπίφθορος, ος, ον : haï, odieux, d'où blâmable ; envieux, jaloux.
ἐπιφορέω-ῶ : apporter par-dessus.
ἐπιφυτεύω : planter sur.

Epich* epich* ἐπιχ-

ἐπιχαίρω : se réjouir du malheur d'autrui (Abs. ou avec dat. — SOPH. PLUT.) ; rare : se réjouir du bonheur d'autrui (avec acc. — SOPH. AR.).
ἐπιχειρέω-ῶ [ἐπιχειρέω ; ἐπιχειρήσω ; ἐπεχειρήσα ; ἐπικεχειρήκα; P. ἐπιχειροῦμαι ; ἐπεχειρήθην ; ἐπικεχειρήμαι] : mettre la main à ou sur (+ dat.) ; attaquer, se jeter sur ; (fig.) entreprendre, tenter ; (log.) entreprendre de démontrer, argumenter, dissenter ; conclure.
ἐπιχείρησις, εως (ή) : action d'entreprendre, entreprise (militaire), attaque ; argumentation.
ἐπιχέω (tr) : verser sur, répandre sur ; abs. remplir ou vider une coupe en l'honneur de ; verser par-dessus ; — Passif-Moyen (**intr**) : se répandre sur ; se répandre ; se mêler à ; se répandre contre ; se précipiter comme un torrent contre ; se répandre jusqu'à, se développer (discussion) ; (**tr**) : répandre pour soi ou par soi même (HOM.) ; se faire verser à boire.
 [...] || **ἐπιχῆις**, fut-2 au lieu de **ἐπιχεύσεις** (Ar. Pax, 169 ; Bailly, s.v.) || (cf. **Rg** § 122 : les verbes en **έω** de deux syllabes (**πλέω**; **χέω**) ne font généralement que les contractions en **ει**, ainsi ...)

ἐπιχθόνιος, ος, ον, Ep. (< **χθών**) : qui vit sur la terre

ἐπιχωρέω : s'avancer vers ; marcher sur (*hostil*) ; s'avancer ensuite ; se retirer devant, céder la place ; concéder ; accorder que
ἐπιχώριος, ος/α, ον : du pays, indigène, national ; relatif aux gens du pays ; établi dans le pays.
ἐπιχωριάζω :

Epips* epips ἐπιψ-

ἐπιψακάζω (att.) = **ἐπιψεκάζω** : verser goutte à goutte (= faire pleuvoir une pluie fine — AR. Pax, 1141) ; mouiller (acc.)
ἐπιψάλλω : accompagner avec un instrument à cordes (SOPH. PLUT.).
ἐπίψαυσις, εως, (ή) : action d'effleurer, Elie
ἐπιψάύω : toucher à la surface, effleurer (au propre et au fig.) ; ([géom.] part. prés. A. f.subst.) tangente.
ἐπιψεκάζω (*att.* **ἐπιψακάζω**) : verser goutte à goutte ; mouiller (acc.)
ἐπιψηλαφάω (tr) : tâter, manier en tâtonnant (PLAT)
ἐπιψηφίζω—[**ἐπιψηφίζω** ; ἐπιψηφίσω (*ἐπιψηφίω*, *att.*) ; ἐπεψήφισα ; M. ἐπιψηφίζομαι ; ἐπεψηφισάμην]—: mettre aux voix, faire voter ; apporter une proposition de loi ; (post.) décider par un vote — **My** : décider par un vote.
ἐπιψήφισμα, ατος, τό : vote (LIB.)
ἐπίψογος, ος, ον : blâmable ; qui blâme

Epiau* epiau* ἐπιω-

ἐπιωγαί, ὦν, αἶ : endroits de la côte où s'abritent les vaisseaux (*Od.* 5,404)

fin de epi + une lettre

Epo* epo* ἐπο-

ἐποικέω-ῶ : s'établir cō colon (XEN ; PLAT ; EUR) ; occuper un lieu pour en faire une base d'opération contre le pays d'alentour (THC).

ἐποικτεῖρω : se lamenter sur (+ acc. ou gén.).

ἐποικτίζω —[ἐπώκτισα]—: déplorer, plaindre.

ἐποίχομαι (*fut.* -οιχησόμεαι) : aller vers, s'approcher de ; s'approcher doucement ; attaquer ; se mettre à ; préparer ; travailler à

ἐπομαι : suivre ; Impft εἰπόμεν ; Fut.. ἐψομαι ; Aor ἐσπόμεν → inf. aor. σπέσθαι ; — ; (ἐπω)

ἐπομαι —[ἐπω ; ἐπομαι ; Impft εἰπόμεν ; Fut.. ἐψομαι ; Aor ἐσπόμεν → inf. aor. σπέσθαι ; —]—: s'attacher à ; s'occuper de ; suivre + dat. ; d'οὐ : aller à la suite (de qqn) ; accompagner ; escorter, assister comme protecteur ou vengeur ; marcher du même pas que ; suivre pas à pas ; poursuivre ; se laisser mener, d'οὐ obéir, se soumettre à ; avancer, approcher ; (temps) venir ensuite ; (impers.) il reste à ; suivre par la pensée, comprendre ; être la suite, la conséquence de ; être en harmonie avec, convenir à.

ἐπονείδίζω : reprocher en termes blessants (CLEM).

ἐπονείδιστικός, ή, όν : déshonorant, infamant (CHRYSS)

ἐπονείδιστος, ος, ον : répréhensible, blâmable, honteux ; qu'on peut reprocher à qn.

ἐπονείδιστως : d'une manière blâmable ou honteuse (PLAT).

ἐπονομάζω —[— P. ἐπονομάζομαι]—: appliquer un nom à (+ dat. ou double acc.), désigner qqn ou qqch par un nom (particulier) ; appeler par son nom ; surnommer.

ἐπορέγω : —[— M. ἐπορέγομαι]—: allonger ou étendre davantage ; — My. (intr.) s'allonger (pour atteindre ou frapper qqn), allonger, tendre (main pour atteindre qqch) ; chercher à obtenir en outre, en sus (+ gén.) ; (tr.) allonger, étendre sur (+ dat.) ; (fig.) ajouter à, accroître (+ gén.).

ἔπος, ουσ (τό) : parole, propos ; mot ; discours ; paroles d'un chant, récitatif ; parole donnée, promesse ; conseil, avis ; proverbe, sentence ; oracle ; nouvelle ; sujet d'un développement ; vers ; (n. pl.) poésie épique ; p. ext. poésie élégiaque, lyrique ; ligne d'écriture.

ἔπος ,

(φέπος)

— « ἔπος ἐρέειν » *Il.*3.83, etc. ; ; « ἔπος φάσθαι » (Xen.)

— « λόγοι ἔπεσι κοσμηθέντες » (THC) : discours parés avec de beaux mots.

— « πρὸς ἔπος » : au premier mot (LUC.).

— « ἔπος πρὸς ἔπος » : mot pour mot (Eschl)

— « κατ' ἔπος » mot à mot, exactement ; || « κατ' ἔπος βασανιεῖν φησι τὰς τραγῳδίας » (AR. *Ra.*802).

— « ἔργω τε καὶ ἔπει » Pl. *Lg.*879c : en action et en parole

— « ἔπε' ἀκράαντα » : paroles sans effet (par opp. ἔτυμα, —*Od.*19.565 ; par opp. à βίη, *Il.*15.106 et à χεῖρες, *1.77* (pl.) violence, etc.).

— « ἅμα ἔπος τε καὶ ἔργον ἐποίεε » (HDT .3.134) || — « χρηστὰ ἔργα καὶ ἔπεα ποιέειν » (HDT,1.90).

— « τελέσαι ἔπος » : tenir sa parole, accomplir sa promesse (HOM).

— « τὸ παλαιὸν ἔπος » : selon le vieux proverbe (HDT ; AR.)

— « πρὸς ἔπος » : relativement au sujet (PLAT) ; || « οὐδὲν πρὸς ἔπος » : hors de propos, hors de sujet (AR.*Eccl.*751) ; || ἐὰν μηδὲν πρὸς ἔ. ἀποκρίνωμαι » Pl. *Euthd.*295c ; || τί πρὸς ἔπος ; Pl. *Phlb.*18d.

— « ὥς ἔπος εἰπεῖν » // « ὥς εἰπεῖν ἔπος » : pour ainsi dire ; pour le dire en un mot

— « ἐνὶ ἔπει » : en un mot, brièvement || « ἐνὶ ἔπεϊ πάντα συλλαβόντα λέγειν » (HDT, 3.82).

ἐποτρύνω : pousser, exciter, presser de (+ inf.) ; provoquer (chose) ; — My. ἐποτρύνομαι (intr.) se presser, se hâter ; (tr.) hâter, presser

ἐποχή, ής (ή) : - **I** - **1** arrêt, interruption, cessation (POL ; PLUT) ; -**2** (*partl dans la philosophie sceptique*) : suspension de jugement, état de doute (Chrysippe selon PLUT ; ARR ; GAL ; SEXT.) ; - **II** - point d'arrêt d'οὐ 1 point d'arrêt (apparent) d'un astre à son apogée ; - **2** place d'une constellation ; -**3** période de temps, époque, ère (NICOM).

ἔποψ, ἔποπος (ό) : huppe. (*onomatopée*)

ἐπόψιμος, ος, ον : visible. (SOPH)

ἐπόψιος, α, ον : qui surveille, qui voit tout (SOPH.) ; qui est en vue, visible (SOPH.)

ἐποψις, εως, (ή) : vue sur (HDT ; PLAT) ; action d'observer, surveillance (HIPPOD)

Ept* ept* επτ-

επτά : sept

επτάγωνος, ος, ον : à sept angles ; [...]

επτάετες, n. adv : pendant sept ans (*Od.* 3,305 ; 7, 259)

επταετής, ής, ές : âgé de sept ans ; qui dure sept ans (HPC ; PLAT) .

επταῖος, η, ον : qui a lieu le septième jour (HPC)

επτάκι(ς) : sept fois

επτακόσιοι : sept cents

επταπύλος, ος, ον : aux sept portes.

Epu* epu* επυ-

επύλλιον, ου, τό (*dim de έπος*) : petit vers, verset ; morceau de poésie ; court poème épique (ATH).

Era* era* ερα-

εραμαι (*impft* : ήραμην ; *fut* : ερασθήσομαι ; *aor* : ήρασθην et ήρασάμην ; *pft* : ήρασμαι) : aimer passionnément (qqn ou qqch), être épris de (τινος)

εραννός, ή, όν : aimable, agréable (contrées ; pers.)

ερανος, ου (ό) : repas où chacun apporte sa part ; *Post hom.* [...] ± contribution à une collectivité

ερασιπλόκαμος, ος, ον : aux tresses charmantes.

εραστεύω : être passionné pour (Gén. — ESCHL.)

εραστής, ου (ό/ ή) : amoureux passionné; passionné de (*décl. Rg* § 40)

εράω, εράν : être épris de ; ερασθήσομαι ; ήρασθην ; — : aimer d'amour, être épris de (+ gén.) ; aimer passionnément ; désirer vivement, souhaiter (+ gén.) (εράν n'est usité qu'au pst et impft ήρων ; il emprunte ses autres temps au poétique εραμαι)

εράομαι, εράσθαι **my—slt pst** — : aimer d'amour être épris + gén. (**II**)

εράομαι, εράσθαι : être aimé ; — ; — ; —

Erg* erg* εργ-

εργάζομαι : travailler ; —[εργάζομαι ; εργάσομαι ; ήργασάμην ; είργασμαι — **εργάζομαι** : être travaillé ; εργασθήσομαι ; είργασθην ; είργασμαί.]—: /// **εργάζομαι** : travailler ; façonner par son travail, (abs.) travailler la terre, pratiquer (métier, art, vertu) ; produire par son travail ; faire du commerce ; (part. prés. m. pl. subst.) commerçants ; accomplir, faire, causer ; P. être travaillé (matériaux, terre, etc) ; (part. parf. n. pl. subst.) actes, actions

εργαλείον, ου (τό) : instrument de travail, outil.

εργάνη, ης (ή) : l'ouvrière, l'industrielle (épith. d'Athéna), auteur ou cause de, qui est l'artisan de (ESCH) ; activité industrie (CLEM).

εργασία, ας (ή) : travail ; soin, peine ; force active, force productive ; propriété physique ou chimique d'un corps ; travail, préparation ; pratique ; action de produire par son travail, confection ; action d'acquérir par son travail ;

εργάσιμος, η, ον : qu'on peut travailler, exploiter ; cultiver ; labourable ; 2) qui concerne le travail - **II** - qui travaille, actif.

εργαστήριον, ου, (τό) : l'endroit où l'on travaille, fabrique, atelier ; boutique, échoppe ; mauvais lieu ; association, bande de malfaiteurs.

εργαστήρ, ήρος, (ό) : travailleur ; *part.* cultivateur (XEN) ; forgeron

εργαστής, ου (ό) : cō εργαστήρ, ήρος, (ό) : (Dysc.)

εργάτης, ου (ό) : qui travaille ; auteur ou artisan de qqch ; artisan, ouvrier ; cultivateur, laboureur ; pêcheur ; (mécán.) levier de serrage d'une vis ; - **II** - (adj.) qui travaille (animal) ; actif, laborieux.

ἔργον, ου (τό) : action ; réalisation, exécution de qqch ; occupation, travail ; manoeuvre, intrigue ; affaire dont on se charge, besogne, *part.* travail difficile ou pénible ; besoin, nécessité ; embarras ; travail accompli, oeuvre, ouvrage, réalisation ; argent produit par un capital, intérêts ; acte, événement.

ἐργώδης ης, ες : laborieux, difficile, qui donne de la peine ; ἐργώδης ἐστί avec infv (ARSTT) : il est difficile ou pénible de.

ἐργαδῶς : laborieusement, difficilement (HPC. TH.).

ἐργωνία, as, (ή) : : entreprise d'un travail à forfait (POL) (ἐργον ; ὠνέομαι)

*ἐργω** voir ἔρδω (att : ἔρδω)

Erd* erd* ερδ-

ἔρδω (att.. ἔρδω) slt pst et impft ; les autres tps se rattachent à un JB . inus. *ἐργω → fut. ἔρξω, aor. ἔρξα, pft2 ἔοργα ; Ppft ἐώργειν ; faire , accomplir ; faire un sacrifice, sacrifier ; pratiquer.

Ere* ere* ερε-

ἐρέβινθος, ου, (ό) : pois chiche ; cō πόσθη, ης (ή) : membre viril (AR, *Nuées.*) ; -2) prépuce (DIOSC)

ἐρείδω —[impft : ἤρειδον ; fut : ἐρείσω ; aor : ἤρεισα ; pft réc. : ἐρηρικα — passif ***]— : : (tr) : appuyer fortement ; soutenir ; enfoncer avec force ; (intr) : s'appuyer fortement, s'abattre sur, fondre sur ; s'attaquer à s'acharner sur — My (intr) : s'appuyer sur ; s'appuyer sur, l'un contre l'autre, s'étreindre (HOM.) ; (tr) : appuyer ; poser sur (*fig.* AR.)

ἐρεεῖνω (slt pst et impft) : interroger, demander ; rechercher ; essayer ; dire, parler. My : interroger, demander (ἐρεεῖντο)

ἐρεθίζω : provoquer (au combat) ; exciter (< ἐρέθω)

ἐρέθω —[slt pst ; impft ; et impft itératif]— : provoquer (τινά — *Iliade* I, 519) ; exciter, irriter (τινά — *Odyssée*, 4,813 ;) ; (p. suite) mettre en mouvement (αὐδάν : un chant). ἐρεθήσιν sbj pst (Il. I, 519)

[ἐρέσσω (Att. → ἐρέττω) slt pst et impf ἤρεσσον ; aor. ἤρεσα : ramer, être rameur.] // ἐρέσσω : [ἐρέσσω ; ἤρεσα ; P.

ἐρέσσομαι] : (intr.) ramer, (p. anal.) fendre l'espace comme avec des rames (oiseau) ; (abs.) être ou se faire rameur ; (p. anal.) se battre la poitrine en cadence avec des gémissements rythmés ; (tr.) mouvoir avec des rames ; (p. ext.) mouvoir, agiter ; parcourir avec des rames.

ἐρέτης, ου (ό) : rameur.

ἐρετμον, ου (τό) : rame (poét.)

ἐρετμός : fournir, armer de rames ; [...]

ἐρέφω / ἐρέπτω ; impf. ἤρεφον ; fut. ἐρέψω ; aor.1 ἤρεψα (*Ep. et lyr.* ἔρεψα) : couvrir d'un toit ; ombrager ; couronner // My se couronner

ἐρέω (1) = ἐρῶ (futur ion et épq de εἶρω / λέγω) → Je vais te dire. (J.B. p. 157, note)

ἐρέω (2) : dire (slt pst et impft ion. ἤρεον ; impft tiré de ἐρῶ futur de λέγω) ; (HPC, Littré)

ἐρέω (3) : demander qc ; interroger qn (*Il.* 1,62 ; 1,332 ; *Od.* 4,192, etc.) — d'où [*Sbj pst 1° pl* : ἐρειομεν pour ἐρέωμεν (*Il.* 1,62) ; *Opt. pst 1° sg* ἐρέοιμι (*Od.* 11, 229) ; *Opt. pst 1° pl* : ἐρέοιμεν (*Od.* 4, 192)] — My (*ἐρέομαι) : interroger d'où [*sbj* ἐρέωμαι (*Od.* 17, 509) ; *Inf.* ἐρέεσθαι ; *Impft* 3 pl poét. ἐρέοντο : (*Il.* 1,332) ;]

Erh* erh* ερη-

ἐρημία, ας (ή) : lieu solitaire, désert ; solitude, isolement ; dévastation, désolation ; vide, manque ἔρημος ; ἐρημίτης

ἔρημος, ος, ον / ἐρήμος, η, ον (poét.) : désert, solitaire (lieu) ; isolé, seul (pers.), qui ne vit pas en troupe (anim.) ; vide de, dépourvu de (+ gén.) ; qualifie un procès où l'une des parties fait défaut

ἐρήσομαι & ἔρησόμενος (AR. *Pax*, 105) // voir *ἔρομαι : demander Homérique.

ἐρητύω Tr. : contenir retenir tenir à distance, écarter empêcher ; My ἐρητύομαι : *intr.* se contenir ; se tenir à distance ; *tr.* retenir, contenir

Eri* eri* ερι-

ἐρι- : (préfixe augmentatif ou d'intensité) très, fort

ἐρι-βῶλαξ, ακος : aux mottes fertiles (βῶλαξ, ακος (ή) : motte de terre ; (p. ext.) terre)

ἐριδαινέμεν = ἐριδαίνειν. ἐριδαίνω : être en querelle ou en lutte avec (τινί — HOM) ; tenir tête à an. (μετά τινι ; ἀντία τινός — HOM) ; au sujet de qn ou qc. (ἐνεκά τινος — HOM) ; *partl* : lutter, combattre sur le terrain (A.RH.) — My lutter (slt pst — Q.SM.).

ἐρίζω —[ἐρίζειν ; ἐρίσω, ῥρισα, ῥρικα; M. ἐρίζομαι, ἐρίσομαι, ῥρισάμην; P. ἐρίζομαι, ἐρήρισμαι]—: se quereller, être en lutte ; (p. ext.) disputer, lutter, rivaliser ; discuter (sophistes) ; My. lutter, combattre.

ἐρίηρος, ος, ον : qui montre de l'attachement, fidèle (épith de ἐταῖρος) [ἐρίηρες ὢν (οἱ), Il 3,47 et 378 ; Od. 9,100, *etc* ;)]

Ἐρινύς, ὕος (ή) : Érinée (une des 3 déesses [Tisiphone, Mégère et Alecto] qui vengent les morts et les atteintes aux droits de la parenté) ; malédiction vengeresse ; fléau vengeur ; égarement de la raison suite à la vengeance divine. — Pluriel Ἐρινύες, ὕων (acc. ὕας / ὕς)

ἐρινύω, *mot arcadien* : être en fureur (PAUSANIAS)

ἐρινυώδης, ης, ες : semblable aux Érinées (PLUT).

ἐριον, ου (τό) : la laine ; (ion et épq. → εἶριον)

ἐρίπλευρος, ος, ον : aux flancs vigoureux (PD).

ἐρις ἰδος (ή) : querelle à main armée lutte combat ; discorde ; contestation ; rivalité ; émulation

ἐρισμα ατος (τό) : sujet de dispute (HOM).

ἐριστικός, ή, όν : qui aime la dispute, la discussion, la controverse ; éristique ;

ή ἐριστική (τέχνη) ; ου τό ἐριστικόν ; ου τὰ ἐριστικά : l'éristique (Plat)

οἱ ἐριστικοί : les philosophes de l'école de Mégare (LUC.)

ἐριστός, ή, όν : qui peut être disputé ; sur quoi l'on peut disputer (τινι avec qn – Soph)

Ἐριφύλη, ης (ή) : Eryphile, achetée par Polynice, elle obligea son mari Amphiaraios, devin d'Argos, à participer à l'expédition de Thèbes, où il savait qu'il devait trouver la mort. Il fut englouti avec son char et ses chevaux

Erk* erk* εγκ-

ἐρκος, ους (τό) : clôture ; enceinte, rempart ; filet ; (fig.) ruse, intrigue, piège.

Erm* erm* ερμ-

ἐρμα, ατος (τό) : tout objet qui sert d'appui, étau ; point d'appui, fondement, appui d'une cité (PLAT) ; fondation, origine, cause (II. 4,117) ; pierre ou barrière qui marque le point de départ dans le stade (Anth) ; écueil, rocher (ESCHL) ; amas de terre ou de ruines - II - sens actif : lest ; charge, fardeau.

ἐρμαιον, ου (τό) : bonne aubaine, trouvaille, heureuse découverte grâce à Hermès ;

Ἑρμείας = Ἑρμῆς οὐ (ό) :

ἐρμηνεύομαι / ἐρμηνεύω : exprimer sa pensée par la parole ; faire connaître, indiquer, exposer ; interpréter, traduire ; M. se communiquer qqch

ἐρμηνεύω : exprimer sa pensée par la parole ; faire connaître, indiquer, exposer ; interpréter, traduire ; M. se communiquer qqch
Ἑρμῆς, οὐ (ό) : Hermès (messager des dieux, dieu des relations humaines, protecteur du commerce et des voyages, chargé de conduire les âmes aux Enfers) ; Hermès ; planète Mercure ; (Voc. Ἑρμῆ cf. Rg § 41).

Ἑρμίδιον, ου, τό : petit Hermès c-à-d. statuette ou figurine d'Hermès (AR. Pax, 924) ; terme affectueux : cher petit Hermès (AR. Pax, 382) ; ὥρμηδιον crase pour ὦ Ἑρμίδιον (AR. Pax, 382).

Erx* erx* ερξ-

ἐρξα ; ἐρξω : voir ἐρδω (*att..* ἔρδω)

Ero* ero* ερο-

ἐρομαι [/εἶρομαι *épq et ion*] : interroger ; ἐρήσομαι ; ἡρόμην ; — (ἐρωτᾶν : *interroger*, est régulier et complet)

* ἐρομαι* [/ εἶρομαι *épq et ion*] : interroger, demander ; *impf* εἰρόμην ; *fut* ἐρήσομαι ; *aor2* ἡρόμην ; *pft inus.* ; ἐροῦ : *impér. aor 2* ; ἐρόμενος : *part. aor. 2* ; ἐρέσθαι : *inf aor 2*] ; || Ἐρησόμενος *part. fut.* (AR. *Pax*, 105) ; l ||

ἔρος (ό) *acc.* ἔρον, *dat.* ἔρω : poet. pour ἔρωσ : désir amour (avec ἐξίημι au my : renvoyer loin de soi, chasser)

Erp* erp* ερπ-

ἐρπυλλος, ου, (ό) : serpolet (*poét. (ή)*)

ἐρπύζω : ramper (plantes), se traîner.

ἐρπω : ramper ; ἔρψω ; εἴρπυσσα ; — (Emprunté à ἐρπύζω (rare))

Eri* eri* ερι-

ἐριζω (ἐρήσω ; ἥρρησα ; ἥρρηκα) : aller lentement ; péniblement ; aller sous de mauvais auspices

ἐς κόρυακας ἔρρειν : aller aux corbeaux (à sa perte) = aller au diable, aller se faire pendre (*jamais εἰς chez les Attiques*).

Eru* eru* ερυ-

ἐρύκω : retenir (de force) arrêter ; écarter, repousser éloigner détourner séparer (ἐρύκω ; ἐρύξω ; *aor1* ἥρυξα, *aor2* ἥρυκακον ; *pft inus.* : :

ἐρύω tirer // (*impft* ἥρουν) ; ἐρύσω ; εἴρυσσα ; — ;

*ἐρύομαι *passif* *Aor. passif* εἰρύσθην ; *Pft passif* εἴρυσμαι : tirer ;

ἐρύομαι, *my* ; *fut* ἐρύσομαι ; *aor* εἰρυσσάμην ou ἐρυσσάμην ; *pft* εἴρυσμαι (*d'où impér. pft* εἴρυσσο : tirer à soi ou pour soi ; (abs.) tirer d'un danger, de l'oubli, sauver, protéger ; conserver fidèlement, observer avec soin ; prendre garde à, surveiller, d'où se rendre compte de, découvrir ; écarter, repousser, (fig.) rendre impossible (projet), contenir (colère)

Erch* erch* ερχ-

ἐρχομαι (*fut* : εἶμι / ἐλεύσομαι ; *aor* : ἤλθον , (*aor. poét.* ἤλυθον) ; *pft* : ἐλήλυθα) : aller, arriver (*cf. Rg § 155*).

ἐρχομαι — [ἐρχομαι ; ἐλεύσομαι, (att.) εἶμι, ἤλθον, (poét.) ἤλυθον, (dor.) ἦνθον, (lac.) ἦλσον, ἐλήλυθα, (épqr) ἐλήλουθα / εἰλήλουθα] — : venir, arriver ; aller ; s'en aller.

Participe pst [ἰών, ἰόντος ; ἰούσα, ἰούσης ; ἰόν, ἰόντος : *part pst/ fut de εἶμι / ἰέναι* : aller] (*cf. Rg § 155*)

Formes || ἔρχεσθαι = ἔρχεσθαι, *impér. pst épqr de* ||

NB. Les cinq impératifs sg aor seconds : εἰπέ ; ἐλθέ ; εὐρέ ; ἰδέ ; Λαβέ : ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

Erau* erau* ερω-

ἐρωέω : A *Intr.* (HOM) : sortir de, s'échapper avec force [...] II. Se retirer vivement, abandonner ; III. Rester en arrière ; B. *Tr.* écarter repousser (HOM. THCR. CALL.).

ἐρωή, ἦς (ή : mouvement impétueux, impétuosité (HOM) ; -2) désir passionné -3) action de se retirer, cessation, retraite précipitée, fuite

ἐρωτάω — [ἐρωτήσω, ἠρώτησα, ἠρώτηκα ; P. ἐρωτάομαι, ἐρωτηθήσομαι, ἠρωτήθην, ἠρώτημαι] — : demander, interroger ; (dial.) poser une question ; demander en priant.

ἐρώτημα

ἐρώτησις

ἐρωτητικός ;

ἐρωτικός, ή, όν : qui concerne l'amour, d'amour ; qui convient à un amant, un amoureux ; porté à l'amour ; avide de, passionné pour.

ἐρωτικῶς : amoureusement

Es* es εσ-**

ἐς voir εις

Esa* esa* εσα-

ἔσαν = ἦσαν 3° pl impft de εἰμί (ils étaient)

ἐσάντα = ἔσαντα = εἶσαντα : en face (*Bailly* abrégé) . J. Bérard imprime ἐς ἄντα (ἄντα : en face). εἶσαντα = ἐσάντα = ἔσαντα = εἶσαντα : en face (*Bailly* abrégé) . J. Bérard imprime ἐς ἄντα (ἄντα : en face).

Esth* esth* εσθ-

ἐσθής, ἦτος (ή) (Dor. ἐσθάς, ἄτος) : vêtement, habit ; (*coll.*) vêtements, linge ; tout ce qui sert à envelopper, couverture de lit.

ἐσθησις, εὼς (ή) : action de se vêtir, – d’où → vêtement, au pl. (ATH ; NT ; LUC.)

ἐσθίω — [*Impft.* : ἥσθιον ; *fut.* : ἔδομαι ; *aor.* : ἔφαγον ; *pft.* : ἐδήδοκα] — : manger — Passif ἐσθίομαι (*fut.* — ; ἠδέσθην ; ἐδήδεσμαι) : être mangé

ἐσθίω [ἐσθίω ; *Impft.* : ἥσθιον ; *fut.* : ἔδω, ἔδομαι, (réc.) ἐδοῦμαι, (réc.) φάγομαι ; *aor-2* ἔφαγον, ἐδήδοκα, ἔδηδα ; M.

ἐσθίομαι, ἠδεσάμην, P. ἐσθίομαι, ἠδέσθην, ἐδήδεσμαι] ; manger (pers.) ; (rare [anim.]) paître, se repaître ; (fig.) dévorer, consumer ; se mordre (la lèvre) ; — My. ronger, dévorer. 3

ἐσθλός, ή, όν : (pers.) probe, honnête ; courageux, viril ; de noble race, d’où de nobles sentiments, généreux, loyal ; riche ; habile ; sensé, sage, prudent ; (choses) efficace, utile ; heureux, favorable ; précieux.

ἐσθλότης, ητος (ή) : bonté, générosité, noblesse (CHRYSIPO. chez Plut.)

Esp* esp* εσπ-

ἐσπέρα, ας (ή) : soir ; couchant, occident. // ἐσπέρα, ας (ή) : soir ; région du couchant, occident. ἐσπέρας : le soir, au soir (*cf.* Rg § 224)

ἐσπερινός, ή, όν : du soir (XEN.)

ἐσπεριος, α,ον : du soir, qui a lieu ou se produit le soir, qui fait qc le soir ; de la région du couchant, occidental.

Ἑσπερίς, ίδος (ή) : Hespérís (fille d’Hespéros) ; Ἑσπερίδες, pl. les Hespérides, filles de la Nuit ou d’Atlas et Hespérís, gardiennes à l’extrême occident du jardin aux pommes d’or ;

Hespérie (= Italie par rapport à la Grèce)

ἐσπερόθεν (*adv*) : du couchant (ARAT.)

ἔσπερος, ος, ον : du soir ; (subst. m. sg.) le soir (de la vie) ; étoile du soir (Vénus) ; du couchant, de l’occident, (subst. m. sg.) l’occident, le couchant.

Ess* ess* εσσ-

ἐσσύμενος, η, ον : qui s’élance, véhément, impétueux ; ardent pour qqch (+ gén.), pour faire qqch (+ inf.). (σεύω) .

ἐσσυμένως : avec impétuosité (*Il* ; *Od*)

Est* est* εστ-

ἔστε : Prép. + acc. jusqu’à (lieu, temps) ; C-Sub: jusqu’à ce que (+ inf. dans le style ind.) ; aussi longtemps que, tant que.

ἐστία, ας (ή) : foyer (emplacement dans la maison de l’autel des dieux domestiques et lieu de refuge des suppliants) ; (p. ext.) maison, demeure, foyer, (fig.) tombeau ; (p. anal.) coeur ou foyer d’un pays, ville principale, métropole ; autel ; salle de repas.

Ἑστία : Hestia (fille de Cronos et Rhéa, protectrice du foyer domestique).

ἐστίαμα : banquet festin ; (EUR) ; aliment nourriture (PLAT)

ἐστίασις, εὼς (ή) : repas, festin ; (Athènes) banquet offert par un citoyen à ceux de sa tribu ; festin, banquet public, divertissement ; dîner public donné aux concitoyens pour s’acquitter d’une λειτουργία ; || λόγων ἐστίασις (PLAT, Tim. 27 b) : banquet de discours ; || ἐστίασις συμφορητός, = ἔρανος, ον, (ό) : (repas où chacun apporte son écot) , (ARSTT, Pol. 1286 A29)

ἐστιαρχέω : présider à un festin *c-a-d.* donner un dîner comme maître de maison (LUC.)

ἔστιάω-ῶ (ἔστιᾱν ; ἐστιάσω ; εἰστιάσα ; εἰστιάκα) : régaler — P. se régaler, se nourrir [ἔστιᾱω ; ἐστιάσω, εἰστιάσα, εἰστιάκα; P. ἐστιάομαι, ἐστιάσομαι, εἰστιάθην, εἰστιάμαι] : accorder l'hospitalité à (+ acc.) ; recevoir à sa table ; (abs.) donner un dîner (+ acc. de l'occasion à célébrer) ; (fig.) régaler, charmer ; P. se régaler, se nourrir.

Esch* esch* εσχ-

ἐσχάρα, ας (ῆ) : foyer (d'autel) ; autel pour sacrifier ; foyer, brasier ; réchaud ; matière ou engin pour allumer du feu ; orifice des organes féminins ; croûte se formant sur une plaie ; (p. anal.) écailles ou carapace d'un animal ; base, fondement.

ἐσχάριον, ου (ό) : petit foyer ; plancher ; échaffaudage ; escarre (...)

ἔσχατος, η, ον : extrême, dernier ; le plus reculé, le plus lointain ; (n. pl. adv.) aux extrémités ; (qqch) dans sa partie la plus haute ou la plus basse ; ce qui est au plus haut degré ; (moral) le plus bas, le plus vil ; (temps) le dernier de ; (subst. n. sg. adv) pour la dernière fois. ἐσχατιά ; ἐσχάτως.

Esau* esau* εσω-

ἔσω voir εἶσω :

ἔσωθεν, adv : du dedans au dehors (Hdt ; ATT) ; en dedans au-dedans (HDT ; ESCHL ; avec gén – EUR).

Eta* eta* ετα-

ἐτάζω : – [ἐτάζω ; ἐτάσω, ἥτασα : vérifier, rechercher, examiner, contrôler.

ἐταίρα, ας (ῆ) : compagne, amie de ; maîtresse, courtisane.

ἐταιρεία, ας (ῆ) : association de camarades, d'ami ; association polique ; bande d'animaux ; liaison amicale, amitié (SOPH)

ἐταιρείος, α, ον : qui concerne un ami ; partl qui préside aux amitiés, aux réunions d'amis (Zeus) ; qui concerne l'amour, d'amour, d'amant.

ἐταιρεύομαι : faire profession de courtisane (PLUT) ; de prostitué (DS).

ἐταιρέω-ῶ — [aor. : ἐταίρησα ; pft : ἡταίρηκα] — : avoir une liaison, fréquenter ; – d'οὐ : se prostituer (hommes/ femmes) ; être le mignon ou la maîtresse de (avec datif) — My 1) cō ἐταιρεύομαι : faire profession de courtisane (PLUT) ; de prostitué (DS) ; 2) associer (au pft passif — PHILSTR).

ἐταιρίζω : être compagnon ou compagne de (avec dat. II. 24,335) ; –2) faire métier de courtisane (LUC) ; — my faire métier de courtisane (ATH) .

ἐταῖρος, ου (ό) (ion. et épq ἑταρος) : compagnon ; disciple d'un maître ; adhérent d'un parti politique, partisan ; hétaires (garde montée des rois de Macédoine) ; amant ; Adj : compagnon, compagne de ; qui vit en troupes ou par bandes (animaux.). // ἐταῖρε mon cher. //

ἔτασις, εως, (ῆ) : examen, recherche (SPT ;)

ἐτασμός, οὔ (ό) : = ἔτασις, εως, (ῆ) : examen, recherche (SPT ;)

Ete* ete* ετε-

ἐτεός, ά, όν : (adj : rare) : vrai, réel ; (n. sg.) adv. vraiment, en vérité ; (ion. dat. f. sg.) en vérité.

ἐτερήμερος, ος, ον : qui vit un jour sur deux ; qui dure un jour sur deux (fièvre).

ἕτερος, α, ον : autre ; (+ art.) l'un ou l'autre de deux ; l'un... l'autre, (pl.) les uns... les autres (de deux groupes) ; (récipr.) l'un l'autre ; (énom.) le second ; un autre semblable ou analogue ; (+ num.ord.) encore un ; (en gén. + PRA indéfini) [quelqu'un d'] autre ; différent, contraire, opposé ; autre qu'il ne le faudrait.

ἐτερήμερος ; ἑτερογενής ; ἑτερόγλαυκος ; ἑτερόγλωσσος ; ἑτερόδοξος ; ἑτεροῖος ; ἑτερομήκης ; ἑτερόχρωμος ;

ἐτέρωθε / ἐτέρωθεν : en venant de l'autre côté (II, 1,247) ; d'un autre côté ; en face ; en un autre temps

ἐτέρωθι : de l'autre côté, d'un autre côté, ailleurs (II.) ; (ARSTT) ; une autre fois

ἐτέρως : de l'une ou de l'autre manière ; autrement, d'une autre manière ; autrement qu'il ne convient, d'où mal.

ἐτέρωθε(ν) ; ἐτέρωθι ; ἐτέρωσε ;

Eth* eth* ετη-

ἐτησίαι ων (οί) (s.e. ἄνεμοι) : vents étésiens.

ἐτησίος, ος/α, ον : annuel ; qui dure une année ; qui revient chaque année.

ἐτήτυμος, **ον**, reduplication. poet. d' ἔτυμος : vrai véridique ; véritable réel ; qui dit la vérité, sincère. ἐτήτυμον (*n. adv.*) : en vérité, réellement

Eti* eti* ετι-

ἔτι : *adv.* : encore (temps) ; tout de suite, aussitôt ; dès lors, alors ; en outre, de plus ; οὐκέτι; μηκέτι

Eto* eto* ετο-

ἐτοιμάζω : préparer, disposer (*impft* : ἡτοιμάζον ; *fut* : ἐτοιμάσω ; *aor* : ἡτοιμάσα ; *pft* : ἡτοιμάκα ; *pft passif* : ἡτοιμασμαι
ἐτοιμάζομαι (*aor. ἡτοιμασάμην*) *my* : tr. préparer (pour soi) *intr.* se tenir prêt, se préparer
ἐτοιμότης, **ητος (ή)** : disposition (à faire qqch) ; empressement ; inclination ; facilité (+ gén. [de parole, etc]).
ἔτοιμος/ἐτοιμός (*att.*), **ος/η, ον** : prêt, disponible. **I. passif** réel, effectif, d'où réalisé ; imminent ; réalisable, sûr, certain ; dont on peut disposer, tout prêt, préparé ; **II. Actif** prêt à, disposé à ; diligent, agile, alerte ; décidé, résolu
ἐτοιμῶς : en état de préparation ; promptement, avec empressement (THC) ; évidemment (PLAT)
ἔτος, **ους (τό)** : an, année.
ἐτός : *adv. slt ds la loc.* → οὐκ ἐτός : (non) sans raison (Plat) ; οὐκ ἐτός ἀγ' (**AR.**) : pas étonnant si.

Etu* etu* ετυ-

ἐτυμηγορέω :
ἐτυμολογέω :
ἐτυμολογία :
ἐτυμολογικός :
ἔτυμος, **ος/η, ον** : vrai, réel, véritable (parole, nouvelle, rumeur, etc) ; (*n. sg. / pl. adv.*) réellement, véritablement ; (*subst. n. sg.*) vrai sens, sens étymologique d'un mot.
ἐτύμως : véritablement, réellement (ESCHL ; PD, etc.) ; au vrai sens, au sens étymologique (ARSTT).

Eu* eu ευ-**

εὖ, *adv.* : noblement (origine, condition) ; bien, régulièrement, justement ; avec bienveillance, bonté ; (avec savoir, considérer,...) bien ; (avec adj. ou adv.) sans exception, tout à fait ; heureusement, dans de bonnes conditions ;
NB. εὖ, εὔ (ἐρρ) / εὔ : neutre adverbial de εὗς : bien.
εὖ λέγεις : tu dis bien, c'est juste, bien dit
εὖ λέγειν τινά : **dire du bien de qn.** (κακῶς λέγειν τινά : **dire du mal de qn.**)

εὖ encl. voir οὔ

Eua* eua* ευα-

Εὐαγγελία, **ας (ή)** : bonne nouvelle (SPT)
εὐανγγελίζω : - **I** - annoncer une bonne nouvelle ; - **II** - prêcher la bonne nouvelle = prêcher l'Évangile ; → d'où, au passif (pers.) : être évangélisé ; 2 (l'évangile) : être prêché
εὐανγγελίζομαι-*my* plus usuel : annoncer une bō nouvelle à qn (τί τινα –AR ; DEM) ; (τί τινα – **Alcphr ; Hld**) ; (τινι ὅτι –LUC.) ; 2) prêcher la bō nouvelle en annonçant + acc. (le royaume des cieux par ex.) ; Avec acc. de pers. prêcher la bō nouvelle à qn.
εὐαγγελικός, **ή, ὄν** : qui concerne les Évangiles.(CLEM)
εὐαγγέλιον, **ου (τό)** : -1) récompense, action de grâces ou sacrifice offert pour une bonne nouvelle (*Qd*) ; d'ord. au pl.(ESCHN ; ISOGR ; XEN ; PLUT) ; -2) bonne nouvelle (CIC ; LUC ; APP) ; -3) (chrét.) évangile.
εὐαγγελιστής **οὔ (ό)** ; (ECCL.) : qui annonce la bō nouvelle ; qui prêche la bō nouvelle.
εὐάγγελος, **ος, ον** : qui apporte une bō nouvelle, qui marque un événement heureux (ESCHL ; EUR ; OPP).
εὐαγής, **ής, ἑς** : exempt de souillure, d'où pur, saint; heureux, propice, favorable (PLAT); pur, clair, lumineux; d'où la vue porte au loin (ESCHL) .

εὐαγής,ής, ἑς : qui se meut facilement ; *d'où* : souple, agile (HPC)

εὐαγής,ής, ἑς : bien conduit, régulier ; partc. de forme arrondie (PARMEN)

εὐαί : cri de joie (AR.) ; = εὐαὶ σαβαῖ (EUP)

εὐαίνητος, ος, ον : bien loué.

εὐάμπελος, ος, ον : aux belles vignes.

εὐανδρῶ : abonder en hommes beaux, forts, courageux (Str ; Plut.) ; être dans toute sa force (PLUT) ; — **my** : abonder en hommes beaux, forts, courageux (Luc.)

Εὐάνδρη,ης (ή) : Evandre, *Amazone* (Q.SM.)

εὐανδρία, ας, (ή) : abondance d'hommes beaux, forts, courageux (XEN) ; mâle vigueur, courage (EUR) ; concours de beauté mâle (AND ; ATH.)

εὐανδρος, ος, ον : abondant en hommes beaux, forts, courageux (PD) ; qui rend les hommes heureux (ESCHL).

Εὐανδρος,ου (ό) : Évandre (*chef d'une colonie grecque du Latium* — STR ; PAUS.)

Εὐανθής, ἥς, ἑς : bien fleuri ; — *d'où* : brillant de fleurs, abondant en fleurs ; *par ext.* : aux couleurs variées, éclatantes ; florissant, abondant ; heureux, prospère ; qui est dans sa fleur (jeunesse)

Eub* eub* ευβ-

Εὐβοία, ας, (ή) : Eubée.

εὐβουλος, ος, ον : de bon conseil

Eug* eug* ευγ-

Εὐγε ou Εὐ γε : bien, à merveille, parfaitement ; dans les réponses avec ou sans vb. : tu fais bien ; tu dis bien ; bien ! ; Εὐγε + **gén** : bravo pour ... (*qqf ironique*) ; répété 2 ou 3 fois : Εὐγε, Εὐγε ! pour encourager les chiens (AR ; XEN).

εὐγένεια, ας (ή) : 1) noblesse d'origine ; titre d'honneur *tard.* ; 2) bonne qualité (chose) ; 2) noblesse de sentiment, sentiments d'une âme bien née.

εὐγενέτης, ου **adj masc** : de noble naissance (EUR)

εὐγενής, ἑς : - **I** - 1) de bonne naissance, de noble origine, de bonne race ; 2) de nobles sentiments, généreux ; - **II** - qui est la marque d'une noble origine (HDT)

εὐγενία (EUR) = εὐγένεια

εὐγενίη : *ion pour* εὐγενία. Cf εὐγένεια

εὐγενῶς : noblement (EUR) ; courageusement (EUR).

εὐγνωμοσύνη, ης (ή) : noblesse de sentiments, bienveillance, bonté.

εὐγνώμων, ων, ον; **gén** -ονος : qui a de bons sentiments, généreux, bienveillant, d'âme noble (XEN ; ESCHN ; LUC.) ; prudent, sage (PLUT).

Eud* eud* ευδ-

εὐδαιμονέω —[εὐδαιμονέω ; ηὐδαιμόνησα, εὐδαιμόνηκα]— : réussir ; être heureux

|| εὐδαιμονοίης : puisses-tu être heureux ! sois heureux (EUR.) ; *ironq* (AR)

εὐδαιμονία, ας (ή) : bonheur, prospérité ; richesses, abondance de biens, ressources d'un pays .

εὐδαιμονίζω : juger ou proclamer heureux ; —2) être heureux (ATH)

εὐδαιμονικός, ή, όν : qui concerne le bonheur ; —2) heureux (AR) ; —3) qui rend heureux (PLAT) || τὰ εὐδαιμονικά (XEN) : ce qui fait le bonheur || οἱ εὐδαιμονικοί (DL.) : philosophes qui regardent le bonheur cō le souverain bien. || ή εὐδαιμονική

εὐδαιμονικῶς : heureusement

φιλοσοφία / ή εὐδαιμονική αἵρεσις (GAL) : la doctrine des philosophes qui regardent le bonheur cō le souverain bien.

εὐδαιμόνισμα, ατος, (τό) : chose en quoi on fait consister le bonheur (PLAT) ; félicitation (APP).

εὐδαιμονισμός, οῦ, (ό) : action de regarder cō heureux (ARSTT) ; faveur de la fortune, bonheur (PLUT).

εὐδαιμόνωνς : heureusement, dans le bonheur (EUR ; AR ; XEN).

εὐδαίμων, **ων, ον**; *γέν* **ονος** : dont le sort est heureux c-à-d : heureux, fortuné ; (+ gén.) heureux en qqch ; riche, opulent. || *subst* : τὸ εὐδαιμον : le bonheur (THC).
 εὐδείλος, **ος, ον** : qu'on aperçoit de loin, très visible (île, Ithaque) ; (en gén.) exposé au soleil (Iolkos, Krisa) (εὐ-δέελος = δῆλος)
 εὐδενδρος, **ος, ον** : planté de beaux arbres ou couvert d'arbres.
 εὐδηλος, **ος, ον** : tout à fait visible ; || εὐδηλόν (ἐστι) ὄτι (Plat) : il est bien visible que || *avec part* εὐδηλός (ἐστι) ποιῶν (AR) : tout le monde peut le voir faire, etc.
 εὐδία, **ας (ή)** : temps serein, beau temps ; -2) calme sérénité (de l'âme, de l'esprit) ; *par analogie* : bon état de la chair (Plut).
 Εὐδιάζω : rendre calme, faire jouir du calme (NAZ) — My Εὐδιάζομαι : jouir du calme, vivre dans la tranquillité (PLAT ; *AX*).
 εὐδιεινός, **ή, όν** : calme, tranquille, serein ; à l'abri du vent et du mauvais temps ; abrité ; tiède, chaud.
 εὐδιεινῶς : avec sérénité (HPC)
 εὐδιήγητος, **ος, ον** : facile à raconter (ISOGR)
 εὐδικία, **ας (ή)** : droit conforme à la justice, bon droit (HOM) ; au pl. (ANTH ; PLUT)
 εὐδιος, **ος, ον** : calme, tranquille, serein (air, temps, vent, mer) ; à l'abri du vent ou du mauvais temps ; tiède, doux ; bienveillant (amour) ; qui entreprend ou fait qc par beau temps.
 εὐδμητος, **ος, ον** : (εὐδματος -PD) bien construit.
 εὐδοκέω — [εὐδοκέω ; εὐδοκήσω ; ηὐδόκησα ; My. εὐδοκέομαι] — : juger bon, approuver, être satisfait ; être content de, se complaire dans qqch ; acquiescer, consentir ; *impers* : εὐδοκεῖ τινι (POL) : il semble bon à qqn, on approuve. — my être content de, se complaire en (τινι / ἐπί τινι -POL).
 εὐδόκησις, **εως, (ή)** : approbation, consentement (POL).
 εὐδοκία, **ας (ή)** : bonne volonté (SPT ; NT).
 εὐδοκιμέω — [εὐδοκιμέω ; *impft* : ηὐδοκίμουν ; εὐδοκιμήσω ; ηὐδοκίμησα ; ηὐδοκίμηκα ; My . εὐδοκιμέομαι] — : être estimé, honoré, avoir bon renom — My. avoir en honneur.
 εὐδοκίμησις, **εως, (ή)** : d'ord. au pl : bonne renommée, considération (PLAT. LUC.).
 εὐδόκιμος, **ος, ον** : qui jouit d'une bonne réputation, estimé, honoré.
 Εὐδοξέω : avoir bon renom, être estimé, ou renommé (EUR ; XEN).
 εὐδοξία, **ας (ή)** : bonne réputation, célébrité, gloire ; approbation, consentement ; bon sens, bon jugement.
 εὐδω — [slt *pst* : εὐδω ; *impft* : εὐδον (ou Att : ηὐδον) ; *fut* : εὐδήσω] — : dormir, reposer ; (fig.) s'apaiser (vent, guerre, malheur, etc) ; être reposé, heureux.

Eue* eue* ευε-

Εὐεξία, **ας, (ή)** : bonne constitution (corps ; âme) ; vigueur, habileté (POL)
 εὐέπεια, **ας (ή)** : faconde, éloquence (PLAT) ; bonne parole, parole de bon augure (SOPH).
 εὐεπής, **ής, ές** : qui parle bien, à la parole agréable (XEN) ; bien dit, élégant (HDT) ; qui fait bien parler, qui donne de l'éloquence (*Anth*).
 εὐεργεσία, **ας (ή)** : bonne action, action honnête ; bienfaisance, bienfait, service ; titre de bienfaiteur.
 εὐεργετέω — [εὐεργετήσω, εὐεργέτησα, εὐηργέτησα, εὐεργέτηκα, εὐηργέτηκα ; P. εὐεργετέομαι, εὐεργετήθην, εὐεργέτημαι, εὐηργέτημαι] — : faire du bien, rendre service, d'où P. recevoir des bienfaits.
 εὐεργέτημα, **ατος (τό)** : bienfait (XEN)
 εὐεργέτης, **ου (ό)** : bienfaiteur ; (adj.) bienfaisant ; titre de bienfaiteur décerné dans les villes grecques .
 Εὐεργέτης, **ου (ό)** : Évergète (surnom de Ptolémée III, roi d'Égypte de 246 à 221 A.C.) et de Ptolémée VIII (182-116 A.C.) ;
 εὐεργετικός, **ή, όν** : bienfaisant ; qui concerne un homme bienfaisant.
 εὐεργέτις, **ιδος, (ή)** : bienfaitrice (EUR. PLAT)
 εὐεργής **ής ές** : bien travaillé ; facile à travailler ; *au sens moral* : τὰ εὐεργέα : les bienfaits.
 εὐεργός, **ός, όν** : qui fait le bien ; propice ; efficace ; ; bien travaillé ; facile à travailler

Euz* euz* ευζ-

εὐζωΐα, **ας (ή)** : vie heureuse (ARSTT) ; vie honnête ou vertueuse (HIEROCL).
 Εὐζωνος, (épq : εὐζωνος) , **ος, ον** : à la belle ceinture (*femmes ; vêtements*) ; *Hommes* : à la tunique bien retroussée (*lat* : *alte praecinctus*) *d'ou* : agile, alerte, dispos ; -2) léger facile à supporter (PLUT).
 εὐζωος, **ος, ον** : vivace (TH)

Euh* euh* ευη*

εὐήθεια, **ας, (ή)** : honnêteté, simplicité, candeur, bonhomie, (DEM) ; niaiserie sottise (THC ; PLAT.)

εὐήθης, ης, ες : d'un caractère simple, honnête, bon ; (méd.) bénin ; naïf, simple, sot, niais.
 εὐηθία cō εὐήθεια, ας, (ή) : honnêteté, simplicité, candeur, bonhomie, (DEM) ; niaiserie sottise (THC ; PLAT.)
 εὐηθίζομαι : être simple, sot (PLAT ; PHILOSTR.)
 εὐηθικός, ή, όν : qui convient à un homme bon et simple ; simple honnête (PLAT) ; naïf, sot (ARSTT)
 εὐηθικῶς : bonnement, naïvement (AR ; PLAT.)
 εὐήθως : bonnement simplement (PLAT)
 εὐήκης, ης, ες : très aigu (HOM)
 Εὐήνος, ου (ό) : Euhénos (1. roi de Lyrnessos; 2. fils d'Okéanos et de Tethys; 3. Roi d'Étolie, d'où fleuve du même nom; 4. nom de divers poètes.
 εὐήρης, ης, εὐήρες : bien ajusté, commode à manier, à manoeuvrer, souple,

Euth* euth* ευθ-

εὐθάλεια, ας (ή) : belle végétation, floraison
 εὐθαλέω : avoir une heureuse croissance, une belle végétation (NIC ; Q.SM ; PLUT. THEM.)
 εὐθαλής, ής, ές : qui pousse bien, dont la végétation est florissante.
 εὐθανασία, ας (ή) : mort douce et facile.
 εὐθανάτέω : mourir d'une belle mort, bien mourir (POL ; JOS.)
 εὐθάνατος θάνατος : mort qui est une belle mort (MEN)
 εὐθανάτως : d'une mort douce ou d'une belle mort (CRAT ; MEN.)
 *εὐθέμεθλος = έργ. ἡϋθέμεθλος, ος, ον : aux fondements solides (HH).
 εὐθέως : aussitôt, tout de suite || έπει εὐθέως : aussitôt que (XEN) ; || οἶον εὐθέως : bref, pour prendre un exemple (POL)
 εὐθηνέω-ῶ : être en bon état, être florissant (*de force, de santé, de prospérité*) ; être abondant, fécond ; — **my** (*avec aor. passif* : εὐθηνήθην) : être dans un état florissant (DEM) ; être abondant (en + Dat).
 εὐθηνία, ας (ή) : abondance, plénitude (Arstt) ; — d'où *au pl.* : aprovisionnement de blé ; état florissant ou prospère (PHIL.).

εὐθορύβητος, ός, όν : qui se trouble facilement.
 εὐθύ, *adv.* : (lieu) en ligne droite, tout droit; (temps) aussitôt, tout de suite; — εὐθύ + **gén.** (*prép.*) : tout droit vers ; en face de, à l'encontre de.
 εὐθύγραμμος, ος, ον : rectiligne (Arstt)
 εὐθυμέω : *intr.* avoir bon courage (PLUT); se réjouir (EUR) ; avoir bonne volonté, être bienveillant (THCR.) ; *tr.* donner bon courage à, encourager, rassurer (ESCHL) ; [— d'où *au passif* : avoir bon courage (XEN ; ARSTT)].
 εὐθυμία : bon courage, confiance, joie (PD) ; Confiance Allegresse personnifiée.
 εὐθυμος, ος, ον : qui a bon cœur, généreux; courageux, plein de confiance, d'ardeur.
 εὐθυνα, ης, (ή), *plus usité au pl.* εὐθυναί, ων, αί : redressement, correction, châtement (PLAT) ; *partc.* à Athènes : reddition des comptes ; *par suite* : poursuite contre un magistrat pour la reddition de ses comptes, accusation ou procès pour malversation.
 εὐθυνος, ου (ό) : **judge** (ESCHL) ; *partc.* juge vérificateur des comptes.
 εὐθύνω — [εὐθυνῶ, ἡϋθυνα ; P. εὐθύνομαι, ἡϋθύνθην] — : diriger, conduire, gouverner; redresser, corriger, d'où censurer, blâmer; (Athènes) vérifier la gestion, les comptes des magistrats, d'où traduire en justice; (*intr.*) être vérificateur des comptes.
 εὐθύς, *adv.* : directement, droit ; tout de suite, aussitôt.
 Εὐθύς, εἰα, ύ (*gén* : έος, εἰας, έος) : droit, direct ; franc εὐθύς (1), εἰα, ύ : droit, direct; (subst. f. sg.) route directe; [géom.] ligne droite; [gramm.] cas direct, nominatif; sans détour, franc; régulier, correct, juste.
 εὐθύτοκος, ος, ον : nouveau-né (NYSS).

Eui* eui* ευι-

εὐϊος, ου, *adj.m* : qu'on brandit, qu'on célèbre en criant évoé; *subst.* (nom propre) = épithète de Bacchus; consacré à Bacchus. (εὐαί)

Euk* euk* ευκ-

Εὐκαιρία ας (ή) : opportunité, moment favorable, situation favorable, loisir (HPC) ; bonne situation de fortune, richesse, abondance.
 εὐκαιρος ος, ον : qui tombe au bon moment, opportun, favorablement situé ; en bonne situation de fortune, riche.
 Εὐκαρπία, ας (ή) : abondance de fruits, fertilité (Arstt).
 εὐκαρπος, ος, ον : abondant en fruits, ou qui produit de bons fruits, fertile ; qui rend fertile, qui féconde (*Aphrodite*).
 εὐκηλος, ος, ον : libre de soucis, calme, tranquille ; sans trouble (HES.)
 εὐκνησία, ας, (ή) : facilité à mouvoir, mobilité extrême ; facilité à se mouvoir.

εὐκίνητος, **ος, ον** : facile à mouvoir; qu'on peut facilement amener à (pers.); (fig.) mobile, changeant, inconstant; facile à réfuter.

εὐκλεής, **ής, ἐς** : illustre, glorieux.

εὐκλεια, **ας** : gloire.

Εὐκλεια, **ας, (ή)** : Eukleia, la Glorieuse, nom d'Artémis à Thèbes

Εὐκλεια, **ων, τὰ** : fête d'Artémis à Thèbes.

Εὐκλείδης, **ου (ό)** : Euclide Euclide (nom d'homme; [disciple de Socrate, fondateur de l'école de Mégare]; [mathématicien, auteur du système géométrique qui porte son nom])

Εὐκλείζω : célébrer, (SAPPHO ; TYRT.)

εὐκλειῶς : glorieusement (II ; Anth.)

εὐκλεῶς, *adv* : glorieusement (ESCHL ; EUR ; XEN)

εὐκνήμις εὐκνήμιδος (*slt aux Nom. ιδες et acc. ιδας*) • aux belles bottines ; aux belles jambières, aux belles guêtres...

εὐκολος, **ος, ον** : qui s'accommode de toute nourriture ou régime de vie; de caractère facile; affable, bienveillant ; (rare) enclin à (colère, injustice, etc); aisé (chose).

εὐκόλως : avec une humeur facile, paisiblement (Xen) ;

εὐκομος, **ος, ον** : à la belle chevelure ou toison.

εὐκομόων, ὠσσα, ὠων : à la belle chevelure (Q.SM.)

εὐκρασία, **ας (ή)** : bonne température; tempérament bon, bien équilibré.

εὐκράς, ἄτος (*adj masc et fém*) : bien mélangé, bien tempéré, d'une température égale ; d'humeur égale, constante.

εὐκρατος, **ος, ον** : propre : bien mélangé, bien tempéré (*air, chaleur*); bien réglé modéré (gvt) ; d'une humeur égale, doux (*personnes*)

εὐκτίμενος, **η, ον** : bien bâti, bien travaillé (κτίζω)

εὐκτυπέων, ἔουσα, ἔον : qui résonne fortement.

Eul* eul* ευλ-

εὐλάβεια, **ας, (ή)** : précaution, circonspection ; crainte, timidité ; crainte des dieux, piété (PLUT).

εὐλαβεῖσθαι (εὐλαβήσομαι ; ηὐλαβήθην ; —) : éviter, prendre garde. εὐλαβεομαι —[εὐλαβεῖσθαι ; *fut* : εὐλαβήσομαι et εὐλαβηθήσομαι ; *aor* : εὐλαβήθην ; *pft* : inus.]— : prendre garde à ; saisir à propos, profiter de ; prendre soin de, honorer, révéler. ((cf. Rg § 331 : Les vb d'effort se cst avec ὅπως / ὅπως μή + inf. futur. Φυλάττεσθαι et εὐλαβεῖσθαι se cst aussi avec μή et le sbj (cf. Rg § 316) et μή + inf. (cf. Rg § 345).

εὐλαβής, **ής, ἐς** : qui prend ses précautions, qui se tient sur ses gardes ; circonspect ; craintif, timide ; *partc.* NT : qui a la crainte de Dieu, religieux, pieux ; au passif : accompli avec prudence (PLAT) ; dont il est facile de se garder (LUC.).

εὐλογία, **ας (ή)** : bon langage ; langage agréable, beau langage (PLAT.) ; langage honnête, raisonnable (Cic. Att. 13,22,4) ; langage bienveillant, louange, éloge (cl.) ; bénédiction (NT) ; bienfait (NT).

Eum* eum* ευμ-

εὐμμελής, *adj m* : à la forte lance Gén εὐμμελίω (et en ion. εὐμμελίω).

εὐμένεω : (intr.) être bienveillant, bon, doux; (tr.) traiter avec bonté (+ acc.).

εὐμένεια :

εὐμένεω :

εὐμενής, **ής, ἐς** : bienveillant, bon (dieux, hommes); doux, facile (coeur, caractère, sort); commode.

Εὐμενίδες : Euménides (litt. bienveillantes; nom donné par antiphrase aux Furies);

εὐμενῶς :

Eun* eun* ευν-

εὐνάζω —[εὐνάζω ; *fut* : εὐνάσω ; *aor*, ηὐνασα ; —Pa. εὐναζομαι ; ηὐνάσθην]— : **A -tr.- -1)** coucher, d'où faire dormir, [Pa. se coucher, nicher (oiseaux), (+ dat.) se coucher auprès de qqn, avoir des rapports avec qqn] ; **-2)** étendre sur la couche, d'où abattre, faire mourir ; **-3)** disposer une couche ou un gîte pour ; **-4)** (*fig.*) assoupir, endormir (colère, chagrin) ; **-5)** mettre en embuscade ; **B -intr.-** être couché, dormir (SOPH. Tr. 1005).

εὐναία ας, (ή) : couche, nid, (se. ἀγκυρα) : pierre d'ancre

εὐναῖα, ἰών, τὰ : le lit, la couche ; l'ancre. (subst. de εὐναῖος, α,ον)

εὐναῖος, α,ον : qui est au lit ; qui est au gîte -2) qui concerne le lit ; qui concerne le gîte [εὐναῖα ἵχνη : piste qui conduit au gîte XEN] ; -3) qui concerne le lit nuptial

Subst. τὰ εὐναῖα : le lit, la couche ; l'ancre.

εὐναίη = εὐναία ας, (ή)

εὐνάω — [εὐνάω ; fut : εὐνήσω ; aor : εὐνησα ; pft inus ; **Passif aor** : εὐνήθην ; pft pa : εὐνημαι] — : mettre au lit d'où endormir (Pr et fig) ; -2) placer en embuscade — My se coucher, dormir ; fig s'endormir s'apaiser (vents)

εὐνή, ἡς (ή) : couche, lit (*par opp.* à Λέχος : bois de lit) ; lit nuptial, d'où épouse ; plaisirs du mariage, étreinte ; - **II** - (p. anal.)

étale à porcs ; repaire de bête fauve ; gîte ; nid ; tombeau ; demeure ; αἱ εὐναί : pierres servant d'ancre.

εὐνή, ἡς (ή) : couche lit ; la literie. *Par opposition* à Λέχος εος, ους (τό) : bois de lit.

δέμνιον, ου (τό) (en gal τὰ δέμνια) : cadre du lit ; sorte de matelas. // ἱμάς ἱμάντος (ό) : courroie, sangle. (voir εὐνή)

Κῶας (τό) - pl. τὰ κῶέα : peau de mouton, toison servant de tapis, couche couverture. //

ρήγος εοσ-ους (τό) : (étouffe teinte en pourpre), posé sur les sangles, servant de fin matelas plutôt que de couverture ; de même sur une assise de fauteuil. σιγαλόεις όεσσα όεν (εντος εσσης εντος) : luisant brillant

τρητός· ή όν percé ajouré. (voir εὐνή) χλαῖνα ης (ή) : manteau de dessus en laine ; couverture

εὐνήθεν : en sortant du lit

εὐνήτειρα, ας (ή) : épouse (ESCHL) ; adj. qui amène le repos (A. RH) .

εὐνητήρ, ήρος, (ό) : adj masc. de la couche ; subst. ό εὐνητήρ : l'époux ; par ext. mâle (poissons – OPP)

εὐνητος, η, ον (έρq εὐνητος) : bien filé, bien tissé (HOM).

εὐνήτρια ας (ή) : épouse (SOPH, Tr.)

εὐνήτωρ, ορος, (ό) : époux (EUR)

εὐνοέω — [P. ἐννοέομαι] — : être bienveillant (+ dat.) ; P. être traité avec bienveillance.

εὐνοια, ας (ή) : bienveillance ; indulgence, d'où partialité ; marque de bienveillance ; présent, gratification.

εὐνοϊκός

εὐνοϊκῶς : avec bienveillance.

εὐνομία, ας, (ή) : : ordre bien réglé ; – d'où : bonne législation, justice, équité (HOM. PLAT.) ; (*par suite*) : bonne observation des lois, ordre régulier (HDT ; SOPH ; XEN ; ARSTT.) ; (*musique*) modulation correcte (LGS2)

εὐνομία-2, ας, (ή) : bon pâturage (PHILSTR.) ; action de faire paître dans un bon pâturage (LYS.) .

Εὐνομία-3, ας, (ή) : Eunomie, c-à-d. l'Ordre personnifié (PD) ; une des Heures, filles de Thémis (HES.)

εὐνοος, ος, ον / εὐνους, ους, ουν : qui a de bons sentiments ; bienveillant ; (subst. n.sg.) bienveillance [εὐνούστατος]

εὐνουχίζω : rendre eunuque, mutiler (LUC).

εὐνούχος, ου (ό) : -1) eunuque (litt. gardien de la couche, c.à.d. des femmes en Orient) ; -2) fruit sans graine, sans noyau, stérile. - **II** - Nom de la salade chez les Pythagoriciens (ATH) - **III** - Adj dans un fr de SOPH.

Eux* eux* ευξ-

εὐξεστος, η, ον : bien raclé, bien poli, (p. ext.) bien travaillé

Εὐξοος οος οον : bien raclé, bien poli bien travaillé

Euo* euo* ευο-

εὐοινέω :

εὐοινία :

εὐοινος, ος, ον : qui produit du bon vin ou beaucoup de vin.

Εὐοπλος, ος, ον : bien armé (XEN ; AR.)

Eup* eup* ευπ-

εὐπάθεια, ας (ή) : sensation ou impression agréable; jouissance, plaisir, félicité; régime de vie délicat; sensibilité (PLUT).
 εὐπαθέω : vivre dans les plaisirs, mener une vie de plaisirs (HDT ; PLAT.) ; abs. être heureux ; être bien traité (PLUT)
 εὐπαθής, ής ές : facile à affecter en bien ou en mal, sensible, facilement affecté ; qui se procure des jouissances, heureux (CRATES fr. 17)
 εὐπαιδία, ας, (ή) : bonheur d'avoir de beaux et de vons enfants.
 εὐπαις, παιδος (*adj. M. & f.*) : heureux en enfants (HH ; HDT ; EUR.) ; noble fils, enfant bien né (EUR.)

εὐπατέρεια, ας,(ή) : fille d'un père illustre ; qui appartient à un père illustre (EUR)

εὐπλοια, ας (ή) : heureuse navigation.
 εὐπλοια, ας (*adj. fém*) : qui donne une heureuse navigation.
 εὐπλόκαμος : aux belles boucles.
 εὐπλοος-ους ; οος-ους; οον-ουν : qui navigue heureusement (Thcr) ; favorable (navigation)
 εὐπομπος, ος, ον : qui conduit heureusement, favorable (ESCHL ; SOPH).
 εὐπορέω-ῶ : avoir le passage facile ; – d'οὐ : n'avoir aucun embarras, être dans l'abondance ; abonder en ressources ; abonder ; *par suite* : avoir le moyen de, être en état de, pouvoir (*avec interr. indir. ou inf.*) ; avec gén. parvenir, atteindre, obtenir ; phil. N'avoir aucun doute, avoir la claire perception de ; - **II** - (**tr**) : procurer, fournir ; — **my** : être dans l'abondance, abonder en.
 εὐπορία, ας (ή) : faculté de (faire qqch) , faculté de ; — d'οὐ : facilité, aisance, commodité; (*p. ext.*) abondance ; (*phil.*) vue claire et distincte de qqch, absence de doute, solution facile.
 εὐπορος, ος, ον : d'un passage facile; facile à aborder, à obtenir; qui passe facilement (navire); qui dispose de ressources faciles et abondantes, riche; ingénieux, inventif, industriels.
 εὐπρέπεια, ας, (ή) : belle ou noble apparence ; partc. caractère spécieux, convenance extérieure, vraisemblance (PLAT)
 εὐπρεπής, ής, ές : de belle apparence, décent, convenable; qui a l'air noble, distingué, de bel aspect. (*fig.*) glorieux; plausible, spécieux.
 εὐπρεπῶς : avec convenance, convenablement ; d'une manière spécieuse.
 εὐπρόσωπος, ος, ον : au beau visage ((AR ; PLAT. XEN) ; au visage riant (SOPH.) ; spécieux (HDT ; EUR ; DEM ; ARSTT).
 εὐπερος, ος, ον : aux belles ailes, aux belles plumes; (*fig.*) de haut vol, fier, hautain.
 εὐπωλος, ος, ον : abondant en poulains, chevaux ; aux beaux chevaux ; qui consiste en beaux poulains (SOPH).

Eur* eur* ευρ-

εὕρεμα (*rec.*) cō εὔρημα.
 εὕρεσις, εως, (ή) : invention, découverte (Plat).
 Εὕρετής οὐ, (ό) : inventeur (PLAT)
 Εὕρετικός, ή, όν : inventif (+ gén rei –PLAT) ;
 Εὕρετις, ιδος (ή) : inventrice (SOPH)
 Εὕρετός, ή, όν : qu'on peut trouver ou inventer (SOPH)
 εὕρημα, ατος, (τό) : –1) invention, découverte, due à la réflexion, et non au hasard (HPC ; SOPH. EUR. PLAT. AR.) –2) *partl* : expédient, remède contre (+gén –Eur) ; –3) trouvaille, découverte imprévue (HDT. SOPH. EUR.)
 εὕρησις (APD) cō εὔρεσις.
 εὕρησω fut d' εὔρισκω.

Εὐριπίδης, ου (ό) : Euripide (*décl. Rg § 40, voc. en η*)

εὕρισκω (εὕρησω ; ηὔρον ; ηὔρηκα) : trouver
 εὕρισκομαι (εὕρεθήσομαι ; ηὔρέθην ; ηὔρημαι) : être trouvé
 εὕρισκομαι : se procurer ; εὕρησομαι ; ηὔρόμην ; ηὔρημαι
 εὕρισκω – [εὕρισκω ; εὕρήσω, ηὔρον, εὔρον, ηὔρηκα; — P. εὕρισκομαι, εὕρεθήσομαι (*rec.*), ηὔρέθην, ηὔρημαι] – : - **I** - rencontrer, trouver par hasard ; - **II** - trouver en cherchant ; → d'οὐ –1) découvrir ; –2) imaginer, inventer ; –3) trouver après réflexion, reconnaître après examen ; –4) trouver, rencontrer, obtenir, recevoir.
 εὕρισκομαι-*my* – [εὕρισκομαι ; εὕρήσομαι ; *aor*-2 ηὔρόμην / εὔρόμην ; *aor*-1*post.* εὔράμην / ηὔράμην ; *pft* ηὔρημαι] – : –1) trouver, rencontrer ; –2) découvrir ; –3) se procurer à soi-même, s'attirer, obtenir.
NB. Les cinq impératifs *sg aor seconds* : εἰπέ; ἐλθέ ; εὔρε ; ἰδέ ; Λαβέ : ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

εὕροος-ους, οος-ους, οον-ουν : au cours facile ou abondant; coulant, abondant (style) ; au cours favorable, prospère (événements); dont les conduits ou les pores fonctionnent bien.
 εὕρος, ους (τό) : largeur.

εὐράγνια ας [ἄγ] : aux larges rues.

Εὐρυάλη, ης, (ή) : Euryale une des Gorgones [Γοργώ, οὐς (ή) : Gorgô ou Gorgone (monstre à la chevelure de serpents et dont le regard pétrifiait; il y en trois : Méduse, la Gorgone proprement dite, Euryalè et Stheinô) γοργός; Μέδουσα; Εὐρυάλη; Σθε(ι)νώ]

εὐρυβία, ας (ή) : Eurybia (HES).

Εὐρυβιάδης, ου (ό) : Eurybiade (amiral spartiate –Hdt).

εὐρυβίης, ου (m.) : très fort, puissant.

Ἐυρυδίκη, ης, (ή) : Eurydice (*épouse d'Orphée ; épouse de Créon, roi de Thèbes*)

εὐρυκρείων, οντος (adj. masc) : puissant au loin (*Agamemnon ; Poséidon in HOM*), (cō εὐρὺ κρείων, Il, 1, 355)

εὐρυμέτωπος, ος, ον : au large front

εὐρύνω : élargir, agrandir, dilater ; faire évacuer, rendre désert (Od.).

εὐρυ-οδείη, ης (slt fém : la terre) aux larges routes

εὐρύοπα (Nom ; voc ; acc.) : à la grande voix. // (acc. transposé tel quel au nom.)

εὐρύοπα : qui voit au loin (éptithète du soleil)

εὐρύπορος, ος, ον : au large passage, vaste, immense (mer [poésie épique]).

Εὐρύπυλος, ου : Eurypyle.

εὐρύς, εἶα, ύ : large, qui s'étend en largeur ; qui se répand au loin, vaste, spacieux ; (n. sg. adv.) au loin. εὐρύς, εὐρεία, εὐρύ, Ion. fem. εὐρέα : large ((gén : έος είας έος)

εὐρυχωρία, ας, (ή) : vaste emplacement (Plat) ; espace libre ; champ libre ; place, carrefour, terrain vague [...].

Εὐρύχωρος, ος, ον : au vaste emplacement, vaste, spacieux (Od. 11,256)

Εὐρυσθέης, έως (ό) : Eurysthée (instigateur des travaux d'Héraclès)

Εὐρυτίων, ωνος (ό) : Eurytiôn.

Eus* eus* ευσ-

εύς, εύ : 1) **adj-** : bon, brave, noble ; 2) subst au gén pl. έpq. έάων (έάων selon d'autres) : biens richesses faveur (HOM ; HES) ; – déclinaison peu claire – .

FORMES

Adj.

Nom Masc : εύς / ήϋς / ήύς / εύς

Acc. Sg : ήύν / εύν

Gén. sg : έηος // ou έηος // έοιο selon Zénodote

Nom. Neutre sg : ήϋ / ήύ / εύ

Adv. Neutre adverbial εύ / εύ), (= bien)

Subst : Gén pl. έpq. έάων (έάων selon d'autres)

εὐσέβεια, ας, (ή) : la piété ; amour et respect des dieux ; amour ou respect filial (PLAT) ; réputation de piété filiale (Soph ; Xen)

Εὐσεβία, (ή) : Eusebie (ANTH.).

εὐσεβέω : être pieux ; montrer des sentiments de piété (religieuse, filiale etc .) [...]

εὐσεβέως v. εὐσεβώς : pieusement.

εὐσέβημα, ατος, (τό) : trait de piété religieuse ou filiale (D.PHAL)

εὐσεβής, ής, ές : pieux (religion, famille) ; innocent, irréprochable en gal (SOPH)

Εὐσέβια, ας, (ή) : cō εὐσέβεια (PD ; SOPH)

Εὐσέβιος : Eusèbe (historien - 3e s P.C. ; Eusèbe, évêque de Césarée et auteur ecclésiastique - 4e s. P. C.) ;

εὐσεβώς : pieusement.

εὐσεπτος, ος, ον : très vénérable

εὐσημος, ος, ον (*Dor.* εὐσημος) : qui est signe de bon augure ; qui offre un signe certain, clair, évident, significatif ; facile à reconnaître distinct. || εὐσημα, τά, = *Lat. insignia* (au lieu de σύσσημα, **D.S.36.2**). 5. of garments, *with fine edging*, BGU1564.11 (ii A.D.).

εὐσήμω : *Adv.* d'une manière claire ou évidente || « ἔχειν » *Arist.Mete.* 363a27 ; « μεμνήσθαι » **Str.10.2.23** ; « προσανένεγκε » *POxy.1188.5* (i A.D.): Sup. -ότατα *Plu.2.1022a*.

ἐϋσκοπος, ος, ον : qui voit loin ; de loin ; qui vise bien ; qui touche son but.

εὐσταχυς, υς, υ – Gén. υος : aux beaux épis, chargé d'épis.

Εὐσταχυς (ὁ) : Eustakhys (nom d'homme).

εὐστέφανος, ος, ον : ceint d'une belle couronne ou à la belle ceinture (déesse) ; avec de belles guirlandes (sacrifice) ; couronné de fleurs (prairie) ; (fig.) ceint de tours et de retranchements (villes) εὐ-στέφανος

εὐστοχέω / εὐστοχῶ : viser juste, atteindre le but (+ gén./[acc.]) ; (fig.) raisonner ou deviner juste.

Εὐστοχος, ος, ον : habile à viser, à toucher le but ; habile à à raisonner ou à deviner juste, – d'où → sagace ; avec un inf. habile à saisir l'occasion pour.

Εὐστόχως : droit au but, adroitement, avec justesse.

Eut* eut* ευτ-

εὖτε : Cj-Sub (Homère, poét. Hérodote) : lorsque, tandis que, aussitôt que, aussi souvent que ; (cause, rare) puisque ; (comparaison) épique et ion. = ἥῤτε : de même que

εὐτείχεος, α, ον : aux bonnes ou solides murailles, bien fortifié / εὐτειχῆς, ῆς, ἑς : aux bonnes ou solides murailles, bien fortifié

Euf* euf* ευφ-

εὐφημέω-ῶ : (intr) : prononcer des paroles de bon augure ; – d'où : éviter les paroles de mauvais augure ; – par suite : garder un silence religieux ; retentir cō une parole ou un bruit de bon augure (ESCHL.) ; [– d'où au passif : entendre résonner des paroles de bon augure (ESCHL. Suppl., 512) ; (tr) : accueillir par des acclamations (ESCHL.) ; louer, célébrer (XEN. PLAT.) ; accueillir par des paroles de bienvenue (DS.)

εὐφημος, ος, ον : qui émet des paroles ou des cris de bon augure ; qui évite les paroles de mauvais augure, d'où qui garde un silence religieux ; saint, sacré ; qui emploie un mot favorable au lieu de mauvais augure, d'où qui parle par euphémisme ; qui prononce une parole favorable ou bienveillante ; favorable, propice ; qui loue, qui célèbre.

εὐφραίνω – [εὐφρανῶ ; ηὔφρανα ; –]– : réjouir, charmer

εὐφραίνομαι – [εὐφρανθήσομαι ; ηὔφρανθην ; –]– : se réjouir

εὐφρονέων : bien pensant, sage, avisé (slt qq formes : εὐφρονέουσα ; εὐφρονέοντες)

εὐφρόνη, ῆς, (ῆ) : la bienveillante, la bienfaisante c-à-d. la nuit (HES ; PD ; TRAG.)

εὐφροσύνη, ῆς (ῆ) : joie, gaieté, plaisir ; (partc.) joie dans un festin, bonne chère.

Εὐφροσύνη, ῆς (ῆ) : Euphrosyne (l'une des trois Grâces).

εὐφρων, ων, ον : d'esprit joyeux, gai, joyeux, de bonne humeur ; réjouissant ; bienveillant, propice, d'où : bienfaisant, hospitalier ; sensé, d'où : facile à comprendre, intelligible ;

εὐφυής, ῆς, ἑς : qui pousse bien, d'où bien venu, fort, vigoureux (plantes) (p. ext.) beau (visage) ; heureusement né, avec d'heureuses dispositions, (subst. m. pl.) les gens d'esprit ; (p. anal.) favorable (lieux, temps) ;

εὐφωνία, ας (ῆ) : belle ou forte voix ; harmonie, nombre oratoire

Euch* euch* ευχ-

εὐχετάομαι-ῶμαι (Ep. pour εὐχομαι) : adresser vœu ou prière ; souhaiter ; rendre grâces ; se vanter de / du fait que.

Εὐχή, ῆς (ῆ) : vœu souhait prière ; désir par opp à réalité. (H. utilise εὐχος ou εὐχολή)

εὐχομαι : prier ; souhaiter ; se flatter de, se glorifier de (εὐχομαι μέγала (n. pl. adv.) ou εὐχομαι μέγα (n. sg. adv.) : prier d'une voix forte)

εὐχομαι – [εὐχομαι ; εὐξομαι, ηὔξαμην, εὐξάμην, ηὔγμαι ; — P. ηὔχθην, ηὔγμαι]– : adresser une prière, un vœu à ; exprimer le vœu que, souhaiter qqch à qqn ; faire vœu de, promettre ; se flatter de, se glorifier de (+ acc.) ; se vanter ; affirmer, déclarer, dire ; P. être demandé par une prière ; être offert ou promis par un vœu

εὐχος, (τό) (slt nom et acc ; HOM ; PD) : sujet d'orgueil, de gloire ; part. en matière de combat ; –2) objet d'un vœu, d'un désir (SOPH)

εὐχολή, ἦς (ή) : vœu prière ; jactance ; sujet d'orgueil ; chant de triomphe.

Eups* eups* ευψ-

εὐψυχία, ας (ή) : bon courage, courage, assurance (ESCHL ; THC ; PLAT ; POL).

εὐψυχος, ος, ον (1) : plein d'âme, courageux, ardent (ESCHL ; PLAT) ; -2) - subst. n. sg. → : τὸ εὐψυχον, ου : magnanimité, générosité (THC).

εὐψυχος, ος, ον (2) : très frais, froid (TH).

Euau* euau* ευω-

Εὐώδης, ης, ες : qui exhale une odeur agréable, odoriférant (HOM & ALII) ; τὸ εὐώδες, εὐώδους : bonne odeur (ARSTT)

Εὐωδία, ας (ή) : **bonne odeur (XEN) ; -2) Parfum (DS.)**

εὐώψ, εὐώπος : (adj m. / f.) : agréable à voir (SOPH) ; (p. ext.) agréable (SOPH) .

Efa* efa* εφα-

ἐφα (ou φα) *impf 3 ° sg dor. de φαμί* (PD ; ESCHL ; THCR).

ἐφάλλομαι : -1) sauter sur, s'élancer sur (HOM) ; -2) avec idée d'hostilité (Dat) s'élancer sur qn. (HOM).

ἐφάμιλλος, ος, ον : qui est un sujet de rivalité ; au sujet duquel on rivalise (DEM) ; -2) qui rivalise avec (XEN) ; τὸ ἐφάμιλλον : émulation, rivalité.

Efe* efe* εφε-

ἐφεξής : avec suite, en ordre, successivement, l'un après l'autre ; (temps) en suivant, aussitôt.

ἐφεξίς, εως, (ή) : action d'arrêter ; d'οὐ prétexte, excuse (AR) cō ἐποχή dans la doctrine des sceptiques (NAZ)

ἐφέπω : (*impft* : ἐφείπον, *impft ép.* : ἐφεπον ; *fut* : ἐφείψω ; ; *Aor. 2* ἔπεσπον / ἐπέσπον , *d'οὐ inf* ἐπισπεῖν ; part. ἐπισπών) : suivre à la trace poursuivre ; pousser devant soi ; lancer ; explorer parcourir ; régir administrer régner sur ; ; exécuter, accomplir, rencontrer (son destin—HOM.) ; || ἐπέσπον : **aor-2 Eschl. Pers. 552 ; II. XI, 372 ; LSJ** ne donne que cette forme || **aor. itér. ep.** ἐφέπεσκον, Od. XII, 330 ; — My ἐφέπομαι : suivre par l'intelligence ; poursuivre ; se laisser guider, obéir à ; consentir, approuver.

ἐφέρπω : ramper vers, se glisser vers ou jusqu'à (AR) ; s'avancer peu à peu (ESCH ; PD)

ἐφέσιμος, ος, ον : dont on fait appel devant une autre juridiction (DEM)

ἐφεις εως (ή) : action de lancer, d'οὐ jet d'un trait (PLAT) ; 2) action d'en appeler, appel en justice (DEM ; ARSTT) ; Action de laisser aller, d'οὐ permission autorisation (ANON. in SUIDA).

ἐφέστιος, ος, ον : **I.** du foyer ; **I,1)** qui concerne le foyer domestique (EUR ; SOPH) ; 2) qui vient s'asseoir au foyer comme suppliant (*Qd*), d'οὐ suppliant (HDT) ; 3) protecteur du foyer (dieux – HDT) ; 4) (*p. ext.*) qui concerne l'autel du foyer (ESCHL) ; ; **II.** 1) (*p. ext.*) de la maison, (HOM) ; 2) qui vient en hôte dans une maison (SOPH).

ἐφέτης, ου (ό) : **1) Commandant ; 2)** épète (juge au criminel et sans appel à Athènes).

ἐφετμή, ἦς (ή) : ordre, prescription, recommandation ; prière.

ἐφεύρεμα, ματος, (τό) : invention (BAS.)

ἐφευρέτης, ου (ό) : inventeur (ANACR).

ἐφευρίσκω – [ἐφευρίσκω ; ἐφευρήσω, ἐφεύρον, ἐφεύρηκα ; ἐφευρίσκομαι, ἐφευρέθην, ἐφεύρημαι] – : trouver, rencontrer, surprendre, Pa. être convaincu de ; inventer en outre, (*p. ext.*) imaginer ; My. imaginer pour soi.

ἐφεύω : faire cuire en outre (NIC)

Efh* efh* εφη-

ἐφημαι (Slt pst) : 1) être assis sur (Dat ; Gén –HOM) ; 2) être assis auprès (ESCHL) 3) siéger auprès de = être assesseur (Eschl) ; être assis dans (Eschl).

ἐφημερία ας (ή) : service journalier du prêtre dans le temple chez les Juifs (SPT).

ἐφημερίος, ος, ον : d'un jour ; 1) qui a lieu tout le jour, qui dure un jour (HOM) ; 2) qui ne dure qu'un jour (ESCHL ; AR) ; ἐφημερί φρονέοντες (Od 21 ,85) : qui ne pense pas au lendemain. II. 1) de chaque jour, quotidien (servante –THGN , salaire –)

ἐφημερίς, ἰδος (ή) (adj.: de chaque jour 1) s.e βίβλος journal ou registre quotidien , c-à-d. mémoires ou , épéhémérides (PLUT in Caes) ; livre de compte journalier ; cō ἐφημερία. (Jos.)

ἐφήμερος, ος, ον : A. Adj. I. 1) qui dure un jour ; 2) qui agit le jour même ; 3) qui ne dure qu'un jour, éphémère ; II. de chaque jour quotidien (PLAT) ; B. (subst. n. sg.) éphémère (insecte -ARSTT) ; + (colchique, ornithogale (plantes vénéneuses qui peuvent faire mourir en un jour).

Efth* efth* εφθ-

ἐφθην aor-2 de φθάνω.

ἐφθίατο : cf. φθίω.

ἐφθός, ή, όν : cuit, bouilli (viandes, poissons ; liquides, ARSTT.) ; affiné (métaux, SIM.) ; épuisé, décrépît (HPC.)

Efi* efi* εφι-

ἐφιαλοῦμεν futur avec un aspirée du vb. homérique ἐπ-ιάλλω : envoyer vers ou sur ou en avant ; fig prendre l'initiative d'une entreprise (Od. 22,49) (forme aspirée de mê AR. *Guêpes*, 1348).

Ἐφιάλτης, ου (ό) : le cauchemar, (litt. *Qui saute dessus, qui oppresse* –STR.)

Ἐφιάλτης, ου (ό) : Éphialte (1. Géant qui avec son frère Otos emprisonna Arès dans une jarre. Ils menacèrent aussi d'attaquer l'Olympe et furent tués par Apollon ; 2. Mélien qui trahit les Grecs aux Thermopyles ; 3. Ami et associé politique de Périclès)

ἐφίγμαι : pft de ἐφικνέομαι.

ἐφίδρωσις εως (ή) : transpiration facile (PLUT) .

ἐφίζάνω – [slt l'impft • ἐπιζάνων] – : se poser sur ou dans (avec Dat (...) –HOM) ;

ἐφίζω – [impft • ἐφίζον] – : s'asseoir sur, se poser sur (HOM)

ἐφίημι [ἐφίημι ; ἐφήσω, ἐφήκα ; // P. ἐφίεμαι, ἐφεθήσομαι, ἐφείθην, ἐφείμαι] – : envoyer à ; Abs. faire saillir la femelle ; avec inf. amener à (Iliade 1, 518 ; 18, 108 ; 18,124) ; lancer ou envoyer contre ; (droit) introduire (une instance) en appel ; laisser aller, lâcher, relâcher ; concéder, accorder, permettre ; (intr.) se laisser aller à ; (droit) en appeler à.

ἐφίεμαι-my . – [M. ἐφίεμαι, ἐφήσομαι, ἐφείμην ;] – (intr.) se diriger vers, tendre à ; convoiter, rechercher (+ gén.) ; (tr.) mander, ordonner, recommander ; permettre.

► ἐφείω (au lieu de ἐφιώ) sbj pst épq.

ἐφικνέομαι –[ἐφικνέομαι ; ἐφίζομαι, ἐφικόμην, ἐφίγμαι] – : parvenir à, atteindre ; devenir apte à (+ inf.) ; s'étendre.

Ἰφιδμέδεια, ας (ή) : Iphimédeia (épouse du Géant Aloéos, fils de Poséidon, qui fut son amant et dont elle eut deux fils, Otos et Éphialte, surnommés les Aloïdes).

ἐφίμερος, ος, ον : désirable, souhaitable.

ἐφιμείρω : désirer (ANTH) My : mê sens ARAT.

ἐφιστάνω : placer sur ou dessus, préposer (PLUT) ; arrêter sa pensée sur, d'où examiner (POL ; ARR) ; tenir en suspens arrêter (DIOSC)

ἐφιστάω : arrêter (Diosc)

ἐφίστημι – [ἐφίστημι ; ἐπιστήσω ; aor-1ἐπέστησα, aor-2 ἐπέστην (intr.) ; ἐφέστηκα (tr & intr.); M. ἐφίσταμαι (intr.), ἐπιστήσομαι (intr.), ἐπεσθησάμην (tr.); P. ἐφίσταμαι, ἐπισταθήσομαι, ἐπεστάθην] – : (tr) : poser sur, imposer à, appliquer à ; placer au-dessus, préposer, charger qqn (de faire qqch) ; placer auprès de ; arrêter (un processus en cours) ; instituer, établir ; (intr. [aor. 2 : ἐπέστην A., parf. A. ἐφέστηκα ; prés.my : ἐφίσταμαι et fut. M. : ἐπιστήσομαι]) : se placer ou être placé sur ; fixer (son attention) sur ; se placer près de ; venir près de, survenir, se présenter ; (droit) se présenter au tribunal comme accusateur ; se tenir contre, lutter contre ; se dresser (malheur) sur ou contre ; être placé au-dessus de, être préposé à, d'où (part. parf. subst. m.) pl. chefs, magistrats ; se tenir en suspens, s'arrêter ; My. (tr. [aor. 1] : ἐπεσθησάμην) mettre sur, poster (gardes,...)

Efo* efo* εφο-

1. – ἔφοδος, ου (ή) : approche, avenue, accès ; excursion ; voie, moyen ; plan, méthode ; (rhét.) exorde par insinuation ; abord, échange de relation, importation ; attaque, irruption ; (méd.) accès (fièvre), voies et moyens par lesquels le corps accomplit instinctivement ses fonctions ; direction instinctive de l'esprit (par. opp. à la réflexion).

2. – ἔφοδος, ου (ό) : qui fait une ronde de surveillance.

3. – ἔφοδος, ος, ον : accessible, praticable.

ἐφόρασις εως (ή) : contemplation (PORPH)

ἐφορατικός, ός, όν : (Xen) qui a le goût ou l'habitude de (Xen).

ἐφοράω – [ἐφοράω ; fut. : ἐπόψομαι ; aor-2 : ἐπεῖδον, etc ;] – : - **I,1** - avoir les yeux sur, surveiller, observer, d'où veiller sur, prendre soin de, inspecter ; -2) voir se produire, assister à ; -3) regarder tranquillement, avec impassibilité ; -4) choisir ; - **II** - voir ou regarder vers, c-à-d. apercevoir au loin, entrevoir de loin

ἐφορεία,ας (ή) : dignité d'éphore, à Sparte (XEN ; LYS ; ARSTT)

ἐφορεῖον, ου (τό) : lieu de réunion des éphores, à Sparte (Xen, Plut) .

ἐφορεύω : surveiller, veiller à (τι ESCHL) ; être éphore (THC ; XEN)

ἐφορικός, ή, όν : d'éphore (Xén)

ἐφορμαίνω : s'élancer sur (ESCHL), se porter avec ardeur vers sur contre qn

ἐφορμάω : Tr. pousser, exciter , provoquer ; intr. s'élancer vers, sur, contre ; ἐφορμάομαι my (aor my ἐφωρμησάμην ou pass. ἐφωπιμήθην) s'élancer vers ou contre

ἐφορμέω : -1) être mouillé en face de pour observer ou bloquer l'ennemi (HIST), → bloquer le port ; → *d'où au passif* être bloqué ; *par ext.* veiller sur en gal, guetter (DEM ; SOPH) -2) atterrir, aborder (XEN).

ἐφορμή, ής (ή) : -1) action d'assailir, attaque (THC) ; -2) *par ext* : entreprise (A.RH.) ; -3) issue (Od,22,130).

1) ἐφόρμησις, εως, (ή) : attaque, irruption (HLD)

2) ἐφόρμησις, εως, (ή) : 1) mouillage ; 2) *partl* : en face d'un port, ou d'une flotte → : **blocus** (THC).

ἐφορμίζω (*fut. ίσω ; fut. att : ιώ*) : 1) se pousser au rivage, aborder à (dat –ANTH) ; 2) → *d'où par ext* : pénétrer dans, chercher un refuge dans (Anth) ; — ἐφορμίζομαι (*fut : ιούμαι*) - **I** - tr : pousser vers le rivage, faire aborder ; - **II** - intr : -1) aborder (εις –Thc) ; -2) croiser devant, bloquer (dat. –APP.)

ἔφορος, ος, ον : qui (sur)veille (epithète de Némésis) ; d'ord. (subst. m. sg.) ἔφορος (ό)

ἔφορος, ου (ό) : gardien, surveillant, → *d'où* : -1) chef d'une armée (ESCHL), d'un pays (SOPH) ; des victimaires (EUR) ; -2)

éphore (à Sparte et dans d'autres cités doriennes, cinq éphores exercent leur contrôle sur les autres magistrats et les rois). ἔφορος éphore (à Sparte, nom de cinq magistrats annuels chargés de contrôler les autres magistrats et même les rois)

Efu* efuo* εφυ-

ἐφυννέω : entonner un chant religieux ou en l'honneur de qn ; chanter un chant de deuil ; invoquer une divinité dans son chant ; chanter, exprimer des vœux ; résonner d'accord (instruments de musique).

ἐφύμνιον :

Efau* efau* εφω-

ἐφώριος, ος, ον : opportun (ANTH)

fin de εφ+ une lettre

Echa* ech* εχα-

ἐχαδον : aor de χανδάνω, χείσομαι ἐχαδον *pft = pst.* κέχανδα : comporter, contenir.

ἐχάσθην aor de χαίρω ; χαιρήσω ; ἐχάσθην . ; (κεχάσθηκα) : se réjouir se plaisir habituellement à ou dans.

Eche* eche* εχε-

ἔχεα *aor de χέω* : verser –[Xέω ; *impft* ἔχεον ; *fut.* χέω ; *aor.* ἔχεα ; *pft* κέχυκα (*aor.* ἐργέχευα) ; **Pa.** χυθήσομαι, ἐχύθην, κέχυμαι]– : verser.

ἐχέθυμος, **ος, ον** : qui est maître de ses désirs, qui est maître de soi, sage (HOM) .

Ἐχένης, **ου (ός)** : Ekhéneos, Phéacien.

ἐχεπευκής, **ής, ἐς** : aigu ou amer (traits)

ἐχεμυθέω : être silencieux, discret (LUC) ; –2) τὰ ἐχεμυθούμενα : les choses secrètes (JAMB)

Echth* echth* εχθ-

ἐχθαίρω (ἐχθαρόω, ἡχθηρα ; **Passif.** ἐχθαίρομαι, ἐχθαροῦμαι) : haïr, détester, d'où **Passif.** se faire haïr ; **My.** Haïr

ἐχθές (χθές) : hier ; || νῦν τε καὶ ἐχθές (SOPH.) : aujourd'hui et hier ||.

ἐχθесινός, **ή, όν** : d'hier, de la veille

ἐχθιζινός, **ή, όν cō** ἐχθесινός, **ή, όν** : d'hier, de la veille

ἐχθοδοπέω-ω + **dat.** : se brouiller avec (*Iliade*)

ἐχθοδοπός, **ή, όν + dat** : hostile à ; odieux à (Soph ; Plat).

ἐχθος, **ους (τό)** : la haine, inimitié ; objet de haine

ἐχθρα, **ας (ή)** : haine, inimitié ; sujet de haine ou d'inimitié

ἐχθραίνω : haïr, (p. ext.) être ennemi de (+ dat.) ; rendre odieux ou hostile ;

ἐχθρός, **ά, όν** : haï, détesté, odieux ; qui hait, ennemi de ; (*cpitif et suptif irrég.* ἐχθίων ; ἐχθιστος et ἐχθίστατος.

Echi* echi* εχι-

ἐχίδιον, **ου, (τό)** : petite vipère (ARSTT)

ἐχιδνα, **ης (ή)** : vipère (HDT ; ESCHL ; PLAT) ; –2) (*fig.*) : - femme perfide (ESCHL ; SOPH.) ; (*nom pr.*) mère de Cerbère.

ἐχιδναίος, **α, ον** : de vipère (CALL).

ἐχίνος, **ου ἐχίνος, ου, (ός)** : hérisson ; –2) hérisson de mer, oursin ; –3) estomac de certains animaux (ARSTT) ; –4) partie moyenne d'un chapiteau, ou échine (VITR) –5) coque de certains fruits ; –6) vertèbre du cou du κεστρεύς (ATH) ; –7) Mors d'une bride (Xen) ; –8) vase en métal où on scellait les pièces d'un procès, en vue d'une instance en appel (DEM) ; –9) gâteau (ATH).

ἐχιον, **ου, (τό)** : vipérine (plante *echium rubrum* Diosc.

ἐχίς, **εως, (ός)** (*rar ή*) : vipère ; (*d'ord.* mâle de la vipère) (PLAT ; ARSTT)

Echq* echr* εχq-

ἐχqήν / χqήν *impft sans άν* : il faudrait (*cf. Rg § 283*)

Echau* echau* εχω-

ἔχω (*impft* : εἶχον ; *fut* : ἔξω / στήσω ; *aor* : ἔσχον ; *pft* : ἔσχηκα) : avoir (*impératif aor* : σχές)

ἐχομαι, **my** (ἐξομαι ; στήσομαι ; ἐσχόμεν ; *pft inus.*) : s'attacher à ἐσχόμεν : est utilisé surtout dans les composés.)

ἐχομαι, **passif** : (ἐξομαι ; – ; (ἐσχημαι) : être possédé

ἔχω : porter ; conduire, diriger (attention, esprit), s'attacher à ; (*impér. 2e sg.*) allons, eh bien, voyons ; (*intr.*) se porter, se diriger ; (*fig.*) se rapporter à ; (+ *adv.*) se porter de telle manière ; être dans telle disposition ; (+ *adv.*) = être (+ *adj. attr. corresp.*) ; ἔχω + *inf.* = pouvoir ; peser, d'où valoir (prix ; mesures) ; s'attacher à, d'où saisir, prendre, posséder, garder ; (*abs.*) se rendre maître par l'intelligence, d'où comprendre ; retenir, tenir ferme, contenir, maintenir ; réprimer, arrêter, empêcher de ; (*intr.*) s'arrêter, se fixer, rester ; habiter ; tenir, d'où acquérir, obtenir ; avoir à sa disposition, posséder, avoir ; éprouver (sentiment), [*d'où Passif.* être en proie à, souffrir de ; avoir auprès de soi ; avoir en soi, contenir ; habiter ; occuper (place, poste) ; avoir sous sa direction, gouverner,

administrer ; tenir pour, regarder comme ; — **My.** ἔχομαι, *my* : ἔξομαι ; σχήσομαι ; ἐσχόμεν ; pft inus. ; (ἐσχόμεν : est utilisé surtout dans les composés.) porter, tenir sur soi ; lever, tendre ; supporter ; tenir en arrière de, retenir ; s'attacher à, c-à-d. se saisir de ; tenir se mettre à, entreprendre, s'en tenir à (+ gén.) ; suivre immédiatement ; dépendre de (avec ἐκ + gén ou gén. seul — Il et Od.) ; avec gén et inf. sujet (HH.) ; s'arrêter, être en suspens ; s'abstenir de, renoncer à (+ gén.)

ἔξω, σχήσω, ἔσχον, (poét.) ἔσχεθον, ἔσχηκα ; M. ἔχομαι, ἔξομαι, σχήσομαι, ἐσχόμεν, ἔσχημαι ; P. ἔχομαι, ἔξομαι, ἐσχέθην, ἔσχημαι ;

|| LOCUTIONS ||

|| ἔστιν ἔχον = ἔχει (**Hdt**) ; || ἔστιν ἀναγκαίως ἔχον = ἀναγκαίως ἔχει (ESCHL. AR.)

Tò νῦν ἔχον : maintenant

ἔχων : avec (part. apposé au sjt : cf. **Rg** § 355) ; ἔχων : marque que l'on s'attarde à une action (part. apposé au sjt : cf. **Rg** § 355)

◆►● **Formes** : || ἔχω quelquefois ἰσχω || *imparfait* : εἶχον || *impératif aor* : σχές, (§ 143 II) || Σχέθε impér. sur ἔσχεθον, aor.-2 poét. de ἔχειν : tenir, retenir || ἰσχεο, impér. 2° sg *my* de ἰσχω : tenir ||

Voir aussi ἰσχω, *infra*.

Epsa* epsa* εψα-

ἔψαλα aor. tard. de ψάλλω — [ψάλλω ; ψαλῶ ; ἔψηλα, post. ἔψαλα ; ἔψαλκα] — : faire vibrer ; jouer d'un instrument (avec les doigts).

Epsau* epsau* εψω-

ἔψω : faire cuire ; ἐψήσω ; ἤψησα ; —

Eau * eau εω-**

ἔω sbj ion de εἰμί.

Eauth * eauth* εωθ-

ἔωθεν : dès l'aurore ; au point du jour

ἔωθινός, ἡ ὥν : I. qui agit au point du jour, du matin, matinal. II. situé au levant, à l'est (Str.) // Subst. ἡ ἔωθινή (s.e. ὥρα) : le matin ; τὸ ἔωθινόν : le matin

Eaui * eaui* εωι-

ἑωῖος/ἑωῖος : de l'aurore, du matin ; oriental.

Eaul * eaul* εωλ-

ἑωλος, ος, ον : de la veille (LUC) ; éventé gâté, flétri (DEM) ; ⇒ qui arrive trop tard ; qui se ressent encore de l'ivresse de la veille (cf. lat. hesternus) .

Eaus * eaus* εως-

ἔως : Conj. **I.** jusqu'à ce que ; **II.** tandis que, pendant que, tant que, aussi longtemps que ; **III** afin que ; **Prép.** (+ gén) jusque ; **Adv.** pendant un certain temps, quelque temps

ἔως, gén. ἔω (ἡ) acc. ἔω ; dat. ἔω : aurore ; orient ;

ἑωσφόρος l'étoile du matin, Vénus = Lucifer

Za* za** ζα-

Ζα- : préfixe augmentatif : très fort

Ζά : éol pour δία

Zal* zal* ζαλ-

Ζάλη, ης (ή) : agitation violente des flots, tempête ; ouragan (pr et fig)

Zz

Zan* zan* ζαν-

Ζάν ou Ζάν : forme dorienne du No-tif inus. : Ζήν* ou Ζῆν* ; d'où une flexion → Ζῆνα; Ζηνός; Ζηνί; || Ζῆν acc hom de Ζεύς ||
 Δάν : acc. dorien de Ζεύς (THCR) || Ζῆνες (dorien Ζᾶνες) || [...]

Zaau* zaau* ζαω-

ζάω ; ζῆν (avec contraction en [η]) des formes en [αε] : (intr) : vivre : être en vie, être vivant ; soutenir sa vie ; passer sa vie ; être dans tte sa force (choses) ; II. Bibl. Tr. faire vivre, donner la vie, vivifier Sept.

ζῆν (<ζήω) : **vivre ; ζήσω / ζήσομαι ; — ; —. ; (Ζῶ, ζῆς ζῆ (<ζή-ω))**

ζῆν / βιοῦν : vivre βιώσομαι ; ἐβίων ; βεβίωκα (βιώω en attique au pst est généralement remplacé par ζῆν)

Zei* zei* ζει-

ζειά, ας (ή) : épeautre ; (pour les chevaux slt au pl.) (HOM ; HDT ; XEN) ; pli au palais des chevaux (HIEROCL ; HIPPIATR).

ζειδωρος, ος, ον : qui procure de l'épeautre, d'où fécond (HOM) ; (par confusion avec ζάω) qui donne la vie (Aphrodite).

Ζείω = ζέω : bouillir (A.RH ; CALL).

Zeu* zeu* ζευ-

ζεύγλη, ης (ή) : partie du joug où s'emboîte le cou de l'animal (un ζυγόν se composant de deux ζεύγλαι – HOM) ; (pl.) courroies qui assujettissent la partie immergée du gouvernail.

ζεύγμα, ατος, (τό) : tout ce qui sert à joindre, d'où joug, lien, (pont de bateaux ; plate-forme faite de bateaux ; barrage) ; rhét. zeugma.

ζεύγνυμι : atteler ; ζεύξω ; ἔζευξα ; pft inus ; — ζεύγνυμαι : être attelé ; — ; ἐζύγην ; ἔζευγμαι

ζεύγνυμι — [ζεύγνυμι ; ζεύξω, ἔζευξα ; pft inus ; Pa. aor-1: ἐζεύχθην, aor-2: ἐζύγην ; pft: ἔζυγμαι] — : mettre sous le joug ; unir (mariage) ; joindre unir deux extrémités ; joindre, assembler, construire (navires, poutres) ; lier attacher fortement — My. attacher pour soi ou à son char ; unir à soi ; —2) lier ou assujettir à soi (par des serments).

ζευγνύω cō ζεύγνυμι (HDT ; ANTH ; HOM)

ζεύγος, εος-ους (τό) : attelage de deux animaux ; chariot, char attelé ; couple, paire ; groupes de plus de deux animaux ou choses unis.

Ζεύξιππος, ου, (ό) : Zeuxippe (Xen ; Plat)

Ζεύς gén. Διός ; voc. Ζεῦ ; dat. Διϊ, Δί [ī], acc. Δία

Zeau* zeau* ζεω-

ζέω : bouillir ; ζέσω ; ἔζεσα ; — ; // ζέομαι : être bouilli ; — ; (ἐζέσθην) ; (ἔζεσμαι)

Zhth* zhth* ζηθ-

Ζηθος, ου (ό) : Zèthos, fils de Zeus et d'Antiope, frère d'Amphion (*Od.* 11, 262 ; EUR. PLAT).

Zhl* zhl* ζηλ-

ζήλος, ου (ό) ; zèle, empressement (pour qqch + gén.) ; ardeur, émulation ; rivalité (+ gén. de l'objet) ; envie ; jalousie ; objet d'émulation, sujet de gloire, honneur ; objet d'envie ; exubérance oratoire ; ardeur (feu) ;

ζηλόω, ζηλῶ : rechercher ardemment, chercher à égaler ou imiter (Plat) ; II. envier : louer approuver (qn de qc) ; estimer heureux ; jalouser

ζήλωμα, ατος, τό : sentiment d'émulation, rivalité avec (gén.) ; d'où efforts pour rivaliser avec, lutte d'émulation (ESCHN) ; objet d'envie, grande fortune, grande situation (EUR.)

ζήλωσις, εως, (ή) : émulation, zèle à imiter (τινος – THC) ; lutte d'effort ; jalousie (SPT) .

ζηλωτής ου (ό) : qui a du goût pour (τινος) ; *eccl.* partisan zélé de ; jaloux

ζηλωτός, ή, όν : envié ou digne d'envie, enviable ; digne d'être imité (PLAT.)

Zhm* zhm* ζημ-

ζημία, ας (ή) : dommage ; amende ; peine ; châtement ; (*invective*) fléau, perte ; || **ζημιάν ποεῖν** (AR.) ou **φέρειν τι** (PLAT.): causer, apporter du dommage à qn.; **ζημιάν λαβεῖν** (Dem.): éprouver un dommage

ζημιῶ ; ζημιῶω : causer du dommage, léser ; infliger une amende (dat.[acc]) à qqn (acc.) ; (p. ext.) punir de (+ dat.)

Zhn* zhn* ζην-

ζην voir ζάω : vivre.

Ζήν *acc hom de Ζεύς ; No-tif : Ζήν* ou Ζήν*, slt sous la forme dorienne Ζάν ou Ζάν ; d'où une flexion → Ζήνα; Ζηνός; Ζηνί; || Acc. dorien : Δάν (THCR) || Ζήνες (dorien Ζάνες) || [...]*

Ζηνοβία, ας (ή) : Zénobie, reine de Palmyre, vers 270 ap. J.C. (ZOS.)

Ζηνόδοτος, ου, (ό) : Zénodote critique d'alexandrie, bibliothécaire d'Alexandrie vers 285-270 av. J.C. (LUC) ; historien (PLUT)

Ζήνων, ωνος, (ό) : Zénon d'Elée (ca 490 – après 450 av. J.C.) disciple de Parménide ; -2) Zénon de Cition (333-264), philosophe, fondateur de l'école stoïcienne.

Zht* zht* ζητ-

ζητέω-ῶ : chercher ; chercher à rencontrer, aller à la recherche de ; chercher à trouver à connaître, mener une enquête sur ; chercher à obtenir rechercher ; demander compte, demander ; chercher à, s'efforcer de ; II regretter l'absence de, désirer ↔

ζητέω-ῶ : chercher ; rechercher ; demander.

Zof* zof* ζοφ-

ζόφος, ου (ό) : obscurité ténèbres ; enfers ; occident. ·

ζοφοίς όεσσα όεν : sombres ténébreux.

Zug* zug* ζυγ-

ζυγόν : tt ce qui sert à joindre deux objets ensemble : joug pour deux bœufs, chevaux, *etc* ; -2) **joug romain (DH)** ; -3) barre qui réunit les deux branches de la phorminx, sur laquelle se tendent les cordes (lat. *transtilum*) ; -4) banc de rameurs allant d'un bord

à l'autre (*lat.* **Transtra**), d'où fig → rang qu'on occupe dans la cité (EUR) ; -5) bau de navire (Hdt) ; -6) fléau de balance, d'où balance (PLAT) ; -7) **vergue** ; -8) courroie pour sandales de fe (**AR**) ; -9) **lien qui retient la vigne à l'échalas** (GEOP) - **II** - couple, paire ; rangée de soldats, file.

Ζυγός, οὔ, (ό) : (au pl confond sa déclinaison avec celle **ζυγόν** ; dans Hom. les formes du sg laissent le genre indistinct.) : joug ; le joug romain (*passer sous le joug* -Pol) ; -2) fléau d'une balance (PLAT) ;

Zauh* zauh* ζωη-

ζωή, ἡς (ή) : vie ; existence ; temps de vie ; genre de vie ; moyens d'existence, ressources ; (nom propre [bibl.]) trad. d'Ève.

Zaui* zai* ζωι-

Ζωϊκός, ή, όν : qui concerne les animaux (Arstt).

Ζωίλος, ου (ό) : Zoïle, philosophe cynique, également rhéteur et critique ; détracteur d'Homère (IV^e av. J.C.), né à Amphipolis. Son surnom : Homeromastyx : le fléau d'Homère.

Zaum* zaum* ζωμ-

Ζῶμα, ατος, (τό) : (HOM) : sorte de cotte recouverte de plaques de métal, qu'on attachait sous la cuirasse, entre plexus et mi-cuisse ; -2) cuirasse ; -3) caleçon d'athlète (*subligaculum*) Iliade ; -4) ceinture de femme **ζώνη** -1 ; -5) sorte de vêtement d'homme (HLD)

Ζωμός, οὔ (ό) : jus, sauce ; soupe ; brouet des Lacédémoniens ; mare de sang (TH, Char)

Zaun* zaun* ζων-

ζώνη, ης (ή) : ; ceinture (surtout de femme) ; ceinture d'hommes (orientaux) ; ceinture où l'on met son argent, bourse (PLUT) ; baudrier, harnias, → service militaire (ANTH ; SUID.) -5) région du corps où se place la ceinture, taille, d'où allure, démarche ; tout objet qui entoure comme uen ceinture ; zone terrestre ou céleste ; zona.

ζώννυμι : ceindre ; (ζώσω) ; ἔζωσα ; — ; ; (La prose n'emploie que les composés de **ζώννυμι**, et encore rarement.)

ζώννυμαι : se ceindre ; — ; ἔζωσάμην ; ἔζωμαι

Zauo* zauo* ζωο-

ζῶον, ου (τό) : tout être vivant ; animal ; (contraction de **ζάωιον**)

ζωός, ή, όν : vivant (HOM ; HES ; XEN ; etc.)

ζωότης, ητος, (ή) : nature animale, animalité (PLUT ; GAL). (*formé sur ζῶον*).

Zaup* zaup* ζωπ-

Ζωπυρέω : ranimer le feu ; ranimer l'ardeur, une querelle (ESCHL ; EUR ; SPT) ; allumer, animer, exciter (choses – JAMB. Plut.) ; (pers. -AR) , - **II** - Intr. s'enflammer.

Zaur* zaur* ζωq-

Ζωρός, ός, όν : pur, sans mélange (vin) - **II** - au contraire bien mélangé, tempéré (EMPED. et PLUT.)

Zaus* zaus* ζωσ-

ζώσιμος, ος, ον : qui peut vivre, vigoureux (A. APHR.)

Ζώσιμος, ου (ό) : Zosime, historien (5^e s. P.C.).

ζωστήρ, ἡρος (ό) : baudrier, ceinturon recouvrant la partie inférieure de la cuirasse ; ceinture ; tout ce qui entoure comme une ceinture, d'où virure de navire ; zona ; sorte de plante marine (TH.)

ζωστήρ, ἥρως, *adj* : ceint pour le combat (CALL).

Ζώστρα, ας (ή) : lien, bandelette (THCR).

Zaut* zaut* ζωτ-

Ζωτικός, ή, όν : qui concerne la vie ; -1) qui donne la vie, vivifiant, vital -2) plein de vie, vivace, (*eaux*) vives ; -3) qui offre l'apparence de la vie.

Zauau* zauau* ζωω-

ζώω : (slt pst et impft· ἐζων ; impft itér. ζώεσκον) = ζάω / ζήν : vivre ; donner la vie ;

ζωώδης, ης, ες : de nature animale ou sensuelle (PLUT).

/!\ ζωώδης, ης, ες : vivant animé (ARET).

Ζωωτός, ή, όν : brodé de figures animales

H** eta* / η – H – η

H h** η-**

ή ου ήν : j'étais, *de είμι/ εἶναι* ; (mieux que ήμην R&D n. 2)

ή : dit-il *de ήμί* : dire (incise) ; ήσι / ήσί dis-tu ; ; ή έά : il dit (*Hom*) ; ήν : disais-je/dis-je ; ήν δ'έγώ : dis-je ; ή δ' ή : dit-elle ;

ή : qu'il soit 3° sbj pst de *de είμι/ εἶναι* ;

ή C-Coord : ou, ou alors, sinon ; Particule : ou (2nd terme de l'alternative d'une interr.) ; que (après compar., un verbe ou une locution marquant la comparaison, ou un superl.)

ή ήε = ή ou bien ή : ou bien ; pour préciser et relancer une première question : sans doute (RG §285.)

πότερον ... ή // ει ... ή // ή... ή... : utrum ... an (Bailly) **souvent le premier ή** est omis. (interrogations indirectes doubles)

ή... ή (ήε ... ήε) **utrum ... an interrog double directe ou indirecte souvent le premier ή** est omis. (JBérard Appendice GR. § 78)

ή Adv. certes, sans doute ; est-ce que? (toujours en début de prop. ; peut se placer après un voc. [Hom. ; poètes attiques] ; peut être joint à d'autres particules. [ή γάρ : certes en effet II 1 232 ;293 ; 356 *etc.*) ||

ή : certes, en vérité, sans doute. ή γάρ : certes en effet ή μήν / μέν : formule introduisant un serment ou une promesse : certainement en vérité.

ή = άρα (=ή άρα) : **est-ce que ?**

ή μήν / μέν : formule introduisant un serment ou une promesse : certainement en vérité.

Ha* ha ηα***

ηα pour ήια ; έα; έον : 1°sg. impft de είμί (j'étais)

Hba* hba* ηβα-

ηβάσκω : devenir jeune homme (= *pubescere* –HPC ; XEN) ; -2) devenir fort, prendre de la force (EUR ; ANTH)

ηβάω : être dans la fleur de la jeunesse.

Hbh* hbh* ηβη-

ἡβη, ης (ή) : la jeunesse, adolescence (Hom) ; -2) vigueur de la jeunesse ; -3) ardeur de la jeunesse ; -4) organes de la génération (HPC) - II - au sens collectif : les jeunes gens.

Ἥβη, ης (ή) : Hèbè, déesse de la jeunesse (Hom) ; nom de chienne (XEN)

Hga* hga* ηγα-

ἡγάθεος α ον (*dor.ἀγάθεος α ον*) : tout à fait divin, saint sacré (*lieux* – HOM)

Hge* hge* ηγε-

ἡγεμονεύω —[ἡγεμονεύω ; ἡγεμονεύσω, ἡγεμόνευσα ; P. ἡγεμονεύομαι]— : être le guide de (+ dat.), montrer (le chemin à qqn) ; conduire, diriger, commander (+ gén. ou dat.) P. être sous la domination de ; (fig.) maîtriser (désirs, passions [+ gén.]) ; diriger qqch (+ gén.) ; (tard.) être gouverneur de (+ gén.) ἡγημῶν ; =

ἡγεμονέω = ἡγεμονεύω. (PLAT)

ἡγεμονία, ας (ή) : direction ; autorité, prééminence ; hégémonie ; (Rome) pouvoir absolu, d'où règne d'un empereur, corps de troupe, division militaire, préfecture, gouvernement, magistrature ; (p.anal.) point principal.

ἡγεμονικόν, οὔ, (τό) : (*subst de ἡγεμονικός, ή, όν*)

1) Stoïciens : la partie dirigeante de l'âme, la faculté directrice ou maîtresse, la raison (Zénon)

2) Platon : le principe d'autorité (*Prot.* 352b)

ἡγεμονικός, ή, όν : propre à diriger à conduire (POL ; XEN) ; propre à commander ; -3) qui concerne le chef (à Rome = *consularis* Plut)

ἡγεμῶν, όνος (ό/ή) : guide ; conducteur de char ; (fig.) donneur d'exemple ; chef (part.) d'armée, d'association ; (Rome) empereur, gouverneur de province ; (anim.) reine des abeilles, chef de troupeau ; (adj.) chef, premier, principal.

ἡγέομαι ; [ἡγήσομαι, ἡγησάμην, ἡγημαι] : marcher devant, guider ; donner l'exemple, le signal de ; II. commander (armée) ; gouverner (ville, pays) ; avoir la prééminence, exercer l'hégémonie ; être maître (de son destin, de ses sens) ; être au premier rang ; (*posthomérique*) croire, penser.

ἡγερέθομαι : *épq pour Ἀγείρομαι*, passif : être rassemblé, se rassembler (qq formes slt).

Hgh* hgh* ηγη-

ἡγητέον (*vb d' ἡγέομαι*) -1) il faut guider, ou diriger (XEN) ; -2) il faut supposer (PLAT).

ἡγητήρ, ἡρως, (ό) : conducteur, guide (SOPH. OC)

ἡγήτωρ ορος (ό) : conducteur guide (HH). ; chef, commandant (HOM)

Hde* hde* ηδε-

ἡδέ : et (≠ *de ἡδη* : adv. déjà etc.) ; peut être suivie ou précédée de conjonctions diverses marquant la coordination ou le parallélisme ; voir ἡμεν ... ἡδέ

ἡδε *fém de ὅδε*

ἡδεα *ppft épq et ion de εἶδω**.

ἡδέως : agréablement, avec plaisir ; volontiers

Hdh* hdh* ηδη-

ἡδη, *adv* : à partir d'ici ou de maintenant ; déjà (passé) ; actuellement, maintenant ; dorénavant, désormais ; dès lors ; tout de suite (≠ ἡδέ : et) ; || ἡδη avec un nb ordinal, à l'acc. de durée, marque depuis quand une chose dure ou a eu lieu (*cf. Rg § 223*)

ἡδησθα : 2 sg impft de οἶδα

Hdo* hdo* ηδο-

ἡδομαι-my (ἡσθησομαι ; ἡσθην) : se réjouir, être charmé (cst avec part.) ἡδω : réjouir, charmer ;

ἡδονή, ἡς (ῆ) : plaisir, jouissance ; -1) (pl.) plaisirs des sens, -2) (au pl) désirs ; -3) (au moral) jouissance, satisfaction, plaisir qu'on ressent -4) ou qu'on donne ; - II - (phil. présocrat.) qualité sensible d'un objet, saveur, odeur... || ὑφ' ἡδονῆς : sous l'effet du plaisir ; ||

ἡδονικός, ἡ, ον : de plaisir, voluptueux (ARSTT) ; -2) de saveur délicate (CHRYSIPO)

οἱ ἡδονικοί (CEB ; ATH) : les voluptueux = les cyrénaïques (disciples d'Arsippe, qui considèrent le plaisir comme le souverain bien ;

ἡ ἡδονικὴ αἵρεσις οὐ ἡ ἡδονικὴ φιλοσοφία : la doctrine des cyrénaïques (GAL)

ἡδος (τό) : *slt nom.* Jouissance, plaisir, charme (HOM ; THCR ; A.RH.) ; assaisonnement, vinaigre (Athénée)

Hdu* hdu* ηδυ-

ἡδυεπής, ἐς : au doux parler, au doux langage.

ἡδύς, εἰα, ύ : (choses) agréable, doux ; (pers.) charmant ; facile, simple ; plaisant ; charmé, sensible à un plaisir. (compar. ἡδίων (M-F) / ἡδιον (N), ἡδιονος ; superl. ἡδιστος, η, ον)

ἡδύνω : rendre agréable, d'où assaisonner (XEN ; PLAT) ; fig : donner du sel à *des propos* ; réjouir, plaire à , égayer ; ⇒ d'où au *passif* : prendre du bon temps (TIM).

ἡδυνάθεια ας (ῆ) : vie de jouissance et de mollesse (XEN)

ἡδυνάθειω : mener une vie efféminée (XEN)

ἡδυνάτης, ἡς, ἐς : qui se livre au plaisir, sensuel, mou (ATH).

ἡδύπολις*, (dor. ἀδύπολις) : *slt au n-tif* : cher à la cité (SOPH).

ἡδυσμα, ατος, (τό) : assaisonnement, épices, -3) parfums;

ἡδυφωνία, ας (ῆ) : : voix ou son agréable (ALCPHR ; BABR)

Hdau* hdau* ηδω-

ἡδω : réjouir, charmer ; ἡδομαι My. se réjouir, être charmé

He* he** ηε*

ἡε̃ = ἦ ou bien

Hei* hei* ηει*

ἡεῖδει, ἡεῖδη : voir *εἶδω.

ἡειν : impft de εἶμι

Hel* hel* ηελ*

Ἥελιος οἰο (ὅ) = ἥλιος, ου (ὅ) : le soleil (avec psilose, perte de l'aspiration (cf. J.B., H ; p. 407 note).

Hen* hen* ηεν*

ἡεν ; ἡην ; ἔην = ἦν : 3° sg de εἶμι (il était)

ἡεν / ἡῖε / ἡε / = ἡει (il allait), impft de ἰέναι

Her* her* ηερ*

ἡερέθουμαι : flotter dans l'air, voltiger (*pr. et fig*) (HOM)

ἡερία / ἡερίη : la brumeuse (= l'Égypte – ESCHL) ; Éériée nom de femme (Nonn.)

ἡέριος ἀέριος,α,ον : aérien ; infini ; nébuleux.

ἡερόεις ὀεσσα ὅεν (*slt ion et épq*) : brumeux sombre (*ἀερόεις de ἀήρ, ion ἡήρ, air) = *ἀερόεις : ἡερόεις ὀεσσα ὅεν (*slt ion et épq*) : brumeux sombre (ἀήρ, ion ἡήρ, air)

Htha* htha* ηθα-

ἡθάς, αδος, (ό/ή) : qui s'accoutume à, accoutumé à, habitué à (avec gén, ; –Hom. SOPH EUR ; *rart dat* : EL) –2)abs. οἱ ἡθάδες

φίλοι : amis habituels, familiers (EUR) ; –3) *en parlant d'animaux* → domestiques, apprivoisés (AR. PLUT) ; –4) *au pl neutre* : les choses coutumières, l'habitude (EUR ; AR) → (-LSJ- « τὰ καινὰ γ' ἐκ τῶν ἡθάδων ἡδίων ἐστί » E.Cyc.250 ; « τοῖς ἡθάσι λίαν τοῖς τ' ἀρχαίοις ἐνδιατριβεῖν » Ar.Ec.584, cf. 151).

Hthe* hthe* ηθε-

ἡθέω : (pst et impft ; part pft : ἡθημένος) : filtrer, clarifier (PLAT ; ATH). — my *mē* signification (Nic.).

Hthi* hthi* ηθι-

ἡθικός, ή, όν : qui concerne les mœurs, moral (ARSTT) ; relatif ou conforme aux mœurs oratoires (ARSTT) .

ἡθικῶς : d'une manière conforme aux discours oratoires (Arstt) ; –2) d'une manière caractéristique ou significative (PLUT)

ἡθισις, εως, (ή) : action de filtrer (ARSTT) ;

Hthm* hthm* ηθμ-

ἡθμός, οῦ (ό) : (*ancien attique* : ἡθμός) : –1) passoire, crible (EUR. ARTT) ; –2) *par anal.* les cils (XEN) ; –3) Os ethmoïde (GAL) ; –4) corbeille d'osier (ANTH). Prov. « τῷ ἡθμῷ ἀντλεῖν » : puiser avec un crible = se donner une peine inutile (ARSTT, Oec. I,6,1).

Htho* htho* ηθο-

ἡθογράφος, ου (ό) : peintre des mœurs, moraliste (ARSTT, *Poét.* 6).

ἡθος, ους (τό) : (pl.) séjour habituel (hommes, animaux), gîte ; caractère habituel, d'où coutume, usage ; (pers) habitudes, caractère ; impression morale donnée par un orateur ; mœurs.

Htho* htho* ηθω-

ἡθω (part. aor. ἡσας – GAL) *ω* ἡθέω : filtrer clarifier.

Hia* hia* ηια*

ἡῖα = ἡα ; ἔα ; ἔον : 1°sg. impft de εἰμί (j'étais)

ἡια, ων, τά : provisions de bouche (HOM), vivres aliments ; nourriture, proie (des bêtes sauvages) ; –2) balle d'une graine, paille (*Od.* 5,368).

Hie* hie* ηιε-

ἡῖε/ ἡεν / ἰε / = ἡει (il allait), impft de ἰέναι

Hith* hith* ηιθ*

ἡῖθος, ου (ό / ή) : -1) (ό) : jeune homme non encore marié, jeune garçon (HOM) ; -2) ή ἡθος κόρη : jeune fille (EUP. Com)

Hio* hio* ηιο*

1- ἡϊόεις, όεσσα, όεν : aux rives escarpées ??? (IL, 5,36)

2- ἡϊόεις, όεσσα, όεν : qui fournit de l'herbe, des pâturages (Q. SM).

ἡϊον : voir εἶμι et αἶω.

ἡϊος, ου, (ό ; adj masc.) : le puissant, ou celui qui frappe de loin (épithète de Phoebus – HOM Iliade)

Hiau* hiau* ηιω*

ἡϊών, όνος, (ή) : bord de mer (HOM ; ALII), bord d'un fleuve (ESCHL) ; bord d'un lac (PD)

Hka* hka* ηκα-

ἡκα : doucement, lentement ; légèrement ; peu à peu ; (ἡκα; ἡκιστος; ἡκιστα)

ἡκα : aor de εἶμι et parfait de ἡκω.

Hke* hke* ηκε-

ἡκεστος, η, ον : qui n'a pas encore senti l'aiguillon, indompté (Iliade) ;

Hki* hki* ηκι-

ἡκιστα, adv : très peu, le moins, pas du tout (sup de ἡκα);

ἡκιστος, η, ον : très lent, le plus lent ; très faible, très petit, d'où incapable de.

Hkau* hkau* ηκω-

ἡκω ; ἡξω ; — ; — : être arrivé ; arriver

ἡκω — [ἡκω ; impft : ἡκον; fut : ἡξω, aor-1. ἡξα, pft : ἡκα; (IL p-pft : ἡκειν ; l'abrégé et LSJ le donnent avec esprit rude ἡκειν)] — : arriver, être arrivé, être venu, être là ; survenir ; en arriver à ; se rapporter à, concerner ; || AR. *Pax*, 289 ἡκει = προσήκει : il convient, selon Mazon) ; ||

Hla* hla* ηλα-

ἡλακάτη ης (ή) : tige de roseau quenouille ; tige de fuseau ; partie du mât au-dessus de la hune.

Hli* hli* ηλι-

Ἥλιαία, ας (ή) : Héliée (Tribunal athénien composé de 6000 citoyens de plus de 30 ans tirés au sort et répartis en 10 sections de 500 membres et une réserve de 1000) ἡλικία, ας (ή) : âge, temps de la vie (jeunesse, âge mûr, [rare] vieillesse) ; époque ; siècle, génération ; croissance, développement physique ; haute stature.

ἡλικος, η, ον : aussi grand que (taille, puissance) ; du même âge que ; (s'accordant avec un autre adj.) merveilleusement.

ἡλιξ, ἡλικος : *Adj.* du même âge ; *Subst. m./f.* : compagnon, compagne, camarade, (part.) jeune.

ἡλιοειδής, ής, ές : semblable au soleil (PLAT ; GAL)

ἡλιος, ου (ό) (Ἥελιος, οιο (ό) *hom.*) : soleil ; orient ; jour ; chaleur ; idée que le soleil sert à exprimer → vie ; (nom propre) **Hélios**, fils des Titans Hypérion et Theia, dieu de la lumière, père de Phaéon. Il fut confondu par la suite avec Phoibos.

ἡλιοτρόπιον, ου, (τό) : héliotrope ; cadran solaire (PLUT. MOSCHION) ; pierre précieuse (PLIN)

ἡλιόω : (exposer au soleil) slt au passif : être éclairé par la lumière du soleil (ARSTT) ; être exposé au soleil (*lieux* – XEN ; ARSTT) ; –3) – péj – être exposé aux ardeurs du soleil (PLAT) ; être brûlé du soleil (MUSON.) ; être frappé d'insolation (HPC).

Hlo* hlo* ηλο-

ἥλος, ου (ό) : clou pour orner ; pour clouer ; cheville ; cor aux pieds ; verrue ; champignon sur les arbres.

Hma* hma* ημα-

ἡμαι [ἡμαι ἦσαι ἦσται 3° pl ἦνται slt pst et impft ἦμην ; inf. ἦσθαι] : être assis (Voir = κάθ-ημαι : être assis ; Imparfait ἐκαθήμην ou καθήμην)

ἡμαι : être assis ; se placer, se tenir (immobile) ; rester inactif ; être posté (armée, espion, etc) ; se trouver (bâtiment) ; être bas (situé dans un fond –THCR).

ἡμαθόεις, όεσσα, όεν ; *γέν* : –όεντος : sablonneux

ἡμαρ, ἡματος (τό) : le jour, temps, saison, époque.

Hme* hme* ημε-

ἡμεδαπός, ή, όν : de notre pays

ἡμεῖς *ἐγώ* [*No-tif* : ἐγών, ἐγώ || *Gen.* : ἐμοῦ, (μου) ; Ἐργ : ἐμεῖο, ἐμέο, ἐμέθεν, ἐμεῦ, (μευ) || *Acc* : ἐμέ, (με) || *Dat.* : ἐμοί, (μοι) || *Duel* : *No-tif. Acc* : νῶι, νῶ (*acc.* νῶιν Zenod.ad II.8.377; *Att.* “νῶ” Pl.Phdr.278b) –||- *Gen. Dat.* νῶιν; *att* νῶν || *Pluriel* : *No-tif* : ἡμεῖς, ἄμμες, || *Acc.* : ἡμέας, ἡμεας, ἡμας (une fois pour raisons métriques Od. 16.372.), ἄμμε. || *Gen.* : ἡμῶν et ἡμῶν ; ἐργ. ἡμείων, ἡμέων ; || *Datif* ἡμῖν, ἡμιν, (ἡμιν) ἄμμιν] NB. Entre parenthèses sont indiquées les formes atones. || οὐγῶ contraction attique pour ὅ ἐγώ

ἡμὲν ... ἡδέ : soit... soit ; d'un côté de l'autre

ἡμενος, ἡμένη, ἡμενον : part. de ἡμαι : être assis [...]

ἡμέρα, ας (ή) : jour (p. opp. à nuit ; durée) ; jour comme durée, temps ; puis jour pour marquer le temps en gal, (« filer de longs jours ») et des moments de la vie. (chez Hom slt au *n-tif sg ion* : ἡμέρη et *n-tif pl* : ἡμέραι ; d'ord. Hom emploie ἡμαρ).

ἡμερεύω : passer la journée(Xen ; ESCHL) ; passer sesjours, vivres (SOPH).

ἡμερήσιος, α/ος, ον : semblable au jour (ESCHL) ; –2) qui se fait pdt le jour (HPC) ; –3) qui dure un jour, d'un jour (HDT ; PLAT ; ISOGR. PLUT) ; –4) de chaque jour, par jour (DL)

ἡμεριδής, οῦ, (ό) : vin doux (PLUT) ; en parlant de Bacchus, cō dieu du vin doux (PLUT).

ἡμερινός, ή, όν : du jour, qui se fait pendant le jour (Xen) ;

ἡμέριος, α, ον : du jour, qui ne dure qu'un jour ; éphémère périssable ; –3) de chaque jour.

ἡμερίς, ίδος, *adj fém* : apprivoisé, doux ; d'οῦ, *subst* : ἡμερίς, ίδος (ή) : vigne cultivée (Hom) ; [...]

ἡμερόβιος, ος, ον : qui ne vit qu'un jour, d'οῦ *Subst* : τὸ ἡμερόβιον, ου : éphémère (insecte –TH) ; –2) qui vit au jour le jour (HIERON.)

ἡμεροκαλλές έος, -οῦς (τό) : hémérocalle, lys jaune (TH)

ἡμερος, ος/α, ον : apprivoisé, domestique ; cultivé (arbres, plantes) ; de mœurs cultivées, civilisé, doux, poli.

ἡμερότης, ητος, (ή) : humeur douce ; douceur (PLAT) –2) mansuétude, clémence, cō titre d'honneur (ECCL) ; –3) état cultivé d'un pays (HPC)

ἡμερώω –[My. ἡμερόομαι]– : apprivoiser (anim.) ; rendre habitable, cultiver (pays) ; civiliser, adoucir ; conquérir par la douceur, subjuguier ; – My. ἡμερόομαι : se concilier, subjuguier.

ἡμερώματα,ων,τά : plantes cultivées (TH)

ἡμέρως : avec douceur, avec bonté (Plat ; POL ; PLUT) ;

ἡμέρωσις, εως, (ή) : action d'adoucir une nature sauvage ; –1) action de cultiver ; –2) action de civiliser ; –3) action de purger de bêtes sauvages.

ἡμέτερος, α, ον : notre le nôtre. - II - pour ἐμός Od.)

Hmi* hmi* ημι-

ἡμί : dire (incise) ; ἦσι / ἡσί dis-tu ; ἦ : **dit-il** ; ἦ ῥά : il dit (*Hom*) ; ἦν : disais-je/dis-je ; ἦν δ' ἐγώ : dis-je ; ἦ δ' ἡ : dit-elle ; ἦ δ' ὅς dit-il (qui malgré la présence du dém. ὅς peut-être suivi d'un nom sujet) ;

ἡμι- : à demi, à moitié

ἡμιγενής, ἡς, ἑς : de race mêlée, croisé, d'où imparfait (PLAT) ; à demi formé en parlant de fruits (TH).

ἡμί-θέος, ου (ὅ) : [i] : demi dieu, héros

ἡμικύκλιον, ου, (τό) : demi-cercle (ARSTT) ; tout objet en demi-cercle : hémicycle, amphithéâtre ; sorte de fauteuil en demi-cercle salon en demi-cercle (Cic, *Laelius*) ;

ἡμιόλιος, α, ου : formé d'un entier et demi. [...].

ἡμίονος, ου (ή/[ό]) : mulet, mule ; (adj.) qui deviendra un mulet (embryon), hybride ;

ἡμιπλήξ : à moitié frappé ou blessé ;

ἡμιστίχιον, ου, (τό) : moitié d'un vers, hémistiche (SEXT).

ἡμισυς, εια, υ : demi, qui forme la moitié ;

ἡμισφαίριον, ου, (τό) : demi-boule, hémisphère (PLAT, *Ax*)

ἡμιτελής, ἡς, ἑς : à moitié fini d'où inachevé, incomplet imparfait || ἡμιτελής τι καταλείπειν (XEN) ou ἀφιέναι (DH Thc,9) : laisser qc inachevé || ἡμιτελής δόμος (*IL* 2, 701) : maison incomplète (dont le maître ou la maîtresse sont morts).

ἡμῶριον, ου, (τό) : demi-heure STR.

Hmo* hmo* ημο-

ἡμός, ἡ, ὄν : cō ἡμέτερος, α, ου : notre ; *voir* ἄμός, ἄ, ὄν : notre ; mon ma.

ἡμος : *Sub* (ion. et poét.) lorsque ; tant que, aussi longtemps que

Hmu* hmu* ημυ-

ἡμύω —[ἡμύω ; *fut* ἡμύσω ; *aor.* ἡμυσα ; *pft.* ἡμυκα (*part.pft.* ἡμυκώς Sch.Nic.Th.626)— : se pencher, se baisser (HOM ; AR) || ἡμυσε κάρη : sa tête se pencha (*IL* 8,308) || ἡμυσε καρήατι (*IL* 19,405), – καρήασι (A Rh.) : pencher la tête || ἐπί τ' ἡμύει ἄσταχύεσσιν (un champ –*IL* 2, 148) : incliner ses épis || *fig* ἡμύσειε πόλις Πριάμοιο ἀνακτος : la Cité de Priam penchait vers la ruine (Cité –*IL* 2,273 ; 4,290) ; χρόνῳ δ' . . ἡμυσε στέγος" SOPH.Fr.864 : pencher vers sa ruine || *d'où* → décliner, périr : οὐνομα δ' οὐκ ἡμυσε Λεωνίδου (*ANTH* 7.715) ; - II - tr. faire tomber, ruiner (PAUS. 10,9,5) Pst : [ū chez HOM ; [ū *POST.*] ; *Fut* [ū] ; *aor* [ū] ; [*aor réc.* ū] ;

Hmau* hmau* ημω-

ἡμων, ονος, (ὅ) : qui lance des javelots (HOM) .

Hn* hn ην-**

ἦν = ἐάν : pour le cas où, si

ἦν, *interj.* : voici, voilà, tenez, tiens ! ; ἦν ἰδοῦ : voici, voilà, tenez, tiens ! ; ἦν ἰδε, *interj.* : voici ! voilà !

ἦν : 1° ou 3° sg impft de εἶμί, être

|| ἦν, impft sans ἄν, irréel : il faudrait (cf. *Rg* § 283)

|| ἦν l'impft du vb être au lieu du pst : voir Bailly, *s.v.* εἶμί, II. particularités syntaxiques = est et a tjs été). (Imbert distingue un imparfait de découverte *syntaxe grecque* p. 235 + 235 R)

ἦν : disais-je / dis-je ; ἦν δ' ἐγώ : dis-je ; **de** ἡμί : dire (incise)

Hni* hni* ηνι-

ἡνία, ων, τά : pl. de ἡνίον, ου, (τό) : rênes ; bride (Hom ; Hés.).

ήνία, ας (ή) : rêne, bride (sg ou pl.) ; (au pl.) courroies *ou* lacet de soulier (AR).

ἤνιδε, interj. : voici ! voilà !

ἤν ἰδοῦ : voici, voilà, tenez, tiens !

ήνικά : comme, alors que ; lorsque ; chaque fois que (cf. Rg § 320, 321); - Π - avec le gén. ήνικά του χρόνου : dans le temps que (EL. N.A. 12,85) τηνικά; πηνικά; όπηνικά.

ήνιον, ου, (τό) : rênes ; bride (Hom ; Hés.) d'ord. au pl. ήνία, ων, τά.

ήνιοποειον, ου, (τό) : atelier de sellerie, (pr. de brides -XEN).

ήνιοστροφέω-ω + acc. : tenir les rênes de, diriger (EUR ; ESCHL)

ήνιοστροφος, ος, ον : qui tient les rênes, qui dirige (Eur) ; Subst : ήνιοστροφος, ου, (ό) : conducteur de char (Soph).

ήνιοχεία, ας (ή) : action de tenir les rênes, de conduire un char (PLAT) ; action de diriger (Plut)

ήνιοχεύω cō : ήνιοχέω : au pr. Hom ; au fig ANTH ; ANACR.

ήνιοχέω : abs. tenir les rênes, conduire un char ; -2) Tr. conduire ou diriger au moyen de rênes ;

ήνιοχος, ου, (ό) : qui tient les rênes, d'où conducteur d'un char, cocher [...]

Hoi* hoi* ηοι-

ήοϊαι, ων, αί : poème d'Hésiode

ήοιος, ος, ον (/άοιος) : du matin, matinal ; oriental ; Subst. fém. se ὥρα · le matin

Hpa* hpa* ηπα-

ήπαρ, ήπατος (τό) : foie .

ήπατίζω : avoir la couleur du foie, ressembler à du foie (DIOSC.).

ήπατικός, ή, όν : qui concerne le foie, hépatique (PLUT) ; qui a le foie malade (GAL) ; -3) subst : τὸ ήπατικόν : divination par le foie (ESCHL *post correct.* Pr 483).

ήπατιτις, ιδος, (ή) : adj fém : qui concerne le foie (- φλέψ : *veine cave*) (Arstt)

ήπατοειδής : semblable au foie

ήπατοσκοπία, ας (ή) : inspection du foie d'une victime.

Hpe* hpe* ηπε-

ήπειρος, ου, (Dor. άπ-) ή : la terre ferme ; plaine (A.RH.)

Ἡπειρος : l'Europe ou l'Asie ; région voisine d'Ithaque (Arcanie — HOM.) ; Epire (Xen.)

ήπειρώω : transformer en terre ferme (Arstt.)

ήπειρώτης, ου (adj. masc.) : de la terre ferme, du contient, continental (HDT) ; Subst. masc : habitant de l'Asie, asiatique (ISOCR.) ; habitant de l'epire, Epirote (Arstt., fr.)

Ἡπειρώτης;

ήπειρωτικός, ή, όν : du continent (Xen.) ; avec maj. d'Epire (THC. ARSTT. DIOSC.)

ήπειρωτικῶς, adv : comme sur le contient (SYN.)

ήπεροπεύς, έως, (έρq. : ήος) (ό) : trompeur (hommes/ choses) Hom.

Hpi* hpi* ηπι-

ήπιος, (α / ος), ον : bienveillant, favorable (HOM ; HES) ; adouci, moins intense (chaud, froid, fièvre -PLAT) ; calmant, adoucissant (HOM ; ALII).

ήπιότης, τητος, (ή) : douceur, bonté (JOS).

ήπιόω : éprouver du soulagement ; se porter mieux (HPC).

ήπίως : avec douceur, calme, modération (HPC ; SOPH ; DEM)

Hpo* hpo* ηπο-

ἦπου : conj : ou bien ; ou peut-être (HOM).

ἦπου ou mieux : ἦ που : *certes* [...]

Hr* hr ηρ-**

ἦρ voir ἔαρ, ἔαρος (τό) (litt.) matin, d'où printemps ; sève, suc

Hra* hra* ηρα-

ἦρα (forme d'acc. de *ἦρ - ἦρός) : satisfaction, plaisir (subst. employé uniquement à l'acc.) ; Prép. ἦρα + *gén* : en faveur de, grâce à, à cause de

Ἥρα, ας (ή) : Héra (fille de Cronos et de Rhéa, soeur et épouse de Zeus).

Ἡραῖος, α, ον : d'Héra. Τὸ Ἡραῖον, ον : temple d'Héra

Ἡρακλεία, ας (ή) : Héraclée, Hérakhleia (diverses villes grecques, dont l'actuelle Eregli en Bythinie, c-à-d. en Turquie ; et en Thessalie ; Lucanie ; Sicile.)

Ἡράκλειος, ος, ον : qui concerne Héraclès ; τὸ Ἡράκλειον, ον : temple d'Héraclès ; τὰ Ἡράκλεια, ων : fêtes d'Héraclès ; // → la maladie d'Héraclès = épilepsie. La pierre d'Héraclès aimant.

Ἡράκλειτος, ον (ό) : Héraclite d'Ephèse (philosophe présocratique ionien 6e/5e s. A.C.)

Ἡρακλῆς, έους (ό) : Héraclès (fils de Zeus et d'Alcmène, reine de Thèbes, héros civilisateur connu pour sa force prodigieuse et ses exploits dits les Douze Travaux). Voc. Ἡράκλεις (noms en κλῆς : cf. Rg § 58, R. III)

Hre* hre* ηρε-

ἡρέμα : doucement, paisiblement, tranquillement ; ; — *par suite* : modérément, légèrement ; un peu ; lentement ;

ἡρεμαῖα, *adv.* doucement (PLAT.)

ἡρεμαῖος, α, ον : doux, paisible, tranquille ; léger, modéré (fièvre — Hpc.) ;

ἡρεμαίως, *adv.* : doucement, modérément (XEN ; ARSTT.)

ἡρεμος, ος, ον : doux, paisible, tranquille ; léger, modéré (fièvre).

ἡρεμία, ας, (ή) : calme, tranquillité, repos (phys. et moral).

Hri* hri* ηρι-

ἡριγένεια, ας, adj : fille du matin (épith. d'Eos) ; - **Π** - qui enfante au printemps (ESCHL) // subst ἡριγένεια, ας (ή) : le matin (Hom ; Thcr) ; *post* jour (NONN ; Q. SM)

ἡρινά : au printemps (Ar.)

ἡρινόν, *n. adv.* : au printemps (EUR. fr.)

ἡρινός, ή, όν : du printemps (PD. EUR. AR.)

Hro* hro* ηρο-

Ἡρόδοτος, ον (ό) : Hérodote (père de l'histoire 5e s. A.C.)

Hrau* hrau* ηρω-

ἥρως ωος (ό) : maître, chef, noble ; demi dieu ; héros ἥρωος, ος, ον : de héros.

Hss* hss* ησσ-

ἥσσων, ων, **ον**; *gén. ονος* (ἥττων, ων, **ον**) : inférieur à, moindre que, plus faible que ; vaincu (au combat) ; incapable de résister (fatigue , sommeil, plaisirs des sens, etc) ; moins nombreux ; ADV: (n. sg.) moins

Hsu* hsu* ησυ-

ἡσυχάζω —[ἡσυχάσω, ἡσυχάσομαι, ἡσύχασα]—: (intr.) se tenir tranquille ou immobile; se tenir en repos; être tranquille, vivre en paix; demeurer silencieux; (tr.) maintenir au repos, ; – *d'où* : Pass. impers. la tranquillité règne.

ἡσυχάιος, α, **ον** : calme, tranquille, paisible placide (SOPH. EUR. PLAT) ; || τὸ ἡσυχάιον : immobilité, inactivité (SOPH. *fr.*)

ἡσυχῇ : (*non* : ἡσυχῇ) : tranquillement ; – *d'où* : en demeurant immobile (AR. PLAT. XEN) ; sans trouble, sans agitation, doucement (PLAT); légèrement, un peu (PLAT.) ; – *d'où* : modérément ; tranquillement, à son aise (ESCHN.) ; secrètement (THC. PLUT.)

ἡσυχία, ας (ῆ) : tranquillité, calme, repos; paix; loisir; placidité, lenteur, douceur; silence; solitude, retraite solitaire; action de faire cesser.

ἡσύχιος, ος, **ον** : paisible, calme, tranquille

Ἡσύχιος ου, (ὀ) : Hésychios (lexicographe grec d'Alexandrie - 5e s. P.C.

ἡσυχιότης, ητος, (ῆ) [ῶ] : caractère doux, tranquille (PLAT.).

ἡσύχιως : avec calme, tranquillement (HH ; PLAT.)

ἥσυχος, ος, **ον** : immobile; inactif; calme; sur ses gardes; silencieux, réservé; placide, doux; bienveillant; non troublé; en sûreté.

ἡσύχως : tranquillement, avec calme (ESCHL. EUR.) ; doucement, avec précaution (XEN. EUR.)

Hto* hto* ητο-

ἦτοι (*comme ἦτοι*) Adv. : certes, assurément, en vérité ; Coord : ou en vérité

ἦτορ (τό) : cœur

Htt * htt* ηττ-

ἦττα, ης (ῆ) : échec, défaite (guerre, combat, procès, vote) ; fait de se laisser dominer (découragement, plaisirs, désirs).

ἡττάσθαι : être vaincu ; ἡττηθήσομαι / ἡττήσομαι ; ἡττήθην ; ἡττημαι // \ \ ἡττάω —[ἡττάω ; ἡττήσω, ἡσσήσω, ἡττησα, ἡσσησα, ἡττηκα, ἡσσηκα; P. ἡττάομαι, ἡσσάομαι, ἡττηθήσομαι, ἡττήσομαι, ἡσσηθήσομαι, ἡττήθην, ἡσσήθην, ἡττημαι, ἡσσημαι]—: être inférieur à ; Pa. être vaincu (guerre, combat, procès, vote) ; se laisser dominer par (découragement, plaisirs, désirs) ; s'écarter de.

ἥττων, ων, **ον**; *gén. ονος* (ἥσσων): inférieur à, moindre que, plus faible que ; vaincu (au combat) ; incapable de résister (fatigue , sommeil, plaisirs des sens, etc) ; moins nombreux ; ADV: (n. sg.) moins

Huth * huth* ηυθ-

ἡϋθέμεθλος, ος, **ον**, *épq pour *εϋθέμεθλος* : aux fondements solides (HH)

Huk * huk* ηυκ-

ἡϋκομος ος **ον** (= εϋκομος) : à la belle chevelure ou à la belle toison.

Hut * hut* ηυτ-

ἡϋτε : 1) comme (comparaison) 2 comme tps(ind et sbj) ; que après comparatif (*voir εϋτε*)

τ

τ

τ

Hfa* hfa* ηφα-

Ἡφαίστειος;

ἠφαιστόπονος;
Ἡφαίστος, ου (ό) : Héphaistos (fils de Zeus et d'Héra, dieu du feu).
ἠφαιστότευκτος;

ɾ

Hche* hche * ηχε-

ἠχέτης, ου (ό) : adj masc. : sonore, vibrant (flûte ; cygne) ; ὁ ἀχέτας : l'insecte sonore c-à-d. la cigale (ANAN. AR.).
ἠχέω (intr) : résonner, retentir, chanter ; (tr) : faire résonner, faire retentir ; — My (tr) : faire retentir les louanges de (PD).

Hchh* hchh * ηχη-

ἠχη, ἦς ἦ : bruit son inarticulé (bruit confus, de la foule) grondement (de la mer) du vent ; trompette ; cigale ; 2) *rare* : son articulé parole (Eur. Plut.)
ἠχήεις ἤεσσα ἦεν : bruyant sonore retentissant ; ; rempli de bruit (Parmén.)

Hchi* hchi * ηχι-

ἠχι (= Att. « ἦ ») : où, à l'endroit où.
ἠχικός, ἦ, ὄν : sonore retentissant.

Hcho* hcho * ηχο-

ἠχος, ου (ό) : bruit, son ; bourdonnement d'oreille ; écho ;

Haus* haus* ηωσ-

ἠώς, ἠοῦς (ἦ) : aurore ῥοδοδάκτυλος, ος, ον : aux doigts de rose ἠριγένεια, ας, adj : fille du matin

th**

Tha* tha* θα-

Thèta : 8° lettre ; comme chiffre θ = 9.
**

Thaa* thaa* θαα-

Θαάσσω (slt pst et impft) : être accroupi (HOM ; Hn) ==►► *inf* : θαασσέμεν (Od 3,336); *impft* : θάασσεν ; *ep pour* θάσσω)

Thai* thai* θαι-

Θαιγός, οὔ, (ό) : -1) gond d'une porte (HOM) -2) essieu d'une voiture (SOPH)

Thak* thak* θακ-

θακέω : être assis (part. au pied des autels); séjourner, demeurer.

θάκημα, ατος, τό : action de s'asseoir ou d'être assis comme un suppliant (Soph.); siège (SOPH.)

θακος, ου (ό) : siège (TRAG. XEN. PLAT.); chaise percée, latrine (TH)

Thal* thal* θαλ-

θαλάμη, ης (ή) : abri ou gîte d'un animal ; chambre d'un appartement ; cavité dans le corps, (part.) ventricule du coeur ; (pl.) pores des éponges

θαλαμηπόλος, ος, ον : I. subst. (f.) femme de chambre, (p. anal.) prêtresse de Cybèle ; (m.) eunuque (prêtres de Cybèle ; époux ; II. Adj. de l'hymen, nuptial (MUS. NONN).

θαλάμια, ας (ή) : (se. όπη) : sabord de nage, ou trou par lequel passe la rame du rang inférieur ; fig Ar. Pax, 1232.

θαλαμιά, ᾶς (ή) : (avec l'accent sur la finale : s.e. κώπη –AR. Ach.) : rame du rang le plus bas.

θαλάμιος, α, ον : du rang inférieur des rames ; d'où subst : ό θαλάμιος, ον : rameur de rang inférieur (THC) ; ή θαλάμια (se. όπη) : sabord de nage, ou trou par lequel passe la rame du rang inférieur ; fig Ar. Pax ; avec l'accent sur la finale : ή θαλαμιά (s.e. κώπη –AR. Ach.) : rame du rang le plus bas.

θάλαμος, ου (ό) : chambre nuptiale ; chambre (à coucher) (de la maîtresse de maison) ; appartement des femmes ; maison ; séjour ; sanctuaire ; partie du navire dévolue aux rameurs du rang (de rames) inférieur.

θάλασσα, ης (ή) (Att. θάλαττα, ης, ή) : la mer ; Méditerranée (Cf. mare nostrum) ; eau de mer ; source d'eau salée.

θαλάσσιος, α/ ος ; ον (Att : θαλάττιος) : de la mer → marin, maritime, (subst. m. pl.) troupes de mer ; qui est ou qui tombe dans la mer ; fait avec les produits de la mer (e. g. pourpre) ; habile dans les choses de mer, bon marin.

θαλασσοκρατέω (Att : θαλαττοκρατέω : dominer sur mer (HDT ; THC)

θαλασσοურγός (Att : θαλλαττουργός) : qui travaille sur la mer → pêcheur, marin (XEN ; POL))

θαλασσώ (Att. θαλαττώ) : couvrir des eaux de la mer, changer en mer (ARSTT) ; mêler d'eau de mer (Th) ; — my naviguer, être sur mer (Luc). || ή ναυς θαλαττούται (POL) : le navire fait eau.

θάλεια, ας (ή) : végétation de jeunes pousses (TH).

θάλεια, ας (adj fém) : florissant, abondant (ANACR) ; d'ord. épithète de δαίς (HOM. HES. SOPH) ; μοῖρα θάλεια Pd : portion abondante ; - **II** - Subst- αἱ θάλεια : festins (PLAT).

θάλεια, ας (ή) : Thalie (une des Néréides (II) ; une des trois Grâces (PLUT) ; une des neuf Muses (HES) ; post Muse de la comédie (ANTH). Θάλεια = Θαλία.

θαλερός, ᾶ, όν : florissant ; vigoureux ; abondant (chevelure : gémissements/ larmes/ vent) ; profond (sommeil ou selon d'autres rafraîchissant.

Θαλής / Θάλης (gén ion : Θάλεω ; gén post : Θαλοῦ, etc.) : Thalès de Milet, (7e- 6e s. A.C. philosophe présocratique et un des sept Sages) ;

Θαλία, ας (ή) : pr. jeune plante, jeune pousse (TH) ; fig : abondance, bonne chère (HOM) ; par suite – d'ord. au pl– festin, banquet (HOM ; HES) ; fête en gal (PD).

Θαλία, ας (ή) : = Θάλεια.

θαλλός, οῦ, (ό) : jeune pousse, jeune branche ; –2) branche d'olivier que portaient les suppliants (Soph) –3) **et** dont on se servait pour brûler les morts (SOPH) ; –4) couronnes d'olivier qu'on portait dans les fêtes (ESCHN ; PLAT)

θαλλοφόρος, ου, (ό/ή) : thallophore (vieillard ou femme portant un rameau d'olivier aux Panathénées –XEN ; AR) ;

θάλλω —[θάλλω ; fut inus ; aor. 2 poét : θάλον ; pft au sens d'un pst : τέθηλα]— : fleurir, verdoyer ; se couvrir (de feuilles, fleurs, fruits) ; abonder ; être florissant, heureux, prospère ; - **II** - tr- faire fleurir ou verdoyer ; faire croître. τεθαλῦα (part pft épq de

θάλλω : fleurir, verdoyer) : florissant, luxuriant

θάλος (τό) : (slt au nom et acc.) : jeune pousse, rejeton ; fig en parlant de personnes (HOM ; EUR)

θάλπος, εος-ους, (τό) : chaleur du soleil, de l'été.

Θαλπωρή, ῆς (ή) : chaleur douce ; tout ce qui rechauffe le cœur : (encouragement, consolation, espérance) (HOM).

Tham* tham* θαμ-

θαμά : en grand nombre ; souvent fréquemment ; en se succédant rapidement

θαμά en grand nombre ; souvent, fréquemment, en se succédant rapidement

θαμάκις : cō θαμά (Pd).

θαμβέω —[ἐθάμβησα, τεθάμβηκα; P. θαμβέομαι, ἐθαμβήθην, τεθάμβημαι]—: (*intr.*) être frappé d'étonnement, de stupeur ; (*tr.*) frapper de stupeur ou d'effroi.

θάμβος, οὖς (τό) : effroi, étonnement, stupeur, (part.) admiration.

θαμέες : [*slt N-tif*: θαμέες / *dat* : θαμέσι / *acc* : θαμέας] (HOM) cō θαμειός [*slt* : θαμειαί θαμειάς / θαμειότερος] nombreux fréquents, qui se succèdent rapidement (HOM) pluriel de l'inusité θαμής* / θαμύς*.

θαμειός cō θαμέες.

θαμέως : fréquemment (HPC)

θαμίζω ; venir fréquemment (HOM) ; dans un lieu / chez qn → fréquenter qn / (Plat) ; être souvent ou habituellement , hanter .

θαμινά (*n. pl. adv.*) : fréquemment ;

θαμινός ή ον : fréquent (CALL.).

θάμνος, οὖ, (ό) : buisson, taillis ; tronc d'arbre ; arbrisseau ; herbe

Θαμοῦς, οὔ (ό) : Thamous (roi de Thèbes en Égypte).

Than* than* θαν-

θανάσιμος, ος, ον : qui porte ou donne la mort, mortel (accident, malheur, poisons, reptiles venimeux — TRAG.) ; qui concerne la mort, de mort; moribond, mourant; mort (SOPH. *Ajax*, 517 ; OR, 959).

θανατηφορία, ας (ή) : action de donner la mort (ANTH.)

θανατικός,ή, όν : qui concerne la mort ; qui peut entraîner la mort, capital

θάνατος, οὖ (ό) : mort; peine capitale ; cadavre; meurtre.

θανατόω —[θανατώσω, τεθανάτωκα; P. θανατόομαι, θανατώσομαι, θανατηθήσομαι, ἐθανατώθην, τεθανάτωμαι]—: (*tr.*) faire mourir (part. bourreau); condamner à mort; (bibl.) mortifier (chair); (*intr.*) être mort.

Thap* thap* θαπ-

θάπτω (θάψω ; ἔθαψα ; —) : enterrer. θάπτομαι (ταφήσομαι ; ἐτάφην ; τέθαμμαι) : être enterré

θάπτω —[θάψω, ἔθαψα; — P. ταφήσομαι, ἐτάφθην, ἐτάφην, τέθαμμαι, τεθάψομαι]—: rendre les honneurs funèbres à quelqu'un; enterrer; brûler un corps sur un bûcher.

Thar* thar* θαρ-

θαρραλέος, α, ον : confiant, résolu; (subst. n. sg.) confiance, hardiesse; hardi, audacieux; qui inspire confiance. θαρραλέος

θαρραλέως / θαρσαλέως : avec confiance, résolution, assurance. θαρσαλέος

Θαρρῶ, (*ou en ion et anc. Att.* Θαρσέω ; ἐθάρρησα) : avoir confiance, être résolu, hardi, courageux ; *péj.* se montrer hardi audacieux.

Θάρρος εος-ους (τό) (*Att.* θάρσος) : confiance, résolution, assurance, courage, hardiesse, audace II. ce qui donne confiance ou audace (Eschl. Eur. Plat.).

θαρρύνω; θαρσύνω : (*tr.*) encourager, donner bon courage (HOM.) ; (*intr.*) avoir bon courage (Soph.)

θάρσυνος, ος, ον : plein de confiance (en : *dat.* — HOM.)

Thas* thas* θασ-

θάσσω (*slt pst et impft*) : être assis (sur + *acc.*, ou *prép.* — TRAG.)

θάσσων (θάττων) : comparatif de Τάχης (rapide, vite)

That* that* θατ-

θάττων (θάσσω) comparatif de Ταχύς (rapide, vite)

Thau* thau* θαυ-

θαῦμα, ατος (τό) : objet d'étonnement (merveilleux ou monstrueux); (pl.) tours de force ou d'adresse; (chrét.) miracle; étonnement, admiration, surprise.

θαυμάζω (θαυμάσομαι; ἐθαύμασα; τεθαύμακα) : admirer. **θαυμάζω** — [θαυμάσομαι, θαυμάσω (rare), ἐθαύμασα, τεθαύμακα; P. θαυμάζομαι, ἐθαυμάσθην, τεθαύμασμαι] —: s'étonner, voir avec étonnement ou admiration, admirer, vénérer, honorer; — P. susciter l'étonnement ou l'admiration.

θαυμάσιος,α (ος), ον : admirable, étonnant, merveilleux; excellent; (*iron* dans les dialogues) : mon excellent ami ! : péj : & étrange absurde (PLAT.).

θαυμαστός, ός, όν : étonnant, merveilleux, extraordinaire; admirable, excellent; (*iron. dans le dialogue*) : admirable ami; honoré (EUR.); (*péj.*) : étrange (PLAT.).

θαυματουργία, ας, (ή) : art de faire des tours d'adresse (PLAT); (*au sens chrétien*) : art de faire des miracles.

Thaf* thaf* θαφ-

ταφεύς :

ταφή

τάφος

ταφοειδής

Thaa* thaa* θαω-

Θάω (slt pst et aor) : traire (HOM); faire sucer, d'où allaiter (HH)

The* the θε-**

-θε voir θεν

Thea* thea* θεα-

Θεά, θεᾶς (ή) : (*adj.*) divine ll-2) - *subst* -: déesse

/!\

Θέα, θεας (ή) : action de regarder, contemplation; aspect; objet de contemplation, spectacle (théâtral); partie du théâtre occupée par les spectateurs; place de théâtre; (pl.) jeux, fêtes, spectacles.

Θέαμα, ατος (τό) : objet contemplé, spectacle; (part.) spectacle agréable aux yeux, d'où spectacle digne d'être vu, merveille (cf. les 7 Merveilles du monde) θεάομαι théâtre

θεάομαι —[**θεάομαι** ; (*post.* θεάω) ; *fut.* : **θεάσομαι**, aor. **ἐθεασάμην**; — **Pa.** (aor réc. au sens passif : **ἐθεάθην** ; *pft* : **τεθέαμαι**] —: contempler, considérer ; -2) examiner ; - **II** - être spectateur (au théâtre ; d'une guerre) ; - **III** - passer en revue (Xen) - **IV** - contempler par l'intelligence (PLAT) ; - **V** - voir (ce qu'on a sous les yeux) DEM

θεατής, οὔ (ὁ) : qui contemple, spectateur (EUR. AR.).
θεατός, ἦ, ὄν : visible (SOPH.) ; digne d'être contemplé (PLAT.).

θέατρον, ον, (τό) : théâtre, lieu où on assiste à un spectacle ; -2) place au théâtre (EL) ; -3) amphithéâtre (DC) ; -4) *au sens collectif* : les spectateurs (HDT ; AR.) ; -5) spectacle (NT) - **II** - lieu pour une assemblée en gal (LYS).

Theh* theh* θεη-

θεήλατος, ος, ον : appelé par la divinité; (fig.) envoyé ou inspiré par la divinité (entrepris, affaire, oracle); divin. || (subst. n. sg. : volonté divine).

Thei* thei* θει-

θεία, ας, η : tante (Naz.)
θειάζω : être inspiré des dieux – *d'où* → prophétiser (THC) ; *au passif* : être annoncé par des oracles (ARR) ; - 2- inspirer (PHILOSTR.) ; - 3 – honorer comme un dieu, c-à-d. mettre au rang des dieux (CLEM) ; rendre des honneurs divins (DC).
θείνω —[**θείνω** ; **θεινῶ**, **ἔθεινα**] —: heurter, frapper ; frapper avec une arme, d'où percer, piquer ; (fig.) faire du mal à (qqn) ; (intr.) se heurter à.
θειον, ον (τό) : soufre ; fumée de soufre (HOM) .
θειος, ον (ὁ) : oncle.
θειος, α, ον : relatif aux dieux, de nature divine ; d'origine divine ; consacré aux dieux ; divinisé ; excellent, extraordinaire, merveilleux ; (subst. n. sg.) divinité ; nature, volonté ou puissance divine ; (subst. n. pl.) actions divines.
θειότης, ητος (ἡ) : nature divine ; - 2 – confiance dans la divinité ((PLUT.)
θειόχροος-ους, οος-ους, οον-οον : qui a la couleur du soufre (Diosc)
θειόω : purifier par le soufre (HOM).
θειώδης, ης, ες -1 : sulfureux (STR ; DIOSC ; NT)
θειώδης, ης, ες -2 : divin (CLEM).
θειώς : divinement, c-à-d. par la volonté des dieux, par l'intervention divine (XEN) ; par une providence spéciale ; admirablement (PLAT ; ARSTT).

Thel* thel* θελ-

θέλγω : charmer (magie)
θέλημα, ατος, (τό) : volonté, désir (ARSTT ; SPT ; NT)
Θελήμη, ης (ἡ) : volonté (THGN)
Θελήμων, ων, ον : qui agit de son plein gré (A. RH)
Θέλησις, εως, (ἡ) : action de vouloir (SPT) ; bon vouloir faveur (SPT)
Θελητής, οὔ, (ὁ) : qui veut, qui s'attache à || **Θελητής νόμου** : défenseur de la loi (Spt) ; ventriloque (SPT)
Θελκτήρ, ἦρος (ὁ) : qui charme, adoucit, apaise (HH)
Θελκτήριον, ον (τό) : charme magique, enchantement, moyen pour apaiser, adoucissement.
θέλω / ἐθέλω : consentir ; ἐθέλῃσω ; ἡθέλησα ; ἡθέληκα.
θέλω / ἐθέλω —[**ἐθέλῃσω** ; **ἡθέλησα** ; **ἡθέληκα**] —: vouloir bien, consentir à ; vouloir, désirer ; (part. prés. m. sg. subst.) celui qui le désire, d'où le premier venu ; désirer, rechercher, aimer ; trouver son plaisir, se complaire en ; préférer ; prétendre, soutenir, affirmer ; être sur le point de ; pouvoir ; avoir une signification

Them* them* θεμ-

θέμα, ατος (τό) : ce qu'on pose; portion, part; somme d'argent en banque, trésor; sujet de développement oratoire; thème ou racine d'un mot; position des astres à la naissance, horoscope.
θεματίζω : poser, placer (Dysc.) ; donner un sens à un mot (Sext) ; former un mot (Dysc)
θεματικός, ἦ, ὄν : fait, institué ou arrangé en vue d'un prix (un concours) [...]
θεμάτιον :

θεμέλιος, ος, ον : de fondement, de fondation (pierre, assise) ; (subst. fondations)
θέμεθλον, ου (τό) : (souvent pl.) fondement (d'une construction); partie la plus profonde, d'où (anat.) orbite, gosier; fond (Océan), pied (montagne); (fig.) fondement.
θεμίζω : juger, punir, d'où My. régler d'après la justice (PD)
θέμις : I. (primit. neutre et invariable) ; 1a) loi divine ou morale (= lat. *fas*) par opposition la loi humaine, νόμος, (lat. *jus et lex*)
 1b) *δ'οὐ* loi, droit, justice ; *tournure impersonnelle* **θέμις ἐστί** : il est permis par le destin, ou par les dieux = *fas est* ;
 2) règle, coutume ; 3) volonté des dieux, loi établie ; 4) pénalité, peine ;
 II. (f. pl. αἱ θέμιστες) décrets, volontés des dieux, oracles ; (Homère) droits d'un chef ; impôts, tributs ; lois, arrêts ; procès
Θέμις ; **ἰδος/ ιτος/ ιστος/ ιος ... (ή)** : Thémis, déesse de la justice.
Θεμιστοκλῆς, έους, εἰ, έα (ό) : Thémistocle

Then* then* θεν-

θέναρ, αρος (τό) : partie déprimée d'une surface, creux, d'où creux ou paume de la main (**Hom.**) ; plante du pied; partie creuse de l'autel où se fait le sacrifice (PD.); profondeur de la mer (PD).

θενεῖν voir **θείνω**.

Theo* theo* θεο-

Θεογένης, ους (ό) : Théogène (un des trente tyrans ; d'autres)
Θεογνις, ιδος (ό) : Théognis (poète 6e s. A.C.).
θεογονία, ας (ή) : naissance ou origine des dieux (PLAT.) ; généalogie des dieux (HDT ; PLAT.).
Θεόδωρος, ου (ό) : Théodore
θεοειδής ής ές : semblable à un dieu.
Θεοείκελος, η, ον : semblable aux dieux
θεόθεν : venant des dieux ; de la divinité ; par le secours des dieux
θεόκμητος, ος, ον : travaillé par les dieux, divin (Q .SM ; TRYPH.)
θεοκρασία, ας, (ή) : union avec la divinité (JAMBL. Vie de pythagore)
θεοκρατία, ας, (ή) : théocratie, gouvernement de dieu (JOS.)

Θεολογέω : dissenter de la divinité (ARSTT) ; affirmer ou prouver la divinité de (BAS.)

θεολόγος, ος, ον : qui traite de dieu, de la nature divine, des choses divines ; qui transmet la parole de la divinité ; *Eccl.* qui soutient que le verbe est Dieu.

θεόμαντις, εως (ό) : qui prophétise par l'inspiration des divine (PLAT.)

Θεόπομπος (ό) : Théopompe (historien 4e s. A.C.)
θεοπρεπής, ής, ές : qui convient à un dieu, digne d'un dieu, magnifique (PD ; PLUT.)
θεοπροπέω : annoncer la volonté des dieux, rendre des oracles.
Θεοπροπία (ή) = Θεοπρόπιον, ου, (τό) : ordre, arrêt des dieux prédiction oracle.
θεοπρόπος, ος, ον : 1) qui fait connaître la volonté des dieux 2) messenger envoyé pour consulter l'oracle // Substantivé : (ό **θεοπρόπος** : prophète ; **τὸ θεοπρόπον** : oracle).

θεός, οὐ (ό/ή) : dieu, divinité ; image ou statue des dieux (PLAT.) ; (*fém.*) déesse ; [...] ; (B.adj.) divin, propre aux dieux (au cp-tif chez Hom)

Θεοσεβεία, ας, (ή) : culte de la divinité, piété (PLAT. XEN.) ; *Eccl.* Titre d'honneur

Θεοσεβής, ής, ές : qui honore la divinité, religieux (HDT) ; *subst* **τὸ θεοσεβές** : la piété (PLAT, *Epinomis*),

Θεοτόκος, ου, (ή) : mère de dieu (Vierge Marie).

Θεοφάνεια (Θεοφάνια), ας (ή) : manifestation de Dieu (Naz.)

Θεοφάνια, ων (τά) : fête où l'on exposait toutes les statues des dieux à Delphes (HDT) ; *t. eccl* : manifestatoin de dieu – *d'où* → nativité de J.C. (BAS. Naz ; Nysse) ; IEpiphanie (Chys.)

Θεόφραστος, ου (ό) : Théophraste (disciple d'Aristote 4e s. A.C., auteur des Caractères).

Θεόφιλος, ου (ό) : Théophile (DEM)

Ther* ther* θερ-

θεράπεινα, ης (ή) : servante, femme esclave (HDT ; XEN).

θεραπαινίς, ίδος, (ή) : petite servante (PLAT).

θεραπεία, ας (ή) : soin ; soin religieux, culte des dieux ; (pl.) soins, respects pour les parents ; (par ext.) soins attentifs, prévenances, sollicitude ; soins quotidiens, entretien, traitement ; soins du corps, parure de femme ; soins médicaux, traitement.

Θεράπευμα, ατος, (τό) : culte de la divinité (Plat) ; **-2** soin du corps (Plat) ; **-3** soin, remède (HPC ; ARSTT) ; **-4** marque d'égards (PLAT)

θεραπευτής, ου, (ό) : serviteur ; **-2** serviteur, adorateur ; **-3** celui qui prend soin de qc (PLAT) ; d'où celui qui soigne, médecin (PLAT).

θεραπευτικός, ή, όν : **-1** obligant, serviable *pour qn + gén* (XEN ; PLAT) ; **-2** Abs. serviteur empressé, courtisan ; **-3** *post.*

Adonné au service du culte religieux - **II** - qui concerne le soin que l'on prend de qn ou de qc. (ή **θεραπευτική** *s.e. τέχνη* PLAT) ; - **III** - qui a besoin de soin, de soins (Arstt).

θεραπεύω — [**θεραπεύσω, ἐθεράπευσα** ; My. **θεραπεύομαι, ἐθεραπευσάμην** ; P. **θεραπέομαι, θεραπέσομαι, θεραπευθήσομαι** (réc.), **ἐθεραπεύθην**] — : servir ; honorer (dieu, parents) ; choyer, flatter, courtiser ; s'occuper de soigner ; donner des soins médicaux, remédier ; atténuer (une situation difficile) ; — My. soigner pour soi.

θεράπων, οντος (ό) : serviteur dévoué, suivant (primitivement homme de naissance noble remplissant volontairement un service honorable, e. g. Patrocle ; serviteur des dieux ; serviteur à gages ; (adj.) dévoué, serviable. // **θεράπων θεράποντος (ό)** : qui prend soin, serviteur

θέραψ, ατος, (ό) : **θεράπων, οντος (ό)** (Eur ; Anth)

θέρειος, α, ον : qui concerne l'été ; d'été ; (*subst.* : ή **θέρεια** l'été)

θερίζω : faire la récolte d'été, moissonner, faucher (HDT. AR. PLAT.) ; (*intr*) : . passer l'été (XEN.) — My. récolter (AR.)

θερισμός, ου, (ό) : moisson (Pol.), temps de la moisson (NT), champ de blé (SPT.)

θερμαίνω : chauffer, faire chauffer, réchauffer ; faire sécher — passif : éprouver une sensation de chaleur ; brûler (de fièvre) ; être enflammé de (passions).

θερμαντικός

θέρμη

Θερμόπυλαι : Thermopyles

θερμός, ή, όν : chaud ; chaleureux, ardent ; cuisant (mal, désir, etc.) ; encore chaud, tout récent ; venant d'un coeur chaleureux ; (*subst. n. sg.*) chaleur (de l'été) ; faveur, grâce ; (*subst. n. pl.*) thermes, bains chauds ; pays chauds.

θερμότης, ητος (ή) : chaleur

θερμουργός, ός, όν : qui agit d'une manière chaleureuse, résolue, hardie (XEN. LUC.).

θέρμω : chauffer, échauffer ; au passif : s'échauffer, être chaud

θερμώς : chaudement (PLAT.) ; chaleureusement, avec ardeur, avec force (PLAT.).

θέρος, εος-ους, τό : saison de la chaleur, été ; moisson ; fruits mûrs ; production ; belle saison (pour faire la guerre) ;

θερῶ (inusité en prose à l'actif) : échauffer, brûler ; fomentier, tenir chaud ; — passif-moyen — [...] — : *au sens moyen* : se chauffer (au feu, au soleil — HOM. AR. PLAT. LUC.) ; *au sens passif* : être échauffé, brûlé (*pr.& fig.*).

Thes* thes* θες-

θέσις, εως (ή) : action de poser, placer, arranger ; action d'établir, d'instituer (lois, impôts, etc.), convention, coutume ; action de poser une thèse, d'établir un principe, une proposition ; proposition générale (quaestio infinita) ; affirmation ; adoption (enfant, citoyen dans un État étranger) ; allongement d'une voyelle par position ; action de déposer, d'abaisser ; syllabe accentuée (métrique) ; dépôt d'argent, caution ; position (géographie, mathématique).

θέσκελος, ος, ον : mis en mouvement par la divinité ; — *d'où* : merveilleux, extraordinaire, prodigieux (*primitiv.* : choses ; *post.* : pers.) ; **θέσκειλον, adv.** : merveilleusement.

θεσπέσιος, α/ος, ον : au son divin ; qui émane des dieux, divin ; (p. ext.) merveilleux, extraordinaire, prodigieux, admirable ; -

II - *nom. n. sg. adv* : **θεσπέσιον** : d'une façon extraordinaire (THCR).

θεσπεσίως : d'une manière extraordinaire (Hom).

θεσπιδαής, ής, ές : allumé par les dieux, qui brûle avec une violence extraordinaire (Hom).

Θεσπιέπεια, ας (*adj fém*) : qui annonce des oracles, prophétique (SOPH).

Θεσπίζω : rendre un oracle, faire une prédiction ; ordonner par un oracle ; ordonner.

Θέσπις *gén. ιος / ιδος* *acc. ιν / ιδα (ό / ή)* : qui parle selon les dieux, inspiré par les dieux ; merveilleux prodigieux extraordinaire.

Θέσπισμα, ατος (τό) : (souvent pl.) prescription des dieux, oracle.

Θέσφατος, ος, ον : annoncé par les dieux, prédit, voulu par les dieux ; -2) subst. n. sg/ pl. : → **τὰ θέσφατα** : arrêt prononcé par les dieux, prédiction divine, oracle ; (p. ext.) qui vient des dieux

Thet* thet* Θετ-

Θετικός, ή, όν : propre à poser : -1) propre à créer, à établir, à former (DH.) ; -2) que l'on pose en principe, d'où qui offre matière à discussion, à argumentation (PHILSTR ; STR) ; -3) que l'on prend pour règle, conventionnel (SEXT) ; -4) positif (Arstt) -

II - t de droit athénien propre à régler l'adoption (loi -ARSTT)

Θετικώς : par apposition (Arstt) ; -2) d'une manière positive ou affirmative (DL.) ; -3) d'une manière convenable pour argumenter (CIC.) ; -4) par supposition, par convention (SEXT) .

Theau* theau* Θεω-

Θέω : courir

Θέω —[**Θέω** ; **Θεύσομαι**, (*fut. réc. Θεύσω*) ; *aor et pft inus*]—: courir ; disputer le prix de la course. - **II** - *par ext.* -1) **fig en parlant du vol des oiseaux ; des roues ; d'un disque etc. (Hom)** ; -2) courir (*fig* = offrir au regard une ligne continue -Hom).

Θεωρέω —[**Θεωρέω** ; **Θεωρήσω**, *έθεώρησα, τεθεώρηκα* ; P. **Θεωρήσομαι**, (*fut. réc. Θεωρηθήσομαι*)]—: observer, examiner, contempler ; être spectateur (jeux gymniques) ; inspecter, passer en revue ; contempler par l'intelligence, juger d'après, comparer ; aller comme député d'un État (théore) pour assister à des jeux publics, ou pour consulter un oracle.

Θεώρημα, ατος (τό) : ce qu'on peut contempler, d'où : spectacle ; objet d'étude, de méditation ; règle, principe ; théorème ; contemplation, méditation, recherche ; (pl.) les arts et les sciences

Θεωρηματικός, ή, όν : qui s'accorde avec ce qu'on a vu (*en parlant d'un songe*-ARTEM) ; porté à la contemplation (JUL) ; qui procède par théorèmes, ou par principes de raisonnement → **ό Θεωρηματικός** : épithète de Métrodore : le théoricien ou dogmatique (DL.).

Θεωρία, ας (ή) : action de voir, d'observer, d'examiner ; fait d'assister à une fête ; fête (solennelle), procession, spectacle ; théorie ou députation d'une ville grecque aux fêtes panhelléniques ; fonction de théore ; (à partir de Platon) contemplation de l'esprit, méditation, étude ; spéculation théorique, théorie.

Θεωρία, ας (ή) : Théôria, (femme, AR. Pax, 523)

Θεωρικός, ή, ον : qui concerne les théories ou les théores (EUR.) ; qui concerne les places au théâtre

(**τὸ Θεωρικόν** / **τὰ Θεωρικά** : argent qu'on distribuait aux pauvres pour qu'ils puissent assister au théâtre de puis le temps de Périclès.

Θεωρίς, ιδος, (*adj fém* : qui concerne les théories, - **II** - *d'où subst* : -1) **ή Θεωρίς** (*se ναῦς*) : le vaisseau des théories, le vaisseau sacré qui transportait les théories (HDT ; PLAT) ; -2) (*se ὁδός*) : la route que suivaient les théores ; -3) *fig* : (*se ὁδός*) ESCHL. ou selon d'autres (*se ναῦς*) en parlant de la barque de Charon ; -4) *se παρθένο*ς la prêtresse d'Apollon (NONN).

Θεωρός, οῦ (ό) : spectateur ; (part.) qui voyage pour voir le monde ; spectateur de jeux publics ; député envoyé par un État grec pour assister aux grands jeux, ou pour consulter un oracle ou présenter des offrandes ; ambassadeur (au temps des successeurs d'Alexandre) ; (p. ext.) magistrat.

Thhb* thhb* Θηβ-

Θῆβαι, ὦν (αί) / Θήβη, ης (ή) : Thèbes 1. ville principale de Béotie (*auj* : Thiva) ; 2. ville de Haute-Égypte (*auj*. ruines de Karnak, Louqsor, Medinet-Abou et Gournou).

Θηβαίος, α, ον : de Thèbes, Thébain ; (subst. m. pl.) les habitants de Thèbes (Béotie, Égypte).

Θήβη.ης (ή) : Thèbè. Ville de béotie, d’Egypte, de Troade (IL 1,366) ;

Θήβη.ης (ή) : (IL 1,366) : cité des Ciliciens, en Mysie au pied du mont Placus, un éperon rocheux à l’est du mont Ida.
(voir 6. 394)

Thhg* thhg* Θηγ-

θηγαλέος, α, ον : aiguisé, tranchant ; qui aiguisse (ANTH)

θηγάνη, ης (ή) : pierre à aiguiser.

θηγάνω = θήγω (ESCHL) ;

θήγω —[θήγω ; θήξω ; ἔθηξα ; **My. aor** ἔθηξάμην ; **Pa. pft** : τέθηγμαί]— : (tr.) aiguiser ; exciter (HOM ; TRAG) ; (intr.) s'aiguiser, s'exciter (SOPH) ; My. aiguiser pour soi.

Thhl* thhl* Θηλ-

Θηλή, ης, (ή) : bout du sein, mamelon (ARSTT) ; d’où → sein, mamelle (EUR. PLAT)

Θηλυγενής, ης, ἐς : de femme, féminin (ESCHL ; EUR)

Θηλυγονία, ας (ή) : procréation d’êtres du sexe féminin (HPC ; ARSTT) ; parenté du côté des femmes (HDN)

Θηλυκός, ή, όν : du sexe féminin (Arstt) ; du genre féminin (D.Tr ; DYSC).

Θηλύτης, ητος, (ή) : nature de la femme ou de la femelle (Arstt) ; par suite nature efféminée, habitude de mollesse (PLUT) ; caractère efféminé (*parlant d’un genre de beauté, d’un vêtement* – PLUT).

Θηλύμορφος, ος, ον : aux formes féminines (EUR. *Bacch*) ; (*au cp-tif* – ARSTT)

Θηλύνω —[Θηλύνω ; *fut. inus* ; *Aor* : ἐθήλυνα ; *pft* : τεθήλυγκα — **Pass aor** : ἐθηλύνθην ; *pass pft* : τεθήλυσμαι]— : efféminer, amollir, énerver (XEN) ; fig amollir, adoucir, calmer (*paroles, flots*) — **my** : se donner un air efféminé (BION) ; s’enorgueillir comme une femme (*τινί de qc* – THCR)

Θηλυπρεπής, ης, ἐς : qui a un air de femme (Anth.)

Θηλυπρεπώς : n’est pas dans le Bailly (commentateurs tardifs (Tzetzes Chiliade. VI, 37)

Θήλυς, θήλεια, Θήλυ (gén : εος ; είας ; εος) : féminin ; de femme ; (subst. n. sg.) le sexe féminin, la femme ; de femme, qui concerne la femme ; qui a des caractères féminins, tendre, délicat, mou, efféminé ; doux, agréable ; frais, rafraîchissant (HOM) ; fécond. Le comparatif Θηλύτερος a la valeur d’un positif dit Bailly, sv. ; J. B (*Od.VI, 133*) souligne qu’il s’agit du sens premier du suffixe –τερος qui oppose deux catégories (les femelles par oppositions aux mâles, etc.

Thhr* thhr* Θηρ-

Θήρ, Θηρὸς (ό/ή) (φήρ *en éol.*) : bête sauvage ; bête vivant sur terre ; bête en général ; bête ou être monstrueux, fabuleux ; (fig.) pour désigner des personnes Désigne les centaures chez Homère.

Θήρα, ας (ή) : chasse des animaux sauvages, d’où (en gén.) chasse ; butin de chasse, gibier, proie ; terrain de chasse.

Θηραμένης, ους, (ό) : –1) Lacédémonien (THC) ; –2) Théramène (un des trente Tyrans à Athènes, fin du 5e s. A.C.).

Θηράω —[Θηράω ; Θηράσω, ἐθήρασα, τεθήρακα ; **My.** Θηράομαι ; **P.** Θηράομαι, Θηραθήσομαι, ἐθηράθην]— : poursuivre ou prendre à la chasse, à la pêche ; capturer (pers.) ; captiver ; (fig.) rechercher avec ardeur, poursuivre ; M. chasser, pêcher ; poursuivre, chercher à atteindre.

Θηριακός, ή, όν : qui concerne les bêtes sauvages (DIOSC) ; –2) bon contre la morsure (DIOSC) , –3) *Subst* fém : ή **θηριακή** = thériaque, remède contre la morsure des bêtes sauvages.

Θηριόβρωτος, ος, ον : dévoré par des bêtes sauvages (SPT, etc)

Θηρίον, ου (τό) : - **I** - **sans idée de diminutif** - : animal, bête (féroce, sauvage, monstrueuse (HOM ; XEN ; non les Trag) ; –2) bête *par opposition aux hoies, oiseaux, poissons* (HH ; HDT ; PLAT) ; –3) bête en gal (ARSTT ; XEN ; PLAT) ; –4) *fig* bête monstrueuse ou vile ; - **II** - dim. petit animal, insecte (Arstt).

Θηριώδης, ης, ες : de la nature des bêtes sauvages, sauvage, bestial ; brutal ; - **II** - *subst.* n. sg : τὸ **θηριώδες** : nature animale, brutalité ; (méd.) malfaisant, malin (ulcère) ; rempli de bêtes sauvages, dangereuses (HDT).

Thhs* thhs* Θης-

θής, θητός (ό) : ouvrier ou serviteur à gages, mercenaire ; (législation de Solon) citoyen de la 4e et dernière classe.

Θησαυρός,

Θησεύς, έως, (ό) : Thésée, fils d'Egée.

Thht* thht* Θητ-

θητεύω : travailler pour un salaire (Hom) ; être aux gages de qn (τινί -PHILSTR ; παρὰ τινι – HDT ; PLAT) ; -2) par ext. être au service de (ANTH)

θητεία, ας (ή) : salaire ou condition de mercenaire.

θητικός, ή, όν : de mercenaire (ARSTT) ; - II - *Subst n.* τὸ θητικόν, οὐ : la classe des thètes (Arstt); la plèbe à Rome (D.H) ; -2)

τὸ θητικόν, οὐ : redevance payée par les thètes (DEM).

Thia* thia* Θια-

θιασεία : célébration d'un thias (PROCL)

θιασεύω : introduire dans un thias (EUR) ; célébrer un thias (EUR) ; *My θιασεύομαι* : sanctifier par des purifications (EUR).

θιασος, ου (ό) : thias, troupe ou confrérie célébrant des rites festifs et bruyants en l'honneur d'un dieu, part. de Dionysos ; troupe (bruyante) ; la fête elle-même (danse, festin).

θιασώτης, ου (ό) : membre d'un thias (AR) ; adorateur d'une inité (EUR.) 2) prêtre des empereurs romains inisés (D.C.) ; II, par ext. sectateur d'un dieu (THEM) ; disciple d'un philosophe (LUC.) III. Qui présside aux thias (ANTH).

θιασώτις, ώτιδος (ή) : bacchante (OPP).

θιασωτικός, ή, όν : qui concerne les thias, de thias ; pour les thias (ARSTT).

Thiγ* thiγ* Θιγ-

θιγγάνω – [θιγγάνω ; θίξω, ἔθιγον ; P. ἐθίχθην (réc.)] – : toucher ; se saisir de, étreindre, embrasser ; essayer de.

θίγω : cō θιγγάνω (Pd)

Thix* thix* Θιξ-

θίξις, εως (ή) : action de toucher (ARSTT)

This* this* Θισ-

θίς, θινός (ό / ή) [iv → θίνες]: plage rivage // **θίς, θινός (ό/ή)** [iv → θίνες]: : tas, montagne, amas ; (fig.) monceau (de douleur) ; (part.) amas de sable, d'où sable en bord de mer, dune ; banc de sable ; vase, limon, (fig.) fond, tréfond ; tourbillon, monticule de sable (désert), d'où (pl.) steppe ; (p. ext.) colline

Thla* thla* Θλα-

θλάσσω / θλάττω (GAL) = θλάω : **meurtrir, broyer**

θλάσις εως (ή) : action de comprimer, froisser, meurtrir (ARSTT)

θλάσμα, ατος (τό) : contusion, meurtrissure (ARSTT)

θλάσπι(ς) ; plante dont la graine est comme écrasée

θλάστης, ου (ό) : ; qui meurtrit, qui brise (GAL)

θλαστικός, ή, όν : propre à broyer (ARSTT)

θλαστός, ή, όν : froissé, brisé, broyé, (AR.) ; qu'on peut froisser ou broyer (ARSTT)

θλάω – [θλάω ; θλάσω, ἔθλασα, τέθλακα ; P. θλασθήσομαι, ἐθλάσθην, τέθλασμαι] – : meurtrir, froisser, broyer (HOM. HES) ;

Thli* thli* Θλι-

θλιβερός, ἄ, ὄν : qui presse, qui serre (CHRY) ; pa. Serré sombre, triste (NYSS)

θλίβω – [θλίβω ; θλίψω, ἔθλιψα, τέθλιφα; P. θλίβομαι, ἐθλίφθην, τέθλιμμαι] – : serrer, presser, comprimer ; resserrer ; (fig.) pressurer, accabler ; opprimer

θλίψις, εως (ή) : pression, compression, oppression (ARSTT ; STR) ;

Thnh* thnh* θνη-

θνήσκω : mourir ; ἀποθανοῦμαι ; ἀπέθανον ; τέθνηκα. Voir ἀπο-θνήσκω // R&D

θνήσκω : mourir ; θανοῦμαι ; ἔθανον ; τέθνηκα. τέθνηκα : *je suis mort* a donné naissance au futur τεθνήξω : *je serai mort*.

1) Αττ. τεθνηκώς -τεθνηκός ; τεθνηκυῖα-κυίας ; τεθνηκός-κός ; 2) Αττ. τεθνεώς - τεθνεώς ; τεθνεῶσα ; τεθνεός ; 3) *Hom ion* : τεθνηώς Gén. τεθνηῶτος ου τεθνηότος ; etc.

θνητός, ή, ὄν : mortel ; qui convient aux mortels ; de l'homme.

Thoa* thoa* θοα-

θοάζω (2) θοάζομαι : (tr.) mouvoir avec rapidité ou impétuosité, d'où P. s'élancer impétueusement ; (intr.) se mouvoir avec rapidité, s'élancer impétueusement.

θοάζω (1) : s'asseoir, être assis. θάσσω ; θαάσσω .

Thoo* thoo* θοο-

θοός, ἄ, ὄν : rapide, prompt, agile ; pointu, tranchant

Θοόω : aiguïser (Od) ; *par anal* : exciter (OPP ; NIC).

Thor* thor* θοο-

θορυβέω : faire du bruit, s'agiter ; (*assemblée : joie ou mécontentement*) : applaudir, pousser des clameurs hostiles ; causer du trouble, faire perdre la tête.

θορυβητικός, ή, ὄν : bruyant, tapageur (AR).

θόρυβος, ου (ό) : bruit confus, tumulte, réaction bruyante applaudissements (d'une assemblée) ; murmures ; clameurs ; trouble, confusion.

θορυβώδης, ης, ες : tumultueux (PLAT ; ARSTT) ; qui effraie (XEN)

θορυβῶδως : tumultueusement (PLUT)

Thou* thou* θου-

Θοῦ· impér. aor-2 my de τίθημι.

Θουράς, ἄδος, *adj fém* : impétueuse, lascive (NIC ; LYC)

Θοῦρις, ἰδος, *acc. iv, adj fém* : impétueux, qui s'élance dans la mêlée (HOM)

Θοῦρος, ος, ον : impétueux, qui s'élance dans la mêlée (HOM ; TRAG)

Thoau* thoau* θωω-

Θόωκος, ου, (ό) : siège (Od) ; séance ou session d'une assemblée (Od)

Θοῶς : rapidement

Thra* thra* θρα-

Θράκη, ης (ή) : la Thrace

Θράκιος, α, ον : de Thrace.

Θρανεύω : étendre sur un établi de tanneur (AR.)

Θρανίον, ου, (τό) : banc, escabeau (AR).

Θρανίτης, ου, (ό) : rameur du banc supérieur (Thc) ; - **II** - adj- **-1** qui se compose des rameurs du banc supérieur ; d'où en gal : des rameurs ; et par ext. des marins (AR) **-2** **Θρανίτης σκαλμός** : banc supérieur des rameurs (Pol).

Θράνος, ου, (ό) : siège, banc, escabeau (AR) ; chaise percée (HPC ; GAL)

Θράξ, ακός, (ό) : adj de Thrace ; - **II** - Subst : un Thrace (HOM) ; **οί θράκες** : les Thraces

Θρασέας, ου, (ό) : nom d'homme romain (PLUT)

θράσος, εος-ους (τό) : résolution, courage ; confiance ; témérité, audace, impudence.

Θρασύβουλος, ου, (ό) : Tyran de Milet (Hdt) ; **-2** Thrasybule (Athénien qui chassa les 30 Tyrans en 404 A.C.) ; **-3** autres (XEN)

Θρασυμένων, ων, ον ; *γέν ονος* : résolu, hardi, intrépide (HOM)

θρασυμήδης, ης, ες : aux projets hardis, à l'esprit audacieux.

Θρασυμήδης, ου, (ό) : Thrasyède fils de Nestor ; autres (Dem).

Θρασύμηλος, ου, ο (ή) : variante de **Θρασύδημος**, *Il.* 16, 463.

θρασύνω : enhardir, donner du courage (à + acc. -ESCHL ; THC) ; **-2** se vanter de (POL) — *au passif* : **-1** (**en bō** : **part** s'enhardir, prendre courage ou confiance (ESCHL THC) ; **-2** -πέj- être hardi, audacieux, insolent, parler avec hardiesse ou impudence ; se montrer hardi

θρασύς, εἶα, ύ : courageux, hardi, résolu ; confiant ; audacieux, arrogant ; aventureux ; rassurant, sans danger.

θρασύτης, ητος, (ή) : hardiesse, audace ; au pl (Isoc. Dem).

θρασύφρων, ων, ον ; *γέν. ονος* : au coeur hardi (OPP).

Θράττα, ης, (ή) : fille de Thrace (DEM.) , nom d'esclave

θραύω : briser ; θραύσω ; ἔθραυσα ; τέθραυκα

θραύομαι : être brisé ; — ; ἐθραύσθην ; τέθραυσμαι

Thrh* thrh* θρη-

θρηνέω : - **I** - intr. se lamenter ; **-2** (svt avec acc. d'objet interne : pousser un gémissement, etc) ; - **II** - tr - se lamenter (+ acc. sur qn / qc - TRAG ; PLAT) - **III** - impers. au passif - (LUC). *ίκανώς τεθρήνηται* : c'est assez de gémissements.

θρήνημα, ατος, (τό) : lamentation, chant plaintif (EUR).

θρηνητικός, ή, όν : porté à se lamenter (ARSTT) ; propre aux lamentations → **τὸ θρηνητικόν** (PLUT)

Θρήνος, ου, (ό) : thrène (lamentation sur un mort), chant funèbre ; chant plaintif

θρήνυς, υος, (ό) : escabeau, marchepied ; banc de rameurs .

Thri* thri* θρι-

Θρίαζω : être inspiré de la divinité (SOPH)

θριαμβεύω : triompher; conduire (un captif) dans le cortège triomphal, d'où (fig.) exposer au mépris public; faire triompher; faire triompher (NT).

θριαμβικός, ή, όν : qui concerne le triomphe, triomphal (Str.) ; qui a joui des honneurs du triomphe (PLUT.).

Θρίαμβος, ου (ό) : hymne chanté aux fêtes de Dionysos; (Rome) cérémonie du triomphe

Θρινακίη νήσος (ή) : la Trinakié île inconnue, plus tard identifiée avec Trinacrie, la Sicile.

θρίναξ (θρίναξ), ακος, (ό) [ιᾱκ] : fourche ou bêche à trois pointes

Thro* thro* θρο-

θρόνος, ου (ό) : siège élevé, trône

Thru* thru* θυ-

θυλέω *ou mieux* θυλλέω — [P. θυλέομαι, τεθυλόημαι] — : murmurer, chuchoter; répéter sans cesse ou partout, redire à satiété ; (part. parf. P. n. subst.) τὸ τεθυλλημένον : lieu commun.
θρῦλος, ου (ό) : murmure, bruit, rumeur (BATR.).

Thua* thua* θυα-

Θύα ας (ή) : cō Θύια : thuia (arbre).

Thug* thug* θυγ-

θυγάτηρ, θυγατρός (ή) : fille [Décl. Singulier : No-tif : θυγάτηρ ; *vocatif* : θύγατερ ; *acc* : θυγατέρα ; *gén* : θυγατρός ; dat : θυγατρί ; — pluriel : *no-tif* : θυγατέρες ; *acc* : θυγατέρας ; *gén* : θυγατέρων ; *dat* : θυγατράσι ; — **Duel** : N-A ; G-D .]
FORMES : **En poésie** θυγατρός, θυγατρί, etc. alternent avec θυγατέρος ; θυγατέρι, etc. || θύγατρα = θυγατέρα || θύγατρες = θυγατέρες ||

Thue* thue* θυε-

Θυεία *ou* θυῖα, ας, (ή) : mortier, vase à piler (AR.); bassin pour jouer au cottabe (PLAT.)

Θύελλα ας (ή) : ouragan, tempête [...]

Thuh* thuh* θυη-

θυηλή, ἥς (ή) : partie de la victime qu'on brûlait sur l'autel, première offrande, prémices (HOM) ; par suite, sacrifice d'une victime, d'où sacrifice en gal (AR. SOPH.) ; 3) instrument pour le sacrifice, *partl* meule sur laquelle on frappait la victime (ATH)

θυηπόλος, ος, ον : qui accomplit un sacrifice (Eschl.) ; θυηπόλος, ου, (ό) : prêtre chargé du sacrifice et de la divination (EUR. AR.)

Thul* thul* θυλ-

θυλακίον, ου, τό : petit sac (HDT. AR.)

θύλακος, ου (ό) : sac formé par la peau d'une bête vidée ; sac à farine (HDT) ; poche dans laquelle sont enveloppés les œufs du thon (ARSTT) ; large pantalon des Perses, des orientaux (AR.) ; gousse, follicule.

θυλήμα *slt au pl.* θυλήματα, ων, τὰ : offrandes pour un sacrifice (AR.)

Thum* thum* θυμ-

θυμαρής voir Θυμήρης, ης, ες : qui réjouit, agréable (cō), *en parlant de personnes* (HDN) ; *en parlant de choses* *Odyssée*

Θυμέλη, ης, (ή) : lieu du sacrifice ; – d'où : autel ; *partc. au théâtre* : autel de Dionysos, *sorte d'estrade du chef de chœur* ; ; – d'où : théâtre, scène (Anth ; PLUT) ; *et par suite* spectacle (ALCPHR) ; temple (EUR) ; offrande pour le sacrifice (PHRYN) ; - **II** - au pl. θυμέλαι Κυκλώπων : murs des cyclopes à Mycènes (Eur)

Θυμῆρης, ης, ες : qui réjouit, agréable (cō θυμαρῆς), en parlant de personnes (HDN) ; en parlant de choses *Odyssée*

Θυμιάω-ῶ : faire brûler des parfums de manière à produire de la fumée ; – d'où : brûler ; enfumer (ARSTT) ; *abs* : brûler de l'encens (SPT) ; (*intr*) : exhaler de la fumée, fumer — *my* : brûler des parfums en l'honneur de (EL.)

θυμικός, ή, όν : plein de cœur, courageux, ardent (ARSTT) ; irascible (ARSTT).

θυμικῶς : avec vivacité (CIC.) ; avec irritation (POL).

θύμιον, ου, (τό) : buis ; petite loupe, excroissance de chair.

θυμίτης, ου (ό) *adj. masc* : préparé avec du thym (AR), aromatisé de thym (*vin*)

θυμοειδής, ήα, ές : d'un caractère résolu, courageux ; plus svt péj. irascible, querelleur ; rétif, ombrageux (*chevaux* — XEN)

θυμοειδῶς : avec courage (HDN)

θυμολέων, οντος (ό) : au cœur de lion.

θυμός, οὔ (ό) : souffle, âme ; vie ; volonté, désir ; cœur – intelligence, sentiments, passions, amitié, courage, colère—. // θυμός, οὔ

(ό) : souffle, âme, (principe de) vie ; volonté, désir ; cœur en tant que siège de l'intelligence, des sentiments, des passions, de l'amitié, du courage, de la colère. θυμός, οὔ (ό) : souffle de vie ; cœur, courage, passions. || θυμός ἐστί μοι avec *inf.* : j'ai le désir de ; || θυμός γίγνεται μοι avec *inf.* : le désir naît dans mon cœur de, il me vient le désir de

θύμος-2, ου (ό) : thym ; excroissance charnue, fic

θυμόσοφος, ος, ον : d'une nature raisonnable, sage, intelligente (AR. PLUT ; EL.) .

θυμώω : irriter (SPT) Passif / moyen : s'irriter, être irrité ; être ombrageux

θυμώδης-(1), ης, ες : semblable au thym

θυμώδης-(2), ης, ες : courageux ; irascible, violent, rétif.

θύμωμα, ατος, (τό) : mouvement de colère, colère (ESCHYLE).

Thur* thur* θυρ-

θύρα, ας (ή) [ὕ] : porte (chambre, maison) ; planche, radeau ; (pl.) palais, cour du roi de Perse ; palissade.

θύραζε [ὕ], *adv.* : à la porte avec mvt ; en dehors avec mvt ; en dehors sans mvt ; avec gén. hors de (EUR.)

θύραθεν [ὕα], *adv.* : de la porte, du dehors ; du dehors, au dehors (sans mvt)

θυραῖος, α, ον : qui est à la porte , c-à-d. 1) qui est hors de la maison, au dehors ; 2) qui est hors du pays, étranger, absent ; 3) qui est au dehors, c-à-d. non abrité, non couvert (SOPH) ; II. qui est du dehors, étranger ; III (*par extension*) d'autrui, d'où que l'on ne connaît que par ouï-dire

θύρασι(ν) [ὕα], *adv.* : à la porte, dehors ; au dehors (du territoire — SOPH.)

θυραυλέω : passer la nuit à la porte de qn (PLUT.) ; camper ou coucher en plein air (*par opp.* à « prendre ses quartiers d'hiver » — ARSTT) ; Par ext. vivre au plein air (PLAT ; ISOGR) ; rester sur sa porte (à ne rien faire, à bavarder (XEN).

θυρεός, οὔ (ό) : grosse pierre servant de porte (*Od.* 9,240) ; bouclier long (lat. scutum) [Par opp à ἀσπίς ἰδος (lat. clypeus)] (POL)

θυρεοφορέω : porter un bouclier long (POL)

θυρεοφόρος, ου (ό) : qui porte un bouclier long (SPT ; POL ; PLUT.)

θυρίδιον, ου, τό : cō θυρίον, ου τό : petite porte ou vantail d'une porte

θύριον, ου τό : petite porte ou vantail d'une porte

θυροειδής, ής, ές : semblable à une porte ou à une fenêtre (GAL.)

θυρώω-ῶ : garnir de porte (pour clore — AR.) ; *fig* (paupières — XEN.) ; pourvoir de portes de sortie, d'issues (LUC.)

θύρσος, ου (ό) : thyrses, bâton des bacchants et des bacchantes, entouré de lierre, avec une pomme de pin au sommet

θυρώμα, ατος, τό : (*d'ord. au pl.*) chambre garnie d'une porte (HDT) ; porte avec ses jambages, ses gonds, etc. (THC.) ; porte (DEM.) ; fenêtre (PLUT.) ; tablette en forme de porte (STOB.) ; bois de porte (DS.)

θυρών, ὠνος (ό) : vestibule (SOPH ; LUC.)

Thus* thus* θυσ-

θύσανος, ου (ό) : frange, bordure, (part.) frange ou bordure de l'égide; (p. anal.) touffes de la toison d'or; longs bras de la seiche.

θυσανώδης, ης, ες : en forme de frange (TH.)

θυσανωτός, ή, όν : garni d'une frange, d'une bordure (HDT. JOS.)

θύσθλον, ου, τό : fête de Bacchus (PLUT.) ; *d'ord. au pl.* : τὰ θύσθλα : objets sacrés pour les fêtes de Bacchus (thyrses, flambeaux — Il.) ; *par suite* : sacrifice à Bacchus ; d'où : sacrifice en général.

θυσία, ας (ή) : sacrifice, (*d'ord. au pl*) cérémonies du sacrifice, rites sacrés –2) ; fête religieuse ; manière d'offrir le sacrifice - **Π** - victime pour le sacrifice, offrande (LUC. PLUT.).

θυσιάζω : offrir un sacrifice [...]

θύσιμος, η, ον : propre aux sacrifices (HDT ; AR)

θύσις, εως (ή) : *cō* **θυσία, ας (ή)** : sacrifice (CLEM. ORIG.)

θύσις, εως (ή) : impétuosité (PLAT.)

θυστάς, άδος, adj. f. : relatif aux sacrifices (ESCHL. SOPH.)

Thut* thut* θυτ-

θυτήρ ηρος (ό) : sacrificateur (ESCHL)

θυτήριον, ου (τό) : sacrifice (EUR.) ; constellation de l'autel (ARAT.)

θυτικός, ή, όν : qui concerne les sacrifices, qui sert aux sacrifices (LUC.) ; **τò θυτικόν, οῦ** : sciences des sacrifices ou de la divination (PLUT.)

Thua* thua* θυω-

θύω-1 –[*θύω* ; *θύσω*, *έθυσσα*, *τέθυκα* ; — *My.* *θύομαι*, *τέθυμαι* ; — *Pa.* *θύομαι*, *έτύθην*, *τέθυμαι*]– : offrir une offrande, ou un victime en sacrifice ; égorger la victime (HDT) ; célébrer par un sacrifice ; consulter les dieux en leur offrant une victime ; mettre en pièces.

θύω : sacrifier ; *θύσω* ; *έθυσσα* ; *τέθυκα* // **θύομαι** : être sacrifié ; *τυθήσομαι* ; *έτύθην* ; *τέθυμαι*

**

θύω-2 –[*slt pst* : *θύω* ; *impft* : *έθυον* ; *et aor* : *έθυσσα*]– : s'élancer impétueusement, bondir, se précipiter avec fureur ; d'où avec un inf. désirer ardemment //// *My.* 1 ex. (PRAT.)

Thaua* thaua* θωα-

Θωά, άς (ή) // (*ion* *θωή, ης (ή)*) : châtement, peine (HOM) ; *Il.* 13,669 châtement ou blâme infligé par les Achéens ; –2) tort damage (ARCHIL)

Thauk* thauk* θωκ-

Θώκος, ου, (ό) : siège, chaise (HOM ; PD ; HDT) ; –2) siège d'où fonction de prêtre ou d'évêque (ANTH) ; –3) action de siéger dans une assemblée (HOM ; HDT)

Thaup* thaup* θωπ-

θωπεία, ας (ή) : caresse, flatterie, (EUR. AR. PLAT)

θώπευμα, ατος, (τό) : acte de flatterie, parole caressante ou flatteuse (AR. ESCHL.).

θωπεύω : flatter caresser (hoe/ animal) ; *fig* exploiter l'occasion

Thaur* thaur* θωρ-

θωρακείον, ου (τό) : mantelet ou défense d'un rempart (ESCHL)

θωρακίζω : couvrir d'une cuirasse, cuirasser; *My* se couvrir de sa cuirasse, se cuirasser

θωρακικός : du thorax, de la poitrine (AET.)

θωράκιον : petite cuirasse, mantelet d'un mur ; abri parapet *etc.* ;

θώραξ, ακος (ό) : tronc, buste ; poitrine ; cuirasse de poitrine ; muraille, rempart

θώρηξ = θώραξ, ακος (ό) : tronc, buste ; poitrine ; cuirasse de poitrine ; muraille, rempart.

θωρήσσω —[*fut. inus*; *aor.* : ἐθώρηξα ; *pft* : τεθώρηκα // **inf aor pass** θωρηχθήναι]—: armer d’une cuirasse (HOM) ; 2)
apaiser la soif, désaltérer (HPC) ; faire boire du vin pur, enivrer (THGN) — **My intr.** : s’armer d’une cuirasse (II. 1, 226) ; s’enivrer de vin pur ; **My. tr.** : enivrer

Thaus* thaus* θωσ-

Θώς, θώος, (ό) : animal féroce, p-ê. chacal (HOM ; HDT. ARSTT)

Θώσσω : enivrer → Pa / my : s’enivrer (part. aor. My/ pass : θωχθείς – SOPH fr.)

Thauu* thauu* θωυ-

Θωύσσω : bourdonner (ESCHL) ; crier (SOPH) ; prononcer une parole d’une voix forte (SOPH. EUR) ; crier, appeler à grands cris, exciter (SOPH)

Thaups* thaups* θωψ-

Θώψ, θωπός, (ό) : flatteur (HDT) ; -2) – adj - θῶπες λόγοι : discours flatteurs (PLATON).

I** ι – I – ι **iota**

Iaz* iaz* ιαζ-

ιάζω-1 : agir ou parler comme les Ioniens ; se servir du dialecte ionien

ιάζω-2 : avoir une teinte violette (HLD).

Iai* iai* ιαι-

ιαίνω —[*Impft* : ἱαίνων; *fut inus* ; *aor* : ἱήνα ; *pft inus* ; — *aor pass* : ἰάνθην]—: faire chauffer (HOM) ; amollir par la chaleur (HOM) ; échauffer le cœur, réjouir, charmer (HOM) ; — My **ιαίνομαι** : soulager (Q. SM) || ►► [ī au pst / ī aux tps secondaires et au sbj. aor, Od, 22, 59] ; [*impft passif* : **ιαίνετο** ī Od. 10, 359 / ī, Od. 12, 175]

Iak* iak* ιακ-

ιακάζω : crier comme aux fêtes de Iakkhos ; *d’où en gal.* : pousser de grands cris en l’honneur de Iakkhos ; *avec l’acc. explétif* : φωνήν (HDT.) pousser de grands cris ; (tr) : . faire retentir (ORPH.)

ιακέω : pousser des cris (SOPH ; EUR).

ιακή, ἦς (ή) : grand cri (ESCHL ; EUR).

Ial* ial* ιαλ-

ιάλλω , (Att. *ιάλλω* cf. *ἐφιάλλω*: **fut.** *ιαλῶ* : lancer jeter envoyer

Iam* iam* ιαμ-

ἰαμα, ατος (τό) : remède ; (*bibl.*) guérison.

ἰαμβίζω : poursuivre de vers railleurs c-à-d. de satires de railleries + acc. (GORG. ARSTT)

ἰαμβικός, ή, όν : iambique (Arstt) ; Subst. ή ἰαμβική : sorte de danse.

ἰαμβος, ου, (ό) : iambe (une brève + une longue : [~ ~]) ; trimètre iambique ; (pl.) poème satirique.

Iao* iao* ιαο-

ἰάομαι / ἰᾶσθαι : guérir ; ἰάσομαι ; ἰασάμην ; — // — Pa ἰᾶσθαι : être guéri ; — ; ἰάθην ; —// R&D.

ἰάομαι —[ἰάομαι / ἰᾶσθαι ; impft : ἰώμην ; fut : ἰάσομαι ; aor : ἰασάμην ; pft ἰάμαι]—: soigner, guérir ; corriger ; réparer. — Pa. ἰάομαι ; fut : ἰαθήσομαι ; aor ἰάθην ; pft : ἰάμαι]—: être guéri, délivré d'un mal. ►►

Ias* ias* ιασ-

Ἰασίδης, ου, (ό) : fils d'Iasos = 1) Amphion (Od. 11, 283) ; 2) Dmêtor (Od. 17, 443)

ἰάσιμος, ος, ον : guérissable (ESCHL ; PLAT) ; dont il faut apaiser le courroux (EUR).

ἰασις, εως, (ή) : guérison.

Ἰάσων, ονος (ό) : Jason (fils d'Éson et chef des Argonautes). -2) Tyran de Phères (XEN)

** Ἰασονίδης, ου (ό) / (Ion : Ἰησονίδης, ου, ό) : fils de Jason

Iat* iat* ιατ-

ιατήρ, ήρος, (ό) : *cō* ἱατρός (HOM) ; qui guérit de (+ gén – HOM ; SOPH) ; *Abs.* libérateur (PD).

ιατός, ή, ον : guérissable (PLAT).

ιατρεία, ας (ή) : traitement, guérison (HPC ; ARSTT).

ιατρεῖον, ου, (τό) : maison de médecin (ESCHN ; PLAT ; LUC) ; -2) au pl : honoraires de médecin (SPT)

ιατρεύω —[ιατρεύω ; ἰάτρευσα, ἰάτρευκα]—: être médecin ; tr. soigner, guérir (*pers / chose*) — Pa. se faire soigner par un médecin.

ιατρικός, ή, όν : relatif aux médecins ou à la médecine ; propre, habile à guérir ; (subst. f. sg.) médecine ; art de guérir.

ιατρολογία : traité de médecine (PHIL) ;

ιατρός, οὔ (ό/ή) : médecin ; femme exerçant la médecine ; *partc* : sage-femme.

Iau* iau* ιαυ-

ἰαύω —[(impft : ἱαυον ; fut : inus ; aor : ἱαυσα ; pft : inus]—: - **I** - **intr-** se reposer d'où -1) dormir (Hom) ; avec acc. d'objet interne : passer des nuits + adj. -2) cesser, se reposer de qc, cesser qc (avec gén) ; - **II** - tr- laisser se reposer, délasser (EUR).

* iach* ιαχ-

ἰαχή ής (ή) : cri ; lamentation ; cri de guerre ; cri de joie.

ἰάχω : —[ἰάχω ; impft : ἱάχον ; futur inus ; aor itér : ἱαχέσκον ; pft : ἱάχα]—: intr- crier, pousser un cri ; *partl* cri de guerre ; détresse ; douleur ; par ext. faire entendre des sons articulés, parler (EUR) ; -2) en parlant des choses : retentir, résonner, faire du bruit - **II** - tr- faire retentir, faire résonner, faire entendre (HH ; CALL)

Iaa* iaa* ιαω-

Ἰωαλκός, οὔ (ή), **co** Ἰωλκός : Iolcos, ville fondée en Thessalie par Créthée. Après la mort de Crétée, Pélias y devint roi après en avoir chassé Nélée. Il tua Aïson (son demi-frère) et envoya Jason (fils d'Aïson) à la conquête de la Toison d'Or.

Ida* ida* ida-

Ἰδαῖος, ου, (ό) : Idaios Héraut troyen (II) ; troyen (II)
Ἰδαῖος, α, ον : du mont Ida ; ἡ Ἰδαία : Cybèle ou Aphrodite.

Ide* ide* ide-

ιδέ = et (ε long à l'arsis dans Homère)

ιδέ; ἴδε : *impér.* aor -2 de *εἶδω ; L'aor-2 εἶδον, sert d'aoriste à ὁράω)

/!\ NB. Les cinq impératifs sg aor seconds : εἰπέ; ἐλθέ; εὗρε; ἴδε; λαβέ : ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

ιδέα, ας (ή) : apparence, forme ; -2) forme distinctive, caractère spécifique, manière d'être, espèce, sorte ; -3) (philosophie) principe général servant à la classification, classe, sorte, espèce ; -4) idée = forme idéale concevable par la pensée ; conception abstraite ; (rhétorique) lieu commun

ιδεῖν (Cf. inf aor-2 de *εἶδω; L'aor-2 εἶδον, sert d'aoriste à ὁράω)

Idh* idh* idh-

ἴδη, ης, (ή) : brillant d'un métal (PHILSTR)

ἴδη, ης, (ή) : bois forêt (HDT) ; bois de construction (HDT)

Idi* idi* idi-

ιδία, adv : d'une manière privée, pour soi (AR) ; séparément, à part ; -3) en prose (PLAT) // ἰδίᾳ avec le gén : séparément de, à part de, sans (AR).

ἰδιοποιέω : faire / rendre propre à qn ou à qc (Gal) — *my* s'approprier ; -2) se concilier (DS ; SPT)

ἴδιος, α, ον : - **I** - propre, particulier ; - **II,1** - séparé, distinct ; -2) spécial, singulier, original ; -3) qui convient particulièrement à ; - **III** - qui a un caractère particulier, privé ; ἰδίᾳ adv. d'une manière privée etc. voir s.v.

ιδιότης, ητος, (ή) : propriété ou nature particulière, caractère propre (Xen ; Plat ; etc) ; *au pl* : particularités ; -2) Nom propre (E.BYZ, Géographe, V° AP. J.C.).

ιδιώω-ω : donner en propre ; - *d'où au moyen* : s'approprier (acc. — PLAT.) ; se concilier (acc. DC.)

ιδίω : être en sueur, suer

ιδίωμα, ατος, (τό) : propriété particulière, caractère propre (Arstt) ; *rhét.* particularité de style (D.H.).

ιδίως : d'une manière propre ou particulière, particulièrement ; par une désignation propre, par un nom propre (ARSTT) ; comme un nom propre (D.THR.)

ιδιωτεία, ας (ή) : vie d'un simple particulier, vie privée (XEN ; PLAT.) ; -2) manque d'éducation, ignorance (LUC).

ιδιωτεύω : vivre, agir comme un simple particulier ; *fig* : être insignifiant (*pays* – XEN) ; faire qc en qualité de simple particulier ; être étranger à un métier.

ιδιώτης, ου (ό) : simple particulier ; homme privé ; homme de condition modeste ; simple citoyen ; profane (*étranger à un métier*) ; novice ; homme sans éducation, ignorant ; indigène.

ιδιωτικός, ή, όν : d'homme privé, de simple particulier ou citoyen ; qui concerne les gens du commun, trivial, vulgaire.

**

Ido* ido* ido-

ἰδοῖατο = ἰδοῖντο, opt. aor. 3° pl. ion et ἐπq.de εἶδομαι. (Bailly fin)

ἰδόμενος : part. aor. de Εἶδομαι, my de *εἶδω .

ἶδον Aor.2 ind. épique = εἶδον de *εἶδω (inusité au pst): voir et au pft οἶδα savoir NB. ὄραά : voir ; ὄφομαι ; εἶδον ; ἐόρακα (ἐώρακα) ; Impft : ἐώρων (Gr R. § 112, 2°)

NB. Les cinq impératifs sg aor seconds : εἰπέ; ἐλθέ; εὐρέ; ἰδέ; Λαβέ : ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

ἰδοῦ : voici, tiens ; *se distingue de ἰδοῦ* (vois !) par l'accent (*cf. Rg* § 175 & 138,2)

Idr* idr* ιδρ-

ἰδρώ-ω ; aor ἰδρωσα ; pft : ἰδρωκα transpirer ; être couvert/ mouillé de sueur

ἰδρύω — [ἰδρύσω ἰδρυσα —] — : faire asseoir, faire camper ; établir, installer ; fonder.

ἰδρύομαι** passif — [— ; — ; Aor. Passif ἰδρύθην Pft Passif ἰδρυμαιcf] — : être campé ; avoir sa résidence ; être situé

ἰδρύομαι my — [ἰδρύσομαι ἰδρυσάμην —] — : asseoir, établir pour soi ; fonder, construire pour soi ; établir instituer.

ἰδρώς ὠτος (ὅ) : sueur ; travail accompli avec effort. [Acc. ἰδρώτα; épg ἰδρῶ Δatif : ἰδρῶτι épg ἰδρῶ)

Idu* idu* ιδυ-

ἰδυῖα, (ἐπq) : savante, experte (τί → en qq chose); *abs. dans l'expression* : « ἰδυῖησιπραπιδεσσιν » : par son esprit savant ; par son art ingénieux en parlant d'Héphaïstos ; cō εἰδυῖα fém d' εἰδώς.

Idau* idau* ιδω-

ἶδω, ης, η : sbj aor-2 de * εἶδω (voir)

ἶδωμι : sbj épq aor-2 II, 18,63

ἰδών, οὔσα, ὄν : part aor-2 de * εἶδω (voir)

Ie ie** ιε-**

ἴε / ἦϊε/ ἦεν / = ἦει (il allait), impft de ἰέναι

Iem* iem* ιεμ-

ἰέμενος, η on : désireux. (participe de ἰέμαι se porter à, vers (my / passif de ἱημι)

Ier* ier* ιερ-

ἱερά, ἄς (ή) : (*se. τριήρης*) : la galère sacrée, c-à-d. la galère de Dèlos ou de Salaminienne ou Paralienne ; [...] (subst. de ἱερός, ὄς/ἄ, ὄν)

ἱερά, ὦν, τά : offrande pour un sacrifice, victime, sacrifice ; -2) entrailles des victimes ; présages ; -3) objets sacrés, lieux ou édifices sacrés (PLAT. EUR ; *etc.*)

ἱερακίσκος, ου, (ὅ) : petit épervier (AR)

ἱεράξ, ακος, (ὅ) : faucon ; poisson de mer.

ἱεράρχιος, ος, ον : à la façon d'un grand prêtre

ἱερατικός, ή, ὄν : de prêtre, sacerdotal (ARSTT) ; propre aux usages sacrés (Luc.) . ἢ ἱερατική (*se.φυλή*) : la classe sacerdotale (PLAT) ἢ οἱ ἱερατικοί,(HLD) : la caste des prêtres.

ἱεράω-ω : consacrer au culte ; d'où au my (fut. -άσομαι) : se consacrer au culte, être prêtre ou prêtresse (THC) ;

ἱερεία, ας (ή) : prêtresse

/! ἱερεία, ας (ή) : fête religieuse (SPT)

ἱερεῖον, ου (τό) (*Hom. ἱερήϊον* ; ou ιον. ἱερήϊον -Hdt) : victime pour le sacrifice. (*d'ord.* brebis) ; offrande pour un mort -2) bétail égorgé pour être mangé (Hdt).

ἱερεὺς, ἑως, (ὅ) : (*Ion. -ῆος*) : le prêtre ; (tard.) grand-prêtre ; (chrét.) évêque

ἱερεύω : égorger pour un sacrifice ; pour une fête ; égorger tuer en gal. My ἱερεύομαι : égorger pour soi.

ἱερογλυφικός, ή, ὄν : hiéroglyphique.

ἱερόγλωσσοι, ος, ον : à la voix sainte ou prophétique (Epigr. ap. PAUS.6.17.6) ; Subst. ἱερόγλωσσον, τό, formule sacrée (PMag.Berol.2.69. — LSJ)

ἱερόδουλος, οὔ (ὁ/ή) : esclave attaché au service d'un temple.

ἱερόν, οὔ, (τό) : offrande pour un sacrifice ; temple ; lieu consacré.

ἱερός, ἄ, ὄν : sacré τὰ ἱερά : les sacrifices

ἱερός, ὅς/ἄ, ὄν : auguste, admirable, fort, puissant ; sacré, d'origine divine, saint ; consacré aux dieux, sous leur protection ; saint ; sacré ;

subst.

ἡ ἱερά, ἄς (ή) : (se. τριήρης) : la galère sacrée, c-à-d. la galère de dèlos ou de Salaminienne ou Paralienne ; (subst. de ἱερός, ὅς/ἄ, ὄν) [...] (se. γραμμή; se. ἔχιδνα)

τὸ ἱερόν, οὔ n. sg : offrande pour un sacrifice ; temple ; lieu consacré ;

τὰ ἱερά, ὦν. n. pl : offrande pour un sacrifice, victime, sacrifice ; -2) entrailles des victimes ; présages ; -3) objets sacrés, lieux ou édifices sacrés (PLAT. EUR ; etc.)

ἱεροσυλέω : piller les temples des dieux ; piller ou dépouiller par vol ou sacrilège.

ἱεροφάντης, ου, (ός) : prêtre qui explique les mystères sacrés ; initiateur aux mystères (HDT ; LYS) ; à Rome : le grand Pontife

Τέρων, ωνος, (ός) : Hiéron ...

Τερόνυμος, ος, ον : dont le nom est sacré (LUC)

Τερόνυμος : poète dithyrambique (AR) ; [...]

ἱερωσύνη, ης (ή) : sacerdoce (PLAT) ; [...]

Ies* ies* ιεσ-

ἱεσις : action d'aller (mot formé par Platon, dans le Cratyle, 426,c)

Ieu* ieu* ιευ-

ιευ ! exclamation moqueuse : ho ! ho ! (AR. Vesp) (cf. ἰή, ἰού, etc.).

Izau* izau* ιζω-

ἰζάνω (tr) : établir, disposer ; (intr) : s'asseoir ; se poser ; s'enfoncer

ἰζημα,ατος, τό : enfoncement ; bassesse du style.

ἰζω —[impft : ἰζον ; post. fut. : ἰζήσω ; aor. : ἰζησα ; My. ἰζομαι]—: s'asseoir ; demeurer assis ; s'enfoncer ; — M. s'asseoir ; se placer en embuscade ; s'enfoncer. καθίζω;

Ih* ih* ιη-

ἰή, [ι] , interj. : cri de joie en l'honneur d'Apollon (Pax. 453) ; cri de douleur (Eschl., Perses, 1003) ; ([i] dans Pax, 195).

ἰή voir ἰά

Ihm* ihm* ιημ-

ἵημι: mouvoir en avant ; envoyer ; lancer, jeter ; laisser tomber ; se jeter, s'élancer ; s'épancher (poétique) ; My. s'élancer ; se porter vers ; désirer, souhaiter

[ἵημι ; ἦσσω, ἦκα, εἶκα; My. ἠκάμην (rare), ἔμην, εἶμην (att.) Pass. ἔθην, εἶθην (att.), εἶμαι]

● ● ► ἔντο aor-2 My 3° pl. de ἵημι (s'élancer se porter de désir vers, désirer) ;

ἵημι (lancer) ;

||

|| ἔῃσι : Sbj pst 3° sg épq de

Ihp* ihp* ιηπ-

ἱπαιῖων, ἡonos, (ός) : dieu qu'on invoque par le cri « ἠῖ παιῶν ou παιᾶν » c-à-d. Apollon –2) Hymne en l'honneur d'Apollon.
ἱπαιωνίζω : invoquer Apollon par le cri « ἠῖ παιῶν » (AR)

Iht* iht* ιητ-

ιητρός voir ιατρός

Itha* itha* ιθα-

Ἰθάκη, ης (ή) : Ithaque (île d'Ulysse).

Ἰθάκηθεν, adv. : d'Ithaque (Q.SM.)

Ἰθάκηδε, adv. : à Ithaque, avec mvt.

Ἰθακήσιος, α, ον, [ιᾶ] : d'Ithaque.

Ἰθακος, ου, [ιᾶ], adj. masc. : d'Ithaque.

Ithi* ithi* ιθι-

ἴθι, impér. 2° sg. de εἶμι / ἵεναι : aller, souvent employé comme adverbe = va ! allons ! ἴθι est souvent associé à νύν, partic. encl. (= νυ dot cons.) : donc (ds une injonction) ; certes.

Ithu* ithu* ιθυ-

ἰθύνω : –1) aligner, tracer en droite ligne ; –2) diriger en droite ligne, gouverner, redresser ; –3) (abs) redresser corriger ; au my
ἰθύνομαι : diriger en droite ligne (cf. ἐύθυνω : diriger, gouverner ; redresser.)

ἰθύς, εἶα, ύ : qui va en droite ligne direct ; droit sans détour juste équitable.

ἰθὺς : adv. tout droit en droite ligne ; aussitôt Chez Hom. ἰθὺς : adv. avec génitif : droit vers ; droit à.

ἰθύω : (slt aor. ἰθυσα) : aller en droite ligne, courir droit à ; se porter de désir vers une chose, désirer vivement (τι ou inf.) .

Ika* ika* ικα-

ἱκανός, ή, όν : qui va bien, suffisant, convenable ; puissant ; avec inf : capable de

ἱκάνω [ĩ ā] : slt pst et impft ; venir, aller s'avancer ; arriver, atteindre (avec prép. ou acc. seul) — My venir, s'avancer, s'approcher

Ike* ike* ικε-

ἱκέσια, ας, (ή) : prière d'un suppliant, prière en gal.

ἱκέσιος, α, ον (ου ος, ος, ον) : qui concerne les suppliants, de suppliant ; protecteur des supplicants (Zeus) - **II** - suppliant (SOPH ; EUR)

ἱκετεία, ας (ή) : supplication (THC) ; au pl. (PLAT ; LYS)

ἱκετεύω —[ἱκετεύω ἱκετεύσω, ἱκέτευσα]— : se présenter comme suppliant ; supplier, demander — My mê sign. ;

ἱκετηρία, ας, (ή) : **adj fém : de suppliant ; Subst** ἡ ἐλαία ou ῥάβδος branche d'olivier des suppliants, rameau - **II** - supplication, prière (POL) .

ἱκέτης, ου, (ό) : qui vient en suppliant, suppliant

ἱκετήσιος, α, ον : protecteur des suppliants (HOM)

ἱκέτις, ιδος, (ή) : suppliante

Ikm* ikm* ικμ-

ἱκμάς, ἄδος, (ή) : humidité ; humeurs du corps (HDT) ; sang (ESCHL) ; jus, vin ; gomme, glu

ἱκμενος, *slt dans* « ἱκμενος οὖρος » : vent favorable

Ikn* ikn* ικν-

ἱκνέομαι (ἵξομαι, ἱκόμην, ἵγμαι) : venir, aller (vers : + acc. avec ou sans prép.) ; arriver jusqu'à, atteindre, gagner ; se présenter comme suppliant ; *impers.* revenir, convenir à quelqu'un // (voir aussi : [ἵκω](#))

R&D **ικνεῖσθαι voir ἀφ-ικνεῖσθαι : arriver ; ἀφίξομαι ; ἀφικόμην ; ἀφῖγμαι.**

Ikt* ikt* ικτ-

ἱκταρ (adv. et prép.avec gén.) : tout à la fois, ensemble ; près de, tout proche

ἱκτήρ, ἦρος (ό, ή) :suppliant, suppliante; protecteur des suppliants; (adj.) de suppliant.

ἱκτήριος, α, ον : de suppliant; (subst. m. pl.) les suppliants; (subst. f. sg.) rameau de suppliant;

ικτῖνος, ου, (ό) : milan ; sorte de loup (OPP.)

Ikau* ikau* ικω-

[ἵκω](#) ἵξομαι, *aor-2* ἵξον, *aor-1, post* : ἵξα ; My. ἵκομαι : venir (avec prép. ou acc. seul) ; (choses) parvenir, atteindre.

Ila* ila* ιλα-

ἱλαρός, ά, όν : gai, joyeux.

ἱλάσκομαι, ἱλάσομαι, ἱλασάμην *pft inus* : **Tr. 1** se rendre favorable, rendre propice ; apaiser, se concilier ; **2** expier (NT)

ἱλαος, ος, ον = Att. ἱλεως, ως, ων : propice, favorable (dieu) ; bienveillant, aimable ; de bonne humeur.

Ile* ile* ιλε-

Ἰλειθυ(ι)α ; (Εἰλειθυια) : Ilithye (déesse invoquée lors des accouchements).

ἱλεως, ως, ων : propice, favorable (dieu) ; bienveillant, aimable ; de bonne humeur (cf. Rg § 66 et 45 νέως) .

Ili* ili* ιλι-

Ἰλιάς ἄδος : 1) adj. fém. de Troie ; 2) Subst. : ἡ Ἰλιάς (se. γυνή) : une troyenne (EUR) ; se. χώρα) : territoire de Troie (HDT) 3) Se. (ποίησις) = l'Iliade (ARSTT ; DEM.)

Ἰλιεύς ἑως, adj. masc : d'Ilion (LYC.) ; Subst. habitant d'Ilion (XEN)

Ἰλιόθεν : d'Ilion

Ἰλιόθι : à Ilion

Ἰλιον, ου (τό) : [ιλ], Ilios ou Ilion (anc. nom de Troie).

Ἰλιος, ου (ή) : [ιλ], Ilios ou Ilion (ancien nom de Troie).

Ill* ill* ιλλ-

Ilo* ilo* ιλο-

Ilo* ilo* ιλο-

ιλύς ύος (ή) : limon, fange (ll), alluvion (HDT) ; 2) impureté d'un liquide (GAL), d'où sédiment, dépôt (HPC) ; et partl lie du vin (ARSTT)

Ima* ima* ιμα-

ἱματίζω : vêtir (NT.)

ἱμάς ἱμάντος (ό) : courroie, sangle. (voir εὐνή et κληίς)

ἱμάτιον, ου : pièce de vêtement, partl. vêtement de dessus ; manteau ; vêtement en g^{al} (HDT) ; toge (à Rome).

ἱματισμός : vêtements, garde-robe (CH. POL. PLUT)

Ime* ime* ιμε-

ἱμερόεις, οέντος ; όεσσα, οέσσης ; όεν, οέντος : qui fait naître le désir, aimable, charmant ; γόος ἱμερόεις (Od.X, 398) : gémissement mêlé de cris de joie ; Neutre adv. ἱμερόεν : d'une manière charmant (Iliade, XVIII, 570)

ἱμείρομαι my : désirer – [ἱμείρομαι ; aor. 1 ἱμείράμην – Pass., aor. 1 ἱμέροθην] – voir ἱμείρω.

ἱμερος, ου (ό) : 1) désir passionné, envie de qc. 2) (désir d') amour ; 3) ce qui inspire le désir, attrait. II. adj n adv. ἱμερον / ou / ἱμερα : d'une manière charmante (ANTH)

ἱμερτός, ή, όν : désirable, souhaitable, aimable , charmant (HOM. HES. PD.)

ἱμείρω – [ἱμείρω ; My. ἱμείρομαι, ἱμείράμην, pass. aor-1 ἱμέροθην] – : désirer, souhaiter (+ gén. ou acc.) ; désirer faire qqch (+ inf.) ; My. même sens.

Imp* imp* ιμπ-

Impératif (cf. Rg § 287)

Défense voir def*

Ina* ina* ινα-

ἵνα, *adv.*: là, là où ; ἵνα + **sbj.**, *conj. sub.* : afin que, pour que ; ἵνα μή : afin que ne pas. ἥ ἵνα τί ; ἵνα δὴ τί : pour qu'il arrive quoi ? à quelle fin, en vue de quoi, pourquoi ? (AR. PLAT.) ἥ

Ind* ind* ινδ-

Ἰνδία, ας (ή) : l'Inde (LUC.)

Ἰνδικός, ή, όν : de l'Inde, indien; (subst. n. sg.) le poivre ; l'indigo.

Ἰνδιστί, *adv.* : à la manière indienne.

Ἰνδός, οῦ (ό) : Indus.

Ἰνδός, ή, όν : Indien.

Inf* inf* ινφ-

Infinitif

Infinitif avec ἄν : l'infinitif avec ἄν équivaut à une proposition qui formulée à un mode personnel serait à l'optatif avec ἄν (potentiel) ou à un temps secondaire de l'indicatif avec ἄν (irréel). Le contexte seul permet de distinguer le potentiel de l'irréel. (*cf. Rg* § 348)

Infinitif de destination/ but (*cf. Rg* § 342) (après les verbes tels que donner à, choisir pour, laisser, pour, établir pour, etc.)

Infinitif de détermination (*cf. Rg* § 237 & 343) après adjectifs exprimant aptitude et capacité (habile, capable, apte, beau, facile, agréable à, digne de et leurs contraires ; ou avec le nom θαῦμα)



Int* int* ιντ-

INTERROGATIFS

NB. En grec, l'interrogative indirecte ne se met pas au sbj., à la différence du latin ; sauf pour exprimer l'incertitude (subjonctif délibératif *cf. Rg* § 289) .



ἵντυρος, ου (ό) : endive, sorte de chicorée

Iob* iob* ιοβ-

Ἰοβάτης, ου (ό) : Iobates (roi de Lycie, chargé par Proétos, roi de Tirynthe de perdre Bellérophon).

ιοβόλος; ιοβολῶ;

Iod* iod* ιοδ-

ιοδόκη, ης, (ή) : carquois

ιοδόκος, ος, ον : qui contient des flèches ; qui contient du venin, venimeux.

Ioe* ioe* ιοε-

ιοειδής, ης, ές : tirant sur le violet aux reflets de violet sombre ; odorant cō la violette. ἰόν ου (τό) violette.

ιοειδής, ης, ές : venimeux (NIC. Th.)

Ioḱ* ioḱ* ioḱ-

Ἰοκάστη, ἡς (ή) : Jocaste (veuve de Laïos, mère et épouse d'Oedipe).
Ἰόκαστος, Hoe, Call.

Ioḷ* ioḷ* ioḷ-

Ἰολαΐδας : Iolaïdas (général thébain —El. *HV.*); patronyme du suivant.
Ἰόλαος, ου (ό) : Iolaos (compagnon d'Héraclès).

Ion* ion* ion-

ἶον, ου (τό) : violette.
ιονθάς, ἄδος, adj. fém. : velue (*Od.* XIV, 50)

Ios* ios* ios-

ἰός, ἰοῦ (ό) : pl. **ἰοί, (ιά** Il.20.68) trait javelot (**par opposition à ἔγχος : pique**)
ἰός, ἰοῦ (2) (ό) : venin; suc des abeilles, miel; rouille du fer.

IoT* IoT* IoT-

ἰότης, ἡτος, (ή) : *d'ord. au datif* : volonté (en parlant des dieux) : **θεῶν ἰότητι** (Il. 19,6 ; *Od.* 7, 214 ; 11, 341) ; *rart en parlant des hommes* : **δι' ἐμὴν ἰότητα** (Il. 15, 41) : par ma volonté ; 2) *post* disposition pour, égard pour : **γάμων ἰότατι** (dor. —ESCHL. *Pr.* 59) : à cause du mariage.

Iou* iou* iou-

ἰοῦ : hélas (cri de douleur d'ordinaire répété deux fois ou plus - peut être suivi du gén. de la cause de la souffrance); cri de joie.
ἰούλος, ου (ό) : tt objet velu ou chevelu, barbe naissante, duvet [...]

Ioḥ* ioḥ* ioḥ-

ιοχέαιρα ας : (adj fém) : qui lance des traits (Artémis)

Ipn* ipn* ipn-

ἰπνός, οῦ, (ό) : four, foyer ; fourneau ; cuisine ; lanterne

Ipp* ipp* ipp-

ἵππαλεκτρών, ονος (ό) : animal fantastique, moitié cheval, moitié coq (ESCHL. AR.)
ἵππάριον, ου (τό) : petit cheval ou jeune cheval (XEN)
ἵππαρχέω-ῶ : être commandant de cavalerie (XEN) ; – *d'ou au passif* : être sous les ordres d'un commandant de cavalerie (ARSTT) :
ἵππαρχία, ας (ή) : commandement d'un corps de cavalerie (XEN) ; régiment de cavalerie (de 512 hoes d'après EL. TACT. — POL ; PLUT).

ἵππεύς, ἕως (ὁ) : cavalier ; conducteur de char ; chevalier (*représentant d'une classe censitaire de citoyens à Athènes et à Rome, ou membre d'un corps d'élite à Sparte*).

ἵππεύω (ἵππεύσω ; ἵππευσα ; M. ἵππεύομαι) : monter un cheval ou une bête de somme ; servir comme cavalier ; galoper, courir ; s'élancer ; — M. servir comme cavalier.

ἵππηδόν : comme un cheval (ESCHL.) ; comme un cavalier (AR., *Pax*, 81)

ἵππιατρός : médecin vétérinaire (ARC.)

ἵππικός, ἡ, ὄν : qui concerne les chevaux, les cavaliers, la cavalerie, les chars ; (f. sg. subst.) l'équitation.

ἵππιος ; α/ος ; ον : de cheval ; riche en coursiers ; de cavalier, *partc* : qui protège les cavaliers (Poséidon) ; qui concerne les courses de chevaux ou de chars (*Anth.*).

ἵπποχάρμης, ου (ὁ) : qui combat du haut d'un char de guerre (HOM) ; qui combat à cheval (ESCHL.) ; *adj.* « ἵπποχάρμας κλόνου » : tumulte d'un combat de cavaliers (ESCHL. *Pers.* 106).

ἵπποδρομία, ας, (ἡ) : course de chevaux ou de chars

ἵπποδρόμιος, ος, ον : qui concerne les courses de chevaux ; qui préside aux courses de chevaux (PD) ; **ὁ μὲν ἵπποδρόμιος** : le mois des courses de chevaux (*l'Hécatonbaeon attique* — PLUT.)

ἵπποδρόμος, ου (ὁ) : soldat de cavalerie légère en Sicile (HDT)

ἵππόδρομος, ου, (ὁ) : hippodrome, lieu pour les courses de chevaux ou de chars

ἵπποῖατρος, ου (ὁ) : vétérinaire

ἵππόκαμπος :

Ἴπποκάνθαρος : litt. cheval-escarbot (AR. *Pax*. 181) ; mot formé à l'imitation de « hippocentaure ». Voir *Grenouilles*, v. 1177 « hippalektryon » : cheval-coq.

ἵπποκομέω : soigner comme un cheval (AR.)

ἵπποκόμος, ου, (ὁ) : sorte d'écuyer ou de serviteur qui accompagne le cavalier en campagne ; — *en gal* : serviteur chargé du soin des chevaux ; des chameaux, etc.

ἵππόκομος, ος, ον : garni d'une crinière de cheval (HOM. *SOPH.*)

Ἴπποκράτης;

ἵπποπόταμος

ἵππος, ου (ὁ/ἡ) : **masc.** cheval ; attelage ; guerriers montés sur des chars (*par rapport à l'infanterie*) ; **fém.** jument, cavale ; cavalerie

ἵππότης, ου (ὁ) : conducteur de chars ; cavalier ; ('*adj.*) qui sert à cheval, formant la cavalerie.

Ἴππότης, ου, (ὁ) : Hippotès (père d'Éole)

Ipt* ipt* ιπτ-

ἵπτω *slt au my.* ἵπτομαι ἵψομαι ἵψαμην : presser, accabler ; blesser endommager

Is* is** ις-

ἶς ἰνός (ἡ) *acc.* ἶνα [i] : **au sg.** muscle, nerf ; force vigueur véhémence ; **au pl** *Nom.* ἶνες ; *acc.* ἶνας **Datif** : ἶνεσιν // ἶσιν : muscles du corps, fibres musculaires ou végétales veines des métaux [...]

Isa* isa* ισα-

ἴσα ou **ἴσα** (*n pl adv de ἴσος*) ou **ἴσον** n.sg adv. : également, semblablement, pareillement ; *corrélations* []

ισάζω : *tr* rendre égal, égaliser (HOM ; ARSTT) ; **d'ou au Pa.** être égalisé ou égalé à (τινί Arstt) ; *intr.* être égal à, semblable à (PLAT).

ἰσάκις : un nb de fois égal (PLAT ; EUCL ; STR.)

ἴσαν : 3° pl. impft épq de εἶμι (aller) ; (**ἴσαν** = ἥσαν ou ἦσαν) (ou aussi **ἴσαν** = ἥσαν = ἦμιον, autres formes hom.)

ἴσαν = ou 3° pl. pqpft épq de οἶδα (je sais) ; (**ἴσαν** = ἦσαν = ἥδσαν : ils savaient).

Ἰσάρας (ός) : Isaras (nom Lycien d'Amisodaros – PLUT)

Ish* ish* ιση-

ε

ισηγορία, ας (ή) : liberté de parler égale pour tous, d'où en gal égalité de droits, dans un état démocratique (voir **ίσονομία & ἐλευθερία**) .

***ισημι :** savoir (οἶδα (*εἶδω) dorien refait sur la 3° pl de οἶδα : ἴσαντι)

Isth* isth* ισθ-

ἴσθι, [ἴσθι, ἴστω, ἴστε, ἴτων] : impératif de οἶδα pft = pst : savoir

Ἰσθμιάς, ἄδος (adj fém) : des jeux isthmiques ; Subst : **ἡ Ἰσθμιάς, ἄδος** : Isthmiade, période de trois qui intervient entre la célébration périodique des Jeux isthmiques ; αἱ **Ἰσθμιάδες** : les jeux isthmiques (PD).

ἴσθμιον, ου, (τό) : le cou, la gorge ; col, embouchure ; amphore à gorge étroite ; collier

Ἰσθμιονίκης, ου (ός) : qui chante les vainqueurs des jeux isthmiques (DL) .

ἴσθμιος, α/ος, ον : de l'isthme (de Corinthe), isthmique ; **τά ἴσθμια (ιερά) :** les jeux isthmiques ; le sexe de la femme (Ar. Pax, 879)

ισθμός, οὔ (ός) : tout passage étroit ; cou, gorge ; isthme (part. de Corinthe) ;

ισθμόθεν : de l'isthme ou hors de l'isthme (ANTH).

ισθμόθι : sur l'isthme (ANTH).

ισθμοῖ / Att. ἰσθμοῖ : (PD. PLAT), ου : ἐν ἰσθμοῖ (ANTH) : sur l'isthme.

Iso* iso* ισο-

ἰσόθεος, ος, ον : égal aux dieux (*Héros, rois*) ; proportionné à un dieu, digne d'un dieu, divin (EUR. ISOCR).

ἰσοθεόω-εῶ : assimiler à un dieu, diviniser (ES. fr).

ἴσον ou ἴσων (n.sg adv. de ἴσος) ou **ἴσα** (n pl adv) : également, semblablement, pareillement ; *corrélations* []

ἰσονομέομαι : vivre dans une parfaite égalité de droits (THC).

ἰσονομία, ας (ή) : répartition égale ; (part.) égalité de droits dans un gouvernement démocratique, d'où démocratie.

ἰσονομος, ος, ον : qui jouit de droits égaux à (M. ANT) ; d'où part. fondé sur l'égalité des droits, démocratique (Scolie à ATH.

695b) ; || → **ἡ ἰσονομος πολιτεία** (Plat.) ou : **Τὸ ἰσονομον (APP) :** gouvernement démocratique, démocratie.

ἰσοπαλῆς, ἥς, ἐς : de force égale à la lutte (HDT) ; où les forces s'égalent, indécis (bataille – CTES.) ; équivalent, égal, pareil (à → avec dat.) (PLAT. THC) .

ἴσος, η, ον (ion : ἴσος) : égal en nombre ou en force ; ou en apparence = semblable à (Qd.11,243) ; également réparti ; égal, uni ; droit, juste, équitable.

ἰσώω-ῶ : rendre égal, égaler, d'où **Pa.** être ou devenir l'égal de (+ dat.) ; My. **ἰσόομαι** (intr.) s'égaliser à (+ dat.) ; (tr.) employer également pour son usage (HES.).

Ist* ist* ιστ-

ἴστημι :

Act. tr. στήσω, aor.tr. ἔστησα; aor intr. ἔστην, pft ἔστηκα; **Pa.** σταθήσομαι, ἐστάθην

ἴστημι ,Act.Tr. (*fut* : στήσω, *aor-1.tr.* : ἔστησα) : placer debout ; lever, dresser ; soulever, pousser en avant ou en haut ; élever ; fixer, immobiliser, placer à un poste ; arrêter ; placer dans une balance, peser.

ἴστημι ,Act. intr. (*aor-2 intr.* ἔστην ; pft ἔστηκα) : se tenir debout ; se dresser, demeurer, rester ; être fixe, stationnaire ;

My. ἵσταμαι tr. —[ἵσταμαι, στήσομαι, ἐστησάμην]— (tr) : . dresser pour soi ; **My. ἵσταμαι** —[ἵσταμαι, στήσομαι ; (avec *aor intr.* ἔστην,)]— : **intr.** se dresser ; se tenir droit ; tenir bon, résister.

Parfait : formes, plus anciennes, sans κ :

Au lieu des formes pleines **ἐστήκαμεν, ἐστήκηναι, etc.** on trouve des formes plus anciennes sans **κ** dont voici à peu près les seules usitées

ind. : ἔσταμεν = ἐστήκαμεν ; ἔστατε = ἐστήκατε ; ἔστασι = ἐστήκασιν ;

impér. : ἔσταθι; ἐστάτω; ἐστατε;

Sbj. : ἐστῶμεν; ἐστῶσι

Opt. : ἐσταίην

Inf. : ἐστάναι

Part. pft. : ἔστασαν

Participe pft. : ἐστῶς, ἐστῶσα, ἐστός; *gén.* ἐστῶτος (la forme ἐστῶς, attendue au n., est défendue par certains grammairiens (cf. Rg § 151).

ἱστῖον, ου (τό) : toile, tissu ; *partl* voile de vaisseau -2) au pl. tentures (SPT).

ἱστοβοεὺς, οἷος (ἱστ. οἷος) (ό) : timon de charrue (Hes. O, 429).

ἱστοδόκη, ης (ή) : chevalet qui sur lequel on renverse le mât d'un bateau, et qui le « reçoit » (Il. 1, 434)

ἱστορέω — [ἱστορέω ; ἱστορήσω, ἱστόρησα, ἱστόρηκα; My. ἱστοροῦμαι] — : chercher à savoir ; rechercher ; examiner, observer, explorer ; interroger, s'informer ; savoir, connaître ; rapporter ses connaissances oralement ou par écrit ; raconter, décrire. — My-ἱστοροῦμαι : questionner, interroger (HDT)

ἱστορία, ας (ή) : recherche, information, exploration ; résultat de la recherche ; résultat d'une information → connaissance ; relation écrite ou verbale du résultat de la recherche ; récit ; histoire.

ἱστορικός,ή, όν : qui concerne la connaissance d'une chose (PLAT) ; - **II** - *part.* qui concerne l'histoire, historique || → τὰ

ἱστορικά : les histoires (Plut) ; propres aux recherches de l'histoire, habile historien (PLUT), d'où historien en gal (Arstt)

ἱστορικῶς : au moyen de recherches, d'investigations (GAL) ; à la manière des historiens, historiquement (ARSTT).

ἱστοριογραφία, ας (ή) : travail d'historien (JOS)

ἱστοριογράφος, ου, (ό) : historien (POL ; PLUT)

ἱστόριον, ου, (τό) : indice, témoignage (HPC)

ἱστός, οῦ (ό) : (< **R** ἱστημι → tt. objet dressé debout) mât ; métier à tisser ; chaîne trame ; tissu (pièce de toile) .

Ἰστρος, ου (ό) : Ister (= Danube) Ἰστριος ; Ἰστριανός Istrie

ἱστωρ / *att.* ἱστωρ, ορος (ό / ή) : qui sait, connaisseur, *part.* de la loi ; juge ; *post.* Historien (CLEM)

Isch* isch* ισχ-

ἱσχάς, άδος (ή) : figue sèche (AR.) ; euphorbe (euphorbia apios).

ἱσχάς (2), άδος (ή) : ancre (SOPH. LUC.).

ἱσχιάζω : marcher en se balançant fortement de gauche et de droite (GAL.) ;

ἱσχιακός : atteint de la goutte sciatique (TH).

ἱσχιάς, ιάδος (adj) de la hanche (HPC) ; autre nom de l'aulépine (GAL.) .

ἱσχίον, ου (τό) : os du bassin où le fémur s'emboîte ; pl. hanches. (HOM ; HDT ; ARSTT).

ἱσχνανάω (HOM) : **Tr.** retenir arrêter contenir // 2 *intr.* se tenir à s'attacher à ; se donner avec ardeur à qc ; (& avec inf.) **My** : s'arrêter 2) avec un *part.* être lent à, tarder à.

ἱσχνάνω : retenir arrêter (HOM ; HES) ; écarter de (HOM)

ἱσχνός, ή, όν : desséché, sec (AR) ; maigre, grêle (HPC ; AR ; PLAT.) ; frêle (voix – LUC.) ; simple, sans ornements (style = tenue dicendi genus).

ἱσχνότης ητος ή : sécheresse, maigreur, gracilité (ARSTT) ; Prononciation maigre ou faible (Quintilien) ; *fig* simplicité d'un style sans ornement (DH).

ἱσχνοφωνία ας ή : faiblesse ou gracilité de la voix. (HPC.)

ἱσχνόω : rendre maigre, amaigrir (Arstt)

ἱσχνῶς : sèchement, maigrement ; faiblement ; simplement, sans ornement oratoires.

ἱσχυρός, ά, όν : fort, vigoureux ; ferme, résistant ; puissant ; violent, excessif.

ἱσχύς, ύος (ή) : force, vigueur ; fermeté, résistance ; puissance ; violence.

ἱσχύω – [ἱσχύω ; ἱσχύσω, ἱσχυσα, ἱσχυκα] – : être fort, vigoureux ; avoir du crédit, être puissant, influent ; maîtriser ; l'emporter sur ; être capable de ; être égal à ; tr. condenser.

ἱσχω (*slt pst et impft* : ἱσχόν) (**tr**) : tenir (fortement) ; inclure ; avoir, posséder ; être de la force de ; valoir ; retenir, arrêter, empêcher ; (*intr*) : se comporter ; s'arrêter — **My** ἱσχομαι (*impft* ἱσχύμην) **my** : se maintenir, se fixer solidement ; s'arrêter ; se désister de (avec gén) ; se contenir, rester calme ou tranquille (Il. 1,214 ; 2,247 ; Od. 11,251 ; 22,356) . **Formes** || ἱσχέμεν, ἱσχέμεναι, *inf. pst act. épq. de* ; || ἱσχεο, *impér.* 2° *sg my* de ἱσχω : tenir ; ||

Isau* isau* ισω-

ισωνία, ας (ή) : prix coûtant (Ar.)

ἴσως : 1) également, par parties égales, avec égalité, équitablement ; vraisemblablement, probablement, peut-être ; 2) environ (avec nbr.)

Ifi* ifi* ιφι-

ἴφι : avec force, courage, puissance, vaillance, vaillamment ; puissamment ; par la force.

Ἰφιάνασσα, ας (ή) : Iphigénie (fille d'Agamemnon, appelée aussi Iphianassa)

Ἰφιγένεια, ας (ή) : Iphigénie (fille d'Agamemnon, appelée aussi Iphianassa)

Ἰφικλῆς, εὖς (ὁ) : Iphiklès (fils d'Amphitryon et Aclmène, frère d'Héraklès). Par contraction : Ἰφικλῆς ; ...

Ἰφιμέδεια, ας (ή) : Iphimédeia (fille de Triops, roi de Thessalie ; épouse du Géant Aloéus, fils de Poséidon ; Poséidon fut son amant et elle en eut deux fils, Otos et Éphialte, surnommés les Aloïdes – *Odyssée*, XI, 305 ; Pd, *Pyth*, 4, 157).

ἴφιος α ον [ιφ] slt ds la locution : ἴφια μῆλα : de vigoureux moutons

Ifth* ifth* ιφθ-

ἴφθιμος, η, ον, (ος, ος, ον) : fort, robuste ; courageux, vaillant.

Ichth* ichth* ιχθ-

ἰχθυόκολλα, ης (ή) : colle de poisson

ἰχθυολογέω : disserter sur les poissons

ἰχθυολύμης, ου (ὁ) : fléau des poissons (Ar. Pax, 811)

ἰχθυοπώλης, ου, (ὁ) : marchand de poisson (AR)

ἰχθυοφάγος, ος, ον : qui se nourrit de poisson

ἰχθύς, ύος (ὁ) : poisson ; *au pl.* marché au poisson (AR.)

ἰχθυώδης, ης, ες : semblable aux poissons (ARSTT) ; abondant en poissons (HDT)

ἰχνεύμων, ονος, (ὁ) : qui suit à la piste (NAZ.) ; 2) *part.* ichneumon ; **II** sorte de guêpe (ARSTT)

ἰχνευσις, εως, (ή) : action de suivre à la piste (XEN)

ἰχνευτής οὔ (ὁ) : qui cherche ou qui suit à la piste ; ὁ ἰχνευτής = ἰχνεύμων, ονος, (ὁ) : (HDT)

ἰχνεύω : suivre à la piste (chiens, chasseurs) ; courir les montagnes (chasseurs).

ἰχνιον, ου, (τό) : trace de pas (HOM) ; vestige, empreinte

ἰχνος, ους (τό) : marque du pied, trace de pas ; (fig.) trace, vestige, empreinte ; (p. ext.) plante du pied, d'où pied ; sandale.

Ichau* ichau* ιχω-

ἰχώρ ; Gén. ἰχώρος ; Acc. ἰχώρα (Acc. ép : ἰχώ) : sang des dieux ; humeur aqueuse séreuse de diverses humeurs (HPC ; PLAT ; ARSTT)

Iau* iau* ιω-

ἰώ : hélas! (cri d'invocation ; cri de douleur) ; ἢ ἰὼ πόποι.

ἰῶ, ἰῆς, ἰῆ : *subj. de εἶμι*, aller.

ἰῶ (*slt 3° pst ind : ἰῆ –A.Rh, 4, 634 et 2°sg.impératif : ἰῆ –THIMOTH*) : cō εἶμι, aller .

ἰῶ, ἰῆς, ἰῆ : *subj. de ἵημι*, envoyer.

ἰῶ : 2° sg impft de ἰάομαι (guérir/ être guéri)

Ἰώ, Ἰούς (ἦ) : Iô (*fille d'Inachus, aimée de Jupiter et changée en vache*).

Iaul* iaul* ιωλ-

Ἰωλκός, οὔ (ἦ) : Iôlkos (*ville de Thessalie où les Argonautes se rassemblèrent*). Voir aussi Ἰαωλκός, οὔ (ἦ), co Ἰωλκός : Iolcos, ville fondée en Thessalie par Créthée. Après la mort de Crétée, Pélias y devint roi après en avoir chassé Nélée. Il tua Aeson (son demi-frère) et envoya Jason (fils d'Aeson) à la conquête de la Toison d'Or.

Iaun* iaun* ιων-

ἰών, ἰόντος ; ἰούσα, ἰούσης ; ἰόν, ἰόντος : *part pst/ fut de εἶμι / ἵεναι* : aller

Ἴων, Ἴωνος (ὁ) Ion (*personnage mythique, historique et littéraire*) ; (*adj.*) ionien ; (*subst. pl.*) : les Ioniens.

ἰώνγα : voir ἔγωγε.

ἰωνιά, ἄς (ἦ) : lieu rempli de violettes (AR.) ; plant de violettes (TH.)

Ἰωνία, ας (ἦ) : Ionie (côte occidentale de l'Asie Mineure).

Ἰωνικός, ῆ, ὄν : d'Ionie ; ionien ; ionique.

ἰωνιστί (*adv.*) : à la manière des Ioniens (DIOSC.)

Iauch* iauch* ιωχ-

ἰωχμός, οὔ (ὁ) : poursuite dans un combat, mêlée (HOM ; HES).

K** κ K- κ

Ka* ka* κα-

Kα voir κε

Kab* kab* καβ-

Κάβαλες, ων, οί : les Kabales, *peuple de Lybie* (HDT)

Kag* kag* καγ-

Καγχάζω : rire aux éclats (Ar.) ; se moquer de

Kad* kad* καδ-

καδμεία, ας, (ή) : calamine (*mineral de zinc qui était utilisé en médecine ; (litt. la pierre cadméeenne puisqu'on l'exploitait près de Thèbes).*)
Καδμεία, ας, (ή) : la Cadmée (*citadelle de Thèbes bâtie par Cadmos*) ; Kadmeia, sœur de Néoptolème (PLUT).
Καδμείος, α, ον : de Cadmos, cadméeen ; (*subst. f. sg.*) **Καδμεία, ας, (ή)** la Cadmée (*citadelle de Thèbes bâtie par Cadmos*) ; (*subst. m. pl.*) οἱ Καδμῆιοι : les Thébains, descendants de Cadmos.
Καδμηΐς, ἴδος, adj. fém : de Kadmos ; – d'où : Cadméeenne ; *Subst.* αἱ Καδμηΐδες , et par contrac. Αἱ Καδμηΐδες : les femmes de Thèbes, les Thébaines ; *partc.* descendante, ou fille de Cadmos, c-à-d. Sémélé (HH) ; Autonoè (CALL).
Καδμία = Καδμεία
Κάδμος, ου (ό) : Cadmos (*fils du roi phénicien Agénor et fondateur de la citadelle de Thèbes, Kadmeia*)
κάδος, ου (ό) : vase, cruche ; jarre ; seau à puiser (HEROND) ; urne pour le scrutin (AR. Av. 1032.)

Kaz* kaz* καζ-

Κάζω : voir καίνυμαι.

Kath* kath* καθ-

καθαίρεσις, εως, (ή) : renversement ; destruction (XEN ; ISOGR) ; au pl. ruines (ATH) action de détrôner ; meurtre ; diminution ; réduction (PLAT) ; exténuatation, dépérissement (HPC ; ARSTT)
καθαίρετικός,ή, όν : propre à détruire ((Phil) ; propre à dissoudre.
καθαίρῳ —[καθαίρῳ ; καθαίρῳ, (post.) καθελῶ, καθεῖλα, καθεῖλον ; M. καθαίρομαι, καθαίρῳ, καθελόμεν ; P. καθαίρομαι, καθαίρεθήσομαι, καθαίρεθην, καθαίρημαι]— : faire descendre ; abaisser les paupières, fermer les yeux d'un mort ; abattre, renverser ; tuer, anéantir ; condamner (par décision légale) ; (abs.) décider par un vote ; amoindrir, épuiser ; s'emparer de ; abattre (du travail) ; — My. faire descendre pour soi ; arranger (querelle) ;

καθαίρω ; καθαρῶ ; ἐκάθηρα ; — :: purifier /// **καθαίρομαι** : être purifié ; — ; ἐκαθάρθην ; κεκάθαρμαι ///
καθαίρω —[καθαρῶ, ἐκάθηρα, κεκάθαρκα ; M. καθαίρομαι, καθαροῦμαι, ἐκαθεράμην ; P. καθαίρομαι, ἐκαθάρθην, κεκάθαρμαι]— : purifier qqch ou qqn ; nettoyer, laver ; émonder ; fouetter (qqn) ; — **My** . (méd.) se purger ; (relig.) se purifier ; nettoyer pour soi ; (fig.) écarter de soi ; **Passif** . se purifier ;

καθάλλομαι : sauter de haut en bas (avec ἀπό et le gén. –XEN) ; fig. s'abattre sur (HOM, Il.11)

καθάπερ : de même que, comme (κατά-ἄπερ dans une inscription).
καθάπτω —[καθαίρω ; καθήψα]— : attacher de bas en haut ; suspendre (manteau aux épaules ;) attacher à ; - **II** - intr. s'attacher à ; se rattacher à, s'étendre jusqu'à ; — My -1) tr : attacher pour soi ou sur soi ; -2) intr. s'attacher à ; d'où tenir fortement ; s'adresser à (Il. I, 582) ; s'attaquer à (HOM ; HES) ; se rattacher à qn ; s'attacher à, faire attention à, être sensible à (un reproche — HPC.)

καθάριος, ος, ον : pur, propre (Arstt)
Καθαρεύω : être propre ; être pur, se conserver pur ; part de faute de style, de langage.
Καθαρίζω : purifier, (SPT)
κάθαρμα, ατος, (τό) : objet qu'on jetait comme impur dans les lustrations (Eschl) ; [πόντια
καθάρματα : travaux d'Hercule qui ont purifié les mers (Eur.)] ; victime expiatoire (AR ; DEM) ; lieu purifié par un sacrifice (AR).
Καθαροῦμαι : arranger, adapter ajuster.
καθαρομός, οῦ (ό) : purification (part.) religieuse, d'où purification via un sacrifice expiatoire ; premier degré d'initiation aux mystères d'Éleusis ; (pl.) chants de purification pour les sacrifices ; (méd.) purification, écoulement de sang menstruel.
καθαρός, ά, όν : pur sans tache, sans souillure, propre ; sans mélange, de bonne qualité, pur, véritable ; (gramm.) précédé d'une voyelle ; exempt d'infirmité ; vide, libre (espace).
καθαρότης, ητος (ή) : pureté, d'où netteté, limpidité, (fig.) pureté morale, (part.) probité, désintéressement.

κάθαρσις, εως (ή) : purification ; (méd.) purgation ; menstruation, règles ; émondage ; soulagement de l'âme par la satisfaction d'un besoin moral ; (relig.) purification des candidats à l'initiation (part. aux mystères d'Éleusis).

καθαριστικός ή, όν : propre à purifier (PLAT) ; à soulager l'âme (ARSTT) ; (méd.) purgatif.

καθαρώς : (relig.) avec pureté ; (mor.) honnêtement ; sans mélange ; nettement, clairement (langage, intelligence) ; entièrement

καθέζομαι : s'asseoir ; être assis ; demeurer immobile. (pst : **καθέζομαι** ; impf : **ἐκαθέζομην** ; fut : **καθεδούμαι** ; aor : **ἐθέστην**)

καθ-εύδω : dormir ; καθευδήσω ; — ; — /// **καθεύδω** : (s'étendre pour) dormir ; (fig.) être endormi, inactif, inerte ; [Imparfait : **ἐκάθευδον** ou **καθηϋδον**]

καθηγεμών, όνος (ό) : guide conducteur

καθηγεόμαι-οὔμαι : montrer le chemin, servir de guide ; prendre l'initiative ou la direction de ; instituer établir (Hdt) ; expliquer ; être le précepteur de.

καθήκω : descendre dans la lice (pour combattre) ; descendre jusqu'à, d'où aboutir à, s'étendre jusqu'à ; tomber (date) ; toucher à, concerner, convenir à ; (part. prés. n. sg. /pl. subst.) devoir, obligations ;

κάθημαι —[**κάθ-ημαι** ; Impf : **ἐκαθήμην** ou **καθήμην**] —: être assis, demeurer ; siéger ; demeurer à la même place, rester tranquille ; demeurer inactif, inerte ; mener une vie sédentaire ; être établi, vivre (dans un lieu) ; être placé ; être situé (pays) ; (part.) être bas ; [ήμαι [ήμαι ήσαι ήσαι 3° pl ήνται *slt pst et impft ήμην* ; *inf. ήσθαι*] : être assis ; **κάθημαι** se conjugue comme le pft passif sauf qu'il a une forme spéciale au Subjonctif : **καθῶμαι** et à l' optatif : **καθήμην** ou *moins bien* **καθοίμην** (voir **τίθεμαι**) (cf. Rg § 154, 4°)]

►♦ **Part. καθήμενος, η, ον**

Subj : **καθῶμαι**, Optatif : **καθήμην** (-ήο ; -ήτο) ou **καθοίμην** (voir **τίθεμαι**) ;

κάθησο Impér. 2° sg pft my.];

καθίζω : asseoir, s'asseoir ; —[**καθίζω** ; καθιῶ ; κάθισα (ou ἐκάθισα) ; —] —: faire asseoir ; faire siéger, convoquer ; établir, poster ; mettre dans telle ou telle situation ; (intr.) s'asseoir, siéger ; se coucher ; occuper une position, camper (armée) ; s'échouer (navire) ; **My. καθίζομαι** : s'asseoir ; καθιζήσομαι ; ἐκαθισάμην ;

καθίημι —[**καθίημι** ; καθήσω, καθήκα, καθεῖκα ; My. καθίεμαι, καθήσομαι, καθείμην ; καθεῖμαι ; P. καθίεμαι, καθεῖμαι] —: faire descendre, d'où faire tomber, lancer de haut en bas ; laisser tomber ; faire descendre ; rappeler d'exil ; **My.** descendre dans, se transporter dans

καθικετεύω [i] : supplier (τινι, Hdt) My, **καθικετεύομαι** supplier demander en suppliant (Eur.)

καθικνέομαι ; καθίξομαι, καθικόμην : atteindre, toucher ; frapper ; (souvent + gén.) ; (fig.) parvenir à (+ gén.)

καθίστημι ; [καταστήσω, κατέστησα, (intr.) κατέστην, καθέστακα, (intr.) καθέστηκα ; My. (intr.) καθίσταμαι, (intr.) καταστήσομαι, κατεστήσασθαι ; P. καθίσταμαι, κατεστάθην ;] ;

I. placer devant, présenter ; arrêter ; transporter, amener ; disposer, établir, instituer ; engager dans ; mettre qqn ou qqch dans un autre état (+ part. ou adj.) ; pousser qqn à (+ inf.) ; **(II.** intr. [aor. 2, parf. A]) 1) se transporter, venir près de qqn ; être placé (*att.*) 2) être posé (troupes) ; (*fig*) : s'établir se constituer, devenir ; coûter ; (part.) se fixer, devenir tranquille, s'apaiser ; pft être établi fermement, avoir repris son assiette ; (part. parf. subst. n. pl.) l'ordre établi ; — **My καθίσταμαι** : tr. établir ; introniser ; intr. s'établir, se mettre dans telle ou telle situation (*art. inachevé ; je l'ai complété à partir de II, 2*)

κάθοδος, ου (ή) : descente (chemin, action); retour; (parfois) cycle, période;

καθολικός

καθόλου, adv. : en général, d'ensemble; (subst.) généralement; (phil. [subst.]) le général, l'idéal; au total, absolument; (+ nég.) pas du tout

καθοπλίζω ; αορ. **καθώπλισα** [ᾱ] : Tr. armer ; (p. ext.) munir de, pourvoir de ; triompher de, vaincre ; My. s'armer ;

καθοράω —[κατόψομαι, κατεῖδον, κατεώρακα; καθοράομαι, κατειδόμην; κατώφθην, κατ]—: regarder d'en haut; (p. ext.) examiner, observer, d'où remarquer, se rendre compte de (+ acc. ou gén.); avoir égard à, respecter; M. voir d'en haut, contempler.

καθυπνόω M. καθυπνόομαι, καθύπνωμαι : A.M. dormir profondément.

καθύπνωσις :

κάθυπνος :

Καί* kai* και-

Καί

καί : et ; que (après adj. et adv. exprimant comparaison, différence ; (en début de phrase) alors, allons, et maintenant ; [répété] et... et, aussi bien que, et cependant ; [énumér.] : répété autant de fois qu'il y a de termes ; et même, et de plus, et en outre ; Voir **καί...περ** = **καίπερ** ; **καί τε** ; || **καί ταῦτα** : et cela, et en outre (cf. Bailly, s.v. **οὗτος**, F2) ;

Crases.

| | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|------------------------------|
| Κἀκεῖ = καί ἐκεῖ | Κἀνά = καί ἀνά | Κἀνθεν = καί ἔνθεν | Κἀνθευθεν = καί ἐνθευθεν | Κἀπί = καί ἐπί |
| — κἀπό = καί ἀπό | κᾶτα (κᾶθ') = καί εἴτα | κᾶτι = καί ἔτι | Καῦθις = καί αὐθις | |

καὶᾶν , *adv.* : également, aussi bien ; (devant une conditionnelle) même ; (post.) au moins ; CSd: et si, soit que ; même si, quand même, quoique ;

καίᾶν = **κᾶν** : *adv.* également, aussi bien ; (devant une conditionnelle) même ; (post.) au moins ; CSd: et si, soit que ; même si, quand même, quoique ;

καί εἰ : même si, alors même que, quand bien même ≠ **εἰ καί** : quoique, bien que (*latin etsi*). Mais en poésie on trouve svt assez souvent **εἰ καί** : là où on attendrait **καί εἰ**.

καίνιζω (*fut.* -ίσω, *att.* -ιῶ) : faire une chose pour la première fois, innover, inaugurer (ESCHL ; LYC.) ; faire qc de nouveau, d'insusité, d'étrange (SOPH ; EUR.)

καίνος, ἦ, ὅν : nouveau, récent, neuf ; différent de ce qui s'est fait, innové, d'où inattendu, imprévu ; étrange, extraordinaire ; (pers.) homme nouveau, parvenu.

καίνότης, ἦτος (ἦ) : nouveauté, fraîcheur (PLUT) ; (*svt au pl.*) nouveauté, singularité (THC ; ISOCR.)

καινοτομέω-ῶ : ouvrir une nouvelle tranchée ou galerie (*mines* — XEN) ; ouvrir une nouvelle voie, — d'où → inventer, innover (AR ; PLAT.) ; *abs.* faire des innovations dans l'Etat, faire une révolution (AR ; ARSTT.)

καινοτομία, ας (ἦ) : ouverture d'une galerie de mine (HYP.) ; fig. innovation, système nouveau (PLAT ; PLUT) ; (*partc*) changements de l'Etat, révolution (PLAT ; POL.) ; nouveauté, étrangeté (POL ; PLUT.)

καινούργεω-ῶ (*intr./ tr.*) : faire ou produire pour la première fois, innover ; faire qc. d'étrange ; refaire à neuf raccommoder (ALCPHR).

καίνω (*fut* : ὥσω ; αορ. : ἐκείνωσα) : (**tr**) créer du nouveau, inventer ; [au passif chgts pol. (THC)] ; se servir pour la première fois de, inventer (HDT)

καίνυμαι : briller ; (fig.) l'emporter sur qqn(+ acc.) en qqch (dat. ou inf.) ; exceller, (+ inf.) ; (p. ext. au, parf.) être en bon état, être pourvu [**κέκασται**].

καίνω —[καίνω ; κανῶ, ἔκανον, κέκονα ; (= κατακαίνω, κτείνω)]—: tuer.

καί...περ = **καίπερ** : *adv.* : (devant part. [souvent sous-entendu]) quoique ; CSub. (+ mode conjugué, très rare et douteux) quoique ; NB. Presque tjs avec tmèse chez Homère.

καίριος, α/ος, ον : opportun, qui se présente au bon moment; qui se trouve au bon endroit (pour donner la mort), (subst. n. pl.) parties essentielles du corps (où les coups sont mortels), d'où mortel (blessure, maladie); temporaire.

καιρίως : d'une manière opportune ; en temps opportun ; d'une manière portelle, mortellement.

καιρός, οὔ (ό) : juste mesure; (temps) moment opportun, occasion; (par ext.) opportunité, convenance, d'où avantage, utilité; (par ext.) moment présent, situation; saison; (lieu) endroit convenable (pour qqch); (corps) point vital, endroit essentiel ; || **κατὰ καιρόν** : en temps utile ; au moment opportun, à propos.

καί τε, (*Iliade*, I, 520) the second of these words is not a conjunction here, nor has it any translatable meaning ; it simply accompanies the general statement, as often in Homer. See on l. 81. (Allen Rogers Benner, Selections from Homer's Iliad –Perseus) (τε à valeur généralisante)

καίω : allumer ; faire brûler ; brûler (soleil ; froid ; fièvre) ; (fig.) consumer (d'amour, de colère) ; — **My.** allumer pour soi ; [**κέκαυμαι**].

R&D **καίω** —[(Att. **κάω**); *impft* : ἔκαιον ; (*impft att* : ἔκαον) ; *fut.* καύσω ; *Aor* : ἔκαυσα (*Aor att.* ἔκεα) ; κέκαυκα (*inutilité*)]—: brûler ; — **Passif** **κάομαι** —[καυθήσομαι ; *Aor* : ἐκαύθην, aor-2 ; ἐκάην ; *pft* : κέκαυμαι ; *ppft* : ἐκεκαύμην]—: être brûlé ; — **My.** allumer pour soi (cf. **Rg** § 122, 3 : les verbes **κάω (καίω)** [***καῖω**] : brûler et **κλάω (κλαίω)** [***κλαῖω**] : pleurer, ne sont pas contractes et retrouvent leur digamma à partir du futur)

|| **Aor.-1 actif** ἐρῶ **ἔκηα** ; **part. aor-1 actif** ἐρῶ **κήας (Od)** ; **pl. κέαντες (ESCHL.)**

Kak* kak* κακ-

Κάκει = καί ἐκει

Κάνθεν = καί ἐνθεν

Κάνθευθεν = καί ἐνθευθεν

Καῦθις = καί αὔθις

Κάκη ης (ή) : **disposition mauvaise, d'où lâcheté (ESCHL ; PLAT) ; méchanceté (EUR ; PLAT. AR.)**

κακία, ας (ή) : disposition au mal, vice ; (phil.) mal en soi ; (pl.) défauts, vices ; lâcheté ; déshonneur, infamie ; insuffisance, incapacité ; souffrance, affliction.

κακκάβη, ης (ή) : perdrix; marmite à trois pieds.

κακκαβίζω : pousser son cri (en parlant de la perdrix)

κάκκη, ης, (ή) : excrément (AR. Pax. 162)

Κακκείοντες : voir **κατακείω** : avoir envie de se coucher, aller se coucher (Voir **κατακείμει**)

κακίζω : adresser des reproches à qn, accuser (τινά) (HDT. PLAT. DEM.) ; blâmer an de ce que ; adresser à qn l'accusation que ; au passif recevoir un reproche de qn (THC) **II.** maltraiter d'où au passif être vaincu (par la fortune –THC) ; rendre faible, lâche (EUR) **κακίζομαι-my** : se conduire en lâche (HOM).

κακοβουλέομαι : être mal inspiré ((slt au part aor. κακοβουληθεῖσα, EUR. Ion ; douteux).

κακοβουλία ας (ή) : mauvais dessein, mauvaise résolution. (D.L ; JOS)

κακόβουλος, ος, ον : qui a des pensées mauvaises ou déraisonnables ; qui donne de mauvais conseils ou inspire de mauvaises pensées.

κακοδαιμονία ας (ή) : possession par un mvs esprit, d'où démence (AR) ; malheur infortune (HDT ; XEN)

κακοδαιμονίζω : regarder cō malheureux (STR)

κακοδαιμονικός, ή, όν : qui porte malheur (D.L.)

κακοδαιμονιστής ου (ό) : ceux qui sont voués au mvs génie, confrère du mvs génie ; sorte de confrérie de libertins. (LYS in ATH)

κακοδαίμων, ων, ον, gén ονος : possédé d'un mauvais génie ; (p. suite) malheureux ; qui est un mauvais génie.

κακοδοξέω : avoir mauvaise réputation

κακοήθεια ας (ή) : mauvaise habitude (XEN) ; mauvais caractère, méchanceté (PLAT) ; caractère mauvais (malin) d'un mal (cō

καχέξια –Diosc)

κακοήθευμα : trait de méchanceté en parole ou en acte (Plut).

κακοηθεύομαι : être de nature maligne (ulcères) (AET.)

κακοήθης, ης, ες : qui a mauvais caractère, d'où méchant, vicieux ; détestable (choses) ; qui a de mauvaises habitudes ou st mal disposé pour faire qqch ; malin(maladie).

κακοηθίζομαι : avoir un mauvais caractère (ARR. Epict.) ; tourner en dérision (STOB).

κακόννοος-ους, οος-ους, ον-ουν [ᾱ] : malveillant, hostile (avec dat. : à qn)

κακοπαθέω (pft tardif *κεκακοπάθηκα*) : être dans une mauvaise situation (HDN) , être réduit aux extrémités ; souffrir de (Isocr.).

κακοπαθής, ής, ές : qui souffre de mvs traitements, malheureux (PHIL BYZ.)

κακοπαθητικός, ή, όν : qui souffre de mvs traitements, malheureux(ARSTT).

κακοπαθώς : misérablement (ARSTT).

κακοπαθία ας (ή) (mieux que **κακοπάθεια ας**) : mauvais traitement, souffrance, vexation (Isocr.)

κακόπαθος, ος, ον : : qui donne du mal (ouvrage) POSIDONIUS

κακός, ή, όν [ᾱ] : mauvais ; laid ; sordide ; défectueux ; lâche ; de basse origine ; (moral) méchant, malveillant ; funeste ; (subst. n. sg. **τὸ κακόν** : mal, malheur).

κακοποιέω : **1)** mal agir, agir en malhonnête homme (ESCH ; AR.) ; **2)** mal gérer ses affaires (XEN) ; faire du mal, nuire à (acc.) →

χώραν κακοποιεῖν : commettre dégâts ou rapines dans une région (XEN) ; νηᾶς **κακοποιεῖν** : endommager des navires (POL).

κακοποιός,ός, όν : malfaisant (ARSTT).

κακοπολιτεία ας (ή) : mauvais gouvernement (POL)

κακοπράγμων, ων, ον, (gén :ονος) : qui a ou exécute de mauvais desseins, malfaisant, intrigant (XEN).

κάκοσμος, ος, ον : puant (ESCHL. SOPH. AR.)

κακότεχνος, ος, ον : fourbe artificieux (HOM) ; qui procède d'un art malsain, corrupteur (PLUT.).

κακότης τητος (ή) : mauvaise qualité vice (au sens physique : mauvaise qualité d'un organe, du sang– PLAT) ; 2) au sens moral : lâcheté (HOM ; Thc), d'où reproche de lâcheté (TYRT.), 3 méchanceté (HOM. HES) ; ; ; ; **II.** misère, malheur (HOM ; HES ; TRAG.)

κακότροπος, ος, ον : d'un mvs naturel, pervers, fourbe (DC).

κακουργέω ; Pa. **κακουργέομαι** : **I.** agir avec perfidie ou déloyauté ; 1) chicaner ; 2) falsifier, dénaturer ; **II.** agir avec méchanceté 1) maltraiter, nuire, faire du tort à (+Dat) ; (partl) dévaster un pays (acc. –THC) ; être incommode (Xen) ; être méchant ou vicieux (cheval –XEN).

κακουργία ας (ή) : méfait, méchanceté, perversité (PLAT.), vice (cheval –XEN) ; fraude, partiques frauduleuses (XEN)

κακοῦργος, ος, ον : pervers, malfaisant ; (subst. m.) malfaiteur ; 2) qui fait du tort à, nuisible à (+ gén.).

κακούργως : méchamment (CHRYC).

κακοφωνία ας (ή) : son ou voix désagréable (STR ; D.PHAL.)

κακῶ – [κακόω ; ἐκάκωσα ; Pa. κακόομαι, κεκάκωμαι ;] – : mettre en mauvais état, maltraiter, endommager ; (fig.) mettre dans une situation pénible, rendre malheureux, mettre à mal (choses) ; P. s'aggraver (maladie).

κακῶς : 1. d'une manière défectueuse, incorrectement, mal ; avec peine, à peine ; sans raison, à tort ; 2) d'une manière déshonorante ; 3) méchamment ; 4) misérablement, d'une manière dommageable ; d'une manière deshonnête, éhontée, sans pudeur.

Kal* kal* καλ-

καλαῖνος, η, ον : bleu turquoise

Κάλαῖς, ἴδος (ό) : Kalais (fils aîlé de Borée et frère jumeau de Zétés).

κάλαμος, ου (ό) : roseau, d'où objet fabriqué avec des roseaux: chalumeau, pipeau ; roseau pour écrire ; baguette transversale d'où partent les cordes de la lyre ; canne à pêche, flèche, etc ; chaume, paille ; toute plante qui n'est ni un arbre ni un arbrisseau.

καλαμόεις, όεσσα, όεν : de roseau –EUR.

καλαμόω : éclipser un membre fracturer (GAL) ; *au passif* croître en chaume (TH.)

καλαμώδης, ης, ες : plein de roseaux (ANTH ; ARSTT)

καλέω : appeler – [**καλεῖν** ; καλῶ ; ἐκάλεσα ; κέκληκα // **καλεῖσθαι** : être appelé ; κληθήσομαι ; ἐκλήθην ; κέκλημαι] – :

καλέω – [καλέω ; καλέσω, καλῶ (att.) ; ἐκάλεσα ; , κέκληκα ; My. καλέομαι, καλέσομαι, καλοῦμαι (att.), ἐκαλεσάμην ; Pa. καλέομαι, κληθήσομαι, ἐκλήθην, κέκλημαι] – : appeler (à soi), convoquer ; inviter (à un repas) ; (part. parf. m. sg. subst.) hôte, invité ; citer en justice ; invoquer (dieux) ; demander, réclamer ; donner un nom, nommer ; faire l'appel de, d'où classer, compter parmi ; My. appeler à soi, convoquer, citer en justice (plaignant) ; invoquer, prononcer des imprécations [κέκληκα ; κέκλημαι ; κέκληται] formes erses /// Subjonctif : **Κέκλωμαι**, optatif **κεκλήμην** ///

καλιά, ᾱς (ή) : cabane, hutte ; grenier ; petite chapelle ou niche en bois contenant l'image d'une inité ; prison ; bauge ; nid.

καλλείπω ; καλλείψω ; etc. : formes poétiques de)] **καταλείπω** –[καταλείψω, κατέλιπον, καταλέλοιπα ; M. καταλείπομαι, καταλείψομαι, κατελιπόμην ; P. καταλείπομαι, καταλειφθήσομαι, κατελείφθην, καταλέλειμμαι] – : laisser derrière soi (en

partant) ; laisser après soi, en héritage ; délaisser, quitter, désert, abandonner ; laisser en surplus, épargner ; (fig.) concéder ; laisser libre ; laisser à faire, d'où (impers.) il reste à ; mettre de côté, réserver ; M. laisser derrière soi ou après soi ; laisser en place ; laisser libre pour soi ; mettre de côté pour soi, se réserver [(Formes poétiques : καλλείπω ; καλλείψω ; etc.)]

Καλλιγύναιξ, αἰκος (*adj. m. f.*) : riche en belles femmes

Καλλίθριξ, καλλίθριχος (*adj. m./f.*) : à la belle crinière ; à la belle toison.

καλλίκομος, ος, ον : à la belle chevelure (HOM. HES. PD.)

καλλιπάρης, ος, ον : aux belles joues.

κάλλος, ος (τό) : beauté (physique, morale, ou d'une chose) ; **II.** bel objet ; (pl.) belles choses, beautés du style ; belle femme.

Καλλοσύνη ης (ή) : beauté (EUR).

καλλύνω : **1)** rendre beau, d'où nettoyer, (ARSTT) ; **2)** parer d'un beau prétexte, ou, d'un beau nom (SOPH ; PLAT) ; **3)** orner, parer, embellir (fig –PLUT) ; **καλλύνομαι-my** : se glorifier, (Plat)

κάλλωμα ατος, τὸ ; embellissement, ornement (Proclus).

καλλωπίζω – [καλλωπίζω ; ἐκαλλώπιζα ; M. καλλωπίζομαι, ἐκαλλωπισάμην, κεκαλλώπισμαι] – : embellir, changer en qqch de beau ; parer, orner ; My. se parer ; se vanter, se glorifier ; faire le beau, se pavaner (cheval) ; faire des façons.

καλλώπισμα; ατος, (τό) : embellissement, ornement (PLAT.) ; péj. Ornement recherché (HDN) ;

καλλωπισμός, οὔ, ὁ : parure, action de se parer (PLAT) ; parure, ornement recherché (Plat) - **II** - fierté d'un cheval quifait le beau (XEN) - **III** - euphonie des mots (PLAT. Cra414c, 426d.) ; embellissement oratoire, ornement rhétorique : “φράσεως” *Steph.in Hp.2.419D*.

καλόβιος, ος, ον : qui a une existence heureuse ou honorable.

καλοκάγαθία ας (ή) : caractère et conduite d'une homme καλὸς καγαθός ; parfaite honnêteté, probité scrupuleuse. ,

καλοποιέω :

καλός, ή, ὄν : beau (aspect); (moral) noble, honnête, honorable, glorieux; (p. anal.) pur, naturel (métal); parfait, achevé, accompli, excellent; précieux; convenable, d'où apte à, habile à (+ inf.); favorable ; (**καλόν**, n. sg. / **καλά**, pl. adv.) de belle façon, avec grâce ou agrément; compar. de **καλός, ή, ὄν** : **καλλίων,ίων, ιον; gén. ίονος ; superl. de καλός, ή, ὄν** : **κάλλιστος, η, ον**.

καλὸς καγαθός :

καλύβη ης (ή) : cabane, hutte (HDT) ; **2)** couverture (A.RH)

καλύβιον, ου (τό) : petite cabane, petite tente (PLUT)

Καλυκ-άνθεμον, ου (ὸ) : chèvre-feuille (Diosc.)

καλυκοστέφανος, η, ον : couronné de boutons de fleurs (*partl* de roses); (ANTH ; PLUT)

καλυκώδης, ης, ες : qui ressemble à un calice ou bouton de fleur (TH)

καλυκῶπις ἰδος *adj fém* : au teint frais comme un bouton de rose (HH ; ORPH.)

κάλυμμα ατος (τό) : ce qui sert à couvrir ; *partl.* Voile de femme (ESCHL ; SOPH ; EUR.) ; *Partl* voile de deuil (HOM) ; à *Thèbes*, sorte de capuche de femme DICEARQ ; **2).** filet de pêche en forme de sac (OPP) ; **3)** Tombeau (ANTH) ; **4)** crâne (enveloppe du cerveau NIC.) ; **5)** Peau d'un fuit (NIC) ; **6)** Ouies des poissons (ARSTT) ; ou coquille de certains poissons (ARSTT) ; **7)** rayons de miel (ARSTT) **8)** volet de fenêtre (DS)

κάλυξ, υκος (ή/ [post ὀ]) : enveloppe d'une fleur ou d'un fruit (HDT ; AR) , (*partl.*) enveloppe de grain, balle de blé (TH)) ; **II.** fruit ou fleur non encore développé, (*partl.*) **1)** germe d'une plante, bourgeon (ESCHL ; SOPH) ; **2)** calice de fleur (ARSTT) , bouton de rose (Th ; THCR) ; (fig.) fraîcheur de la jeunesse (AR.) ; ornement de métal en forme de bouton de fleur pour les femmes (II., 18,401) .

καλυπτήρ ἦρος (ὸ) : *tout ce qui couvre*, **1)** gaine, fourreau (HPC) ; **2)** petit coffre, cassette (ARSTT) ; **3)** tuile ou faitière pour couvrir les maisons (DH.) ; **4)** au pl. plume des oiseaux (DEMETR.)

καλυπτός, ή, ὄν : couvert (SOPH), *avec le dat.* (AR) ; qui recouvre (SOPH).

καλύπτρα ας (ή) : **1)** couvercle de carquois (HDT) ; **2)** voile, coiffe de femme (HOM) ; voile (*fig.* de la nuit (ESCHL)

καλύπτω – [καλύπτω ; καλύψω, ἐκάλυψα ; M. καλύπτομαι, καλύψομαι, ἐκαλυψάμην ; P. καλύπτομαι, καλυφθήσομαι, ἐκαλύφθην, κεκάλυμαι] – : couvrir, envelopper, cacher ; étendre pour couvrir ; My. s'envelopper, se couvrir

Καλυψώ (ή) : Calypso [/ ὦ / ὦ / οὔς/ οἶ/ – 3°décl. contracte en ω sur « πειθῶ »] (Rac. de **καλύπτω** : voiler) ; **1)** fille d'Atlas ; **2)** Une Océanide (Hésiode Théog 359)

καλχαίνω – [καλχαίνω ; Pa. καλχαίνομαι] – : (intr.) avoir la couleur foncée de la pourpre, d'où être d'une teinte sombre ; (fig.) être sombre, être plongé dans des réflexions (SOPH ; EUR) ; méditer profondément qqch ; (+ inf.) projeter, souhaiter vivement de ; (tr.) teindre en pourpre.

Κάλχας, αντος (ὸ) : Calchas (devin [litt. aux pensées profondes]) καλχαίνω

κάλχη, ης (ή) : coquillage d'où on tire la pourpre, d'où pourpre ; (p. anal.) sorte de fleur (souci des marais?).

καλώδιον, ου, (τό) : petite corde (AR ; THC)

κάλως, ω (ό) : câble, corde ; *partl.* câble pour manœuvrer les voiles ; haler ; sonder la profondeur de la mer.

καλῶς : I. bellement, bien ; (*beauté physique*) καλῶς ἔχειν : être beau

II. (*beauté morale*) 1) honnêtement, honorablement ; généreusement ; 2) glorieusement ; III. convenablement, d'où favorablement, καλῶς ἔχειν + inf. il est avantageux de (XEN) ; 2) avec raison ; 3) parfaitement bien, tout à fait, admirablement.

Kam* kam* καμ-

καματηδόν : laborieusement péniblement (MAN.)

καματηρός, ά, όν : laborieux, fatigant, pénible (AR. ARSTT) ; fatigué, épuisé de fatigue (HDT)

κάματος, ου (ό) : travail pénible, effort ; (p. suite) peine fatigue ; souffrance, épuisement, maladie ; fruit du travail, d'où ouvrage.

καματώδης, ης, ες : qui fatigue, qui épuise, pénible (HES)

Καμβύσης, ου (ό) : Cambyse II (roi perse achéménide, fils et successeur de Cyrus le Grand de 530 à 522 A.C. Il a conquis l'Égypte).

καμηλίζω : ressembler à un chameau (HLD).

καμηλίτης, ου ό : conducteur de chameau (ARSTT) ; qui monte un chameau (HLD)

κάμηλος, ου (ό/ή) : chameau, chamelle ; (f.) troupeau de chameaux dans une armée.

καμηλώδης : qui ressemble à un chameau (GAL)

Κάμιλλος, ου (ό) : Camillus (Marcus Furius) dit Camille. Il s'empara de Véies en 396 et sauva Rome des Gaulois en 390).

κάμ μορος, ος, ον : malheureux (κάμ- < κατά-)

κάμνω – [κάμνω ; *fut.* καμοῦμαι, *aor-2* ἔκαμον, κέκμηκα ; My. κάμνομαι, ἐκαμόμην] – : travailler, se donner du mal, se fatiguer ; être fatigué ; (+ partic.) se lasser de faire qqch ; souffrir d'une traversée (un navire, ESCHL) céder, plier (armée) ; être souffrant (phys. ; moral) ; (part. aor. ou parf. A. m. pl. subst.) les morts ; (tr.) fabriquer, confectionner ; *My.* κάμνομαι, ἐκαμόμην travailler pour soi ; obtenir par ses efforts ;

καμπή, ης (ή) : courbure ; sinuosité ; flexion, articulation (membre) ; point de l'hippodrome où l'on fait tourner le char ; inflexion de la voix.

καμπτικός :

καμπτός, ή, όν : recourbé ; flexible (PLAT)

κάμπτω : plier faire fléchir ; [...]

καμπύλος : courbe, recourbé (HOM) ; [...]

Kan* kan* καν-

κάν : (crase) : καὶ ἐν.

κᾶν crase pour καὶ ἄν ; crase pour καί ἐάν.

κᾶν par crase pour καὶ ἄν : *adv.* : également, aussi bien ; (devant une conditionnelle) même ; (*post.*) au moins ;

κᾶν crase pour καί ἐάν. Cj Sub : et si, soit que ; même si, quand même, quoique ;

Κἀνά = καὶ ἀνά

καναχή : bruit retentissant d'où : bruit d'un métal frappé (HOM ; SOPH) ; braiement de mulets (*Od*) ; grincement des dents (*Il*) ; (*post*) : son d'un instrument de musique ;

καναχηδά = καναχηδόν.

καναχηδόν *adv* : avec un bruit retentissant = ; καναχής ; καναχίζω.

Κανδαύλης, ου (ό) : Candaule (roi de Lydie).

κάνδυλος, ου (ό) : cō κάνδauλος, ου, (ό) : plat lydien réputé pour sa saveur. || AR. Pax, 123 Note de Victor Coulon : κόνδυλος, un soufflet pour κάνδυλος un soufflé au fromage. ||

κάνεον [ᾱ], τό, ου κάνειον, (Att. κανοῦν οὔ ; pl. κανᾶ) : corbeille (HOM) ; couvercle en osier pour certains vases (HPC)

κανηφορέω : porter une corbeille ; 2) être canéphore (AR)

κανηφορία ας (ή) : action de porter sur sa tête des corbeilles sacrées (Plat)

κανηφόροι αἱ : les canéphores ([Athènes] jeune fille portant sur la tête les corbeilles sacrées contenant les objets à utiliser lors d'un sacrifice).

κάνθαδε crase pour καὶ ἐνθάδε : et ici même (avec ou sans mvt) ; et en ce moment même [...]

κανθάριον : petite coupe pour boire (PLUT)

κανθάριος, ος, ον : qui concerne les scarabées ;

κανθαρίς ἰδος (ή) : nom de divers insectes qui nuisent au blé ou à la vigne ; *partl* : scarabée (ARSTT) ; Cantharide (Gal) ; II sorte de poisson.

κάνθαρος, ου (ό) : escarbot ou scarabée (SOPH. ARSTT ; AR) ; sorte de poisson de mer (ARSTT) ; signe sous la langue du boeuf Apis (HDT) ; bague, bijou en forme de scarabée (ANTIPHAN) ; coupe à deux anses (ATH.) ; (p. anal.) sorte d'embarcation (AR. *Pax*, 143) .

Κἄνθεν = καὶ ἐνθεν

Κάνθευθεν = καὶ ἐνθεῦτεν

κανθήλια ας (ή) : paniers qui pendent de chaque côté du bas d'un âne (AR.) ; 2) grand panier pour les récoltes de fruits et la vendange.

Κανθήλιος, ου *adj masc.* : avec ou sans όνος (l'âne) : âne qui porte des paniers suspendus au bât (XEN. PLAT. AR.) ; 2) *fig* : âne bête, sot, lourdeau (LUC.).

Κάνθων, ωνος, (ό) : bête de somme, *part.* : âne ; désigne l'escarbot dans AR. *Pax*, 82)

κάννα, ης (ή) : roseau ; (pl.) natte de roseau ; palissade de roseaux.

κάνναβις, εως (ή) : chanvre ; vêtement en toile de chanvre.

καννάβινος η ον : de chanvre.

κανονικός, ή, όν : fait suivant les règles, régulier ; *part.* qui concerne les règles ou la théorie de la musique ; (n. sg. subst.) la logique ; (chrét.) relatif aux canons de l'Église ; relatif aux règles du calcul ; (pers.) calculateur.

κανών, όνος (ό) : tige de roseau ; toute barre de bois longue et droite, d'où poignée de bouclier ; tige de quenouille ; règle (maçon, charpentier, ou pour régler le papier), d'où ligne droite ; pièce ou partie d'une machine ou d'une construction ; (fléau de) balance ; etc ; (*fig* [...])

Καρ* καρ* καπ-

κάππειτα = καὶ ἔπειτα (alors ; ensuite, puis).

Καπετώλιον, ου (τό) // Καπιτώλιον, ου (τό) : Capitole (principale colline de Rome où s'érigait le temple de Jupiter Capitolin) - lat. Capitolium (POL ; PLUT)

Κάπετος, ου (ή) : creux, enfoncement (*II*) ; fosse, fossé (*II*) ; Tombe tombeau *II* & SOPH).

Κάπη, ης (ή) : (ordin au pl) crèche, mangeoire (HOM)

Καπηλεία, ας (ή) : commerce de détail ; *partl* : petit commerce de vin et d'épicerie (PLAT)

Καπηλειον, ου (τό) : boutique de vin et d'épicerie, cabaret (SOPH, AR. ISOCHR.).

Καπηλευτικός, ή, όν : de petit marchand, de cabaretier (PLAT)

Καπηλεύω : *Intr.* être petit marchand ou brocanteur (Hdt) ; *péj.* Trafiquer de (HDT) ; *fig* trafiquer (de la paix, à prix d'or) (HDN) . ; 2) débiter chichement (μάχην *fig* ESCHL = bellum cauponari) ; (μαθήματα PLAT) ; frelater, falsifier altérer corrompre (ANTH) ; vanter qc comme un charlatan (EUR).

Καπηλικός, ή, όν : 1) qui concerne les petits marchands, le petit négoce ; ή *καπηλική* (s.e. τέχνη) (PLAT. ARSTT) : petit commerce ; 2) de cabaretier en parlant d'une bouteille.

Καπηλικώς : comme un brocanteur, c-à-d. d'une manière mercantile, peu loyale (AR ; PLUT.).

Καπηλίσ, ἰδος (ή) / (ou Κάπηλις, ἰδος (ή) : marchande au détail, cabaretière (AR).

Κάπηλος, ου (ό) : (*Subst*) : qui vend au détail, d'où petit marchand, brocanteur (HDT ; XEN ; PLAT) ; 2) *fig* & *péj* : qui trafique de qc. (HDT ; DEM) 3) débitant de vin, cabaretier ; II. Adj. de petit marchand, de brocanteur (DH) ; 2) par suite peu loyal (ESCHL)

Κάπί : par crase = καὶ ἐπί .

Καπιτώλιον, ου (τό) (/Καπετώλιον, ου (τό)) : Capitole (principale colline de Rome où s'érigait le temple de Jupiter Capitolin) - lat. Capitolium (POL ; PLUT).

κάπνεος ἄμπελος (ARSTT) : sorte de vigne dont le raisin à une couleur de fumée

κάπνεως ἄμπελος (Th) : sorte de vigne dont le raisin à une couleur de fumée

Κάπνη, ης (ή) : cheminée (AR.)

Καπνηλός, ός, όν : qui sent la fumée, de fumée (Nic).

Κάπνιας ου : (*adj masc. épith. du poète Ekphantis, obscur*) : fumeux ; 2) sorte de vin fumé ; 3) sorte de jaspe de couleur fuligineuse (PLINE)

Καπνιάω : enfumer (A. RH) 2) *Intr.* exhaler de la fumée (PLUT)

Καπνίζω (ίσω (att. ἰω) ; pft. κεκάπνισα) : faire de la fumée, allumer du feu (*II*) ; enfumer (DEM) (*au passif être enfumé*) ; (*intr*) : devenir noir de fumée (AR, *Pax*, 892) .

Κάπνιος, ος, ον : de couleur fuligineuse (ἄμπελος – Th), cō κάπνεως ἄμπελος ; *Subst.* ή Κάπνιος ου fumeterre (DIOSC.)

Κάπνισις, εως, (ή) : action d'enfumer (ARSTT)

Κάπτισμα, ατος (τό) : encens (GAL)

...

καπνός, οὔ (ὅ) : fumée

Καπνώ : produire de la fumée, *d'où au passif*, s'en aller en fumée (EUR.)

Καπνώδης, ης, ες : fumeux (TH) ; de couleur fumeuse, sombre (TH ; LUC).

Καπνωδώς : comme de la fumée (GAL)

κάπο = καὶ ἀπό

Κάππα : lettre (CALLIAS)

Καππαδόκης, ου ὅ : habitant de la Cappadoce

Καππαδοκία ας (ή) : Cappadoce (HDT ; STR)

Καπ-πυρίζω : **prendre feu s'enflammer** (THCR) (= *καταπύριζω)

Καπτιάω : être en rut (se dit d'une truie – ARSTT) ; 2) en parlant d'une femme débauchée (AR.)

Κάπριος, ιος, ιον : de la race du sanglier (HOM) ; de la forme du sanglier (*proues* – HDT)

κάπρος, ου (ὅ) : sanglier

Κάπτω : ouvrir une grande bouche pour avaler, happer avidement (AR)

Καπυρός, ἄ, ὄν : desséché par l'air ; fumé ; sec cassant ; sec craquant ; bruyant éclatant (*rire*) ; qui dessèche, qui consomme (THCR).

Κάπυς υος (ὅ) : Kapys (II)

Κάπω* : *slt part pft ép. κεκαφηώς* expirant (en parlant du souffle – HOM)

Καρ* kar* καρ-

1- **Κάρ (τό)** : *slt* dans la locution « ἐπὶ **κάρ** » (II) sur la tête, c-à-d. en se précipitant

2- **Κάρ** : cheveu, *slt au gén. καρός* dans la locution « τίω δέ μιν ἐν καρὸς αἴσση » (II, 9, 387) : je fais cas de lui comme d'un cheveu.

3- **κάρ** (par apocope et assimilation devant un ῥ) = **κατά** dans **κάρ ῥα** (II, 20, 42) et dans **κάρ ῥόον** (*Illiade*, 12,33). (apocope et assimilation devant un ῥ).

κάρα (τό) : tête ; (*périph.*) être cher ; cime (arbre, montagne) ; visage, aspect (SOPH).

|| *Nom et acc. sg* : **κάρα** / **κάρη** ; — || *Nom sg* : **Κάρηας** (ANTIM.) ; — || *Nom et acc. n pl* : **κάρα** / **κάρη** ; — || *Voc.* : **κάρα** ; — ||

Génitif : **Κάρητος** ; **κάρητος** (HOM) ; — || *Datif sg.* **καρὰ** / **καρη** ; **κάρητι** ; **καρήατι** ; — || *Dat pl.* **κάρησι** (TRYPHIOD.) ;

Les poètes postérieurs déclinent **κάρη** cō s'il était féminin : — || **κάρης** : gén. (MOSCH ; CALL) — || **κάρην** : acc.(DP) —.

κάραν acc. de **κάρα** (ή) (= **κάρη**, ή) pris cō un fém. (Es. 94) : tête ; (*périph.*) être cher ; cime (arbre, montagne) ; visage, aspect.

κάρηας = **κάρα** (τό) : tête ; (*périph.*) être cher ; cime (arbre, montagne) ; visage, aspect.

κάραβος : escarbot, scarabée, insecte ; langouste (ARSTT)

καρδοκέω : tendre la tête pour observer ou pour écouter (AR. EUR. XEN) ; écouter, épier le cou tendu, attentivement ; attendre avec impatience ; anxieusement (que). (*δέχομαι*)

καράρατος, ος, ον : digne d'exécration, maudit.

κάρδαμον, ου (τό) (*svt au pl*) : cresson (Xén ; AR. Eur.) ; *fig.* **κάρδαμα βλέπειν** : avoir un regard dur, ou farouche (AR).

καρδάμωνον ; **κυνοκάρδαμον** ; cardamine ; cardamone.

καρδία ας (ή) = (**κραδίη**) : cœur ; (organe et siège des sentiments, passions, intelligence, etc.) – || – **καρδία, ας (ή)** = (**κραδίη**) : cœur (organe ; siège des passions ou des facultés de l'âme [amour, amitié, courage, colère, etc]) ; siège de l'intelligence ; (p. anal.) orifice supérieur de l'estomac, d'où estomac ; intérieur d'une chose, (part.) moelle d'un arbre.

καρδιακός : cardiaque

κάρη acc. n pl de **τό κάρα** : la tête ; sommet...

καρηβαρής ης, ἐς : qui a la tête lourde, douloureuse.

καρηβαρία : lourdeur, mal de tête (ARSTT)

καρηβαρέω : avoir la tête lourde ; (*fig.*) avoir la tête malade, d'où être stupéfié (ARSTT) ; laisser retomber la tête.

Κάρηνον, ου τό : tête ; sommet ; citadelle d'une ville (HOM)

καρκίνος, ου (ὅ) : crabe ; (p. anal.) Cancer (constellation) ; chancre, cancer, tumeur ; pince pour saisir ou tenir les objets dans le feu, (part.) tenaille de forgeron ; compas ; sorte de bandage ; sorte de chaussure. (**κάρκινα** pl. irrégulier — Anth. 6295).

καρκινώω : recourber en forme de pince de crabe // Pass. être atteint d'un cancer (HPC).

καρκινώδης : semblable à un crabe (ARSTT) ; cancéreux (GAL).

καρκίνωμα : tumeur cancéreuse, chancre (HPC ; PLUT) .

καρπαλίμως : rapidement, promptement.

κάρπιμος, ος, ον : qui porte des fruits, fertile, (*fig.*) productif ; **τὰ κάρπιμά, ὧν** (n. pl. subst.) les biens de la terre (AR. *Vesp.* 264) .

καρπῖον, ου, τό : petit fruit (TH. *Od.* 32) ; ellébore.

καρπός, οὔ (ὅ) : fruit, production (plantes, terre) ; grain, graine, semence ; petit d'animal ; produit, revenu, profit ; résultat ; poignet, carpe

καρποτρόφος, ος, ον : qui produit des fruits.

καρπῶ – [**καρπῶ** ; ἐκάρπωσα; My. καρπόομαι, καρπώσομαι, ἐκαρπώσάμην; P. καρπόομαι] – : porter des fruits, être produit comme fruit ; (bibl.) offrir des fruits sur l'autel ; My. récolter pour soi, récolter les fruits de (+ acc.), recueillir (gloire, chagrin, etc, (part.) se procurer des revenus de (+ acc.), d'où jouir de (+ acc.) ; faire produire pour soi ; piller, épuiser par le pillage.

κάρτα : *adv.* fort, fortement, très, tout à fait ; assurément, certes ; (dial.) oui certes, pour sûr, en vérité.

καρτερέω – [**καρτερέω** ; ἐκαρτέρεσα ; P. κεκαρτέρημαι] – : être ferme, patient ; supporter avec patience, résignation ; s'obstiner à faire qqch ; (+ partic.) persister ; être modéré.

καρτερία, ας (ή) : force d'âme, fermeté, constance, patience.

καρτερικός,ή, όν : ferme patient, dur au mal ; persévérant (*Att*)

καρτερός, ά, όν : fort, ferme, solide ; (subst. n. sg.) force, violence ; (+ gén.) maître de ; ferme, patient ; obstiné ;

κάρτιστος, η, ον (*épq*) → voir **κράτιστος, η, ον** : très fort, très solide, très résistant ; très puissant ; excellent, le meilleur ; (n.pl. [subst.] *adv*) le mieux ; très bien, supérieurement.

κάρτος : voir **κράτος, ους (τό)** : force, vigueur, solidité ; domination, puissance (dieux, hommes) ; pouvoir royal ; autorité souveraine ; maîtrise (de soi) ; victoire

καρτύνω : fixer solidement (STOB) ; tenir ou saisir fortement (AR.) My **καρτύνομαι** : affermir, fortifier pour soi (*II*) ; se rendre maître de (abattre qn d'un coup de foudre ; AR.)

Καρύα ας ή : noyer (SOPH ; ARSTT ; PLUT).

Καρύαι : Karyes (bourg de Laconie avec temple d'Artémis) ; caryatides ([arch.] figures fém. supportant un entablement, [p. ex . Érechtheion à Athènes]) ;

Καρνάτιδες, ιδών αί : caryatides ([archit.] figures fém. supportant un entablement, [p. ex . Érechtheion à Athènes]) ;

καρνατίζω-1 : danser la danse consacrée pour Artémis de Karyes (LUC.)

καρνατίζω-2 : jouer avec des noix (PHIL).

καρναῖτις, ιδος : de Karyes (épiclèse d'Artémis) ; (subst. f. pl.) femmes de Karyes, d'où caryatides ; danses en l'honneur d'Artémis ;

κάρυον, ου (τό) : noix, noisette, châtaigne ; graine de pomme de pin ; (mécan.) noyau ; amande.

κάρφος, ους (τό) : tout corps sec provenant d'une écorce ou d'une rognure, (part.) brin de paille, fétu, (pl.) brindilles ; petite planchette où l'on inscrit le mot d'ordre ; (Rome) baguette dont le préteur touchait les esclaves pour les affranchir.

κάρφω : tirer, contracter, d'où dessécher (*Od.*) , flétrir (HES.).

καρχαλέος, α, ον [ἄλ] : aiguisé, aigu ; aux dents aiguës

καρχαρόδους, ους, ουν ; gén. όδοντος : aux dents aiguës

Καρχηδόnius, α, ον : adj. nom propre : de Carthage ; au pl. : les Carthaginois ;

Καρχηδών, όνος : nom propre : Carthage, ville d'Afrique (Tunisie) ;

Kas* kas* κασ-

κασίγνητος, η, ον : de frère ou de sœur, fraternel; (subst. m. / f.[post.]) frère; soeur; parent par le sang.

κάσις, ιος (ό, ή) : frère, sœur

Κασσάνδρα [Ion : Κασσάνδρη] , ας, (ή) : fille de Priam et d'Hécube **Κασσάνδρα, ας, (ή)** [ou καδάνδρα ; (Ion :

Κασάνδρη)] : fille de Priam et d'Hécube

Κασταλία, ας (ή) : Castalie (fontaine du Parnasse).

καστανέα, ας (ή) : châtaigne.

καστάνειος : de châtaigne

καστανεών : châtaigneraie

Κάστωρ, ορος (ό) : Castor (Dioscure, fils de Zeus ou de Tyndare, et de Léda, frère de Pollux; divinité protectrice des femmes)

κάστωρ, ορος, (ό) : castor ; castoreum (*plante*)

Kata* kata* κατα-

κατά + acc : dans, au fond de (l...) **κατὰ θυμὸν** : au fond de son cœur. **κατὰ δώματα** : à travers / dans la demeure.

κατά :

adv. de haut en bas ; en bas ; en dessous, au fond, d'où à fond, tout à fait, complètement ; en arrière ;

prép. : (**κατά** : + **gén.**) du haut de ; sur (point d'arrivée, dans la formulation du serment) ; au fond de, à l'intérieur de, dans ; en vue de, (fig.) à l'égard de, à l'endroit de (qqn), contre ;

κατά (+ **acc.**) en suivant de haut en bas, d'où (lieu) en descendant vers ; (distribution, répartition) par ; (temps) d'un bout à l'autre, d'où pendant, du temps de, par (année, jour, etc) d'où chaque année, chaque jour ; en tombant sur ; d'où à travers, d'un bout à l'autre, par, le long de ; auprès de ; (+ num.) environ ; (direction) en face de ; (fig.) en quête de, en vue de ; contre ; (fig.) au sujet de, par rapport à, concernant (+ nom abstrait = loc. adv.) ; selon, suivant, d'après, par (haine, jalousie, etc) ; (fig.) au fond de, dans (cœur, âme, etc) ;

|| **Kata + acc.** : à travers, est employé par Hom. au sens de **διά** + **gén.** ; au sens de parmi ; au sens de **ἐν** + **datif**, dans (**J.B.** §) 65)

Préfixe : 1. descendre ; 2. en conformité, en accord, d'où en réponse à ; 3. hostilité¹ ; 4. tout à fait, complètement ; 5. renforcement ;

Κᾶτα crase attique pour **καὶ εἶτα** (et ensuite)

Kata* kata* κατα-

(kata suivi d'une lettre)

Katab* katab* καταβ-

καταβαίνω : descendre de ; aller de l'intérieur des terres vers la mer ; (fig.) renoncer à ; aborder (endroit) ; (fig.) arriver à terme, toucher le but ; (abs.) avancer ; en venir à, aboutir ; tomber (à un certain moment) ; (tr.) faire descendre, amener en bas, d'où anéantir

καταβάλλω : abattre, renverser, jeter à bas ; baisser, abaisser ; (part. parf. P. m. pl. subst) les gens de rien ; jeter dans, d'où répandre ; déposer, d'où payer ; rapporter, produire ; rejeter, mettre de côté ; oublier ; M. se jeter, se lancer ; déposer pour soi ; fonder, é

καταβαρύνω : surcharger, accabler sous le poids ;

καταβιάζω : forcer, contraindre ; M. (intr.) prendre de la force (maladie) ; (tr.) prendre de force ; contraindre ; (+ inf.) forcer à

καταβιβρώσκω : avaler, dévorer, engloutir ; (fig.) dévorer ;

καταβλέπω : regarder d'en haut, d'où fixer ses yeux sur (qqn + acc. seul ou avec PRP)

καταβολή, ἥς (ῆ) : action de jeter les fondements, d'où fondement, fondation, principe, commencement ; dépôt d'une somme d'argent, paiement, (part.) caution ; (méd.) cataracte ; attaque ou accès d'une maladie ;

καταβοάω : accabler qqn d'injures ou de reproches (+ gén.) ; P. être l'objet de clameurs hostiles ; assourdir de ses cris ; étourdir de supplications bruyantes

καταβροντάω : foudroyer, frapper d'un coup de foudre (THM ; fig. LGN, ch. 34)

Katag* katag* καταγ-

καταγελάω : rire de, se moquer de, d'où P. être objet de dérision (avec gén. cf. **Rg** § 213, 3°)

καταγελάστως : ridiculement

καταγιγνώσκω : remarquer, se rendre compte ; avoir ou se faire une opinion, porter un jugement ; accuser, blâmer ; condamner, prononcer (une peine) ; (abs.) décider un procès ;

κατ-άγνυμι ; **κατάξω** ; **κατέαξα** ; — : casser, briser, rompre, (fig.) briser (âme, courage, patrie) // **κατάγνυμαι** : être brisé ; — ;

κατεάγην ; **κατέαγα** ; P. (parf. 2 A.) être cassé ;

κατάγνωσις, **εως** (ῆ) : mauvaise opinion de ; blâme, reproche ; condamnation ;

καταγωνίζομαι : lutter contre (+ acc.) ; vaincre dans un combat, P. être vaincu dans un combat

καταγράφω : égratigner, écorcher ; graver un trait, d'où dessiner, faire un tracé, (fig.) décrire ; peindre ; graver ; inscrire, (part.) enrôler ; prescrire, compter, calculer que (+ inf.)

κατάγω : faire descendre ; (fig.) faire descendre de (famille) ; (marine) amener de la haute mer, conduire au port, faire aborder, d'où (part. prés. P. m. pl. subst.) passagers qui débarquent, (part. prés. P. n. pl. subst.) importations ; dévider, dérouler, filer, hâler ; faire dériver de (mot) ; refouler de haut en bas ou d'avant en arrière le tiroir d'une machine de jet ; ramener (exilés), restaurer ;

rapporter, remporter (victoire) ; M. (intr.) descendre à terre, d'où débarquer, aborder ; (p. ext.) séjourner ; retourner, revenir ; (tr. [fig.]) faire reculer (origine)

Katad* katad* καταδ-

κατα-δαρθάνω : dormir ; — ; κατέδαρθον ; Καταδεδάρθηκα

καταδείδω (slt aor. : κατέδεισα ; inf. : -δείσα ; part. -δείσας) : craindre ; effrayer

καταδείκνυμι : montrer, faire voir ; enseigner (à + inf.)

καταδέομαι (aor. : κατεδείην) : supplier (+ gén.) (PLAT, SPT)

/!\ ≠

καταδέομαι-οὔμαι-2 : my de **καταδέω-1** : lier

κατάδεσις, εως, (ή) : action de lier, d'attacher (PLUT) ; action de faire un sortilège au moyen d'un nœud (PLAT).

1) καταδέω : lier solidement, attacher fortement ; mettre en prison emprisonner ; lier par un charme magique ; **-2)** bander, d'où fermer, empêcher **-3)** condamner après avoir convaincu de (+ infv -HDT) ; — My : attacher pour soi ou à soi (EUR.) ; fig lier à soi (par un serment)

/!\ ≠

2) καταδέω : manquer de, être en arrière de (Hdt) ; être inférieur à (PAUS.)

καταδικάζω : prononcer un jugement contre, condamner (qqn + gén.+ acc. de la peine ou inf.) ; déclarer par un jugement ; M. poursuivre en justice, faire condamner (qqn + gén. + gén. du délit)

καταδίδωμι (tr) : partager, distribuer (DH) ; (**intr.** s.e. ἐαυτόν) : se jeter dans, (fleuve HDT)

καταδιώκω : poursuivre ; (fig.) pousser ;

καταδουλώω : rendre esclave, asservir ; (fig.) enchaîner ; (p. suite) avilir ; M. asservir pour soi, soumettre (+ acc.)

καταδύω : **-1 tr-** : enfoncer, plonger, submerger ; **-2 intr.-** [aor. 2 ἔδυν ; parf. δέδυκα et My. δύομαι] : s'enfoncer dans , se plonger (soleil), sombrer (navire) ; s'enfoncer sous, s'immerger (terre) ; se couvrir de, se revêtir ; (fig.) se cacher (de honte, remords, etc) ;

Katath* katath* καταθ-

καταθαρρέω / καταθαρσέω : montrer de la hardiesse contre, résister hardiment à (+gén.) ; se confier, s'en remettre à (+ dat.)

καταθέσις, εως (ή) : action de déposer, dépôt (part. d'une semence dans le sol) ; (fig.) cessation

καταθνήσκω : mourir, disparaître ;

καταθoinάομαι : se repaître de, dévorer ;

καταθραύω : séparer en groupes ;

Katai* katai* καται-

Καταιβάσιος, ος, ον : qui descend du ciel (oracle — PORPH) ; propice au retour (Apollon)

Καταιβάτης, ου, (adj. masc.) : qui fait descendre ; part. qui lance la foudre (Zeus — AR. Pax 42) ; où l'on descend (Achéron — EUR.) ; qui descend, qui tombe sur la terre (la foudre — ESCHL. Pr. 359).

καταιγίς, ίδος (ή) : tempête, ouragan, vent impétueux

καταιδέομαι : A. (post.) rendre honteux, confus ; M. "!" prouver de la honte, de la confusion, de la crainte respectueuse devant (+ acc.) ; avoir honte de, craindre de (+ inf.)

καταιθύσσω : illuminer, faire resplendir

καταινέω : approuver, consentir (à ce que + inf.) ; proclamer, élire ; accorder, promettre (de + inf. fut. ou aor.) ; (part.) accorder (une fille) en mariage

καταίρω : débarquer, aborder ; descendre, s'abattre sur ; (p.ext.) se transporter

καταισθάνομαι : s'apercevoir de, apprendre

καταισχύνω : déshonorer, souiller, (part.) violer (femme, enfant) ; — My. ressentir de la crainte ou du respect devant (+ acc.)

Katak* katak* κατακ-

κατακαίω/(att.) κατακάω : brûler complètement, consumer entièrement ;

κατακαλύπτω : couvrir entièrement, cacher tout à fait ; M. se couvrir entièrement ; (abs.) se couvrir entièrement la tête
κατακείμε ; fut. **κατακείσομαι** ; être couché ; être étendu sur un lit, d'où être malade ; être à table ; être placé, être à demeure (choses) ; être inactif, inerte ; (fig.) être appliqué à ; s'étendre, être situé (pays) ;
Κακκείοντες : voir **κατακείω** : avoir envie de se coucher, aller se coucher (Voir **κατακείμε**).

κατακενόω : vider entièrement

κατακλάω : briser ; fléchir, courber, P. se briser, se réfracter (lumière ; (fig.) briser de douleur, P. être brisé (cœur) ; briser, affaiblir (maladie, ivresse, fièvre), relâcher (style) ; (+ pronom réfl. acc.) se faire une voix basse et profonde ;

κατακλείω : enfermer, emprisonner ; lier, enchaîner (membre) ; (fig.) presser, réduire à ; (fig.) contraindre, obliger ; fermer ; conclure, terminer ; M. s'enfermer

κατα-κλίνομαι : s'étendre ; κατακλινούμαι / κατακλινήσομαι ; κατεκλίνην / (κατεκλίθην) ; Κατακέκλιμαι /// **κατακλίνω** : déposer (en abaissant ou en couchant) ; étendre sur un lit ; faire coucher ou faire s'asseoir à terre ; (balistique) pointer ; renverser ; déposer (un souverain) ; M. et P. s'incliner, s'affaïsser ;

κατακλύζω : inonder, submerger ; (fig.) répandre, submerger ; remplir d'eau ; chasser, pousser devant soi en lavant, effacer en lavant

κατακλυσμός, οὔ (ό) : inondation ; (bibl.) déluge ; (fig.) disparition ;

κατακοιμάω : envoyer se coucher, faire se coucher, P. se coucher, s'endormir ; (fig.) donner du repos à, faire reposer, calmer ; laisser dormir, d'où négliger, laisser tomber en désuétude (lois) ; (p. suite) passer (le temps d'une activité) à dormir

κατακοιμίζω : transporter de haut en bas, d'où transporter de l'intérieur du pays vers la côte ou dans une ville ; exporter ; faire aborder ; ramener au port ; M. apporter avec soi ; faire venir pour soi

κατανίφω (tr.) : couvrir de neige (AR.) ; couvrir comme de neige (Luc.) ; *impers.* il neige (AR.)

κατακόπτω : couper (ramure), ébrancher ; frapper (monnaie) ; couper en morceaux ; mettre en pièces, faire périr ; (fig.) briser ; (rhét.) composer de petites phrases en asyndète ;

κατακρίνω : prononcer un jugement contre qqn, le condamner à ; P. être condamné ;

κατακρημνίζω : précipiter de haut en bas

κατακρύπτω : (tr.) déposer en cachant ; voiler, obscurcir ; cacher, dissimuler ; (intr.) se cacher

κατακτείνω : tuer, massacrer (formes moyennes à sens P.)

κατακτός, ή, όν : qu'on peut abaisser (AR.)

κατακτός, ή, όν : fragile (ARSTT.)

κατακύπτω : pencher la tête, se pencher (HOM.), (part.) pencher la tête pour regarder dans ou tenir les yeux baissés (honte, pudeur)

κατακυριεύω : commander à, dominer sur (+ gén.)

Katal* katal* καταλ-

καταλαζονεύομαι : se vanter ; se vanter à l'encontre de (+ gén.)

καταλαμβάνω—[καταλήψομαι, κατέλαβον, κατείληφα ; M. καταλαμβάνομαι, καταλάβομαι ; P. καταληφθήσομαι, κατελήφθην, κατείλημμαι]—: s'emparer de, survenir à ; prendre, occuper ; atteindre ; trouver, rencontrer ; saisir par l'intelligence, comprendre ; surprendre ; comprimer, retenir ; obliger, contraindre ; retenir, mettre fin à ; M. se saisir, s'emparer de ; prendre en main ; comprendre ; recevoir, accepter

Κατάλεγω : énumérer, réciter ; enregistrer. **καταλέγω** —[καταλέξω, κατέλεξα, κατέλοχα ; M. καταλέγομαι, καταλέξομαι, κατελέξαμην ; P. καταλέγομαι, κατελέχθην, κατέλεγχην]—: nommer ou inscrire l'un après l'autre, d'où choisir parmi ; passer en revue, énumérer ; réciter ; enregistrer, enrôler ; compter pour, regarder comme ; My. choisir pour soi ; enregistrer, enrôler, d'où tenir compte de ; énumérer. (≠ de **κατερῶ** : futur d'un pst inusité, (fut ionien) : κατερέω (Hdt) ; *pft* : κατείρηκα ; *fut ant.* : κατειρήσομαι) : exposer en détail ; parler contre ; dénoncer ; accuser.

κατάλειπτος, ος, ον : enduit, oint (de **καταλείφω** : enduire)

καταλείπω —[καταλείψω, κατέλιπον, καταέλοιπα ; M. καταλείπομαι, καταλείβομαι, κατελιπόμην ; P. καταλείπομαι, καταλειφθήσομαι, κατελείφθην, καταλέλειμμαι]—: laisser derrière soi (en partant) ; laisser après soi, en héritage ; délaissé, quitter, désert, abandonner ; laisser en surplus, épargner ; (fig.) concéder ; laisser libre ; laisser à faire, d'où (impers.) il reste à ; mettre de côté, réserver ; M. laisser derrière soi ou après soi ; laisser en place ; laisser libre pour soi ; mettre de côté pour soi, se réserver [(Formes poétiques : καλλείπω ; καλλείψω ; etc.)]

καταλείφω : enduire

κατάλειψις, εως (ή) : action de laisser après soi ; reste, surplus

κατα-λεύω : lapider ; καταλεύσω ; κατέλευσα ; —. // **κατα-λεύομαι** : être lapidé ; καταλευσθήσομαι ; κατελεύσθην ; —.

καταλήγω —[καταλήξω, κατέληξα]—: finir, cesser ; aboutir à ; (part. prés. n. sg./pl. subst.) frontières ; (gramm.) se terminer par ; (tr.[post.]) faire cesser, terminer ;

καταλλαγή, ής (ή) : échange ; change de l'argent, prix du change ; règlement ; réconciliation ; (part. [chrét.]) réconciliation avec Dieu, d'où absolution ;

καταλογίζομαι —[καταλογιούμαι, καταλογισάμην ; κατελογίσθην]—: tenir compte, imputer ; calculer, conjecturer, supposer ; compter parmi ; énumérer

κατάλογος, ου (ό) : liste, catalogue registre ; (part.) rôle d'inscription ; liste des citoyens ; liste d'enrôlement ; liste du sénat ;
καταλύω —[καταλύσω, κατέλυσα, καταλέλυκα; M. καταλύομαι, καταλύσομαι, κατελυσάμην; P. καταλύομαι, καταλυθήσομαι, καταλύσομαι, κατελύθην, καταλέλυμαι]—: : dissoudre, d'où détruire, renverser ; laisser aller, congédier ; mettre fin à, cesser, terminer ; (abs.) prendre fin ; délier, détacher, déceler ; descendre pour loger ; M. mettre fin à, cesser, terminer ; (abs.) finir les hostilités, se réconcilier ;

Katam* katam* καταμ-

καταμανθάνω —[καταμαθήσομαι, κατέμαθον, καταμεμάθηκα]—: : chercher à connaître, d'où examiner avec soin ; percevoir par les sens, d'où observer, remarquer, comprendre ; (p. suite) apprendre, d'où savoir, être informé de, instruit de, (part. parf.) avoir appris, savoir
καταμβλύνω —[καταμβλύνομαι, κατημβλύθην]—: : émousser (au propre et au fig.)
καταμένω : rester, demeurer ; (fig.) s'en tenir à ; se maintenir, durer (pouvoir) ; rester dans un état, une condition
καταμέμφομαι : blâmer (qqn + acc.) de (+ dat. ou gén.) ; adresser des reproches à qqn (+ gén.) ; blâmer, rabaisser qqch (+ acc.) ;
κατάμεμψις, εως (ή) : blâme, reproche, accusation
καταμένω : rester, demeurer ; (fig.) s'en tenir à ; se maintenir, durer (pouvoir) ; rester dans un état, une condition
καταμιαίνω —[κατεμίανα; M. καταμιαίνομαι]—: souiller (au propre et au fig.) ; — **My.** se couvrir de cendres en signe de deuil (cf. lat. suscipere sordes)
Καταμύσσω / (att : -ύπτω) : écorcher, déchirer ; — **my** s'écorcher, se déchirer
Καταμυττωτεύω : hacher menu
Καταμύω : cligner des yeux

Katan* katan* καταν-

καταναγκάζω : contraindre, forcer (à + inf.) ; violenter, d'où maintenir de force ; torturer ; (méd.) remboîter un membre luxé)

Καταναῖος, α, ον : de Catane ; (subst. f. sg.) la région de Catane ; (subst. m. pl.) les habitants de Catane.

καταναλίσκω —[καταναλώσω, κατανήλωσα, κατανήλωκα; P. καταναλίσκομαι, κατηνάλωμαι]—: : dépenser, consumer, perdre ; dévorer, manger ; dispenser, d'où répartir, digérer ; P. se répartir

κατανεύω (νεύσομαι/ νευσω; κατένευσα) : faire un signe d'assentiment (avec l'acc. de la chose auquel on agrée) ; (**tr**) : accorder, promettre d'un signe de tête (HOM) - **II** - se pencher, se baisser (*tard*) ; *en gal* faire signe de la tête (HOM).
Κατάνη, ης (ή) : Catane (ville de Sicile - auj. Catania).

κατανοέω —[κατενόησα; P. κατανοέομαι]—: : comprendre, remarquer ; observer, méditer, réfléchir ; s'instruire de, apprendre (langue) ; (abs.) avoir sa connaissance
καταντάω : (intr.) arriver à, parvenir à, aboutir à, (gramm.) se construire avec ; se produire (événement) ; (tr.) faire aboutir à ;
καταντικρύ / καταντικρύς (réc.) : ADV: droit en face ; (subst. n. sg.) le côté opposé ; PRP: (+ gén.) droit en bas de ; en face de ; (+ dat.) en face de ; **καταντικρύ** : droit en bas de, droit en face (Adv ou prép. avec gén. ou D.)
καταντίον : ADV en face ; PRP en face de (+ gén. ou dat.)
κατάνυξις, εως (ή) : componction, regret d'avoir péché ;
κατανύσσω : piquer, (fig.) pénétrer de douleur, de regret, de componction, d'où P. être pénétré de douleur, de remords ; (p. suite) être taciturne, silencieux

Katax* katax* καταξ-

καταξιόω : juger digne (de + gén.) ; (abs.) avoir en honneur ; P. être estimé, considéré ; juger vâ propos de , d'où déclarer ; décider, ordonner, vouloir ; M. juger digne de faveur

Katap* katap* καταπ-

καταπαλτός, ή, όν, lancé ἐξ αἰθέρος ὕδωρ A.ap.Aristid.Or. 36(48).53. (*douteux*)
καταπέρδω (aor κατέπαρδον) : péter au nez de, se moquer de (*gén.* AR.) (voir *πέρδομαι*)
καταπείρω (fut : περῶ ; aor. pass : κατεπάρην) : traverser, percer (HLD. ; PHAL.) ; fixer à travers, d'où au passif se fixer à travers.

καταπαύω : faire cesser, mettre fin à (+ acc.) , (avec part. apposé au c.o.d.) faire cesser par la prière, la persuasion (colère, fléau), faire cesser par la force, d'où renverser ; (p. suite) arrêter, contenir, empêcher ; faire se reposer (= euphémisme pour tuer) ; (intr.) cesser ou se reposer de (avec part. apposé au sujet) ; **My.** (intr.) cesser ; (tr.) faire cesser

Κατα... πεδάω-ῶ : entraver ; arrêter (HOM. cf. LSJ)

καταπελτάζομαι : attaquer avec des troupes légères || **καταπελτάσσονται τὴν Βοιωτίαν ὅλην** AR.– *Ach.*160.

καταπέλτης, (καταπάλης), ου, (ὅ) : catapulte, machine à lancer ; sorte d'entraves, instrument de torture.

Καταπελτικός, (Καταπαλτικός), ἢ, ὄν : propre à lancer des traits

καταπέσσω : faire cuire, digérer, contenir en soi.

καταπηδάω : sauter à bas

καταπίνω : avaler, engloutir, absorber, dévorer, P. être dévoré, être englouti, s'engloutir ; (fig.) avaler en buvant, s'imprégner de (auteur) ; dévorer, consommer ; ruiner.

καταπίπτω : tomber du haut de qqch , s'écrouler (choses) ; (fig.) tomber (dans un défaut, malheur) ; (abs.) se laisser abattre, être abattu, s'amollir ; (p. suite) être affaibli ; tomber malade ; (aor-2 **κάππεσον** seul tps usité dans HOM. pour **κατέπεσον**.)

καταπλάσσω —[(att.) **καταπλάττω** ; **fut.** καταπλάσω ; κατέπλασα ; M. καταπλάττομαι, κατεπλάσάμην ; P. καταπλάττομαι, καταπέπλασμαι]— : enduire ; (part. parf. P.) fardé, d'où feint ; (méd.) appliquer un emplâtre ou un cataplasme ; My. s'enduire ;

καταπλήσσω/(att.) καταπλήττω —[καταπλήξω, κατέπληξα, (intr.) καταπέπληγα ; M. καταπλήσσομαι, καταπλήττομαι, καταπλήξομαι, κατεπληξάμην ; P. καταπλήσσομαι, καταπλήττομαι, κατεπλήγην, κατεπλάγην, καταπέπληγμαι]— :

frapper (de stupeur, admiration, crainte) ; (intr. [parf. A.]) être frappé (de stupeur, admiration, crainte) ; **My.** frapper de crainte ;

καταπληκτικός, ἢ, ὄν : qui frappe d'étonnement ou d'admiration ; effrayant

κατάπλοος, ου (ὅ) : débarquement ; retour par mer ;

καταπνέω —[καταπνεύσω, κατέπνευσα]— : (intr.) souffler sur (vent) ; P. être exposé au vent ; (tr.) envoyer (des souffles sur [+ 2 acc.]) ; (fig.) inspirer (qqch ou qqn) ;

καταπονέω : accabler de fatigue, d'où accabler, abattre, épuiser (au propre et au fig.)

καταποντίζω : jeter à la mer (au propre et au fig.[projets])

καταπραΐνω : adoucir, calmer

***καταπέτομαι** : descendre en volant, voler d'en haut

Κατα* kafar* κατασ-

κατάρα, ας (ή) : imprécation.

καταράομαι —[καταράσσομαι, κατηρασάμην ; P. κατηράσθην, κατήραμαι, κεκατήραμαι]— : faire des vœux contre , souhaiter du mal à qqn , faire des imprécations contre qqn, maudire qqn (dat. ou post. acc.) ; faire des vœux pour que (+ inf.) ; (abs.) prononcer une malédiction ; P. être maudit

καταράσσω : (tr.) jeter à terre, briser contre terre ; (p. ext.) rejeter violemment, d'où briser, détruire ; (intr.) se précipiter avec force (pluie)

κατάρατος, ος, ον : digne d'exécration, maudit

καταργέω : laisser inactif, ne pas profiter de (occasion) ; annuler, abroger, abolir (loi), P. être affranchi de (loi, obligation)

καταρρέζω : (ρεζω, κατέρρεζα) ; flatter de la main, caresser légèrement (HOM.) ; 2) abattre, ôter (OPP).

καταριθμέω : compter, dénombrer: regarder comme, mettre qqn ou qqch au nombre de ; M. compter, d'où dénombrer, énumérer ; faire entrer en ligne de compte, compter pour ou comme

καταρράκτης, ου (ὅ/ή) : (m.f.) qui se précipite, qui tombe (pluie) ; chute d'eau, cataracte ; herse d'un pont ou d'une porte de ville, trappe, guichet ; écluse ; oiseau (de mer) qui fond sur sa proie

καταρρέω —[**impft** : **κατέρρεον** ; καταρρυήσομαι, κατερρύην, καταρρύηκα; καταρρέομαι]— : couler d'en haut, dégouliner (eau, sang) ; tomber (fruits, feuilles) ; tomber, s'écrouler ; se précipiter ; tomber sur, échoir en partage ; se répandre à profusion ; couler, se glisser ; P.-My : être inondé de (*sang* — PLUT ; eau — LUC.) ; (**ῥυείς, ῥυεῖσα, ῥυέν** : participe aor-2 de **ρέω**)

καταρρήγνυμι —[καταρρήξω, κατέρρηξα, (intr.) κατέρρωγα ; M. καταρρήγνυμαι, κατερρηξαμην ; P. (intr.) καταρρήγνυμαι, κατερράγην]— : rompre, déchirer de haut en bas ; faire s'effondrer ; faire jaillir avec force, faire éclater ; (intr. [parf. A. ; P.]) tomber avec force, s'abattre avec violence ; faire explosion (orage, tonnerre, vent, bruit, larmes, etc) ; être pris de dysenterie ; M. déchi

καταρροή, ῆς (ή) : cours d'un fleuve, courant ;

καταρτάω —[Passif : καταρτάομαι, κατήρτημαι]— : suspendre ; ajuster, mettre en ordre

καταρτίζω : mettre en ordre, d'où arranger, munir, garnir, (abs.) munir (un navire) d'un équipage, de rameurs ; former en un tout, d'où P. être uni ; préparer (plats, remèdes) ; gouverner, diriger ; remettre en ordre, restaurer (État, affaires) ; réparer ; (méd.) remettre un membre luxé, M. guérir ; mettre en état, disposer ; former un tout de ers éléments, composer (médicaments)

Katas* katas* κατασ-

κατασκάπτω : creuser en dessous ; saper, miner ; dévaster

κατασκελής, ἐς : décharné, maigre (part. style) ; précis, exact ;

κατασκευάζω : équiper, garnir ; organiser, disposer, construire ; arranger, machiner ; suborner ; (dial.) établir par des raisonnements, prouver ; (abs.[rhét.]) construire un argument ; (phil.) construire, imaginer ; mettre dans tel ou tel état (+ 2 acc.), d'où supposer, repr

κατασκευή, ἡς (ή) : préparation (guerre) ; consruction (pont, navire) ; (rhét.) construction syntaxique ou oratoire, (part.) style approprié ; (log.) raisonnement pour affirmer ; organisation, constitution, état (corps, âme), (part.) état politique, ensemble des institutions, condition fixe, objets meubles, équipement, constitution (État) ; action d'arraanger avec art, de combiner, d'imaginer, (pl.) artifices, ruses ; ameublement, mobilier,équipement (maison, navire) ; édifice ; (p.anal.) composition littéraire, ouvrage ; action de plier bagage

κατασκεύασμα, ατος (τό) : machine de guerre ; objet d'art ; construction ; (fig.) invention, expédient

κατασκοπέω : observer ou rechercher avec soin ; passer en revue, inspecter ; M. observer avec soin

κατάσκοπος, ου (ό) : espion, éclaireur ; inspecteur

καταστρέφω : tourner sens dessus dessous, retourner ; bouleverser, abattre, détruire ; soumettre (pers.) ; dérouler jusqu'au bout, d'où finir, terminer ; (intr.) cesser ; mourir ; tresser fortement ; (rhét. [part. parf. P.]) périodique ; M. saccager (pays), anéantir (pers.) ;

καταστροφή, ἡς (ή) : renversement, d'où bouleversement, ruine ; soumission, conquête ; (abs.) mort ; (théâtre) dénouement de l'intrigue, fin de la pièce

κατασφύω : tirer en bas, d'où P. s'écouler ; tirer de force, entraîner ; (p. suite) piller, ravager ; M. entraîner avec soi (flots) ;

κατασφάζω : égorger

κατάσχεσις, εως (ή) : action de retenir, d'empêcher ; possession, jouissance

κατατείνω : (tr.) tendre fortement, (abs.) tirer fortement les rênes ; allonger en tendant fortement, déployer (armée), (fig.) allonger (discours), allonger les membres par la torture, torturer, (fig.) torturer, gêner qqn ; (fig.) tendre avec effort mettre tous ses efforts dans, (abs.) discuter, disputer ; étendre (sur le sol,...), d'où P. s'étendre ; (intr.) s'étendre, se prolonger ; se tendre, être tendu, (p. suite [fig.]) être excité, violent (désirs, passions) ; faire effort (+ partic.) ; M. tendre fortement ; s'étendre, se prolonger ; faire effort ;

Katat* katat* κατατ-

κατατέμνω (-τεμῶ; aor-2 **κατέταμον**) : couper en morceaux ; tailler en pièces, déchirer ; ouvrir une tranchée, creuser une mine

κατατεφρώω : couvrir de cendres.

κατατίθημι : déposer, (part. de l'argent), d'où payer ; déposer en public, d'où proposer, communiquer ; faire garder (en prison) ; apporter, conférer ; — M. déposer, quitter, (fig.) abdiquer ; mettre de côté, négliger ; faire cesser ; décharger (sa colère, son ressentiment) ; réserver pour soi, d'où mettre en lieu sûr, en dépôt, en réserve pour soi ; consigner, enregistrer ; proposer ; dépenser

κατατρέχω : descendre en courant, (part.) débarquer en hâte ; courir contre, faire des incursions contre ou à travers, (fig.) invectiver

κατατρίβω : user par le frottement, (p. anal.) user à force de fréquentation, avoir toujours à la bouche (mot) ; (fig.) user, épuiser (personne), [d'où P. être usé, épuisé (fatigue, travail)] ; passer (temps) à, le perdre à (+ partic.) ; M. passer (son temps)

κατατροπόομαι : mettre en fuite

Kataf* kataf* καταφ-

καταφαίνω : (tr.) montrer ou expliquer clairement ; (intr.) se montrer ; My. se montrer visible, évident ; (+ inf. ou part.) apparaître comme étant, se montrer

καταφέγγω : éblouir (?) Non répertorié dans le Bailly. Ps-Longin, Du sublime, Ch. 34 « καταβροντᾷ καὶ καταφέγγει τοὺς ἀπ' αἰῶνος ῥήτορας » : Démosthène « foudroie pour ainsi dire et il éblouit de ses éclairs les orateurs de tous les temps » **Traduction** Henri Lebègue, CFU, Budé, Paris, 1939.

καταφέρω : faire descendre, porter ou diriger vers le bas ; précipiter ; faire aborder (dans un port, sur une côte) ; faire pencher par l'effet du sommeil, d'où P. s'incliner en dormant ; charrier (fleuve) ; enfoncer, diriger de haut en bas, (abs.) asséner un coup, frapper, (fig.) porter (accusation, blâme contre qqn) ; précipiter, renverser, abattre, (P.) s'écrouler ; déposer, verser (argent)(fig.)

déferer ; porter en arrière, ramener dans son pays, (P.) revenir ; P. être porté ou se porter en bas, d'où baisser (jour, lumière) ; tomber, se précipiter ; (fig.) se laisser aller à, se livrer à (dessein, espérance)

καταφεύγω : se réfugier ; (fig.) avoir recours

κατάφημι : dire oui, affirmer

καταφθείρω : détruire, perdre

καταφθίω : gâter, consumer, faire dépérir ; P. être gâté, consumé détruit, (pers.) mort ;

καταφιλέω : embrasser tendrement

καταφλέγω : brûler, consumer

καταφρονέω : mépriser, ne faire aucun cas de (+ gén.) ; être hautain, dédaigneux ; avoir la présomption de penser que (+ inf.) ; prétendre à ; reprendre ses sens

καταφρόνησις, εως (ή) : mépris

καταφυγή, ης (ή) : action de se réfugier, refuge ; lieu de refuge ; échappatoire ;

Katach* katach* καταχ-

καταχέω : verser de haut en bas, d'où répandre sur (+ gén. ou dat.) ; P. être inondé ; jeter à bas, renverser ; laisser tomber ; M. répandre sur soi ; faire couler, faire fondre (métal)

καταχθόνιος, ος, ον : souterrain

καταχρέμτομαι : cracher sur (gén. — **Ar.** *Pax*, 815)

Kataps* kataps* καταψ-

Καταψάω-ῶ : flatter de la main, caresser

καταψεύδομαι : proférer un mensonge ou une calomnie, accuser faussement ; (+ gén.) faire une fausse déclaration de, prétexter qqch., d'où feindre, imaginer ; P. être imaginé faussement ; (écrit) être faussement attribué à qqn, être faux, apocryphe ;

καταψηφίζω : prononcer par décret (une sentence) ; P. être l'objet d'un décret de condamnation ; My. condamner par décret ; voter contre qqn (acc.) ; décider (affirmativement par un vote) ;

καταψύχω : souffler sur, d'où refroidir, rafraîchir ; P. se refroidir, (part. parf. P.) glacial ; sécher, dessécher, **Passif.** être desséché (pays)

Kate* kate* κατε-

Κατέδω : dévorer, manger, ronger voir **ἔδω** *Hom pour* **ἐσθίω** : manger ; ἔδομαι ; ἔφαγον ; ἐδήδοκα

κάτειμι, (*inf.* **κατιέναι** ; *fut.* **κάτειμι**, voir **εἶμι**) descendre (pers., rivière); arriver au port (navire); souffler avec force (vent); (fig.) s'abattre sur; revenir de, rentrer (exilé), être ramené.

Κατεῖπα (et plus svt **κατεῖπον**, aor-1 et 2) : parler contre, dénoncer accuser (τινος) ; faire connaître, annoncer, révéler.

κατελαύνω : pousser, chasser devant soi ; enfoncer ds (AR. *fr.*) ; couper en morceaux (SPT) ; se pousser contre (acc. THCR.) ; avec gén. = **βινεῖν** (AR.) ; se précipiter sur (acc. PLUT.).

κατερύκω : retenir arrêter

κατερύω : tirer en bas (mettre les vaisseaux à la mer)

κατέρχομαι —[**κατελεύσομαι**, (att.) **κάτειμι** ; **κατηλθον** ; **κατελήλυθα**]—: descendre; s'écouler (eau); revenir de, (part. exilé), être ramené d'exil; fondre sur, attaquer.

κατερῶ : futur d'un pst inusité, (*fut ionien* : **κατερέω** (Hdt) ; *pft* : **κατείρηκα** ; *fut ant.* : **κατειρήσομαι**) : exposer en détail ; parler contre ; dénoncer ; accuser.

Κατ-ἐσθίω —[**ἔδομαι** ; **ἔφαγον** ; **ἐδήδοκα**]—: manger, dévorer (*animaux*) ; arracher en mordant ; ronger (en parlant de la moisissure —PLAT)

κάτευγμα, **ατος** (**τό**) : voeu, souhait; imprécation; don votif.

κατευχή :

κατεύχομαι —[κατεύξομαι, κατευξάμην, κατηυξάμην]—: faire des vœux pour ou contre; faire un souhait, souhaiter (que + inf.); adresser un vœu, une prière à qqn; faire des imprécations contre qqn (+ gén.), souhaiter par des imprécations que (+ inf.); faire vœu de, promettre (= inf. fut.); se vanter de (+ inf. fut.).

κατέχω —[καθέξω, κατασχίσω, κατέσχον, κατέσχηκα ; **My.** κατέχομαι, καθέξομαι, κατεσχόμην ; **Pa.** κατέχομαι, κατέσχημαι]—: (tr.) tenir fortement ; retenir, d'où contenir, arrêter, empêcher de ; retenir auprès de soi, garder, conserver ; continuer, poursuivre ; posséder, détenir ; occuper (un lieu) ; envelopper, couvrir ; remplir (bruit, cris) ; s'emparer de, d'où envahir, soumettre ; — **Pass.** : être possédé , inspiré par la inité ; (p. suite) se rendre maître de, réaliser, effectuer ; (fig.) saisir, comprendre ; s'attacher à , presser vivement ; (intr.) se retenir, d'où se contenir ; s'arrêter, cesser ; (marine) aborder, d'où (fig.) aboutir ; être maître de, d'où dominer, prévaloir ; arriver à son but ; — **My.** (intr.) s'arrêter ; (tr.) détourner (argent) ; retenir, contenir en soi ; envelopper, couvrir sur soi, d'où (intr.) se couvrir.

Kati* kati* κατι-

κάτι = καὶ ἔτι

κατίσχω (M. & P. κατίσχομαι) : retenir, arrêter; contenir, diriger; s'emparer de, envahir, occuper ; (intr) : envahir, se répandre sur (le monde (Hdt) ; My (slt pst) . retenir pour soi(II.). || **κατισχέμεναι** (act. pst inf. épq. de κατίσχω) ; || **κατισχέμεν** (act. pst inf. épq.) de κατίσχω || **κατίσχει** (My. pst. Ind. 2° sg. de κατίσχω — II. 2, 233)

Kato* kato* κατο-

κάτοιδα : connaître à fond, d'où savoir très bien (que + part. ou inf.) ; comprendre ; reconnaître (qqn) (TRAG).

κατοικεσία, ας (ή) : habitation (SPT) .

κατοικίζω : conduire ou établir dans une résidence ; dans un pays ; coloniser ; fonder ou peupler une ville ; ramener ou rétablir dans sa demeure ; (au passif : habiter) ; — **my** : être venu s'établir ; s'être établi dans.

κατοικτίζω —[κατοικτίζω ; κατοικτίσω, κατοικτιῶ, κατώκτισα; M. κατοικτίζομαι, κατοικτιοῦμαι, κατωκτίσθην]—: avoir pitié de (+ acc.) ; exciter la pitié ; faire prendre en pitié ; M. s'apitoyer sur (+ acc.) ; se lamenter.

κατοικτίω : (tr.) avoir pitié de (+ acc.) ; (intr.) s'apitoyer.

κατοίκτισις, εως (ή) : pitié, compassion (XEN)

κατοκνέω ; κατώκνησα : hésiter (à), craindre (de) (+ inf.) ; négliger par paresse.

κατόπιν : derrière ; après, ensuite ; **κατόπιν +gén** : en arrière de ; après.

κατόπισθε(ν) : (*adv et prép + gén.*): derrière en arrière ; après ensuite.

Κατοπτεύω : examiner (ARSTT) ; épier, espionner (XEN.) ; au passif être vu (SOPH) ; 2) reconnaître (SOPH), au passif être reconnu (SOPH).

Κατοπτήρ ἥρος (ό) : éclaieur (ESCHL) ; instrument de chirurgie, sonde (HPC)

Κατόπτης, ης, ες : qui observe d'en haut, qui contemple (ESCHL ; SPT) ; *partl* : qui voit qc de ses yeux (H.H.) ; espion, éclaieur (ESCHL ; EUR).

κατοπτρίζω : montrer cō dans un miroir (PLUT) ; 2) regarder cō dans un miroir (NT) ; My : se mirer (ATH)

κατοπτρικός, ή, όν : qui concerne les miroirs (PLUT)

κατοπτρικώς : selon les lois de la catoptrique, selon les lois de la réflexion dans les miroirs (Plut)

κάτοπτρον, ου (τό) : miroir (EUR. XEN ; PLAT) ; image (ESCHL).

κατόψομαι : voir *καθοράω*.

κάτορθος, ος, ον : tout à fait droit (MNESITH)

κατορθόω —[κατορθόω ; κατώρθωσα, κατώρθωκα; M. κατορθόομαι, κατωρθωσάμην; P. κατορθόομαι, κατώρθωμαι]—: tenir droit, maintenir, redresser (membres), (fig.) donner courage ou confiance à (+ acc.) ; remettre en place ; diriger convenablement, conduire heureusement (une affaire), d'où réussir, prospérer ; P. être bien dirigé, être conduit heureusement, d'où réussir.

κατόρθωμα ατος (τό) : entreprise bien dirigée, d'où heureux succès ; belle ou bonne action, trait de vertu, de courage (terme Stoïcien chez CICERON, *Fin.* ; *off*)

κατόρθωσις εως (ή) : action de redresser, d'où 1) action de remettre un membre, de réduire une fracture (HPC) ; 2) action de corriger, d'améliorer (POL ; SPT) ; ; ; **II.** Action de bien diriger d'où 1) affermissement (SPT) ; heureux succès, réussite (ARSTT) ; 3) T. Stoïc. Rectitude de conduite, belle et bonne action (CICERON) .

κατορύσσω (att. -ύπτω) : enterrer, enfouir ; — *fig* : ruiner de fond en comble (PHERECR.)

κάτοχος, ος, ον : qui retient solidement ; qui retient bien, qui a bonne mémoire ; qui possède, qui captive ; Passif : retenu solidement (ESCHL. SOPH.) ; soumis à (EUR.) ; possédé, inspiré (PLUT.) ; frappé de catalepsie ; intr. qui tient solidement, ferme, solide (D.H.). || *Subst.* : **ή κάτοχος νόσος** : sorte de catalepsie (GAL.)

Katr* **katr*** **κατq-**

Κατρεύς έως (ό) : sorte de paon des Indes (STR ; EL.)

Katu* **katu*** **κατυ-**

Katau* **katau*** **κατω-**

κάτω, adv : de haut en bas ; en bas ; dans les enfers ; postérieurement ensuite ; — **κάτω + gén** : du haut de.

κάτωθε /κάτωθεν, adv : d'en bas, de dessous ; postérieurement, dans la suite

κατώβλεπον οντος (τό) : sorte de grande antilope d'Afrique à grosse tête inclinée. (*El*) (→ Latin **catoblepas** chez Pline)
κατωκάρα [ἄρα], *adv.* : la tête en bas, cul par-dessus tête.

κατώρυξ, υχος ((ό / ή) : **I. Adj.** enfoui en terre (HOM) ; 2) situé sous terre, souterrain (ESCHL SOPH) **II Subst.** excavation, souterrain, caverne ; chambre souterraine (EUR) ; racine qui plonge en terre (TH) ; provin (STR).

Kau* **kau*** **καυ-**

Καῦθις = και αὔθις

Καύκασις,ιος, (ό) : la chaîne du Caucase (HDT).

Καυκασίς ἴδος *adj f.* du Caucase (Amazones)

Καυκάσιος, α, ον : du Caucase (HDT.)

Καύκασος, ου (ό) : le Caucase [...]

Καύκωνες, ὦν, οί : les Kaukônes (peuple de Bithynie –HOM ; HDT)

Καυληδόν adv : comme une tige coupée (d'une fracture nette)

καυλίζω : munir d'une hampe (slt impft passif – AR.)

καυλικός : qui concerne la tige ; qui ressemble à une tige (TH).

καυλός, οῦ (ό) : tige d'une plante ; (*part*) : tige de silphium, chou ; bois d'une lance, garde d'une épée ; tube de plume d'oiseau ; col de la vessie.

καυλώδης, ης, ες : qui a une grosse tige (TH).

καῦμα, ατος (τό) : brûlure (soleil, froid) ; fièvre ardente ; amour ardent ; marque de brûlure, cicatrice.

καῦσις, εως, (ή) : action de brûler, brûlure ; cautérisation ; 2) chaleur brûlante (PLAT.) ; 3) action d'enduire d'une cire chaude (VITR.)

καῦσος, οῦ (ό) : chaleur excessive, d'où fièvre chaude (HPC ; ARSTT) ; serpent dt la morsure cause une fièvre ardente.

καύσω fut de **καίω** : brûler.

καυστικός, ή, όν : qu'on peut brûler, combustible ; brûlé par la fièvre ; - **II** - qui peut brûler, caustique ; 2) consistant à brûler (torture).

Καντήρ, ἥρος (ό) : celui qui fait brûler ; fer brûlant pour cautériser ou marquer ; marque de brûlure, cicatrice.

καῦτόν = καὶ αὐτόν (αὐτός, ή, ό : lui, eux, lui-même, le même)

καῦτός = καὶ αὐτός (αὐτός, ή, ό : lui, eux, lui-même, le même)

κάω voir καίω

Ke* ke* κε-

κέ / κέν (Homère) encl. modale ; (+ temps secondaires, partic.): irréal ; (+ futur, temps secondaires, subj. [indép., int. ind., subord. circ., rel.): probabilité ; (+ optatif) supposition, affirmation atténuée, souhait (Bailly C, VI slt avec ὥς) .
Futur avec κε ; (rare : cf. J.B, H ; § 48 γ, p. 428).

Kea* kea* κεα-

κέαρ = κῆρ , κῆρος: (τό) : cœur. (organe, siège des sentiments, des passions, de la volonté, de l'intelligence, du courage ; poitrine ; personne elle-même ;

Ked* ked* κεδ-

Κεδνός, ή, όν : Actif : qui prend soin de , soigneux, diligent, actif ; sage prudent ; fidèle dévoué ; Passif : dont on prend soin, dont on fait cas, cher aimé ; digne d'égards ou de respect ; courageux vaillant glorieux ; favorable prospère heureux.
κέδρινος, η, ον : de cèdre, de bois de cèdre

Kei* kei* κει-

κει *adv.* cō ἐκει (ARCHIL. 160)

κει crase pour καὶ εἰ (κει = καὶ εἰ : même si, alors même que, quand bien même (*par fusion avec ἄν* ⇒ καὶ ἔάν et κἄν)

κειᾶν voir καίω

κείται voir κείμαι

κειθεν (= ἐκείθεν) : I. lieu : de là ; là sans mvt ; là avec mvt cō κείσε II (*tps*) dès lors désormais

κείμαι : être étendu immobile (au repos, blessé, mourant, mort) ; être délaissé (mort sans sépulture) ; être inactif, inerte ; être (dans le malheur, l'abattement) ; se trouver dans ; (choses) être disposé à l' horizontale ; déposer (liquides) ; être au repos ; être situé, être placé, se trouver ; être déposé (argent) ; résider ; dépendre de ; (fig.) être institué, établi ; se trouver dans tel ou tel état

κείμαι : être étendu — [κείμαι ; *impft* : ἐκείμην ; *fut.* : κείσομαι ; *aor.* — ; *pft* — ; κείμαι se conjugue comme le pft passif sauf qu'il a une forme spéciale au Subjonctif : κέωμαι et à l' optatif : κείμην (cf. Rg § 154, 4°)]

ἐν μέσῳ κείσθαι : être exposé à tous les regards (DEM.) , être à la portée de tous (CALL.)

κειμήλιον, ον (τό) : bien possession ; par ext. Objet que l'on conserve en souvenir de qn ou qc.

κείρω ; κερῶ, ἔκειρα ; [Passif. *aor1* ἐκέρθην, *aor2* ἐκάρθην, *pft passif* κέκαρμαι] : tondre, rogner, raser ; (abs.) couper les cheveux ou les poils ; déboiser ; moissonner ; ronger, dévorer ; ravager, dévaster ; — κείρομαι my. tondre, couper sur soi ; (abs.) se couper les cheveux (deuil) ; moissonner ; Κείρετε

1) κείω : avoir envie de se coucher, de dormir (HOM) ; -2) se coucher, dormir (ARAT) .

2) κείω : slt pst fendre (*Od*)

Kek* kek* κε-

κεκλάγξομαι : I intr. pousser un cri perçant ; retentir avec bruit ; II Tr. faire retentir v. κλάζω

κέκραγμα, ατος, τό : cri (AR.)

κεκραγμός, ον, (ό) : cri (EUR. PLUT.)

κεκραάκης, ον, (ό) : crieur, criard (AR. LUC.)

Κέκροψ, οπος, (ό) : Cécrops (ancien roi attique, fondateur d'Athènes)

Kel* kel* κελ-

κελαδεινός, ή, όν [ᾱ] : bruyant, sonore, retentissant

κελαδέω [ἄ] (**intr**) : faire du bruit, résonner, retentir ; (**tr**) : faire retentir (un chant, un cri) ; vanter, célébrer ; — *my* (*fut. κελαδήσομαι*) célébrer (PD.)

κελάδημα, ατος, τό [ἄδ] : bruit retentissant (du vent, d'un fleuve)

κέλαδος, ου (ό) : bruit retentissant, cri, clameur ; chant, accords, accents ; voix sonore, parole nette (cō d'un oracle —PD.)

κελαινεφής, ής, ές : aux sombres nuages (Zeus) ; noir, sombre

κελαινός, ή, όν : noir, sombre ; souillé de sang.

κέλευθος, ου (ή) : chemin, route (terre, eau), mouvement (vent, astres) ; (fig.) chemin ; voyage (terre, eau) ; expédition militaire ; manière de marcher, marche (pl. **κέλευθοι** ou **κέλευθα**) || **κέλευθον διαπράττειν** : accomplir un trajet (Hom).

κέλευσμα, ατος (τό) : ordre, commandement ; (part.) chant cadencé du chef des rameurs pour régler le mouvement des rames ; exhortation, encouragement (chevaux, chiens) ; appel, cri

κελεύω — [**κελεύω** ; **κελεύσω**, **έκέλευσα**, **κεκέλευκα**] — : mettre en mouvement, pousser, exciter ; exhorter vivement, encourager ; ordonner, commander, exhorter à, enjoindre de ; demander, exprimer un souhait ; **Passif** — [**κελεύομαι**, (réc.)

κελευσθήσομαι, **έκελεύσθην**, **κεκέλευσμαι**] — : recevoir l' ordre de ; permettre, concéder ; (marine) marquer la mesure pour le mouvement des rames.

κελητίζειν : monter un cheval de selle (Hom.) ; *fig. obsc.* (**AR. Vesp.** 501 ; **Thes.** 153)

κέλης, ητος (ό) : *adj m.* : de course, coureur ; *subst.* **κέλης, ητος (ό)** : cheval de selle ; petit vaisseau léger, avec un banc de rameurs.

Κέλλω, κέλσω; έκελσα : pousser à terre faire aborder ; *intr.* aborder.

κέλομαι ; **κελήσομαι**, **έκελησάμην**, **έκεκλόμην**, **κεκλόμην** : ; presser, pousser vivement ; exciter, exhorter, encourager, pousser ; appeler ; appeler au secours, invoquer [**κέλει** ; **κέλεται** **κέλετο**]

Kem* kem* κεμ-

Κεμάς, άδος (ή) : faon, jeune biche (HOM).

κέμμα, ατος, (τό) : gîte de bête fauve (Empédocle).

Κεμμάς, άδος (ή) : faon, jeune biche (Q.SM ; ANTH).

Ken* ken* κεν-

κενός, ή, όν : vide ; (subst. n. sg.) le vide ; vide de, privé de ; décharné ; orphelin ; qui reste les mains vides ; vain, sans fondement, frivole, futile ; ;

κενόω ; **κενώσω**, **έκένωσα**, **κεκένωκα** ; **κενόομαι**, **κενωθήσομαι**, **έκενώθην**, **κεκένωμαι** : vider, évacuer ; dégarnir de (+ gén.) ; (fig.) affaiblir, épuiser, réduire à rien ; évacuer, faire sortir, rejeter ; ôter, enlever ; dépenser, employer complètement ;

Κένταυρος, ου (ό/ή) : Kentauros (monstre né d'Ixion et de la Nuée) ; (m/f) Centaure, être d'une race hybride issue de Kentauros et des cavales thessaliennes ; parties honteuses.

κέντρον, ου (τό) : tout ce qui sert à piquer, (part.) aiguillon ; dard ; ergot ; fouet garni de clous ; piquants du porc-épic ; pointe de lance ; clavette, cheville ; centre de circonférence ; noeud du bois ;

Kep* kep* κεπ-

κέπφος, ου (ό) : mouette ; homme simple, sot, niais (**AR. Pax**, 1067)

Ker* ker* κερ-

κέραμος, ου (ό) : terre de potier, argile ; tout objet de terre-cuite, vase, vaisselle, poterie ; tuile, brique, d'où toit en tuiles ; (fig.) carapace de tortue ; prison ;

Κεράννυμι : mélanger ; (**κεράσω**, **κερῶ**) ; **έκέρασα** ; — : // **κεράννυμι** : mêler, (part.) de l'eau à du vin ; (fig.) modérer, tempérer, pondérer ; M. mélanger pour soi ; altérer, frelater, falsifier ; [**κέκραμαι** ;] **Pass. Κεράννυμαι** : être mélangé ; **κραθήσομαι** ; **έκεράσθην** / **έκραθην** ; **έκκραμαι**

κέρας, ατος (τό) / κέρας, ατος (τό) : corne ; (p. anal.) défense d'éléphant ; bras d'un fleuve ; aile d'une armée ; antenne ou vergue d'un navire ; pénis ; symbole d'infidélité conjugale ; pic de montagne ; bec de plume à écrire ; argument cornu (forme de

sophisme) ; B matière cornée (sabot de cheval) ; corne , trompe, arc, vase, embout de canne à pêche (*Hom.*) etc. [κέραος ; κέρως ; κέραϊ ; κέραα ; κέρασι ; κέρατα ; κέρατι]

κεραυνοβρόντης, ου, (ό) : qui tonne en foudroyant

κεραυνός, οὔ (ό) : foudre

κεραυνοσκοπία,ας (ή) : action d'observer la foudre pour les présages

κεραυνούχος, ος, ον : qui tient ou qui dirige la foudre

κεραυνοφαής,ής, ές : brillant comme la foudre

κεραυνοφόρος, ος, ον : qui porte la foudre

κεραυνώ : frapper de la foudre, foudroyer

κεράυνωσις, εως (ή) : action de foudroyer ; fait d'être foudroyé

Κέρβερος, ου (ό) : Cerbère (chien d'Hadès à trois têtes né d'Echidna et de Typhôn, qui gardait les enfers et fut dompté par Héraclès).

Κερδαίνω (κερδάνω ; έκέρδανα ; προσκεκέρδηκα) : gagner

κερδαλέος, α, ον : lucratif avantageux utile ; qui soigne ses intérêts d'où rusé astucieux

κερδαλέοφρων ων ον γέν. ονος : à l'esprit rusé, astucieux

κερδαλέως : d'une manière avantageuse, utile.

κέρδιστος, η, ον : le plus avantageux, le plus utile (ESCHL., Pr. 385 ; Soph. Ajax, 743) ; le plus rusé (HOM.) (superl.dérivé de κέρδος : le gain).

Κερδίω, ων, ον : plus avantageux, plus utile, (HOM.) (compar.dérivé de κέρδος : le gain).

κέρδος, ους (τό) : gain, profit, avantage ; amour du gain ; (pl.) desseins sages, profitables ; ruses ;

κέρκος, ου (ή) : queue des animaux (part. quadrupèdes) ; pénis ; anse ;

κέρκωψ, ωπος (ό) : homme singe ; au pl. race d'hommes semblables à des singes (HDT) ; **Κερκώπων έδραι :** le séjour des hommes singes lieu près des Thermopyles ; homme astucieux, rusé, fourbe (Eschn) ; singe à longue queue.

Κερματίζω : couper en menus morceaux, découper, déchiqueter (PLAT. ARSTT) ; convertir en menue monnaie (ANTH.)

Κέρνος, εος-ους, τό : vase de terre avec des compartiments (**κοτυλίσκοι**) où les Corybantes apportaient des fruits pour les sacrifices (Ath.)

Κερόεις, έσσσα, όεν : qui a des cornes, cornu (TRAG.) ; attelé d'animaux à cornes (CALL.) ; fait de corne (ANTH.)

Κεροτυπέω-ώ [ύ] : frapper comme avec des cornes (ESCH)

Κερτομέω (ήσω ; έκερτόμησα; κεκερτόμηκα) : blesser par des railleries ou des injures, injurier, outrager

Κερτόμιος ος ον (< κέρτομος) : injurieux outrageant (HOM ; SOPH)

κέρτομος, ος, ον : injurieux, malveillant, moqueur ; trompeur.

Keu* keu* keu-

κευθμών, ώνος (ό) : cachette (HOM) ; 2) régions souterraines, les enfers (HES) ; 3) fourré de bêtes sauvages (sanglier- HOM ; EUR) 4) gorge de montagne (EUR) ; 5) sanctuaire impénétrable *cō ἄδυτον* (ESCHL).

κεῦθος, εος-ους (τό) cō κευθμών (HOM ; HES ; TRAG.)

Κεύθω, – [Κεύθω ; κεύσω, έκυθον, κέκευθα] – : (*tr.*) cacher, renfermer (part. ds son sein (terre, tombeau) ; tenir caché ou renfermé, contenir ; (fig.) renfermer (ds son coeur, ds sa pensée), taire ; **II. (intr.)** être caché, renfermer (Aor-2 **Κύθε, Qd. 3,16;** Aor Sbj avec rd. *Κεκύθωσι*)

Kef* kef* κεφ-

Φ

κεφάλαιον, ου (τό) : - **I** - ce qui forme la tête, la tête ; - **II** - (*fig.*) –**1**) haut, le sommet d'une chose, point capital, partie la plus importante ; –**2**) couronnement, achèvement d'une entreprise ; –**3**) principe, fondement ; –**4**) (argent) capital ; –**5**) point principal d'une discussion, *par suite* le résumé (*des points capitaux*) , d'où, *adverbialement, avec ou sans prép* : (en) résumé ; –**6**) (*rhét.*) lieu commun.

Κεφαλαῖος, α, ον : capital, principal (PLAT. AR.)

κεφαλαῖός : traiter sommairement en ne parlant que des choses principales (THC) ; –**2**) blesser à la tête (NT) — My

κεφαλαῖόμαι : traiter sommairement, définir d'une manière g-ale ou sommaire ; (PLAT).

κεφαλαῖώδης, ης, ες : principal (LUC) ; τὸ **κεφαλαῖώδες :** caractère g-al d'une chose résumé dans une définition (ARR. *Epict*) ;

|| Cp-tif -δέστερος (Luc).

κεφαλαιωδῶς : adv. sommairement (ARSTT).

κεφαλαίωμα ατος (τό) : somme, total, *pr* récapitulation (HDT)

κεφαλαλγία : mal de tête (HPC ; ARSTT)

κεφαλή, ἥς (ή) : - **I** - tête (homme, animaux) ; *cō* synonyme ou périphrase pour : homme ; vie ; - **II** - (p. anal.) -**1**) Tête d'un pays, capitale ; partie supérieure (plante, os, membre, etc) ; source (fleuve) ; -**2**) point initial (PLAT *Tim*) ; point capital ; couronnement, achèvement ; || Ἐς / εἰς κεφαλὴν σοί (avec ou sans **τρέποιτο**) : que cela retombe sur ta tête (Bailly, *s.v.*, 2, dans les imprécations).

κεφαλικός : qui concerne la tête ; (DIOSC. GAL)

κεφαλίς, ἰδος, (ή) : petite tête (gousse d'ail (LUC) ; tête de clou (ATH) ; Chapiteau d'une colonne (GEOP) ; -**4**) *cō* κεροίαξ cordage d'un bateau ; -**5**) tête ou commencement d'un livre (NT.) ; - **II** - couvre-chef (ARSTT)

κεφαλοειδής : qui apparaît avec une tête (Hpc) ; en forme de tête (OENOM.) .

κεφαλόρριζος : aux racines bulbeuses (TH)

κεφαλοτρύπανον : trépan (GAL)

Cefalú (ville côtière du N.E. de la Sicile - lat. Cephaloedis/ Cephaloedium) ;

Kech* kech* κεχ-

Κεχαρισμένος, η, ον : voir χαρίζομαι.

Κεχαρισμένως : d'une manière charmante.

κεχρημένον < χράω : [...] 2. prêter ; procurer ; M. emprunter ; tirer parti de ; user de ; avoir des relations avec ; traiter d'une certaine manière ; fréquenter ; 3. rendre un oracle ; M. obtenir une réponse d'un dieu ou d'un oracle ; consulter un oracle ; P. être révélé par un oracle 4. avoir besoin de, désirer (+ gén.).

Keau* keau* κεω-

Κέω slt part pst *cō* κείω (Od. 7,342)

Kh* kh* κη-

mm

Khd* khd* κηδ-

κηδεία, ας (ή) : soin qu'on prend d'un mort, funérailles (A.RH) ; -**2**) parenté, alliance (EUR ; XEN) ; parenté par alliance (ARSTT) .

κήδειος, ος, ον : digne de soins ou d'égards ; qui marque le deuil, la tristesse, funéraire ; qui prend soin de (EUR.)

κηδεμονία, ας (ή) : soin sollicitude (Plat.)

κηδεμών, όνος : qui prend soin de, qui veille, qui protège, défenseur de ; qui prend soin d'un mort, qui rend les derniers devoirs (Il.) ; parent par alliance (EUR.)

κήδεος, ος, ον : dont il faut prendre soin pour la sépulture (Il.)

κηδεστής, οὔ, (ό) : tout parent par alliance ; *partl* : beau-père ; beau-frère ; gendre ; beau-père (second mari de la mère).

κηδεστία, ας (ή) : parenté par mariage (XEN)

κήδευμα, ατος (τό) : parenté par alliance, par mariage ; parent par mariage.

κήδευσις, εως, (ή) : soins qu'on donne à un mort, funérailles (EL ; PLOT).

κηδεύω —[κηδεύω ; κηδεύσω ; ἐκήδευσα ; **Pa.** κηδεύομαι, ἐκηδεύθην, κεκήδευμαι]—: (tr.) prendre soin de + acc. d'où soigner, gouverner, (part.) prendre soin d'un mort (+ acc. ou abs.) ; unir par un mariage, (part. aor. A. m. pl. subst.) beaux-parents ; épouser ; (*intr.*) s'unir par mariage (+ dat.), **Pa.** être uni par un mariage.

κήδιστος, η, ον : très cher, très précieux ; apparenté le plus étroitement par alliance

κήδομαι : avoir souci de ; — ; — ; — voir Κήδω.

κηδος, εος-ους (τό) : soin, sollicitude, souci ; chagrin, deuil ; (pl.)funérailles ; objet de souci ; parenté par mariage par alliance.

κηδόςυνη, ης (ή) : sollicitude, souci, inquiétude (A.RH)
κηδόςυνος, ος,ον : plein de sollicitude, (EUR.)

Κήδω —[Κήδω ; *impf.* ἔκηδον, *impft* ἔπα. κήδεσκον ; *fut.* Κηθήσω , *fut 2* ἐπα κκαδήσω ; *aor-1* inus ; (*part aor2.* κκαδών) ; *Pft* intr. κέκηδα — Pa. κήδομαι]—: **I. Tr. 1.** Inquiéter, affliger ; **2** léser blesser endommager **II intr.** (pft κέκηδα) : être inquiet, être affligé, être triste.

— My κήδομαι my —[κήδομαι ; *impft* ἐκηδόμην ; *fut2* ἐπα κκαδήσομαι ; *aor 1* ἐκηδεσάμην ; —]—: prendre soin de, s'inquiéter (+ gén) ; (abs.) s'inquiéter, se préoccuper ; rendre les derniers devoirs à un défunt ;

κηδόμενος,η,ον : affligé (< de Κήδω **I, 1** : être affligé)

Khl* khl* κηλ-

Κηληθμός, οὔ (ό) : charme, enchantement

κηλῖς, ἰδος (ή) : tache, souillure ; (fig.) peste, fléau ; honte, déshonneur ; peine infamante (TRAG)

κηλιδόω : tacher, salir, souiller (ARSTT)

κηλον, ου (τό) : bois de javelot ; javelot flèche.

Khp* khp* κηπ-

Κηπαῖος, αἶα, αἶον : de jardin (GAL ; DIOSC) ; qui ressemble à un jardin (CLEARQ, apud ATH.).

κηπεῖα, ας (ή) : jardinage (PLAT.).

κηπεύω : cultiver dans un jardin (plantes) arranger, soigner ; cultiver en jardin(terrain).

κήπι : crase dorienne pour καὶ ἐπί (THCR).

Κηπίδες νύμφαι : nymphes des jardins (ARSTNT)

Κηπίδιον, ου, (τό) : dim de κήπος (PLUT)

Κηπίον, ου, (τό) : petit jardin (POL) ; fig dépendance, accessoire (THC. II, 62) - **II** - sorte de coiffure (LUC. Lex. 5 ; THC. II, 62).

κηποκόμας, ου (ό) : coiffé comme d'un jardin (Comiques, selon Eust. 907, Bailly). Le sens que donne Bailly ne semble pas correspondre au contexte de Cressole. Voir Eustathe 907,21 « Θουκυδίδης δὲ κήπιόν φησι, κωμικοὶ δὲ κηποκόμαν (φασὶ) τὸν κήπον κειρόμενον, ὥσπερ ἕτερον σφακίουκουρον, καὶ ἔστι καὶ παρὰ τῷ κωμικῷ ἡ λέξις τοῦ σφάκιον κείρεσθαι. » (κείρω = tondre). (Κηπίον, ου, (τό) : petit jardin (POL) ; sorte de coiffure (LUC. Lex. 5 ; THC. II, 62) **Σφάκιον, ου,τό** : auge, petite cuvette ; sorte de tonsure circulaire au bord de la tête, le reste du crâne restant chevelu [...]) Voir *Commentarii Ad Homeri Iliadem Pertinentes Ad Fidem Codicis Laurentiani Editi*, édité par Par M. Van der Valk, Brill, 1979, p. 401.

κηπολόγος, ος, ον : qui converse dans un jardin (Epicuriens).

Κήποι, ων (οἱ) : les Jardins (emplacement d'Athènes) ; Κέποι (ville du Bosphore) κήπος, ου (ό) : jardin ; (pl.) jardin (où Épicure enseignait) ; (p. ext.) contrée charmante et fleurie ; domaine d'un divinité ; organes de la femme ; sorte de singe ;

κηπουρικός, ός, όν : de jardinier, de jardinage (PLAT) .

κηπουρός, οὔ, (ό) : gardien de jardin (PLAT) ; jardinier (PHILSTR)

κηπωρός cō κηπουρός, οὔ, (ό) (ARTEMIS. ; SYN)

Khr* khr* κηρ-

κηρ, κήρος (τό) : cœur (κέαρ).

περὶ κήρι : de tout son cœur, du fond du cœur ; selon Bailly (s.v. κήρ) περὶ est soit adv. de lieu soit préposition.

Κήρ κηρός (ή) : déesse de la mort ; destin sort ; mort ; malheur ; calamité. [au pl : Κήρες : génies de la mort ; autres inités funestes].

κηρόθι : dans le cœur *slt dans l'expression* κηρόθι μᾶλλον : plus avant dans mon cœur, plus profondément

κήρυγμα, ατος (τό) : proclamation par un héraut ; promesse d'une récompense par un héraut.

κηρυκικός :

κηρύκιον, ου (τό) : caducée (sceptre du héraut, d'Hermès) ; bâton de suppliant ; coquillage ; collyre.

κηρυξ, υκος (ό) : messenger (des dieux, d'où Hermès) ; héraut ; (chrét.) prédicateur ; (p. anal.) coq ; coquillage servant de trompe.

κήρυξις :

κηρύσσω (Att. **κηρύττω**) : être héraut ; faire une proclamation en tant que héraut, (impers.) on annonce ; faire publier par la voix du héraut, d'où convoquer ou appeler par la voix du héraut ; proclamer par la voix du héraut ; faire savoir par la voix du héraut ; ordonner par la voix du héraut ; annoncer à l'acriée, faire vendre par le crieur public ; invoquer (dieux) ; (chrét. Prêcher). Crier (*en parlant du coq*) pour annoncer (ANTH).

Kib* kib* κιβ-

κιβηλεία, ας, (ή) : falsification, tromperie ; mauvaise foi (PLAT.).

κιβηλεύω : altérer une monnaie ou des marchandises (Ar. ; ARSTT. ; PLAT.) - **II** - agir ou parler avec mauvaise foi (EUR.).

κιβηλία ας, (ή) : falsification de métaux, d'où dépravation, corruption (HPC ; AR.).

κιβηλος, ος, ον : altéré, falsifié ; mensonger, illégitime (parole, honneur, etc) ; faux, trompeur.

Κιβωτός, οῦ (ό) : coffre caisse ((AR.) ; Arche de noé (SPT)

Kith* kith* κιθ-

Κιθαιρών, ὠνος (ό) : Cithéron (montagne entre l'Attique et la Béotie);

Κιθαιρώνειος, ος, ον : du Cithéron (Eur.)

Κιθαιρώνιος, ος, (/α), ον = Κιθαιρώνειος, ος, ον : du Cithéron

Κιθαιρωνίς, ἰδος (adj fém. — Hdt) = Κιθαιρώνειος, ος, ον : du Cithéron

κιθάρα, ας (ή) : cithare ; plante ; (pl.) thorax (cheval)

κιθαρίζω : jouer de la cithare, du luth ; *par ext.* : jouer d'un instrument à cordes.

κιθαρις, ιος, (ή) : (acc. **κίθαριν**) = **κιθάρα** (HOM. Pd. AR.) ; l'art de jouer de la cithare (HOM)

κιθαρωδικός, ή, όν : qui concerne l'art de chanter en s'accompagnant de la cithare

Kik* kil* κικ-

Κικέρων, ὠνος (ό) : nom propre : Cicéron, célèbre orateur romain ; au plur. : des hommes semblables à Cicéron.

κικλήσκω : appeler, convoquer ; convier, inviter ; invoquer ; interpellier ; dénommer.

Κίκυς, υος (ή) [i] : force, énergie

Κίκω* : (slt aor-1 **ἔκιξα**) mettre en route, faire aller (ANTH).

Kil* kil* κιλ-

Κιλίκιος, α, ον : de Cilicie (ESCHL ; PLAT.)

Κίλιξ, ικος (ό / ή) : habitant ou originaire de Cilicie ; de Cilicie

Kim* kim* κιμ-

Κιμβεία, ας, (ή) : économie sordide ((ARSTT).

Κίμβιξ, ικος, (ό) : avare, ladre, pingre (ARSTT)

Κιμμέριος, α, ον : des Cimmériens ; **οἱ Κιμμέριοι** : les Cimmériens (HOM).

Kin* kin* κιν-

κίναϊδος, ου (ό/ή) : infâme débauché ; (pl.) vers obscènes ; sorte de poisson ; pierre précieuse, perle.

κινδύνεμα, ατος, (τό) : entreprise hardie ; trait de bravoure, ou de hardiesse (PLAT ; TRAG).

κινδυνευτικός, ή, όν : qui aime le danger, aventureux ((ARSTT).

κινδυνεύω —[κινδυνεύω ; κινδυνεύσω, ἐκινδύνευσα, κεκινδύνεuka ; — Passif . κινδυνεύομαι, ἐκινδυνεύθην, κεκινδύνεμαι]— : être en danger (+ dat. de l'objet en danger) [...] ; — Passif être couru (danger) ; combattre, marcher contre ; encourir (condamnation) ; avoir chance de, avoir l'air de.

κίνδυνος, ου (ό) : danger, péril ; guerre ; entreprise hasardeuse.

Κινδυνώδης, ης, ες : dangereux hasardeux (POL ; PLUT)

κινδυνωδώς : d'une manière périlleuse

κινέω —[κινέω ; κινήσω, ἐκίνησα, κεκίνηκα; P. κινέομαι, κινήσομαι, κινήθησομαι, ἐκινήθην]—: - **I** (tr.) mouvoir, mettre en mouvement, remuer, agiter ; -2) déplacer ; -3) agiter, troubler, d'où presser, poursuivre ; -4) pousser légèrement, toucher ; -5) exciter, stimuler ; -6) avoir des rapports sexuels cō βινέω ; 7) produire au dehors, révéler ; -8) bouleverser, changer ; - **II** - (intr.) lever le camp, marcher en avant (PLUT.) ;

— Pass.-my : se mettre en mouvement, s'ébranler ; se déplacer, quitter son rang ; aller, marcher ; (abs.) partir ; -2) se démenager (danse) ; (fig.) s'occuper activement ; se remuer, s'agiter (soulèvements).

κινήθιμος, ου (ό) : mouvement (PD) .

κίνημα, ατος (τό) : mouvement (part. danse, pantomime) ; (fig.) mouvement de l'âme ; vicissitudes de la fortune ; agitation, trouble, soulèvement ; révolution ; flexion grammaticale ; (méd) luxation ou dislocation partielles.

κινήσις, εως (ή) : action de mouvoir ou de se mouvoir, mouvement (par opp. à στάσις – PLAT.) ; mvt de danse ; mvt de l'âme ; agitation, trouble soulèvement (THC. POL.) ; changement, révolution (ARSTT) ; flexion grammaticale.

κινήτικός ή, όν: qui met en mouvement, qui meut, qui agit ; qui excite ; cause de l'agitation ; - **II** - intr. qui se meut, mobile (par opp. à στάσιμος) .

κινήτός, ή, όν : qu'on peut mouvoir, mobile.

κίνυμαι : se mouvoir (danse) ; se mettre en mouvement, partir (HOM) ; Passif. être secoué, agité.

Kis* kis* κις-

κισσός, ου (ό) / κιττός, ου (ό) : plante : le lierre.

Κίστη, ης, (ή) : panier, corbeille (HOM).

Kit* kit* κιτ-

κιττός, ου (ό) / κισσός, ου (ό) : plante : le lierre.

Kiau* kiau* κίω-

κίω ἔκιον κίων : aller

κίων κίονας (ή) : colonne

Kich* kich* κιχ-

κίχάνω : rencontrer atteindre ; *impf.* “ἐκίχανον” ; *fut.* κικήσομαι ; aor 1 ἐκίχησα ; aor 2 ἔκικχον ; *pft inus.* // κίχέω Aor. 2, subj έρρ // κίχάνομαι My au sens actif · rencontrer atteindre; *fut.* “κικήσομαι” ; aor. 1 ἐκικήσάμην ; aor. 2 part. κικήμενος .

κίχλη, ης, (ή) : grive ; poisson de mer

κίχρημι : prêter ; χρήσω ; ἔχρησα ; κέχρηκα κίχρημι : prêter ; rendre un oracle

κίχραμαι : emprunter ; — ; ἔχρησάμην ; —

κίχραμαι : être prêt ; — ; — ; κέχρημαί

Kla* kla* κλα-

Κλαγγή ης (ή) : (R de κλάζω) : cri aigu et inarticulé

κλάζω , *fut.* Κλάγξω ; *aor.1 poét.* ἔκλαγξα ; *aor.2* ἐκλᾶγον ; [ᾶ] ; *pf.* κέκλαγγα , et postérieurement . κέκλαγα . /// *fut. Ant. my* ἐκλάγξομαι : I intr. pousser un cri perçant ; retentir avec bruit ; II Tr. faire retentir

Κλαίω —[(att. κλάω) ; *fut.* κλαύσομαι, (att. κλαιήσω/κλαήσω) ; *aor.* ἔκλαυσα —]—: (intr.) pleurer ; se repentir ; (tr.) déplorer ; appeler en criant ; (*Passif.* κλαίομαι, κλάομαι, κλαυσθήσομαι, (réc.), ἐκλαύσθην, κέκλαυμαι, (post.) κέκλαυσμαι) **Κλαίομαι My**, κλάομαι, κλαύσομαι, ἐκλαυσάμην : se mettre à pleurer ; pleurer sur soi, pour soi ; déplorer pour soi ;

κλάω / κλαίω est employé chez les tragiques . En prose on utilise ἔδακρυσα aor de δακρύω (cf. **Rg** § 122, 3 : les verbes κάω (καίω) [*καφιω] : brûler et κλάω (κλαίω) [*κλαφιω] : pleurer, ne sont pas contractes et retrouvent leur digamma à partir du futur ...)

|| κλαυσούμαι = κλαυσόμαι (AR. Pax. 1081 ; 1277)

κλαῦμα, ατος, τό (slt pl.) : pleurs, larmes, lamentations (ESCHL. SOPH. XEN.) ; sujet de pleurs (AR. *Pax*, 249)
κλαύσᾱρα crase pour **κλαύσει ἄρα**
κλανσίμαχος, ος, ον : qui pleure de ne pouvoir combattre (jeu de mots sur le nom de Lamachos AR. *Pax*, 1293).

Κλαῦμα, ατος, τό (slt pl.) : pleurs, larmes, lamentations ; sujets de pleurs

κλάω (1) att. = Κλαίω (pleurer)

κλάω (2) : **κλᾶν** : casser ; κλάσω ; ἔκλασα ; — // : briser, rompre, casser ; infléchir, courber ; **Pass. κλᾶσθαι** : être cassé ; — ; ἐκλάσθην ; κέκλασμαι : s'infléchir (route, cours d'eau) ; (part. parf. P.f. subst.) ligne brisée (réfraction de la lumière) ; prendre des inflexions douces (voix, rythme, chant) ; [**κέκλασμαι**]

Κλε* kle* κλε-

κλειδίον, ου, τό : petite clé (Ar.) ; partie de la gorge du thon ; pastille
κλειδοῦχος (att. κληδοῦχος), ου, (ό /ή) : qui a les clés, porte-clefs ; — *d'ou* : gardien ; partl gardien ou gardienne d'un temple ; — *d'ou* : prêtre, prêtresse ; *par ext.* : gardien protecteur (Pallas – Ar.) ; gardien juge = Eaque (Anth.) ; chez les Pyth. Les nombres 4 & 10 étaient considérés comme les clés de la nature.
κλειθρον, ου (τό) : serrure de porte; (part. [pl.]) pentures, paumelles; barrière ou barrage d'un port; (méd.) trachée artère.
κλεινός, ή, όν : glorieux, illustre, célèbre; (subst. m. sg.) jeune garçon recherché pour sa beauté.
κλείς κλειδός (ή) : verrou ; clé ; crochet ; agrafe ; passe, détroit ; tolet ; clavicule
κλειτός, ή / (ός), όν : illustre, célèbre; digne d'être vanté, superbe, magnifique.
κλείω (1 ; anc. att. κλήω ; κλείσω ; ἔκλεισα ; κέκλεικα) : fermer (avec une barre, un verrou, une clef) ; (p. anal.) fermer (paupières, bouche, etc ; claveter ; clore ; enfermer ; (fig.) lier (par serment) ; [**κέκλεικα ; κέκλειμαι ; κέκλεισμαι**] // P. **κλείομαι** : être fermé ; κλεισθήσομαι ; ἐκλείσθην ; κέκλειμαι / (κέκλεισμαι)
κλειω (2) = Κλέω κλείω (2) (P. κλείομαι) : vanter, célébrer, chanter ; appeler, nommer.
κλέω; κλύω; κλέος; Αντίκλεια; Ἐτεοκλῆς; Θεμιστοκλῆς; Πατροκλῆς; Περικλῆς; Anticléa (mère d'Ulysse); Etéocle (frère d'Antigone, loyal à Thèbes); Patrocle (compagnon d'Achille tué par Hector); Périclès (homme politique athénien - 5e s A. C., artisan de l'hégémonie d'Athènes); Thémistocle (général athénien vainqueur des Perses à Salamine).

Κλεοπάτρα, ας (ή) : Cléopâtre ([part.] reine d'Égypte, fille de Ptolémée Aulètes).

Κλεόπατρος, ου (ό) : Kléopatros (Plut.)

κλέος (τό) (slt κλέος et pl. κλέα) : bruit, rumeur ; réputation, gloire.

κλέπτης, ου, (ό) : voleur ; tout homme qui vole ou dissimule qc, fourbe (SOPH.)

κλεπτική (se. τέχνη), ής, (ή) : art de voler (PLAT. Luc.)

κλεπίστατος, η, ον : infâme voleur, (AR.) ; très habile à voler, très expert au vol (ARSTT.)

κλεπτοσύνη, ης, (ή) : habitude de voler, ; — *d'ou* : fourberie (HOM.)

κλέπτω : κλέψω, ἔκλεψα, κέκλοφα ; I, voler, dérober ; fig. 1 s'emparer par surprise de ; surprendre ; tromper, abuser ; captiver ; 2) soustraire dérober (*au passif réfléchi se dérober, échapper à*) II. cacher, dissimuler ; III. accomplir avec dissimulation, perfidie, IV. accomplir secrètement, avec fraude ; [(**κλέπτομαι-pass.** ; aor-1 ἐκλέφθην, aor-2 ἐκλάπην ; pft κέκλεμμαι :]
κλέπτομαι-my, κλέψομαι ; dérober à son propre détriment ;

Κλέω / κλειω (2) (slt impft ἔκλειον et aor ἔκκλησα) : vanter, célébrer, chanter ; appeler nommer.

Κλη* kllh* κλη-

κλήζω —[κλήσω, ἔκκλησα; P. κλήζομαι, ἐκλήϊσμαι]— : vanter, célébrer; mentionner, parler de (+ acc.), d'où faire connaître , annoncer (+partic.) ; nommer, appeler.

κληῖς voir κλείς

κληρονομέω : recevoir en héritage une part de, hériter ; acquérir, obtenir ; être institué héritier ; laisser pour héritier (SPT)

κληρονόημα, ατος, τὸ : héritage (LUC.)

κληρονομία, ας (ή) : participation à un héritage, droit d'hérédité ; possession

κληρονόμος, ου (ὁ /ή) : héritier / héritière

κληῖρος, ου (ὁ) : (objet servant au tirage au) sort; tirage au sort, attribution par le sort; lot, part, d'où héritage; bien, domaine, (part.) lot de terre assigné à des clérrouques (colons); contrée habitée ou possédée par qqn; (chrét.) lot attribué à une église, à un prêtre, (p. suite) fonction de prêtre, clergé.

κληρουχία :

κληροῦχος :

κληρώω :

κληῖσις, εως (ή) : convocation; invocation (dieux); appel au secours; invitation (repas, fête, etc); assignation, citation devant un tribunal; répartition de citoyens par classes; nom, dénomination; (gramm.) désignation du genre des noms; nominatif. καλέω;

κυκλήσκω ; ἐπίκλην.

Kli* kli* κλι-

κλίμα, ατος (τό) : inclinaison, pente (sol, montagne) (part.) inclinaison de la terre vers le pôle à partir de l'équateur, d'où climat, région, zone géographique ; (fig.) inclination, penchant ;

κλιμάκιον, ου, τό : petite échelle (AR.) ; [...]

κλίμαξ, ακος (ή) : escalier ; échelle (siège, navire) ; instrument de torture ; (méd.) instrument pour réduire les luxations ; ridelle de charrette ; sorte de lutte ; (rhét.) gradation

κλίνω ; κλινῶ, ἔκλινα, κέκλικα; Passif. κλίνομαι, κλιθήσομαι, ἐκλίθην, (poét.) ἐκλίνθην, ἐκλίνην, κέκλιμαι : faire pencher, incliner ; appuyer ; faire tomber, [d'où P. s'affaïsser, se renverser, tomber] ; coucher, étendre ; P. être à table ; (parf. P.) être situé ; ensevelir ; faire plier, faire fléchir, d'où déplacer, détourner ; P. se détourner ; s'égarer, errer ; faire reculer, repousser ; (gr.) faire fléchir (nom, verbe) ; (intr.) incliner, pencher (fortune), décliner (soleil, jour) ; My. κλίνομαι, ἐκκλινάμην : s'appuyer contre ou sur ; décliner (jour)

κλισία, ας (ή) : abri pour se coucher, d'où hutte, cabane ; tente de soldat, baraquement ; lit, (part.) couche nuptiale ; lit de table, d'où place sur un lit de table ; (p. suite) tablée ; chaise longue ; manière de se coucher

κλισίη / κλισία :

κλισίηθεν : hors de la tente

κλισίηνδὲ (avec mvτ) : vers la tente,

κλίσις, εως (ή) : inclinaison ; déclin (d'un astre) ; (tactique) demi-tour ; région, pays ; (gramm.) flexion ; position d'un corps couché ; d'où couche, lit ;

κλισμός, οῦ (ὁ) : lit de repos ; chaise longue

Klo* klo* κλου-

Κλοιός, ου (ὁ) : le lien (pour le cou) ; carcan ; collier ; collier de (chien) ; licou ; joug ;

κλονέω : pousser devant soi, chasser tumultueusement, poursuivre ; troubler, agiter, porter le trouble, la confusion, le désordre.

κλόνησις, εως, (ή) : agitation violente, ébranlement (HPC.) ; tumulte (Q.SM.) .

κλόνος, ου (ὁ) : mouvement tumultueux ; agitation, tumulte d'un combat ; trouble du bas-ventre ; trouble, tumulte.

κλοπή, ης (ή) : vol, larcin ; tout acte furtif ou clandestin ; ruse, dissimulation, fourberie

κλοπικός, ή, όν : de voleur, furtif, clandestin, (PLAT.).

Klu* klu* κλυ-

Κλύδων, ωνος, (ό) : agitation des flots ; vague (HOM) ; mvt impétueux d'une troupe de cavaliers ; trouble désordre agitation (guerres, malheurs).

κλύζω : baigner de ses flots ; P. être baigné par la mer ; être battu, heurté, repoussé ; (abs.) s'agiter, être agité ; laver, nettoyer, d'où chasser, expulser (bile, maux, etc) ; laver au moyen d'un clystère ; rincer ; enduire d'une substance molle ; [[κέκλυκα](#); [κέκλυμαι](#)]

Κλυμένη, ης (ή) : Clyméné, Néréide ; Océanide ; *Od.* 11,326 = Climéné mère d'Iphiclos, voir, *Od.* 11, 290.

Κλυταιμνήστρα (ion. : Κλυταιμνήστρη ; anc. Κλυταιμνήστρα), ας, (ή) : Clytemnestre, épouse d'Agamemnon.

κλυτός, ή, όν : dont on entend parler ; célèbre, illustre, glorieux.

Κλυτοτέχνης, ου, (ό — adj. Masc.) : célèbre pour son talent, fameux par son habileté.

Κλύω ; *impf. έκλυον ; aor.2 imper.sg κλυθι ; pl. "κλυτε" et avec redoublement homérique : κέκλυθι / κέκλυτε* : entendre, écouter ; avoir entendu, d'où apprendre ; savoir ; comprendre ; avoir conscience de, sentir ; s'entendre dire, d'où entendre parler de soi, avoir telle ou telle réputation ; écouter, prêter l'oreille, exaucer (+ gén./dat. de pers.) ; obéir ;

Κlau* klau* κλω-

κλώθω ; κλώσω ; ἐπέκλωσα : filer

Κna* kna* κνα-

Κνάφος, ου ό : chardon dont se servent les cardeurs ; instrument de torture muni de pointes (HDT)

Κνάω (κνᾶν) : gratter pour nettoyer (τυρόν *Il.* 11,639) ; gratter, chatouiller ; — my se gratter, se chatouiller ;

mm

λ

Κne* kne* κνε-

Κνεφαῖος, α, ον : obscur, sombre (ESCHL.) ; qui agit dans l'obscurité, la nuit tombante ; ou avant le jour (AR).

Κνέφας (τό) : obscurité, crépuscule du soir ou du matin ((ESCHL ; XEN. AR.)

Κnh* knh* κνη-

κνήμη, ης (ή) : jambe (partie inférieure) ; partie de tige de plante entre deux nœuds

κνημῖς, ἰδος, (ή) : jambart, jambière (HOM) ; rayon de roue (D.S.) ; colline (D.P.)

κνημός, οῦ, (ό) : flanc boisé d'une montagne (HOM) ; montagne.

Κνημώ : renverser d'un croc en jambe ; faire périr. (ATH)

Κni* kni* κνι-

κνίζω : gratter, racler ; chatouiller (agréablement) ; irriter, exciter, enflammer (d'amour, de colère) ; (abs.) exciter la jalousie ; chagriner, troubler, tourmenter ; [[κέκνισμαι](#)]

κνίσα (κνισσα), ης (ή) : odeur de la viande et de la graisse brûlées dans les sacrifices ; fumet ; graisse des victimes.

Κnu* knu* κνυ-

κνύζα, ης, (ή) pour **κόνυζα** (THCR.)

κνυζέω : japper , pousser de petits cris (OPP.) ; **κνυζέομαι**-my : japper , pousser de petits cris (*chiens* — SOPH. AR. ; *petits enfants* — THCR.)

Κoa* koa* κοα-

κοάλεμος, ου, (ό) : homme lourd et stupide (AR.) ; surnom du grand père de Cimon (PLUT.) ; Dieu de la stupidité (AR. Eq.221)

Kob* kob* κοβ-

κοβαλίκευμα, ατος, τό : bouffonnerie, mystification (AR. Eq. 322).

κόβαλος, ος, ον : fourbe, trompeur, (AR.) ; **τὰ κόβαλα :** niaiseries (Ar. Ran. 104) ; mauvais plaisant, moqueur (ARSTT.) ;

κόβαλος, ου, (ό) : lutin ou génie maléfisant qui joue des mauvais tours (Ar.)

Koi* koi* κοι-

κοιλία, ας (ή) : cavité, creux; d'où cavité du ventre; ventre, estomac; intestins; selles, déjections; diverses cavités du corps, d'où boîte crânienne, cavité des poumons, ventricule du coeur, cavité où s'emboîte un os; partie charnue d'un muscle, des doigts; carcasse d'animal.

κοιλαίνω : creuser ; faire paraître creux, enfoncé (**τὰς χεῖρας** : faire un creux avec les mains — Ath.) ; vider ; rendre pauvre ; [*au passif* ; être creux, vide (style)] ; ouvrir pour faire place

κοίλας :

κοῖλος, η, ον : creux, cave; concave; enfoncé, encaissé, profond (site); qui se vide; travaillé en creux, ciselé.

κοιμάω —[κοιμάω ; κοιμήσω, ἐκοίμησα ; *Passif* κοιμάομαι, κοιμηθήσομαι, κοιμήσομαι, ἐκοιμησάμην ἐκοιμήθην, κεκοίμημαι]—: étendre sur une couche, mettre au lit ; faire reposer, faire dormir ; faire mourir ; (fig.) assoupir, apaiser, calmer ; — *Passif* : se coucher ; reposer, dormir ; (*chrét.* [part. aor. ou parf. P. subst.]) défunt ; se poster pour une veille, veiller.

(**κοιμάσθαι** : être au lit ; κοιμήσομαι ; ἐκοιμήθην ; —).

κοίμησις, εως, (ή) : action de se coucher (PLAT.) ; sommeil de la mort (SPT)

κοιμητήριον, ου, (τό) : dortoir (ATH) ; cimetière (CHRY)

κοιμίζω : endormir, faire reposer, faire dormir (EUR) ; endormir du dernier sommeil, d'où déposer dans la paix du tombeau (SOPH ; EUR.) ; faire mourir (EUR) ; éteindre une lampe ; assoupir, apaiser, calmer ; gramm. adoucir l'accent (c-à-d. changer l'aigu en grave).

κοινῇ : en commun; de commun accord; dans l'intérêt public; en public.

κοινισμός

κοινόβιος :

κοινός, ή, όν : commun (à plusieurs personnes); public; (n. sg. subst.) l'État, gouvernement, autorités publiques; (subst. n. pl.) les affaires publiques, trésor public; communiqué, publié; usuel, vulgaire (langue); commun (lieu, nom); (chrét.) bas, vil, profane, impur.

κοινότης :

κοινώω —[κοινώσω, ἐκοίνωσα; M. κοινόομαι, κοινώσομαι, ἐκοινωσάμην, κεκοίνωμαι; P. κοινόομαι, ἐκοινώθην]—: mettre en commun, d'où P. être associé; faire savoir; mettre en communication, unir; P. s'unir; (fig.) être teint d'une couleur; prostituer, profaner, souiller; assembler, ajuster; M. mettre en commun; se communiquer qqch; se concerter; prendre une part de.

κοινωνέω —[κοινωνήσω, ἐκοινωνήσα, κεκοινωνήκα; M. κοινωνόομαι; P. κοινωνόομαι, κοινώσομαι, κεκοινήμαι]—: (intr.) être en communauté avec, avoir en commun avec, prendre part à, s'associer à (+ gén.[choses]; + dat. [pers.]); avoir des relations intimes avec (+ dat.); avoir qqch de commun avec (+ dat.); (tr.) mettre en communauté, associer; communiquer, faire part; M. communiquer, faire part.

κοινωνήμα, ατος, τό : rapport commun (PHILOD) ; au pl. affaires en commun, association (PLAT. ARSTT. PLUT.)

κοινωνησις, εως (ή) : action de mettre en commun, communauté (PLAT.)

κοινωνία, ας (ή) : communauté, partage, participation; rapport, affinité; communication, commerce, relations, société; relations intimes; sympathie, compassion.

κοινωνικός, ή, όν : disposé à partager, à donner une part de (gén. —LUC.) ; qui communique volontiers avec autrui, communicatif, sociable (PLAT.) ; *subst* : **τὸ κοινωνικόν** : la sociabilité (Arr.).

κοινωνός, ός, όν : qui participe à, s'associe à (+ gén.); compagnon; complice

κοινῶς : en commun; également; en général; pour le bien ou le service de l'État; avec sociabilité; communément; (gramm.) en langue vulgaire.

Κοιρανέω-ω : être maître, commander à, diriger (+ *dat.* ; avec **κατά** + *acc.* ; avec le *gén.* ; *rart* avec *acc* seul).

κοίρανος, ου (ό) : maître particulier ; chef militaire (Il.) ; chef, souverain, roi (HOM. TRG.) ; en gal seigneur, maître (HOM.) ; qqfois au féminin.

κοιτάζω : mettre au lit, faire coucher ; — My se coucher, dormir.

κοίτη, ης (ή) : couche; lit nuptial; relation intime; (chrét.) libertinage; lit de la mer, d'un fleuve; gîte d'animal; corbeille; action de se coucher, d'aller dormir; *κειμαι; κοιτάζω; κοιταῖος; κοῖτον; ἄκοιτις*;
κοῖτος, ου (ό) : couche, lit; étable; bergerie; action d'aller se coucher, d'où sommeil.
κοιτών, ὠνος (ό) : chambre à coucher (AR. *fr.*) ; trésor du prince, fisc (D.C.)
κοιτωνικός, ή, όν : A. *for a bedroom, κλίνη Gloss. II. Subst. κοιτωνική, ή, bed-cover, Ostr. in Sammelb.4292* (written -ονική).

Kok* kok* κοκ-

κόκκινος, η, ον : d'un rouge écarlate (*cochenille*)
κοκκίον, ου, τό : pilule (A.TR.)
κόκκος, ου (ό) : graine, pépin; cochenille; teinture d'écarlate provenant de la cochenille ; pilule ; *au pl. testicules* (ANTH.).

Kol* kol* κολ-

κολάζω —[*κολάσω, ἐκόλασα; M. κολάζομαι, κολάσσομαι, ἐκολασάμην; P. κολάζομαι, κολασθήσομαι, ἐκολάσθην, κεκόλασμαι*]—: tronquer, mutiler, d'où diminuer; émonder, élaguer; ramener à la juste mesure, d'où (fig.) contenir; châtier, punir; faire du tort à ; M. punir (AR.) ; P. être lésé (EL.).

κολακεία
κολακευτικός
κολακεύω (*κολακεύσω*) *flatter, aduler; être un flatteur.*
κολακικός :
κόλαξ, ακος (ό) : flatteur, adulateur

κόλασις, εως (ή) : élagage ; correction, châtement, punition (PLAT)
κόλασμα, ατος, τό : châtement peine (AR. XEN. PLUT) ; excitation, attouchement (ALCPHR.)
κολαστήριον, ου, τό : lieu de supplice ; instrument de supplice ; châtement
κολαστής, οῦ (ό) 1) *adj. m* : répressif ; 2) *Subst.* **ὁ κολαστής** : qui réprime, qui châtie (ESCHL. SOPH. PLAT.)
κολαστικός, ή, όν : propre à corriger (PLAT) ; **τὸ κολαστικόν** : le penchant à punir (PLUT) ; propre à purifier (GAL.)
κόλαφος, ου, (ό) : coup sur la joue, soufflet (EPICH.)

κολέος, οῦ (ό) (κουλεός) : fourreau, étui
κολῳός, ῳοῦ, (ό) : crierie ; tumulte (*Iliade* I, 575)

κόλλα, ης (ή) : gomme, d'où colle.
κόλλαβος, ου (ό) : cheville, clé pour tendre les cordes d'un instrument (Luc.) ; sorte de gâteau (AR.).
κολλάω —[*κολλάω-ῶ; ἐκόλλησα; P. κολλάομαι, ἐκολλήθην, κεκόλλημαι*]—: coller, souder ; unir fortement ; (*méd.*) appliquer une ventouse.
κόλλημα, ατος, τό : collage, soudure.
κόλλησις, εως, (ή) : action de coller, souder, unir fortement ; union étroite ; *en partc* action de tremper ou p-ê de damasquer le fer (HDT) ; *méd.* action de poser des ventouses ; insertion de vers enchâssés dans la prose.
κολλητικός, ός, ή : qui a la propriété de coller, souder ; cicatriser.
κολλητός, ή, όν : bien ajusté (char, porte) (HOM) ; soudé (PLAT ; HDT)
κολλύβος, ου (ό ; slt gén. sg. κολλύβου) : petite pièce de monnaie (AR. *Pax*, 1200) ; petits poids (TH.)
κολλύρα, ας (ή) [ῶ] : sorte de petit pain ovale fait de l'orge dite *ἀχίλλειον*, ou de première qualité, et qu'on donnait aux enfants (AR. *Pax*, 122).
κόλον, ου (τό) : mets, aliment; cōlon.
κόλος, ος, ον : tronqué, écourté (*Il.*); aux cornes écourtées, sans cornes (HDT).
κόλος, ου (ό) : quadrupède inconnu, p-ê le renne (STR.)
κολουρός, ή, όν : qui a perdu sa queue ; tronqué.
κολούω : —[*κολούσω, ἐκόλουσα; P. κολουόμαι, ἐκολούθην, ἐκολούσθην, κεκόλουμαι, κεκόλουσμαι*]—: retrancher, rogner, mutiler, tronquer; (fig.) ne pas mettre complètement à exécution (menaces); amoindrir, diminuer, rapetisser, rabaisser.

κόλπος, ου (ό) : sein maternel ; (pl.) ventre, entrailles; pli (vêtement); sein de la mer, intérieur de la mer; sein de la terre, intérieur des enfers; sinuosité du littoral; cavité, vallée profonde; sorte de fistule.

κολπώω-ῶ : arrondir en forme de sein, enfler, gonfler (LUC.) [; – *d’où au passif* : se gonfler (ARSTT)] ; creuser en golfe (POL.)

κολώδης, ης, ες : qui a bcp de golfes, de baies (EUR.) ; sinueux ; (*style*) proluxe

κόλπωμα, ατος, τό : vêtement ample et qui fait des plis (PLUT.)

κολοφών, ῶνος (ό) : faite, sommet, d’où (fig.) couronnement, achèvement; sorte de balle.

Κολοφών, ῶνος (ή) : (aujourd’hui ruines près de Zille) une des douze villes de la confédération d’Ionie en Lydie (HDT)

Κολοφωνία (s.e. πίσσα), (ή) : la colophane

Κολοφωνίος, η, ον : de Kolophon ;

Kom* kom* κομ-

κομάω · être chevelu

κομέω-ῶ-1 : *cō* **κομάω** : être chevelu

κομέω-ῶ-2 : prendre soin de, soigner ; entretenir, nourrir || **κομέεσκον**, *impft itératif de* (Od. 24, 390) ||

κόμη, ης (ή) : chevelure ; barbe ; (p. anal.) chevelure de comète ; barbe de bouc (plante) ; feuillage ; tête feuillue d’une plante ; ouïes de la seiche.

Κομίζω — [**Κομίζω** ; κομιῶ, (tardif) ἐκόμισα, κεκόμικα ; My. **κόμίζομαι**, κομιοῦμαι, (tard.) κομίσομαι, ἐκομισάμην; **Passif.**

κόμίζομαι κομίσθῃσομαι, ἐκομίσθην, κεκόμισμαι] — : prendre soin de ; nourrir, élever ; donner des soins à, s’occuper activement de (choses) ; emporter (pour mettre à l’abri), d’où sauver, préserver (pour enterrer ou brûler) ; emporter sur soi ; emmener comme butin, recueillir (gloire) ; transporter (par terre ou mer) ; apporter, amener, introduire ; ramener, (d’où P. revenir) ; — My. (tr.) prendre soin de, d’où accueillir, donner l’hospitalité à (+ acc.) donner ses soins à (+ acc.) ; emporter pour mettre à l’abri ; emporter pour déposer en terre ; emporter sur soi ; emporter avec soi, d’où remporter, gagner, obtenir ; transporter, emmener ; recouvrer, reprendre ; (intr.) se transporter.

κομιδή, ης (ή) : soin, entretien ; vivres, provisions ; transport, d’où apport, importation ; récolte ; recouvrement, (part.) paiement ; action d’aller ; retour

κομιδή, adv : avec soin, *d’où* tout à fait, complètement ; (dial.) parfaitement, certainement,

Kon* koni* κον-

κονδυλίζω : donner un coup de poing sur le visage

κονδυλισμός οὔ (ό) : coup de poing sur le visage, traitement insultant

κόνδυλος, ου (ό) : renflement formé par les articulations (coude, doigts) ; mesure de deux doigts; poing (fermé), d’où coup de poing; gonflement des gencives. || *Pax*, 123 Note de Victor Coulon : **κόνδυλος**, un soufflet pour κάνδυλος un soufflé au fromage. κονδυλώδης

κονδύλωμα;

κονία, ας (ή) : poussière (POET) ; (part.) nuage de poussière ; 2) sable (Il) ; 3) cendre (Od) ; 4) chaux, d’où eau de chaux, eau pour lessiver (AR ; PLAT ; ARSTT)

κονιάω : enduire de chaux ou de plâtre (DEM) ; *par anal.* de poix (D.S) ; 2) *fig* : plâtrer ; farder — my enduire de chaux, de plâtre (ARSTT).

κόνιος, α, ον : poudreux (PD) ; qui soulève de la poussière (PAUS.).

κόνις, εως (ή) : poussière ; cendre.

κονίω : couvrir de poussière, rendre poudreux ; 2) remplir, asperger de poussière (*en courant, en combattant*) (Hom ; Eschl) ; —

κονίομαι-My : se rouler dans la poussière (POLEM) ; 2) se frotter de poussière pour la lutte (LUC) ; 3) se hâter, s’empresse (*voir Actif 2*) (AR).

Kop* kop* κοπ-

κόπος, ου (ό) : coup (part.) dont on frappe la poitrine (deuil — TRAG.); (pl.) peine, souffrance (ESCHL. SOPH. AR.); (p. suite) fatigue, lassitude (TRAG. XEN..PLAT. AR. PLUT)

Κοπρολόγος, ου, adj masc. : qui ramasse du fumier (AR. Pax, 9) ; en gal : vidangeur (AR. ARSTT.) Note de Victor Coulon in *La Paix* : les coprologoi étaient chargés de ramasser les ordures et de les porter à une grande distance de la ville (Aristote constitution d'Athènes, 50)

κόπρος, ου (ό) : excrément; fiente; fumier; saleté, ordure; étable.

κοπροφάγος, ος, ον : qui mange de la fiente (GAL.)

κοπρώδης, ης, ες : de fumier, d'excrément (HPC. ARSTT.) ; sale, impur (PLAT.)

κοπρών, ὠνος, (ό) : dépôt d'immondices, cloaque (EUB. AR. DEM.)

κόπτω : couper, battre ; —[**κόπτω** ; κόψω ; ἔκοψα ; κέκοφα // **κόπτομαι** : être coupé ; κοπήσομαι ; ἐκόπην ; κέκομμαι]—: ////

κόπτω : frapper (à coups répétés) ; abattre en frappant ; secouer ; (fig.) harceler, importuner ; couper, séparer en coupant ; entamer, entailler ; becqueter, mordre, ronger (animaux) ; (fig.) endommager, avarier ; forger, frapper (monnaie) ; user par la fatigue ; M. (tr.) frapper (monnaie) ; (intr.) se frapper (p. ex. la tête de désespoir) ; (abs.) se frapper la poitrine, pleurer qqn (+acc.)

Kor* kor* κορ-

κόραξ, ακος (ό) : corbeau (animal, constellation); cormoran; (p. anal.) marteau de porte; instrument de torture; machine de guerre; croc; harpon; pont-levis s'abattant sur un navire ennemi.

ἐς κόρακας ἀπάγειν : va-t'en aux corbeaux (au diable) (**ἀπάγειν** intr. en apparence *s.e.* **ἑαυτόν** : s'éloigner) ; (*jamais εἰς chez les Attiques*).

ἐς μακαρίαν ἀπάγειν : s'en aller dans le séjour des bienheureux (aller au diable !) ; **ἀπάγειν** intr. en apparence *s.e.*

ἑαυτόν : s'éloigner ; *jamais εἰς chez les Attiques*.

ἐς κόρακας ἔρρειν : aller aux corbeaux (à sa perte) = aller au diable, aller se faire pendre (*jamais εἰς chez les Attiques*).

ἐς κόρακας βάλλειν : aller se jeter en pâture aux corbeaux, aller au diable (*jamais εἰς chez les Attiques*). **βάλλειν** (intr. en apparence *s.e.* **ἑαυτόν**) : se jeter

βάλλειν ἐς μακαρίαν : aller se jeter dans le séjour des bienheureux (aller au diable !) (*jamais εἰς chez les Attiques*).

βάλλειν (*s.e.* **ἑαυτόν**) : se jeter

ἐς κόρακας (*jamais εἰς chez les Attiques*) : va aux corbeaux = va au diable, va te faire pendre

κορακοειδής :

κορέννυμι —[**κορέσω**, (*ion. et érg.* : **κορέω**) ; **ἐκόρεσα**, (*poét.* : **ἐκόρεσσα**) ; P. **κορέννυμαι**, **ἐκορέσθην**, **κεκόρεσμαι**, (*ion.* : **κεκόρημαι**)]—: rassasier ; P. (*aor.* **ἐκορέσθην**) et My (*aor.* **ἐκορήσαμην**) : se rassasier, être rassasié ; avoir le dégoût de, être fatigué de (+ gén.).

κορέσκω : cō **κορέννυμι** (ANTH.)

κορέω : nettoyer en balayant, en lavant (*Od.* 20, 149 ; DEM. ; cō **βινεῖν** (SAPPH. ANACR.).

κόρη, ης (ή) = (κούρη): jeune fille, jeune vierge ; fille (par rapp. à ses parents) ; jeune femme ; femme courtisée (*Od.* XVIII, 279) ; concubine ; poupée ; pupille de l'oeil ; longue manche des vêtements persans.

Κόρη : Korè (nom de Perséphone, fille de Démèter, ou de la Sphinx, dont le corps est en partie celui d'une jeune femme ;

Κόρηθρον, ου, τό : balai (LUC). (de **κορέω** : nettoyer en balayant, en lavant (*Od.* 20, 149 ; DEM. ; cō **βινεῖν** (SAPPH. ANACR.).

Κόρημα, ατος, τό : balayure (AR. fr) ; balai (Ar.)

Κόραι : [pl.] Nymphes ; Furies ; Parques) ;

Κορία : Coria (épith. d'Athéna et Artémis) ;

κορίαννον, ου (τό) : coriandre
κορίζομαι : câliner, cajoler un enfant (AR.)
κορικῶς, adv. comme une jeune fille (EL) ;
κορίνη, ης,(ή) : jeune fille (PHILSTR)
Κορίνθιος, α, ον : de Corinthe, corinthien; (subst. f. sg.) le territoire de Corinthe; (subst. m. pl.) les Corinthiens.
Κόρινθος, ου (ή, [ό]) : Corinthe
κοριοειδής, ής, ές : semblable à la coriandre ;
κοριοειδής, ής, ές : noir comme la prunelle des yeux
κόριον, ου, (τό) : jeune fille(LYS.THCR);
κόριον, ου, (τό) : coriandre
κόρις, εως (ή) : punaise (AR.) ; sorte de millepertuis ; sorte de poisson.
κορίσκη, ης, (ή) : jeune fille, fillette (PLAT. COM.)
κορκορυγή, ής (ή) : borborygme des intestins ; tt bruit sourd ; bruit ; tumulte d'un combat (ESCHL. AR.)
κορμός, ου (ό) : morceau ; morceau de bois ; tronc d'arbre (HOM.) ; rame (EUR.)
κοροπλάθος, ου (ό / ή) : fabricant de poupées ou de figurines en plâtre, terre, cire, *etc.* (Isocr.)
1) **κόρος, ου, (ό)** : satiété ; – *d'ou* : dégoût de la nourriture ; dédain, orgueil, insolence.
2) **κόρος, ου, (ό)** : ce qu'on balaye : ordures, immondices.
3) **κόρος, ου, (ό)** : mesure de 6 médimnes attiques
4) **κόρος, ου, (ό)** : (Ion. **κουρος**) : jeune garçon **κούρος, ου (ό ; ion. poét. pour κόρος)** : jeune garçon; enfant dans le sein de la mère; jeune garçon de condition libre; (épqr) jeune guerrier; (pl. [Spartel]) chevaliers; jeune garçon (par rapp. à ses parents); (p.anal.) jeune pousse, rejeton, d'où tige;

κορυδαλή, κορυδάλλη, κορυδαλλίς, κορύδαλος, κορυδαλλός, κορύδυλις, , κορυδών, ῶνος (ό) : = κορυδαλλός, ου (ό) : alouette huppée.
κορυδαλλός, ου (ό) : alouette huppée.
κόρυδος, ου (ό) : alouette huppée.
κόρυζα, ης (ή) : écoulement ; rhume (qui émousse la sensibilité), d'où sottise, stupidité ;
κορυζᾶς, ᾶ, (ό) : morveux (men. Fg 1003)
κορυζάω : avoir un rhume de cerveau (**Arstt**) ; par suite être morveux (PLAT.) ; être sot, stupide (POL.)
κορυζώδης, ης, ες : malade d'un rhume de cerveau (HPC.)
κόρυμβος, ου (ό) (pl. τὰ κόρυμβα) : sommet, partie supérieure d'une chose ; sommet d'une montagne ; bord d'un tombeau ; extrémité avant ou arrière d'un navire, figure de proue ; sommet d'une couffure de femme (Her. du Pont) ; grappe de fruit ou de fleurs formant pyramide (ANTH.).
κόρυς, υθος (ή) : casque (métal) ; tête.
κορύσσω : armer d'un casque, armer en gal ; dresser en forme de crête (une vague) ; provoquer, exciter (une guerre) ; —
κορύσσομαι, my : s'armer (d'un casque ; d'une autre arme ; *avec dat. ou acc.*) ; se dresser pour le combat ; combattre ; s'élever.
κορυστής ου (ό) : guerrier couvert d'un casque ; guerrier *en gal* ;
κορυφαίος, α, ον : qui occupe le sommet, la première place, (subst. m.) chef, (part. du) choeur coryphée ; (subst. nt.) sommet, point culminant, couronnement. - **II** - surmonté d'une houppe.
κορυφή, ής (ή) : sommet (de la tête, de montagne, d'angle, d'un triangle, d'un cône) ; (techn.) about d'une pièce ; hauteur ; - **II** - couronnement, achèvement ; période aigüe ou critique d'un mal ; point culminant, le plus élevé, le plus noble (HOM. PD)

κορυφήνδε : jusqu'au sommet

κορυφώω : élever en pointe (GEOP) ; - **II** - achever accomplir (PLUT) ; Additionner (**ANTH.**) ; **κορυφόομαι** : s'élever, se soulever, se gonfler (HOM ; PD).
κορυφώδης, ης, ες : : qui s'élève en pointe (HPC.)

κορώνεως, ω (ή) : l'arbre aux fruits noirs, c-à-d. le figuier.
Κορώνη, ης (ή) : corneille ; cormoran ; tt objet recourbé : (extrémité recourbée d'un marteau de porte, d'un arc ; poupe de navire ; apophyse d'un os ; rebord, couronne ...
κορωνίς ίδος, adj fém : recourbé à l' extrémité (bateau, corne) ; subst. fém. : trait recourbé de la fin d'une livre ; fin ; couronnement ; signe de la crase.

Kos* kos* κος-

κοσμέω – [κοσμέω ; κοσμήσω, έκοσμήσα, κεκόσμηκα ; P. κοσμέομαι, κοσμηθήσομαι, έκοσμήθην, κεκόσμημαι] – - **I** - arranger, disposer, mettre en bon ordre ; préparer, arranger ; maintenir en ordre ; répartir, distribuer ; diriger, gouverner, commander ; - **II** - *par suite* : parer, orner ; vanter, célébrer ; honorer.
κοσμέομαι-my – [; κοσμέομαι, κοσμήσομαι, έκοσμησάμην] – : arranger ou disposer pour soi ; se parer.
Κόσμημα, ατος, (τό) : parure, ornement (XEN ; PLAT).
Κόσμησις, εως, (ή) : parure (PLAT).
κοσμητής, ου, (ό) : qui met en ordre, qui dispose (épith de Zeus à Sparte – PAUS) ; 2) A Athènes : comète = surveillant des gymnases (STOB) ; 3) serviteur = valet de chambre-coiffeur (XEN).

κοσμητικός, ή, όν : qui concerne le soin de la parure (ARSTT) ; **ή κοσμητική (s.e. τέχνη)** : l'art de la parure, l'art de la toilette (PLAT)

κοσμητός, ή, όν : mis en ordre, bien rangé (HOM)

κοσμήτωρ ορος (ό) : qui met en ordre, ordonnateur chef (HOM).

κοσμιαίος, α, ον : aussi grand que le monde (DEMOCR).

κοσμικός, ή, όν : qui concerne l'univers (ARSTT ; PLUT. LUC) ; 2) mondain séculier (NT ; ECCL).

1) **κόσμιον, ου, (τό)** : ornement, insigne (DS ; PLUT)

2) **κόσμιον, ου, (τό)** : décence, modestie (SOPH PLAT) (*Subst de κόσμιος, α, ον*)

κόσμιος, α, ον : I qui est en bon ordre, bien ordonné, bien réglé → d'où : 1) prudent, sage, décent, convenable, de mœurs bien réglées, honnête (*Att*) ; qui s'acquitte régulièrement de ses devoirs, (⇒ *Att.* = (citoyen) régulier, en règle) ; 3) décent modeste (XEN ; PLAT) ; ⇒ **το κόσμιον** : décence, modestie (SOPH PLAT) ; 4) paisible, calme (*un malade* – HPC) - **II** - **qui erre ou vit à travers le monde, citoyen du monde entier (PLUT).**

κοσμιότης, ητος, (ή) : 1) bon ordre phys et moral ; 2) → d'où : modération d'esprit ou de caractère, convenance, décence (AR. PLAT ; ARSTT. LUC)

κοσμίως : avec ordre, d'où avec mesure ou décence (*Att.*)

κόσμος, ου (ό) : - **I,1** - (bon) ordre ; - **2** (*au moral*) : bon ordre, convenance, bienséance ; - **3** discipline ; - **4** organisation, construction ; - **5** constitution, institutions, ordre établi, coutumes ; - **II** - Régulateur, directeur, magistrat suprême (en Crète – Arstt) ; - **III** - ordre de l'univers, → d'où : - **III,1** - (phil.) monde, univers ; - **2** âme du monde (stoïc.) ; - **3** ciel ; (pl.) astres ; monde connu, habité ; (bibl.) monde, réunion des hommes, choses terrestres ; - **IV,1** - parure, ornement, - **2** (*p. suite*) gloire, honneur, considération.

Kot* kot* kot-

Κοτέω / κοτέομαι my : éprouver du ressentiment contre, garder rancune à (avec D.)

κότος, ου (ό) : le ressentiment, animosité, haine (HOM ; PD ; TRAG)

κοτταβείον / κοττάβειον, ου, τό : vase pour jouer au cottabe ; le bassin de métal dans lequel on jette le vin ; la coupe dont on jette le contenu.

κοτταβίζω : jouer au cottabe (jeu d'origine sicilienne qui consistait à jeter le reste d'une coupe de vin dans un bassin de métal, en invoquant le nom d'une femme aimée : si le jet produisait un son vibrant c'était signe d'un amour partagé (ATH)).

κοττάβιον, ου, τό : **prix du vainqueur au jeu du cottabe (PLAT.)**

κότταβος, ου (ό) : le jeu du cottabe ; — *par ext.* : reste du vin jeté au jeu du cottabe (EUR.) ; bassin pour jouer au cottabe (EUP.) ; prix du vainqueur (EUP.)

κοτύλη, ης (ή) : creux, cavité; petit vase, tasse, écuelle; cotyle (env. 1/4 de litre); cavité où s'emboîte la tête d'un os (part. celui de la hanche); creux de la main ou du pied; (pl.) cymbales. κοτυληδών :

κοτυλιαῖος :

κοτύλων :

Kou* kou* kou-

κούδεν : crase pour **καί οὐδέν**

κουλεός = κολέός, οὔ (ό) : fourreau, étui

κουρά, ᾶς, (ή) : action de tondre, d'où action de couper ou de raser les cheveux ; d'où tête tondu ou rasée, (part. en signe de deuil – EUR.) ; par ext. boucle de cheveux coupée (Eschl.) ; action d'élaguer les arbres (PLAT) ; action de tondre un pré en paissant (ARSTT)

κούρη = κόρη, ης (ή) : jeune fille, jeune vierge ; fille (par rapp. à ses parents) ; jeune femme ; femme courtisée ; concubine ; poupée ; pupille de l'oeil ; longue manche des vêtements persans.

Κουρίδιος, α, ον : uni par mariage d'où légitime ; conjugal ; nuptial.

κούρος, ου (ό ; ion. poét. pour κόρος) : jeune garçon; enfant dans le sein de la mère; jeune garçon de condition libre; (épg) jeune guerrier; (pl. [Spartel]) chevaliers; jeune garçon (par rapp. à ses parents); (p.anal.) jeune pousse, rejeton, d'où tige.

κουρίζω — [*fut.att* : κουφιῶ ; ἐκούφισα, κεκούφικα ; — P. κουρίζομαι, κουφιοῦμαι, ἐκουφίσθην, κεκούφισμαι] — : (intr.) être léger; être allégé, se sentir soulagé; (tr.) alléger; soulager (malade); (abs.) procurer du soulagement; consoler; soulever ; — P. s'élever; se laisser exalter; (gramm.) élider.

κούφος, η, ον : léger, d'où non chargé; facile à porter, à supporter; (pers.) d'un caractère facile; léger d'allure, démarche; libre de soucis; vide, vain (ombre); léger, inconsideré; (subst. n. sg.) légèreté d'esprit, de caractère; de peu d'importance.

κουφότης, ητος (ή) : légèreté, (fig.) d'esprit, de caractère; allègement.

κούφως : légèrement, sans être chargé ; sans fatigue, sans fatigue, sans peine ; d'un pas léger, agilement ; d'un cœur léger ;

Kra* kra* κρα-

**

crase et aphérèse

(Crase et aphérèse cf. Rg § 13,4 et 29)

κράδη, ης, (ή) : extrémité d'une branche d'arbre ; branche de figuier ; figuier ; maladie du figuier

Κραδίη = καρδιά ας (ή) : cœur ; (organe et siège des sentiments, passions, intelligence, etc.)

κραζώ (*fut.* : κεκραξομαι ; *aor-2* : ἔκραγον ; *aor-1 rare* : ἔκραξα ; pft = pst κέκραγα ; [Κέκραγα= je crie]) : crier, vociférer ; ///

κραζώ : pousser un cri rauque ou guttural (corbeau, grenouille) ; crier fortement, vociférer, appeler (qqn) à grands cris ; demander à grands cris .// κέκραχθι κέκραγας]

κραιαίνω (ἐρ. cō , κραίνω : achever accomplir réaliser) ; κρήνηνον : impér. aor.

κραίνω —[κραίνω ; κρανώ, ἔκρανα, pft inus. ; Passif . κραίνομαι, κρανοῦμαι, ἐκράνθην, κέκρασμαι]—: achever accomplir réaliser. Passif . être accompli, s'accomplir ; (p. suite) avoir le pouvoir d'accomplir, d'où être le maître, commander (à + gén.) ; (intr.) s'accomplir, se terminer, aboutir [κέκρανται]

κραινός, ή, όν : prompt, rapide (avec idée de force et de rapidité) ; impétueux, violent (Borée, tempête).

κράνεια, ας (ή) : cornouiller (arbre) ; lance (ou bois de lance) en cornouiller.

κρανίον, ου (τό) : crâne ; tête.

κρανοποιέω-ώ : fabriquer des casques en paroles, c-à-d. ne parler que de casques, d'armures (AR.).

κρανοποιός, οὔ (ό) : fabricant de casques (AR.)

κράνος, εος-ους (τό) : casque ; couverture de lit.

κράνος,ου, (ή) : cō κράνεια, ας (ή) : cornouiller (arbre) ; lance (ou bois de lance) en cornouiller.

κράς (ό / κράας (τό) /κράτα (τό) ; [ή : EUR.] : tête (sg ou pl.) ; (p. anal.) sommet de montagne ; bord, extrémité. [...] //

Génitif : κρᾶτός & κράατος (ᾱᾶ) — *Datif* : κρᾶτί & κράατι — *Accusatif sg* : κρᾶτα — *Génitif pl* : κράτων [ᾱ] — *Datif pl*.

κρᾶσιν [ᾱ] ου κράτεσφι ; — *Acc. pl.* κρᾶτας. On trouve aussi *Nom sg.* τὸ κρᾶτα (SOPH, *Ph.* 1457) ; *Accusatif sg* : τὸ κρᾶτα (SOPH, *Ph.* 1001 ; *O.R.* 263) ; — *Acc. pl.* τὰ κρᾶτα (SOPH.) κράατα (*Iliade*). κρήθεν *adv.* = ἀπὸ κρήθεν : de sa tête. (Hom. 16.548 ; Hés.)

κραῖσις, εως (ή) : action de mêler, mélange ; composé ; alliage ; température ; substance ou constitution d'un corps ; mélange de forces ou de qualités morales ; (gramm.) crase ; contraction.

κρατερός, ά, όν : (ἐργ. pour καρτερός) : vigoureux, fort, robuste, ferme, solide ; violent.

κρατερόφρων, ων, ον : au cœur ferme, courageux (HOM ; HES)

κρατερός : avec force ; avec fermeté.

Κρατέω : être fort, être puissant ; régner sur. (avec Gén ou Dat.) ; [...] /// κρατέω [κρατέω ; κρατήσω, ἐκράτησα, κεκράτηκα] : être fort, puissant ; être le maître, dominer régner sur ; posséder, avoir droit à ; (abs.) commander, ordonner ; contraindre, forcer ; se rendre maître de, s'emparer de ; tenir fortement, maîtriser ; être le plus fort, l'emporter ; prévaloir ; avoir raison ; κρατήρ, ήρος, (ό) : (ἔργ. Κρητήρ ; < κεράννυμι : mélanger) . Cratère vase à mélanger le vin et l'eau.

κράτιστος, η, ον / (ἐργ) κάρτιστος, η, ον/ : très fort, très solide, très résistant ; très puissant ; excellent, le meilleur ; (n.pl. [subst.] *adv*) le mieux ; très bien, supérieurement ;

κράτος, ους (τό) (ἐργ : κάρτος) : force, vigueur, solidité ; domination, puissance (dieux, hommes) ; pouvoir royal ; autorité souveraine ; maîtrise (de soi) ; victoire.

κρατύνω ; [κρατύνω ; ἐκράτυνα ; Μ. κρατύνομαι ; ἐκρατύνω ; Ρ. κρατύνομαι, ἐκρατύνω] : affermir ; fortifier (ville) ; tenir fortement ; se rendre maître, d'où posséder ; gouverner, diriger ; faire prévaloir ; Μ. fortifier pour soi ; affermir, confirmer ; Ρ. s'affermir ;

κραυγάζω : crier, crier (DEM) ; part. aboyer (PLAT) ; croasser (ARR)

κραυγή, ἤς (ή) : cri

Kre* kre* κρε-

κρέας, κρέατος (τό) : viande, chair. (gén ép. **κρειών**) // **κρέας, κρέατος (τό) :** viande, chair. **Pl. τὰ κρέατα, τῶν κρεάτων**
Attique : **κρέας** ; *gen.sg att* Κρέως ; *Att. pl.* κρέα ; *gén.pl. att.* : κρεῶν ; **Épique** . Ep. κρεῖας // κρειῶν, κρεάων [ᾱ] ; *Datif* : κρέασι ; κρέεσσι ; κρεάεσσι *etc.*

κρείσσων / (att.) κρείττων, ὦν, ὄν : plus fort ; plus puissant ; maître de ; qui surpasse ; plus avantageux, meilleur.

Κρείων ὄντος (ό) : (*propr-* : le plus fort) maître chef ; homme de naissance noble

Κρείων voir Κρέων, ὄντος (ό) : Créon, roi de Thèbes

κρέμαμαι : se suspendre ; être suspendu ; rester en suspens

κρεμάννυμι : suspendre ; κρεμῶ, -ᾶς, -ᾶ ; ἐκρέμασα ; — // **κρέμαμαι :** être suspendu ; (κρεμήσομαι) ; ἐκρεμάσθην ; —

κρεμάννυμι — [κρεμάσω, (att.) κρεμῶ, ἐκρέμασα ; P. κρεμάννυμι, ἐκρεμάσθην] — : suspendre ; My. suspendre pour soi ;

κρεμαννύω : cō **κρεμάννυμι** (slt pst et impft – ARSTT ; TH)

κρέμασις, εως, (ή) : action de suspendre, suspension (HPC)

κρεμασμός, οὔ, (ό) : suspension (HPC)

κρεμαστός, ή, ὄν : suspendu (SOPH. EUR. XEN. PLUT.)

κρεμάστρα ας, (ή) : cordage d'ancre (ARSTT) ; pétiole d'un fruit (TH)

κρεμάω cō κρεμάννυμι (ARSTT)

Κρεόντειος, α, ὄν : de Créon

κρεουργέω : couper de la viande en morceaux (LUCIEN ; JOS)

κρεουργία, ας, (ή) : dépècement de la chair, de la viande (LUCIEN)

κρεουργός, ός, ὄν : qui concerne le dépècement des viandes || **κρεουργόν ἥμαρ, (τό)** (Eschl Aga. 1592) : jour meurtrier

Κρέουσα, ης, (ή) : Créuse

Κρέων, ὄντος (ό) : Créon roi de Thèbes, père de Mégara (*Od.* 11,269) ; Créon (frère de Jocaste et roi de Thèbes, successeur d'Oedipe) ; roi de Corinthe qui accueillit Jason et Médée ; voir **Κρείων**.

Krh* krh* κρη-

Κρήδεμνον, ου (τό) : ornement de tête, voile mantille ; couvercle de vase ; crâneau

κρήνην : impér. aor de **κραιαίνω** (ép. cō , **κραίνω** : achever accomplir réaliser).

Κρηθεΐδης, ου (ό) : fils de Créthée (Éson)

Κρηθεύς, έως (ό) : Créthée (fils d' Éole 2.).

κρήθεν *adv.* = ἀπὸ κρήθεν : de sa tête. (Hom. 16.548 ; Hés.)

Κρήναμαι (slt pst et impft **ἐκρημνάμην**) : être suspendu

Κρήνημι (slt pst et impft) : suspendre

κρημνίζω : précipiter (SPT)

κρημνός, οὔ (ό) : lieu escarpé, précipice ; (p.anal. [pl.]) lèvres (plaie, organe) ; (fig.) mots prétentieux et emphatiques

κρημνώδης, ης, ες : escarpé (THC ; LUC ; PLUT.)

κρηναῖος, α, ὄν : de source (HOM & TRG)

κρήνη, ης (ή) : source ; fontaine ;

κρήνηθεν : de la fontaine (ANTH)

κρήνηνδε : vers la fontaine (*Odyssee* 20,154)

κρηνίας αδος (adj fém.) : de source, de fontaine (THCR) ; - **II** - subst. **κρηνίας αδος (ή) :** fontaine (ANTH)

κρηπίς, ίδος (ή) : chaussure d'homme (demi-botte), (part.) botte de soldat ; (p. anal.) fondement d'une construction ; piédestal ; (fig.) fondement ; digue, quai. **κρηπιδουργός, οὔ, (ό) :** cordonnier (Dinarque)

κρηπιδόω : poser des fondations, fonder — au passif : se fonder (sur)

Κρήτη, ης (ή) : la Crète (Dor. **Κρήτα**) ; Au pl. **αἱ Κρήται, gén.ép. Κρητάων** mē sign.

Κρητήρ *épq pour κρατήρ, ἥρος, (ό) :* cratère vase à mélanger le vin et l'eau ; < **κεράννυμι : mélanger**).

Kri* kri* κρι-

Κρι, (τό) : slt nom et acc. (HOM) pour **κριθή, ης, (ή) :** l'orge

κριθή, ης, (ή), en gal au pl : l'orge ; orgelet (HPC.) ; grain, petit poids () ; 3) cō πόσθη : membre viril (AR. Pax, 965 ; Nub. 1014)

κρίνω — [κρίνω ; κρινῶ, ἐκρίνα, κέκρικα ; M. κρίνομαι, κρινούμαι, ἐκρίνάμην ; P. κρίνομαι, κριθήσομαι, ἐκρίθην, κέκριμαι] — : séparer ; trier ; distinguer ; choisir ; préférer ; (physiol.) sécréter ; décider, trancher, juger ; (dr.) poursuivre en justice, accuser, d'où

condamner ; résoudre, expliquer, interpréter ; estimer, juger, apprécier ; décider de ; (méd.) faire entrer dans la phase décisive ou critique ; mettre en jugement, d'où interroger, questionner ; M. choisir ; décider ; trancher une contestation pour soi ; juger, interpréter [κέκρικα ; κέκριμαι].

κρίος, οὔ (ό) : bélier (animal, constellation, machine de siège) ; cétacé ; pois chiche ; sorte de coquillage.

κρίοστασις εως (ή) : support d'un bélier de siège.

κριοφόρος, ος, ον : qui porte un bélier (Hermès) ; qui porte ou supporte un bélier de siège.

κρίω : transformer en bélier, assimiler à un bélier (BAS.)

κρίσις, εως (ή) : aptitude à distinguer ; choix, élection ; dissentiment, contestation, d'où lutte ; (part.) procès ; décision, jugement ; concours ; décision judiciaire, condamnation ; issue, dénouement, résultat ; phase décisive (maladie), crise ; explication, interprétation (songe).

κριτήριο, ου (τό) : (phil.) faculté de juger ; règle pour discerner le vrai du faux, critère ; (dr.) tribunal.

κριτής, οὔ (ό) : juge, arbitre (concours, lutte, [rare], tribunal) ; interprète (songes).

Κριτικός, ή, όν : capable de juger, de décider - **II** - qui concerne un juge ; - **III** - Décisif, critique (Phase de maladie – GALIEN)

Kro* kro* kro-

κρόκεος, ος, ον : de couleur safran

κρόκη, ης, (ή) : ce qu'on frappe en mesure d'où trame, fil de trame (HDT ; PLAT), fil en gal (LUC.) ; étoffe de laine (Pd) ; galet d'une plage (arrondi par le battement des vagues – ARSTT) ; d'où plage rivage (LYC).

κροκίας, ου, adj mas. Cō κρόκεος

κροκίζω : ressembler à du safran (DIOSC.)

κρόκινος, η, ον : de safran, fait avec du safran

κροκοδείλιος, η, ον : de crocodile ; κροκοδείλιος λόγος : raisonnement du crocodile (CLEM. 651).

κροκόδειλος, ου (ό) : animal : le crocodile ; sorte de sophisme.

κροκοειδής, ής, ές : semblable à du safran (DIOSC)

κροκόεις, όεσσα, όεν : de la couleur du safran, d'un jaune de safran. [...] Subst. → **ό κροκόεις** : (s.e. χιτων) tunique de couleur safran (AR)

κροκόπελος, ος, ον : au voile couleur de safran (HOM ; HES)

κρόκος, ου (ό) : safran ; (p. anal.) jaune (d'oeuf)

κροκόω : tisser (DP.fr.13) ; envelopper cō d'un voile, couronner (ANTH)

κροκωτός, ή, ον : teint avec du safran ; se πέπλος ou χιτων / tunique jaune safran portée par les femmes ou les efféminés (ATHEN ; AR.).

κρόμμυον, ου, τό : oignon

κρομμοξυρεγμία, ας, (ή) : rot d'un homme qui a mangé de l'oignon

Κρονιάς, ιάδος (adj. fém.) : à Rome de Saturne Κρονιαδες ήμέραι (PLUT)

Κρονίδης, ου (ό) : fils de Cronos (Zeus ; Poséidon ; Chiron)

Κρονικός, ή, όν : du temps de Kronos, c-à-d. vieux antique ; de Saturne (à Rome) ή κρονική έορτή : les Saturnales (PLUT)

Κρόνιος, α, ον : qui descend de Kronos ; propre à Kronos ; Subst. [...]

Κρονίων ωνος ου ονος (ό) : le fils de Cronos, Zeus.

Κρόνος, ου (ό) : Cronos (lat. Saturnus- Titan, fils d'Ouranos, époux de Rhéa, père de Zeus qui le jeta dans le Tartare, puis le rétablit dans les Îles bienheureuses. Confondu avec Chronos, il est le dieu du temps et d'un âge d'or ; (p. ext.) vieux fou, vieux radoteur

κροταλίζω : faire résonner en heurtant (HOM. IL. XI, 160) ; faire résonner des castagnettes ou des cliquettes (HDT) ; claquer des mains, applaudir (ATH.) ; Au passif être applaudi (ATH).

κρόταλον, ου, (τό) : cliquette, castagnette ; fig : bavard, charlatan (AR) - **II** - narcisse (fleur).

Κρόταφος, ου, (ό) : tempe (HOM) d'ord. au pl. - **II** - par anal. sommet d'une montagne (ESCHL) ; dos d'un livre (SOUDA) ; face latérale, joue d'une pièce de machine (HERON)

κροτέω : faire retentir, faire résonner ; frapper, heurter ; frapper sur un instrument, d'où faire résonner un instrument ; fabriquer une trame ; forger, battre, marteler, (fig.) fabriquer (discours) ; frapper l'un contre l'autre, heurter, choquer ; (abs.) applaudir, (plus rare) battre des mains en signe de désapprobation ; κροτείσθαι

κρότημα, ατος, (τό) : parole bruyante, d'où charlatan, fourbe (SOPH ; Eur.)

κρότησις, εως, (ή) : claquement ; applaudissement ; battage, martelage, écrouissage (d'un métal).

κροτησμός, οὔ (ό) : bruit de choses qui s'entrechoquent (ESCHL – SEPT. 561)

κροτητός, ή, όν : retentissant (SOPH) ; frappé (ESCHL) ; τὰ κροτητά : chemins battus (THC) ; craquelins (pâtisseries sèches (ATH).

κρότος, ου (ό) : bruit, résonance (de métal frappé, de claquements de doigts, de battements de mains, de pieds, d'un chant, d'un discours) ; applaudissement ; signe de désapprobation, de moquerie.

κρούσις, εως, (ή) : action de heurter, de choquer ; - **II** - action de jouer d'un instrument à cordes ; - **III** - action de donner un coup de pouce en mesurant ou en pesant c-à-d. tromperie (EM) d'où artifice oratoire (AR.)

κρουστικός : qui heurte, qui frappe en heurtant (PHIL) ; retentissant, vibrant Capable de rendre la note juste “ **κρουστικὰ ὄργανα**” Arist.Pr.918a33 ; **κρουστική** θίξις χορδῶν, opp. ῥηθικὴ, Plu.2.802f. (ARSTT. LUC.) ; **pour un orateur** *striking, impressive*, Ar.Eg.1379 ; τὸ **κρουστικόν** (γένος) : *striking eloquence*, Luc.Dem.Enc.32.

κρούω : heurter ; κρούσω ; ἔκρουσα ; κέκρουκα /// **κρούομαι** : être heurté ; — ; ἐκρούσθην ; κέκρουμαι ////.

κρούω — [κρούω ; κρούσω, ἔκρουσα, κέκρουκα ; — My. κρούομαι κρούσομαι, ἐκρουσάμην ; — Passif . κρούομαι, ἐκρούσθην, κέκρουμαι] — : heurter, choquer ; frapper (l'un contre l'autre), choquer ; jouer (d'un instrument à cordes ; p. anal. en parlant d'un instrument à vent, de cymbales) ; pousser pour mettre en mouvement ; éprouver ; piquer, chatouiller ; My. (marine) ramener un vaisseau en arrière ; [κέκρουκα κέκρουσαι]

Kru* kru* -κρυ-

κρύβδα : secrètement ; Prép. + gén. en cachette de.

κρύβδα (PD) = **κρύβδην**

κρύβδην : secrètement, en cachette ; Prép. + gén. à l'insu de

κρυερός, ά, όν : froid, glacé d'épouvante ; qui glace d'effroi.

κρυμός, οὔ, (ό) : froid (SOPH ; ANTH) ; la saison du froid (HDT) ; frissons de fièvre (STRAB)

κρυόεις, όεσσα, όεν : glacial, glacé ; qui glace d'effroi.

κρύος, ους (τό) : froid (glacial) ; frisson de crainte.

Κρυπτάδιος, α, ον : caché, secret.

κρυπτεύω : - **I** - (tr) : cacher (EUR.) ; - **II** - (intr) : se tenir caché en embuscade (XEN) – d'οὐ → au passif être en butte à des embûches (EUR).

κρύπη, ης, (ή) : voûte souterraine, crypte.

κρυπτικός, ή, όν : propre à cacher, à dissimuler (A. d'Aphr.)

κρυπτικώς : avec dissimulation (ARSTT)

κρυπτός,ή, όν : recouvert (HDT) ; caché secret (HOM) ; obscur, inintelligible (ESCHL) ; dissimulé, trompeur (SOPH)

κρύπτω — [**κρύπτω** ; κρύψω, ἔκρυψα ; — My. κρύπτομαι, κρύψομαι, ἐκρυψάμην ; — Passif. κρύπτομαι, κρυφθήσομαι, ἐκρύφθην, ἐκρύβην, κέκρυμαι] — : couvrir (pour protéger), cacher (pour soustraire aux regards) ; déposer (sous, dans) ; cacher, celer, faire disparaître ; garder pour soi ; (intr.) se cacher, demeurer caché ; agir à l'insu de qqn (acc.) ; M. (tr.) cacher pour soi ou sur soi ; (fig.) celer ; (intr.) se cacher, disparaître [κέκρυμαι ; κέκρυπται]

κρυφηδόν (odyss XIV, 330) : en cachette ≠ **ἀμφαδόν** (φα) ouvertement en public

Kta* kta* κτα-

κτάμενος part. my de sens passif de **κτῆμι** = **κτείνω** (Bailly).

κτάσθαι : acquérir ; κτήσομαι ; ἐκτησάμην ; κέκτημαι ; (**Κέκτημαι** (ἐκτημαι), je possède. Subj **κέκτωμαι**, optatif . **κεκτήμην**, futur **κεκτήσομαι** : je posséderai) // **κτάομαι** : acquérir, gagner pour soi, se procurer ; acquérir pour autrui ; (parf.) posséder ; (part. parf. m. subst.) maître, époux ; part. parf. f. subst.) maîtresse (de maison) ; P. **κτάσθαι** (**P**) : être acquis ; — ; ἐκτήθην ; κέκτημαι ; (**Κέκτημαι** (passif) je suis possédé) : être acquis ; être possédé ; [κέκτημαι ; κέκτησαι]

Kte* kte* κτε-

κτέαρ (τό) (d'ord. au D pl. **κτεάτεσσιν**) = **κτέανον, ου (τό)** : bien propriété ; richesse en troupeaux → troupeaux, bétail

κτείνω — [κτενῶ ; ἔκτεινα ; (ἔκτανον aor 2 poét.) // **ἐκταμαι** : pft pass poét.] — : tuer voir *κτῆμι* **Voir** . **ἀπο-κτείνω** ; **ἀπο-κτείνω** : tuer ; (ἀποκτενῶ) ; (ἀπέκτεινα) ; (ἀπέκτονα). **ἐκτα** **voir** **κτῆμι** et **κτείνω**

κτῆμι = **κτείνω** : tuer [slt à l' aor-2 : **ἐκταν**, **ας**, **α**, **αμεν**, **Ø**, **ἐκταν** ; Subj. 1 pl. ion. : **κτέωμεν** ; Inf. **κτάμεναι** ; part.

κτας — **my aor-2** : **ἐκτάμην** ; – d'οὐ : inf. my : **κτάσθαι** ; part. aor my : **κτάμενος**].

Κτέρας (τό) : (slt nom et acc. sg.) : bien, possession ; cadeau présent

Κτέρεα έων τά : honneurs funèbres ; présents et sacrifices pour honorer un mort ; bandelettes funéraires (Ar.)

Κτερίζω / κτερείζω : rendre les derniers devoirs ; **Κτέρεα κτερίζειν** : rendre les derniers devoirs ; **τινά τάφω κτερίζειν** : honorer qn d'un tombeau (Soph.)

Κτερίσματα ών τά : offrandes qu'on dépose sur un tombeau (trag.)

Κth* kth* κτη-

κτῆμι = κτεῖνω : tuer [slt à l'*aor-2* : ἔκταν, ας, α, αμεν, Ø, ἔκταν ; *Subj. 1 pl. ion.* : κτέωμεν ; *Inf.* κτάμεναι ; *part.* κτας — *my aor-2* : ἐκτάμην ; — d'où : *inf. my* : κτάσθαι ; *part. aor my* : κτάμενος].

κτῆμα, ατος (τό) : bien, propriété ; (pl. esclaves) ; bien de campagne, domaine ; (p. ext.) chose précieuse, objet désirable ; chose en g^{al}.

κτηματικός

κτῆνος εος-ους (τό) : 1) *tjs au pl.* : κτῆνα : biens, richesses ; 2) richesses consistant en troupeaux ; troupeaux, bestiaux ; sg : tête de bétail, bœuf, mouton ; bête de somme NT.

κτήσιος :

κτήσις, εως (ή) : acquisition ; possession ; biens, propriété, fortune ; (part.) terres, domaine.

κτητικός :

κτητός :

Κti* kti* κτι-

κτίζω —[κτίζω ; κτίσω, ἔκτισα, κέκτικα ; P. κτίζομαι, ἐκτίσθην, ἔκτισμαι]— : bâtir ; (p. ext.) fonder (ville, colonie), planter (bois), élever (tombeau) ; fonder, instituer ; créer ; accomplir, faire.

κτίσις, εως, (ή) : - **I** - Actif : fondation, création, entreprise, action (Pd) - **II** - passif (NT) ce qui est crée d'où → création, monde ; chosse crée créature ; autorité instituée.

κτίσμα, ατος, (τό) : fondation, établissement (Str.) ; au passif : créature (N T)

κτίστης, ου, (ό) : fondateur ; qui rétablit, qui restaure (PLUT).

Κtu* ktu* κτυ-

κτυπέω [κτυπήσω, ἐκτύπησα, ἔκτυπον ; P. κτυπέομαι, ἐκτυπήθην ;] : (*intr.*) faire du bruit (en frappant, en tombant ; (*tr.*) frapper avec bruit, d'où *Passif* . résonner, retentir ; κτύπημα ; κτύπος ;

Κua* kua* κυα-

κύαθος, ου, (ό) : vase pour puiser (Xen) ; mesure de 2 κόγχοι ; ventouse (AR. ARSTT.) // creux de la main

κυαναιγίς, ίδος (ό / ή) [ἄ] : à la sombre égide (Pallas, PD.)

κυανανγής, ής, ές [ἄ] : d'un bleu ou d'un noir combre et brillant

Κυάνειαι (πέτραι) [ῥᾶ] : Cyanées (roches à l'entrée du Bosphore, appelées aussi Symplégades [auj.Urek-Iaki])

κυανέμβολος, ος, ον : à l'éperon d'un bleu sombre ou n oir

κυάνεος, α, ον (*contract.* ; κυανοῦς , ῆ, οῦν) [ῥᾶ] : d'un bleu sombre ; sombre, noir

κυανέω [ῥᾶ] : être d'un bleu sombre.

κυανοπλόκαμος, ος, ον : aux bouclesnoires ou d'un bleu sombre (Q. SM.)

κυανόπρωρος, ος (α),ον : à la proue noire, sombre.

κύανος, ου (ό/ή) [ῥ] : pierre ; minerai substance pour colorer en bleu sombre ; lapis lazuli ; oiseau à plumage bleu ; (**h**) : bluet

κυανός, οῦ (ό) : lapis-lazzuli (Platon)

κυανός, ή, όν [ῥᾶ] : d'un bleu sombre, noirâtre.

κυανοχαίτης

Kub* kub* κυβ-

κύβδα [ἄ] : tête baissée, avec le corps incliné, en se baissant

κυβείας, ας (ή) [ῥ] : jeu de dés ; (fig.) risque, hasard.

κυβερνάω (ἐκυβέρνησα; M. P. κυβερνάομαι) : diriger (vaisseau, char); (fig.) conduire, guider. (même sens);
 κυβέρνησις, εως (ή) :
 κυβερνήτης, ου (ό) : pilote, chef de timonerie; (post.) officier de marine (commandant en second, (part.) commandant de l'arrière
 κυβερνητικός :
 κυβεύω :
 κυβίζω :
 κυβικός :
 κυβοειδής :
 κύβος, ου (ό) : (math.) cube (hexaèdre, valeur numérique); dé; vertèbre du cou ou des reins

Kud* kud* κυδ-

κυδαίνω : honorer, glorifier (HOM.) ; réjouir par des marques d'honneur (HOM.) ; flatter, cajoler (HES.)
 κυδιάνειρα ας (ή) [ῥ ἄν] : qui rend glorieux ; illustre
 Κυδιάω : être orgueilleux, se vanter, faire le beau
 κύδιστος, η, ον : très glorieux, très illustre
 κυδοιδοπάω-ῶ [ῥ] : faire du tapage
 κυδοιμέω (intr) : faire du bruit, du tumulte (HOM) ; (tr) crier contre, injurier (HOM).
 κυδοιμός, οῦ (ό) : tumulte d'un combat, d'où désordre ; combat de coqs (THCR.) ; le Tumulte du combat personifié.
 κύδος εος-ους (τό) : renommée, gloire ; sujet de gloire ; source de gloire.

Kuk* kuk* κυκ-

Κυκάω-ῶ : remuer de manière à brouiller (HOM) ; troubler en remuant, bouleverser (HOM ; TRAG ; AR.) ; — My se faire un breuvage composé (AR. Pax, 1169) || (Cavaliers, 1286 : « κυκᾶν τὰς ἐσχάρας » (ἐσχάρα, ας (ή)) : foyer (d'autel) ; autel pour sacrifier ; foyer, brasier ; orifice des organes féminins [...] Κυκάω-ῶ : remuer de manière à brouiller (HOM) ; troubler en remuant). (Voir aussi *infra* σκαλεύω, Pax, 440.)

Κυκεών, ὦνος (ό) : breuvage composé de farine d'orge de fromage rapé de vin et de miel (HOM) ; *post.* infusion d'autres plantes (Ar. Pax, 712) - **II** - trouble, désordre, confusion (LUC ; SYN).

κύκηθρον, ου, τό : spatule pour mélanger ; *fig* brouillon (Ar. Pax, 654)
 Κύκησις εως (ή) : trouble, bouleversement (Platon)

κυκλέω : - **I** - Tr. faire tourner en rond (SOPH.), faire tourner, se retourner ; tourner en marchant, tourner le pied, boiter ; revenir sur ses pas, aller venir comme pour épier, espionner ; 2) rouler, voiturier (acc. Iliade) ; - **II** - intr. se mouvoir en rond, accomplir une évolution circulaire (PLUT.) — My se réunir en cercle (HDT) ; Se mouvoir circulairement (SOPH ; PLAT.) ; circuler (paroles PLATON)
 κύκλησις, εως, (ή) : impulsin circulaire, d'où mouvement circulaire (PLAT.)
 κυκλικός, ή, όν : circulaire (((ARSTT) οί κυκλιλοί : les poètes cycliques (scholies de Iliade) .
 κυκλικῶς : en rond, circulairement (ARSTT).

κυκλόεις,όεσσα, όεν : circulaire.
 κυκλόθεν : de tous les points d'alentour, tout autour.
 κύκλος, ου (ό) : - **I** - A. cercle ; (dat. sg. adv.) en cercle, alentour, tout autour, complètement ; || B tout objet circulaire ; amphithéâtre ; sphère, globe ; bouclier ; couronne ; bracelet ; || (pl.) globe oculaire ; joues ; roue ; cercle du soleil et de la lune ; voûte du ciel ; voie lactée. Cercle astronomique ; cercle, réunion intime ; [...] - **II** - mouvement circulaire ; danse circulaire, ronde ; cycle épique ; évolution / révolution = une année ; rh. période. [...]
 κυκλόσε : tout autour en cercle (avec mvτ) (HOM)
 κύκνος, ου (ό) : cygne

Kul* kul* κυλ-

κύλινδρος, ου, (ό) : tout corps cylindrique ou arrondi ; cylindre, rouleau, objet façonné au tour (HIERON) ; manuscrit roulé (D.L.).

κυλίνδω —[κυλίνδω ; ἐκυλίσαι ; Passif. κυλίνδομαι, ἐκυλίσθην, κεκύλισμαι]—: tr. (faire) rouler ; rouler dans son esprit ; — M.&P. être roulé, se rouler, circuler (rumeur) ; aller et venir, fréquenter sans cesse ; se vautrer ds.

κύλιξ, ικος (ή) [ῥικ] : coupe, vase à boire .

κύλισις, εως (ή) : action de se rouler dans la poussière (ARSTT) ; révolution d'un astre (ARSTT).

κύλισμα, ατος, (τό) : action de se rouler (HIPPIATR.) ; lieu où les animaux se roulent dans la fange (N.T.)

κυλίστρα, ας, (ή) : lieu où les chevaux se roulent dans la poussière (XEN)

κυλίω : rouler ; soulever en roulant — Passif-My : se rouler ; tourbillonner (abeilles –ARSTT) ; tourner sans cesse aller et venir (ARSTT).

Κυλλήνη, ης (ή) : Cyllène (montagne d'Achaïe et d'Arcadie,auj. Ziria ; 2) port d'Élide, auj. Glarentza ; ville d'Éolide).

Κυλλήνιος, α, ον : du Cyllène ; (épithète d'Hermès)

Kum* kum* κυμ-

κῦμα, ατος (τό) : flot, vague (litt. et fig.) ; (p. anal.) trouble violent de l'air ; (archit.) cimaise, renflement servant de bordure ; toute production: foetus, fruit, production de la terre, jeune pousse, (part.) tige de chou

κυμαίνω —[κυμαίνω, κυμανῶ, ἐκύμηναι ; P. κυμαίνομαι, ἐκυμάνθημι]—: s'enfler, se soulever (mer) ; être agité comme des vagues houleuses ; être gonflé de sève, être dans sa force ; se gonfler (de désir, colère, haine, etc) ; être impétueux, violent ; être enceinte ; (tr.) enfler, soulever agiter ; (fig.) exciter soulever (désir, colère).

Kun* kun* κυν-

κυνέω (aor. ἔκυσαι) : baiser, embrasser ; révéler (la divinité, ANTH.) (**κύσαι** : inf. aor. de **κύνεω** ≠ **κῦσαι** inf. aor. de **κύω**)

κυνηγεσία, ας (ή) : chasse avec des chiens (PLUT)

κυνηγέσιον, ου (τό) : chasse; (fig.) recherche ardente, poursuite; troupe de chasseurs et de chiens, équipage de chasse, troupe d'animaux qui chassent ensemble; lieu pour chasser, chasse, parc; butin de chasse.

κυνηγέτω (intr) : aller à la chasse (AR.) ; (tr) : poursuivre à la chasse, chasser (ESCHN) ; harceler (ESCHL.) ; rechercher la piste (SOPH.)

κυνηγέτης, ου, (ό) [ῥυ]: qui mène des chiens à la chasse, chasseur (*Od.* 9, 120 ; EUR. XEN.))

κυνηγετικός, ή, όν : qui concerne la chasse avec un meute ; ou splr la chasse ; qui concerne l'art du veneur ;

κυνηγέτις, ιδος, adj. chasseresse (Ach. Tatius)

κυνηγέω : chasser

κυνηγία ; άς, (ή) : la chasse ; fig poursuite (SOPH.)

κυνηγός, οῦ (ό / ή) : chasseur, chasseresse (ARSTT).

κυνίδιον, ου, τό : petit chien

Κύννα, ης (ή) : Kynna (nom d'une courtisane (AR.)

Κυντερος, α, ον : (*litt.* plus chien) plus impudent (HOM.) ; pire, plus terrible (*Od.* 20,18, au neutre). Au neutre dans Homère ; post au masc. Anonyme in Souda.)

Κυνώπης (ό) : aux regards de chien, c-à-d. : impudent (*II.* 1,159) (**κυνῶπα** *vocatif de*)

κυνῶπις ιδος (ή) : fém de **Κυνώπης** (*II.* 3,180, *etc.* *Od.* 4,145) : aux regards de chien, c-à-d. : impudent

Kyp* kyp* κυπ-

κῦπελλον, τό, : coupe, goblet

κυπρίζω : être dans sa fleur, en parlant de l'olive et de la vigne (SEPT. *Cant.* 2,13)

Κύπριος, α, ον : de Chypre ; **οἱ Κύπριοι** : les Chypriotes ; **τὰ Κύπρια** : les chant cypriens, poème cyclique.

Κύπρις, ιδος (ή) : la déesse de Chypre, Cypris ou Aphrodite; (p. ext.) amour, tendresse; belle jeune fille ou jeune femme; planète Vénus.

Κυπρογένεια, ας (ή) : née à Chypre (épith. d'Aphrodite)

Κυπρογενής; ής, ές : née à Chypre (épith. d'Aphrodite)

Κυπρόθε(ν) : de Chypre (CALL. ANTH)

Κύπρονδε : à Chypre, vers Chypre avec mvtr.

Κύπρος, ου (ή) : Chypre;

κύπρος, ου (ή) : cyprus ou henné, plante odorante qu'on recueille à Chypre ; mesure de deux modii.

κυπτάζω : se baisser souvent et longtemps comme pour chercher qc. ; s'arrêter comme pour épier, être aux aguets, perdre son temps (AR. *Pax.* 731) ; s'arrêter, être penché sur, être occupé attentivement à, donner son attention et ses soins à (PLAT.) ; se préoccuper de (PLAT.).

κύπτω — [κύψω, ἔκυψα, κέκυφα] — : se baisser en avant, se pencher en bas ; baisser la tête ou les yeux par honte ou pudeur ; par empressement, en signe d'ardeur ; faire qqch tête baissée, avec ardeur ou empressement, être incliné vers la terre (les animaux par rapport à l'homme — ARSTT)

Kur* kur* κυρ-

Κυρξία, ας, (ή) : pouvoir, autorité (POL) .

κυρέω ; — [κυρέω ; κυρήσω, ἐκύρησα, κεκύρηκα] — : rencontrer(+ dat.) ; atteindre, obtenir ; atteindre le but, être dans le vrai, avoir raison ; avoir en partage (+ gén.) ; (impers.) se trouver, arriver (+ adv.) ; se trouver dans un état (bien mal) ; [+ participe : se trouver être ...], dans un lieu) ; se rapporter à, concerner.

κυριακός, ή, όν : qui concerne le Seigneur, Jésus-Christ. ή κυριακή (*se. ήμέρα*) : le njour du seigneur, le dimanche.

κυριεύω — [ἐκυρίευσα ; Passif. ἐκυριεύθην ;] — : être maître de (+ gén.) (abs.) avoir les pleins pouvoirs ; devenir, se rendre maître de ; (part. A. m. sg) le dominant (sorte d'argument sophistique).

κύριος, α, ον : qui a autorité ou plein pouvoir ; maître de ; propre à ; (subst. m.) maître, souverain ; (chrét.) le Seigneur, Dieu ; (Rome) empereur ; maître de maison, chef de famille ; (subst. f.) maîtresse de maison, dame ; maître d'esclaves, de domestiques ; tuteur, curateur. || **kyrie, eleison** : seigneur prends pitié.

κυρίως : en maître, avec autorité (ISOGR.) ; Avec force de loi, de plein droit, légitimement (ESCHL ; SOPH ; PLAT) ; d'une manière juste, exacte, décisive (PLAT) ; au sens propre, proprement (ARSTT ; POL).

κῦρος, ους (τό) : autorité souveraine, plein pouvoir, droit de décider ; ratification, sanction, d'où garant.

Κυρτός, ή, όν : courbé ; voûté, bombé (*vagues*) ; arrondi (*bras ; roue ; bosse*) ; bossu ;

Κυρτόω-ω : courber, voûter (Od. 11,244) — My se courber (XEN) || **κυρτωθέν, part. aor. pass.** (Od. 11,244) ||

κυρώω : donner force de loi ; sanctionner, ratifier ; faire prévaloir une décision ; décider trancher. — My donner de la force à, faire prévaloir, réaliser, accomplir (PLAT).

Kus* kus* κυσ-

κύσαι : inf. aor. de *κύνεω* ≠ **κῦσαι** inf. aor. de *κύω*

Kut* kut* κυτ-

κύτος, ους (τό) : partie creuse (carène, bouclier, cuirasse, etc) ; objet creux (vase, coupe) ; enveloppe, d'où corps ; part. tronc.

κύτταρος, ου, (ό) : cavité bombée ; — *d'où* : voûte du ciel (AR.) ; alvéole, cellule d'abeilles ; (AR. ARSTT) ; touffe fleurie du pin (TH) ; cosse de fève (TH).

Kuf* kuf* κυφ-

κυψέλη, ης, (ή) : vase, boîte, coffre (Hdt) ; ruche (PLUT.) ; creux de l'oreille (EUP. COM.) ; d'où ordure dans le creux de l'oreille (EUP.COM.)

κυφός, ἤ, όν [ῠ]: courbé en avant,voûté (HOM. AR.).

Kuau* kuau* κυω-

Κύω (slt pst et aor : ἔκυσσα) : (intr.) être grosse ou enceinte ; – d’où, actif avec acc : porter dans son sein (ARSTT) ; – d’où, passif : être conçu dans le sein de la mère (ARSTT) ; fig. en parlant de l’esprit : concevoir (avec acc. Xen) ; - Π - (tr. à l’aor.) : féconder — κύομαι, my (intr) : être enceinte ; (tr) : enfanter. κύσαι : inf. aor. de κύνω ≠ κύσαι inf. aor. de κύω

κύων , κυνός (ό) : (ή) : chien ; chienne.

Kau* kau* κω-

Κῶας (τό) - pl. τὰ κωέα : peau de mouton, toison servant de tapis, couche couverture. (voir εὐνή)

Kaub* kaub* κωβ-

κωβίός, οῦ, (ό) : (ου κωβίος, ου (ό)) : goujon, poisson (PLAT. ARSTT.)

Kaud* kaud* κωδ-

Κώδεια, ας (ή) : tête (Iliade) ; tête de plante (pavot , oignon).

Κωδία, ας (ή) : tête de pavot (TH.) ; ventre de la clepsydre (ARSTT) (voir κωδύα).

κώδιον, ου, (τό) : petite toison de brebis, petite peau de brebis (AR. PLAT.) ; part. la toison d’or (LUC.)

κωδύα, ας, (ή) : tête de pavot (HPC.) ; sorte de nymphéa.

Κώδυον, ου, (τό) : inflorescence de pavot (HPC.)

κώδων, ωνος, (ό ; att : ή) : cloche, clochette (ESCHL. EUR.) ;

κώδων, ωνος, (ό ; Att. ή) : cloche, clochette (ESCHL) ; part. clochette que portait l’officier de garde pour les rondes nocturnes (THC) ; ouverture de la trompette, d’où trompette (SOPH.) ; Tête (Orib.) /// Adj : qui résonne comme une cloche ou une trompette (AR. Pax, 1078)

κωδωνίζω : faire résonner, un vase, un pièce de monnaie pour les éprouver.

Kauth* kauth* κωθ-

κώθων, ωνος (ό) : grande coupe lacedémonienne à l’usage des soldats ; par ext. banquet, festin ; nom sicilien du goujon

κωθωνισμός, οῦ, (ό) : action de vider une coupe (ARSTT)

Kauk* kauk* κωκ-

κώκυμα, ατος, (τό) : lamentations (ESCHL).

κωκυτός, οῦ (ό) : lamentations.

Κώκυτος, ου (ό) : le Cocyte (fleuve des enfers).

κωκύω :—[κωκύω ; fut. ύσω et ύσομαι, aor. ἐκώσυσσα; pft inus]—: intr. pousser des cris de douleur, se lamenter (slt femmes chez Hom. et les Trag.). - Π - (tr) : pleurer sur,se lamenter sur (HOM) ; — My se lamenter (AR.)

Kaul* kaul* κωλ-

κωλέα / κωλή : jarret d'un animal (XEN) ; membre viril (AR).

κώληψ, ηπος (ή) : articulation du genou (HOM) ; cheville du pied (NIC.)

κωλικός, ή, όν : qui souffre de la colique (DIOSC.) ; qui consiste en colique (GALIEN)

κωλικώς : adv. avec la colique (GAL)

κωλοειδώς : par membres détachés (SOPAT.)

κῶλον, ου (τό) : membre d'homme ou d'animal, (part.) jambe ; (pl.) les jambes, les extrémités ; branches d'une plante, bras d'une fronde ; l'une des deux moitiés de la carrière (ESCHL.) portion de tige entre deux nœuds ; (rhét.) membre d'une période (ARSTT) ; vers d'une strophe ; côté d'une construction, d'une figure mathématique ; (anat.) côlon (DIOSC ; GALIEN).

κώλυμα, ατος, (τό) : obstacle, empêchement (EUR) ; obstacle, défense

κωλύμη, ης, (ή) : cō κώλυμα (THC)

κώλυσις, εως (ή) : action d'empêcher, de retenir (PLAT ; ARSTT)

κωλυτήριος, ος, ον : qui a la vertu ou le pouvoir d'empêcher

κωλυτής, οὔ (ό) : qui empêche (THC ; PLAT)

κωλυτικός, ή,όν : capable d'empêcher ((ARSTT ; XEN)

κωλύω —[κωλύω ; κωλύσω, ἐκώλυσα, κεκώλυκα; — P. κωλύομαι, κωλυθήσομαι, κωλύσομαι, ἐκωλύθην, κεκώλυμαι]—: écarter, détourner, empêcher (de) ; s'opposer à, faire obstacle ; interdire ; réprimer, contenir.

Kaum* kaum* κωμ-

κῶμα, ατος (τό) : sommeil profond ; (part.) sommeil lourd et prolongé, état comateux.

Κωμάζω : célébrer les fêtes de Dionysos par des chants et des danses (DEM) - II - aller par les rues en chantant au son de la flûte (HES) ; aller en partie de plaisir ; banqueter festiner ; aller processionnellement / célébrer avec accompagnement de musique et de chants ; s'élancer, faire irruption.

κωμαίνω : dormir d'un sommeil lourd et continu.

κωμαῖος, α, ον : de village (surnom d'Apollon, —ATHENEE) ,

κωμάρχης, ου (ό) : comarque, chef d'un village (XEN).

Κωμαρχίδης, ου (ό) : nom d'homme (< Κωμάρχης, ου (ό) : chef de village)

κῶμη, ης (ή) : bourg, village ; équivalent spartiate du δème attique ; quartier d'une ville.

Κωμήτης, ου, (ό) : villageois, (XEN) ; habitant ; voisin de quartier (AR)

κωμικός, ή, όν : qui concerne la poésie comique. [...] .

κῶμος, ου (ό) : fête doriennne avec chants et danses en l'honneur de Dionysos ; toute fête ou partie de plaisir avec chants et danses dans les rues ; (poét.) troupe impétueuse ; festin, banquet, fête

κωμωδέω : composer ou faire représenter une comédie (LUC) ; représenter ou exprimer dans une comédie (AR) ; railler, moquer, bafouer dans une comédie (AR ; PLAT) ; railler bafouer en gal (PLAT) ; par anal. faire rire en contrefaisant qc. (ELIEN) ; jouer une comédie (ANTH).

κωμωδία, ας, (ή) : comédie, poésie satirique (ATH).

κωμωδικός, ή όν : de comédie, comique (AR).

κωμωδοδιάσκαλος, ου, (ό) : auteur comique qui donne les indications nécessaires aux acteurs (AR. ARSTT.)

κωμωδοποιητής, οὔ (ό) : poète comique (Ar. Pax, 734)

κωμωδοποιός, οὔ (ό) : auteur comique (PLAT. ARSTT.)

κωμωδός, οὔ (ό) : celui qui chante des chansons moqueuses aux fêtes de Dionysos ; acteur comique, comédien ; auteur comique.

Kaun* kaun* κων-

κωνάω : porter en rond (AR. fr.)

κωνικός, ή, όν : conique (PLUT)

κωνίον, ου, (τό) : petit cône

κῶνος, ου (ό) : (math.) cône ; objet en forme de cône: cimier de casque, pomme de pin, d'où pin ; résine, poix ;

κῶνωψ, ωπος, (ό) : moucheron, moustique (ESCHL ; HDT ; ARSTT.)

Kaup* kaup* κωπ-

Κῶπαι, ὦν, αῖ : Kôpes (auj. Topalia, ville de Béotie (*Il.2,502*))

Κωπαῖς, αἶδος, adj. fém. Ἡ Κωπαῖς λίμνη *ou abs.* ἡ Κωπαῖς : le lac kôpaïs (auj. de Livadia ou Topolias, près de Kôpes) formes contractées *Gén. sg* : **Κωπαῖδος** ; *Acc. sg* : **Κωπαῖδα** ; *Gén. pl.* : **Κωπαῖδων**

κωπεύω : pousser à force de rames, (ANTH.)

κῶπη, ης (ῆ) : poignée, manche ; manche de rame, rame ; garde d'une épée ; tison ; anneau de clef ; (manivelle de) meule.

κωπήεις; ἥεσσα, ἦεν : garni d'une poignée, c-à-d. à la bonne poignée (HOM)

κωπηλασία, ας, (ῆ) : action de ramer, manoeuvre de la rame (ARSTT)

κωλατέω : ramer (ARSTT ; POL) ; manoeuvrer comme une rame (EUR)

κωπήρης, ης, ες : garni de rames (Eschl ; THC) ; [...] qui s'ajuste à la rame ; ou à quoi on adapte la rame (EUR).

Kaur* kaur* κωρ-

κώρυκος, ου, (ὅ) : sac de cuir, besace (HOM. AR.) ; sac (rond) de boxe : le scrotum, les bourses ; sorte de coquillage

Kauf* kauf* κωτ-

κωτίλος, η, ον : qui babille, bavard (hoes/ oiseaux) ; qui séduit par son babil, séduisant, séducteur, enchanteur.

Kauf* kauf* κωφ-

κωφός, ῆ, ὄν : émoussé, qui ne ressent rien ; silencieux ; (pers.) muet et/ou sourd ; qui a la vue faible ; faible d'esprit, sot, stupide, qui ne comprend rien ; (choses) sans valeur, sans fondement, sans consistance ni durée, insignifiant ; inintelligible, obscur.

κωφότης, ητος, (ῆ) : surdité, affaiblissement de l'ouïe; hébètement, affaiblissement (Arstt) ; sottise, stupidité (DEM)

κωφώω : rendre sourd (GAL) ; au passif : être ou devenir sourd (SPT) ; rendre impuissant ; au passif être ou devenir impuissant (SEXT)

κώφωμα, ατος, (τό) : surdité (HPC)

κώφωσις, εως, (ῆ) : surdité ; hébètement.

L** λ-Λ-Λ

La* la* λα-

Lab* lab* λαβ-

Λαβδάκειος, α, ον : de Labdacos.

Λαβδακίδαι, ὦν (οἱ) : Labdacides (descendants de Labdacos).

Λάβδακος, ου (ὅ) : Labdacos (roi de Thèbes).

λαβή, ης (ῆ) : action de prendre ou de recevoir ; attaque (maladie) ; prise (anse, poignée, manche, etc) ; occasion de parler ou d'agir.

λαβάργυρος, ος, ον : qui reçoit de l'argent, qui n'agit que pour de l'argent (ATH.).

λαβίς, ίδος (ῆ) : poignée (GAL.) ; pince (HPC) ; agrafe (POL) ; mouchettes (JOS.).

λαβραγόρης, ου, (ὅ) : bavard insupportable (*Iliade*, 23, 479).

Λαβράζω : bavarder sans cesse (NIC.) ; se ruer (LYC)

Λαβρευόμαι : se montrer violent, passionné (*Iliade*, 23, 474)

λάβρος, ος, ον : violent, véhément, impétueux, (éléments, langage, regard) ; irréfléchi, téméraire (pers.) ; (p. ext.) énorme (pierre) ; (p. suite) vorace, avide ; intempérant pour boire et manger.
λαβροσύνη, ης, (ή) : véhémence, impétuosité ; voracité ; avidité ; intempérance.
λάβρως : avec force, avec véhémence ; avec voracité ;
λαβύρινθος, ου (ό) : labyrinthe ; lieu rempli de détours ; écrit abscons.
λαβυρινθώδης, ης, ες : qui ressemble à un labyrinthe, inextricable (ARSTT).
 II

lag* λαγ-

λαγέτας, α (ό) : chef (litt. meneur) du peuple.

λαγχάνω – [λαγχάνω ; λήξομαι ; ἔλαχον ; εἴληχα ; **Passif aor.** ἐλήχθην ; *pft* εἴληγμαι] – : obtenir par le sort ou la volonté divine ; occuper un poste ; obtenir une charge par tirage au sort ; obtenir (une part de), recevoir ; (intr.) échoir à quelqu'un en partage

λαγχάνω – [λαγχάνω ; λήξομαι ; ἔλαχον ; εἴληχα] – : obtenir par le sort // **λαγχάνομαι Pa** : échoir à ; – ; ἐλήχθην ; εἴληγμαι *FORMES DIVERSES* || **λελόγαῖσιν**, *pft ind. act. épq. de λαγχάνω* : obtenir (*Qd.* 11,304) ||

λαγώς, οῦ (ό) : lièvre ; poltron // constellation.

λαγῶς, α, ον : de lièvre ; τὰ λαγῶα (*s.e.* κρέα) : viande de lièvre (AR.)

Λαγώς; *gén* : ὦ ; *dat* : ᾧ ; *acc.* ὦν *ou* ὦ : pl. (*nom.* λαγῶ ; *acc.* ὠς ; *Gén.* ᾠων ; *Dat.* ᾧς ;) lièvre ; poltron. // lièvre de mer (poisson) // hirondelle à plumes rouges // constellation // sorte de bandage.

λαγώφθαλμος ος ον : atteint de lagophthalmie.

λαγώχειλος, ος, ον : bec de lièvre

Lad* lad* λαδ-

Lae* lae* λαε-

Λαέρτης, ου (ό) (*gén épq* : αο/ εω) ; [ἄ] : Laërte, père d'Ulysse.

Λαερτιάδης, ου [ᾱ; ᾱ] : fils de Laërte

Lath* lath* λαθ-

λάθρα ; *adv* : secrètement ; par surprise, traîtreusement ; peu à peu, insensiblement ; **λάθρα + gén.** : à l'insu de.

λαθραῖος, α, ον : caché ; clandestin, secret, furtif (CL).

λαθραίως : secrètement (Eschl) ; // *+gén.* à l'insu de qn (ALCPHR)

λάθριος ος ον = λαθραῖος : (PLAT)

Lai* lai* λαι-

Λαῖϊος, α, ον : de Laios. Λαῖος

λαϊκός, ή, όν : du peuple ; (chrét.) laïc, profane *λαός* ; laïque ; laïc ; laïciser ; laïcité ; lai.

λαιός, ά, όν : gauche, situé à gauche

Λαῖος, ου (ό) : Laios (roi de Thèbes et père d'Oedipe) Λαῖϊος.

λαίφος, ους (τό) : haillon, (p. ext.) peau d'animal ; voile de vaisseau.

Lak* lak* λακ-

Λακεδαιμόνιος, α, ον Lacédémonien ; (subst. m. pl.) les Lacédémoniens (désigne les habitants du pays par rapport aux Spartiates, qui habitent la ville) **Λακεδαίμων, ονος (ή)** : [...]

Λακέω (dor.) = **ληκέω** : faire du bruit en claquant, claquer (THCR.)

Λάκκος, ου (ό) : cavité ; *partl.* creux, trou, fosse ; citerne, réservoir ; cellier (vin, huile) ; étang où l'on gardait les oiseaux aquatiques ; = lat. lacus ; sorte de vêtement

Λακτίζω – [Λακτίζω ; λακτίσω, λακτιῶ (att.), ἐλάκτισα, λελάκτικα ; P. Λακτίζομαι, ἐλαχτίσθην] – : frapper du talon ou du pied, ruer ; piaffer ; (fig.) lancer ; battre (cœur) ; fouler aux pieds.

Λάκτις ιος ή : pilon ou spatule pour broyer des drogues.

Λάκων, ωνος [ἄ], adj. masc. : de Lacédémone, lacédémonien (ATT.) ; Subst. nom d'homme.

Λακωνικός, ή, όν : de Laconie, de Lacédémonien, ou de Lacédémone (*Subst. fém* : (s.e. γή) ή **Λακωνική** : la Laconie ; ou (s.e. κρηπίς) : chaussure à la mode de Lac. (AR.) ; *Subst. n* : τὸ **Λακωνικόν** : l'état de Lacédémone (HDT.) ; ou la coutume de lacédémone (PLUT.)

[Lal* lal λαλ-]

λαλαγέω : gazouiller, murmurer (PD.) ;

λαλαγή, ής, (ή) : murmure, bruit léger (OPP.)

λαλέω-ῶ (λαλήσω, ἐλάλησα, λελάληκα) : émettre des sons inarticulés (*singes, chiens, oiseaux, cigales*) ; faire entendre des sons avec un instrument, (*flûte, trompette*) ; bruits et paroles répercutées (DC.) ; babiller, bavarder ; parler ; chanter (MOSCH.)

λάλη, ης, (ή) : babil, bavardage (LUC.)

λαλητικός, ή, όν : qui parle volontiers ou facilement (AR.)

λαλιά, ᾶς, (ή) : babil, bavardage (AR. ESCHL.) ; habitude de bavarder, loquacité (PLAT) ; bruit, rumeur (Pol.) ; réputation renommée (SEPT) ; parole ; entretien, conversation (PLUT.) ; discussion littéraire (POL.) ; façon de parler, dialecte (MATTH) ; prononciation (DL).

λάλος, ος, ον : babillard, bavard ; qui fait parler, qui rend disert (ANACR.)

[Lam* lam* λαμ-]

Λάμαχος, ου (ό) : général athénien, caricaturé par AR. dans les *Acharniens* ; autres.

λαμβάνω : prendre (dans les mains), saisir ; découvrir, surprendre ; rencontrer ; amener, emmener ; prendre en échange ; prendre possession, occuper ; saisir par les sens ou l'intelligence ; atteindre ; contenir ; recevoir (en échange), recueillir, retirer ;

λαμβάνομαι My. prendre pour soi, avec soi, sur soi ; se saisir de, s'emparer de ; (fig) reprendre, blâmer ; prendre possession de ; s'engager dans ; parvenir à (destination).

NB. Les cinq impératifs sg aor seconds : εἰπέ; ἐλθέ; εὐρέ; ἰδέ; λαβέ; ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

λαμβάνω (λήψομαι ; ἔλαβον ; εἴληφα) : prendre

λαμβάνομαι (my) (; – ; ἐλαβόμην ; –) : se saisir de

λαμβάνομαι (P) (ληφθήσομαι ; ἐλήφθην ; εἴλημμαι) : être pris

|| Locutions ||

λαβών : prenant avec soi, avec (part. apposé au sjt : cf. Rg § 355)

λαμπαδηδρομία, ας, (ή) : course aux flambeaux (PLAT).

λαμπαδηφόρος, ος, ον : qui porte un flambeau dans les courses ou les sacrifices (ESCHL)

λαμπάδιον, ου, (τό) : petit flambeau (PLAT)

λαμπάς, ᾶδος (ή) : flambeau ; course aux flambeaux ; lampe ; lumière du jour ; météore igné ; (pl.) rayons du soleil ; éclairs.

λαμπάς, ᾶδος-2 (adj fém) : éclairée, brillante de la lumière des flambeaux (SOPH)

λαμπάς, ᾶδος-3 : nom de chien, ELIEN.

Λαμπροκλής, έους (ό) : Lamproclès (nom d'homme [fils de Socrate et de Xanthippe]).

λαμπρός, ᾶ, όν : brillant (beauté, jeunesse...) ; splendide, magnifique ; illustre (pers.) ; limpide ; clair (eau, ciel, voix...) ; évident, manifeste ; fort, véhément.

λαμπρότης, ητος (ή) : éclat, splendeur ; belle apparence, aspect brillant ; distinction, gloire, honneur ; magnificence, générosité, grandeur d'âme, (part.) munificence, libéralité.

λαμπρύνω : rendre clair ou brillant, polir ; faire piaffer, ou se pavaner ; rendre notoire ; célèbre – *d’où au passif* → *s’illustrer* – ;
— My : rendre brillant pour soi, polir pour soi ; se montrer magnifique ; s’enorgueillir, être fier
λαμπρῶς : avec splendeur ou magnificence ; avec gloire ; avec force, véhémence ; clairement, en termes clairs ; ouvertement ; d’une manière décisive.
λάμπω — [**λάμπω** ; λάμψω, ἔλαμψα, λέλαμπα ; M. λάμπομαι] — : briller, resplendir ; devenir ou être illustre ; résonner avec force (voix, chant) ; (tr.) faire briller ; **— My**. briller, resplendir.

Lan* lan* λαν-

λανθάνω : être ignoré de ; λήσω ; ἔλαθον ; λέληθα **ἐπι-λανθάνομαι** : oublier ; ἐπιλήσομαι ; ἐπελαθόμην ; ἐπιλέλησμαι
λανθάνω : être ou demeurer caché ; demeurer ignoré de quelqu’un ; agir à l’insu de quelqu’un (+ part. attr. du sujet et acc. de pers. , cf. Rg § 362) ; **λανθάνομαι** my oublier ; passer sous silence, omettre ; négliger ; échapper à, être ignoré
λανθάνομαι my au sens de **ἐπι-λανθάνομαι** : oublier ; ἐπιλήσομαι ; ἐπελαθόμην ; ἐπιλέλησμαι.

Lax* lax* λαξ-

λάκισμα, ατος, τό : lambeau, morceau (Eur.)

λάκκος, ου, (ό) : cavité, creux, trou, fosse ; citerne, réservoir (AR.) ; sorte de cellier (XEN.) ; étang où l’on gardait des oiseaux aquatiques ; Le lac Curtius à Rome (DH.) ; sorte de vêtement (ARR.)
λακτίζω — [λακτίσω, λακτιῶ (att.), ἐλάκτισα, λελάκτικα ; P. λακτίζομαι, ἐλαχτίσθην] — : frapper du talon ou du pied, ruer ; piaffer ; (fig.) lancer ; battre (cœur) ; fouler aux pieds.
λάκτις, ιος, (ή) : pilon ou spatule pour broyer des drogues
λάκτισμα, ατος, τό : coup de talon, ruade ; outrage (ESCHL. Ag. 1601)
λάξ : avec le talon, (*p.ext.*) avec le pied.

Lao* lao* λαο-

Λαός, οὔ (ό) (*Ion. ληός ; Att. Λεώς*) : peuple, foule, masse ; nation ; (pl.) soldats ; fantassins ; armée de terre ; foule du peuple (p. opp. aux guerriers) ; foule au théâtre ; foule ; || **ἀκούετε λεῶ** (Ar.) : écoutez-vous tous ; || **δεῦρ’ ἴτε, πάντες λεῶ** (Arstt. fr.) : venez ici vous tous ; ||

Lap* lap* λαπ-

k

Lar* lar* λαρ-

λλ
λλ

λαρινός, ή, όν : engraisé
λαρυγγίζω : crier à plein gosier ; dire en criant (DEM) ; prendre à la gorge, étrangler (AR. Eq. 358)
λαρυγγισμός
λαρυγγοτομία
λαρυγγόφωνος : guttural
λάρυξ, γγος (ό) : larynx ; gorge, gosier

Las* las* λασ-

λάσιος, α, ον : velu, touffu (signe de force héroïque) ; planté de bois touffus

λάσκω —[*fut.* : **λακήσομαι**; *aor-1* : **ἐλάκησα** *aor-2* : **ἐλακον** ; *pft.* : **λέλακα** au sens d'un pst]—: **I.** slt à l'aor-2 : craquer ; **II.** résonner ; retentir avec force ; crier, pousser un cri retentissant ; faire entendre un chant ; dire à haute voix, annoncer, proclamer ; — My retentir avec force ; partcl : hurler, aboyer (HH). **Λασκεῖν inf aor-2 de λάσκω**

Lau* lau* λαυ-

λαύρα, ας (ή) : conduit ou chemin étroit ; corridor (*Od.*) ; rue (HDT.) ; *en partl* : rue couverte, sorte de bazar à Samos (CLEARQ.) ; chemin creux (THCR.) ; égout (AR. *Pax*, 99, 158).

Lach* lach* λαχ-

λαχανεύω : planter des légumes potagers ; manger des légumes my se nourrir de légumes (LUC.)

λάχανον, ου (τό) : légume ; plante potagère.

λαχανοπώλης, ου ό : marchand de légumes (ARR)

λαχανόπωλις ιδος ή : marchande de légumes (AR.)

λαχανοφαγία :

λαχανώδης : de la nature des légumes (ARSTT)

λάχεις εως ή : sort, destinée (HDT).

Λάχεις εως ή : Lachésis (une des trois Parques, décidant de la longueur de vie de chacun) (HES).

Λάχνη, ης, (ή) : poil, *part.* : duvet d'une barbe naissante (*Od.* 11, 320) ; poil frisé de la chevelure (Il. 2,219) ; Poil d'une étoffe de laine (Il.10,134) ; crinière ou poil épais d'un animal ; *partl* toison de brebis ; feuillage d'une plante (NIC. OPP) .

λάχος, εους-ους (τό) : sort, destinée (SOPH.) ; part assignée par le sort (PD ; XEN) ; fonction assignée par le sort (Esch) ; part partie (en gal) ESCHL) ; en part. ision d'un corps de troupe (XEN).

Lea* lea* λεα-

λέαινα;

Leb* leb* λεβ-

λέβης, ητος, (ό) : chaudron, bassin pour laver mains ou pieds.

Leg* leg* λεγ-

λέγω (1) : —[(έρq) λέξω, έλεξα ; — M. λέγομαι, λέξομαι, έλεξάμην]—: mettre au lit; endormir; M. se coucher; s'endormir; rester inactif. λέχος; λέκτρον; άλοχος; λόχος

λέγω (2) —[λέξω, έλεξα; pft inus — P. λέγομαι, λέξομαι, έλέχθην; — M. λέγομαι, λέξομαι, έλεξάμην]—: rassembler ; choisir ; cueillir ; trier, compter ; énumérer ; **λέγομαι my.** : rassembler pour soi ; choisir ; énumérer, détailler, redire ; (intr.) se choisir ; || **έλέγμην** : aor. 2 my syncopé Od 9, 335

λέγω (3) : —[λέξω ; έλεξα ; pft inusité ; En Attique on emploie : έρω ; είπον/ (et rare, aor-1 είπα) ; pft είρηκα — Passif λέγομαι —[λεχθήσομαι / (+ fréq.) ρηθήσομαι ; aor έλέχθην / d'ord. έρρήθην ; pft λέλεγμαι ; d'ord. είρημαι]—: : dire, parler ; déclarer, annoncer (oracles) ; parler sensément ; désigner, nommer clairement ; vouloir dire, signifier ; parler de, vanter ; réciter, chanter ; lire ; dire de, ordonner ; parler comme orateur ; faire dire, envoyer dire || **λέγω** ici avec deux acc. : **άγαθα λέγειν τινά** (dire du bien de qn) ; **κακά λέγειν τινά (dire du mal de qn.)** ; sur ce modèle : Ar. Pax. 651. « **άττ' άν ούν λέγης εκείνον** », tout ce que tu pourras dire sur lui ; || (construction personnelle cf. **Rg** § 307)

λέγω —[(λέξω) ου ἐρῶ ; (ἐλεξα) ου εἶπον ; εἶρηκα]—: dire // λέγομαι : être dit ; (λεχθήσομαι) / ῥηθήσομαι ; (ἐλέθχην) ἐρρήθην ; εἶρημαι

NB. Les cinq impératifs sg aor seconds : εἰπέ; ἐλθέ; εὐρέ; ἰδέ; Λαβέ : ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

Leh* leh* λειη-

ληλασία, ας, (ή) : enlèvement de butin, pillage (XEN)

ληλατέω : (intr) emmener du butin , ou faire du butin (SOPH) ; - II - tr : piller ; mettre au pillage, ravager (HDT) ; *au passif fig.* se laisser asservir (par sa gourmandise Plut.)

Lei* lei* λει-

λεία, ας (ή) : butin ; bétail ; prisonniers de guerre ; butin de guerre ; de chasse.

λείβω : verser goutte à goutte, épancher ; *part* verser en libation ; faire fondre, liquéfier ; — My λείβομαι : s'épancher, dégoutter ; se fondre, se liquéfier ; se consumer (de chagrin, de dépit —AR) ; || εἴβω, slt pst et impft : εἴβον = ἐρρ pour λείβω· λείβω : verser

λαῖμμα, ατος, (τό) : reste, résidu (HDT) ; *part.* la plus petite de deux moitiés (chez les Pythagoriciens) ; demi-ton ou dièse (PLAT). λειμών, ὠνος (ό) : tout lieu humide, pré, prairie, pelouse ; (fig.) broderie ; abondance de richesses ou de plaisirs fleur de la jeunesse ; λέξεων λειμών : recueil de mots ou de locutions (Souda) ; λειμών = κήπος = γυναικεῖον αἰδοῖον (EUR).

λειμώνιος, α, ον : de prairie (ESCHL. SOPH. ARSTT.)

λείος, α, ον : lisse, uni ; sans broderies ; aplani ; sans aspérités (peau) ; sans poils, imberbe ; calme, doux ; coulant (style).

λειότης, ητος, (ή) : qualité de ce qui est lisse (ESCHL.) ; *au pl.* (PLAT.) ; douceur de la voix (ARSTT) ; Style coulant (D. PHAL.)

λειόχρως (γέν ωτος) (ό / ή) : la peau lisse (ARSTT).

λείώω : lisser, polir, unir M. Sid. ; broyer, réduire en poudre fine (DIOSC. GAL)

λείπω —[λειμών ; λείψω, ἔλιπον, (ἔλειψα, *post.*), λέλοιπα ; My. λείπομαι, λείψομαι, ἐλειψάμην ; P. λείπομαι, λείψομαι, ἐλιπόμην, ἐλείφθην, ἐλείμμαι]—: laisser (après soi) ; délaisser ; quitter, abandonner ; (intr.) s'en aller ; faire défaut, être insuffisant, incomplet ; cesser ; — M. laisser après soi ; — P. être laissé en arrière ; rester en arrière, (d'où) se révéler inférieur, être vaincu ; survivre ; être dépourvu de ; être insuffisant, incapable.

λειτουργέω —[λειτουργέω ; λειτουργέω (att.), λειτουργήσω, ἐλειτουργήσα, λελειτουργήκα]—: exercer à ses frais une fonction, un service public, une charge ; servir en gal (+ dat ARSTT ; N.T.) ; abs. servir l'Etat (ARSTT) .

λειτουργημα, ατος (τό) : accomplissement d'un service public ; (p. ext.) accomplissement d'un service.

λειτουργία, ας (ή), λειτουργία, ας (ή) : fonction publique, service public, particulièrement à Athènes : fonction dont le titulaire supportait les dépenses et qui consistait à organiser les chœurs, à équiper les galères ; service quelconque ; service du culte.

λειτουργικός, ή, όν : propre au service du culte (SPT)

λειτουργός, ή, όν : qui remplit une fonction publique. Subst ; A Rome = lecteur ; ouvrier d'administration (charpentier, sapeur) dans une armée (POL) ; ministre du culte.

λείψανον, ου, (τό) : reste (EUR.) ; *au pl.* restes d'un mort (SOPH) ; *relig.* reliques d'un saint ; restes ou ruines d'une ville (HDN) ; *au pl.* ce qui reste d'un homme, ses bienfaits, sa réputation (EUR.).

λείχω —[λείχω ; λείξω, ἔλειξα]—: lécher

Lek* lek* λεκ-

λέκτρον, ου (τό) : lit, couche ; *part.* lit nuptial ; union légitime ; illégitime ; plaisirs de l'amour

Lel* lel* λελ-

r

τό λελογισμένον : le raisonnement (LUC).

Leo* leo* λεο-

r

λεοντέη
λεοντή
λεοντοειδής;
λεοντοφυής;

Lep* lep* λεπ-
rλ

λέπας, τό (*slt nom., voc., acc.*) : le rocher
λεπάς, άδος, (ή) : coquillage, univalve (ARSTT. ; AR. *au sens fig*)
λεπαστή, ής, (ή) : vase en forme de coquillage (AR. *Pax*, 916)

λέπιον, ου, (ό) : petite écaille, croûte (HPC.)
λεπίς, ίδος (ή) : toute enveloppe qu'on pèle ou qu'on brise : peau, coque, coquille ; coquille d'œuf, de noix ; écaille de poisson ; de serpent ; lamelle de métal (DS. PLUT.) ; éclats de métal, copeaux (HPC.) ; écaille ou croûte d'une plaie (CELS.) ; flocons de neige (TH.) ; sciure (Hld).
Λέπος, εους-ους, τό : enveloppe qu'on pèle ou brise ; cosse de fève (Luc) ; peau de raisin (NIC.).
λέπρα, ας, (ή) : lèpre
λεπτολογέω : dissenter sur des riens (AR. SEXT. LUC.) ; épiloguer, dissenter avec subtilité ; rechercher minutieusement (DC.) ; —
My. dissenter minutieusement (LUC.) .
λεπτομερής
λεπτός, ή, όν : (litt.) dépouillé de sa peau, pellicule; mince, fin, menu; travaillé finement; étroit; grêle, maigre; faible, léger; petit; chétif, pauvre; fin, subtil; minutieux; ergoteur;
λεπτοσκελής, ής, ές : aux jambes grêles, maigres. (ARSTT)
λέπω —[λέψω, έλεψα]—: peler, écosser; écorcher.

Leu* leu* λευ-

λευκός, ή, όν : brillant, éclatant, clair, limpide, blanc.
Λευκώλενος, ος, ον : aux bras blancs.
Λεύσσω ; (post. λεύσω,) έλευσα : voir , regarder, contempler ; avoir l'air de

Lech* lech* λεχ-

λέχος εος, ους (τό) : couche, lit (bois de lit par opposition à εϋνή, literie)
λέχοςδε : au lit (*aller*)

Leau* leau* λεω-

λέων, οντος (ό) : lion; constellation du Lion.
Λέων, οντος (ό) : Léon nom d'homme ; bourg près de Syracuse (THC.)
Λεωνίδας, α (ό) : Léonidas (roi de Sparte tué aux Thermopyles)
λεωργός, ός, όν : scélérat, criminel ; d'où audacieux, téméraire (XEN.)

Λεώς : λαός (ό) (*Ion. ληός ; Att. λεώς, λεώ*) : peuple, foule, masse ; nation; (pl.) soldats ; fantassins ; armée de terre ; peuple (p. opp. aux guerriers) 2° déclinaison attique
λεωφόρος, ος, ον : qui porte le peuple *c-à-d.* par où passe le peuple; (subst. f.) rue, route.

Lhg* lhg* ληγ-

Λήγω (λήξω; ἔληξα ; M. λήγομαι) : **Tr.** faire cesser, s'abstenir de ; **Intr.** cesser, finir, se terminer ; cesser, se reposer, se calmer ; (avec un gén.) mettre fin à, cesser qc ; (avec un participe — HOM. PLAT. ESCHL.) : cesser de — Pass/ My se terminer (en parlant d'une désinence gr.)

Lhd* lhd* ληδ-

Λήδα (Ληδῆ), ης, (ή) : **Lèda**, fille du roi d'Etolien, Thestios ; épousa Tyndare, roi de Sparte réfugié chez son père.

Lhth* lhth* ληθ-

ληθαῖος

ληθαργία

ληθαργικός

λήθη, ης (ή) :oubli.

Λήθη, ης (ή) : Lèthé (l'Oubli personnifié, fille d'Éris); plaine ou fleuve de l'Oubli dans les Enfers; source dans le sanctuaire de Trophonios à Lébadée ptès de la source Mnémosunè)

λήθω (slt *pst* : λήθω ; *impft* : ἔληθον & impft itératif : λήθεσκεν *ll.* 24,13) : échapper à, être oublié ou ignoré de (+ acc.) ; (tard.) oublier (+ gén.) ; λήθομαι-My. oublier (+ gén. — *ll.* 1,495)

Lhi* lhi* ληι-

Ληῖζω, : piller/ ληῖζομαι : prendre ou emmener comme butin. [...]

Ληῖον, ου (τό) : champ de blé, d'où moisson; champ ensemencé.

Ληῖς, Ληῖδος (ή) : butin de guerre (troupeaux ; captifs ; butin en gal ; 2) *sans idée de prise* : bétail, troupeaux, (HES. THCR.) ; ressources, biens (A. RH.)

Ληῖστήρ, ἥρος (ό) : qui fait du butin, pillard (*Od.*)

Lhk* lhk* ληκ-

Ληκάω = βινεῖν : avoir des relations sexuelles

Ληκέω (Λακέω, *dor.*) => : faire du bruit en claquant, claquer (THCR.)

Lhm* lhm* λημ-

Λήμμα, ατος (τό) : ce qu'on prend ou reçoit, profit, gain ; (log.) prémisses majeures du syllogisme ; sujet d'un développement ; (hébr.) possession par l'esprit divin, inspiration, prophétie.

λημματίζω : poser comme prémisses (DIOSC)

Λήμνιος, α, ον : de Lemnos ; (fig.) violent, terrible ; habitant ou originaire de Lemnos

Λήμνος, ου, (ή) : Lemnos (Aujourd'hui = Stalimène).

Lhs* lhs* λησ-

λησμοσύνη, ης (ή) : oubli (HES. SOPH.)

ληστής, οὔ (ό) : voleur, brigand; pirate.

ληστρίς, ίδος (adj.f.) : de brigand ou de pirate; vivant de vol, de brigandage; (subst.) bateau de pirates.

Lht* lht* λητ-

λητουργία voir λειτουργία.

Λητώ , (Dor. Λατώ) , *Gén* : όος, contr. οὔς (ή) : Leto

Lia* lia* λια-

Λιάζω (slt impft poét : λίαζον) **faire fléchir (LYC.) // d'ord. au passif // Λιάζομαι Pa. – [Λιάζομαι ; λιασθήσομαι; ἐλιάσθην; *prft* : λελίασμαι; *d'ou prqprft* : ελελιάσμην] –** : se pencher, se coucher, d'ou 1) se détourner, s'écarter, s'éloigner ; s'abattre, tomber ; [*λίαςθεν* : aor passif 3° pl. de **Λιάζομαι Pa.** ;]

λίαν : tout à fait, extrêmement, très, fort ; (avec adj. ou adv.) trop ; (subst. n.) excès, violence. (**καὶ λίην** : certes, tt à fait ; au début d'une phrase oui, certes).

λίαςθεν : aor passif 3° pl. de **Λιάζομαι Pa.**

λιασθείς, -θείσα, -θέν : *part. aor. passif de Λιάζομαι (Λιάζω.)*

Lib* lib* λιβ-

Λιβύη, ης (ή) : Lybie ([Homère] territoire de l'Égypte à l'Océan; Afrique entière; région entre l'Égypte et les Syrtes).

Λιβύηθε :

Λιβυκός :

λιβυκός : libyen;

Lig* lig* λιγ-

Λίγα [iǎ] cō λιγέως : d'une voix aiguë, perçante (HOM.)

Λίγγω (*slt aor. 3 sg* : λίγξε) : résonner avec force (IL.)

λιγέως : d'une voix aiguë, avec des cris perçants ; d'une voix claire, harmonieuse.

Λιγνύς, ύος (ή) ; (*acc. ύν*) : fumée noire et épaisse mêlée de flamme ; ou flamme fuligineuse (TRAG. AR.) ; buée (A. RH.)

λιγύς, λίγεια, λιγύ : au son clair, aigu, perçant; mélodieux, harmonieux ; disert éloquent,

Lith* lith* λιθ-

θ

θ

θ

λιθάζω : lancer des pierres (ARSTT) ; lancer comme une pierre (POL.) ; lapider (SPT)

λιθάργυρος :

λιθίασις, εως (ή) : maladie de la pierre ; callosité de la paupière.

λιθίδιον :

λιθικός :

λιθοδόμος :

λιθολόγος, ος, ον : qui assemble ou choisit des pierres ; – *d'ou* : maçon (THC. XEN. PLAT.)

λίθος, ου (ό/ή) : pierre ; || pierre sur laquelle montait l'orateur à l'assemblée du peuple sur la Pnyx (AR.) .

λιθόστρωτος, ος, ον : bâti en pierre (SOPH.) ; pavé en mosaïque (Spt) ; τὸ λιθόστρωτον : mosaïque (ARR. NT.)

λιθοτομία, ας, (ή) : taille des pierres ; carrière ; *chirurgie* : taille de la pierre.

λιθουργός :

λιθώδης :

Lih* lih* λιη-

λίην = λίαν : tout à fait, extrêmement, très, fort ; trop, excessivement ; καὶ λίαν : certes tout à fait.

Lil* lil* λιλ-

λιλαίομαι : désirer vivement, faire effort pour. **λιλαίει** = **λιλαίη** 2° Sg ind. pst (= **λιλαίει**, à partir du IV° S.)

Lim* lim* λιμ-

λιμένιος, α, ον : protecteur ou protectrice des ports (PAUS)

λιμήν, ένος (ό) : port ; lieu de dépôt ; refuge, asile.

λιμηρός, ά,όν : affamé, pauvre, misérable

λιμνάζω : être marécageux (ARSTT) ; être stagnant ; - 2- tr. changer en marais, inonder ; au passif être inondé.

Λίμναι, ών : (litt. les marais) quartier d'Athènes au sud de l'acropole ; ville de Messénie.

λιμναίος, α, ον : qui se trouve dans un étang ; qui vit dans les étangs ou les marais ; qui convient aux étangs.

λιμνασία, ας, (ή) : eau stagnante, flaque d'eau (ARSTT)

Λίμνη, ης (ή) : eau stagnante, marais, étang ; lac (artificiel) ; (bras de) mer (HOM ; ESCHL) .

λιμνώδης, ης, ες : qui a l'aspect ou la nature des marais

λιμοκτονέω : faire mourir de faim (au passif — STR.) ; affamer (PLAT) ; traiter par une diète sévère (HPC)

λιμός, οὔ (ό) : faim ; famine, inanition; homme affamé, un crève-la-faim.

λιμώδης, ης, ες : affamé, famélique ; mal ou pas approvisionné.

λιμώσσω / λιμώττω : souffrir de la faim (ANTH)

Lin* lin* λιν-

λίνον, ου, τό : lin, plante ; fil de lin ; ligne à pêcher ; filet de pêche ou de chasse; tissu, vêtement, voile de lin ; voile de vaisseau (A. Rh.)

λινοπτάομαι, -ῶμαι : avoir l'œil sur les filets, surveiller les filets, rester à l'affût.

Lio* lio* λιο-

Λιουία, ας (ή) : Livie (lat. Liuia, ae, forme fém. du nom gentile Liuius [épouse d'Auguste]);

Λιούϊος : [...] Tite-Live (Titus Liuius);

Lip* lip* λιπ-

λίπα, *adv.* :

λιπαίνω :

λιπαρέω (P. λιπαρέομαι) : s'attacher à, persister (à + dat. ou partic.) ; (*part.*) prier avec insistance, supplier de manière pressante (+ inf.) — P. être obsédé (par qqn).

λιπαρής :

Λιπαρός, ἄ, ὄν : gras, onctueux, luisant (d'huile, graisse, parfum); luisant, brillant d'embonpoint, vigueur, fraîcheur ; opulent, riche ; éclatant ; fertile ; splendide; collant, gluant, visqueux (subst. n. sg.) substance grasse;
Λιπαρῶς : avec ténacité, persévérance ; vivement ; avec insistance
Λίπασμα, ατος, τό : ce qui sert à graisser, substance grasse, graisse ; substance humide ou qui rend brillant ; pleurs.
Λίπος, ους (τό) : graisse d'animal ; suc gras, huile.

Λιποψυχέω-ῶ (mieux que **λειποψυχέω**) : perdre ses sens s'évanouir ; perdre courage (HDT.).

Lis* lis* λις-

Λίς* ou * **λί** *dat. sg* **λίτι / λιτῖ** ; *Ac. Pl* **λίτα λίτα** : couverture, tissu de lin.

Λίσσομαι (fut. λίσσομαι ; aor. ἐλίσσαμην) : demander avec instance supplier prier. // — // **Λίσσομαι** [*fut.* : λίσσομαι, *Aor.* : ἐλίσσαμην : demander avec insistance, prier, supplier (qqn + acc.) ; prier de (+ inf.) ; demander qqch à qqn (2 acc.) ; (en incise à la 1e pers. sg.) je t'en prie.

Λίστος, ή, ὄν : qu'on fléchit par des prières (PLAT.)

Λιστρεύω : fouir ou rehausser une plante (*Od.* 24, 227)

Λίστριον, ου, τό : cuiller (AR.)

Λίστρον, ου, τό : bêche ou hoyau ; batte ou pelle ; cuiller (AR.)

Lit* lit* λιτ-

Λιτανεία ας (ή) : prière, supplication, (SPT)

Λιτανεύω : invoquer par des prières, prier, supplier (HOM ; PLAT ; XEN)

Λίτανος,η,ον : suppliant (ESCHL)

Λιταργίζω : se hâter

Λιτή, ης (ή) : (*galt au pl*) : prière supplication — **Λιτή, ης (ή)** : (*souvent pl.*) : prière, supplication (+ gén. de la personne qu'on prie ou pour qui on prie ou de la chose par laquelle on prie) ; (nom pr. pl.) les Prières personnifiées comme déesses.

Λιτός, ή, ὄν : uni, d'où : simple, sans apprêts, frugal ; 2) sans élévation (style) ; 3) pauvre, chétif, faible, petit ; 5) par suite suppliant (PD)

Λιτότης, ητος, (ή) : simplicité, absence d'apprêts (PLUT) ; **της διαίτης λιτότης** : régime frugal (DS.Cic, *ad fam*) ; 2) *rhét.* litote.

Λίτρα, ας (ή) : (Rome) livre de 12 onces = *as libralis* ; monnaie d'argent sicilienne équivalant à un tiers d'obole attique ou éginète

Λιτώς : simplement, sans apprêts, avec frugalité (ARTEM)

Lich* lich* λιχ-

Λιχμάω — [**λιχμάω** ; *λέλιγμα* ; My. *λιχμάομαι, λιχμήσομαι, ἐλιχμησάμην*] — : Ac. darder sa langue, lécher ; — My . darder sa langue, lécher, pourlécher. (*λείχω* : lécher).

Λιχνεύω : lécher ; fig être avide de, convoiter. — My **Λιχνεύομαι** : même signification

Λίχνος, η, ον : (lécheur) gourmand, friand (XEN) ; avide, qui convoite (PLAT.) ; curieux (EUR) .

Lo* lo* λο-

**

Lob* lob* λοβ-

Λοβός, οῦ (ό) : lobe (foie, oreille) ; foie ; cosse, gousse

Λόβιον,ου, (τό) : petite cosse (DIOSC.)

Log* log* λογ-

λογίζομαι : compter ; λογιῶμαι ; ἐλογισάμην ; λελόγισμαι // **λογίζομαι*** : être compté ; — ; ἐλογίσθην ; λελόγισμαι
λογίζομαι — [λογίζομαι ; λογίσομαι, (att.) λογιῶμαι, ἐλογισάμην, λελόγισμαι ; — Passif. ἐλογίσθην, λελόγισμαι] — :
calculer, compter ; compter au nombre de ; porter en compte, imputer à ; réfléchir ; s'attendre à ; conclure par un raisonnement,
inférer. — P. Pass. compté
λογικός, ή, όν : 1) qui concerne la parole : qui sert à la parole ; 2) habile à parler disert, éloquent ; 3) qui concerne la déclamation :
relatif à la déclamation, 4) au discours en prose ; - **II** - relatif au raisonnement, raisonnable, doué de raison ; logique ; qui
convient au raisonnement ; logique ; (subst.n.pl.) organes de la parole ; (subst. m. sg.) prosateur ; (subst. f. sg.) prose ; logique.
λογικῶς : par la parole (Jambl) ; logiquement, selon les règles du raisonnement (ARSTT).
λογιον, ου, (τό) : réponse d'oracle, prédiction ; dans l'Écriture : les enseignements divins ; les commandements.
λόγιος, α, ον : habile à parler, disert, éloquent ; qui s'exprime en prose, prosateur ; - **II** - habile à raisonner, sensé sage, judicieux ;
capable de raisonner sur, savant, docte ; - **III** - en parlant du style cō μεγαλοπρεπής D. PHAL.
λογισμός, οῦ (ό) : calcul, compte ; arithmétique ; raisonnement, réflexion ; raison, motif ; faculté de raisonner (pl.) nombres.
λογιστής, οῦ, (ό) : calculateur, maître de mathématiques ; 2) à Athènes auditeur de comptes ; 3) qui calcule, raisonne, réfléchit
(AR)
λογιστικός, ή, όν : qui concerne le calcul (PLAT) ; qui concerne le raisonnement (PLAT ; ARSTT) ; *partc.* qui raisonne bien, sensé
(XEN).

λογογράφος, ου (ό) : prosateur ; logographe, historien (en prose) ; auteur de discours écrits pour d'autres.
λογοποιέω : inventer des histoires, (part.) des fictions poétiques (XEN ; PLAT) ; inventer ou répandre des faux bruits (DEM).
λογοποιῖα, ας, (ή) : habileté à imaginer, imagination (TH.) ; conte fable ; prière.
λογοποιός, οῦ, (ό) : qui compose des discours pour autrui (PLAT) ; qui écrit en prose, prosateur, historien en prose (HDT) ; qui
compose des histoires, fabuliste (HDT) ; qui invente des mensonges ou conte des histoires, nouvelliste (DEM ; TH).

λόγος, ου (ό) : la parole ; mot ; récit (historique) ; fable ; composition en prose, discours, traité, ouvrage ; sujet d'étude, de
discussion, proposition, principe, définition ; faculté de raisonner, raison, intelligence ; bon sens ; fondement, motif ; jugement,
opinion ; considération, estime ; évaluation, proportion ; justification, explication ; présomption, attente ; (post.) raison divine ;
(chrét.) Verbe de Dieu ; (pl.) tradition historique ; belles-lettres, sciences, études ;

λόγχη, ης, (ή) : lance ou javeline ; *partc.* fer de lance ; d'ord. au pl. avec un sens sg par opposition à la hampe (**τὸ ξυστόν** (HDT)
ou **ὁ ῥαβδος** (XEN)).

λογχοποιός, ου (ό / ή) : qui fait des lances (EUR.)

λογχοφόρος, ος, ον : porteur de lance (EUR.) ; *subst* : soldat armé d'une lance (AR. XEN.)

Loe* loe* λοε-

Λοέω (*έρω* = λούω) **slt qq tps** : laver baigner

Loi* loi* λοι-

λοιβή ης (ή) : libation aux dieux (≠ **Χοή, ης (ή)** : libation aus morts, selon J. Bérard Hachette) ; eau qui coule (A.RH)

λοίγιος, ος, ον : pernicieux, funeste (*Iliade*)

λοιγός, οῦ (ό) : fléau, malheur, mort

λοιδορέω-ω : insulter, injurier, gourmander durement ; reprocher, s'en prendre durement à ; (avec dat. et acc. ou deux acc.dont
un n. pl.) My. — [λοιδορέομαι, ἐλοιδορησάμην, ἐλοιδορήθην] — : adresser des reproches blessants.

Λοιδόρημα, ατος, (τό) : reproche blessant, injure (ARSTT). **λοιδόρημα** ποιέισθαι τινα (PLUT) : outrager qn.

λοιδορία, ας, (ή) : reproche blessant injure (CL.)

λοιδορός ος ον : injurieux, outrageant ; insulte (Plut.).

λοιμία / ιον.** : **λοιμίνη, ης, (ή)** : peste

λοιμικός, ή, όν : qui concerne la peste, pestilentiel (HCP) ; qui porte la peste (LYC.).

λοιμικῶς : avec contagion pestilentielle (SEXT.)

λοίμιος, ου, (ό) : qui apporte la peste (ep. d'Apollon – Macr.)

λοιμός, οῦ (ό) : peste, fléau contagieux ; fléau (pers.) ; (adj.) funeste (pers.)

λοιπός, ή, όν : litt. qui reste ; le reste de ; **τὸ λοιπόν**, (*acc. adv. cf. Rg § 210*) : pour le reste, désormais, donc ; **οἱ λοιποί**, *subst. m.*
pl. : les descendants ; **καὶ τὰ λοιπά (κτλ)** : et ainsi du reste, *et caetera* ; **τοῦ λοιποῦ** : pour le reste du temps, à l'avenir,
désormais.

Lox* lox* λοξ-

λοξιάς, άδος (ή) : marche oblique du zodiaque, écliptique.

Λοξίας, ου (ό) : Loxias (l'Oblique, surnom d'Apollon à cause de l'ambiguïté de ses oracles).

λοξός, ή, όν : oblique, de travers, incliné d'un côté ; louche, équivoque.

Lou* lou* λου-

λουτρόν : οὔ (τό) / bain salle de bains ; bain (eau pour se baigner) action de se baigner ; eau lustrale.

λούω —[λούσω, έλουσα; P. λουόμαι, έλούθην, έλούσθην (réc.), λέλουμε, λέλουμε (réc.)]—: laver ; faire prendre un bain ; mouiller ; (chrét.) baptiser ; M. se baigner ; se mouiller

Lof* lof* λοφ-

λοφάω-ώ : avoir une huppe (Babr.) ; avoir un panache

λοφείον, ου, τό : étui pour panache (AR. *Ach.* 1109) ; étui rond (AR. *Nub.* 751)

λοφία, ας, (ή) : cou garni d'une crinière, de longs poils, de soies (ARSTT) ; crinière, longs poils (HOM ; HES ; ARSTT) ; nageoire dorsale (DS) ; colline (ANTH ; SPT).

Λοφίη ion pour λοφία.

λοφοποιός, οὔ (ό) : fabricant de panaches (AR.) .

λοφοπωλέω : vendre des panaches ou des aigrettes (AR.)

λόφος, ου (ό) : cou (animal) ; aigrette, panache ; huppe ; crête, toupet ; (sommet de) colline.

Loch* loch* λοχ-

λοχαγός, οὔ, (ό) : commandant d'une troupe armée [...] voir détails

λοχάζομαι + dat. : tendre des embûches, une embuscade à (ANTH)

λοχαῖος, α, ον : propre aux accouchements ; qui se couche ; qui se cache comme en embuscade ; clandestin, furtif (ANTH) ; ramassé comme une troupe en embuscade, → dru, serré, tassé, touffu.

λοχάω-ώ : dresser des embûches, tendre une embuscade ; prendre dans une embuscade My : se mettre en embuscade.

λοχεία, ας, (ή) : accouchement, enfantement (EUR ; PLAT) ; (*Oiseaux*) ponte (ARSTT) - **II** - fruit de l'accouchement (A.Pl.).

λοχεύω : accoucher, enfanter ; engendrer (*père*) ; (tr.) accoucher, délivrer une femme ; M. accoucher ; engendrer ; dresser des embûches (AR. *Pax* 1014), ; P. être enfanté ; être délivrée

λοχίτης, ου (ό) : soldat (d'une troupe) ; qui se tient en embuscade.

λόχη, ης (ή) : fourré servant de repaire aux animaux ; taillis, fourré ; (fig.) peau velue.

λόχος, ου (ό) : embuscade ; troupe de 100 à 200 fantassins ; troupe quelconque, réunion de citoyens; accouchement, enfantement.

Lu* lu* λυ-

[Lug* lug* λυγ-]

Λυγρός, ἄ, ὄν : fâcheux triste ; misérable malheureux infortuné ; malfaisant perfide

[Lud* lud* λυδ-]

Λύδιος

λυδιστί

Λυδός, ή/ος, ὄν : de Lydie, Lydien.

[Luth* luth* λυθ-]

Λύθρον, ου (τό) : sang mêlé de poussière ; boue sanglante.

[Luk* luk* λυκ-]

Λύκαινα, ας, (ή) : louve (ARSTT)

Λυκανθρωπία, ας, (ή) : lycanthopie (P. EG).

Λύκειον, ου (τό) : le Lycée, *gymnase au NE d'Athènes où enseigna Aristote.*

Λύκειος, ος/α, ὄν : comme un loup (ESCHL) ; de loup (EUR.)

Λύκειος, α, ὄν : Lykeios (*épithète d'Apollon, soit 1. destructeur de loups, soit 2. dieu de la Lycie, lycien, soit 3. le lumineux*) ; qui concerne Apollon Lykeios.

****λύκη, ης (ή)**** : lumière (mot supposé d'après des composés (ἀμφιλύκη, λυκηγενής, λυκόφως) ; [cf. Macrobe, Sat. 1, 17] À rapprocher du lat. luceo, lux, luna.

Λυκία, ας (ή) : Lycie (*région côtière de sud de l'Asie Mineure limitée par la Carie et la Pamphylie*). Λυκιακός, ή, ὄν : de lycie

Λυκίηθεν : de Lycie (HOM)

Λυκίηνδε : en Lycie (avec mvt HOM)

Λύκιος, α, ὄν : de Lycie; (subst. m. pl.) les Lyciens; de Lykios (le lumineux, épith. d'Apollon).

Λύκος, ου (ό/ή) : loup, louve.

Λυκοῦργος :

[Lum* lum* λυμ-]

Λύμα ατος (τό) : souillure, impureté, ordure, immondices ; souillure morale, tache sujet de honte ou de déshonneur ; fléau malheur.

Λυμαίνω : endommager, souiller ; Μυ. λυμαίνομαι souiller, gâter, corrompre ; ruiner, détruire ; maltraiter, traiter indignement ; purifier, laver, nettoyer ; P. être maltraité ; se gâter ; – [Λυμαίνω ; ἐλύμην (réc.); M. λυμαίνομαι, λυμανούμαι, ἐλυμηνάμην P. λυμαίνομαι, ἐλυμάνθην, λελύμασμαι] – :

[Lup* lup* λυπ-]

Λυπέω-ῶ – [λυπήσω, ἐλύπησα, λελύπηκα; P. λυπέομαι, λυπήσομαι] – : chagriner, affliger, (P.) s'affliger (+ part.) ; taquiner, vexer ; incommoder, gêner ; inquiéter, harceler ; nuire

λύπη, ης (ή) : chagrin, tristesse ; situation ou condition pénible ; douleur physique (part. enfantement) ;

λύπημα, ατος (τό) : sujet d'affliction.

Λυπηρός, ἄ, ὄν : qui cause du chagrin, affligeant, fâcheux ; qui est à charge, (part.) qui excite le dépit, la jalousie ; triste.

Λυπηρώς, *adv* :

[Lur* lur* λυρ-]

Λύρα, ας (ή) : lyre; chant, poésie lyrique; constellation de la Lyre.

λυρίζω : jouer de la lyre ; chanter sur la lyre.

λυρικός, ή, όν : qui concerne la lyre ou le jeu de la lyre ; lyrique

[Lus* lus* λυσ-]

Λυσιμάχη, ης (ή) : prêtresse d'Athéna (PLUT.)

Λυσίμαχος, ος, όν : qui fait cesser le combat, avec jeu de mots sur les noms propres **Λυσίμαχος, et Λυσιμάχη ; || fém.**

Λυσιμάχη (AR. Pax, 994 ; Lys. 554)

Λυσιμάχος, ου (ό) : Lysimaque, père d'Aristide ; général d'Alexandre le grand , plus tard roi de Thrace ; autres.

λύσις, εως (ή) : libération, délivrance ; rançon ; absolution d'une faute expiée ; halte, repos ; dénouement, fin ; solution d'une difficulté ou objection ; dissolution ; (rhét.) absence de copules.

λυσιτελέω : être avantageux, être utile

λυσιτελής, ής, ές : (*litt.*) qui acquitte la rançon, d'où avantageux, utile; pas cher; (subst. n. pl.) avantages.

λύσσα, ης (ή) : rage; (Hom.) rage ou fureur belliqueuse; fureur, frénésie (Erynies, Bacchantes); fureur amoureuse. (λύσσα/λύττα)

λυσσάω : (intr.) être enragé (animaux); (fig.) être violemment transporté (de colère, passion), pour faire qqch (+ inf.); (tr.) rendre enragé, d'où P. être enragé, furieux.

[Lut* lut* λυτ-]

Λυτός, ή, όν : qui peut être délié ; qui peut être dissous ; qui peut être résolu ou réfuté.

[Luch* luch* λυχ-]

Λυχνία, ας, (ή) : chandelier ou lampe (PLUT ; LUC.)

Λυχνίς, ίδος (ή) : lychnis (plante = coquelourde); pierre précieuse qui brille dans l'obscurité.

Λυχνίτης, ου, (ό) : marbre de Paros, sorte d'albâtre ; rubis ou grenat, pierre précieuse

Λυχνοποιός, ου (ό) : fabricant de lampes

Λύχνος, ου (ό) : lampe; flambeau ; endroit où l'on achète des lampes (AR. Nuées, 1065) .

Λυχνοῦχος, ου (ό) : chandelier, flambeau ou lanterne.

[Luau* luau* λυω-]

λύω —[λύσω ; έλυσα ; λέλυκα — M. λύομαι; λύσομαι ; έλυσάμην ; λέλυμαι — P. λύομαι; λυθήσομαι ; έλύθην ; λέλυμαι]—: délier ; lâcher, laisser aller ; mettre en liberté ; dissoudre, désagréger ; rompre, briser ; mettre fin à, achever, résoudre ; expliquer ; payer ; (imp.) être avantageux ; M. délier de dessus soi, pour soi ; délivrer (pour soi) ; (intr.) se relâcher.

[Lau* lau* λω-]

λωβάσθαι ; maltraiter ; λωβήσομαι ; έλωβησάμην ; — // Passif : — : être maltraité ; — ; έλωβήθην ; λελώβημαι // **λωβάομαι :**

My. outrager, maltraiter, mutiler ; déshonorer, corrompre ; nuire à, endommager ; piller

Λωΐα (pl. n. de *λωΐς : bon, avantageux) chez Thcr.

Λωῖτερος α ον ου λῶων, ων, ον (*comparatif de *λῶϊς*) : meilleur, préférable, plus avantageux plus désirable ;
Λωῖστος/ λῶστος, η, ον : (*superlatif de *λῶϊς*) : excellent ; très cher.

M μ-M-μ m****

Ma* ma* μα-

μά (avec acc.) : Part.(dialogue) appuie l'aff. ou la nég., prend une divinité à témoin // **ναί** : Part. oui ; accompagné d'autres particules renforce une affirmation ou exprime un serment ;

Mag* mag* μαγ-

μαγανεία, ας (ή) : pratique de sorcellerie (PLAT.)

μαγάνευμα : (PLAT.) : sortilège, incantation, enchantement.

μαγανεύω : user de philtres ou de charmes (AR. Circé) ; imaginer des ruses (DEM.) ; [...]

μάγανον :

μαγεία, ας (ή) : religion des mages ; magie, sorcellerie

μαγειρικός, ή, όν : de cuisine, de cuisinier ; habile à faire la cuisine ; || ή μαγειρική (τέχνη) : l'art de la cuisine

μαγειρικώς : à la manière d'un cuisinier

μάγειρος, ου (ό) : (chef-) cuisinier ; boucher

μαγεύω ; έμαγεύσα; P. μεμάγευμαι : être magicien ; user de pouvoirs magiques, accomplir des opérations magiques ; charmer par des sortilèges ; façonner par un art magique

μάγμα, ατος (τό) : pâte pétrie ; onguent sec

Μάγνης : adj. m. de Magnésie (pierre) de Magnès (= aimant, [plus rarement] sorte de talc) ; Μάγνης λίθος; Μαγνησία ;

μάγος, ου (ό/ ή) : mage (interprète des songes chez les Mèdes et les Perses) ; (m. f.) magicien, sorcier ; (m.) sorte d'emplâtre

Mad* mad* μαδ-

μαδαρός, ά, όν : glabre, lisse ; (part.) chauve ; sans cohésion, d'où flasque

Maz* maz* μαζ-

μαζα (μάζα), μάζης (ή) : pâte, masse de pâte (HDT) ; galette ou biscuit de conserve (XEN ; PLAT) ; pain d'orge (NB. de Bailly la μαζα d'orge (ou parfois de poisson séchée) est distincte du pain de blé (ἄρτος ; voir Ar. Eccl. 606 ; Xen. Cyr. 1,2,11) ;

μαζα φυστή : galette soufflée (Ar. Vesp. 610) ; μαζα άμολγαίη : galette au lait (HES).

μαζός, ου (ό) : sein (homme, femme, anim.) ; cabillaud

Math* math* μαθ-

μάθημα, ατος (ό) : étude, science, connaissance ; (pl.) sciences mathématiques (arithmétique, géométrie, astronomie)

μαθηματικός, ή, όν : qui s'adonne à l'étude ; (part.) relatif aux mathématiques (arithmétique, géométrie, astronomie) ; (subst. f. sg.) science des mathématiques ; (subst. n. pl.) mathématiques, (post.) astrologie ; (subst. m. sg.) mathématicien, astrologue

μάθησις, εως (ή) : action, désir de s'instruire ; (pl.) aptitude à s'instruire ; connaissance, instruction, science

μαθητής, ου (ό) : disciple ; étudiant

Mai* mai* μαι-

μαῖα, ας (ή) : mère (terme de respect envers une dame âgée) ; (dor.) grand-mère ; nourrice ; accoucheuse, sage-femme ; sorte de crabe

Maia (fille d'Atlas, mère d'Hermès)

Μαίανδρος, ου (ό) : Méandre ([auj. Meinder] fleuve de Carie connu pour sa sinuosité) ; ([par suite] nom comm.) sinuosité, replis tortueux, (part.) terme d'architecture

μαιευτικός, ή, όν : expert en accouchements ; (subst. f. ou n. sg.)

μαιεύω ; [**My.** **μαιεύομαι**, **μαιεύσομαι**, **ἐμαιεύσάμην**; **P.** **μαιεύομαι**, **ἐμαιεύθην**] : accoucher une femme, d'où **Pa.** être délivrée ; **My.** faire office de sage-femme ; accoucher une femme

μαιμιάω : bondir, s'élancer ou s'agiter impétueusement ; être agité d'un désir violent, bondir de désir ; **My.** se changer soudain en **μαινάς**, **ἄδος** : ;(f) agitée de transports furieux ; qui agite de transport passionnés, inspire ; (subst.) femme transportée de fureur (Érinyes, bacchantes), (part.) femme en proie au délire prophétique (Cassandre)

μαίνω ; **ἔμηνα**, **μέμηνα**; **My.** **μαίνομαι**; **μανοῦμαι**, **μανήσομαι**, **ἐμηνάμην**, **ἐμάνην**, **μεμένημαι**] : rendre fou ; rendre furieux (aor. 1 [post. prés.]) ; **M.** être fou ou furieux (fureur guerrière, transports bacchiques, fureur prophétique, sentiments, passion, ivresse) ; faire rage (feu) ; s'exhaler en transports furieux ou violents (querelle)

μαίνομαι : être fou ; — ; **ἐμάνην** ; (**μέμηνα**)

μαίομαι : (ἐργ.) **μάσσομαι**, **ἐμασσάμην** : désirer vivement, d'où rechercher, chercher avec ardeur ; s'efforcer de

Μαίρα, **ας (ή)** : (*Pr.* « La chienne ») Maera, fille de Proétos, roi de Tirynthe. Elle eut de Zeus un fils, Locros.

Mak* mak* μακ-

μάκαρ, **μάκαιρα**, **μάκαρ** ; — **Γέν.** **μάκαρος** : bienheureux. // **μάκαρ (μάκαιρα)**, **μάκαρ** : bienheureux (dieu p. rapp. aux hommes) ; (subst. m. pl.) dieux, héros morts ; opulent, riche (pers., pays). ; || **μακάρεσσι** dat. pl. hom.

μακαρίζω ; **μακαρίσω**, **μακαρίω** ; **P.** **μακαρίζομαι** : estimer heureux (qqn (acc.) de qqch (gén.) ou gén./acc., d'où louer ou envier qqn (au sujet) de qqch ; **P.** être loué pour (+ dat.).

μακάριος, **α**, **ον** : (pers., sort) heureux, (mort) bienheureux ; (dialogue [voc.]) très cher ; opulent, riche (pers., ville).

μακαριστός, **ή**, **όν** : qu'on estime ou qu'on peut estimer heureux ou envié ;

Μακεδονία/ **Μακεδωνία** :

μακεδονίζω :

μακεδονικός :

Μακεδών, **όνος (ό/ή)** : Macédonien ; ;

μακράϊων, **ωνος** : (m. et f.) ; qui dure longtemps ; qui vit longtemps, vieux, âgé ; immortel.

μακράν : adv. longuement ; loin ; longtemps.

μακρόν / **μακρά**, **adv.** : au loin, qui porte au loin ; fortement ; abondamment

μακρός, **ά**, **ον** : long ; vaste ; qui porte au loin, (acc. n. sg ;/pl. adv.) au loin ; éloigné ; haut, élevé ; qui dure longtemps ; prolix ; qui retarde, (gramm. subst. f. sg.) syllabe longue ; grand, fort ; (dat. n. sg. adv.) beaucoup, bien [devant compar.], de beaucoup (devant **superl.**).

μακρό-χειρ, **χειρος**, (**ό**, **ή**) : aux long bras/ mains (nom d'Artaxerxès I° (STRAB.735 (15,3,21) ; PLUT. *Art.* 1) d'athlètes, PHILOSTR. *Gym.* 31,34.

Mal* mal* μαλ-

μάλα (**cp** **μᾶλλον** **sup** : **μάλιστα**) : tout à fait, très, fort, beaucoup. /// **Bailly** **μάλα** : **Adv.** (avec adj. ou adv.) tout à fait, très fort, beaucoup, absolument (*ac* **JB**) fort, surtout, volontiers ; (renforce une affirmation) oui certes ; PTC (+ partic.) quoique ;

μάλα γε ; **μάλα τοι** ; **εἰ μάλα** ; **μᾶλλον** ; **μάλιστα** ; **μαλέρος**

μαλακία, **ας (ή)** : mollesse ; faiblesse de constitution ; (mor.) manque d'énergie ; caractère facile, douceur excessive ; (pl.) complaisances, attentions délicates

μαλακίζω : rendre mou, amollir ; — *d'où au passif* : -I- être ou devenir faible, languissant ((ARSTT) ; -II- *au moral* : mou être mou, agir mollement ; être amolli, énervé ; se laisser amollir, ou fléchir ; — *my* **μαλακίζομαι** : être faible, faiblir

μαλάκιον, **ον**, (**τό**) : poisson à chair molle, mollusque (ARSTT) ; ornement de femme.

μαλακός, **ή**, **όν** : mou ; moelleux ; tendre, délicat (peau) ; doux, agréable ; facile, complaisant ; sans vigueur, sans résistance ; efféminé ; (subst. n. pl.) complaisances

μαλακῶς : **adv.** mollement ; doucement ; sans vigueur, d'une manière efféminée ; faiblement

μαλερός, **ά**, **όν** : fort, impétueux, violent (êtres animés, feu, désir) ; **μάλα** ;

μαλθακός, **ή**, **όν** : mou ; tendre, délicat ; (*p. ext.*) doux, agréable ; sans force, faible (*vin*) ; calme, paisible ; mou, faible ; efféminé, sans vigueur.

μαλθάσσω ; **ἐμάλθαξα** ; **P.** **μαλθάσσομαι**, **ἐμαλάχθην** ; amollir ; (fig.) engourdir ; fléchir, adoucir, calmer, apaiser.

μάλιστα : **adv.** le plus, principalement, surtout, le plus possible ; précisément, justement ; (avec num.) environ ; plus. (**μάλιστα** sert à former le superl. de certains adj. : cf. **Rg** § 77)

Μάλλιος, **ου (ό)** ; Manlius (nom gentilice romain).

μᾶλλον (compar. de **μάλα**, **adv.**) : plus ; (avec compar.) bien ; (subst. n. sg.) le plus ; (+ gén.) plus que ; plutôt ; de plus en plus ; trop // (**μᾶλλον** sert à former le compar. de certains adj. : cf. **Rg** § 77)

Locutions : **μᾶλλον ἢ** : plus que ; plutôt que
μᾶλλον ὥς : plus que (*comparaison*)
μαλλός, οὐ (ὅ) : touffe de laine, d'où laine des brebis ; touffe de cheveux, chevelure

Man* man* μαν-

Μάν voir **μήν** (1&2)

Μάνης ou **Μανῆς, οὐ (ὅ)** : Phygien ou Paphlagonien ; nom d'esclave de comédie

μανθάνω (μαθήσομαι ; ἔμαθον ; μεμάθηκα) : apprendre, comprendre ((avec participe : cf. **Rg** § 363-364)

μανθάνω ; [μανθάνω ; μαθήσομαι, ἔμαθον, μεμάθηκα ; P. μανθάνομαι, μεμάθημαι] : apprendre, étudier, s'instruire ; (aor.) avoir reçu une leçon, d'où avoir été châtié ; (aor., pft) avoir appris, d'où s'être habitué à, avoir coutume de ; (part. pft. A. n. subst.) les habitudes ; apprendre par coeur ; s'informer de, d'où (aor.) savoir ; s'apercevoir de, remarquer ; (aor.) se rendre compte, reconnaître (qqn) ; comprendre ; avoir en tête (avec participe : cf. **Rg** § 363-364).

τί μαθών apposé au sujet du verbe (*interrogation portant sur un participe* cf. **Rg** § 286) : à la suite de quelle nouvelle.

μανία, ας (ή) : folie, démente ; (part.) humeur sombre, noire ; folie d'amour, folle passion pour (+ gén.) ; délire prophétique, transport, inspiration.

μανός, ή, όν : rare, clairsemé ; peu fréquent (pouls) ; peu compact, sans consistance, mou, lâche (tissu des os, chair, corps).

μαντεία, ας (ή) : faculté de prédire ; prédiction, oracle ; consultation, interprétation d'un oracle, ination ; (p.ext.) conjecture.

μαντεῖον, ου (τό) : réponse d'un oracle, oracle ; résidence d'un oracle.

μαντεῖος, α (ος), ον : qui concerne un oracle, d'oracle ; qui rend des oracles.

μάντευμα, ατος (τό) : réponse d'un oracle ; question posée à un oracle.

μαντεύομαι [;(μαντεύω) ; M. μαντεύομαι, μαντεύσομαι, ἔμαντεύσάμην, μεμάντευμαι] : rendre des oracles, prédire, (p. suite) déclarer par une réponse d'oracle ; consulter l'oracle ; interpréter, deviner, conjecturer ; deviner au flair (animaux).

μαντικός, ή, όν : de devin ; (subst. f. sg.) art de prédire l'avenir ; apte à la divination.

μαντικῶς, adv. : comme un devin (AR. PLAT)

μάντις, εως (ό/ή) : devin, prophète, prophétesse ; mante (religieuse).

Map* map* μαπ-

Mar* mar* μαρ-

μαραίνω ; [μαραίνω ; μαρανῶ, ἐμάρηνα ; P. μαραίνομαι, ἐμαράνθην, μεμάραμμαι, μεμάρασμαι] : consumer ; P. se consumer, s'épuiser ; se flétrir.

Μάρκιος, ου (ὅ) : Marcius (patronyme de Coriolan [Gaius Marcius Coriolanus]).

Μάρκος, ου (ὅ) : Marcus, Marc (prénom romain).

μαρμαίρω : briller, rayonner, resplendir

μαρμάρεος, α, ον : de marbre ; brillant comme le marbre, rayonnant, resplendissant. **μάρμαρος, ος, ον** : brillant, resplendissant ; (subst. m. sg.) pierre blanche ou brillante, (part.) marbre.

μάρναμαι ; *impft.* ἐμαρνάμην ; *aor.* ἐμαρνάσθην : combattre, lutter (τινι ; ἐπί τινι ; πρὸς τινα, etc. .) ; (part.) se disputer ; (fig.) lutter, faire effort.

μάρπτω : prendre, saisir ; lancer sur, enfoncer dans

μαρτυρέω ; μαρτυρήσω, ἐμαρτύρησα, μεμαρτύρηκα ; M. μαρτυρέομαι ; P. μαρτυρέομαι, μαρτυρηθήσομαι, μαρτυρήσομαι, ἐμαρτυρήθην, μεμαρτύρημαι ; (intr.) être témoin, témoigner ; P. être l'objet d'un témoignage ; (chrét.) rendre témoignage de Dieu, être martyr ; (tr.) attester, assurer ; M. attester par serment.

μαρτυρία, ας (ή) : action de rendre témoignage, de déposer son témoignage ; déposition d'un témoin, témoignage.

μαρτύρομαι ; (réc.) μαρτυροῦμαι, ἐμαρτυράμην : appeler en témoignage, invoquer le témoignage de, prendre à témoin ; attester, témoigner, confirmer par son propre témoignage.

μάρτυς, υρος (ό/ή/τό) : témoin ; (chrét.) témoin de Dieu, martyr

Mas* mas* μας-

μασάομαι-ῶμαι : mâcher ; manger ; plisser les lèvres avec dédain (PHILOSTR.)

Μασσαλία, ας (ή) : Marseille (ville de Gaule —HDT. THC. ARSTT. PLUT.).

μάσσω/μάττω ; [**μάσσω/μάττω** μάξω, ἔμαξα, μέμαχα; My. μάσσομαι, μάττομαι, μάξομαι, ἔμαξάμην; P. μάσσομαι, μάττομαι, ἔμαχθην, ἔμαγην, μέμαγμαi] ; ;A. M. presser dans les mains, pétrir, masser

μάσσων, ον : plus long, plus grand de **μακρός**.

μαστιγόω-ῶ : fouetter

μαστίζω (μαστίξω, ἔμαστιξα; P. μαστίζομαι, ἔμαστίχθην) : fouetter.

μάστιξ, ιγος (ή) : fouet (pour animaux ou comme supplice) ; châtiment ; fléau, calamité.

μαστός, οὔ (ό) : sein (femme, homme) ; mamelle (anim.) ; (p. anal.) sommet arrondi d'une colline, mamelon ; gorge ou noeud d'un filet ; sorte de vase à boire

μασχάλη, ης, (ή) [ἄ] : aisselle ; objet creux et recourbé ; fourche de branche ; angle rentrant d'un promontoire

μασχαλίζω : placer sous les aisselles d'un cadavre les tronçons de ses bras ou de ses jambes (ESCHL.)

μασχαλιστηρ, τήρος (ό) : ceinture (Hdt ; ESCHL. *Pr.* 71)

Mat* mat* ματ-

ματάζω : parler ou agir vainement ou sottement.

μάταιος, α, ον : vain, inutile ; sot, frivole, futile ; qui se trompe sans raison ; orgueilleux, insolent (parole) ; impie (parole, pensée, action), d'où criminel.

ματεύω ; ἑμάτευσα : chercher, rechercher ; chercher à, s'efforcer de (+ inf.) ; explorer.

μάτην : *adv* : en vain, inutilement ; vainement, sottement, sans raison ; faussement, mensongèrement.

μάττω = **μάσσω** : pétrir

Mach* mach* μαχ-

μάχαιρα, ας (ή) : coutelas, grand couteau (sacrifices, chirurgie, boucherie) ; couteau de table ; serpe d'élagage ; rasoir (simple) p. opp. à ciseaux (double) ; sorte de sabre ; sorte de pierre précieuse.

μάχη, ης (ή) : combat, bataille ; combat singulier, duel ; combat dans des jeux, lutte dans un concours ; querelle, dispute ; contradiction dans les termes ; lutte, effort ; champ de bataille.

μάχηνδε :

μαχητής :

μαχητικός :

μάχιμος, ος/η, ον : propre au combat ; (subst. m. pl.) les combattants, les forces effectives, (Égypte) caste des guerriers ; d'humeur belliqueuse ; relatif au combat ; (subst. n. sg.) lutte, guerre

μάχομαι ; [(έρq) μαχέομαι, μαχοῦμαι, (έρq) μαχήσομαι, ἑμαχεσάμην, (poét.) ἑμαχησάμην, (réc.) ἑμαχέσθην, μεμάχημαι] : combattre (contre : datif) ; livrer un combat singulier ; lutter dans un concours ; (fig.) combattre, lutter contre (nécessité, faim, soif, désirs) ; faire effort pour (+ inf.) ; (dial.) se contredire ; se quereller.

Maps* maps* μαψ-

Μάψ, adv. vainement, inutilement ; sottement, follement

Maau* maau* μαω-

***μάω** ; μέμαα (*) (sens prés.) ; My. **μάομαι** : être passionné, ardent, d'où s'élancer ; désirer vivement, être impatient de ; My. rechercher, désirer, souhaiter. Voir **μαίομαι**. Voir infra **μεμαώς**.

Me* me* με-

Meg* meg* μεγ-

μέγα, *n. sg. adv.* : fort ; grandement, [devant un adj., adv.] tout à fait, très, bien ; avec hauteur, jactance, orgueil ;

Μεγάβυζος, ου (ό) : nom d'homme perse ; nom des eunuques^préposés au culte d'Artémis à Éphèse

μεγαίρω [μεγαίρω ; μεγαρῶ, ἐμήγαρα] : regarder comme trop grand, trop beau, d'où envier, être malveillant pour qqn ; refuser (par jalousie), faire obstacle à, être jaloux de qqn, s'opposer à ; jeter le mauvais oeil, fasciner, ensorceler ; formé sur μέγας.

μεγάλα (*n. pl. adv.*) **ου μέγα (n. sg. adv.)** : d'une voix forte avec φωνεῖν; βόαν; εὐχομαι ;

μεγαλειος, α, ον : qui a grand air, magnifique ; (*subst. n. sg.*) grandeur, magnificence.

μεγαλήτωρ -ορος : au grand cœur, au grand courage ; fier orgueilleux.

μεγαλοπρεπής, ές : qui a grand air, magnifique ; (*subst. n. sg.*) magnificence (part. du style).

Μεγαλόδωρος, ος, ον : qui fait de grands présents, généreux ; magnifique || **Μεγαλόδωρον** : la munificence.

μεγαλοψυχία, ας (ή) : magnanimité ; libéralité, munificence ; (*p. ext.*) grandeur ; arrogance ; exaltation d'esprit.

μεγαλύνω [μεγαλύνω ; μεγαλυνῶ, ἐμεγάλυνα; M. μεγαλύνομαι; P. μεγαλύνομαι, μεγαλυνθήσομαι, ἐμεγαλύνθην] : rendre grand ou puissant, fortifier ; célébrer, vanter, glorifier ; M. se vanter, se glorifier.

Μεγάλως : grandement (HOM; HES. XEN ; PLAT)

Μεγάρα, ας (ή) [ἄῤῥα] : **Μέγαρα**, femme d'Hercule, fille de Créon, roi de Thèbes.

Μέγαρα, ων, τά [γᾶ] : Mégare ville grecque

Μέγαραδέ : à Mégare, avec mvt.

Μεγαρεύς, έως [ἄ] : de Mégare, mégarien ; || **Οἱ Μεγαρεῖς** : les Mégariens.

μέγαρον, ου (τό) : grande salle ; (maison privée) salle de réunion des hommes ; appartement des femmes ; chambre à coucher ; (*p. ext.* [souvent pl.]) grande maison, palais ; (temple) partie réservée aux oracles [Delphes] ; sanctuaire ; (*pl*) trou creusé en terre lors des Thesmophories (novembre en l'honneur de Déméter) pour y jeter vivants des porcelets.

Μέγας, μεγάλη, μέγα (*Acc.* μέγαν, μεγάλην, μέγα // *gén.* μεγάλου, ης, ου ; *etc.*) : grand.

μέγας, μεγάλη, μέγα : (*pers.*) de grande taille ; (*homme, anim.*) grand et fort, (*part.*) parvenu à sa croissance ; (*choses*) haut, élevé ; long ; large, spacieux ; (*p. anal.*) fort ; (*fig.*) grand (courage, douleur, force morale, inité) ; puissant (roi) ; (*poét.*) syn. de chef ; important, grave ; grand, haut, hautain ; monstrueux (*Od.* 11, 272. : (*Epicaste*) ἡ μέγα ἔργον ἔρεξεν)

μέγα, *n. sg. adv.* : fort ; grandement, [devant un adj., adv.] tout à fait, très, bien ; avec hauteur, jactance, orgueil ;

μέγεθος, ους (τό) : grandeur (taille, hauteur) ; volume ; importance ; force, puissance ; grandeur d'âme, (*rhét.*) élévation du style ; (*prosodie*) allongement d'une voyelle ; (*math.*) grandeurs mathématiques [*pl.*], (*part.*) terme d'une proportion arithmétique ;

μέγας; ὑπερμεγέθης; εὐμεγέθης;

μέγιστος, η, ον : très/ le plus grand (taille) ; très puissant (dieu) ; (*n. sg./pl.*) très grandement ; grave, très /le plus important ;

μέγας; μείζων; μεγιστεύω; μεγιστόπολις; τρισμέγιστος; Hermès Trismégiste (assimilé à l'époque alexandrine au dieu égyptien, Thot, maître de la magie) ;

Med* med* μεδ-

μέδιμνος, ου (ό/ή) : médinne (mesure de capacité pour les solides [à Athènes = 51, 84 l. ; à Sparte 74 l.]) ;

μέδομαι : se préoccuper de méditer songer à (*gén.*), souhaiter... voir μέδω

μέδω (plus fréq.) My. **μέδομαι, μεδήσομαι** : contenir dans la juste mesure, d'où prendre soin de, protéger, régner sur ; M. s'occuper de, se préoccuper de, songer à, penser à, d'où souhaiter, méditer (de) ; μεδέω; μήδομαι;

Μέδουσα, ης, (ή) : Méduse, la Gorgone proprement dite (part pst fém. de μέδω contenir dans la juste mesure, d'où prendre soin de, protéger, régner sur) — **Εὐρυάλη, ης, (ή)** : Euryale une des Gorgones [**Γοργώ, οὖς (ή)** : Gorgô ou Gorgone (monstre à la chevelure de serpents et dont le regard pétrifiait; il y en trois : Méduse, la Gorgone proprement dite, Euryalè et Stheinô) γοργός;

Μέδουσα; Εὐρυάλη; Σθε(ι)νώ]

μέδων, οντος (ό) : chef roi gardien. (*R* de μέδομαι)

Meth* meth* μεθ-

μεθαιρέω : [μεθαιρέω ; (έρq) μεθέλεσκον : relever ou arrêter au vol une balle pour la relancer.

μεθάλλομαι [μεθάλλομαι ; μεθαλουῖμαι, (ion. ; έρq) μετάλμενος : s'élancer à la suite de (coureur) ; s'élancer sur (hostilité).

μεθαρμόζω — [/ μεθαρμόττω μεθήρμωσα ; M. μεθαρμόζομαι, μεθαρμόττομαι, μεθηρμωσάμην, μεθήρμωσαι ; P.

μεθαρμόζομαι, μεθαρμόττομαι]— : arranger d'une autre manière, (part.) rajuster, remettre en meilleur état, améliorer ; P. changer de (situation, sentiments, genre de vie) ; M. (tr.) changer (pour améliorer) ; (intr.) s'accommoder à, s'appliquer à.

μεθαρμογή :

μεθέπω : suivre poursuivre /// **μεθέπω** [μεθέπω ; μεθέψω, μετέσπον ; M. μεθέπομαι, μεθέψομαι, μετεσπόμην] : suivre, poursuivre, se mettre à la recherche de (+ acc.) ; se charger de, entreprendre ; lancer à la poursuite de (+ 2 acc.) ; M. suivre, poursuivre (+ acc.) ; (fig.) suivre (+ dat.)

μεθερμένευσis, εως (ή) : action d'interpréter, traduction (ARSTT)

μεθερμενέω — [P. μεθερμενεύομαι, μεθηρμενεύθην, μεθηρμένευσμαι]— : interpréter, traduire.

μέθη, ης (ή) : excès de boisson ; ivresse ; trouble de la raison, effarement ; excitation de l'esprit, enthousiasme ;

μεθιδρύω [μεθιδρύω M. μεθιδρύομαι, μεθιδρυσάμην] : déplacer, transposer, changer ; M. (intr.) se déplacer, transporter sa résidence ; (tr.) transporter avec soi dans sa résidence μετά-ιδρύω ; μεθιδρυσis ;

μεθίημι : lâcher, relâcher, détendre ; laisser partir ; renvoyer ou répudier (une épouse) ; déposer, abandonner, renoncer à ; (part.) pardonner, remettre (dette) ; laisser aller ; permettre ; négliger de ; lancer ; produire au dehors, émettre, d'où causer ; parler (une langue) ; laisser se perdre ; (intr.) se laisser aller, se relâcher, faiblir ; (+ gén.) refuser ; cesser s'abstenir de, négliger ; M. se relâcher, abandonner ; [μεθίημι μεθήσω, μεθήκα ; M. μεθίεμαι, μεθήσομαι, μεθηκάμην, μεθειμαι ; P. μεθίεμαι, μεθειμαι]

μεθίστημι : (tr. [A. prés., impft, fut., aor. 1. ; M. aor. 1]) déplacer ; transporter, d'où exiler ; changer (de [+ gén.]) ; délivrer de ; (intr. [A. aor. 2, parf. ; M. prés., impft, fut.]) changer de place, se déplacer ; faire défection à, changer de (camp, parti) ; tourner (chance) ; s'éloigner, disparaître ; sortir d'un état, d'une situation ; M. (tr. aor. 1) déplacer, éloigner de soi, faire sortir ; (part.) exiler, bannir ; (intr. [prés., impft, fut.]) se tenir au milieu de, parmi + dat.) ; se retirer ; [μεθίστημι ; μεταστήσω, μετέστησα, μετέστην, μεθέστηκα ; M. μεθίσταμαι, μεταστήσομαι, μετεστησάμην ; P. μεθίσταμαι, μετασταθήσομαι, μετεστάθην]

μεθοδεύω [μεθοδεύω ; έμεθώδευσα ; M. μεθοδεύομαι ; P. μεθοδεύομαι, μεμεθώδευμαι] : suivre de près, pister ; (fig.) poursuivre de manière régulière et méthodique, faire avec méthode ; suivre par des voies détournées, d'où capter, tromper, séduire ; M. user de ruse, (part.) d'artifices oratoires./

μέθοδος, ου (ή) : poursuite, recherche ; (fig.) étude méthodique d'une question scientifique ; marche ou plan méthodique, méthode ; traité méthodique, ouvrage de science ; doctrine scientifique ; la science en elle-même.

μεθομιλέω : (+dat) : fréquenter , avoir commerce avec, vivre au milieu de (HOM.)

μεθόριος, α, ον : limitrophe ; (subst. n. pl.) frontières, (fig.) ligne de démarcation ; (subst. f. sg.) territoire limitrophe ;

μεθορμάομαι ; μεθωρμήθην : poursuivre, se jeter sur (+ acc.) μετά-όρμάω ;

μεθορμίζω [(ion.) μετορμίζω, (att.) μεθορμιῶ, μεθώρμισα ; M. μεθορμίζομαι, μετορμίζομαι, μεθωρμισάμην] : (tr.) faire changer de mouillage (+ acc.) ; (p. ext.) déplacer, transporter ; M. (intr.) changer de mouillage ; se transporter hors de, sortir de.

μεθύσκω : enivrer ; (p. ext.) mouiller, tremper ; P. s'enivrer ; faire bonne chère, faire bombance ; [μεθύσκω μεθύσω, έμέθυσα ; P. μεθύσκομαι ; μεθυσθήσομαι, έμεθύσθην, μεμέθυσμαι]

μεθύω (slt pst et impft) : être ivre ; être mouillé, trempé, inondé.

Mei* mei* μει-

μείγνυμι — [/ μίγνυμι ; μείξω ; έμειξα ; pft inus. — passif μείγνυμαι ; μειχθήσομαι ; έμείχθην ; μέμειγμα]— : mêler, mélanger ; unir, joindre ; P. être mêlé ; se mêler à, fréquenter, s'unir intimement à (+ dat.).

μειδάω : slt aor-1 poét μείδησα : sourire (HOM ; HES) ; **σαρδάνιον μείδησαι** (*Od.* 20, 301) : avoir un sourire sardonique [...]

μείδημα ατος (τό) : sourire (HES)

μειδιάω (έμειδίασα) : rire doucement, sourire ; (fig.) être souriant, riant.

μείζων, ον : plus grand ; plus lourd ; (n. sg. adv.) plus haut, plus fort (parler) ; (temps) plus long ; (fig.) plus élevé, de plus haut rang, plus puissant ; plus grave, plus important ;

μειλίσσω [μειλίσσω ; μειλίξω, έμείλιξα ; My. μειλίσσομαι ; PA. μειλίσσομαι] : adoucir, calmer, apaiser (+ gén. du moyen), Pa. se laisser fléchir ; (Pa. ext.) séduire, flatter, gagner ; engraisser, féconder ; M. adresser de bonnes paroles à qqn ; (chercher à) se rendre favorable, implorer.

μειλιχίη :

μελίχιος, α, ον : fait de miel, préparé avec du miel ; doux comme le miel, d'où , agréable, charmant, délicieux ; qui adoucit, calme, apaise (inités, paroles), expiatoire (sacrifice), (subst. n. pl.) paroles douces, bienveillantes ou suppliantes ; sacrifice expiatoire ; (n. sg. adv.) avec de douces paroles ; qui accueille les sacrifices expiatoires (épith. de Zeus) μέλι ; μελιχίως ; μελιχίη ; μελίσσω
μείλιχος, ος, ον : doux, agréable (pers., sommeil) ; (subst. n. sg.) humeur douce, mansuétude ; (n. pl. adv.) avec douceur ou bonté ;
μελιχόφωνος :

μειώω [μειόω ; PA. μειόομαι] : diminuer, amoindrir ; PA. devenir moindre, (fig.) décliner, baisser ; (prosodie) abréger (syllabe) ; modérer ; amoindrir (en dignité, considération ; rabaisser (en parole) μειών ; μείουρος méiose ; méiotique
μειράκιον, ου (τό) : jeune garçon (14-21 ans), adolescent ; (post.) homme jeune (30 ans) ; μείραξ ; μειρακεύομαι ;

μείρομαι [(post.) μορήσω ; Pft ἔμμορα, (post.) μέμορηκα ; P. εἴμαρμαι, (post.) μεμόρημαι, (dor.) μεμόρακται] : (prés.) obtenir par le sort, obtenir en partage ; se partager ; (parf. A. [2 formes]) avoir obtenu par le sort, d'où avoir en partage ; (parf. P. 3 sg.) il a été attribué par le sort, d'où c'est l'arrêt du destin que ; (part. parf. P.) fixé par le destin ; (part. parf. P. f. sg.) sort fixé par le destin, destin ; (parf. P. dor. 3 sg.) cela participe de.

μείων, ον : moindre ; plus petit (taille) ; (fig.) inférieur, moindre en force, puissance, crédit ; (n. sg./ pl. adv.) moins ; moins nombreux.

μείωσις :

μειωτικός :

Mel* mel* μελ-

μελαγχολία ας (ή) : bile noire, d'où humeur noire mélancolie (HPC)

μέλαθρον, ου (τό) : grosse poutre soutenant le toit ; rebord d'un toit ; toit, plafond ; (souvent pl.) maison demeure ;.

μελαίνω [μελαίνω ; μελανῶ, ἐμέλανα ; PA. μελαίνομαι ; ἐμελάνθην, μεμέλασμαι, μεμέλαμμαι] : (tr.) noircir ; PA. devenir ou être noir ; (fig.) rendre obscur ; (intr.) devenir noir, se noircir.

μελάμβροτος, ος, ον : habité par des hommes noirs (EUR.) ; homme à peu noire (EUR.)

μελάμπυρον : blé noir, mauvaise herbe qui croît dans le blé

Μέλαμπος, ου (ό) : Mélampous (*devin et purificateur cher à Apollon*) = Μελάμπους

Μελάμπους, οδος (ό) : Mélampous (*purificateur et devin cher à Apollon*).

μελανέω : devenir noir, se noircir (ARAT ; AR RH)

μελανόθριξ τριχος (adj) : (HPC)

μελανόχρους-ους ; οος-ους ; οον-ουν : de couleur noire ou sombre (Od) **μελανόχρως*** γέν χρους (Il.13,589) ; nom pl . χροες : de couleur noire ou sombre

μελανόχρως, ως, ων ; γέν ωτος : de couleur noire ou sombre (EUR ; THC ; ARSTT)

μελάνω : devenir noir ou sombre (Il, 7, 64)

Μέλας, αйна, αν (γέν. μέλανος μελαίνης μέλανος) : noir /// μέλας, μέλαινα, μέλαν : noir ; de couleur sombre (soir) ; brun (pers.) ; (subst. f. sg.) bile ; (fig.) sombre, triste, funeste ; morose ; méchant ; obscur, difficile à savoir ; sourd (voix).

μέλασμα ατος (τό) : tache noire (HPC) ; teinture noire ; **μέλασμα γραμματόκον** : couleur noire.

μελασμός, οὔ (ό) : noircissement des cheveux ; tache noire (PLUT) ;

μέλε / ὦ μέλε (en parlant à un homme ou une femme) : mon ami ! mon bon ami ! (étym. incertaine).

μελεοπαθής, ής, ές : qui supporte des malheurs infortuné (ESCHL)

μελεόπονος, ος, ον : qui supporte des malheurs infortuné (ESCHL)

μέλεος, α (ος), ον : vain, inutile, (n.sg. adv.) en vain ; vain, sot ; malheureux, infortuné, misérable ; (+ gén.) malheureux en qqch ou à cause de qqch.

μελεόφρων ων ον ; Γέν. ωνος : qui a l'esprit soucieux (EUR)

μελετάω : prendre soin de ; viser à ; (méd.) soigner ; (p. ext.) exercer, pratiquer ; s'habituer à ; (part.) s'exercer à la déclamation oratoire, d'où déclamer, réciter ;

μελέτη, ης (ή) : souci, inquiétude ; soin, sollicitude ; pratique, exercice ; (pl.) exercices ou manoeuvres militaires ; exercice oratoire, déclamation, d'où sujet d'étude ou de discussion ; étude.

μέλι, ιτος (τό) : miel ; (p. anal.) suc suintant du tronc du palmier ; gomme coulant de certains arbres ; chose douce comme le miel (parole, sommeil, etc).

μελιαδής = μελιηδής (ήδύς) : doux comme le miel

μελιειδής, ής, ές : semblable à du miel

μελίκρατον / μελίκρητον (τό) : mélange de lait et de miel ; *post.* d'eau et de miel (hydromel)

μέλισσα / μέλιττα, ης (ή) : abeille ; (fig.) poète, poétesse ; prêtresse de Delphes ; âme pure des initiés ; miel.

μέλλω (μελλήσω ; έμέλλησα ; —) : être sur le point de /// μέλλω —[μέλλω μελλήσω, έμέλλησα, (rare) ήμέλλησα; PA. μέλλομαι]— : être sur le point de (avec inf. pst, futur, ou aor.) ; être en situation de (avec un inf. Pst ou futur, en parlant des arrêts du destin), être destiné à, devoir (*en prose attique avec l'idée que cela ne dépend pas entièrement de la volonté humaine : 'si cela doit exister'*) ; en ce sens ± « il se peut que, peut-être que » ; (abs.) être à venir, devoir arriver ; (partic. prés. n. sg. subst.) avenir, (gramm.) futur ; hésiter, différer, tarder.

μέλος, εος-ους (τό) : membre, articulation, corps ; chant. /// μέλος, ους (τό) : membre, articulation (hum., anim.) ; (pl.) corps entier ; membre de phrase musicale, d'où chant rythmé avec art ; (part.) chant du rossignol, des instruments ; chant avec accompagnement musical, d'où mélodie ; (Pa. ext.) parole répétée, redite ; (pl.) poésie lyrique.

Μελπομένη (Muse du chant, [post.] de la tragédie)

μέλπω [μέλπω ; μέλψω, έμελψα; PA. μέλομαι, μέλπομαι : (intr.) chanter, faire de la musique ; (tr.) célébrer par des chants ; faire retentir un chant ; (fig.) faire résonner, faire retentir (cris, gémissements, etc) ; M. chanter (part.) en dansant ; célébrer par des chants et des danses ; faire résonner, faire retentir ; μέλος ; μολπή; Μελπομένη; Μελπομένη (Muse du chant, [post.] de la tragédie)

μέλω (μελήσω, έμέλησα, μεμέληκα (*pft* 2 *poét.* μέμηλα) : **I** avec l'objet de préoccupation comme sujet du verbe : être une source d'intérêt, de souci pour qn. // *impers* μέλει : il importe ; μελήσει ; έμέλησε ; μεμέληκεν /// μέλω —[μελήσω, έμέλησα, (sens prés.) μεμέληκα, (sens prés. ; *poét.*) μέμηλα; — M. & PA. μέλομαι, μελήσομαι, έμελήθην, μεμέλημαι]— : (**intr.**) être un objet de soin, de souci, de préoccupation ; (*impers.* + dat.) se préoccuper de qqch, s'intéresser à qqch., (+ inf.) songer à faire ; **II** (avec la personne qui prend soin cō sujet.) prendre soin, s'occuper de ; d'où le Passif. être un objet de soin, de sollicitude, d'attention (*Iliade* I, 521) ; My. prendre soin de, se préoccuper de.

En bref : μέλω : **I** (avec l'objet de soin comme sujet) : être une source d'intérêt, de souci, de préoccupation pour qn.(dat.) // *impers* μέλει + dat. : il importe pour qn ; se préoccuper de qqch, s'intéresser à qqch. ; (+ inf.) songer à faire ; **II** (avec la pers qui prend soin cō sujet.) prendre soin, s'occuper de + gén.

Mem* mem* μεμ-

μεμαώς μεμαῶτος (*fém.* μεμαῖα) ; (rattaché aux *pfts* μέμονα ; et *μέμαα*, de *μάω*) : être passionné, ardent pour ; désirer vivement.

μέμονα, *pft* de *μένω-(1) au sens d'un pst : désirer, souhaiter, vouloir ; μέμασαν, 3° pl. *pq-pft* de μέμονα *Od.* XI, 315.

μεμπτός, ή, όν : qui mérite des reproches ; qui fait des reproches (*SOPH.*)

μέμφομαι —[(μέμφω**) μέμφομαι, μέμψομαι, έμεμφάμην, έμέμφθην]— : faire des reproches, blâmer.

NB. *AR. Pax*, 913 : P. Mazon note. μέμφομενον est probablement un part. passif, équivalent à μεμπτός, ή, όν au sens méprisant de « méchant », « mauvais ».

μεμφίμοιρος, ος, ον : qui se plaint de son sort (*Isocr.*)

μέμψις, εως (ή) : blâme reproche sujet de plainte

Men* men* μεν-

μέν, *particule affirmative, tjs après un mot* : (1) vraiment, certainement, certes ; (*loc.*) (appuie d'autres particules aff. [*particulièrement* dans le serment]) oui, oui certes ; (appuyant une négation) vraiment pas, sûrement pas ; (2) (corrél. à une autre particule) [pour opposer deux affirmations] d'une part..., (d'autre part) ; ..., (mais) ; [précédé de l'art.] l'un... (l'autre) ; [précédé d'un pr.adj.. dém. n.] d'un côté..., (de l'autre) ; [précédé d'un adv. tempor.] tantôt..., (tantôt) ; (3) (+ diverses particules, ccd., adv. temps. marquant opposition ou corrélation) ; (4) avant une autre particule pour en renforcer le sens ;

(1) ή μέν; ή μέν τοι; γε μέν; οὐ μέν; μή μέν; (2) μέν..., δέ; ό μέν..., ό δέ; τοῦτο μέν..., τοῦτο δέ; ἅμα μέν..., ἅμα δέ; τότε μέν..., τότε δέ; (3) μέν..., ἀλλά; μέν..., ἀτάρ; μέν..., αὖθις ; μέν..., αὖτε; μέν..., καί; μέν..., τε; πρῶτον μέν..., εἴτα; (4) ...

μέν οὖν : 1) résume ce qui précède (= donc) ; 2) affirme énergiquement une opinion assurément, certes ; 3) oppose une opinion contraire : loin de là, pas du tout, bien au contraire. (*cf. Rg* § 394)

μενεαίνω ; μενέηνα : désirer ardemment (+ gén ; + inf.prés. ou fut.), d'où former le projet de, méditer, machiner ; être irrité, furieux.

Μενέλαος, ου (ό) : Ménélas.

Μενοικεύς, έως (ό) : Ménécée (père de Créon ; fils de Créon)

Μενοιτιάδης (ὁ) : le fils de Ménécée (Patrocle)

Μενοίτιος, ου (ὁ) : Menoetios

μένος, ους (τό) : âme, principe de vie ; force, vigueur ; âme en tant que principe de volonté ; coeur, esprit, courage, ardeur ; colère ; violence.

μέντοι, *particule*, certainement, en tout cas, assurément ; pourtant, néanmoins μέν - τοί

μένω*(1) μέμονα : désirer, souhaiter, vouloir. **μέμασαν**, 3° pl. pq-pft de **μέμονα** **Od. XI, 315**

μένω (μενῶ ; ἔμεινα ; μεμνήκα) : rester, demeurer. **///μένω** (2) μενῶ, ἔμεινα, μεμνήκα : (intr.) demeurer, rester ; être fixe, stable, sédentaire ; (part. prés. m. pl. subst.) étoiles fixes ; subsister ; tenir bon ; rester en arrière ; demeurer, habiter ; (tr.) attendre ; attendre de pied ferme.

Mer* mer* μερ-

μερίζω : [(dor.) μερίσδω, (att.) μεριῶ, ἐμέρισσα, μεμέρικα ; M. μερίζομαι, μερίσομαι, (att.) μεριοῦμαι, ἐμερισάμην, μεμέρισμαι ; P. μερίζομαι, μερισθήσομαι, μεριοῦμαι ἐμερίσθην, μεμέρισμαι] : partager, iser, fractionner ; P. être isé, (parf.) former des dissidences ; M. s'attribuer une part ; partager.

μεριμνα, ης (ή) : (rare en prose) soin, souci, sollicitude ; esprit, pensée.

μεριμνάω [μεριμνάω ; ἐμερίμνησα, μεμερίμνηκα ; PA. μεριναόμαι, ἐμεριμνήθην, μεμερίμνημαι] : s'inquiéter, d'où soucieux, préoccupé de (+ acc.) ; s'enquérir avec soin.

μερίς, ίδος (ή) : partie, part ; portion de nourriture, (part.) quote-part, écot (dans un repas) ; section d'une mine ; classe de citoyens ; parti politique, faction ; aide, secours, assistance.

μερισμός, ου (ὁ) : partage ; (part. [rhét.]) partition oratoire ; (gramm.) ision d'un mot composé en ses éléments ; (pros.) ision d'un vers en pieds ; définition ; (arithm.) quotient.

μέρμερος, α, ον : qui cause du souci, d'où triste, pénible, terrible ; (Homère, subst. n. pl.) des exploits terribles ; (pers.) de caractère difficile ; qui médite, calcule, d'où fin, rusé. **μέρμηρα** ; **μερμηρίζω** ; **μέριμνα** ;

Μέρμερος ; Merméros (un des fils de Médée) ;

μέρμηρα, ας (ή) : souci, inquiétude.

μερμηρίζω : s'inquiéter, être en peine ; être incertain ; s'inquiéter + interro ind. ; + inf. ; méditer, machiner.

Μερόπη, ης (ή) : Mérope (épouse de Polybe, roi de Corinthe et mère adoptive d'Oedipe)

μέροψ, οπος (ὁ) : mortel ; ; faible ; voire descendant de Mérops... ; guêpier (oiseau, ARSTT)

μέρος εος-ους (τό) : partie, part **/l\ ≠ Μηρός, ου (ὁ)** : cuisse (hues animaux) **/// — μέρος, ους (τό)** : partie, part, portion ; (pl. + nom de nombre) dénominateur d'une fraction ; (milit.) partie d'une armée, (part.) conscrits ; classe politique, (Inde) caste ; part de suffrages ; fonction, charge, rôle ; tour, alternance ; action, résolution ; (p. ext.) chose).

Mes* mes* μεσ-

μεσημβρία, ας (ή) : le milieu du jour ; (gén. ou dat. sg. adv.) à midi ; midi, sud ; **μεσεμβριάζω** :

μεσημβρινός :

μεσόγαιος, ος, ον : situé au milieu des terres.

μεσόγεωσ **ως ων** : (Adj PLAT.) = **μεσόγαιος**.

μεσόγειος = **μεσόγαιος**

μεσόμφαλος, ος, ον : qui est au nombril, au milieu, au centre (part. Delphes, considéré comme le centre de la terre) ; (subst. n.) le centre ; qui a un creux ou une protubérance au milieu, (subst. f.) sorte de coupe) ; qualifie une circonférence avec une ligne centrale, c. à d. thêta.

μεσοποτάμιος, α, ον : situé entre deux fleuves, (f. sg. subst. = la Mésopotamie) ; situé au milieu d'un fleuve (PLUT)

Μεσοποταμία : Mésopotamie (contrée entre le Tigre et l'Euphrate,auj. El-Djezireh) ; situé au milieu d'un fleuve.

Μεσοποταμίτης, ου (ὁ) : originaire ou habitant de la Mésopotamie (LUC.)

μέσος, η, ον : situé au milieu (objet dans sa partie médiane) ; le milieu de (jour, nuit, saison, etc) ; en position médiane (par rapport au premier et au dernier d'un ensemble) ; moyen (situation, taille, âge, condition) ; de fortune moyenne ; (*gramm.*) qui se prend en bonne ou mauvaise part ; moyen (consonnes, verbes, syllabe tantôt brève, tantôt longue) ; indifférent ;

(*subst. f. sg.*) corde centrale de la lyre primitive à trois cordes ; accent circonflexe ;

(*subst. n. sg.*) centre, milieu de l'espace public ; ce qui est au milieu à la disposition de tous, en public ;
empêchement, obstacle ; milieu entre deux ou plusieurs objets, d'où [*gramm.*] au milieu (de ce dont on parle) = entre
parenthèses ; intervalle, distance ; (*fig.*) impartialité, neutralité ; terme moyen, moitié ;
(*subst. n. pl.*) le milieu ; ce qui occupe le milieu entre deux extrêmes.
|| « ἡμενοι ἐν μέσσοισι » : in the midst of them, *Od.* 4.281 ;
ἐν μέσῳ κείσθαι : être exposé à tous les regards (*DEM.*) , être à la portée de tous (*CALL.*)

μεσότης, ητος (ή) : position médiane ou intermédiaire ; (*fig.*) milieu entre deux extrêmes, d'où modération, mesure ; l'un des termes moyens d'une proportion ; (*gramm.*) voix moyenne.

μεσουρανέω : être au milieu du ciel (au méridien ou à midi).

μεσόχορος :

μεσόω :

Μεσσήνη, ης (ή) : Messénie ; Méssène (capitale de la Messénie sur l'Ithome[auj. Mauromati]) ; Messine ; **Messène** (nom de femme)

μεστός, ή, όν : plein, rempli (+ *gén.*)

μεστότης : plénitude (HERMOG) :

μεστόω : remplir (PLAT ; ARSTT ; SOPH.)

μέσως : avec mesure, avec modération, modérément (*CLASS.*) ; *En gr. Grecque* : à la voix moyenne, *DYSC.*

meta* μετα-

μετά :

μετά :

Adv. au milieu ; par derrière ; ensuite ; en remplacement ;

Prép. [parfois après son régime en poésie]

(**μετά** + *gén.*) au milieu de, parmi ; en communauté avec ; en accord avec, selon, du côté de ; par le moyen de ; avec accompagnement de [+ nom concret ; abstrait = *adv.*] ; outre ; en même temps que ; contre ;

(**μετά** + *dat.* [poét.]) au milieu de, parmi, entre, dans ; avec ; d'accord avec, selon ; (p. suite) pour ;

(**μετά** + *acc.*) après, à la suite de ; entre, parmi, chez, au milieu de ; vers ; pendant ; **μετά + acc** : à la recherche de (*hom.*)

Préfixes 1. communauté, participation ; 2. entre ; 3. succession ; 4. poursuite ; 5. laisser aller ; 6. à rebours ; 7. changement (condition, lieu) ;

1. μεταδίδωμι ; μετέχω ; μεταλαμβάνω ; 2. μετακόσμιος ; μεταξύ ; μετόπη ; μέτωπον ; 3. μεταλαμβάνω ; μετάληψις ; 4. μετέρχομαι ; 5. μεθίημι ; 6. μεθαρμόζω ; μεταμέλει ; 7. μεταβαίνω ; μεταβάλλω ; μετάθεσις ; μετατίθημι ; μεταλλαγή ; = μέτεστι ;

Metab* ; μεταβ-

μεταβαίνω : [μεταβαίνω ; μεταβήσομαι, μετέβησα (*tr.*), μετέβην, μεταβέβηκα ; *M.* μετεβήσατο] : (*intr.*) passer d'un endroit à un autre ; (*fig.*) passer d'une situation à une autre ; sortir de, naître de ; se porter vers, s'adonner à ; (*tr.*[*aor.* 1, *partic. aor.* 2 part]) faire passer, transporter ; faire changer, changer ; *M.* même sens ;

μεταβάλλω : [μεταβάλλω ; μεταβαλῶ, μετέβαλον, μεταβέβληκα ; *My.* μεταβάλλομαι, μεταβαλοῦμαι, μετεβαλόμην, μεταβέβλημαι ; *P.* μεταβάλλομαι, μεταβληθήσομαι, μετεβλήθην, μεταβέβλημαι] : (*tr.*) tourner d'un autre côté, retourner ; labourer ; (*fig.*) changer, transformer ; prendre en se transformant ; (*intr.*) se déplacer ; (*fig.*) se transformer ; (*abs.*) changer d'opinion ; *My.* (*tr.*) changer qqch de place ; changer pour soi ou sur soi (vêtement, mœurs) ; échanger, négocier, trafiquer ; (*intr.*) se déplacer, aller et venir ; (*milit.*) faire un mouvement de conversion ; (*fig.*) se transformer, changer ; passer (d'un parti, d'un camp à l'autre) ; (*abs.*) changer d'opinion ;

μεταβιβάζω : [(*att.*) μεταβιβῶ, μεταβιβάζω, μετεβίβασα] : transporter, conduire, amener ; traduire d'une langue dans une autre ; faire changer

μεταβλέπω ; μετέβλεψα : jeter les yeux vers ou sur (+ *acc.*) ; changer de point de vue

μεταβολή, ης (ή) : changement ; échange, trafic ; changement de place ; (*pl.*) migration (oiseaux) ; défection ; action de changer, de se transformer ; changement d'une situation en une autre (nature, mœurs, caractère) ; inconstance, mobilité ; repentir ;

μεταβουλεύω —[μετεβούλευσα ; **My.** μεταβουλεύομαι, μετεβουλεύσάμην] : **A. M.** se raviser, changer de détermination

Metag* ; μεταγ-

μεταγγίζω : transvaser (Diosc. ; *sens fig.* CLEM ; J. DAMASCENE)

μεταγινώσκω ; μεταγινώσκω, μεταγινώσσομαι, μετέγνων : comprendre ou reconnaître ensuite, d'où changer de projet, revenir sur une résolution, une détermination, (p. ext) regretter, se repentir de

μετάγνοια, ας (ή) : regret, repentir

μεταγνώμη, ης (ή) : changement d'opinion, d'où défection

μετάγνωσις, εως (ή) : regret, repentir

μεταγραφή, ης (ή) : altération d'un texte ; transcription, copie ; emprunt couvrant une dette

μεταγράφω ; μεταγράψω, μετέγραψα ; M. μεταγράφομαι, μετεγραψάμην ; P. μεταγράφομαι, μετεγράφην,

μεταγέγραμμαι : écrire d'une autre manière, changer le texte d'un écrit, (part.) d'une loi, d'un décret ; falsifier ; transcrire, copier ; traduire ; M. se faire traduire

μετάγω ; μετάξω, μετήγαγον, μεταγείοχα ; P. μετάγομαι, μεθαχθήσομαι, μετήχθην, μετήγμαι : transporter, transférer ; faire la conduite à qqn en le suivant, suivre de près (+ acc.) ; traduire d'une langue dans une autre.

Metad* ; μεταδ-

μεταδαινύμαι ; μεταδαίσομαι : prendre sa part d'un festin (μετά-δαινυμι)

μεταδιδάσκω ; μετεδίδαξα ; P. μεταδιδάσκομαι, μετεδιδάχθην : enseigner autrement ou autre chose ; P. apprendre autrement ou autre chose ; changer d'avis (surtout en mieux)

μεταδίδωμι ; [μεταδώσω, μετέδωκα, μεταδέδωκα ; P. μεταδοθήσομαι, μετεδόθην, μεταδέδομαι] : donner une part (de qqch) ; faire une communication verbale, délibérer ;

μεταδιώκω [μεταδιώξομαι, (réc.) μεταδιώξω, μετεδιώξα ; P. μεταδιώξομαι, μεταδιωχθήσομαι, μετεδιώχθην] : suivre de près, poursuivre ; venir tout de suite après, suivre sans retard

μεταδοκέω ; [μεταδόξω, μετέδοξα ; P. μεταδεδογμένον] (impers. + dat.) : changer d'avis ; se repentir

μεταδοξάζω : μετεδόξασα : changer d'avis

Metaz* ; μεταζ-

Μεταζε : dans la suite (Hésiode O 392)

μεταζεύγνυμι : atteler autrement (XEN)

Metath* ; μεταθ-

μετάθεσις, εως (ή) : transport (DEM) ; (log.) transposition de termes ; (gramm.) transposition de deux lettres, métathèse ; échange de marchandises, trafic ; changement de caractère d'opinion (POL.) , (part.) amendement d'une faute ; (gramm.) changement de lettre.

μεταθέω : poursuivre en courant (+ acc.) (XEN ; PLAT.) ; courir sur, à travers (+ acc.)

Metai* ; μεται-

μεταΐζω : s'asseoir auprès ou parmi (μετά-ΐζω)

μεταΐσσω : [μεταΐξας] s'élancer à la poursuite de ; suivre de près

μεταιτέω : demander une part ; (p. ext.) mendier ; supplier, implorer

μεταίτης, ου (ό) : mendiant (LUC.)

μεταίτιος, α, ον : qui contribue à ; complice de (ESCHL SOPH.)

Metak* ; μετακ-

μετακαθέζομαι [μετακαθεδούμαι] : changer de siège (LUC.)

μετακαθοπλίζω [μετακαθώπλισα] changer l'armement de (+ acc.)

μετακαλέω [μετεκάλεσα ; My. μετακαλέομαι, μετεκαλεσάμην ; P. μετακαλέομαι, μετεκλήθην, μετακέκλημαι] : appeler d'un autre côté, mander d'un autre endroit (PLAT) ; rappeler, faire revenir (THC) ; (p. ext.) mander ; My. appeler à soi, mander ; faire revenir, ramener à

μετάκειμαι [μετακείσομαι] : se trouver placé ailleurs ou autrement, être déplacé, transposé.

μετακιάθω : changer d'endroit pour aller vers (+ acc.) ; aller à travers (+ acc.) ; aller à la poursuite de, à la recherche de (+ acc.)

μετακινέω [μετακινήσω, μετεκίνησα ; P. μετακινέομαι, μετεκινήθην] : changer de place, déplacer ; P. se déplacer, (abs.) s'éloigner ; changer, bouleverser

μετακλαίω [My. μετακλαίομαι, μετακλαύσομαι] : déplorer la perte de qqn (+ acc.) ; My. pleurer avec ou en même temps

μετακλείω [(poét.) μετακλήζω, μετακλήϊσσα] : appeler d'un autre nom

μετάκλησις εως (ή): action de rappeler (JOS.)

μετακλίνω [P. μετακλίνομαι, μετεκλίθην] : courber dans un autre sens, d'où replier, renverser en arrière ; **Pa.** prendre une tournure différente (combat)

μετάκλισις εως (ή) : action de courber autrement, de replier (JOS.)

μετακομίζω [μετεκόμισα; M. μετακομίζομαι; P. μετακομίζομαι, μετεκομίσθην, μετακεκόμισμαι] : emporter, transporter (PLAT.); M. faire transporter

μετακοσμέω [μετακοσμήσω, μετεκόσμησα; P. μετακοσμέομαι, μετακοσμηθήσομαι, μετεκοσμήθην, μετακεκόσμημαι] : arranger ou ordonner autrement.

μετακόσμησις εως (ή) : (PLAT. PLUT.) action d'arranger autrement, dans un autre ordre.

μετακόσμιος, ον : qui est entre deux mondes ; (subst. n. sg. /pl.) les intermondes ; (D.L. PLUT.)

μετακτίζω [μετακτίζομαι, μετεκτίσθην] : bâtir ailleurs ou rebâtir, reconstruire

μετακυλίνδω [μετακυλίω; P. μετακυλίνδομαι] : faire rouler dans un autre sens, d'un autre côté

Metal* ; μεταλ-

μεταλαγχάνω [μεταλήξομαι, μετέλαχον, μετέληχα] : obtenir une part de, participer à ; accorder une part de, faire participer à

μεταλαμβάνω [μεταλήψομαι, μετέλαβον, μετέληφα; M. & P. μεταλαμβάνομαι] : prendre ou recevoir sa part de, obtenir ; prendre ou recevoir ensuite ; prendre ou recevoir après un autre ; (abs.) prendre la parole après un autre, d'où recevoir d'un autre, d'où apprendre, répondre ; prendre à la place de, changer, échanger ; traduire d'une langue dans une autre ; transcrire, copier ; comprendre, interpréter autrement ; parodier ; M. réclamer comme sien, revendiquer

μεταδῆσκω : se transformer en grandissant (A. RH.)

μεταλήγω* [(slt ἐργ : μεταλλήγω,) mettre fin à, cesser (Il.) .

μετάληψις εως (ή): action de prendre part à, participation (PLAT.) ; action de prendre ensuite, après un autre, (*le pouvoir*) ; de prendre en échange ; échange , permutation (rhét.) métalepse (fig. de style consistant en l'emploi d'un mot pour un autre) ; (gramm.) changement de lettre.

μεταλλαγή, ἡς (ή) : changement ; échange ; remplacement d'une chose [par une autre](part.) de la vie, d'où mourir ;

μεταλλάσσω/ μεταλλάττω : μετήλλαξα, μετήλλαχα, μετήλλαγα; M. μεταλλάσσομαι, μεταλλάττομαι; P. μεταλλάσσομαι, μεταλλάττομαι, μετηλλάχθην : (tr.) changer de ; (abs.) changer de vie, d'où mourir ; transporter ; (intr.) changer de, se transformer: M. changer, échanger (+ acc.) ;

μεταλλάω μετήλλησα, (dor.) μετάλλασα : chercher, rechercher, (part.) chercher à savoir, questionner, interroger (+ 2 acc.)

μετάλλητος : dont on doit se préoccuper (* **μετάλλητος** : dont on doit se préoccuper **μεταλλάω**)

μέταλλον, ου (τό) : tranchée pour la recherche de l'eau ou des métaux ; tranchée de siège ; mine (or, argent, etc) ; gisement de sel ;

μεταλλεία : (Plat.) travail de mine ; travail sape dans un siège ; mine

μεταλλειον, ου (τό) : métal (PLAT)

μεταλλευτικός, ή, όν : qui concerne le travail des mines ; ή μεταλλευτική (τέχνη) (ARSTT) ; qui consiste en mines, métallurgique (PLAT.)

μεταλλεύς εως (ό) : mineur (Platon)

μεταλλεύω : faire des fouilles souterraines pour la recherche de l'eau, des métaux etc. (LUC.) ; au passif être extrait d'une mine (PLAT) ; fouiller explorer ; condamner au tr des mines

μεταλλικός, ή, όν qui concerne le travail des mines ; (DEM.) ; métallique

μεταλλουργείον; lieu d'où l'on extrait les métaux, mine (D.S.)

μεταλλουργέω; exploiter une mine (DIOSC.)

μεταλλουργός : qui travaille aux mines, mineur (D.S., DIOSC.)

Metam* ; μεταμ-

μεταμανθάνω : [μεταμανθάνω ; μεταμαθήσομαι, μετέμαθον] : désapprendre pour apprendre autre chose (+ acc.) ; apprendre mieux ou suivant une autre méthode (Att.)

μεταμείβω : [(dor.) πεδαμείβω μετήμειψα; M. μεταμείβομαι, μετημειψάμην] : changer, échanger ; transformer ; M. échanger, prendre ou recevoir en échange ; se remplacer, se succéder l'un à l'autre

μεταμέλει : A. (*impers*) [μεταμελήσει, μετεμέλησε; M. μεταμέλομαι, μεταμελήσομαι, μεταμεληθήσομαι, μετεμελήθην, μεταμεμέλημαι] : A. (chose) être un sujet de regret, de repentir pour qqn (+ dat.) ; (sans sujet exprimé) se repentir de (+ partic.) ; M. changer d'avis, d'où se repentir (+ partic.) ; (emploi impers. + dat.) se repentir ;

μεταμέλεια ας (ή): chgt d'avis, repentir (XEN ; PLAT.)

μεταμελέομαι (slt pst et impft) = **μεταμελέω**

μεταμελητικός ή όν : porté à se repentir (ARSTT) ;

μετάμελος : qui se repent, repentant (D.S.) ;

μεταμίγνυμι : mélanger avec, mêler une chose avec une autre (*Od*, 22,221) (μεταμείγνυμι)

μεταμίσγω (slt pst et impft) = **μεταμίγνυμι** : mélanger à (Od. 18, 310)

μεταμορφώω [μεταμορφόω ; μετεμόρφωσα; P. μεταμορφόομαι, μετεμορφώθην] : transformer, métamorphoser ; P. se métamorphoser ; (PLUT.) (bibl.) être transfiguré

μεταμόρφωσις, εως (ή) : transformation, métamorphose ; (STR. ; LUC.)

μεταμπίσχω [My. μεταμπίσχομαι] faire changer de vêtement ; M. changer de vêtement

μεταμφιάζω [μεταμφιάσω, μετημφίασα; M. μεταμφιάζομαι μεταμφιάσσομαι, μετημφιασάμην] : faire changer de vêtement, faire revêtir à qqn un nouveau vêtement ; M. changer de vêtement

μεταμφιέννυμι / My. μεταμφιέννυμαι, μετημφιεσάμην] : faire changer de vêtement ; My. changer de vêtement, revêtir ; changer de vêtement avec qqn (+ dat.)

μεταμῶνιος, ος, ον : aussi léger que le vent (AR.) ; *d'ord. au pl. neutre* : sans consistance, vain, frivole (HOM. PD. THCR.)

Metan* ; μεταν-

μετανίσσομαι : se diriger d'un autre côté, s'en aller, s'éloigner (*Od.* 9,58) ; se diriger vers, aller trouver (PD. EUR. A. RH.)

μετανίστημι : *Tr.* déplacer chasser bannir (POL.) ; *Intr.* se déplacer, s'expatrier, émigrer ; se réfugier (SOPH.PLAT THC)

μετανοέω : μετανοήσω, μετενόησα : penser après, réfléchir ensuite ; changer d'avis, d'où regretter, se repentir ; venir à résipiscence

μετανοητικός : porté à se repentir (M. TYR)

μετάνοια, ας (ή) : changement de sentiments d'où repentir, regret ; (rhét.) correction (figure par laquelle on feint de se reprendre) ; (chrét.) pénitence (3e degré d'expiation dans l'Église primitive) ;

Metax* ; μεταξ-

μεταξύ : dans l'intervalle, au milieu ; (subst. m. f. n.) personne ou chose qui se trouve entre ; (sens d'adj.) neutre ; (temps) dans l'intervalle, entre-temps ; plus tard, par la suite ; PRP (+ gén.) entre, au milieu de ;

μεταξυλογία : digression (THEON) ;

Metap* ; μεταπ-

μεταπαιφάσσομαι : briller (éclair) (Ap. de Rhodes)

μεταπαύομαι : cesser par intervalles, se reposer de temps en temps (IL, 17, 373)

μεταπαυσωλή : cessation momentanée, interruption (*Il* 19, 201);

μεταπείθω : [μεταπείθω μεταπείσω, μετέπεισα; P. μεταπείθομαι, μεταπεισθήσομαι, μετεπεισθην] : faire changer de résolution, dissuader (PLAT. AR.) ; **Pass.** se laisser persuader, changer de sentiment (XEN. PLAT. DEM.)

μεταπειράομαι-ῶμαι : essayer d'une autre façon (AR.)

μεταπέμπω [μεταπέμπω ; μετέπεμψα; My. μεταπέμπομαι, μεταπέμψομαι, μετεπεμψάμην; P. μεταπέμπομαι, μετεπέμψην, μεταπέπεμμαι] : envoyer vers, d'où mander ; M. mander, envoyer chercher ;

μετάπεμψις εως (ή) : action d'envoyer chercher, de mander (PLAT ; PLUT)

μεταπέτομαι : s'envoler ailleurs (LUC.)

μεταπηδάω ; μετεπήδησα : sauter d'un endroit à un autre ; (fig.) passer d'un bond d'un parti dans un autre, d'une doctrine à une autre ; s'élancer parmi, se jeter sur

μεταπήδησις : saut, bond d'un lieu à un autre (PLUT.)

μεταπίπτω [μεταπίπτω ; μεταπεσοῦμαι, μετέπεσον, μεταπέπτωκα] : tomber d'un autre côté, d'où se renverser, se retourner ; changer de (forme), être transformé ; tomber dans une situation inférieure, dégénérer ; échoir à ; (abs.) s'écrouler, être renversé ;

μεταπλάσμος : métoplasme = irrégularité de déclinaison ou de conjugaison qui consiste en la succession de thèmes différents (EUST. DYSCL.) (ex. φέρω// οἶσω, etc.)

μεταπλάσσω [(att.) μεταπλάττω, μετέπλασα; M.& P. μεταπλάσσομαι, μεταπλάττομαι] : modeler autrement, transformer ; (gramm.) former sur le modèle de ; My. transformer

μεταποιέω : [μεταποιέω ; μεταποιήσω, μετεποίησα; M. μεταποιέομαι, μεταποιήσομαι, μετεποιησάμην; P. μεταποιέομαι, μεταποιηθήσομαι, μετεποιήθην] : refaire, réformer ; M. prendre sa part de, s'approprier (+ gén.)

μεταποίησης : changement, renouvellement ; action de réclamer, de prétendre à (JOS.)

μεταπομπή : co **μετάπεμψις** (Plat.)

μεταπορεύομαι : aller d'un lieu à un autre ; poursuivre, rechercher, ambitionner ; poursuivre par vengeance, d'où châtier, punir

μεταπρέπω : se distinguer parmi + dat. (*Il*) ; ou entre tous (*Ar*)

μετάπτωσις εως (ή) : changement, renversement (PLAT.); changement de disposition, d'esprit, renversement d'avis ; défection (POL.) ; Instabilité (STR.)

Metar* ; μεταρ*-

μεταρρέω; [μεταρρέω ; μεταρρύνσομαι; P. μεταρρέομαι, μετερρύν] : (intr.) couler dans un autre sens, (part.) avoir un mouvement de reflux ; passer d'un endroit à un autre ; (tr.) faire couler d'un autre côté, d'où transporter

μετάρροια : mvt de reflux (ARSTT ; PLUT.)

μεταρρυθμίζω [μεταρρυθμίζω ; μετερρυθμίζω; P. μεταρρυθμίζομαι, μετερρυθμίσθην, μετερρυθμίζομαι] : changer la mesure ou la forme, transformer, (part.) réformer, améliorer

μετάρσιος, ος, ον : qui se tient dans des régions élevées, qui est dans le ciel, dans l'espace, (subst. n. pl.) les régions célestes ; qui est sur la haute mer ; placé au haut de, court (respiration) ; suspendu dans les airs ; qui se tient haut, d'où qui se lève vers le ciel (regard, main) ; qui se dresse dans les airs, élevé ; qui jaillit ou se projette en haut ; qui se redresse, d'où fier, orgueilleux ;

μεταρσιόω [P. μεταρσιωθέν] : élever dans les airs (HDT)

Metas* ; μετασ-

μετασεύομαι* ; [(έρq) μετασσεύομαι, (έρq) μετέσσυμαι] : s'élancer à la suite, d'où suivre de près ; s'élancer vers, sur, après (+ acc.) ; s'élancer en arrière, revenir

μετασκευάζω [μετασκευάζω ; μετεσκεύασα; M. μετασκευάζομαι; μετεσκευασάμην; P. μετασκευάζομαι, μετεσκεύασμαι] : arranger d'une autre façon, d'où changer de vêtement ; refaire, réformer, amender ; transformer ; M. (intr.) s'habiller autrement, se déguiser ; se transporter ; (tr.) transporter

μετασκηνώ : transporter sa tente, sa résidence (D.S. JOS.)

μετασπάω : tirer d'un autre côté (SOPH.)

μετάστασις, εως (ή) : déplacement, éloignement, d'où exil (PLAT.) ; (chrét.) assomption ; changement ; (part.) révolution ; action de se déplacer, de s'éloigner ; (part.) changement de résidence, émigration

μεταστείχω : [μεταστείχω ; μεταστείξω, μετέστιχον] : courir après, se mettre en quête de + acc. ; s'éloigner

μεταστέλλω [M. μεταστέλλομαι, μετεστελλάμην; P. μεταστέλλομαι, μετέσταλμαι] : rappeler ; M. envoyer chercher, faire venir

μεταστένω / μεταστένομαι : A & My. gémir ensuite sur, déplorer ensuite (+ acc.) (HOM. et TRAG.)

μεταστρατοπεδεύω ; μετεστρατοπέδευσα; M. μεταστρατοπεδεύομαι, μετεστρατοπεδευσάμην : A.& My. changer de campement

μεταστρέφω [μεταστρέφω ; μεταστρέψω, μετέστρεψα; M. μεταστρέφομαι; P. μεταστρέφομαι, μεταστραφήσομαι, μετεστρέφθην, μετεστράφην] : (tr.) tourner dans un autre sens, retourner ; (fig.) changer (sentiments, dispositions, etc) ; faire fléchir ; réfuter (accusation) ; agiter, remuer en tout sens ; mettre à la place ; (intr.) changer (de sentiments) ; s'inquiéter de (+ gén.) ; My. se détourner (pour regarder ; par crainte ; pour faire face), faire volte face ; revenir sur ses pas ; revenir à ce qu'on a déjà dit (PLAT) ; se tourner vers, se préoccuper de (DEM)

μεταστροφή, ης (ή) : action de se retourner (PLAT)

μεταστρωφάω : *poét. comme μεταστρέφω* ;

μετασχηματίζω [μετασχηματίζω ; My. μετασχηματίζομαι, (att.) μετασχηματιούμαι ; **Passif.** μετασχηματίζομαι, μετεσχηματίσθην, μετασχηματίσμαι] : revêtir d'une autre forme, transformer ; My. modifier son aspect, se déguiser ; P. changer de configuration (astres) ;

μετασχημάτισις εως (ή) : transformation (ARSTT)

Metat* ; μετατ-

μετάταξις : changement d'un ordre de bataille (POL)

μετατάσσω [(att.) μετατάττω; M. μετατάσσομαι, (att.) μετατάττομαι, μετεταξάμην] : ranger autrement, transposer ; M. se ranger dans un autre ordre de bataille ; quitter un parti (pour un autre)

μετατίθημι [μετατίθημι ; μεταθήσω, μετέθηκα, μετέθην; M. μετατίθεμαι, μεταθήσομαι, μετεθέμην; P. μετατίθεμαι, μετετέθην] : placer entre ou auprès, d'où apporter ; déplacer ; mettre une chose à la place d'une autre, d'où échanger ; (p.ext.) transformer ; (fig.) transformer, rendre meilleur, d'où P. avoir de meilleurs sentiments ; M. (tr.) changer, revenir sur (affirmation, opinion)

μετατρέπω [(dor.) πεδατρέπω, μετέτρεψα, μετέτραπον; M. μετατρέπομαι, μετετρέπην; P. μετατρέπομαι, μετετρέπην] : tourner dans un autre sens, changer ; My. se retourner ; faire attention à, s'inquiéter de (+ gén.)

μετατρέφω [P. μετατρέφομαι, μετετρέφην] : nourrir ou élever parmi (+ dat.) (A.RH.)

μετατρέχω [μετατρέχω ; μεταδραμοῦμαι; μεταθρέξομαι, μετέδραμον] : courir après, poursuivre (+ acc.)

μετατροπαλίζομαι : se retourner en fuyant (II. 20,190)

μετατροπή, ης (ή) : changement, échange ; déviation (dor. **Μετατροπά** EUR.)

μετατροπία, ας (ή) : changement, vicissitude (PD.)

μετάτροπος, ος, ον : retourné, changé (TRAG ; AR ; HES.) ; changeant, inconstant (NONN.)

μετατροπάω = **μετατρέπω** changer, se transformer (A RH.)

μετατυπόω : former d'après un autre modèle, transformer

Metau* ; μεταυ- μεταυ

μεταυδάω : parler au milieu de (+ dat.) (HOM.) ; s'adresser à qqn (+ acc.) (A.RH)

Metaf* ; μεταφ-

μεταφέρω ; [μεταφέρω μετοίσω, μετήνεγκα, μετήνεγκον, μετενήνοχα ; M. μεταφέρομαι, μετηνεγκάμην ; P. μεταφέρομαι, μετηνέχθην, μετενήνεγμαι] : transporter ; (rhét.) employer métaphoriquement ; transposer, déplacer sans ordre, renverser, confondre (événements) ; rapporter, ramener, revenir sur (+ acc.) ; My. se porter de côté et d'autre

μετάφημι : parler au milieu de, s'adresser à (+ dat.) (HOM.)

μεταφορέω : transporter (HDT) comme μεταφέρω

μεταφορητός : transportable (ARSTT)

μεταφράζω [μεταφράζω ; μεταφράσω ; M. μεταφράζομαι, μεταφράσομαι] :

exprimer en de nouveaux termes, paraphraser ; traduire (PLUT.) ; My. réfléchir ensuite, délibérer, examiner avec mûre réflexion (II 1,140)

μετάφρασις, εως (ή) : paraphrase (PLUT.) , traduction, explication

μεταφροντίζω : réfléchir à, méditer sur

μεταφύομαι [μετέφυν, μεταπέφυκα] : naître ou croître ensuite (HPC) ; devenir grâce à un changement (EMPED.)

μεταφωνέω : parler au milieu de (+ dat.) (HOM) ; s'adresser à qqn (+ acc.)

Metach* ; μεταχ-

μεταχάζομαι : [(έργ) μεταχάσσομαι] : s'éloigner de (+ gén.)

μεταχειρίζω [(att.) μεταχειριῶ, μετεχείρισα ; M. μεταχειρίζομαι, (att.) μεταχειριούμαι, μετεχειρισάμην, (rare) μετεχειρίσθην, μετακεχείρισμαι ; P. μεταχειρίζομαι, μετεχειρίσθην, μετακεχείρισμαι] : avoir en main, manier ; administrer, diriger ; traiter (qqn) ; M. prendre en main, manier ; (fig.) entreprendre, s'adonner à (+ acc.) ; administrer, diriger, prendre soin de (+ acc.), traiter qqn ; échanger une poignée de main avec qqn (+ acc.)

μεταχωρέω : [μεταχωρέω ; μεταχωρήσω, μετεχώρησα, μετακεχώρηκα] : changer de lieu, se transporter, s'en aller ; changer de nature ou de forme, se transformer

Mete* ; μετε-

μετεγγράφω – [μετεγγράφω ; μετεγγράψω, μετενέγραψα ; PA. μετεγγραφήσεται] – : inscrire sur un nouveau registre
μέτειμι (1) – [μέτειμι ; μετέσομαι : être dans l'intervalle ; être parmi (+ dat.)] – : échoir à qqn comme sa part, lui être attribué, dévolu, permis ; μετά-εἰμί

μέτειμι (2) – [*impf.* : μετήειν ; *fut.* : μέτειμι ; My. part. aor-1 μετεισάμενος] – : aller chercher ; suivre ; poursuivre ; (fig.) étudier, rechercher (sagesse), briguer, influencer, presser de ; châtier, punir ; passer d'un endroit à un autre, d'une chose à une autre, faire défection en faveur de ; revenir à ; — My. passer entre, dans l'intervalle (II.).

μετεῖπον : parler au milieu de (D) ou parler ensuite.

μετεκβαίνω – [μετεκβαίνω ; μετεκβήσομαι, μετεξέβην] – : passer d'un lieu dans un autre ; passer d'une chose, d'un sujet à l'autre μετά-ἐκβαίνω ;

μετεκδίδομαι : M. confier à un second mari.

μετέκδυμα :

μετεκδύομαι ; μετεξέδυν : changer de vêtement.

μετεμβαίνω μετενέβην : passer d'un vaisseau dans un autre ; passer d'un lieu dans un autre μετά-ἐμβαίνω ;

μετεννέπω : parler à (+ dat.).

μετεξανίστημι : PA. se déplacer d'un endroit à l'autre μετά-ἐξανίστημι ;

μετεράω ; μετήρασα ; PA. μετεράομαι : transvaser au moyen d'un filtre.

μετέρχομαι – [; (éol.) πεδέρχομαι , μετελεύσομαι, μετήλθον, μετελήλυθα] – : aller trouver, aller chercher ; aller à la recherche de, tendre vers ; châtier, venger qch sur qqn ; suivre de près, presser ; s'adresser à qqn (+ acc.) ; poursuivre, continuer ; passer d'un endroit à un autre, faire défection en faveur de.

μετεύχομαι ; μετηυξάμην : former d'autres souhaits μετά-εὐχομαι ;

μετέχω – [; (éol.) πεδέχω, μεθέζω, (post.) μεθέξομαι, μετέσχον, μετέσχηκα ; PA. μετέχομαι] – : partager, participer à ; (abs.) avoir part à qqch, être complice de qqch ; se transformer, changer.

μετεωρίζω – [μετεωρίζω ; (att.) μετεωριῶ, ἐμετεώρισα; M. μετεωρίζομαι; PA. μετεωρίζομαι, ἐμετεωρίσθην, μεμετεώρισμαι] – : lever en l'air ; lever, dresser ; élever haut ; PA. s'élever (fumée, vent) ; se gonfler (tumeur) ; (marine) conduire vers la haute mer, d'où PA. gagner le large ; (fig.) élever (âme), relever (courage) ; PA. être exalté ; M. lever en l'air, enlever.

Μετεωροκοπέω-ῶ : battre les airs c-à-d. se perdre dans les nuages ; dissenter à perte de vue.

μετέωρος, ος, ον : élevé au-dessus du sol ; élevé dans les airs ; (part.) suspendu dans les airs, d'où (gén.) suspendu, pendant ; (subst. n. pl.) espaces, phénomènes, corps célestes ; qui s'enlève, qu'on enlève ; (fig.) qui s'élève, exalté, excité ; porté à, prêt à ; qui est ou tient en suspens, incertain, instable, indécis, hésitant ; qui est en haut ; sur terre (Pa. opPa. à souterrain) ; qui est dans la partie supérieure, aérien ; (subst. n. pl.) régions élevées d'un pays ; court (respiration) ; en pleine mer, à l'ancre (bateau) ; à la surface, d'où saillant (yeux, veines), aérien (racines) ; qui se dresse ou lève la tête ; (fig.) orgueilleux.

Meth* ; meth ; μετη-*

μέτηλυσ;

Meti* ; meti* ; μετι-*

μετίσχω /μετέχω : partager, participer à ; (abs.) avoir part à qqch, être complice de qqch ; se transformer, changer μετά-ισχω;

Meto* ; μετο-*

μετοικέω; μετόκησα : émigrer, changer de résidence (+ dat. du lieu) ; participer comme habitant à la jouissance de (+ gén.), d'où habiter un pays en qualité d'étranger.

μετοικίζω – [μετοικίζω ; μετοικίσω, (att.) μετοικιῶ, μετόκισα; M. μετοικίζομαι, μετοικισάμην, μετόκισμαι; PA. μετοικίζομαι, μεθοικισθήσομαι, μετοκίσθην, μετόκισμαι] – : transporter dans une autre résidence, (part.) conduire une clérouquie ; (fig.) mettre hors de soi ; M. émigrer.

μετοικία :

μετοίκιον :

μέτοικος, ου (ό/ή) : qui émigre ; (part.) étranger qui vient s'établir quelque part ; (Athènes) mèteque (étranger domicilié dans la ville moyennant taxe).

μετοικοφύλαξ :

μετοίχομαι : accompagner ; aller ailleurs ; aller vers, aller trouver (+ acc.) ; poursuivre (hostilement).

μετοκλάζω : aller s'agenouiller, s'accroupir, se poser d'une place à une autre.

μετονομάζω – [μετονομάζω ; μετωνόμασα; PA. μετονομάζομαι, μετωνομάσθην, μετωνόμασμαι] – : appeler d'un autre nom.

μετόπη, ης (ή) : métope ; métope (archit.[espace sculpté en relief entre les denticules et triglyphes]).

μετόπισθε (ν) : *adv.* derrière, en arrière ; ensuite, plus tard ; *Prép.* (+ gén.) derrière, en arrière de.

μετόρχιον, ου, τό : intervalle entre deux rangées d'arbres, de vignes, ou de plantation quelconques.

μετοχετεύω : dériver d'un lieu vers un autre.

μετοχή, ης (ή) : participation, communauté.

μετοχικός :

μετοχικῶς :

μετοχλίζω (έρq) μετοχλίσσειε : déplacer avec un levier ; (Pa. ext ;) déplacer avec effort.

μέτοχος, ος, ον : qui participe à + gén (HDT ; EUR ; DEM ; PLAT)

Metr* ; μετq-*

μετρέω – [μετρώ ; μετρέσω, ἐμέτρησα, μεμέτρηκα; M. μετρέομαι; PA. μετρέομαι, ἐμετρήθην] – : (tr.) prendre la mesure de, mesurer, parcourir (mer, territoire) ; mesurer, évaluer (en fonction de + dat.) ; attribuer une mesure de, d'où PA. recevoir une mesure de ; M. mesurer.

μετριάζω : (intr.) (phys.) être pourvu d'un organe moyen (p. opp. à très grand) ; (mor.) être modéré, se conduire avec modération ; devenir modéré ou médiocre, s'affaiblir ; (tr.) renfermer dans une juste mesure, modérer, contenir

μέτριος, α/ος, ον : mesuré, modéré, moyen (hauteur, taille, grandeur) ; suffisant (temps, nombre, quantité) ; simple, ordinaire, de condition moyenne ; (subst. n. sg. /pl.) juste mesure ; (mor.) modéré, mesuré, réglé ; μέτρον; μετριάζω; μετρίως; **μετριοτής, ητος**

(ή) : juste mesure (PLAT) ; condition modeste (ARSTT) ; modération dans les habitudes, le régime de vie (XEN) ; modération du pt de vue du caractère, conduite, langage (THC & POL)

μετρικός : qui concerne la mesure des vers, métrique (ARSTT)

μετρίως : *adv.* avec mesure ou modération, modérément ; pauvrement.

μέτρον, ου (τό) : mesure ; instrument de mesure, (part. bâton d'arpenteur ; mesure pour matières sèches ou liquides) ; espace, longueur ; durée, âge (jeunesse, etc) ; mesure d'un vers ; (pl.) vers ; (arithm.) facteur dans un produit ; juste mesure.

Metau* ; metau* ; μετω- *

μέτωπον, ου (τό) : front (hum., anim., armée) ; partie proéminente de qqch (montagne, casque) ; marge d'un livre.

Mech* ; μεχ- *

μ
μέχρι PRP (+ gén.) jusqu'à ; (avec *adv.* de lieu, temps, prp, csd de temps) ; jusque, jusqu'à ; CSD aussi longtemps que ; jusqu'à ce que (post. + inf.).

Mh* mh* μη-

μή : nég. dans un contexte incertain, conjectural ou inadmissible (Voir **Précis, n°731ss. Et 1800**) μηδέ; μῶν; μήπως;
Dans une même proposition plusieurs négations se renforcent toujours, sauf si la dernière est une négation simple (οὐ; μή) on aboutit alors à une affirmation (*cf. Rg § 376*).

NB.

οὐ μή + sbj (*et pfs ind. futur*) : il n'y a pas de danger que (équivalent à une négation renforcée cō sûrement pas : *cf. Rg § 290 2°*).

Mhd* mhd* μηδ-

μηδαμά : nullement; jamais

μηδαμῆ : en aucune manière, nullement

μηδαμός, ή, όν, *slt au pl. en parlant de communautés* : aucun, nul (HDT.)

μηδαμῶς : en aucune manière, nullement, pas du tout.

μηδέ, *Conj coord.* : et ne, et non ; et... non pas même, ni même (parfois répété pour renforcer la nég.) ; || *adv.* pas même

Μήδεια, ας, (ή) : Médée (fille d'Aeétès, roi de Colchide et épouse de Jason, qui par ses tours de magie se débarrassa de ses ennemis) ; femme d'un roi de Médie (Xen.)

μηδείς, μηδεμία, μηδέν : aucun, nul, personne ; (n.) rien; pas une personne, pas une chose (s'emploie dans les prop. réclamant la même nég.).

μηδέποτε, *adv.* : jamais; et jamais (en deux mots).

μηδέπω, *adv.* : pas encore, pas une fois.

μηδέτερος :

Μηδία, ας, (ή) : la Médie contrée de Perse (Azerbaïdjan, Irak-Adjemi, Gilan et une partie du Mazanderan)

Μηδικός, ή, όν : de Mède ou de Médie

Μηδικῶς (Μηδικώτερον, compar. — PLUT.): à la façon des Mèdes

μήδομαι – [μήδομαι ; μήσομαι, ἐμυσάμην, μέμηδα] – : méditer, penser à, songer à ; imaginer, inventer ; tramer, machiner ; travailler, préparer ; se préoccuper, s'occuper de (+ gén.).

Μηδος, ου (adj.masc.) : de Médie, Mède ; οί Μηδοι, ων (m. pl. subst.) les Mèdes ; ό Μηδος, ου (m. sg. subst.) le roi des Mèdes ; l'Euphrate (PLUT.)

Μηδος, εος-ους (τό) (*slt au pl. τὰ μῆδεα*) : pensée, desseins, soins, soucis, préoccupation.

Mhk* mħk* μηκ-

μηκος, ους (τό) : longueur ; haute taille ; prolixité ; (prosodie) longueur d'une voyelle ou d'une syllabe ; (géogr.) longitude ; (acc. sg. adv.) longuement ; (dat. sg.) à la première puissance ; grandeur.

μήκιστος, η, ον : très long, très grand ; de très haute taille ; (n. sg. adv.) très/ le plus loin ; enfin ; (n. pl. adv.) enfin.

μηκύνω : prolonger (XEN.)

Mħl* mħl* μηλ-

μηλίζω : être de couleur vert pomme (DIOSC)

μήλινος η ον : de pommier, fait de jus de pomme ou de jus de coing ; de couleur vert pomme (Ds)

μηλοκυδώνιον :

μηλόμελι, -λιτος (τό) mélange de jus de pomme ou de coing avec du miel. (DIOSC).

μήλον, ου (τό) (1) : pomme ou fruit semblable à une pomme ; pommier ; fruit d'arbre fruitier en général ; (pl.) formes fermes et arrondies des joues ou des seins ;

μήλον, ου (τό) : animal de petit bétail, (part.) mouton, chèvre ; (pl.) troupeau de moutons, brebis ou chèvres ; (p. ext.) animal de gros bétail, (part.) taureau ; (p. ext.) tout animal sauvage.

μηλόβοτος :

μηλονομέυς έως (ό) : berger chevrier (ANTH)

μηλοῦχος, ου (ό) : sorte de corset qui contient les seins. (ANTH)

μήλωψ οπος : d'un jaune de coing ou d'un vert de pomme. (Od.)

Mħn* mħn* μην-

μήν : particule -(aff.) certes, assurément, en vérité ; (dans interr.) donc ; vraiment, en effet ; (renforce la formulation du serment, une ptc aff. ou nég.) certes ; justement voici, tenez ; et de plus, et en outre ; -μέν ; -

μήν / μείς, μηνός (ό) : mois ; phase lunaire.

μήνη, ης (ή) : lune ; Lune (inité).

μηνιαῖος :

μῆνιγξ, ιγγος (ή) : -membrane très fine, (part.) méninge ; tunique de l'oeil ; cartilage de l'œil.

μῆνιμα ατος (τό) : cause de colère, offense grave ; ressentiment courroux. (R. Μήνις)

μῆνις, ιος/ιδος (ή) : colère durable, ressentiment.

μηνίσκος, ου (ό) : lunule, croissant ; sorte de cercle ou de croissant ; sorte d'ombrelle ou d'auvent protégeant la tête d'une statue ; collier ou parure pour le cou ; ordre de bataille en forme de croissant.

μηνίω : éprouver du ressentiment (contre qn τιτι HOM.) ; témoigner son ressentiment (au sujet de . τιτος, Il.) , exercer son courroux τιτι μηνίειν. τιτος : avoir du ressentiment contre qn à propos de qc . My éprouver du ressentiment.

μηνύω -[(dor.) μανύω, μηνύσω, ἐμήνυσσα, μεμήνυσκα; P. μηνύομαι, μηνυθήσομαι, ἐμηνύθην, μεμήνυσμαι]- : indiquer, révéler, faire savoir, montrer ; dénoncer. ; -μήνυσσις; μηνυτής

Mħp* mħp* μηπ-

μήποτε, adv. : ne jamais ; (post.) peut-être (**ποτέ (adv. encl.)** : quelquefois, une fois par hasard, un jour) ; **μήποτε, C-Sub** : afin que jamais μή-ποτε ; puisse-t-il ne jamais etc.

μήπω ADV pas encore ; pas plus ; jamais μή-πω

μήπως CSd afin que.....ne pas en qq façon ; si.....ne pas en qqch ; apès les verbes marquant une

Mħr* mħr* μηρ-

Μηρίον, ου, (τό) (d'ord. au pl.) Μηρία τά (2° Décl pl.) : os des cuisses des victimes.

μηρον slt pl. **τά μηρα** II. 1,464 cō **τά μηρία** : os des cuisses des victimes

Μηρός, οῦ (ό) : cuisse (hoses, animaux) ; Duel : **τῷ μηρῷ; τοῖν μηροῖν** / \ ≠ **μέρος, εος-ους (τό)** : partie, part

Mħt* mħt* μητ-

μήτηρ, μητρός (ή) : mère ; Terre mère ; (adj.) propice, favorable ;

Μητιάω / Μητιάομαι my : avoir dans l'esprit songer méditer (HOM)

μητίετα : adj tjs avec nom. ζεῦς ou voc. ζεῦ : prudent, sage

μητις ιος (ή) : sagesse prudence ; dessein, ruse artifice.

Μητίω / μητίομαι my : avoir dans l'esprit songer méditer machiner (HOM).

μήτρα, ας (ή) : matrice, ventre ou sein de la mère (hum., anim. [part.] ventre de porc) ; (fig.) source, origine d'une chose ; (p. anal.) moëlle des plantes ; quille d'un navire ; sorte de guêpe ;

μητροκτόνος, ος, ον : qui tue sa mère, matricide ; relatif au meurtre d'une mère.

μητρόπολις, εως (ή) : métropole (ville qui en a fondé ou colonisé d'autres), ville principale, capitale ; ville natale, patrie ; source, fondement.

μητροπολίτης.

μητροπολίτις.

μητρυνία, ᾶς (ή) : belle-mère, marâtre

μητρῶος (1), α, ον : de mère, maternel ; de la mère des dieux , de Cybèle ; (subst. n. sg.) temple de Cybèle (Athènes) ; (subst. n. pl.) culte de Cybèle, chants en son honneur

μητρῶος (2), η, ον : de la matrice.

Mhch* mhch* μηχ-

Μηχανάω : imaginer ou arranger avec art ; machiner tramer. **Μηχανάομαι my** : fabriquer avec adresse, combiner imaginer ; *péj.* machiner tramer ; produire causer occasionner.

Μηχανή, ῆς (ή) : *invention ingénieuse* → machine, engin ; moyen, expédient ; ruse, artifice.

μηχανοδίφης, ης, ες : qui est à la recherche d'expédients (Ar.)

μηχανόεις, όεσσα, όεν : industriels (SOPH.)

Μηχανοποιός, οῦ (ό) : qui fabrique des machines de guerre, ingénieur ; machiniste de théâtre.

Mia* mia* μια-

μιαίνω – [μιαίνω ; μιανῶ, ἐμίανα, μεμίαγκα; PA. μιαίνομαι, μιανθήσομαι, ἐμιάνθην, μεμίασμαι, (réc.) μεμίαμμαι] – : teindre ; souiller (sang, poussière, etc). **μιαιφόνος, ος, ον** : souillé d'un homicide, meurtrier.

μιαρός, ᾶ, όν : souillé de sang, d'un meurtre ; impur ; || *fam.* ὦ **μιαρέ** : mauvais sujet ! (PLAT.) || **μιαραὶ ἡμέραι** : jours (*impurs*) consacrés aux morts (pdt le mois d'Anthestérion [février-mars]) ; à Rome jours néfastes (DC.) ; laid (*pr.X. EPH. & fig. ARSTT.*).

μιάσμα, ατος (τό) : souillure provenant d'un meurtre ; personne souillée d'un meurtre (SOPH.).

μιάστωρ, ορος (ό, ή) : génie impur et malfaisant ; fléau vengeur.

Mig* mig* μιγ-

μίγα : *adv.* confusément, pêle-mêle ; *prép.* + dat : au milieu de.

μιγᾶς ἄδος (adj ó/ ή) : **mêlé, mélangé, réuni, pêle-mêle avec (+ dat.)** (EUR ; ISOCR.)

μίγδα : confusément, pêle-mêle.

μίγδην = **μίγδα** : confusément, pêle-mêle.

μίγνυμι/ μείγνυμι, – [μίγνυμι ; μίξω, ἔμειξα, μέμιχα; — PA. μίγνυμαι, μιχθήσομαι, aor : ἐμίχθην, ἐμίγην, pf : μέμιγμα] – : mêler, mélanger ; unir, joindre ; PA. se mêler à, fréquenter, s'unir intimement à (+ dat.) ;

μίγνυμι : mêler ; μείξω ; ἔμειξα ; μέμιχα // **μίγνυμαι** ; μιχθήσομαι (*futur 2 μιγήσομαι*) ; ἐμίχθην (*aor 2 ἐμίγην*) ;

μέμιγμα : être mêlé, s'unir. [ἔμικτο / μίκτο (H. § 15 ; Chantreine MHG p. 164) *Aor2 my athématique –intr. à sens passif– de μίγνυμι* = il s'unit ; il s'est uni].

μείγνυμι / μίγνυμι (μείξω ; ἔμειξα ; —) mêler, mélanger // **μείγνυμαι** : être mêlé ; μιχθήσομαι ; ἐμίχθην ; μέμιγμα

μιγνύω comme **μίγνυμι**, slt au pst (ARSTT) ; et impft poét (Pd)

Mid* mid* μιδ-

Μίδας, ου/α (ό) : Midas (roi de Phrygie célèbre par sa richesse)

Mik* mik* μικ-

μικρός/σμικρός, ἄ, ὄν : petit ; de petite taille ; en petite quantité, peu considérable ; de qualité médiocre, peu important, faible ; bas (sentiment) ; — *Adv.* **μικρόν** (acc. n. sg.) un peu, un peu de temps ; || **μικρόν** : à voix basse (Ar. *Pax*, 660) ; **μικροῦ** (gén. n. sg.) [s'en falloir de] peu ; (dat. n. sg.) peu, un peu (dvt adv. ou compar.) ; **σμικρῶς** ;

μικρότης τητος (ή) : petitesse au sens phys. (Platon) petitesse ou médiocrité du rang, de la condition, (ISOGR. ARSTT ; PLUT.)
μικρόφωνος, ος, ὄν : dont la voix est faible (ARSTT) ; qui résonne faiblement (lettres d'un son grêle (DH)).
μικροψυχία ας (ή) : bassesse d'âme, petitesse de caractère ou de sentiment (ISOGR. DEM ; ARSTT)
μικρῶς : **petitement, peu (PLAT.) ; en menus morceaux (PLAT.)**

Mim* mim* μιμ-

μιμέομαι – [**μιμέομαι** ; **μιμήσομαι**, (dor.) **μιμάσομαι**, **ἐμιμησάμην**, **μεμίμημαι** ; PA. **μιμοῦμεμος** ; **μιμηθησόμενον** ; **μιμηθέν** ; **μεμνημένος**] – : imiter ; (part.) imiter par une pantomime ; PA. être imité.

μίμησις εως (ή) : action d'imiter, imitation (THC ; PLAT) ; représentation image portrait (Hdt) Action de reproduire, de figurer (Arstt)

μιμητής, οὔ (ό) : imitateur (XEN ; PLAT) ; qui représente les caractères, poète ou acteur (ARSTT ; PLUT.) ; *Péj.* Comédien, charlatan (PLAT)

μιμητικός, ή, ὄν : qui a le talent d'imiter, imitateur. (PLAT. SOPH.) ; || **ή μιμητική τέχνη** : l'art d'imiter (PLAT.)

μιμικός,ή, ὄν : qui concerne les mimes ou l'art des mimes (DEMETR.chez CIC.)

μιμνάζω (intr) : rester (HOM.) ; (**tr**) : veiller sur, garder

μιμνήσκω (**ἀναμνήσω** ; **ἀνέμνησα** ; —) : rappeler // (la prose n'emploie que **ἀνα-μιμνήσκω** et **ὑπο-μιμνήσκω**).

μιμνήσκομαι : se rappeler ; **μνησθήσομαι** ; *aor1* **ἐμνησάμην** *plus svf* *aor 2* **ἐμνήσθην** ; **μέμνημαι** ; (**μέμνημαι** : je me souviens ; *Subj.* **μεμνώμαι** ; *Opt* : **μεμνήμην** ; *Fut. 3* **μεμνήσομαι** : je me souviendrai) //

μιμνήσκω – [**μιμνήσκω** ; **μνήσω**, **ἐμνησα** (dor.) **ἐμνασα** ; M. **μιμνήσκομαι**, **μνήσομαι**, **μνησθήσομαι**, **ἐμνήσθην**, (dor.) **ἐμνάσθην**, (plus rare) **ἐμνησάμην**, **μέμνημαι**] – : faire souvenir, rappeler qqch ; — My. (intr.) se mettre dans l'esprit, penser à ; [*partc.* pft au sens prés. & pqPft .au sens impft : se souvenir de ou que] ; (**tr.**) rappeler le souvenir de, faire mention de (avec gén.ou avec acc.) [PA. être rappelé au souvenir] ; penser à, s'occuper de, prendre soin de (avec gén. — HOM.) .

Μνέμοσυνε (mère des Muses) ;

μίμνω : **Intr.** rester demeurer ; continuer ; **Tr.** attendre (de pied ferme, braver)

μίμος, ου (ό) ; imitateur, *partl.* acteur bouffon (DEM) II Imitation (ESCHL) III Mime sorte de comédi » inventée par sophron de Syracuse, selon Arstt *Poét* 1,1) .

μιμωδός ;

Min* min* μιν-

μιν (m/ f/ n) : lui / elle / le, cela **slt acc.**, 3° pr. pers. non réfléchi, **οὗ αὐτόν, αὐτήν, αὐτό**. [NB. Exception **μιν** = pluriel en X,212 et XVII, 268 ; — J.B. § 8, note 5, p. 410]. - **II** - Pr. réfléchi : soi-même (Od. 4,244 ; Hdt1,11, 24, etc.).

— **μίν** (acc. seul) lui, elle, cela ; (post.) eux, elles ; soi-même

μίν : lui / elle / le, cela **slt acc.**, 3° pr. pers. non réfléchi. (m/ f/ n) (**μιν**, 1, 237 neutre ; cf. l. 29 (« μιν » = « αὐτήν ») et l. 100 (« μιν » = « αὐτόν »).) — **μίν** (acc. seul) lui, elle, cela ; (post.) eux, elles ; soi-même. [NB. Exception **μιν** = pluriel en X,212 et XVII, 268) (J.B. § 8, note 5, p. 410)]. - **II** - Pr. réfléchi : soi-même (Od. 4,244 ; Hdt1,11, 24, etc.)

Μινύαι, ων (οι) : les Minyes (*tribus éoliennes primitivement en Thessalie et post. près d'Orchomène en Béotie* — Pd) ; descendants de Mynias (Hdt) .

Μινύειος, α, ὄν : des Minyes ; d'Orchomène

Μινύθω *tr.* : diminuer, amoindrir (HOM) ; affaiblir, abaisser (HOM ; HES) // *Intr.* se réduire, s'amaigrir (HPC) ; s'épuiser, baisser (source – SOPH) ; se consumer (Trag ; A. Rh) ; être ravagé, ou perdu (HOM).

Μίνυνθα *adv* : peu, ou , un peu ; pour peu de temps. (HOM)

μινυνθάδιος, α, ὄν : qui dure peu ; qui vit peu de tps (HOM) ; *cp-tif* -ώτερος

Μίνως, ωος (ό) : Minos, roi de Crète et législateur || → → gén. **Μίνωος** (Od.) ou **Μίνω** (HDT ; THC ; PLAT ; XEN) ; Datif : **Μίνωϊ** ou **Μίνω** ; Acc. **Μίνωα** (HOM) ou **Μίνων** (Il) ou **Μίνω** (HDT).

Mix* mix* μιξ-

μιξίς εως(ή) : mélange ; commerce intime union

Mis* mis* μισ-

μίσγω : mêler ; **μῡ μίσγομαι** : se mêler ; avoir commerce avec, s'unir.

μισέω – [μισέω ; μισήσω, ἐμίσησα, μεμίσηκα; — P.A. μισέομαι, μισήσομαι, (post.) μισηθήσομαι, ἐμισήθην, μεμίσημαι] – : haïr, détester ; avoir horreur de ; — Passif : être haï, objet de haine ;

μισήτη : une prostituée (ARCHILOQUE)

μισητός : haï, odieux ; haïssable ; débauché

μισθαρχίδης, ου (ό) : qui exerce un commandement pour une haute solde (AR.).

μισθιος, α, ον : pris à gages, salarié, mercenaire (PLUT.) ; qu'on fait moyennant salaire (ANTH.)

μισθοδοσία, ας, η : paiement d'une solde, solde.

μισθοδοτέω : donner un salaire (τινι — XEN. DEM.) ; — au passif recevoir une solde (POL.) ; solder, soudoyer une troupe (DEM. POL.).

μισθός, οῦ (ό) : salaire ; gage, paie ; solde militaire ; honoraires (part. médecin) ; loyer ; récompense, rémunération ; peine châtiment ;

μισθοφορά, ᾶς (ή) : solde, salaire

μισθοφορέω-ω : *au sens passif* : recevoir un salaire, une solde ; qc cō salaire ; recevoir une solde militaire, être soldat, servir ; retirer un revenu de ; *au sens actif* : rapporter un salaire, procurer un revenu (*propriété*) ; *post.* : salarier, soudoyer + acc.

μισθόω – [μισθόω ; μισθώσω, ἐμισθώσα, μεμισθώκα; M. μισθόομαι, μεμισθώμαι] – : donner à loyer, confier une entreprise à qqm moyennant prix convenu ; prendre à loyer, d'où P. être pris à loyer, à gages, être salarié ; M. prendre à loyer, à gages, soudoyer.

μισθωσις εως (ή) : action de prendre à gage ou à loyer, location (ATT.) ; Prix d'un loyer (DEM.).

μισθωτός ή όν : pris à gages : mercenaire serviteur espion (HDT ; ATT.).

μισοβάρβαρος :

μισογυνής :

μισολάμαχος, ος, ον, mot inventé : qui hait Lamaque ; || « **ἡμέρα μισολάμαχος** » : un jour qui hait Lamarchos (AR. Pax, 303) **μισόξενος** :

μισοπόρπαξ, *au superl.* **μισοπορπακίστατος, η, ον** : qui exècre les anneaux ou agrafes de boucliers (c-à-d. les boucliers et par suite la guerre) (AR. Pax. 662)

μίσος, ους (τό) : haine, aversion ; objet de haine.

Μιστυλάομαι : (*ou mieux μυστιλάομαι-ώμαι*) : manger la soupe (ou manger en gal) avec un morceau de pain creusé en cuiller.

Μιστύλη, (μυστίλη) ης (ή) : morceau de pain creusé en cuiller pour manger la soupe ou puiser dans un plat (AR) ; *post.* cuiller à potage (ARET).

Μιστύλλω (μιστυλῶ ; ἐμιστύλα) : couper la viande en menus morceaux, hacher ; partager diviser (ANTH)

Mit* mit* μιτ-

μίτος, ου (ό) : fil ; corde de lyre.

μίτρα, ας (ή) : large ceinture de guerrier ; ceinture de femme ; soutien-gorge ; ceinture d'athlète ; bandeau servant de coiffure ; turban ou tiare asiatique ; diadème, couronne ;

μιτρώω : ceindre comme d'un bandeau (Non.)

μιτώδης, ης, ες : tissé en fil (SOPH.)

Mna* mna* μνα-

μνᾶ, ἄς (ή) : mine (poids ou monnaie de cent drachmes).

μνάμα voir μνήμη

μνάομαι – [μνάομαι ; μνήσομαι, ἐμνησάμην, μέμνημαι] – : penser à, s'occuper de ; se souvenir de (+ gén.) ; (prés., impft) désirer, (part.) rechercher en mariage) ; désirer, convoiter, ambitionner, rechercher.

μνήμη, ης (ή) : mémoire, souvenir; action de se souvenir ; le souvenir lui-même, ce qui reste dans l'esprit; faculté de se souvenir, mémoire; (eccl.)commémoration, anniversaire; mention; signe ou objet pour rappeler un souvenir, (part.) prescription, précepte; documents, archives;

μνημεῖον (*dor.. μναμήϊον*), ου (τό) : souvenir; monument commémoratif; (part.) urne cinéraire; tombeau (

Mne* mne* μνε-

μνεΐα, ας (ή) : souvenir ; mention ; (chrét.) commémoration, anniversaire.

Mnh* mnh* μνη-

μνήμα, ατος, (τό) : signe pour rappeler un souvenir ; emblème ou monument commémoratif ; tombeau ; souvenir.

μνημεῖον, ου (τό) : souvenir; monument commémoratif; (part.) urne cinéraire; tombeau.

μνήμη, ης (ή) : mémoire, souvenir ; action de se souvenir ; le souvenir lui-même, ce qui reste dans l'esprit ; faculté de se souvenir, mémoire ; (eccl.)commémoration, anniversaire ; mention ; signe ou objet pour rappeler un souvenir, (part.) prescription, précepte ; documents, archives.

μνημονεύω –[μνημονεύσω, ἐμνημόνευσα, ἐμνημόνευκα; My. μνημονεύομαι, μνημονεύσομαι, ἐμνημονευσάμην; P.

μνημονεύομαι, μνημονευθήσομαι, μνημονεύσομαι, ἐμνημονεύθην, ἐμνημόνευμαι] – : appeler à son souvenir, se souvenir de ; rappeler le souvenir de, faire mention de.

μνημονικός, ή, όν : qui a une bonne mémoire; relatif à la mémoire, (subst. n. sg.) la mémoire, (n. pl. subst.) l'art de se souvenir, la mnémonique.

Μνημοσύνη : Mnemosyne (mère des Muses) ;

μνήμων, ων, ον ; gén ονος : qui se souvient, conserve le souvenir de ; qui a bonne mémoire ; qui avertit, veille sur ; (subst. m. sg.) magistrat dorien, notaire ou archiviste ; [Sicile] président de banquet ; mémoire.

μνησικακεω-ῶ : conserver du ressentiment, garder rancune ; exercer des représailles (en parlant des querelles politiques —LYS.)

μνηστή ἄλοχος : fiancée ; femme légitime

μνηστήρ, ἥρως (*adj. ou nom*) : qui désire ; prétendant

μνηστής, οὔ (*adj.m.*) : = μνηστήρ, ἥρως (*adj. ou nom*) : qui désire ; prétendant

Mni* mni* μνι-

ξικ

Mnau* mnau* μνω-

fg

Mog* mog* μογ-

μογέω : travailler péniblement ; faire effort pour ; se donner de la peine, souffrir

μόγισ [ἰ] : avec peine, à peine

μόγος, ου (ό) : travail pénible.

Moi* moi* μοι-

μοῖρα, ας (ή) : part, portion ; part de vie assignée par le destin à chacun ; destin funeste . (**μόρος, ου (ό)** /) /// **μοῖρα, ας (ή)** : portion de territoire ; (géom.) degré d'un cercle ; partie du zodiaque ; parti politique ; classe de citoyens ; corps de troupe ; rang, place, (part.) rang honorable ; juste part de ce qui convient ou appartient à chacun ; part assignée à chacun, sort, lot, destinée.
κατὰ μοῖραν (II, 1,286 & Od) ou **ἐν μοίῳ** (II & Od) : adv : comme il convient, comme il est juste // **παρά μοῖραν** : de manière inconvenante ou injuste, à tort (Od)

Μοῖρα : Moira (personnification du destin, déesse de la mort, du malheur) ; Destinée personnifiée.

Μοῖραι : Moires (syn. de Parques) ; (pl.) les trois filles de Zeus et de Thémis (Clotho, Atropos et Lachésis) ou de la Nuit et soeurs des Kères.

μοιρηγενής :

μοιρίδιος :

μοιρικός :

μοιχεύω : (intr.) commettre un adultère, entretenir une liaison adultère ; (tr.) corrompre (une femme mariée) ; P. (femme) se laisser séduire ; altérer, entacher de faute ; (chrét.) adorer des idoles ;

Mol* mol* μολ-

μόλις : avec peine, difficilement ;

μολπή (ή) : chant mêlé de danse ; chant. (**Melpomène** (Muse du chant, [post.] de la tragédie)

μόλυβδος/μόλιβδος, ου (ό) : plomb ; crayon ; lingot de plomb.

μολυσμός, οῦ : tache, souillure.

Mom* mom* μομ-

μομφή, ης,(ή) : blâme, reproche, plainte, grief,

ε

ε

ε

Mon* mon* μον-

***Μονάξ** = *ion. μουνάξ, adv.* : isolément (HOM.)

μοναρχέω — [P. *μοναρχέομαι*] — : commander seul, régner souverainement, d'où P. être gouverné par un seul maître.

μοναρχία, ας (ή) : commandement d'un seul; pouvoir monarchique, monarchie; commandement en chef d'une armée.

μοναρχικός, ή, όν : qui concerne le pouvoir d'un seul (PLAT.) ; partisan de la monarchie (APP.) ; || **τὸ μοναρχικόν** = **μοναρχία, ας (ή)** (PLAT. ARSTT.)

μοναρχικῶς, adv. : en monarque, en maître absolu (PLUT.)

μόναρχος, ος, ον : qui commande seul, souverain; || *m. sg. subst.* : **ὁ μόναρχος** : monarque, chef souverain, (part.) chef militaire, (Rome) dictateur.

μονάς, άδος (adj.m. et f.) : seul, solitaire, isolé; || *Subst. f. sg.* : **ή μονάς, άδος** : unité; (phil. pythagoricienne) feu; doigt (mesure de longueur).

μονάζω : être seul, vivre seul (ANTH) ; multiplier par un (Jmabl.); || *Subst. masc.* : **ὁ μονάζων** = **ὁ μοναχός.**

μοναχός, ή, όν : seul, unique, simple; qui vit seul, solitaire ; || *Subst. masc. sg.* : **ὁ μοναχός, οῦ** : moine; **μόνος;** **μοναχή;**

μοναχού; monacal; monachisme; moine;

μονή, ης (ή) : halte, séjour; retard, lenteur; repos, pause; auberge, hôtellerie; logement; (chrét.) monastère. (**μένω** (2))

μόνιμος, ος, ον : stable, fixe.

μονόγαμος,ος, ον : qui n'a qu'une femme (CHRYC.)

μονογενής,ής, ές : engendré seul, unique enfant (HES. ESCHL. HDT.PLAT.) ; issu d'une même race, parent par le sang (Eur.) ; (T. de gramm.) : qui n'a qu'un seul genre.

μονόγραμμος,ος, ον : qui n'est formé que d'un seul trait, de simples contours (EPIC.)

μονοκότυλος,ος, ον : qui n'a qu'une cavité (ARSTT.)

μονοκρήπις, ιδος, (adj. m. et f.) : qui ne porte qu'une chaussure (PD. LYC.) .

μονόπτερος, ος, ον : qui n'a qu'une rangée de colonnes (Vitr.)

μονοπωλία, ας (ή) : monopole (**πωλέω** : vendre)

μόνος, η, ον : seul, unique; solitaire, isolé (de + gén.); (acc. n. sg. adv. : **μόνον** : seulement; du moins;

|| **μόνον (adv.)** : seulement; du moins.

|| **οὐ μόνον ... ἀλλὰ (Att.)** : non slt ... mais encore

|| **οὐ μόνον** : au sens de **οὐ μόνον οὐ** : non seulement ... ne pas (XEN. DEM)

|| **οὐ μόνον (γε) ... ἀλλὰ καί** : non seulement certes ... mais encore

|| **μόνον οὐ** : peu s'en faut que, presque.

|| **μονονουχί** : peu s'en faut que, presque (LUC.).

|| **μόνον δ'οὐχί** : peu s'en faut que, presque (POL.) .

|| **μόνον μή / μή μονον** : que seulement ne ... ; que du moins ne ;

|| **κατὰ μόνας** : à soi seul, séparément (THC.)

μονοσύλλαβος :

μονότονος :

μονοφυής, ής, ές : qui est simple de sa nature, sans parties distinctes; d'un seul bloc.

μονόχρονος :

μονόχρωμος :

μονόω :

μονωδέω : chanter seul sans accompagnement ; chanter sur un ton plaintif, gémir (LUC.)

μονωδία : action de chanter seul sans accompagnement ; chant triste, complainte (PHILOST.) ; oraison funèbre (HIM.)

μόνως, adv. : seulement.

ζ

Mor* mor* μορ-

μόριον, ου (τό) : partie ; membre du corps, (pl.) parties génitales ; (gr.) particule ; (math.) fraction ; dénominateur d'une fraction.
μόριος, ος, ον : donné en partage.

μορμώ, όος-ούς (ή) : figure grimaçante de femme (servant d'épouvantail pour les enfants) ; INT. horreur! grands dieux ! —

μορμών, ονος (ή) : figure grimaçante de femme (servant d'épouvantail pour les enfants) (Ar. Pax, 474)

μόρον/μόρος, ου (τό/ό) : mûre.

μόρος, ου (ό) / μοίρα, ας (ή) : part de vie assignée par le destin à chacun. /// **μόρος, ου (ό)** : lot assigné aux hommes par le destin ; infortune, malheur, destin funeste, d'où mort (violente) ; (part.) supplice. ///

μορύσσω ; **έμόρυξα** : noircir, tacher, souiller ; teindre d'une couleur foncée.

μορφάζω :

μορφή, ής (ή) : forme du corps, figure, extérieur (hum., dieux) ; beauté ; forme, apparence ; forme, sorte, espèce ; forme artificielle, gesticulation, mime ; (chrét.) nature, essence de Dieu revêtu de ses attributs (gloire, majesté).

Μορφεύς : **Morphée** (celui qui reproduit les formes en tant que dieu du sommeil et des songes).

μορφώω : **μορφώω** : donner une forme à, figurer, représenter ; P. prendre une forme.

Μορφώ : **Morphô** (litt. Beauté) -nom d'Aphrodite à Sparte

Mou* mou* μου-

e

μουστί = μοί έστι. [σούστιν = σοί έστιν] voir Bailly s.v.. έγώ]

μουνάξ, (= ion. *Μονάξ) adv. : isolément (HOM.)

μουνός (Hom) = μόνος, η, ον : seul, unique. Isolé ; avec gén. privé de

Moch* moch* μοχ-

ξ

μοχθέω : (intr.) se fatiguer, se donner de la peine; souffrir; (tr.) supporter ou faire avec peine.

μοχθηρία :

μοχθηρός, ἄ, ὄν : pénible, douloureux; désagréable; qui supporte patiemment une épreuve, infortuné; de mauvaise qualité; méchant, pervers.

μοχθηρῶς :

μόχθος, ον (ό) peine, travail, fatigue; souffrance, douleur; (p. ext.) produit d'un travail, oeuvre d'art.

μοχλός, οῦ (ό) : barre de bois, levier (pour déplacer les navires); pieu ; barre de bois assujétie au moyen du βάλανος, pour fermer une porte, verrou

Mu* mu* μυ-

Mud* mud* μυδ-

μυδάω : être humide, mouillé ; moisir ou pourrir

μύδησις εως ή : moisissure, pourriture.

μύδρος, ου (ό) : masse de fer rougie au feu (ESCHL. HDT. SOPH.); blocs incandescents rejetés par un volcan (ARSTT.) ; masse incandescente (**Anaxag.**) ; masse d'or

Mue* mue* μυε-

μυελός, οῦ (ό) : moëlle ; (*Par ext.*) toute substance nutritive ou fortifiante ; (fig.) ville qui fait la force ou la grandeur d'un pays.

Μυέω : initier aux mystères ; — *par ext.* : initier à une science, un art ; — *d'où* : enseigner, instruire .

Muth* muth* μυθ-

μυθέω/μυθέομαι : (intr.) parler, converser ; (tr.) dire, raconter ; (part.) désigner, nommer ; annoncer (oracle) ; ordonner de ; se dire à soi-même, délibérer en soi-même sur (+ acc.).

μυθικός, ή,όν : qui concerne les mythes, mythique ; (subst. n. pl.) recueil de légendes

μυθογράφος :

μυθολογέω :

μυθολογία, ας (ή) : histoire ou étude des choses fabuleuses, mythologie ; récit fabuleux, conte.

μῦθος, ου (ό) : parole, discours, fable, récit ; ordre ; projet /// \\\ \ μῦθος, ου (ό) : parole, discours ; (part.) discours public ; récit ; rumeur ; nouvelle, message ; dialogue, conversation, entretien, d'où discussion (philosophique) ; conseil, ordre, prescription ; objet du discours, de la conversation ; résolution, décision, projet ; (posthom.) fable, (part.) légende ; récit non historique, mythe ; récit fabuleux, conte ; fable, apologue ; jardin auprès de Syracuse.

μυθώδης, ης,ες : qui ressemble à une fiction, fabuleux.

Mui* mui* μυι-

μυῖα, ας (ή) : mouche ; abeille ; μυῖδιον. μυιοειδής

Muk* muk* μυκ-

μυκηθμός, οὔ (ό) : mugissement

μύκης, μύκητος (ό) / & / μύκης μύκου (ό) : champignon ; (Pa. ext.) toute excroissance fongueuse ([part.] sur le corps ; champignon se formant à la mèche d'une lampe ; virole d'une gaine (HDT) ; pénis (ARCHIL.).

μυκτήρ, ἥρως (ό) : narine (litt. muqueuse); (pl.) narines, nez, naseaux; (sg.) nez, trompe; (fig.) flair, d'où raillerie, moquerie, (p. anal.) bec de lampe.

μυκτηρίζω : saigner du nez (HPC) ; se moquer, railler (LYS.) & My.

μυκτηρισμός : raillerie, moquerie (SEPT)

Mul* mul* μυλ-

μύλη, ης (ή) : meule à moudre le grain ; (pl.) molaires ; rotule du genou ; embryon avorté.

μυλιαῖος :

μυλίας, ου : (m.) dont on fait des pierres meulières ; (subst. m.) pierre meulière, meule.

μυλικός :

Mux* mux* μυξ-

μύξα, ης (ή) : morve ; toute mucosité ; champignon à la mèche d'une lampe ; nez ; sorte de prune.

Mur* mur* μυρ-

μυριάφορος, ος, ον [ύ] : qui porte ou peut comporter une cargaison de dix mille amphores ; fig (Ar. Pax 521).

μυριάνδρος, ος, ον : qui contient ou peut contenir dix mille hommes (PLAT. ISOCR. ARSTT.)

μυριάς, ἄδος : au nombre de dix mille, c'est-à-dire infini ; (subst. f.) nombre de dix mille, myriade ; (part.) dix mille médimnes ou drachmes ; nombre infini, foule innombrable.

μυριάκις :

μυριετής :

μυρίος, α, ον : très nombreux, innombrable, par milliers ; infini, extrême ; (dat. n. sg. adv.) mille fois ; Num. dix mille. **Μυρίος α ον** : très nombreux, innombrable ; **Μύριοι** : 10 000.

μύρμηκία :

μυρμηκισμός :

μυρμηκίζω : éprouver un fourmillement ; être formicant.

μυρμηκοειδής :

μύρμηξ, ηκος (ό) : fourmi ; quadrupède de l'Inde ; sorte de lion ; gant d'athlète ; roche sous-marine.

Μυρμιδόνες ων (οί) : les Myrmidons peuple de la Phthiotide. Il 1,180 *Dat.* Μυρμιδόσι ; *Dat. épq.* : Μυρμιδόνεσσιω (*Il* & *Od*)

μυροβάλανος : sorte de gland parfumé ; myrobolan, sorte de parfum. (ARSTT)

μύρον, ου (τό) : parfum liquide, essence parfumée ; terme de tendresse ; marché au parfum.

μυρρίνη, ης (ή) [ι] : branche ou couronne de myrte ; baie de myrte ; marché aux myrtes ou aux couronnes de myrte.

Μυρρίνη, ης (ή) [ι] : personnage de la comédie d'Aristophane, Lystrata

μύρρινος, η, ον [ι] : de myrte ; τὸ **μύρρινον** : sommet de la tête (*où on posait la couronne* ou p-ê, sens obscène AR. Eq. 964)

μύρτος, ου (ή) : myrte ; branche, baie de myrte.

Mus* mus* μυσ-

μῦς, μύς (ό) : rat, souris ; moule (crustacé) ; muscle ; sorte de tétodon (poisson).

μυσπολέω : trotter comme une souris (AR.)

μυσαρός, ἄ, ὄν : qui souille infâme abominable impur. (CLASS.)

μύσος, ους (τό) : action ou parole abominable, crime, souillure ; être impur.

μυσσάττομαι :

μύσταξ, ακος (ό) : lèvre supérieure, d'où moustache ; moustache ;

μυστήριον, ου (τό) : chose secrète, mystérieuse ; cérémonie religieuse secrète (Pa. ex. mystères d'Éléusis) ; (chrét.) saint mystère (Incarnation, Eucharistie, etc).

μύστης, ου : initié aux mystères ; relatif aux initiés ; qui initie aux mystères.

μυστικός, ή, όν : qui concerne les mystères, mystique Τὰ μυστικά : les cérémonies des mystères (THC).

Mut* mut* μυτ-

μυτίλος, ου (ό) : moule (crustacé).

Μυττωτεύω : hacher menu, réduire en bouillie.

Μυττωτός, οὔ, (ό) : sorte de salmis de gousses d'ail et d'olives noires (HPC ; AR. TH.)

Muau* muau* μυω-

μύω – [μύω ; μύσω, ἔμυσσα, μέμυκα] : se fermer, être fermé ; (*Par ext.*) être contracté (fleur, organe), se cicatriser ; (fig.) être silencieux ; fermer, clore ([part.] yeux, bouche).

μυών, ὠνος (ό) : muscle.

μύωψ, ὠπος (ό) : taon ; (*Par anal.*) éperon, aiguillon ; auriculaire ; plante inconnue.

μυώψ, ὠπος : qui cligne des yeux pour mieux voir, myope.

μ

Mauk* mauk* μωκ-

Μωκάω : railler ; au passif : être un objet de raillerie (SPT) — My Μωκάομαι co à l'actif (ELIEN ; DL)

Μωκός, οὔ, (ό) : moqueur (ARSTT) ; flatteur (SPT)

Maul* maul* μωλ-

M

k

Maun* maun* μων-

M

k

μῶν (*partic. interr., contract. de μή οὔν*) : est-ce-que par hasard ? (*lat.* = **num**)

[μή / ἄρα μή / μῶν, (*contract. de μή οὔν*)] : est-ce-que par hasard? (*lat.* = **num**) ≠ ἄρ' ου : est-ce que ne pas? (*Lat.* nonne ?)

N** v-N -v

Na* na* να-

Nai* nai* ναι-

ναί, *part.* : oui ; accompagné d'autres *partc.* renforce une affirmation ou exprime un serment ; μᾶ, *part.* (dialogue) appuie l'aff. ou la nég., prend une divinité à témoin (**acc.**). ναι δὴ ; ναι μήν ; ναι (μὰ) τὸν θεόν ; νάιχι ; νή

Ναϊακός, ἡ, όν :

Ναιάς, άδος (ἡ) : Naïade

ναϊδιον,ου, τό : petit temple (POL.)

ναιετάω : habiter (+ dat. /[acc.]); être habité, peuplé ναίω

Ναῖς, ἴδος (ἡ) : Naïade (nymphé des eaux vives)

ναίχι, adv. : oui, certes.

ναίω —[ναίω ; *impf* : ἔναιον ; *aor* : ἔνασσα — **P. Aor** : ἐνάσθην ; *pft* : νένασμαι ; *intr.* habiter ; être situé ; être habité, fréquenté ; *tr.* habiter ; bâtir ; laisser habiter, établir quelqu'un ; **P.** s'établir, se fixer

Nam* nam* ναμ-

k

νᾶμα, ατος (τό) : eau courante, source, ruisseau; liquide;

ναματιαῖος, α, ον : d'eau courante, de source (ESCHN.)

ναμάτιον, ου, τό : filet d'eau

ναματώδης, ης, ες : rempli d'eau de source (TH.)

Nan* nan* ναν-

k

Νάνος, ου (ό) : Nanos (roi de la région de Massilia en Gaule).

νάννος, η, ον : d'une petitesse excessive, nain (ARSTT.) ; sorte de pâtisserie (ATH.)

ναννοφυής, ἡς, ἑς : d'une taille de nain (AR.)

ναννώδης, ης, ες : qui ressemble à un nain (ARSTT.)

Nax* nax* ναξ-

ξ

η

Ναξιουγής, ἡς, ἑς : fabriqué dans l'île de Naxos.

Νάξος, ου (ἡ) : Naxos (1.auj. Naxia, la plus grande des Cyclades ; 2. auj. Nasso, ville de Sicile, colonie de Chalcis en Eubée).

Nao* nao* ναο-

ναός, οὔ (ό) : habitation (part. d'un dieu), temple; partie intérieure et centrale du temple abritant la statue du dieu; chapelle, sanctuaire.

ναός, ου (ό) (*Ion. et hom.* νηός // *Att.* ό νεώς, τοῦ νεώ) : habitation → temple [*Déclinaison* nom. νεώς ; gen. νεώ ;

acc. νεών plus tard νεώ ; dat. νεώ // pl. nom. νεώ ; acc. νεώς ; dat. νεώς **Duel** νεώ; νεων.]

Nap* nap* ναπ-

ναπαῖος, α, ον : rempli de vallons, boisé; qui réside dans les vallons boisés νάπη

νάπη, ης (ἡ) : vallon boisé

νάπος, εους-ους, τό : cō νάπη, ης (ἡ) : vallon boisé (PD. & TRAG.)

σίναπι, εως, τό (/ σίνηπι, ιος, ου εως τό / σίναπυ, υος, τό / νᾶπυ, -υος; **D.** -υῖ, τό en attique) : sénevé, d'où moutarde.

ναπώδης, ης, ες :

Nar* nar* ναρ-

ναρκάω : être engourdi (Hom. Plat. Arstt.)

νάρκη, ης (ή) : engourdissement, torpeur; torpille (poisson); grande centauree.

νάρκισσος, ου, (ό) : narcisse (fém. chez Thcr., 1, 133)

ναρκώω : engourdir, causer de la torpeur (HPC.)

ναρκώδης, ης, ες : qui est dans un état de torpeur, engourdi (HPC. PLUT.)

νάρκωσις, εως, (ή) : cō νάρκησις : action d'engourdir, engourdissement.

ναρκωτικός, ή, όν : qui a la propriété d'engourdir, de stupéfier, narcotique (Gal.)

Nas* nas* νασ-

ναστός, ή, όν : foulé, pressé, compact, épais, solide [...] .

τ

Nat* nat* νατ-

Nau* nau* ναυ-

ναυαγέω : faire naufrage ; fig en parlant de chars dans le stade (Dem.)

ναυαγία, ας (ή) : naufrage.

ναυάγιον, ου, τό : débris d'un naufrage, épave ; naufrage (*pr. & fig.*)

ναυαγός, ός, όν -(1) : qui fait ou a fait naufrage ; naufragé (EUR. XEN.) ; qui cause un naufrage (ANTH.)

ναυαγός, ός, όν -(2) : qui dirige un navire, pilote (EUPH.)

ναυαρχέω : commander un vaisseau ou une flotte (Hdt. XEN.)

ναύαρχος, ου (ό) : commandant d'un vaisseau ; d'une flotte, amiral

ναυβάτης, ου (adj. masc.) : qui monte sur un bateau, passager ou matelot (Eschl. Soph. Hdt.) ; naval, maritime (SOPH.)

ναυκρατία, ας (ή) : victoire ou domination sur mer (And.)

Ναύκρατις, ιος / εως (ή) : Naucratis (ville du delta du Nil,auj. Chabbas-el- Ameyr); Ναυκρατίτης, ου (adj. masc.) : de Naucratis

ναυπηγέω (slt pst ...) : construire un vaisseau ou des vaisseaux (AR. XEN. PLAT); — My. construire des vaisseaux pour son usage (HDT.) ; faire construire des vaisseaux (Xen. AR.)

ναυπηγής cō ναυπηγός, οὔ (ό) : constructeur de navire (MAN.) .

ναυπηγία, ας (ή) : construction de navires ou armement d'une flotte.

ναυπηγός, οὔ (ό) : constructeur de navire.

ναυπηγικός, ή, όν : qui concerne la construction des navires (Arstt.) ; τὸ ναυπηγικόν : l'art de construire des navires (PLUT).

ναυπήγιον, ου, τό : chantier de construction navale (Ar.)

ναῦς, νήος (ή) : le navire, vaisseau [*Déclinaison* Sg. N : ναῦς ; Acc : ναῦν ; Gén : νήος / *Gén. Att* : νέως ; Dat : νηϊ ; Pl. N : νηες ; Acc : ναῦς ; Gén : νεών ; Dat : ναυσί ; *Duel* : *inusité* - νεοῖν] (Chez Homère, Ναῦς se décline soit sur le radical [νη] soit sur le radical [νε]. La racine [vāF (*latin* : *navis*)] se présente en ionien sous la forme [νη(F)] ou par abrégement [νε]. — J.B. § 7,c) *θοός, ά, όν* : rapide *Μέλας, αйна, αν* (*géné* : μέλανος, μελαίνης, μέλανος) : noir

ναυσθλόω-ω : transporter sur un navire (acc. — Eur.) ; — My. ναυσθλόομαι-οῦμαι : naviguer, faire une traversée (Eur.) ; monter sur un navire, s'embarquer (Ar. Pax, 126)

ναύτης, ου (ό) : marin, matelot; (p. anal. avec un équipage) compagnon associé;

ναυτικός, ή, όν : naval, nautique; qui a l'expérience de la navigation, propre à la navigation; (subst. n. sg /pl.) flotte, forces maritime; (subst. F. sg. ou n. pl.) art de la navigation; (subst. m. pl.) matelots, marins ναῦς; ναύτης nautique.

ναυτιλία, ας (ή) : transport maritime, navigation (sg. et pl.); navire.

ναυτίλλομαι : naviguer par mer, naviguer (Hom.)

ναυτίλος, ου (ό) : marin, matelot (HDT. ESCHL. ATT.) ; sorte de poulpe (ARSTT.) ; adj de navire (ESCHL.)

Naau* naau* ναω-

e

νάω M. νάομαι : couler; M. ruisseler, être arrosé de

Ne* ne* νε-

Nea* nea* νεα-

νεάζω (slt pst): être jeune, être dans la force de la jeunesse (SOPH) ; -2) passer sa jeunesse qq part ou de qq manière (HDN) ; -3) redevenir jeune, rajeunir (ANTH) ; -4) être nouveau (Eschl).

νεανίας, ου (ό) : jeune homme (*décl. Rg § 40*) ; - II - *adj. m.* jeune (Hom ; Xen ; *etc.*) ; relatif aux jeunes gens ; semblable à un jeune homme, fort, robuste ; hardi, audacieux

νεανιεύομαι-*my* : agir en jeune homme c-à-d. avec hardiesse, fougue, imprudence (DEM) ; — **Passif** : τὰ νεανιευθέντα / *ou* / τὰ νενεανιευμένα (ISOCR. DEM) : traits de jeunesse, d'audace, de fougue, d'imprudence.

νεανικός, ή, όν : de jeune homme, d'où fort, robuste, généreux, d'où grand, fort ; fougueux, hardi, téméraire.

Νεανικῶς : en jeune homme ; avec force, avec vigueur ; avec abondance (PLUT).

νεᾶνις, ιδος (ή) : *adj.* jeune (EUR. HOM) -2) *subst.* jeune fille (TRAG. PD)

νεανισκεύομαι : passer sa jeunesse qq part (XEN) ; -2) se conduire en jeune homme, être léger, indiscret, téméraire (PLUT).

νεανίσκος, ου (ό) : jeune homme, homme jeune (XEN ; PLAT) ; serviteur (LUC) .

Νέαπολις, εως (ή) : Néapolis nouvelle ville

Νεαρός, ά, όν : jeune ; d'où qui a la fraîcheur de la jeunesse, tendre délicat (HOM) ; -2) jeune de caractère (ARSTT) ; exubérant (style -PLUT) -3) nouveau, neuf (HES) ; frais ; récent (SOPH) ; nouveau renouvelé (PLUT)

Neg* neg* νεγ-

Negation. (*cf. Rg § 376*) Dans une même proposition plusieurs négations se renforcent toujours, sauf si la dernière est une négation simple (οὐ; μή) on aboutit alors à une affirmation (*cf. Rg § 376*).

Nei* nei* νει-

Νείαιρα, ας, *adj.* avec idée de lieu qui vient après, au dessous ; || γαστρί νειάιρη HOM, ou splτ τη νειάιρη (HPC.) : dans le bas ventre.

Νεικέω (1- *intr*) : se quereller, se disputer (*Il.* 2,221 ; *Od.* 11,512) ; (2 *tr*) : quereller, gourmander (*Il.* 1,579 ; 224 ; 243) ; invectiver, injurier (*Il.* I.521 ; 2,277).

νεικος εος-ους (τό) : discorde querelle ; lutte combat ; sujet de querelle

Nek* nek* νεκ-

νεκρός, ά, όν : mort ; *Subst.* cadavre

νέκταρ αρος (τό) : nectar

νεκτάρεος, α,ον : de nectar (PD ; LUC) ; divin précieux (HOM).

νεκτάριον, ου, (τό) : plante : l'aulnée (DIOSC)

νεκταρ(ι)ώδης,ης, ες : semblable à du nectar (GEOP)

νέκυια (ου νεκυία), ας (ή) : sacrifice pour l'évocation des morts (= *Odyssée* chant XI) ; évocation des morts (HDN)

νέκυς, νέκυος (ό /ή) : mort, morte ; le cadavre [νέκυς, υν, υος, υι, // νέκυες, υας, ύων, υσσι ύεσσι ;]

Nem* nem* νεμ-

νεμεσάω : s'indigner s'irriter. (contre + Datif) ; voir avec dépit avec jalousie envier ; νεμεσάομαι *my* : s'irriter s'indigner .

Νεμεσητός, ή, όν(ου νεμεσητός) : qui mérite la colère des dieux, coupable, répréhensible ; envié, haï ; II, causé par la jalousie, la haine des dieux ; redoutable **οὐ νεμεσητόν ἐστί** : il n'est pas répréhensible

νεμεσίζομαι :1) s'irriter s'indigner (**τινι** : contre) 2) voir avec horreur ou aversion, craindre redouter (**θεούς**) 3) avoir honte de (**τινος**)

νέμεσις, εως (ή) : (**propt** : justice distributive) ; indignation causée par l'injustice ou le bonheur immérité ; jalousie, envie (*part. de la part des dieux*) ; châtement infligé par les dieux, vengeance ; châtement ; raison de s'indigner, d'être envieux ; sentiment d'indignation, de pudeur, d'horreur du mal. **Οὐ νέμεσις ἐστί** : il n'est pas répréhensible Od. I, 350 = **οὐ νεμεσητόν ἐστί**.

νέμω ; νειμῶ, ἐνειμα, νενέμηκα : distribuer, partager, impartir ; iser, découper ; attribuer à un troupeau sa part de pâturage, faire paître ; posséder, avoir, occuper ; diriger, administrer, gouverner ; considérer comme ; (se) choisir (quelqu'un pour exercer une tâche ou une fonction) ;

νέμω au **Μν**. **Νέμομαι** ; νειμοῦμαι, ἐνειμάμην, post. ἐνεμησάμην : partager, distribuer entre soi ; régir, exploiter pour soi ; occuper, habiter ; passer (temps) ; paître.

Neo* neo* νεο-

νεογνός, ός, όν : nouveau-né (ESCHL ; EUR ; XEN ; ARSTT)

νεόδαρτος, ός, όν : nouvellement écorché (HOM ; XEN)

νεοθηλής-1, ής, ές : qui tette depuis peu (*Anth*, 9)

νεοθηλής-2, ής, ές : jeune, frais, (HOM ; HES.)

νεόκτιστος, ός, όν : nouvellement bâti ou fondé (HDT ; THC).

νέομαι : aller venir s'en aller ; revenir retourner (*R* de νόστος) .

Νεοπενθής, ής ές : nouveau dans le malheur, peu accoutumé à la peine...

Νεοπτόλεμος, ου (ό) : Nom propre : Néoptolème, fils d'Achille et de Deidamie, destructeur de Troie, maître d'Andromaque et époux d'Hermione. Il fut tué par Oreste à Delphes.

νέος, α, όν : nouveau ; jeune ; juvénile ; neuf ; inattendu, surprenant ; extraordinaire ; porteur de changement, de troubles (Cf. *lat.* res nouae).

νεοσσός (Att : νεοττός) οὐ (ό) : petit d'un oiseau, oisillon (HOM ; Trag) ; d'abeilles (XEN ; ARSTT) ; fig couvée (des guerriers sortis du cheval de Troie – ESCHL) ; -2) enfant (ESCHL) -3) jaune d'oeuf (MEN ; ARSTT)

νεότης, ητος (ή) : jeunesse, jeune âge ; fougue ou témérité de la jeunesse ; (coll.) jeunes gens.

νεουργός, ή, όν : nouvellement fait ou travaillé (Plat ; Plut)

νεόφυτος : nouvellement planté (SPT) ; nouveau converti, néophyte ; en parlant de la religion elle-même : nouvellement implanté dans l'âme.

Nep* nep* νεπ-

Ner* ner* νερ-

νέρθε(ν) : en dessous ; *partic* : dans les enfers ; *prép.* (+ gén.) : sous ; des enfers (EUR.).

νερτέριος, α, όν : des enfers, infernal (ORPH)

νέρτερος, α, όν : qui se trouve en dessous ; inférieur ; dans les enfers, infernal ; (m. pl. subst.) les morts ; (n. pl. subst.) les enfers.

Nes* nes* νεσ-

Νέσσος, ου (ό) : Nessos /Nessus (*Centaure qui provoqua la mort d'Héraclès*)

Νέστωρ, ορος (ό) : Nestor, roi de Pylos

Neu* neu* νευ-

νεῦμα, ατος, τό :

νεῦσις, εως, (ή) :

νεύω (νεύσω, ἔνευσα, νένευκα) : faire un signe de tête; acquiescer; faire signe (d'exécuter un ordre); s'incliner, s'enfoncer, se pencher en avant; être en pente, être orienté vers (région).

Nef* nef* νεφ-

νεφέλη, ης (ή) : nuage, nuée; (p.anal.) nuage dans l'urine; tache nébuleuse dans les yeux; (pl.) filet pour la tenderie

νεφέλιον : néphélion

νεφεληγερέτα, -γερέταο ό, (= νεφεληγερέτης), (< ἀγείρω : rassembler) : assembleur de nuées (Zeus)

νέφος, ους (τό) : nuage; obscurité, ténèbres; foule compacte, essaim; ciel;

νεφρίδιος :

νεφρι(τι)κός :

νεφρίτις :

νεφρός, οῦ (ό) : rein

νεφώδης :

Neau* neau* νεω-

νέω (νεύσομαι ; ἔνευσα ; νένευκα) : nager.

νέως *gén. attique de ναῦς, νήος (ή)* : navire, vaisseau [*Déclinaison Sg. N : ναῦς ; Acc : ναῦν ; Gén : νήος /Gén. Att : νέως ; Dat : νηΐ ; Pl. N : νῆες ; Acc : ναῦς ; Gén : νεῶν ; Dat : ναυσί*] .

νέως : nouvellement, récemment (PLAT ; THC)

νεωστί : nouvellement, récemment.

Νέωτα, *adv* : l'année prochaine (SIM) ; εἰς νέωτα/ ἐς νέωτα : pour l'année prochaine (XEN ; ARSTT ; etc.)

νεωτερίζω —[νεωτερίζω ; νεωτεριῶ, ἐνεωτέρισσα ; P. νενεωτέρισμαι]— : produire du nouveau ; innover ; tenter ou faire une révolution ; diriger ou affecter d'une nouvelle manière. **Passif imp.** il se produit qc chose de nouveau (HPC).

νεωτερικός, ή, όν : de jeune homme, d'où imprudent, téméraire, inconsideré (POL) .

νεωτερισμός, οῦ (ό) : goût ou penchant pour les nouveautés, d'où innovation, révolution (Dem, etc ;)

νεωτεριστής, οῦ (ό) : novateur ; révolutionnaire (DH ; PLUT).

Νεωτέρω : cp-tif de νέως.

nh*

νή, *particule* : oui certes, je le jure par (+ acc. : par tel ou tel dieu) ; cō ναί ; voir μά μά (*avec acc.*) : *Part.(dialogue) appuie l'aff. ou la nég., prend une divinité à témoin // ναί : Part. oui ; accompagné d'autres particules renforce une affirmation ou exprime un serment ;*

νη- PRF préfixe négatif

nhd*

νηδύς, ύος (ή) : estomac; ventre ou bas-ventre; (part.) bas du ventre, d'où ventre d'une femme.

νήδυσια, ων, τά : entrailles (HOM)

nhc*

νηέω (νηήσω, ἐνήησα) : entasser, amonceler, élever, construire; charger (HOM) .

nhik*

νήθω : filer ; νήσω ; ἔνησα ; —

nhl*

νηλεής ής ές (νηλεΐης / νηλής) : impitoyable ; cruel ; qui n'est pas objet de pitié, qu'on ne pleure pas.

Νηλεύς, έως (ό) : Nélée, *fils de Poséidon et Tyro ; frère de Pélias ; père de Nestor.*

νηλιτής ής ές (fé.m. -τις -τιδος) [ι] : irréprochable (Νηλείτιδες = Νηλίτιδες Od. XXII 418)

nhm*

νημερτής ής ές : qui ne trompe pas, infaillible ; véridique vrai sincère.

nhp*

νηπιά slt acc. Od. I, 297 pl. = νηπιέη ης (ή) : bas âge première enfance ; puérilité, enfantillage.

νηπίαχος (ό/ή) : tout jeune (enfant); (adj.) de petit enfant, puéril.

νηπιέη ης (ή) : bas âge première enfance ; puérilité, enfantillage.

νήπιος, α, ον : *litt.* qui ne parle pas ; en bas âge ; puéril, enfantin ; faible ; (subst. n. sg.) enfant en bas âge ; masc. pl. HOM : les sots !

νήποινος ος ον : impuni ; non vengé νήποινον adv : impunément

nhx*

Νηρεΐς, ἴδος (ή) : Néréide (divinité de la Méditerranée, mi-femme, mi-poisson)

Νηρεύς, έως (ό) : Nérée (fils de Pontos, le flot marin et Gaïa ; Avec Doris, une autre fille d'Océan il engendra les Néréides ou nymphes de la mer).

Νήρειος.

nhs*

νησος, ου (ή) : l'île ; presque-île

νησιώτης, ου (ό) *adj. Masc.* : d'insulaire ; qui réside ou situé dans une île, insulaire ; employé avec un subst. ntr (Luc. Dom.3)

νησσα (*att.* νήττα, ης (ή) : canard

νησσάριον, *att.* νηττάριον, ου, τό : petit canard

nhl*

νητός, ή, όν : entassé, amoncelé (Od. 2,338)

νήττα = νησσα canard

νηττάριον = νησσάριον : petit canard

nhch*

νήχω —[réc.) νήξω; M. νήχομαι, νήξομαι, (réc.) νηχήσομαι, ἐνηξάμην]—: A. My. nager; (part. prés. M. n. pl. subst.) poissons.

Ni* ni* vi

Niz* niz* νιζ-

(νίζομαι) : se laver ; ἀπονίψομαι ; ἀπενιψάμην ; ἀπονένιμμαι (La prose n'emploie que **ἀπο-νίζω** laver et **ἀπο-νίζομαι**.)

Nik* nik* νικ-

νικάω [νικήσω, ἐνίκησα, νενίκηκα; P. νικαόμαι, νικηθήσομαι, ἐνικήθην, νενίκημαι] : vaincre, être vainqueur; être supérieur, avoir le dessus; maîtriser, dompter.

νίκη, ης (ή) : victoire

Nikè (surnom d'Athéna);

νικητήριος, α, ον [νί]: qui concerne la victoire ou le vainqueur

νικητικός, ή, όν : propre à vaincre ou à faire vaincre (XEN.) ;

νικηφορέω-ώ : remporter la victoire (EUR.)

νικηφόρος, ος, ον : qui donne(qui apporte) la victoire (ESCHL.) ; qui remporte la victoire, victorieux, vainqueur ; qui concerne la victoire ou le vainqueur.

Νικίας

Νικόδημος

Νικόλαος

Νικόμαχος

Νικόπολις

Nip* nip* νιπ-

νίπτω —[νίψω, ἐνιψα, νένιφα ; M. νίπτομαι, νίψομαι, ἐνιψάμην; P. νίπτομαι, ἐνίφθην, νένιμαι]—: laver (corps); (fig.) laver, venger, racheter (meurtre); M. laver sur soi ou pour soi; (abs.) se laver les mains; enlever en lavant.

νίπτρον, ου, τό : eau pour se laver ; τὰ νίπτρα tire de la dernière partie du 19° chant de *l'Odyssée* (ARSTT., *Poét.* 16)

Nis* nis* νισ-

νίσσομαι —[νίσομαι, ἐνισάμην]—: aller, venir; s'en aller, revenir.

Nit* nit* νιτ-**Nif* nif* νιφ-**

νίφας, άδος, (ή) : neige qui tombe (HOM ; ESCHL) ; au pl. flocons de neige (HOM) ; neige tombée (HDT) - **Π** - adj fém. neigeuse (SOPH, QC. 1060)

νιφάεις, όεσσα, όέν , [**gén. -οέντος ; -οέσσης ; -οέντος**] : neigeux ; couvert de neige ; blanc comme neige.

νίφω —[νίφω ; νίψω, ἐνιψα; P. νίφομαι, ἐνίφθην]—: (intr.) neiger, faire tomber de la neige ; (tr.) couvrir de neige, P. être couvert de neige, (fig.) de cheveux blancs ; M. tomber sous forme de neige.

No* no* νο

Noe* noe* νοε-

νοέω – [νοέω ; νοέω ; νοήσω, ἐνόησα; **My.** νοέομαι, νοήσομαι, ἐνοησάμην; Pa. νενόημαι] – : se mettre dans l'esprit ; voir, s'apercevoir ; comprendre ; avoir dans l'esprit ; méditer, projeter ; avoir du bon sens, être sage ; avoir une signification ; — **My.** penser en soi-même, méditer.

Noh* noh* νοη-

νόημα, ατος (τό) : source de la pensée, intelligence ; pensée, réflexion ; projet, dessein.
Νοήμων, ων, ον; gén : ονος : réfléchi, prudent, sage (HOM) ; qui est dans son bon sens (HDT)
νόησις, εως (ή) : action de se mettre dans l'esprit → conception ou intelligence d'une chose ; faculté de penser.
Νοητικός, ή, όν : doué de la faculté de pensée, douée d'intelligence (ARSTT).
νοητός, ή, όν : pass : qu'on peut percevoir par l'intelligence, intellectuel (PLAT ; PLUT.) ; act. doué d'intelligence (ORACL.).

Nom* nom* νομ-

νόμαιοι, α, ον : conforme à l'usage (HDT) ; —2) *subst. n. pl.* : τὰ νόμια coutumes, usages (HDT).
Νομαῖοι, α, ον : qui concerne les troupeaux ; de pâtre, de berger (ANTH ; CALL)

νομιάς άδος (ό; ή) : qui paît, qui pâture ; *fig* : qui erre ; qui change de pâturage, qui erre à la façon des troupeaux ou des conducteurs de troupeaux d'un pâturage à un autre, nomade.
νομεύς έως (ό) : distributeur, répartiteur ; pâtre pasteur ; au pl. varangues : poutres formant les flancs d'un navire
νομεύω : mettre en pâture ; — **My** : pâtre (Pl.)
νομή, ής (ή) : répartition, ; partage, répartition ; gratification, largesse (à Rome = donatium) ; lot ; pâturage ; herbe, fourrage ; action de paître ; (*fig.*) action de ronger (fléaux, maladies)
νομίζω —[*fut.* ίσω; *fut att.* ιώ ; *aor.* ἐνόμισα; *Pft* νενόμικα] —: avoir en usage (acc.) avoir coutume (+ inf.) ; reconnaître, accepter ; respecter ; soumettre à des usages, à des lois (au passif : être administré) ; tenir pour, regarder comme ; croire, penser, juger (*avec inf. ou prop infoe.*).
Νομικός, ή, όν : conforme à la loi, légal (PLAT) ; qui connaît la loi, habile jurisconsulte (STR. ANTH. PLUT) ;
νόμιμος, η, ον : conforme à l'usage, usuel ; —2) légal, régulier, normal ; —3) (*personnes*) qui se conforme à l'usage, à la règle, à la loi (PLAT) .
Νόμιμον έστί : (avec prop infve – XEN) : il est juste que
Τò νόμιμον, ου : la coutume ou la loi (EUR.) ; —2) l'opinion courante ou habituelle (THC)
Τά νόμια : les usages ou les lois (Xen ; Plat ; THC)
νομίμως : légalement (THC ; XEN ; PLAT) ; —2) selon les règles (Ath.)
νόμιος, ος, ον : qui concerne les pâtres ou les troupeaux (ATH ; A.RH ; ANTH) ; —2) protecteur des pâtres ou des troupeaux (épithètes de divers dieux) (AR ; A.RH. ; CALL).

νόμισις, εως, (ή) : action de croire, croyance (part religieuse (THC)
νόμισμα, ατος, (τό) : tout ce qui est établi par l'usage d'où —1) coutume, règle (Eschl ; Eur ; Ar) ; —3) d'où édit loi (SPT) ; —4) monnaie ayant cours (XEN ; AR. PLAT) —5) mesure (AR.).
νομιστεύομαι : être consacré par l'usage légal, avoir cours (Monnaie –POL ; SEXT)
νομιστί : selon l'opinion, c-à-d.conventionnellement (GAL) ; selon la loi ; légalement (M. ANT.).

νομοθεσία, ας (ή) : action de donner des lois (PLAT ; ARSTT) ; —2) code de lois (LYS ; SPT)
νομοθετέω —[νομοθετέω ; νομοθετήσω, ἐνομοθέτησα; pft : νενομοθέτηκα; — **My.** νομοθετέομαι; — **P.** νομοθετέομαι, νενομοθέτημαι] —: donner des lois d'où **P.** être doté de lois ; être institué à titre de loi ; décider par une loi ; — **My.** se donner des lois ; instituer pour soi par une loi

νομοθέτημα, ατος, (τό) : ce qui est fixé par une loi, acte législatif (HPC ; PLAT ; ARSTT ; POL).
νομοθέτης, ου (ό) : législateur ; (pl.) nomothètes (à Athènes, commission de 501, 1001 ou 1501 membres selon les époques, chargée de réviser la législation courante).
νομοθέτησις, εως, (ή) : action de donner des lois (PLAT).

νομοθετικός, ή, όν : de législateur (PLAT) —2) habile à faire des lois (PLAT. ARSTT).
ή νομοθετική (se. τέχνη) : fonction de législateur (PLAT)

νομός, οὔ (ὅ) : division d'un territoire, province, district, région ; nome d'Égypte ; satrapie ; pâturage ; herbe, fourrage ; nourriture
νόμος, ου (ὅ) : ce qui est attribué en partage, ce qu'on possède ou dont on fait usage ; usage, coutume ; - **II** - **-1** opinion générale, maxime (Hdt) **-2** d'où règle de conduite (Soph) ; **-3** coutume ayant force de loi, loi ; - **III** - mode musical.

Noo* noo* voo-

νόος, νόου (ὅ) (νοῦς) : intelligence, esprit, disposition d'esprit /// plus complet **νοῦς, νοῦ (ὅ)** – [νόος- νοῦς ; G. νόου-νοῦ (ὅ)] – : intelligence, esprit, pensée, réflexion ; sagacité, sagesse ; projet, intention, point de vue ; intelligence qui met la matière en mouvement, selon Anaxagore ; sens d'un mot, d'un discours ; âme, coeur ; disposition d'esprit, manière de penser ; volonté, désir.

Nos* nos* voo-

νοσάζω : rendre malade [au passif : devenir malade] (ARSTT.)

νοσέω : être malade, être atteint d'une maladie, avoir mal à ; avoir l'esprit malade, être atteint de folie ; être atteint d'une passion, d'une manie ; être en mauvaise situation (un Etat) ; — au passif : être signalé ou marqué par une maladie (jours)

νοσίζω : rendre malade (ARSTT.)

νοσοκομειον, ου, τό : infirmerie, hôpital *Cod. Just. 1.2.15.1, Suid.* : tardif pour **ξενών** selon *Sch. Poll. 1.79.* (LSJ). **ξενών, ὠνος (ὅ)** : chambre réservée aux étrangers (Eur.) ; hôtellerie (PLAT.)

νοσοκομέω-ῶ : soigner un ou des malades ; — *au moyen* se faire traiter ou soigner.

νόσος, ου (ἐργ ; νοῦσος) (ή) : maladie physique; stérilité (terre); fléau, épidémie; égarement de l'esprit, démence, folie; souffrance morale, passion; vice, défaut.

νοσώδης :

νόστιμος, ου (formé sur **νόστος, ου (ὅ)** : le retour) : qui concerne le retour.

νόστος, ου (ὅ) : le retour.

νοστέω : revenir, retourner (**<νόστος, ου (ὅ)** : le retour.)

νόσφι, adv : au loin, à l'écart, à part ; **νόσφι+** gén : loin de, à l'écart de ; à l'exception de

νοσφίδιος, ος, ον : enlevé furtivement, dérobé (HES., fr.5)

νοσφίζω—[νοσφίσω, (*fut. att.* : νοσφιῶ ; ἐνόσφισα ; My. νοσφίζομαι ; ἐνοσφιζάμην & ἐνοσφίσθην)—: éloigner, séparer; (abs.) se défaire de qqn, le tuer ; détourner, soustraire, dérober, voler, dépouiller qqn de qqch (+ gén.); — My. (intr.) s'éloigner, aller à l'écart (+ gén.) (fig.) s'écarter de qqn (dans son coeur); (tr.) se séparer de, abandonner, laisser (+ acc.); mettre de côté pour soi, détourner à son profit, soustraire; rejeter de, dépouiller de.

νοσφισμός, οὔ (ὅ) : usurpation, vol ; concussion, péculet (POL. PLUT.)

Nou* nou* voo-

νουθεσία, ας (ή) : action d'avertir, d'admonester (= νουθέτησις)

νουθετέω : mettre dans l'esprit; remettre en mémoire, rappeler; avertir, réprimander; calmer, apaiser.

νουθέτημα, ατος, τό (*d'ord. au pl.*) : avertissement, admonition.

νουθέτησις, εως (ή) : action d'avertir, d'admonester (EUR. PLAT.)

νουθετητέος, α, ον : qu'il faut avertir, (EUR. ARSTT.)

νουθετητικός, η, όν : propre à avertir, à admonester ;

νουθετικός, η, όν : *cō* **νουθε(τε)τικός, η, όν** : propre à avertir, à admonester ;

νοῦς, νοῦ (ὅ) – [N. νόος-νοῦς ; G. νόου-νοῦ (ὅ)] – : intelligence, esprit, pensée, réflexion ; sagacité, sagesse ; projet, intention, point de vue ; intelligence qui met la matière en mouvement, selon Anaxagore ; sens d'un mot, d'un discours ; âme, coeur ; disposition d'esprit, manière de penser ; volonté, désir. FORMES DIVERSES || gén : **νόοιο** ||

κατὰ νοῦν : selon l'esprit, le vœu, le souhait, la volonté de qn.

Nu* nu νυ-**

νύ (νυ) = νύν (*encl.*) : donc ; δὴ νύν certes oui ! οὐ νυ : certes non /!\ νύν ≠ νῦν : maintenant ; en réalité. ἄγε νύν (Αττ.) : allons donc !

Nuk* nuk* νυκ-

νυκτερινός, ἡ, όν : nocturne.
νύκτωρ, *adv.* : pendant la nuit.

Num* num* νυμ-

νυμφαγωγός, ός, όν : qui conduit la fiancée à son époux (EUR. PLUT. LUC) .
Νυμφαία, ας (ἡ) : nénuphar (TH)
Νυμφαία, *ép et ion* : Νυμφαίη, ης (ἡ) : Nymphaea, île de Calypso (A.RH.)
νύμφαιον, ου (τό) : lieu consacré aux nymphes.
Νύμφαιον, ου (τό) : l Nymphée (ville du Pont).
Νυμφεῖον, ου, (τό) (*se. δῶμα*) : **chambre nuptiale** (SOPH) ; *de même* τὰ νυμφεῖα (SOPH).
Νυμφεῖος, α,ον : **de fiancée, de jeune femme** ;
νύμφευμα, ατος (τό) : mariage (souvent pl. - TRAG) ; jeune femme, épouse (EUR) .
νυμφεύω —[νυμφεύω ; νυμφεύσω ; M. P. νυμφεύομαι]— : donner une jeune fille en mariage ; **-2** épouser, s'unir à une femme (acc. —ISOGR ; EUR.) ; à un homme (dat. —SOPH, Ant) ; P. être prise en mariage. — My. mêmes sens qu'à l'actif-2 ;
νύμφη, ης (ἡ) : *litt. celle qui est voilée* ; fiancée, jeune mariée ; bru ; jeune femme ; Nymphé (divinité des eaux, des bois, des montagnes) ; poupée ; larve d'abeille ; fourmi ailée.
νυμφίδιος = νυμφικός, ἡ, όν : nuptial (EUR ; AR.) .
νυμφικός, ἡ, όν : nuptial (SOPH. EUR. PLAT)
νυμφικῶς : cō de jeunes époux (A. TAT.)
νυμφίος, ου (ός) : jeune époux (HOM ; ESCHL ; SOPH) ; (au pl.) : couple de jeunes mariés (EUR. AR).

Νύμφις, ιδος (ός) : Nymphis (historien cité par Plutarque)

Nun* nun* νυν-

νύν, *partc. encl.* (= νυ dvt cons.) : donc (ds une injonction) ; certes.
νῦν, *adv.* : maintenant (subst. n. sg. /pl.) en ce moment; tout à l'heure, tout juste (passé récent); désormais (avenir);donc (suite immédiate d'une action). νῦν δέ;
οἱ νῦν ; τὰ νῦν (*cf. Rg § 193*)
νῦν γε (*att.*) : précisément maintenant, justement à cette heure

νυνδί = νῦν δέ
νυνγαρί = νῦν γάρ
νυνί = νῦν
νυνμενί = νῦν μέν

Nux* nux* νυξ-

ῥ

νύξ, νυκτός (ή) : la nuit

Nus* nus* νυσ-

νύσσω —[νύσσω ; νύξω, ἔνυξα; P. νύσσομαι, ἐνύχθην, ἐνύγην, νένυγμαi]—: piquer, d'où frapper ; heurter ; pousser du coude ; (fig.) riposter (AR) ; contrebalancer.

Νύσταγμα, ατος, (τό) : assoupissement (SPT, *Iob*, 33)

νυσταγμός, οῦ (ό) : action de s'assoupir (HPC ; ARSTT)

νυστάζω —[νυστάζω ; νυστάξω, ἐνύστασα/ἐνύσταξα]—: laisser tomber la tête pour s'assoupir, s'endormir ; être nonchalant ; exprimer sa tristesse en baissant la tête.

Nau* nau* νω-

νώ νῶι N. Acc. ; νῶιν G.D. Duel de ἡμεῖς

Naug* naug* νωγ-

νώγαλον, ου, τό : friandise, mets délicat (ATH.)

Naul* naul* νωλ-

νωλεμές / νωλεμέως : sans interruption, avec acharnement

Naum* naum* νωμ-

Νωμάω (ἐνώμησα, νενώμηκα) : partager, distribuer (aliments) ; mouvoir habilement (armes, gouvernail, char, membres) ; manier, brandir ; gouverner, diriger, conduire retourner en soi, méditer ; observer ; (abs.) réfléchir, examiner ; épier, guetter.

Naun* naun* νωω-

νώνυμος = νώνυμος, ος, ον : sans nom sans gloire.

νώνυμος, ος, ον : sans nom sans gloire. (νη- ὄνομα)

Naut* naut* νωτ-

νωμάω —[ἐνώμησα, νενώμηκα]—: partager, distribuer (aliments) mouvoir habilement (armes, gouvernail, char, membres ; diriger, conduire, gouverner ; retourner en soi, méditer ; observer ; (abs.) réfléchir, examiner ; épier, guetter.

νωτιαῖος, α, ον (νωτιαῖος, νώτιος) : du dos, dorsal ((HPC. EUR. PLAT.)

νωτίζω (ἐνώτισα) tourner en arrière (de manière à montrer le dos); reprendre en sens inverse ; (intr.) s'enfuir; couvrir le dos, d'où revêtir; aller sur le dos de (+ acc.).

νώτος, ου (ὅ) // ου // νῶτον, ου (τό) : dos

νωχεύομαι : être nonchalant

νωχελής, ής, ές : qui se meut lentement ; ou difficilement ; lourd, lent ; nonchalant (EUR. PLUT.) ; τὸ νωχελές : l'arrière-faix (HPC.)

X** x**
/ ξ ξ ξ Ξ Ξ Ξ Ξ Ξ

Xai* xai* ξαι-

ξαίνω : gratter d'où 1) carder peigner ; 2) tisser 3) sillonner déchirer (de coups ; de larmes)

Xan* xan* ξαν-

ξανθίζω : [M. ξανθίζομαι, ἐξάνθισμαι; P. ξανθίζομαι] : (tr.) rendre jaune ou blond ; P. être blond ; (part.) dorer par la cuisson ; (intr.) être jaune ou blond ; M. se teindre en blond.

Ξάνθιοι, ων (οί) : Xanthies (habitants de Xanthe, ville de Lycie)

Ξάνθιππος : Xanthippe

Ξάνθος : Xanthe

ξανθός, ή, όν : jaune ; jaunâtre ; blond.

Xei* xei* ξει-

ξεινικός pour ξενικός, ή, όν

ξεῖνος : ξένος, η, ον : étranger, hôte (ξεῖνος)

ξεῖνιος etc.

Xen* xen* ξεν-

ξεναγέω ; ἐξενάγησα; M. P. ξεναγέομαι : conduire ou guider des étrangers ; commander des soldats étrangers ; guider, diriger ; M. recevoir l'hospitalité.

ξεναγία :

ξεναγός :

ξηνηλασία, ας (ή) banissement des étrangers(THC).

ξηνηλατέω Pa. ξενηλατέομαι] : bannir les étrangers.

Ξενία, ας (ή) : qualité d'étranger ; liens ou droit réciproque d'hospitalité ; par suite, hospitalité, accueil hospitalier. (HOM. HDT. & ATT.)

ξενίζω [(ion. ; έρρ.) ξενίζω, ξενίσω, ξενιώ, (ion. ; έρρ.) ξενίσσω, έξένισα, (ion. ; έρρ.) έξεινισα, (ion. ; έρρ.) έξείνισσα, (ion. ; έρρ.) ξείνισσα; P. ξενίζομαι, έξενίσθην, (ion. ; έρρ.) έξείνισθην] : (tr.) accueillir en hôte, traiter d'une manière hospitalière d'où P. être accueilli en hôte ; étonner par la nouveauté, dépayser d'où P. être étonné, surpris ; offrir un présent à (+ acc.) ; (intr.) ; avoir l'air étranger, d'où avoir un aspect étrange ; τὸ ξενίζον, (part. prés. n. sg. subst.) air étrange.

ξένιος, α, ον : étranger, (subst. f. sg.) terre étrangère ; qui concerne les hôtes ou l'hospitalité, hospitalier, (subst. n. sg./pl.)

présent(s) d'hospitalité, d'où accueil hospitalier ou logement chez des étrangers. —

ξενικός, ή, όν : qui concerne les hôtes ou l'hospitalité, d'hôte, hospitalier (PLAT) ; qui concerne les étrangers, étranger (HDT ; PLAT. ATT.)

ξενοκτονέω [(ion. ξεινοκτονέω] : tuer des hôtes ou des étrangers ; tuer son hôte (EUR.). —

ξενοκτονία ας (ή) : action de tuer des étrangers (D.S ; D.H. ; PLUT.). —

ξενοκτόνος, ος, ον : qui tue son hôte ou des étrangers (EUR ; PLUT.). —

ξενοπαθέω : se troubler, s'effaroucher. —

ξένος, ου (ό) : l'hôte ; étranger auquel on accordait l'hospitalité. —

ξένος, η, ον : 1) étranger ; 2) étranger à une chose, qui ne connaît pas une chose (**Soph**) ; insolite ; étrange, étonnant surprenant.

ξενотροφέω ; **Pa.** ξενотροφέομαι : entretenir des troupes mercenaires.

ξενόω : [(ion.) ξεινόω, ἐξένωσα; M. ξενόομαι, (ion.) ξεινόομαι, ξενώσομαι; P. ξενόομαι, ξεινόομαι ξενωθήσομαι, ξενώσομαι; ἐξενώθην, (ion.) ἐξεινώθην ἐξένωμαι] : rendre étranger, d'où séparer, priver de (+ gén.) ; P. être à l'étranger (absence, exil) ; recevoir l'hospitalité, loger ; contracter des liens d'hospitalité avec qqn (+ dat.) ; M. recevoir ou traiter comme hôte. —

ξενών, ὠνος (ό) : chambre réservé aux étrangers (Eur.) ; hôtellerie (PLAT.).

Χes* xes* ξεσ-

ξεστός, ή, όν : raclé, poli

Χeau* xeau* ξεω-

ξέω* : ξεῖν (ξῶ, ξεῖς, ξεῖ) ; __ ; — ; / ἐξεσμαι : racler

Χif* xif* ξιφ-

ξιφίας ου (adj) : en forme d'épée ; *Sbst* : espadon (poisson) (ARSTT) ; sorte de comète (Pline H.N.)

ξιφίδιον, ου (τό) : petite épée (THC; XEN)

ξιφίον, ου (τό) : glaïeul (petite épée)

ξίφος εος-ους (τό) [i] : épée, poignard

ξιφουργός, οὔ (ό) [i] : fabricant d'épées (AR.)

Χου* xou* ξου-

ξουθος, ή, όν : d'un jaune d'or ; clair, aigu, sonore (CHAEREM.) ; || ξουθα, *adv.* : ξουθα λαλειν : faire entendre un son strident (ANTH).

Χul* xul* ξυλ-

ξύλον, ου (τό) : bois ; objet en bois (bâton ; massue, éclisse, table de banquier, banc,...) ξύλινος, η, ον : de bois ; *au fig.* épais, dur (intelligence) ; qui vient sur du bois, qui pousse sur un arbre.

ξύλωσης ης ες : de la nature du bois, ligneux (ARSTT)

Χun* xun* ξυν-

ξυνανέλκω : συνανέλκω : attirer avec ou ensemble ; tirer avec ou ensemble

ξυνήϊος α ον / ξυνός, ή, όν : commun ; qui est en commun ; qui appartient à tous ; qui agit ou vit en commun ; égal impartial ; indifférent.

ξυνήϊμι (*att.*) = συνήϊμι : lancer ensemble ou l'un contre l'autre ; mettre aux prises ; rapprocher de ; rapprocher par la pensée , faire attention à, écouter ; comprendre, se rendre compte :- ; συνιέμαι *my.* s'entendre, s'accorder [συνήϊμι ; συνήσω, συνήκα, σύνην; συνείκα ; M. συνιέμαι, συνήσομαι, συνείμην, συνείμαι]

ξυνωρίς (ancien attique) = συνωρίς, συνωρίδος (ή) : paire d'animaux (chevaux) attelés ensemble (EUR.) ; paire, couple (ESCHL.) ; lien pour les deux mains ou les deux pieds (ESCHL.)

Χur* xur* ξυρ-

ξυρόν, ου, τό : le rasoir ; moment critique

Χυς* xus* ξυσ-

ξύστών, οὔ, (τό) : tout objet raclé et poli ; *partc* : bois d'une javeline ; javeline ; instrument de charpentier pour racler le bois (GAL.) .

Χυαυ* xuaus* ξυω-

ξύω — [ξύω, ἔξυσσα; My. ξύομαι, ἐξυσάμην; Passif. ξύομαι, ἐξύσθην, ἔξυσμαι] — : racler, gratter, frotter ; (p. ext.) nettoyer ; polir, lisser ; — My. se gratter, se frotter ; gratter, d'où polir pour soi.

O** o-O-o

O** `; o** ; ó**

ό, ή, (τό) *Article, post Hom.* : le, la, les (dvt subst., adj. subst., partic. subst., [prop.] inf. subst., pra [part. dém.], prép. + rég., adv.) ; (+ gén. pers.) fils/fille de ; (dvt subst. dat.

ό, ή, (τό) *Pr/adj dém. emphatique ou présentatif* : employé par Homère et les Tragiques, parfois avec le sens de l'art ; a gardé qq emplois en prose att. ;

NB. Bailly premier paragraphe de l'article : au sens du démonstratif ό, ή, (τό) est accentué ό, ή, (τό) et au pl. οἱ, αἱ, τὰ.

NB. ((cf. J.B, H ; § 10)

Τοί, ταί : le pronom ό, ή, (τό) a parfois un τ aux formes du nominatif pl. fem et masc. → Τοί, ταί.

ός le pronom ό, ή, (τό) a parfois un ς final au nominatif nominatif masc. sg.) (/A)

Le pronom démonstratif, ό, ή, τό, est parfois employé comme relatif (ionisme) Dans ce cas le nom. masc. est accentué ό cf. J.B, H ; § 90, E).

Les formes en τ du pronom démonstratif ό, ή, (τό) sont svt employées cō relatifs. ((cf. J.B, H ; § 10)

NB 2. ό· le rel. n. ό est employé par Homère au sens de ότι surtout après (τό) γε → (τό) γε ... ό : ce fait que (Bailly sv ός)

Oa* `; oa* ; oa*

ᾠα, ᾠαρος (ή) : compagne, épouse ; gén. pl. ᾠάρων ; dat. pl. ép ᾠαρεσσι / ᾠρεσσι

ᾠαρίζω : parler deviser tendrement , nouer des entretiens intimes avec (+ dat.) ; causer, jaser ;

ᾠαριστής οὔ (ό) : qui vit en commerce intime avec ; compagnon (Od. XIX,179), familier avec.

ᾠαρος, ου (ό) : rapports intimes ; relations familiales ; entretien familial, d'où discours ; chant ;

Ob* `; ob* ; οβ-

Obe* `; obe* ; οβε-

ὀβελίσκος : petite broche (XEN) [...]

ὀβελός, οὔ (ό) : (pl.) broche à rôtir ; (p. anal.) obélisque ; signe critique (raie simple ou linéaire entre 2 points) pour marquer les fautes d'un mss.

Obo* `; obo* ; οβοε-

ὀβολιαίος, α, ον : de la grosseur ou de la valeur d'un obole. (ARSTT)

ὀβολιμαῖος = ὀβολιαίος

ὀβολός, οὔ(ό) : obole (monnaie athénienne [1/6 de la drachme att. - 72 cg.] ; mesure athénienne de capacité (18 cl).

ὀβολοστάτης, ου, ό : usurier (AR.)

Obr* `; obr* ; οβρ-

ὀβριμόθυμος, ος, ον : au coeur robuste ou hardi.

ὀβριμοπάτρα ου -τρη ης : dont le père est robuste ou puissant.

ὄβριμος ος ον : fort, robuste, vigoureux.

Ogk* `; ogk* ; ογκ-

ὀγκάομαι : braire

ὀγκηρός, ά, όν : volumineux, gros, enflé, gonflé ; ὀγκότερος, ὀγκότατος (Arstt)

ὀγκητής, οὔ adj. : qui brait

ὀγκος, ου (ό)(1) : courbure, d'où croc, crochet d'une flèche; partie recourbée sur les côtés d'un navire; angle, coin. lat. uncus, i

ὀγκος, ου (ό) (2) : grosseur d'un corps, d'où volume, masse; (part.) molécule, atome; (fig.) poids (affaire, inimitié); ampleur, majesté (style); faste, orgueil; enflure, emphase (style)

ὀγκόω —[ὀγκώσω, ὠγκωσα ; My. ὀγκόομαι, ὀγκώσομαι, ὠγκωσάμην; P. ὀγκόομαι, ὠγκώθην, ὠγκωμαι] enfler, d'où amonceler, P. être enseveli; grossir, d'où (fig.) exalter, glorifier, enfler (style), gonfler d'orgueil; M. se gonfler d'orgueil

ὀγκύλλομαι : se gonfler, s'enorgueillir

ὀγκωμα,ατος, τό : enflure, orgueil ; coude

Oda* `; oda* ; οδα-

ὀδᾶξ adv : avec les dents, en mordant

Ode* `; ode* ; οδε-

ὄδε, ἥδε, τόδε : *pr /adj* : celui-ci, celle-ci, ceci, ce, cet, cette (pers. ou ch. présente et relative au locuteur, ou suivant immédiatement) ; antéc. de pron. rel. ; (nom. ou acc. localise la pers. ou la chose qu'il désigne): ici, là ; (emphatique à la place du pr./adj. pers. ou poss.) que voici ; (avec adv. lieu, temps) précisément, justement ; d'aujourd'hui ; (dat. f. sg. adv.) ici, à cette place, de cette façon, ainsi ; (acc. n. sg.) ici [avec mvτ], [+ gén.] à ce moment de, à un tel degré de ; (acc. n. pl.) ainsi ; (dat. n. pl.) de cette manière, à ces mots.

ὄδευμα ατος (τό) : route voyage (STR)

ὀδεύσιμος, ος, ον : où l'on peut voyager, accessible (STR)

ὀδεύω : [ὀδεύω ; ὀδεύσω, ὠδευσα; P. ὀδεύομαι] : faire route ; (+ acc. [rare]) traverser (région).

Odh* `; odh* ; οδη-

ὀδηγέω : [ὀδηγέω ; ὀδηγήσω, ὠδηγήσα; **Pa.** ὀδηγέομαι, ὠδηγήθην] : guider ; rendre accessible, frayer un chemin ; **My.** même sens.

ὀδηγός : qui conduit sur la route, guide (POL ; PLUT).

Odi* `; odi* ; οδι-

ὀδί att. pour ὄδε (ὀδί, ἥδί, τοδί = ὄδε, ἥδε, τόδε)

ὀδίτας cō ὀδίτης, ου (ό) : qui voyage, voyageur

ὀδίτης, ου (ό) : qui voyage, voyageur (HOM)

Odm* ; odm* ; οδμ-

ὀδμή, ἤς (ή) : odeur (HOM)

Odo* ; odo* ; οδο-

ὀδοιπλανέω : errer de côté et d'autre, s'égarer.

ὀδοιπορέω : [ὀδοιπορέω ; ὀδοιπορήσω, ὠδοιπόρησα, ὀδοιπεπόρηκα; **Pa.** ὀδοιπορέομαι, ὠδοιπόρημαι] : voyager (part.) à pied ; (+ acc.) parcourir (un lieu) ; marcher.

ὀδοιπορία, ας (ή) : marche, voyage (par voie de terre).

ὀδοιπόρος, ου (ό) : voyageur (part.) à pied ; guide.

ὀδοντοφυέω : faire ses dents.

ὀδοποιέω [ὀδοποιέω ; ὀδοποιήσω, ὠδοποίησα, ὠδοπεποίηκα; **My.** ὀδοποιέομαι ; **Pa.** ὀδοποιέομαι, ὠδοποίημαι] : ouvrir ou frayer une route ; (fig.) frayer la voie à qqn ; (science) soumettre à des règles, à une méthode ; rendre accessible, praticable ; **My.** se frayer un chemin.

ὀδός, οὗ (ή) : route, chemin ; (p. suite) entrée, accès ; marche, voyage par voie de terre ou d'eau ; marche offensive, campagne, incursion ; (fig.) voie, moyen, manière de faire qqch ;

|| **της αὐτῆς ὁδοῦ** : en passant, d'un même voyage, dans le même mouvement (AR. *Pax*, 1155) extension du génitif de temps **ταύτου χρόνου**, selon P. Mazon *ad loc.*

ὀδούς, ὀδόντος (ό) : dent ; (p.anal.) pilon pour écraser ; (pl.) dents d'une machine ; apophyse de la seconde vertèbre du cou.

ὀδόω : mettre dans le bon chemin, guider (HDT ; ESCHL ; EUR)

Odu* ; odu* ; οδυ-

ὀδυρόμαι; *imperf* ὠδυρόμην; *futur* ὀδυροῦμαι ; *aor* ὠδυράμην — : intr. se plaindre, se lamenter ; **Tr** plaindre déplorer.

Ὀδυσσεύς, ἕως (ό) : Ulysse (*voc.* Ὀδυσσεῦ)

ὀδύσσομαι : aor. **My** ὠδυσάμην (ὀδύσασθαι) et 3° **sg** pft passif ὀδῶδυσται ; **I. actif 1) intr.** (aor et parft) se fâcher, être irrité contre (+ Dat.) ; **2 Tr.** irriter **II. Passif** être irrité

Oe* ; oe* ; οε*

Oza* ; oza* ; οζα*

**

Ozh* ; ozh* ; οζηα*

**

Ozo* ; ozo* ; οζο*

ὄζος, ου (ό) : nœud d'arbre ou de tige, *par suite* pousse, branche (HOM) ; rejeton (PD) ; par ext. bâton, massue (A.Pl.)

Ozau* ; ozau* ; οζω*

ὀζω : exhaler une odeur ; ὀζήσω ; ὠζησα ; (ὀδωδα)

ὀζω — [(dor.) ὀσδω, ὀζήσω, ὠζησα, ὠζηκα, (sens prés.) ὀδωδα; M. ὀζομαι, (dor.) ὀσδομαι] — : exhaler une odeur (+ adj. acc. n. sg – ὀμοιον XEN- ; ou + gén. de l'odeur); (impers.) il se dégage une odeur de (+ gén. de l'odeur ou / et de l'objet qui l'exhale) ; — My. même sens.

Oth* ; oth* ; οθ*

ὄθεν : *adv.* (rel.) d'où, de quel lieu? (fig.) à cause de quoi, pourquoi ;

ὄθι : (en corrélation avec πόθι) où, là où. οἰκόνδε : chez soi à la maison (avec mouvement)

ὄθομαι : (slt pst et 3° impft · ὠθετο) s'agiter pour, se préoccuper pour, s'inquiéter pour

ὄθριξ οότρικος (M / F) à la chevelure, ou crinière, semblable

Oi* ; oi* ; οι*

οἶ : *adv. rel.* : où (avec mvt) ; jusqu'à quel point (+ gén. partit.) ; ὅς; ποῖ; ὅπου;

Oia* ; oia* ; οια-

οἶά τε : comme, de même que (n. pl. de οἶος)

οἰακίζω (ion. οἰηκίζω) : gouverner, diriger.

οἶαξ, ακος (ὅ) : barre ou timon de gouvernail, d'où gouvernail ; (pl) anneaux du joug où passent les rênes.

Oid* ; oid* ; οιδ-

οἶδα (*parf. A.* de *εἶδω, voir*) : savoir, être informé, instruit de ; être habile à ; être en état de, pouvoir ; avoir tels ou tels sentiments (+ acc. n. pl.).

[οἶδα pft = pst : savoir ; Ppft = Impft : ἤδη ou ἤδην ; Fut. εἶσομαι ; Inf pst : Εἰδέναι ; Inf fut. : εἴσεσθαι ; Ind Pst. → οἶδα / οἶσθα / οἶδε(ν) / ἴσμεν / ἴστε / ἴσασι(ν) / ἴστων / ἴστων // impér. ἴσθι, ἴστω, ἴστε, ἴστων ; sbj. pst : εἰδῶ ; opt pst : εἰδείην ; opt futur : εἰσίοιμην ; Part pst : εἰδώς, -ότος ; εἰδυῖα -ίας ; εἰδός, -ότος . part fut. εἰσόμενος η ον.]

οἶδα construit avec participe (équivalent à une complétive) apposé au sujet ou au complément (cf. Rg § 363-364)

(φρεσὶ) οἶδα : savoir dans son esprit = avoir tels sentiments ; être de telle nature

οὐκ οἶδ' ὅστις = je ne sais qui, nescio quis

οὐκ οἶδ' ἅττα : je ne sais quelles choses / bêtes etc. nescio quae

οἰδαίνω : se gonfler

οἰδάνω ; ᾤδηναι ; P. οἰδάνομαι : tr.) enfler, gonfler, d'où P. se gonfler ; (intr.) se gonfler ;

οἰδέω – [οἰδέω ; οἰδήσω, ᾤδισα, ᾤδικα] – : s'enfler, se gonfler, grossir ; (fig.) se soulever, fermenter.

Οἰδιπόδης, ου (ὅ) — [dorien : Οἰδιπόδας, ου (ὅ)] — : cō Οἰδίπους. FORMES DIVERSES || *gén. épq* : -δαο ||

Οἰδίπους, Οἰδίποδος (ὅ) : Oedipe (litt. aux pieds gonflés par allusion au fait que son père Laïos, pour conjurer la malédiction de la Pythie, l'avait exposé à sa naissance en lui perçant les pieds pour le pendre à un arbre).

οἶμα, ατος (τό) : gonflement (part.) des vagues, d'où grosse vague ; (par ext.) mer ; action de gonfler.

οἰματόεις ὄεσσα ὄεν : couvert de grosses vagues (ESCHL)

οἶδος, ους (τό) : gonflement, grosseur.

Oiz* ; oiz* ; οιζ-

οἷζυρός ἄ ὄν (αττ. οἷζυρός) : lamentable, pénible
οἷζύς υός (att. οἷζύς) (ή) : misère, infortune.
οἷζύω (αττ. οἷζύω) : se lamenter ; souffrir (τι)

Oik* ; oik* ; oik-

οἷκαδε : (avec mvt) à la maison, dans ses foyers, dans sa patrie. (cf. Rg § 161 et sur –δε R. III. p. 120)

οἷκειος, α, ον : de la maison, domestique ; appartenant à la famille, parent, allié (+ dat.) ; (p. ext.) familial, intime (+ gén.) ; relatif à la possession, d'où propre, particulier, natal (terre), intérieur (guerre) ; propre à qqn, privé ; (n. pl. subst.) intérêts particuliers ; inné, naturel ; qu'on accomplit sur soi-même (meurtre) ; propre à, apte à.

οἷκειόω : – [οἷκειόω ; οἷκειώσω ; M. οἷκειόομαι, ὠκειωσάμην ; P. οἷκειόομαι, οἷκειώθην, ὠκειώμαι] – : rendre familial, d'où unir intimement ; rendre propre ou particulier à, approprier ; M. (intr.) s'unir intimement ; (tr.) se concilier ; s'approprier ; unir, concilier.

οἷκειώμα, ατος (τό) : rapport de parenté ou d'amitié ; (p.ext.) rapport naturel, de conformité.

οἷκέτης, ου (ό) : habitant d'une maison, d'où qui fait partie de la famille ; (pl. subst.) les membres de la famille (épouse, enfants) ; domestique, serviteur ; (adj.) de serviteur.

οἷκεύς, έως (ό) : parent ; serviteur.

οἷκέω – [οἷκήσω, ὠκησα, ὠκηκα ; M. οἷκέομαι, οἷκήσομαι, ὠκησάμην, ὠκημαι ; P. οἷκέομαι, οἷκήσομαι, ὠκήθην, ὠκημαι] – : (intr.) vivre dans sa maison ; (en gén.) habiter, demeurer, résider ; fixer son séjour, d'où vivre ; (État) s'administrer, se gouverner ; (tr.) habiter, occuper, d'où P. être habité ; (part. prés. P. f. subst.) la terre cultivée ou habitée (p. opp. au désert), toute la terre, l'univers, la terre grecque, (post.) empire romain ; bâtir, d'où P. être bâti, établi ; administrer, gouverner (maison, cité), P. être gouverné ; M. habiter (intr. et tr. + acc.).

οἷκημα, ατος (τό) : maison ; résidence ; appartement ; chambre ; salle à manger ; cellier ; basse-cour ; atelier ; temple, chapelle ; prison ; lieu de débauche ; charpente ; construction (en général).

οἷκησις, εως (ή) : action d'habiter, de s'établir ; habitation, d'où palais, tombe ; résidence ; gîte d'animaux ; administration (d'une maison).

οἷκητής, ου (ό) : habitant.

οἷκία, ας (ή) : maison, habitation ; train de maison, affaires d'une maison ; habitants de la maison (famille et personnel) ; famille, race.

οἷκίζω – [(att.) οἷκιώ, ὠκισα, (poét.) ὠκισσα, (ion.) οἷκισα, ὠκικα ; M. οἷκίζομαι, (att.) οἷκιόμαι, ὠκισάμην ; P. οἷκίζομαι, οἷκισθήσομαι, ὠκίσθην, ὠκισμαι, (ion.) οἷκισμαι] – : établir dans une demeure, installer ; (p. ext.) mettre dans telle situation, dans tel état, d'où rendre ; établir une habitation, d'où fonder, bâtir ; coloniser ; M. (intr.) s'établir, (part.) comme colon ; (p. ext.) demeurer, résider ; (tr.) fonder, bâtir.

οἷκογενής, ής, ές : né dans la maison (en parlant d'esclaves / d'animaux)

οἷκοδομέω – [οἷκοδομήσω, ὠκοδόμησα, ὠκοδόμηκα ; M. οἷκοδομέομαι, οἷκοδομήσομαι, ὠκοδομησάμην ; P. οἷκοδομέομαι, οἷκοδομηθήσομαι, ὠκοδομήθην, οἷκοδόμημαι, ὠκοδόμημαι] – : bâtir une maison ; (p. ext.) bâtir, construire, édifier ; (relig.) être édifiant ; – My. bâtir ou construire pour soi.

οἷκοδομικός, ή, ὄν : qui concerne les constructions ; habile à bâtir (architecte ou maçon) ; qui sert à bâtir.

οἷκοδόμος, ου (ό) : architecte

οἷκοθεν, adv. : de la maison, de chez soi ; (fig.) de son propre fond, avec ses propres ressources ; de soi-même ; dès l'origine, dès l'enfance, (p. suite) tout à fait, à fond, complètement ; de la patrie, du pays, de l'intérieur ;

οἷκοθι : cō οἷκοι (HOM.)

οἷκοι : à la maison, dans son propre pays (locatif)

οἷκονομέω – [ὠκονόμησα ; M. οἷκονομέομαι, ὠκονομησάμην ; P. οἷκονομέομαι, ὠκονόμημαι] – : diriger une maison, administrer les affaires d'une maison ; (p. ext.) diriger, gouverner, entretenir ; administrer ; M. diriger, administrer ; manier, travailler (la matière).

οἷκονομία, ας (ή) : direction d'une maison, gestion des affaires d'une maison ; (n. pl. subst.) les affaires d'une maison ; (f. sg. subst.) économie domestique ; habile à administrer une maison ou à pourvoir à sa subsistance.

οἷκόνδε (adv. avec mouvement) : à la maison, chez soi (HOM.) ; dans l'appartement des femmes (Od. 1,360) ; dans le pays, dans la patrie (Il. 2, 158 ; 354)

οἷκος, ου (ό) : maison, habitation ; (p. ext.) résidence ; (part.) appartement, chambre ; salle à manger ; temple ; tombeau ; (anim.) cage, ruche ; train de maison, d'où biens, propriété, avoir ; famille, race ;

οἰκουρέω : veiller sur la maison, d'où veiller sur (+ acc.); garder la maison, rester chez soi (p. opp. à la vie publique ou militaire); vivre solitaire, retiré; être inactif, oisif.

οἰκουρός, ὅς, ὅν : qui garde la maison; qui reste à la maison, d'où sédentaire; oisif, inactif.

οἰκοφθορέω — [οἰκοφθορήσω, οἰκοφθόρησα; οἰκοφθορέομαι, οἰκοφθορήθην, οἰκοφθόρημαι] — : ruiner une maison ; P. être ruiné

οἰκοφθόρος, ὅς, ὅν : qui ruine une maison, prodigue (EUR.) ; séducteur, adultère (SUIDAS)

οἰκοφυλακέω : être gardien de la maison.

οἰκτεῖρω — [(att.) οἰκτίρω, οἰκτερῶ, (réc.) οἰκτερήσω, ᾠκτεῖρα, (réc.) ᾠκτείρησα; P. οἰκτείρομαι, οἰκτίρομαι] — : avoir pitié de, plaindre; déplorer (que [+ prop. inf.]); P. être objet de pitié.

οἰκτίζω — [οἰκτίζω ; (att.) οἰκτιῶ, ᾠκτίζω; M. οἰκτίζομαι, ᾠκτισάμην] — : se lamenter sur, s'apitoyer sur (+ acc.) ; **My.** même sens.

οἰκτιστός, ἡ, ὄν : très digne de pitié, lamentable **οἰκτιστά, adv.** : de la manière la plus lamentable (Hom.)

οἰκτίστως :

οἰκτος, ου (ὁ) : lamentation ; pitié, compassion.

οἰκτρός, ἄ, ὄν : digne de pitié, lamentable (HOM ; TRAG) ; *péj.* Pitoyable, misérable (AUS. *Ep.*) ; II (*Actif*) qui se plaint, qui se lamente, plaignif (HOM ; TRAG).

οἰκτρῶς :

οἰκτροχόω : répandre en lamentations (voix).

Oim* ; oim* ; oim-

οἶμα, ατος (τό) : élan impétueux.

οἶμαι / οἶομαι : s'imaginer, croire ; **οἶομαι / οἶμαι** : s'imaginer, croire ; [οἶομαι / οἶμαι ; *fut.* οἰήσομαι ; *aor.* ᾠήθην ; ; *Imparfait* : ᾠόμην / ᾠόμην] — [aor2 ép. ᾠόσασθην ; ᾠόσασθαι] —

οἶμάω — [οἶμάω ; οἶμήσω, (épq) οἶμησα] — : s'élancer avec impétuosité, fondre sur (HOM.) .

οἶμοι, interj. : douleur, pitié, regret, (p. antiphr.) joie. Se construit : + subst. ou adj. au nomin. ou gén.; avec adv. suivi d'un vb. ; avec **μοι** répété. **οἶμοι μοι**

οἶμος, ου (ὁ/ἡ [att.]) : chemin, route ; trait, ligne ; région, contrée (ESCHL. *Pr.* 2) ; marche d'un récit, d'où récit, chant (→ προοίμιον).

οἶμωγή, ἡς (ῆ) : lamentation, gémissement (HOM. TRG. THC. XEN.)

οἶμωγμα, ατος, τό : *cō* οἶμωγή, ἡς (ῆ) : lamentation, gémissement (ESCHL. SOPH.).

οἶμῶζω (οἶμῶξομαι ; ᾠμῶξα ; —) : gémir, se lamenter, pleurer **οἶμῶζω** — [οἶμῶξομαι, (réc.) οἶμῶξω, ᾠμῶξα; P. ᾠμώχθην, ᾠμῶγμαι] — : se lamenter; pleurer, regretter, se repentir; (tr.) pleurer; P. être pleuré, regretté.

οἶμῶσσω / οἶμῶττω = οἶμῶζω (SPT.)

Oin* ; oin* ; oin-

οἰνάνθη, ἡς ῆ : bourgeon de vigne, fleur de la vigne ; duvet de barbe naissante (SOPH. EUR. AR.) ; oiseau (*p-ê pigeon-ramier* ; ARSTT).

οἰναρίζω : ébourgeonner la vigne.

οἰναρίς, ἰδος (ῆ) : bourgeon ou pampre de vigne

οἰνάς ἄδος : abondant en vin ; excité par le vin

οἰνεραστής, οὔ : passionné pour le vin, ivrogne.

Οἶνη, ἡς ῆ : cep de vigne (HES ; HOM. EUR.) ; vin (ANTH).

οἰνηρός ἄ ὄν : de vin ; qui consiste en vin ; qui concerne le vin, rempli de vin ... abondant en vin

οἰνοβαρής, ἡς, ἔς : alourdi par le vin (*Il.* 1, 225)

οἰνόεις ὅσσα ὅεν : de vin (Αττ. ἡ οἰνοῦττα gâteau fait d'orge d'huile et de vin)

οἰνοθήρας, ου ὁ : plante dont la racine a une saveur vineuse.

οἰνόπεδος, ὅς, ὄν : dont le sol est planté de vignes (*Od.* 1, 193)

οἶνος, ου (ὁ) : vin ; (p. ext.) toute boisson fermentée (vin de palme, de lotos ; bière).

οἶνοχοεύω : verser du vin

οἶνοχόω : verser du vin, verser à boire.

οἶνοχόη, ἡς ῆ : vase pour verser le vin dans les coupes [...]

οἶνοχόος, οὐ ὁ : qui verse du vin, échanton

οἰνοχρώς ὤτος: de la couleur du vin

οἶνοψ ὀπος : de la couleur du vin

οἰνόω – [οἰνώω ; οἰνώσαι ; P. οἰνωθήσομαι, ὀνώθην, ὀνώμαι, οἰνώμαι] – : enivrer légèrement ; P. être légèrement pris de vin ; (p. ext.) enivrer ; P. être ivre ; changer en vin.

Oio* ; oio* ; oio-

οἰζωνος (SOPH.) = μονόστολος, ος, ον : qui va seul, solitaire.

οἷμα, ατος, τὸ : haute opinion de soi-même, présomption, suffisance (PLUT).

οἷσις, εως, (ή) : pensée, opinion (PLAT) ; haute opinion de soi-même, présomption (PLUT.)

οἰησίσοφος, ος, ον : qui se croit sage ou habile (CLEM)

οἶμαι / οἶμαι : – [οἶμαι / οἶμαι ; Imparfait : ὥόμην / ὥόμην ; fut : οἰήσομαι ; aor : ὥήθην] – : s'imaginer, croire

οἶμαι / οἶμαι – [(poét.) οἶω, (épq) ὀῶ, (dor.) οἶω ; — My. οἶμαι, οἰήσομαι, ὥήθην, (réc.) ὥησάμην] – : penser, présumer, d'où avoir le pressentiment de, prévoir ; avoir un pressentiment favorable, d'où espérer, désirer avec ardeur ; avoir un mauvais pressentiment, d'où craindre, soupçonner (IL I, 561) ; songer à, avoir l'intention de ; penser, croire, estimer, avoir une opinion.

♦ οἶμαι Ind. pst my 2° sg épq. de οἶμαι / οἶμαι : s'imaginer, croire ; soupçonner (IL I, 561)

οἶον (nom. n. sg. adv.) seulement ;

οἶον μή : seulement que ne ! (ESCHL)

οἶον : comme, de même que (n. sg de οἶος → quel !)

οἶος, η, ον : seul, unique ; sans accompagnement ; seul parmi (+ gén.) ; isolé de, séparé de ; sans égal ; οἶον μή ;

≠

οἶος, α, ον, pr. excl. : quel ! (Pr. rel): (tel) ... que ; (+ superl. ou adj. marquant l'excellence, la supériorité) autant qu'il est possible, s'il en est ; (+ inf.) capable de ; (interr. indir. : cf. Rg § 309 et 310) quel ; (dvt adj.) comme ; || Adv. οἶον et οἶα (nom. n. sg./pl.) comme, de même que ; οἶα (nom. n. pl.) + participe : attendu que ; οἶον (nom. n. sg. + num.) environ ; οἶον comme par exemple ; οἶον : comme, de même que (n. sg de οἶος → quel !)

οἶόν τέ ἐστι + inf. : il est possible de

οὐχ οἶόν τ' ἐστι + inf. : il n'est pas possible de / que

οἶός τέ εἰμι + inf. : je suis capable de (cf. Rg § 317)

οἰόφρων ων ον ; gén : ονος : aux sentiments solitaires, c-à-d solitaire, sauvage (ESCHL)

οἰοχίτων ωνος : vêtu d'une simple tunique (Od. 14, 489)

Ois* ; ois* ; ois-

Οἷς, οἶός (ὁ /ή) : mouton, brebis [Οἷς ; ὄιν ; οἶός (ou poét : ὄϊός) ; οἷ ; pl. οἷες ; acc. οἷας / οἷς ; οἷων ; οἷσί]. Mot ionien, selon ARISTOPHANE, Pax, 930, dissyllabique, que les attiques prononcent monosyllabique ce qui fait jeu de mots avec « ouille !, aïe ! ». P. Mazon précise ad. vers. que les Attiques emploient plutôt le mot πρόβατον.

οἷσπῆ : laine de brebis grasseuse (HDT)

οἷσπότη / οἷσπότη : suint

ὀϊστός (Att. οἷστός) οὔ (ὁ) : trait, flèche

οἷστράω – [οἷστράω ; οἷστρήσω, ὥστρησα ; P. οἷστρηθεῖς, οἷστρημένος] – : (intr.) être furieux tel un animal piqué par un taon ; (fig.) être saisi d'une crise de fureur, de passion ; (tr.) piquer comme un taon, aiguillonner.

οἷστρέω (tardif) = οἷστράω.

οἷστρόπληξ ἦγος : atteint de la piqûre d'un taon, d'où, transporté de fureur ou de désir (TRAG.)

οἷστρος, ου (ὁ) : taon ; (p. ext.) aiguillon, d'où piqûre ; transport de fureur, de douleur ; désir furieux de qqn ou de qqch ; coup au jeu de dés ; sorte d'oiseau.

οἷστρώδης, ης, ες : semblable à un animal piqué par un taon, d'où transporté de fureur, furieux (PLAT).

Oit* ; oit* ; oit-

Οἶτος, ου (ὁ) : destin sort ; sort funeste malheur infortune

Oich* `; oich* ; οιχ-

οἰχνεύω (PD.) = οἰχνέω (HOM. PD. SOPH) cō οἶχομαι.

οἰχνέω : aller et venir ; s'en aller, partir, se mettre en route cō οἶχομαι.

οἶχομαι : s'en aller / être parti ; οἰχήσομαι ; — ; — /// οἶχομαι – [οἶχομαι ; (pst ion : οἰχεῦμαι, douteux) ; Impft : ὤχόμην ; fut.

οἰχήσομαι ; aor. inus ; pft : ὤχημαι, (ion : οἶχημαι) ; pft de forme active , οἶχωκα et ὤχωκα] – : (pers.) aller et venir ; s'en aller, partir, se mettre en route ; (prés. au sens du parf.) être parti ; + partic. indiquant une façon de se déplacer ; (part. prés.) parti, absent, mort ; ne plus exister, être anéanti ; (parf. A.) être perdu ; passer avec violence.

Oiau* `; oiau* ; οιω-

οἶω : — [ὀῖω + inf futur : je ne suis pas disposé V. M.), II. 1, 296] voir οἶομαι / οἶμαι : s'imaginer, croire

οἰωνοπóλος, ος, ον : qui prédit l'avenir d'après le vol ou le cri des oiseaux.

οἰωνός, οὔ (ό) : oiseau, de proie ; présage.

οἶχομαι ; οἰχήσομαι ; — ; — ; : s'en aller / être parti

Oka* `; oka* ; οκα-

ὄκα voir ὅτε

Oke* `; oke* ; οκε-

ὀκέλλω —[ὀκειλα]—: (tr.) faire aborder; (intr.) aborder; (fig.) en venir (à qqch) (ἐξοκέλλω; συνεξοκέλλω)

OkI* `; okI* ; οκλ-

ὀκλάζω —[ὀκλάσω, ὠκλασα; M. ὀκλάσσαιντο]—: (intr.) s'accroupir, d'où se ramasser, se relier; s'affaisser ou s'incliner pour se reposer; fléchir (de fatigue), chanceler; (tr.) fléchir, plier; (fig.) refouler (un désir). M. replier.

Okn* `; okn* ; οκν-

ὀκνέω —[(έρq) ὀκνεῖω, ὀκνήσω, ὠκνησα]—: être lent, paresseux, tarder, différer; hésiter, craindre.

ὀκνηρός, ἄ, ὄν : lent, d'où craintif, timide; qui effraie.

ὀκνηρῶς :

ὀκνος, ου (ό) : lenteur, paresse, nonchalance; hésitation, indécision, crainte ; butor

Okr* `; okr* ; οκρ-

ὀκρυόεις, ὀεσσα, ὄεν : qui donne le frisson, effrayant.

Okt* `; okt* ; οκτ-

ὀκτάγωνος : ; octogone

ὀκτάεδρος : octaèdre

ὀκτώ : huit

ὀκτώπους : octopode

Ol* ˘ ; ol* ; ol-

Ol̥b* ˘ ; ol̥b* ; ol̥b-

ὀλβίζω (ὠλβισα) : rendre heureux; regarder comme heureux.

ὀλβιος, α, ον : heureux, fortuné (bonheur matériel, jouissance de la vie).

ὀλβιόφρων :

ὀλβιστος :

ολβίως :

ὀλβος, ου (ό) : bonheur matériel, félicité, jouissance de la fortune ; richesses ;

ὀλβοφόρος :

Ol̥e* ˘ ; ol̥e* ; ol̥e-

ὀλέθριος, α, ον : funeste, fatal; malheureux, misérable

ὀλεθρος, ου (ό) : perte, ruine, mort ; fléau (*R* ὄλλυμι faire périr ; périr)

ὀλέκω : faire périr, perdre ; passif : être perdu, périr *My* ὀλεκομαι

ὀλέκρανον, ου, τό : le coude (*Pax*, 443) (voir ὠλέκρανον, HPC)

Ol̥h* ˘ ; ol̥h* ; ol̥h-

ὀλή, ἥς, (ή), *slt au pl.* ὀλαί : cō οὐλή, ἥς (ή), *slt au pl.*, αἱ οὐλαί (*en att.* ὀλαί) : orge, grains d'orge entiers ou grossièrement moulus que l'on faisait griller et qu'on répandait sur la tête de la victime.

ὀλῆαι : 2° pers. du sbj aor-2 my poét de ὄλλυμι ὀλῆται 3° pers. du sbj aor-2 my poét. de ὄλλυμι

Ol̥h* ˘ ; ol̥h* ; ol̥h-

ὀλιγάκις : peu souvent, rarement (*Att*);

ὀλιγαρχέω : être membre d'une oligarchie (ARSTT) ; — au passif ὀλιγαρχέομαι -οῦμαι : être gouverné par une oligarchie (THC ; XEN ; PLAT.)

ὀλιγάρχης, ου, (ό) : oligarque, mbr.d'un gvt oligarchique (DH)

ὀλιγαρχία, ας (ή) : oligarchie

ὀλιγαρχικός, ή, όν : qui concerne l'oligarchie (THC), de nature oligarchique (POL) ; partisan de l'oligarchie (ISOGR, etc.)

ὀλιγαρχικώς : avec des sentiments oligarchiques (PLAT ; DEM).

ὀλιγαχόθεν : de peu d'endroits de (gén) HDT.

ὀλιγαχοῦ : en peu d'endroits (PLAT ; ARSTT)

ὀλιγηπελέω —[*slt part pst*]—: être faible, épuisé (έων —*Od*, 5, 457 & έουσα —*Od*, 19, 356)

ὀλιγηπελής, ής, ές : épuisé (ANTH)

ὀλιγηπελία* —[*slt ion.* ὀλιγηπελίη, ης (ή)]—: faiblesse, épuisement (*Od*. 5, 468).

ὀλιγογονία, ας (ή) : production ou descendance peu féconde (PLAT).

ὀλιγοδρανέω —[*slt part pst*]—: être faible, épuisé (*Il*, 15, 246)

ὀλιγοδρανής, ής, ές : faible, épuisé (AR).

ὀλιγοδρανία —[*ion* : ὀλιγοδρανίη, ης, (ή)]—: faiblesse, épuisement (ESCHL)

ὀλίγος, η, ον :

adj peu (nombre, quantité) ; peu considérable, en petit nombre ; (+ inf.) trop peu pour ; **-2** petit (grandeur) ; faible (voix) ; *en gal* : peu considérable (**ὀλίγον οὐδέν** : rien de petit –THC)

Subst m. pl : **οἱ ὀλίγοι** : les oligarques

Adverbial (acc. n. sg. adv : **ὀλίγον**) peu, un peu (y compris devant comparatif HOM. HDT PLAT) ; **ὀλίγω** : en prose d'ordinaire au dat. devant compar. ;

– Locutions adverbiales.

ὀλίγου : pour un peu, presque, environ (*Class*)

ὀλίγου (ou **ὀλίγω**) **ἐς χιλίους** (THC) : environ mille

παρ' ὀλίγον : peu s'en faut, presque, *avec gén* (« **παρ' ὀλίγον ἦλθε τοῦ ...** » : peu s'en fallut qu'il ne ... – POL).

ἐν ὀλίγω : en peu de temps (PLAT) ou pour peu de tps (THC).

ἐν ὀλίγω δεῖν avec inf. (NT) : peu s'en faut.

ὀλίγου δεῖν / **ὀλίγου δέω** avec l'inf : peu s'en faut.

ἐς ὀλίγον ἀφίκετο νικηθῆναι (THC) : il s'en fallut de peu qu'il ne fût vaincu.

ἐξ ὀλίγου : depuis peu, soudain (THC)

δι' ὀλίγου : pdt un court espace de tps (THC) ; en peu de tps (THC)

δι' ὀλίγων : après un court intervalle de tps ; bientôt après (EUR) ;

κατ' ὀλίγον : peu à peu , insensiblement (PLAT ; THC).

δι' ὀλίγων ἔηθῆναι (PLAT) : être dit en en peu de mots (paucis verbis).

ἐν ὀλίγοις : parmi peu (HDT – pour parler d'une chose remarquable).

ὀλιγοσιτέω : manger peu.

ὀλιγοσιτία, ας (ή) : sobrité (ARSTT).

ὀλιγότης, ητος, (ή) : rareté, c-à-d. petit nombre ; courte durée ; petitesse

ὀλιγοτόκος, ος, ον : qui produit peu de petits à la fois ; peu fécond (ARSTT)

ὀλίγωρῶ —[**ὀλίγωρῶ** ; ὀλιγορήσω, ὀλιγώρησα, ὀλιγώρηκα; P. ὀλιγορέομαι, ὀλιγορήθην, ὀλιγώρημαι]—: s'inquiéter peu, se préoccuper peu de (+ gén.) ; être négligent ; P. être négligé.

ὀλιγωρία, ας (ή) : indifférence ; négligence, mépris (ARSTT)

ὀλίγωρος, ος, ον : qui s'inquiète peu, négligent, méprisant ; au passif : dont on s'inquiète peu ; dont on fait peu de cas (NICOM, *in* ATH).

ὀλίγῳρως : avec négligence ou mépris ; **ὀλίγῳρως ἔχειν** : être indifférent ; **ὀλίγῳρως ἔχειν τινός** (ISOCR. LYS.) ; **πρός τι** (ISOCR.) ; **περι τι** (DS) ; [...]

ὀλισθαίνω (intr) : glisser, tomber en glissant; (fig.) tomber (malade); (tr.) : déboîter

ὀλισθανος :

ὀλισθάνω —[**fut.** : ὀλισθήσω ; **aor.** : ὤλισθον, (post.) ὠλίσθησα ; **pft** : ὠλίσθηκα]—: (intr.) glisser, tomber en glissant; (fig.) tomber (malade); (tr.) déboîter

ὀλίσθημα :

ὀλισθηρός :

ὀλίσθησις :

Ὀλκ* ; **olk*** ; **olk***

ὀλκάς, άδος, (ή) : vaisseau remorqué, *part* : vaisseau de transport (PD. HDT. XEN. AR.).

ὀλκός, οῦ, (ό) : action de tirer, traction ; instrument ou appareil pour tirer, bride, rêne (SOPH.) ; machines pour tirer les navires à sec (THC) ; par suite : remises pour garer les navires tirés à sec (HDT. EUR.) ; coups du plectre sur la harpe de type μάγαδις [...] ; — passif action de se tirer de se traîner (course de char) ; action de ramper ; [...].

Ὀλλ* ; **oll*** ; **oll***

ὀλλυμι = **ἀπ-ὀλλυμι** : faire périr ; ἀπολῶ ; ἀπώλεσα ; ἀπολώλεκα. ↔ **ἀπόλλυμαι** : périr ; ἀπολοῦμαι ; ἀπωλόμην ; ἀπόλωλα

ὀλλυμι : faire périr, détruire, anéantir ; (parf. 2 A.) avoir succombé ; (att.) succomber, périr ; être perdu, ruiné, anéanti ; (part. aor. 2) funeste ; — P. subir la perte de ; — M. périr, mourir de mort violente ; ||

ὀλόμαν (AR. Pax) = **ὀλόμην aor-2 ἐργ my de ὀλλυμι**.

Όλο* ; **ολο*** ; **ολο***

ὄλοιός, ή, όν *cō* ὄλοός, ή, όν (II, 1, 342 : funeste, pernicieux // perdu, détruit, ruiné.

ὄλοκαυπόω : faire une offrande toute de fuits ; *par ext.* d'animaux (SPT)

ὄλοκαυτέω-ώ (*impft* : ὄλοκαύτουν) : consumer entièrement une victime par le feu (XEN ; PLUT.).

ὀλόκαυτος, ος, ον : sacrifice) où l'on brûle a victime entière, holocauste (SPT)

ὀλόκληρος,ος, ον : qui forme un tout ; ; - *d'ou* : entier, intact, complet, parfait (PLAT.)

ὄλολυγή,ής (ή) : cri aigu ; concert de voix divines (AR.) ; cris de femmes qui implorent une divinité (HOM. HDT.) ; cri de douleur, hurlement de douleur, lamentation (THC)

ὀλολύζω — [*fut.* ὀλολύξομαι / ὀλολύξω ; *aor* : ὠλόλυξα ; *pft inus.* -]—: pousser des cris aigus prolongés surtout en parlant de femmes ; chez Homère, surtout des femmes priant ou remerciant les dieux ; parfois même cri des déesses ; — *par suite* : pousser des cris de joie ou douleur (ESCHL).

ὄλοός,ή, όν : funeste, pernicieux. // perdu, détruit, ruiné.

ὀλοόφρων ων ον - ονος : à l'esprit malfaisant, funeste.

ὅλος, η, ον : formant un tout, (tout) entier; (m. pl. subst.) la totalité, tous; (n. pl. subst.) tout le monde; l'univers; (acc. n. sg. adv.) en général, en somme; qui n'a pas subi d'atteinte, intact.

ὀλοτελής, ής, ές : achevé, parfait (ARSTT ; PLUT.)

ὀλοφυρμός,ού (ό) : lamaentation (AR. PLAT. THC.) ; *partl* : lamentation funèbre (ATH.)

ὀλοφύρομαι — [ὀλοφυροῦμαι, ὠλοφυράμην; P. ὠλοφύρθην]—: (*intr.*) se lamenter, se plaindre; gémir sur le sort de (+ gén.); se lamenter au sujet de qqch (+ dat.) ; (*tr.*) pleurer, déplorer (+ acc.)

◆◆► Formes (ex. LSJ)

Pst. Ind. 2° sg érq. : ὀλοφύρεαι

Pst. Ind. 3° pl. : ὀλοφυροῦνται, **Lys. 29.4**, codd. (-ονται edd.)

Aor.Ep.2° sg. (sans augm.) ὀλοφύραο (**Od.11.418**) ; ὀλοφύρατο, (**Il.8.245**)

Aor Pass. part. ὀλοφυρθεῖς in same signif., **Th.6.78** :

Aor. Aeol. form ὀλοφύρρω cited by Hdn.Gr.2.949.

Part. ὀλοφυρόμενοι" ; ὀλοφυρομένους"

ὀλόφυρσις, εως, (ή) : lamentation (THC.).

ὀλοφυρτικός, ή, όν : plaignif qui se lamente (ARSTT)

ὀλόφυρσις, εως (ή) : lamentation

ὅλως : en entier, complètement, tout à fait ; en général, en bloc ; en un mot ; pour le dire en un mot, bref

Όλυ* ; **ολυ*** ; **ολυ***

Ὀλυμπία, ας (ή) (*dorien* : Οὐλυμπία) : territoire d'Olympie, en Elide, près de Pise. Olympie (ville d'Élide où étaient célébrés tous les 4 ans depuis 776 A.C. les jeux olympiques)

ὀλύμπια, ων (τά) : jeux olympiques ; célébrés tous les 4 ans, en l'honneur de Zeus, depuis 776 A.C.

Ὀλυμπίαζε : à /vers Olympie (THC.)

ὀλυμπιάς, άδος (ή) (*adj fém*) : habitante du mont Olympe (nymphes du lieu (SOPH.) ; muses (HES) ; - **II** - d'Olympie → *d'ou subst.* célébration des jeux olympiques ; olympiade ; 2) olympiade (période de 4 ans entre les jeux TIM.).

Ὀλυμπικός, ή όν : d'Olympie (HDT).

Ὀλυμπικώς (*adv*) : à la façon des athlètes aux jeux Olympiques (PLAT.)

Ὀλύμπιος, α/ος, ον : de l'Olympe, olympien, olympique ; ὁ Ὀλύμπιος (*m. sg. subst.*) l'olympien, d'où Zeus.

* Ὀλυμπόθεν (*poét* Οὐλυμπόθεν -PD.) de l'Olympe.

Ὀλυμπόνδε : vers ou dans Olympe (PD).

Ὀλυμπος, ου (ό) : mont Olympe 1. frontière de la Thessalie et de la Macédoine [auj. Lacha, Elymbo ou Olympos ;],séjour des dieux ; 2. en Mysie - auj. [Tumandji (-Dagh)] ; 3. en Laconie. - **II** - nom d'homme ; part un joueur de flûte célèbre (AR ; PLAT).

Ὀλύνθιος, ου (ό – *adj masc.*) : d'Olynthe ; Olynthien, habitant d'Olynthe (XEN)

Oma* ; oma* ; ομα-

όμαδέω : se rassembler à grand bruit ; être dans une réunion tumultueuse.

όμαδος, ου (ό) : rassemblement multitude ; tumulte.

Omb* ; omb* ; ομβ-

όμβρος, ου (ό) : la pluie

Omh* ; omh* ; ομη-

όμηγερός, ής, ές : rassemblé

Omi* ; omi* ; ομι-

όμιλέω : **intr. : 1)** être en relation, avoir commerce, être avec, être parmi ; se comporter ou être de telle ou telle façon ; se répandre (bruit, Soph.) ; **2)** Abs. Se rassembler se rencontrer ; **3)** en venir aux mains **4)** avoir commerce (relations conjugales) ; **5)** fréquenter un lieu, parcourir ; **6)** se livrer d'ordinaire à, s'adonner à

όμιλος, ου (ό) : rassemblement troupe foule multitude ; tumulte bruit d'une troupe ou d'une foule.

όμιλία ας (ή) : [μι] : **I.** assemblée, troupe (Soph) ; venue visite ; apparition (Soph.) **II.** compagnie société commerce habituel, relations familiales ; entretien familial, leçons d'un maître ; relations intimes ; usage emploi ordinaire. DL)

όμίχλη, ης (ή) : vapeur humide, brouillard ; vapeur sèche, fumée ; nuage de poussière ; obscurité, ténèbres.

όμιχλώω : couvrir de nuages, obscurcir (SPT, PS 64).

Omm* ; omm* ; ομμ-

όμμα, ατος (τό) : oeil, regard ; (p. anal.) [du ciel] soleil ; [de la nuit] obscurité bienfaisante ; (fig.) yeux (de l'âme) ; (part.) objet précieux d'où personne aimée ; vue, spectacle

Omn* ; omn* ; ομν-

όμνυμι : jurer ; όμοῦμαι ; ώμοσα ; όμώμοκα

όμνυμαι : être juré ; όμοσθήσομαι ; ώμόθην ; όμώμομαι

Omo* ; omo* ; ομο-

όμοθυμαδόν, *adv.* : unanimement

όμοιοβαρής, ής, ές : également pesant (ARSTT)

όμοιοπαθέω : être affecté de même que, sympathiser avec (+ dat.) ; être

όμοιοπαθής, ές : affecté de même que ; de nature semblable.

όμοιοπάθεια :

όμοιος, α, ον : semblable ; *d'ou* : de même nature ; (*p. suite*) : le même ; qui concerne tous de la même façon, général, commun ; qui convient à, qui s'adapte à, conforme à ; égal à, de même force ou valeur que, (part.) égal en droit ; (m. pl. subst.) citoyens (ayant le droit de participer à tous les emplois et à l'administration d'États oligarchiques) ; qui a les mêmes sentiments, la même façon de penser, qui s'accorde avec ; immuable ; (acc. n. sg./pl. adv.) semblablement ;

όμοιοτέλευτος, ος, ον : qui se termine de la même façon (Arstt). *Subst.n.* Similitude de désinence (D.PH.)

όμοιότης τητος (ή) : similitude, ressemblance (PLAT ; ARSTT).

όμοιόω / όμοιῶ – [όμοιόω ; όμοιώσω, ώμοιώσα; M. όμοιόομαι; P. όμοιόομαι όμοιοθήσομαι, όμοιώσομαι, ώμοιώθην, ώμοιώμαι] – : (tr.) rendre semblable, assimiler (+ dat.) ; **Passif.** devenir semblable (+ dat.) ; comparer ; adapter, conformer (à : *πρός*+acc.) ; (intr.) être semblable, analogue ; My. rendre semblable, assimiler (τι τινι) ;

όμοίως : semblablement, pareillement, de même.

όμοιώσις εως (ή) : transformation de manière à devenir semblable à (Dat) – (PLAT) ; ressemblance (ARSTT ; N.T.)

ὁμοιωτικός, ἢ, ὄν : qui peut représenter, qui représente (THEOL)

ὁμοιωτικῶς : de manière à représenter (SEXT)

ὁμοῦ : en un même lieu, ensemble ; ensemble, à la fois (renforce la liaison avec τε ... καί); avec datif : en compagnie de avec en même tps que ; auprès, proche ;

Omf*` ; omf* ; ομφ-

ὀμφάλιος, ος, ον : ombiliqué, arrondi (ANTH.)

ὀμφαλοίεις, ὅεσσα, ὅεν : relevé ou bombé en son milieu comme un nombril (HOM.) ; situé au centre du ciel, c-à-d. au pôle (la grande ourse — Nic.).

ὀμφαλητομία, ας, (ῆ) : section du cordon ombilical (PLAT.)

ὀμφαλόκαρπος, ος, ον : aux fruits ombiliqués (Diosc.)

ὀμφαλός, οὔ (ὅ) : nombril; centre ; (p. anal.) partie bombée ou bosse au centre extérieur du bouclier; partie cintrée où s'attachent les traits au milieu du timon; bouton servant à fermer un volume roulé; (botan.) ombilic; point central, milieu, (part.) centre de la terre (marqué à Delphes); centre d'une armée.

Omauf*` ; omau* ; ομω-

ὁμῶς : de la même façon, de même; également; (+dat.) de même que, aussi bien que.

ὅμως : cependant, pourtant, néanmoins.

On*` ; on* ; ον-

Ona*` ; ona* ; ονα-

ὄναρ (τό) (slt n et Acc. sg) rêve, songe.

One*` ; one* ; ονε-

ὄνειαρ εἶατος (τό) : utilité profit avantage ; aliments mets ; biens en g^{al}.

ὀνειδεις, ος, ον : injurieux (*Il.* I, 519 ; *Od.* 18,326) ; (*passif*) : honteux (ANTH)

ὀνειδίζω [ὀνειδίζω ; ὀνειδιῶ, ὀνειδισα, ὀνειδικα; P. ὀνειδίζομαι, ὀνειδιοῦμαι, ὀνειδίσθην] : injurier, insulter ; faire des reproches à (+ dat. pers. et acc. chose) ; P. être blâmé, recevoir des reproches ;

ὀνειδισμα ατος (τό) : blâme reproche (Hdt)

ὀνειδιστής οὔ (ὅ) : (adj) injurieux outrageant (ARSTT)

ὀνειδος : reproche, blâme ; sujet de honte, honte, affront, déshonneur ; (p. antiphrase) : titre de gloire.

ὀνειροπόλος, ον (ὅ) : interprète des songes.

ὄνειρος, ου (ὅ) : songe rêve ; songerie

Onh*` ; onh* ; ονη-

ὄνησις, εως, (ῆ) : utilité, avantage, jouissance (HOM ; PLAT ; ...) ; 2) bonheur (PHILEM)

Oni*` ; oni* ; ονι-

ὀνίνημι ; ὀνήσω ; ὠνησα ; — : aider

ὀνίναμαι ; ὀνήσομαι ; ὠνήμην ; — : tirer profit de

ὀνίνημι —[ὀνίνημι ; ὀνήσω, ὠνήσα; **My.** ὀνίναμαι, ὀνήσομαι, ὠνήμην, (réc.) ὠνάμην]—: être utile, profitable, avantageux à (+ acc.) ; — M. avoir profit, avantage à, trouver sa jouissance dans (+ gén. ; + partic.) ;

ὀνίς, ἰδος, (ή) : fiente d'âne, crotte d'âne (HPC) ; au pl. (AR ; ARSTT)
ὀνίσκω : slt pst cō **ὀνίνημι (ATH)**

Ono* ` ; ono* ; ovo-

ὄνομα, ατος (τό) : nom pour désigner une pers. ou une chose ; renom, renommée ; vain nom, nom spécieux ; mot, expression ; (gramm.) substantif, adjectif, (partc.) nom propre.

ὀνομάζω —[fut : ὀνομάσω ; aor : ὠνόμασα ; pft : ὠνόμακα ; — My. ὀνομάζομαι ; — Passif . ὀνομάζομαι ; fut : ὀνομαθήσομαι ; aor : ὠνομάσθην ; pft : ὠνόμασμαι]—: nommer, appeler par son nom; énumérer en désignant, détailler; exprimer en termes précis; dénommer — Passif : s'appeler; promettre, d'où fiancer; destiner, consacrer; — M. dénommer.

FORMES (Pst ion. οὐνομάζω) ;

ὄνομαι (ὀνόσομαι ; aor-1 : ὠνοσάμην, aor-2 : ὠνάμην ; pft inus.) : injurier, outrager ; blâmer, reprocher, gourmander (+ acc.), d'où : se plaindre.

ὀνομαίνω —[; fut : ὀνομανῶ ; aor : ὠνόμηνα ; pft : inus.]—: nommer, donner un nom; appeler par son nom; désigner par son nom, spécifier, énoncer avec précision; promettre de.

FORMES || **ὀνυμαινῶ**, pst dorien de ; || **οὐνομανέω**, fut. ion. de ; ; || **ὠνούμηνεν**, aor. béotien de ; ||

ὀνομασία, ας ; (ή) : désignation par un nom, appellation (PLAT ; ARSTT) ; expression (D.H.)

ὀνομαστί, adv : par son nom

ὀνομαστικός, ή, όν : propre à donner un nom ; (Subst.) **ή ὀνομαστική** : l'art de dénommer, [gramm.] nominatif ; (Subst.) **τό**

ὀνομαστικόν : le vocabulaire.

ὀνομαστός, ή, όν : qu'on peut nommer ou prononcer ; renommé, célèbre. **ὀνοματοποιΐα, ας, (ή)** : création de mots ; partc. et plus tard : création de mots par onomatopée (QUINT.)

Onu* ` ; onu* ; ovu-

ὄνυξ, υχος (ό) : ongle (hum.) ; serre d'oiseau ou griffe (lion) ; (p. anal.) croc ou crochet de fer, (part.) extrémité recourbée de l'ancre ; forceps ; instrument de torture ; (p. anal. avec la couleur de l'ongle) ongllet des feuilles de rose ; taie sur l'oeil ; partie du foie ; onyx ; écaille jaspée, coquillage rosé.

ὀνυχίζω : 1) examiner avec un soin minutieux (CLEM) ; 2) tromper duper (ARTEM.) - **II** - avoir le sabot fendu (SPT) ; — my se couper les ongles (CRAT)

ὀνύχιον, ου, (τό) : petite serre, petite griffe (ARSTT) ; sorte d'onyx (TH)

ὀνυχοειδής : semblable à un ongle (DIOSC)

Onau* ` ; onau* ; ovw-

ὄνωνις, εως, (ή) : sorte de plante légumineuse odorante (TH)

Oxa* ` ; oxa* ; oxα*

ὄξαλῖς, ἰδος, (ή) : oseille (TH)

ὄξάλη, ης (ή) : sauce au vinaigre et à la saumure (AR ; ARSTT)

Oxe* ` ; oxe* ; oxε*

ὄξέως ; avec finesse ou acuité (Plat)

Οχο*` ; οχο* ; οξο*

ὄξος, εος-ους, (τό) : vinaigre

Οχυ*` ; οχυ* ; οξυ*

ὄξυδερκής, ής, ες : qui a le regard perçant ; qui rend la vue perçante.

ὄξυδορκέω : avoir le regard perçant.

ὄξυηκοῖα/ ὄξυακοῖα

ὄξυθυμέω : être vif, irascible ; My (part. aor. pass. ὄξυθυμηθείς) : s'emporter contre (τινι — AR. Vesp. 501)

ὄξύμωρος, ος, ον : fin sous une apparence,

ὄξύνω voir παρ- ὄξύνω // ὄξύνω [ὄξυνῶ, ὥξυνα; P. ὄξύνομαι, ὥξύνθην] : rendre aigu ou pointu ; frapper de l'accent aigu ; aiguïser, rendre pénétrant ; aigrir, exaspérer, exciter ; P. être irrité ; rendre acide ou aigre, d'où P. s'aigrir, aigrir.

ὄξύς εἶα ὕ (gén : έος, είας, έος) : aigu, tranchant ; pénétrant. // ὄξύς, εἶα, ὕ : pointu, aigu (angle) ; tranchant ; (sensations) piquant (froid, vent), pénétrant (lumière, regard, vue, odeur), aigu, perçant (voix) ; piquant, aigre, acide (goût) ; vif (sentiments), (part.)

irritable ; fin, pénétrant (intelligence) ; rapide (cheval ; accès d'un mal) ; prompt à l'action, actif, résolu ; précipité, téméraire ; || ή

ὄξεῖα, είας : accent aigu

Ορα*` ; ορα* ; οπα-

ὀπαδέω : suivre, accompagner (τινι / ...)

ὀπάζω — [ὀπάζω ; *impft* : ὠπαζον ; *fut.* ὀπάσω, (*fut.épqr*) ὀπάσσω ; *aor.* ὠπάσα, (*aor. épqr*) ὀπάσσα; **My.** ὀπάζομαι, ὠπασάμην] — : faire suivre, donner comme suite ou compagnon ; donner, faire présent ; suivre, poursuivre, presser ; s'élancer, donner l'assaut ; **My.** se faire suivre ou accompagner par (+ acc.) ; donner, procurer.

Οph*` ; oph* ; οπη-

ὀπή, ής (ή) : ouverture, trou (AR.) ; trou dans le toit ou dans le mur pour laisser passer la fumée ou la lumière (AR.) ; fenêtre (XENARQ. chez ATH.) ; au pl. oeils de bœuf (VITRUVÉ).

ὀ-πη / ὀπη : **1** *adv. rel. de lieu* : par où ; dans la direction où ; dans le lieu où (avec et sans mvnt) **2** *adv. rel. de manière* : de la manière que, comme. *Adv. indéfini* : e n'importe quelle façon.

ὀπηδεύω (A.RH) = ὀπαδέω : suivre, accompagner

ὀπηδέω, *épqr et ion pour ὀπαδέω* : suivre, accompagner

ὀπηδός, οῦ (ό/ή) : compagnon, compagne ; suivant, suivante ; qui poursuit.

Οpī*` ; opī* ; οπι-

ὀπίζω (*slt au part. pst ; d'ord. au my*) ὀπίζομαι : regarder ou traiter avec une crainte respectueuse, respecter, honorer, vénérer (+ acc. ou gén.); (part. prés. M.) respectueux, reconnaissant; se mettre en garde contre (+ acc. — HOM.).

ὀπιθεν = ὀπισθεν *Adv.* : de derrière ; (p. suite) derrière, en arrière ; à la suite, ensuite (loc. et temp.) ; Prép (+ gén.) derrière ; en arrière de (infériorité) ;

ὀπισ* : en arrière, derrière seulement au comparatif et au superlatif ὀπίστερος; ὀπίστατος;

ὀπισ, ιδος (ή) : providence divine; (part.) protection des dieux; (+ fréq.) vengeance divine, châtement d'une faute; (p. suite) crainte du jugement des dieux, d'où crainte respectueuse, respect; ce qui inspire le respect, d'où valeur, importance.

ὀπισθεν, *adv* : de derrière; (p. suite) derrière, en arrière; à la suite, ensuite (loc. et temp.); PRP (+ gén.) derrière; en arrière de (infériorité).

ὀπιθοβριθής, ής, ές : pesant par derrière (ESCHL.)

ὀπισθόδομος, ου, (ὅ) : arrière, derrière d’une maison ou d’un temple (LUC.) ; à Athènes derrière du Parthénon où était le trésor public (AR. DEM.) ; || *adj.* **ὀπισθόδομος, ος, ον** : du derrière d’un édifice (POL)

ὀπισθοφανής, ής, ές : qui se trouve par derrière (GAL.)

ὀπισθοφανώς, adv : par derrière (SPT.)

ὀπισθοφυλακέω-ω : être de l’arrière-garde (XEN.)

ὀπισθοφυλακία, ας, (ή) : l’arrière-garde (XEN.)

ὀπισθοφύλαξ, ακος (ὅ) : soldat ou troupe d’arrière-garde (XEN.)

ὀπίσω / ὀπίσω : adv. derrière, en arrière ; à la suite, ensuite (lieu. et tps.) ; dans l’avenir ; en retour, de nouveau ; (**ὀπίσσω**, HOM.)

ὀπίσσω, (HOM.) = **ὀπίσω / ὀπίσω :** adv. derrière, en arrière ; à la suite, ensuite (lieu. et tps.) ; dans l’avenir ; en retour, de nouveau ;

ὀπίστερος; ὀπίστατος : comparatif et superlatif de **ὄπισ*** : en arrière, derrière.

Οπl*` ; οπl* ; οπλ-

ὀπλίζω : préparer (aliments); équiper (voiture, char, chevaux); appareiller (navire); munir d’armes, armer; (abs.) armer pesamment; apprêter, mettre en état (cuirasse), d’où (en gén.) préparer; M. préparer pour soi; (part.) armer pour soi ou s’armer (arme, courage)

ὀπλισις, εως (ή) : action d’armer, armement (XEN. PLAT. AR.)

ὀπλισμα, ατος, τό : armement, armure (EUR. PLAT) ; troupe armée, armée toute prête (EUR.)

ὀπλισμός, οῦ (ὅ) : cō ὀπλισις, εως (ή) : action d’armer, armement (ESCHL.)

ὀπλιτεία, ας, (ή) : combat d’hoplites (PLAT.)

ὀπλιτεύω : servir dans les hoplites; commander des hoplites.

ὀπλίτης, ου (ὅ) : hoplite (soldat d’infanterie pesamment armé [forte lance et grand bouclier]); Adj. masc. : armé.

ὀπλιτικός, ή, όν : qui concerne les hoplites ; *Subst.* : **ή ὀπλιτική :** l’art de l’hoplite (PLAT.) ; **ή ὀπλιτική :** l’art du maniement des armes, escrime (PLAT.) ; **τό ὀπλιτικόν :** le corps des homlites, la grosse infanterie (THC. XEN.) ; **τά ὀπλιτικά :** les choses de l’escrime (PLAT.)

ὀπλιτοδρομέω : courir pesamment armé.

ὀπλομαι : préparer pour soi (repas, etc).

ὀπλομαχέω (ὀπλομαχήσω, ὀπλομάχησα) : combattre avec des armes pesantes, (*partc.*) à l’escrime.

ὀπλον, ου (τό) : arme ; (pl.) armement, armure; (part.) arme offensive; arme défensive; arme pesante (lance, bouclier, cuirasse) place d’arme, camp; (mar.) équipement d’un navire, (pl.) gréement; (part.) cordage; câble, amarre; outil d’artisan; tout instrument.

ὀπλότερος, α, ον : plus jeune (*Litt* : mieux armé par la jeunesse) *et* **ὀπλότατος, η, ον :** le plus jeune (*litt.* : le mieux armé par la jeunesse)

ὀπλοφορέω ; (ὀπλοφορήσω) : porter les armes, d’où servir comme hoplite, comme garde de corps, [d’où P. être accompagné par une garde].

Ορο*` ; ορο* ; οπο-

E

ὀπόθεν, adv. rel. : d’où, de quelqu’endroit ; *post. adv. interr.* **cō πόθεν** (d’où?)

ὀπόθι (*έρq. ὀπποθι*) : adv. rel. corrélatif de **πόθι**, en quel endroit

ὅποι, adv. : où, *avec mouvement* ; (rel. corrélatif à des adv. dém. de lieu· *έκει; έκει̃σε* ... ; dans inter. ind.); (+ gén. partitif) en un lieu de ... où ; || **οὐκ οἶδ’ ὅποι :** je ne sais où ||

ὀποῖος, α, ον, (*Ep. ὀπποῖος, η, ον, Hom ; Ion. ὀκοῖος, η, ον*) : quel, de quelle qualité /// **ὀποῖος, α, ον :** (rel. indéf.) quel, de quelle sorte; (acc. n. pl.) comme; (dat. f. sg.) de la façon que, comme; (interr. indir.) quel. (*οἷος; τοῖος; τοιοῦδε; τοιοῦτος*)

ὅποιοςοῦν, ὅποιαοῦν, ὅποιονοῦν : quel qu'il soit, quelconque (PLAT.)
 ὅποι-οστισοῦν, -ατισοῦν, -οντιοῦν; gén. : ὅποιουτινοσοῦν (XEN) : cō ὅποιοςοῦν,
 ὅποιότης, ἡτος (ή) : la qualité de (NICOM.) :
 ὅποιπερ, conj. sub. : vers quelque lieu que (SOPH.).
 ὅποιώς : adv. rel att.: de quelle manière ; || Att. ὅποιώς ἄν : avec un mode subord. : de quelque manière que.
 ὅποιωσοῦν (Att.) : d'une façon quelconque

ὀπός, οὔ (ό) : suc qui coule, naturellement ou par incision du tronc de certains arbres (PLAT.) ; Suc laiteux du figuier qui servait à faire cailler le lait (HOM. ARSTT.) ; jus doignon, suc de pavot ; sève de la jeunesse (ANTH) ; laserpitium (plante).
 ὀπός : gén. de ὄψ

ὀπόσος, η, ον : (rel. indéf.) aussi considérable que, aussi nombreux que; tous ceux qui ; aussi grand que; (interr. indir.) combien nombreux, de quelle grandeur; (+ superl.) le plus. (τόσος ; τοσοῦτος)
 ὀποσοσοῦν :
 ὀπόσοσπερ :

ὀπόταν, conj sub. : quand, lorsque + subj. (cf. Rg § 321 & 339)

ὀπότε : conj. sub. : (interr. indir. [+ ind.; opt. après temps S^{daire} n°1450]) quand; quand (par hasard), lorsque + ind. n° 1460) ; toutes les fois que (+ opt. après temps S^{daire} n°1560); puisque, comme (+ ind. n° 1455); si (+ ind. n°1425); + opt. n° 1557, 1560); ὀ-πότε; ὀπόταν; ὀ-ποτε;

ὀπότερος, α, ον : (rel. indéf.) quel que soit l'un des deux; (inter. indir.) lequel des deux; (nom. n. sg./pl.) de laquelle des deux manières; (inter. dir. [post.] lequel des deux?; (dém.) l'un des deux; ὀ-πότερος; ὀποτεροσοῦν;
 ὅπου, adv. : (adv.rel.) où, (+ gén. partitif) en un lieu de...où ; (dans interr. indir. et dir. [avec ou sans mvt] où, (fig.) à quel point; quand, lorsque; en tant que, puisque, comme. (ὅπου μέν, ὅπου δέ).

Opp* `; opp* ; οππ-

ὀππως = ὀπως (etc.)

Opt* `; opt* ; οπτ-

Optatif de souhait (cf. Rg § 291-292)

Optatif potentiel (cf. Rg § 281 & 328)

Optatif de courtoisie avec ἄν à la 2° pers. au lieu de l'impératif (cf. Rg § 287 et 281,2)

ὀπτάνιον, ου, τό : lieu pour rôtir les viandes, cuisine ; bois sec pour faire rôtir les viandes (MAN.)
 ὀπτάω —[ὀπτάω : impft ὤπτων ; fut. ὀπτήσω ; aor ὠπτήσα ; pft inus) ; || **Pa** aor pass. ὠπτήθην ; pft pass. ὠπτημαι]—: faire cuire, faire rôtir, faire griller ; faire cuire ; brûler dessécher.
 ὀπτός, ή, όν : rôti grillé ; cuit ; desséché.

Opu* `; opu* ; οπυ-

ὀπνίω slt pst et impft impft ὠπνιον : prendre pour épouse ; Pa. (slt pst ὀπνίομαι et part pft ὠπνισμένος) être épousée ; (p. ext.) être marié (homme) ; se prostituer ὀπνώ;
 ὀπνώ forme attique pour ὀπνίω. — [(att. ὀπνώ) ; impft ὠπνων ; fut. ὀπύσω ; P. ὀπύομαι] — :

Opau* `; opau* ; οπω-

ὀπώρα, ας (ή) : arrière-saison ; fin de l'été (à partir de la canicule), saison des fruits (3e des 7 saisons du calendrier grec) ; (fig.) maturité, force de l'âge ; fruits des arbres ; arbres fruitiers.

Ὀπώρα, ας (ή) : Opōra, déesse des fruits (AR. Pax,523) ; f. (Athénée 443^e)

ὀπωριαῖος, α, ον : de la fin de l'été

ὀπωρη = ὀπώρα ας (ή) : arrière saison, fin de l'été saison des fruits.

ὀπωρίζω : – [ὀπωρίζω ; ὀποριῶ ; My. ὀπωρίζομαι, ὀποριζάμην] – : récolter les fruits, d'où récolter ; My. récolter pour soi ; faire sa récolte, sa moisson.

ὅπως : *adv.* comme, de la façon que (corrél. avec *adv.* dém.) ; (+ superl.) le plus possible ; comment (complétant des expressions de possibilité ; interr. indir.), que (**JB** de crainte) ; **Cj-Sub** : afin que, de façon que, en sorte que ; (**cp. JB curandi**) à ce que, de ce que ; quand, lorsque (poésie, Hérodote). (ὅπως = ὅπως) (**Dans l'interrogation indirecte l'optatif présente les faits comme n'existant que dans l'esprit de celui qui parle (cf. Bailly s.v.)**)

ὅπως + futur : afin que (le but est présenté cō devant être atteint — *Bailly*)

ὅπως, ὅπως μή, sans verbe principal avec **ind. futur ou sbj** : tâche que, prends garde que ((*cf. Rg* § 311)

Οὐκ ἔσθ' ὅπως : il n'y a pas moyen comment, c-à-d. il n'est pas possible que ; d'aucune façon, absolument pas nullement ;

ὀπωσοῦν ;

ὀπωστίοῦν ;

ὀπωσπερ.

ὅπως = ὅπως

Ora* ` ; ora* ; ora-

ὄραμα, ατος (τό) : ce que l'on voit, vue, spectacle (XEN.)

ὄρασις, εως (ή) : le sens de la vue (DEMAD ; ARSTT) ; au pl. les yeux (DS)

ὄράω (*Impft* : ἐώρων ; ὄψομαι ; εἶδον ; ἐόρακα (ἐώρακα) : voir ; (Gr R. § 112, 2^o) — ὄρασθαι ; ὀφθήσομαι ; ὤφθην ; ἐώραμαι / ὤμμαι : être vu Homère utilise l'impft *my* sans augment : ὄρατο (il. 1,56 ; 1,198)

ὄράω (Bailly)

Act. ὄράω — [ὄράω ; ὄψομαι, εἶδον, ἐόρακα, (réc.) ἐώρακα, (ion. & poét.) ὄπωπα ; **My.** ὄράομαι, εἰδόμην ; **Pa.** ὄράομαι, ὀφθήσομαι, (réc.) ὄραθήσομαι, ὤφθην, ἐώραθην, ἐώραμαι, ὤμμαι] — :

A. (intr.) : voir **I.** au pr. -1) avoir des yeux, être voyant ; -2) fixer les yeux, porter ses regards ; (site) être orienté (vers) ; -3) (av attribut du cod) avoir le regard ou l'air de ; **A.II.** (fig.) -1) faire attention à ; -2) viser à, tendre à, se disposer à ; -3) avoir les yeux fixés sur, veiller à ;

B. (tr.) -1) voir ; -2) fixer les yeux sur, observer ; -3) regarder pour chercher, s'occuper de ; -4) voir (par l'esprit) → comprendre ; 5) percevoir par les sens, *part.* entendre.

Homère utilise l'impft *my* sans augment : ὄρατο (il. 1,56 ; 1,198)

NB. Les cinq impératifs sg aor seconds : εἰπέ ; ἐλθέ ; εὐρέ ; ἰδέ ; λαβέ : ont l'accent aigu sur la finale ; sauf dans leurs composés, où l'accent remonte le plus haut possible. (voir R&D p. 89, § 138,2,2)

Orb* ` ; orb* ; orb-

Ὀρβηλος, ου ό : (ou : Ὀρβηλός, οὐ ό) : montagne de Macédoine (HDT)

Org* ` ; org* ; org-

ὀργάζω — [slt pst ὀργάζω et aor : ὠργασα ; P. ὀργάζομαι, ὠργασμένος] — : amollir, masser, pétrir ; corroyer, tanner.

ὀργαίνω (ὠγανα) : (tr.) mettre en colère, irriter ; (intr.) se mettre en colère, s'irriter (contre + dat.).

ὀργανίζω : munir d'organes (HPC).

ὀργανικός : qui concerne les instruments (ARSTT ; PLUT) ; partic. les instruments de musique (DH) ; propre à servir d'instrument, qui agit comme un instrument (PLUT). ὀργανικῶς : au moyen d'instruments ou de ressorts (ARSTT).

ὄργανον, ου (τό) : instrument, (part.) de travail, outil ; machine de guerre ; instrument de musique ; organe du corps ; matière sur laquelle on travaille ; (pl.) formes du langage, particularités de style ; ouvrage, œuvre.

ὀργανοποιός, οὐ (ό) : qui fabrique des instruments, des organismes (DS)

ὀργάω (ὠργασα ; M. ὀργάομαι) : être plein de sève, d'où (hum.) avoir l'humeur ou le sang en mouvement, bouillonner de désirs ou d'ardeurs ; (anim.) être en rut, en chaleur ; (plantes) être gonflé de sève, d'où être fécond, fertile ; (fig.) être possédé d'une passion violente, d'où désirer.

ὀργή, ἥς (ή) : (*litt.* agitation intérieure qui gonfle l'âme) ; disposition naturelle (hōes & anim.) ; (*partic.*) état d'âme, sentiment, disposition morale, (pl.) sentiments énergiques ; sentiments violents ou passionnés ; (*part.*) ressentiment, colère ; (*p.* suite) vengeance, d'où châtement.

ὀργητής, οὐ (ό) : homme passionné (ADAM. Physiogn).

ὀργιάζω (ὀργιάσω, ὠργίασα) : célébrer des mystères ; accomplir avec célébration de mystères (cérémonie, sacrifice) ; honorer par la célébration des mystères ; initier à des mystères.

ὀργιάς, ἄδος (*adj.f.*) : inspirée, possédée par l'esprit divin.

ὀργίζω (ὀργιῶ ; ὠργισα ; —) : irriter.

ὀργίζομαι (ὀργιοῦμαι / ὀργισθήσομαι ; ὠργίσθην ; ὠργισμαι) : s'irriter.

ὀργίζω — [ὠργισα ; M. ὀργίζομαι, ὀργιοῦμαι ; P. ὀργίζομαι, ὀργισθήσομαι, ὀργιοῦμαι ; ὠργίσθην, ὠργισμαι] — : mettre en colère, irriter ; M. être fâché, s'irriter (+ dat.).

ὄργιον, ου (τό) : cérémonies religieuses avec mystères, orgies (part. mystères de Déméter à Éleusis, des Cabires et de Déméter Achaïa, [post.] de Bacchus) ; (p. ext.) toute cérémonie religieuse ; mystères (philosophie, amour).

ὄργυια, ας, (ή) ou ὀργυιά, ἄς (ή) : brasses (*longueur des deux bras étendus, d'une extrémité d'une main à l'autre*) ; (autres mesures)

Ord* ` ; ord* ; οοδ-

Ordre et défense (cf. Rg § 287 -288)

Ordre : Impératif présent ou aoriste (cf. Rg § 287) ; optatif de courtoisie avec ἄν à la 2^e pers. (cf. Rg § 287 et 281,2) ; Sbj d'exhortation (cf. Rg § 287) ; infinitif (cf. Rg § 351)

Défense : μή + impératif pst = défense générale ou pour interdire de continuer une action commencée ; μή + sbj. aor = défense précise (cf. Rg § 288) .

Ore* ` ; ore* ; οοε-

ὀρέγνυμι — [slt ὀρεγνύς : part. pst A. ; My. ὀρέγνυμαι ; P. ὀρεγνύμενος] — : tendre, étendre (acc ; II.) ; My. même sens.

ὀρέγω — [ὀρέγω ; ὀρέξω, ὠρεξα ; pft inus. — passif : ὀρέγομαι, ὠρέχθην, ὠρεγμαι, ὀρώρεγμαι] — : tendre, étendre ; présenter, offrir, donner ; — ὀρέγομαι, my : — [ὀρέγομαι ; ὠρεξάμην, (plus fréq.) ὠρέχθην ; pft inus] — : s'étendre, s'allonger pour atteindre, s'étirer (pour atteindre qqch), s'élancer pour ; tendre vers, viser à, aspirer à (+ gén.) ; atteindre, toucher (+ acc.) ; prendre avec soi, se charger de ; s'épanouir ; désirer, convoiter qqch ;

ὀρειβατέω : (tr.) traverser au milieu des montagnes ; (intr.) marcher dans les montagnes.

ὀρεινός, ή, όν : montagneux, (f. sg.subst.) pays de montagne ; qui croît, vit ou se trouve dans les montagnes ; de montagnard.

ὀρειος, α, ον : de montagne ; de montagnard.

ὄρεκτός, ή, όν : (pr.) tendu, allongé (Hom) ; qu'on tend, qu'on allonge (armes de corps à corps –STR.) ; (fig) désiré, qui excite le désir (ARSTT).

ὄρεξις, εως (ή) : action de tendre vers, d'ou appetit ; 1) désir de nourriture (PLUT) ; 2) désir en gal (PLAT ; ARSTT).

ὀρέσκοος οος οον : qui a son gîte dans les montagnes, qui habite dans les montagnes. (ὀρεσκῶος ος ον ; HOM ;)

ὀρεσσιβάτης, ου (*adj.m.*) : qui marche à travers les montagnes = ὀρειβάτης.

Ὀρέστης, ου (ός) : Oreste (fils d'Agamemnon et Clytemnestre) ; autres. || Voc. : Ὀρέστα ; gén. épq : Ὀρέσταο ; gén. ion. : Ὀρέστεω ; [...]

ὀρεύς έως (ός) ↔ οὐρεύς ἦος (ός) : le mulet

ὀρεχθέω : s'étendre ; (p. ext.) se prolonger ; (fig.) tendre vers, d'où désirer ; (pr. et fig.) mugir.

Orth* ` ; orth* ; οοθ-

ὀρθά, *acc. n. pl. adv.* : tout droit ou debout || **ὀρθὰ βαδίζειν** marcher tout droit (AR. *Pax.*) *ou* marcher debout (Arstt) .

ὀρθεύω *cō* **ὀρθόω** (EUR)

ὀρθήν (*s.e. ὀδόν*, *acc. f. sg. adv.*) : tout droit, directement

ὀρθιος, α, ον : droit, qui se dresse ; (part.) qui monte à pic ; dressé, hérissé (cheveux) ; élevé, haut, clair (voix) ; (nom. n. sg. adv.) fort ; (tactique) formé en colonnes ; en droite ligne ; (fig.) droit (caractère, sentiments).

ὀρθοπραγέω : agir droitement, bien se conduire (ARSTT) .

ὀρθός, ή, όν : droit, tout droit, qui se dresse (part. édifices p. opp. à renversé, détruit) ; (fig.) solide, prospère, heureux ; qui tourne bien (oracle) ; ferme (puissance) ; dressé, animé, excité ; attentif ; en droite ligne ; (géom.) droit (angle) ; ; ; (fig.) juste, correct, sensé ; droit, loyal, véridique, sincère ; réel, véritable ; conforme à la loi ; || [subst.f. sg. (gramm.)] : nominatif. || **ὀρθήν** (*s.e. ὀδόν* *acc. f. sg. adv.*) : tout droit, directement

ὀρθόω – [**ὀρθόω** ; ὀρθώσω, ὠρθωσα; M. ὀρθόομαι, ὠρθωσάμην; P. ὀρθόομαι, ὠρθώθην, ὠρθωμαι] – : dresser ; P. se dresser ; faire lever ; ériger ; relever ; redresser ce qui est courbé ou ployé, (fig.) rectifier (erreur, opinion) ; rétablir, relever (maison, ville) ; P. être prospère, réussir ; (part. prés. P. n. sg. subst.) bonne marche des affaires, succès

ὀρθρεύω ; M. **ὀρθρεύομαι** : être matinal ; se lever ou agir de bonne heure ; M. être matinal ; veiller, être éveillé.

ὀρθρος, ον (ό) : point du jour, aurore.

Ὅρθρος, ου (ό) : Orthros (Chien bicéphale, né deTyphon et d'Echidna, dont il engendrera le Sphinx, et frère de Cerbère, il gardait les troupeaux de Géryon et fut tué par Héraclès.)

ὀρθῶς : avec rectitude, justesse, correctement ; (réponses) précisément, justement ; selon le droit, la justice ; avec vérité ; véritablement.

Ori* ; **ori*** ; **oqi-**

ὀρίγναμαι : *cō* **ὀριγνάομαι** : s'allonger, se pencher, (+ gén.) pour saisir qqch ; (+ acc.) se saisir de, obtenir (CLEM. douteux).

ὀριγνάομαι – [**ὀριγνάομαι** ; ὀριγνήσομαι, ὠριγνήσασθην, ὠριγνήθην] – : s'allonger, se pencher, (+ gén.) pour saisir qqch ; (+ acc.) se saisir de, obtenir.

ὀρίζω – [(*ion* : οὐρίζω) ; *impft* : ὠρίζον ; *futur* : ὀρίσω, (*att* : ὀριῶ ; *aor* : ὠρίσασθαι ; *pft* : ὠρίκα — My. ὀρίζομαι, ὀριοῦμαι, ὠρισάμην — P. ὀρίζομαι, ὀρισθήσομαι, ὠρίσθην, ὠρισμαι] — : (tr.) limiter, border, fixer les limites (+ acc. [territoire, gouvernement, divinité c. à d. introduire son culte]) ; séparer par une frontière deux territoires limitrophes ; (part. prés. m. A. subst.) ligne ou cercle bornant la vue, horizon ; séparer, diviser, d'où éloigner d'un pays, bannir, exiler ; délimiter, fixer ; enjoindre de (+inf.) ; (p. suite) définir ; (intr.) confiner à ; — My. [My. ὀρίζομαι, ὀριοῦμαι, ὠρισάμην] : poser comme limite pour soi-même ; (p. suite) limiter pour soi-même, d'où s'approprier ; marquer soi-même une limite pour autrui, d'où attribuer ; (p. ext.) fixer, établir pour soi-même ; délimiter, définir ; (droit attique) déclarer le chiffre d'une hypothèque.

ὀρίνω – [*fut* : *inus* ; ὠρίνα ; *pft* *inus*. — P. ὀρίνομαι, ὠρίνθην] — : mettre en mouvement, d'où remuer, soulever ; P. se soulever ; s'ébranler, s'enfuir ; (fig.) soulever, provoquer, exciter ; poursuivre (+acc.).

ὀριος,ος, ον : qui concerne les limites ; partc. protecteur des limites, des bornes (*Zeus*).

ὀρισμα / (*ion* : οὐρισμα), **ατος, (τό)** : borne, frontière, limite ; ; – *d'où* : territoires, contrée, pays (EUR).

ὀριστής, οῦ, (ό) : celui qui fixe les limites (HYP.) ; celui qui fixe des règles (DEM)

ὀριστικός, ή, όν : qui sert à délimiter, à définir (ARSTT) ; (gramm. [f. sg. subst.]) indicatif.

ὀριστός,ή, όν : déterminé, défini ou qu'on peut déterminer, définir (Arstt)

Ork* ; **ork*** ; **oqk-**

ὀρκίζω (ὠρκισα) : faire prêter serment ; prendre à témoin d'un serment, adjurer ; (bibl.) adjurer qqn au nom de Dieu (+ 2 acc.).

ὄρκιον, ου (τό) : serment ; gage d'un serment ; tout ce qui accompagne pacte ou serment (libations, offrandes, cérémonies) (subst de ὄρκιος α ον).

ὄρκιος, α, ον : I. qui concerne les serments. II. Lié par un serment ; III. pris à témon d'un serment → protecteur des serments.

ὀρκισμός,οῦ (ό) : action de faire prêter serment (POL)

ὄρκος, ου (ό) : serment ; témoin d'un serment, dieu par lequel on jure **ὄρκον ομόσαι** : prononcer un serment

ὀρκόω : faire prêter serment ;P. être admis ou contraint à prêter serment.

ὀρκωμοτέω : jurer avec serment (+ dat.) à qqn ; jurer qqch au nom de qqn (+ 2 acc.).

Orm* ; **orm*** ; **oqm-**

ὀρμαίνω —[**ὀρμαίνω** ; *impf* : ὠρμαινον; *aor* : ὠρμηνα]—: (tr.) pousser fortement, exhaler (souffle) ; exciter à ; agiter dans son esprit, méditer ; (+ inf.) penser à, souhaiter de ; (intr.) (être prêt à) s'élancer ;

ὀρμάω —[ὀρμάω ; *impft* : ὠρμων ; *fut* : ὀρμήσω ; ὠρμησα ; ὠρμηκα ; — Pa. ὀρμάομαι, ὠρμήθην, ὠρμημαι]—: (tr.) mettre en branle, diriger contre (armée) ; pousser, exciter (à) , mettre en mouvement (guerre, [d'où la faire], esprit) ; - II. (intr.) se mettre en mouvement, s'élancer lancer (avec ou sans hostilité), se hâter, se mettre en route pour (+ inf.) ; se préparer ; entreprendre ; — My. ὀρμάομαι —[**ὀρμαῖσθαι** ; *fut* : ὀρμήσομαι ; *aor* : ὠρμησάμην, (aor poét : ὠρμήθην) ; *pft* : ὠρμημαι]—: se mettre en mouvement s'élancer —1) avec hostilité → **s'élancer pour attaquer ; s'élancer, se précipiter sur** —2) sans idée d'hostilité —3) **se mettre en mbvt pour, se préparer à , entreprendre de .**

ὀρμέω : être tranquille à l'ancre ; (fig.) s'appuyer sur qqch comme sur une ancre (My. **ὀρμέομαι** (Hdt 7 codd.) ; in Hélios, et LSJ → Med., «πρόκροσσαι ὀρμέοντο ἐς πόντον» *moored themselves, came to anchor*, Hdt.7.188 codd. (ὀρμεον τὸ is prob. cj.).

ὀρμή, ἥς (ή) : assaut, attaque ; *stt* premier élan (combattants, cheval) ; violence, impétuosité (vague, feu, javelot) ; (*mor.*) impulsion, désir, (part.) impulsion divine ; (p. suite) ardeur, zèle ; (*Stoïciens*) impulsion des sens, instinct ; (fig.) premier assaut contre qc, premier pas dans une entreprise (HOM ; PLAT) ; départ pour une marche, d'où voyage

ὀρμίζω —[ὀρμίζω ; ὀρμίσω, ὠρμισα, M. ὀρμίζομαι, ὀρμιῶμαι, ὠρμισάμην, (+ rare) ὠρμίσθην, ὠρμισμαι]—: mettre en sûreté à l'ancre ; — P. être à l'ancre ; diriger (un navire) vers un lieu où on jette l'ancre ; — My. (intr.) jeter l'ancre ; (fig.) dépendre de ; (tr.) ancrer, fixer.

ὄρμος, ου (ό) : ce qui sert à lier ou enlacer, d'où guirlande ; collier (*fe*) ; ronde (LUC) ; (lieu) place du port où on amarre, *d'où* place où jette l'ancre, lieu de mouillage ; (*fig.*) port, refuge ; (*p.ext.* [pl.]) appuis sur lesquels repose le navire à terre ; (*fig.*) soutien, secours ; (*p.anal.* [pl.]) endroit découvert pour tendre les filets.

Orn* ; orn* ; oqv-

ὄρνεον, ου (τό) : oiseau ; *au pl.* : τὰ ὄρνεα : marché aux oiseaux ou à la volaille (AR.)

ὄρνιθαρχος, ου (ό) : chef ou roi des oiseaux (AR.)

ὄρνιθία, ας (ή) : observation des oiseaux pour prédire l'avenir d'après leur vol ou leur cri (POL)

ὄρνιθιος, α, ον : d'oiseau ; partc. de poule, de poulet, de volaille ; **τὰ ὄρνιθία** : viande de volaille.

ὄρνιθεύω : chasser aux oiseaux (XEN) —my : observer le vol ou le cri des oiseaux, prendre les augures (DH)

ὄρνιθομαντεία, ας, (ή) : prédiction d'après le cri ou le vol des oiseaux.

ὄρνιθοθήρας, ου, (ό) : oiseleur, (ARSTT.AR. PLUT.) (ARSTT.)

ὄρνις, ιθος (ό/ή) : oiseau (peut être joint à un autre nom d'oiseau) ; (part.) oiseau dont le cri ou le vol sert de présage, d'où présage, augure, auspice ; oiseau domestique, coq, poule ; constellation du Cygne ; (*p. anal.* [pl.]) oiseaux (des Muses), poètes ;

ὄρνυμι (ὄρσω ; ὠρσα ; ὠρορον) : faire se lever ; pousser à

Bailly : ὄρνυμι —[(*impft.* ὠρνυν) ; *fut* : ὄρσω ; *aor* : ὠρσα, *aor-2* : ὠρορον, *pft intr* : ὄρωρα — M. ὄρνυμαι, ὄροῦμαι, ὠρόμην ; *pft intr.* : ὄρωρα]—: faire se lever, éveiller ; faire lever, chasser du gîte ; (*fig.*) exciter, pousser à (+ inf.) ; — M. se lever (pour [+ inf.]) ; s'élever (feu, flot), se former, survenir ; s'élancer ; se mettre en mouvement ou en marche (pour [+ inf. ou part.]).

ὄρνύω : = ὄρνυμι

ὄρνύω : faire se lever, éveiller ; faire lever, chasser du gîte ; (*fig.*) exciter, pousser à (+ inf.) ; — M. se lever (pour [+ inf.]) ; s'élever (feu, flot), se former, survenir ; s'élancer ; se mettre en mouvement ou en marche (pour [+ inf. ou part.]).

Oro* ; oro* ; oqo-

ὄροβιαῖος, α, ον : de la grosseur d'un grain de vesce

ὄροβος, ου (ό) : ers ou vesce ; graine de vesce, sorte de lentille.

ὄροβοειδής : qui ressemble à un grain de vesce

ὄρογυια, ας (ή) : brasse, longueur de deux bras étendus de l'extrémité d'une main à l'autre ; orgye : mesure de longueur de quatre coudées ou six pieds ou mesure d'arpentage de neuf palmes et demie (ὄρέγω? = ὄργυια/ὄργυιά : orgye)

ὄροθύνω —[ὄροθυνῶ, ὠρόθυνα ; P. ὠροθυνόμην]—: exciter, pousser, mettre en mouvement ; P. s'élever, se produire.

ὄρομαι : veiller, faire bonne garde ou s'élancer ; ὄρνυμι(?) ; ὀράω(?).

ὄροπέδιον :

ὄρος, ου (ὅ)-1 : borne, limite, frontière ; délai final ; règle (de conduite) ; définition ; but, fin ; borne avec inscription d'hypothèques ; terme dans une proposition ;

ὄρος, ους (τό)-2 : montagne, colline, hauteur ; || οὐρεῖ *datif épq de ὄρος, ους (τό)* : montagne, colline, hauteur ||
the Ep. and Lyr. forms οὐρεος, οὐρεῖ, οὐρεα, οὐρεσι prob. have οὐρ- metri gratia. for ὀρ- (so ὠρεα, ὠρεος metri gr. in Dor., [Theoc.1.77,115,4.35](#), [Hymn.Is.162](#)): the Ion. form is ὀρ-, [Od.9.21](#), al., [Anacr.2.5](#),

ὀρούω —[ὀρούσω, ὠρούσα]—: se lever vivement, se dresser (souvent M.) ; s'élancer impétueusement ; (abs.) sortir avec force ; (fig.) tendre vers (+ gén.) ; s'efforcer de (+ inf.). ὀρνυμι.

ὀροφή, ἥς (ή) : toit ou plafond ; toit d'une ruche.

ὀροφος, ου (ὅ) : roseau dont on couvre les maisons ; (*p.ext.*) toit.

ὀροφόω (ὠρόφωσα) : couvrir d'un toit.

[Orr*](#) ; [orr*](#) ; [oqq-](#)

ὀρρωδέω —[(*ion.* ἄρρωδέω) ; ὀρρωδήσω, (*ion.* ἄρρωδήσα)]—: frémir de, avoir horreur de, redouter ; (+ inf.) redouter de.

ὀρρος, ου (ὅ) : extrémité de la colonne vertébrale, le sacrum ; croupe, reins, croupion (Ar.)

[Orr*](#) ; [orr*](#) ; [oqr-](#)

ὄρυξ, υγος (ὅ) : caille ; plantain

[Oru*](#) ; [oru*](#) ; [oqu-](#)

ὄρυγμα, ατος (τό) : trou, fosse, galerie souterraine ; *partc.* mine ; à Athènes fosse où l'on précipitait les condamnés à mort ; ; action de creuser

ὀρύκτης, ου, (ὅ) : enfouisseur ; soc de charrue

ὀρυκτήρ, ἥρος, (ὅ) : enfouisseur ; soc de charrue

ὀρυμαγδός ου (ὅ) : bruit retentissant **ἀνιάω** : chagriner

ὄρυξ, υγος (ὅ) : pioche ; par anal. antilope d'Egypte ou de Libye, à cornes aiguës ; sorte de baleine.

ὀρύττω ; ὀρύξω ; ὠρύξα ; ὀρώρυχα : creuser

ὀρύττομαι ; ὀρυχθήσομαι ; ὠρύχθην ; ὀρώρυγμαι : être creusé

ὀρύσσω —[(att. ὀρύττω) ; ὀρύξω ; ὠρύξα ; ὠρυγον ; ὠρωρύχειν ; — P. ὀρύσσομαι, ὀρύττομαι, (tard.) ὀρυγήσομαι, ὠρύχθην, (tard.) ὠρύγην, ὀρώρυγμαι, ὀρωρύγην]—: creuser, fouiller ; meurtrir ; enterrer, enfouir ; déterrer, faire sortir en creusant

[Orf*](#) ; [orf*](#) ; [oqq-](#)

ὀρφανίζω : rendre orphelin ; [*— d'οὐ au passif* : être orphelin] ; *fig.* : éloigner de ses parents ; par ext. priver

ὀρφανικός : d'orphelin, qui concerne les orphelins (PLAT) ; orphelin (*Iliade*)

ὀρφανός, ή, όν : privé de son père ou de sa mère, orphelin ; sans enfants, sans rejetons ; privé de ses petits (oiseau) ; (*p. ext.*) privé de (+ gén.).

ὀρφανοφύλαξ :

Ὀρφεύς, έως (ὅ) : Orphée.

Ὀρφικός, ή, όν : orphique

ὄρφνη, ης (ή) : obscurité, ténèbres, nuit.

ὄρφνινος : sombre, foncé ; rouge feu.

ὄρφνός : sombre, obscur

ὀρφνώδης : cō ὄρφνός : sombre, obscur.

Orch* `; orch* ; ορχ-

ὀρχέω —[ὠρχησα ; M. ὀρχέομαι, ὀρχήσομαι, ὠρχησάμην ; P. ὀρχέομαι, ὠρχήσθην]—: faire danser, d'où mettre en mouvement ; — M. danser ; représenter en dansant, reproduire par la pantomime ; s'agiter, être agité fortement, tressaillir, tressauter.

ὀρχηθμός, οὖ (ὅ) : chœur, danse.

ὀρχηστής, οὖ (ὅ) : danseur, (*partc.*) qui joue la pantomime ; maître de danse ; équilibriste ; (p. ext.) qui bondit, qui s'agite violemment.

ὀρχηστικός :

ὀρχήστρα, ας (ή) : partie du théâtre (*entre la scène et les sièges du public*) où évoluait le chœur.

ὀρχηστύς, ύος (ή) : (*Ion. pour ὄρχησις*), dat. ὀρχηστῦ : danse

ὀρχίδιον :

ὄρχις, ιος (*att. εως* ; pl. -ιες ; att. -εις) (ὅ) : testicule ; (p. anal.) orchis (orchidée).

Ὀρχομενος, ου (ὅ) : Orchomène en Béotie ; en Arcadie

Orau* `; orau* ; ορω-

ὄρωρα ὄρνυμι

Os* `; os* ; ος- ; οσ-

ὄς, ἦ, ὅ : A primitivement pronom démonstratif ; Gén οὗ, ἥς, οὖ ; utilisé en grec class. dans des expressions lexicalisées.

ὄς, ἦ, ὅ : B relatif Gén οὗ, ἥς, οὖ : qui, lequel, laquelle [...]

ὄς : le rel. n. ὅ et aussi ὅ τε est employé par Homère au sens de ὅτι ou ὅττι (= que, en ce que, parce que) , surtout après (τό) γε (bailly *sv* ὅς).

NB. Le pronom démonstratif ὅ, ἦ, (τό) est parfois employé comme relatif. Dans ce cas le nom. masc. est accentué ὅ cf. J.B, H ; § 90, E). (ionisme (cf. J.B, H ; § 90, E) Les formes en τ du pronom démonstratif ὅ, ἦ, (τό) sont svt employées cō relatifs (R&D, § 10) ;

)

NB. attraction du relatif par son antécédent, qui disparaît après coup (cf. Rg § 253)

ὄς : (έός = ὄς, comme έέ = έ) ; ὄς ἦ ὄν : possessif de la 3° personne correspond au pr. έ (réfléchi) = έός έή έόν possessif de la 3° personne correspond à au pr. έέ (réfléchi) (lat. suus).

Osi* `; osi* ; οσι-

ὀσία ας (*ιον ὀση*) (ή) : loi divine. Οὐχ ὀσίη (ἐστί) : ce n'est pas conforme aux lois divines

ὀσιος, α, ον : permis par la loi ine saint sacré ; ; consacré ; pieux religieux ; juste honnête etc. (ὀσιον ἐστί : il est permis par la loi ine)

Osm* `; osm* ; οσμ-

ὄσμή, ἡς, (ῆ) : odeur ; parfum fabriqué ; odorat

Oso* `; oso* ; οσο-

ὄσος, η, ον : (**A. adj**) combien grand (pl.) combien nombreux, combien de ; (aussi) nombreux que, autant que, tous, toutes ; tout ce qui ; (sg.) aussi grand que; (+ superl.) le plus; (acc. n. sg. + inf.) assez pour; — (**B.adv.**) (**B,I**) (acc. n. sg./[pl.]) autant que; au point que, seulement jusqu'à; [(B,I,4) + acc. de mesure) à peu près, environ; (+ compar.) d'autant que; (+ superl.) le plus possible; dans la mesure où; comme, ainsi que; combien; (**B,II**) (dat. n. sg.) de combien, d'autant que, d'autant plus que (+ compar.) (B.III, *loc. adv.*) (HOM. ὄσσον).

(Bailly, s.v., III, locution adv. avec prép.)

ἐφ' ὅσον ; ἐς ὅσον ; καθ' ὅσον : *Att.* autant que, en tant que

ἐπ' ὅσον ; ἐφ' ὅσον : aussi bien que

ἐν ὅσῳ : pendant que, en attendant que

παρ' ὅσον : *Att.* outre que, excepté que

ὄσοπερ, ὄσηπερ, ὄσονπερ cō ὅσος περ : aussi grand que ; au pl. aussi nombreux que (Bailly s.v. ὄσος A, 3)

Osp* `; osp* ; οσπ-

ὄσπερ, ῆπερ, ὅπερ (Rel.): (celui, celle, ce) qui précisément; qui, lequel (part. après des adj. exprimant la similitude); (acc. n. sg.) à cause de quoi, justement pour cela, cependant, toutefois; (dat. f. sg.) où; comme précisément; (acc. pl. n.) comme.

Oss* `; oss* ; οσσ-

ὄσσα, ης (ῆ) (Att. ὄττα): voix, (part.) des dieux ou des muses ; (p. suite) voix prophétique, oracle, d'où présage ; voix des animaux, mugissement de taureau ; voix d'un instrument, son d'une lyre ; tumulte d'un combat ; renommée ὄττεία;

Ὀσσα, ης, (ῆ) : le mont Ossa, montagne de Thessalie (auj. Kissovo).

ὄσσα n. pl. de ὄσος

ὄσσε, τῶ : les deux yeux *duel et pl. (neutre)* *Acc.* ὄσσε ; *Gén* ὄσσων ; *Dat.* ὄσσοις ὄσσοισι : les deux yeux.

ὀσσεύομαι* / Attique : ὀττεύομαι.** Deviner d'après les sons, les bruits [...]

ὀσσόμαι : voir prévoir imaginer se représenter ; faire présager (Il 105).

ὄσος = ὄσος, η, ον : (**A adj**) combien grand (pl.) combien nombreux; (aussi) nombreux que, autant que, tous ceux qui, tous, toutes; (sg.) aussi grand que; (+ superl.) le plus; (acc. n. sg. + inf.) assez pour; (acc. n. sg./[pl.]) autant que; au point que, seulement jusqu'à; [+ acc. de mesure) à peu près, environ; (+ compar.) d'autant que; (+ superl.) le plus possible; dans la mesure où; comme, ainsi que; combien; (dat. n. sg.) de combien, d'autant que, d'autant plus que (+ compar.)

Ost* `; ost* ; οστ-

ὄστε, ῆτε, ὅτε : qui, lequel ; celui qui d'habitude, celui qui a pour fonction de. (NB. « τε » n'ajoute en apparence rien au sens de « ὅς » expliqué comme relatif. En réalité primitivement ὄστε est un pr. dém. et signifie « et celui-ci » — *Bailly* s.v. Au contraire Jean Bérard note (J.B. § 87, p. 438) : le relatif ὄστε signifie celui qui d'habitude, celui qui a pour fonction de (Od. 8,558 ; Iliade, I, 238).

ὀστέον, έου, (τό) (Att. ὀστοῦν οὐ) : l'os.

ὀστέον-οὐν τό, γέν. ὀστέου-οὐ ; n. pl. ὀστέα-ᾱ γέν. ὀστέων-ῶν : os, ossements.

ὅστις, ἥτις, ὅτι : (rel. indéf.) qui, lequel, laquelle, quel(le) qu'il (elle) soit ; qui que ce soit qui ; (interr. indir. cf. Rg § 309) qui, quel, quelle ; (acc. n. sg. adv.) pourquoi, à cause de quoi (inter. indir.). (γέν : οὐτινος, ἥστινος, οὐτινος ; datif : ᾧτινι, ἥτινι, ᾧτινι ; etc.)

οὐκ οἶδ' ὅστις = je ne sais qui, nescio quis

οὐκ οἶδ' ἅττα : je ne sais quelles choses / bêtes etc. nescio quae

ὅστις οὐν ; ὅστισοῦν, ὅτιοῦν : un quelconque, qui que ce soit.

ὀστρακίζω —[P. ὀστρακίζομαι, ὠστρακισμένος]—: frapper d'ostracisme.

ὀστρακισμός, οὐ (ό) : banissement par ostracisme (ARSTT)

ὀστρακον, ου (τό) : coquille, (part.) d'oeuf ; écaille de tortue, carapace ou coquille de crustacé ; coquille en terre cuite, d'où tesson sur lequel on écrivait le nom de ceux qu'on voulait bannir, d'où peine d'ostracisme ; vase en terre cuite ; sorte de castagnettes faites avec des coquilles.

ὀστρακώ —[Passif. ὀστρακόομαι]—: briser en morceaux comme un vase en terre (ESCHL) ; rendre dur comme de la terre cuite (ARSTT) ; couvrir d'une écaille [, d'où P. se couvrir d'une écaille dure (LYC)].

ὀστρειον, ου (τό) : huître (ESCHL) ; couleur de pourpre (PLAT).

ὀστρεον, ου (τό) : huître, tout coquillage bivalve ; teinture de pourpre.

Os^{f*} ` ; os^{f*} ; oσφ-

ὀσφραίνομαι (ὀσφρήσομαι ; ὠσφρόμην ; —) : flairer

ὀσφραίνω —[Pass. ὀσφραίνομαι, ὀσφρανθήσομαι, ὠσφράνθην]—: : faire sentir, faire flairer

— M. ὀσφραίνομαι (ὀσφρήσομαι, ὠσφρόμην, (réc.) ὠσφρησάμην) : flairer, sentir.

ὀσφρανσις

ὀσφραντικός

ὀσφρησις

ὀσφρητικός, ή, όν : qui concerne l'odorat ; doué d'un bon odorat

ὀσφρύς, ύος (ή), (acc. ύν, rarement ύα) : hanche ; reins, flancs.

Ota^{*} ` ; ota^{*} ; οτα-

ὅταν : ὅτε+ ᾗν = quand, lorsque éventuellement (cf. Rg § 320)

Ote^{*} ` ; ote^{*} ; οτε-

ὅ τε (Neutre de ὅσ τε) causal ; explique la raison de la question de Zeus ; ὅς : le rel. n. ὅ et aussi ὅ τε est employé par Homère au sens de ὅτι ου ὅτι (= que, en ce que, parce que) , surtout après (τό) γε (bailly sv ὅς).

ὅτε, conj. sub : quand, lorsque (+ ind ; + sbj de répétition dans le pst + opt. répétition de faits passés (cf. Rg § 320 et 321 et 298, R2) ; comme, puisque, du moment que (ὅταν; ἐνίστε).

ὅ τι ου ὅ, τι: neutre de ὅστις (ὅστις, ἥτις, ὅτι)

Oti^{*} ` ; oti^{*} ; οτι-

ὅ τι ου ὅ, τι: neutre de ὅστις. (ὅστις, ἥτις, ὅτι)

ὅτι, conj. sub. : en ce que, en tant que; que (compl. verbes dire, savoir, apprendre [surtout + ind. ou opt. obl. après temps secondaire; prop. inf.; partic.]); parce que (+ ind.); (+ superl.) le plus possible (parfois avec compar. , positif ou subst. pris adv.). Le i [i] ne s'élide jamais chez les attiques, mais il s'élide parfois chez Homère. || **Dans la comédie attique i fait hiatus** || [i] à l'arsis in *Odyssee*, 13, 115 || ;

ὅτι, Sub. : puisque, parce que (EUP. AR.) ; *avec interr.* : **ὅτι ἤ τί** ou **ὅτι τί** : parce que ? (= pourquoi ?) ; **ὅτι ἤ τί δή** : parce que ? (= pourquoi ?)

Oto* ; oto* ; oto-

ὀτοβέω : faire du bruit; faire résonner, faire retentir (+acc.)

ὀτοβος, ου (ό) : bruit retentissant

ὀτοτοῖ : hélas! hélas! (douleur) ὀτοτοτοῖ; ὀτοτοῖ τοτοῖ; ὀτοτοτοτοτοτοῖ;

ὀτοτύζω : se lamenter ; se plaindre, déplorer ; *au passif* : être pleuré (ESCHL.)

Otr* ; otr* ; otr-

ὀτρηρός, ά, όν : prompt, rapide, agile ;

ὀτρυνέω : futur épq de pousser, exciter, presser — My. se presser, s'empreser.

ὀτρυντός, ύος (ή) : action de pousser, excitation (HOM).

ὀτρύνω —[fut. ὀτρυνέω-ώ [ύ] ; *aor.* ὠτρυνα; M. ὀτρύνομαι; P. ὀτρύνομαι, ὀτρύνθην]—: pousser, exciter, presser ; — M. se presser, s'empreser.

Ou* ; ou* ; ou-

i

οὐ, adv. : (nég. d'une réalité) non, ne...pas; (inter. dir) vraiment...pas? ne...pas?

οὐκ ἄρα

οὐ γάρ

οὐ γάρ ἀλλά

οὐ γάρ ἄν

οὐ δή

οὐ μέν

οὐ μέντοι

οὐ μή + sbj (*et pfs ind. futur*) : il n'y a pas de danger que (équivalent à une négation renforcée cō sûrement pas : cf. Rg § 290 2°).

οὐκουν; οὐκουν (voir ad loc.)

οὐχ ὅτι

οὐχ ὅπως.

Dans une même proposition plusieurs négations se renforcent toujours, sauf si la dernière est une négation simple (οὐ; μή) on aboutit alors à une affirmation (cf. Rg § 376).

οὐ, ένθα : où, là où (adv. rel. cf. Rg § 161)

οὐπερ : là où précisément (adv. rel. cf. Rg § 161)

Oug* ; oug* ; oug-

i

οὐγώ : contraction attique pour ὅ ἐγώ.

Oud* ; oud* ; oud-

οὐ : adv. (nég. d'une réalité) : non, ne...pas ; (inter. dir) vraiment...pas? ne...pas?

οὐδαμῇ : nulle part ; (+ gén. partitif) en aucun lieu de ; (mvt) en aucune direction ; nullement, d'aucune manière

οὐδαμός, ἢ, ὅν : aucun, pas un ; sans valeur

οὐδαμοῖ : nulle part (mvt) ; (+ gén. partitif) en aucun lieu de

οὐδαμόσε : nulle part (mvt ou repos après mvt)

οὐδαμοῦ : (sans ou avec mvt) nulle part, en aucun lieu (de [+ gén. partitif]) ; nullement

οὐδαμῶς : nullement ; οὐδαμῶς γε : certes, en aucune façon (PLAT.)

οὐδας, οὐδεος (τό) : sol, terre ; (p. ext.) pavé, plancher

οὐδέ, coord : et ne, et non ; et... non pas même, ni même (parfois répété pour renforcer la nég.) adv. : pas même

(cf. JB, H ; § 84) chez Homère οὐδέ s'emploie dans le sens de « mais ne pas » ou de « et ne pas » après une proposition positive, contrairement à l'usage classique.

οὐδεῖς, οὐδεμία, οὐδέν ; gén. : οὐδενός, οὐδεμιᾶς, οὐδενός (cf. Rg § 79) : aucun, aucune ; personne, rien ; qui n'aucune valeur, qui ne jouit d'aucune considération ; (en ce sens au pl. HDT. EUR.) ; (n. subst. [math.]) zéro ; [phil.] le vide, l'espace ; (acc. n. adv.) en rien ; (dvt adj.) nullement, à peu près pas ; (rép.) pas du tout ; || κοῦδέν : crase pour καί οὐδέν

οὐδέποτε οὐδέποτε : ne... jamais ;

οὐδέποτε / οὐδέκοτε (ion. Hdt) : ne... jamais ;

οὐδέποτε (ou en deux mots) : ne jamais (HOM ; PLAT)

οὐδέπω : pas encore

οὐδεπώποτε : jamais jusqu'à présent, jamais encore

οὐδέτερος, α, ον : ni l'un ni l'autre, aucun des deux ; (acc. n. pl.) ni de l'une ni de l'autre manière ; indifférent ; (gramm.) neutre ;

οὐδός, οὐ (ός) : seuil d'une porte ; seuil, entrée ; (fig.) terme (vieillesse, vie) ;

Ὀδυσσεύς, ἕως : Ulysse

Outh* ; outh l* ; ουθ-

οὐθεῖς ; n. οὐθὲν ; gén. οὐθενός : comme οὐδεῖς, οὐδεμία, οὐδέν (Aristote)

Ouk* ; ouk * ; ουκ-

οὐκέτι : ne... plus ; (οὐ ... ἔτι = οὐκέτι : ne... plus ;)

οὐκί = οὐκ (ion.)

οὐκοῦν : donc, eh bien donc, eh bien alors (conséq. de ce qui a été dit) ; eh bien sans doute (réponse) ; donc, par suite ;

οὐκοῦν adv. (prop. affirm.) certes ne... pas, assurément ne... pas ; pourtant ne... pas ; donc ne...pas ; (prop. interr.) donc... pas? eh bien donc, est-ce que ne... pas ? (déduction) ;

οὐκω = οὐπω, adv : pas encore ; en aucune manière ;

οὐκων = οὐκουν

οὐκως = οὐπως : en aucune façon, nullement ;

Oul* ; oul* ; ουλ-

οὐλή, ἥς (ή) : cicatrice

οὐλή, ἥς (ή) : slt au pl. αἱ οὐλαί (en att. ὀλαί) orge, grains d'orge entiers ou grossièrement moulus que l'on faisait griller et qu'on répandait sur la tête de la victime

οὐλόμενος, η, ον, (poet. pour ὀλόμενος, part. aor. de ὀλλυμαι) : Pass. : perdu, ruiné ; Act. : pernicieux, funeste.

Οὐλόχυνται (mieux que οὐλοχύνται, ὦν, (αἱ) : orge grossièrement moulue qu'on répandait sur la tête des victimes avant le sacrifice (HOM).

Oum* ; oum* ; ουμ-

οὐμός crase ὁ ἐμός, ἢ, ὅν mon, mien, qui m'appartient (employé avec ou sans art.) ; qui s'adresse à moi, qui me concerne ; qui m'est attaché ; mon cher

Oun* ; oun* ; ουν-

οὖν : (*tjs après un mot*) dans ces conditions, alors, donc ; sans doute, réellement, donc ; eh bien, comme on l'a dit, dis-je ; par suite, d'après cela, en conséquence, donc

μὲν οὖν : 1) résume ce qui précède (= donc) ; 2) affirme énergiquement une opinion assurément, certes ; 3) oppose une opinion contraire : loin de là, pas du tout, bien au contraire. (*cf. Rg § 394*)

οὐνεκα : *adv.* pour cette raison, c'est pourquoi ; *Subordination* : parce que, puisque ; (*après JB savoir, dire, penser*) à savoir que, que ; **οὐνεκα**, *prép.*, + *gén.* (après son régime) : à cause de

Oux* ; oux* ; ουξ-

ούξ = ό έξ

Oup* ; oup* ; ουπ-

οὔτε : là où précisément (*adv. rel. cf. Rg § 161*)

Οὔποτε : ne jamais

οὐ ... πώ = **οὔπω** ne pas encore ; en aucune manière (*Soph.*)

οὔπω, *adv.* : ne pas encore ; en aucune manière

οὐπώποτε : jamais encore

οὔπως : en aucune façon, nullement

Our* ; our* ; ουρ-

οὐρά, **ᾶς (ή)** : queue (anim.) ; (p. anal.) pénis ; arrière-garde d'une armée ;

οὐραγέω / οὐραγεῖν : conduire l'arrière-garde ; être à l'arrière-garde

οὐραγία, **ας (ή)** : arrière-garde (POL.)

οὐραγός, **οὔ (ό)** : commandant de l'arrière-garde

οὐράδιον, **ου, τό** : petite queue (GEOP.)

οὐραῖος, **α, ον** : qui concerne la queue ; de derrière ; qui est à l'extrémité ; *Subst.* **ή οὐραῖη (ion.)** : la queue (du chien ; du serpent) ; **τό οὐραῖον** (ARSTT.) ; **τὰ οὐραῖα** (SOPH.) : l'extrémité, la queue.

οὐράνη, **ῆς (ή)** [ᾱ] : vase de nuit (ESCHL. SOPH.)

Οὐρανία, **ας (ή)** : surnom d'Aphrodite, Uranie (muse de l'astronomie) ; nom d'une Océanide

Οὐρανίδης, **ου (ό)** : fils d'Ouranos, c. à d. Cronos ; (pl.) Titans

οὐρανίος, **α, ον** [ᾱ] : du ciel, céleste ; (n.pl. subst.) eau du ciel, pluie ; (p. ext.) merveilleux, prodigieux, très grand ; qu'on lève ou qu'on lance vers le ciel (AR.) ; relatif à la voûte palatale ;

οὐρανίσκος, **ου (ό)** : dôme arrondi ; ciel de lit, baldaquin (PLUT. ATH.) ; voile de la bouche palais (ATH.) ; constellation de la Couronne.

Οὐρανίων, **ωνος (ό)** : (pl.) fils d'Ouranos (Titans) ; dieux du ciel

οὐρανογραφία, **ας, (ή)** : description du ciel, titre d'un ouvrage de Démocrite

οὐρανόεις, **όεσσα, όεν** : du ciel, céleste (Man.) ; du palais de la bouche

οὐρανόθεν : du haut du ciel (HOM.) (avec **ἀπό** et **ἐξ** : Hom et Hés. ; avec **κατά** : Orph.)

οὐρανόθι : dans le ciel (HOM.) ; **οὐρανόθι πρό** : en avant du ciel (*Il.* 3,3)

οὐρανομήκης, **ης, ες** : qui s'étend jusqu'au ciel, aussi loin que le ciel (HOM. ESCHL. AR.) ; au sens moral (ISOCR. ARSTT.)

οὐρανός, **οὔ (ό)** : (voûte du) ciel ; (pl.) les cieux ; ciel en tant que demeure des dieux ; air ; (p. ext.) univers ; (p. anal.) tente (de forme voûtée) des rois de Perse ; voile de la bouche, palais ; dôme ou chapeau d'une pâtisserie ;

Οὐρανός, **οὔ (ό)** : (nom propre) Ouranos (fils d'Erébos et de Gaia)

οὐρανοσκόπος, **ος, ον** : qui observe le ciel

οὐρανοσκόπος, **ου (ό)** : **rapeçon**, sorte de poisson qui a les yeux tournés vers le haut

οὐρεῖ *datif épq de όρος*, **ους (τό)** : montagne, colline, hauteur

οὐρέυς **ῆρος (Att. : όρεύς έως) (ό)** : le mulet

οὐρέυς **ῆρος (ό)** : gardien, surveillant (HOM. *Il.* 10,84)

οὐρέω-ῶ — [*fut.* : οὐρήσω, (*f.att.* : οὐρήσομαι) ; *έούρησα*, (*ion.* : οὔρησα) ; *έούρηκα*, (*ion.* : οὐρήκειν) ; — P. (*ion.*) οὐρήθην] — : uriner ; répandre le liquide séminal, d'où enfanter ; être diurétique — (*Pass.* être rendu par les urines) ;

οὐρήθρα, **ας (ή)** : urètre (HPC.)

οὔρησις, **εως (ή)** : action d'uriner, pissement (HPC. ARSTT.)

οὐρητήρ, **ῆρος (ό)** : urètre ; uretère

οὐρητικός,ή, όν : qui concerne l'action d'uriner ; sujet à uriner ; diurétique

οὐρίαχος, ου (ό) : hampe de la lance, destinée à recevoir un fer pointu pour la planter dans la terre (HOM.)

οὐρίζω (*fut.att* : οὐριῶ) : pousser à l'aide d'un vent favorable, d'où (fig.) seconder, faire prospérer, mettre dans le bon chemin

οὔρον, ου (τό) : urine ;

οὔρος, ου (ό) : vent favorable ; (p. anal.) temps ou moment favorable

οὔρος, ου (ό) : gardien, d'où protecteur, défenseur

Ous* ; ous* ; ουσ-

οὔς, ώτός (τό) : oreille ; (p. anal.) anse, poignée ; oreilles (du roi), espion du Grand Roi ; oreilles (du coeur), oreillettes ; oreille (de mer ou d'Aphrodite), sorte de coquillage ;

οὐσία, ας (ή) : essence, substance, être ; être, réalité ; élément, substance première ; (pl.) éléments des choses (p. ex. atomes) ; existence, vie ; biens, fortune, richesse ;

οὐσίη voir οὐσία, ας (ή)

Out* ; out* ; ουτ-

οὐτάμενος, η, ον : *part. aor. 2à voyelle brève, de οὐτάομαι, my au sens passif* : blessé.

οὐτάω (= οὐτάζω) : **frapper de manière à** blesser, blesser ; **οὐτάομαι** My au sens passif : être blessé

οὐτάζω : (frapper de manière à) blesser ; οὐτάζομαι

οὔτε CCoord(correspondant à une autre nég.) ni ; (correspondant à une ptc de liaison non nég.) d'une part ne... (d'autre part) ;

οὔτιδανός, ή, όν : lâche, faible ; nul impuissant sans force

οὔτις, οὔτι (*poét.*) : personne, aucun, nul, rien (+ gén. ou subst. au même cas) ; (nom. n. sg. adv.) nullement, pas du tout ;

οὔτοι : non certes, en vérité non (précède souvent une particule d'affirmation) ;

οὔτος, αὕτη, τοῦτο *pr /adj* : celui-ci, celle-ci, ceci ; lui, elle, cela (annonce qqch qui va être exprimé par un subst., un inf., une prop., ou est antéc. de pron. rel., ou reprend une notion antérieure, avec parfois une nuance péjorative) ; ce, cet, cette, que voici ; (ajoute une idée de temps ou de lieu [avec des adj. coll. ou partit.]) là, à ce moment-là ; (emphatique) le fameux, le célèbre ; (polit., judic.) désigne l'adversaire ; (renforce la 2e ou la 3° pers. *Bailly*, A, II, 6) : ici, là → toi là ; lui là ; (acc. n. sg./pl. adv.) à cause de cela, c'est pourquoi ; (dat. f. sg. adv.) de ce côté, ici ;

|| **ταῦτα, ταῦτα γε** : c'est cela précisément ; ou : c'est cela = il suffit (*cf.* *Bailly*, *s.v.* **οὔτος**, A, I, 6).

|| **ταῦτα : καὶ ταῦτα** : et cela, et en outre (*cf.* *Bailly*, *s.v.* **οὔτος**, F2 et H, II, 2) ;

|| **ταῦτα** : à cause de cela, c'est pour cela que, c'est pourquoi (*cf.* *Bailly*, *s.v.* **οὔτος**, H,II,1). || **πρὸς τάδε / πρὸς ταῦτα** : cela étant établi ; ||

NB. In Att. οὔτος was freq. strengthd. by the demonstr. -ί, οὔτοσί, αὕτηί, τουτί, gen. τουτουί, dat. τουτωί, acc. τουτονί; pl. nom.

οὔτοί, neut. ταυτί, etc., *this man here*: sts. a Particle is inserted between the Pron. and -ί, as αὕτηγί for αὕτηί γε, *Ar.Ach.*784;

τουτογί for τουτί γε, *Id.V.781*, *Av.894*, al.; ταυταγί for ταυτί γε,

οὔτοσί : *forme attique pour οὔτος*

τουτί : *forme attique pour τοῦτο*

ταυτί [ι] : *attique pour ταῦτα*

οὔτως / οὔτωσί / οὔτω : ainsi ; de cette façon ; d'après cela, par suite ; tellement, à ce point ; de même ; comme cela, simplement ;

|| **χοὔτω** *crase pour καὶ οὔτω*

Ouch* ; ouch* ; ουχ-

οὐχ ; οὐ ; οὐχί : adv. (nég. d'une réalité) non, ne...pas ; (inter. dir) vraiment...pas? ne...pas?

Of* ; of* ; οφ-

Ofe* `; ofe* ; οφε-

ὀφειλέτης, ου, ὅ : débiteur (PLAT. MATTH), redevable de, obligé à + inf. (SOPH)

ὀφειλέτις ἰδος ἡ : débitrice (Eur.)

ὀφειλή : dette (NT. MATTH)

ὀφείλημα, ατος (τό) : dette, obligation.

ὀφείλω : devoir ; ὀφειλήσω ; ὀφείλησα / ὤφελον ; ὀφείληκα. L' aor-2 ὤφελον, suivi de l'infinitif signifie : « plutôt au ciel que ».

ὀφείλομαι ; — ; ὀφειλήθην ; — : être dû

ὀφείλω – [ὀφείλω ; fut : ὀφειλήσω ; aor-1 : ὀφείλησα, aor-2 : ὤφελον ; pft : ὀφείληκα ; Pa. ὀφείλομαι, ὀφειλήθην] – :

1) devoir, être débiteur, redevable ; Pa. être dû ; (dr.) perdre (un procès) ; être condamné à (+ acc.) ;

2) (p. ext.) devoir, être obligé à, être tenu de (+ inf.) ; Pa. (impers. : ὀφείλεται) c'est une obligation ; (τοῦ)φειλόμενον, part. prés. P. n. sg. subst. : obligation ;

3) ὤφελον (ind. aor. 2) (et plus rare l'impft ὤφελον de ὀφέλλω-1) + inf : je devais j'aurais dû, il aurait fallu.

4) Particulièrement. ὤφελον, ὤφελες ... (ind. aor. 2) + inf. et plus rare ὤφελον, -ες... (impft-2) + inf. = (regret) plutôt au ciel que... le groupe est en général précédé par εἰ γὰρ, εἴθε ou ὥς.

Regret ou souhait irréalisable, souvent introduit par εἰ γὰρ, εἴθε ou ὥς ; la négation est tjs μή.

5) Postérieurement. ὤφελον et ὤφελε : invariables, au sens d'une conj. suivie de l'aor ou de l'impft : Plût au dieux que

ὀφέλλω (1) : devoir, être redevable de (+ acc.) ; Pa. être dû ; (obligation) devoir (+ inf., [partl.] formule de regret à l'impft) plutôt aux dieux que ;

ὀφέλλω (2) – [; (éol.) ὤφελλα* ; M. ὀφέλλομαι] – : faire grossir, gonfler, enfler ; (fig.) faire croître, amplifier, multiplier ; (τινὰ) τιμῇ : faire croître qn en honneur II. I, 510)

ὄφελμα ατος (τό) : accroissement (SOPH).

ὄφελος (τό) (slt n-tif et acc.) : utilité, avantage, profit, rendement ; bien, trésor, sujet de joie, d'orgueil. (ὀφέλλω-2).

Ofth* `; ofth* ; οφθ-

ὀφθαλμιάω ; ὀφθαλμίασα : avoir mal aux yeux, (part.) être atteint d'ophtalmie ; jeter un oeil d'envie.

ὀφθαλμιζομαι ; ὀφθαλμίσθην : être atteint d'ophtalmie ; (fig.) être inoculé ou greffé.

ὀφθαλμός, οὔ (ὅ) : oeil ; (fig.) chose brillante, chère ou précieuse ; oeil, yeux (du Grand Roi), c. à. d. ses inspecteurs envoyés dans les provinces ; (p. anal.) lune ; trou par où passe la rame ; oeil ou bourgeon de la vigne ; (part.) trou pratiqué sur une branche pour greffer.

ὀφίασις : maladie qui fait tomber les cheveux et rend le crâne lisse (GAL)

ὀφίδιον : petit serpent (ARSTT)

ὀφιοῦχος ος, ον : qui porte des serpents (enroulés autour de son caducée → Hermès) ; Subst masc. Le serpentaire (constellation)

ὀφιώω : transformer en serpent (CLEM, Hom)

ὄφις, εως (ὅ/[ῆ]) : serpent ; (fig.) flèche, homme fourbe, (chrét.) Satan ; (p. anal.) Serpent (constellation) ; sorte de bracelet ; sorte de plante.

ὀφίτης, ου (adj masc) : semblable à un serpent (DIOSC)

ὀφιώδης, ης, ες : semblable à un serpent (ARSTT) ; couvert de serpents (PD) ou rempli de serpents (STR).

Ofi* `; ofi* ; οφλ-

ὀφλεῖν inf aor-2 de ὀφλισκάνω

ὀφλισκάνω ; ὀφλήσω ; ὥφλον ; ὥφληκα // (ὥφλημένος) : encourir /// \ \ \ ὀφλισκάνω – [ὀφλισκάνω ; ὀφλήσω ; (rare) ὥφλησα ; aor-2 ὥφλον ; ὥφληκα] – : (droit att.) être débiteur d'une amende pour un procès perdu ; être condamné (+ acc. du montant de l'amende ; + gén. du délit, de la peine) ; (abs.) perdre son procès ; (fig.) se rendre coupable de, se faire accuser de (+ acc.) ; s'exposer à (rires, moqueries).

ὀφλω = ὀφλισκάνω (CHR ; APP)

Ofi* `; ofi* ; οφρ-

ὄφρα (surtout poésie épique, lyrique, Eschyle) Adv : pendant un certain temps ; C-Sub. : aussi longtemps que, pendant que, tandis que ; jusqu'à ce que ; afin que, pour que ; (post.) que (avec de commandement, crainte) ; ↔ ὄφρα : aussi longtemps que ; jusqu'à ce que ; afin que ; que. τόφρα ... ὄφρα : aussi longtemps ... que ; pdt tout le tps ... que ; jusqu'à ce que — τόφρα : pendant tout ce temps, jusqu'à ce moment ; sur ces entrefaites, cependant ; (post. rel.) jusqu'à ce que, tandis que.

ὀφροῦ ης ἡ : hauteur, escarpement (HDT ; EUR)

ὄφρυόεις, ὄεσσα, ὄεν : situé sur une hauteur (Il. 22, 411) grand élevé superbe ou selon d'autres, sourcilleux (en parlant de la langue d'Eschyle ANTH. 7, 39)

ὄφρυόομαι –οὔμαι : froncer le sourcil, prendre un air arrogant (Sext) ; au part. pft ὠφρυωμένος : fier hautain (LUC)

ὄφρυόσκιος, ος, ον : **ombragé par les sourcils** (PLAT. ARSTT.)

ὄφρυς, ὕος (ή) : sourcil ; (fig.) gravité, majesté ; emphase ; orgueil ; escarpement, hauteur, site abrupt

ὠφρυωμένος η, ον : fier hautain (LUC)

ὄχα* ὄχα* ὄχα*

ὄχα : tout à fait , beaucoup (dev^t superlat.)

ὄχε* ὄχε* ὄχε*

ὀχετεύω —[ὀχετεύω ; ὀχετεύσω, ὠχέτευσα, ὠχέτευκα ; M. ὀχετεύομαι ; P. ὀχετεύομαι, ὀχετεύσομαι]— : dériver par un conduit, amener par un canal de dérivation ; — My . même sens.

ὀχετός, οὔ (ὅ) : conduit d'eau, d'où canal de dérivation, aqueduc ; chéneau ; cloaque, égout ; (pl.) conduits intérieurs du corps (artères, intestins, etc) ; (fig.) gouffre, abîme ; cours (du temps).

ὀχεύω —[ὀχεύω ; ὠχεύσω ; Pa. ὀχεύομαι, ὠχευμαι]— : couvrir, saillir ; Pa. être saillie (femelle).

ὀχέω —[ὀχέω ; impft ὠχουν ; ὀχήσω, ὠχησα ; Pa. ὀχέομαι]— : 1) voiturier porter ; faire asseoir ou faire monter à cheval (Xén.) ; 2) diriger un animal attelé → **passif 2** : être dirigé. II. Tenir 1) contenir 2) tenir dans ses mains 3) tenir maintenir accomplir ; 4) (fig) supporter souffrir un malheur ; — Pa/ my ὀχέομαι/ ὀχοῦμαι : -1) se faire porter, voiturier, véhiculer ou être porté ... → *abs.* être transporté, voituré, d'où aller à cheval ; (p. anal., en parlant d'une île) flotter ; -2) se tenir s'attacher à se reposer sur (PLAT ; PLUT). ὀχέειν : *litt.* Porter constamment sur soi → se livrer habituellement à (Hachette. ad. v. I, 297)

ὀχῆ* ὀχῆ* ὀχῆ*

ὀχημα, ατος (τό) : tout ce qui porte ou soutient ; ce qui sert à voiturier (part.) voiture, chariot, char ; navire, vaisseau ; animal de transport (cheval, dauphin, etc) ; (fig.) véhicule de la pensée, de la parole.

ὀχησις, εως, (ή) : action de charrier, de transporter (PLAT) ; -2) action de se faire voiturier ou transporter (PLAT).

ὀχῆθ* ὀχῆθ* ὀχῆθ*

ὀχθέω —[ὀχθέω ; ὀχθήσω, ὠχθησα ; pft inus. ; dans HOM, *slt le part Aor* : ὀχθήσας et 3° pl aor. ὠχθήσαν]— : 1) Intr. être affligé ou indigné -2) tr. supporter avec peine (+ acc. – Q. SM.).

ὀχθη, ης (ή) : rive escarpée, bord élevé ; colline, montagne.

ὀχθίζω (OPP) = ὀχθέω.

ὀχθος, ου (ό) : hauteur escarpée ; *partl* : rive escarpée, bord élevé (ESCHL ; AR) ; -2) escarpement, colline montagne (HH ; PD ; SOPH) , -3) tombeau tertre (ESCHL) ; -4) tubercule, tumeur (MAN).

ὀχθώδης, ης, ες : escarpé, montueux (D.H) ; tuberculeux (GAL)

ὀχθῆ* ὀχθῆ* ὀχθῆ*

ὀχλέω : remuer, mouvoir, (*part.*) rouler comme d'un mouvement houleux (Il. 21, 26) ; -2) (fig.) harceler, tourmenter (ESCHL) ; Pa. être inquiet ; - II - remplir d'une foule (CEB).

ὀχλίζω : (ἐρρ) ὀχλίσσειαν : soulever avec un levier, soulever avec peine, faire mouvoir péniblement ; -2) faire mouvoir avec force ou violence.

ὀχλικός, ή, όν : qui concerne la foule (PLUT) ;

ὀχλικώς : selon le goût du peuple (PLUT).

ὀχλοκοπέω : chercher à capter la faveur populaire (PLUT).

ὀχλομανέω : être passionné pour la faveur populaire (PLUT).

ὀχλος, ου (ό) : foule, multitude de personnes ; (pl.) assemblées du peuple, masse de troupes ; (part.) masse, bas peuple, populace ; multitude d'animaux ; foule de choses ; - II - tumulte d'une foule, d'où embarras causé par la foule ; (gén.) embarras, gêne.

ὀχλώδης, ης, ες : qui concerne la foule, d'où tumultueux, turbulent (PLAT) ; τὸ ὀχλώδες : le tumulte, les embarras (THC) ; -2) populaire, commun, vulgaire (PLUT) - II - fatigant (HPC)

ὀχμῆ* ὀχμῆ* ὀχμῆ*

ὀχμάζω (aor. : ὤχμασα) : tenir assujéti, lier, enchaîner (ESCHL ; EUR) ; tenir ferme, porter fermement.
ὄχος, ου, (ὄ) : lieu fortifié (LYC).

ὀχο* ; ὀχε* ; ὀχο-

ὄχος, ου (ὄ) : réceptacle, abri ; véhicule (char, navire, etc).
ὄχος, εους-ους (τό) : char (souvent pl.pour désigner un seul char).

ὀχου* ; ὀχου* ; ὀχου-

ὀχυροποιέομαι —[ὀχυροποιησάμην]—: fortifier (POL).
ὀχυρός, ἄ, ὄν : fort, ferme, solide, solidement fortifié.
ὀχυρότης, ητος (ή) : forte position d'un lieu, d'une ville ὀχυρος
ὀχυρώ —[ὀχυρώω ; ὀχυρώσα, ὀχυρώκα; P. ὀχυρόομαι, ὀχυρώμαι]—: fortifier. — My ὀχυρόομαι —[ὀχυρόομαι, ὀχυρώσάμην]—: même sens.
ὀχύρωμα, ατος, (τό) : forteresse (XEN) ; -2) **prison** (SPT)
ὀχύρωσις, εως (ή) : action de fortifier (JOS)

ὀψ* ; ὀψ* ; ὀψ-

ὄψ, ὀπός (ή) (1) : voix (hum., dieu, muses, anim.), son d'un instrument ; parole, langage ; ἔπος;
ὄψ, ὀπός (ή) (2) : regard, vue (EMPED.)

ὀψα* ; ὀψα* ; ὀψα-

ὄψανον (τό) : vision (ESCHL).
ὀψάομαι : manger un mets avec son pain.
ὀψαρτυτικός :
ὀψαρτύω : apprêter les mets, faire la cuisine.

ὀψε* ; ὀψε* ; ὀψε-

ὀψέ : longtemps après, bien après ; tard dans (+ gén. partitif) ; tar ement, trop tard, sur le tard.
ὀψείω : désirer voir, être curieux ou avide de (+ gén.) ὀψομαι ;

ὀψι* ; ὀψι* ; ὀψι-

ὀπίγονος, ος, ον : né dans la suite, descendant ; Né de parents âgés ; né le dernier = le plus jeune ; Abs. Jeune.
ὀπίζω ὀψισα; M. ὀπίζομαι, ὀπίσθην : faire qqch tard, venir tard ; M. s'attarder ; faire qqch ou venir tard dans la soirée.
ὀπιος, α, ον : qui arrive ou se fait tard ; qui arrive trop tard, tardif.
ὀπις, εως (ή) : action de voir, vue ; (fig.) vue, yeux (de l'âme, de l'intelligence) ; organe de la vue, oeil ; apparence extérieure d'une chose, aspect, air ; vue, spectacle ; apparition, vision, (part.) rêve) ; vue du spectacle mystique réservé à ceux qui ont été initiés au plus haut degré aux mystères d'Éleusis.

ὀψο* ; ὀψο* ; ὀψο-

ὄψον, ου (τό) : tout aliment préparé sur le feu ; (p. ext.) tout ce qui se mange avec du pain ([époque héroïque] viande, [rare] poisson) ; tout ce qu'on mange en accompagnement (olives, oignons, fromage) ; (part.) poisson (mets favori des gourmets) ; marché au poisson ; friandise ; (fig.) assaisonnement.

ὀωνόμος, ου (ὄ) : opsonome, inspecteur des prix des denrées alimentaires et part. du poisson à Athènes ;
ὀψονέω ὀψόνηκα : faire des provisions, (part.) de poisson ὀψώνιον;
ὀψονιάζω P. ὀψονιάζομαι : munir de vivres ; P. être approvisionné.
ὀψοποιέω ὀψοποίησα; M. ὀψοποιέομαι : préparer des mets ; M. préparer des mets pour soi ὄψον-ποιέω;
ὀψοποιός, οὔ (ὄ) : cuisinier ὄψον-ποιέω; ὄψοποιέω; ὀψοποιητική; ὀψοποιῖα
ὀψοφαγέω : manger des aliments cuits ; manger des poissons ὄψον-φαγεῖν;

ὄψοφάγος, ος, ον : qui mange des mets sans pain, qui aime la bonne chère, ; part. qui aime le poisson, friand, gourmet (AR. Pax, 810) ; sorte de poisson.

Opsau* `; opsau* ; οψω-

ὄψωνιον, ου (τό) : approvisionnement de vivres ou d'argent ; (part.) solde militaire en nature ou en argent ; ὀπτός (1); ὄψον; opsonome (inspecteur des prix des denrées alimentaires et part. du poisson à Athènes)

P**
π – Π – π

Pa* pa* πα-

Pag* pag* παγ-

Πάγγαιον, ου (τό) : Pangée (montagne de Thrace avec des mines d'or et d'argent, auj Parnari, ou Pangea).
παγετός, οὔ (ό) : la gelée, la glace.

Πάγκακος, ος, ον : tt à fait mauvais, c-à-d. 1) funeste 2) très méchant.

Παγκάκως : tt à fait mal, misérablement, (ESCHL)

πάγκαλος, ος, ον : tt à fait beau (AR. PLAT))

Παγκάλως : parfaitement

παγκόσμιος, ος, ον : commun au monde entier (ORPH)

πανκρατιάζω : s'exercer à la lutte du pancrace (PLAT. ISOCR. ESCHN.)

παγκρατιαστικός, ή, όν : qui concerne la lutte du pancrace (PLAT) ; qui lutte ou s'exerce au pancrace (ARSTT)

παγκράτιον, ου, (τό) : le pancrace (lutte + pugilat) ; 2) sorte de scille ou d'oignon maritime (DISOC)

πάγκρεας, ατος, (τό) : le pancréas. Sobriquet de Pyrrhon (D.L.)

παγκαρπία, ας (ή) : assemblage de toute sorte de fruits (SOPH) ; Gâteau de fruits divers (ATH ; TH)

πάγκαρπος, ος, ον : qui produit toutes sortes de fruits (PLAT) ; qui consiste en une offrande de toutes sortes de fruits (SOPH) ; fécond, fertile, couvert de baies (laurier –SOPH).

πάγος, ου (ό) : ce qui est (comme) fiché, d'où (pointe de) rocher, montagne, colline, tertre ; tout objet figé, durci ; glace, glaçon.

Ἀρειος πάγος; Ἀρεοπαγίτης; Ἀρεοπαγιτικός; παγοπληξία : Aréopage (litt. colline d'Arès à Athènes et tribunal qui y siégeait pour juger les meurtres) ; aréopagite (membre de ce tribunal) ; aréopage.

Path* path* παθ-

Παθεῖν voir πάσχω

πάθημα, ατος (τό) : tout événement affectant le corps ou l'âme ; maladie, (pl.) symptômes d'une maladie ; (souvent pl.) affliction, malheur ; (souvent pl.) dispositions physiques ou morales, passions ; (p. ext.) tout événement se produisant en dehors de nous, accident, propriétés des corps ; (chrét.) la Passion ; le fait de supporter, de souffrir.

παθηματικός : exposé ou sujet aux émotions, à la souffrance (JUL.)

παθηματικῶς : avec disposition à souffrir (SEXT.EMP.)

πάθος, ους (τό) : épreuve, expérience ; événement, conjoncture ; infortune, malheur, mal ; disposition morale (bonne ou mauvaise) ; (philos., sciences) événement ou changement se produisant dans les choses, phénomène ; propriété des nombres ; (gramm.) ce qui fait varier un mot (flexion, déclinaison, etc.) ; expression émue ; caractère pathétique.

παθητικός, ή, όν (ARSTT.) : I. Pass. accessible aux impressions extérieures, capable de sentir, sensible 2) qui subit les impressions de façon passive II. Act. émouvant, propre à émouvoir, pathétique.

παιάν, ἄνος (ό) : péan (chant choral en l'honneur de diverses divinités (à la fois), surtout d'Apollon, pour divers motifs : chant de plainte ou pour demander le salut et la délivrance ; chant funèbre ; chant de combat ; (p. ext.) chant de joie, de fête, d'allégresse ; péan (pied de 3 brèves et une longue diversement combinées)

Παιάν, ἄνος (ό) : Péan (dieu guérisseur identifié par la suite à Apollon).

Παιανιεύς, ἑως (ό) : habitant ou originaire du dème attique de Paeanie (de la tribu Pandionide) Οἱ παιανιεῖς (ESCHN)

παιανίζω : chanter un péan (XEN ; PLAT)

παιανικός ; qui concerne le péan (ATH).

Παιάνις, ἰδος, adj fém : du péan (PD).

παιάων : dorien pour **παιάν**.

Παίγνιον, ου, (τό) : jouet ; danse armée (PLAT) ; comédie, représentation scénique (PLAT) ; Poésie légère ; objet aimé (AR) - **Π** - exercices, jeu, plaisanterie, raillerie (LUC) ; **2) κακὰ παίγνια** : (THCR) mvs plaisants ou mves plaisanteries (?).

παιδαγωγέω : diriger, instruire les enfants (PLAT) ; diriger comme un enfant (SOPH ; EUR) ; suivre pas à pas cō on suit un enfant (PLAT) ; (diriger, gouverner, désir, passion ville).

παιδαγωγία, ας (ή) : direction ou éducation des enfants (PLAT) ; soins qu'on donne à une plante ; à des malades.

παιδαγωγικός, ή, όν : qui concerne l'éducation des enfants (puis en gal) ; **ή παιδαγωγική τέχνη** : l'art de soigner (*gouverner*) une maladie (Plat, Rep. 406 a).

παιδαγωγός, οὔ (ό) : esclave chargé de conduire les enfants à l'école ; précepteur d'un enfant.

Παιδάριον, ου, (τό) : jeune enfant, jeune garçon || **ἐκ παιδαρίου** (PLAT.) : dès l'enfance ; **-2)** homme en enfance (AR) ; **-3)** jeune esclave (XEN ; AR)

Παιδαριώδης, ης, ες : d'enfant, enfantin, puéril (PLAT ; ARSTT).

παιδεία, ας (ή) : éducation des enfants ; (anal.) culture des arbres ; instruction, culture de l'esprit, connaissance des arts libéraux ; maîtrise d'une science, d'un art ; savoir-faire ; (bibl.) leçon, châtement divin ; temps de la jeunesse ; (coll.) les jeunes gens.

παιδευμα, ατος, (τό) : ce qu'on a élevé ou instruit, élève, disciple, (troupeaux) ; **-2)** ce qu'on a appris, connaissances, savoir, science ; **-3)** apprentissage (Luc) ; **-4)** lieu d'apprentissage, établissement d'instruction (SOPH).

παιδευσις, εως (ή) : action d'instruire des enfants, éducation, instruction ; résultats de l'éducation, éducation ou instruction acquise ; école.

παιδευτικός, ή, όν : qui concerne l'instruction ; **ή παιδευτική τέχνη** : l'art d'enseigner ; **τό παιδευτικόν (Plut)** : l'instruction

παιδεύω — [**παιδεύω** ; **παιδεύσω**, **ἐπαιδεύσω**, **πεπαιδευκα** ; **My.** **παιδεύομαι**, **παιδεύσομαι**, **ἐπαιδευσάμην**, **πεπαιδευμαι** ; **Pa.** **παιδεύομαι**, **παιδευθήσομαι**, **ἐπαιδευθήην**, **πεπαιδευμαι**] — : élever un enfant ; instruire qqn, le former (à) ; dresser (un animal) ; redresser, réprimander, punir ; — **My.** élever pour soi ; faire instruire qqn ; enseigner, instruire.

παιδιά ἄς (ή) : jeu d'enfant (PLAT) ; jeu en gal, amusement (XEN) ; *au pl.* jeux ou concours ; jeu, badinage, bagatelle (ESCHL ; LUC)

παιδικός, ή, όν : d'enfant ; concernant un jeune garçon ; qui concerne un enfant aimé (gén.) un petit garçon ; (subst. n. pl.) favori, mignon ; *rart d'une femme* , (p. anal.) étude favorie, auteur favori ; puéril, d'où badin, niais ; mesquin.

παιδίον, ου (τό) : enfant (garçon ou fille) de moins de sept ans ; jeune serviteur, petit esclave ; maladie d'enfant (convulsions?).

παιδίσκη, ης (ή) : petite fille (*primit de condition libre* —XEN) ; jeune femme (PLUT.) ; **-2)** petite servante, jeune esclave (Lys.) **-3)** jeune prostituée (HDT ; PLUT).

παιδίσκος, ου, (ό) : petit garçon (Xen).

παιδνός, ή, όν : d'enfant ; enfantin, puéril (Eschl) **ό παιδνός** : le jeune garçon (HOM)

παιδοποιέω — [**παιδοποιέω** ; **ἐπαιδοποίησα** ; **My.** **παιδοποιέομαι**, **παιδοποιήσομαι**, **ἐπαιδοποιησάμην**, **πεπαιδοποίημαι** ; **P.** **παιδοποιέομαι**, **πεπαιδοποίημαι**] — : engendrer des enfants (homme, femme) ; adopter ; — **My.** engendrer (homme).

παιδοποίησις, εως, (ή) : procréation d'enfants (PLAT).

παιδοποιΐα, ας (ή) : procréation d'enfants (PLAT) ; de petits (animaux).

παιδοποιός, ά, όν : qui engendre des enfants.

Παιδοτριβέω : former les enfants par des exercices de gymnastique ; d'où exercer ; instruire ; former à qc. **-2)** cō **παιδεραστέω** (ANTH)

Παιδοτριβής, ου, (ό) : maître de gymnastique pour les enfants (AR) **-2)** cō **παιδεραστής** (ANTH)

Παιδοτριβία, ας, (ή) : art du maître de gymnastique ; par ext du précepteur.

Παιδοτριβικός, ή, όν : **ή Παιδοτριβική τέχνη** :

Παιδοτριβικώς : comme un maître de gymnastique (AR)

Παιδοτροφέω : élever (nourrir) des enfants (AR).

παιδοτροφία, ας (ή) : action d'élever (nourrir) les enfants, éducation d'enfants.

παιδοτρόφος, ος, ον : qui nourrit ou élève des enfants.

παιδουργία, ας (ή) : procréation d'enfants, (animaux) de petits = **παιδοποιΐα**

παιδουργέω : cō παιδοποιέω (EUR)

παιδοφονία, ας (ή) : le meurtre d'enfants ;

παιδοφόνος, ος, ον : qui tue des enfants (HOM) ; qui provient d'un meurtre d'enfant (EUR)

παίζω —[fut : παίσομαι ; ἔπαισα ; πέπαικα // παίζομαι : — ; — ; πέπαισμαι être joué /// R&D

παίζω —[παίζω ; παίσομαι ; ἄor : ἔπαισα, (tard.) ἔπαιξα ; πέπαικα ; P. παίζομαι, πέπαισμαι (att.), πέπαιγμα (tard.)]—: faire l'enfant, s'amuser, jouer ; se divertir, s'amuser, d'où danser, jouer d'un instrument de musique, chasser, jouer au jeu de l'amour ; se faire un jeu de, plaisanter, badiner ; se jouer de, se moquer de.

Παιήων érique pour παιάν : le péan

Παιήων, Παιήονος (ὅ) : dans Hom. nom du médecin des dieux ; après Hom. dieu des médecins ; surnom d'Apollo ; d'autres divinités ; qui délivre (NONN.).

παιπάλη, ης (ή) : fleur de farine ; poussière très menue ; homme très fin, insaisissable ;

παιπαλόεις, ὅεσσα, ὅεν : rocailleux, escarpé ; (on traduit aussi poussiéreux cf. παιπάλη).

παῖς, παιδός (ὁ/ή, voc. παῖ) : enfant, fils, fille ; petit d'animal ; jeune garçon, petite fille ; jeune esclave, serviteur.

παίω —[παίω ; παίσω ; παιήσω ; ἔπαισα ; πέπαικα ; πεπαίηκα ; My. παίομαι, παίσομαι, παιήσομαι, ἐπαισάμην, πέπαισμαι ; Pa. παίομαι, ἐπαίσθην, πέπαισμαι]—: battre, frapper ; (intr.) se heurter ; — My. se frapper (une partie du corps).

AR. Pax 874 : battre le tambour ? LSJ parl pour ce vers de « Sexual intercourse »

Παιών, ὠνος (ὅ) : Paeôn (litt. guérisseur, secourable = épith. d'Apollon ; (p. ext.) guérisseur, médecin ; péan ; (métrique) péon ; Παιάν ; παιώνιος.

παιωνίζω : comme παιανίζω (chanter un péan)

Pal* pal* παλ-

παλαγμός, οὔ, (ὅ) : souillure (ESCHL. fr. 340)

παλάθη, ης, (ή) : gâteau de fruits desséchés, pressés et alignés les uns contre les autres (noix, figues, etc.)

παλάσσιον = παλάθιον : dim de παλάθη, ης, (ή) : gâteau de fruits desséchés, pressés et alignés les uns contre les autres (noix, figues, etc.)

παλάι, adv. : depuis longtemps, autrefois ; avant le temps d'aujourd'hui, d'où récemment, dernièrement ; || avec article : cf. Rg § 193) ; ||

παλαιγενής

παλαιός, ἄ, ὄν : âgé, vieux ; de longue date ; d'autrefois, ancien, antique ; vénérable ; suranné ; (subst. n. sg. adv.) autrefois

παλαιότης, ητος (ή) : antiquité, ancienneté (EUR.)

παλαιόω : rendre vieux (SPT.) ; abroger une loi (NT.) — d'où au passif : devenir vieux, vieillir (ARSTT.) ; en parlant de vin (ATH.)] ; tomber en désuétude, passer, disparaître (PLAT.).

πάλαισμα, ατος (τό) : manœuvres d'un lutteur pour vaincre un adversaire, d'où lutte d'athlète ; (p. ext.) ruse, stratagème .

παλαισμοσύνη, ης (ή) : art de lutter, lutte (sport).

παλαιστής, οὔ (ὅ) : lutteur ; rival, adversaire ; rusé, fourbe ; - **II** - comme παλαστή (SPT).

παλαίστρα, ας, (ή) : palestre (endroit où on s'exerce à la lutte et aux disciplines sportives) ; par ext. lieu où l'on s'exerce, part. école

παλαίφατος

παλαίχθων

παλαίω —[παλαίω ; παλαίσω, ἐπάλαισα, πεπάλαικα ; M. παλαίομαι, παλαίσομαι ; P. παλαίομαι, ἐπαλαίσθην, πεπάλαισμαι] — : lutter ; avoir à lutter contre qqch ; être malheureux, succomber en luttant ; — M-. vaincre à la lutte ; P. être vaincu en luttant ;

παλαίωσις, εως (ή) : action de vieillir, vétusté (STR.)

παλαμάομαι-ῶμαι [ἄλᾱ] (tr) : faire avec les mains, exécuter (XEN.) ; entreprendre (AR.) ; — d'où en mvse part : machiner, inventer (AR. Pax,94)

παλάμη, ης (ή) : paume ; main

παλάσσω (Pft passif : πεπάλαγμαι ou πεπάλαισμαι) : agiter, mêler d'où I. éclabousser, souiller d'éclaboussures ; Au Passif :1) être éclaboussé, être souillé d'éclaboussures ; 2) être projeté avec éclaboussures, jaillir ; II, remuer pêle-mêle d'où tirer au sort.

Passif : être tiré au sort.

παλίλλογος, ος, ον : recueilli ou rassemblé de nouveau.

παλιμπλαγχθείς *aor pass de παλιμπλάζομαι* : errer en revenant sur ses pas (voir Od. I, 2).

πάλιν, *adv.* : en sens inverse, à rebours, en arrière ; à l'opposé, au contraire ; à son tour ; de nouveau.

παλιγενεσία;

παλινάγρετος, ος, ον : qu'on peut changer, révocable (*II. I*, 526 ; HES.) ; changeant, inconstant (Numen. *Eus*)

παλίγγλωστος; **παλλυλογέω**; **παλίμβολος**; **παλίμψηστος**; **παλινδρομία**; **παλινδρομος**; **παλινωδία**; **παλίρροια**; **palilalie** ; **palimpseste** ; **palindrome** ; **palingénésie** ; **palingénésique** ; **palinodie** ;

παλίγκοτος, ος, ον : qui a des retours de haine ou de colère ; vindicatif, haineux, rancunier ; (maladie) qui se réveille ; s'exacerbe ; s'aigrit (HPC. GAL)

παλινωδία, ας (ή) : chant différent ou sur un autre ton ; (fig.) palinodie, rétractation **πάλιν-ῶδή**; **παλινωδέω**

παλίσσυτος, ος, ον : qui se précipite en arrière **πάλιν-σεύομαι**; **παλίσσυτέω**

Παλλάδιον, ον (τό) : Palladion /Palladium (statue de Pallas Athènes ; place du sanctuaire de la déesse où siégeait le tribunal des Éphètes.

(Palladien (du pseudonyme Palladio de l'architecte italien du 16e s. Andrea di Pietro)

Παλλάς, ἄδος (ή) : Pallas (surnom d'Athéna) ; *Par ext* prêtresse vierge (STR.).

πάλλω – [**πάλλω** ; **ἐπηλα**, **πέπηλα**; M. **πάλλομαι**, **ἐπηλάμην**, **πέπαλμαι**] – : (tr.) agiter vivement, brandir (armes, foudre) ; lancer, jeter ; mouvoir légèrement et rapidement avec les mains (Cf. Hector cajolant Astyanax, *Il.* 6, 474) ; tirer au sort ; (intr.) s'agiter vivement, bondir ; My. s'élancer, sauter, bondir ; se heurter.

πάλος, ον (ό) : litt. sort qui s'échappe du casque que l'on secoue ; sort ; lot.

παλύνω : saupoudrer asperger (avec **ἐπί**)

Pam* pam* (παμ-)

Παμμήτειρα, ας, adj. fém : cō **Παμμήτωρ, ορος, adj fém** : mère de toutes choses (ESCHL) ; qui est vraiment une mère, mère dévouée (Soph).

Παμμήτωρ, ορος, adj fém : mère de toutes choses (ESCHL) ; qui est vraiment une mère, mère dévouée (Soph).

Παμμίαρος, ος, ον : tt à fait scélérat, infâme.

πάμπαν : tout à fait, complètement, entièrement

παμπειθής, ές : tout à fait persuasif.

παμπληθεί :

παμπληθές : du tout au tout.

παμπληθής, ές : tous en masse ; tout à fait nombreux ; (n. sg. adv.) du tout au tout.

παμπληθία :

πάμπολυ : infiniment.

πάμπολυς, παμπόλλη, πάμπολυ : tout à fait nombreux, tout à fait abondant ; (n.sg. adv.) infiniment.

πάμπρωτος, η, ον : qui est tout à fait le premier ou le premier de tous ; (n. sg./pl. adv.) par-dessus tout, avant tout. **πάμ-πρωτος, η, ον**, le tout premier ; **πάμπρωτον**, n adv.

παμφάρμακος, ος, ον : qui connaît ou manie tous les poisons

πάμφορος, ος, ον : qui produit tout, fertile en toute sorte de production ; bienfaisant, précieux.

Pan* pan* παν-

Πάν, Πανός (ό) : Pan (dieu champêtre honoré surtout en Arcadie ; il faisait peur car on lui attribuait les bruits entendus dans les montagnes et vallées) ; (pl.) fils de Pan, faunes.

Pana* pana* πανα-

Παναθήναια, ων (τά) : Panathénées (fêtes annuelles à Athènes en l'honneur d'Athéna, fondées par Erichonios, réorganisées par Thésée. Les grandes Panathénées tous les quatre ans, la troisième année de l'Olympiade, le 28 hécatombaeon ; les petites étaient annuelles ou selon certains triennes).

Παναθηναϊκός, ή, όν : des Panathénées ; **ό Παναθηναϊκός (λόγος) :** discours sur les Panathénées (titre d' un ouvrage d'Isocrate)

πανάθλιος, α, ον : tout à fait malheureux, accablé d'infortunes (TRAG)

παναίολος,ος, ον : tout à fait varié (couleurs, ciselures bordures : Hom ; Hes) ; aux sons variés de tte sorte (lamentation – ESCHL)

Παναίτιος, α,ον : qui est la cause et le principe de toute (ESCHL) ; 2) coupable de tout, seul coupable (ESCHL).

πανάκεια ας (ή) : panacée, remède contre tous les maux (CALL ; LGN)

Πανάκεια ας (ή) : Panakeia = la Secourable à tous (fille d'Asklépios chez AR.) 2) autre, chez Q. SM)

Pand* pand* πανδ-

πανδαισία, ας, (ή) : repas complet où tout abonde ; *ou* repas où il ne manque personne

πάνδεινός, ος, ον : tout à fait redoutable, terrible (PLAT) ; tout à fait habile (PLAT ; DEM)

Πανδημεί : adv. avec le peuple entier, en corps, en masse (HDT ; ESCHL ; THC...)

πανδημία ας (ή) : le peuple entier (PLAT ; ARSTT) ; *adv.* **πανδημία cō Πανδημεί.**

Πανδήμιος, ος,ον : commun au peuple entier, public (ANTH) ; 2) qui va par tout le peuple (*Qui mendie* par tout le peuple –HOM), ou p-ê dans ts les pays.

πάνδημος, ος,ον : qui comprend le peuple entier (SOPH) ; commun à tout le peuple, public (EUR. ARSTT) ; par ext. commun, vulgaire (XEN ; PLAT)

πάνδικος, ος,ον : tt à fait juste (SOPH)

πανδίκως : avec toute justice (ESCHL) ; sûrement,exactement (SOPH) ; absolument (SOPH)

Πανδίων, ονος (ό) : Pandion, fils d' Erichthionos, père d'Erechthée, Protée et Philomèle, roi d'Athènes ; fils de Cécrops, père d'Egée ; Père de Lykos (HDT.1) .

Πανδώρα ας (ή) : [*ion* : η, ης] : Pandôra (HES)

Pane* pane* πανε-

Πανέλληνες, ων, οί : tous les grecs réunis (HOM ; EUR.STR)

Panh* panh* πανη-

πανηγυρίζω : 1) célébrer une fête nationale (*pr* en assemblée générale) ; 2) s'y rendre (Hdt) ; 3) se recréer ; se divertir ; 4)

prononcer un éloge public dans une fête nationale (**πανήγυρις**) ; 5) mettre en mv, organiser pour une fête nationale ; au passif retentir comme pour une fête populaire ; 6) fréquenter les marchés, faire le commerce (APP).

πανηγυρικός, ή, όν : - **I** - pr- relatif à une fête nationale sous forme d'assemblée ; de fête, solennel () ; - **II** - recherché dans sa parure ; qui fait des embarras (Plut) ; vantard (PLUT) ; (style) pompeux ; - **III** - (subst. m. sg. **ό πανηγυρικός (se. λόγος)** : éloge public prononcé lors d'une fête nationale. (Titre d'un ouvrage d'Isocrate).

πανηγυρικώς : cō dans une fête nationale, ou dans un éloge public c-à-d.avec pompe ou ostentation (Plut).

πανήγυρις, εως, (ή) : assemblée de tout le peuple ; 1) réunion pour une fête solennelle (Jeux Olympiques, etc. – PD ; ESCHL ; HDT ; PLAT ; DEM) ; 2) réunion pour une fête qq (foire, spectacle, jeux, marché –STR ; 3) réunion pour un sacrifice (XEN) 4) Toute réunion nombreuses (de dieux –Eschl ; de j-gens –EUR.) ; - **II** - par ext- tout fête, réjouissance, récréation, fête (pour les yeux–EL)

πανηγυρισμός, οῦ (ό) : célébration d'une fête solennelle (DH) ; pompe, ostentation (PLUT).

πανημέριος, α, ον : qui agit pendant tout le jour, qui emploie tte la journée à qq chose → qui navigue tout le jour (HOM) ; 2) de tous les jours, de chaque jour (EUR)

πανήμερος, ος, ον : 1) qui dure tout le jour ; (*adv.* **η** : πανήμερον : toute la journée –HDT) ; 2) qui demeure tout le jour (Eschl).

Pani* pani* πανι-

πανικός, ή, όν : de Pan ; panique.

Pann* pann* πανν-

Παννυχίζω : veiller toute la nuit (Ar.) ; brûler tte la nuit (flamme – Pd) ; 2) célébrer une fête de nuit (TIMEE ; AR.).

Παννύχιος, α, ον : qui dure toute la nuit // *apposé au sujet* : qui fait (telle chose) toute la nuit Adv n. **Παννύχιον :** pendant toute la nuit.

Pano* pano* πανο-

πανοικία ας (ή) : toute la maison (DH.PHIL)

πανόικιος, ος, ον : avec toute la maison, ou toute la famille (STR)

πανοίμοι : Hélas ! Hélas ! (ESCHL)

πανόλβιος, ος, ον : tt à fait heureux (HH ; THGN) .

πάνολβος, ος, ον : (*au sup* –Eschl) cō πανόλβιος.

Πανομιλεί, adv : en troupe compacte, en masse (ESCHL).

πανοπλία, ας (ή) : armement complet d'un hoplite, d'un combattant (HDT ; PLAT ; THC ; AR) . (c-à-d : bouclier ; casque, cuirasse ; cuissards ; épée ; lance)

πανοπλίτης, ου (ό) : guerrier armé de ttes pièces (TYRTEE).

πάνοπλος, ος, ον : armé de ttes pièces, pesamment armé (ESCHL ; EUR.) ; muni de ts les moyens de défense, c-à-d : vigoureux, dans la force de l'âge ; au sup. le plus jeune de tous (A. RH).

πανόπτης, ου (ό) : **adj masc.** Qui voit tout (en parlant du soleil, de Zeus, du bouvier Argos (ESCHL ; EUR.) ; au pl. οί πανόπται titre de comédies de Cratinos et d'Eubule.

Πανουργέω : être fourbe ou méchant (EUR. SOPH. AR.) ; **πανουργίας πανουργεῖν** (DEM) : tramer ou commettre qq méchanceté, des méfaits.

Πανούγημα, ατος, (τό) : trait de fourberie ou de méchanceté (SOPH).

Πανουργία ας (ή) : 1)-*laud*- : aptitude à tt faire, d'où : habitude, sagesse (SPT) ; 2)-*péj.*- : fourberie, méchanceté (ESCHL ; SOPH ; PLAT ; ARSTT).

Πανοῦργος, ος, ον : *prop.* apte à tt faire. 1) *en bō part* : industriel, adroit, actif (**Plat ; Arstt ; Plut**) ; 2) *en mose part* : fourbe, méchant, maraud (TRAG ; AR ; ARSTT)

Τὸ πανοῦργον : méchanceté, fourberie (SOPH) ; **Τὰ πανοῦργα** : les méchants.

Πανοῦργως, adv : avec industrie ou habileté (ATH) ; avec fourberie ou méchanceté (AR. PLAT.).

Pans* pans* πανσ-

πανσεληνιαζω : être dans son plein (la lune – PTOL ; PROCL).

πανσέληνος, ος, ον : 1) de la pleine lune (EUR. ARSTT) ; 2) qui est dans son plein lune) ; ; - **Π** - arrondi comme la pleine lune (HERMIPP).

(subst.f.) **ἡ πανσέληνος** (*se. ὥρα* ; **sg ou pl**) : le moment, l'époque, la période de de la pleine lune, (HDT ; AR. PLAT. ; ARSTT) // **ἡ**

πανσέληνος (*se. σελήνη*) : la pleine lune (Eschl. ; Plut)

πανσπερμία, ας (ή) : mélange de toute sorte de semences (PLAT ; ARSTT ; PLUT).

πανστρατιά, ἄς (ή) : réunion de tte l'armée (THC)

– slt au gén abs. dans l'expression « πανστρατιάς γενομένης » l'armée tte entière étant survenue

– ou au datif adv : **πανστρατιᾷ** (THC) : avec tte l'armée ;

– ou *ion.* **πανστρατιῇ** adv. (HDT).

Pant* pant* παντ-

παντάπασι : tout à fait, absolument /// παντάπασί γε ; παντάπασι μὲν οὖν ;

πανταχῇ *mieux que πανταχῇ* : partout, de tout côté ; de toute manière.

πανταχόθεν : de toute part, de tous côtés ; de toute façon.

πανταχοῖ, adv : de ts côtés, partout (avec mvt –AR ; DEM).

Πανταχόσε : 1) cō πανταχοῖ (THC ; PLAT) ; 2) *irrég.* cō πανταχοῦ (PLUT, *Agis*)

πανταχοῦ : partout (avec ou sans mouvement) ; absolument, (+ nég.) pas du tout.

Πανταχῶς : de toutes les manières, par toute sorte de moyens (PLAT. Isocr.).

παντελής, ἐς : qui accomplit tout (Zeus, temps) ; complètement achevé, d'où complet, accompli, parfait ; *par suite* : dont le nombre est complet : παντελεῖς ἐσχάραι SOPH. Ant.1016 : tous les foyers où on fait des sacrifices.

παντελῶς : parfaitement, complètement, entièrement ; (réponses) certainement, parfaitement.

πάντη (ou **πάντη cf. Autherith**) : partout, de tous côtés, sur tous les points (HOM ; HDT ; AR) ; entièrement, complètement (EUR. PLAT. ARSTT) **NB.** Bailly l'écrit sans iota souscrit ; l'abrégié du B avec iota souscrit ; Lsj avec iota souscrit, et cite le mē passage II. 1, 384.

παντλήμων,ων,ον ; **Ḡén.** **ονος** : tt à fait malheureux (EUR. SOPH)

παντοδαπός, ἡ, ὄν : de tout pays, de toute famille, de tte sorte (fleurs, fruits, hommes, etc.) ; 2) **partl** : qui prend toute sorte de formes (AR. PLAT. ARSTT. PLUT.)

πάντοθεν, adv : de toutes parts, tous côtés, (HOM ; *et alii*) ; 2) **πάντοθεν** + gén (ARAT) = **πάντοθεν** avec prép : de toutes parts hors de ; de toutes parts tout autour (HOM) .

παντοῖος, α, ον : de toute sorte, divers, varié ; qui prend toute sorte de formes ; qui use de toute sorte de moyens ; qui éprouve des sentiments divers. (**παντοῖος, α, ον** : de toute sorte **κύπελλον, τό**, : coupe, gobelet).

παντοίως : de tte sorte, de tte façon (HDT ; PLAT)

παντόμιμος, ου (ό) : (Luc. *Salt*)

πάντως : complètement, tout à fait, absolument ; 2) (dialogue) certes ; dans tous les cas, du moins.

Panu* panu* πανυ-

πάνυ, adv : tout à fait, très fort ; (dvt adj. ; dvt un superlatif ; dvt un adv.) : très ; - **II** - (dans les dialogues pour affirmer fortement) : oui certes, sans doute, très certainement ; (- **III** - cō **II. mais** renforcé par des particules : καὶ πάνυ ; πάνυ γε ; πάνυ μὲν οὖν) ; - **IV** - (avec nég : pour nier fortement) : pas très, pas précisément ; - **V** - (+ art.) : ὁ πάνυ (se. περιβόητος) : le très connu, le fameux (Classiques).

Panau* panau* πανω-

Πάνωρος, ος, ον : de toutes les saisons (ESCHL, *Suppl.* 690)

Fin de παν-

pap* παπ-

ε

Παπαῖ, interj. : cri de douleur ; cri d'étonnement ; cri de joie (Luc.)

παππάζω : appeler père ou papa d'une voix caressante (HOM.) ; dire papa, faire entendre des sons indistincts comme ceux des enfants (Q.SM.)

πάππας [*voc.* α ; *acc.* αν ; *gén.* ου ; *dat.* : α] : papa (HOM. HDT ; AR.)

παππίας ; *voc.* α ; *gén.* ου (ό) : cher petit papa dim. de tendresse de πάππας.

Παππίδιον, ου, τό : cher petit papa dim. de tendresse de πάππας (AR.)

πάππος, ου (ό) : grand-père, aïeul ; (pl.) grands-parents, ancêtres ; aigrette cotonneuse de certaines plantes, barbe ou duvet que le vent emporte ; duvet ou barbe naissante à la lèvre inférieure ; oiseau (p-ê fauvette — ELIEN.)

παππῶος, α, ον : qui concerne un grand père, d'aïeul ou d'aïeux (AR. PLAT.).

παπταίνω —[παπτανῶ, ἐπάπτηνα]— : lancer des regards aigus ou attentifs ; — *par suite* : regarder avec précaution, inquiétude ou crainte, d'où (fig.) prendre garde que ; chercher des yeux avec anxiété ou désir, d'où (fig.) rechercher, souhaiter ; jeter un regard sur (+ acc.) ; παπταλάομαι.

Par* — **PARFAIT** — **par*.**

PARFAIT (Le parfait à valeur d'état présent cf. *Rg* § 272)

Par* — **PARTICIPE** — **par*.**

PARTICIPE

Participe sans article, valeur adv. ou circ. (cf. *Rg* § 355-357)

Participe sans article, quasi-idiotisme (ἔχων : avec [...], cf. *Rg* § 355 R)

Participe exprimant l'idée principale (cf. *Rg* § 356 R. I)

Deux participes se succédant (cf. *Rg* § 356 R. II)

Participe avec art. (cf. *Rg* § 365-366)

Participe équivalent à une complétive : οἶδα construit avec partici-pe (équivalent à une complétive) apposé au sujet ou au complément (cf. *Rg* § 363-364).

. --- .

Par* par* παρ-

παρ devant consonne = παρά

Para* para* παρα-

παρά ; παρά ; πάρ devant consonne = παρά

Adv. auprès ;

Préposition.

Prép(+ gén.) d'auprès de, du côté de, de chez, de la part de ; de (point de départ, origine [cpl. de **JB** : prendre, recevoir, apprendre]) ; par (cpl. d'agent de pass.)

Prép. (+ dat.) auprès de (sans mvt) ; chez ; durant ;

Prép (+ acc.) auprès de (avec mvt), vers ; le long de (avec/sans mvt) ; pendant, durant ; à côté de, en comparaison de ; excepté ; contrairement à, contre ; au-delà de ;

Préfixes PRF 1: auprès de ; PRF 2: vers ; PRF 3: le long de (impliquant aussi négligence, omission ou mise en parallèle) ; PRF 4 contre ; PRF 5 en détournant ;

παρά + dat. auprès de, parmi

parab* παραβ-

παραβαίνω ; [παραβαίνω ; παραβήσομαι, παρέβην, παραβέβηκα ; **P.** παραβαίνομαι, παρεβάθην, παραβέβασμαι] : (intr.) marcher ou se tenir à côté ; passer, s'avancer ; (tr.) violer, transgresser ; omettre, oublier, négliger (occasion) ; (suj. nom de chose) échapper ; ;

παραβάλλω : (**tr**) : jeter en pâture ; remettre, confier ; conduire, transporter ; jeter hors du droit chemin ; – *d'ou* : exposer, mettre en danger, compromettre, tromper ; étendre le long de ; mettre à côté de ; – *d'ou* : comparer, mettre en parallèle ; mettre en contre partie, riposter ; jeter de côté, détourner, incliner sur le côté ; (math) construire sur une ligne donnée ; diviser ; (**intr.**) s'approcher ; se livrer à, s'adonner à ; se diriger (en bateau), aborder ; — **My.** (**tr**) : présenter, offrir ; rivaliser ; remettre, confier ; conduire, transporter ; aborder ; mettre en danger ; (**intr.**) s'exposer, se risquer.

Παραβάτης, ου : qui s'avance à côté (*part.* guerrier qui se tient à côté du conducteur du char pour combattre du haut du char — Hom.) ; Soldat d'infanterie légère mêlé à la cavalerie (PLUT) ; - **II** - violateur, contempteur (ESCHL)

παραβλήδην : **I.** en lançant à son tour, à son tour, parallèlement **II.** de côté obliquement, avec des regards obliques, avec des propos piquants, par insinuation, par ironie, avec ruse.

Παραβλώσκω · aller à côté (pour protéger) **βλώσκω** *poét.* : aller ; μολοῦμαι ; ἔμολον ; μέμβλωκα.

parag* παραγ-

παράγγελμα, ατος (τό) : avis, avertissement, commandement, ordre ; ;

παράγω : ; (tr.) conduire de côté, (tact.) faire glisser les troupes de flanc (pour passer d'une formation en colonnes à une formation en ligne ; détourner ; (gramm.) faire dériver un mot d'un autre ; conduire à côté, égarer, d'où séduire, débaucher, tromper, duper, détourner du sens premier ; mener au long, d'où mener en cortège ; amener doucement (par la persuasion) ; traîner en longueur (temps, affaire), faire patienter qqn ; mener vers ou dans, amener, (fig.) attirer (piège), amener à (une bonne résolution) ; (intr.) passer devant ou à côté ; défilé devant (troupes) ; arriver par mer, aborder ;

παραγίγνομαι : être présent, assister à ; venir en aide, secourir ; survenir (pers., chose) ; ;

παραγιγνώσκω ; **παραγιγνώσκω** ; ; décider à faux ou injustement ; mal juger ; ;

παραγραφή ; **παραγραφή**, ἥς (ή) ; ; annotation en marge ; signe critique ; ponctuation en fin de développement, d'où paragraphe ; signe graphique au début d'une réplique au théâtre ; (droit att.) moyen dilatoire ; (rhét.) récapitulation sommaire ; ;

paraδ* παραδ-

παραδέχομαι : recevoir de qn ; de la main à la main ; recevoir par héritage ; ou par succession ; recevoir par tradition, recueillir (bruit, enseignement — PLAT) ; recevoir des leçons d'un maître (PLUT) ; admettre, accepter, accueillir ; prendre sur soi, se charger de (DEM)

|| **μάχην παραδέχομαι** : reprendre un combat commencé par d'autres et le continuer HDT ;

παραδίδωμι : transmettre (héritage, succession, tradition) ; livrer, remettre ; confier ; concéder, accorder ; permettre ; ;

παράδειγμα, ατος (τό) : modèle, exemple ;

παράδεισος, ου (ό) : parc (où on entretient des animaux) ; (bibl.) paradis (jardin d'Éden, Ciel) ; ;

παράδοξος, ος, ον : inattendu, inouï ; étrange, bizarre, paradoxal ; extraordinaire, merveilleux ;

parath* παραθ-

παραθαλάττιος ; παραθαλάσσιος, α, ον : qui est au bord de la mer, maritime ;

παραθαρρύνω : donner courage, confiance à ;

parai* παραι-

παραινέω-ω : conseiller, exhorter ; avertir ; encourager (cst : conseiller qn : **τινι** rarement **τινα** ; conseiller qc à qn : **τινι τι** ; *etc.*

παραιτέομαι : demander ou obtenir par ses prières, intercéder, fléchir (qqn) ; supplier ; écarter par ses prières, d'où refuser, repousser, décliner ; congédier, renvoyer ; faire absoudre, affranchir (qqn) de ;

parak* παρακ-

παρακάθημαι + datif : être assis auprès de (Ar. ΤΗC.) ; *abs.* (Plat.) ; pour une troupe : se poster auprès (POL.).

παρακαλέω —[παρακαλέσω, παρακαλῶ (att.), παρεκάλεσα, παρακέκληκα ; P. παρακαλοῦμαι, παρακληθήσομαι, παρεκλήθην, παρακέκλημαι]—: mander ; appeler à l'aide ou pour obtenir qqch ; invoquer, prier ; convier ; exhorter, conseiller ; consoler ; provoquer, exciter ; M. appeler à l'aide ; ;

παρακελεύω —[παρακελεύσω, παρεκέλευσα, παρακεκέλευκα ; M. (plus usité) παρακελεύομαι, παρακελεύσομαι, παρεκελευσάμην, παρακεκέλευσμαι]—: : donner des instructions, prescrire ; M. recommander, ordonner ; exhorter, encourager ;

παρακελητιτίζω : chevaucher le long de (acc. — AR.)

παρακλέπτω : prendre à la dérobée, en passant ; (au pass. : Is)

παρακλίνω : faire coucher sur un lit de table à côté de ; [— d'où *au passif être couché sutr un lit à côté de* ; en gal : *être situé à côté de*] ; incliner de côté (tête / corps) ; entrouvrir le battant d'une porte (AR. *Pax.* 979) ; faire dévier, détourner du droit chemin ; - **II** - (*intr*) : se tourner pour éviter (HOM.) ; dévier, changer (ESCHL.).

παρακοινάομαι- παρακοινῶμαι : communiquer à (+dat.) ;

παρακοίτης, ου (ό) : époux **παράκοιτις, ιος, ή** (*Acc. iv* ; *Dat. i*) : épouse

παρακολουθέω (παρηκολούθησα) : suivre de près (+ dat.), (part.) par la pensée, d'où suivre avec soin, avec attention (+dat.) ; suivre un raisonnement (+ dat. ou acc.) ; se rendre compte que (+ partic.) ;

παρακομίζω —[παρακομῶ ; M. et P. παρακομίζομαι]—: : transporter le long de, d'où P. longer ; transporter en passant à côté ou devant ; transporter de l'autre côté, d'où P. passer de l'autre côté ; escorter ; M. porter pour soi ;

παρακύπτω : se baisser de côté, se pencher pour regarder ; regarder de près ou attentivement ; regarder en passant, s'occuper d'une chose à la légère

paral* παραλ-

παραλαμβάνω : prendre (qqn) près de ou avec soi en qualité de ; chercher à se concilier ; accueillir qqn ; recevoir de qqn ; entendre parler de ; prendre la suite de ; se charger de ; s'emparer de ; résumer ; ;

παραλέγομαι (*fut* : -λέξομαι ; *aor-1* : -ελεξάμην, *aor-2* : -ελεγόμην) : se coucher ou être couché auprès de (*dat.* ; en parlant de l'homme) ; (*dat.* ; en parlant de la femme) : être l'épouse de (*dat.*) ; *terme de marine*, longer, raser, cotoyer (+ *acc.* DS ; NT)

παραλέγω : dire par hasard (PLUT) ; déraisonner, avoir le délire (HPC) ; arracher un à un des cheveux, des poils (AR)

παραλείπω [παρέλιπον, παραλέλοιπα ; P. παραλέλειμμαι]: laisser passer faute d'attention ; négliger ; se dispenser de ; omettre dans un récit, un discours ; abandonner, concéder ; ;

παράλλασσω ; παραλλάττω (att.) : (A. *tr.*) I. disposer alternativement, dans un sens et dans un autre ; déranger de sa place, faire dévier ; (fig.) détourner, entraîner ; II. changer de place en passant le long de, d'où 1) dépasser, éviter ; 2) (fig.) surpasser, 3) transgresser ; (B. *intr.*) B.I. changer, devenir différent ; B.II. être différent, différer (+ gén.) ; III. s'écarter, s'éloigner ; d'où 1) s'écarter du droit chemin, d'où être extraordinaire, étrange ; (part. parf. P. *παρηλλαγμένος*) extraordinaire, étrange ; 2) s'écarter de la droite raison, d'où délirer, perdre la raison ;

παράλληλος, ος, ον : placé en regard, parallèle ; synonyme ; ;

παράλογος, ος, ον : inattendu, inopiné ; erroné ; absurde ; ;

παράλυσις, εως (ή) : divulgation ; relâchement ; paralysie ;

παράλυν : délier sur le côté, (part.) ouvrir secrètement; (méd.) paralyser (= relâcher les organes, les muscles d'un côté du corps); (fig.) affaiblir; délier, d'où séparer de, écarter de (+ gén.); libérer, délivrer, affranchir (de + gén.); exempter, dispenser (de + gén.); M. délier sur son côté, sur ses épaules; écarter de soi

param* παραμ-

παραμείβω : échanger, transformer, changer ; passer le long de ou devant (+ acc.), (fig.) dépasser, surpasser ; **παραμείβομαι my.** passer le long de ou devant (+ acc.) ; (fig.) omettre ; dépasser à la course (+ acc.) ; s'écouler (temps) ; faire sortir du droit chemin (+ acc.).

παραμελέω : laisser de côté, faire peu de cas de ; être négligent ; au passif être négligé, abandonné (Eschl.)

παραμένω : rester auprès de, être fidèle à, dévoué à (Dat. — Il.) ; se maintenir, tenir bon ; persister dans ; rester appliqué à ; rester quelque part (chez soi HDT) ; avec un sujet de choses : être durable ; survivre (HDT)

παραμήκης, ης ες : allongé, oblong ; s'étendant auprès de

παραμυθέομαι / παραμυθοῦμαι : conseiller à qqn de (+ dat. et inf.) ; encourager ; consoler, réconforter ; calmer par de bonnes paroles ; apaiser, adoucir ; écarter ou atténuer par une explication indulgente ;

paran* παραν-

***παρανέω ; παρανηνέω :** entasser auprès

παράνοια, ας (ή) : trouble de la raison, folie (Eschl)

παράνομος, ος, ον : inique, criminel, méchant ; illégal, contraire aux lois existantes ; ;

parap* παραπ-

παραπαίω : frapper à côté, ou à faux (acc. — ESCHL.) ; manquer le but, s'écarter de (+ Gén. — POL.) ; *Abs.* perdre le sens, devenir fou (ESCHL. *Pr.* 1056) ; déraisonner (avec un acc. Luc.)

παραπλήσιος, α/ος, ον : approchant de , presque semblable à ; *Adv.* **παραπλήσια, τὸ παραπλήσιον :** d'une façon analogue, presque comme ; ;

παραπλησίως : *adv.* avec une certaine ressemblance, à peu près de même ;

parar* παραρ-

παραρραθυμέω-ω : se laisser à, négliger (+ gén.) ;

παραρρίπτω : jeter de côté, rejeter, (fig.) mépriser ; jeter devant, exposer (corps), d'où risquer ; s'exposer ; ajouter ; admettre (qqn à une fonction) ;

paras* παρασ-

παράσιτος, ου (ό) ; ; commensal ; écornifleur, parasite ; surplus (mets) ;

παρασκευάζω : préparer, apprêter, disposer ; fournir, procurer ; **My παρασκευάζομαι :** (tr.) préparer, disposer pour soi ; (intr.) se préparer, se disposer, se tenir prêt ; intriguer ; disposer pour, rendre apte à ; pousser au mal, suborner ;

παρασκευή, ης (ή) : préparation, gestion ; préparatifs de guerre ; préparation (des auditeurs) à un discours, un récit ; ce qui est à disposition: appareil, équipage ; armement, équipement ; efforts pour gagner un procès, pour échapper à une peine ; cabale, intrigue ; préméditation ; disposition naturelle, qualités, ressources ; (méd.) apparition de la fièvre ; ;

παραστατέω : se tenir auprès de (+ dat.) ; assister, secourir (+ dat.) ;

παραστάτις, ιδος (ή) : femme qui se tient auprès ; femme ou déesse qui porte secours ;

παραστείχω : passer auprès de, le long de, devant (+ acc.) ; entrer dans (+ acc.) ; s'approcher de (+ gén.) ;

parat* παρατ-

παρατείνω : (tr.) étendre à côté, développer, d'où tirer en longueur, amplifier ; tendre le long de, (part.) étendre sur le chevalet, d'où torturer, P. périr, mourir ; (méd.) détendre, d'où rendre (le ventre) libre ; (math.) construire une figure géométrique sur une ligne donnée ; traîner en longueur, d'où amuser, retenir, faire attendre, prolonger ; ajourner, différer ; (intr.) s'étendre (lieu) ; se prolonger, durer ; persister à (+ part.) ; My . s'étendre le long de (lieu) ;

παρατίθημι : placer auprès de, d'où offrir, présenter ; exposer, raconter ; procurer ; confier à la garde de ; mettre en parallèle, comparer ; **παρατίθεμαι** **My.** (faire) placer devant soi ; se (faire) servir (mets) ; attribuer ; déposer en garde ou en gage, remettre, confier, recommander ; produire au jour, citer, alléguer ; mettre de côté pour soi ; exposer (risque).

Παρατρώγω : goûter en passant à, mordiller, grignoter.

paraf* παραφ-

παραφρόνιμος, ος, ον : insensé ;

Παράφημι : donner un avis, conseiller, persuader ; parler de manière trompeuse, non sincère. — **My** persuader ; abuser qn, séduire qn (Pd). || **πατρώας παρειπεῖν φρένας** (Eschl) : fléchir la volonté d'un père « εἰ . . . θυμὸν ὀρίναις παρειπών » (**Il.11.793**) ; « αἴσιμα παρειπών » **Il. 6,62, 7.121** ► [formes dans **l'Iliade** : **παρειπών, παρειποῦσα**, i.e. **παρφειπών, -οῦσα** ; mais « μή σε παρείπη » (Sbj) **Il. 1.555.**] ; **παρεῖπον**, aor-2 sans présent, de même sens que **Παράφημι**.

parach* παραχ-

παραχράομαι ; ; abuser, mésuser de ; agir mal envers quelqu'un, le maltraiter ; faire peu de cas de ; ;

fin de παρα + une lettre

Parad* παρα* παρδ-

παρδακός, ή, όν [ᾱ] : humide, mouillé (AR.)

παρδαλήη, ης (ή) : peau de panthère.

πάρδαλις, εως (ή) : panthère ou léopard; sorte de requin tacheté.

παρδαλέη, ης (s.e. δορά ; par contract. att. παρδαλήη) (ή): peau de panthère (HOM. HDT.)

παρδάλειος, α, ον : panthère ou de léopard ; semblable à une panthère ou un léopard (Jos.)

Pare* pare* παρε-

πάρεδρος, ου (ό/ή) : assistant ; assesseur (conseil, tribunal) ; commensal ; associé, compagnon ; familial, confident ; inférieur (dieu) ; **παρά-ἔδρα; παρεδρεύω; παρεδρία.** parèdre

παρέζομαι (+ datif) : être assis ou s'asseoir près de. (Slt aux formes suivantes : **impér. pst 2 sg : παρέζεο ; Part. παρέζομενος, η, ον ; Impft 3 sg : παρέζετο**)

παρειά ᾱς (ή) : joue (dans Hom. tj au pl.) Voir **παρηΐον (τό)** (ion.) : joue

1) **πάρεμι (παρεῖναι)** **παρέσομαι** : être présent, assister à ; être aux côtés de ; secourir ; (re)venir de ; être à la disposition de (chose) ; (impers) il dépend de qqn, il lui est possible ; (part. prés. subst. n. pl. adv.) à présent, maintenant.

NB. (cf. **Rg** § 104, R.3) Les composés de **εἰμί** reculent l'accent au présent de l'indicatif et de l'impératif, mais non ailleurs).

2) **πάρεμι (ἰέναι)** : passer auprès de, le long de ; surpasser ; aller rejoindre, s'approcher, entrer, venir, s'avancer, se présenter ; passer de l'un à l'autre ; (tr.) présenter, mettre en scène, représenter ; produire ; **παρά-εἶμι;**

παρεῖπον, aor-2 sans présent, de même sens que **Παράφημι** : donner un avis, conseiller, persuader ; || **πατρώας παρειπεῖν φρένας** (Eschl) : fléchir la volonté d'un père « εἰ . . . θυμὸν ὀρίναις παρειπών » (**Il.11.793**) ; « αἴσιμα παρειπών » **Il. 6,62, 7.121** ► [formes dans **l'Iliade** : **παρειπών, παρειποῦσα**, i.e. **παρφειπών, -οῦσα** ; mais « μή σε παρείπη » (Sbj) **Il. 1.555.**]

παρέλκω : tirer de côté ; tirer hors du droit chemin ; tirer frauduleusement ou secrètement ; tirer le long de ou auprès ; **κενὰς <γνάθους> παρέλκειν** : mâcher à vide (*par anal. avec les rameurs qui mettaient d'abord leur rames en movt avant de les plonger dans l'eau* AR. , *Pax*, 1306) ; tirer ou amener de force (AR. ARSTT.) ; tirer au-delà, prolonger, traîner en longueur, retarder ; tirer au-delà ou en outre : ajouter ; (**intr**) : être superflu — *my* attirer à soi par habileté ou par ruse (HOM.)

παρεμβάλλω : jeter en outre dans, ajouter ; insérer à côté *ou* dans l'intervalle, intercaler ; mettre, ranger dans une classe ou dans un ordre ; *part* ranger en ordre de bataille ; *en gal* : disposer pour le combat ; (**intr**) : se mettre en ordre de bataille ; camper ; faire irruption.

παρεμβολή, ἥς (ῆ) : insertion, intercalation (ESCHN.) ; (*part.*) d'une lettre dans un mot (D.H.) ; (*gramm.*) parenthèse ; *milit.* : insertion de soldats de renfort dans les rangs ; action de s'établir ou de camper ; place pour la tente dans le camp ; campement, camp ; sorte de croc en jambe ou attaque de l'adversaire par le flanc ; bord le plus bas d'un navire à l'avant et à l'arrière

παρέρχομαι : **I.** 1) passer à côté ou devant ; 2) passer outre, s'écouler (flots, temps, passé) , (*part. parf.[gramm.]*) (temps) passé ; 3) dépasser, surpasser ; 4) transgresser, enfreindre ; 5) passer à côté de, omettre, ne pas tenir compte de, mépriser ; 6) passer à côté de qqn de façon à ce qu'il ne s'en aperçoive pas (**II.** I, 162) , (choses) échapper (à + acc.) ; (+ inf.) ; **II.** arriver, s'approcher , entrer ; entrer de force ; (*part.*) s'avancer pour parler devant une assemblée ; (*fig.*) entrer en possession de, parvenir à

παρέχω : fournir, procurer ; accorder, permettre, concéder ; (+ *pr. réfl.*) se donner, se montrer ; (*impers.*) l'occasion se présente de ; **My.** fournir qqch de soi de sa propre volonté ; produire qqn comme témoin ; promettre ; se procurer pour soi-même ; ; (*aor παρασχεῖν*)

Parh* parh* παρη-

παρήϊον (τό) (*ion.*) : joue (*voir*)

παρήμαι : être assis au près de ; rester auprès de . **παρήμενος** /// **ἤμαι ἤμαι ἤσαι ἤσται 3° pl ἦνται** *slt pst et impft ἦμην* : être assis (**Voir** = **κάθ-ημαι** : être assis ; Imparfait **ἐκαθήμην** ou **καθήμην**)

Parth* parth* παρθ-

παρθενεία, ας (ῆ) : virginité (EUR.)

παρθελεύω (tr) : conserver vierge, traiter comme étant vierge ; (**intr**) : vivre vierge, garder sa virginité, être pur comme une vierge ; — **παρθελεύομαι-my** (**intr**) : même sens que **παρθελεύω** *intr*.

παρθενία, ας (ῆ) : virginité (PD. ESCHL.) ; pour des hommes (A.TAT.)

παρθενική, ῆς (ῆ) *poét. pour παρθένος, ου (ῆ)* : la jeune fille.

παρθενικός, ῆ, ὄν : de jeune fille

παρθενικῶς : cō une jeune fille (EUM.)

παρθένιον, ου, τό : matricaire ou pariétaire.

Παρθένιον, ου, τό : **I.** Parthénion ; 1) ville de Mysie ; 2) mt d'Arcadie (= Kténia ou Roino) avec un passage conduisant (= Parthénia) à Tégée ; **II. τὸ Παρθένιον φρέαρ** : le puits de la vierge (près d'Eleusis) ; selon d'autres puits d'eau limpide (HH.)

Παρθένιος, α, ου, adj : de jeune fille ; de vierge, virginal ; *fig.* vierge, pur (choses) ; **Παρθένιος αὐλός** : sorte de flûte (ARSTT)

Παρθένιος, ου (ὁ), subst. : fils d'une jeune fille, d'une femme non mariée (*Il.* 16,180) .

Παρθενόπεια, ας, (ῆ) : : Parthénopée (ancien nom antique de Naples [Néapolis])

παρθένος, ου ῆ : vierge ; jeune fille, fille ou jeune femme non mariée ; (*adj.*) qui est comme une jeune fille, vierge, pur, intact (choses : source — ESCHL. ; navire dont on ne s'est pas encore servi — AR.) (*p. anal.*) statue d'Athéna à Athènes ; constellation de la Vierge ; pupille de l'œil ;

παρθένος, ου ὁ : célibataire (N.T.) ; *iron.* : homme timide (AR. *Eq.* 1302)

παρθενών, ὠνος (ὁ) : appartement des jeunes filles

Παρθενών, , ὠνος (ὁ) : le Parthénon, (demeure de la déesse vierge) sur l'Acropole d'Athènes.

παρίημι : lâcher, laisser tomber ; relâcher ; laisser entrer ; céder, abandonner ; remettre, confier ; permettre de ; laisser passer (occasion, temps) ; laisser de côté, omettre, négliger ; *M.* introduire, admettre auprès de soi ; solliciter ; accorder, concéder ; négliger ; écarter de soi ; [**παρίημι** ; παρήσω, παρήκα, παρείκα ; *M.* παρίεμαι, παρήσομαι, παρηκάμην, παρείμαι ; *P.* παρίεμαι, παρείθην, παρείμαι]

Pari* pari* παρι-

παρίστημι : **verbe** (tr.) établir auprès de ; mettre à la disposition de, étayer, soutenir ; comparer ; faire comparaître ; montrer ; amener ; inspirer ; M. (tr.) présenter ou offrir en son nom, pour son compte ; se concilier, gagner ; mettre dans telle ou telle disposition (intr. [ind. prés. et impft. M., aor. et pft. A. intr.]) s'approcher de ; aider, assister ; marcher contre qqn ; passer du côté de, d'où se soumettre ; (chose) approcher, être imminent, venir à l'esprit ; être mis dans une disposition d'esprit, d'où s'attendre à, se résigner, tenir bon ; se porter à côté, d'où s'emporter, être hors de soi ; ;

Paro* paro* παρο-

Παρό (παρ' ό) : 1) c'est pq ; à cause de cela (ARSTT) ; 2) après un compartif = que (ARSTT)

πάροδος, ου (ή) : chemin ou entrée à côté ou devant ; défilé, passe, passage ; action de passer (le long de), de s'avancer ; entrée (par le côté) du choeur tragique en scène ; 1er chant du choeur.

παροδεύω : passer sans s'arrêter (THCR) ; 2) passer par, aller au-delà, de traverser, dépasser (acc. -PLUT. LUC).

παροδικός, ή, όν : qui concerne l'entrée (ESCHL) ; qui se fait en passant ; transitoire

παροδίτης, ου (ό) : passant (HPC ; ANTH)

Παροίγνυμι —[-οίξω; εωγα]—: entrouvrir (avec acc. — EUR.) ; avec gén. —AR. *Pax*, 30)

Παροίγω (slt pst) cō (**Παροίγνυμι** HH, Merc.)

πάροιθεν ; **πάροιθε** *adv.* en avant ; en haut ; auparavant, avant, (subst. m. pl.) les ancêtres ; **πρέπ.+γέν** : en avant de ; avant

παροικέω ; **παρώκηκα** : habiter auprès de, être voisin de (+ dat.) ; venir habiter auprès de ; être situé près de (lieu) ; vivre parmi (+ dat.) (bibl.) résider dans un pays comme étranger.

παροίκησις, εως, (ή) : voisinage (THC) ; 2) cō παροικία (SPT, Gen) ; 3) transmigration des âmes (PLOT).

παροικία ας (ή) : séjour ou établissement en pays étranger (SPT)

παροικίζω : faire habiter auprès, établir auprès de (avec dat. -Hdt) — My : idem // **παρωκισμένος, η,ον** : établi auprès de, voisin de + dat. (Luc)

παροικοδομέω : bâtir auprès de (dat - THC) ; 2) barrer par des constructions, intercepter (acc. — DEM ; ARSTT)

πάροικος, ος, ον : voisin, voisin de ; relatif à un (peuple) voisin (Hdt) ; étranger (sans droits politiques D.L).

παροιμία, ας (ή) : proverbe ; (bibl.) parabole. → **Κατά την παροιμίαν** : selon le proverbe (PLAT).

παροιμιάζω : faire passer en proverbe ; 2) ⇒ *d'où au passif* : être employé proverbialement, passer ou être passé en proverbe (PLAT) ; → **τὸ παροιμιαζόμενον** : selon le proverbe (PLUT) — my citer en manière de proverbe 2) parler par proverbes

παροιμιακός,ή, όν : proverbial (PLUT) ; 2) type de vers [...] HEPH.

παρ-οινεῖν ; — ; **ἐπαρώνησα** ; **πεπαρώνηκα** : insulter ; **παρ-οινεῖν** : maltraiter dans l'ivresse

παροιμία ας (ή) : excès auxquels porte l'ivresse, insultes d'un homme pris de vin (XEN ; ESCHN)

Παροίνιος, ος, ον : qui concerne l'ivresse, ou les gens ivres (ATH ; LUC) ; 2) qui est ivre et qui commet des inconvenances (AR)

Τὰ παροίνα (se. μέλη) : chansons à boire, chansons bachiques (PLUT) ;

Πάροινος, ος, ον : d'ivrogne (ATH) ; 2) ivre (LYS. LUC.)

παρ-οξύνω ; **παροξύνω** ; **παρώξυνω** ; — : irriter ; — **Pa παροξύνομαι** ; — ; **παρωξύνθην** ; **παρώξυμαι** : être irrité

παροξύνω —[παροξύνω ; παρώξυνω, παρώξυνω ; P. παροξύνομαι, παρώξυμαι VRB aiguïser contre, (fig.) exciter ; irriter, mettre en colère ; (méd.) exacerber, Pa. s'exacerber ; (gramm.) marquer la pénultième d'un accent aigu.

παροξύς, εια, υ : aigu, pointu, un peu vif ; irascible.

παροξυσμός, ού (ό) : action d'exciter, de stimuler (NT) ; 2) irritation (DEM) ; 3) paroxysme d'une maladie (HPC) .

παροξυτονέω : marquer la pénultième d'un accent aigu (EUST) paroxysme ; paroxystique ; paroxyton

παροξύτονος : paroxyton (ARCAD).

παρόραμα, ατος, (τό) : chose mal vue, d'où bévue, méprise (PLUT ; LGN). **παρόρασις, εως, (ή)** : acte de regarder légèrement, négligence (SPT ; PLUT) ; affection de la vue (GAL).

παροράω —[παροράω ; παρόψομαι, παρείδον, παρεόρακα ; παροράομαι, παρώφθην, παρώμμαι]—: regarder de côté ou à côté (XEN ; ARSTT) , d'où ne pas voir, ne pas remarquer (*au pass* -ARSTT) ; *fig* : négliger, dédaigner (DEM) ; voir mal (PLAT) ; remarquer chez ou dans (+ dat. -HDT ; AR.).

πάρος, adv : avant, devant ; auparavant, avant ; **avec un pst** : d'ordinaire, toujours, jusqu'à maintenant ; plus tôt, plutôt ; avant le temps, trop tôt ; *Prp* (+ gén. svt placé avant) en avant de, devant, (p. suite) pour ; avant ; CSd (+ inf.) avant que.

Πάρος, ου (ό) : Paros (auj. Paro - île des Cyclades, patrie d'Archiloque).

Part* part* παρτ-

Participe avec art. (cf. **Rg** § 365-366)

Participe avec **ἄν** (cf. **Rg** § 361 ; Humbert § 221) « le participe (*sans article*) avec ἀνέquivaut à une proposition qui, formulée à un mode personnel, serait à l'optatif avec **ἄν** (potentiel) ou à un temps secondaire de l'indicatif avec **ἄν** (irrél). Seul le contexte permet de distinguer potentiel et irrél. ».

Parau* **parau*** **παρω-**

παρωκισμένος, η,ον : établi auprès de, voisin de + dat. (Luc) ; (*part de παρωκίζω*).

Pas* **pas*** (**πασ-***)

πᾶς, παντός ; πᾶσα, πάσης ; πᾶν, παντός : tout, chaque (*omnis et totus*)

πᾶς, πᾶσα, πᾶν : tout entier, tout ; (sg.) chaque, chacun, tout ; (pl.) tous ; (subst. n. sg.) le tout ; le principal, le plus important ; [adv.] complètement, absolument ; tout le possible ; (acc. nt. pl.) en tout, sous tous les rapports, tout à fait, complètement ; continuellement.

Locutions

πᾶς τις : tout homme (tout un chacun)

πᾶς ὅστις : tout homme qui

διὰ παντός : 1) pdt tt le tps, continuellement, tjs (Cl.) ; 2) absolument, communément, généralement (Cl.) **διὰ πάντων** = **διὰ παντός**

πάσασθαι : *inf aor poét.* de [**πατέομαι** ; aor : ἐπασάμην ; pft : πέπασμαι] — : manger, absorber (HES) ou de **παομαι-1** (aor . ἐπασάμην se nourrir ou de **παομαι-2** : posséder ou de **πασσω** (composés) : verser, répandre

πάσσαλος (πάτταλος), ου (ό) : piquet ou cheville de bois, clou, pieu ; gourdin ; broche ; bâillon (AR.)

πασσάμενος < πατέομαι : manger. (≠ **πατέω** : fouler aux pieds)

παστέος, α, ον, adj. vb de **πασσω** : saupoudrer

πασσω : répandre, verser, joncher ; saupoudrer ; broder (Il.) ; **my** (*rare et récent*) : répandre sur soi, couvrir sa tête de cendre (SPT)

πάσχω (**πείσομαι** ; ἔπαθον → inf. **παθεῖν** ; πέπονθα) : éprouver (Le véritable sens de **πάσχω τοῦτο** est : voilà ce qui m'arrive (en bien comme en mal).) Ne pas confondre **πείσομαι** : j'obéirai avec **πείσομαι** : j'éprouverai de **πάσχω**

πάσχω – [**πάσχω** ; **πείσομαι** ; ἔπαθον → inf. **παθεῖν** ; πέπονθα] — : *pr* : être affecté de telle ou telle façon ; éprouver telle ou telle affection, sensation ou sentiment (par opposition à agir (**δρᾶν**) (Eschl ; Soph ; thc ; Xen ; Hom ; etc)

Par suite

A. En parlant d'actions de faits d'événements - **I** - **Pej** subir (maux, douleur, châtiment) ; être malade ; (euphém.) mourir ; - **II** - (en gal + adv.) se trouver dans une position mauvaise ou bonne ;

- **B, III** - être en proie à une émotion, une passion ; être dans telle ou telle disposition, ressentir, réagir (à des impressions extérieures) ; - **3** (Stoïcisme) recevoir une impression du dehors *par suite* conserver une impression dans l'esprit, se figurer, se représenter, penser qu'une chose est ; - **IV** - (gramm.) subir des modifications (forme, accent, etc.) = être variable ;

|| **τί παθών** apposé au sujet du verbe (*interrogation portant sur un participe cf. Rg* § 286) : à la suite de quelle épreuve.

||

(**πατάσσω**) ; (**πατάξω**) ; **ἐπάταξα** ; — : frapper

Pat* **pat*** (**πατ-**)

Πάταγος, ου (ό) : bruit de deux corps qui s'entrechoquent ; - *d'ou* : claquement de dents (HOM.) ; clapotement de l'eau par suite de la chute d'un corps pesant (HOM.) ; grand bruit, fracas (arbres qui se brisent ; armes ; vents — (HOM. SOPH. EUR. AR.).

πατάσσω : [πατάσσω ; πατάξω, ἐπάταξα ; P. παταχθήσομαι, ἐπατάχθην] : battre (avec bruit), frapper ; (intr.) palpiter (coeur).

πατέομαι – [**πατέομαι** ; aor : ἐπασάμην ; pft : πέπασμαι] — : manger, absorber (HES)

πατέω – [**πατέω** ; ἐπάτησα ; πεπάτηκα ; P. ἐπατήθην ; πεπάτημαι] — : fouler aux pieds, pressurer (raisin) ; traiter avec mépris, outrager ; piller, saccager (ville) ; - **II** - fouler le sol, (intr) s'avancer, marcher ; (tr) mettre le pied sur ; parcourir (sans cesse), user (un ouvrage à force de le parcourir), fréquenter un auteur ; user, perdre (temps).

πατήρ, πατρός (ὁ) : père ; (pl.) parents ; aïeux, fondateurs d'une race, souche, métropole ; inventeur d'une chose ; capital produisant des intérêts.

Πάτρα *ᾱ*, Ion. and Ep. *πάτηρ* (ή) (*ῥ* *πατήρ*) : terre natale, patrie. (= **Πατρίς ἰδος (ή)** *adj et subst.*)

πατριάρχης, ου (ὁ) : patriarche (SPT)

πατρικός, ή, όν : transmis ou légué par le père ; semblable à un père, à la manière d'un père, paternel ; des ancêtres ;

πάτριος, α, ον : du père, des ancêtres. ...

Πατρίς ἰδος (*adj./ subst.*) : des ancêtres, de la patrie ; patrie

πατρόθεν : du père, du côté du père (HOM ; TRAG. ATT) ; ; depuis le père, en commençant par le nom du père, c-à-d. en ajoutant le nom du père (HDT ; PLAT)

Πατροκλῆς ; – [**Πατροκλῆς** ; *voc* : πατρόκλεις ; *Ḡén* : πατροκλέους, *Ḡén ép* : πατροκλήος ; *Acc* : πατροκλέα, *Acc. ép* : πατροκλήα ; *Dat* : πατροκλεῖ ; (-κληῖ à vérifier)

Πάτροκλος, ου (ὁ) : Patrocle. (Il. 1, 345)

πατροκτόνος ;

πατρονόμος ;

πατροφονεύς έως (έρq ήος) (ὁ) : (= **πατροφόνος ος ον cl**) (= **πατροφόντης, ου –Soph.**) : meurtrier de son père ou du père de qn ; parricide

πατρῴός voir πατρῶος, ώα, ώον : du père, paternel, des ancêtres

πατρωνύμιος ;

πατρῶος, ώα, ώον : du père, paternel, des ancêtres

πάσσω /(πάττω) : saupoudrer ; *έπι-πάσω* ; *έπ-έπασα* ; – (**πάττω on ne trouve en prose que les composés έπιπάττω, έμπάττω NB. έπασάμην aor de πατέομαι –[πατέομαι ; *αor* : έπασάμην ; *pf* : πέπασμαι]–** : manger, absorber (HES) ou de *παομαι-1* (aor . *έπασσάμην* se nourrir ou de *παομαι-2* : posséder ou **πάσσω** (composés) : verser, répandre

καταπάττω) // (**πάττομαι**) : être saupoudré ; – ; *έπ-επάσθην* ; (*πέπασμαι*)

Pau* pau* παυ-

παῦλα, ης, (ή) : cessation, repos ; fin ; action ou moyen de faire cesser.

παῦρος, fé.m. inus., ον : en petit nombre (Il.) ; d'ord. au pl. ; petit, court (tps) ; **παῦρον, adv.** : peu de temps ; **παῦρα, adv.** : rarement

παυσανίας ;

Παυσανίας ; Pausanias (géographe - 2e s. P.C.)

παυσίλυπος ;

παῦσις, , έως (ή) :

παυστήρ, ήρος (adj. masc.) : qui ait cesser, qui met fin à + Gén. (SOPH.)

παυστήριος, ος, ον : qui peut faire cesser, mettre fin à (+ gén.).

παύω [**παύω, παύσω, έπαυσα, πέπαυκα** ; — **My.** *παύομαι, παύσομαι, έπαυσάμην, πέπαυμαι* ; **Pass.** *παύομαι, παυθήσομαι, έπαύθην, πέπαυμαι*] :

παύω (tr) : calmer, apaiser ; faire cesser, terminer ; retenir, détourner de ; (intr.) cesser ; **My.**

παύομαι-my : cesser, se modérer, se calmer ; se désister, s'abstenir de ; suspendre ; (+ part.) cesser de ;

Paf* paf* παφ-

φ

κ

Παφλαγών, όνος (ὁ) : paphlagonien (en parlant de Cléon par jeu de mots avec *παφλάζω* : être un « homme de rien ».

Παφλάζω : bouillonner ; bouillir ; — *fig* : être agité, bouillonner de colère, d'impatience ; *par analogie* : bredouiller, bégayer.

Pach* pach* παχ-

πάχος, ους (τό) : épaisseur ; embonpoint ; consistance d'un liquide.

παχύνω : rendre gros, lourd, épaissir (PLAT) [- d'où, *au passif* : devenir épais, gros, lourd (XEN) ; fig grossir, enfler (SEPT)] ; rendre fort (XEN) ; épaissir rendre consistant (un liquide) [- d'où, *au passif* : s'épaissir, se coaguler (ARSTT)] ; envelopper d'un voile épais (*au passif* : DP) ; - **Π** - fig. rendre lourd, hébéter (PLUT ; SEPT).

παχύς, εἶα, ύ : épais ; gros, bien nourri, fort, solide (HOM.) ; (posthom.) épais, gras ; (fig.) opulent, riche ; lourd ; épaissi, épais.

παχύτης, τητος (ή) : épaisseur ; grosseur (HDT ; HPC) ; - d'où : embonpoint, obésité (ARSTT) ; [...]

Ped* ped* πεδ-

Πεδάω-ω : entraver ; arrêter

πέδη, ης (ή) : entrave, lien pour les pieds ; (p. anal.) anneau de femme (pour les jambes) ; sorte d'exercice équestre.

πεδιάς, ἄδος (adj. fém.) : de plaine ; *Subst.* **πεδιάς, ἄδος, ή** (s.e. γῆ ou χώρα) : la plaine

πέδιλον, ου (τό) : semelle, sandale ; chaussure ; entrave ; marche ou mouvement en rythme.

πεδινός, ή, όν : **qui forme une plaine, uni** (HDT ; XEN) ; **qui a lieu en plaine** (POL) ; **qui vit ou pousse en plaine** (XEN)

πεδιόν, ού (τό) : plaine ; terre labourée, champ ; (pl.) surface unie ; plaine liquide ; plante du pied ; parties de la femme.

Πεδιονδε : dans la plaine (avec mvt — HOM.)

πεδόθεν : du sol, à partir du sol (HES) ; des fondements du sol, du fond de la terre (PD) ; du fond de l'âme, à fond (HOM) ; depuis l'origine (PD).

πέδον, ου (τό) : sol, terre ; pays, contrée.

πέδονδε : vers la terre, à terre ; vers la plaine (Hom. Soph.).

πεδόσε cō πέδονδε : vers la terre, à terre ; vers la plaine (Eur.)

Pez* pez* πεζ-

πεζός, ή, όν, (v. πούς) : qui va à pied ; (→ à gué)

Pei* pei* πει-

πείθω—[**πείθω** ; **πείσω** ; **ἔπεισα**, **ἐπιθον** (poét.) ; **πέπεικα**, (**πέποιθα**, intr. : j'ai confiance) ; — **My.** **πείθομαι** ; **πείσομαι** ; **ἐπιθόμην** ; — **Pass.** **πείθομαι**, **πεισθήσομαι**, **ἐπείσθην**, **πέπεισμαι**]—: persuader, convaincre ; enjôler, séduire, surprendre, tromper ; fléchir par des prières, amollir, adoucir, apaiser ; corrompre ; gagner les bonnes grâces de ; stimuler, exciter ; (au pft-2 **intr.** **πέποιθα**) : se fier à, se confier à s'en remettre à ; — **My** **πείθομαι** . se fier, se confier, s'en remettre à ; compter que ; — **M. P.** **πείθομαι** se laisser persuader ; obéir ; se fier à, croire à / que ; (Ne pas confondre **πείσομαι** : j'obéirai avec **πείσομαι** : j'éprouverai de **πάσχω**) || **πειστέον** : adj. verbal de **πείθω** ou **πείθομαι** || ; ||

Moyen Impératif abs. **πείθου** : laisse toi persuader (SOPH) ; **πιθοῦ** : obéis

πείθω (**πείσω** ; **ἔπεισα** ; **πέπεικα**) : persuader.

πείθομαι (**my**) (**πείσομαι** ; **ἐπιθόμην** ; **πέποιθα**) : se laisser persuader ; obéir ; || **πέποιθα** (= j'ai confiance)

πείθομαι : être persuadé ; **πεισθήσομαι** ; **ἐπείσθην** ; **πέπεισμαι**

πειθώ, οὔς (ή)· faculté ou talent de persuader, éloquence persuasive, persuasion ; éloquence, moyen de persuader ; persuasion qu' on a dans l'esprit ; docilité, obéissance

πεῖνα, ης (ή) : faim ; désir avide.

πεινάω – [πεινάω ; inf. πεινῆν ; πεινήσω, (réc.) πεινάσω ; ἐπείνησα, (réc.) ἐπείνασα ; πεπείνηκα] – : avoir faim, être affamé ; avoir faim de (+gén.), (fig.) être avide de ; manquer de (+gén.). [πεινῆν : avoir faim ; πεινήσω ; ἐπείνησα ; πεπείνηκα (πεινῆν [πεινώ ; πεινῆς ; πεινῆ.])

πείρα, ας (ή) : épreuve; tentative, essai; expérience (acquise); tromperie, ruse, tentative de séduction; proposition, projet, entreprise.

πειράζω

Πειραιεύς, αἰέως [(Gén. att. : -αιῶς) ; acc. -αιέα ; acc. att. : -αιᾶ ; dat. : -αιεῖ] : le Pirée, port et dème d'Athènes.

πείραρ ατος (τό) : terme, extrémité, fin ; bout d'une corde, d'où lien, (fig.) noeud; (pl.) limites; point le plus haut, dernier degré; partie essentielle d'une chose; qui porte qqch à son achèvement

πείρασις

πειρατής

πειρατεία

πειρατεύω :

πειρατήριον :

πειρατικός :

πειράω-ῶ —[πειράσω, ἐπείρασα, πεπείρακα; M. πειράομαι, πειράσομαι, ἐπειρασάμην; P. πειράομαι, πειραθήσομαι, ἐπειράθην (ord. sens moyen), πεπείραμαι]—: essayer, s'efforcer; mettre à l'épreuve; se mesurer avec; induire en tentation; (intr.) s'aventurer pour tenter la fortune, s'adonner au brigandage ; — My. tenter pour soi, s'essayer à; éprouver, tenter, entreprendre; mettre qqn à l'épreuve; se mesurer avec qqn; reconnaître par expérience que; essayer sur soi-même .

Πειράω / πειράν : tenter ; πειράσω ; ἐπείρασα ; πεπείρακα.

πειράσθαι : être tenté ; — ; ἐπειράθην ; πεπείραμαι.

πειράσθαι (my) : essayer, tâcher ; πειράσομαι ; ἐπειρασάμην ἐπειράθην ; Πεπείραμαι. (πειράσθαι (essayer) beaucoup plus usité que l'actif πειράν (tenter))

πειρητίζω :

πείρω : traverser de part en part, transpercer ; traverser, parcourir d'un bout à l'autre

πειστέον : adj. verbal de πείθω ou πείθομαι

Pel* pel* πελ-

πελαγίζω : naviguer en pleine mer (XEN) ; être cō la pleine mer c-à-d. se répandre cō la pleine mer (en parlant d'un fleuve débordé), être changé en une vaste mer (HDT) ; - Π - tr. submerger, inonder (JUL) ; — my naviguer en pleine mer (CHARIT.).
πελαγικός, η, ον : de la mer (PLUT).

πέλαγος, ους (τό) : haute mer ; mer (avec dénomination particulière)

πελαγόςδε : vers ou dans la pleine mer (A. RH.)

πελάγιος, α, ον : de la pleine mer, qui se trouve ou vit en pleine mer ; qui navigue en pleine mer ; - Π - en gal de la mer.

πελάζω —[πελάζω ; πελάσω, (f. Att. πελῶ) ; ἐπέλασα ; My. πελάζομαι, ἐπελασάμην; P. πελάζομαι, ἐπελάσθην, ἐπλήμην (poét.), ἐπέπλημαι]—: intr. s'approcher (de en gal + dat) ; -2) approcher une femme (avec dat -PD ; avec ἐπί et l'acc. -ANTH) - Π - tr (slt en poésie) faire approcher ; faire aborder ; jeter dans ; Pa. tomber ; — My. (poét.) intr. s'approcher de ; tr. approcher ; πελάθω (slt pst et impft) : s'approcher (ESCHL ; AR)

πέλας : près, auprès ; Subst. m. sg ó πέλας ou pl. : οἱ πέλας les voisins, les proches, le prochain, autrui ; Prép : πέλας + gén.) près de ; chez HOM postposé.

Πελάτης, ου, (ό) : qui s'approche (SOPH) ; par suite : voisin de (avec gén) ; qui s'approche du lit d'un autre (SOPH) ; qui a des rapports avec, d'où homme à gages, mercenaire (PLAT ; ARSTT) .

πελεκάν ἄνος, (ό) : sorte de pélican.

πελεκᾶς, ἄντος, (ό) : pivert, ou pê cō πελεκάν ἄνος, (ό) : sorte de pélican. (AR)

πελεκάω : travailler ou tailler avec la hache (HOM) ; tailler couper en gal (PHIL. BYZ.).

πελεκίζω : frapper de la hache, partl décapiter (POL ; STR).

πελεκίνος : pivert ou pê pélican (AR) ; coronille (plante) ; poutre en forme de hache.

πέλεκυς, εως (ή) : hache ; cognée.

πελεκυφόρος, ου, (ό) : magistrat précédé de licteur = devant lequel on portait une hache ou un faisceau de haches (?) à Rome (= consul, préteur, etc.) (POL).

Πελίας, ου (ό) : Pélías (fils de Poséidon et de Tyro ; frère de Nélée ; demi-frère d'Éson, dont il usurpa le trône d'Iolcos).

πελταστής, ου, (ό) : peltaste (soldat d'infanterie légèrement armé).

πελταστικός, ή, όν : qui concerne les Peltastes, ou soldats d'infanterie légère (Plat) ; **ή πελταστική (se. τέχνη) :** l'art de se servir du bouclier léger ; **τό πελταστικόν (ΧΕΝ) :** l'infanterie légère, les peltastes.

πέλτη, ης (ή) : pelte (*petit bouclier sans bord ni courroie pour infanterie légère ; introduit dans ce corps par Iphicrate, 400-350 av. J.C.*) ; longue javeline, pique (ΧΕΝ).

πελτοφόρος, ος, ον : qui porte un bouclier léger (*Subst* · **ό πελτοφόρος = ό πελταστής (ΧΕΝ).**)

πέλω et **my πέλομαι** (slt pst et impft) : 1) se mouvoir 2) partir de ; 3) se mouvoir dans un lieu, se trouver être (lat. *versari*) être ; 4) devenir (Iliade ; Odyssée) *αορ2 my* · 2°sg. **ἔπλεο** ; 3°sg **ἔπλετο** (J. Bérard : l'aoriste de **πέλομαι** a sv't le sens d'un pst.)

|| ►► **πωλέομαι–οὔμαι** fréquentatif en ο de **πέλομαι**

πέλωρ (slt no-tif et acc. sg. — **τό**) : être prodigieux, prodige, monstre (*tjs un être vivant d'une grosseur énorme*).

πέλωρα, η, adv : monstrueusement, énormément (ΗΗ)

πελώριος, α, ον : d'une grosseur énorme, extraordinaire, prodigieux, monstrueux, effrayant.

πέλωρον, ου (τό) : chose d'une grandeur ou d'une grosseur énorme ; ; – *d'ou* : prodige, monstre.

πέλωρος, α, ον : d'une grandeur ou d'une grosseur énorme, prodigieux, monstrueux.

Pem* pem* πεμ-

πέμπτος, η, ον : cinquième

πέμπω (πέμψω ; ἔπεμψα ; πέπομφα) : envoyer

πέμπομαι (πεμφθήσομαι ; ἐπέμφθην ; πέπεμμαι.) : être envoyé

πεμπώβολον, ου, (τό) : broche à cinq pointes pour faire cuire les victimes (II.)

Pen* pen* πεν-

πένης, ητος : qui travaille pour vivre, d'où pauvre, indigent ; (+ gén.) qui manque de.

Πενθεύς έως (ό) : Penthée (fils d'Ekhiôn et d'Agavè, roi de Thèbes. Cf. Euripide [*Les Bacchantes*])

πενθέω – [*πενθέω ; πενθήσω, ἐπένθησα, πεπένθηκα ; P. πενθέομαι*] – : (tr.) pleurer, déplorer ; (intr.) être dans le deuil, pleurer.

Πενθητήρ ἥρος (ό, ή) : qui pleure, se lamente, (ESCHL)

πένθος, εους-ους (τό) : deuil, douleur, affliction ; cérémonie de deuil, deuil public ; malheur, événement douloureux.

πένθημα ατος (τό) : deuil, tristesse (ESCHL ; EUR ; THCR)

πένθιμος, ος /η, ον : de deuil, funèbre, lugubre (EUR) ; qui est dans le deuil, d'où triste (EUR).

πενία, ας (ή) : pauvreté, indigence ; (coll.) les pauvres.

πένομαι : accomplir un travail pénible ; exécuter, accomplir, préparer ; être pauvre ; (+ gén.) manquer de.

πέντε, num. : cinq

; πεντάγραμμος ; πεντάγωνος ; πενταδάκτυλος ; πενταετής ; πένταθλον ; πεντάκις ; πεντακόσιοι ; πεντάπηχυς ; πενταπλάσιος ;

πενταχού ; πεντεκαίδεκα ; πεντήκοντα ; πεντηκοστός ; πενθημιμερής ;

pentacle (lat. méd. pentaculum) ;

pentacrine ; pentadactyle ; pentaèdre ; pentagone ; pentamère ; pentamètre ; pentarchie ; pentathlon ; pentatome ; pentatonique ;

pentavalent ; Pentecôte ; penthémimère (désigne la césure d'un vers après les deux premiers pieds et demi

πεντηκόντερος, ου : à cinquante rames ; (subst.) navire à cinquante rames.

Peo* peo* πεο-

πέος, πέος-πέους, τό : membre viril, verge.

Per* per* πεπ-

πεπαίνω (**tr**) : faire cuire, faire mûrir (HDT.) ; amollir par la cuisson (PLUT.) ; échauffer ; *fig* faire mûrir, amener à maturité ; *au moral* : adoucir, calmer (Ar. Vesp. 645) ; (**intr**) : devenir mûr, mûrir (Ar. Pax. 1163) — au passif : mûrir, être mûr ; devenir chaud ; être mûr en parlant d'un mal (HPC) ; être adouci (Xen). πεπαῖναι **inf aor. de πεπαίνω**

πεπάλαγμαι voir παλάσσω

πεπαῖναι, *inf aor. de πεπαίνω* : être mûr

πεπλίον

πέπλον*, ου slt au pl τὰ πέπλα : pluriel neutre récent de πέπλος (NONN.)

πέπλος, ου (ό) : toute étoffe tissée servant à recouvrir; rideau, tapis, couverture; (*part.*) péplos (vêtement féminin à porter au-dessus des autres et enveloppant tout le corps); vêtement flottant pour hommes; (anal.) péritoine; sorte d'euphorbe (réveille-matin).

πέπλωμα, ατος, τό : voile, tissu, vêtement (TRAG.)

πέπνυμαι : *pft au sens pst.* Être inspiré ; 1. être prudent ; 2. πεπνύσθαι : avoir du sens. [...]

πεπνυμένος η ον : bien inspiré prudent sage. (*Part de πέπνυμαι*)

πεπτός, ή, όν : cuit, qu'on peut faire cuire (EUR. PLUT.)

πέπων, voc : -ον ; γέν : -ονος : cuit par le soleil, mûr ; doux, aimable (HOM. TRAG.) ; mou efféminé (HOM. HES.)

πέπων, voc : -ον ; γέν : -ονος, (ό) : le melon (DIOCL.) (*Subst du précédent.*)

Per* per* περ-

Περ : *part. (encl.)* certes, précisément, tout à fait ; et certes, et cependant, même (après nég. ; souvent dvt part.) ; en tout cas, du moins ; (faisant corps avec une conj de sub. conditionnelle, un pr. ou adv. rel. ; après ou faisant corps avec une ptc. de temps, de cause) au reste, d'ailleurs, en général ; (faisant corps avec la partic de comparaison.) (que) même ; καίπερ; εἴπερ; ἐάνπερ; ὅσπερ; ἥπερ; ὅπερ; οἷόςπερ; ὅσοσπερ; ἔνθαπερ; ὥσπερ; ἥπερ; ἥέπερ; ↔ HOM. περ *postposé* : du moins ; même si , bien que ;

περαίνω : ; περανῶ, ἐπέρανα; P. περαίνομαι, περανθήσομαι, ἐπεράνθην, πεπέρασμαι : mener à terme ; conclure, induire ; définir ; traverser, pénétrer dans, avoir des rapports sexuels ; (intr.) pénétrer, s'étendre jusqu'à ; + gén. ; aboutir ;

περαιός, α, ον : situé au-delà ; (subst. f. sg.) pays situé au-delà, de l'autre côté, opposé ;

περαιουῖσθαι : traverser ; περαιώσομαι ; ἐπεραιώθην ; πεπεραιώμαι.

περάω (1) ἐπέρασα, πεπέρακα; M. περάομαι : traverser ; aller, s'avancer ; franchir, dépasser ; violer, transgresser ; s'étendre plus loin ; faire passer ; M. traverser ; R. πέρα;

περάω (2) πέρασσω, περάω (att.), ἐπέρασα : (transporter pour) vendre ; R. πρίαμαι;

πέρδομαι (slt pst ; pft (=pst) : πέπορδα ; et pqpft (=impft) : ἐπεπόρδειν ; aor ἔπαρδον slt dans les composés ἀπο- & κατα-) : péter

πέρθω – [πέρθω ; πέρσω ; aor-1 : ἐπερσα, aor-2 ἔπαρθον ; pft πέπορθα] – : dévaster, ravager, détruire, ruiner par le fer et le feu (ville, pays).

Περσεφόνη, ας, (ή) : Perséphone = Περσεφόνη, ης, (ή).

Πέρσης, ου (ό) : Persès

Πέρσης, ου, *adj. masc.* : perse, persan; (subst. m. pl.) les Perses. (*décl. Rg § 40 ; voc en ᾱ*)

περσίζω : imiter les Perses (STR.) ; parler la langue persane (XEN. ARR.)

Περσικός, ή, όν : de Perse, persan, persique; (subst. m. sg.) coq; (subst. f. sg.) la Perse; (subst. n. sg.) peuple perse; royaume de Perse; coutumes des Perses; pêche ou citron; (subst. n. pl.) histoire de Perse, guerres contre les Perses.

Περσικῶς : à la façon des Perses (EL.)

Περσίς, ίδος [ί], *adj. fém.* : de Perse, persan, persique ; (s.e. χώρη) ή Περσίς : la perse; (s.e. γύνη) : femme de Perse.

πέρσις εως ή : destruction d'une ville (ARSTT)

Peri* peri* (περι-)

περί + gén : au dessus de, supérieur, (**ou adverbe** : avec supériorité) ;

περί, adv. : tout autour ; au-dessus ; (parox.) par dessus tout, surtout ; et *Prép.* : (poét.) paroxyton . placé après cpt ;

περί + gén : (rare et poét.) autour de ; auprès de ; pour, au sujet de ; en vue de ; en faveur de ; au-dessus de ; plus que ;

περί + dat : autour de ; par (armes qui blessent, tuent) ; du fond de (cœur, âme) ; aux environs de ; pour (enjeu) ; à cause de ;

περί + acc : autour de (lieu, pers. avec ou sans mvt) ; au bord de, le long de ; contre ; dans la région de ; (cpl= pers.) de l'entourage de ([gardes, disciples, collègues] ; peut désigner aussi la pers. et son entourage, voire rien que la pers.) ; (cpl. temps) vers ; en vue de ; à l'égard de ; (enclavé) équivaut à un cpl. dét. ou adj. épith. ;

Préfixes 1. autour de ; PRF 2. retour au point de départ après circuit complet ; PRF 3. par-dessus, au-dessus ; PRF 4. tout à fait ; PRF 5. double ;

Peria* peria* περια-

Περιάγω : (tr) : conduire autour , promener autour ; faire circuler (coupes — ATH) ; faire tourner ; remuer en tournant (tête, cou — AR. PLAT.) ; emmener à ses côtés, avec soi (XEN. POL.) ; 6) détourner fourvoyer à force de paroles (LUC.) ; différer reculer (LUC.) ; amener insensiblement à, réduire à (POL.), faire évoluer vers (ARSTT) ; (**intr**) : aller autour, tourner autour ; parcourir — my emmener avec soi tout autour, avoir tjs auprès de soi (XEN).

περιαγωγή, ἥς (ή) : action de conduire autour, de faire tourner (fronde) ; (fig.) de distraire ; mouvement circulaire, rotation, révolution (astres), mouvement circulaire d'une danse ; courbure ; action de s'écarter de ; (rhét.) période arrondie

περίαλλος, ος, ον : qui s'enlace, qui s'enroule ou s'entrelace ; qui surpasse les autres ; (n. pl. adv.) par-dessus tout, supérieurement, extrêmement

Perib* perib* περιβ-

περιβάλλω ; [περιβαλῶ, περιέβαλον, περιβέβληκα] **Passif . περιβάλλομαι**, [περιβληθήσομαι, περιεβλήθην, περιβέβλημαι] : (**A tr.**) jeter autour ; embrasser, entourer ; attribuer ; vêtir, entourer, couvrir ; (**B intr.** en apparence cod *se.*)

tourner autour de, doubler ; s'en retourner ; dépasser, surpasser ; **My. περιβάλλομαι**, [περιβαλοῦμαι, περιεβαλόμην] ; **A tr.** jeter autour (de soi), d'où revêtir, élever autour, entourer de ; (**B intr.**) se jeter autour de, d'où cerner ; s'emparer de ; embrasser par la pensée, considérer ;

περίβλεπτος, ος, ον : vu de tous côtés alentour ; qui attire les regards de tous côtés, d'où notable, célèbre

περιβόητος, ος, ον : proclamé tout autour, d'où généralement connu ; décrié, discrédité (*Att.*) ; célèbre ; qui vit ou se plaît dans le tumulte (Soph.)

περίβολος, ον (ό) : enceinte, d'où rempart, retranchement ; enceinte ou circuit d'une maison, d'un temple ; clôture servant d'abri ; (pl.) replis d'un serpent Adj. **περίβολος, ος, ον** : qui entoure (Eur.)

Perig* perig* περιγ-

περιγίγνομαι [περιγενήσομαι ; περιγενόμην, περιγεγένημαι, περιγέγονα] : surpasser, être supérieur (à), l'emporter ; II. rester, d'où être de reste ; être sauvé, survivre ; résulter de ;

περιγενότως :

περιγενητικός :

περιγράφω : tracer une ligne autour ; dessiner le contour, esquisser (AR.) ; *fig* : représenter dans ses traits généraux (ARSTT) ; délimiter, borner ; prendre des mesures, mesurer (HDT, VIII, 137) ; déterminer ; entourer d'une limite, réduire ; séparer par une limite, exclure , bannir ; supprimer, abolir ; achever, terminer.

Perid* perid* περιδ-

περιδέξιος, ος, ον : ambidextre ; propre à deux choses ; très adroit, très habile ; tout à fait favorable

περιδεξίως : avec une adresse égale des deux côtés (PHILOSTR.)

περιδηριάω —[**Μ. περιδηριάομαι**]—: **A. M.** combattre courageusement. (**Q. SM.**)

περιδρομή, ἥς, (ή) : course autour, course circulaire, circuit (**XEN.**) ; révolution (astres) ; action de circonvenir, faude (**PLUT.**)

περίδρομος, ος, ον : qui court autour de ou de tous côtés ; *fig.* : coureur, coureuse (**AR.**) ; qui fait le tour de, qui entoure, qui enveloppe, arrondi ; circulaire, rond (**HOM.**) ; *passif* : dont on peut faire le tour en courant ; dégagé, isolé (un édifice —**HOM.**) ; entouré.

περίδρομος, ου (ό) : course circulaire ; tour, circuit ; circuit d'un mur ; coulisse d'un filet (= *cordon pour le serrer* —**XEN.**) ; bord d'un bouclier (**EUR. PLAT.**) ; galerie circulaire entre les colonnes et le mur d'un édifice (**XEN.**).

Perie* perie* περιε-

περίειμι (εἶναι ; *impft* περιῆν ; *futur* περιέσομαι) : être autour de (+ *dat*) ; être supérieur à, l'emporter sur (+ *gén.*) ; être de reste ; survivre ; se maintenir ; résulter ;

περίειμι (ιέναι ; *impft* περιῆιν *futur* περιέειμι) : faire le tour de ; aller ça et là ; s'écouler (temps) ; faire une tournée, visiter, parcourir ; échoir par succession ; **ἴθι, *impér.* 2° sg. de εἶμι / ιέναι** : aller.

περίεργος, ος, ον d'un soin superflu, excessivement minutieux ; indiscret ; (biblique) relatif à la magie ; travaillé avec un soin excessif, d'un art raffiné.

περιέρχομαι (*fut.* -ελεύσομαι ; *aor* : -ἤλθον ; *pft* : -ελήλυθα) : faire le tour de ; accomplir sa révolution (astre) ; s'écouler (temps) ; parcourir ; aller autour, entourer, cerner ; circonvenir, chercher à tromper, à séduire, à corrompre ; arriver jusqu'à d'où faire un tour complet, revenir au point de départ ; échoir par hasard ou par succession ; parvenir, parvenir à la connaissance de ; finir par atteindre ; aboutir à, venir à ; dégénérer en .

περιέχω [*περιέζω, περισχίσσω, περιέσχηκα*] ; **Passif . περιέχομαι**, [*περιέζομαι, περιεσχίσθην, περιέσχημαι*] : (**A Tr.**) **I.** envelopper (part. prés. subst. m. sg.) air ambiant, atmosphère ; entourer (pour protéger) ; bloquer, cerner ; **II.** contenir en soi, comprendre, (part. prés. subst. n. sg) le général, l'universel ; (**B.intr.**) dépasser, d'où l'emporter ;

My. περιέχομαι, [*περιέζομαι, περισχίσσομαι, περιεσχόμην, περιέσχημαι*] : s'attacher tout autour , se cramponner à, étreindre ; s'attacher fortement à ; protéger (*Odysée*) , prendre soin de, embrasser les intérêts de (*Iliade*) ; prier instamment de + *inf.*

Periz* periz* περιζ-

περιζώννυμαι : se ceindre d'un caleçon ; d'un vêtement, d'une toge ; *fig τινα* : se couvrir de qn, d'un ordre ou de la responsabilité de qn (*Pax*, 687)

Perih* perih* περιη-

περιηχέω : (*intr.*) retentir tout autour (de + *acc.*) ; (*tr.*) faire retentir, célébrer, ***Pass.* περιηχέομαι** : être célébré

Perith* perith* περιθ-

περιθέω : courir autour (+ *dat.*) faire le tour de qqch en courant (+ *acc.*) ; tourner en cercle (chose) ; entourer (mur) ; parcourir en tous sens (+ *acc.*)

Perii* perii* περιι-

περιῖσταιμι : [*περιστήσω, περιέστησα, περιέστην (intr.), περιέστηκα (intr.)*] ; **My. περιῖσταμαι, περιιστήσομαι** ; **Passif . περιῖσταμαι, περισταθήσομαι, περιεστάθην** : (**A tr.**) **I** placer tout autour établir, disposer autour ; **II** faire tourner, d'où convertir ; diriger vers, amener à ; faire retomber sur, imputer à ; (**B intr.**) [*aor.2 A. ; pft A. ; M. et P.*] se dresser, se tenir autour ; 2)

cerner (τινα) ; presser, menacer ; 3) se transformer, se modifier ; passer d'un état dans un autre, aboutir ; 4) se détourner pour éviter ; **My.** περιῖσταμαι, περιστήσομαι. Tr. placer autour de soi ; (intr.) se tourner aboutir à

Perik* perik* περικ-

περικαλλής, ής, ές : très beau, de toute beauté (έα = ή, contr. non faite)

περίκλασις, εως (ή) : action de faire fléchir, de courber, (mil.) de faire obliquer une armée; courbure du sol, repli de terrain, terrain accidenté.

περικλάω :

Περικλῆς, έους (ό) : Périclès (*stratège athénien dont le pouvoir coïncida avec l'apogée politique et le rayonnement culturel d'Athènes (+ ou - 460-430 A.C. [=siècle de Périclès])*)

περικλεής :

Περίκλειος :

Περικλύμενος, ου (ό) : Périclymène (un des Argonautes, fils de Nélée).

περικλύμενος :

περικλυτός, ή, όν : renommé alentour, illustre

περίκομπος, ος, ον : très joli, très agréable (AR.)

περικόπτω (περικόψω, περικέκοφα; P. περικόπτομαι, περιεκόπην, περικέκομμαι) : tailler tout autour, couper tout autour ; rogner, diminuer ; mutiler ; dévaster alentour (pays, région), (p. anal.) dépouiller qqn (+ gén.) de qqch (acc.) ; intercepter (armée, arrivage) ; piller, voler, dépouiller de (+ gén.)

περικτείνω : tuer tout autour ou auprès

περικτίονες, ων (οί) : habitants d'alentour.

Περικτιόνη, ης (ή) : Périktioné, mère de Platon

περικτίται, ων (οί) : cō περικτίονες, ων (οί) : habitants d'alentour.

Περικυλῖω [v] : faire rouler autour (AR. *Pax*, 7), [*au passif* : rouler (GAL)] ; faire rouler en arrière (avec εις et l'acc. —DS ; DH)

Peril* peril* περιλ-

περιλαμβάνω : περιλῆψομαι, περιέλαβον, περιείλφα; P. περιληφθήσομαι, περιελήφθην, περιείλημμαι : entourer, envelopper ; cerner ; contenir, inclure ; être englobé dans ; définir, délimiter ; concevoir, comprendre ; apprendre

περιλέπω : enlever tout autour, peler tout autour (HOM ; HDT)

Perim* perim* περιμ-

περιμένω : περιμενῶ, περιέμεινα, περιμεμένηκα : attendre de /que ; s'attendre à, présumer ; être réservé à (Soph) ;

περίμετρος, ος, ον : rond, d'égale mesure ; qui dépasse la mesure → d'une beauté extraordinaire (la trame de Pénélope, *Odyssee*) ; (post.) de proportions énormes ; qui mesure tout autour ; (subst. f. sg. ; subst n) circonférence, périmètre ;

Perin* perin* περιν-

περίνεος, ου (ό) : périnée.

περινέφελος, ος, ον : enveloppé de nuages (AR.)

περινοέω, -νοῶ : rouler dans son esprit, méditer (AR.) ; considérer sous toutes ses faces (PLUT.)

περίνοια, ας, (ή) : compréhension, intelligence (PLAT) ; *en mvse part* : finesse, habileté (THC.) ; orgueil (ARSTD)

περινοστέω : aller et revenir d'un lieu à un autre ; errer ça et là (PLAT.) ; parcourir, faire le tour de (AR.) ; faire le tour pour examiner (acc. AR. PLUT.)

Perix* perix* περιξ-

πέριξ : adv. : tout autour, alentour ; *prép.* (+ gén. [rare: + acc. ; + dat.]): autour de ;

Perio* perio* περιο-

περίοδος, ου (ή) : enceinte, circuit ; encerclement ; tournée ; conversation à la ronde ; révolution des astres, d'où retour périodique, périodicité (temps, saisons ; vie âge) ; période de maladie, menstruation, régime de vie ; tour complet ; ensemble des 4 grands Jeux panhelléniques (Olympiques, Pythiques, Néméens, Isthmiques) ; voyage, itinéraire circulaire ; (rhét.) période ; récipient pour fondre le fer ;
περίοιδα : savoir très bien ou mieux ; être supérieur en qqch, exceller à ;
περιοικοδομέω [P. περιοικοδομέομαι, περιωκοδόμημαι] : construire autour ; enfermer (Att.)
περίοικος, ος, ον : voisin ; (pl.) périèques, habitants libres d'une ville laconienne autre que Sparte ; (géogr.) habitants de la zone tempérée sous le méridien opposé au nôtre ;
περιοράω ; [περιόψομαι, περιεῖδον, περιεόρακα ; M. περιοράομαι ; P. περιώφθην, περιώμμαι] : regarder tout autour → rayonner tout autour (astre) 1) regarder autour de soi ; observer, considérer ; 2) regarder d'un oeil distrait, avec indifférence ou dédain (+ participe), laisser (+ inf.) ; ; **My. περιοράομαι** 1) regarder avec soin autour de soi, veiller, observer ; 2) regarder autour de soi avec inquiétude, être inquiet au sujet de (+ gén.)
περιουσία, ας (ή) : le fait de survivre, d'être sauvé, d'où chance de salut ; ce qui est de reste, excédent, reste, provision, profit ; superflu, profusion, surcroît ; supériorité

Perip* perip* περιπ-

περιπατητικός, ή, όν : relatif aux Péripatéticiens (=disciples d'Aristote)
περίπατος, ου (ό) : promenade (exercice, lieu) ; entretien (philosophique) en cours de promenade, part. ceux d'Aristote dans les jardins de son école, le Lycée à Athènes ;
περιπέλομαι : se mouvoir autour ; – d'où : entourer, envelopper (une ville — II. 18,220) ; avec une idée de temps : accomplir son évolution achever son cours ; se mouvoir au dessus de, l'emporter sur (avec gén. — A.RH) || **περιπλόμενος**, part aor-2 hom de || **περιπέτεια, ας (ή)** : passage subit dans un état contraire, d'où événement imprévu ou extraordinaire ; malheur imprévu ; (théâtre) phase imprévue du drame ;
περιπίπτω : περιπεσοῦμαι, περιέπεσον, περιπέπτωκα : I. tomber ou verser sur le côté (Plut.) ; II. tomber à droite ou à gauche ; III. tomber autour de, se jeter sur ; fig 1) se heurter à ; 2) rencontrer par hasard, à l'improviste, tomber sur ; être atteint ; (suj. nom de chose) survenir ;
περιπλόμενος < περιπέλομαι : se mouvoir autour ; envelopper ; accomplir son évolution, son cycle...
περίπλοος-ους, όου-ού (ό) : navigation, croisière (autour) ; relation de voyage par mer autour d'un pays ;
περιποιέω-ώ : I. faire survivre, sauver, conserver ; II. procurer un surplus, d'où économiser ; procurer, fournir ; approprier ; **My. περιποιέομαι, περιεποιησάμην** : 1) conserver pour soi, se réserver, mettre de côté pour soi ; 2) procurer, fournir
περιπολέω-ώ : tourner tout autour, d'où 1) faire le tour de, parcourir (+ acc.) ; 2) accomplir sa révolution (astre) ; 3) faire une ronde ou monter la garde autour de (+ acc.).
περιπορεύομαι : aller autour, faire le tour de (POL) ; Abs. (PLAT) ; parcourir avec acc. (Pol)
περιποτάομαι : voler autour de (+ acc.) ; (fig.) + acc. περί-ποτάομαι = περιπέτομαι (Soph.)

Peris* peris* περισ-

περίσκεπτος, ος, ον : visible de tous côtés, haut ou situé en plaine ; digne d'être vu par tous, joli, admirable (Call.) ; admiré (Anth)
περισπάω : περισπάσω, περιέσπασα ; M. περισπάομαι ; P. περισπάομαι περιέσπασμαι : I. tirer autour part. 1) (tactique) faire une conversion à droite ou à gauche, (part.) faire obliquer deux fois ; 2) ôter en tirant autour de soi ; II. tirer, entraîner d'un autre côté, (fig.) distraire ; (gr.) III. tirer en sens contraire, d'où prononcer une syllabe (part. la dernière) avec l'accent circonflexe ; **Passif**. porter l'accent circonflexe sur la dernière syllabe ; **My.** ôter d'autour de (couronne) ; tourner (ses regards) autour de soi
περισσεύω (περιττεύω att.) ἐπερίσσευσα ; P. περισσεύομαι, περιττεύομαι : (A intr.) I. être en plus ; 1) être plus nombreux (pers.), déborder (ailes (d'une armée) ; 2) être en surplus, de reste (chose) ; II. être superflu ; surabonder ; (B. tr.) fournir en abondance ; 1) prolonger au-delà du temps fixé ; 2) multiplier ; **Passif**. être en excès ;
περισσός, ή, όν (περιττός att.) : dépassant la mesure, extraordinaire ; magnifique, remarquable, supérieur ; (+ inf.) habile à ; prodigieux, singulier, étrange (animal) ; important, considérable (chose) ; démesuré, excessif, superflu ; inutile, vain, surabondant ; (moral) excessif dans ses sentiments, passions ; trop dur ou mauvais ; hautain, orgueilleux ; (parure) surchargé, recherché, maniéré ; (style) orné, enflé, ou gracieux, choisi ; en surplus ; impair, inégal ; (arith.) isible par 2, mais formé de 2 parties impaires ;
περιστέλλω ; περιστελῶ, περιέστειλα, περιέσταλκα ; **Passif**. περιστελλομαι, περισταλήσομαι, περιεστάλην, περιέσταλμαι : envelopper, d'où 1) vêtir, ensevelir ; 2) envelopper pour protéger d'où entourer de soins ; respecter, observer ; 3) cacher ; couvrir, dissimuler ;
περιστρατοπεδεύω : M. περιστρατοπεδεύομαι : A. et M. asseoir son camp autour, d'où assiéger, investir (+ dat. ou acc.)

Perit* perit* περιτ-

Περιτάμνω : *ion et épq pour περιτέμνω*.

περιτέλλω (tr.) accomplir par une course circulaire ; (intr.) achever sa révolution (temps) ; **My. περιτέλλομαι** accomplir sa révolution (temps) ; se lever (astres, jour)

περιτέμνω (**περιτεμῶ**; **aor-2 περιέταμον**) : couper tout autour ; *c-à-d.* tailler tout autour (HDT) ; couper les extrémités (oreilles, nez, etc. —HDT) ; *en partl* : circoncrire ; *fig.* rogner, amoindrir (l'autorité —POL.) ; Cerner, intercepter (XEN.) ; — *d'où* : enlever dépouiller (— *d'où* : au pass. être volé de HDT) ; — **My** se faire circoncrire (acc. —HDT) ; enlever ou ravir pour soi (*Od.* 11, 402 ; 24112) ; || **Περιτάμνω** : *ion et épq pour περιτέμνω*.

περιτίθημι ; **aor. περιέθηκα** etc. ; mettre autour, ceindre ; (fig.) remplir de (orgueil) ; appliquer, attribuer ; **My. περιτίθεμαι**, **περιεθέμην** : mettre sur soi tout autour ; se ceindre ou se revêtir de.

περιτρέχω : courir tout autour ; pour revenir au même point (Plat.) ; accourir autour de, fondre sur ; circonvenir, tromper (AR.) ; courir de tous côtés, rôder ;

περιτρέχων,οντος : qui court les rues, banal, vulgaire

περίττωμα,ατος (τό) : résidu de la nourriture, sécrétion, excrément; (fig.) rebut de la population.

περιττωματικός :

Perif* **perif*** **περιφ-**

περιφανής, ής ές : visible de tous les côtés ; distinct, isolé ; évident, manifeste ; connu de tous

περιφανώς : d'une manière éclatante, manifestement publiquement ; excellemment, parfaitement

περιφορά, άς (ή) : action de porter autour ; service de la table ; mouvement circulaire (ciel, astres, roue) ; voûte céleste ; va-et-vient, relations entre personnes ; étage circulaire ; (bibl.) abandon du droit chemin, égarement, erreur ;

περιφράζω : **περιφράσω, περιέφρασα, περιπέφρακα** ; **Passif . περιφράζομαι, περιεφράσθην, περιπέφρασμαι** : exprimer par circonlocution ou périphrase ; **My. περιφράζομαι, περιφράσομαι, περιεφρασάμην, περιπέφρασμαι** : examiner sous toutes les faces, d'où méditer ; (acc. *Od* I, 76)

περιφραδέως : habilement, avec art

περιφραδής, ής, ές : très habile, prudent

περίφρων,ων,ον ; **Γέν. ονος : 1)** (*Hom*) très prudent très sage ; **2)** qui méprise ou dédaigne → fier arrogant, présomptueux Esch.

Perich* **perich*** **περιχ-**

Περιχάρεια, ας, (ή) : joie extrême ou excessive (PLAT.)

Περιχαρής, ής, ές : très joyeux ou joyeux à l'excès (à cause de : *τινι*; *διά τι*; *έπί τινι*).

περιχέω ; **περιχεάμην; περιχέομαι, περιεχύθην, περικέχυμαι** : répandre ou verser autour, arroser ; **Passif .** se répandre autour ; (désir) envahir (+ dat.) ; (p. est.) se jeter au cou de, embrasser (+ dat.) ; **Moyen .** répandre ou faire couler autour ; répandre pour soi tout autour

Perips* **perips*** **περιψ-**

Περιψύχω : refroidir tt autour, à la surface ou aux extrémités (ARSTT) ; rafraîchir, ranimer, recréer (DH ; SPT) ; intr. se refroidir à la surface, ou aux estrémités (HPC).

Periau* **periau*** **περιω-**

Περιωδυνία, ας (ή) : vive douleur, (PLAT)

Περιωθέω : repousser tt autour, d'où refouler l'air, (ARSTT) ; —2)— : *fig* repousser par un refus ; dédaigner ; contester (ARSTT ; DEM).

Perk* perk* περκ-

Περκάζω : bleuir tt autour, mûrir (raisin)

Pern* pern* περν-

Πέρνημι : exporter et vendre (*part* des prisonniers – HOM ; THGN) ; en gal des marchandises (HOM. EUR)

Pero* pero* περο-

περονάω : percer avec une pointe my agraffer sur soi

περόνη, ης (ή) : tout pointe traversant un objet ; 1) agrafe, ardillon ; cheville pour fixer ; clavette de roue ; péroné ; radius ; épiphyse, excroissance, tumeur des os ;

Pes* pes* πεσ-

πεσσεύω (*att.* : πεττεύω) : jouer au trictrac.

πέσσος, ου (ό) (*att.* Πέττος) : jeton, dé ; endroit où l'on jouait au trictrac (EUR.) ; pierre cubique pour les constructions (STR.) ; gland de plomb qu'on lanc avec la fronde (APP.) ; pessaire ou tampon de charpie (TH).

πέσσω — [*att.* : πέττω) ; πέψω ; ἔπεψα ; M. πέσσομαι, (*Att.* : πέττομαι) ; ἐπεψάμην ; P. πέσσομαι (*Att.* : πέττομαι) ; ἐπέφθην ; πέπεμμαι]— : faire cuire (sur le feu, au four) ; (part. prés. P. n. pl.) pâtisserie ; faire cuire au soleil, faire mûrir ; (p. ext.) échauffer, faire fermenter, (part.) faire amollir les aliments, d'où faire digérer ; (fig.) digérer en soi-même, renfermer, concentrer, nourrir (colère, douleur) ; savourer, jouir de ; **My** ; faire cuire pour soi.

Pet* pet* πετ-

πεσσεΐα, ας (ή) : jeu de trictrac

πέταλον, ου (τό) : feuille de plante, de fleur, d'arbre ; lame ou plaque de métal.

πέταλος, η, ον : étendu et plat ; développé, déjà grand (en parl. d'un jeune animal —ATH.) allongé (sur ses jambes (ARAT.)

πεταλώδης, ης, ες : en forme de lames de métal (HPC.)

πέταμαι (slt pst) : cō πέτομαι (Pd. N, 6, 55)

πετάννυμι — [*fut.* πετάσω, *fut.att.* : πετῶ, ᾶς, ᾶ ; aor. ἐπέτασα ; *pft* inus. — **My.** πετάννυμαι ; — **P.** πετάννυμαι ; *aor.* : ἐπετάσθην ; *pft* : πεπέτασμαι ου πέπταμαι]— : déployer (vêtements, voiles), ouvrir (portes, bras, coeur) ; — **M.** se déployer, se répandre.

Πεταόμαι-ῶμαι : cō πέτομαι (ARSTT.)

Πετασαι : *inf. aor. de πετάννυμι*

πέτασμα, ατος, τό : déploiement (ARSTT.) ; étoffe déployée, voile, rideau (ESCHL. *Aga*, 909)

πέτασος, ου (ό) : pétase (chapeau à large bord porté aussi par Hermès) ; (Féminin selon ERATHOSTH. in ATH.)

πετεηνός, ή, όν : **qui peut voler ; qui est déjà en état de voler . Tὰ πετεηνά : les volatiles, les oiseaux.**

πετεινός, ή, όν (THGN ; HDT) cō πετεηνός, ή, όν : **qui peut voler ; qui est déjà en état de voler**

πετηνός, ή, όν (ESCHL.) cō πετεινός, ή, όν (THGN ; HDT) cō πετεηνός, ή, όν : **qui peut voler ; qui est déjà en état de voler**

πέτομαι — [*fut.* πετήσομαι abrégé en πτήσομαι (selon LSJ) ; ἐπτόμην (*aor. épique ἐπτάμην cf.LSJ s.v.*) ; πεπότημαι]— : voler ; voltiger par la pensée, ne fixer son esprit sur rien.

(*Bailly* (*s.v.*) renvoie ἐπτάμην à ἵπτημι / ἵπταμαι . De même pour ἀποπέτομαι : s'envoler (LSJ) Bailly réfère à ἀφιπταμαι ; Parfait emprunté à ποτάσθαι : voltiger, fréquentatif de πέτομαι)

Πέττω : πέψω ; ἔπεψα ; — faire cuire // Πέττομαι : — ; ἐπέφθην ; πέπεμμαι cuire (voir πέσσω)

πέτρα, ας (ή) : rocher, roche ; écueil ; quartier de roc.

Πέτρα, ας, (ή) : Petra.

πετραῖος, α, ον : de rocher, c-à-d. produit par un rocher (ombre) ; fait d'un rocher (*antre*) ; rempli de rochers, rocailleux ; qui vit au milieu des rochers.

Πετραῖος, ου (ό) : Pétraeos (Centaure).

πέτρος, ου (ό/[ή]) : pierre ; rocher (rare); (post. f.).

πεττεύω, att. = **πεσσεύω** : jouer au trictrac.

Pef* pef* πεφ-

Πέφνεῖν, inf. aor-2 : tuer → *ind.* ἔπεφνον ; πέφνον ; *sbj* πέφνω ; *pft pass.ind.* πέφασμαι ; *fut. ant pass.* Πεφήσομαι ; part. πέφνων ; *impér.* πέφνε ; *inférp* πεφνέμεν ; etc. .

πεφυγμένος (Part parf passif de **φεύγω**) : qui a fui qui, a échappé.

Ph* ph* πη-

πη : Particule (encl.) quelque part (avec ou sans mvt) ; en quelque manière, quelquefois, par hasard /// *πη* μέν... *πή* δέ; *μάλιστα* κη; *πή* *μάλιστα*; *πη*; *όπη*; *ή*;

πη : adv. par où? ; où? vers quel endroit? comment? de quelle manière? ; en vue de quoi? pourquoi? /// *όπη*; *πή*; *ή*; *ἐκείνη*; *πανταχῇ*; *πλεοναχῇ*; *πολλαχῇ*;

Phg* phg* πηγ-

πήγανον, ου (τό) : rue (botanique)

πηγὰς ἄδος (τό) : glaçon, glace (HES, O, 503)

Πήγασος, ου (ό) : Pégase : cheval ailé né du sang de Méduse ; fils de Poséidon et Méduse ; l fut chevauché par Persée et par Bellerophon. Il fit jaillir d'un coup de sabot sur le mont Hélicon consacré aux Muses, les sources Hippocrène et Pirène.

πηγή, ἥς (ή) : source d'un fleuve ; écoulement continu d'un liquide, (pl.) larmes ; lieu d'où naît quelque chose ; principe, origine.

Πήγνυμι : fixer – [**Πήγνυμι** ; *πήξω* ; *ἐπηξα* ; — : fixer] – // \ \ **Πήγνυμαι** : être fixé ; – [**Πήγνυμαι** ; *παγήσομαι* ; *ἐπάγην* ; *πέπηγα*] –

πήγνυμι – [*πήγνυμι* ; *πήξω*, *ἐπηξα*, *πέπηγα* (intr.); *My.* *πήγνυμαι*, *πήξομαι*, *ἐπεξάμην*; P. *πήγνυμαι*, *παγήσομαι*, *ἐπάγην*, *ἐπήχθην* (poét.), *πέπηγμα*] – : ficher, enfoncer ; empaler, embrocher ; fixer ; assembler, ajuster, construire ; faire coaguler, faire geler, d'où P. se solidifier, geler (eau), être glacé d'effroi ; confirmer ; (intr.[pft 2]) être enfoncé ; se fixer (pour but) ; être formé de parties bien ajustées ; M. s'embrasser ; construire pour soi ; faire coaguler pour soi (fromage).

πηγνύω : slt pst et impft cō **πήγνυμι** (HPC ; XEN ; ORPH.)

Phd* phd* πηδ-

Πηδάλιον, ου, (τό) : gouvernail (*partie plate qui plonge dans l'eau par opposition à οἶαξ*) (HOM. HES) ; –2) pattes arrière d'une sauterelle (ARSTT) ; –3) plante

Πηδάω – [*πηδᾶν* ; *impft* : *ἐπήδων* ; *fut* : *πηδήσομαι* ; *Fut post* : *πηδήσω* ; *aor* : *ἐπήδησα* ; *pft act.* *Πεπήδηκα* /// *Pft passif* : *πεπήδημαι* ; *pq pft passif* : *ἐπεπηδήμην*] – : sauter bondir s'élancer palpiter (cœur).

Phk* phk* πηκ-

πηκτικός : sujet à se congeler (TH)

πηκτίς ἰδος (ή) : (*objet formé par assemblage*) : harpe ; lyre ; flûte de Pan ; filet pour les oiseaux.

πηκτός, ή, όν : I. fiché ; planté ; II. compact, 1) formé de parties solidement unies ou ajustées ; 2) épaissi, coagulé, 3) condensé , durci ; 4 congelé.

Phl* phl* πηλ-

Πηλεύς έως (ό) : Pélée fils d'Eaque, époux de Thétis, père d'Achille. (*Gén.* : **Πηληῖος** = **Πηλέως** ; la métathèse de quantité n'est pas tjs faite chez Homère — J.B. § 1, n. 2)

Πηλεΐδης, ου (ό) : fils de Pélée. (Voc. ép. Πηλεΐδη ; acc. -ίδην ; gén ép Πηλεΐδαο (ᾱ) et -ίδεω ; Dat. -ίδῃ /// Formes dor. Πηλεΐδας ...

Πηλείων ωνος = Πηλεΐδης, ου (ό) : fils de Pélée.

Πηληϊάδης (ό) : (gén ép : αο (ᾱο) et en cinq syll εω (ll 1,1) cō Πηλεΐδης, ου (ό) : fils de Pélée.

πήληξ ηκος (ή) : casque à panache flottant.

Πήλιον, ου (τό) : Pélion (montagne de Thessalie).

Πηλιωτικός :

Πηλιώτις :

πηλοποιέω :

πηλουργός :

πηλός, οὔ (ό) : matière liquide épaissie, d'où boue ; lie de vin, vin tourné, (p.ext.) vin ; argile, terre glaise, d'où mortier ; (fig.) matière dont est fait l'homme.

Phm* phm* πημ-

πημα, ατος (τό) : ce qu'on éprouve, épreuve, souffrance (due à un mal, une maladie), d'où (abs.) souffrance, mal, malheur ; fléau, calamité. (< πάσχω πάσχω : éprouver ; πείσομαι ; ἔπαθον ; πέπονθα)

πημαίνω : causer un dommage ; dévaster ; abîmer ; détruire [...]

πημονή, ἥς (ή) : 1) cō πημα ; 2) sujet d'affliction, d'où (pl.) paroles propres à affliger = **πημοσύνη** = πημα

πήμωνων ον, γέν ονος : nuisible à (ORPH)

Phn* phn* πην-

Πηνελόπη, ης (ή) ; Πηνελοπέα, ας (ή) : Nom propre : Pénélope, fille d'Ikarios et de Periboea, femme d'Ulysse, roi d'Ithaque.

Πήνης ης ή : fil du tisserand ; trame, tissu (EUR).

πηνικά : (à) quelle heure? ; (*post.*) quand, à quelle époque? ; ήνικά ; όπηνικά ;

πηνίον, ου (τό) : fil roulé sur le fuseau (HOM) ; *par suite* trame tissu bobine ; sorte d'insecte *Phalène* (ARSTT) .

πήνισμα ατος (τό) : trame tissu (EUR ; AR)

Phx* phx* πηξ-

πηξίς, εως (ή) : action d'emboîter, d'ajuster ; solidité ; congélation ; coagulation (lait).

Phr* phr* πηρ-

πηρός, ά, όν : estropié, (part.) aveugle ; (fig.) émoussé, hébété, impuissant.

πηρώω : estropier, mutiler ; [...] ; fig. émousser, hébéter, rendre impuissant (Plat)

Πηρώ, οὔς (ή) : Père, fille de Nélée.

Phch* phch* πηχ-

πηχυς, εως (ό) : coude ; bras ; coudée, aune (mesure de la pointe du coude à celle du médius (env. 44 cm) ; équerre ; angle ; courbure du milieu de l'arc ; montants d'une lyre ; πεντάπηχυς.

Pi* pi* πι-

Πι lettre πι

Pia* pia* πια-

πιαίνω – [πιαίνω ; πιανώ, ἐπίανα ; M. πιαίνομαι ; P. ἐπιάνθην, πεπίασμαι] – : engraisser, P. devenir gras, engraisser, (p. ext.) enfler, gonfler ; engraisser, féconder (terre) ; (fig.) rendre un lieu riche, opulent, important, (fig.) repaître qqn (d'illusions), réjouir ; M. se réjouir de (+ dat.)

πιαλέος, α, ον : gras (HPC)

πίαρ (τό) [(*slt nom et acc. sg*)] : grasse (animale) ; suc gras (plante) ; partie délicate d'une chose ; fertilité ; II. Adj.n. : gras, fécond.

Pie* pie* πιε-

πιεζέω *cō* πιέζω (*slt part* : πιεζούτος & πιέζομενος (PLUT) ; *impft act dor* ἐπιέζεν (THCR) ou πιέζεν Od. 12, 174 & 196. πιέζω —[πιέσω ; ἐπίεσα ; **Pa.** πιέζομαι ; ἐπιέσθην ; πεπίεσμαι]—: presser, étreindre ; serrer de près (assaillant) ; réduire à ; réfuter ; insister ; réprimer, refouler (colère)

πίεσις, εως, (ή) : pression (Arstt).

πίεσμα, ατος, (τό) : **Pa.** Ce qu'on presse, masse pressée (Geop) ; jus ou suc exprimé ; - **II** - act- pression (EUB)

πιεσμός, οῦ, (ό) : pression (HPC).

Pith* pith* πιθ-

πιθανός, ή, όν : persuasif, qui trouve créance, qui plaît ; captieux ; croyable, vraisemblable ; crédule ; obéissant, docile.

πιθανῶς : d'une manière persuasive, plausible.

πιθήκειος, α, ον : de singe (GAL.)

πιθηκισμός, οῦ, (ό) : singerie, cajolerie, ruse (AR.)

πίθηκος, ου (ό/ή) : singe, guenon ; homme laid, contrefait.

πιθηκοειδής ;

πιθηκόμορφος

πίθηξ. *cō* πίθηκος (Naz.)

πίθος, ου, (ό) : tonneau ou jarre pour le vin

Pik* pik* πικ-

Πικέριον, ου, (τό) : beurre (HPC)

πικράζω : rendre amer ; affecter d'une sensation d'amertume c-à-d. désagréablement ; au pass être affecté désagréablement ; πικραίνω : rendre amer ; aigir ; [*d'ou* au **passif** : s'aigrir, s'irriter ou spl se dépiter, se décourager (PLAT ; DEM)] ; rendre dur (acc. style DH)

πικρία, ας (ή) : amertume, goût amer (ARSTT) ; fig aigreur, colère (POL ; PLUT) ; dureté (DEM).

πικρίζω : avoir un goût d'amertume (STR. CLEM).

πικρίς, ίδος, (ή) : sorte de laitue amère (ARSTT).

πικρόγαμος, ος, ον : dont les noces sont amères.

πικρός ά όν [*ī*] : piquant aigu ; amer ; âcre pénétrant ; perçant ; ; âpre dur cruel ; odieux haï ; irritable violent (Arstt)

πικρότης, ητος, (ή) : amertume, goût amer (HPC ; PLAT ; ARSTT) ; fig parole amère, dure (Eur) ; dureté, cruauté (Hdt).

Πικρόχολος, ος, ον : qui a une bile amère (HPC) , fig acariâtre, acerbe (ANTH).

Πικρῶς, *adv* : amèrement, avec amertume ; fig avec aigreur ; cruellement durement.

Pil* pil* πιλ-

Πίλναμαι :—[*slt pst et impft* : πιλνάμην]—: Se mouvoir rapidement ; s'approcher, se rapprocher, (|| ►► *Pst épq, 2°sg* : πιλνᾶ (HH) ; *Impft 3° pl.* : πίλναντο *ll.* 22, 368)

Pim* pim* πιμ-

πιμελή, ης (ή) : graisse (≠ στέαρ, στέατος (τό) : graisse compacte) ; part. crème du lait (PHILSTR)

πιμελής, ης, ές : gras (LUC).

Πιμελώδης, ης, ες : qui ressemble à de la graisse (HPC ; ARSTT)

πίμπλα (*de* πίμπλημι) : -1) impér. act. pst 2° sg de πίμπλημι. (au lieu de πίμπλη) -2) Impératif M/ P pst 2° sg dor. / éol de πίμπλημι (au lieu de πίμλασο / σω) (LSJ) - **II** - 2) πίμπλα (*de* πιμπλάω) : -1) impft, Ind. act 3° sg, (Hom/ Ion) ; -2) impér. pst. Act. 2° sg, -3) Ind. pst act (dor/ éol) 1° sg. -4) Sbj. pst. Act 1° sg (dor / éol)

πιμπλάνω = πίμπλημι ; *slt pst 3° sg pass* : πιμπλάνεται (*ll.* 9,679)

πιμπλάω : cō πίμπλημι ; slt pst et impft ἐπίμπλων :

πιμπλέω : cō πίμπλημι ; slt *part fém* : πιμπλεῦσαι – HES ; & *impft passif* : ἐπιμπλέετο avec variante : ἐπίμπλατο –Hdt)

πίμπλη : impft pst act. 2 sg de πίμπλημι

πίμπλημι —[πίμπλημι ; *impft* : ἐπίμπλην ; *fut* : πλήσω ; *aor* : ἐπλησα ; *pft inus* ; **Pa.** πίμπλαμαι : *aor.* ἐπλήσθην ; *pft.*

πέπλησμαι]—: remplir ; couvrir, obstruer ; rassasier, combler ; — **My.** πίμπλαμαι : *aor.* ἐπλησάμην : remplir pour soi ; rassasier ; (intr.) se remplir (NIC.).

R&D πίμπλημι ; ἐμπλήσω ; ἐνέπλησα ; ἐμπέπληκα : remplir (A πίμπλημι : la prose préfère le composé ἐμπίμπλημι ; impft → ἐν-ἐπίμπλην.) — **Passif** Πίμπλαμαι : se rassasier ; ἐμπλησθήσομαι ; ἐνεπλήσθην ; ἐμπέπλημαι

My πίμπλαμαι ; — ; ἐνεπλησάμην ; — : remplir pour soi, rassasier

πιμπράω : slt impft 2sg ἐπίμπρας cō πίμπρημι (EUR. *Ion* 1293) ;

πίμπρημι —[πρήσω, ἔπρησα, πέπρηκα ; **Pa.** πίμπραμαι, ἐπρήσθην, πέπρημαι, πέπρησμαι]—: -1) brûler, incendier ; — **Pa.** être brûlé (AR) d'ou brûler de fièvre ; être enflammé (blessure) ; s'enflammer (de colère - LUC) ; -2) gonfler, distendre (Arstt)

R&D πίμπρημι : embraser ; ἐμπρήσω ; ἐνέπρησα ; - (πίμπρημι : la prose n'emploie guère que le composé ἐμπίμπρημι ; impft → ἐν-ἐπίμπρην) — πίμπραμαι : être embrasé ; — ; ἐνεπρήσθην ; ἐμπέπρημαι

Pin* pin* πιν-

Πίν ου πίν : abréviation familière pour πειν, au sens de l'impératif « bois » ! (ANTH)

πίναξ, ακος, ό, : planche, planchette plateau tablette

πινύσσω : cō πινύσκω : inspirer

πινυτός ή όν : inspiré, sage, prudent

πίνω — [πίνω ; *fut* πίομαι ; *fut post.* : πιοῦμαι ; *aor-2* : ἔπιον ; *pft* : πέπωκα — **Passif** : πίνομαι — [πίνομαι ; ποθήσομαι ; ἐπόθην ; πέπομαι] — : **A & My** : boire, (fig.) avaler, engloutir, ruiner ; boire au sens de absorber.

(/!\ Πιών, πιοῦσα, πión *part aor-2* de πίνω, boire ≠ πίων, πίων, πιον ; *gén* : πίνος : gras)

Pip* pip* πιπ-

(πιπράσκω) : vendre ; — ; — ; — (πιπράσκω : voir ἀποδίδομαι et πωλεῖν.) // Ø : être vendu ; πεπράσομαι ; ἐπράθην ; πέπραμαι

πιπράσκω : vendre ; — passif (πιπρασκομαι ; πεπράσομαι ; ἐπράθην ; πέπραμαι) : être vendu.

πίπτω (πεσοῦμαι ; ἔπεσον ; πέπτωκα) : tomber

πίπτω —[πεσοῦμαι, ἔπεσον, πέπτωκα]—: tomber ; se précipiter, se jeter ; tomber à genoux, se jeter aux pieds de qqn ; succomber ; se tromper, manquer ; en arriver à ; s'apaiser, faiblir (vent) ; échoir (destin, revenu) ; tomber à une date ; tomber dans, d'où se rattacher à, appartenir à.

Pis* pis* πισ-

ρ

κ

πιστεύω —[πιστεύω ; πιστεύσω, ἐπίστευσα, πεπίστευκα ; P. πιστεύομαι, πιστευθήσομαι, ἐπιστεύθην, πεπίστευμαι]—: croire en, se confier à, se fier à, d'où P. recevoir des marques de confiance ; croire à / que ; croire à la réalité de (Dieu) ; (tr.) confier, d'où P. recevoir en dépôt.

πίστις, εως (ή) : confiance en autrui ; (commerce) confiance, crédit ; fidélité ; bonne foi ; foi, croyance religieuse (ECCL.) ; gage de foi, caution garantie ; serment ; engagement, pacte ; foi croyance ; moyen d'inspirer confiance, preuve (PLAT. Isocr.)

πιστός (1), ή, όν : digne de foi ; loyal, sûr, honnête ; certain, vraisemblable, croyable ; fidèle ; qui croit à / en ; (relig.) croyant, fidèle ; docile, soumis ; τὸ πιστόν (subst. n. sg.) foi, confiance ; confidence, secret ; garantie, caution.

πιστός (2), ή, όν : qu'on peut boire, potable (ESCHL. *Pr.* 480).

πίσυνος, ος, ον : qui se confie à ou dans, qui se repose sur (+ dat.) ; qui obéit à (+ dat.).

Pit* pit* πιτ-

ρ

πίτνημι cō πετάννυμι : étendre, déployer, répandre. Slt aux formes suivantes [...] part. **πιτνάς** :

Pif* pif* πιφ-

ρ

κ

Piau* piau* πιω-

πίων, πίων, πιον; **γένι** : **πίονος** : gras (animaux) ; fertile, fécond ; abondant, riche ; qui rend gras, qui féconde ; (subst. n. sg.) graisse, substance huileuse ou grasse ; suc épais. (L\ Πιών, πιούσα, πιον part aror-2 de πίνω, boire)

— pla* — place des mots — pla* —

Place de l'article (cf. Rg § 198-201)

Place du possessif (place : cf. Rg § 200)

Place de

— place des mots —

Pla* pla* πλα-

πλαγιάζω (tr) : placer obliquement, tourner de côté ; biaiser, infléchir, détourner ; (*lutte*) frapper du plat de l'épée, tromper ; employer aux cas obliques ; (**intr**) (se *ναύν* : se placer obliquement, se tourner de côté, louvoyer.

πλάγιος, α, ον : oblique, de côté ; qui présente le flanc ; transversal ; oblong (p. ex. phalange ayant plus d'hommes de face que de côté) ; équivoque, fourbe ; (gramm.) [cas] oblique ; (n. sg. subst.) discours indirect.

πλαγιότης :

πλαγίως :

πλάζω, πλάγξω, ἔπλαγξα — ; *Aor pass* : **επλάγχθην** : faire vaciller ; écarter du droit chemin, faire errer ; *au passif* errer çà et là , s'égarer.

πλακόεις, όεσσα, όεν : plat, en forme de plateau ; *subst.* **ό πλακόεις , ό πλακούς (ἄρτος)** : gâteau plat (AR.) ; graine de mauve de forme aplatie [-όεις , -οέντος ; - όεσσα , -οέσσης ; -όεν , -οέντος] (**ou si longue → ἦεν**) (voir → **πλάξ**)

πλακούς, οέντος-ούντος (ό) : (*contract. de πλακόεις* : plat) ; **ό πλακούς (ἄρτος)** : gâteau plat ; graine de mauve de forme aplatie

πλακώδης, ης, ες : en forme de plaque, aplati, flasque (TH.) ; couvert de croûtes (DIOSC.) ; rugueux, rude, âpre (ARSTT.)

πλανάω-ώ (πλανᾶν ; πλανήσω ; ἐπλάνησα ; πεπλάνηκα) : égarer **πλανᾶσθαι** (πλανήσομαι ; ἐπλανήθην ; πεπλάνημαι) : errer

πλάνη, ης (ή) : course errante ; digression ; erreur, égarement de l'esprit ; illusion des sens ; déviation, irrégularité.

πλάνημα, ατος (τό) : action d'errer ; (fig.) égarement.

πλάνης, ητος, (adj.m. et f.) : errant ; intermittent (fièvre) ; (m. subst.) vagabond ; astre errant, planète.

πλανήτης :

πλανητός :

πλάνος, ου (ό) : course errante ; (pl.) mouvements (maladie, pensée) ; (fig.) digression ; égarement ; tromperie.

πλάξ, ακός (ή) : toute surface large et plate, d'où plaine; surface de la mer; plateau d'une montagne, d'une région montagneuse; sommet d'un rocher; pierre plate, dalle, tablette, (part.) pierre tumulaire; surface sans poil au bas-ventre des animaux; gâteau plat; (pl.) extrémité aplatie de la queue de certains crustacés.

πλάσμα, ατος, (τό) : ouvrage façonné, modelé, figure (Argile ; cire PLAT. ARSTT) ; - **II** - modulation de la voix, d'où débit de l'orateur ; action de contrefaire sa voix ; inflexions molles de la voix ; jeu maniéré de la flûte ; roulades ; - **III** - contrefaçon imitation (DEM ; ARSTT) ; fiction, invention, fable (XENOPH) ; prétexte (Plut) ; travail de composition, style (DH).

πλασματίας, ου (ό) : arrangeur de contes ou de faussetés (PLUT) ; ; *adj* faux, mensonger (ARSTT).

πλασματικός, ή, όν : théâtral, dramatique (RHET) ; feint, fictif (SEXT)

πλασματώδης, ης, ες : feint, fictif, imaginaire (ARSTT ; PLUT)

πλάσσω — [(*att* : **πλάττω**) ; *πλάσω*, *ἐπλάσα*, *πέπλακα* ; **My.** *πλάττομαι*, *πλάσσομαι* ; *fut* : *πλάσομαι* ; *ἐπλάσάμην* ; *πέπλασμαι* ; **Pa.** *πλάττομαι*, *πλάσσομαι* ; *ἐπλάσθην*, *πέπλασμαι*] — : façonner, modeler ; imaginer, forger, feindre, simuler ; — **My.** façonner pour soi, se composer (visage, maintien) ; forger à son profit (mensonges, prétextes) ; se faire illusion à soi-même ; feindre, simuler, contrefaire ; se donner une contenance.

|| ►► *aor poét* : **ἐπλάσσα** (THCR) ; **πλάσσα** (HES)

πλάστης, ου, (ό) : qui façonne, qui modèle, d'où ouvrier en argile ou en cire, modelleur, statuaire (PLAT) ; coiffeur (PLUT) ; créateur (PHIL)

1) πλάστιγξ, ιγγος, (ή) : objet plat, plateau de balance ; balance (SOPH ; AR ; PLAT) ; plateau pour jouer au cottabe (ATH) ; coquille d'huitre (OPP) ; joug, ou collier (EUR) ; éclisse (GAL)

2) πλάστιγξ, ιγγος, (ή) : fouet (ESCHL) ; (R : *πλήσσω*).

πλαστικός, ή, όν : qui sert à modeler, propre au modelage (Plat) ; qui concerne l'art de modeler, la plastique, l'art de modeler des figures en terre, cire, *etc.* || **αί πλαστικά τέχνηαι** : arts plastiques (Plat.) || **ή πλαστική** (*s.e.* **τέχνη** — ARSTT) : la plastique.

πλαστός, ή, όν : façonné, modelé (argile, cire) ; (fig.) feint, imaginé, controuvé ; substitué (enfant — SOPH).

πλαστουργέω : modeler, façonner (PHILOD)

πλαστῶς : d'une manière controuvé, fausement (Plat. *Soph* ; *Lois*)

πλαταγέω : claquer, faire un bruit sec (mains ; valve de l'huitre) ; frapper avec un bruit sec ; au passif retentir avec force.

Πλαταγή, ης, (ή) : cliquette, sorte de castagnettes (ARSTT)

πλαταμών, ώνος, (ό) : surface plate, d'où pierre plate (HH) ; au pl. carrière de pierres, de marbre (STR) ; — **2** bancs de rochers plats, au dessus de la surface de la mer (ARAT) ; — **3** bord plat le long de la mer, grève (A.RH.) ; en gal rive ou plaine exposée aux inondations (POL) ; — **4** au pl. plaines de la mer (OPP).

πλατάνιος, α, ον : de platane ; **τὰ πλατάνια** (*s.e.* *μῆλα* — ATH) : pomme qui ont la saveur des feuilles tendres du platane.

πλάτανος, ου (ή) : platane (AR ; PLAT.)

πλατανώδης, ης, ες : semblable au platane, ou aux feuilles de platane (PLUT).

πλατειάζω : ouvrir une large bouche, d'où aimer les sons ouverts, comme les Doriens (THCR) ; frapper du plat de la main (PHEROCR).

πλατειόν, ου, (τό) : planchette sur laquelle était écrit le mot du guet (XEN).

πλάτη, ης, (ή) : surface large et plate, extrémité plate de la rame (ESCHL ; SOPH) ; d'où vaisseau, flotte (Eur) ; houlette de berger avec un bout plat ; feuille de papier *κοίτης* ; partie plate de la queue ou membrane de certains palmipèdes (Arstt) ; au pl. les côtes qui présentent une surface large et bombée (HPC). Omoplate.

Πλάτις, ιδος (ή) : épouse, compagne (AR) < **πελάζω** : s'approcher ; approcher d'une femme).

πλάτος, ους (τό) : largeur (d'un objet massif) ; (fig.) une certaine étendue, absence de limites (temporelles) déterminées, d'où usage ; (n. pl.) surfaces ; latitude ; (p. ext.) dimension.

Πλάττω (attique) voir **πλάσσω**.

πλάττω ; *πλάσω* ; *ἐπλάσα* ; — : façonner — **πλάττομαι** ; — ; *ἐπλάσθην* ; *πέπλασμαι* : être façonné

πλάτῳ, *έος*, **τό** : la plaine. (XEN) ;

Πλατυγίζω : faire du bruit en frappant l'eau avec la rame ; *fig* parler d'un ton sec et bruyant (AR) ; — **2** **pousser** un cri aigu (oie).

πλάτύνω — [**P.** *πλάτύνομαι*, *πεπλάτυσμαι*] — : ouvrir largement, d'où P. s'ouvrir, s'élargir, devenir confiant (cœur — NT) ; étendre, d'où Pa. s'étendre ; (rhét.) amplifier ; élargir c-à-d. délivrer d'une affliction, rendre heureux, faire s'épanouir ; — **My.** se répandre ; se vanter.

πλάτῡς, εἶα, ύ : large (et plat) ; large de large dimension ; (*pers.*) large, épais, massif ; (*fig.*) fort, solide ; répandu, disséminé sur un large espace, d'où commun, usuel ; largement ouvert ; (eau) salé, acre ;

Substantivé

αἱ πλατεῖαι (*s.e.* *χειρες* — AR) : le plat des deux mains.

Πλατεῖα, ας (ή) : grand' rue (lat. *platea*) ;

Τὸ πλατύ, *έος* : la plaine. (XEN)

πλατυσμός, οῦ, (ό) : élargissement, dilatation (Arstt)

πλατύτης, ητος, (ή) : largeur, ampleur (Hpc ; XEN) ; *fig* rhét. ampleur ou abondance de l'élocution (DL) ; Gr. ampluer ou largeur des sons (doriens très ouverts)

Πλάτων, ωνος (ό)

Ple* ple* πλε-

Πλέγμα, ατος, (τό) : objet tressé, berceau (EUR) ; corbeille (Plat) ; filet de chasse (XEN) ; tresse de cheveux (SPT) ; - **Π** - enlacement (ANTH) ; agencement des mots, enchaînement du discours (PLAT).

πλεθραῖος : de la longueur ou de l'étendue d'un arpent

πλεθρίζω : donner la mesure d'un arpent ; discourir longuement (TH)

πλέθρον, ου (τό) : plèthre (mesure de longueur de 100 pieds, soit 29, 6 m ; = 1/6 de stade) ; mesure agraire de 100 pieds carrés ; arpent ou jugerum romain, soit 240 pieds de long sur 120 de large).

πλειότερος : *compar. ion. de πλέος, α, ον* : plein (Od. XI, 359)

πλεῖστος, η, ον : le plus/très nombreux ; le plus/très grand, le plus/très considérable ; (n. sg. adv.) le plus ; (n. pl. adv.) le plus (souvent). [πολύς/ cp-tif πλειών / sup-tif πλεῖστος].

πλειών, πλειών, πλειῖον; gén. ονος (att. πλέον) : plus nombreux ; (subst. m./f. pl.) la plupart (des hommes, des femmes) ; qui est en plus ; plus grand, plus considérable ; (subst. n. sg.) la majeure partie, le plus, le plus haut degré ; (n. sg. adv.) plus ; en plus, en outre ; (n. pl. adv.) plus, davantage ; ([πολύς/ cp-tif πλειών / sup-tif πλεῖστος]).

πλέκος, εος-ους τό : objet tressé, corbeille

πλέκω ; πλέξω ; ἔπλεξα ; — : tresser

πλέκομαι ; πλεχθήσομαι ; ἐπλέχθην/ ἐπλάκην ; πέπλεγμαι : être tressé

πλεονάζοντως : à un plus haut degré, particulièrement (Sor)

πλεονάζω — [**πλεονάζω** ; ἐπλεόνασα, πεπλεόναχα ; P. πλεονάζομαι, ἐπλεονάσθην, πεπλεόνασμαι] — : (intr.) être surabondant, excessif, démesuré ; avoir de qqch en excès (+ gén. ou dat.) ; être trop fréquent ; (gramm.) être redondant, pléonastique ; (moral) être immodéré, d'où abuser de sa situation, de son pouvoir, empiéter ; devenir arrogant ou présomptueux, s'enorgueillir ; - **Π** - (tr.) dire ou faire avec excès, d'où abuser de (+ acc.) ; abuser de la bonne foi de qqn, d'où **Pa.** être trompé ; amplifier, exagérer (part. prix).

Πλεονάκις, adv : plus souvent ; d'où souvent, plusieurs fois ; ou trop souvent ; -2) plus de fois ; un plus grand nombre de fois, à plus de reprises. ;

πλεόνασμα, ατος, (τό) : excès, surplus (SPT) ; pléonasme (DYSC.)

πλεονασμός, οῦ, (ό) : surabondance, excès (ARSTT) ; taux d'intérêt excessif, usure (SPT) ; amplification, exagération (POL) ; terme pléonastique (DYSC).

πλεοναχῇ : en un plus grand nombre d'endroits ou de parties (PLAT).

πλεοναχόθεν : d'un plus grande nombre de causes (ARSTT)

πλεοναχῶς : de plus de façons, de plus de manières (EPIC (in DL). ARSTT)

πλεονεκτέω — [**πλεονεκτῆσω**, **πλεονεκτήσομαι** ; P. **πλεονεκτέομαι**] — : avoir une plus grande part (de qqch + gén.), avoir plus que qqn (+ gén.), avoir l'avantage (combat) ; être supérieur à (+ gén.), (fig.) être au-dessus de (+ gén.) ; avoir plus de valeur, d'influence ; (post.) avoir l'avantage sur qqn (+ acc.) ; être âpre au gain.

πλεονέκτημα, ατος, (τό) : supériorité, avantage, ascendant, prééminence ; succès à la guerre (Xen) ; Empiètement d'où fraude (DEM ; ARSTT)

πλεονέκτης, ου : (adj. m.) qui cherche à avoir plus que les autres ou plus qu'il ne doit, d'où cupide, ambitieux ; (p. suite) arrogant ; intéressé (discours, initiative, etc) ; qui profite de ses avantages sur (+ gén.).

πλεονεκτικός, ή, όν : cupide, arrogant, violent (ISOCR. DEM)

πλεονεξία, ας (ή) : gain, avantage, (part.) supériorité sur qqn ; prépondérance ; abondance de ressources, superflu ; (p. suite) cupidité, convoitise, appétits insatiables ; (part.) esprit de domination, ambition excessive.

πλέος, α, ον : plein (avec gén. : cf. Rg § 214) ; épais, encrassé, sale ; plein, long (jour). (Décl. attique : *Nom.* : **πλέως, α, ων** ; *gén.* : **ω, ας, ω** ; pluriel *Nom.* : **πλέω, αι, α** ; (Bailly) ; cf. Rg § 66 et 45 **νέως**).

πλειότερος *compar. ion. de πλέος, α, ον* (Od. XI, 359)

πλεύμων cō πνεύμων, ονος (ό) : poumon ; entrailles (siège des sentiments, part. de l'amour).

πλευρά, ἄς (ή) : (souvent pl.) côte (homme, animal) ; côté, flanc ; côté d'un triangle ; pl. facteurs d'un produit ; racine carrée ; page d'un livre.

Πλευρή, ἥς (ή) : cō πλευρά

πλευριτικός, ή, όν : atteint d'une pleurésie (HPC) ; bon contre la pleurésie (GAL) ; qui cause la pleurésie (Ruf. ORIBAS) ; qui concerne le côté, latéral (BAS) .

πλευρίτις, ίτιδος (ή) : (s.e. νόσος) : pleurésie (HPC)

πλευρόθεν

Πλευρόν, οὔ, (τό) : côte, (au pl. –ARSTT ; en ce sens πλευρά, est le mot usuel) ; flanc, côté (d'ord au pl.) ; aile d'une flotte, d'une armée [...]

πλέω (πλεύσομαι / πλευσοῦμαι ; ἔπλευσα ; πέπλευκα) : naviguer (Πεπλευσμένος : parcouru par les vaisseaux) ; || (cf. Rg § 122 : les verbes en έω de deux syllabes (πλέω; χέω) ne font généralement que les contractions en ει, ainsi ...).

Plh* plh* πλη-

πληγή, ἥς (ή) : coup (main, arme, fouet, foudre, etc.); (pl.) battements de la respiration; impression qui frappe les sens; coup du sort, malheur, affliction, désastre, d'où défaite, revers (combat); échange de coups; plaie résultant d'un coup.

πλήθος, ους (τό) : foule, multitude ; le plus grand nombre ; peuple (par. opp. à l'aristocratie ou la royauté) ; populace (par opp. au peuple) ; (pl.) la masse, les masses populaires ; ||-2) grande quantité, masse, abondance ; -3) étendue ; -4) durée ; quantité indéterminée , nombre (petit).

Adverbial (Bailly et LSJ)

ές πλήθος : en foule (THC).

ώς πλήθει : en général,

ώς ἐπὶ τὸ πλήθος : en général, la plupart du temps PL. Phdr.275b ; (= Lat. *ut plurimum*)

ώς ἐπὶ τὸ πλήθος εἰπεῖν (Arstt) pour parler d'une manière générale, généralement parlant.

κατὰ τὸ πλήθος (Th) = κατὰ πλήθος D.H.6.67 : selon Bailly : généralement parlant ; LSJ propose « a large number at a time », (Th) *Igne* 12.6.112.

πληθύνω —[πληθύνω ; πληθύνομαι, ἐπληθύνθην, πεπλήθυσμαι]—: (tr.) rendre nombreux, multiplier, accroître, d'où Pa. -1) devenir nombreux ; -2) devenir ou être abondant ; -3) être une foule pour, d'où être d'accord avec la foule pour ; (p. suite) être résolu à (+ inf.) ; - II - (intr.) s'accroître, faire des progrès, se répandre de plus en plus (rumeurs) ; -2) être excessif. πληθύς, ύος (ή) : foule (part. d'hommes ; HOM ; PLAT) ; bas peuple, plèbe (Rome).

Πληθύω : slt pst, impft et aor. - I - Intr- -1) être plein, être rempli (gén) ; abonder en (dat) ; -2) s'accroître en nombre, se multiplier ; s'accroître en volume, grossir (corps – ARSTT ; *fleuve* –HDT)) -3) fig : s'accroître, prendre de la force — My se remplir, se grossir (*fleuve* ; HDT) Tr. remplir (SOPH) .

πλήθω —[πλήθω ; πλήσω, πέπληθα ; Pa. πλήθομαι]—: (intr.) être plein, rempli (lune, agora), être plein de (+ gén. [post.] +dat.) ; se remplir, grossir, s'enfler ; - II - (tr.) remplir ; Pa. être plein.

πληθώρα, ης (ή) : plénitude ; surabondance, d'où satiété, pléthore, surabondance de sang ou d'humeurs. || πληθώρα άγογής : heure où l'agora est remplie de monde (HDT)

πληκτρον, ου, (τό) : objet pour frapper -1) plectre -2) éperon de coq, ergot -3) os de la cheville -4) aiguillon d'abeille ; -5) pointe de la lance (SOPH) ; -6) trait de foudre (EUR) ; -7) sorte de rame, pagaie (HDT ; SOPH)

πλημμέλεια, ας (ή) : fausse note ; faute contre la mesure ; faute commise par négligence, faute.

πλημμελέω ; Pa. πλημμελέομαι : faire une fausse note ou une faute contre la mesure, (fig.) commettre une faute, une erreur ; Pa. être fait à tort, être négligé ou traité avec mépris (pers.).

πλημμέλημα, ατος, (τό) : faute offense (ESCHN) ; gain illégitime (ISOCR.).

πλημμελής, ής, ές : qui est ou qui fait une fausse note ; contraire à la règle, défectueux mauvais || πλημμελής βίος : vie désordonnée (Plut).

πλήν - *adv* : excepté, sinon, sauf (après des mots marquant comparaison ou différence, des CSd cond., temp., rel.) ; par ailleurs ; -

πλήν, *prép.* + gén. : excepté ; Préf. contrairement à.

πλήν ει ; **πλήν ἐάν** ; **πλήν ὅταν** ; **πλήν ὅσον** ; **πλήν ἤ** ;

πλήν ὅτι : excepté que **πλήν ἢ ὅτι** : excepté que **πλήν γε ὅτι** : excepté que ; **πλήν γε δὴ ὅτι** : excepté que

πλήρης, ης, ες : plein, rempli ; entier, complet ; comblé, rassasié.

πληροφορέω : donner pleine mesure, c-à-d. pleine garantie, rendre certain, assuré ; **au Pa.** (choses) : être pleinement cru ; être l'objet d'une entière certitude (NT) ; (*pers.*) être pleinement convaincu, avoir la certitude pleine et entière ; Tr. remplir accomplir une fonction.

πληροφορία,ας (ή) : pleine assurance, certitude (NT)

πληρώω-ῶ —[**πληρώω** ; *πληρώσω, ἐπλήτωσα, πεμπλήρωκα* ; M. *πληρόομαι, πληρώσομαι, ἐπληρωσάμην, πεπλήρωμαι* ; P. *πληρόομαι, πληρωθήσομαι, ἐπληρώθην, πεπλήρωμαι*]— : (tr.) remplir ; équiper ; féconder, rendre enceinte ; rassasier, (fig.) assouvir, satisfaire ; rendre complet, nombreux, P. être au complet ; (fig.) accomplir, réaliser ; P. s'accomplir (prédiction) ; (intr.) être complet, achevé, s'achever ; M. remplir ou compléter pour soi **πλήρης**

πλήρωμα, ατος (τὸ) : tout ce qui remplit ou complète : le contenu d'un vase (EUR), la population d'une ville, les aliments qui remplissent l'estomac ; foule d'amis (EUR) ; l'équipage ou la cargaison d'un navire ; vaisseau équipé ; somme, total ; - **II-act** - action de remplir ; accomplissement de la loi (NT).

Πλήρωσις, εως, (ή) : action de remplir, de combler ; fig. action de satisfaire à un besoin ou un désir ; action de compléter ; - **II** - état de ce qui est plein ou complet.

πλησίος, α, ον : proche voisin (avec G ou D).

πλησίστιος, ος, ον, (πίμπλημι, ἰστία) ; Act. qui emplit les voiles ; Pass. dont les voiles sont gonflées, à pleines voiles

πλήττω : frapper ; — ; — ; *πέπληγα* (*rare*) (**πλήττω** est usité principalement dans les composés : *ἐκ-πλήττω* : consterner ; *ἐπι-πλήττω* : accabler de reproches ; *κατα-πλήττω* : déconcerter))

πλήττομαι : être frappé ; *πληγήσομαι / πεπλήξομαι* ; *ἐπλήγην* ; *πέπληγμα*

πλήττω —[*πλήσσω / πλήττω*]— : frapper, heurter ; blesser ; battre, vaincre, d'où P. subir une défaite ; atteindre, d'où P. se laisser corrompre ; (intr. [pft A.]) être frappé ; être estropié, paralysé ; être battu ; M. se frapper ;

Pli* pli* πλι-

ε

πλινθεία, ας, (ή) : ouvrage en brique (JOS.SPT.)

πλινθείον, ου, τό : briqueterie (AR. ; LYS.)

πλίνθευμα, ατος, τό : construction en briquesq (POET.)

πλινθεύω : transformer en brique (avec acc. (la terre) — HDT.) ; *Abs.* (AR. LUC.) ; — *d'οὐ* : mouler en forme de briques (AR.) ; construire en briques (THC.) ; — My **πλινθεύομαι** : cuire des briques pour soi (THC.)

πλίνθος, ου, (ή) : brique ; — *d'ord.* brique cuite (HDT) ; lingot d'or ou d'argent ; plinthe (pierre plate et carrée sous le fût d'une colonne ou sur un chapiteau — Vittr.)

ξ

Plo* plo* πλο-

πλούσιος, α, ον : riche, opulent ; copieux, abondant ;

πλουτέω : être riche (Hés. ; attiques) ; devenir riche (Lysias)

πλουτίζω : enrichir (de + gén.) ; P. s'enrichir, être enrichi

πλούτος, ου (ὁ) : richesse, fortune ; trésor (de l'âme, du coeur).

πλούτος, ους, τό (N.T.) = **πλούτος, ου (ὁ)** :

Pne* pne* πνε-

πνέω (*πνεύσομαι / πνευσούμαι* ; *ἔπνευσα* ; *πέπνευκα*) : souffler

πνέω —[*πνέω* ; *πνεύσω, πνευσούμαι* (att.), *ἔπνευσα, πέπνευκα* ; P. *πνέομαι, ἐπνεύσθην, πέπνυμαι*]— : souffler ; respirer ; (astres) être ardent, enflammé ; (+ adj., adv.) avoir tel ou tel sentiment ; souffler avec force, respirer bruyamment ; dégager une odeur ; faire résonner par son souffle ; inspirer.

πνεῦμα, ατος (τό) : souffle ; vent ; expiration, de l'air, haleine ; respiration, souffle de vie ; flatuosité ; exhalaison, odeur ; souffle, esprit divin ; esprit ; (chrét.) Esprit-Saint ; (rhét.) période composée de prop. avec gradation ; (gramm.) aspiration ; signe d'aspiration (esprit doux ou rude).

πνευματικός, ή, όν : relatif au souffle, à l'aspiration ; asthmatique ; (rhét.) divisé par des pauses, périodique ; animé par le souffle vital ; spirituel, incorporel ; relatif à l'air ; flatulent ; qui rend flatulent ; dégageant une odeur.

πνευμονία (πλευμονία)

πνεύμων, ονος (ό) : poumon ; entrailles (siège des sentiments, part. de l'amour). (voir πλεűμων cō πνεűμων)

Pni* pni* πνι-

πνίγος, εος-ους (τό) : chaleur étouffante, canicule - **II** - « La suffocation » partie de la parabase qu'on prononçait tout d'une haleine dans la comédie attique

πνίγω ; άποπνίξω ; άπέπνιξα ; — : étouffer (**πνίγω la prose classique emploie ordinairement le composé : άπο-πνίγω**)

πνίγομαι ; άποπνιγήσομαι ; άπεπνίγην ; άποπέπνιγμαι : être étouffé

πνίγω — [πνίξω, έπνιξα ; P. πνίγομαι, πνιγήσομαι, (dor.) πνιξούμαι, έπνίγην] — : étrangler, étouffer, suffoquer, (fig.) gêner, tourmenter ; (part.) faire cuire à l'étouffée ;

πνίξ, πνιγός (ή) : étouffement, suffocation (HPC).

πνίξις, εως, (ή) : action d'étouffer, suffocation (ARSTT)

Pno* pno* πνο-

πνοή, ής (ή) : : souffle brise

Pnu* pnu* πνυ-

Πνύξ, Πυκνός (ή) (*post. Πυνκός*) : Phyx (colline où se tenaient les assemblées du peuple athénien à l'Ouest de l'Acropole).

Poa* poa* ποα-

πόα, ας (ή) : herbe; verdure, feuillage vert; été. [aussi **Ποία,ας, (ή)**]

**

Pod* pod* (ποδ-)

Ποδαπός, ή, όν : de quel pays ? ; — *par ext.* : de quelle sorte ?

ποδάρεκς, ης, ες : aux pieds agiles

ποδώκεια, ας, (ή) : vitesse des pieds, agilité

ποδώκης, ης, ες ; (*gén. εος-ους*) : aux pieds agiles ; agile, prompt, vif.

Poth* poth* (ποθ-)

πόθεν : d'où ; par où, par quel moyen, pour quel motif ... **ποθέν (encl.)** de qq endroit de qq part
ποθινός, ή/ός, όν : désirable, digne d'être aimé ou recherché; désiré; digne de regrets, regrettable; qui exprime ou marque le regret, la tristesse
ποθινώς :
πόθι : où ? (Ubi et quo) ; **ποθι encl.** : qq part ; qqfois ; en qq manière
ποθέω-ώ (tr) : désirer ; regretter ; désirer avec ardeur ; au **my** regretter (tr ou avec inf.)
πόθος, ου (ό) : désir d'une chose éloignée ou absente, regret; désir passionné, sensuel, amour; (pl.) les Amours.

Poi* poi* (ποι-)

ποι, *adv.* : où ? (mvt) ; vers quel but, combien de temps ?

Ποι : *adv.encl.* : vers quelque endroit, quelque part (mvt). Correspond à la « qθ ποι ».

ποι : *adv. interr* : où? (mvt) ; [**ποι χθονός** (ESCHL), **ποι γής** : en quel endroit de la terre (SOPH) ; *fig* **ποι φρενών** ; **ποι γνώμης** : à quelle pensée ; à quelle décision m'arrêter (SOPH)] ; 2) vers quel but (ESCHL ; SOPH) ; 3) jusques à quand, combien de temps? (AR. Lys).

Ποία,ας, (ή) = πόα, ας (ή) : herbe; verdure, feuillage vert; été.

ποιήεις, ήεσσα, ήεν : couvert d'herbe ou de gazon verdoyant (HOM) ; FORMES DIVERSES : **ποιάεις** (SOPH)

ποιέω-ώ – [ποιέω ; ποιήσω, έποιήσα, πεποιήκα; — Pa. ποιέομαι, ποιηθήσομαι, έποιήθην, πεποιήμαι]– :

I. faire ; fabriquer, exécuter, confectionner (ouvrages manuels, artisanat, oeuvre d'art) ; **II.** créer, engendrer, enfanter ; produire ; faire naître, causer ; rendre (+ attr. du COD) ; accomplir (rites), célébrer ; provoquer ; agir ; (+ adv.) faire bien ou mal ; **III.** Agir, être efficace (remède) ; **IV.** composer (en vers, poème comédie, tragédie) ; particulièrement : 1) représenter (qn) , peindre (qn) en poète (*avec attr. du cod*) ; d'où, par suite 2) imaginer, inventer, créer ; 3) faire avec art, travailler avec recherche ; 4) supposer ; 5) regarder comme, estimer, juger ; **V.** procurer, produire, assurer, rapporter.

|| **εὖ ποιείς + part.** : tu fais bien de

ποιέομαι-my – [ποιέομαι, ποιήσομαι, έποιησάμην, πεποιήμαι]– :

I. faire, fabriquer pour soi, dans son intérêt, selon son goût, par soi-même ; **II.1)** se faire faire, se faire confectionner ; **II.2)** créer pour soi, se procurer, acquérir ; adopter ; se concilier, s'assurer ; **II.3)** faire soi-même ou faire soi même : [en ce sens] le vb forme une locution périph avec son cod : ex. « όδόν ποιείσθαι » = « όδοιπορεῖν » : faire un trajet ; π- πλόον = πλεῖν : naviguer (Hdt)].

II. 4) apprécier, juger, regarder comme ; *part.* Avec une prép. faire cas de, tenir compte de. (ex. [...] ! à compléter)

ποίημα, ατος (τό) : oeuvre, ouvrage (manuel) ; création de l'esprit, invention, part. oeuvre poétique ; (n. pl.) poèmes, vers isolés ; fiction ; action.

ποίησις, εως (ή) : action de faire, d'où **I.** création *en gal* par opp à **πράξις** (ARSTT) ; *par suite* la création c-à-d. le monde crée (*Tat*) ; partl *T. de droit* : création légale par adoption, d'où adoption (DEM) ; **II.** (*ouvrages manuels*) fabrication, confection (THC. HDT. PLAT. Etc.) ; **III.** (*créations de l'esprit*) **1) action de composer des œuvres** poétiques (XEN. PLAT.) ; 2) faculté de composer poétiques, art de la poésie ; *d'où abs.* la poésie (Hdt) ; 3) œuvres poétiques elles-mêmes : poème, poésie (Thc. PLAT) ; 4) genre poétique (Plat).

ποιητής, ου (ό) : 1) auteur, créateur ; législateur ; 2) fabricant, artisan ; 3) poète (*en ce sens slt depuis HES. et PD.* ; *avant on disait chanteur* : **αοιδός**) ; abs. (ό) : **ποιητής** = Homère (*poète par excellence*) ; par ext qui compose des ouvrages en prose ou des discours (PLAT) ; compositeur de musique (PLAT).

ποιητικός, ή, όν : qui a la vertu de faire d'où

I. qui a la vertu de créer ou de produire (*en gal avec le gén* –PLAT. ARSTT) ;

II. *en parlant des arts manuels* : propre à fabriquer, à confectionner → ή ποιητική : la faculté de produire (PLAT).

III. *en parlant de l'intelligence* : 1) en gén : inventif, ingénieux (ATH) ; 2) *Partl* propre à la poésie, poétique.

Ποιητικώς : de façon à produire (ARSTT) ; poétiquement (PLAT) ; par licence poétique (STR)

ποιητός, ή, όν : 1.) Créé (*par opposition à qui existe par soi-même* –TEM ; PLUT) ; qu'on peut créer (THNG) ; *Terme de droit* ; créé par adoption, adopté (PLAT. LYS. ARSTT) ; Adoptif (LYC) ; 2.) (*d'ouvrages manuels*) : fabriqué, travaillé, part fait avec art, bien travaillé (HOM) ; (*d'ouvrages de l'esprit*) : imaginé, composé avec art ; 4) *péj.* Fait avec ruse, astucieux (**Eur**).

Ποιήτρια ας (ή) : celle qui fait , auteur de (HLD) ; femme poète (PLUT ; LUC ; ATH)

ποικιλία, ας (ή) : variété, diversité (couleurs, mets, etc.) ; (fig.) ton varié d'un discours, du jeu d'un instrument ; (p. suite) souplesse, habileté, d'où opération chirurgicale faite avec art ; ruse, astuce ; action de broder, (pl.) broderies ;
ποικίλλω – [ποικίλλω ; ἐποίικλα, πεποίικλα ; P. πεποίικμαι] – : (tr.) rendre divers ou varié par le tissage, la peinture, la broderie, d'où broder ; représenter dans un tissu de couleurs variées ; préparer avec des substances de couleurs et d'odeurs variées ; ciseler avec art ; (fig.) varier, diversifier, (part.) varier un discours, enjoliver (récit) ; parler ou agir avec art, habileté, ruse, d'où être perfide, astucieux ; (intr.) changer, se modifier ;
ποίικμα, ατος, (τό) : I. *pr.* tacheture d'où I,1. Dessin ou peinture de couleurs variées (PLAT) ; 2) broderie (Hom. Plat) ; 3) *au pl.* ornements variés (XEN) ; 4) étoiles dont le ciel est tacheté, constellations (PLAT) ; II. Variété, diversité, (PLAT).
ποικιλόνωτος, ος, ον : au dos tacheté (PD ; EUR).
ποικίλος, η, ον : varié, divers ; peint de couleurs variées, tacheté, moucheté ; couvert de peintures ; brodé, damasquiné, ciselé ; travaillé subtilement ; variable, changeant ; inconstant ; artificieux, rusé ; compliqué, complexe ; équivoque, obscur.
ή Ποικίλη στοά / ou spl **ή Ποικίλη** : Poecile (galerie d'Athènes couverte de fresques de Polygnote - 5e s. A.C., où enseignait Zénon, fondateur au 4e s. A.C. du stoïcisme) ;
ποικιλωδός, ός, όν : aux chants artificieux.
ποικίλως : avec variété ; de différentes sortes (Xen Plat) ; 2) avec souplesse, habileté, ruse (Soph. Eur. Pol.).

ποιμαίνω ποιμανῶ ; P. πεποίικμαι : faire paître, mener paître ; P. paître ; servir de pâturage ; (fig.) diriger, conduire (armée) ; nourrir, élever, soigner ; repaître, (fig.) tromper, amuser, charmer ; (abs.) être berger.
ποιμάνωρ, ορος (ό) : pasteur d'hommes, chef (ESCHL)
ποιμήν, ένος (ό) : pâtre ; berger, bouvier ; celui qui dirige ; pasteur, guide spirituel ; **Ποιμήν λαών** : berger de ses peuples.
ποίμνη, ης (ή) : troupeau paissant, (part. moutons) ; (fig.) troupeau d'hommes, (post. bibl.) troupeau des fidèles.
ποίμνηθεν : adv. du troupeau (A RH).
ποίμνιον, ου (τό) : petit troupeau paissant ou troupeau paissant de petit bétail, (part.) de moutons ; (fig. chrét.) troupeau de fidèles ; tête de bétail.

ποινάω : se venger sur (acc.) Eur.
ποινή, ης (ή) : expiation d'un meurtre, d'où argent versé aux parents d'une victime, prix du sang, rançon ; châtement ; compensation, récompense ; délivrance (consécutive à la rançon).
ποίνιμος, η, ον : de paiement d'où I. *péj.* 1) Vengeur (SOPH) ; 2) qui sert de châtement (SOPH) ; II. *en bō part* : qui récompense (PD).

ποιός, α, ον : *Adj. interr* : quel ? de quelle nature ? de quelle espèce ?
ποιός, ά, όν : de telle ou telle qualité, de telle ou telle sorte, tel ou tel (PLAT. ARSTT).
ποιότης, τητος (ή) : qualité en gal ; (PLAT ; ARSTT)
ποιόω : donner telle ou telle qualité à (TH ; SEXT)

ποιπνύω – [ποιπνύω ; ποιπνύσω, έποίπνυσα ; M. ποιπνύομαι] – : **pr** : s'essouffler *d'où* 1) (intr.) s'empresser, être diligent, actif (HOM) ; 2) tr.) prendre un soin diligent de, cultiver avec soin (PD) ; **My** : s'empresser (OPF) πέπνυμαι.

Pol* pol* πολ- jusque πολυ-

Πολέμαρχος, ου, (ό) : chef d'une armée ou d'une expédition militaire (ESCHL, Ch) ; polémarque (à Athènes, 3e des 9 archontes, *primitivement* sorte de ministre de la guerre ou de général en chef, *postérieurement* président du tribunal où se jugeaient les affaires des métèques — AR. *Vesp*) ; à Lacédémone : commandant d'une mora ; en Béotie sorte de ministre de la guerre après le Béotarque ; en Etolie magistrat et officier de police).

πολεμέω – [πολεμήσω, έπολέμησα, πέπολέμηκα ; P. πολεμέομαι, πολεμήσομαι] – : (**intr**) : faire la guerre (**à** : datif. ou prép.) ; (fig.) quereller, taquiner ; (**tr**) : attaquer, prendre l'offensive [P. être attaqué, être traité en ennemi].

πολεμίζω – (**intr**) : faire la guerre guerroyer (HOM ; PD ; AR.) ; – (**tr**) : attaquer par une guerre (HOM) — **My** faire la guerre (PD)

πολεμικός, ή, όν : qui concerne la guerre ; propre à la guerre ; belliqueux ; disposé à la guerre, hostile ; querelleur, batailleur ;

πολεμικώς, adv : en état de guerre ; dans des dispositions hostiles

πολέμιος, α, ον : de guerre ; ennemi de guerre ; (subst. m. sg. / pl.) l'ennemi, les ennemis ; (subst. f. sg.) le territoire ennemi ; relatif à l'ennemi ; venant de l'ennemi ; ennemi (en général) ;

πολεμιστήριος, α, ον : de guerre, qui concerne la guerre ou les guerriers (HDT ; XEN. AR.)

πολεμιστής, ού (Adj masc) : de guerre (THCR) ; (subst. ό) : guerrier, combattant (II)

πολεμίστρια ας, (ή) : cō le précédent (Héracl. Ep. 7) ;

πόλεμόνδε, adv. : à la guerre (avec mvnt)

πόλεμος, ου (ό) : (Homère) combat, bataille ; (post.) guerre ;

πολεμόω-ῶ (τρ) : faire ennemi, rendre hostile (Jos.) ; au passif être rendu ennemi (THC) — My se faire un ennemi de (acc. — THC)

Πολεύω —(τρ) : tourner, retourner la terre avec la charrue (SOPH) ; —(intr) : se mouvoir (à travers une ville, c-à-d. y vivre (Od. 22, 223).

πολέω-ῶ —(τρ) : tourner, retourner la terre avec la charrue (HES.) ; —(intr) : tourner autour de, roder (EUR.) ; se mouvoir à travers une île (νῆσον — Eschl), c-à-d. y résider — My se mouvoir dans (avec ἐς — ESCHL)) .

πολιαίνομαι : blanchir d'écume (mer — ESCHL)

Πολιάς, ἄδος [ᾰδ] (adj. fém. : poliade, c-à-d. protectrice de la ville (surnom d'Athéna protectrice de la ville)

Πολιάς, ἄδος adj f cō πολίος (LUC)

πολίζω : bâtir un mur ou une ville (Il) [au passif — HOM ; HDT] ; couvrir de constructions (avec acc. de lieu — XEN) — my se bâtir une ville

πολιήτης, ου (ό) : habitant d'une ville, citoyen; concitoyen.

πολιοπλόκαμος, ος, ον : aux cheveux grisonnants (Q.SM)

πολιορκέω —[πολιορκήσω, ἐπολιόρκησα; P. πολιορκέομαι, πολιορκηθήσομαι, πολιορκήσομαι, ἐπολιορκήθην, πεπολιόρκημαι]— : assiéger une ville; P. être assiégé, bloqué; (p. ext.) investir, cerner (flotte); (fig.) obséder, tourmenter

πολιορκητής, οὔ, (ό) : habile à assiéger des villes, ; — d'οὐ : preneur de ville ; poliorcète surnom de Démétrios de Macédoine, 3e s. A. J-C.

πολιορκία, ας (ή) : siège d'une ville, investissement (HDT) ; fig. : obsession, tourment (PLUT);

Πολίος, ἄ, ὄν : gris, qui commence à blanchir (cheveux) (cheveux, barbe; [p. anal.] loup; fer; mer); qui vieillit (corps); antique, ancien (choses); blanc, d'où brillant (ciel, printemps)

πολιότης, ητος, (ή) : blancheur des cheveux qui grisonnent (ARSTT)

πολιότριχος cō πολιόθριξ

πόλις, εως (ή) : ville; ville par excellence : Troie (Homère), Athènes (auteurs attiques), Constantinople (empire byzantin); contrée autour d'une ville; toute région habitée; réunion des citoyens, cité, État (libre), démocratie; (p. anal. avec un tracé urbain) échiquier.

πόλισμα, ατος, τό : ville en gal (HDT ; ESCHL ; SOPH) ; quartier d'une ville (partl l'Acropole d'athènes — DICEARQ) ; réunion des citoyens, cité, (SOPH.)

πολιστής, οὔ, (ό) : fondateur d'une ville (Jos)

πολιτεία, ας (ή) : qualité et droits de citoyen, droit de cité; vie de citoyen, d'où genre de vie; ensemble des citoyens; participation aux affaires publiques; mesures de gouvernement; constitution d'un État, (tout) régime politique, (part.) constitution démocratique;

πολίτευμα, ατος (τὸ) : acte d'administration publique; au pl. : mesures politiques, actes politiques;

πολιτεύω —[πολιτεύσω, ἐπολίτευσα; M. πολιτεύομαι, πολιτεύσομαι, ἐπολιτευσάμην, ἐπολιτεύθην, πεπολίτευμαι; P. πολιτεύομαι, ἐπολιτεύθην, πεπολίτευμαι]— : être citoyen, en avoir les droits; participer aux affaires publiques; gouverner, administrer en tant qu'homme politique; donner la citoyenneté; M. être citoyen, vivre comme citoyen; prendre part aux affaires publiques, administrer l'État; agir comme homme d'État;

πολίτης, ου (ό) : (adj. m.) de la cité, de l'État; (subst. m.) citoyen; concitoyen.

πολιτικός, ή, ὄν : civique, civil; composé de citoyens; (n. sg. subst.) réunion des citoyens, contingent de citoyens dans l'armée athénienne; de l'État, public; (m. sg. subst.) homme d'État; (f. sg. subst.) politique; (n. pl. subst.) affaires publiques, sciences politiques et administratives; habile à gérer des affaires publiques; convenant aux affaires publiques ou à un homme public (langage); qui a la faveur des citoyens, populaire; capable de vivre en société, sociable.

πολίτις, ιδος (ή) : habitante de la cité, concitoyenne; protectrice de la cité.

Πολλάκι = πολλάκις : souvent, (poét ; inus. en prose).

πολλάκις : souvent, fréquemment ; (subst. n.) : **τὸ πολλάκις** : le plus souvent ; (suivi d'un num. ou adj. de quant.= bien des fois) ; 2) (après εἰ ; ἔάν ; ou une nég.) comme il arrive souvent, quelquefois, par hasard.

πολλαπλάσιος, α/ (ος), ον : plusieurs fois aussi grand ou plusieurs fois aussi nombreux; (n. pl. adv.) plusieurs fois autant; qui se multiplie (= πολλαπλασίων).

πολλαπλασιότης, ητος, (ή) : qualité de multiple (Jambl).

Πολλαπλασιόω-ῶ : multiplier (PLAT.)

πολλαπλασίωσις,εως (ή) : multiplication (PLAT. ARSTT.)

πολλαχῇ : maintes fois, souvent (HDT ; XEN.)) ; de bcp de sortes (ESCHL ; PLAT)

πολλαχόθεν : de bcp d'endroits, ou de bcp de côtés ; par bcp de raisons.

πολλαχόθι : en bcp d'endroits (XEN)

πολλαχόσε : dans plusieurs directions ; en bcp d'endroits.

πολλαχοῦ : en beaucoup d'endroits ; souvent

πολλαχῶς : de bcp de manières

πολλοδεκάκις : en multipliant plusieurs dizaines de fois par dix, plusieurs dizaines de fois, beaucoup.

πόλος, ου (ό) : pivot sur lequel tourne une chose, d'où pôle, axe du monde; étoile polaire; cercle décrit autour de cet axe, d'où ciel; (astron.) instrument pour mesurer ce cercle; cadran solaire; ce qu'on retourne, d'où terre labourée.

πολλοστός, ή, όν : un entre plusieurs ; qui est une partie d'un tout ; qui est loin du début dans une suite de nbres ; loin du premier, *etc* ; *p. suite*, minime, de peu de prix ; commun, vulgaire. || **πολλοστόν μέρος** : partie minime ; *souvent avec une négation οὐδὲ πολλοστόν μέρος* : pas même la plus petite partie ; || **πολλοστῶ ἔτει** : dans la dernière d'une longue série d'années, longtemps après ; || **πολλοστῶ χρόνῳ** : dans une petite partie d'un long temps, c-à-d. longtemps après .

πολλοστῶς : en termes moins précis (par opposition à κυρίως (ARSTT.))

Polu* polu* πολυ- ; les composés sont suivis d'une lettre polua ; polub ; polug, etc.

πολύ (n. sg. adv.)(de) beaucoup, bien, tout à fait ; longtemps ; (**πολλά** n. pl. adv.) beaucoup, souvent ;

Polua* polua* πολυα-

e

Πολυαῖξ πολυαῖκος (R. de αἶσσω) : aux bonds répétés ou violents → impétueux.

πολυάνδριον, ου , τό : commerce ou relations sexuelles avec bcp d'hommes, prostitution (PHIL.) ; lieu où se rassemblent beaucoup d'hommes (PLUT.) ; lieu de sépulture commune, cimetière (STRAB. JOS. PLUT.)

πολυάνδριος,ος, ον : qui concerne bcp d'hommes ; ; – d'où : substantif **τὸ πολυάνδριον, ου** (voir le précédent)

πολύανδρος, ος, ον : abondant en hommes, populeux (ESCHL.) ; nombreux ; qui a eu plusieurs époux (NONN.).

πολυανθής, ης, ές : abondant en fleurs.

πολυάνθρωπος, ος, ον : abondant en hommes, très populeux ;

Polub* polub* πολυβ-

Πολύβιος, ου (ό) : Polybe (historien grec- 200-120 A.C.).

Πόλυβος, ου (ό) : Polybe (roi de Corinthe, père adoptif d'Oedipe); fils d'Anténor; un des prétendants de Pénélope; roi de Sicyone [...].

Polug* polug* πολυγ-

e

πολύγαμος, ος, ον : polygame (en parlant de l'homme et de la femme (ORIGENE).

πολύγλωσσος, et en attique πολύγλωττος, ος, ον : aux multiples langues ou voix c-à-d. : qui rend bcp d'oracles (*le chêne de Dodone* — SOPH.) ; incessant ou bruyant (cris — SOPH.) ; qui parle bcp de langues (LYC. NONN.)

πολυγνώμων, ων, ον : très prudent, très sage (PLAT); très sentencieux (PHILSTR.).

πολυγονέω : produire bcp ; – d'où *au passif* : se propager (LUC.)

πολυγονία, ας (ή) : grande fécondité (PLAT. ARSTT.)

πολύγονος, ος, ον : très fécond, prolifique (HDT ; HPC ; ESCHL.) ; fécondant (en parlant du Nyl (TH.). ,

πολυγράφος, ος , ον : qui écrit bcp, ou sur plusieurs sujets (CICERON *Atticus* 13,18 ; DL.)

πολυγύναιος, ου, adj. masc. : qui a plusieurs femmes (ATH)

πολύγωνος, ος, ον : qui a plusieurs angles, polygone (ARSTT.).

Polud* polud* πολυδ-

πολυδάκτυλος ος ον : qui a plusieurs doigts, fessipède (ARSTT)

πολυδειράς, άδος (ό /ή) : aux nombreux cous (l'hydre de Lerne —Q.SM) ; aux nombreuses cimes (Il).

πολυδευκής, ης, ές : tout à fait doux (NIC, Th.209) (δεϋκος) = έλίχρυσος ib.625 (cf. Sch. ad loc.)

πολυδευκής, ης, ές : v.l. for πολυηχής in Od.19.521 ap.Ael.NA5.38 (τήν ποικίλως μεμιμημένην) and Hsch. (πολλοῖς έουκυῖαν, cf. δευκές).

πολυδευκής, ης, ές := ποικίλος, μορφή prob. for -δερκής in Nic.Th.209.

Πολυδεύκης, εος, ό : Pollydeukès, c-à-d. Pollux, fils de Zeus et de Lèda, frère de Castor ; (Il.3.237, Od.11.300) ; LSJ par suite adj. : Πολυδεύκειος, Ep. fem. « Πολυδευκεΐη, χείρ » Call.Fr.496.

Πολυδώρα, ας, (ή) : fille d'Οκέανος (HES.) ; fille de Pélée (Il.)

πολύδωρος, ος, ον : qui a reçu de nombreux présents, ou une riche dot (HOM). Πολύδωρος, ου (ό) : Polydore (fils de Cadmos, roi de Thèbes); fils de Priam; [...]

Polue* polue* πολυε-

πολυειδία, ας (ή) : variété d'aspects ou de formes.

πολυειδής, ής, ές : de différentes sortes, varié.

Poluz* poluz* πολυζ-

e

πολύζηλος, ος, ον : très désiré, très recherché, aimé (SOPH.) ; agité par l'envie (SOPH.).

Πολύζηλος, ου, (ό) : homme (DEM. PLUT.)

Πολύζυγος, ος, ον : aux nombreux bancs de rameurs (Il.).

Poluh* poluh* πολυη-

πολυηκοΐα, ας, (ή) : vastes connaissances, grande instruction (Olymp.)

πολυήκοος, ος, ον : très savant.

πολυήρατος, ος, ον : très aimé ; - d'οὐ : très aimable, charmant, désirable.

Poluth* poluth* πολυθ-

Πολυθάητος, ος, ον : admirable (ANTH.)

Πολύθεος, ος, ον : aux nombreux divinités (ESCHL. LUC.) ; qui adore plusieurs dieux (PHIL.)

Poluk* poluk* πολυκ-

e

πολύκλαυτος, ος, ον : qu'on pleure beaucoup (HOM. ESCHL. EUR.); qui pleure beaucoup, qui se lamente (EUR.)

πολύκλειτος, ος, ον : très illustre (PD.)

Πολύκλειτος, ου (ό) : Polyclète (Sculpteur ca 480 - post 420) // (Historien) [...]

Polum* polum* πολυμ-

Πολυμαθέω : savoir beaucoup (PLAT.)

Πολυμαθής, ής, ές : qui sait bcp, très savant (AR. PLAT.)

πολυμερής, ής, ές : qui se compose de plusieurs parties (ARSTT) , multiple ; réduit en plusieurs morceaux (ANTH) ; de diverses sortes (ARSTT).

Πολύμητις ιος ((ό /ή) : très prudent, très sage.

πολυμήχανος, ος, ον : au génie inventif, industriel.

πολύμορφος, ος, ον : qui a plusieurs formes, aux formes variées (ARSTT).

Polun* polun* πολυν-

e

πολύναος, ος, ον [ũā] : aux nombreux temples (THCR.).

πολυνεϊκής, ής, ές [ũ] : qui aime les querelles (ESCHL.)

Πολυνείκης, ους (ό) [ũ] : Polynice (fils d'Édipe)

πολύνηος, ου, (ό) : Poluneos (Od.)

Polup* polup* πολυπ-

ε

πολυποδία, ας, (ή) : grand nombre de pieds (ARSTT).

πολύπους, ους, ουν – *gén.* ονος : à plusieurs pieds (SOPH.) ; insecte ; poulpe marin ; chancre ; - Π - foulé par bcp de pieds.

πολυπραγμονέω : s'occuper de beaucoup de choses ; se mêler indiscrètement de beaucoup de choses, faire l'empresné, être intrigant ; se mêler de réformes, d'innovations politiques ; être à l'affut de ; s'occuper de qqch avec soin (+ acc.). ; || πολλά πράττειν = πολυπραγμονεῖν

Πολυπραγμοσύνη, ης, (ή) : action de s'occuper de bcp de choses, – d'οὐ → ingérence indiscrète ; esprit d'intrigue ; zèle excessif ou déplacé (THC ; Plat ; Ar.) ; recherche attentive, activité (POL).

πολυπράγμων,ων, ον; *gén.* ονος : qui s'occupe de beaucoup de choses ; remuant, brouillon, tracassier ; qui se mêle de ce qui ne le regarde pas, qui s'immisce en tout, intrigant ; curieux de s'instruire ; diligent, actif

πολυπληθής, ής, ές : rempli de (ARET.)

πολυπρόσωπος, ος, ον : qui offre divers aspects ; qui se compose de plusieurs personnages ou rôles (pièce de théâtre – PLUT.) ; qui a plusieurs personnes (Gr. – LGN).

Polur* polur* πολυρ-

e

πολύρρην, ηνος (ό/ή – d'ord. au pl.) : riche en agneaux, en troupeaux || πολύρρηνες – Il.9. 154). Racine probable [πολύρρην], à partir de [ρρην-], metathèse de [ρρην-], mouton.

πολύρρηνος, ος, ον *έρq.* pour πολύρρην, ηνος (ό/ή – d'ord. au pl.) : riche en agneaux, en troupeaux.

Polus* polus* πολυσ-

e

πολύς, πολλή, πολύ : nombreux, beaucoup de ; grand, vaste ; long ; de grande valeur ; (subst. m. sg./ pl., n. sg./pl.) la plupart de, foule, peuple, masse, multitude, simples soldats, etc.) ; (n. sg. adv.)(de) beaucoup, bien, tout à fait ; longtemps ; (n. pl. adv.) beaucoup, souvent [Cp-tif : πλείων // sup-tif : πλείστος] || πολύς + *gén.* part. en prose πολύς prend le genre du nom au gén. || Πολύς se décline : - soit sur le radical πολλο- (*ion.*) [πολλός ; πολλόν (*neutre*)] - soit sur le radical πολε- [Singular *gén.* : πολέος ; Pluriel *no-tif* : πολέες (une fois contr. πολεῖς, 11.708) ; *acc.* : πολέας (ou πολεῖς) ; *gén.* : πολέων ; *dat.* : πολέσι / πολέοσι / πολέεσσι] (Bérard + LSJ)

πολυσαρκέω : avoir bcp d'embonpoint (NYSS)

πολυσαρκία, ας (ή) : extrême embonpoint, corpulence (XEN. PLUT.).

πολύσαρκος, ος, ον : très charnu, corpulent, chargé d'embonpoint (ARSTT. PLUT.)

πολυσθενής, ής, ές : très fort ;

πολυσπερής, ής, ές : dispersé en plusieurs peuplades ou tribus ; – d'οὐ : très nombreux ; qui produit de nbx renetons (EMPED.)

πολυστεφής, ής, ές : orné de nombreuses couronnes (ESCHL.) , (*p.ext.*) couronné de (+ gén. — SOPH.); entrelacé dans une couronne (NIC.).

Πολύστονος, ος, ον : qui se répand en gémissements (HOM. ESCHL.); -2) qui cause bcp de lamentations, de grandes douleurs (HOM. ARCHIL.ESCHL.)

Polut* polut* πολυτ-

e

πολυτέλεια,ας, (ή) : grande dépense, ; - d'où : magnificence (d'un vêtement —XEN.) ; *en mose part.* : dépenses insensées (par opposition à εὐτέλεια —HDT)

πολυτελής, ής, ές : qui a un grand train de vie; qui fait des dépenses insensées; qui exige de grandes dépenses, coûteux;

πολυτελώς : somptueusement (LYS. XEN.)

πολυτέχνης, ου (adj masc.) : habile en beaucoup d'arts (Héphaïstos) —SOL.5,49

πολυτεχνής, ής, ές : travaillé avec beaucoup d'art (ORPH Arg. 583)

πολύτεχνος, ος, ον : habile en beaucoup d'arts , ingénieux STR; travaillé avec beaucoup d'art (PLUT).

πολυτίμητος, ος, ον [ũ] : très honoré ; très honoré (*par moquerie amicale* — PLAT.) ; très estimé précieux ; πολυτιμήτη, au fém. AR. Pax, 978

πολύτιμος, ος, ον : très honoré (*douteux* MEN, *fr.*) ; très estimé, précieux (ANTH.) ;

πολύτλας [ā], adj masc. : qui a beaucoup souffert ou qui souffre beaucoup (HOM.) ; très patient (SOPH.)

πολυτλήμων, ονος (ό /ή) : co (Il. Od. Pax) cō πολύτλας [ā], adj masc. : qui a beaucoup souffert ou qui souffre beaucoup (HOM.) ; très patient (SOPH.)

πολύτλητος, ος, ον : qui a bcp souffert (*Od.* 11) ; - d'où : malheureux, infortuné; qui cause de vives souffrances

πολύτροπος ος ον : astucieux ; ου qui a bcp voyagé.

Πολύτρητος : percé de nbx trous, poreux

Poluf* poluf* πολυφ-

e

Πολύφλοισβος ος ον : au bruit retentissant (φλοῖσβος, ου (ό) : bruit sourd)

πολύφρων, ονος : très avisé, sagace.

Poluch* poluch* πολυχ-

e

πολυχρόνιος, ος, ον : qui vit longtemps; qui se prolonge longtemps; qui dure depuis longtemps

πολύχρυσος, ος, ον : abondant en or; tout brillant d'or.

Pom* pom* (πομ-)

πομπάιος, α, ον : qui conduit, conducteur,

πομπεία, ας, (ή) : action de marcher en procession ; procession, pompe ; railleries ou invectives *que les hommes se lançaient aux fêtes de Dionysos, les femmes aux fêtes de Déméter, les soldats romains lors des triomphes* ; injure invective outrage (DEM)

πομπείον, ου, τό : vase pour les pompes solennelles ; τὰ πομπεία : l'appareil du triomphe, à Rome ; le Pompeion, sorte de garde meuble pour les ornements des processions.

πομπεύς, έως (ό) : conducteur (*Od.*) ; *partcl* guide (*Od*) ; qui fait partie d'une procession (THC)

πόμπευσις, εως, (ή) : pompe solennelle, procession PLAT.

πομπεύω —[πομπεύομαι]—: (tr.) escorter, conduire, guider; (fig.) faire comprendre, expliquer s'acquitter en qualité de messenger, de; mener en procession, en triomphe; (intr.) marcher en procession, en pompe; marcher fièrement, prendre de grands airs; se répandre en injures, en invectives.

πομπέω-ω cō : πομπεύω.

πομπή, ής (ή) : action d'envoyer ; envoi; (fig.) impulsion, inspiration; renvoi, d'où retour dans la patrie, trajet, voyage; disgrâce; escorte, conduite, protection; (pl.) gens d'escorte; procession religieuse; (fig.) éclat, faste.

πομπικός, ή, ον : qui concerne les processions, pompes ou cérémonies publiques (XEN) ; *par suite* : pompeux, de montre ou d'apparat (PLUT)

πόμπιμος, ος/η, ον : qui envoie, qui transporte, qui conduit, qui escorte (ESCHL); qui accueille (EUR.) ; facilement abordable ou accessible (PD) ; envoyé, transmis (SOPH ; EUR.)

Πομπήϊος, ου (ό) : Pompée (surnommé le Grand, rival de César, vaincu à Pharsale, assassiné en Égypte).

πομπός, οὔ (ό, ή) : qui conduit, qui transporte (+ gén.), d'où conducteur, guide, compagnon, (adj.) qui conduit bien, favorable (vent); garde; messenger, émissaire, (adj.) qui transmet des signaux (feu).

πομφολύζω : s'échapper en bouillonnant comme des bulles, d'où jaillir (larmes) (PD.)

πομφόλυξ, υγος, (ή) : bulle ; gouttes e vapeur d'eau - **Π** - ornement de la coiffure des femmes (AR., fr.)

Pon* pon* (πον-)

Πονέω-ω : peiner , se fatiguer, souffrir ; *au moyen* se donner de la peine pour, venir à bout de ; préparer.

πονέω —[**πονέω** ; **πονήσω**, **ἐπόνησα**, **πεπόνηκα**; My. **πονέομαι**, **πονήσομαι**, **ἐπονησάμην**, **πεπόνημαι**] —: (intr.) se fatiguer, se donner du mal ; avoir mal, souffrir (au physique, au moral) ; être usé, délabré ; être en détresse ; (tr.) accomplir avec effort, venir à bout à force de travail ; affliger qqn ; M. (intr.) se donner du mal ; prendre souci de (poét.) ; se débattre, lutter avec effort ; (tr.) venir à bout à force de travail ; préparer qqch pour qqn.

πονηρεύομαι ; ἐπονηρευσάμην : être en mauvaise santé ; se conduire mal ; comploter (de + gén.).

πονηρία, ας (ή) : mauvais état du corps, état maladif ; méchanceté, perversité ; (pl.) méchancetés ; bassesse, lâcheté.

πονηρός, ά, όν (πόνηρος, α, ον) : malheureux, infortuné ; en mauvais état, d'où de mauvaise qualité, mauvais, défectueux ; méchant, pervers ; (chrét. subst. m. sg.) le démon ; lâche, bas, vil ; fatigant, pénible ; **πονέω**.

πονηρός : en mauvais état ; être malheureux (THC ; XEN ; DEM.)

πόνος, ου (ό) : peine, fatigue, travail fatigant ; (poét.) combat, toute oeuvre difficile ; produit du travail ; peine, souffrance physique, morale, douleur.

Πόντιος, ου (ό) : Pontius, Ponce (nom gentilice romain)

πόντιος, η, ον : de la mer ; qui va ou vit sur mer (EUR) ; situé en mer (PD ; ARSTT) ; apporté par la mer (ESCHL)

ποντοπορεύω (ου -ρεύω) : parcourir la mer.

ποντοπόρος ος ον : qui parcourt la mer.

πόντος, ου (ό) : haute mer, pleine mer ; mer (par opp. à la terre) ; (fig.) mer, océan (de biens, de maux).

Πόντος, ου (ό) / Πόντος Εὐξεινος : Pont-Euxin (Mer Noire) ; Pont (contrée d'Asie Mineure bordée par la Mer Noire ;

Ποντικός, ή, όν : du Pont (en Asie Mineure —HDT) **Pontiques** (oeuvre du poète latin Ovide composée au cours de son exil à Tmes sur la Mer Noire) ;

Πόντος, ου (ό) : Pontos (fils de Gaia, personnifiant la mer) ;

Por* por* (πορ-)

πόποι : oh! ah! grands dieux! (cri d'étonnement, de colère ou de douleur) ὦ πόποι; ἰὼ πόποι;

Por* por* (πορ-)

πορεία, ας (ή) : marche, trajet, voyage ; expédition militaire ; démarche, allure ; passage, détroit.

πόρευσις = πορεία (PLAT) : marche, trajet, voyage ; expédition militaire ; démarche, allure ; passage, détroit.

πορεύω —[πορεύσω, ἐπόρευσα; M. πορεύομαι, πορεύσομαι, ἐπορεύθην, πεπόρευμαι]—: faire passer, transporter, apporter, amener; conduire, escorter; envoyer, députer ; — **Πορεύομαι, my** —[**πορεύομαι** ; πορεύσομαι ; ἐπορεύθην ; Πεπόρευμαι] —: faire route ; aller, marcher ; voyager ; se mettre à.

πορθέω —[πορθέω ; ἐπόρθησα; P. πορθέομαι]—: saccager, piller, dévaster ; (pers.) outrager, maltraiter, ruiner ; (ville) assiéger.

πόρθησις : dévastation, ruine (DEM ; PLUT.)

πορθητής, οὔ (ό) : dévastateur (LYC ; EUR.)

πορίζω – [πορίζω ; πορίσω, πορίω (att.), ἐπόρισα, πεπόρικα ; P. πορίζομαι, πορισθήσομαι, ἐπορίσθην, πεπόρισμαι] – : donner passage, ouvrir le chemin ; transmettre, d'où procurer, fournir ; (math.) déduire ; **My. πορίζομαι** – [πορίζομαι, πορίσομαι, (att. ποριούμαι) ; ἐπορισάμην ; πεπόρισμαι] – : se procurer, se ménager ; imaginer, inventer pour soi.

πόριμος, ος, ον : pénétrable, accessible (JOS. A.J.) ; possible à (Dat. — LUC.) ; qui ouvre un passage, qui aboutit (AR.) ; qui se procure des ressources, ingénieux, industrieux, inventif (AR. PLAT) ; pourvu de ressources (THC.) ; || **ἄπορα πόριμος** : qui ne peut aboutir, où les efforts sont inutiles (ESCHL. Pr. 903). ;

ποριστής, οὔ, (ός) : qui procure, qui fournit, qui est l'auteur de (THC) ; *part au pl.* οἱ πορισταί : administrateurs de fonds publics (à Athènes proprement : fournisseurs ou pourvoyeurs du trésor) (AR. DEM.) ; qui cherche à se procurer des ressources, chevalier d'industrie (ARSTT) .

πόρος, ου (ός) : passage, voie de communication ; cours d'eau ; mer ; détroit ; pont ; voie, chemin ; (corps) conduit, passage ; (pl.) pores ; expédient, ressource ; action de passer à travers, d'où trajet, passage ; action de se procurer.

***πόρω** : 1) à l'Actif : [slt *aor-2* : ἔπορον ; – d'où : *impératif* : πόρε ; *inf* : πορεῖν ; *part.* πορών] faire que qqch arrive à qqn ou qq part, d'où procurer, fournir, confier à, amener ; — 2) au passif [pft : πέπωται et Pqpf : πέπωτο] : il est donné à qqn par le sort ; d'où partic : marqué par le destin, destiné à ; *part. pft* : πεπωμένος, η, ον : marqué par le destin ; *Subst* : τὸ πεπωμένον ou au fém. ἡ πεπωμένη (avec ou sans μοῖρα) : l'arrêt du destin.

πορνεία, ας (ή) : prostitution ; toute relation déshonnête (adultère, etc.) ; (bibl.) relation avec les païens, idolâtrie.

Πορνεῖον, ου, (τό) : lieu de prostitution,

πορνεύω : vivre dans la prostitution, pratiquer la prostitution ; avoir des relations avec les Gentils ; pratiquer l'idolâtrie. My idem

πόρνη : femme de mauvaise vie (ARCHIL)

πορνικός, ή, όν : de prostituée

πορνοβοσκεῶ-ω : tenir une maison de prostitution

πορνοβοσκία, ας, (ή) : action de tenir une maison de prostitution, direction d'une maison de prostitution.

πορνοβοσκός, οὔ, (ός) : qui tient une maison de prostitution

πορπακίζομαι : tenir un bouclier par la poignée (AR.)

πόρπαξ ακος (ός) : poignée de bouclier ; bouclier ; (SOPH. EUR. AR.)

πόρπη, ης (ή) (*partl* au pl.) : agrafe ou boucle pour attacher vêtement ou cheveux ; (HOM ; EUR ; LUC.)

πόρρω : en avant (lieu, temps) ; (subst. n. sg./pl.) l'avenir ; (très) loin ; (très) tard.

πόρρωθεν : de loin ; depuis longtemps.

πορσύνω – [πορσύνω ; πορσυνῶ, ἐπόρσυνα ; P. πορσύνομαι, ἐπορσύνθην] – : préparer, disposer, arranger (lit) (euphém.)

partager la couche de (femme) ; préparer (repas, vivres) ; P. être disposé, être rendu praticable (fleuve) ; exécuter, accomplir, s'acquitter d'une tâche, (nég.) causer, P. être accompli (forfait, maux, volonté ine) ; prendre soin de (+ acc.), d'où honorer, avoir en honneur, traiter avec respect ; M. préparer pour soi. πορσαίνω

πορφύρεα, ας (ή) : pourpre (coquillage ; couleur). ;

πορφύρεος, έα, εον : (Homère) qui se soulève en bouillonnant, (p. suite) qui se colore d'une teinte sombre (mer, fleuve) ; (p. suite) de couleur sombre, sombre (nuage, sang), (subst. m.) la mort ; (posthom.) de couleur pourpre, d'un rouge foncé, d'où d'un rouge rosé ; (subst. n. pl.) étoffes de pourpre ; (p. suite) éclatant, brillant

πορφύρεος, έα, εον = πορφυρέος ;

πορφυρίς ιδος (ή) [s.e. ἐσθής] : vêtement de pourpre (XEN) ; se. (ὄρνις) : poule sultane (ARSTT ; CALL).

πορφυρίτης λίθος ό : porphyre (DC).

πορφυρόεις όεσσα, όεν = πορφύρεος, έα, εον : (Homère)

πορφυρέω : teindre en pourpre

πορφύρω : (HOM) se soulever en bouillonnant (la mer). [...]

***πόρω** *slt usité aux tps suivants – [*aor-2* : ἔπορον ; et *Pft impers.*.. πέπωται] – : faire que qqch arrive à qqn ou qq part, d'où procurer, fournir, confier à, amener ; (parf. P.) il est donné à qqn par le sort, d'où partic. marqué par le destin, destiné à

Pos* pos* ποσ-

Ποσειδέων, ώνος, (ός) : Poseidōn (6e mois de l'année) en Attique, à peu près Décembre (Arstt) ; ou à février (PLUT).

Ποσειδών, ώνος (ός) : Poséidon (dieu des eaux, part. de la mer). Ποσειδάων

Ποσειδώνια : Poseidonia (ville de Lucanie,auj. Paestum [Italie]) ;

1) Ποσειδώνιος, α, ον : de Poséidon (EUR)

2) Ποσειδώνιος, ου (ό) : Posidonius (Apamée 135 - Rome 51 A.C. - philosophe grec stoïcien, qui fut un des maîtres de Cicéron).

Πόσθη, ης (ή) : membre viril (AR, *Nuées.*) ; -2) prépuce (DIOSC)

ποσθία, ας (ή) : prépuce ; par analogie grain d'orge surla paupière (GAL. 13)

Πόσθιον, ου, (τό) : dim de Πόσθη (AR. *Th.*)

Πόσθων, ωνος, (ό) : dont le membre viril est gros ou fort (LUC) ; jeune garçon vigoureux (AR. *Pax*)

Πόσις εως (ή) : action de boire, boisson ≠ πόσις, ιος (ό) : fiancé ; époux ;

πόσις, ιος (ό) : fiancé ; époux ; ≠ Πόσις εως (ή) (*gén ion. πόσιος*) : action de boire, boisson

πόσος, η, ον : combien grand ? combien nombreux ? (espace) de quelle étendue? de quelle longueur? à quelle distance? (temps) de quelle durée? (nombre) combien (nombreux)? (prix) (pour) combien (d'argent)? (n. sg. adv.) combien?. οσός; τόσος

ποσός, ή, όν : qui est de quelque grandeur, en quelque quantité (PLAT.) ; (subst. n. sg.) quantité ; || κατά ποσόν (ARSTT) : jusqu'à un certain point.

ποσότης, ητος (ή) : la quantité (*t.de phil.* ARSTT. SEXT.)

ποσώ : marquer la quantité, fixer le prix (TH. *Char.*).

Ποστούμιος, ου (ό) : Postumius (nom gentilice romain)

Pot*

potentiel

pot*

potentiel

infinitif avec άν voir inf.

potentiel

Pot* pot* ποτ-

Ποτ-

ποτάμιος, α, ον : de fleuve ou rivière; (n. pl. subst.) animaux ou poissons de rivière; situé sur un fleuve.

ποταμογείτων, ονος (*genre inconnu*) : potamot / potamogéton [épi d'eau] (DIOSC. EL.).

ποταμόνδε : vers le fleuve, ou dans le fleuve (avec mvτ —HOM.)

ποταμός, ου (ό) : fleuve, rivière; tout courant (part. lave); canal; une constellation.

Ποτάομαι-ώμαι —[ποτήσομαι, ἐποτήθην, *pft au sens de pst : πεπότημαι*]—: voler, voltiger ; voler en gal (ESCHL. EUR.) ; — *fig* : prière, cri, foudre) ; d'où s'envoler, disparaître (THCR)

πότε *Adv* : quand? à quelle époque? ποτέ → τότε // ἐς πότε (Soph) : jusques à quand

ποτέ (*adv. encl.*) : quelquefois, une fois par hasard, un jour ; (*répété*) tantôt... tantôt ; (*attente pressante, dans une interr.*) : (*qui, quoi, etc.*) enfin? II. autrefois, jadis ; un jour (futur *II.* 1,213). ||

τίς ποτε = Lat. qui tandem? who in the world? Aesch., etc.; v. τίποτε; τίπτε.

πότερος, α, ον : lequel des deux? (n. sg./pl.) est-ce que? (1° partie d'une interr. disjonct. sous-entendue ou non) ; l'un ou l'autre, l'un des deux ;

ποτέρωθι : duquel des deux côtés ? (Xén. Pl.)

ποτέρως : de laquelle des deux manières (Xén. Pl.).

ποτέρωσε : Vers lequel des deux endroits (Xén.)

ποτί (éol/ dor.) = πρός

ποτίζω —[ποτίζω ; ποτιῶ, ἐπότισα]—: donner à boire, faire boire (qqch + acc.) à qqn (double acc.) ; abreuver, arroser.

πότμος, ου (ό) : *ce qui tombe au sort* → sort fatal, mort ; destinée en gal.

πότνια, ας (ή) : maîtresse, souveraine ; || πότνιος, α, ον : vénérable, auguste, sacré.

ποτός ή όν : qu'on boit ; bu ; τὸ ποτόν : boisson

πότος, ου (ό) : action de boire

Pou* pou* που-

πού, *adv. (encl.)* : quelque part (+ gén. part.); en quelque manière, peut-être, probablement, je pense, je suppose ; par hasard; (+ num.) environ; **πού**; **όπου**; **ού**; **ἐνθα**; **ἐνθάδε**; **πανταχοῦ**; **αὐτοῦ**; **πολλαχοῦ**

ποῦ, *adv.* : où? (sans mvt); (+ gén. part.) à quel endroit de? **όπου**; **ού**; **ἐνθα**; **ἐνθάδε**; **πού**; **πανταχοῦ**; **αὐτοῦ**; **πολλαχοῦ**;

πούς, **ποδός**, (*dat.pl. ποσί*), (**ὁ**) : pied; jambe; (pl.) serres d'oiseau de proie; tentacules de polype; pied de meuble; pied de montagne; (mar.) bouline; pied de vers; pied (mesure de longueur [0, 296 m]); son, cri émis du fond des poumons (voix, trompette,... — GAL); || **duel** : **τῷ πόδε** ; **τοῖν ποδοῖν**]

◆► Dat. pl érq. : **ποσί** , pour **ποσί** // **πόδεσι** , pour **ποσί** || **πόδεσσι**, pour **ποσί** ||

Poau* roau* ποω-

ποώδης :

Pra* pra* πρα-

πραῖγμα, **ατος (τό)** : acte, action; activité, agissement; tâche, obligation; entreprise; négociation, menées, intrigues; affaire désagréable, désagrément, difficulté, embarras, tracas; (pl.) affaires publiques, gouvernement, pouvoir; ce qui est fait, ce qui existe, événement, chose, affaire; (pl.) puissance de l'État, l'État; affaire en question, ce qui importe; biens, richesses; circonstances.

πραγματεία, **ας, (ή)** :

πραγματεύομαι — [**πραγματεύσομαι**, **ἐπραγματευσάμην**, **ἐπραγματεύθην**, **πεπραγμάτευμαι**; P. **ἐπραγματεύθην**]— : se donner de la peine, du tracas; (abs.) intriguer, machiner; se consacrer à (étude); composer, écrire.

πραγματευτής :

πραγματικός, ή, όν :

πραῖξις, **εως (ή)** : action, acte ; activation, exercice ; exécution, accomplissement ; entreprise, conduite d'une affaire (guerre, politique) ; (post.) fonction, charge ; commerce, négoce ; intrigue, menée ; manière d'agir ou d'être ; conduite, expérience acquise ; état, situation, d'où sort, destinée ; conséquence, résultat, suite.

Πραόνως : avec douceur, avec modération (AR ; LYS ; EL.)

Πρᾶος (/ **πρᾶος**) : doux. **Formes** : **Πρᾶος** : *masc. sg* ; — **πρᾶον** : *neutre sg* ; — **πρᾶοι** : *no-tif masc pl.* ; — **πράους** : *acc. Masc. pl.* ; — **πρᾶα** : *neutre pl.* Pour le féminin on utilise au sg et au pl. la déclinaison de **πραεῖα**, fém. de **πραῦς** (tefs. **Πρᾶος** est fém. chez PLUT. M. 168d) ; || compar. **πρᾶότερος, α, ον** ; || **superl.** **πρᾶότατος, η, ον**.

Πρᾶότης (*ou* **πρᾶότης**), **τητος, (ή)** : douceur, bonté, facilité de caractère.

πραπίς, **ίδος** (d'ord. au pl.) : diaphragme ; cœur, âme ; intelligence ; pensée réflexion ; prudence sagesse. **πραπίδεσσι** dat. pl. érq.

πρασιά, ᾶς, (ή) : planche de poireaux ; plate-bande de potager, (légumes, fleurs) ; division, section, groupe (NT.)

Πρασιαί, ὦν (αἱ) : Prasies 1) dème attique de la tribu Pandionide (auj. ruines près de Porto Rhapsiti) ; 2) port de Laconie

Πράσσον, ου, τό : poireau, plante potagère ; sorte d'algue marine.

πράσσω [**att. πράττω** ; **πράξω** ; **ἐπραξα** ; **πέπραχα** / **πέπραγα**] : faire, agir ; (**πέπραγα** a le sens intransitif ; c'est la forme réservée aux locutions : **εὐ πράττειν** → réussir **et** **κακῶς πράττειν** → échouer)

πράττομαι ; **πραχθήσομαι** ; **ἐπράχθην** ; **πέπραγμαι** : être fait

Πράσσω (/ **Att : πράττω**) : traverser, parcourir ; aller jusqu'au bout, d'où achever, exécuter, accomplir, faire, commettre ; agir, travailler, s'occuper de, négocier, machiner, faire en sorte ; achever réaliser, mener à bien (Bailly, II, 3) ; (avec *adv.* , Bailly II, 3) réaliser de telle manière, aboutir à telle fin (p. ex. : **εὐ πράττειν** : réussir, être heureux ; **κακῶς πράττειν** : être malheureux, échouer) ; acquitter, faire payer ; (part. prés. pass. n. pl. subst.) impôts ; achever, faire périr ; — **My.**

πράσσομαι/ πράττομαι : faire dans son intérêt ; exiger, faire payer pour soi ; faire punir ;

πολλά πράττειν = **πολυπραγμονεῖν** **πολυπραγμονεῶ** : s'occuper de beaucoup de choses ; se mêler indiscrètement de beaucoup de chose, faire l'empresé, être intrigant ; se mêler de réformes, d'innovations politiques ; être à l'affût de ; s'occuper de qqch avec soin (+ acc.).

► **Formes ioniennes en η.**

Ion. → **Πρήσσω** / **ἰμπτ** : **ἐπρήσον**/ **πρήξω** ; **ἐπρήξα** ; **πέπρηχα** / **πέπρηγα** /// **Passif** **ᾠρ.** **ἐπρήχθην** ; **ῖμπτ** : **πέπρηγμαι**.

Πρήξαι = **πράξαι** (inf. aor.)

Πραῦς, πραεῖα, πραῦ : doux, bon, facile ; apprivoisé ; doux, indulgent, bénin. — [**Πραῦς, πραεῖα, πραῦ** ; — *gén. sg.* : πραέος, πραείας, πραέος ; *etc.* — Pluriel : πραεῖς, πραεῖαι, πραέα — Gen. Pl. : πραέων ; Dat. Pl. : Πραέσι ; Acc. pl. : πραεῖς, πραείας, πραέα —] —.

Formes ex. LSI. Ion. *πρηῦς*, — *πρᾶος* supplies sg. in Att., Trag., and Com., exc. that the fem. is always *πραεῖα*. (*πρᾶος* as fem. only in PLUT.2.168d) ; but sg. *πραῦς*, Ion. *πρηῦς*, is used in Ep. and Lyr. (also in X. and usu. in LXX, Plb., etc.) : — pl., nom.

A. “*πρηέες*” Hp.Epid.1.10, “*πρηεῖς*” AP5.208 (Posidipp. or Asclep.), “*πρᾶοι*” Pl.R. 562d, etc. ; fem. “*πρηεῖαι*” AP6.244 (Crin.) ; neut. “*πραέα*” X.Oec. 15.4, Eq.9.10, etc., “*πρᾶα*” Arist.HA488b22, f.l. in Ph.2.351 ; gen. “*πραέων*” X.An.1.4.9 ; dat. “*πραέσι*” Pl.Lg.888a, 930a, fem. *πραίαις* written for “*πραείαις*” IG7.3101 (Lebad., iii A.D.) ; acc. “*πραεῖς*” Plb.18.37.7, “*πράους*” Isoc.3.55: Comp. “*πράότερος*” Lys. 20.21, “*πραῦτερος*” Epich.153, Pl.Ti. 85a, etc., Ion. “*πρηῦτ-*” Hdt.2.181: Sup. “*πράοτατος*” Pl.Phil.116c, etc., “*πραῦτατος*” Syria 5.337 (Sidon) ; Ep. and Ion. “*πρηῦτατος*” A.R.2.937, AP6.349 (Phld.) ; “*πράυστος*” MAMA1.237 (Phrygia). (The ι subscr. is freq. written in codd., but *Πρᾶος* is written in IG22.1928.20 (pr. n., iv B.C.), IGRom.4.504 (Pergam.), cf. Phot., Et.Gud.478.31 ; *πραῦτερος* is found once in codd., Pl.Ti.l.c. (proved wrong by *πραῦς* Com.Adesp.in Gött. Nachr.1922.31, *πραέα* (neut. pl.) in PCair.Zen.33.12 (iii B.C.), “*πραέως*” UPZ144.6 (ii B.C.), and by the absence of iota in Ion. *πρηῦς*) : — mild, soft, gentle (not in Il. or Od.) :

Πραῦτης, τητος, (ή) : cō *πράότης* (SPT).

Πράως : avec douceur ; avec calme.

Pre* pre* πρε-

πρεσβεία :

πρεσβεῖον :

πρεσβεύω :

πρέσβυς (adj.m.) : vieux, âgé, ancien ; d'où respectable, vénérable, précieux, cher, considérable ; (subst. pl.) les anciens, les chefs ; expérimenté ; (subst.) envoyé, député, ambassadeur ; roitelet (oiseau) ; FORMES DIVERSES || *πρέσβιστος*, η, ον : *superl. poét de πρέσβυς* = vieux ; || *πρεσβίστατος*, η, ον : *superl. poét de πρέσβυς* = vieux

πρεσβύτεριον : presbytère (bas lat. presbyterium) ; prêtre (bas lat. presbyter) ;

πρεσβύτερης, ου : adj.m. ancien, vieux ; presbyte

πρεσβυτίς : presbytie

Prh* prh* πρη-

Πρηθω* πρήσω ; ἔπρησα ; A.] brûler mettre en feu ; B.] souffler ; (*tr*) gonfler en soufflant ; faire jaillir en soufflant ; (*intr*) souffler. (Au pst et à l'imparfait, slt dans les composés comme ἐνέπρηθον)

Πρήσσω (= πράσσω = πράττω) ► les formes ioniennes de πράσσω /πράττω) sont en η.

(au lieu de [πράττω / ; πράξω ; ἔπραξα ; πέπραχα / πέπραγα : faire, agir ; (πέπραγα)].

Ion. → Πρήσσω / *impft* : ἔπρησον/ πρήξω ; ἔπρηξα ; πέπρηχα / πέπρηγα /// Passif *aor.* ἐπρήχθην ; *pft* : πέπρηγμαι.

Πρήξαι = πράξαι (inf. aor.)

Pri* pri* πρι-

πρίαμαι — [slt aor-2 ἐπριάμην] — : acheter ; corrompre ; louer ; affermer. (utilisé comme aor. attique de ὠνέομαι, dont l'aoriste propre n'est pas attique.) [*impér.* *πρίασο* ; — d'où : *πρίω* ; *sbj.* *πρίωμαι* ; *opt.* *πριάμην* ; *inf.* *πρίασθαι* et non *πρίασθαι* ; *participle* : *πριάμενος*]

Πριαμίδης, ου (ό) : fils ou descendant de Priam (Hector/ Pâris/ Antiphos / Polydoros/ Doryklos, etc. (HOM et TRAG.)

Πριαμικός, ή, όν : de Priam, cō de Priam (ARSTT)

Πριαμιλλύδιον, ου, τό : dim de Priam (EPICH)

Πριαμῖς, ἶδος [ᾰῖδ] (Adj fém) : de Priam (EUR.)

Πρίαμος, ου (ὁ) : Roi de Troie au temps de l'expédition grecque, époux d'Hécube, père d'Hector, Paris, Dèiphobos, Hélénos, Cassandre, Polyxène, etc...).

πρίν, adv. : auparavant, avant ; (*subst. n.*) autrefois ; plutôt ; *Prép.* : (+ gén.) avant ;

πρίν, Sub. : avant que, avant de (*avec l'infinitif ou si la princ. est nég. avec les modes propres aux sub. de tps. voir Syntaxe de πρίν : Rg § 322*). **πριν + opt.** (*cf. Rg § 321, 3*) fait général ou répété dans le passé.

Πρίω (πρίσω ; ἐπρίσα ; πέπρικα) : scier // **πρίομαι** (— ; ἐπρίσθην ; πέπρισμαι) : être scié.

Pro* pro* προ-

*** **πρό** : ADV: devant ; en s'avançant, en avant ; au dehors ; (aupa)avant, d'abord ; primitivement ; prématurément ; PRP (+ gén.)(lieu) devant ; à une distance de ; d'où pour la défense de ; de préférence à ; au lieu de, à la place de, en échange de ; par suite de, à cause de ; (temps) avant ; PRF 1. en avant ; PRF 2. (en inclinant) vers ; PRF 3. au dehors ; PRF 4. pour la défense de, en faveur de ; PRF 5. de préférence à, plutôt que ; PRF 6. (aupa)avant ; PRF 7. d'avance ; PRF 8. (adj., adv.) tout à fait ; 1. πρόβατον ; πρόβλημα ; προῖμι ; προῖσθιμι ; πρόμος ; προπαροξύτονος ; 2. πρόειμι (ιέναι) ; 3. πρόειμι (ιέναι) ; προῖμι ; 4. πρόβλημα ; προῖσθιμι ; προστάτης ; προξενέω ; 5. προῖσθιμι ; 6. πρώην ; πρώϊ ; 7. πρόειμι (ιέναι) ; 8. πρόπαρ ; πρόπας.

Πρὸ τοῦ : avant cela, auparavant (art. = dém. *cf. Rg § 190*)

Proa* proa* προα-

προαγορεύω : dire d'avance ; prescrire enjoindre

προάγω – [προάγω ; προάξω, προήγαγον, προῆχα (rare) ; M. προάγομαι ; PA. προάγομαι, προαχθήσομαι, προήχθην] – : (tr.) faire avancer ; produire ; (fig.) promouvoir, élever, PA. avoir grandi ; pousser, exciter, PA. se laisser aller, se laisser entraîner ; (intr.) précéder ; s'avancer, avancer, (fig.) se laisser aller à ; être supérieur à , se distinguer plus que(+ gén.) ; M. pousser en avant ; pousser à ; élever, éduquer.

προαδικέω – [προαδικέω ; PA. ἀδικέομαι, ἡδικήθην] – : être l'offenseur ; PA. être provoqué, attaqué.

προαίρεσις, εως (ή) : choix fait d'avance, parti pris ; volonté, plan , intention, d'où arbitraire ; (pl.) préférence, désir, envie, impulsion ; manière de pensée et d'agir, (pl.) principes de science ou de philosophie ; mode de gouvernement, d'où parti politique.

προαιρέω – [προαιρέω ; προαιρήσω, προεἶλον ; M. προαιρέομαι, προαιρήσομαι, προειλόμην, προήρημαι] – : tirer de ; M. prendre d'abord pour soi ; préférer ; se proposer de, se charger de ; prendre d'avance ou le premier, prévenir.

προαναβαίνω : monter auparavant *ou* le premier sur (THC.).

προαναβάλλομαι-my : préluder (AR., Pax, 1267).

προαπόλλυμι – [προαπόλλυμι ; προαπόλωλα ; M. προαπόλλυμαι, προαπωλόμην] – : (A. seul parf. 2 intr.) succomber auparavant ; M. être détruit ou périr avant.

Prob* prob* προβ-

προβαίνω ((intr)) : marcher en avant, s'avancer (spatial et temporel) ; (abs. parf.) être écoulé, passé ; marcher avant, dépasser, surpasser, (p. suite) dominer ; (tr. fut. A.) faire avancer, promouvoir

προβάλλω – [προβάλλω ; προβαλῶ, προέβαλον/προῦβαλον, προβέβληκα ; M. προβάλλομαι, προβαλοῦμαι, προεβαλόμην/πrouβαλόμην, προβέβλημαι ; PA. προβάλλομαι, προεβλήθην : jeter devant, (fig.) lancer, donner le signal de ; jeter devant soi, d'où mettre en avant comme argument ou prétexte ; proposer (question, tâche) ; ; jeter en avant, précipiter, risquer, (+ pr. réfl.) s'abandonner ; produire ; émettre, exhiler ; proposer pour une fonction ; M. (tr.) jeter devant soi ; se proposer, se charger de ; placer devant soi comme protection ; se garantir, s'abriter, se retrancher derrière un témoin ; se proposer qqn ou qqch comme modèle ; proposer pour une charge ; jeter au loin, rejeter ; (droit attique) poursuivre par une instance ; accuser, (part. prés. m. subst.) accusateur PA. être accusé ; (Pa. ext.) attaquer, blâmer ; (intr.) se jeter devant ; surpasser qqn (+ gén.).

προβάτειος, α, ον : de brebis (ARSTT)

προβατικός,ή, όν : qui concerne les moutons, et par ext. les chèvres ; Porte ou piscine probatique ou on lavait les bestiaux pour les sacrifices (N.T.)

προβάτιον, ου, τό : dim. de πρόβατον, ου (τό) : bête apprivoisée, (troupeau de) bétail ; brebis, mouton.

πρόβατον, ου (τό) : bête apprivoisée, (troupeau de) bétail ; brebis, mouton.

πρόβλημα, ατος (τό) : saillie (cap, promontoire) ; ce qu'on a devant soi ; obstacle ; abri, moyen de défense d'où vêtement, armure ; rempart, barrière ; excuse ; ce qui est proposé ; tâche ; sujet de controverse, d'où (géom.) problème.

προβλής, ἤτος (ό/ή) : jeté ou placé en avant, qui s'avance en saillie, (rochers, écueil, colonnes — HOM.) **ἡ προβλής, ἤτος** : cap, promontoire (OPP. ; *au pl.* SOPH.).

προβολή, ἤς (ή) : action de lancer, jet, émission (*pousse, pousse*); présentation pour une charge, promotion, élection ; citation en justice, accusation ; avance, proéminence, saillie, protubérance ; rocher au bord de la mer, écueil ; langue de terre saillie, rive ; tout ce qu'on dirige en avant part. pour attaquer ou se défendre : lance en arrêt ; épée en garde ; trompe d'éléphant (EL.) ; posture de garde (sg / pl) ; rempart, défense, abri, ligne de défense ; défense contre (avec gén.).
πρόβολος :

Prog* prog* προγ-

Προγενής, ἤς, ἐς : né auparavant (SOPH); – *d'où au compar.* : **Προγενέστερος, α, ον** : plus âgé (que), plus ancien (que) ; **Οἱ προγενέστεροι** : nos prédécesseurs (ARSTT) ; *Superlatif* **προγενέστατος, η, ον** : le plus âgé, le plus ancien

προγίγνομαι :

πρόγονος, ος, ον : plus âgé, d'où (subst) ancêtre, aieul ; (post.) né après, d'où (subst) rejeton.

Prod* prod* προδ-

προδίδω; **προέδωκα** : craindre d'avance.

προδείκνυμι ; **προέδειξα** : montrer devant, (part.) montrer devant soi, tâter (le chemin à suivre) ; (fig.) faire voir, expliquer ou indiquer d'avance, (part.) montrer par un exemple ; tenir tendu (arc) ; proposer une démonstration, (lutteurs) se tenir en position de combat, d'où feindre **πρό-δείκνυμι**; = **προδεικνύω**

προδιδάσκω – [**προδιδάσκω** ; **προδιδάσκομαι**; **προδιδάσκομαι**, **προϋδιδάχθην**] – : A.&M. instruire auparavant ; apprendre d'avance qqch à qqch ; PA. être instruit d'avance de qqch **πρό-διδάσκω**

προδίδωμι – [**προδίδωμι** ; **προδώσω**, **προέδωκα**, **προϋδωκα** ; PA. **προδίδομαι**] – : donner ou payer d'avance ; livrer par trahison ; trahir, désertre ; faire défaut (chose) ; renoncer à **προδίδωμι**; **προδοσία**; **προδοτής**; **προδοσις**

προδικέω :

πρόδικος, ος, ον : jugé auparavant, soumis à un arbitrage préalable ; défenseur

Πρόδικος, ου (ό) : Prodicos (sophiste [5e s. A.C.] originaire de Cos).

προδοσία :

προδοσις :

προδοτής, ου (ό) : traître ; déserteur ; celui qui abandonne qqch dans le danger.

προδοτικός :

προδοτικῶς : par trahison (LUC.)

Proe* proe* προε-

πρόεμι ; (**ἵέναι**) : s'avancer ; avancer dans qqch ; aller de l'avant, passer à autre chose ; se produire en avant ou au dehors, sortir ; aller d'avance, être en avance sur.

προεῖπον (*inf.* **προειπεῖν**; *sert d'aor.* à **προαγορεύω**) : dire d'avance, d'où annoncer, déclarer (guerre) ; prescrire, enjoindre, ordonner ; assigner qqch pour qqch (+ dat. et gén.). *voir* **πρό-εἶπα**; **προαγορεύω**, **προεῖρῶ**.

Προερέσσω : *intr.* ramer en avant (*Qd.* 13, 279) ; *tr.* faire avancer à force de rames (*Il.* 1, 435)

προεῖρῶ (-εῖρῶ; -εῖρῶ; HOM) : tirer un navire à la mer, ou inversement sur le rivage.

προέχω – [**προέχω** ; **προέξω**, **προέσχον**; M. **προέχομαι**, **προέξομαι**, **προέσχομην**] – : (tr.) avoir ou tenir devant ; posséder auparavant ; recevoir avant qqch d'autre (+ gén.) ; (intr.) être en avant, d'où être saillant, proéminent ; dépasser, surpasser ; être le premier parmi (+ gén.), (abs.) être supérieur, éminent ; (*impers.*) avancer à , être utile ; M. tenir devant soi ; présenter, offrir, (fig.) alléguer.

Proh* proh* προη-

προηγέομαι : marcher en avant, précéder (XEN.) devancer ; servir de guide ; s'avancer ; se présenter se produire.

προηγητής, ου (ό) : celui qui marche devant, guide ; celui qui conduit le char de la mariée.

Proth* proth* προθ-

προθέλυμνος, ος, ον : arraché jusqu'au fondement, extirpé jusqu'à la racine (arbres — HOM. ; cheveux — AR. ; personnes — AR Pax, 1210.) ; solidement fixé, solide (IL 13, 130).

προθεουσι pst ind 3° pl. IL 1,286 de **Προτίθημι** : placer devant (

προθυμέομαι — [**προθυμείσθαι** ; *impft* : προθυμούμην ; προθυμήσομαι ; προθυμήθη ; —] — : être plein de bonne volonté, d'ardeur ; être empressé pour, prendre qc à cœur, souhaiter vivement de faire qc. ; aspirer à ; avoir bon courage

προθυμία, ας (ή) : bonne volonté, zèle, ardeur, empressement ; désir ; (*Par. ext.*) désir sensuel.

πρόθυμος, ος, ον : plein d'ardeur, de bonne volonté ; d'empressement.

Προθύμως, adv. : avec bonne volonté, de bon cœur, avec ardeur ; avec empressement ;

πρόθυρον, ου (τό) : le porche à l'entrée de la cour.

πρόθυσις : pied ou base de l'autel (PAUS.)

Προθύτης, ου ό : Prothytes (*litt.* « qui sacrifie devant l'autel ») (Thébain in PLUT.)

προθύω — [προθύω ; προθύσω ; M. προθύομαι, προθύσομαι, προθυσάμην] — : sacrifier auparavant ; sacrifier pour (+ gén.) ; M. sacrifier auparavant.

Proi* proi* προι-

προϊάπτω : jeter ou envoyer en avant, projeter.

προΐημι [Act. προΐημι ; προήσω, προῆκα, προεῖκα ; // **Pa** . προῖεμαι, προείθην, προεῖμαι] : envoyer en avant ; pousser devant soi, brandir, lancer, projeter ; laisser aller, lâcher ; renvoyer, congédier, laisser partir, d'où céder, abandonner ; concéder, permettre ;

προΐεμαι-my, [προΐεμαι my ; προήσομαι, προείμην, προεῖμαι] : . envoyer ou jeter devant soi ; émettre ; laisser échapper, manquer ; négliger, perdre (temps) ; délaisser ; gaspiller, perdre ; abandonner, concéder ; délaisser ; pousser à, exciter à ;

προῖξ, ῖκος (ή) : présent, don ; part. présent de mariage, dot (en prose tjs en ce sens)

προῖκα (acc. adv.) : en don, en présent, gratuitement

προΐσθημι — [προΐσθημι ; προστήσω, προέστησα, προῦσθησα, προέστην (intr.), προέστηκα, (intr.), προῦσθηκα, (intr.) ; M.

προΐσταμαι, προστήσομαι, προεστησάμην ; PA. προΐσταμαι, προσταθήσομαι, προεστάθην] — : mettre en avant, placer en tête, à la tête de ; (intr. [aor.2, pft]) se placer devant, se dresser en face de ; se présenter (à l'esprit) ; défendre, protéger ; se placer à la tête de ; (pft) être à la tête de ; être un meneur ; présider ; être devant, surpasser, dépasser ; s'exposer en public, se prostituer ; M. placer devant soi ; mettre à sa tête ; alléguer ; mettre en évidence ; (intr. [prés. impft]) être maître en un art.

Prok* prok* προκ-

προκάμνω — [προκάμνω ; προκαμοῦμαι, προέκαμον, προῦκαμον, προκέκμηκα] — : travailler d'avance ou en continuant, d'où se fatiguer d'avance, s'efforcer encore ; s'affliger d'avance ; tomber malade ou succomber auparavant ; travailler, se fatiguer pour qqn.

προκαταλαμβάνω — [προκαταλαμβάνω ; προκαταλήψομαι, προκατέλαβον ; M. προκαταλαμβάνομαι, προκατελαβόμην, προκατειλεμμαι ; PA. προκαταλαμβάνομαι, προκατειλεμμαι] — : prendre d'avance, occuper d'avance (avec violence), (fig.) dévancer qqn dans le traitement d'un sujet, circonvenir qqn d'avance ; arrêter ou empêcher en dévancant, surprendre ; prendre d'avance des mesures pour empêcher que ; M. s'emparer d'avance de (+ acc.) ; prévenir (maladie), dévancer qqn ; comprendre ou concevoir auparavant.

προκατάληψις, εως, (ή) :

προκειμαι : être déposé en face de ; être situé ou s'étendre en avant, au loin, le long de (contrée, île) ; servir de rempart (montagne) ; être préféré ; être, se trouver ; être exposé, d'où abandonné (enfant) ; être proposé (but, récompense) ; être établi, fixé ; se présenter, se produire ; être placé auparavant.

πρόκοιτος, ου (ό) : sentinelle de nuit ; garde du corps ; (adj.) qui couche devant la maison (chien).

Πρόκρις, ἴδος, acc. ιν (ή) : Procris fille d'Erechtée et femme de Céphalos. Celui-ci la tua par erreur au cours d'une chasse

Prol* prol* προλ-

Προλαμβάνω —[*fut.* **προλήψομαι** ; *aor-2* **προὔλαβον** ...]—: - **I** - **πρό= devant** : prendre et porter en avant, avancer (EUR.) ; prendre les devants (THC. XEN. PLUT.) ; — *fig* : en parlant de l'intelligence (ARSTT.*fr.*) ; prendre de préférence (SOPH.) ; prendre en remontant à l'origine, reprendre dès l'origine (ISOCR.) - **II** - **Pro = auparavant** : prendre d'abord ; recevoir d'avance ; prendre d'avance ; prendre de l'avance ; prendre d'avance ses précautions ; prendre d'avance par l'esprit c-à-d. présumer, préjuger.

προλέγω ; **προεῖπον** : choisir de préférence à d'autres ; désigner comme premier, mettre au premier rang ; dire auparavant, d'où prédire (oracle), pronostiquer (méd.) ; prévenir, avertir ; annoncer, déclarer d'avance ; ordonner à qqn de.

προλείπω : laisser derrière soi ; — *d'ou* : laisser, abandonner ; (*intr*) : faire défaut à, venir à manquer (THC.).

πρόλογος, ου (ό) : prologue d'une pièce de théâtre (avant l'entrée du chœur) ; acteur qui récite le prologue ; exposé introduisant un sujet ; (arithm.) rapport d'un nombre plus grand à un plus petit.

προλογίζω :

προλυπέω PA. **προλυπέομαι**, **προλυπήθην** : affliger auparavant ou d'avance.

Prom* prom* προμ-

προμήθεια, ας (ή) : prévoyance, prudence (Pd) ; prévenance, soins empressés, egards, considération (ESCH ; PLAT)

προμηθεύομαι : prendre d'avance soin de ; veiller aux intérêts de ; — *μύ* : veiller à ce que (Hdt) ; avec inf. (tard.) ; absolu (ESCHL).

Προμηθεύς, έως (ό) : Prométhée (Titan qui donna le feu aux hommes et fut châtié par Zeus) **Ἐπιμηθεύς**, frère de Prométhée.

προμηθής, ές : qui s'inquiète d'avance ; prévoyant, prudent ; qui demande de la prudence.

Προμηθία, ας (ή) = **προμήθεια, ας (ή)** (ESCHL)

προμνηστίνι (*Od.* 21,230) & **προμνηστίναι** (*Od.* 11,233) : qui vont l'un après l'autre.

Προμνήστρια, ας, (ή) : entremetteuse (AR) ; *en bonne part* (PLATON, *Théét.*) ; *fig* (EUR).

πρόμος, ου : (m.) qui est au premier rang, qui combat au premier rang contre (+ dat.) ; qui est le premier, d'où (subst. m.) le chef.

Pron* pron* προν-

προνοέω : pressentir, prévoir (Il. 18,526) ;

πρόνοια, ας (ή) : prévision, prescience, pressentiment ; pronostic ; oracle ; prévoyance, précaution ; acte réfléchi, prémédité ; providence.

πρόνοος-ους, οος-ους, οον-ουν : prévoyant, prudent (HDT ; ESCHL).

Prox* prox* προξ-

προξενέω — [**προξενέω** ; **προξενήσω**, **προὔξენησα**, **προὔξενηκα** : être l'hôte d'un État, d'une ville, être l'hôte public de ; recevoir un hôte public, offrir l'hospitalité de l'État, recevoir au nom de l'État ; être patron ou protecteur de qqn ; servir de médiateur, d'intermédiaire, de guide ; procurer ; négocier ; machiner.

προξενία : fonction de proxène, (THC), fig hospitalité (EUR) ; privilèges de proxène (DEM) ; instrument d'un traité, ou d'un contrat (POL).

πρόξενος, ου (ό) : proxène (Hôte public ; titre d'honneur décerné à des grecs ou des étrangers qui avaient rendu service à une ville ; étranger résidant dans une ville et chargé à titre honorifique des intérêts de ses nationaux à peu près comme nos consuls ou résidents) *par suite* patron protecteur.

Πρόξενος : Proxène (général grec mercenaire engagé par Cyrus le Jeune pour son expédition des Dix Mille [cf. Xénophon, *Anabase*]) ;

Proo* proo* προο-

Πρόοδος, ου (ό) : marche en avant progrès (XEN) ; action de sortir, de se produire en public ; *partl.* Sortie d'un camp (POL)

προοιμιάζω : faire un préambule, un exorde ...

προοιμιακός, ή, όν : de préface (RHET)

προοίμιον, ου (τό) : entrée, d'où préambule, prélude d'un chant: (part.) petit poème lyrique, hymne ; exorde (poème, discours) ; (fig.) début.

πρόοπτος

προόρασις

προορατικός

προοράω – [προοράω ; προόψομαι, προείδον, πρόοιδα; M. προοράομαι, προειδόμην] – : voir devant soi ; prévoir, connaître d'avance ; pourvoir à, prendre soin de ; My. regarder devant soi ; prévoir pour soi ; pourvoir à, prendre ses précautions.

Prop* prop* προπ-

προπαρασκευάζω ; My. προπαρασκευάζομαι : préparer d'avance ; prémunir ; My. préparer d'avance pour soi.

προπαρασκευή : préparation (HPC.)

προπαρασκευαστικός :

Προπάροιθε + gén. : en avant devant

πρόπας, ασα, αν : tout entier ; (n. sg. adv.) tout à fait, complètement.

προπάσχω ; προέπαθον, προπέπονθα : souffrir auparavant ou le premier ; être maltraité auparavant ; ressentir le premier ou auparavant.

προπέμπω – [**προπέμπω** ; προπέμψω ; προὔπεμψα ; προπέπομφο] – : envoyer auparavant ; envoyer en avant, d'où envoyer, apporter ; escorter, faire cortège à, accompagner (+ acc.) ; *part.* accompagner un cortège funèbre) ; — My. envoyer en avant (XEN) ; voir partir (+ acc. ESCHL).

προπηλακίζω : couvrir de boue, (fig.) insulter, outrager ; reprocher qqch en termes grossiers ou violents.

προπίνω – [**προπίνω** ; *impft* προέπινον, προῦπινον ; *fut.* προπίομαι aor-2 προέπιον προῦπιον] – : boire avant ; boire à la santé de (τινι –XEN) ; offrir en buvant (la coupe ; la liberté etc.) ; faire préseent de (**Dem**)

προπονέω ; PA. προπονέομαι, προπεπότημαι : (intr.) travailler auparavant ; travailler en faveur de (+ gén.) ; se donner de la peine pour qqch (+ gén.) ; souffrir ou être malade auparavant ; (tr.) préparer ou exécuter à force de travail (+ acc.), PA. être préparé ou élaboré d'avance ; épuiser à force de travail ou de fatigue, accabler de maux.

πρόπονος, ος, ον : très pénible (SOPH). (conjecture : douteux)

πρόποισις, εως, (ή) : action de boire à la santé de qn ; santé que l'on porte à qn (« τελευταίαν πρόποισιν ἀλλήλοις προπιόντες » elien, Hist. Variée : IV, 23).

Pros* pros* προς-

πρός, adv. : auprès ; à côté, en outre ; Prép.

(**πρός** + gén.) (en venant) de ; du côté de ; en faveur de, à l'égard de, par rapport à ; de la part de, par le fait de ; par (avec passif) ; par la volonté de, au nom de ; à cause de, à la suite de ; selon ; (**πρός** + dat.) contre, sur, à ; en face de, devant ; outre ;

(**πρός** + acc.) vers, contre (qqch), près de, aux pieds de (avec mvt actuel ou antérieur) ; en direction de ; contre (pers., partie du corps, ville) ; (temps) vers ; (mise en rapport) à, avec ; à l'égard de, pour ; en vue de, à cause de ; devant ; par comparaison avec ; selon, d'après, en fonction de ;

PRF 1: vers ; PRF 2: auprès de ; PRF 3: en outre, encore, d'où addition, connexion ; PRF 4: excessivement, tout à fait ; 1. προσδοκάω; προσέχω, προσήκω; πρόσοδος; προστάσσω; πρόσωπον ; 2. προσήκω ; προστάτης; προσφθία ; 3. προσποιέω ; 4. προσθύμιος;

|| **πρός τάδε / προς ταῦτα** : cela étant établi ; || **πρός τούτοις** : outre cela, en outre

Prosa* prosa* προσα-

προσάγω – [**προσάγω** ; προσάξω, προσήξα, προσήγαγον, προσήχα ; My. προσάγομαι, προσάξομαι, προσηγαγόμην ; PA. προσάγομαι] – : (tr.) amener, conduire, introduire ; admettre (dans un groupe) ; apporter (tribut, impôt, cadeaux) ; (fig.) être cause de ; présenter, offrir, déferer ; faire venir, approcher (main, machines de guerre), faire peser sur qqn (peur, contraintes) ; (fig.) amener par la parole, PA. se laisser aller à (pitié) ; apporter en outre ; (intr.) s'avancer, marcher en avant ; (mar.) aborder ; se laisser conduire ; se porter vers, s'attacher à qqn (+ dat.) ; s'approcher de (+ dat.) ; M. approcher de doi, attirer à soi ; recueillir ; amener à soi, se concilier ; amener par sa parole ou ses efforts, d'où déterminer ; produire (un témoin) ; diriger vers.

προσαγωγή :

προσαναβαίνω ; προσανέβην : monter auparavant ou le premier sur (+ acc.).

προσαπόλλυμι – [προσαπόλλυμι ; προσαπολῶ, προσαπώλεσα, προσαπολώλεκα, προσαπόλωλα] – : (tr.) faire périr ou détruire en outre ou en même temps, PA. périr en outre ; perdre en outre ; (intr. parf. 2) être en outre perdu.

= προσαπολλύω

προσάπτω – [προσάπτω ; προσάψω, προσήψα ; M. προσάτομαι] – : unir à ; ajouter ; procurer, donner ; attribuer ; confier ; (intr.) s'attacher ; à, se joindre à ; My. s'attacher à, d'où toucher à, effleurer (+ gén.) ; être en contact avec (+gén.).

προσαρκέω ; My. προσαρκέομαι : venir au secours de, subvenir à (+ dat.), assister en qqch ; M. se contenter de (+ part.).

προσαυδάω (imprf : **προσηύδων**) : adresser la parole à (+ acc. pers. et chose dite) ; dire, parler de (+ acc.).

Prosb* prosb* προσβ-

προσβαίνω – [προσβαίνω ; προσβησομαι, προσέβην, προσέβηκα ; M. προσεβησόμεν] – : mettre le pied contre, appuyer du pied sur ; marcher vers, s'avancer, s'approcher de (+ acc.) ; monter vers, parvenir jusqu'à ; (fig.) atteindre ; M. marcher vers, aller vers πρὸς-βαίνω ; πρόσβασις

προσβιάζομαι, faire violence ; s'emparer de force. **Προσβιασθείς** P aor P être contraint par la violence (Thc) [— LSJ A).

compel, constrain, τινά **Ar.PI.16, Pl.Ep.331b** ; π. ταῦτα *push too far*, **Id.Cra.410a**: abs., *use force*, *Arist.GA726b8* ; “τῇ συνουσίᾳ” *Sor.1.24* (Pass.). **II.** π. τόποις προσάντεσι *force or storm heights*, **D.S.20.39**: aor. Pass. *προσβιασθῆναι, to be forced or hard pressed*, **Th.1.106**. **III.** *assist parturition by straining*, *Sor.1.70*. **IV.** *contend in addition*, *A.D.Synt.258.6*.]

προσβάλλω (tr) : lancer vers, jeter sur ou contre ; *ellipt* avec l'acc. de l'objet atteint (odeur, rayon) : frapper atteindre (βροτοῦ <ὀσμη>) με προσέβαλε : l'odeur d'un mortel m' afrappé) ; causer ; procurer ; appliquer sur ou contre ; adapter, ajuster ; (intr) : s'élancer vers, se jeter sur ou contre ; se diriger vers, venir vers ou dans ; aborder, attérir ; — Mt (slt dorien προτιβάλλομαι) : se jeter sur, attaquer (HOM)

προσβλέπω – [προσβλέπω ; προσβλέψομαι, προσέβλεψα] – : regarder en face, considérer.

Prosg* prosg* προσγ-

προσγελάω : sourire à (+ acc. HDT ; EUR.) ; (dat. Arstt.) ; *fig* (ESCHL. AR.)

Prosd* prosd* προσδ-

πρόσδεγμα ατος (τό) : réception, accueil (SOPH)

πρόσδεξις εως ή : admisssion, réception (DL.)

προσδέχομαι – [προσδέχομαι ; προσδέξομαι, πρόσδεξάμην, προσδέδεγμαι ; PA. προσεδέχθην] – : recevoir, accueillir, (part.) accorder le droit de cité à (+ acc.) ; faire bon accueil à, admettre un argument ; supporter, accepter ; se charger de, prendre sur soi ; être capable de ; attendre, d'où espérer ou craindre ; (part.) attendre de pied ferme.

Προσδέω-(1) : lier ou attacher à (HDT)

προσδέω (2) – [**προσδέω (2)** ; M. προσδέομαι, προσδεήσομαι, προσδεθήην : avoir encore besoin de, (imPa.) il faut encore (+ inf.) ; My. avoir encore besoin de ; demander ou solliciter encore ; PA. (impers.) on a besoin de πρὸς-δέω (1).

προσδίδωμι : donner en outre ou davantage ; communiquer, faire partager ; donner une part

προσδοκάω – [**προσδοκάω** ; προσδοκέω (ion.) προσδοκήσω, προσεδόκησα, προσεδόκηκα ; PA. προσδοκάομαι, προσεδοκήθην] – : attendre, s'attendre à.

Προσδοκέω (1) = προσδοκάω

Προσδοκέω (2) : paraître ou se montrer en outre (DEM).

Προσδήκημα ατος (τό) : attente (PLAT)

Προσδόκητος, ος, ον : attendu (ESCHL)

προσδοκία : attente (d'un bien ; d'un mal) (XEN ; PLAT)

προσδόκιμος, ος, ον : attendu (HDT, THC ; DEM.)

Prose* prose* προσε-

Πρόσειμι –(1) – [**Πρόσειμι** ; *inf.* προσεῖναι ; *impft* : προσῆν ; *fut* : προσέσομαι] – : **I.** être le long de, ou auprès de *d'ou* attaché à ; joint à ; *avec l'inf.* être le propre de ; être la propriété de **II.** être en outre, ou de plus.

πρόσειμι (2) – [**πρόσειμι** ; (*inf.* : προσιέναι ; *impér.* : πρόσιθι ; *impft* : προσήειν ; *fut* : πρόσειμι) : s'approcher, se présenter ; s'avancer pour parler ; s'offrir à, apparaître (chose) ; approcher (temps) ; fréquenter qqn (+dat.), avoir des rapports intimes avec (+dat.) ; venir en outre, d'où être un produit, un revenu.

προσεῖπα (XEN ; EUR) & **προσεῖπον** : adresser la parole à qqn (+ acc.) ; dire qqch à qqn (+ 2 acc.) ; (part.) invoquer ; appeler qqn d'un nom ou d'un titre ; souhaiter qqch à qqn (+ acc. et inf.) ; dire en outre, ajouter. **Προσεῖπον aor.** (rattaché à **προσαγορεύω**) : adresser la parole (à qn : acc.) ; saluer.

προσεννέπω : adresser la parole à qqn (+ acc.) ; dire à qqn de (+ acc. + inf.) ; appeler qqn ou qqch d'un nom (+ acc.) *πρός-εννέπω*

προσέρπω : ramper vers (animaux) ; s'avancer peu à peu, s'approcher (pers., temps, etc).

προσέρχομαι – [*προσέρχομαι* ; *προσελεύσομαι*, *προσῆλθον*] – : s'avancer, s'approcher, (part.) fréquenter (+ dat.), avoir des relations avec une femme ; s'approcher en ennemi ; entrer en arrangement, capituler ; se mêler de , s'occuper de ; se comporter ; venir en outre, d'où être un produit, un revenu.

προσέτι : *adv.* en outre, encore.

προσευχή, ἡς, (ή) : prière ; lieu de prière temple (Bibl.)

προσεύχομαι (tr. ou dat.) : adresser une prière à la divinité ; *avec inf.* demander au x dieux de ; *abs.* adorer, prier, supplier ; demander par une prière (acc. XEN)

προσέφη < **πρόσφημι**, part^{lt}. 3sg. aor. **προσέφη** adresser la parole à (τινα) // **Πρόσφημι**, (*impft* ou aor.2 *προσέφη* / *fut.* *προσφήσω*) adresser la parole à qn avec acc. de pers. *inf.*aor 2 My : *προσφάσθαι*

προσεχής ἡς, ἐς : qui tient à continu. 1) tout proche ; 2) durable persistant ; attaché à, appliqué à, attentif à — **II.** Qui se dirige vers , situé vers, exposé à ; qui répond à , qui convient à , qui s'accorde avec ; direct (*pour une preuve*, en Rhét.)

προσεχόντως : en s'attachant à, d'où attentivement (HPC)

προσέχω – [**προσέχω** ; *προσέξω*, *προσέσχον*, *προσέσχηκα* ; M. *προσέχομαι*, *προσέξομαι*, *προσεσχόμεν*, *προσέσχημαι* ; PA. *προσέχομαι*, *προσέξομαι*, *προσεσχέθην*, *προσέσχημαι*] – : tenir ou diriger vers, approcher ; (faire) aborder ; appliquer son esprit à, être attentif, se préoccuper de ; s'adonner à ; être dévoué à qqn ; se fier à ; posséder en plus ; (intr.) se fixer dans (maladie, infirmité) ; M. s'attacher, adhérer fortement à ;

τὸν νοῦν προσέχειν + dat. ou **πρός** (avec dat. ou acc.) : appliquer son esprit à, être attentif à, se préoccuper de

προσεχώς : avec continuité, d'où immédiatement (PORPH)

Prosh* prosh* προση-

προσηγορος, ος, ον : qui adresse la parole à, (parole) qui s'adresse à (+ dat.) ; qui salue, invoque (+ gén.) ; qui répond à, qui s'accorde avec ; à qui on adresse ou peut adresser la parole, abordable ; familier, intime. *πρός-ἀγορά* ; *προσηγορία* ; *προσηγορέω* ; *προσηγορικός*

προσηκόντως : convenablement (XEN ; PLAT)

προσήκω : venir vers, jusqu'à ; se rattacher à, être attaché, se rattacher à ; (part. prés. A.) être apparenté, avoir lien familial [subst. m.] parent ; se rapporter à, concerner, regarder, intéresser ; (impers.) il importe ; être en rapport avec, convenir à ; (impers.) il convient ; (part. prés. A. n. pl. subst.) bienséance, devoirs ; appartenir.

πρόσημαι : être assis auprès de (+ dat.) ; être situé près de, être voisin de ; s'établir près de, assiéger (+ dat.) ; (mvt) se fixer dans, s'enfoncer dans (+ acc.) *πρός-ἥμαι*

Prosth* prosth* προοθ-

πρόσθεν : *adv.* . en avant, (par) devant ; de préférence, plutôt ; auparavant ; *Prép. + gén.* : devant ; pour (la défense de) ; avant (préférence, supériorité) ; avant, plus tôt que ;

πρόσθεσις : action de poser sur d'où addition, application /.../

προσθήκη : addition développement (ESCHL) ; digression (HDT ; ARSTT) ...

Prosi* prosi* προσι-

προσΐημι : envoyer vers, d'où faire approcher de, d'où M. s'approcher de, entrer dans, s'adapter à, plaire à ; M. faire approcher de soi, prendre (nourriture, médicament) ; laisser approcher de soi, admettre auprès de soi ; (. ext.) admettre, accepter ; prendre sur soi, se risquer à (+ inf.) ; permettre, tolérer, consentir à ; [**προσΐημι** ; προσήσω, προσήκα, προσεῖκα; M. προσίεμαι, προσήσομαι, προσείμην; P. προσίεμαι; προσεθήσομαι, προσείθην, προσείμαι]—.

Prosk* prosk* προσκ-

προσκαρτερέω ; PA. καρτερέομαι : s'attacher fortement, d'où persévérer dans (+ dat.) ; PA. employer assidûment (temps) ; rester fermement attaché à (+ dat.).

πρόσκειμαι ; προσκείσομαι : être couché auprès de, d'où être donnée comme épouse à (+ dat.) ; se coucher auprès ou devant (+ dat.) ; (lieu) s'étendre, être situé près de (+ dat.) ; (choses) être attaché à ou appliqué contre ; (fig.) être en surcroît, être ajouté ; se rattacher à, dépendre de (+ dat.) ; convenir, être approprié à (+ dat.) ; adhérer à ; être attaché ou dévoué à (+ dat.) *particulièrement* à une divinité ; s'adonner à (vin, etc) ; s'attacher à qqn, le poursuivre de ses instances (+ dat.) ; poursuivre, presser, harceler.

προσκινέω-ῶ [i] : mettre en mouvement οθ ποθσσερ ωερς; — **προσκινέομαι-my** : s'approcher de (AR. ; ECCL.)

προσκυλινδέω = **προσκυλίω**.

προσκυλίω ; προσεκύλισα : rouler vers πρόσ-κυλίω; = προσκυλινδέω.

προσκυνέω ; προσκυνήσω (rare), προσκυνήσομαι, προσεκύνησα, προσκεκύνηκα : saluer en se prosternant.

προσκυρέω ; προσκύρσω, προσέκυρσα : parvenir jusqu'à, atteindre (+ dat.) ; rencontrer, se heurter à (+ dat.) ; (fig.) rencontrer ([sort, destinée] + acc.) ; parvenir à (+ inf.) ; se rattacher à (+ dat.).

Prosl* prosl* προσλ-

Προσλαμβάνω —[*fut.* προσλήψομαι ; *aor-2* προσέλαβον; *pft* προσείλψα]]—: prendre en outre ; prendre en attirant à soi ; — *d'où* : prendre en attirant pour soi (NT) ; prendre avec soi, emmener avec soi (XEN) ; fixer à (Arstt) ; soumettre, conquérir ; prendre sous sa protection, aider, assister (**Soph. Ar.**) — My (*tr*) : prendre pour soi, saisir (AR.) ; se procurer ; soumettre ; prendre une part de ; abs. venir en aide assister ; (*t. de log.*) se rattacher à (ARSTT) || **τὰ προσλαμβανόμενα** : la mineure d'un raisonnement (litt. ce qui rattache la majeure à la conclusion).

προσλεύσσω : regarder, considérer.

Prosm* prosm* προσμ-

Προσμάχομαι : combattre contre ; s'élancer contre (dat) ; donner l'assaut à (+dat)

προσμίγνυμι ; προσμείζω, προσέμειξα (tr.) mêler à, d'où unir, joindre à, approcher de ; (fig.) exposer à ; (intr.) se mêler à, d'où se joindre à, créer des liens avec ; en venir aux mains, attaquer ; se réunir à, se rapprocher de ; parvenir à , entrer dans ; aborder (navires) ; se produire, se réaliser (chose)

Προσμιξις εως : action d'attaquer, assaut combat (THC)

Προσμίσγω (*ion et att*) = **προσμίγνυμι**

Προσμυθέομαι* (*poét. προτιμυθέομαι* — *Qd.* et *ποτιμυθέομαι* — THCR) : adresser la parole à (acc. *Qd.* ; dat. THCR)

Prosn* prosn* προσν-

Προσνέμω : assigner, attribuer (Plat) ...

Proso* proso* προσο-

προσοδεύω : produire un revenu (CLEM) My. Retirer un revenu, un profit de qc.

προσοδικός : qui produit un revenu (STR)

προσόδιος : qui concerne une procession,

πρόσδοος, ου (ό) : accès, abord ; procession ; initiative de parler devant l'assemblée, discours ; fréquentation d'un maître ; relation intime avec une femme ; attaque (ennemi, maladie) ; rente ; (pl.) revenus de l'État.

πρόσοικος, ος, ον : qui habite près de, voisin de (+dat.) ; situé près de (+ dat. ou gén.).

προσομιλέω : être en relation avec (+ dat. pers.) ; s'entretenir avec, converser ; avoir des rapports intimes (avec une femme) ; être familier avec, être versé dans (+ dat. chose) ; s'attacher à, résider près de ; (tard.) être attaché à (+ dat. chose).

προσομιλητικός, ή, όν : qui concerne la conversation ; ή προσομιλητική –s.e. τέχνη– : la conversation (PLAT).

προσομιλία ας ή : commerce, relation habituelle ; allocution, homélie.

προσοράω – [προσοράω ; προσόψομαι, προσεΐδον ; M. προσοράομαι] – : A. et M. regarder. πρόσοψις ; προσόψιος

Prosp* prosp* προσπ-

προσπίπτω – [προσπίπτω ; προσπεσοῦμαι, προέπεσον, προσπέπτωκα] – : tomber contre, (*par anal.*) aborder (+ dat.) ; courir vers (+ dat.) ; se jeter contre, (abs.) se jeter à genoux ; confluer avec (fleuve) ; attaquer (+dat.) ; se ranger à côté de, approuver qqn (+ dat.) ; rencontrer (+ acc. ou dat.) ; survenir ; se répandre (bruit, rumeur).

προσποιέω – [προσποιέω ; προσποιήσω, προσεποίησα, προσπεποίηκα ; My. προσποιέομαι, προσεποιησάμην, προσεποιήθην] – : faire en outre, ajouter ; gagner les faveurs de, concilier ; feindre ; My. se faire ajouter ; attirer à soi, se concilier ; s'approprier ; se donner l'air de, feindre ; figurer, représenter ; se figurer.

προσποίηση : prétention, affectation (ARSTT) ; faux semblant, feinte.

προσποίησης : action de se procurer, acquisition (THC) ; *par suite* recherche (JOS) ; action de prétendre à (THC ; PLAT) II. Affection, feinte ; (*partl* : feinte oratoire).

προσποιητικός : qui s'attribue, qui s'arroe, qui affecte (PLAT ; ARSTT).

προσποιητός, ή,όν (ou προσποίητος) : feint simulé (PLAT).

προσποιητῶς (/ προσποιήτως (PLAT.) : par feinte, avec dissimulation.

πρόσπολος, ου (ό, ή) : serviteur, servante ; (part.) ministre ou prêtresse d'un temple.

προσπύσσω : plier contre ; – *d'ou* : étreindre, serrer, embrasser ; ; – *par suite* : traiter amicalement ; – *d'ou* : parler amicalement à qn (NONN.) ; — **My. προσπύσσομαι** : se plier contre (se coller aux flancs — SOPH.) ; presser les flancs d'un poisson (OPP.) ; *fig* **πρ. Μύθω** : parler, s'expliquer (*Od.*) ; **πρ.τινα** : se trouver avec qn (*Od.*) ; **πρ.τινα** *ἐπέϊ* : adresser la parole à qn (Hh. Cer. 199) ; *fig* c-à-d. : embrasser (+ acc. Hom. Eur. SOPH. THCR.) ; – *par suite* : accueillir ou traiter qn amicalement (τινα — *Od.*) ; **πρ.θεῶν δαΐτας** : honorer ou célébrer les festins des dieux (Pd.).

Pross* pross* προσσ-

***προσστάζω** : faire tomber goutte à goutte, distiller πρόσ-στάζω (PD)

προσστείχω – [προσστείχω ; προσστεΐξω, προσέστιχον] – : s'avancer vers (+ acc. ; adv. de lieu) (HOM ; SOPH) .

πρόσσω (HOM) = πρόσω : *adv* : en avant ; au loin ; dans l'avenir ; *πρέπ.* profondément dans ; loin de ; (temps) en avant dans.

Prost* prost* προστ-

πρόσταγμα : ordre, commandement, prescription (PLAT ; ISOCR.)

προστακτικός : propre au commandement (PLUT)

προστακτός : ordonné en outre (*pour un décret extraordinaire*) DEM)

πρόσταξις : adjonction (*mil.* d'un corps de troupe) ; injonction, ordre (PLAT) ; privation d'une partie des droits civils (AND).

προστασία, ας (ή) : action de se tenir devant ; présidence, fonction ou titre d'un préposé à un service ; appareil extérieur du chef, insigne du rang, pompe, magnificence ; (Pa. ext.) défense, protection ; (Rome) patronage ; Vestibule, d'où portique.

προστάσσω / προστάττω – [προστάσσω / προστάττω ; προστάξω, προσέταξα, προστέταχα ; M. προστάσσομαι, προστάττομαι, προστάξομαι, προσεταξάμην, προστέταγμαι ; PA. προστάσσομαι, προστάττομαι, προσταχθήσομαι, προσετάχθην, προστέταγμαι] – : préposer ; assigner, attribuer ; ordonner, prescrire ; M. prescrire pour soi.

προστάτης, ου (ό) : qui se tient en avant, chef de file ; d'où chef de parti, président ; protecteur, défenseur, patron ; qui se tient devant, d'où suppliant ; os hyoïde ; προΐστημι ; προστατέω ; προστατεύω ; προστατεία ; προστατικός ; προστατικῶς ; προστασία prostate ; prostatite ;

προστίθηναι – [προστίθηναι ; προσθήσω, προσέθηκα, προσέθην ; M. προστίθεμαι, προσθήσομαι, προσεθηκάμην, προσεθέμην ; PA. προστίθεμαι, προσετέθην] – : placer auprès ou contre, apposer, appliquer sur ; (fig.) assigner, attribuer, d'où imputer ; conférer, accorder ; imposer, infliger ; remettre, livrer, abandonner ; causer, produire ; placer en outre, d'où ajouter ; M. porter vers ou contre ; approcher de soi, attirer vers soi ; ajouter ; (hébraïsme) faire de nouveau ; (intr.) s'associer à, prendre parti pour.

προστρέπω – [προστρέπω ; My. προστρέπομαι, προστρέψομαι, προσετραπόμην : (tr.) tourner vers ; (intr.) se tourner vers, d'où supplier, demander en priant ; attaquer, se précipiter sur (+ acc.) ; M ; (intr.) se tourner vers, se diriger vers (+ acc.) ; se tourner vers en suppliant, prier, supplier ; (tr.) se faire à soi-même un sujet de malédiction, maudire.

προστροπή : prière supplication ; malédiction (ESCHL ; SOPH ; EUR ; ESCHN)
προστροπος, ος, ον : suppliant ; qui supplie qqn (+ gén.).

Pros* prosf* προσφ-

πρόσφατος ος, ον : qui vient d'être tué récemment (Il. 24,757 ; HDT) ; frais, récent nouveau (poisson, viandes) ; [...].

προσφάτως : récemment, nouvellement.

προσφερέης :

προσφέρω – [προσφέρω ; προσοίσω, προσήνεγκα ; M. προσφέρομαι, προσοίσομαι, προσήνεγκάμην ; PA. προσφέρομαι, προσενέχθην] – : porter auprès, (fig.) rapprocher, rendre semblable ; porter vers ou à, (fig.) adresser la parole à qqn ; apporter, présenter (nourriture), livrer, d'où payer (taxe) ; ajouter ; (intr.) se rapprocher de, avoir du rapport avec, être analogue ou semblable à ; **Pa.** se porter vers, d'où s'approcher de, s'avancer ; se produire (chose) ; se comporter à l'égard de qqn, user de , manier ; se rapprocher de, être analogue ou semblable à ; M. (intr.) se comporter ; (tr.) porter à sa bouche ; témoigner (sentiment) ; contribuer.

πρόσφημι, part^{lt}. 3sg. aor. **προσέφη** adresser la parole à (τινα) // **Πρόσφημι**, (impft ou aor.2 προσέφη / fut. προσφήσω) adresser la parole à qn avec acc. de pers. inf.aor 2 My : προσφάσθαι

προσφιλής, ές : plein d'amitié ou de bienveillance pour (+dat.) ; aimé, chéri, agréable à (+ dat. ou gén.).

πρόσφορος, ος, ον : qu'on porte vers ; qui a du rapport avec, qui répond à, adapté à, proportionné à (Dat.) ; mesuré, convenable ; qui ressemble à, analogue à (dat) ; utile, avantageux ; qui s'ajoute ou peut s'ajouter

τὰ πρόσφορα : les choses nécessaires (HDT ; ESCHL.)

πρόσφορον ου, τό : qu'on porte à la bouche, nourriture, aliments (HPC)

πρόσφορον έστι + inf. : il convient de (Eschl.)

προσφωνέω : adresser la parole à qqn (+ acc./ [post.]dat.) ; prononcer, dire ; prier qqn de (+ inf.) ; appeler qqn d'un nom ou d'un titre ; (Pa. suite) dédier.

Prosch* prosch* προσχ-

προσχερίζω : avoir en outre besoin de ; (Pa. suite) demander en outre (+ gén.), demander à, chercher à (+ inf.) ; demander à qqn de (+ gén. et inf.).

προσχωρέω :

πρόσχωρος, ος, ον : limitrophe, voisin ; (subst. m.) voisin.

Prosau* prosau* προσω-

πρόσω : adv : en avant ; au loin ; dans l'avenir ; *prép.* profondément dans ; loin de ; (temps) en avant dans. (**πρόσσω**, HOM.)

προσωδία, ας (ή) : chant pour accompagner la lyre ; accent prosodique, part. accent tonique ; tout ce qui sert à accentuer le langage (esprit, accent prosodique des syll., apostrophe, etc.).

προσωδός :

προσωπειον, ου, (τό) : masque de théâtre (LUC.) ; par suite acteur (PHIL ; JOS.)

πρόσωπον, ου (τό) : face, figure ; aspect, air ; front d'une armée ; avant d'un navire ; masque de théâtre, d'où rôle, personnage de théâtre ; personne ; (Rome) image des ancêtres. || **πρόσωφ'** par aspiration pour **πρόσωπα** ||

προσωποποιέω : personnifier (ORIG ; CHRYS.) ; animer par l'introduction de personnages (DH, Thuc.)

προσωποποιΐα, ας, (ή) : personnification (D.H.) ; action de faire parler un personnage dans un récit, prosopopée (QUINT ; HERMG. D.PHAL.)

Prot* prot* προτ-

Πρότασις, εως ή : tension en avant (HPC) ; II. (philo) : proposition, prémisse (majeure) (ARSTT) III. (Rhét) par opposition à **ἀπόδοσις**.

προτάσσω : ranger en avant, placer au premier rang [...] .

προτείνω (tr) : tendre en avant, allonger ; exposer ; produire développer ; mettre en avant, proposer, offrir ; donner à résoudre ; alléguer ; formuler comme proposition (log.) ; (**intr**) : s'avancer ; — **my (tr)** : tendre en avant la main comme suppliant ; mettre en avant, proposer, offrir ; alléguer ; prétendre ou réclamer pour soi ; (**intr**) : établir en principe ; formuler comme proposition logique.

προτεραιος, α, ον : ·

πρότερον, adv. auparavant, avant (souvent mis en rapport avec des Conj. de Subord temporelles).

πρότερος, α, ον : premier de deux ; (lieu) de devant ; (temps) d'autrefois ; le plus âgé ; antérieur, précédent ; supérieur ;
πρότερον : (n. sg. [subst.] *adv.*) auparavant, avant (souvent mis en rapport avec des Conj. de Subord temporelles).
Προτίθημι : placer devant (**προθεοῦσι** pst ind 3° pl. Il. 1,286) // **προτίθημι** [*προτίθημι ; προθήσω, προῦθηκα, προτέθηκα* ; M. *προτίθεμαι, προθήσομαι, προῦθηκάμην* ; PA. *προτίθεμαι, προὔτεθην, πρόκειμαι*] – : placer devant ; exposer, livrer à ; offrir aux regards ; publier, faire connaître ; ordonner, prescrire ; proposer ; placer devant pour couvrir, d'où voiler ; mettre en avant (prétexte) ; mettre avant, préférer ; — M. se retrancher derrière, prétexter ; placer devant soi, d'où se proposer ; produire, exposer ; déclarer, prescrire, convoquer (une assemblée) ; proposer, faire connaître ; envoyer en avant, faire prendre les devants à qqn ; préférer. —
προτιμάω – [**προτιμάω** ; *προτιμήσω, προὔτιμῃσα, προτετίμηκα ; προτιμάομαι, προτιμήσομαι, προὔτιμήθην, προτετίμημαι*] – : honorer de préférence, préférer ; (abs.) faire plutôt cas de , se préoccuper plutôt de ; (+ inf. seul) faire passer avant tout le reste, se soucier de, daigner.
προτίμησις :
πρότιμος :
πρότονος, ου, (ό) : étai, câble qui relie le mât à la proue et sert à le maintenir, le relever ou le baisser.
Προτοῦ *adv* pour **πρὸ τοῦ** : auparavant ; **ὁ προτοῦ χρόνος** (ATT) : le temps antérieur

προτρέπω – [**προτρέπω** ; *προτρέψω, προέτρεψα ; προτρέπομαι, προτρέψομαι, προετρεψάμην, προετραπόμην ; προτρέπομαι, προετράπην*] – : tourner en avant, pousser en avant ; exciter, exhorter ; pousser jusqu'à, réduire qqn à ; M. (intr.) se diriger vers ; (fig.) s'abandonner à (sentiment) ; (tr.) exhorter, exciter ; (+ inf.) décider qqn à ; attirer à soi, i. e. exciter l'attention de qqn sur qqch (2 acc.) ; se concilier ; bouleverser.
προτροπάδην *adv* : en déroute, en désordre ; en se précipitant en avant *προτρέπω ; προτροπή*
προπτροπή, ἥς (ή) : excitation encouragement (Timée de Locres) ; (*par opposition à ἀποτροπή*) (PLAT ; ARSTT) ; 2) impulsion (ARR.)

Prof* prof* προφ-

προφαίνω – [**προφαίνω** ; M. *προφαίνομαι, προῦφάνην* : (tr.) montrer, faire voir, d'où PA. se montrer, apparaître, être visible ; (*partl.*) montrer publiquement, (fig.) faire comprendre, d'où annoncer, prédire, désigner ; faire briller, rendre illustre ; porter une lumière devant qqn ; (intr.) se montrer, apparaître (lune) ; M. se montrer, devenir visible ; (bruit) devenir sensible, se faire entendre.
προφανής :
πρόφανσις :
προφασίζομαι :
πρόφασις, εως (ή) : motif mis en avant, d'où prétexte (légitime ou non) ; cause d'une maladie.
προφερής :
προφέρω – [**προφέρω** ; *προοίσω, προήνεγκα, προήνεγκον, προενήνοχα* ; M. *προφέρομαι, προοίσομαι, προηνεγκάμην, προηνεγκόμην, προενήνεγμαι* ; PA. *προφέρομαι, προοισθήσομαι, προηνέχθην, προενήνεγμαι*] – : porter en avant ; apporter, amener ; (s')avancer ; pousser en avant ; (fig.) faire avancer, être profitable ; mettre au jour, produire ; annoncer, proclamer, publier ; objecter, reprocher ; porter devant ; (intr.) l'emporter sur ; M. annoncer, proclamer, alléguer ; reprocher ; proposer.
Προφεύγω (*impft* : **ποῦφυγον**) : intr. fuir en avant, s'enfuir (II) ; Tr. fuir à , échapper à (II & Qd) ; fig. (HES).
πρόφημι : dire ou annoncer d'avance (ARSTT).
προφητεία :
προφητεύω : être interprète d'un dieu (PD ; HDT ; TRAG.) ; annoncer l'avenir, prophétiser (TRAG. & ATT.) ; interpréter les textes sacrés sous l'inspiration de l'Esprit saint (NT)
προφήτης, ου (ό) : interprète d'un dieu, des paroles d'un devin ou d'un oracle, des paroles d'autrui, d'une doctrine phil. ; prophète ; celui qui annonce (en gén.).
προφητίζω : cō **προφητεύω** : (HPC)
προφητικός : de prophète, prophétique (LUC ; NT)
προφοβέομαι ; *προουφοβήθην* : s'effrayer ou craindre d'avance.
πρόφρων, ων,ον : d'un esprit porté vers, d'un coeur empressé, plein de bonne volonté, qui agit de bon coeur ; étant dans de bonnes dispositions, ayant bonne grâce à
προφρόνως/προφρονέως :
προφυλακή, ἥς ή : avant poste (THC ; XEN) ; garde, sentinelle (NT) ; talisman amulette (DIOSC)
προφυλακτικός, ή, όν : de précaution ; prophylactique.

προφύλαξ, ακος (ό) : garde d'avant-poste, vedette (THC ; XEN) ; officier de garde.

προφυλάσσω (att -άπτω) ; M. προφυλάσσομαι : veiller à la défense de, veiller sur(+ acc.) ; prendre des précautions contre, veiller à (+ acc.) ; être de garde en avant, (part.) croiser en observation devant un port ; M. se prémunir contre (+ acc.).

προφωνέω : faire entendre ; annoncer d'avance, d'où déclarer, faire connaître ; (+ dat. et inf.) ordonner à qqn de (TRAG) .

Proch* proch* προχ-

προχοή, ῆς (ή) : *d'ordinaire au pl.* embouchure d'un fleuve (HOM ; HES.) ; bord de mer inondé par la marée (*Od.* 11, 242) ; promontoire (ATH).

πρόχοος-ους, σου-ου (h0) : vase pour verser (ici aiguière). **ἐπιχέω** : verser sur [**χέω** : verser ; **χέω** ; **ἔχεα** ; **κέχυκα**]

προχωρέω ; **προυχώρησα**, **προκεχώρηκα** : s'avancer, aller en avant ; s'approcher ; (monnaie) avoir cours ; faire des progrès ; prospérer, réussir ; (sacrifice) être favorable ; (impers.) réussir à qqn ; convenir.

προχώρημα ατος (τό) :

Pru* pruv* πρυ-

πρύμνα, ης (ή) : (*adj.f.*) : qui est à l'extrémité inférieure, à l'arrière ; *substantivé* poupe ; partie inférieure, pied d'une montagne.

πρύμνη *ion pour πρύμνα, ης (ή)*

πρύμνηθεν : du côté de la poupe (HOM. TRAG.) ; par derrière (ERRINN, frgts).

πρυμνήσιος, α, ον : de la poupe ; fig dernières ressources (ANTH) || **τὰ πρυμνήσια** (*s.e. σχοινία*) amarres d'un navire (HOM)

πρυμνήτης, ου, adj masc : de la poupe (câble) ; fig. (homme, pilote – ESCHL)

πρυμόθεν : du côté de la poupe (AR) ; de fond en comble (ESCHL).

πρυμός, ή, όν : qui est au bout, à l'extrémité 1) supérieure (le haut de) ; 2) inférieure le bas de, la racine) *Subst.* **τὸ πρυμνον** (HOM), **τὰ πρυμνά** (PD) : bout inférieur, extrémité inférieure

πρυτανεία :

πρυτανειον, ου, τό : Prytanée

πρυτανεύω :

πρύτανις, εως (ό) : chef, maître ; magistrat suprême, prytane (*partl.* membre élu annuellement du conseil des 500 à Athènes, à raison de 50 par tribu) ;

Prau* prau* (πρω-)

πρωθήβης, ου : adj m. qui est dans sa 1° jeunesse **πρωθήβη** adj f : qui est dans sa 1° jeunesse (*Od.* I,431) .

πρωῖ, adv : (dès) le matin; de; bonne heure; (+ gén. part.) dès le début de; trop tôt, avant le temps;

πρωῖβλαστής, ής, ές : qui germe ou pousse de bonne heure, précoce (TH.)

πρωῖθεν : dès le matin (SPT.) ;

πρωῖκαρπος, ος, ον : aux fruits précoces (TH.)

πρωῖμος, ος, ον : qui vient de bonne heure, précoce.

Πρωῖνός, ή, όν : du matin, matinal (SPT. PLUT.)

πρώιος, α, ον (πρωῖος) : du matin, de bon matin, matinal ; de bonne heure en gal ; précoces (fruits) [...]

πρωκτοπεντετηρίς, ίδος (ή) [i] : ébats d'un débauché contre nature tous les cinq ans (aux Dionysiaques) (AR. Pax, 876)

πρωκτός, οὔ, (ό) : anus (AR. LUC.)

πρωκτόσοφος, ου (ό / ή) : expert en débauche contre nature (ARSTNT)

πρωκτοτηρέω : être surveillant des derrières (AR. Eq,876)

πρωῖος = πρωῖος, α, ον : du matin, de bon matin, matinal ; de bonne heure en gal ; précoces (fruits) [...]

πρωτεύω : être le premier, tenir le premier rang (PLAT) ; l'emporter sur (CL.).

πρώτιστος;

πρώτιστα :

πρώτος, η, ον : premier ; (lieu) le plus en avant ; (nombre, rang) le premier ; (subst. n. sg/pl.) le commencement ; (subst. n. pl.) le premier prix ; le plus haut degré, le comble ; (pers.) les premiers, les plus grands ; (phil.) les éléments ; (subst. f. acc. sg.) en premier lieu, au début ; ([subst.]n. sg./pl. : (τὰ) **πρωτα**; **ταπρωτα**; (**τὸ**) **πρωτον**; **τοπρωτον**;) d'abord, premièrement, la première fois.

Πta* pta* (πτα-

Πte* pte* (πτε-

πτερόεις, -οέντος ; πτερόεσσα, -οέσσης ; πτερόεν, -οέντος : ailé [-'εις , -έντος ; -'εσσα , -έσσης ; -'εν , -έντος] ; ἔπος, οὐς (τό) : parole.

πτερόν, οὐ (τό) : plume d'aile; plumet, aigrette, éventail (de plumes); trait garni de plumes (ESCHL.) (pl.) aile (oiseau, d'insecte) ; *par ext.* oiseau ; tout être ailé (AR. Pax.) ; d'où augure (Soph.) ; - d'οὐ : sort destinée (mais douteux ??? ESCHL.) ; comme symbole de force, agilité, habileté (HOM.) ; cōsymbole de protection (Eschl.) ; (*Par anal.*) rangée de rames; colonnade de temple; aile de bâtiment.

πτερόω : munir d'ailes ou de plumes ; *par ext.* : munir un navire d'ailes c'est dire cordages, rames ; rendre ailé [au passif : la parole ailée (AR.)] ; élever l'âme comme avec des ailes [; - d'οὐ :au passif s'exalter...]

πτερύγιον, ου, τό : petite aile ; nageoire ; aile du nez ; frange (Arstt) cr ; nageoire ; aile du nez ; frange (Arstt) [...]

πτέρυξ, υγος, (ή) : aile (HOM) ; [...]

Πth* pth* (πτη-

πτηνός, ή/ός, όν : qui vole ; [(n. pl. subst.) volatiles ; oiseaux;] vain , léger; qui est en état de voler.

Πτήσσω (— ; ἔπτηξα ; ἔπτηχα) : avoir peur

πτήσσω —[πτήξω, ἔπτηξα, ἔπτηχα ; P. πτήσομαι]—: (tr.) effrayer; rendre redoutable; (intr.) se blottir (pour une embuscade, de crainte), avoir peur ; s'effrayer de qqch (+ acc.).

Πto* pto* (πτο-

πτολίεθρον, ου (τό) : ville forte.

Πτόλις, ιος (ή) = Πόλις, εως (ή) : ville

Πtu* ptu* (πτυ-

Πτύσσω : 1) plier un vêtement 2) replier, recourber, enlacer, fermer un livre ; balancer un javelot ; **Moyen** : 1 Tr) plier sur soi, s'envelopper de ; 2 intr.) se plier, former des plis [Πτύσσω ; πτύξω; ἔπτυσσα; *pft inus* ; **passif** *aor.* ἐπτύχθην ; πέπτυγμαι et ἔπτυγμαι]

πτύω ; πτύσω et πτύσομαι ; ἔπτυσσα, ἔπτυκα; Pass. *aor1* ἐπτύσθην, *aor2* ἐπτύην, *pft* ἔπτυσμαι : cracher

Pu* pu* πυ-

Ξξ

Pug* pug* πυγ-

πυγαῖος, α, ον : des fesses

πυγή, ής,(ή) [ῥ] : fesse ; *au pluriel* le derrière

πυγηδόν : par le derrière (ARSST)

πυγίζω : faire des obscénités (AR. THCR ANTH)]—: LSJ : paedico

πύγισμα, ατος, τό : obscénité

πυγούσιος , α, ον, = πυγωνιαῖος : qui a la longueur d'une coudée-πυγών (< de 4 doigts à la coudée-πῆχυς !)

Pue* pue* πυε-

πύελος, ου (ή) : cavité, creux ; auge, mangoire ; baignoire, sarcophage.

Puo* puo* πυο-

πῡος, ου / πύος, οῦ (ό) : premier lait après l'accouchement, colostrum

Puth* puth* πυθ-

Πυθία, ας (ή) : la Pythie (prêtresse d'Apollon à Delphes)

πυθαίω : être inspiré par Apollon Pythien ou prédire comme la Pythie (E. BYZ.)

Πυθιάς, άδος (adj) : qui concerne Apollon Pythien (SOPH) ; qui concerne les jeux pythiques (PLAT) - **II** - Subst. 1) Πυθιάς, άδος (ή) : la pythie ; 2) les jeux pythiques (PD) ; 3) période Pythique (*quatre ans entre les jeux* — PLUT) ; 4) Voie Pythique (*c-à-d. route de Delphes à Tempé* — EL.) ; 5) cérémonie sacrée ou sacrifice à Delphes (STR.).

Πύθιον, ου (τό) : temple d'Apollon à Pythô ou Delphes (THC ; STR.) ; dans d'autres lieux (PAUS)

Πυθιονίκης, ου (ό) : vainqueur aux jeux Pythiques (PD ; HDT).

Πυθικός, ή, όν : Pythique, Pythien ; (subst. n. sg.) Oracle d'Apollon Pythien

Πύθιος, α, ον : pythique, pythien (appellation d'Apollon honoré à Pythô) ; (subst. n. pl.) Jeux Pythiques en l'honneur d'Apollon.

πυθμήν, μένος (ό) : fond d'une cavité (vase, mer), (p. ext.) fond, fondement de la terre ; (p. anal.) racine d'une plante ; souche (arbre, race) ; tige d'une plante ; pied d'une montagne ; (math.) racine d'un nombre ; nombre fondamental.

πυθμενικός, ή, όν : qui concerne un nombre racine (JAMBL)

πυθμενικώς : avec nombre racine (JAMBL)

πυθμενόθεν : de fond en comble (*litt.* depuis la racine — HPC)

Πυθόμαντις, εως (ό, ή) : oracle pythique, Pythie ; A3 (adj.) relatif l'oracle pythique.

πύθω : faire pourrir → *au pass* pourrir.

Πυθώ, οῦς (ή) : Pythô (ancien nom de la partie de la Phocide au pied du Parnasse et où se trouve Delphes ; ancien nom de Delphes. = Πυθών

Πυθώδε : vers Pythô.

Πυθών, ὄνος (ή) : Pythô, *ancien nom de la partie de la Phocide située au pied du Parnasse où se trouve Delphes ; ancien nom de Delphes* = Πυθώ.

Πύθων, ὠνος (ό) : Python (*serpent tué par Apollon*) ; (p. suite) prophète inspiré par Apollon Pythien ; ventriloque.

Puk* puk* πυκ-

πύκα : en masse compacte d'où : solidement ; dru serré ; avec consistance, prudemment, sagement ; avec soin.

Πυκάω, [ἐπυκαζον; ἐπυकाσα; fut. inus. pft inus ; passif aor : ἐπυκάσθη; pft πεπύκασμαι] : rendre compact, épaissir, d'où couvrir d'une chose drue, serrée, dense ; couvrir envelopper ; ceindre ; fermer (Od. 12,225) - **II** - rendre ferme, solide (HES.) Moyen se couvrir d'une armure, s'armer (ESCH. EUR) ; entourer pour soi (Anth).

Πυκιμήδης ης ες (gén. εος-ους) : prudent, sage

πυκινόθριξ, τριχος (ό/ ή) : aux cheveux, poils épais ; à la cirinière épaisse (NONN).

πυκινός, ή, όν : dru, serré ; épais ; solidement joint, étroitement fermé ; consistant, fort, (n. sg. adv.) très ; (intelligence) consistant, d'où sage, prudent, avisé ; fréquent, sans interruption

πυκινόφρων, ονος : à l'esprit sensé, sage, prudent, avisé (HH ; HES) .

πυκινῶς : avec consistance ; fermement fortement solidement avec prudence (ou avec force)

Πυκνός voir Πνύξ, Πυκνός (ή) (post. Πνυκός) : Pnyx (colline où se tenaient les assemblées du peuple athénien à l'Ouest de l'Acropole).

πυκνός, ή, όν : dru, serré ; épais ; dense, compact ; étroitement fermé ; consistant, fort ; (poét.) avisé, sage ; fréquent, sans interruption ; (subst. n. sg. [mus.]) sorte d'intervalle.

πυκνότης, ητος; (ή) : épaisseur, densité (*des nuages* — AR. ; *de l'or* — PLAT ; *de la chair* — HPC) ; - d'où : resserrement (HPC) ; fig. consistance, ; - d'où : bon sens, prudence (AR) ; fréquence (ISOCL. PLAT)

πυκνώ-ω : rendre dense, compact, ferme ; épaissir ; condenser, contracter, resserrer ; *en parlant d'une troupe* serrer les rangs (acc. — HDT ; PLUT ; au passif AEL. TACT.) ; fig : condenser sa pensée (PLUT ; AR.) ; comprimer ; rendre fréquent, multiplier ; [- d'où, *au passif* : être couvert de traces de pas rapprochées (XEN)]

πύκνωμα, ατος (τό) : épaisseur, assemblage épais ou compact ; vêtement épais ; masse compacte ; succession de sons pressés, notes qui se succèdent rapidement (PLAT) ;
πυκνῶς, *adv* : solidement ; avec consistance c-à-d. avec sagacité ; fréquemment, beaucoup.
πύκνωσις, εως (ή) : action d'épaissir ou de rendre compact, condensation (ARSTT ; PLUT.); matière condensée (air — ARSTT); masse compacte (*la phalange*)

Pul* pul* πυλ-

πύλη, ης (ή) : (battant de) porte; (pl.) porte d'entrée (ville, maison, palais, etc.); passage; isthme, détroit; canal, écluse; (montagne) [entrée d'un] défilé ; (organes) conduit.

Πύλαι τῆς Κιλικίας : Portes de Cilicie (défilé entre la Syrie et la Cilicie).

Πυλάρτης, ου : aux portes solidement closes (*Hadès*)

Πύλος, ου (ό/ή) : Pylos (*ville d'Élide; ville de Messénie, patrie de Nestor, auj. Palaeocastro*). **ἡμαθόεις, όεσσα, όεν ; γέν** : -όεντος : sablonneux

πυλῶν, ὠνος (ό) : porche, portail ; vestibule (*temple*); atrium (*Rome*).

πυλωρός, ου (ό / ή) : gardien (-enne) des porte, portier, portière ; **πυλωρός, ου (ό)**, *subst masc* : le pylore

Pum* pum* πυμ-

πυματηγόρος, ος, ον : qui parle le dernier (c-à-d. qui répète un son, écho — *Anth*)

πύματος, η, ον : qui est au bout, dernier; qui est à l'extrémité (haut, bas); dernier (du rang); (n. sg. adv.) pour la dernière fois; (degré) le pire.

Pun* pun* πυν-

πυνθάνομαι ; [πυνθάνομαι ; πεύσομαι, ἐπυθόμην, πέπυσμαι] : **I.** Chercher à savoir, s'enquérir, s'informer ; **II. 1)** apprendre en s'informant, être informé, savoir ; **2)** s'apercevoir de, remarquer ;

Pux* pux* πυξ-

πύξ, *adv* : avec le poing. **πύξ ὁμοῦ καὶ τῷ σκέλει** : frapper avec le pied et aussi avec la jambe (cela est permis dans le pancrace)

Πύξις, ιδος (ή) : bois en buis, boîte pour remèdes, coffret à parfums ; encrier (JOS).

Pur* pur* πυρ-

πῦρ, πυρός (τό) : feu ; foudre, éclair ; éclat des astres ; fièvre ; feu de la passion

πυρά, ὠν τά : pl. de **πῦρ, πυρός (τό)** : feu ;

πυρά, ἄς, (ή) (épique et ion. → **πυρή**) : bûcher ; autel pour les sacrifices ; feu qui brûle sur cet autel ; amas de matière combustibles, faisceau de torches (DS).

Πυράγρα, ης (Ion : Πυράρη) : pincettes pour remuer le feu (HOM)

Πυρακτέω : (slt pst et impf) : mettre dans le feu, faire rougir ou durcir au feu (HOM, *Od. IX*)

Πυρακτώ : faire brûler (acc. PLUT) ; faire rougir au feu ; faire durcir au feu ; au passif être blessé par un trait durci au feu (Luc. *Tox.*).

πυραμίς, ίδος (ή) : pyramide égyptienne ; pyramide, terme de géométrie ; gâteau de miel et de farine.

πύργος, ου (ό) : tour ; citadelle, rempart ; toute construction semblable à une tour ; étage supérieur d'une maison, gynécée ; sorte de bataillon carré ; cornet à dés.

πυργός : flanquer de tours ; fortifier, protéger ; élever cō une tour (AR) ; vanter, faire grand cas de ; exalter, exagérer. — My

πυργόομαι : se redresser, se tenir droit ; être hautain ; s'enorgueillir (dat. EUR) ; dresser des tours pour soi (XEN).

πυρεῖον, ου, (τό) : ce qui sert à allumer le feu ; morceaux de bois qu'on frottait pour allumer le feu (SOPH ; AR.) L'un s'appelle ἑσχάρα, l'autre τρύπανον selon TH (Ign.64) - **Π** - réchaud (SPT)

πυρέσσω (/πυρέτω en att.) : avoir la fièvre

πυρετός, ου, (ό) : chaleur ardente (HOM) ; fièvre (AR ; ARSTT ; PLAT.)

πυρευτικός, ή, όν : qui sert à faire du feu, à allumer du feu (TH) ; qui se fait au moyen du feu, pêche au falot (PLAT).

Πυρεύω : allumer (PLAT).

πυρήν, ηνος (ό) : noyau, pépin, grain d'un fruit ; grain d'encens ; baie de sureau ; sorte de pierre précieuse.

πυρήνεμος, ος, ον : qui souffle ou attise le feu (ANTH).

Πυρηνοειδής, ής, ές : qui ressemble à un noyau ou à un pépin (GAL)

πυρηνώδης, ης, ες : qui a un noyau ou un cœur ligneux.

πυρία, ας, (ή) : sueur produite par la chaleur d'une étuve ou d'un bain (HDT ; PLUT) ; chaleur d'étuve (ARSTT) ; étuve (Moschion) ; - **Π** - pêche au falot (ARSTT) .

πύρινος, η, ον : de feu, enflammé, ardent (Arstt).

πύρινος, η, ον : de blé, de froment (EUR. Arstt. Xen)

πυρίπνοος-ους ; οος-ους ; οον-ουν : qui souffle ou respire le feu (PD ; LYC) ; enflammé, ardent (fig. ANTH.)

πυρίτης, ου, (ό) : de feu ; **Subst. πυρίτης, ου, (ό)** : forgeron ; sorte de pierre d'où on extrait le cuivre ; sorte de pierre précieuse.

πυρνόν, ου, (τό) : sorte de pain ; de froment ou selon d'autres morceau de pain (HOM Od.) ; par ext. nourriture

πυροβόλος ος ον : qui jette le feu ; **οί πυροβόλοι et τὰ πυροβόλα (PLUT.)** : machine pour lancer des projectiles incendiaires.

πυρός, ου (ό) : blé, froment ; grain de blé. ≠ **πῦρ, πυρός (τό)** : feu ; foudre, éclair ; éclat des astres ; fièvre ; feu de la passion

πυρπνέων, έουσα, έον : qui exhale du feu, au souffle de feu (EUR).

πύρπνοος, ος, ον : qui souffle ou respire le feu ; enflammé, ardent = πυρίπνοος;

πυρπολέω : se tenir auprès du feu (HOM) ; entretenir le feu (AR) ; consumer par le feu (AR ; LUC) ; par la fièvre ; par l'amour. — My consumer par le feu (HDT).

Πύρρα, ας, (ή) : Pyrrha (fille d'Epiméthée et de Pandore ; femme de Prométhée —PD ; autres).

πυρρίχη, ης, (ή) : la pyrrhique, danse de guerre ; au pl. contorsions (EUR).

πυρριχίζω : danser la pyrrhique (ARSTT ; PLUT)

πυρρίχιος ος, ον : qui concerne la danse pyrrhique (LUC.) Le pyrrhique (pied de deux brèves A.Quint.)

πύρριχος, η, ον : rougeâtre, roux (Thcr.)

Πύρριχος, ου, (ό) : Pyrrichos (fils de Rhéa, qui serait l'inventeur de la pyrrhique, danse de soldats en armes) ; d'autres.

πυρρόθριξ, -τριχος (ό /ή) : aux cheveux roux, aux poils roux (Eur.)

Πυρρός, ά, όν : d'un rouge de feu ; roux ; fauve ;

Πύρρος, ου (ό) : Pyrrhus (fils de Néoptolème ; autres).

πυρρότριχος, ος, ον cō πυρρόθριξ, -τριχος (ό /ή) : aux cheveux roux, aux poils roux (Eur.)

Πυρσεία, ας, (ή) : signaux par le feu (POL) ; nouvelles annoncées par des signaux

Πυρσεύω : donner des signaux par le feu (XEN) ; faire briller ou allumer des signaux [...]

Πυρσός, ου (ό) : torche allumée, flambeau (HOM ; EUR) ; torche pour faire des signaux (Hdt) ; feu (pr.& fig.)

πυρφορέω : porter du feu (en revenant de la théorie de Délos) ; porter un flambeau (EUR) ; - **Π** - porter le feu à, mettre le feu à, brûler (ESCHL)

πυρφόρος, ος, ον : qui porte du feu, qui porte un flambeau ; (subst. m.) prêtre qui suivait les armées spartiates pour les sacrifices, prêtre syrien ; - 2) qui apporte ou lance du feu (divinités: Zeus, Déméter, Artémis ; Prométhée ; soleil ; foudre, machines de guerre, (subst. m./n. pl. brandons) ; -3) (fig.) qui enflamme, i. e. qui apporte la fièvre, la maladie, la peste ; qui enflamme d'amour (Éros).

πυρώδης, ης, ες : brûlant, ardent ; (fig.) d'une nature ardente ; d'un rouge feu ; (méd.) accompagné d'inflammation.

πυρωδώς (adv.) : en brûlant (DL ; STOB.).

πύρωσις, εως, (ή) : action de brûler, combustion ; inflammation, fièvre ; action de faire cuire ; faire bouillir ; d'échauffer.

Pus* pus* πυσ-

πύσμα, ατος, τό : interrogation (*supposant une réponse développée par opposition à ἐρωτησις qui attend une réponse par oui ou non.*) ; particule interrogative (Dysc.)
πύστις, εως, (ή) : question, interrogation, enquête (THC. PLAT. LUC.) ; bruit, information, nouvelle (ESCHL. EUR.)

Put* put* πυτ-

πυτιναῖος, α, ον : fait d'osier (AR.)

Pau* pau* πω-

Πώεα voir πῶϋ

πῶϋ, πώεος, τό (*pl. non contracté πώεα*) : troupeau de moutons ou de brebis (HOM).

Paul* paul* πωλ-

Πωλέω —[πωλεῖν ; Impft : ἐπώλουν ; πωλήσω ; ἐπώλησα ; —]—: *litt.* : tourner et retourner ; — *d'ou* : vendre, affermer. Voir ἀποδίδομαι et πίπρασκω. Ces trois verbes se complètent l'un par l'autre. — Passif : πωλεῖσθαι —[πωλήσομαι ; (ἐπωλήθην) ; —]—: être vendu — πωλέομαι **my** se vendre, se prostituer.
πωλέομαι-οὔμαι (fréquentatif en ο de πέλομαι) : venir souvent, fréquenter (*cst avec* εἰς ; ἐς ; ἐπί + acc. ; μετὰ + dat : au milieu de) || πωλέσκετο : impft itératif 3° sg ; ||

πώλης, ου, (ό) : vendeur (AR.)

πώλησις, εως (ή) : vente (XEN.)

πωλητήριον, ου, τό : endroit pour vendre, halle, marché (XEN.) ; endroit où se réunissent les πωληταί (DEM.)

πωλητής, ου (ό) : l'un des dix magistrats chargés d'affermir les revenus publics à Athènes ; [...]

πωλητικός, ή, όν : de commerçant (PLAT.)

πωλικός, ή, όν : de poulain; attelé de jeunes chevaux; de jeune animal; de jeune fille.

πωλίον, ου, τό : jeune poulain (AR.)

πῶλος, ου (ό, ή) : poulain, pouliche, jeune cheval; (p. ext.) cheval; jeune animal (éléphant, chameau, etc); jeune fille; jeune femme; jeune garçon; monnaie corinthienne avec l'empreinte d'un cheval.

Paus* paus* πωσ-

πῶς, (*adv. encl.*) de quelque façon, en quelque manière, à peu près εἶ πως; οὕπως; μήπως; πῶς; ὅπως; οὕτως; ὥς ; || ὥδέ πως : à peu près ainsi (XEN.)

≠

πῶς : *adv.* (inter. dir.) comment? pourquoi? (avec des verbes de transaction) combien? (interr. ind.) comment ; (exclam.) comme! comment!

πῶς τί; πῶς γάρ; πῶς δέ; πῶς δή; πῶς οὐ; πῶς οὐν; πῶς; ὅπως; οὕτως; ὥς.

Paut* paut* πωτ-

Πωτάομαι-ῶμαι : voler (forme à voc. long de ποτάομαι)

R** – q – P – q

Ra* ra* ρα-

ῥα= ᾠρα = ῥ' = ῥα : puis, alors, donc, ainsi donc. Ici → Bailly 2 = « comme on le sait ». Souligne une explication (J.B. H, § 69,d)

ῥᾶ;

Rab* rab* ραβ-

ῥαβδίζω : battre avec une baguette ; gauler un arbre ; battre du blé ; carder.

ῥαβδίον, ου, (τό) : petite branche ; petite baguette ; caducée d'Hermès ; petite tige de fer ; fanons de certains poissons (ARSTT) ; plante.

ῥαβδος, ου (ό) : baguette, branche, sarment ; verge pour frapper ; baguette magique ; bâton de rhapsode ; caducée d'Hermès.

ῥαβδοῦχος, ου, (ό /ή) : qui porte une baguette ; juge des jeux gymniques à Olympie ; sorte de huissier de certains magistrats (THC. AR. Pax. 734); à Rome licteur ; III. à Syracuse, femmes de l'escorte d'Oenathé, mère d'Agathocle.

ῥαβδωσις, εως (ή) : cannelure (ARSTT.)

ῥαβδωτός, ή, όν : rayé, cannelé, strié ; (ARSTT.)

Rag* rag* ραγ-

**

Rad* rad* ραδ-

ῥάδιος, α, ου : facile, aisé, commode; complaisant, accommodant; léger, inconsideré, frivole; sans scrupules; (comp.) qui a plus d'entrain; plus valide (*cp-tif*: ῥάων ; *sup-tif*: ῥᾶστος).

ῥαδιουργέω (*intr*) : agir légèrement, avec insouciance ; agir sans scrupules, avec déloyauté, méchamment ; être insouciant, négligent, indolent ; mener une vie facile ; (*tr*) : traiter avec dédain, négliger (PHILOSTR.) ; faire qc aisément (LUC.)

ῥαδιουργία, ιας (ή) : facilité à faire qc ; légèreté, insouciance, indolence ; absence de scrupules, manque de conscience ; mollesse ; fraude, tromperie.

ῥαδιουργός,ός, όν : qui fait les choses sans se donner de peine ; insouciant ; sans scrupules ; sans conscience, pervers, méchant ; impur (sacrifice — XEN.)

ῥαδίως : facilement, sans peine; avec calme, avec résignation; volontiers; à la légère.

Raz* raz* ραζ-

ῥάζω : aboyer

ῥάζω-2 : cō ῥαίνω

Rath* rath* ραθ-

ῥαθυμέω : être nonchalant, insouciant ; (p. suite) se laisser aller à la mollesse, à la sensualité ; se livrer au repos, jouir de son repos.
ῥαθυμία, ας (ή) : facilité d'humeur, disposition à prendre les choses facilement ; insouciance, indifférence ; distraction, amusement.
ῥαθυμος, ος, ον : nonchalant, insouciant ; aisé, sans difficulté.

Rai* rai* ραι-

**

ῥαῖζω (intr) : aller mieux ; recouvrer ses forces ; se reposer ; (*en parlant de la maladie*) devenir bénin, décroître ; (tr) : alléger un mal
— My même signification.

ῥαίω : briser, détruire ; ruiner par un naufrage (⇒ au passif être naufragé) ; anéantir

Rak* rak* ρακ-

ῥάκιον, ου, τό : loque, haillon (d'ord. au pl.)

ῥάκος, εος-ους, τό : morceau d'étoffe déchiré, haillon, loque ; lambeau (chair) ; débris, ruines ; ride (AR.)

Ram* ram* ραμ-

ῥάμμα, ατος, τό : couture ; bandage fixé par une couture.

ῥάμμα-2, ατος, τό : aspersion

Ran* ran* ραν-

ῥάνις, ίδος (ή) : goutte d'eau ; goutte de pluie (AR.) ; goutte de sang (EUR.) ; goutte de sperme (ANTH.) ; petite tache, petit point (EL.)

Rap* rap* ραπ-

ῥάπτω —[ῥάψω, ἔρραψα; M. ῥάπτομαι; P. ῥάπτομαι; ἐρράφην, ἔρραμμαι]—: coudre, attacher ou ajuster en cousant; arranger, composer (chants); tramer, ourdir (complot, meurtre); enfermer dans une enveloppe cousue; M. coudre pour soi ou sur soi.

Ras* ras* ρασ-

ῥάσσω —[ῥάξω, ἔρραξα; P. ἔρραγμαί]—: heurter, frapper, battre, d'où bousculer.

ῥαστονεύω : se laisser aller à la mollesse, vivre d'une vie indolente ou nonchalante ; my même signification.

ῥαστώνη, ης (ή) : facilité ; bon vouloir; bonne grâce; soulagement, amélioration ; existence facile et heureuse; temps de repos, de calme; mollesse, indolence, inertie.

Raf* raf* ραφ-

ῥαφεύς, εως (ό) : qui trame, (*litt. :qui coud*) un complot (ESCHL.)

ῥαφή, ῥς, (ῥ) : couture (HOM.) ; suture du crâne (PLAT. ARSTT.) ; suture d'un os (EUR.) ; action de coudre les lèvres d'une plaie (ARSTT.)

ῥαφίς, ἰδος (ῥ) : aiguille, poinçon ; aiguille(poisson de mer — ARSTT.)

Raps* raps* ραψ-

ῥαψωδός, οὔ (ό) : (*litt. qui coud ou ajuste des chants*) rhapsode ; ῥή ῥαψωδός κύων : la chienne rhapsode la sphinx (SOPH.)

Rel* rel* ρελ-

Relatif relatives

NB. *attraction du relatif par son antécédent, qui disparaît après coup* (cf. Rg § 253)

Rez* rez* ρεζ-

ῥέζω ; [ῥέζω ῥέξω, ῥε(ρ)εξα, ῥοργα; P. ῥεχθείς] : faire, agir ; accomplir, exécuter ; offrir (un sacrifice) // ῥέζειν τινα τι (rart τινι τι) : faire qc. (bien ou mal) à qun [ἱερός, ἄ, ὄν : sacré τὰ ἱερά : les sacrifices]

Ree* ree* ρεε-

ῥέεθρον / ῥεῖθρον οὔ (τό) : courant d'un fleuve ; lit d'un fleuve ; petit fleuve ; flots ; ῥεῖθρον port d'ithaque (*Odyssée* I, 186)

Rei* rei* ρει-

ῥεῖα / ῥέα: adv facilement, agréablement . (ῥᾶδιος : facile)

Rep* rep* ρεπ-

ῥέπω ; [ῥέπω ῥέψω, ῥρεψα] : pencher (plateau de balance) ; aboutir (action, situation), pencher, se décider pour ; être enclin à ; s'incliner, s'abaisser ; (intr.) faire pencher.

Reu* reu* ρευ-

ῥεῦμα, ατος (τό) : écoulement, eau qui coule (ESCHL) ; courant d'un fleuve ; écoulement d'un liquide (lave, huile, miel) ; écoulement d'humeurs, rhume ; rhumatisme ; émanation ; affluence, flot d'hommes ; cours de la vie, vicissitudes.

ῥευματίζω : (d'ord. au passif) : couler, découler ; souffrir d'un écoulement d'humeurs (rhume ; rhumatisme)

ῥευματικός, ῥή, ὄν : qui souffre d'un écoulement d'humeur (ARSTT) ; qui coule, qui suppure.

Reau* reau* ρεω-

ῥέω (ῥύησομαι ; ῥορύην ; ῥορύηκα) : couler. // - - // ῥέω [ῥύησομαι (att.), ῥεύσομαι (réc.) ; ῥρευσσα, ῥορύην (att.) ; ῥορύηκα — M. ῥέομαι] : couler; s'élancer vers, s'adonner à; glisser de, tomber; (tr.) faire couler. || ῥυεῖς, ῥυεῖσα, ῥυέν : participe aor-2 de ῥέω ||

Rhm* rhm* ρημ-

ῥῆμα, ατος (τό) : mot, parole; langage, discours, poème; phrase (p. opp. à mot); sujet de controverse ou de discours; verbe (p. opp. à nom); (hébraïsme) chose; actions, actes (pl.).
ῥηματικός,ή, όν : (t. de gr.)du verbe, verbal.

ῥηματίον, ου, τό : petit mot, petite phrase

ῥῆσις, εως (ή) : action de parler, parole, discours ; action de parler par opposition à action de lire (un discours) ; récit, légende (PD.) ; déclaration, arrêt (ATT.) ; mot qu'on cite, passage d'un auteur (AR.)

ῥητός, ή, όν : dit, déclaré, avoué; exprimé, désigné, convenu, fixé; cité; connu, célèbre; qu'on peut prononcer; qu'on peut divulguer, d'où profane; (math., phil., métrique) rationnel; (n. sg. subst.) une chose, quelque chose.

ῥήτωρ, ῥήτωρ, ορος (ό) : orateur; part. orateur public dans l'assemblée athénienne; rhéteur (professeur d'éloquence); juge.

Rhg* rhg* ρηγ-

ῥηγμίν ou ῥηγμίς, ἱνος (ή) : point où les vagues se brisent en se heurtant les unes contre les autres, ligne de brisants ; d'où au pl. brisants ; terme de la vie, mort (EMPED).

ῥήγνυμι ; ῥήξω ; ῥρηξα ; — : rompre

ῥήγνυμαι ; ῥαγήσομαι ; ῥρηάγην ; ῥρωγα : être rompu.

ῥήγος εοσ-ους (τό) : (étouffe teinte en pourpre), posé sur les sangles, servant de fin matelas plutôt que de couverture ; de même sur une assise de fauteuil. (voir ἐννή)

Rhi* rhi* ρηι-

ῥηϊδιον *adv.* facilement il m'est facile de

Rig* rig* ριγ-

ῥιγέω – [ῥιγέω ; ῥιγήσω, ῥριγήσα, ῥριγα (sens prés.)] – : être saisi de froid ; frissonner de crainte, redouter de ; être froid, rester insensible ou indifférent ; se hérissier de lances pour combattre.

ῥιγηλός, ός, όν : qui fait frissonner, terrible (HES.)

ῥιγίον : 1) adv. plus froidement ; (*Od*) ; **2) adj** cp neutre plus terrible, plus fâcheux (HOM ; HES) .

ῥιγίστα : *adv.* npl. de ῥιγιστος de la manière la plus terrible (HOM).

ῥιγιστος, η, ον : le plus glacial, d'où le plus terrible (A.RH).

ῥίγος, εος – ους, (τό) : froid gelée (HOM) , frisson de la fièvre (HCP ; PLAT).

ῥιγώω :

ῥιγώδης :

Riz* riz* ριζ-

ρίζα, ης (ή) : racine de plante, cheveu, dent, ventre (nombril) ; fondement ; souche familiale ; famille, race ; source, origine de quelque chose.

ρίζοτομία ας (ή) : action de cueillir des plantes, cueillette (HH)

ρίζοτόμος, ος, ον : qui coupe des racines ; cueille des plantes médicinales (LUC) ; **ῤιζοτόμοι** : les Magiciennes, Titre d'une trag. de SOPH.) ; sorte d'iris (chez Pline).

ρίζοφάγος, ος, ον : qui se nourrit de racines (**Arstt**)

ρίζοφυής ής, ές :

ρίζωδής :

ρίζωμα : .

Rik* rik* ρικ-

ῥικνός, ῥή, ὄν : contracté, resserré par le froid (SOPH) ; contracté, amaigri, maigre (XENARQ). Contracté, resserré, déformé (membres - HH)

Rim* rim* ριμ-

ῥίμφα, *adv* : rapidement, vivement (HOM ; HES)
ῥιμφάρεματος, ος, ον : au char rapide (PD. SOPH.)

Rin* rin* ριν-

ῥινος, οὔ (ό) : peau ; bouclier de cuir ; courroie (*des pugilistes*).

Rip* rip* ριπ-

ῥιπή, ῥις (ή) : jet, lancement; force d'impulsion; (fig.) transports, (p. suite) émanation, exhalaison, rayonnement (astre); (p. ext.) aile.

ῥίπος, εος-ους, τό : claie, natte (HDT ; AR.) (/ῥ/ **ῥίψ, ῥιπός, (ή)** : natte de roseau , claie (HOM. HDT. AR.)

ῥίπτω —[ῥίψω, ἔρριψα, ἔρριφα; P. ῥίπτομαι, ῥιφήσομαι, ἐρρίφθην, ἐρρίφην, ἔρριμμαι, ἐρρίψομαι]—: (**tr**), jeter, lancer ; laisser tomber ; rejeter, abandonner (quelqu'un), exposer (un enfant); lancer au loin, se débarrasser de ; (**intr.**) se jeter, se précipiter.

ῥίπτω (ῥίψω ; ἔρριψα ; ἔρριφα): jeter, lancer.

ῥίπτομαι (ῥιφθήσομαι ; ἐρρίφθην / ἐρρίφην ; ἔρριμμαι) : être jeté.

Ris* ris* ρισ-

ῥίς ῥινός (ή) : le nez

Rips* rips* ριψ-

ῥίψ, ῥιπός, (ή) : natte de roseau , claie (HOM. HDT. AR.)

ῥιψασπις, ιδος (ό /ή) : lâche qui jette son bouclier pour s'enfuir (AR. PLAT.)

ῥίψις;

ῥιψοκίνδυνος

Rod* rod* ροδ-

ῥόδεος, α, ον : de rose (Eur) ; qui a la couleur d'une rose ; fait de roses

ῥοδίζω : avoir le parfum des roses ; avoir la couleur d'une rose ; (**tr**) parfumer de roses

ῥόδινος, η, ον : fait de roses (ANACR.).

ῥοδοδάκτυλος, ος, ον : aux doigts de rose ;

ῥοδόεις, όεσσα, όεν : de rose (HOM ; EUR) ; teint en rose (ANTH)

ῥόδον, ου (τό) : rose ; jardin de roses

Ῥόδος, ου (ή) : Rhodes (île dans la mer de Karpathos, auj. Rhodis) ; nom d'une nymphe (PD)

ῥοδόχροος-ους; οος-ους ; οον-οον : qui a la couleur de la rose, ou un teint de rose (ANACR).

ῥοδῶπις (ή) : Rhodopis (Hdt)

Roh* roh* ροη-

ρόη, ῥς (ή) : écoulement ; courant d'un fleuve ; flux d'un liquide ; cours du temps

Roth* roth* ροθ-

ροθέω : gronder comme les vagues (ESCHL.) ; groudner ou murmurer contre qn (+ dat. —SOPH.)

ρόθιος, α, ον : qui gronde comme les vagues ; bruyant, impétueux [...]

ρόθος, ου (ό) : bruit de choses qui se jeurtent (CLEM) ; bruit de voix (ESCHL) ; bruit d'ailes qui battent l'air (OPP) ; -2) bruit tumultueux, d'où impétuosité (HES) - II - sentier escarpé (NIC.)

Roi* roi* ροι-

ροιά, ᾱς (ή) : grenadier, grenade.

ροία, ας (ή) : courant d'un fleuve (HPC)

ροιζέω-ῶ : grincer, siffler (HOM.) ; voler à travers en sifflant d'où traverser d'un vol impétueux (LUC.) — my traverser d'un vol impétueux (Anth.) .

ροῖζος, ου (ό) : bruit intense, sifflement (d'un trait : Hom.) ; du vent, d'un serpent ; d'un pâte (Hom.) ; bruit d'ailes (EL.) ; bruit sourd, grondement d'un courant (EL.) ; bruit ronflant, ronflement (prononciation — ARSTT) ; impétuosité (PLUT).

Rom* rom* ρομ-

ρομβοειδής, ῥς, ἑς : qui a la forme d'une toupie ; — *par suite* : qui a la forme d'un losange.

ρόμβος, ου, (ό) (*Att.*: ῥύμβος) : tout objet de forme circulaire ou tournant ; — *d'où* : toupie d'enfant ; toupie ou rouet de magicien ; timbale, sorte de tambour (EUR. AR.) ; par analogie : losange, ou rhombe, c'est-à-dire parallélogramme oblique (ARSTT. EUCL.) ; turbot (poisson — NAUSICR.) ; bandage en forme de losange (HPC.) ; mouvement rapide et vibratoire, l'élan de l'aigle ; vibration du javelot (PD.)

Ῥόμβος, ου, (ό) : le Rhombos, ancien nom de l'Hèbre, fleuve de Thrace (PLUT.).

ρομβόω : façonner en forme de losange (Héron).

rhombe; rhobencéphale; rhombiforme; rhomboèdre; rhomboïdal; rhomboïde;

Roo* roo* ροο-

ρόος -ρόους; ῥόου-ῥοῦ (ό) : écoulement ; courant (fleuve, mer, air) ; -2) humeurs (diarrhée, menstruation) ; -3) courant d'air, de fumée (EMPED ; PD) -4) cours rapide (événements) ; mouvement impétueux (PLAT)

≠

ῥοός, ου (ό) = ῥοῦς-2 : sumac (arbrisseau) ou son fruit.

Rop* rop* ροπ-

ρόπαλον, ου (τό) : massue ou bâton plus gros par un bout ; (p. ext.) masse d'armes ; (p. anal.) verge ; marteau de porte.

ρόπάλωσις : épaississement du cheveu à l'extrémité (maladie des cheveux — GAL).

ρόπαλωτός : fait en forme de massue (DC)

ῥοπή, ῥῆς (ῥή) : inclinaison (part. d'une balance) ; mouvement de haut en bas ; impulsion de haut en bas, d'où cause ou circonstance déterminante, moment critique ; poids.

ῥόπτρον, ον, (τό) : objet qu'on laisse tomber avec force ou sur lequel on frappe avec bruit ; d'où marteau de porte ; bâton formant la détente d'un piège, d'où piège ; massue ; tambourin des corybantes et des prêtres de Cybèle ; tambour.

Rof* rof* ροφ-

ῥοφῶ-ῶ : absorber, avaler, engloutir ; manger des aliments en pâtée ou en bouillie (HPC)

Roau* roau* ροῶ-

ῥοῶδης,ης, ες : qui a un courant ; au courant impétueux (THC) ; arrosé par des eaux courantes (ARSTT) ; - **II** - accompagné d'un écoulement d'humeur ; qui souffre d'un écoulement d'humeurs (HPC) - **III** - qui menace de tomber (fruit TH)

Rua* rua* ρυά-

ρύαξ, ακος (ό) : écoulement, d'où torrent formé par les pluies; ruisseau de sang; courant de lave ou de matières enflammées; (p.ext.) conduit d'un liquide ; ῥέω.

Rue* rue* ρυε-

ρύεις, ῥυεῖσα, ῥυέν : participe aor-2 de ῥέω

Rum* rum* ρυμ-

ρύμβος, ον (ό) : forme attique de **ῥομβος** (toupie ; losange; turbot, ; [...])

ρύμη, ης (ῥή) [ῥ] : force ou vitesse d'un corps qui se meut ; mouvement impétueux, élan, vitesse, impétuosité ; - **II** - ligne tirée ou tracée ; - *d'où* : rue d'une ville ; quartier d'un camp romain (POL.) ; - *d'où* : compagnie de quartier (EN. TACT.).
ρύμμα :

Ruo* ruo* ρυο-

ρύομαι —[ῥύσομαι, ἐρρυσάμην, ἐρρύσθην]—: retenir, écarter de (+ gén.); tirer de, sauver de; (p. suite) protéger, défendre, préserver; tirer à l'écart, soustraire aux regards, cacher, voiler; écarter, éloigner;

Rup* rup* ρυπ-

ρύπαίνω

ρύπάω

ρύπον

ρύπος, ον (ό) : crasse, saleté, (fig.) souillure; toute substance gluante, d'où poix ou cire à cacheter.

ρύπτόω

ρύπτικός

ρύπτω (M. ῥύπτομαι) : nettoyer, laver ; M. se nettoyer, se laver.

ρύπαδής

Raum* raum* ρωμ-

Ῥωμαϊκός;

ῥωμαϊκῶς

Ῥωμαῖος, α, ον : qui concerne Rome ou les Romains, romain, (p. ext.) latin

ῥωμαλέος

Ῥώμη, ης (ή) : Rome.

ῥώμη, ης (ή) : force; vigueur du corps; force provenant des ressources militaires, de la richesse; force d'une chose (plaisirs, parole); force d'âme.

Raun* raun* ρων-

ῥώννυμι : fortifier ; (ῥώσω) ; ἔρρωσα ; —

ῥώννυμαι : être fortifié ; — ; ἐρρώσθην ; ἔρρωμαι

ῥώννυμι —[ῥώννυμι ; ἔρρωσα; P. ῥώννυμαι, ῥωσθήσομαι, ἐρρώσθην, ἔρρωμαι]—: fortifier; P. être fort, vigoureux, puissant; avoir la force de; faire tous ses efforts; bien se porter (formule d'adieu).

ῥωννύω;

ῥώσις;

ῥωστικός

S** σ – Σ – σ

Sa* ; sa* ; σα-

Sab* ; sab* ; σαβ-

Σαβάζιος, ου (ό) : Sabazios, divinité thraco-phrygienne dont le nom fut donné plus tard à Bacchus (AR. LYS. TH.)

Sag* ; sag* ; σαγ-

σάγμα, ατος, τό : charge, attirail ; attirail d'équipement ; étui de bouclier (EUR.) ; vêtement, manteau (AR.) ; *Post.* harnais de bête de somme, bât, selle (STR. PLUT. SPT.) ; charge suspendue au bât, chargement (APP.) ; tas, monceau (PLUT.)

Sath* ; sath* ; σαθ-

σαθρός, ά, όν : avarié, abîmé ; faible, en mauvais état ; caduc ; fêlé, sonnant faux (*vases / voix/ flatteries*) ; de mauvaise qualité, de mauvais aloi, mauvais

Sai* ; sai* ; σαι-

σαίνω —[σαίνω ; σανῶ ; ἔσηνα — P. σαίνομαι ; σανθήσομαι]—: remuer la queue (en signe de joie) ; (*fig.*) accueillir qqn avec joie, amitié (+ acc.) ; (*p.ext.*) caresser, flatter ; calmer (douleur) ; tromper ; émuouvoir, troubler.

Σαῖοι, ὧν, οἱ : les Saïens, peuple Thrace

σαίρω : nettoyer en balayant ; *au pft* grincer des dents, contracter la bouche en signe de colère, moquerie, douleur (Ar. Pax, 620), [...] -pour désigner le sourire lui-même - [...] ; s'ouvrir en parlant d'une plaie. || **σσηρώς, υἷα,ός** : part pft de **σαίρω**.

Sak* ; sak* ; σακ-

σάκος, ους (τό) : bouclier d'osier ou de bois recouvert de métal ou d'une peau de boeuf ; (*fig.*) bouclier, protection

Sal* ; sal* ; σαλ-

σάλευμα, ατος (τό) : agitation (ARTEM) ; allure résolue, fière (DION CHRYS)

σάλευσις, εως (ή) : cō **σάλευμα** (ARSTT)

σαλευτός, ή, όν : agité, chancelant (*Anth.*)

σαλεύω —[σαλεύω ; σαλεύσω, ἐσάλευσα — P. σαλεύομαι, σαλευθήσομαι, σαλεύσομαι, ἐσαλεύθην, σεσάλευμαι]—: (*tr.*) agiter, secouer, ébranler ; secouer pour tasser, d'où remplir tout à fait une mesure ; mettre en mouvement, faire changer de place ; (*intr.*) être agité, d'où se balancer en marchant, (*part.*) se pavaner ; être agité d'un mouvement de roulis (navire à l'ancre), d'où être à l'ancre ; (*fig.*) se reposer (sur) ; (*fig.*) être agité, troublé, incertain ; rouler sur (discours, entretien)

σαλέω (*slt part. pst passif, σαλεύμενος*) cō **σαλεύω**.

Σαλμωνεύς, έως (ό) : Salmonée (*filis d'Éole, père de Tyro, il fut foudroyé par Zeus pour avoir voulu rivaliser avec l'éclair et le tonnerre*).

σάλος, ου (ό) : agitation, *partc*, agitation du sol, tremblement de terre ; agitation des flots ; (*par ext.*) lieu de mouillage (POL) ; (*fig*) agitation, trouble (Soph) ; — *d'ou*, détresse (PLUT) ; *partc*, trouble de l'âme, inquiétude (SPT).

σάλπιγξ, πιγγος (ή) : trompette droite ; signal ou son de la trompette (ARSTT.) ; coquillage ; poisson ; qui sonne de la trompette ép. d'Athéna à Argos (LYC.)

Σαλπίζω (*fut* : σαλπιδω ; *aor* : ἐσάλπιδω ; *pft inus*) : sonner de la trompette ; marquer la mesure en sonnant la trompette ; *fig* annoncer le jour comme avec une trompette (LUC.) ; sonner, résonner (en parlant de la trompette — XEN.) .

σαλπικτής (mieux que σαλπιγκτής), ου (ό) : un trompette, un clairon (XEN. THC.)

Sam* ; sam* ; σαμ-

Σάμερον voir σήμερον

Σαμοθράκη, ης, (ή) : Samothrace (à l'embouchure de Hèbre).

San* ; san* ; σαν-

τ

σανίδιον, ου, τό : petite planche ; *part.* tablettes pour afficher les lois, décrets ou arrêts.

Σάνις, ίδος, (ή) : ais, planche ; toute construction en planches ; battant de porte (*en ce sens, tjs au pl. dans HOM.*) ; échafaudage, plate-forme en bois (*Od.* 21, 51) ; plancher ; *partl.* plancher de navire ; **au pl.** pont de navire (POL.) ; au pl. tablettes pour écrire ; (EUR.) ; planchettes, écritaux de bois *pour afficher, lois, décrets, causes à juger ; lois à proposer ; poteau pour les condamnés* (HDT.)

Sao* ; sao* ; σαο-

σάος; σάος/σάα; σάον – [σῶς; σῶς/ σᾶ; σῶν] – [Σόος] – [Σῶος σῶα (ιον : σώη)] – : intact, bien conservé, sain et sauf ; sûr, certain, infaillible. (Décl. cf. Rg § 66 et 45 νέως)
σαόω / σαῶ cō σῶζω.

Sap* ; sap* ; σαπ-

τ

σαπρίζω : putréfier (SPT) ; *au passif* : se putréfier (HPC).

σαπρός, ἄ, ὄν : pourri ; mois, gâté (Hpc) ; carié (HPC) ; rance (AR.) ; usé, périmé (*d'un mot* — AR.) ; usé, flétri (*d'une personne* — AR.) ; mûri, vieux (*du vin* — AR. ALEX)

σαπρόστομος, ος, ον : à l'haleine fétide (ARSTT).

σαπρότης, ητος (ή) : putréfaction, pourriture (PLAT ; ARSTT)

σαπρῶς, adv : salement (ARR.)

Sar* ; sar* ; σαρ-

Σαρδανάπαλλος, ου (ό) : nom propre : Sardanapale, *roi légendaire de Ninive en Assyrie qui aurait vécu de 661 à 631 av. J-C.*

σαρδάνιος, α, ον : sardonique, grimaçant, convulsif ; || **σαδάνιον γελᾶν** (ANTH.) ; **σαδάνιον μειδιᾶν** (Od. 20,302)

σαρκάζω : ouvrir la bouche pour montrer les dents (AR) ; ouvrir la bouche pour brouter comme font les herbivores (HPC) ; déchirer par des sarcasmes (PHIL ; STOB)

σαρκίδιον, ου (τό) : petit morceau de chair ou de viande (ARSTT)

σαρκίζω : arracher par morceaux (τὸ δέρμα : la peau — HDT)

σαρκικός, ή, ὄν : de chair (ARSTT) ; qui concerne la chair (NT ; CLEM) ; adonné à la chair, charnel (*Anth.*)

σαρκικῶς, adv : d'une manière charnelle (CLEM)

σάρκινος, η, ον : de chair (PLAT ; ARSTT) ; rempli de chair, charnu (Ar ; ARSTT) ; sensuel (NT)

σαρκίον, ου (τό) : petit morceau de chair ou de viande (ARSTT)

σαρκοφάγος, ος, ον : qui mange de la chair, carnivore (PLUT) ; *Subst.n pl.* (ARSTT) ; qui consume de la chair (ERAST.)

σαρκῶ : changer en chair, rendre vivant, animer (une statue — ANTH) ; fermer un plaie par une production de chair (HPC) ; rendre charnu, épais (HPC ; ARSTT ; PLUT) ; *partc.* en parlant de l'incarnation de J.C. (CLEM).

σαρκώδης, ης, ες : fait de chair (HDT ; ARSTT) ; charnu, de chair épaisse (HPC)

σάρκωσις, εως, (ή) : production ou développement de chair (PLUT ; GAL) ; transformation en chair, *partc* : incarnation (*Anth*) ; l'incarnation de J.C. (CLEM).

Σάρξ σαρκός (ή) (D. pl. ποét. σάρκεσσι) : chair. chair ; corps ; viande ; pulpe

Sat* ; sat* ; σατ-

σατραπεία, ας (ή) : satrapie (*province de l'empire perse ou fonction du satrape, son gouverneur*)

σατραπεύω : être un satrape (XEN) ; gouverner comme satrape (XEN)

σατράπης, ου (ό) : satrape, gouverneur de royaume (XEN) ; *fig* homme très riche (PAUS ; LUC)

σατραπικός, ή, ὄν : de satrape (Arstt) ; cérémonieux, d'apparat, fastueux (PLUT)

σάπτω : équiper, armer ; (p. suite) approvisionner, d'où, remplir, bourrer, farcir, (fig.) combler ; M. remplir ou bourrer pour soi.

σατυρίασις, εως (ή) : déformation des os des tempes qui deviennent saillant comme des cornes de satyres (Gal.) ; priapisme (ARET.) ; enflure des glandes derrières les oreilles, maladie des oreillons (Hpc).

σατυριάω : être atteint de priapisme (ARSTT)

σατυρίδιον (τό) : petit satyre (STRATT)

σατυρικός, ή, ὄν : semblable à un satyre (PLAT) ; qui concerne le drame satyrique (PLAT ; ARSTT) ; τὸ σατυρικόν : le drame satyrique (XEN)

Σάτυρος, ου (ό) : satyre (*demi-dieu rustique aux longues oreilles pointues, au nez camus, à petites cornes, à queue et pattes de chèvre*) ; (*post.*) compagnon de Dionysos ; (*anal.*) singe à longue queue ; débauché ; (*pl.*) drame satyrique.

Sau* ; sau* ; σαυ-

Σαῦλος, η, ον : qui se meut lentement ; d'allure efféminée.

σαύρα, ας (ή) : lézard ; salamandre ; sorte de poisson de mer (ARSTT); cresson (NIC) ; doigtier (HPC) ; parties de l'homme non encore adulte (*Anth*).

σαυροειδής, ής, ές : qui ressemble à un lézard (Arstt).

σαυροκτόνος, ου (ό) : le tueur de lézards (sauroctone) = Statue d'Apollon, Pline *HN*, 39,19,10)

σαῦρος, ου (ό) : lézard ; sorte de poisson de mer ((Arstt).

σαυτόν, ήν contraction de σεαυτόν, ήν, le neutre est rare ; pr. réfléchi de la 2de personne à l'acc.

σαυτοῦ, ής contraction de σεαυτοῦ, ής : le neutre est rare ; pr. réfléchi de la 2de personne au gén. (place : cf. *Rg* § 200)

σαυτῷ, ή contraction de σεαυτῷ, ή : le neutre est rare ; pr. réfléchi de la 2de personne au datif.

Saf* ; saf* ; σαφ-

σάφα : clairement, manifestement (HOM ET CLASS.) ; *p. suite* : franchement (HOM).

σαφήνεια, ας, (ή) : clarté d'un son (PLAT) ; *p. suite*, évidence, certitude (ESCHL ; PLAT ; ISOCRATE).

σαφηνής, ής, ές : cō σαφής (ESCHL ; SOPH.).

σαφηνίζω : rendre clair, montrer, indiquer clairement (ESCHL) ; τήν βασιλείαν déterminer l'ordre de succession du trône (XEN) ; articuler clairement (ARSTT).

σαφής, ής, ές : clair, manifeste, évident ; véritable, sûr, certain, inspirant confiance.

σαφῶς, adv : clairement, d'une manière sûre ; manifestement ; sans aucun doute.

Saau* ; saau* ; σω-

σαόω-σαῶ —[*impft.* : ἔσωων ; *fut.* : σωῶσω ; *aor.* : ἔσωασα ; *pft inus.* : ἔσωάθην]—: cō σώζω : sauver .

Sb* ; sb* ; σβ-

σβέννυμι ; σβέσω ; ἔσβεσα ; — : éteindre

σβέννυμαι ; σβήσομαι ; ἔσβην ; ἔσβηκα : s'éteindre

σβέννυμαι ; σβεσθήσομαι ; ἔσβέσθην ; — : être éteint

Sea* ; sea* ; σεα-

σεαυτοῦ, ής (*n. inus.*) : te, toi (-même) (réfl. 2e sg).

σαυτόν, ήν contraction de σεαυτόν, ήν, le neutre est rare ; pr. réfléchi de la 2de personne à l'acc.

σαυτοῦ, ής contraction de σεαυτοῦ, ής : le neutre est rare ; pr. réfléchi de la 2de personne au gén. (place : cf. *Rg* § 200).

σαυτῷ, ή contraction de σεαυτῷ, ή : le neutre est rare ; pr. réfléchi de la 2de personne au datif.

Seb* ; seb* ; σεβ-

σεβάζομαι — [My. σεβάζομαι, σεβασθήσομαι, ἐσεβάσθην] — : éprouver une crainte religieuse, d'où craindre par scrupule religieux ; vénérer.

σεβας (τό), (*défectif*) : (HOM.) crainte religieuse, crainte mêlée de respect, d'où crainte, pudeur, respect ; (autres) ce qui inspire le respect, d'où sainteté, majesté ; (*p. ext.*) respect ou adoration des dieux, culte des dieux ; objet de crainte, de respect ou d'admiration ; marque d'honneur.

σέβασις :

σέβασμα :

σεβάσμιος :

σεβίζω : honorer (PD & TRAG.)

σεβω – [σέβω ; My. σέβομαι, σεβήσομαι (réc.), ἐσθήφθην] – : vénérer, honorer ; être pieux ; My. craindre les dieux (Homère) ; *posthom.* vénérer, honorer (dieux, personnes, etc.)

Sei* ; sei* ; σει-

Σειρά ἄς (ή) : corde, chaîne (HOM ; PLAT.) ; lasso des Scythes (HDT) ; maladie des chevaux (HPC)

σειώ (σειώω ; ἔσεισα ; σέσεικα) : secouer, ébranler ; tamiser ; *fig.* ébranler, troubler, agiter (ville /raison) ; harceler, presser, tourmenter ; (intr.) s'agiter, se remuer ; M. secouer, agiter ; brandir, lancer ; (intr.) s'agiter, branler ;

σειόμαι ; – ; ἐσεισθην ; σέσεισμαι : être secoué

Sel* ; sel* ; σελ-

σέλας, τό : éclat, lumière, lueur brillante ; feu (*pr. & fig.*)

σεληναῖος, α, ον : qui concerne la lune ; éclairé par la lune ; qui a la forme de la lune.

σελήνη, ης (ή) : lune ; (p. anal.) table ronde à trois pieds ; sorte de plante ; couronne de cheveux autour d'une calvitie.

Σελήνη, ης, (ή) : Sélènè (La Lune, divinité)

σεληνιαῖος : être épileptique ; – *d'ou* : être devin ou sorcier (au my. idem.)

σεληνίς, ἰδος, (ή) : petite lune, ornement d'ivoire en forme de lune sur la chaussure des sénateurs romains (Lat. Lunula, PLUT.)

σεληνίτης, ου, adj. masc. : de la lune ; habitant de la lune (LUC. V.H.)

Sem* ; sem* ; σεμ-

Σεμίραμις, ἰδος (ή) : Sémiramis (*reine d'Assyrie que la tradition grecque considérait comme fondatrice de Babylone et de ses jardins suspendus, une des 7 merveilles du monde.*)

σεμνολόγος, ος, ον : qui parle avec gravité ou avec emphase (DEM.)

σεμνόμαντις, εως (ό) : devin augustin.

σεμνός, ή, όν : vénérable, auguste, saint ; grave, majestueux, imposant ; magnifique, splendide.

Σεμνότης, ητος, (ή) : gravité, majesté ; retenue réserve ; air de gravité ; *péj* : gravité affectée, solennité.

σεμνύνω – [σεμνυνῶ, ἐσέμνυνα ; M. σεμνύνομαι] – : rendre imposant, d'où vanter, célébrer ; honorer, d'où P. être digne de respect, être en grand honneur ; M. se vanter, se glorifier (de + part.).

σεμνῶς : avec gravité, d'une manière imposante.

Seo* ; seo* ; σεο-

Σέο = σοῦ ; σεο = σου.

Ser* ; ser* ; σερ-

Σεραπειον (σεράπειον), ου, τό : le temple de Sérapis (PLUT.)

Σερούλιος, ου (ό) : Servilius (nom gentilice romain) ;

Ses* ; ses* ; σεσ-

σεσηρῶς, υἱα,ός : part pft de σαίρω : nettoyer en balayant ; *au pft* grincer des dents ; [...]

Seu* ; seu* ; σευ-

σεύω : chasser devant soi, poursuivre ; pousser en avant (pour +inf.) ; (fig.) pousser à, exciter à ; précipiter, lancer ; repousser ; emporter vivement ; faire jaillir ; M. P. (tr.) chasser devant soi, poursuivre ; précipiter, lancer ; (fig.) détourner de ; (intr. surtout aor. et parf.) s'élancer, se précipiter ; (fig.) bondir d'impatience οὐθην ; σύμενος

Shm* ; shm* ; στημ-

σημα, ατος (τό) : signe, caractère distinctif, marque ; augure, présage ; signe céleste (saison, température) ; tombeau ; tout signe figuratif permettant l'identification ; mot d'ordre, cri de guerre ; image ; signal.

σημαίνω [σημαίνω; σημανῶ, ἐσημίνα, σεσήμαγκα; M. σημαίνομαι, σημανοῦμαι, ἐσημινάμην, σεσήμασμαι; P. σημαίνομαι, σημανθήσομαι, ἐσημάνθην, σεσήμασμαι] : marquer d'un signe ; donner un signal, un ordre ; faire savoir, expliquer, révéler ; signifier (mot) ; (intr.) se manifester ; My. marquer pour soi, sceller ; choisir pour soi ; conjecturer.

σημεῖον, ου (τό) : signe, marque distinctive ; preuve ; prodige, présage ; signe céleste (saison, température) ; tout signe gravé ou écrit permettant l'identification ; borne ; signal σημα; σημειῶν; σημειώδης; σημείωσις; σημειωτικός;

σημειῶν [σημειῶν ; ἐσημίωσα, σεσημίωκα; M. ἐσημιώσάμην; P. ἐσημιώθην, σεσημίωμαι] : marquer d'un signal (part. pierres milliaires ; sceller ; M. marquer d'un signe pour soi, prendre note de (+ acc.) ; (p. suite) noter, remarquer ; (part. parf. P. n. subst.) particularités notées comme exceptions ; considérer comme un signe, un présage.

σημέρον (= att. τήμερον) : aujourd'hui ([...])

Shp* ; shp* ; στηπ-

σήπω ; σήψω ; (ἐσηψα) ; — : faire pourrir

σηπομαι ; σαπήσομαι ; ἐσάπην ; σέσηπα : pourrir

Shs* ; shs* ; στησ-

σής (ός) : petit ver, larve d'insecte (PD. AR. Arstt)

σησάμη, ης (ή) : sésame (graine)

σησαμή, ης (ή) : gâteau de sésame et de miel

Sthe* ; sthe* ; σθε-

Σθεινώ, οὔς, (ή) (HES.) cō **Σθενώ, οὔς, (ή)** : Sthénô (une des trois Gorgones).

σθENAρός, ά, όν : fort, puissant (HOM. Eur.).

σθENAρῶς : avec force (APOLLIN.)

σθένος, ους (τό) : force physique, vigueur; force, puissance; force tirée des ressources, de l'abondance.

Σθενώ, οὔς, (ή) : Sthénô (une des trois Gorgones). **Γοργώ, οὔς (ή)** : Gorgô ou Gorgone (monstre à la chevelure de serpents et dont le regard pétrifiait; il y en trois : Méduse, la Gorgone proprement dite, Euryalè et Stheinô) γοργός; Μέδουσα; Εὐρύαλη; Σθε(ι)νώ;

σθένω : être fort physiquement; être puissant; avoir le pouvoir de (+ inf.);

Sib* ; sib* ; σιβ-

Σίβυλλα, ης (ή) [i] : Sibylle, prophétesse **Σίβυλλ-α** [ης], ή, Sibyl, *Heraclit.*92, **Ar.Pax 1095,1116, Pl.Phdr. 244b**. Early writers only recognize *A.one* Sibyl (**Σίβυλλαι καὶ Βάκιδες**, *Arist.Pr.*954a36, is no exception), first localized at Erythrae or Cumae, *Id.Mir.*838a6; later, others are mentioned, cf. **Str.14.1.34, Paus.10.12.1** sqq., Sch.Pl.l.c., Buresch *Klaros* p.120. [**“Σίβυλλα”** *IG*22.1534.85 (iv B.C.).]

σιβυλλιάω-ω : être saisi de passion pour la sibylle, les oracles (AR.)

Sig* ; sig* ; σιγ-

σιγαλόεις, όεσσα όεν (εντος εσσης εντος) : luisant brillant (voir εὐνή)

σίγα (silence ! en silence) ≠ σίγα (tais-toi !) cf. *Rg* § 175 ;

σιγάζω

σιγάω / Σιγᾶν ; σιγήσομαι ; έσίγησα ; σεσίγηκα : se taire ; || **σίγα (silence ! en silence) ≠ σίγα (tais-toi !)** cf. *Rg* § 175 ;

σιγάω —[σιγήσομαι, σιγήσω (réc.) ; έσίγησα ; σεσίγηκα ; — P. σιγάομαι, σιγηθήσομαι, έσιγήθην, σεσίγημαι, σεσιγήσομαι]—: se taire, garder le silence; taire, garder secret; rendre silencieux.

σιγή, ης (ή) : silence

Sid* ; sid* ; σιδ-

σιδήρεος α ον (*Att.* -ροῦς -ρᾱ -ροῦν) : de fer.

σίδηρος, ου (ό) : fer χαλκός, ου (ό) : cuivre bronze

Sik* ; sik* ; σικ-

σικυηδόν [i] : en forme de courge ou de concombre

σίκυον, ου τό : graine de concombre, ou de citrouille

σίκυος, ου (ό) / σικυός, ου (ό) : concombre

Sim* ; sim* ; σιμ-

Σιμωνίδης, ου (ό) : Simonide (556-467), poète lyrique de Kéos (HDT ; PLAT.) ; poète iambique d'Amorgos (Ath.) ; autres (Luc.)

Sin* ; sin* ; σιν-

σίναπι, εως, τό (/ σίνηπι, ιος, ου εως τό / σίναπυ, υος, τό / νᾶπυ, -υος; D. -υῖ, τό en attique) : sénévé, d'ou moutarde.

Σίντιες, ων, οί : les Sinties (litt. les pillards ou pirates ; premiers habitants de l'île de Lemnos)

Σίνος, εους-ους, (τό) : lésion (HPC) ; dommage ; ruine, malheur, fléau ; vice de fabrication ou de forge d'un métal (PHIL BYZ.)

σίνω : nuire, endommager, (– d'ou → passif : être endommagé, blessé). — My. (plus usité) —[σίνομαι, σινήσομαι, εσινάμην, σέσιμαι]— : endommager, causer du dégât, gâter, abîmer ; dévaster ; piller, voler, dépouiller ; blesser ; faire périr ; nuire (+ acc.)

Sit* ; sit* ; σιτ-

σιτέω (slt part.pst — Gal.) : nourrir ; **σιτεύομαι-οὔμαι** : se nourrir de (acc. dat. prép. + gén. — Hom. Hdt. Xen. Thcr. Etc.) ; *fig.* : se nourrir de (+ acc. — ESCHL. AR.)

σιτίζω : nourrir, alimenter (HDT & ATT) ; — **σιτίζομαι-my** et pft **σεσίτισμαι** : se nourrir.

σιτικός, ἢ, ὄν : qui concerne le blé, les céréales (POL. PLUT.)

σιτίον, ου (τό) : (souvent pl.) blé, d'où pain ; (p. ext.) aliment, nourriture (pour les hommes); aliments solides; (Athènes) pension alimentaire au Prytanée; excrément.

σιτοδεία, ας (ή) : manque de blé ou de vivres, disette.

σιτοδοσία, ας (ή) : distribution de blé (ANT ; SPT)

σιτοποιέω : faire du pain, préparer de la nourriture (EUR. XEN) . — **σιτοποιέομαι-my** : se préparer de la nourriture (XEN) ; -2) prendre de la nourriture (XEN)

σιτοποιός, ὅς, ὄν : qui fait du pain (HDT) ; -2) qui concerne la fabrication du pain (EUR).

σιτοποιός, οὔ (ό) : **boulangier** (THC)

σιτοπώλης, ου, (ό) : marchand de blé, de céréales (LYS ; ARSTT).

σίτος (ό) ; **πλ. τὰ σῖτα** : blé, farine, pain ; aliments solides // **σίτος, ου (ό)** : blé ; farine ; pain ; aliment solide ; nourriture en gal, (hommes et animaux, fourrage, rations militaires) ; pension alimentaire (à Athènes) ; - **II** - aliments élaborés, résidu des aliments absorbés, excrément (HPC).

σιτώδης, ης, ες : de la nature du blé (HPC) ; **τὰ σιτώδη** : les céréales (TH.)

σιτών, ὠνος, (ό) : champ de blé (PLUT).

Σιτώνης, ου (ό) : -1) (à Athènes) commissaire chargé des achats de blé -2) marchand de blé (LIB)

σιτωνία, ας (ή) : intendance des achats de blé (à Athènes -DEM)

Siau* ; siau* ; σιω-

Σιώ voir **θέος** (laconien **σιος** pour **θέος**) **Σιώ** **Forme de duel acc.** (AR. Pax, 214)

Σιώ voir **σειώ**

Σιωπάω (**σιωπᾶν** ; **σιωπήσομαι** ; **ἐσιώπησα** ; **σεσιώπηκα**) : garder le silence

σιωπάω-ῶ — [**σιωπήσομαι**, **σιωπήσω** (réc.), **ἐσιώπησα**, **σεσιώπηκα** ; — M. **σιωπάομαι**, **ἐσιωπησάμην** ; — P. **σιωπηθήσομαι**, **ἐσιωπήθην**, **σεσιώπημαι**] — : se taire, garder le silence; taire, passer sous silence; M. faire taire.

σιωπή, ης (ή) : silence; habitude du silence; vie obscure.

σιωπή, adv. : en silence ; en secret, clandestinement

σιωπηλός, ἢ, ὄν : de caractère silencieux ; réservé ; discret, taciturne

Ska* ; ska* ; σκα-

σκαίος, ἄ, ὄν : situé à gauche, gauche (s.e. **χείρ**) : la main gauche ; de mauvais présage ; partial ; maladroite ; ignorant ; grossier ; oblique, tortueux **Σcées** (nom des portes de Troie du côté ouest)

σκαίοςῦνη ης (ή) : **cō σκαιότης ητος (ή)** : gaucherie, maladresse, grossièreté (SOPH.).

σκαιότης ητος (ή) : gaucherie, maladresse, grossièreté (PLAT ; DEM)

σκαίουργέω : agir d'une manière déplacée (AR.)

σκαίρω : bondir (HOM) ; se remuer, s'agiter

σκαίωμα ατος, (τό) : courbure (POL.) (THC.)

σκαίως : gauchement, maladroitement (AR.)

σκαλεύω : fouir, fouiller ; **ἄνθρακας σκαλεύειν** : tisonner attiser du charbon (mais jeu de mots (Cavaliers, 1286 : « **κυκᾶν τὰς ἐσχάρας** » (**ἐσχάρα, ας (ή)**) : foyer (d'autel) ; autel pour sacrifier ; foyer, brasier ; orifice des organes féminins [...] **Κυκάω-ῶ** : remuer de manière à brouiller (HOM) ; troubler en remuant).

σκάπτω ; **σκάψω** ; **ἔσκαψα** ; **ἔσκαφα** : creuser

σκάπτομαι ; — ; **ἐσκάφην** ; **ἔσκαμμαι** : être creusé

σκαρδαμύσσω : cligner de l'œil (EUR. HPC ; XEN. ARSTT.)

σκατός gén. de σκάω, σκατός (τό) : excrément (AR.) ; (Gén ; σκάτους.-SOPH)

σκάφη, ης,(ή) : tout corps creusé, d'où bassin en terre ou bois, auge ; huche à cuire, pétrin, baignoire ; cuvette ; crachoir ; Vase pour les sacrifices ; sorte de corbeille pour exposer les enfants ; canot, barque ; sorte de bandeau de tête.

Σκαφή, ης, (ή) : action de fouir ; cō κατασφακή.

σκαφιόκουρος, ον : *one with his hair cut in the fashion* σκάφιον (A) 11.1, *Com.Adesp.* 34 D. LSJ. (Eusth. 907,21 ; Schlol. à II, XII, 314.)

Σκάφιον, ου,τό : petit objet creusé et oblong ; auge, petite cuvette ; vase à boire ; tasse ; - II - miroir concave avec lequel les vestales allumaient le feu sacré ; - III - sorte de tonsure circulaire au bord de la tête, le reste du crâne restant chevelu ; sommet de la tête, crâne ; - IV - sorte de bandeau B Act. instrument pour creuser, bêche, pioche. Dim de σκάφη.

Ske* ; ske* ; σκε-

σκεδάννυμι ; σκεδῶ ; ἄς ἄ. ; ἐσκέδασα ; — : disperser

σκεδάννυμαι ; — ; ἐσκεδάσθην ; ἐσκεδάσμαι : être dispersé

Σκέδασις εως (ή) : dispersion

σκελίζω : faire de grandes enjambées (SEXT. SPT)

Σκέλλω —[σκέλλω ; σκελῶ ; ἔσκελα]— : (tr) : faire sécher, faire dessécher (*Iliade*) ; - II - (intr) —[ἔσκλην, ἔσκληκα]— : se dessécher, être desséché (passif my mê sens (HSC))

σκέλος, ους (τό) : jambe ; patte ; (pl.) parties symétriques d'un discours ; les Longs Murs (entre Athènes et le Pirée). (Duel : τῶ σκέλει ; τοῖν σκελοῖν)

Σκέμμα, ατος, (τό) : examen, réflexion (PLAT ; ARSTT) ; sujet d'examen (HPC ; PLAT) ; ce qu'on médite (JOS.) ; machination piège (JUL.)

*σκέπτομαι ; σκέψομαι ; ἐσκεψάμην ; ἔσκεμμαι : examiner (Le présent et l'imparfait se remplacent par σκοπῶ et ἐσκοποῦν, de σκοπεῖν.)

σκέπτομαι —[σκοπέω (att.), σκέψομαι, ἐσκεψάμην, ἔσκεμμαι ; P. ἐσκέφθην, ἔσκεμμαι, ἐσκέψομαι]— : regarder avec attention, considérer, observer ; examiner, méditer, réfléchir ; se préoccuper de ; imaginer en réfléchissant, trouver après réflexion

σκευάζω —[σκευάζω ; σκευάσω, ἐσκεύασα ; M. σκευάζομαι, ἐσκευασάμην, ἐσκεύασμαι ; P. σκευάζομαι ; σκευασθήσομαι, ἐσκευασθην, ἐσκεύασμαι]— : préparer, apprêter ; appareiller, équiper ; (intr.) mettre sens dessus dessous, bouleverser ; M. préparer pour soi ; s'équiper, se vêtir ; déménager.

Σκευάριον, ου, τό : petit meuble (AR.) ; *au pl.* petit mobilier (AR.) ; vêtement usé (PLAT.).

σκευασία, ας (ή) : préparation, apprêt d'aliments (PLAT) ; de remèdes (DS) ; -2) façon de s'habiller (ALEX et MEN) ; -3) objet d'équipement, harnais (ATH).

σκευή, ης (ή) : appareil ; vêtement ; accoutrement ; équipement (militaire, de navire) ; harnachement ; mode, air, aspect d'un vêtement.

σκεῦος, ους (τό) : tout objet d'équipement (meuble, outil, instrument, arme, etc), part. d'une armée, bagages ; (droit) tout objet mobilier ; toute pers. ou chose inerte, (part.) corps (par rapport à l'âme [chrét.]) ; homme qui est instrumentalisé par un autre, l'instrument de (POL) ; (part.) créature choisie par Dieu (chrét.) ; (p. anal.) nom neutre.

σκευοῦμαι : —[σκευοῦμαι ; My. σκευοῦμαι, ἐσκευοῦμαι, ἐσκευόμην]— : A. et stt M. (litt.) avoir soin, s'occuper des ustensiles, des bagages ;, d'où examiner, surveiller avec soin ; veiller ; explorer, fouiller ; mettre en oeuvre, arranger, fabriquer ; machiner ; (abs.) intriguer.

σκευοῦμαι, ας (ή) : soin ou surveillance des bagages ; -2) par ext. surveillance assidue (ARSTT) ; -3) maniement, mise en oeuvre (DH ; Plut). -4) machination (DEM ; PLUT).

Skh* ; skh* ; σκη-

σκηνέω —[M. σκηνέομαι]—: être sous la tente, camper sous la tente ; prendre ses quartiers ; résider ou vivre quelque part ; se réunir sous la tente pour un repas, d'où banqueter ; — My. σκηνέομαι : dresser sa tente ; demeurer sous la tente, camper qqe part, d'où résider, vivre.

σκηνή, ἡς (ή) : tout abri léger ; baraque, cabane, hutte ; tente ; tabernacle (chez les Juifs) ; repas donné sous la tente ; boutique, échoppe ; construction en bois couverte pour représentations théâtrales ; (part.) partie de la scène réservée aux acteurs et non au chœur ; fiction (de théâtre), mensonge.

σκηνώ —[σκηνώω ; σκηνώσω, ἐσκήνωσα ; M. σκηνόομαι, ἐσκήνωμαι]—: (tr.) dresser une tente, (fig.) s'établir dans (+ acc.) ; (intr.) camper ; vivre sous une tente ; prendre ses quartiers ; (p.ext.) habiter, résider ; M. dresser sa tente, d'où s'établir.

σκήνωμα, ατος, (τό) : habitation, maison, tente (au pl. EUR.) ; *partlrlt* campement de soldats (XEN) ; - **II** - temple (PAUSANIAS) ; - **III** - *fig* le corps (N.T.)

σκήνωσις, εως, (ή) : action de dresser une tente (AGATARCH) ; action de s'établir qq part (DS)

Σκηπίων, ωνος : Scipion.

Σκηπτός, οὔ, (ό) : orage soudain ; coup de foudre avec ou sans éclair ; fléau, coup imprévu.

σκηπτοῦχος, ου(ό) : qui porte un sceptre (HOM) ; roi chef (HOM ; TRAG ; ...) ; *chez les Perses*, grand de l'empire (XEN.) .

Σκῆπτρον, ου (τό) : bâton, sceptre.

σκήπτω —[σκήπτω ; ἔσκηψα, ἔσκηφα ; M. σκήπτομαι, σκήψομαι, ἐσκηψάμην]—: lancer avec force ; mettre en avant, prétexter ; (intr.) s'élancer contre, s'abattre sur ; M. s'appuyer sur ; lancer avec force contre ; faire retomber sur ; lancer devant soi, mettre en avant ; prétexter, chercher à justifier ; feindre, se faire passer pour.

Ski* ; skí* ; ski-

σκιά, ᾶς (ή) : ombre d'une personne ou d'une chose ; chose vaine ; ombre dans un dessin ; fantôme

σκιαγραφέω : ombrer, d'où dessiner ou peindre en perspective (au pass. PLAT, *Rep*) ; esquisser, ébaucher ; [au passif être à peine ébauché, exister à peine (PLAT)] ; en gal figurer (PHILOSTRATE).

σκιαγραφία, ας, (ή) : dessin ou peinture avec une juste répartition d'ombre et de lumière, d'où dessin en perspective. Fig. apparence trompeuse (PLAT ; ARSTT) .

σκιάδειον, ου, (τό) : ombrelle ; par anal. ombrelle des plantes (TH).

σκιάζω : couvrir d'un ombre (*Iliade*) ; [...] ; ombrer (LUC).

σκιαμαχέω : combattre (pour s'exercer) un adversaire fictif (POSID. in ATH ; PLUT) ; combattre un adversaire anonyme ou inaccessible (PLAT) ; soutenir une lutte vaine ou chimérique, se battre avec qn pour des ombres, ou en pure perte (PLAT) → [au pass. être dépensé en pure perte (paroles –LUC)].

σκιατροφέω : - **I** - (tr) : élever à l'ombre, c-à-d. à la maison, d'un manière trop molle ou sédentaire (M. de Tyr) ; — au passif vivre mollement (HDT) ; croître à l'ombre (TH) ; - **II** - **σκιατροφέω** (intr) : vivre à l'ombre (en s'abritant tjs la tête d'une coiffure (HDT) ; *au fig. en parlant d'un riche efféminé* (PLAT).

σκίδνημι : disperser répandre ; **σκίδναμι** *My/ Pass* (*slt pst et impft. ἐσκιδνάμην ; aor Pass : ἐσκιδνάσθην*) se disperser se répandre ; s'épancher. S'agiter, être agité vivement

σκιμαλίζω : donner une chiquenaude sur le nez ; mettre dedans, duper ; Mazon le décrit comme un geste obscène : le doigt du milieu levé, les autres repliés et propose « faire la figue ».

σκίμπω —[M. ἐσκιμψάμην ; P. σκίμπτομαι]—: A. et M. appuyer ; P. être appuyé, porter sur.

σκίμπους, ποδος, (ό) : lit de repos (AR ; XEN ; PLAT ; LUC) ; sorte de litière (GAL)

Σκίοεις, έεσσα, όεν : qui donne de l'ombre ; sombre obscur ; couvert d'ombrages, ombreux (+ qui marque l'heure par l'ombre)

σκιωτός, ή, όν : de couleur sombre (ARR.)

Skl* ; sklo* ; skl-

σκληρός, ά, όν : dur (au toucher) ; sec ; âpre, âcre ; rigide, raide ; dur, rude, pénible ; rébarbatif, grincheux ; morose, sévère ; inflexible.

σκληρότησιν ητος, (ή) : dureté, rudesse (Arstt) ; âpreté (goût, saveur –TH) ; rudesse du caractère (PLAT ; ARSTT) ; caractère rigoureux, rigueur (ANT)

σκληρώ : rendre dur (STOB)

σκληρύνω cō σκληρώω

σκληρώμα, ατος, (τό) : durcissement (HPC)

σκληρώσις cō **σκληρώμα**

σκληρώς : durement ; (fig.) avec rudesse ; difficilement, avec peine ; avec ténacité.

Sko* ; sko* ; sko-

σκόλιον, ου, τό : chanson de table qui passe d'un chanteur à l'autre (mê racine que **σκολιός**).

σκολιός, ά, όν : oblique, tortueux ; sans franchise.

σκολιότης, ητος, (ή) : obliquité ; sinuosité ; courbure ; perversité (SPT).

σκολιόφρων, ων, ον ; *γέν ονος* : aux pensées tortueuses (HPC)

σκολιόω : rendre oblique ou tortu, courber (HPC)

σκολιωπός ός, όν : qui a le regard ou le visage de travers (MAN)

σκολοπίζω : piquer avec un morceau de bois (DIOSC)

σκολοπομαχαίριον, ον, (τό) : instrument de chirurgie à la pointe aigüe et tranchant d'un côté, bistouri.

σκόλοψ, οπος (ό) : bois pointu, pieu d'où palissade ; pieu sur lequel on fiche une tête ; pal ; épine, aiguillon, éclat de bois, écharde ; instrument de chirurgie ; pointe d'hameçon ; bois qui se dresse, d'où arbre.

σκολύθριον, ου, τό : petit tabouret (PLAT.)

σκόλυθρον, ου, τό : tabouret

σκοπεῖν : examiner au futur, à l'aoriste et au parfait on utilise les formes de **σκέπτομαι**.

σκοπέω : — [Cf. σκέπτομαι ; ἐσκοπησα (réc.); M. σκοπέομαι] — : observer (de haut ou de loin) ; viser à, avoir pour but ; veiller à, prendre soin de ; regarder, examiner, observer ; réfléchir à, peser, considérer, juger ; M. regarder, observer ; avoir en vue, chercher ; examiner, réfléchir.

σκοπιά, άς, (ή) :: lieu d'où l'on observe ; sommet d'une montagne (HOM) ; point culminant (PD) ; tour d'observation ; action d'observer, d'épier.

σκοπιάζω : observer d'un lieu élevé, épier (HOM) ; par ext. observer en plaine (HOM) ; par suite aller à la découverte de rechercher (acc. HOM) ; — My épier, guetter.

σκοπός, οῦ (ό/ή) : celui/celle qui observe (de haut ou de loin) ; observateur, espion ; surveillant(e), gardien(ne) ; protecteur, protectrice ; but

σκόροδον, ου, τό : ail.

Σκοτάζω : être plongé dans les ténèbres (SPT).

σκοταῖος, α, ον : Ténébreux, obscur ; (*pers.*) qui fait qc dans l'obscurité (XEN).

σκοτεινός, ή, όν : ténébreux, sombre, obscur ; (subst. n. pl.) ténèbres, ombres en peinture) ; (fig.) obscur ; secret ; qui est dans les ténèbres, d'où aveugle, (p. anal.) sourd

σκοτεινότης, ητος (ή) : ténèbres, obscurité (PLAT).

σκοτεινῶς : d'une manière obscure (PLAT).

σκοτέω : cō *σκοτίζω*

σκοτίζω : couvrir de ténèbres (THEM. PLUT.)

σκότιος, α, ον : ténébreux, obscur ; qui est, ou vit, ou se fait dans l'obscurité ; qui se trouve dans les ténèbres ; furtif, secret, clandestin ; illégitime (*naissance*) ; qui vit à la maison, (dans l'appartement des femmes, jusqu'à l'âge où ils paraissent en public) (Eur. Scholie).

σκοτίτας (ό) : l'obscur le ténébreux (surnom de Zeus νεφεληγερέτης –Pausanias) ;

σκοτοβινιάω : s'ébattre dans les ténèbres (par jeu de mots avec **σκοτοδινιάω** : avoir le vertige – AR)

σκοτοδινέω : avoir le vertige (LUC)

σκοτοδινιάω : avoir le vertige (AR ; PLAT)

σκοτόεις, όεσσα, όεν : obscur, sombre (HOM) ; *par suite* furtif, clandestin (Mus.)

σκότος, ου (ό) : ténèbres, obscurité ; ténèbres de la mort, des enfers ; cécité ; vertige, éblouissement ; vie obscure ; infortune ; incertitude, aveuglement de l'esprit, ignorance ; erreur, déception ; ruse.

σκότος, ους (τό) : (EUR ; HDT ; XEN ; DEM) cō le précédent → ténèbres, obscurité ; ténèbres de la mort, des enfers ; cécité ; vertige, éblouissement ; vie obscure ; infortune ; incertitude, aveuglement de l'esprit, ignorance ; erreur, déception ; ruse.

σκοτώω : couvrir de ténèbres (SOPH) ; aveugler par un éblouissement , d'où au passif avoir le vertige (HPC ; PLAT).

Sku* ; sku* ; σκυ-

Σκυθία, ας, (ή) : Scythie.

Σκύθης, ου (ό) : Scythe ; οἱ **Σκύθαι** : les Scythes (*nom commun à tous les peuples du N-E de l'Europe et du Nord de l'Asie*). ; *par ext.*

homme grossier, inculte, brutal ; garde de police (Athènes) - **II** - de Scythe, des Scythes (ESCHL. Pr. 2 ; 417) - **III** - Skythès ou le Scythe, fils d'Héraklès (Hdt) ; - **IV** - d'autres || prov. Σκυθῶν ἐρημία : le désert des Scythes (AR. Ach. 404)

Σκυθικός, ή, όν : de Scythie, Scythie .

σκυθίζω : vivre ou agir comme un Scythe ; s'ennivrer cō un Scythe ; se raser la tête cō les Scythes (EUR) ; parler la langue des Scythes (D.PHAL)

Σκυθίς, ἴδος : de Scythie ; (subst.) femme scythe.

σκυλεύω : dépouiller un ennemi tué ; dépouiller qn ; piller une ville (POL)

Σκύλλα, ης, (ή) : Scylla

σκύλλω : écorcher, déchirer ; arracher les cheveux ; tourmenter ; — My (intr) : se tourmenter (NT) ; (tr) : arracher (les cheveux, Nic.)

σκῦτος, εος-ους, τό : peau d'un animal écorché ; cuir travaillé ; lanière de cuir, fouet

σκυτοτομέω : (intr) : être cordonnier ; (tr) : tailler dans le cuir, confectionner avec du cuir.

Skau* ; skau* ; σκω-

Σκώληξ, ηκος, (ός) : ver de terre (*Iliade*)

σκῶμμα, ατος, (τό) : raillerie, sarcasme (AR)

σκωμματικός;

σκωπτικός;

σκωπτόλης;

σκώπτω — [σκώπτω ; σκώψω, ἔσκωψα ; M. σκώψομαι, ἔσκωψάμην ; P. ἐσκώφθην, ἔσκωμμαι] — : A. et M. railler, se moquer ; plaisanter, badiner.

σκῶρ, σκατός (τό) : excrément (AR.) ; (Gén ; **σκάτους**.—SOPH)

σκωρία, ας, (ή) : écume du fer, scorie (Arstt)

σκῶψ, σκωπός (ός) : sorte de chouette ou de hibou (l'oiseau qui guette) ; danse comique où l'imité la chouette (EL. *HN*) ; posture semblable à celle de la chouette (ATH) ; sorte de poisson (TH)

Sla* ; sla* ; σλα-

Sma* ; sma* ; σμα-

Σμάραγδος, ου, (ή) : émeraude (PLAT)

σμάω-ω : froter, enduire, oindre ; — (intr) : se froter, se nettoyer, se laver (AR.) ; (tr) : froter, nettoyer sur soi ou pour soi.

Sme* ; sme* ; σμε-

Σμερδαλέος, α, ον (HOM) : terrible, effrayant à voir —2) terrible, effrayant à entendre . - **Π** - Adv. **Σμερδαλέον** ; ou adv. ;

Σμερδαλέα : d'une manière effrayante, avec un bruit terrible (HOM) .

Smi* ; smi* ; σμι-

Σμίλαξ, ακος, (ή) : nom d'arbres : if (PLAT) ; sorte de ch^ne en arcadie ; haricot

Σμινθεύς, έως, (ός) (epith. d' Apollon) ; Soit de **Σμίνθος** ou **Σμίνθη**, ville de Troade ; soit de **σμινθοφθόρος** : le tueur de rats

Σμίνθος, ου (ός) : le rat (ESCHL *fr* ; ANTH).

σμινύη, ης (ή) : hoyau, pioche à deux dents (AR ; XEN ; PLAT).

Smh* ; smh* ; σμη-

Σμηῆνος, εοσ-ους, (τό) : ruche ; essaim d'abeilles ; ou de guêpes ; multitude, nuées de personnes.

Σμήχω —[Σμήχω ; αοτ : ἔσμηξα; πft (pass slt) : ἔσμηγγμαι ;]—: enlever en essuyant (HOM) ; nettoyer ou rendre clair en essuyant (LYC) ; — My. s'essuyer, se laver (HCP ; ANTH)

Smau* ; smau* ; σμω-

σμώχω : broyer (AR. Pax, 1309)

Sob* ; sob* ; σοβ-

σοβαρός, ά, όν : qui se meut vivement : impétueux, rapide, violent ; qui s'avance d'un pas rapide et fier: fier, hautain, arrogant.

σοβαρώς : avec impétuosité (AR. Pax, 83) ; d'une manière imposante, avec magnificence (POL. PLUT.).

Σοβέω : pousser vivement, chasser devant soi (AR. LUC) ; soulever (*des tourbillons de poussière* – XEN) ; Mouvoir vivement (danse) ; faire circuler (coupes) ; [...] II. intr s'avancer d'un pas rapide et fier.

Sol* ; sol* ; σολ-

Σόλος, ου (ό) : masse de fer, sorte de disque (Qd.) ; masse compacte (A.RH)

Som* ; som* ; σομ-

Son* ; son* ; σον-

σόν *de* σός, σή, σόν : ton; ta; tien

Soo* ; soo* ; σοο-

σόος *voir* σάος : sain et sauf [Σῶς; σῶς/ σᾶ; σῶν formes contractées de – [σάος; σάος/σάα; σάον] – : intact, bien conservé, sain et sauf ; sûr, certain, infaillible.]

Sor* ; sor* ; σορ-

Σορός, ου (ό) : urne pour les cendres des morts (Il. 23,91) ; *par ext* : cercueil (HDT) ; vieille femme décrépite (AR, *Guêpes*)

Sos* ; sos* ; σοσ-

σός, σή, σόν : ton ; ta ; tien || σῆσιν = σαῖς || ; || σῆς (ion.) = σαῖς ; ||

Sou* ; sou* ; σου-

σοῦστί = σοί ἐστιν [μοῦστί = μοί ἐστι. [voir Bailly s.v.. ἐγώ].

Sof* ; sof* ; σοφ-

σοφία, ας (ή) : habileté (activités manuelles, mécanique, instruments de musique, poésie); savoir, science, philosophie; sagesse (pratique) ; habileté, ruse.

σοφίζω —[ἐσόφισα; M. σοφίζομαι, σοφίσομαι, ἐσοφισάμην, σεσόφισμαι; P. σοφισθήσομαι, ἐσοφίσθην, σεσόφισμαι]—: rendre sage ou habile; faire ou imaginer avec ruse; — M. (part.) agir ou parler en sophiste, user d'arguments sophistiques ou de moyens frauduleux; agir frauduleusement; imaginer habilement quelque chose; tromper quelqu'un; P. devenir habile, expérimenté

σόφισμα, ατος, τό : habileté, adresse ; invention ingénieuse, expédient ; artifice, ruse, intrigue ; sophisme.

σοφισμός, οῦ, (ό) : cō **σόφισμα** (Oenom. Clem.)

σοφιστεία, ας (ή) : art sophistique, subtilité captieuse (DS. PLUT.)

σοφιστεύω : (**intr**) raisonner comme un sophiste ; faire fonction de sophiste (Plut.) ; (**tr**) : imaginer avec l'habileté d'un sophiste ; dissimuler habilement (HLD)

σοφιστής, οῦ (ό) : tout homme qui excelle en quelque chose, habile, expert; à Athènes (vers 450 A.C.) maître de philosophie et d'éloquence, sophiste; charlatan, imposteur.

σοφιστικός,ή, όν : propre aux sophistes ; semblable à un sophiste.

Σοφοκλέης (*contract* : Σοφοκλῆς), έους (**ό**) :

σοφός, ή, όν : habile dans la pratique d'un savoir-faire; prudent, sage; initié à la sagesse, savant, instruit; subtil, obscur; ingénieux, fin, rusé.

Σοφῶς : sagement ; finement ; (*exclamation d'approbation*) : bien parfaitement

Soau* ; soau* ; σω-

σώω : sauver (slt sbj aor-2 ép.) (HOM : σόης; σόη; σώωσι.)

Spa* ; spa* ; σπα-

σπανίζω : être rare ; manquer de, avoir peu de (avec gén.); abs. manquer de ressources, d'argent ; (*avec un sujet de chose*) : être insuffisant en, manquer de (TH) ; (**tr**) : priver de ; – *d'ou au passif* : être privé de, manquer de (Gén.) ; rendre rare (Phil Byz.) ; – *d'ou au passif* : être rare

σπάνιος, α/ος, ον : rare, peu fréquent ou peu abondant; insuffisant, chétif.

σπάνις, εως (ή) : rareté, insuffisance, manque; indigence, pauvreté; difficulté.

Σπανίως : rarement

σπανοσιτία, ας (ή) : disette de vivres et de fourrage (XEN)

σπαράσσω (*Att.* : σπαράττω) : déchirer ; saisir cō pour arracher ; (**intr**) : palpiter, être agité convulsivement ; faire des efforts convulsifs (HPC) .

σπάργανον, ου (τό) : (souvent pl.) lange pour enfant; (p. anal.) haillon.

σπαργάνω : envelopper de langes, emmaillotter

σπαρτίον, ου, τό : petite corde ou cordeau de genêt (AR.) ; languette, milieu ou support d'une balance (ARSTT.) ; sparte ou genêt (DIOSC.) ; sorte de chaussure pour aller à cheval (DC) .

σπάρτον, ου, τό : corde tressée avec du genêt ; cord ; corde pour mesurer ; languette de balance (ARSTT.)

σπατάλη, ης, (ή) [ᾱᾶ]: délice ; ; – *d'ou* : mollesse, luxe (ANTH) ; ornement luxueux — bracelet — (ANTH) ; mets délicats (ANTH. 7,206) ; luxure (ANTH) (étym. obscure).

σπατίλη, ης, (ή) [ᾱῖ]: excréments (des humains) ; excrément liquide (HPC) (étym. **σπάω**).

σπάω / σπᾶν ; σπάσω ; ἔσπασα ; ἔσπακα : arracher — **σπάσθαι** ; σπασθήσομαι ; ἐσπάσθην ; ἔσπασμαι :: être arraché.

σπάω —[ἔσπασα, ἔσπακα; M. σπάομαι, σπάσομαι, ἐσπασάμην, ἔσπασμαι; P. σπάομαι; ἐσπάσθην, ἔσπασμαι]—: tirer, retirer, extraire; dégainer; attirer, tirer à soi; humer; diriger, mener, séduire; tirailler, arracher; déchirer, déchiqueter; disloquer; causer des mouvements convulsifs, des attaques nerveuses; P. se luxer un membre; souffrir d'attaques nerveuses; être tourmenté par des soucis — M. tirer à soi, hors de dégainer; aspirer, humer, avaler;

Spe* ; spe* ; σπε-

σπείρω ; σπερώ ; ἔσπειρα ; — : semer — **σπείρομαι** ; — ; ἐσπάρην ; ἔσπαρμαι : être semé /// **σπείρω** — [σπείρω ; σπερώ ; ἔσπειρα ; ἔσπαρκα ; — Pa. σπείρομαι, ἐσπάρην, ἔσπαρμαι] — : semer ; ensemercer ; engendrer, produire ; répandre, saupoudrer ; disséminer, éparpiller.

Σπένδω (σπείσω ; ἔσπεισα ; —) : faire une libation — **σπένδομαι** ; σπείσομαι ; ἐσπεισάμην ; ἔσπεισμαι : conclure un traité /// **σπένδω** — [σπένδω ; σπείσω ; ἔσπεισα ; || My. σπένδομαι ; σπείσομαι, ἐσπεισάμην, ἔσπεισμαι ; || Pa. σπένδομαι, ἐσπεισθην, ἔσπεισμαι] — : faire une libation ; consacrer par une libation ; — My. σπένδομαι conclure (un traité, un arrangement) ; accorder un laissez-passer à des ambassadeurs ; résoudre (une querelle) ; terminer (une guerre).

σπέος (τό) : antre, caverne

σπέρμα, ατος (τό) : semence ; grain, graine ; semence, germe (animaux, personnes) ; germe, principe, cause, origine ; (pl.) ce qui sort de la semence (céréales, plantes) ; rejeton ; descendant ; semailles.

σπερμαίνω : procréer (HES ; CALL ; ARSTT) ; -2) féconder (*en parlant du Nil* – PLUT) — my cō l'actif (Nonn.)

σπερματικός, ή, όν : qui concerne la semence (ARSTT) ; -2) qui provient d'une semence (TH) ; -3) fécond (ARSTT) ; -4) capable d'engendrer, de procréer (ARSTT) ; -5) **fig** : qui contient le germe ou le principe d'une chose (JAMBL) ; → **σπερματικοί λόγοι** : les raisons qui révèlent dans la matière une intelligence créatrice ; lois de la génération (chez les stoïciens, D.L. ; PLUT) ; -6) **répandu, épars cō des semences (RHET.)** =

σπερματίτις φλέψ : veine séminale ou spermatique (ARSTT ; CLEM) ;

Σπερμολογέω : ramasser ou picorer des grains ; faire le bouffon

Σπερμολογία, ας, (ή) : bouffonnerie de parasite (PLUT.)

Σπερμολογικός, ή, όν : de parasite, de bouffon (Plut.)

Σπερμολόγος, ος, ον : I. qui ramasse ou picore des graines [PLUT. *Demetr.* 28 ; , Alex. Mynd. ap. Ath. 9.388a] ; « τὰ σπερμολόγα τῶν παιδαρίων » : un *gueux, un voyou* Ath. 3.85f ; II. Qui ramasse pour se nourrir les grains épars sur le marché, d'où malheureux, misérable, gueux (Démosthène 269,19 ; D.H. 19.5 (Sup., ib.4) ; NT, Ap. 17-18)

Σπερμολόγος, ου (ό) : Nom commun sorte de corbeau, freux [Arstt *HA* 592b28 ; glossed *κολοιῶδες ζῶον*, Hsch. ; “σπερμολόγων τε γέννη” Ar. *Av.* 232 (lyr.), cf. 579

III. as Subst., *one who picks up and retails scraps of knowledge, an idle babbler, gossip*, D. 18.127, *Act. Ap.* 17.18, Ath. 8.344c.

σπέρχω — [*Act. slt pst et fut.* — *Pass. aor.* : ἐσπέρχθην ; *part. aor. passif* : σπερχθεις — My. fut. σπέρομαι ; *aor.* : ἐσπερξάμην (Hsch.)] — : - I -tr- : pousser rapidement ; avec inf. slt tardif : **σπ- τρέχειν** LUC. *Trag.* 236 ; — au Pa **σπέρχομαι** : -1) se hâter, → **όπότε σπερχοιάτ' έρετμοίς** : quand ils feraient faire force de rames (*Od.* 13,22) ; d'où : s'élancer, se précipiter ; *avec inf.* se précipiter pour faire qc (**όπότε σπερχοιάτ' Άχαιοί . . φέρειν Άρηα** → quand les Achéens s'empresaient de porter Arès – *Il.* 19,317) . -2) s'emporter, s'irriter contre (HOM ; HDT ; PD) || **άλλά μή σπέρχου** (EUR, *Médée* 1133) : Allons ne te fâche pas ! - II - Intr. s'élancer, se précipiter (*tempête, cheval*) : **ότε σπέρχουσιν άελλαι** : quand les orages se précipitent (*Il.* 13, 334 ; etc.)

σπερχόμενος, η, ον : pressé, rapide, impétueux (HOM.)

σπεύδω — [*σπεύδω* ; σπεύσω, ἔσπενσα, ἔσπενκα ; || My. σπεύδομαι, σπεύσομαι ; || Pa. σπεύδομαι, ἔσπενσμαι] — : hâter ; tenir prêt ; presser, exhorter, exciter ; rechercher avec empressement, ardeur ; (intr.) se hâter, se presser ; agir avec empressement, se donner de la peine, faire des efforts, s'efforcer ; être dévoué à quelqu'un ; se tourmenter, être agité, inquiet, s'effrayer ; — My. s'occuper avec empressement de. ; || **κάσπευδεν = και έσπευδεν** (AR. *Pax*, 672)

Spí* ; spí* ; σπι-

σπίνος, (ου σπίνος), ου (ό) : petit oiseau, serin, pinson ; sorte d'alun (ARSTT.)

SpI* ; spI* ; σπλ-

σπλάγχνον, ου (τό) (d'ord. au pl **σπλάγχνα, ων, τά**) : entrailles, viscères principaux (coeur, poumon, foie) de l'homme ou des animaux ; partage des entrailles pour le repas sacré ; sein maternel (ESCHL) ; - II - coeur, âme (siège des affections ou du caractère – TRAG. & AR.) ; *terme de tendresse* entrailles, cœur (NT).

σπλαγχνεύω : manger les entrailles des victimes après le sacrifice (AR) ; prédire par inspection des entrailles (STR) — My. prédire par inspection des entrailles (STR).

σπλαγχνίζω : manger les entrailles des victimes après le sacrifice (NT) ; remuer les entrailles, toucher, émouvoir (NT) ;
σπλαγχνικός, ή, όν : qui concerne les entrailles (DIOSC)
σπλαγχοσκοπία, ας (ή) : examen des entrailles (Hermias *Plat. Phèdre* p. 109)

σπλήν, ηνός (ό) : rate ; au pl. douleur de rate ; sorte de bandage
σπληνιάω : être malade de la rate
σπληνικός, ός, όν : qui concerne la rate
σπληνίτις, ίτιδος, adj fém : de la rate **σπληνίτις φλέψ** : veine splénique
σπληνώδης, ης, ες : malade de la rate

Spo* ; spo* ; σπο-

σπόγγος (ό) : éponge
σποδέω : réduire en cendres, ou en poussière ; briser, détruire, broyer ; cō βίνεω (AR : LUC).
σποδιά, ας (ή) : cendre (Hom ; Eur), poussière ; scories de métaux
σποδίζω : cuire ou rôtir sous la cendre (PLAT) ; flamber des poils, du duvet ; avoir la couleur de la cendre.
σποδοειδής, ής, ές : de couleur cendrée (HPC ; ARSTT ; SPT)
σποδός, ού (ή) : cendre (morts, sacrifice) ; cendre ou lave d'un volcan ; poussière ; scorie de métaux ; [...].
σπονδειός, α, ον : qui concerne les libations ; **σπονδειόν μέλος** ou **αύλημα** : air de flûte qu'on jouait pdt les libations ;
σπονδειός πούς / ό σπονδειός : spondée.
σπονδειακός, ά, όν : composé de spondé, spondaïque (PLUT ; JAMBL.)
σπονδή, ής (ή) : libation aux dieux (≠ **Χοή, ής (ή)** : libation aux morts, selon J. Bérard Hachette) ; libation ; libations (accompagnant la conclusion d'un traité) ; au pl. **σπονδαί** : traité, alliance, convention ; trêve pendant les jeux Olympiques ; clauses écrites d'un traité

σπορά, ας (ή) : ensemencement ; fig en parlant de l'éducation (Plat) ; procréation (PLAT) ; naissance, origine (ESCHL) ; temps des semailles (EUR ; THC) ; semence répandue (EUR) ; semence, rejeton (SOPH) ; postérité, race, génération (EUR.)
σποράδην, adv : çà et là
Σποράδες : Sporades
σποραδικός, ή, όν : dispersé (ARSTT) ; sporadique (maladie –GAL)
σποράς, άδος : épars, dispersé, décousu (propos) ; sporadiques (maladies)

σπουδάζω —[**σπουδάζω** ; **σπουδάσομαι** ; (**σπουδάσω** –*réc.*) ; **έσπούδασα** ; **έσπούδακα** ; || **Pa.** **σπουδασθήσομαι** ; **έσπουδάσθην** ; **έσπούδασμαι**]— : être empressé, s'empreser ; s'appliquer à, s'occuper activement de ; être empressé auprès de quelqu'un, s'y attacher ; prendre soin de lui, de ses intérêts ; être sérieux ; prendre au sérieux ; P. être aimé, recherché, protégé par quelqu'un.
σπουδαίος, α, ον : empressé, diligent ; agile, rapide ; actif, zélé ; sérieux, grave ; bon, vertueux, honnête ; qui se fait avec célérité ; réalisé avec soin, d'où précieux, apprécié ; convenable ; important.
σπουδή, ής (ή) : hâte, empressement ; effort (pénible et contraint) ; zèle, ardeur ; application, soin, attention scrupuleuse ; intérêt ou bienveillance pour quelqu'un ; ardeur pour obtenir quelque chose, brigue ; exercice oratoire, dissertation, exposition ; sérieux, gravité.

Spu* ; spu* ; σπυ-

σπύραθος, ου, (ό) : crotte de chèvre ou de brebis
σπυράς, άδος (Att. : συράς, άδος) , cō σπύραθος, ου, (ό) : crotte de chèvre ou de brebis
σπυράς σπυράς, άδος, cō σπύραθος, ου, (ό) : crotte de chèvre ou de brebis
σπυρθίζω : danser de manière indécente, en se frappant le derrière avec les talons (AR. *fr.*)
σπυρίς, ίδος, (ή) : corbeille ou panier tressée, de forme ronde, *partic* pour le pain ou le poisson (HDT. AR.)

Sta* ; sta* ; στα-

Σταβροβάτης, ου (ό) : Stabrobates (roi de l'Inde contemporain de Sémiramis)
σταγών, όνος (ή) : goutte qui découle, liquide tombant goutte à goutte (eau, larmes, sang, vin, etc) ; fer épuré ou étain

στάδιον, ου (τό) : le stade (mesure de 600 pieds grecs ou 625 pieds romains) ; par extension : carrière de la longueur d'un stade d'où : course dans le stade ;

στάζω —[στάζω ; στάξω, ἔσταξα ; P. ἐσάγην]—: faire tomber goutte à goutte, distiller ; faire couler ; (**intr.**) tomber goutte à goutte, dégoutter ; tomber.

σταθμάω-ῶ : mesurer avec une règle ou un cordeau (Eur.) ; mesurer ou peser ; — My **σταθμάομαι** : mesurer au cordeau ; mesurer calculer en gal ; *fig.* peser, tenir compte de ; apprécier, juger ; conjecturer.

στάθμη, ης, (ή) : règle ou cordeau ; ligne tirée qu cordeau ; ligne de démarcation ; barrière du stade, ligne d'où s'élancent les chevaux (OPP.) ; *fig.* but ; plomb à niveau. [...]

σταθμόν, οὔ (τό) : **1.** (svt pl.) lieu où l'on s'arrête ; (*partl.*) lieu où couchent les animaux, étable, bergerie, écurie = *σθαμός* ; **2.** *conservé au sens de poids dans les inscriptions attiques .*

σταθμόνδε : dans l'étable avec mvt (HOM.)

σταθμός, οὔ (ό) : lieu où on s'arrête, halte ; étable, écurie ; bâtiment d'une ferme ; habitation ; poste ; 4) emplacement d'un navire, rade ; 5) campement, étape, halte ; 6) garnison, cantonnement ; 7) poteau, pilier soutenant le toit ; 8) jambage de porte ; 9) poids pour peser ; 10) poids d'un corps ; 11) balance.

σταθμόω-ῶ cō σταθμάω-ῶ : mesurer avec une règle ou un cordeau (Eur.) ; mesurer ou peser ; — My **σταθμάομαι** : mesurer au cordeau ; mesurer calculer en gal ; *fig.* peser, tenir compte de ; apprécier, juger ; conjecturer.

Στακτός, ή, όν : qui coule goutte à goutte (AR. PLAT) ; **ή στακτή (se. ἐλαία)** : huile parfumée de myrrhe (HOM ; TH)

σταλάζω = στάζω.

στασιάζω —[στασιάζω ; ἑστασίασα]—: - **I** - **intr.** être en dissension, se révolter ; former un parti, être en lutte pour quelqu'un ; - **II** - **tr.** troubler par des séditions, soulever.

στασιασμός, οὔ (ό) : soulèvement, sédition (Thc ; Arstt)

στασιαστής, οὔ (ό) : homme à Zizanie, factieux (JOS)

στασιαστικός, ή, όν : séditieux, (PLAT ; ESCHN ; PLUT)

στασιαστικῶς : adv. en factieux (PLAT ; DEM ; ARSTT)

στάσιμος, η, ον : propre à arrêter ; fixe ; (subst. nt. sg. → : **στάσιμον, ου, (τό)** : partie que le chœur tragique interprétait en restant sur place : stasimon.

στάσις, εως (ή) : action de poser debout, de peser, de se tenir ; stabilité, fixité ; emplacement ; attitude ; position, état, situation ; situation politique, sociale ; position morale ; doctrine, école philosophique ; action de se lever ; soulèvement, révolte ; division politique ; différend, querelle ; dissentiment, désaccord ; tempête ; parti politique ; ce qu'on pose debout, colonne ; ce qui est fixé, statut, décret, édit.

στατικός,ή, όν : propre à arrêter (ARSTT) ; d'où astringent (DIPH) ; -**2**) propre à peser (PLAT) ; qui concerne l'équilibre des corps (ARSTT).

στατός, ή, όν : stationnaire (*pour un cheval qui reste à l'écurie II.* ; eau stagnante – SOPH) ; -**2**) qui se tient raide, qui tombe droit (*tunique* – PLUT) ;

σταυρός, οὔ (ό) : pieu (pour palissade ou fondement de construction), palissade ; instrument de supplice (pal, croix).

σταυρόω-ῶ : élever une palissade (THC) ; garnir d'une palissade -**2**) crucifier (POL ; NT).

σταύρωμα ατος, (τό) : clôture de pieux, palissade (THC ; XEN).

Σταύρωσις, εως, (ή) : action d'enclore de palissade (THC) ;

Σταυρωτής, οὔ, (ό) : celui qui crucifie (G.Naz)

σταφίς, ίδος, (ή) : raisin sec (THCR ; ANTH) ; -**2**) plante médicinale.

σταφυλή, ης (ή) : grappe de raisin mûr (HOM ; PLAT, etc.) ; tumeur à la lnette (ARSTT).

σταφύλη, ης, (ή) : fil à plomb, d'où niveau (HOM)

σταφύλιον, ου, (τό) : diminutif de **σταφυλή, ης (ή)** : grappe de raisin mûr

σταφύλωμα, ατος, (τό) :

σταφυλίσ, ίδος, (ή) : petite grappe de raisin (THCR) ; petite tumeur à la lnette (HPC)

σταφυλίτης, ου, (ό) : dieu du raisin, Dionysos (EL)

σταχάνη, ης, (ή) : balance (ZENOB).

Σταχυηρός, α, ον : qui a des épis (TH)

στάχυς, υος (ό) : épi (*part.* de blé) ; (p. anal.) épi de la Vierge (étoile) ; (*fig.*) fruit, rejeton ; épiaire ; sorte de bandage.

σταχυώδης, ης, ες : en forme d'épi ; qui a un épi (*céréales* – TH) ; qui tient des épis → **ή σταχυώδης κούρη** ; la constellation de la vierge (NONN).

στέαρ, στέατος (τό) : graisse compacte (≠ *πιμελή*) → lard ou suif (HOM) ; *en gal* : graisse (cō *πιμελή*) ; pâte, part levain (HPC, ARSTT).

στεάτινος η, ον : de pâte (ES)

στεατόω-ω : faire devenir gras *d'ou* au passif être / devenir gras (SPT) ; convertir en graisse, devenir grassex

στεατώδης, ης, ες : plein de graisse, plein de lard (ARSTT) :

στεάτωμα, ατος, (τό) : tumeur grasseuse (DIOSC)

στεγάζω : couvrir (Xen ; SOPH) ; || **τὸ στεγάζον** : l'enveloppe de l'âme (c-à-d. le corps – DL)

Στεγανός, ή, όν : qui sert à couvrir, qui couvre (ESCHL, *Aga*) ; qui ne laisse rien passer, qui recouvre hermétiquement, qui enferme complètement, impenétrable, imperméable (XEN ; PLAT) ; 2) *fig* discret silencieux. 3) opaque épais. B) Passif 1) couvert (THC SOPH) ; 2) bouché constipé.

στεγαστρον, ου (ό) : couverture (ESCHL) ; voiture couverte (PLUT) ; lieu ou meuble pour mettre en réserve.

στέγη, ης (ή) : toit ; maison ; chambre ; terrier ; tente ; tombeau ; tillac d'un navire.

στεγνόν, ου, (τό) : lieu abrité (ARSTT) d'où : abri, cabane, hutte (XEN)

στεγνός ή, όν : I *act* : qui couvre (HDT) ; II. *passif* 1) couvert, abrité ; 2) bouché resserré (vessie, ventre –HPC) ; serré compact (NIC)

στέγος εος-ους : toit abri ; maison ; mauvais lieu ; tombeau ; urne funéraire (*voir Τέγος εος-ους (τό)* : le toit ; habitation)

στέγω – [στέγω ; στέξω, ἔσπεξα ; M. στέγομαι, ἐστέξαμην ; P. στέγομαι, ἐστέχθην] – : couvrir ; protéger, défendre ; tenir caché ; contenir, renfermer ; supporter, résister à ; M. écarter de soi, repousser.

στείβω – [στείβω slt pst et impft ; *fut. réc* : στείψω ; P. στείβομαι, ἐστίβημαι] – : I) fouler aux pieds du linge pour le nettoyer (*Qd*) ; II. *en gal* fouler, écraser (+ Acc. HOM) ; 2) fouler pour rendre compact (OPP) ; 3) fouler un chemin, le parcourir ; courir (EUR. XEN) – στείβομεναι ὁδοί (XEN) – *par suite*, courir *en parlant de chien de chasse*.

Στείνω (slt pst et impft, *ép et ion*) : rendre étroit, rétrécir, resserrer ; **au pass.** 1) être ou devenir étroit (HOM) ; 2) être à l'étroit (HOM) ; 3) *par suite* : être plein de se remplir de (+ gén –HOM).

Στειπτός, ή, όν : foulé (SOPH) (*vb. de στείβω*).

1) στείρα, ion ; στείρη ης (ή) : étrave d'un navire (forte pièce de bois recourbée en dedans et plantée à l'extrémité antérieure du bateau, et dans le plan de la quille qu'elle continue) HOM

2) στείρα ας, adj..f : stérile (femmes ; animaux)

στείχω ; (στίχω, Hdt.3.14) ; *impft.* ἔσπειχον ; *fut. inus.* – ; *aor* ἔστιχον ; *pft inus* – ; aller, marcher (en ligne), s'avancer (en ligne) d'où aller, marcher, s'éloigner.

Στέλλω ; *στέλω* ; ἔσπειλα ; ἔσταλκα : faire partir, envoyer

Στέλλομαι my ; – ; ἐσπειλάμην ; ἔσταλμαι : partir

Στέλλομαι pa ; (σταλήσομαι) ; ἐστάλην ; ἔσταλμαι : être envoyé

στέλλω – [στέλλω ; στέλω, ἔσπειλα, ἔσταλκα ; || **Pa.** στέλλομαι, ἐστάλην, ἔσταλμαι] – : **A.tr.** I. équiper, préparer ; II. *partl.* 1) disposer ou armer pour un combat ; 2) habiller, vêtir ; 3) préparer à un voyage, à une expédition, engager à voyager, *d'où* faire venir, mander SOPH (*au passif* : être mandé – SOPH.) ; 4) amener, emmener ; 5) envoyer ; III. accompagner ; escorter ; IV. 1) amener à soi (*les voiles* HOM), réduire, 2) restreindre, réprimer, arrêter (un état pathologique, un comportement) ; au passif (IV,2) se contracter. || **B intr.** 1) se préparer à partir (SOPH) ; 2) partir. **στέλλομαι-my** – [στέλλομαι ; στελοῦμαι, ἐσπειλάμην] – : **I. Intr.** 1. s'équiper, se préparer, se mettre en route pour ; 2) *partl* : se vêtir ; 3) se préparer pour un voyage, *d'où* aller, venir ; 4) ramener à soi, carguer (*les voiles*) , 5) *par ext.* restreindre, comprimer ; Abs. se contenir, se retenir (POL) **II. tr** 1) faire venir, mander ; 2) préparer.

στέμμα ατος (τό) : couronne, bandeau, bandelette.

στέναγμα, ατος (τό) : gémississement. (**Soph. Eur. Ar**)

στεναγμός, ου (ό) : gémississement. (PD ; ESCHL ; PLAT)

στενάζω – [στενάζω ; στενάξω, ἐστενάξα ; ἐστέναγμα] – : (intr.) gémir ; gémir sur (+ dat.) ; (tr.) déplorer (+ acc.).

Στενάχιζω : **1) intr.** gémir se lamenter ; **2) Tr.** déplorer || **στεναχίζομαι-my** : se lamenter (HOM)

Στέναχω : **I. Intr.** 1) gémir se lamenter (ord avec adv. HOM ; Eschl) ; 2) pousser des gémississements (*en parlant de cavales* HOM) ; 3) gonder (*torrent* HOM ; *foule* AR) **II. Tr.** se lamenter sur, déplorer (HOM ; ESCHL) || **My** **Στέναχομαι-my** 1) intr se lamenter ; 2) Tr. se lamenter sur, déplorer (+ acc) .

στενόπορθμος, ος, ον : situé près ou sur un détroit (EUR).

στενόπορον, ου (τό) : le défilé (HDT THC ; XEN) ; ou au pl. **τὰ στενόπορα** :

στενόπορος, ος ον : **I. Adj.** au passage étroit (HDT ; TRAG.) ; II. *subst* **Τὸ στενόπορον, ου / τὰ στενόπορα** : défilé (HDT THC ; XEN)

στενός, ή, όν : étroit, resserré ; gêné, en détresse ; chétif, mesquin, peu important ; sec, pauvre (style) ; court (durée).

στενότης, ητος (ή) : **1) au pass** : étroitesse (HDT, THC) ; **2) act.** action de rétrécir, de déminuer (les dépenses –JOS)

στενοχωρέω : **I. Intr.** être à l'étroit se trouver gêné (ATH) ; fig être dans l'embarras (HPC) –||– **II, tr.** 1) resserrer, rétrécir (CHARIT), d'où au pass. **a) pers.** être à l'étroit (ARSTT) ; **b) lieu** devenir ou être trop étroit (SYN) ; 2) mettre à l'étroit, à la gêne, tourmenter + acc. LUC. /// **My** : fig être dans l'anxiété (NT) .
στενοχωρία ἄς (ή) : **I.** espace étroit ; resserré (THC ; PLAT. XEN...) ; **2)** en parlant du tps : courte durée. **II, fig 1)** détresse (POL). **2)** anxiété (PLUT ; NT).
στενωπός, ὅς, ὄν : étroit, resserré ; (subst. f.) passage étroit ; sentier étroit (au carrefour de trois routes) ; passage de montagne, défilé ; détroit, bras de mer ; vaisseau du corps (veine, artère, etc) ; (subst. n.) espace resserré
στενώω : rétrécir, resserrer (LIB) ; au pass (HPC)
Στέντωρ, ὄρος (ὁ) : Stentor, Argien célèbre pour sa forte voix (II. 5, 785)

στένω – [**slt pst et impft**] ; **My.** στενόμαι] – : **A. (intr.)** gémir, se lamenter ; faire un bruit sourd (mer) ; 2) (tr.) gémir sur (+ acc.).
Moyen : même signification **Intr.** (ESCHL EUR) ; **2) Tr.** (EUR. *Bacch.*)
στένωμα, ατος, (τό) : lieu étroit, habitation resserré (ARSTT) .

στερίσκω ; στερήσω ; ἐστέρησα ; ἐτέρηκα : priver
στερόμαι ; στερήσομαι ; ἐστερήθην ; ἔστερημαι : être privé

στεφάνη, ης (ή) : tout objet entourant la tête, d'où casque; bandeau, diadème; couronne de la partie antérieure du crâne; (anal.) corniche d'un rocher; enceinte de tours, murs d'une ville; iris de l'oeil; collet ou lacet pour la chasse; sorte de laurier pour les couronnes
στεφανηδόν
στεφανηφόρος

στέφανος, ου (ὁ) : tout ce qui entoure; enceinte; couronne (feuillage, fleurs, métal); couronne décernée au vainqueur; honneur, gloire, récompense; constellation
Στέφανος : Stéphane;
στεφανώνω – [στεφανώσομαι, ἐστεφάνωσα; στεφανόομαι, στεφανώσομαι, ἐστεφάνωμαι; στεφανόομαι, στεφανώσομαι] – : ceindre, entourer; couronner, honorer, (p.ext.) récompenser; M. (surtout parf.) se déployer autour, d'où ceindre , entourer; couronner de (+ gén.); se couronner de (+dat.).

στεφανώδης
στεφάνωμα
στεφανώσις
στεφανωτικός :

στέφος, ους (τό) : couronne; guirlande; bandelette (part. sacrée); libation.

στέφω – [στέψω, ἔστυψα; M. στέφομαι, στέψομαι, ἐστεψάμην; P. στέφομαι, στεφθήσομαι, ἐστέφθην, ἔστεμμα] – : répandre autour; entourer, ceindre, couvrir; couronner; façonner en forme de couronne; M. (se) couronner de.

Sth* ; **sth*** ; **στη-**

Στηδην : adv. au poids (Nic.)

στήθος, εος-ους (τό) : **I.** poitrine ; poitrail ; **partl** siège du souffle et de la voix (II,3221) ; **cō** siège du cœur (II. 1,189) ; **2)** **par suite** poitrine **cō** siège des sentiments et des passions c-à-d. cœur, âme ; **3)** sternum ; ; **II.)** 1) partie charnue du dedans de la main ou du pied près des doigts 2) sorte de tumeur du foie ; 3) banc de sable (Pol)

στηθομελής : qui chante de la poitrine (la cigale –THCR).

στήλη, ης (ή) : colonne (funéraire, commémorative) ; pilier ; acte public gravé sur une colonne (convention, traité) ; borne (frontière, extrémité, p. ex. les Colonnes d'Hercule ou détroit de Gibraltar). Ἡρακλέους/ Ἡράκλειοι Στῆλαι.

στηλιτεύω : inscrire sur une stèle, publier (+acc. PLUT). Inscrire une condamnation, d'où déshonorer, flétrir. (PHIL)

Στήμων, ονος (ὁ) : chaîne de tisserand (HES ;AR ; Plat.) (Latin Stamen)

Στήναι : inf aor-2 de ἴστημι.

στηρίζω ; – ; ἐστήριξα ; – : consolider.

Στηρίζω : – [Στηρίζω ; impft : ἐστήριζον ; fut : στηρίζω ; aor-2 : ἐστήριξα ; pft inus ; **Passif.** Fut : στηριχθῆσομαι ; **aor.** ἐστηρίχθην ; pft : ἐστήριγμαι ; p-pft ἐστηρίγμην] – : **I tr.** Enfoncer solidement , fixer, appuyer ; fig appuyer, fortifier, affermir (NT) ; **II. intr.** 1) s'appuyer fortement (sur ses pieds (Od) ; d'où s'arrêter fixe, = s'appuyer contre le ciel, monter jusqu'au ciel (gloire EUR. PLUT.) ; 2) par suite, se fixer, rester stationnaire (astres ; maladies) ;

στηρίζομαι-my – [στηρίζομαι ; στηρίζομαι ; ἐστηρίξάμην] – : s'enfoncer, se fixer ; se fixer, rester stationnaire (astres ARSTT ; ARAT) ; 2) s'appuyer fortement (HOM) ; être consolidé par (HES) ; fig succéder (litt. un malheur s'appuyait sur un autre ⇒ succédait à un autre. –HOM)

Στήσαι : inf aor-1 de ἵστημι.

Sti* ; sti* ; στι-

στιβαρός, ἄ, ὄν : foulé, serré, compact, d'où grand et gros, fort, robuste ; 2) ferme, d'où, péj. dur, inflexible (de **στειβω**, fouler, compacter).

Στιβάς, ἄδος (ή) : lit d'herbe de paille ou de feuillages (EUR ; PLAT) ; partl pour un bivouac (AR. XEN.) ; 2) en parlant d'animaux → gîte de souris (ARAT), nid d'oiseaux (ARSTT).

Στιβεύω : suivre à la piste, explorer pas à pas, sonder (Plut.)

Στιβέω cō Στιβεύω (SOPH. AJ)

στίγμα, ατος, (τό) : piqûre (ARSTT) ; partl : piqûre au fer rouge (Hdt) ; tatouage (HDT) ; 2) tacheture, moucheture (HES) .

στιγματίας, ου, (ό) : 1 marqué d'un fer rouge en parlant des mauvais esclaves (Att.) ; propriétaires dont les biens sont marqués cō hypothéqués (CRAT) .

στιγμή, ἥς (ή) : I. piqûre, point laissé par une piqûre (ATH ; ARSTT) ; **Partl** 1) point mathématique (ARSTT) ; 2) signe de ponctuation / point en haut / point final (GRAMM) ; II. fig : un point, un rien (DEM) ; στιγμή χρόνου ou στιγμή (Plut. NT. Anth) = un insgtant, = *lat* punctum temporis.

στιγμαῖος, α, ον : aussi petit qu'un point (PLUT. GAL) ; qui dure un moment (PLUT)

στιγμός, οὔ (ό) : piqûre (ESCHL, Sup.)

στίζω ; στίξω ; ἔστιξα ; — : pointiller — **στίζομαι** ; — ; — ; ἔστιγμαι : être pointillé

στίζω – [στίζω ; στίξω, ἔστιξα ; Pa. στίζομαι ; ἐστίχθην, ἔστιγμαι] – : Ac. et My. I. piquer, II. imprimer une marque avec un instrument aigu ou brûlant, partl 1) tatouer (HDT) ; 2) marquer au fer rouge (HDT ; AR ; Plut) ; 3) faire des bleus (AR) ; 5) ponctuer (ANTH). — **στίζομαι-my** – [στίζομαι, ἐστιξάμην] – : mē signification.

στικτός, ή, ὄν : pointillé, tacheté de couleurs variées (SOPH) ; peau de faon (EUR) ; plumage de l'ἔποψ (ESCHL) ; de l'hyène (OPP) ; du paon (PHILSTR) ; **partl** : tatoué (ANTH) .

Στιλβίδης, ου (ό) : devin athénien.

στιλβός, ή, ὄν : brillant (SPT.)

στίλβω : I. intr. briller, resplendir (beauté, de vêtements, d'armes, de couleurs – HOM. PLAT. TRAG.) ; fig : briller de beauté, grâce, force (Hom), avec acc. d'objet interne : des yeux qui « brillent comme des éclairs » (EUR.) ; 2 faire briller, rendre brillant (+acc. DIOSC.)

στίξ* στιχός (ή) : file rang rangée. (Slt : **στιχός ; στίχα ; στιχες ; στίχας**)

στίφος, ους (τό) : masse compacte (hommes, navires) ; troupe de combattants massés ; former le carré (en parlant d'une troupe) ; d'où carré (math.).

στιφρός, ἄ, ὄν : foulé, serré, compact ; d'où fort, robuste, membré (Ar. Xen. Arstt).

στιχάω : I. **Intr.** être aligné (arbres – A Rh) II. **Tr.** faire avancer (ARAT) — **στιχάομαι-my** (slt impft) : s'avancer en ligne (HOM ; THCR).

στίχος, ου (ό) : rangée, ligne (soldats, arbres, chiffres,...) ; ligne d'écriture (vers, prose).

Στίχων (ό) : Stikhon (nom de chien –XEN)

Sto* ; sto* ; στο-

στοά, ἄς (ή) : portique, galerie à colonnades ; magasin à blé ; arsenal ; galerie de siège (lat : vinea –POL) ; **ή ποικίλη στοά** ou **ή ποικίλη** : Stoa Poikilē ou Poecile, (portique athénien orné de peintures où enseignait Zénon, fondateur au 4e s. A.C. du stoïcisme).

στοιχεῖον, ου (τό) : ce qui est en rang, petit trait aligné ; aiguille de cadran solaire ; heure ; lettre comme élément d'une syllabe ou d'un mot ; principe d'une chose, point de départ ; (pl.) éléments (univers, géométrie, science) ; idées fondamentales, points principaux d'une démonstration, d'une description, dans la construction et l'agencement des mots ; planètes, signes zodiacaux.

στοιχηδόν : adv. en rang, par file (ARSTT)

Στοιχος, ου (ό) : I. rang, rangée, ligne ou ordre de bataille ; 2) rangée de choristes à 5 de front et 3 de profondeur dans la tragédie ; à 6 de front et 4 de profondeur dans la comédie (POLL) ; II. clôture faite de toiles et de filets de chasse (XEN) .

Στολάς ἄδος, adj fém : ce qui équipe ⇒ subst **ή Στολάς** : pièce de l'armure (XEN) ; II. **adj fém** : qui émigre voyageur (oiseaux – EUR)

στολή, ἥς (ή) : équipement, ajustement, d'où habillement, robe ; par suite 2) armement (ESCHL. Supp.) ; II. armée (ESCHL. Pers.)

στολιδόω : vêtir , d'où au my se vêtir de (+acc -EUR.)

Στολιδώδης, ης, ες : ridé, plissé (HPC).

Στολιδώμα, ατος, τό : pli d'un vêtement (ANTH)

Στολιδωτος, ή,όν : plissé (XEN)

στολίζω : appareiller, ranger (HES.) ; armer (EUR) ; munir de (EUR) ; vêtir (ANACR) ; II. faire métier d'habiller.

Στολίσ, ίδος (ή) : vêtement, robe (EUR) ; pli d'un vêtement, plissé (Eur ; Arstt) ; d'où pli,ride (PLUT)

Στόλισμα, ατος, (τό) : équipement (EUR).

Στολμός, οὔ (ό) : action de s'équiper (de vêtements, de couronnes, de voiles – TRAG.).

στόλος, ου (ό) : action de se préparer (lutte, marche) ; trajet, voyage ; expédition (militaire) ; armée ; flotte ; troupe ; foule ; train, suite ; appendice saillant (équipement, anatomie).

στόμα, ατος (τό) : bouche, face ; front d'une armée ; pointe d'une arme (II.) ou tranchant ; embouchure de fleuve ; orifice, ouverture, entrée.

Στοματοργός, ός, όν : artisan de paroles, beau diseur (AR. Ranae).

Στομαυλέω : jouer de la flûte (PLAT. Cratyle)

στόμαχος, ου (ό) : orifice, ouverture : 1) gorge (derrière le cou) ; orifice de l'estomac ; orifice d'autres organes (= col).

στόμιον, ου (τό) : diminutif de στόμα : orifice de la bouche, de l'estomac ; 2) d'un vase (ESCHL) ; 3) ouverture d'une caverne (ESCHL) ; 4) gâche d'un verrou ; II. Mors d'un cheval (HDT ; ESCHL ; XEN)

στομώω : fermer la bouche à qn (HDT) , museler (ESCHL) ; II déboucher, faire une ouverture (ESCHL) ; III ; Munir d'une pointe ou d'un tranchant, aiguïser ; → fig. aiguïser l'esprit ou la langue de (+ acc. -AR) ; par anal. Armer comme d'une pointe aiguë (EUR) ; 2) tremper le fer (PLUT) ; → fig fortifier (PLUT).

Στομφάζω : parler avec emphase (AR, vesp) ; parler en ouvrant largement la bouche (HERMOG).

Στόμφαξ, ακος, (ό) : qui parle avec emphase (AR. Nuées)

Στόμφορ, ου (ό) : langage emphatique (LGN).

Στόμωμα,ατος (τό) : embouchure (ESCHL) ; II. partie aiguë, tranchante ou contondante d'un instrument 1) tranchant (DIOSC ; PLUT) ; front d'une armée 2) trempe d'une arme (ARSTT) ; fig : bonne trempe, force, vigueur (PLUT).

Στόμωσις, εως, (ή) : action de tremper le fer, trempe (PLUT) ; fig 2) «στόμα πολλήν ἔχον στόμωσιν». langue bien affilée (SOPH, O.C. 795)

Στομωτός, ός, όν : bien trempé, robuste (ESCHL)

Στοναχέω – [slt Στοναχέω ; fut : στοναχήσω ; aor : ἐστονάχησα ; My. slt fut : στοναχησομαι] – : intr. gémir, se lamenter ; *par analogie en parlant de la mer* gronder murmurer sourdement (HOM) ; 2) tr gémir sur (acc. -SOPH).

Στοναχή,ης (ή) : gémissement (HOM. PD.TRAG.)

στονόεις, όεσσα, όεν : gémissant ; funeste (chose) (HOM & TRAG) .

στόνος, ου (ό) : gémissement (HOM. TRAG + THC)

στοργή, ής (ή) : tendresse amour filial / paternel (EMPED ; ARSTT)

στορέννυμι ; My. στόρεννυμαι : (tr.) étendre (couche, tapis), (abs) faire un lit (à terre) ; (p. ext.) recouvrir en étendant, joncher, tapisser ; aplanir, (fig.) apaiser ; II. (intr.) s'étendre, se coucher ; M. étendre pour soi.

στορεστής οὔ (ό) : celui qui abat, qui calme (ANTH).

στόρηνυμι cō στορέννυμι; στόρηνυμαι cō στόρεννυμαι.

στοχάζομαι –[στοχάζομαι ; στοχάσομαι, ἐστοχασάμην, ἐστοχάσθην, ἐστόχασμαι ; ἐστοχάσθην]– : viser ; II. (fig.) 1) avoir en vue ; 2) tendre à, rechercher ; 3) conjecturer.

στόχασμα, ατος (τό) : objet avec lequel on vise, *partl* javelot (EUR).

στοχασμός, οὔ (ό) : action de viser, d'avoir en vue (Plut) ; action de conjecturer (Plat).

στοχαστικός, ή, όν : qui vise bien, qui tend directement vers + gén. (PLAT) ; habile à conjecturer, pénétrant (PLAT.) ; ή

στοχαστική (s.e. τέχνη) : l'art de conjecturer (PLAT) 3) conjectural (HERMOG)

στοχαστικώς : *adv* : d'une façon conjecturale (ARSTT).

στόχος, ου (ό) : but que l'on vise (XEN) ; conjecture (ESCHL) .

Str* ; str* ; στq-

στρατεία, ας (ή) : expédition militaire ; service, discipline, commandement militaire ; (pl.) troupes en campagne.

στρατεύσιμος, ος, ον : propre au service militaire (XEN)

στράτευσις,εως (ή) : expédition militaire (HDT).

στρατευτικός, ός, όν : propre au service militaire, propre à faire campagne.

στρατεύω —[στρατεύω ; στρατεύσω, ἐστράτευσα, ἐστράτευκα ; M. στρατεύομαι, στρατεύσομαι, ἐστρατευσάμην, ἐστρατεύθην (rare) ; P. στρατεύομαι, ἐστράτευμαι]—: servir comme soldat ; faire campagne, diriger une expédition, une guerre ; enrôler des soldats ; M. servir comme soldat ou mercenaire ; faire campagne.

στρατηγέω —[στρατηγέω ; ἐστρατήγησα ; My. στρατηγοῦμαι, στρατηγήσασθαι]—: commander une armée, être général ; diriger comme général ; commander à ; user d'un stratagème ; tromper par une ruse de guerre ; — My. tromper quelqu'un ; — P. être dirigé par quelqu'un.

στρατήγημα, ατος, (τό) : manœuvre de guerre, ruse de guerre, stratagème ; ruse habileté.

στρατηγία,ας, (ή) : commandement d'une armée ; charge ou dignité de chef d'armée ; charge de stratège ; présidence de la ligue achéenne ; à Rome, préture ; - **II** - aptitude à commander une armée, qualités d'un général ; manœuvre ou ruse de guerre.

στρατηγικός, ή, όν : qui concerne le général ; habile à commander [...]

στρατηγός, ου (ό) : chef d'armée, général, chef d'une expédition ; stratège (sorte de ministre de la guerre à Athènes ; chef militaire et civil des ligues achéenne et étolienne ; haut fonctionnaire dans les villes d'Asie Mineure) ; consul (Rome).

στρατιά, ας (ή) : armée (de terre) ; troupe ; expédition militaire ; service militaire.

Στρατηλατέω : être chef d'armée ; commander à (gén ; dat) ; diriger une expédition (τινι ; ἐπί τινα = contre qn).

Στρατηλάτης, ου (ό) : chef d'armée, général ((**Soph.**)) ; chef d'une flotte.

στρατιάρχος, ου (ό) : chef d'armée, commandant (XEN)

στράτιον, adv : en guerrier (AR. *Les Guêpes*)

στράτιος,α,ον : qui préside aux armées ; (Zeus ; Arès ; Athéna)

στρατιώτης, ου (ό) : soldat (de profession ou non) ; [...] ; nom de plantes (*décl. Rg § 40*)

στρατιωτικός, ή, όν : qui concerne le soldat, de soldat ; **τό στρατιωτικόν** : (s.e. πλήθος) la soldatesque ; (s.e. ἀργύριον) la paye du soldat, la solde ; **τὰ στρατιωτικά** : les exercices du soldat ; les affaires militaires - **II** - propre au métier de soldat ; belliqueux (ARSTT) ; - **III** - de simple soldat - **IV** - nom de plantes.

Στρατιωτικῶς : en soldat ; brutalement

στρατιῶτις, ιδος : adj : de soldat (ESCHL) [...]

στρατοπεδεύω : camper ; My. **στρατοπεδεύομαι** : camper ; établir un camp ou être établi dans un camp ; (p.anal.) stationner (flotte).

στρατόπεδον, ου (τό) : campement, camp ; armée au campement.

στρατός, ου (ό) : armée ; troupe, foule ; peuple.

στρέφω ; στρέψω ; ἔστρεψα ; ἔστροφα : faire tourner

στρέφομαι pass ; στραφήσομαι ; ἐστράφην ; ἔστραμμαι : être tourné

στρέφω —[στρέφω ; στρέψω, ἔστρεψα, ἔστροφα ; **My.** στρέφομαι, στρέψομαι, ἐστρεψάμην ; **Pa.** στρέφομαι, στεφθήσομαι, στραφήσομαι (att.) ἐστρέφθην (rare), ἔστράφην, ἔστραμμαι]— : **tr.** tourner ; retourner ; enrouler, tortiller ; tordre, démettre ; rouler dans son esprit, méditer ; (intr.) se tourner ; faire face ; tourner le dos ;

στρέφομαι My. —[**My.** στρέφομαι, στρέψομαι, ἐστρεψάμην]— : se (re)tourner ; aller et venir ; se tourner en tous sens ; se détourner, s'éloigner ; cesser (p. ex. colère) ; s'enrouler ; tourner dans le même lieu, séjourner, s'arrêter quelque part ; se trouver, résider dans ; s'attacher à, prendre soin de ; (s'agiter pour) intriguer, ourdir une ruse.

στροβίλος, ου (ό) : toupie, tourbillon, ouragan ; danse en tournant sur soi même, pirouette (AR.) tt objet en spirale, ou de forme conique *part.* : pomme de pin (par ext. graine de pin ; pin lui même) ; coquillage en spirale ; enroulement du hérisson sur lui-même.

Στρογγύλος, η, ον : rond, arrondi ; circulaire ; de forme épaisse et courte, trapu ; style ramassé, ferme, précis. **στρογγύλα παλῖα** : bâtiments ronds i.e. navires marchands.

Στροφιγξ ιγγος (ό) : pivot, gond ; (*fig.*) : langue d'un bavard (AR. *Ran.* 893) ; vertèbre.

στροφόριον, ου, τό : ceinture ou bandelette de femme pour se soutenir la gorge ; bandeau, bandelette pour la tête ; sorte de gant (PHILOSTR.)

στρώμα, ατος (τό) : ce qu'on étend, matelas ; couverture, nappe ; support, pilotis.

στρωματόδεσμος, ου (ό) : couverture de voyage, en toile ou en cuir (pour envelopper la literie). **στρωμνή, ης (ή)** : lit, couche ; couverture, toison.

στρώννυμι ; στρώσω ; ἔστρωσα ; — : étendre à terre // (**ου**) (**στόρνυμι**) ; στορώ ; ἐστέρεσα ; : étendre à terre **στρώννυμαι** ; — ; ἐστρώθην ; ἔστρωμαι : être étendu

Stu* ; stu* ; στν-

στυγέω —[**στυγέω** ; στυγήσω, ἐστύγησα, ἔστυξα, ἔστυγον, ἐστύγηκα ; P. στυγηθήσομαι, στυγήσομαι, ἐστυγήθην, ἔστυγμαi]— : haïr, avoir en horreur ; craindre de ; rendre odieux ou redoutable (aor. 1)

Στυγερός ά όν [ύ] : haïssable ; odieux ; horrible, affreux, terrible.

Στυγερώς : horriblement

στυγημα ;

Στύγιος, α, ον : du Styx, infernal ; *par ext.* horrible, odieux, néfaste (EUR ; PLUT)
στυγνός, ή, όν : haineux, hostile à (+ dat.); odieux, haïssable, terrible; triste, sombre; (n. sg. adv.) tristement.

Στυμφαλός, ίδος (adj.f.) : de Stymphale
Στύμφαλος :

Στύξ, υγός (ή) : Styx (Océanine qui répondit la première à l'appel de Zeus contre les Titans. Reconnue comme "le grand serment des dieux" et assimilée à un fleuve infernal, elle fut toujours "le fleuve terrible du serment" que les dieux mêmes redoutent de répandre pour appuyer un parjure ; (pl.) fleuves comme la Styx.

στύω : être en érection (idem au **my**.)

Stau* ; stau* ; στω-

στωμύλλω (*slt pst*) : babiller (AR.) ; gazouiller (AR) — **στωμύλλομαι-my** : (*pst et aor.*) babiller ; mal parler, avoir des écarts de langage ; débâter contre (AR)
στωμύλος, ος, ον : qui babille ; qui parle beaucoup et agréablement

Su* ; su* ; συ-

σύ, σέ, σοῦ, σοί : tu, te, toi (pr. non réfléchi 2e sg).

Σύ [Racine éolienne. **Singulier** *no-tif* : **Τύνη** ; *gén* : **τεοῖο** ; *dat* : **τεῖν**]

[**Singulier** *no-tif* : **σύ** ; *acc* : **σέ / (σε)** ; *gén* : **σεῦ, (σευ), σέο, (σεο), σεῖο, σέθεν** (= **σοῦ / σου**, qui n'est jamais chez Hom.) ; *dat* : **σοί / τοι** (chez HOM. **τοι** est tjs enclitique ; **σοί** n'est jamais enclitique (Sauf **σοι** Od.3.359, 11.381, ζ(οι) Il.1.170 ; **τοι** est élidé dans Od. 1.60,347)]

II. [Duel. *No-tif et acc* : σφῶϊ, σφῶ (et non σφῶ) ; *Gén.et Dat* : **σφῶϊν** , contr. σφῶν (Od.4.62)

Ces formes ne sont jamais encl. — **σφῶϊ** n'est jamais datif; en **Il**.4.286 c'est l'acc. qui dépend de **κελεύω** ; **σφῶϊν** n'est jamais acc.; en **Od**.23.52 c'est un datif d'intérêt].

III. [Pluriel. *no-tif* : ὑμεῖς / Ep. ὕμμες ; *acc* : ὑμᾶς, Ion. ὑμέας, (enclit. ὕμεας), éol. ὕμμε ; *Gén* : ὑμῶν, ὑμέων, ὑμείων ; *dat* : ὑμῖν (enclit. ὑμῖν), éol. ὕμμιν].

Sua* ; sua* ; συα-

σύ-αγρος, ου (ό) : qui chasse le sanglier (SOPH)

sub* — Subjonctif — sub*

Subjonctif d'exhortation (cf. **Rg** § 287, III)

subjonctif délibératif cf. **Rg** § 289) . **NB.** En grec, l'interrogative indirecte ne se met pas au subj., à la différence du latin ; sauf pour exprimer l'incertitude (subjonctif délibératif cf. **Rg** § 289) .

Subjonctif éventuel (cf. **Rg** § 298)

Sub* ; sub* ; συβ-

Συβαρίζω : vivre en Sybarite (corrigé en **συβαριάζω**, in **Pax** 344, Budé)

Σύβαρις, ἰδος (ή) : Sybaris, ville de Grande Grèce renommée pour sa mollesse (HDT AR. STR.) ; — *par suite* : n on commun : luxe, mollesse (PHILOSTR.) ; nom de la fille de Thémistocle ; autre.

συβώτης, ου (ό) : le porcher (*gén. épique* συβώτew)

Sug* ; sug* ; συγ*

συγγενής, ἐς : né avec ; inné, naturel ; de même origine, parent ; qui a des affinités avec, semblable, analogue
συγγιγνώσκω : être du même avis, partager (opinion, erreur) ; approuver quelqu'un ; convenir de, reconnaître ; consentir à, accorder ; avoir conscience de ; avoir connaissance de, être dans la confiance ; comprendre ; pardonner ; M. être du même avis que, être d'accord, consentir ; avoir conscience de ; pardonner ; || **impér.** σύγγνωθί ; ||

συγγνώμη, ης (ή) : pardon ; indulgence, concession, permission ; || **avec sujet de personne** : συγγνώμη ἔχειν τινί / τινός (HDT) : accorder le pardon à qn. ; avec une chose pour sujet : valoir le pardon à qn., être pardonné ou pardonnable (SOPH ; THC.)

συγγνώμων, ον : qui est du même avis ; qui pardonne, indulgent, clément ; (+ dat+ inf.) consentant à ce que qqn ; (n. sg subst.) indulgence ; pardonnable

σύγγραμμα, ατος (τό) ouvrage (en prose), traité ; discours écrit ; règlement, (part.) article d'une loi ; ordonnance de médecin
συγκαλέω —[συγκαλέσω, συγκαλῶ (att.) ; συνεκάλεσα ; συγέκληκα ; — P. συγκαλέομαι, συκληθήσομαι ; συνεκλήθην ; συγέκλημαι]—: appeler en même temps, convoquer ; — M. convoquer près de soi ou pour soi
συγκατοικίζω (συγκατωκισα) : faire cohabiter ; fonder ensemble ; aider à peupler, à coloniser.

συγχεῖμαι : être étendu avec ; être formé, composé de ; être convenu, arrêté

συγκεράννυμι —[συγκεράσω, συγκερῶ (att.) ; συνεκέρασα ; συγκεκέρακα (réc.) ; — M. συγκεράννυμαι, συνεκερασάμην ; — P. συγκεράννυμαι, συγκραθήσομαι, συνεκρά(σ)θην, συνεκρήθην (ion.), συγέκραμαι]—: mêler avec, mélanger ; contracter (voyelles) ; M. mêler pour soi ; se lier avec ; être aux prises avec, en proie à.

σύγκλεισις, εως (ή) : action de fermer ensemble ; fermeture produite par occlusion (HPC. PLAT.) ; fermeture d'un corps dont les parties se rapprochent ; ligne ou mpasse de troupes impénétrable ((THC.) ; au pl. défilé resserré (POL. PLUT.)

σύγκλεισμα, ατος, τό : ouvrage fait d'incrustations ou de pièces de rapport (SPT.)

σύγκλεισμός, οῦ (ό) : fermeture (SPT.) ; fig dureté de cœur (SPT.)

σύγκλειστός, ός, όν : enfermé, enveloppé (LUC.) ; qui a la faculté d'enfermer (ARSTT.) ; ἔργον συγκλειστόν cō **σύγκλεισμα, ατος, τό** : ouvrage fait d'incrustations ou de pièces de rapport (SPT.)

συγκλείω —[συνέκλεια, συγέκλεικα ; P. συγκλείομαι, συνεκλείσθην, συγέκλειμαι, συγέκλεισαι]—: enfermer ensemble, d'où lier étroitement ensemble ; (abs.) fermer le passage ; fermer, clore ; enfermer, ceindre, cerner, (fig.) enserrer, réduire à, contraindre.

συγκλητικός, ή, όν : de l'assemblée ; **ό συγκλητικός** : membre du sénat (Rome — PLUT.) ; [...]

σύγκλητος, ος, ον : convoqué, assemblé (SOPH.) ; assemblée par convocation, c-à-d. assemblée extraordinaire [...]

συγκοπή, ης (ή) : morcellement d'un métal pour la fabrication de la monnaie ; raccourcissement, réduction, concision du style (LGN.) ; collision, choc (DH) ; défaillance ; *méd.* : syncope, défaillance (ARET.) ; retranchement de syllabes ou de lettres au milieu d'un mot (PLUT.), ou à la fin d'un mot c-à-d. apocope (LGN.).

σύγκοπος, ος, ον : qui éprouve une défaillance (DS.)

σύγκοπτος, ος, ον : coupé menu, haché (ATH.)

συγκόπτω —[συγκόψω ; συνέκοψα, συγέκοφα ; — P. συγκόπτομαι, συνεκόπην, συγέκομμαι]—: rouer de coups ; détruire complètement ; frapper, battre ; (gramm.) raccourcir par syncope ; M. se battre la poitrine de douleur, se lamenter ; P. être frappé de syncope, défaillir.

σύγκραμα, ατος, τό : mélange (ARSTT.) ; *part* : vin trempé (DIOSC.)

σύγκρασις / ξύγκρασις, εως (ή) : mélange, réunion ; tempérament, constitution d'un homme ; température

σύγκρατος, ος, ον : mélangé, uni (LUC.) ; fortement uni (EUR.)

συγκρίνω —[συγκρινῶ ; συνέκρινα ; συγέκρικα ; — M. συγκρίνομαι, συγκρινοῦμαι, συνεκρινάμην, συγέκριμαι ; — P. συγκρίνομαι, συνεκρίθην, συγέκριμαι]—: assembler, combiner, unir ; rapprocher, comparer ; conjecturer, interpréter (songes) ;

juger quelqu'un d'après quelque chose; déterminer, décider; M. se mesurer avec un autre; P. être formé de la réunion de plusieurs parties.

σύγκρισις, εως (ή) : assemblage, combinaison, d'où substance composée ; rapprochement, comparaison, (au dat.) par comparaison ; interprétation, explication (songe, signes d'écriture)

συγκριτικός, ή, όν : qui est apte ou qui sert à assembler, à combiner (PLAT.) ; qui compare ou qui sert à comparer (PLUT.) ; || *Subst. gramm* : le comparatif

συγκριτικώς, adv. par comparasion (DL.)

σύγκριτος, ος, ον : formé de plusieurs éléments, compct, solide (XENOCR.).

συγκριτός, ή, όν + dat. : comparable à (POL.)

συγκύπτεις, ου (ό) : chevron d'une toiture, étauçon

συγκύπτω —[συνέκυψα, συγκέκυφα]—: s'incliner en se repliant sur soi-même, d'où se courber par lassitude ou pour observer qqch; (tactique) opérer un mouvement convergent; s'incliner ensemble, se pencher l'un vers l'autre; se pencher de manière à se toucher, d'où se concerter pour agir ensemble; conspirer, comploter.

συγχαίρω —[συγχαίρειν, fut. : συγχαρήσομαι ; aor-2 : συνεχάρην]—: se réjouir avec ; rendre grâces (DEM.) ; féliciter (POL.).

σύγχυσις, εως (ή) : confusion, mélange, (part.) confusion politique ; bouleversement, ruine ; violation de lois, de serments ; trouble de l'esprit, confusion, stupeur

Suk* ; suk* ; συκ-

f

συκέα, ας (par contracθ. συκῆ, ῆς) (ή) : figuier ; figue ; [...]

συκίδιον ου τό : dim de σῦκον, ου, τό : figue

σύκινος, η, ον : de figuier ; fig. mour comme du bois de figuier (*personnes* —THCR. ; *choses ; avis , jugments* —LUC.) ; — *par suite* : qui ne sert à rien, inutile (LUC.) ; par jeu de mots avec συκοφαντικός, perfide, traître (AR.) ; fait de bois de figuier (PLAT.) ; préparé avec des figues (*vin* — PLUT.).

συκολογέω-ω : cueillir des figues (AR.) ; disserter sur des figues (ATH.)

σῦκον, ου, τό : figue ; petite excroissance aux paupières (AR.) , ou à l'anus (MED.) ; parties sexuelles de la femme.

συκοφαντέω : (**intr**) : faire métier de calomniateur ; donner des conseils perfides ; (**tr**) : calomnier, accuser faussement ; imaginer calomnieusement ; extorquer par des calomnies ; imaginer une fraude une machination perfide ;

συκοφάντης, ου (ό) : sycophante (dénonciateur de ceux qui exportent illégalement des figues ou volent les figues des figuiers sacrés; dénonciateur, calomniateur; donneur de faux renseignements.

συκοφαντία :

Sul* ; sul* ; συλ-

συλλάω —[συλήσω, ἐσύλησα, σεσύληκα; P. συληθήσομαι, συλήσομαι, ἐσυλήθην, σεσύλημαι]—: ôter, tirer de; dépouiller; piller.

συλεύω : dépouiller de ses armes (HOM.) ; voler piller (HOM.)

συλέω *co* **συλλάω ; my même sign.;**

σύλη, ης, η (*slt au pl.*) : dépouille ; *part.* dépouille d'un temple ; terme de droit : droit de saisie, de prendre comme nantissement les effets d'un débiteur (DEM.) ; et en temps de guerre le territoire ou les biens d'un Etat (DEM.).

σύλησις, εως (ή) : spoliation, vol (PLAT.)

συλήτωρ, ορος (ό) : qui dépouille spoliateur (ESCHL.)

συλλαβή, ῆς (ή) : conception, grossesse; lien, boucle, agrafe; syllabe; combinaison.

συλλαμβάνω —[συλλαμβάνω ; συλήψομαι, συνέλαβον, συνείληφα ; — P. συλλαμβάνομαι; συλληφθήσομαι, συνελήφθην, συνείλημμαι]—: rassembler, réunir, (*part.*) résumer; comprimer, réunir ou fermer en étreignant; prendre avec soi, emporter, emmener, tenir, saisir, arrêter (qqn); comprendre; concevoir, tomber enceinte ; *avec dat.* : prêter la main à, venir en aide à, aider, assister; secourir — *my* mettre la main à avec qn, saisir avec ; prendre une part de qc (gén.) ; aider secourir (gén. ou dat.) .

Σύλλας, α/ου (ό) : Sylla;

συλ-λέγω (συλ-λέξω ; συν-έλεξα ; συν-είλοχα) : recueillir

συλ-λέγομαι ; συλ-λεγήσομαι ; συν-ελέγην / συν-ελέχθην ; συν-είλεγμαι : être recueilli

συλλέγω —[**συλλέγω** ; συλλέξω, συνέλεξα, συνείλοχα; M. συλλέξομαι, συνελεξάμην, συνείλεγμαι; — P.

συλλεγήσομαι, συνελέχθην, συνελέγην, συνείλεγμαι, συλλέλεγμαι]—: rassembler, ramasser, réunir; former par la réunion de plusieurs éléments; — M. rassembler pour soi; P. se rassembler; être le produit de, résulter, aboutir

συλλήβδην : en somme, en un mot ; en général

συλληπτικός : qui conçoit facilement (ARSTT.) ; qui facilite la conception (AET.) ; compréhensif ; *gramm.* : collectif ; qui aide, qui assiste.

σύλληψις, εως (ή) : action de prendre ensemble, c-à-d. d'embrasser, comprendre ; compréhension (en parlant d'adverbes qui marquent une compréhension) ; réunion par la prononciation de deux voyelles ou de consonnes ; syllepse ; action de s'emparer ou de saisir (THC.) ; conception dans le sein de la mère (ARSTT.) ; action de prendre avec un autre, d'aider à prendre, assistance, secours (PLUT.).

συλλήπτρια, ας (ή) : qui aide ou protège, auxiliaire.

συλλήπτωρ, ορος (ό) : qui aide ou protège, auxiliaire

συλλογίζω —[My. συλλογίσομαι, συνελογισάμην, συνελογίσθην, συλλελόγισμαι]—: rassembler, assembler; récapituler, résumer; faire un raisonnement; calculer, supposer, conjecturer

συλλογισμός, οῦ (ό) : calcul, compte; conjecture, supposition; raisonnement, conclusion déduite de prémisses, syllogisme

συλλογή, ης, (ή) : assemblage, réunion (des poils sur le menton —ESCHL.) ; tas de fruits, de feuilles, *etc.* (TH. ARSTT.) ; réunion d'objets ; rassemblement d'hommes ; assemblée (HDT. LYS.) ; levée de soldats (XEN.) ; perception des impôts (IS.)

σῦλον, οῦ, τό (slt au pl.) : dépouille d'un temple (BABR.) ; nantissement, gage (LYS. ARSTT.)

Sum* ; sum* ; συμ-

συμβαίνω —[συμβαίνω ; συμβήσομαι, συνέβην, συμβέβηκα; P. συνεβάθην, συμβέβασμαι]—: marcher ensemble ; se tenir pieds joints ; se rassembler avec ; s'ajouter à, se joindre à ; tomber d'accord ; se réconcilier ; s'unir à, sympathiser avec ; se rencontrer, coïncider ; s'harmoniser avec, être d'accord avec ; survenir, avoir lieu ; être, exister, se trouver.

συμβάλλω —[συμβάλλω ; συμβαλῶ, συμβλήσομαι (poét.), συνέβαλον, συμβέβληκα ; P. συμβάλλομαι, συνεβλήθην, συμβέβλημαι]—: jeter, mettre ensemble ; apporter en masse ; réunir, rapprocher ; échanger ; comparer ; conjecturer ; interpréter, expliquer ; supputer, évaluer ; (intr.) aboutir ; se rencontrer avec ; — My. mettre en commun ; mêler ; ajouter, réunir (argent) ; contribuer ; prêter ; échanger ; convenir de ; rapprocher par la pensée ; supputer, évaluer ; expliquer ; conjecturer ; interpréter, (s') expliquer ; se rencontrer avec, avoir une entrevue.

σύμβασις, εως, (ή) : action de marcher les jambes peu écartées (HPC) ; convention, traité, accord, arrangement (HDT ; THC ; EUR) ; conjoncture, rencontre ; événement, accident (PLAT)

συμβατός,ή, όν : ce qui arrive ; Il συμβατός έστι : il est possible (POL)

συμβιάζω : rapprocher, réunir ; amener à un arrangement, à un traité ; réconcilier ; faire convenir qn de — *d'ou* → convaincre, instruire ; démontrer par un raisonnement logique (Arstt).

σύμβλησις,εως, (ή) : union ; rapprochement, comparaison ; assistance, aide ; conjecture, explication (ARR.)

συμβλητός, ή, όν : comparable (Arstt).

συμβολή, ης (ή) : rapprochement (des lèvres, des paupières —ARSTT.) ; rencontre ; ajustement, emboîtement, jointure ; carrefour ; combat ; contrat, convention ; écot.

σύμβολον, ου (τό) : signe de reconnaissance (p. ex. pour des gens séparés depuis longtemps) ; jeton de présence ; arrhes ; mot d'ordre ; signe convenu, signal ; insigne ; emblème, symbole ; précepte allégorique ; présage ; convention

σύμβολος, ος, ον : qui se rencontre avec (ESCHL) ; **ό σύβολος, οῦ** : présage (Eschl) ; rencontre fortuite (Ar)

συμβούλευμα, ατος, τό : conseil, avertissement (XEN ; ARSTT)

συμβούλευσις, εως, (ή) : action de conseiller, conseil (PLAT)

συμβουλευτής,οῦ (ό) : conseiller, *partl* orateur qui conseille un décision ; sénateur (DIN ; et à Rome).

συμβουλευτικός, ή, όν : qui concere un avis, un conseil par opposition à Βιαστικός (PLAT) ; (*Réth*) qui concerne la délibération, propre à la délibération, délibératif (par opposition à δικανικός et επιδεικτικός) ; [...]

συμβουλεύω —[συμβουλεύω ; συμβουλεύσω, συνεβούλευσα, συμβεβούλευκα; M. συμβουλεύομαι, συνεβουλεύσάμην, συνεβουλεύθην, συμβεβούλευμαι]—: conseiller (*part.* l'orateur recommandant une mesure, une décision à l'assemblée du peuple) ; — My. délibérer avec.

συμβουλή, ης (ή) : conseil ; consultation, délibération.

συμβουλία, ας, (ή) cō συμβουλή, ης (ή) : conseil ; consultation, délibération (XEN)

συμμαχέω : assister dans un combat, d'où être allié de guerre ; assister, secourir – *d'où* → au passif être secouru (LUC.).
συμμαχία, anc. Att. ξυμμαχία,ας, (ή) : assistance dans un combat ; – *d'où* → alliance de guerre (HDT) ; devoirs et charges d'un allié (ESCHL) ; territoire d'alliés (THC) ; - **II** - alliés ; *partl* : troupes d'un peuple allié (THC ; XEN).
συμμαχικός, ή, όν : qui concerne une alliance (THC) ; *Subst. τὸ συμμαχικόν* : les alliés (HDT) ; le trésor fédéral (ARSTT).
συμμάχομαι : assister dans un combat, être l'allié de (Dat. –PLAT) ; *par ext.* être l'allié de, l'auxiliaire de (Dat. – HDT ; XEN ; ARSTT).
σύμμαχος, ου (ό) : qui prend part au combat comme allié ou auxiliaire ; qui assiste, auxiliaire.
Σύμμαχος, ου (ό) : Symmaque.
συμμετρέω —[*My. συμμετρέομαι*]—: mesurer par comparaison avec ; mesurer suivant de justes proportions ou à l'égal de ; — *My.* mesurer pour soi par comparaison, mesurer d'après ; (abs.) mesurer pour soi.
συμμέτρησις, εως, (ή) : action de mesurer par comparaison
συμμετρία, ας, (ή) : réduction à une commune mesure (Arstt) ; juste proportion, symétrie (PLAT. ARSTT).
συμμετριάζω : conserver dans la juste mesure (DH)
σύμμετρος, ος, ον : de même mesure que ; semblable à ; de même âge, durée que ; dont la mesure s'accorde avec, dont on peut prendre la mesure ; qui a une commune mesure ; qui s'harmonise avec ; opportun ; d'une juste mesure, convenable ; modique, médiocre.
συμμέτρως : selon une juste proportion, convenablement ; d'une façon appropriée à qc. ; au moment convenable (EUR).
συμμιγής, ής, ές : qui se confond avec (+ dat.) ; qui s'ajoute à (+ dat.) ; commun (à) ; confus (bruit, cri) ; épais, profond (ombre), d'où trouble (eau).

συμπάθεια, ας, (ή) : participation à la souffrance d'autrui ; compassion ; sympathie, – *d'où* → en gal communauté de sentiments ou d'impression avec qn ; *terme stoïcien* rapport de certaines choses entre elles ; *t. de musique* : cordes qui résonnent à l'unisson.
συμπαθέω : prendre sa part de la souffrance d'autrui ; éprouver de la compassion, de la sympathie (ISOCR.) ; éprouver les mêmes sentiments ou impressions que (+ Dat – ARSTT).
συμπαθής, ής, ές : qui prend sa part de souffrance d'autrui, compatissant, qui ressent de la sympathie ; qui éprouve les mêmes sentiments que ; qui suscite la compassion, la sympathie.
συμπαθώς : avec compassion, sympathie ou affection ; par relation avec ;
συμπαίζω —[*συμπαίζω ; συμπαίξομαι*]—: (intr.) jouer ensemble ou avec (+ dat.) ; (tr.) célébrer ensemble.
σύμπας, ασα, αν : tout ensemble ; tout entier ; général ; (subst. n.) totalité, ensemble
συμπάσχω : éprouver les mêmes sentiments (PLAT) ; sympathiser avec, compatir à ;
συμπίπτω —[*συμπίπτω ; συμπεσοῦμαι, συνέπεσον, συμπέπτωκα*]—: tomber sur, se heurter contre, (abs.) en venir aux mains ; se jeter dans (fleuve), (fig.) tomber dans (+ dat.), en venir à ; se réunir, se rencontrer ; survenir en même temps, coïncider ; (impers.) il arrive en même temps ; (part. prés. n. subst.) les événements ; (fig.) tomber d'accord avec ; s'affaïsser, tomber ; s'écrouler ; s'affaïsser (corps), se creuser (visage).

συμπλάσσω (att. άττω; anc. att. ξυμπλάττω) : former ensemble, façonner ensemble, construire ; imaginer, combiner ;
σύμπλους, ους : qui navigue ensemble, d'où (m. sg. subst.) compagnon de traversée ; (p. ext.) compagnon qui s'associe à

συμπόσιον, ου, τό : le banquet, festin ; les convives (PLUT.) ; salle de festin (XEN)

συμπρακτικός, ή, όν : qui vient au secours de ; qui aide (PTOL.)
συμπράκτωρ, ορος (ό) : auxiliaire, associé (HDT ; XEN ; SOPH) .
συμπράσσω / συμπράττω / ξυμπράττω : faire qc avec qn ; d'où assister, aider, seconder (τινι –Att.) ; s'associer à (EUR) ; — *My* aider à réclamer ou à venger (HDT)
σύμπτωμα, ατος (τό) : affaïssement ; coïncidence, rencontre ; événement fortuit ; malheur, malchance ; symptôme.
σύμπτωσις, εως, (ή) : affaïssement, écroulement – *d'où* → contraction, réduction, amoindrissement (HPC) ; rencontre (de fleuves ; de montagnes) ; choc, conflit, attaque ; événement (Arstt).
συμφέρω —[*συμφέρω ; συνοίσω, συνήνεγκα, συνήνεγκον, συνενήνοχα* ; P. συμφέρομαι ; συνοίσομαι, συνηνέχθην, συνενήνεγμαi]—: porter ensemble ; réunir, rassembler ; arriver, se passer, survenir ; se rencontrer, en venir aux mains, combattre ; fréquenter, avoir des relations (intimes, sexuelles) avec quelqu'un ; s'accorder, être d'accord ; s'accommoder de ; porter en même temps ; aider à porter ; supporter ensemble , aider à supporter ; être utile, avantageux ; (impers.) arriver, se trouver que ; (intr.) se réunir, se rencontrer ; être conforme ; se mettre d'accord, acquiescer ; consentir, s'accommoder à.
συμφεύγω —[*συμφεύγω ; συμφεύξομαι, συνέφυγον, συμπέφευγα* VRBfuir avec (+ dat.) ; être exilé avec ou ensemble]—:
σύμφημι —[*σύμφημι ; συμφήσω, συνέφησα, συνέφην*]—: parler avec ou comme qqn, d'où être d'accord avec ; consentir à, reconnaître, accorder ; promettre.
συμφορά, άς (ή) : ce qu'on apporte ensemble ; amas, monceau ; rencontre ; contribution ; concours de circonstances, conjoncture ; événement, chance, hasard ; malheur, accident ; conséquence ou dénouement heureux (rare).
σύμφορος, ος, ον (ξύμ-) : qui accompagne ; qui convient ; avantageux, utile
συμφόρως : avantageusement, utilement.
Συμφράζω (ξύμ-) : dire ou exprimer ensemble (Str. 376) ; — *My Συμφράζομαι* —[*fut. Συμφράσσομαι (Il.9.374) ; aor . συμφράσσατο (Il. I.537) ; pft. : ξυμπέφρασμαι (S.Ant.364)*]—: se consulter dans son cœur, avec soi-même || avec dat., *έω*
συμφράσσατο θυμῷ, όππως (Od.15.202) ; méditer avec, communiquer son dessein à qn || *τίς νύ τοι θεῶν συμφράσσατο βουλάς ; (Od.4.462 ; Il.1.537 ; Il. 9.374)* ; méditer ensemble un dessein || « μῆτιν συμφράσασθαι (sc. έαυτῷ) » (Hes.Th.471) —

Passif : être utilisé dans le même contexte que avec dat., (GAL.16.706) – d’où → « τὰ συμφραζόμενα » : le contexte (PLUT.2.22a, GAL.16.707, 18(1).437) ; 2) être synonyme (dat. –Aret.SD1.5).

Συμφράσσω / συμφράττω / ξυμφράσσω ξυμφράττω (tr) : presser fortement, serrer l’un contre l’autre ; barricader, fermer – d’où → au passif être obstrué (HPC) ; enfermer, enclore ; θώρακι : couvrir d’une cuirasse ; - **II** - intr. se resserrer (ARSTT)
συμφρονέω –[**συμφρονέω** ; συνεφρόνησα]– : être du même sentiment, être d’accord ou d’intelligence avec qqn, (part.) être du parti de qqn ; faire une convention ; concevoir, imaginer ; comprendre, juger ; reprendre ses sens.

συμφρονήσις, εως, (ή) :

σύμφρων, ων, ον; **γέν. ονος** : qui a les mêmes sentiments qu’un autre (ESCHL) ; bienveillant (ESCHL).

συμφυγάς, γαδος (ό/ή) : compagnon ou compagne d’exil (EUR ;THC ; XEN.)

συμφυτεύω –[**συνεφύτευσα**; P. **συμφυτεύομαι**, **συμπεφύτευμαι** VRBplanter avec ou ensemble, d’où faire naître en même temps, (part. parf. P.) inné, naturel ; comploter, aider à machiner.

συμφωνέω/ ξυμφωνέω :

συμφωνία/ ξυμφωνία :

σύμφωνος, ος, ον : qui résonne ensemble, qui fait écho ; qui unit sa voix ou ses accords ; qui est de même avis, de même sentiment ; réglé, mesuré, proportionnel, harmonieux ; convenu.

Sun* ; sun* ; συν-*

σύν : *prép + dat* : avec (personnes, choses, attitude) ; du côté de, en faveur de ; avec l’aide de (inité) ; au moyen de ; en même temps que ; (*adv.*) tous ensemble ; en même temps ; en outre (+ part.) ; *préfixe*. réunion de plusieurs personnes ou choses dans le même lieu ou en même temps ; communauté d’action ; idée d’ensemble

Suna* ; suna* ; συνα-*

συνάγνυμι συνέαξα : mettre en pièces σύν-ἄγνυμι

συνάγω [συνάγω ; συνάξω, συνήγαγον, συνήξα, συναγήςχα (éc.); M. συνάγομαι; συνάξομαι, συνηγαγόμεν, συνήγμαι; P. συνάγομαι; συνήχθην, συνήγμαι] : conduire ensemble, rassembler ; unir ; rassembler dans un discours, un écrit ; (+ pr. réfl.) se concentrer ; faire le total ; conclure, déduire ; venir à bout de ; effectuer, établir, organiser ; presser, réduire à ; amener l’un avec l’autre ; rapprocher, contracter ; resserrer, retrécir ; conduire en même temps ; (intr.) se joindre; en venir à (aux mains) ; M. rassembler, réunir pour soi ; (intr.) se contracter, se refermer P. se rassembler ; se mouvoir avec σύν-ἄγω; συναγογεύς;

συναγωγή; συναγωγός; synagogue

συναγωγή :

συναγωγός, ός, όν : qui rassemble, qui réunit ; qui se rassemble en troupe, en essaim.

συνάδω : chanter avec (+ dat.), d’où chanter ensemble, (fig.) s’accorder avec (+ dat.), d’où agir de concert avec (+ dat.) συν-ᾶδω
συναθορίζω [συναθορίζω ; συνήθροικα; Pa. συναθορίζομαι, συνηθορίσθην, συνήθροισμαι : rassembler, réunir, d’où **Pa.** se rassembler, se serrer ; (poét. en parlant d’une seule pers.) se joindre à, rallier (+ dat.).

συνάθροισις :

συναθροισμός :

συναιρέω [συναιρέω ; συναιρήσω, συνελῶ, συνείλον, συνήρηκα; P. συναιρέομαι, συναιρεθήσομαι, συνηρέθην, συνήρημαι : prendre ensemble ; ramasser ou emporter ensemble ; résumer ; aider quelqu’un à s’emparer ; emporter ; resserrer, restreindre, abrégé ; mettre fin à ; contracter σύν-αίρέω; συναίρεσις; synérèse ;

συναλλαγή, ής (ή) : échange de relation, d’où relation intime, union ; relation d’affaire, (part.) conférence, entretien, d’où convention, pacte, contrat ; réconciliation, traité de paix ; action e se rendre les dieux favorables, acte propitiatoire ; rencontre, conjoncture ; atteinte (mal) συν-ἄλλαγή; συναλλάττω ; **συνάλλαγμα** synallagmatique

συναλλάττω [συναλλάττω ; συνέλλαξα ; P. συναλλάττομαι : (tr.) mettre en relation, unir, P. avoir des relations avec, être uni ou s’unir à qqn (+ dat.) ; réconcilier, P. se réconcilier ; (intr.) avoir des relations avec (+ dat.).

συναλοάω : mettre en pièces ; déchirer.

συναναπίμπλημι ; [συναναπίμπλημι ; συνανέπλησα; P. συναναπίμπλεμαι] : remplir de (+ gén.).

συνανέλκω / ξυνανέλκω : attirer avec ou ensemble ; [tirer avec ou ensemble Pax.]

συναντιάζω : se rencontrer avec (+ dat/ post.+ acc.) ; se rassembler ; en venir aux mains ; survenir, arriver. (= συναντάω)

συναπόλλυμι συναπολῶ, συναλώλεσα; M. συναπολλυμαι, συναπολοῦμαι, συναπωλόμην : perdre, faire périr ou détruire avec soi ; M. être perdu ou périr avec συν-ἀπόλλυμι

συνάπτω [συνάπτω ; συνάψω, συνήψα; M. συνάπτομαι, συνειψάμην ; P. συνάπτομαι, συνήμμαι : (tr.) nouer ensemble, attacher l'un à l'autre, joindre, rencontrer (qqn + acc.), s'approcher de (+ acc.), contracter des liens (mariage, alliance, amitié) avec qqn (+ dat.) engager (combat, guerre, querelle), (abs.) exciter au combat, mettre en mouvement, venir à parler de qqch, (abs.) lier, rattacher qqch dans le discours ; contracter, abréger (un mot) ; (math.) se rapprocher, converger ; (mus. part. parf. f. pl. subst.) les notes conjointes (du tétrachorde) ; (logique) tirer une conclusion, (part. parf. n. sg. subst.) prémisse à une conclusive ; (intr.) confiner à, toucher à, être limitrophe de (+ dat.), s'attacher à, pousser dans (racine) ; (p. suite) s'unir à, se déverser (fleuve) ; (fig.) s'unir, se joindre, s'attacher à, d'où se succéder, alterner ; être imminent, s'approcher, menacer ; (pers.) s'approcher de, (part.) en venir aux mains, combattre ; s'entretenir, converser ; (fig.) se rattacher par l'esort à, avoir un rapport avec ; **My.** (intr.) se lier à, s'unir à (mariage, relations intimes) ; **Pa.** avoir du rapport avec (+ dat.), dépendre de ; (abs.) assister, aider (qqn + dat. en qqch. + gén.) saisir ensemble (+ gén.) ; lier ou attacher qqch de soi.

συνάφεια; συναφή; συναφής; σύναψις.

σύναυλος, ος, ον : qui couche, vit ou habite avec ; (fig.) plongé dans (folie, etc).

Sund* ; sund* ; συνδ-

σύνδεσμος, ου (ό) : union ; lien (fig.) lien d'amitié, de famille, conspiration ; assemblage ou consistance des parties du corps ; (gr.) particule, préposition ; (math.) intersection de deux droites, conjonction de deux astres ; faisceau, paquet

σύνδετος η ον : qui a les pieds et les mains liés (SOPH.) ; lié à, uni à (PLAT) ; bien ajusté, harmonieux (**Arstt**) ; **τὸ σύνδετον** : le lien (EUR)

συνδέω [συνδέω ; συνδήσω, συνέδησα, συνδέδηκα, M. συνδέομαι, συνδήσομαι, συνεδησάμην, συνδέδεμαι; P. συνδέομαι, συνδεθήσομαι, συνεδήθην, συνδέδεμαι] : lier ensemble ; unir (étroitement) ; former de parties liées entre elles ; M. lier, unir ; (intr.) s'unir, former une union.

σύνδικος, ος, ον : qui assiste quelqu'un en justice ; assistant, défenseur ; qui appartient en commun

συνδουλέω + dat. : être compagnon d'esclavage avec qn.

σύνδουλος, ου (ό) : compagnon d'esclavage

σύνδρομος, ος, ον : qui se heurte, s'entrechoque ; qui court avec, qui suit de près ; qui coïncide avec

συνδυαστικός, όν : union de deux personnes ou de deux choses ; accouplement, union.

Sune* ; sune* ; συνε-

σύνειμι-1 (συνεῖναι ; συνέσομαι) : se trouver avec ; fréquenter ; avoir des relations (part. de disciple à maître) ; s'unir à ; s'accoupler ; s'adonner à ; être en proie à ; venir aider, assister ; se rencontrer ; être en conjonction avec (astres) (σύνει.)

σύνειμι-2 (συνιέναι) : aller et venir ensemble ; se réunir ; se marier ; s'accoupler ; en venir aux mains ; se condenser ; entrer en conjonction (astres) ; s'amasser (revenus) (σύνεισι ;)

συνεκδύομαι συνεκδύσομαι, συνεξέδυν : se dépouiller en même temps .

συνέλευσις, εως, (ή) : rassemblement, réunion ; lieu de réunion ; union commerce intime, relations sexuelles (Eur.) ; rencontre, réunion de choses.

συνελευστικός,ή, όν : qui aime le monde, sociable

συνέλκω (anc. att. : ξυνέλκω ; fut. -ξω ; aor. : **συνείλκυσα**) : tirer ensemble, tirer dans un **mē** endroit ; contracter resserrer ; rassembler, réunir, joindre ; aider à tirer (AR.)

συνέπομαι [συνέπομαι ; συνέψομαι, συνεσπόμην] : suivre pas à pas ; suivre la marche de, comprendre (argument, raisonnement) ; s'accorder avec, être consécutif à ; se laisser convaincre, obéir.

συνεργία :

συνεργέω ; συνεργήσω, συνήργησα : travailler avec, aider pour un travail ; aider ; s'accorder avec quelqu'un pour les choses utiles ; être utile pour quelque chose.

συνεργός, ός, όν : qui prête son aide ou son concours, auxiliaire, complice ; qui fait le même travail ou exerce la même profession, d'où collaborateur, collègue de (+ gén.).

συνέρδω (fut. : **συνέρξω**) : faire avec, aider (SOPH.)

συνερείδω —[*anc. att.* : ξυν-ερείδω; *fut* : συνερείσω ; *aor passif* : συνηρείσθην; *pft pass.* : συνήρεισμαι]—: (tr) : appuyer ensemble ; – d’où : presser, serrer l’un contre l’autre ; lier, attacher ; *fig.* serrer le raisonnement ; (intr) : s’appuyer ensemble ; se lancer contre ; se heurter.

συνερέω : parler en faveur de (dat. Dem) ; abs. (Xen)

συνέριθος, ου (ό) : compagnon ou compagne de travail, auxiliaire (HOM ; AR ; PLAT.)

συνέροχομαι [συνέροχομαι ; συνελεύσομαι, συνήλθον, συνελήλυθα] : se réunir ; partager (+ acc.) ; se concerter avec (+ dat.) ; s’unir ; avoir des rapports intimes avec (+ dat.) ; s’accoupler (animaux) ; se réconcilier ; se rencontrer, en venir aux mains ; se rencontrer (cours d’eau) ; coïncider ; se refermer (ouverture) ; s’ajouter, former un total.

σύνεσις, εως (ή) : jonction, confluent ; (fig.) compréhension, intelligence ; conscience ; connaissance, d’où objet de la connaissance

συνέστιος, ος, ον : qui réside près du même foyer, qui habite la même maison (que + dat.) ; associé pour qqch (dat.), (p. ext.) commensal ; protecteur du foyer (épith. de Zeus) σύν-έστία

συνετός, ός, όν : intelligent (de nature), avisé, prudent ; qui a la connaissance ou l’intelligence de qqch (+ gén.) ; (subst. n. sg.) intelligence ; facile à comprendre, intelligible.

συνευνάζω : M. συνευνάζομαι, συνηυνάσθην : unir, marier ; M. s’unir à (+ dat.).

συνεχής, ές : qui se tient, continu, ininterrompu ; attendant à, intimement lié à, rattaché directement à ; dense, épais ; continu, ininterrompu (durée) ; constant, persévérant, ferme, énergique.

συνέχω ; [συνέχω ; συνέξω, συνέσχον, συνέσχηκα ; P. συνεχθήσομαι, συνέξομαι, συνεσχήθην, συνεσχόμην] : (tr.) soutenir, maintenir ; tenir rassemblé ; conserver, sauvegarder, d’où diriger ; tenir l’un avec l’autre, d’où P. se tenir uni l’un à l’autre ; comprimer, opprimer ; avoir en soi, contenir, (part.prés. n. sg. subst.) le point principal ; (intr.) se réunir ; avoir rapport à ; durer, se prolonger (temps).

συνέχεια ; συνεχής ; συνεχώς ; συνεκτικός ; συνεκτικώς.

συνεχώς : d’une manière continue, sans interruption.

Sunh* ; sunh* ; συνη-

συνήθης, ές : qui a ses habitudes avec, qui vit avec ; familier ; accoutumé, habitué à ; habituel, ordinaire.

συνήθως :

Sunth* ; sunth* ; συνθ-

συνθεσία, ion συνθεσίη, ης (ή) : convention, pacte ; instructions, ordres.

σύνθεσις, εως (ή) : action de mettre ensemble ; combinaison, arrangement ; composition (oratoire, littéraire, musicale) ; mélange (essences, drogues) ; combinaison d’éléments ; addition ; arrangement, pacte, convention ; synthèse.

συνθετικός, ή, όν : qui compose, qui assemble, qui combine ; habile à composer, à bien disposer (LUC.) ;

σύνθετος

συνθέτω;

συνθέω : συνθεύσομαι, συνέδραμον : courir avec ; courir de divers points pour se rassembler ; (fig.) être ou tomber d’accord avec (+ dat.) ; aboutir, réussir ; se rejoindre.

συνθήκη (anc. Att. ξυνθήκη), **ης (ή)** : arrangement de mots, construction oratoire ; convention, traité, arrangement ; article d’une convention ; [...] cercueil (LIB.)

σύνθημα, ατος (τό) : chose convenue : signal convenu ; signe de reconnaissance ; mot d’ordre ; convention, traité.

Suni* ; suni* ; συνι-

συνίημι (Att. ξυνίημι) : lancer ensemble ou l’un contre l’autre ; mettre aux prises ; rapprocher de ; rapprocher par la pensée , faire attention à, écouter ; comprendre, se rendre compte ; M. s’entendre, s’accorder [συνίημι ; συνήσω, συνήκα, σύνην ; συνείκα ; M. συνίεμαι, συνήσομαι, συνείμην, συνείμαι]

συνίστημι : [συνίστημι συστήσω, συνέστησα, συνέστην(intr.), συνέστακα, συνέστηκα (intr.); M. συνίσταμαι, συστήσομαι, συνεστησάμην] placer debout ensemble ou en même temps ; réunir, rassembler ; constituer, instituer ; associer pour une entreprise commune ; réunir à, mettre en relation ; faire un tout par l'assemblage des parties ; resserrer ; contracter, rendre compact ; produire, prouver, montrer ; (intr.) (aor. 2, pft, moyen) se tenir ensemble ; se rencontrer, en venir aux mains ; se quereller ; se contredire ; tenir bon ; s'engager dans une relation ; être attaché à quelqu'un (ami, disciple, partisan) ; conspirer ; se constituer, se former, naître ; devenir consistant ; être durable ; se contracter, se resserrer ; M. constituer, organiser pour soi ; construire une figure (math.) entreprendre

Sunn* ; sunn* ; sunv-

συννεύω ; **συνένευσα** : (tr.) incliner ensemble ou l'un vers l'autre ; (intr.) se pencher ensemble ou l'un vers l'autre, converger ; (fig.) faire un signe d'assentiment, consentir, promettre

Suno* ; suno* ; suno-

συνδοιπόρος, ου (ό/ή) : compagnon ou compagne de voyage.

σύνδοος, ου (ή) : réunion, (part.) assemblée, conseil ; comparution simultanée des parties devant un tribunal ; association politique ; assemblée générale ; réunion pour un entretien littéraire ou une discussion philosophique ; (post.) assemblée religieuse, (part.) concile, synode ; union, rapports intimes ; rencontre, engagement, combat ; (astr.) conjonction d'astres ; (pl.) rapport, revenus (argent) ; passage, détroit

σύννοια [σύννοια συνείσομαι, συνειδήσω (rare)] : savoir avec un autre ; être confident ou complice de ; être témoin de ; savoir en soi-même, être conscient de ; (part. subst. nt. sg.) la conscience

συνοικέω P. συνοικέομαι : (intr.) habiter ensemble ou avec (+dat.) ; cohabiter, être marié avec (+dat.) ; (abs.) vivre dans (plaisirs, misère etc..) ; être habituel à qqn (sujet de chose) ; tr. coloniser, (P.) être très peuplé.

συνοίκημα :

συνοίκησις :

συνοικίζω ; **συνοικιῶ**, **συνώκισα**, **συνώκικα** ; P. **συνοικίζομαι** : fonder une ville ; faire habiter ensemble ; rassembler dans une résidence , d'où P. être réuni en une ville, un peuple, être régulièrement formé (ville) ; unir, associer, donner en mariage ; relever une ville détruite ; participer à la fondation d'une colonie σύν - οικίζω; συνοίκισις; συνοικισμός synoecisme

σύννοικος, ος, ον : qui habite ou vit avec ; qui vit dans la même maison, la même ville ou pays, voisin de (+ dat.) ; (fig.) qui habite ou vit avec qqch (mal, besoin) (choses) inséparable de (+ dat.)

σύνολος, ος, ον : entier, complet ; (subst. n.sg.) l'ensemble, le total, (adv.) en général

συνόλως :

συνομολογέω M. συνομολογέομαι ; P. συνομολογέομαι, συνωμολόγημαι : convenir de qqch avec qqn, être d'accord avec (+ dat.) ; convenir de, consentir à ; P. être convenu ; s'engager à ; M. tomber d'accord, faire une convention.

Sunt* ; sunt* ; sunt-

σύνταγμα :

συνταγματικός ;

συντακτικός ;

σύνταξις ;

σύντασις :

συντάσσω [συντάσσω; συντάξω, συνέταξα, συντέταχα; M. συντάττομαι, συντάξομαι, συνεταξάμην, συντέταγμαι ; P. συντάττομαι, συνταχθήσομαι, συνετάχθην, συνετάγην, συντέταγμαι] : ranger ensemble, arranger, disposer en un tout ; organiser de façon à ménager l'entrée à ; ranger (troupes,...) ; composer un ouvrage ; combiner, ourdir ; construire (phrase) ; régler de commun accord ; ordonner, prescrire ; imposer une taxe ; M. ranger, disposer ; arranger, fixer, régler ; composer (discours, livre) ; écrire sur un sujet ; ordonner, prescrire ; (intr.) se rapprocher de, se joindre à ; se ranger ; se mettre d'accord avec ; prendre un arrangement avec quelqu'un ; prendre congé de ; P. se réunir à, entrer dans l'organisation de ; s'organiser, se concerter ; être frappé d'impôt.

Συνταρασσω/ Att. Συνταραττω / Ancien Att. Ξυνταράσσω : troubler profondément, bouleverser ; exciter en troublant, en agitant ; troubler en mêlant un chose avec une autre

συντείνω ; P. συντείνομαι, σύντέταμαι : (tr.) tendre ensemble, d'où P. être dans un état de tension ; tendre fortement (esprit, âme) ; tendre ou diriger avec empressement ou force, d'où P. se donner à qqch avec tension ; (intr.) se tendre fortement, faire tous ses efforts ; devenir intense, s'accroître ; se diriger en hâte.

συντεκνοποιέω ; συντεκνοποιήσω : engendrer des enfants avec.

Συντίθημι : placer ensemble ; *Hom. moyen* : écouter observer remarquer, réfléchir.

συντίθημι ; [συντίθημι συνθήσω, συνέθηκα, συντέθηκα; M. συνθήσομαι, συνεθέμην, συντέθειμαι; P. συντεθήσομαι, συνετέθην, συντέθειμαι] : mettre ensemble, rassembler, réunir ; additionner ; accumuler ; adapter, ajuster ; construire ; mettre en ordre, arranger, disposer avec art, composer ; combiner, machiner ; s'occuper de, établir, fixer ; rapprocher par l'esprit ; comparer ; juger, conjecturer ; confier, procurer ; M. rassembler pour soi ; écouter, observer, remarquer ; percevoir, entendre ; convenir de ; régler par une convention ; faire une convention ; gager ; promettre ; tomber d'accord, consentir à (σύνθεο)

σύντομος, ος, ον : raccourci, court (part. chemin, trajet ; style) ; expéditif, précipité, sommaire (exécution) ; concis, laconique ; de petite taille (pers.)

συντόμως : en peu de mots ; en peu de temps

σύντονος, ος, ον : fortement tendu ; intense (fatigue, effort, désir), d'où soutenu ; véhément ; diligent, actif, ardent ; (musique) ferme, soutenu ; aigu (son) ; qui est d'accord avec (+ dat.)

συντρέχω συνθρέξομαι, συνδραμούμαι, συνέδραμον : lutter à la course avec (+ dat.) ; courir de ers points vers un même lieu, d'où se rassembler ; se mêler avec (+ dat. [liquides]) ; rencontrer (+ dat.), en venir aux mains ; (fig.) aboutir ensemble à, marcher d'accord, s'accorder ; concorder, coïncider avec (+ dat.) ; se replier sur soi-même, se contracter.

συντυγχάνω συντεύξομαι, συνέτυχον : se rencontrer avec, rencontrer (+ dat. ou gén.) ; (événements) se rencontrer, arriver, survenir ; (part. prés. ou aor. m. subst.) le premier venu ; (impers.) il se rencontre que + prop. inf. ou partic.).

συντυχία, ας (ή) : rencontre, conjoncture, événement, hasard ; événement heureux ou malheureux ; entretien, conversation.

Sunu* ; sunu* ; συνυ-

συνυποχωρέω συνυπεχώρησα : reculer ou se retirer ensemble.

Sunau* ; sunau* ; συνω-

συνωνυμέω : avoir la même signification que (dat.) être synonyme de (dat.)

συνωνυμία, ας (ή) : similitude de sens, synonymie (ARSTT.)

συνώνυμος, ος, ον : de même nom ou signification que, synonyme.

συνωρίς, συνωρίδος (ή) (ξυνωρίς en ancien attique) = : paire d'animaux (chevaux) attelés ensemble (EUR.) ; paire, couple (ESCHL.) ; lien pour les deux mains ou les deux pieds (ESCHL.)

συνωρίζω (ξυν- en ancien attique) : (**tr**) atteler ensemble ; (**intr**) : être attelé ensemble — my atteler ensemble, unir, joindre (EUR.)

Suo* ; suo ; συνο-

συοβάβαλος;

συοβιοωτοί;

συοκτονία;

συοφορβέω

Sup* ; sup ; συπ-

Superlatifs (cf. Rg § 74-78)

Sur* ; sur ; συρ-

Σύρα, ας, (ή) : *fém de Σύρος, ου (ό) :* Syrien

Συρία, ας (ή) : la Syrie; Syria (une des Cyclades)

σύριγξ, σύριγγος (ή) : flûte de Pan ; sifflement ; tout objet ou conduit long et étroit (p. ex. veine, bronche, galerie souterraine, mine ; pl. sépultures souterraines en Égypte)

συρίζω : (intr.) jouer de la flûte champêtre, résonner (flûte) ; (p. ext.) siffler ; (tr.) chanter sur la flûte champêtre, siffler, (part.) expulser en sifflant, siffler (acteur)

σύρμα, ατος, τό : ce qu'on traîne derrière soi ; robe traînante, queue (POLL.) ; tresse de cheveux pendante sur le dos (ANTH.) ; mouvement ondulant du train arrière de certains animaux (DIONYS) ; part. ondulation d'un reptile (EL.) ; éraillure de la peau (HPC.) ; litière de paille, fumier (ARSTT.) ; action de filer un son (PTOL.).

συρμαία, ας (ή) : plante purgative, part. raifort (HDT) ; potion purgative (eau salée et jus de raifort) qu'en tirent notamment les Egyptiens (AR.) ; d'où purgation en gal (HPC.)

Σύρος, ου (ό) : Syrien ; synonyme d'Assyrien ; Syros fils d'Appolon

συρράπτω : coudre ensemble; rapiécer, rajuster; ourdir, tramer; coudre avec, enfermer dans

σύρτης, ου (ό) : corde pour tirer ; sorte de machine pour tirer, poulie.

συρτός, ή, όν : nettoyé, lavé ; (*litt.*) balayé par le courant d'un ruisseau.

σύρω — [συρῶ, ἔσυρα, σέσυρκα ; — P. σύρομαι, ἐσύρην, σέσυρμαι ;] — : (tr.) tirer (filet, vêtement) ; traîner de force ; charrier, entraîner (mer, cours d'eau) ; (intr.) ramper ; s'avancer avec effort

Sus* ; sus* ; συσ-

σύ, σου : tu, te, toi (pr. pers. non réfléchi 2e sg) ; σός; σεαυτόν.

σῦς σῦός ((ό / ή) [ὕ aux cas monosyllabiques ; ὕ aux autres.] : porc, truie ; sanglier laie. σύες σύεσσι

συσπένδω : faire ensemble des libations pour un sacrifice (DEM. ESCHN.)

συσπλαγχνεύω : manger les entrailles des victimes avec qn. (AR.)

συσπουδάζω (Att. ξυσ-) : s'empresser avec ou en même temps (AR.) , mettre toute son ardeur ; s'empresser en faveur de = prendre le parti de (dat. DC)

συσσίτιον, ου, (τό) [i] : repas en commun ; au pl repas en commun, institutionnels, à Sparte et en Crète –2) compagnie, société (ANAXIL. STR) ; –3) salle pour un repas en commun (EUR ; au pl –Plat).

σύσσιτιος, ος, ον [i] : qui mange avec, convive, commensal

συσταλτικός, ή, όν : qui resserre, qui contracte (EUCL.)

σύστασις, εως (ή) : action de (se) réunir, d'où action de rassembler, d'organiser, de disposer ; action d'établir, de donner consistance d'où preuve, démonstration, garantie, témoignage, recommandation ; action de se rassembler, organisation, arrangement, ordonnance, d'où constitution, nature, état, essence ; rassemblement (tumultueux), attroupement séditieux ; (pol.) association, union, d'où alliance, conspiration ; rencontre hostile, combat ; condensation, d'où consistance, fermeté, durée, consistance ; concours, affluence (vents, eaux) ; action de s'unir ; action de se former, de naître, d'où origine ; ce qui est rassemblé et consistant, d'où matière

συστατικός : propre à donner de la consistance ; propre à unir, à resserrer (TH. SEXT.) ; propre à faire accueillir, à recommander (ARSTT)

συστέλλω — [συστέλλω, συνέστειλα, συνέσταλκα; P. συνεστάλμην, συνέσταλμαι] — : refermer, replier; contracter; refouler, restreindre, réduire; déprimer, rabaisser; amoindrir, abréger; envelopper entièrement.

σύστημα, ατος (τό) : ensemble, total, masse, (*litt.*) ensemble d'une composition ; troupe ; foule ; (part.) corps de troupes, clège, corporation ; compagnie, assemblée politique (part. sénat romain) ; confédération, association, ligue ; troupeau ; ensemble de doctrines, d'institution, constitution politique ; système philosophique ; (métrique) réunion de vers formant un tout, strophe ; (musique) accord ; (méd.) amas de sang ou d'humeurs

συστολή, ής (ή) : resserrement, contraction ; contractio du cœur, systole ; resserrement sur soi même ; répression ; vie resserrée, épargen, économie ; abrègement d'une voyelle ; prononciation brève d'une voyelle longue.

συστρατεία : service de guerre ou campagne en commun avec qn.(XEN).

συστρατεύω — M. συστρατεύομαι : A. et M. (plus fréquent) faire campagne avec (+ dat.).

συστρογγύλλω : mettre en boule, arrondir || **συστρογγύλλειν τὴν οὐσίαν** : arrondir son bien, i.e. n'en faire qu'une bouchée pour mieux le dévorer (ALEXIS, *apud Athenaeum*).

Sfa* ; sfa* ; σφα-

σφαγή, ἡς, (ή) : égorgeage, meurtre, immolation ; blessure, plaie ; gorge (endroit où l'on frappe)
σφαγιάζω (*slt pst et aor* : **ἐσφαγίασα**) : immoler sacrifier ; rare à l'actif ; impers. (HDT.) ; my (HDT.)
σφάγιον, ου, τό : victime pour un sacrifice ; sacrifice
σφάγιος, α, ον : d'égorgeage ; qui sert à immoler, à égorger ; qu'on égorge ; qui cause la mort, mortel (HPC) ; de la gorge ; || **αἱ σφάγια** : veines jugulaires (HPC.)

σφάζω —[/ σφάττω (néo-att), σφάξω, ἔσφαξα ; — P. σφαγήσομαι, ἐσφάχθην, ἐσφάγην, ἔσφαγμαi] — : égorger une victime ; égorger, tuer.

σφαῖρα, ας (ή) : tout corps rond ; balle pour jouer ; sphère, globe terrestre ; corps céleste ; globe oculaire ; pilule.
σφαιρίζω : jouer à la balle (PLAT.)
σφαιρικός, ή, όν : qui concerne la sphère terrestre ou céleste (Eucl) ; en forme de sphère, sphérique ; nombre sphérique ; qui concerne le jeu de balle ; qui concerne les corps célestes.
σφαιρίον, ου, (τό) : petit corps rond, petite sphère ; petite touffe ou petite boule de poil ; molécule ; atome (Démocr.) ; pilule (*Méd.*) ; petite boule donnant droit à un présent. (D.C. 61)
σφαιρισίς, εως, (ή) : action de jouer à la balle.
σφαιριστικός, ή, όν : qui concerne le jeu de paume, [...].
σφαιροειδής, ής, ές : semblable à une sphère.
Σφαιροειδώς : en forme de sphère (D.L.)
σφαιρώω : rendre sphérique, arrondir ; au passif : devenir rond d'où au pft passif : être rond - **Π** - garnir d'un bouton, boutonner, moucheter (fleuret).
Σφαιρώμα, ατος, (τό) : tout corps rond, *en partc.* poids de forme arrondie (ARSTT) ; courbe (du cercle du zodiaque (MAN) ; au pl. rondeur des fesses, postérieur (Sext.)
σφαιρωτήρ, ἡρος (ό) : sorte de pommeau au sommet du chandelier à sept branches dans le temple des juifs.

σφάλω —[σφαλῶ, ἔσφηλα, ἔσφαλκα (réc.) ; M. σφάλλομαι, σφαλοῦμαι ; P. σφάλλομαι, σφαλοῦμαι, σφαλήσομαι, ἐσφάλην, ἔσφαλμαι] — : faire glisser ; abattre, renverser ; faire chanceler ; faire chavirer (navire) ; faire tomber dans le malheur ; induire en erreur, tromper, égarer ; — M. vaciller, chanceler ; laisser tomber ; — P. vaciller, chanceler ; tomber, échouer, subir un malheur, un échec ; se tromper, commettre une erreur.

σφάλω ; **σφαλῶ** ; **ἔσφηλα** ; — : faire tomber

σφάλλομαι ; **σφαλήσομαι** / **σφαλοῦμαι** ; **ἐσφάλην** ; **ἔσφαλμαι** : se tromper ; subir un échec.

σφάττω / σφάζω ; **σφάξω** ; **ἔσφαξα** ; — : égorger
σφάττομαι ; **σφαγήσομαι** ; **ἐσφάγην** ; **ἔσφαγμαi** : être égorgé

Sfe* ; sfe* ; σφε-

Σφε, pr. / adj : (cas obliques) lui, elle ; eux, elles ; (att. réfl. 3e p.) ; (par extens.) nous-mêmes ; vous-mêmes ; (duel) eux deux.
σφε- (article du Bailly). [**Singulier datif** : **σφιν**, *encl* : à lui, à elle (ESCHL. SOPH.) ; **Sg. acc** : **σφε** (masc. et fém — ESCHL. SOPH)] — [**Pluriel No-tif** : **σφεῖς** (masc.), **σφεῖς** (fém), **σφέα** (ntr) ; **acc** (masc / fém) : **σφέας** et par *ctrac* : **σφᾶς** ; **acc. pl. ntr.** **σφέ** (THCR) ; **gén.** (3 genres) : **σφέων** et par contraction : **σφῶν**, *ἐργ σφείων* ; **dat** : **σφίσι** / **σφίσιν**] — **duel** [**acc.** **σφωέ**, par élision **σφω'** (II. 17,531), contracté en **σφῶ** (ANTIMAQUE) ; **gén.& dat** : **σφωῖν**,] : eux deux.

Autres formes à compléter ≠ σφῶι : pr. pers. de la 2° pers.

σφέτερος, α, ον : son, sa, le sien, la sienne ; leur(s) ; (par extens.) mon, ma, le mien, la mienne ; notre, le nôtre ; ton, ta, le tien, la tienne ; votre, le vôtre ; voir **Ragon&Dain §398, 8 et 10** (**σφετέρησιν** < **σφέτερος**),

Sfh* ; sfh* ; σφη-

σφηκιά, ἄς (ή) : nid de guêpes, guêpier ;

σφήκωμα, ατος, τό : bas du cimier d'un casque (AR.), d'où cimier (SOPH.) ; lien, bandage, ceinture (DIOSC.) ; couvercle de marmite (DIOSC.)

σφήξ, σφηκός (ό) : guêpe

Sfi* ; sfi* ; σφι-

Σφι/ σφιν : pr. enclitique de la 3^e pers. au datif sg., pl., duel. (*à lui, à elle ; à eux, etc.*) voir **σφε-**

σφίγγω – [σφίγγω ; σφίγξω, ἔσφινγξαι ; Pa. ἐσφίγγθην, ἔσφινγμαi] – : enserrer ; serrer ou lier étroitement, fermer solidement (portes) ; (abs.) étreindre pour embrasser ; (fig.) resserrer, condenser (style, propos) ; My. (tard.) serrer lier ; condenser³

σφιγκτήρ ἦρος (ό) : bandeau (ANTH) ; Sphincter

Σφίγξ, ιγγός (ή) : Sphinx (fille d'Échidna et d'Orthos, monstre ailé à visage de femme sur un corps léonin, elle ne fut vaincue que par Oedipe) ; symbole de rapacité cruelle ; qualifiée de mâle, désigne qqn qui ne s'exprime que par énigmes ; singe d'Éthiopie.

Sfo* ; sfo* ; σφο-

σφόδρα : fortement, avec véhémence ; sévèrement, durement ; rigoureusement ; très fort, tout à fait.

σφοδρός, ἄος, όν : véhément, violent (fatigue, sentiment) ; (n.sg. subst.) véhémence, violence, excès ; violent, impétueux (pers.) ; ardent, zélé ; (p. suite) fort, robuste.

Σφοδρότης, ητος : véhémence, impétuosité, force. (XEN. PLAT.)

σφοδρύνω : rendre violent ou impétueux ; au passif devenir violent ou fort ; 2) fig. faire le fort, se prévaloir de (dat. ESCHL) ; II. devenir fort ou violent (A. D'APHR.)

σφοδρώς : avec véhémence, avec force.

σφονδύλη, ης (ή) : insecte qui s'attaque aux racines des plantes (AR.)

σφόνδυλος, ου (ό) : vertèbre [...]

σφός, ή, όν(σὸ σφέτερος) : leur

Sfr* ; sfr* ; σφρ-

Σφραγίδιον, ου (ό) : dim de **σφραγίς, ἶδος, (ή)** : sceau, cachet ; anneau, bague (AR. PLUT)

« **σφραγιδονυχαργοκομήτης, ου (ό)** » (Ar. *Νυέες*) (**σφραγιδ – ονυχ – αργο – κομήτης**) : [**σφραγίς, ἶδος, (ή)** : sceau, cachet ; anneau, bague [...] // **όνυξ, υχος (ό)** : ongle // **ἀργός ός όν** Qui ne travaille pas, oisif paresseux // **κομάω** · être chevelu **κόμη, ης (ή)** : chevelure.

Σφραγίζω : sceller, marquer d'un sceau ; marquer d'un signe = délimiter, fixer, déterminer ; confirmer consolider ; marquer du signe de la croix ; — My marquer de son sceau, sceller ; enfermer limiter.

σφραγίς, ἶδος, (post -ἶδος) (ή) : sceau, cachet ; anneau, bague ; empreinte, signe gravé sur un cachet ; empreinte d'un cachet sur une lettre (Sol. In D.L.) ; marque qqc, cicatrice, tache sur la peau ; signe sur les cartes de géographie ; signe de la croix ; matière servant à faire les cachets ; pierre précieuse que l'on gravait ; argile de Lemnos propre à recevoir les empreintes.

Σφραγίσμα, ατος, (τό) : empreinte d'un sceau (EUR ; XEN).

Sfu* ; sfu* ; σφν-

σφύρα, ας, (ή) : maillet, marteau ; houe, binette

σφράς, ἄδος, att. cō σφυράς σφυράς, ἄδος, cō σφύραθος, ου, (ό) : crotte de chèvre ou de brebis

Sfau* ; sfau* ; σφω-

σφώ : contraction de **σφωέ** (eux deux) et de **σφωῖ** (vous deux) .

Σφωέ : **eux deux, elles deux** ; **Pron encl. de** de la troisième pers , au duel masc et fém.

Nominatif : Ø

Accusatif **Σφωέ** il s'élide en **Σφω'** (Il. 17, 531) ; se contracte en **σφώ** (ANTIMAO.)

σφωῖ : **vous deux** Pr. pers. de la deuxième personne

σφε ; **σφώ** ; **σφωῖ**

σφωῖτερος, α, ον : adj poss au sens **I.** du duel : à vous deux (II. 1,216) **II.** du pluriel leur, leurs ; votre **III.** Du sg son sa réfléchi (= lat.suus) ; et rappel (*latin* = ejus) ; ton ta

Sche* ; **sche*** ; **σχε-**

σχεδόν, adv. : près (*espace, temps* ; avec **Dat.** ou **Gén.**) ; (post.) à peu près, presque ; un peu ; peut-être

Σχέθε impér. sur **ἔσχεθον**, aor.-2 poét. de **ἔχειν** (tenir, retenir)

σχέτλιος α/ος ον : qui cause du mal ; cruel, funeste, terrible ; malheureux, infortuné, misérable.

Schh* ; **schh*** ; **σχη-**

σχῆμα, ατος (τό) : manière d'être ; aspect extérieur (personne, animal, site, etc.) ; forme de l'État, constitution politique ; attitude extérieure, air, (pl.) gestes ; figure géométrique, de rhétorique ; maintien imposant, noblesse, dignité ; habillement ; maintien, posture, position (athlète, danseur), (pl.) figures, poses, gestes ; rôle d'acteur ; faux-semblant, prétexte.

σχηματίζω — [**σχηματίζω** ; **σχηματίσω**, **σχηματιῶ**, **ἐσχημάτισα** ; M. et P. **σχηματίζομαι**, **ἐσχημάτισμαι**] — : donner une figure, une forme, une position, une attitude, (réfl.) composer son maintien ; (milit.) prendre une position, opérer une conversion ; composer (une chorégraphie) ; orner de figures, de ciselures ; (agric.) planter ou provigner dans une position déterminée ; affecter le corps d'une certaine façon (maladie), d'où P. se trouver dans un certain état de maladie, l'éprouver d'une certaine façon ; (rhét.) employer des figures de rhétorique, de style ; ; M. (tr.) former, façonner, orner pour soi ; (fig.) faire croire qqch de faux ; (intr.) se démenner, gesticuler ; se donner une contenance, d'où feindre (+ inf. ou partic.) ; (milit.) prendre une position, opérer une conversion, (part.) faire une fausse manoeuvre ; exécuter des figures de danse, danser ; (astres) prendre une position, entrer en conjonction avec (+ dat.).

σχηματισμός, οὔ (ό) : 1) action de façonner, de composer (D.H. ; PLUT) ; -2) extérieur, air, forme figure (PLAT.) ; -3) air hautain, orgueil (PLAT) -4) configuration (de la lune -Arstt) ; -5) constellation (PTOL) ; -6) appareil imposant, faste : (PLUT) ; -7) feinte, dissimulation, apparence (PLUT) ; -8) *rhét.* style figuré -9) *t. de gr.* : phénomène grammatical, (syncope, prothèse, etc. -Ath). **Σχηματοποιέω** : donner une forme, figurer, façonner (TH) ; — *my* **Σχηματοποιέομαι-my** : prendre un air, se donner un maintien (XEN) ; avoir un caractère (style) particulier (ARSTD).

Schi* ; **schi*** ; **σχι-**

σχίζα, ης (ή) : morceau de bois fendu, d'où éclat de bois, copeau (HOM ; AR) -2) morceau de bois taillé d'où trait, javelot, flèche, lance (SEPT) ; bifurcation d'une route (SYN).

σχίζω : — [**σχίζω** ; **σχίσω**, **ἔσχισα** ; P. **ἐσχίσθην**, **ἔσχισμαι**] — : séparer en fendant ; fendre, séparer en deux ; — Pa. se fendre, se séparer, se diviser

σχίσις, εως, (ή) : fente, séparation (PLAT ; ARSTT)

σχίσμα, ατος, (τό) : fente, séparation (Arstt) ; scission, dissentiment (NT)

σχισμός, οὔ (ό) : action de fendre, de déchirer (ESCH)

σχιστός, ή, όν : fendu, séparé, traversant un carrefour (chemin), caillé (lait), découpé (chaussure de femme), ouvert sur le côté (tunique), (part.) dont les pieds sont séparés en doigts, formé de plumes juxtaposées (aile) ; qu'on peut fendre ou séparer.

Scho* ; **scho*** ; **σχο-**

σχοινίον, ου (τό) : -1) corde (de jonc tressé), cordage (HDT) ; -2) chaîne d'arpentage, (fig.) en chaînement, suite ininterrompue ; -3) lot de terre mesuré au cordeau, -4) d'où part, portion ; -5) membre viril, pénis (AR).

σχοῖνος, ου (ό/ή) : -1) jonc, (p. ext.) ; -2) lieu rempli de joncs (HOM) ; -3) **objets fabriqués en joncs** : palissade autour d'un jardin ; 4) berceau, corbeille, natte de joncs ; -5) **corde de jonc, corde** (ORACL, *in* HDT ; PLAT) ; -6) **mesure au cordeau** -7) **partl en Grèce skène** : mesure ou arpent (Str.) ; mesure égyptienne [...].

σχολαῖος, α, ον : qui est de loisir, qui agit à loisir, qui prend son temps, qui ne se presse par (THC ; XEN) ; 2) par suite - : calme, tranquille (PLUT).

σχολαίως : à loisir ; lentement.

σχολάζω : avoir ou prendre du loisir, être inoccupé ; 1) tarder, différer (ESCHL ; EUR) ; 2) avoir le loisir de (+ inf. XEN) ; 3) se reposer de qq occupation (gén) ; 4) consacrer son loisir à : (dat ; ou πρὸς – Att.) ; 5) fréquenter qn entretenir des relations amicales avec qn ; *part.* être auditeur ou disciple de ; 6) au contraire être le maître de, tenir école, (DH. ; PLUT. SEXT) - **II** - en parlant de choses : être vacant.

σχολαστικός, ή, όν : qui a du loisir, oisif, désœuvré (ARSTT) ; 2) qui consacre son loisir à l'étude, studieux (POSID) ; 3) qui concerne les gens d'étude (TH ; PLUT) ; 4) qui concerne l'école, propre à l'école, d'école (PLUT) - **II** - Subst : **ό σχολαστικός** : homme d'études étranger aux choses de la vie, d'où simple naïf (ARR) .

σχολή, ής (ή) : arrêt ; repos, loisir ; occupation (studieuse) des loisirs, étude, conférence ; association savante ; lieu d'étude, école ; traité, ouvrage ; relâche, trêve ; inaction, lenteur, paresse ; (dat. sg. sens adv.) à loisir, lentement ; avec peine, tout au plus.

Sauz* ; sauz* ; σωζ-

σώζω (σώσω ; έσωσα ; σέσωκα) : sauver — **Pa** **σώζομαι** ; σωθήσομαι ; έσώθην ; σέσωμαι : être sauvé

σώζω —[σώζω ; σώσω, έσωσα, σέσωκα ; P. σωζομαι, έσώθην, σέσωμαι, σέσωμαι, σέσωμαι ;]—: conserver sain et sauf ; préserver ou tirer d'un danger, sauver ; ne pas tuer, épargner ; conserver ; garder en mémoire ; observer (lois) ; — My. conserver pour soi ; garder le souvenir ; — Pa. se sauver, échapper au danger ; se rétablir d'une maladie ; être amendé ; rester en vie.

Sauk* ; sauk* ; σωκ-

Σωκράτειος, α, ον : de Socrate (PLAT)

Σωκρατέω : imiter Socrate (AR)

Σωκράτης, ους (ό) : Socrate (σῶς / σάος-κρατος).

Σωκρατίδιον, ου, (τό) : mon bon Socrate (AR, Nuées) ;

Σωκρατικός ή, όν : socratique

Σωκρατικώς, adv : à la façon de Socrate (CIC. Att. 2,3)

Sauo* ; sauo* ; σωο-

Σῶος σώα (ιον : σώη) : sain et sauf. (usité à certains cas slt : [...]).

Saus* ; saus* ; σωσ-

Σῶος ; σῶς/ σᾶ ; σῶν formes contractées de — [**σάος ; σάος/σάα ; σάον**] — : intact, bien conservé, sain et sauf ; sûr, certain, infaillible

Σωσθένης, ους (ό) : Sosthène (PLUT)

Saut* ; saut* ; σωτ-

σωτήρ, ήρος (ό/ή) : sauveur, libérateur (*adj et subst*).

σωτηρία, ας (ή) : salut, préservation ou conservation des personnes ; préservation, conservation ; *partl* heureux retour (ESCHL ; DEM) ; - **II** - moyen de salut (THC.TRAG ; ARSTT) ; - **III** - sécurité (THC ; PLAT).

σωτήριος, ος, ον : qui sauve, préserve ou conserve, secourable ; (n. sg. ou pl. subst.) moyen de salut, d'où salut, délivrance, (n. pl. subst.) sacrifices en action de grâces d'une guérison, d'un heureux retour ; honoraires d'un médecin (rare) ; toilettes publiques (Smyrne) ; qui annonce la guérison.

Sauf* ; sauf* ; σωφ-

σωφρονέω —[σωφρονέω ; έσωφρόνησα ; P. σεσωφρόνημαι]—: avoir l'esprit ou le corps sain ; être sensé, prudent, sage, avisé ; 2) être tempérant, sobre (*Att*) ; 3) modéré dans ses désirs, simple, modeste (ESCHL) ; 4) être réservé, chaste, respectueux.

σωφρονίζω —[σωφρονίζω ; έσωφρόνισα; **Pa.** έσωφρονίσθην, σεσωφρόνισμαι]—: rendre modéré, sensé, sage ; 2) donner une leçon, corriger, châtier ; 3) réprimer, contenir ; 4) réduire (dépenses).

σωφρονιστής οὐ (ό) : **conseiller, précepteur, moniteur** (THC ; PLAT ; ARSTT).

σωφρόνως : avec modération, prudence, sagesse.

σωφροσύνη, ης (ή) : bon sens, prudence, sagesse ; 2) modération, tempérance ; 3) modestie, simplicité.

σώφρων, ων, ον : sain d'esprit ou de coeur ; sensé, prudent, sage ; tempérant ; chaste, pudique ; sobre, frugal ; modéré ; réservé, simple, modeste.

T** / τ – T- τ

Ta* ta* (τα)

Tag* tag* ταγ-

ταγεύω : commander, conduire (XEN) ; [*Au passif* : avoir pour commandant, chef (XEN)] — **ταγεύομαι, my** : se donner un commandant, un chef.

ταγή, ἥς (ή) : ordre de bataille; commandement, autorité; attribution d'une mission militaire.

τάγμα, ατος (τό) : corps de troupe; (Rome) manipule; corps, compagnie; (Rome) ordre, classe; somme déterminée; prescription.

ταγός, οὔ (ό) : chef, commandant.

Tad* tad* ταδ-

d

τα̑δε : *dorien pour τη̑δε*

τα̑δί = τάδε, n. Pl. de ὄδε.

Τᾷδικον : *crase attique pour τὸ ἄδικον*

Tath* tath* ταθ-

d

ξ

Tai* tai* ται-

Ταίναρον, ου (τό) : Ténare (auj. Matapan - cap de Laconie où on localise généralement l'entrée des Enfers).

ταινία, ας (ή) : bandelette, ruban (pour la tête); soutien-gorge; bandage; (p. anal) langue de terre; banc de sable; ver solitaire; sorte de poisson.

ταινίδιον, ου (τό) : dim. de **ταινία, ας (ή)** (Hpc)

Tak* tak* τακ-

τακτικός, ή, όν : relatif à l'organisation, l'alignement d'une troupe; (subst. f. sg.) tactique; propre, habile à faire manoeuvrer des troupes; qui arrange, met en ordre.

Tal* tal* τάλ-

Ταλαιπωρεῖν ; — ; — ; τεταλαιπώρηκα **Tr.** : accabler

Ταλαιπωρεῖν — ; — ; τεταλαιπώρηκα **Intr.** : être accablé de peines souffrir

Ταλαιπωρεῖσθαι ; — ; έταλαιπωρήθην ; τεταλαιπώρημαι : être accablé

ταλαιπωρέω : —[P. ταλαιπωρέομαι]—: (intr.) être malheureux, souffrir ; se donner de la peine, se fatiguer ; supporter la fatigue ; se résigner à ; (tr.) rendre malheureux ; — P. être malheureux, souffrir, d'où être épuisé ; se donner de la peine, se fatiguer ;

ταλαιπωρία, ας, (ή) : peine, fatigue, misère (THC) ; *part. souffrance* (THC) ; par suite travail fatigant ; travail, exercice (HPC) ;
ταλαίπωρος, ος, ον : malheureux, misérable ; fatigant, pénible.
ταλαντεύω : ► (A. tr) : peser dans une balance ; balancer, tenir en équilibre, tenir en suspens ; — au passif être tenu en suspens ; être incertain - **II** - peser apprécier - **III** - faire pencher la balance. ► (B. intr) : pencher (le plateau de la balance)
ταλαντατίας, α, ον : de la valeur d'un talent ; de la grosseur ou du poids d'un talent.
τάλαντον, ου (τό) : plateau de balance ; (pl. [hom.]) balance ; poids indéterminé en or ou argent ; (Athènes) poids de 60 mines [env. 26 kg] ; talent (somme d'or ou d'argent variable suivant les États et les époques).
ταλάντωσις, εως, (ή) : balancement, fluctuation (ARSTT) ; poids (ANT.).

Τάλας, τάλαινα, τάλαν ; *gén* : **τάλανος, ταλαίνης, τάλανος** : infortuné malheureux, infortuné ; misérable ; (choses) pénible, affligeant
ταλασίφρων ων ον –φρονος : qui a l'âme courageuse

ταλαύρινον, adv. : avec une force invincible (HOM.).
ταλαύρινος, ος, ον : au cuir résistant, c-à-d. au bouclier résistant ; – *d'ou* : invincible, indomptable ; résistant, dur, ferme (ANTH.).

Tam* tam* ταμ-

ταμία, ας (ἔργ et Ion. –ιη), (ή) : intendante.
τάμιος, ου (ό) : intendant économe (*décl. Rg § 40*) **ταμίας, ου (ό) (Ep. et Ion. ταμίης, ου)** : celui qui coupe, qui constitue les parts, d'où économe, intendant ; (part.) intendant public [finances, temple de l'Acropole] ; (Rome) questeur ; gardien (trésor, serment), prêtre ; directeur, ordonnateur, arbitre, maître (*décl. Rg § 40*).
Ταμεία, ας (ή) : administration d'une maison ; charge d'intendant ou de trésorier
ταμειῖον, ου, (τό) : resserre à provision, cellier, réserve, grenier, office(XEN) ; lieu de dépôt du trésor public (THC.PLAT)
ταμיעύω – [ταμיעύσω, ἐταμיעύσα, τεταμיעυκα ; M. ταμיעύομαι, ταμיעύσομαι, ἐταμיעυσάμην ; P. ταμיעύομαι, ἐταμיעύθην, τεταμיעύμαι] – : être intendant (public), économe, trésorier ; (Rome) être questeur ; administrer (part. en tant qu'intendant), gouverner ; être économe ; ménager (revenus, forces) ; M. (intr.) être intendant ; (tr.) déposer ; tenir en réserve (fonds ; sentiment, réaction) ; faire bon usage de, profiter de ; tirer d'un fond de réserve ; faire la part de, limiter.

Tan* tan* ταν-

τάν/τᾶν, (précédé de l'interjection ᾧ) : mon ami, mon bon, mon cher ; ᾧ τάν ; ᾧ τᾶν ; ᾧ τᾶν (forme familière pour **τάλαν**).
ταναός, ός, όν : allongé, long ; qui se prolonge au loin (espace, son, temps).

τανηλεγής ής ές gén. έος : douloureux, selon *Hésychius* : qui apporte une longue douleur (HOM, OD., 11,171 ; 398).

τανυήκης, ης, ες : à la longue pointe, à la pointe allongée ; qui s'allonge (*en parlant de branches qui s'entrechoquent sous l'effet de la tempête* — II. 16,768)

τανῦν, adv = τὰ νῦν : en ce moment

τανυχειλής, ής, ές : aux longues lèvres, d'où au long bec, à la trompe allongée (Q.SM.).

τανύω – [τανύω ; ἐτάνυσα, (έργ) ἐτανύσσα ; **My.** τανύομαι, (έργ) ἐτανυσσάμην ; **Passif.** τανύομαι, (έργ) τανύσσομαι, ἐτανύσθην, τετάνυσμαι] – : tendre, déployer ; d'où diriger (chevaux, char [en tendant les rênes]) ; tendre, allonger ; donner de l'intensité **My.** tendre pour soi ; (intr.) s'étendre, s'allonger, d'où être étendu, allongé se tendre avec effort, tendre de toutes forces vers, s'élancer impétueusement.

Tax* tax* ταξ-

ταξιαρχέω-ῶ : commander une compagnie ou un bataillon (AR.)

ταξίαρχος, ου (ό) : commandant d'un corps d'armée (Hdt) ; [...]

τάξις, εως (ή) : bon ordre ; (fig.) convenance, décence ; ordonnance, arrangement ; ordre de bataille ; place assignée à chaque soldat, poste ; (fig.) rang, état, condition, fonction ; corps de troupe, (part. Athènes) bataillon d'infanterie [fourni par chaque tribu et commandé par un taxiarque] ; compagnie, détachement ; constitution politique ; fixation d'une taxe, d'où contribution, impôts ; convention pour un paiement ; ordre, prescription.
τάξος, ου (ό) : if ; taxodium (cypres chauve).

Tap* tap* ταπ-

ταπεινός, ή, όν : bas, peu élevé (fig.) sans élévation (style) ; humble (condition, puissance) ; modeste ; bas, abject, vil ; humilié.
ταπεινότης, ητος, (ή) : manque d'élévation ; *part.* petite taille (HDT), sol bas ; basse condition, humilité (THC ; ISOCR.) ; abattement, découragement, pusillanimité (XEN) ; Basse de caractère, de sentiments (PLAT ; ARSTT).
ταπεινοφρονέω : avoir des sentiments humbles ou bas (ARR. ; SPT)
ταπεινοφρόνησις, εως, (ή) : bassesse de sentiments (TERTULLIEN)
ταπεινοφρόνως : avec des sentiments bas (Basile 4,813 Migne)
ταπεινοφροσύνη, ης, (ή) : humilité (Arr.)
ταπεινόφρων, ονος : qui a des sentiments peu élevés, pusillanime (PLUT) ; humble (SPT) .
ταπεινώνω — [**ταπεινός** ; *ἐταπείνωσα* ; — P. ταπεινόομαι, ταπεινωθήσομαι, ἐταπεινώθην, τεταπείνωμαι] — : abaisser ; (fig.) amoindrir, diminuer ; atténuer ; humilier ; (bibl.) rendre humble, — d'où P. s'humilier ; décourager.
ταπείνωμα, ατος, (τό) : position inférieur d'un astre (PLUT)
ταπεινῶς : humblement ; *partlrrt.* pauvrement (ISOCR.) ; *en parlant du style* : basement
ταπείνωσις, εως, (ή) : action de s'abaisser, abaissement, amoindrissement, humiliation (PLAT) ; abattement, découragement (PLUT) ; basse condition (SPT) ; bassesse du style.

τὰπὶ = τὰ ἐπὶ (*crase att.*)

Tar* tar* ταρ-

τάραγμα, ατος (τό) : trouble (EUR).
ταραγμός, οῦ (ό) : action de troubler, trouble, agitation (ESCHL ; EUR.)
ταρακτικός, ή, όν : propre à troubler, à agiter ; propre à effrayer (SEXT)
τάρακτρον, ου, τό : cause de trouble, instrument de désordre (AR.)
τάραξις, εως, (ή) : agitation, trouble (AR) ; *partc* troubles des intestins ; inflammation des yeux.
ταράσσω — [*(/att :* **ταράττω**) ; *ταράξω, ἐτάραξα, (έρq) τέτρηχα* ; P. ταράσσομαι, ταράττομαι, ταράξομαι, ἐταράχθην, τετάραγμα] — : agiter, troubler ; inquiéter ; P. s'effrayer ; remuer ; (fig.) exciter, provoquer ; (parf. A. épq. intr.) être troublé, agité ; [part.] âpre, rude.
ταραχή, ης (ή) : désordre, trouble (phys. [ventre, estomac, etc] ; esprit ; politique) ; désordre, confusion ; (pl.) troubles, tumulte.
ταραχώδης, ης, ες : troublé (ventre) ; confus, désordonné, tumultueux (combat, armée) ; (*méd.*) en proie au délire ; qui enivre ; turbulent ; déconcertant, difficile à reconnaître.

ταρβέω : être effrayé, s'effrayer, craindre de ou que ; (*partc.*) éprouver une crainte religieuse, respecter, vénérer.
τάρβος, ους (τό) : effroi, crainte ; sujet de crainte ; respect.
ταρβοσύνη = τάρβος, ους (τό) : effroi, crainte (Odysée, 18,342)
ταρβόσυνος, η, ον : effrayé, épouvanté (ESCHL)

ταριχεία,ας (ή) : salaison ; embaumement ; lieu où l'on sale.
ταριχεύω : préparer de manière à préserver de la pourriture, saler, faire des conserves ; [...] ; embaumer un corps ; changer en momie ; exténuer, consumer (*Eschl*).
ταρίχιον, ου, τό : petit morceau de salaison (*dim. de τάριχος*)
τάριχος, ους (τό) : salaison, conserve (viande ou poisson salés ou fumés) ; corps embaumé, momie.

ταρσός, οῦ (ό) : claie (pour égoutter le fromage — *Od.* 9, 219), clayon, natte ; (p. anal.) entrelacement de racines ; rangée d'orteils, d'où plat du pied, pied ; serres d'un aigle ; rangée (de grosses plumes au bas de l'aile, d'où aile ; de dents de scie ; de cils, d'où paupière ; de rames, d'où [plat de la] rame) ;
ταρσώω : tresser une claie, — d'où, *au passif* : s'entrelacer en forme de claie (TH) ; être penné (DIOSC.) ; être garni d'une rangée de rames (POLYEN).

ταρταρίζω : trembler de froid, frissonner (PLUT)

Τάρταρος, ου (ό) : (pl.) Tartare (fond des Enfers où ceux qui ont offensé Zeus souffrent éternellement) ; (p. ext.) Enfers ; (p. anal.) abîme souterrain ; Tartaros (père du géant Typhée ou Typhôn) ;

ταρταρώω : plonger dans les abîmes (*Litt* du Tartare) (N.T.)

Tas* tas* τασ-

τάσις, εως (ή) : tension (membre, muscle) ; élévation (voix) ; (gramm.) accentuation ; extension.

τάσσω / (néo-att.) **τάττω** —[τάξω, ἔταξα, τέταχα ; M. τάσσομαι, τάττομαι, ἐταξάμην ; P. τάσσομαι, τάττομαι, ταχθήσομαι, ταγήσομαι, ἐτάχθην, ἐτάγην, τέταγμα]—: ranger, assigner une place à ; (gramm.) employer un mot en un certain sens ; P. être posé, être placé (choses) ; (parf.) se tenir debout ; être situé (localité) ; ranger qqn dans une classe, une catégorie sociale, le compter parmi ; ranger (armée, troupe), mettre en ordre de bataille ; assigner un poste, sa place à qqn ; préposer qqn à qqch ; (+ pr. réfl.) se consacrer à ; P. être mis en ordre, (part. parf. P.) ordonné, réglé, mesuré ; ordonner, fixer, déterminer (prix, solde, salaire, amende) ; (abs.) taxer ; imposer (tribut) ; M. (intr.) se placer à son poste ; placer à un endroit pour soi ou qqn à soi ; consentir à (contribution, redevance) ; fixer de soi-même (châtiment, amende, tribut) ; fixer entre soi (date) ; (+ inf.) convenir de.

Tat* tat* τατ-

τάττω = **τάσσω**. **τάττω** —[τάξω, ἔταξα, τέταχα ; M. τάσσομαι, τάττομαι, ἐταξάμην ; P. τάσσομαι, τάττομαι, ταχθήσομαι, ταγήσομαι, ἐτάχθην, ἐτάγην, τέταγμα]—: ranger, assigner une place à ; (gramm.) employer un mot en un certain sens ; P. être posé, être placé (choses) ; (parf.) se tenir debout ; être situé (localité) ; ranger qqn dans une classe, une catégorie sociale, le compter parmi ; ranger (armée, troupe), mettre en ordre de bataille ; assigner un poste, sa place à qqn ; préposer qqn à qqch ; (+ pr. réfl.) se consacrer à ; P. être mis en ordre, (part. parf. P.) ordonné, réglé, mesuré ; ordonner, fixer, déterminer (prix, solde, salaire, amende) ; (abs.) taxer ; imposer (tribut) ; M. (intr.) se placer à son poste ; placer à un endroit pour soi ou qqn à soi ; consentir à (contribution, redevance) ; fixer de soi-même (châtiment, amende, tribut) ; fixer entre soi (date) ; (+ inf.) convenir de.

Tau* tau* ταυ-

ταῦθ' = τὰ αὐθ' de **αὐτός, ή, ό** : lui, eux, lui-même, le même

ταύρειος, α, ον : de taureau ; fait de peau de taureau.

Ταύρειος, α, ον : du fleuve Tauros, près de Tézène ;

ταύρεος, α, ον : de taureau ; fait de peau de taureau (fouet ; tambour) .

ταυρηδόν : à la manière d'un taureau (Ar.) ; **ταυρηδόν ὑποβλέπειν** (PLAT, *Phèdre*) : regarder à la manière d'un taureau c-à-d. → de côté, par en dessous – PLAT)

ταῦρος, ου (ό) : taureau ; (fig. ou p. anal.) homme (ESCHL) ; constellation du Taureau ; prêtre de Poséidon Taureios ; - **II** - le périnée.

ταυρώω : changer en taureau (*au pass.* EUR) ; — My devenir ou se montrer farouche, sauvage (ESCHL) ; **ὄμμα τινὶ ταυροῦσθαι** : lancer à qn un regard farouche (EUR, *Méd.* 92).

ταῦτ' = τὰ αὐτ' crase avec **αὐτός, ή, ό** : lui, eux, lui-même, le même.

ταῦτα dans l'expression : καὶ ταῦτα : et cela, et en outre (cf. Bailly, s.v. οὗτος, F2).

ταῦτα : à cause de cela, c'est pour cela que, c'est pourquoi (cf. Bailly, s.v. οὗτος, H,II).

ταῦτὰ = τὰ αὐτὰ de **αὐτός, ή, ό** : lui, eux, lui-même, le même

ταυτηί : att. pour **ταῦτη**

ταυτηνί : att. pour **ταῦτην**

ταυτί [ι] : att. pour **ταῦτα**

ταυτό = **τὸ αὐτὸ** de **αὐτός, ή, ό** : lui, eux, lui-même, le même

ταυτόματον, ου (τό) : att. pour **τὸ αὐτόματον** : ce qui se produit spontanément, le hasard.

ταυτόν = **τὸ αὐτὸ** de **αὐτός, ή, ό** : lui, eux, lui-même, le même

ταυτῶ = τῶ αὐτῶ de **αὐτός, ή, ό** : lui, eux, lui-même, le même

πρὸς ταῦτα ; πρὸς τὰδε : cela étant établi, en conséquence, là-dessus (Bailly, οὗτος III, ζ)

πρὸς τοῦτοις : outre cela, en outre

Taf* taf* ταφ-

ταφή : ἥς (ῆ) : ensevelissement, sépulture (HDT) ; lieu de sépulture (urne —SOPH ; tombeau — HDT ; SOPH ; EUR.) ; frais de sépulture (DEM).

τάφος (1), ου (ό) : sépulture, funérailles, (part.) cérémonies funèbres (jeux, repas); tombeau;

τάφος (2), ους (τό) : stupeur (*Od.*)

Τάφος (3), ου (ή) : **Taphos, ville de Magnésie (Odyssée, I, 417).**

τάφος, ου (ό) : fosse, fossé (Hom ; Hdt ; Soph.).

Tach* tach* ταχ-

Τάχα (R Ταχύς) : bientôt, vite, aussitôt ; *en Att.* aisément, vraisemblablement, peut-être ; **τάχα** : bientôt ; n'a jamais le sens de peut-être chez Homère (Leaf) ; ὥς τάχα ; τάχ' ἐπειδάν.

ταχέως, adv : vite, promptement, aussitôt.

τάχιστα : le plus vite possible ; ὥς **τάχιστα** : le plus vite possible (cf. *Rg* § 244) ; **ὅτι τάχιστα** le plus vite possible (cf. *Rg* § 244)

τάχος, ους (τό) : vitesse, rapidité, promptitude; (pl.) mouvements rapides; (acc./dat. sg. adv.) en hâte. (**τάχει**) ; ὥς **τάχος** = ὥς

τάχιστα : le plus vite possible ; ὅσον τάχος ; ὅ τι τάχος (cf. *Rg* § 244 & 78)

ταχύνω —[ἐτάχυνα ; P. ταχύνομαι]—: (tr.) hâter, accélérer ; (intr.) se hâter, s'empresser

ταχύ, adv. : rapidement

ταχύς, εἶα, ύ (gén : **ταχέος, ταχείας, ταχέος**) : rapide (déplacement, marche, course, vol) ; qui se produit rapidement, subit, soudain, hâtif ; pressé, (trop) prompt, précipité ; bref, court ; (n. sg. adv.) rapidement ; **θάσσων (θάπτων) / τάχιστος**).

ταχυτής,

Taaui- *taau-* ταω-

ταών ὠνος (ό) : le paon (au pl. ARSTT ; AR)

Te* te* τε-

τε: *Particule encl.* (Chez Homère, qqf. les Tragiques) : pour cela, pour cette raison, par suite (*Il.* 1,218) ; et, en outre, d'autre part ; en résumé, enfin ; **τε... καί**.

τε : valeur généralisante de **τε** voir J.B. § 87 b en part dans les associations : **δέ τε (Il. 1, 403)** ;

Teg* teg* τεγ-

τέγω : [τέγω ; τέγω, ἔτεγα ; P. τέγομαι, ἐτέγχθην] : mouiller, humecter ; teindre ; faire couler, P. se répandre ; ramollir, faire fondre ; P. fondre, (fig.) se laisser fléchir.

τεγκτός :

Τέγος εος-ους (τό) : le toit ; partie couverte ; chambre habitation ; salle, d'où demeure, habitation ; mauvais lieu (voir **στέγος, ους** : toit abri ; **στέγω** : couvrir)

τέγξις :

Teth* teth* τεθ-

τεθαλυῖα (part pft épq de **θάλλω** : *fleurir, verdoyer*) : florissant, luxuriant

τέθηπα parfait d'un thème ταφ- ou ταπ- d'où l'aor-2. ἔταφον ; pft-1 τέθηπα et pft-2 tr. τέθαφα (tr.) ; **aor-2**. ἔταφον : être saisi d'étonnement ou d'admiration ; **pft-1** τέθηπα : être saisi de stupeur ou d'admiration ; ([+ part.] être stupéfait de (+ inf.) ; [+ acc.] être pris de stupeur devant ; **pft-2 tr.** : τέθαφα tr : frapper de stupeur ;

τετηπώς (part. parf de **τέθηπα**) ; stupéfait (*Il.* 4,243 ; 21,64, etc .)

Tei* tei* τει-

τείνω [τείνω ; *τενῶ*, *ἔτεινα*, *τέτακα*; *τείνομαι*, *ἐτεινάμην*; P. *τείνομαι*, *ταθήσομαι*, *ἐτάθην*, *τέταμαι*] : tendre ; étendre, déployer ; allonger, d'où P. être étendu ; prolonger ; tendre (avec effort) ; (intr.) se diriger vers ; avoir un rapport avec, concerner, se rapprocher de, ressembler à ; faire effort ; My. tendre (une partie du corps) ; étendre ou répandre pour soi ; tendre qqch à soi (arc, etc.).

Τείνω ; *τενῶ* ; *ἔτεινα* ; *Τέτακα* : tendre// **Τείνομαι** ; *ταθήσομαι* ; *ἐτάθην* ; *τέταμαι*: être tendu

Τειρεσίας, ου (ός) : Tirésias (devin de Thèbes rendu aveugle soit par Athéna pour l'avoir surprise au bain, soit par Héra pour avoir été jugé par Zeus bon arbitre dans un débat conjugal, Tirésias ayant été successivement homme et femme) ; pl. des devins comme Tirésias **Τειρεσίαο = Τειρεσίου** (Décl. *νεανίας, ου* (cf. *Rg* § 40)

***τειρος (τό)** : (slt pl.) signes célestes, constellation (HOM. ARAT ; A.RH)

τείρω (P. **τείρομαι**) : user en frottant, d'où épuiser, accabler ; P. être brisé (fig.) ; presser vivement (slt pst, impft et aor ; et passif)

τειρίζω : [*impft* *ἐτείχιζον*; *fut.att.* *τειχιῶ* ; *aor* *ἐτείχισα* ; *pft* *τετείχικα*; *My.* *τειρίζομαι*, (att.) *τειχιούμαι*, *ἐτειχισάμην*; P.

τειρίζομαι, *ἐτειχίσθην*, *τετείχισμαι*] : construire un mur, d'où construire comme rempart ; entourer de remparts, fortifier ; *My.* construire pour se défendre, fortifier d'un rempart pour sa défense

τειχος, ους (τό) : mur de ville ; fortification, forteresse, fort ; place forte

Tek* tek* τεκ-

τεκμαίρω ; [**τεκμαίρω** ; *ἐτέκμηρα*; M. *τεκμαίρομαι*, *τεκμαροῦμαι*, *ἐτεκμηράμην*] : A. (poét.) déterminer, fixer, faire savoir, indiquer ; M. fixer dans son esprit, d'où fixer, décider de (+ inf.), assigner, réserver à qqn ; annoncer comme certain, désigner exactement ; découvrir d'après des indices, reconnaître à certains signes ; former son jugement d'après des indices, conjecturer ; laisser comme signe.

τέκμαρ / τέκμωρ (τό) : borne servant de but ou de signe, d'où terme, fin, but ; ligne de démarcation ; signe de reconnaissance ou de garantie, d'où gage ; indice ; symptôme

τεκμήριον, ου (τό) : indice, symptôme ; marque, témoignage, preuve ; (log.) preuve probante par le raisonnement

τέκνον, ου (τό) : enfant (*fils, fille*) ; petit d'un animal ; produit, rejeton.

τεκνοποιέω M. *τεκνοποιέομαι* : enfanter ; M. engendrer, procréer

τεκνοποιία, ας (ή) : procréation d'enfants, reproduction

τεκνών —[*τεκνώσω*, *ἐτέκνωσα*; P. *τεκνοῦμαι*, *ἐτεκνώθην*]—: engendrer, procréer ; P. être enfanté ; (fig.) être produit ; peupler d'enfants, P. être pourvu d'enfants ; adopter ; M. enfanter, procréer ; (fig.) produire.

τέκος, ους, (τό) : enfant, rejeton

τεκταίνω [M. *τεκταίνομαι*, *τεκτανοῦμαι*, *ἐτεκτηνάμην*; P. *τεκταίνομαι*] : (gén.) My. être charpentier ; construire ou fabriquer avec du bois ; (p. ext.) fabriquer, créer ; (part. prés. m. subst.) créateur ; machiner, comploter.

τεκτονικός, ή, όν : de charpentier ; (subst. f./n. sg.) l'art du charpentier ; (subst. m. sg.) charpentier, menuisier.

τέκτων, ονος (ός) : charpentier, menuisier ; (p. ext.) ouvrier, artisan ; tout homme qui accomplit un travail (médecin) ou qui fabrique, crée, invente (poète).

Tel* tel* τελ-

τελαμών, ὠνος (ός) : baudrier ; (p. anal.) bande d'étoffe pour panser une blessure, une plaie ; lambeau de vêtement en forme de bande ; bandeau pour les cheveux ; figure masculine en forme de caryatide pour soutenir une corniche, atlante ; scolie ou chanson de table en l'honneur d'Ajax (fils de Télamon)

Τελαμών : Télamon (fils d'Éaque, père du grand Ajax) ; ville d'Étrurie (auj. Telamone)

τελαμωνίδιον :

τελαμωνίζω :

τελέθω : être complet, achevé, dans sa plénitude ; être ; se trouver ; naître de (*ἐκ τινος* — HH. THCR) ; cō **τελέω** (SIB) .

τέλειος α/ος, ον/ τέλεος, α, ον : dernier ; terminé, achevé, accompli, irrévocable ; à qui rien ne manque, d'où complet, parfait (nombre) ; sans tâche (victime) ; qui excelle en qqch ; grave (maladie) ; arrivé à maturité, à point, fait, d'où dans la force de l'âge ; marié (homme) ; qui achève, complète ; qui mène à terme, tout-puissant (dieu) ; (att.) qui préside (dieu) ; [**τέλειος α (ος) ον** (ou **τέλεος**) : achevé, accompli])

τελειότης, ητος (ή) : accomplissement, achèvement.

τελειόω : achever, réaliser, exécuter, P. être accompli; compléter; mener heureusement à terme, faire réussir (qqn); (p. suite) P. arriver à terme, à maturité (semences, plantes, arriver au plein développement du corps, de la force physique (pers.), (part. aor. P.) adulte, arriver à la perfection morale, (fig.) arriver au terme de ses maux; (intr.) parvenir à maturité; M. achever, accomplir.

τελείως/τελέως : à la fin ; complètement, absolument ; parfaitement

τελεσιουργέω : achever, accomplir ; faire se réaliser ; mener à terme, à maturité.

τελετή, ἡς (ῆ) : cérémonie d'initiation, célébration de mystères ; (pl.) rites d'initiation ; (p. ext.) cérémonie religieuse, fête quelconque.

τελευταῖος, α, ον : qui arrive au terme, à sa fin, final ; placé à l'arrière, dernier ; (acc. n. sg. subst. adv.) à la dernière place ; (temps) en phase terminale, dernier ; (acc. n. sg. / pl. [subst.] adv.) à la fin, finalement, enfin ; (fig.) extrême, le comble de.

τελευτάω [τελευτάω ; τελευτήσω, ἐτελεύτησα, τετέλευκα ; P. τελευτάομαι ; τελευτήσομαι, ἐτελεύθην] : finir, achever ; réaliser, exécuter, accomplir ; P. survenir, arriver, se réaliser ; (intr.) prendre fin ; aboutir, en venir à ; mourir, être tué ; cesser de parler ; (part. prés. apposé) enfin, en dernier lieu ; se terminer (pays, fleuve).

τελευτή, ἡς (ῆ) : accomplissement, réalisation ; achèvement, fin (part. de la vie) ; mort ; extrémité d'une chose ; (pl.) frontières d'un pays ; dénouement, résultat.

Τελέω – [τελεῖν ; τελῶ ; ἐτέλεσα ; Τετέλεκα] – : finir // τελεῖσθαι ; (τελεσθήσομαι) ; ἐτελέσθην ; Τετέλεσμαι : être fini
τελέω [τελέω ; τελέσω, (att.) τελῶ, ἐτέλεσα, τετέλεκα ; Μυ. τελέομαι, ἐτελεσάμην, τετέλεσμαι ; Pa. τελέομαι, τελεσθήσομαι, ἐτελέσθην, τετέλεσμαι] : accomplir, exécuter, réaliser ; laisser s'accomplir ; causer, produire, procurer ; mettre un terme à, achever, finir ; s'acquitter de, payer ; (abs.) payer une taxe ; compter parmi ; dépenser ; consommer, absorber ; amener à terme ; (relig.) amener à la perfection, d'où initier (aux mystères) ; (p. anal.) investir qqn (d'une fonction) ; (intr.) s'accomplir ; arriver au terme de (voyage, but) ; (+ inf.) venir à bout de ; — M. terminer pour soi.

τελέως /τελείως, adv. : à la fin; complètement, absolument; parfaitement.

τελήεις, ἥεσσα, ἦεν : qui a sa fin en soi même (le fleuve Océan, HES.) ; achevé, accompli, parfait (Il. 1,315) ; qui s'accomplit (présages, HH.).

τελικός, ἡ, όν : qui concerne le souverain bien ; qui est une fin en soi, d'où souverain bien (stoïc.).

τέλλω ; ἔτειλα ; P. τέλλομαι, ἐτετάλμην : accomplir ; faire naître, produire, d'où P. se produire, naître, être ; se lever (astre).

τέλος, ους (τό) : achèvement, réalisation ; résultat, conséquence, issue ; fin, terme ; (acc. sg. adv.) à la fin, enfin, en dernier lieu ; (fig.) point culminant, sommet ; achèvement, formation complète, plein développement ; prix, récompense ; pleins pouvoirs, juridiction souveraine, force de loi ; but à atteindre, d'où résolution ; acquittement, paiement ; taxe, droit de douane ; coût, dépense, frais ; offrande à une divinité, hommage ; fête (religieuse), mystère ; ce qui est complet en soi, d'où troupe, corps, compagnie.

τέλοσδε : jusqu'au terme(II)

Tem* tem* τεμ-

Temps : compléments de temps
(cf. Rg § 224 etc.)

Temps : propositions temporelles
(cf. Rg § 320, etc.)

τέμενος εος-ους (τό) : enclos, réservé au chef ; enclos, portion consacrée → temple /// **τέμενος, ους (τό)** : (primit*) portion de territoire réservé aux chefs, enclos servant de résidence ; portion de territoire avec un autel ou un temple consacré à une divinité ; (p. ext.) tout endroit consacré, lieu sacré, (part.) chapelle.

τέμνω ; τεμῶ ; ἔτεμον ; τέμνηκα : couper // **τέμνομαι ; τμηθήσομαι ; ἐτμήθην ; τέμνημαι** : être coupé
τέμνω (τέμνω ; τεμῶ, ἔτεμον, (ion.) ἔταμον, τέμνηκα ; P. τέμνομαι, ἐτμήθην, τέμνημαι] : couper ; P. être opéré ; enlever en coupant ; (p. ext.) ravager, dévaster, détruire (récoltes) ; mutiler, d'où châtrer ; (fig.) trancher, décider ; découper (en morceaux) ; partager, iser ; percer, transpercer, égorger (une victime) pour sceller un serment, un traité, d'où conclure (serment, traité), échanger (promesses) ; (abs. [+ dat.]) conclure un traité avec qqn ; préparer, fabriquer en coupant (médicament ; courroie, poutre, sillon, etc), frayer (chemin) ; fendre, traverser ; M. couper pour soi ; abattre pour soi, égorger (une victime), d'où (fig.) prononcer un serment ; labourer pour soi ; ouvrir en coupant ; traverser en coupant (fleuve), d'où prendre (sa route).

Ten* ten* τεν-

τενθεία, ας (ή) : action de sucer ; gourmandise (AR.)

τενθεύω : sucer ; être gourmand ou friand (LIB.)

τένθης, ου (ό) : (qui suce) ; homme friand, gourmand (AR.)

τένων, οντος (ό) : tendon, muscle allongé, (part.) arrière du cou, bras, pied ; talon ; (fig.) cime, crête de montagne.

Teo* teo* τεο-

τεός, τεή, τεόν (= σός,) : ton ta, le tien, la tienne

Ter* ter* τερ-

τέρας, ατος (τό) : signe envoyé par les dieux ; (part.) prodige, présage effrayant ; signe céleste, météore ; animal, être monstrueux, monstre (serpent, Sphinx, Cerbère, etc) ; toute chose prodigieuse, étonnante ; (+ nég.) cela n'est pas étonnant ;

τερασκόπος, ος, ον : qui observe et explique les prodiges ; (subst. m.) devin τέρας - σκοπός ; = τερατοσκόπος

τεράστιος, ος, ον : I prodigieux ; étrange ; de mauvais augure ; τὸ τεράστιον : le prodige ; II qui envoie des présages (Zeus)

τερατεία ας (ή) : récit de choses extraordinaires, d'histoires merveilleuses et invraisemblables (AR ; ESCHN) ; caractère étrange (JUL)

τερατεύομαι : raconter des choses extraordinaires, d'où mentir, duper, tromper (AR.) ; τῷ σχήματι τερατεύομαι se donner des dehors trompeurs (ESCHN)

τέρμα, ατος (τό) : borne où tournent les chars dans la lice ; but pour le jet du disque ; (fig.) but ; (p. ext.) extrémité, terme ; (fig.) fin, cessation ; (acc. sg. adv.) à la fin, enfin ; le plus haut degré, d'où supériorité, pouvoir suprême.

Τερπικέραυνος, ος, ον : qui aime la foudre ; dont la foudre est le plaisir ; [selon d'autres, mais à tort : « qui tord la foudre » : le rapport avec τρέπω est impossible]

τερπνός, ή, όν réjouissant, agréable, charmant ; gai, joyeux ; τέρω ; τέρωψις ; **Τερψιχόρα** Terpsichore (muse de la danse et du chant).

τέρω [τέρω ; τέρω, έτερω ; My. τέρωμαι, τέρωμαι, έτερωάμην, έταρώμην ; P. τέρωμαι, (rare) τερωθήσομαι, έτέρωθην, έταρώθην, έταρώπην] : primitivement, seulement au Passif, (+ gén.) se rassasier, jouir de ; A. réjouir, charmer ; **Pa.** se réjouir ; **My.** se réjouir, être charmé (de [+ participe]). **τεταρώμην** → My /pass aor2 épq à redoublement de **τέρω** charmer – ici sens primitif se rassasier de conservé slt au passif (de nourriture de gémissements)–

τέρωψις, εως (ή) : rassasiement plénitude ; satisfaction d'un désir ; 2) jouissance charme plaisir délicieux (diff de ήδονή)

Tes* tes* τεσ-

τέσσαρες/τέτταρες, ες, α : quatre.

Tet* tet* τετ-

τεταγμένως : en ordre, régulièrement de τάσσω/τάττω ; τέταγμα

τεταγών, γόντος : part. aor-2 épq d'un thème [ταγ / (lat. **tango**)] : prendre, saisir, (II. 1,589 ; 15,23).

τετανός, ή, όν : étendu, allongé, long ; rigide ; lisse, uni, sans pli. τείνω ; τάσις ; τένων ; protase ;

τέτανος, ου (ό) : tension, rigidité d'un membre ; rigidité spasmodique du corps, téτανος (HPC)

τέταρτος, η, ον : quatrième ; (subst. n. sg.) le quart ; [adv.] la 4e fois ; (subst. f. pl.) le quart ; (subst. f. sg.) quarte (mesure pour les liquides) ; le 4e jour. 3

τετιώς ότος et τετίημενος η ον : triste inquiet (de * τετίηα *)

τετληώς ότος part. parfait sans κ de **τλάν*** ; **τλήσομαι ; έτλην ; τέτληκα** ; supporter souffrir se résigner à

τέτμω*, slt aor act. **έτετμον** : atteindre ; rencontrer trouver, obtenir qc du sort(Hés.) .

τετράγωνος, ος, ον : quadrangulaire, carré ; (arithm.) carré, multiplié par lui-même ; (géom. [subst. n. sg.]) le carré ; bien assis, solide.

τετράκνημος, ος, ον : à quatre rayons

τετρακτύς, ύος (ή) : nombre quaternaire (= 10, soit 1+2+3+4) ; tétractys (fondement de toute chose dans la doctrine platonicienne).

τετραίνω : percer (HOM).

τετραποδηδόν [ἄ], *adv* : à quatre pattes

τετραποδίζω : aller à quatre pattes, marcher sur quatre pieds (ARSTT)

Τέτρημαι : parfait passif de **τετραίνω** : percer (HOM) ou de **τιτράω-ῶ** : trouer percer (HDT ; XEN ; AR. *Pax* 21)

Τετρήμενος, η, ον, PPP de **τετραίνω** : percer (HOM) ou de **τιτράω-ῶ** : trouer percer (HDT ; XEN ; AR. *Pax* 21).

Τέτρηνα aor épq de **τετραίνω** : percer (HOM)

τετρώβολος, ος, ον : qui vaut quatre oboles ; || proverbe : « **τετρώβολον τοῦτ' ἐστί** » cela vaut quatre oboles c-à-d. ironiquement : « cela est cher » ! (AR. *Pax*, 254)

τέτταρες, ες, α / τέσσαρες : quatre.

τέττιξ, ιγος (ή) : cigale ; (fig.) chanteur, poète ; (p. anal.) ornement capillaire en or en forme de cigale ;

τεττιγομήτρα ; τεττιγόνια ; τεττιγοφόρος ; τεττιγώδης ;

τετυκεῖν : aor-2 de **τεύχω** : faire, fabriquer, préparer [...]

τετύκοντό : My aor 2 de **τεύχω** : faire, fabriquer, préparer [...]

Teu* teu* τευ-

τεῦτλον, ου, τό : bette ou poirée (AR. *Pax*, 1014).

τεῦχος, εος-ους (τό) : ustensile, instrument ; (pl.) armes, armure ; agrès de navire ; (posthom.) vase, cruche, pot, amphore ; urne pour les votes ; urne cinéraire ; baignoire ; tonneau de bois ; huche ; ruche ; vaisseau du corps ; membrane ; livre. .3

Τεύχω : fabriquer, faire, façonner ; mettre dans tel état, rendre ; *au pft pass* **τέτυγμαι** : être fait ; d'où être.

τεύχω ; [**τεύχω** τεύξω, ἔτευξα, τέτευχα ; M. τεύξομαι ; P. τεύχομαι, ἐτύχθην, τέτυγμαι, τετεύξομαι] : fabriquer, faire, préparer, construire ; édifier, bâtir ; façonner ; (part. parf. P.) façonné avec art ; préparer (repas, breuvage) ; créer ; produire, faire naître, provoquer, arranger (mariage) ; P. survenir, se produire ; mettre dans un état, d'où P. être fait, être ;

Tef* tef* τεφ-

τέφρα, ας (ή) : cendre (HOM ; AR ; PLAT).

τεφρός, ός όν : de couleur cendrée (ARSTT).

τεφρώω : réduire en cendres (LYS) ; couvrir de cendres ; **τεφροόμαι my** : réduire en cendres.

Tech* tech* (τεχ-)

τεχνάω [My. τεχνάομαι, τεχνήσομαι, ἐτεχνησάμην, τετέχνημαι] : fabriquer avec art. M. pratiquer un art ; fabriquer avec art ; (fig.) employer son art, son habileté ; tramer, machiner

τεχνάζω : fabriquer avec art ; user d'artifice, de ruse ; my employer tt son art ; machiner, tramer.

τέχνη, ης (ή) : activité manuelle, art manuel ; métier, profession ; art, habileté manuelle ; (part.) habileté dans les activités de l'esprit (ination, parole, raisonnement) ; toute connaissance théorique, méthode ; ruse, artifice, d'où intrigue, machination ; moyen, expédient ; (pl. [rhét.]) moyens, artifices oratoires ; oeuvre (d'art) ; traité sur un art ; (pl.) traités de rhétorique.

τεχνήεις, ήεσσα, ήεν : fait avec art, bien travaillé ; habile à travailler ; artificieux.

τεχνηέντως : avec art.

τεχνικός, ή, όν : relatif à un art, propre à un art, technique ; adroit, habile ; fait avec art ; artificiel ; (m. sg. subst.) habile rhéteur, bon orateur.

τεχνίτης, ου (ό) : artisan ; artiste (habile), d'où qui s'entend à ; comédien, chanteur (théâtre) ; fourbe, charlatan.

Teau* teau* (τεω-)

τέως : *adv* : aussi longtemps, pendant tout le temps ; jusqu'à ce moment, jusque là ; pendant ce temps, cependant (cf. Rg § 162,4) ;
Sub.: aussi longtemps que, tant que, tandis que ; ἔως;

Tha* tha* (τηα-) confusion possible avec th de θ !

Thd* thd* (τηδ-)

τηδί (*att*) = τηδε, *adv.* : ici, à cette place ; de cette façon, de cette manière, ainsi.

Thth* thth* (τηθ-)

τήθη, ης / τηθή, ἥς (ή) : grand-mère (au propre ou terme de respect); τηθίς;

Τηθύς, ὕος (ή) : Téthys (fille d'Ouranos et de Gaia, épouse d'Okéanos, mère des fleuves et des 3000 Océanides. Selon Orphée, Okéanos et Téthys forment le couple primordial à l'origine des dieux et de tous les êtres cf Platon, Cratyle 402 b.

Thk* thk* τηκ-

τηκεδών όνος (ή) : liquéfaction, putréfaction ; consommation, épuisement

τήκω ; τήξω ; ἔτηξα ; — : liquéfier fondre

τήκομαι ; (τακήσομαι) ; ἐτάκην / ἐτήχθην ; τέτηκα : être liquéfié ...

Thl* thl* τηλ-

τήλε : loin , au loin (sans ou avec mvt) ; avec gén. loin de

τηλεκλυτός, ός, όν : réputé au loin.

τηλίκος, η, ον ; de cet âge, d'où aussi âgé, aussi jeune ; (tard.) aussi grand ;

τηλόθεν (τηλόθε Pind.) : de loin ; au loin, loin. τηλόθεν ἔξ ou simplt τηλόθεν avec gén. : loin de

τηλόθι au loin, avec gén. loin de

τηλοῦ : loin au loin ; avec gén. loin de

τηλουρός, ός, όν : éloigné (ESCHL. EUR.) ; éloigné de avec gén. (Eur. Or. 1325)

Thm* thm* τημ-

Τήμερον (*att pour* σήμερον) : aujourd'hui.

Thn* thn* την-

τηνίκα, *adv.* : à ce moment du jour ; à ce moment, alors ; (subst.) même sens ; (+ gén. partit.) à ce moment de. πηνίκα ; ήνίκα ; όπηνίκα.

τηνικάδε :

τηνικαῦτα, *adv.* : à ce moment même ; à ce moment du jour ; à ce moment, alors ; (subst.) même sens ; à cette époque de l'année ; dans ces circonstances. τηνίκα-αὐτός ; πηνίκα ; ήνίκα ; όπηνίκα.

Thr* thr* τηρ-

τηρέω —[τηρέω ; τηρέσω, ἐτήρησα, τετήρηκα; — **My.** τηρέομαι; P. τηρέομαι, τηρήσομαι, ἐτηρήθην, τετήρημαι]—: veiller sur (+ acc.) ; observer, épier ; observer (une pratique) d'où conserver, garder ; M. prendre garde à soi.

τήρημα, ατος, (τό) : observation grammaticale (DYSC).

τήρησις, εως, (ή) : —**1**— surveillance, garde (Eur. Arstt) ; —**2**— *partl* : garde en prison, emprisonnement, prison (THC) ; —**3**— vigilance (THC) ; —**4**— observation scientifique, ou autre (PLAT ; SEXT) ; —**5**— observance (de commandements ; —NT).

Τηρός, οῦ (ό) : qui veille sur, gardien de + *γέν*. (ESCHL).

Tht* tht* τητ-

Τῆτες : cette année (AR) ; —**2**— **aujourd'hui** (ATH) ; —**3**— **τὸ τῆτες** : aujourd'hui ; ἡ τῆτες ἡμέρα : ce jour même.

Τητινός, ή, όν : de l'année, de cette année (LUC).

Tia* tia* tia-

Τιάρα, ας (ή) : turban ; tiare (coiffure des Perses ; ESCHL ; PLAT).

Tib* tib* τιβ-

Τίβρις, εως (ό) : le Tibre

Tie* tie* τιε-

τιέσκω : impft itératif de **τίω** : estimer : évaluer ; honorer ; témoigner de l'affection à qn

Tih* tih* τιη-

Τίη / Att. τιή : pourquoi // **τίη δε / ου τί ή δε / ου τί ή δε ; τίη δή ; τιή τί δή** : pourquoi donc ?

Tith* tith* τιθ-

πιθασεύω —[P. πιθασεύομαι, τετιθάσενμαι]—: apprivoiser; faire passer de l'état sauvage à l'état cultivé (plante); rendre sociable, civiliser (homme); (p. ext.) gagner, se concilier; adoucir, calmer.

πιθασός, ός, όν : apprivoisé

πιθασώς, adv : d'une manière cultivée, polie ; avec douceur (PLAT ; ARSTT.)

τίθημι —[θήσω, ἔθηκα, τέθηκα ; M. τίθεμαι, θήσομαι, ἐθέμην, τέθειμαι ; P. τίθεμαι, τεθήσομαι, ἐτέθην, τέθειμαι]—: poser, placer, mettre; proposer; planter; déposer, d'où mettre de côté, garder conserver, (part.) enterrer; donner en garde; (abs.) mettre en gage; payer, acquitter; inscrire, porter en ligne de compte; mettre dans telle situation ou tel état, faire de qqn, rendre, faire devenir; poser en principe, d'où admettre, accepter; regarder comme, considérer; mettre au nombre de; établir, produire, d'où créer; faire arriver, exciter, provoquer, inspirer; fixer, déterminer, disposer, instituer ; — M. — **[τίθεμαι ; θήσομαι ; ἐθέμην ; τέθειμαι]**—: poser qqch à soi; poser pour soi; poser sur soi qqch à soi (armure, armes), d'où s'établir ou se poster armé; déposer à terre qqch à soi (bouclier); (abs.) déposer les armes; mettre de côté pour soi; se faire donner un gage; déposer qqch à soi entre les mains d'un autre (caution); mettre dans son intérêt dans telle situation, dans tel état, d'où faire devenir pour soi, adopter; régler, organiser pour soi, arranger; poser un principe pour soi, d'où admettre; regarder comme; établir, produire, d'où créer, faire naître pour soi ou en soi, livrer (un combat); fixer, déterminer, instituer.

πιθηνεία, ion.πιθηνείη, ης, (ή) : allaitement, soins qu'on donne à un enfant (OPP)

πιθηνέω : allaiter, nourrir, prendre soin de, soigner, cultiver.

πιθήνη, ης (ή) : nourrice; nurse ; (fig.) ce qui nourrit, ce qui alimente; mère.

πιθηνός, ός, όν : qui nourrit, qui allaite ; [Subst. **(ό τ.)** : nourricier ; **(ή τ.)** : nourrice] ; qui paye, qui compense (EUR)

Tik* tik* τικ-

τίκτω (*impft* : ἔτικτον; *fut* : τέξω, *plus svf* **τέξομαι** ; *aor* : ἔτεκον ; *pft* : τέτοκα) : mettre au monde, enfanter ; (part. aor. [prés.] A. f. sg. subst.) mère ; engendrer ; (part. aor. A. m. sg. subst.) père ; (part. aor. m. pl. subst.) parents ; (anim.) mettre bas ; pondre ; produire (herbe, vigne, etc.) ; (fig.) enfanter ; *My.* mêmes significations ; ;

Til* til* τιλ-

τίλαι, ων, αῖ : petits flocons de laine, duvet, peluche (PLUT)

τίλλω — [τίλλω ; *impft* : ἔτιλλον ; *fut* : inus ; *aor* : ἔτιλα ; *pft* : inus — Passif τίλλομαι ; *aor* : ἐτίλθην, *pft* : τέτιλμαι] — : arracher poil à poil, feuille à feuille, d'où épiler ; effeuiller ; (fig.) taquiner, harceler ; M. épiler sur soi, s'arracher (les cheveux) ;

τίλμα, ατος, (τό) : **tiraillement spasmodique** (GAL) ; - **II** - *ce qu'on arrache en détail* : poil épilé (PLUT) ; charpie (Hpc)

τιλμός, οῦ (ό) : cō **τίλσις** (ESCHL) ; cō **τίλμα** (HPC)

τίλσις, εως (ή) : action d'épiler, d'arracher poil poil (Arstt).

Tim* tim* τιμ-

τιμάω — [τιμάω ; τιμήσω, ἐτίμησα, τετίμηκα ; — P. τιμάομαι, τιμήσομαι, (*rare*) τιμηθήσομαι, ἐτιμήθην, τετίμημαι] — : fixer la valeur ou le prix d'une chose ; Pass. être taxé, évalué ; (dr.) évaluer, fixer une peine ; condamner à (+ gén.) ; juger digne, d'où honorer ; prendre soin de, témoigner de la sollicitude ; récompenser ; accorder une marque d'honneur ; respecter, observer (loi), tenir compte de ; — **τιμάομαι** My. — [τιμάομαι, τιμήσομαι, ἐτιμησάμην] — : évaluer pour soi ou qqch à soi ; fixer une peine, se juger passible d'une peine, se condamner à (+ gén.) ; proposer une peine (plaignant) ; estimer, honorer ; traiter avec égard ;

τιμή, ἥς (ή) : estime, part d'honneur, charge, dignité ... **τιμή, ἥς (ή)** : évaluation, estimation; valeur, prix; paiement, d'où produit, montant d'une vente; (dr.) peine, indemnité, satisfaction; prix qu'on attache à, honneur, d'où estime pour autrui; honneur, estime, considération dont jouit qq; marque d'honneur, d'où dignité (divine, royale); poste d'honneur, charge (honorifique), fonction; honneurs divins, fête, sacrifice; objet d'estime, de respect, d'où autorité, magistrature; peine, châtement, vengeance;

τιμήεις -ήέντος ; τιμήεσσα, -έσσης ; τιμήεν, -ήέντος : honoré considéré estimé ; digne de prix précieux.

Τιμημα, ατος, (τό) : prix d'estimation ; prix, valeur ; estimation de la fortune, cens, capitation ; revenu, fortune ; peine pécuniaire, amende, *part* amendefixée d'avance ; - **II** - marque d'honneur (ALCPHR).

τίμιος, α, ον : de grand prix, coûteux ; (fig.) précieux, cher ; honorable, honoré ; vénéré (dieu) ; qui confère un honneur, qui est un honneur (rang, place, etc.) ; (subst. n. pl.) honneurs.

τιμωρέω — [τιμωρήσω, ἐτιμώρησα, τετιμώρηκα; M. τιμωρέομαι, τιμωρήσομαι, ἐτιμωρησάμην; P. τιμωρέομαι, τιμωρηθήσομαι, ἐτιμωρήθην, τετιμώρημαι] — : prendre la défense de, protéger, secourir; (abs.) porter secours; tirer vengeance pour qq, lui procurer satisfaction; (abs.) tirer vengeance; punir; — My. tirer vengeance de, punir pour un préjudice commis sur soi ou les siens; se venger; τιμωρός; τιμώρημα;

τιμωρία, ας (ή) : secours, protection; châtement, d'où vengeance; peine, supplice.

τιμωρός, ός, όν : protecteur, défenseur; vengeur; (m. sg. subst.) bourreau.

Tin* tin* τιν-

τίνυμι = τίνω

τιννύω = τίνω

τίνω — [NB. formes de futur (**τίσω**) et d'aoriste (**ἔτισα**) confondues avec celles de **τίω** – voir LSJ] ; *fut* : **τίσω**, (*fut att.* **τείσω**) ; *aor* : **ἔτισα**, (*aor att.* **ἔτεισα**) ; **τέτικα**, (*pft att.* **τέτεικα**) ; — Pa. **τίνομαι, ἐτίσθην**, (*att* : **ἐτεισθην**) ; **τέτισμαι**, (*att* : **τέτεισμαι**)] — :

- **I** - payer, acquitter (*avec l'acc. de la chose donnée en paiement : salaire ; reconnaissance*) ; -2) (*Avec acc. de la chose pour laquelle on est redevable : vie/ salut soins nourriciers*) : payer pour ; **Abs.** payer de retour remercier, marquer sa reconnaissance (SOPH) ;

- **II** - **πέj-** payer, subir un châtement -1) avec acc. de la peine ; -2) avec un dat exprimant la modalité du châtement ; -3) avec l'acc. de la personne (ou de la chose = délit) pour laquelle on expie ; -4) (abs.) expier (SOL, *fr*)

— **My. τίομαι** (**slt τινυμαι** chez Hom ; nbses formes confondues avec celles de **τίω** –) ; — [**τίομαι**, *fut* : **τίσομαι** ; *aor* **ἐτίσάμην**, (*att.*) **ἐτεισάμην** ;] — : payer ce qu'on doit, s'acquitter d'une obligation, dette (*avec dat. de la chose par quoi l'on s'acquitte*) ; - **II** - faire payer, *d'où* **A**] se faire rembourser, s'indemniser ; **B**] **le plus** souvent : punir, châtier, se venger -1) avec l'acc. de la personne : tirer vengeance de qn ; -2) avec un double acc. ; -3) avec l'acc. de la faute ; -4) avec un double acc ; *ou* acc de la pers. et le gén de la faute -5) **Abs** : se venger (Hom).

Tip* tip* τιπ-

τίπτε : pourquoi enfin ?

τίποτε; τίπτε.

Tis* tis* τισ-

1) τίς, τις, τί : [A. *Pr/adj interrogatif*] : qui? quoi? lequel? quel? (interr. dir. et indir.); (acc. n. sg.) pourquoi? qui ou lequel des deux? [B. Pr. rel.] cō **όστις** 1) qui ; 2) cō **πότερος** qui ou lequel des deux (**Bailly**) FORMES DIVERSES τίνος = τοῦ // τίνι = τῷ

τίς γάρ : qui donc ?

τίποτε; τίπτε.

2) τὶς, τις, τι (*encl.* Pr. / adj indéfini) : quelqu'un, qui que ce soit, l'un et l'autre; chacun; on (qqn qu'on ne nomme pas); sens des 1e et 2e pers.; (emphatique) quelqu'un; quelque chose (p. opp. à rien); (pl.) quelques, plusieurs; (répété) l'un ... l'autre ; τὶ (acc. n. sg. adv.) d'une certaine façon, en quelque sorte; dans une certaine mesure. ||

τίς, indéfini et apposé, « une sorte de, une espèce de » (Bailly, A,II,7) ||

τίς, indéfini et apposé, en quelque façon, passablement, vraiment (*cf. Rg § 250 ; Bailly, A,II, 8&9*) ; ||

πᾶς τις : tout homme (tout un chacun)

τίσις, εως (ή) : paiement, d'où châtement, punition, vengeance ; ; rémunération, récompense, présent en retour ; [*au pl* : αἱ Τίσιες : les Érinyes vengeresses (HDT)].

Τισιφόνη, ης (ή) : Tisiphone (*une des trois Érinyes, vengeresses du meurtre*).

Tit* tit* τιτ-

Τιταίνω : tendre, étendre ; produire ; [...]

Τιτάν, ἄνος (ό) : un Titan; (pl.) Titans (*filis d'Ouranos et de Gaia*).

Τιτανικός :

Τιτάνιος :

Τιτανίς, ἰδος, (ή) : *adj fém* : de Titan ; - **II** - subst. Titanide, sœur ou fille des Titans (ESCHL ; EUR.) ,

τιτανογραφία :

τιτανοκτόνος, ος, ον : meurtrier ou destructeur des Titans

τιτθεύω : être nourrice ; allaiter, nourrir

τίτθη, ης (ή) : nourrice ; cō **τιτθός, οὔ (ό)** : bout de sein (ARSTT)

τιτθίδιον, ου, τό : cō **τιτθιον, ου, τό** : dim. de **τιτθός, οὔ (ό)** : bout de sein

τιτθιον, ου, τό : dim. de **τιτθός, οὔ (ό)** : bout de sein

τιτθός, οὔ (ό) : bout de sein ; père nourricier (PHIL.)

τιτράω-ῶ : trouer, percer [**τιτραν**] ; (τρήσω) ; συν-έτρησα ; : percer // — — : être percé ; — ; ἐτρήθην ; τέτρημαι (HDT ; XEN ; AR. *Pax* 21).

τιτρώσκω ; τρώσω ; ἔτρωσα ; — : blesser

τιτρώσκομαι ; τρωθήσομαι ; ἐτρώθην ; Τέτρωμαι : être blessé

τιτρώσκω — [τρώσω, ἔτρωσα, τέτρωκα ; P. τιτρώσκομαι, τρωθήσομαι, τρώσομαι, ἐτρώθην, τέτρωμαι] — : pénétrer dans, (part.) sexuellement; (p. ext.) blesser; endommager, avarier; faire du mal à, d'où hébéter (ivresse); (moral) blesser; (fig.) atteindre (argument).

Τιτύος, οὔ (ό) : Tityos (Géant)

Tiau* tiaui* τιω-

τίω —[*impft* : ἔτιον; *fut* : τείσω; *aor* : ἔτισα — P. τίομαι, τέτιμαι]—: estimer, évaluer ; estimer, honorer ; témoigner de l'affection à qn ; **Μυ** honorer, respecter **τιέσκετο** : 3° sg, *impft* passif itératif.

Τla* tla* τλα-

* **Τλάω** (*fut.* **τλήσομαι** ; **ἔτλην** ; **τέτληκα**) : supporter, souffrir, se résigner à [(*Aoriste inf.* **τλήναι** ; *impér.* **τλήθι** ; *sbj* **τλῶ** ; *opt* **τλαίην** ; **τλάς** **τλᾶσα** **τλάν** ; *Parfait* au sens de *pst* : **τέτληκα** ; *Impér. pft* : **τέτλαθι**.]

τέτλαθι : *Impér. pft* de **τέτληκα**, *pft* au sens de *pst* : [**τλᾶν*** ; **τλήσομαι** ; **ἔτλην** ; **τέτληκα** ; supporter, souffrir, se résigner à.

τλάω** —[τλάω** ; **τλήσομαι**, **ἔτλην**, **τέτληκα** (sens prés.)]—: prendre sur soi, se charger de, d'où supporter, souffrir (moralement) ; (+ inf. ou partic.) supporter de ; prendre la force de ; (+ nég.) ne pas juger nécessaire ; (+ inf.) se résigner à, avoir le courage de ; avoir la hardiesse ou la cruauté de ;

Τlh* tlh* τλη-

τλημόνως : avec patience ou résignation ; misérablement

τλημοσύνη,ης (ή) : adversité, malheur, vie misérable ; patience dans l'adversité, résignation

τλήμων,ων,ον ; **γέν.ονος** : qui supporte patiemment ou avec courage (avec **τι ου** **τινός**) ; patient, courageux ; audacieux, téméraire, impudent ; infortuné, malheureux, misérable ; piètre, mauvais.

Το* το* το-

τό γε ... ὅ : ce fait que (bailly *sv* ὅς· le rel. n. ὅ employé au sens de **ὅτι** surtout après (**τό**) **γε**

Τοί* τοί* τοι-

τοί : (encl. [toujours après un mot]) certes, vraiment, assurément ; (dans prop. interr. ou pour résumer) donc.

τοιαδί *att.* pour **τοιάδε** *pl. neutre de* **τοιόσδε**

τοιαυτί *att.* pour **τοιαῦτα**

τοιαυτασί : *att.* pour **τοιαύτας**

τοιγάρ : (*ord. en début de phr.*) c'est pourquoi, ainsi, eh! bien donc ; **τοιγάρ** : eh bien donc (puisque tu me le demandes).

τοιγαροῦν : (*tjs en début de phr.*) voilà donc pourquoi, ainsi donc ; par suite

τοιγάρτοι : renforcement de **τοιγάρ**. (*Tjs en début de phrase*).

τοίνυν : (*att.* [toujours en 2e place]) en effet, certes ; (ainsi) donc ; eh bien donc ; quant à ; - **II** - *post.* au commencement de la prop.

τοῖο : *gén épq et ion. de* ὅ, ή, (**τό**) (dém. Hom).

τοῖον : (*n. adv. de* **τοῖος**) : tellement, de cette manière, à ce point ;

τοῖος, α, ον : Pr. dém. **I**. tel, de telle sorte ; (*n. adv.*) de cette manière, à ce point ; **II**. en corrélation avec interr., pr. rel., ou adv. rel. → Tel (... que) ; Tel (... tel) ; (+ inf.) capable de ; anaphorique ou (*poét. posthom.*) annonce ce qui suit (= *talia*) ; (+ adj.) **III**. A) donne à l'adj. une valeur de superl. tellement (en ce sens, *galt* avec **μάλα**) ; B) (*post.* [pron. rel.]) quel ;

τοιόσδε, τοιάδε, τοιόνδε : Pr. / adj : tel que voici ; (+ pron. indéf.) à peu près tel que celui-ci ; 2) emphatique tel...

τοιούτος, τοιάυτη, τοιούτο/τοιούτον Pr. / adj : tel, avec de tels sentiments, de telles qualités ; si important ; si mauvais ; anaphorique (*acc. n. pl.*) de cette manière ;

τοιουτότροπος, ος, ον : de telle sorte, de la même sorte

τοιουτοτρόπως *adv* : de telle sorte, de la même sorte

Τοκ* tok* τοκ-

τοκάς *άδος adj fém*: qui a enfanté, ou qui enfante ; qui a mis bas - **II** - fécond (STR.)

τοκεύς, έως, (ό) (τίκτω) : celui qui engendre, père ; [**ή τοκεύς**, en att : mère] ; (*pl. ou duel*) parents. [*Formes épiques* : N.

τοκήες ; Acc. **τοκήας** ; Gén. **τοκήων** / **τοκέων** ; Dat. **τοκεῦσι** / **τοκέσι**].

τόκος, ου (ό) : enfantement ; mise bas ; époque de l'enfantement ; enfant, rejeton, d'où race, postérité ; petit ou portée d'un animal, frai de poisson ; produits des champs ; intérêts, revenu

Tol* tol* τολ-

τόλμα, ης (ή) : au sens abstrait : hardiesse, résolution ; en mauvaise part : audace ; au sens concret : acte audacieux.

τολμάω —[**τολμάω** ; **τολμήσω**, **ἐτόλμησα**, **τετόλμηκα** ; P. **τολμάομαι**, **ἐτολμήθην**, **τετόλμημαι**]—: avoir de la résolution, du courage ; prendre courage ; supporter avec courage ; (+ inf.) avoir le courage de ; se résigner à, supporter de ; avoir l'audace de ; se risquer à, oser ; P. être victime de l'audace de qqn ;

τολμήεις **ήεσσα** **ήεν** : courageux, patient (HOM) ; hardi, audacieux, entreprenant (**Soph.**)

τόλμημα, ατος,τό : action courageuse ou hardie, trait de courage ou d'audace

τολμηρός, ά, ον : courageux ou hardi, audacieux (prose cl.). (LSJ. **τολμηρῶς** : acc. pl. masc. Dorique)

τολμηρῶς : avec hardiesse ou audace (cl).

τολυτεύω [ὤ] : enrrouler, pelotonner de la laine autour d'une quenouille ; faire patiemment ou péniblement qc. *Péj.* Machiner tramer ourdir.

Tom* tom* τομ-

τομεύς έως (ό) : litt. Ce qui coupe ; tranchet ; coin ; scalpel ; géom. Secteur de cercle entre deux rayons...

τομή, ης (ή) : coupure, (*part.*) par ablation, taille (arbre) ; (*abs.*) opération chirurgicale (par incision, ablation), (*part.*) castration ; (*math.*) section ; (*fig.*) séparation, scission ; (*log., arithm.*) division ; blessure ; trou béant, ouverture ; (*fig.*) précision du style ; (métr.) césure ; tronc (arbre, corps mutilé) ; tranchant.

τόμιος, ος, ον : coupé ; Subst. (**τὸ τὸμιον**), *en gal au pl τὰ τόμια* : entrailles découpées de la victime, sur laquelle on prêtait serment (AR) .

τόμος, ου (ό) : morceau coupé, partie, part, portion ; (part.) morceau de papyrus ou de parchemin, d'où tome, volume

Ton* ton* τον-

Τονθοορίζω : faire entendre un bruit confus, murmurer, gronder , (Lucien)

τονικός, ή,όν : qui concerne la tension ; qui tend ou peut tendre ; qui se tend((ARSTT) ; Mus. Qui concerne le ton ou l'intonation.

τόνος, ου (ό) : tout ligament tendu ou pouvant se tendre, d'où cordage, câble ; muscle, tendon, *etc* ; action de tendre, d'où tension ; contention de l'esprit ; continuité (effort) ; intensité, force, vigueur, énergie ; (*mus.*) mode (dorien, lydien, phrygien), ton (voix, instrument, [*fig.*] couleur ; (*métr.*) rythme, mesure d'un vers ; (*gramm.*) accentuation, accent tonique.

τονόω : tendre (MATH.) ; donner de l'intensité ou de la force à (**Plut.**) ; accentuer (*GRAMM*)

Tox* tox* τοξ-

τόξευμα, ατος (τό) : tir d'un arc, jet d'une flèche, d'un trait, d'où portée d'un trait ; trait, flèche ; (pl.) troupe d'archers.

τοξεύω : —[**τοξεύω** ; **τοξεύσω** ; **ἐτόξευσα** ; **τετόξευκα** ; P. **τοξεύομαι**]—: tirer de l'arc, lancer des flèches, (*fig.*) décocher, lancer (paroles) ; atteindre de ses flèches, P. être atteint d'une flèche ; viser avec une flèche (+ gén. ou acc.) ; (*fig.*) viser (à + gén.).

τοξικός, ή, όν : convenant à un arc ou à des flèches ; (subst. f. sg.) meurtrière ; art de tirer à l'arc ; (subst. n. sg.) poison pour imprégner une flèche ; relatif aux archers ; (subst. n. sg.) troupe d'archers ; habile à tirer des flèches.

τόξον, ου (τό) : arc ; (pl.) arc et flèches ; flèches seules ; tir de l'arc ; (p. anal.) arc-en-ciel ; arceau de voûte.

τοξότης, ου (ό) : archer ; (p. anal.) monnaie persane à l'effigie d'archer ; constellation du Sagittaire.

Top* top* τοπ-

τοπάρχης, ου (ό) : : gouverneur d'un territoire (SEPT)

τοπικός, ή, όν : relatif au lieu ; établi en un lieu, local ; (méd.[n. pl.]) topiques (remèdes appliqués à l'endroit malade) ; (rhét.) de lieu commun ; (f. sg.) science des lieux communs ; (n. pl.) topiques (méthode pour tirer des conclusions en matière de probabilité).

τοπικώς : par rapport au lieu, d'un point de vue local. (PLUT.)

τόπος, ου (ό) : lieu, endroit ; place, emplacement ; pays, territoire, localité ; (pl.) région ; (*méd.*) endroit d'un mal, partie malade, (*pl.*) organes sexuels féminins ; endroit d'un ouvrage ; (balistique) distance, portée ; (*rhét., dial.*) fondement d'un raisonnement, (*pl.*) points principaux d'une démonstration ; sujet d'un discours ; (*pl.*) parties essentielles de la rhétorique ; lieu (commun) ; occasion de faire qqch ;

Τοι* τοι* τογ-

τορεία, ας, (ή) : ciselure (PLUT.)

τορεύς, έως, (ό) : sorte de tarrière (ANTH)

τόρευμα, ατος, (τό) : ciselure en creux ou en relief ; vase ciselé.

τορευτής, οῦ (ό) : graveur, ciseleur.

τορευτικός, ή, όν : qui concerne l'art du graveur ; **ό τορευτικός** : le graveur

τορευτική, ής, (ή) : (se τέχνη) : (latin *toreutice* –Pline) : l'art de la gravure, ciselure.

τορεύω : travailler au ciseau, graver, ciseler.

***τορέω** : pr. percer (Il.) ; graver, ciseler ; faire retentir d'une voix perçante (AR. Pax, 381) || ♦►● Act. slt aor-1. : **ἐτόρησα** ; aor-2 : **ἔτορον** (HOM) ; Part. pft pass : **τετορημένος** ; fut. ant. : **τετορήσω**.

Τορνέω : travailler au tour (PLAT.) ; tracer au compas (PLAT.)

Τορός, ά, όν : perçant, pénétrant ; clair, facile à comprendre || **Τορός μῦθος**; **τορός ἔπος** (Eschl) : **τορός ἐρμηνεύς** (Eschl) : interprète qui s'explique clairement.

τορώς : d'une manière pénétrante, d'où d'une voix claire, perçante ; clairement, nettement

Τος* tos* τοσ-

τόσος, η, ον : Pr. / adj : aussi grand, aussi fort, aussi nombreux ; aussi petit, aussi faible, aussi peu nombreux ; (acc. nt. sg. adv.) autant, à un tel point ; seulement ; (dat ; n. sg. adv.) devant compar.) d'autant ;

τοσόσδε, **τοσήδε**, **τοσόνδε** Pr. / adj : tout juste aussi grand, aussi fort, aussi nombreux ; tout juste aussi petit, aussi faible, aussi peu nombreux ;

τοσουτονί = **τοσουῶτον**

τοσουῶτος, **τοσαύτη**, **τοσουῶτο**, **τοσουῶτον** Pr. / adj : aussi grand, aussi fort, aussi nombreux ; aussi petit, aussi faible, aussi peu nombreux ; (acc. n. sg. adv.) si loin, aussi loin ; tant, tellement ; autant, à un tel point (dat. nt. sg. devant compar.) d'autant ;

Τοτ* tot* τοτ-

τότε : adv. dém : I–1) alors, à ce moment-là, en ce temps (moment précis) ; II–2) autrefois, jadis, auparavant ; –3) tantôt, tout à l'heure, il y a peu de temps ; III–4) ensuite, alors puis ; III–5) dans ce cas-là ; || — || **B** (post. = ὅτε : lorsque (NIC).

τοτέ : quelquefois ; **τοτέ μέν...** **τοτέ δέ;** **ότε;** **τότε.**

τοῦναντίον (crase de **τὸ ἐναντίον**) : au contraire

τοῦντεῦθεν : désormais

Του* tou* του-

1) τοῦ : gén masc ou neutre de **ό, ή, τό.** (arti ou démonstratif hom.).

2) τοῦ = τίνος, gén de τίς, τίς, τί – [Pr. / Adj. qui? quoi? lequel? quel? (interr. dir. et indir.); (acc. n. sg.) pourquoi? qui ou lequel des deux?]

τοῦναντίον (crase de **τὸ ἐναντίον**) : au contraire.

Τοῦνεκα : 1) crase poétique = **τοῦ ἔνεκα** (Il, 1, 96) : à cause de cela, à cause de quoi // 2) **Τοῦνεκα** ; att pour **τίνος ἔνεκα** ; → à cause de quoi ? pourquoi ? (NB. **ἔνεκα (+ gén.)** : à cause de, en faveur de, pour l'amour de ; par rapport à ; Cj-Sub : parce que

τοῦντεῦθεν : désormais, crase de **τό-ἐντεῦθεν**

τουσδί : forme attique pour **τούσδε** (acc. masc. pl. de ὅδε).

τουτάκις [ἄϊ] : cette fois là

Τουτί : forme attique pour **τοῦτο**.

τουτογί att. pour **τοῦτο γε**

Τουτοδί : forme attique pour **τοῦτο δέ.**

τουτοινί = **τούτοιιν**, duel renforcé par [ι] en attique (Ar. Pax, 1214)

Τουτονί : attique pour **Τοῦτον**.

τουτουί forme attique pour **τούτου**

τουτῶί attique pour **τούτῳ**

ζ

σ

χ

Tof* tof* τοφ-

τόφρα : pendant tout ce temps, jusqu'à ce moment ; sur ces entrefaites, cependant ; (*post. rel.*) jusqu'à ce que, tandis que.

//////// **ῥοφρα** : adv (*surtout poésie épique, lyrique, Eschyle*) : pendant un certain temps ; *Cj Sub* : aussi longtemps que, pendant que, tandis que ; jusqu'à ce que ; afin que, pour que ; (*post.* Avec vb de commandement, de crainte) : que || **τόφρα ... ῥοφρα** : pdt aussi lgtps ... que, jusqu'à ce que

Tr* tr* τη-

k

Tra* tra* τρα-

Ξ

τραγανός, ή, όν : comestible; (n. pl. subst.) friandises; cartilagineux; (n. sg. subst.) cartilage.

τραγήμα, ατος, τό : friandise de dessert, d'ord. au pl.

τραγικός, ή, όν : de bouc; tragique, relatif à la tragédie ou aux tragédiens; (m. pl. subst.) les poètes tragiques; (subst. m. sg.) le poète tragique par excellence (Euripide); (f. sg.subst.) la poésie tragique; (n. pl. subst.) les sujets tragiques; de nature tragique, d'où grave, majestueux, pathétique; déclamatoire, emphatique.

τραγικώς : d'une manière tragique (PLAT.) ; avec ostentation, avec faste (PLUT.)

τραγοκτόνος, ος, ον : qui tue les boucs (EUR. *Bacch.* 139)

τραγομάσχαλος, ος, ον : dont les aisselles sentent le bouc (AR. *Pax*, 811)

τράγος, ου (ό) : bouc; (p. anal.) odeur de bouc sous les aisselles; puberté, d'où premiers désirs; (p. ext.) lubricité; petit poisson de mer; sorte d'éponge; gruau de blé ou d'épeautre; partie de la cavité de l'oreille qui s'étend vers les tempes; tragus.

τραγωδία, ας (ή) : chant religieux au cours du sacrifice d'un bouc lors des fêtes de Dionysos; (p. suite) chant ou drame héroïque, (part.) tragédie; récit dramatique et pompeux, plainte emphatique; événement malheureux et marquant; action de jouer la tragédie.

τραγωδός, οῦ (ό) : qui chante ou danse au cours du sacrifice d'un bouc lors des fêtes de Dionysos; (p. ext.) qui chante ou danse dans un chœur tragique, d'où acteur tragique, tragédien; membre du chœur tragique; poète tragique; (pl.) la tragédie.

τράπεζα, ης (ή) : table à quatre pieds; table à manger; (p. ext.) mets, nourriture; comptoir de marchand, (part.) de changeur, de banquier; toute surface plane et carrée (part.) partie des omoplates.

τραπεζεύς

τραπέζιον

τραπεζιτικός

τραῦμα, ατος (τό) : blessure; (choses) dommage, avarie; (armée) déroute, désastre; τιτρώσκω; τραυματίζω. trauma; traumatique; traumatiser; traumatisme; traumatologie; traumatologiste;

τραχέως : avec âpreté, rudesse; durement

τραχηλίζω :

τράχηλος, ου (ό) : cou, nuque; (p. anal.) col (vessie, vase); orifice du cœur; partie supérieure et antérieure du murex; milieu du mât.

τραχύνω — [(ion.) τρηχύνω ἐτράχυνα, (ion.) ἐτρήχυνα; — P. τραχύνομαι, ἐτραχύνθην, (ion.) ἐτρηχύνθην, τετράχυσμαι, (post.) τετράχυμαι] — : rendre rude, raboteux; P. devenir rude; blesser l'oreille par un son rauque ou rude; irriter, aigrir, exaspérer; (intr.) être rude, âpre, raboteux.

τραχύς, εἶα, ύ : rude; raboteux, rocailleux; rude au toucher, âpre, hérissé; piquant; velu; agité, houleux; rauque (voix); dur (style; guerre, combat); rude, grossier (caractère); sauvage, farouche (animal); cruel; violent, irascible ; || τραχεῖα ἀσθησία;

τραχύτης, ητος (ή) : rudesse, âpreté, dureté (voix, regard, style); âpreté du caractère, violence, irascibilité.

τράχωμα :

Tre* tre* τη-

τρεις, τρεις, τρία (num) ; gén : τριῶν ; dat : τρισί ; : trois. || *Prov* τρία ἔπεα (PD) : trois paroles, c-à-d. des paroles de bon augure.

τρέμω (*slt pst et impft*) : trembler, s'agiter, s'ébranler ; trembler de crainte ; craindre.

Τρέπω, Actif τρέπω ; τρέψω ; *aor1* ἔτρεψα, *aor2* ἔτραπον ; *pft2* τέτροφα ou τέτραφα ; **My.** τρέπομαι, τρέψομαι ; *aor1* ἐτρεψάμην, *aor2* ἐτραπόμην ; **Passif** τρέπομαι, *Aor1* ἐτρέφθην, *aor2* ἐτράπην, τέτραμμαι
Τρέπω Actif (I. tr.) : 1) tourner, diriger vers, contre ; [P. **τρέπομαι** : se diriger, (lieu) être tourné ou dirigé (vers)] ; rejeter une accusation sur qn ; 2) faire tourner, faire évoluer dans un autre sens ; mettre en fuite 3) détourner, écarter, éloigner, d'où préserver ; 4) changer, transformer, altérer, dénaturer ; (II. intr.) tourner le dos, fuir ;
Τρέπομαι Moyen . (I. tr.) : 1) faire tourner, diriger, conduire ; 2) faire se retourner, mettre en fuite (ordt *aor1*.), (fig.) faire changer d'avis ; (II. intr.) se tourner, se diriger aller visiter qn ; (fig.) se mettre à, s'adonner à, (pft) avoir un penchant pour ; (+inf.) s'appliquer à ; 2) à l'*aor2*, **ἐτραπόμην** tourner le dos s'enfuir.

τρέπω : tourner ; τρέψω ; ἔτρεψα ; τέτροφα

τρέπομαι : faire fuir ; τρέψομαι ; ἐτρεψάμην ; — ;

τρέπομαι : fuir ; τρέψομαι ; ἐτραπόμην ; — ;

τρέπομαι : être tourné ; (τραπήσομαι) ; ἐτράπην / ἐτρέφθην ; τέτραμμαι ;

Τρέσσε voir τρέω

Τρέφος, εος-ους, τὸ : voir **θρέμμα**

τρέφω ; θρέψω ; ἔθρεψα ; τέτροφα : nourrir — **τρέφομαι** ; θρέψομαι (τραφήσομαι) ; ἐτράφην (ἐτρέφθην) ; τέθραμμαι : être nourri

τρέφω — [τρέφω ; θρέψω, ἔθρεψα, τέτροφα ; M. τρέφομαι, θρέψομαι, ἐθρεψάμην ; P. τρέφομαι, τραφήσομαι, ἐτρέφθην, ἐτράφην, τέθραμμαι] — : (tr.) épaissir, rendre compact, faire cailler, d'où graisser abondamment ; engraisser, nourrir ; P. être nourri, élevé, croître, grandir ; entretenir (esclaves, animaux, choses), laisser croître (cheveux), nourrir ; (p. ext.) élever, former, façonner, instruire ; pourvoir aux besoins de, entretenir, d'où P. vivre de ; (intr. [parf. A.]) s'épaissir, se condenser ; se nourrir, fortifier ; être disposé de telle ou telle manière ; M. nourrir ou élever pour soi.

τρέχω ; δραμοῦμαι ; ἔδραμον ; δεδράμηκα : courir.

τρέχω — [δραμοῦμαι, (réc.) θρέξω, (rare) ἔθρεξα, ἔδραμον, (en compos.) δεδράμηκα/δέδρομα] — : courir ; (fig.) se mouvoir rapidement (choses) ; pratiquer la course ; risquer qqch ; (abs.) courir un danger ;

τρέω — [impft : ἔτρεον ; fut inus ; Aor : ἔτρεσα ; pft inus.] — : trembler (part. de peur) ; être poltron, lâche, d'où s'enfuir ; trembler devant, redouter, craindre ; (+ gén.) être effrayé de qqch.

Τρή* trēh* τρη*

τρήμα, ατος (τό) : trou, ouverture, orifice ; points sur un dé.

τρήρων, ωνος (ό / ή) : craintif, peureux, timide ; *Subst.* ή **τρήρων** : la colombe (LYC.) ; **ό τρήρων** : le ramier (OPP.)

τρήσις, εως, (ή) : action de trouer, de percer (PLAT) ; trou (ARSTT).

τρητός ή όν : troué, percé, ajouré, ciselé ; (voir **εὐνή**) ; **τὰ τρητά** : les trous (PLAT).

Τρι* trih* τρι*

Τρία ntr. de τρεις.

Τρίαινα, ης (ή) : fourche à trois pointes ; trident (de Poséidon) ; foughe de laboureur (LGS)

τριαινόω-ω (inf. : τριαינוῦν) : ébranler avec le trident (EUR.) ; remuer la terre avec une fourche à trois dents (Ar.)

τριακάς, ἄδος, (ή) [ākād] : le nombre trente ; trentaine (ESCHL.) ; réunion de trente jours, un mois (LUC.) ; la trentième partie ; le trentième jour du mois (Hes.) ; le jour des morts à Athènes (le 30°) ; à Athènes réunion de trente familles dans une *φυλή* ; a Sparte : réunion de trente familles.

τριακίς, adv. : trois fois (AR.)

τριακόντα : trente; *Subst. m. pl.* : οἱ **τριακόντα** : les Trente (tyrans).

τριβακόν, οὐ (τό) : vêtement usé, vieille défroque ; oju vêt. Grosseir pour la mauvaise saison

τριβακός, ή, όν : usé (Vêtement –Luc) ; expérimenté, qui connaît tous les secrets et rusés du métier (Gal) ; - **II** - qui use par le frottement, d'où de tribade (Luc.).

τριβή, ής (ή) : action d'user, de consumer, d'épuiser ; pratique consommée, longue expérience ; action de traîner en longueur, retard, délai, lenteur ; (part.) passe-temps ; occupation, objet de soin ou de sollicitude.

τριβος, ου (ή) : chemin fréquenté (*litt.* usé) ; action de frotter, d'user par le frottement ; trou cavité (HPC) ; commerce habituel, fréquentation (ESCHL) ; long retard, délai, lenteur(ESCHL).

τριβω –[τριψω ; ἔτριψα ; (τέτριφα)]–: frotter, user, broyer — **τριβομαι** ; τριβήσομαι / (τριφθήσομαι) ; ἔτριβην / (ἐτρίφθην) ; τέτριμμαι : être frotté

τριβω –[τριβω ; τριψω, ἔτριψα; M. τριβομαι, ἐτριψάμην; P. τριβομαι, τριψομαι, (τριφθήσομαι), τριβήσομαι ; (ἐτρίφθην), ἔτριβην ; τέτριμμαι]–: frotter ; triturer, broyer ; avoir un rapport sexuel ; user par frottement, d'où P. être usé (vêtement, chemin), (part. parf. P. f. pl. subst.) les chemins battus ; miner, affaiblir, exténuer (pers.) ; consumer, dévorer, dissiper (argent, biens) ; user par l'exercice, d'où pratiquer ; P. s'exercer, être exercé ; user peu à peu (vie) ; traîner en longueur, différer ; (abs.) traîner ; P. être retardé, s'arrêter ; M. séjourner. || **βιον τριβειν** : traîner péniblement sa vie (SOPH. EUR. AR.)

Τρίβων, ωνος, (Adj. ό / ή) : qu'on use, qu'on porte sans cesse, d'où grossier, *en parlant d'un vêtement* ; (*voir subst.1*) - **II** - qui a une longue pratique de, expert en (*voir subst.2*)

Τρίβων, ωνος, (ό) : manteau grossier des paysans, des pauvres (EUR) ; des spartiates (DEM ; PLUT.) ; des philosophes (PLAT) *et part* des philosophes cyniques (**Plut ; Arr**) ; *par ext.* vie ou profession de philosophe (**Plut. Philostr**).

Τρίβων, ωνος, (ό) : vieux routier, homme retors, rusé compère (LUC.)

Τριβονάριον, ου, (τό) : dim de (ATH ; ARR)

Τριβωνικῶς : en homme expérimenté, avec adresse (AR.)

Τριβώνιον, ου, (τό) : petit manteau grossier, vêtement misérable (CLASS.) - **II** - surtout qu'on porte d'habitude par opposition au manteau de guerre (THEM)

τρίγλυφος,ος, ον [ϋ] : à trois pointes ; 2) subst. fém. ou ntr. triglyphe, ornement sur les architraves d'ordre dorique.

Τρίγονος, ος, ον : engendré au nombre de trois (EUR.) ; engendré trois fois (Bacchus —ORPHIC.) ; qui engendre trois fois (NONN)

τριγωνίζω : rendre triangulaire ; être triangulaire, former un triangle.

τριγωνικός

τριγωνισμός :

τριγωνιστί, adv : en forme de triangle.

τριγωνιστρία,ας, (ή) : joueuse de harpe (LUC.)

τριγωνοειδής :

τριγωνος, ος, ον : triangulaire ; (m. sg. subst.) sorte de harpe triangulaire ; pastille triangulaire (GAL.) ; (n. sg. subst.) triangle ; harpe (EUP. PLAT.) ; tribunal en forme de triangle à Athènes (LYCURG. MEN.).

τρίδουλος, ος, ον : né de parents esclaves depuis trois générations ou esclave au 3e degré ; formant une réunion de trois esclaves.

τρίδραχμος, ος, ον : de la valeur de trois drachmes (AR.)

τρηραρχέω :

τρηραρχία,ας, (ή) :

τρηράρχος, ου (ό) : triérarque, commandant d'une trirème, (par ext.) d'une escadre, d'une flotte ; (Athènes) citoyen riche tenu d'équiper une trirème à ses frais ou à frais partagés.

Τρήρης, ης, ες ; εος-ους : à trois rangs de rames ; *subst.* **τρήρης, εος-ους (ή)** : (*s.e.ναῦς*) : navire à trois rangs de rames, trière.

τρίμετρος, ος, ον : de trois mesures ou de six pieds (vers iambiques, trochaïques, anapestiques) (n. sg/pl. subst.) trimètre iambique.

τριπλόος-οὔς; όη-ή; όον-οὖν : triple ; (dat. f. sg.) triplement, d'une triple manière.

τρίπους, τρίπους, ουν : à trois pieds (meuble, une personne ou une marche avec une canne) ; long ou large de trois pieds ; (subst. m.) trépied (vase, siège, table), (pl.) rue d'Athènes où étaient exposés les trépieds consacrés) ; sorte de pendant d'oreille ; sorte d'instrument de musique.

τρίς, *adv.* : trois fois

τρισκακοδαίμων, ων, ον, γένονος : trois fois malheureux, tout à fait malheureux ((AR. ESCHL.) [**κακοδαίμων, ων, ον, γένονος** : possédé d'un mauvais génie ; (p. suite) malheureux ; qui est un mauvais génie.]

τρισμégιστος : Hermès Trismégiste (assimilé à l'époque alexandrine au dieu égyptien, Thot, maître de la magie)

τρισσάκις, *adv.* : trois fois (ANTH.)

τρισσαχή, *adv.* : en trois endroits (ARSTT.)

τρισσόθεν : de trois côtés (ANTH.)

τρισσός, ή, όν (num.) : triple; (pl.) trois; (n.pl.) triplement.

τρισσώς (att. τριτώς) : triplement

τρίτατος = τρίτος : (3°)

τρίτος, η, ον (num.) : troisième; (f. sg. subst.) le 3e jour; la 3e corde de la lyre; (n. sg. subst.) le tiers, (*adv.*) pour la 3e fois.

τριταῖος :

τριῖψις, εως, (ή) : friction (HPC ; PLAT ; ARSTT) ; frottement || ἐς τριῖψιν : au toucher (HDT) ; mets triturés avec art, mets recherchés (ANTH)

τριχόβρω, ωτος : qui mange les poils ; *subst.* **οί τριχόβρω, ωτες** : sorte de teignes (AR.)

τριχορροέω -ροῶ : perdre ses cheveux, ses poils. (Plut.)

τριχορρυνέω-ῶ : perdre ses cheveux, ses poils (**τριχορρυνεῖτον, duel** — Ar. Pax, 1222)

τριχορρυνής, ής, ές : qui perd ses cheveux (ESCHL.)

τριχοειδής, ής, ές : semblable à un cheveu (HPC. ARSTT.) ; en parlant des veines (GAL.)

τριχοίνικος, ος, ον : de trois chénices (en parlant d'un gros pain suffisant pour trois homme pour un jour (Xen.) ; **τριχοίνικα έπη** : proverbe vulgaire (Ar. *Vesp.* 481 ; Hilaire van Daele traduit « un vers de trois ... chénices : long et imposant).

τριώβολον, ου, τό : pièce de monnaie de trois oboles ; solde des soldats de marine ; des juges ; des membres de l'ekklesia ;

Τροῦ² τροῦ² τροῦ²

Τροία, ας (ή) (Τροίη ; Τροῖα; Τρωῖα) : Troie ; Troade :

Τροιάδε : (*en allant*) à Troie, vers Troie

Τροίαθεν : (*en venant*) de Troie

Τροιάνδε : (*en allant*) à Troie, vers Troie

τρόμος, ου (ό) : tremblement, frisson ; (part.) tremblement de peur, d'effroi ; séisme.

τρόπαια, ας, (ή) (= ή τροπαια πνοή) : vent qui tourne, (p. ext.) changement, vicissitude.

τρόπαιον, ου, (τό) : trophée (monument de victoire élevé avec les armes de l'ennemi à l'endroit où la déroute a commencé) ; ||
τρόπαιον ἐγείρειν : ériger un trophée (avec génitif du vaincu) ; τροπαιον ἰδρύειν / ἐγείραι : ériger un trophée (avec génitif du vaincu/ ou le gén du dieu en l'honneur duquel on l'érige)

τροπαῖος/ τροπαῖος, α, ον : qui fait tourner, qui met en fuite, d'où qui donne la victoire ; qui détourne les maux ; détourné, écarté.

τροπή, ής (ή) : tour, conversion, évolution ; (pl.), révolution du soleil, solstice, changement de direction des astres ; action de se détourner pour fuir, fuite ; changement, altération.

τροπικός, ή, όν : relatif au changement (part. de saison) ; (subst. m. sg.) solstice ; (subst. m. pl.) cercles des tropiques ; (rhét.) de la nature des tropes, figuré ; (subst. n. sg.) mineure d'un syllogisme hypothétique (stoïcisme).

τροπός, οὔ (ό) : courroie pour attacher la rame au bord du navire.

τρόπος, ου (ό) : direction (conduit, canal) ; tournure, attitude ; manière, façon, mode ; (chant) mode, mélodie, ton ; (rhét.) manière de s'exprimer, style, (part.) figure de mots, trope ; moeurs, habitudes, conduite, caractère, sentiments ; || **τοῦτον τὸν τρόπον** : de cette manière (acc. *adv.* cf. *Rg* § 210).

τροφεύς έως (ό) : celui qui nourrit ; qui élève ; éleveur

τροφή, ής (ή) : Act. action de nourrir ; nourriture, aliment ; genre de vie, vie ; pass. Nourrisson ; rejeton ; génération

τροφός, ός, όν : qui nourrit, nourricier ; qui élève.

τροφός οὔ (ή) : la nourrice

τροχαῖος, α, ον : arrondi; propre à la course.

τροχαῖκος : trochée ([*métrique*] pied composé d'une brève et d'une longue)

τροχαντήρ :

τροχηλάτης, ου (ό) : (*litt.*) qui fait tourner les roues, d'où conducteur de char; cheval attelé.

τροχίλος, ου (ό) : roitelet; petit oiseau nilotique; treuil, poulie, (arch.) nacelle (partie de la base d'une colonne).

τρόχος, ου (ό) : course; lice pour la course ; blaireau (?).

τροχός, οὔ (ό) : roue (de voiture, de potier, de machine; supplice) cerceau; *p. anal.* : disque solaire; (pl.) anneaux, spirales d'un serpent; parties de terre entourées de mer ou vice-versa, etc.

Τρου² τρου² τρου²

Τρυγαῖος, ου, (ό) : Trygée Litt. « Le vendangeur » (Ar.. *Pax.*)

Τρυγάω-ῶ : récolter, cueillir ; moissonner ; *plus svl* vendanger ; faire sa récolte ; jouir de.

τρυμαλιά, ᾱς (ή) : trou ; trou (d'aiguille NT.)

τρύξ, τρυγός (ή), [ῥγ] : vin doux ; lie ; marc ; piquette ; scorie ; résidu de la voix = écho ; vieux résidu (hoe ou fe)

τρύπανον, ου (τό) : tarière; (méd.) trépan; (p. anal.) machine de siège.

τρυπάω : percer, trouser (HOM.) ; sens obscène (THCR. A.PL.) ; enfoncer dans (ANTH.) ; || **τετρυπημένη ψῆφος** : *litt. caillou percé* = vote de condamnation (Eschn.) par oppos. à **ψηφος πλήρης**

τρύπημα, ατος, τό : trou, trou pour les rames, sabord (AR.) ; trou de flûte (PLUT.) sens obscène (AR.)

τρυφάω : être délicat, efféminé, voluptueux ; vivre dans la mollesse ; vivre d'une manière désordonnée ; faire le délicat, le dédaigneux ; ; – *d'ou* : être arrogant, hautain.

τρυφή, ῆς (ή) : mollesse, délicatesse, vie molle et sensuelle; commodité, bien-être; dédain, humeur hautaine, orgueil.

τρυῶς, ους (τό) : haillon, loque; vêtement déchiré, d'où (souvent pl.) vêtement de deuil.

τρυχώω : *cō* **τρύχω τρυχώω-ῶ = τρύχω** : user par le frottement, épuiser, ruiner, consumer (**ῥ** **τρώω**)

τρύχω — [τρύξω ; P. τρύχομαι ;] — : user par le frottement, d'où (fig.) user, consumer, épuiser, ruiner; être consumé (du désir de qqch + gén..

τρώω — [τρώσω ; P. *pft* : τέτρωμαι] — : user par le frottement, d'où user, consumer, épuiser.

Τρω² τρω² τρω²

τρωγάλιον, ου, τό : friandise ; dessert (*part.* fruits secs que l'on croque).

τρώγλη, ης (ή) : trou (fait par un animal rongeur) ; trou en gal (ARSTT.)

τρωγλοδύτης, ου *adj masc.* : qui habite dans des trous (ARSTT.) ; *part.* troglodyte (roitelet)

Τρωγλοδύται, ων, οί : Troglodytes (peuple d'Éthiopie qui, selon Hérodote, vivait dans des cavernes).

τρωγλοδυτικός, ᾱ, ὄν : qui concerne la vie dans les trous (ARSTT.) .

τρώκτης, ου (ό) : qui mange, qui croque, *part.* des fruits crus (amandes, noix); d'où *part.* en parlant de personnes : avide, vorace, rapace (HOM.) ; *adj* accordé à un subst. fém ; (ANTH.)

τρωκτός, ή, ὄν : que l'on peut croquer ou manger (HDT.) ; **τὰ τρωκτα** : friandises de dessert (XEN.) ; avec un gén. gâteaux de ... (HDT.)

τρώγω (τρώσομαι ; ἔτρωγον ; —) : ronger **τρώγομαι** (— ; — ; Τέτρωγμαι) : être rongé

τρώγω — [τρώσομαι, ἔτρωξα (en compos.), ἔτρωγον (en compos.) ; P. τρώγομαι, τέτρωγμαι (en compos.)] — : (anim.) manger, ronger, brouter; (pers.) manger des aliments crus; (*part.*) croquer (des fruits secs); (abs.) manger des friandises, se régaler, d'où manger.

Τρωιάς, ἄδος (*adj.f; par contraction : Τρωάς*) : de Troie, troyen, troyenne // *Subst.* **Ἡ Τρωιάς, ἄδος** (s.e. γῆ) : la Troade ; **Αἱ Τρωιάδες** (s.e. γυναῖκες) : les Troyennes.
Τρωϊκός, ἦ, ὄν : de Troie, troyen
Τρωῖος α ον (*par contr. Τρωός*) : de Troie, Troyen // **Οἱ Τρωῖοι** : les Troyens (Dat. f. pl. ép. Τρωῆσι)
Τρωῖς ἴδος (*adj.*) = **Τρωῖος** (II 7,297)
Τρώες, Τρώων (οἱ) : les Troyens (Dat. pl. **Τρωσί** ou **Τρώεσι**)

Tu* tu (τυ-)**

Τύ voir **σύ**.

Tug* tug* (τυγ-)

τυγχάνω ; τεύξομαι ; ἔτυχον ; τετύχηκα : obtenir
τυγχάνω —[τεύξομαι, ἔτυχον, τετύχηκα]—: atteindre ; rencontrer (par hasard); atteindre le but, avoir de la chance, réussir, être heureux; saisir la vérité, entrer dans les vues de qqn; obtenir (+ gén.- part. par le hasard) ; (**intr.**) se trouver, être présent justement ou par hasard; échoir, tomber en partage; arriver (par hasard), avoir lieu, survenir ; **τυγχάνω** + un partic. exprimant l'idée principale pour donner à celle-ci la nuance de hasard, d'accident.

Tum* tum* (τυμ-)

τύμβος, ου (ό) : tertre, tumulus, tombeau.

τύμπανον, ου, τό : tambour, tambourin ; planche ou poteau de torture (AR.) ; cylindre ou tambour de machine ; disque de piston

Tun* tun* (τυν-)

Τυνδάρεος, ου, (ό) : Tyndare (*fils d'Oebatos, père avec Léda de Castor, Pollux, Hélène et Clytemnestre*) (*ion et att* : **Τυνδάρεως, εω, (ό)**).

τυντλάζω : travailler la boue ou dans la boue ; — *My fig* s'embourber, faire du gâchis (SOSIP.)

τύντλος, ου (ό) : boue ; gâchis (MEN)

Tup* tup* (τυπ-)

τύπος, ου (ό) : coup ; empreinte, (part.) marque d'un coup, d'une blessure ; trace de pas ; empreinte (monnaie, fer rouge, sceau) ; caractère gravé, signe d'écriture ; sculpture, bas-relief ; (pl.) tableaux et sculptures ; statue ; (fig.) image, représentation ; copie, contrefaçon, d'où (pl.) enfants ; reflet dans l'eau, mirage ; forme, figure, image ; représentation écrite ou verbale ; type, modèle, exemple ; contour, ébauche, plan, indication générale ; contenu approximatif ; schéma évolutif d'une maladie ; plainte contre un débiteur négligent.

τυπόω :

τύπτω —[**τύπτω** ; τυπήσω, ἐτύπησα, ἔτυψα, ἔτυπον, τετύπηκα ; — *My.* τύπτομαι, ἐτυψάμην ; *P.* τύπτομαι, τυπήσομαι, ἐτύφθην, ἐτυπήθην, ἐτύπην, τέτυμμαι, τετύπημαι]—: frapper de près ; battre ; frapper avec une arme, blesser ; (post.) frapper avec une arme de jet ; (blessures causées par des anim., des choses) frapper, piquer, blesser ; (p. anal.) heurter, fouler ; (fig.) frapper (vérité, malheur) ; — *M.* se frapper ([part.] la poitrine en signe de deuil) ; (+ acc.) porter le deuil de qqn. [**τύπτω** : frapper ; τυπήσω ; _ ; —]. Passif : être battu ; avec (Acc. d'objet interne voir *Pax.* 644 (*cf. Rg* § 208)) : recevoir des coups

τυπώδης :

τυπώδως :

Tur* tur* (τυρ-)

τυραννέω :

τυραννέω —[τυραννήσω, ἐτυράννησα, τετυράννηκα; P. τυραννέομαι, τυρανθήσομαι, τυραννήσομαι, ἐτυραννήθην, τετυράννημαι]—: être maître absolu, exercer un pouvoir souverain (+ gén. [ou accc.]); P. être gouverné souverainement ou despotiquement; se conduire comme un despote, un tyran.

τυραννίζω :

τυραννικός :

τυραννικῶς :

τυραννίς, ἰδος (ή) : pouvoir absolu, souveraineté, royauté; despotisme, tyrannie; épouse d'un souverain absolu, reine, princesse.

τυραννοκτόνος :

τύραννος, ου (ό / ή) : maître absolu, tout-puissant (dieu, homme, [fig.] amour); usurpateur exerçant le pouvoir absolu dans un État libre, d'où tyran, despote; fils d'un tyran; (f.) épouse ou fille d'un tyran, princesse; (p. anal.) roitelet (oiseau); (adj.) despotique; de tyran, de souverain, royal.

τύρβα, adv. : en désordre, pêle-mêle (ESCHL.)

τυρβάλλω (τρ) : troubler ; agiter, remuer ; brouiller, agiter pêle-mêle ; [au pass. sortir à flots pressés (SOPH.) ; se bousculer, s'agiter tumultueusement, se cogner contre (foule, avec dat. de pers. — AR. Pax, 1007)] ; (intr) : se donner du mvt , mener joyeuse vie (ALEX.)

τύρβη, ης (ή) : désordre, confusion, tumulte; danse tumultueuse aux fêtes de Bacchus.

τυρέω : faire cailler en fromage; (fig.) remuer, agiter pêle-mêle, comme du lait caillé; machiner, comploter.

τυρέω

τυρίον

τυρός, οῦ (ό) : fromage; marché aux fromages.

Τυρρηνός, οῦ : tyrrhénien, étrusque.

Τυρώ, οὖς (ή) : Tyro (fille de Salmonée, aimée de Poséidon, elle donna le jour aux jumeaux Pélias et Nélée. Elle épousa ensuite Créthée, dont elle eut quatre fils, parmi lesquels Éson; Σαλμονεύς; Κρηθεύς; Πελίας; Αἴσων.

Tut* tut* (τυτ-)

Τυτθός, ός, όν : petit enfant ; (post) faible ; Adv. τυτθόν : un peu, peu ; τυτθά : en petits morceaux ; τυτθόν ου τυτθά : petitement, difficilement, de peu, avec peine.

Tuf* tuf* (τυφ-)

τυφλός, ή, όν : aveugle, d'un aveugle; (fig.) obtus, borné, à vue courte; sans organes pour voir (p. ex. partie arrière du corps); sans ouverture, sans issue, bouché; opaque; indistinct, obscur, caché; vague.

Tuch* tuch* (τυχ-)

τύχη, ης (ή) : ce que l'homme atteint par décision des dieux; fortune, sort; (pl.) vicissitudes du sort ; heureuse fortune, succès, bonheur; malheur, adversité ; || (dat. sg. adv.) par hasard, accidentellement, sans réflexion, sans motif.

τυχηρός, ά, όν : fortuit, accidentel; (n. sg. subst.) hasard; (n. pl. subst.) chances du hasard; heureux.

Tau* tau* (τω-)

τῶ : ancien instrumental de ό ή (τό) ; litt « de cette manière » → 1 eh bien alors (stt après conditionnelle) ; 2 ainsi, c'est pourquoi. (J.B. § 89)

Ua* ua* υα-

ὕαινα, ης (ή) : hyène; poisson apparenté à la sole; (pl.) femmes consacrées au culte de Mithra;
 ὑαινίς, ἰδος (ή) : poisson apparenté à la sole (ATH.)
 ὑακινθοβαφής, ἥς, ἑς : teint au violet de jacinthe (Xen.)
 ὑακίνθινος, η, ον : couleur de la jacinthe ; violet ou bleu foncé.
 Ὑακίνθιος, ου (ό) : l'amant d'Hiakinthos (épithète d'apollon (NONN.))
 Ὑάκινθις, ἰδος (ό) : d'Hiakinthos
 ὑάκινθος, ου (ό / ή) : jacinthe (iris germanica? gladiolus communis? delphinium Aiacis? [myth. fleur née du sang d'Hyacinthe ou d'Ajax, fils de Télamon]); laine ou étoffe teinte en violet jacinthe; hyacinthe (sorte d'améthyste).
 Ὑάκινθος, ου, (ό) : Hyacinthe (fils de jeune garçon aimé d'Apollon qui, à la suite d'une blessure, ne put le faire échapper à la mort et changea son sang en fleur du même nom);

ύάλινος, η, ον : fait de verre (AR. Ach. 74)
 ύαλοειδής, ἥς, ἑς : transparent comme du verre
 ύαλος, ου (ή) : toute pierre transparente (albâtre, cristal, certaines pierres précieuses); (post.) verre, (part.) lentille de verre, miroir ardent.
 ύαλουργεῖον, ου, τό : atelier de verrerie (DIOSC.)
 ύαλουργικός, ή, όν : qui concerne la fabrication du verre

Ubr* ubr* υβρ-

ύβός, ή, όν : courbé, d'où bossu;
 ύβος, ου (ό) : **courbure ; bosse** (ARSTT).

ύβριζω —[ύβριζω, (att.) ύβριῶ, ύβρισα, ύβρικα; M. ύβρίζομαι, ύβριούμαι (att.); P. ύβρίζομαι, ύβρισθήσομαι, ύβρίσθην, ύβρισμα]—: (intr.) [envers qqn] se porter à l'un ou l'autre excès, être insolent, présomptueux, outrancier, parler ou agir avec orgueil, commettre (outrage, violences, etc.); être sensuel; (p. anal.) se démenier de manière effrénée (ânes, chevaux); foisonner, pulluler (plantes); (tr) : maltraiter, injurier, outrager (pers., choses); P. subir (outrage, mauvais traitement); être mutilé (eunuque); M. être orgueilleux (choses)
 ύβρις, εως (ή) : tout ce qui dépasse la mesure, d'où orgueil, insolence; (pl.) pensées ou action orgueilleuses; fougue, impétuosité, emportement; bouillonnement, fermentation (vin); tout excès, d'où acte de désespoir; insulte, sévices, (part.) violence exercée sur une femme ou un enfant; (post.) dommage, dégâts; (adj. m.) violent;
 Ὑβρις, εως (ή) : la Violence, la Fougue personnifiées (Hdt.)
 ύβρισμα, ατος, τό : outrage, mauvais traitement, violence ; objet d'outrage ou de violence (EUR. Or. 1038)
 ύβριστήρ, ήρος cō ύβριστής, οὔ (adj. masc.) : violent, fougueux, impétueux, emporté ;
 ύβριστής, οὔ (adj. masc.) : violent, fougueux, impétueux, emporté ;
 ύβριστικός, ή, όν : porté à qq excès ; dont la végétation est luxuriante ; qui s'abandonne à des excès ; (Att.) insolent, arrogant, ou violent, fougueux ; qui concerne l'insolence ou la violence (DEM.).
 ύβριστικώς : avec insolence, avec arrogance ou avec violence
 ύβριστός, ή, όν : traité outrageusement, maltraité (EM, p. 697,57)
 ύβριστος, ος, ον : porté ou s'abandonnant à des excès; insolent, arrogant; violent, fougueux; relatif à la violence (= ύβριστής = ύβριστικός).
 ύβρίγελως, ωτος (ό) : au rire moqueur (MAN.).
 ύβριπαθέω : être maltraité ou traité avec insolence (HERMOG.)

Uge* uge* υγε-

Q

Ugi* ugi* υγι-

ὕγιαζω —[ὕγιασα; P. ὕγιαζομαι, ὕγιασθην]—: (tr.) rendre sain ou bien portant, guérir, [d'où P. se rétablir]; (intr.) recouvrer la santé; se guérir (blessure).

ὕγιαίνω —[ὕγιανῶ, ὕγιανα; P. ὕγιασθήσομαι, ὕγιασθην, ὕγιάνθην]—: (intr.) être en bonne santé; (impér. prés. 2e sg.) salut adieu; (part. prés. A. nt. sg. subst.) le bon état (politique ou religieux d'un pays); (fig.) être sain d'esprit, avoir son bon sens; revenir à la santé, se rétablir; (tr.) guérir, d'où P. se rétablir.

Ὑγία, ας (ή) : Hygie (fille d'Asclépios, déesse de la santé).

ὕγεια / ὕγεια, ας (ή) : (bonne) santé (corps), bonnes conditions de santé; bon jugement (esprit); sorte de gâteau pour les sacrifices; médecine; guérison.

ὕγιενός, ή, όν : salubre; relatif à la santé; bien portant, sain; (n. sg. subst.) santé.

ὕγιής, ής, ές : bien portant (corps); intact, entier (choses); raisonnable, sage, sensé (esprit, pers., parole, dessein).

Ugr* ugr* υgr-

ὕγραίνω (–ανῶ; –ανα; pft inus ; ; aor pass. ὕγράνθην) : humecter mouiller ; rendre liquide. (cl et trg)

ὕγρη (ή) : (ion.) : la mer. (ὕγρός, ά, όν : humide liquide)

ὕγρός, ά, όν : mouillé, d'où humide (endroit), voluptueux, langoureux (regard, désir) ; pluvieux ; liquide, qui coule ; (subst. n. sg.) humidité, fluidité ; relatif à l'humidité, la fluidité, l'eau, aquatique (animal) ; (p. anal.) mou, flottant, flasque ; tendre, délicat (nouveau-né) ; ivre, enivré ; coulant, onduleux, en forme de vague ; mou, flexible, souple, mobile ([mouvements du] corps, etc.) ; insinuant (style) ; enclin à ; vacillant, faible ; mou, efféminé, sensuel ; (gramm.) fluide (voyelle commune, longue ou brève) ;

ὕγρός, ά, όν : humide liquide → ή ὕγρη (ion.) : la mer.

ὕγρότης, ητος (ή) : moiteur fluidité ; flexibilité ; facilité de caractère ; mollesse faiblesse défaillance.

ὕγρως : avec humidité (Arstt) ; d'un regard humide (Philstr) ; avec souplesse (fluidité) (Xén).

Ud* ud* υδ-

Uda* uda* υδα-

ζ

ζ

Udr* udr* υδρ-

ὔδρα, ας (ή) : hydre (serpent d'eau); constellation de l'Hydre ; || ὕδρα λερναία.

ὔδραγωγός, ός, όν : qui conduit ou amène l'eau, (Subst. aqueduc); diurétique; hydropique (m. sg. subst.) ingénieur chargé du service des eaux; inspecteur des aqueducs; aqueduc.

ὔδραίνω —[M. au part. aor : ὕδρηναιμένη]—: arroser d'eau, mouiller, (part.) baigner; épancher, verser ; — M. (intr) : se baigner (Od.) ; verser de l'eau sur (soi —EUR.) .

ὔδραργυρος, ου (ό) : vif-argent, mercure; ὕδρω-ἄργυρος;

ὔδρεύω —[M. ὕδρεύομαι, ὕδρεύσομαι, ὕδρευσάμην]—: puiser de l'eau, faire de l'eau; arroser ; — M. s'approvisionner en eau.

ὔδρηλός, ήός, όν : humide, baigné d'eau; qui sert à puiser de l'eau.

ὔδρεια, ας (ή) : vase (pour puiser, contenir ou verser de l'eau); pot; urne cinéraire; urne pour voter au tribunal.

ὔδρεια, ας, (ή) : action de puiser de l'eau (THC. PLAT.) ; action d'arroser (PLAT. TH.) ; eau d'irrigation (DS.) ; lieu où l'on puise d l'eau (PLUT.)

ὔδριάς, άδος (adj.f.) : des eaux; (pl. subst.) nymphes des eaux.

ὔδροκήλη, ης (ή) : hydropisie des bourses

ὔδροκηλικός;

ὔδροποσία, ας (ή) : habitude ne boire que de l'eau (XEN.)

ὔδροποτέω : ne boire que de l'eau (XEN. PLAT.)

ὔδροπότης, ου (ό) : buveur d'eau (XEN.)

ὔδροφορέω (ὔδροφόρησα) : porter de l'eau (XEN.)

ὔδροφόρος :

ὔδρωπιάω —[ὕδρωπίασα]—: être hydropique.

ὔδρωπικός

ὔδρωψ (1), ωπος (ό) : hydropisie; liquide amniotique.

Udau* udau* υδω-

ὔδωρ, ὕδατος (τό) : eau

Uet* uet* υετ-

ύέτιος α ον [ὑ]: pluvieux

υέτος, οὔ (ό) : forte pluie, pluie continue par opposition à ὄμβρος, ον (ό) : Hom et cl.

Uhn* uhn* υην-

ύηνεία = ὕηνία ας (ή) : *Litt.* cochonnerie → grossièreté saleté (Ar. *Pax*) ;

ύηνέω : agir ou parler grossièrement (PLAT.)

ύηνός, ή, όν : de porc, qui conveint aux porcs (PLAT.)

Uio* uio* υιο- ;

υίός *et* υός : le fils [Décl. : υίός / υός (*ancien* ὕωσ *) ; *Voc.* : ὦ υίε ; *Acc.* : υῖον / υίέα / υία ; *gén.* : υιού / υίεος / υίος ; *Dat.* : υίῳ / υίει / υῖ ; — *PL. N.* : υιοί / υιείς / υίεις ; *acc.* : υιούς / υιείς / υίας ; *Gén.* : υίων / υιέων ; *Dat.* : υιοῖς υιέσι ; **duel** : υίει / υίε ; NB. Les formes en o de la 2^o décl. sont seules attestées à partir de 350 avant J.C.) *R&D*, § 63].

LSJ : — Homer uses nom. υίός (very freq.); gen. υιού only in *Od.22.238*, elsewh. υίεος; dat. υίει or υίει; acc. “υίέα” *Il.13.350* (cf. *IGRom.4.360.29* (Pergam., hex.)), elsewh. υιόν (very freq.): pl., nom. “υιέες” *Il.5.10*, al., or “υιείς” *Od.15.248, 24.387, 497*; gen. “υιών” *Il.21.587, 22.44, Od.24.223*; dat. υιοῖσι (v) only *Od.19.418*, υιάσι (v) *Il.5.463*, al. (never υιέσι); acc. υιέας *ib.149*, al.: — he also uses the shorter forms, gen. υίος, υῖ, υία, dual υίε (distd. from the voc. sg. υιέ by the accent), pl. υίεις, υίας; but these were confined to Ep.: their accentuation (in which codd. agree with Hdn.Gr. *1.409*) may preserve a trace of their Aeolic origin (v. *infr.*).

Ula* ula* υλα-

ύλάω-ῶ : aboyer

Ulh* ulh* υλη-

ύλη, ης (ή) : forêt, bois ; arbres ([part.] fruitiers) ; taillis, broussailles ; bois coupé ou tombé ; bois à brûler ou de construction ; matériaux de construction (bois, pierre, etc.) ; matière dont une chose est faite, d'où (phil.) matière ; matière d'un poème, d'un ouvrage, d'une science ; résidu matériel, partie substantielle ou la plus grossière d'un corps , (part.) lie de vin.

ύληεις -έντος ; ύλήσσσα -έσσης; ύληεν -ήεντος : couvert de bois, boisé ; qui hante les bois.

ύλημα, ατος, (τό) :

ύλικός, ή, όν : matériel, corporel ; (subst. n. sg.) matière ; (chrét.) charnel, d'où impur.

ύλοτομέω : couper des arbres ou du bois dans une forêt.

Ume* ume* υμε-

ύμεῖς, ὦν

ὑμμες = ὑμεῖς

Σύ [Racine éolienne. **Singulier** *no-tif* : Τύνη ; *gén* : τεοῖο ; *dat* : τεῖν]

[Singulier *no-tif* : σύ ; *acc* : σέ / (σε) ; *gén* : σεῦ, (σευ), σέο, (σεο), σεῖο, σέθεν (= σοῦ / σου, qui n'est jamais chez Hom.) ; *dat* : σοί / τοι (chez HOM. τοι est tjs enclitique ; σοί n'est jamais enclitique (Sauf σοι Od.3.359, 11.381, ζ(οι) Il.1.170 ; τοι est élidé dans Od. 1.60,347)]

II. [Duel. *No-tif et acc* : σφῶϊ, σφῶ (et non σφῳ) ; *Gén.et Dat* : σφῶϊν, contr. σφῶν (Od.4.62)

Ces formes ne sont jamais encl. — σφῶϊ n'est jamais datif; en Il.4.286 c'est l'acc. qui dépend de κελεύω ; σφῶϊν n'est jamais acc.; en Od.23.52 c'est un datif d'intérêt].

III. [Pluriel. *no-tif* : ὑμεῖς / Ep. ὕμμες ; *acc* : ὑμᾶς, Ion. ὑμέας, (enclit. ὕμεας), éol. ὕμμε ; *Gén* : ὑμῶν, ὑμέων, ὑμείων ; *dat* : ὑμῖν (enclit. ὑμῖν), éol. ὕμμιν].

ὑμεναιῶ : chanter le chant nuptial (ESCHL. Pr. 537) ; prendre pour femme, épouser une femme (AR. THCR.)

ὑμέναιος, ου, (ό) : (sg et pl.) hyménée, chant nuptial que l'on chantait en conduisant la jeune fille à son fiancée (HOM. HES. PD. EUR.) ; hyménée, mariage ;

Ἵμέναιος, ου, (ό) : Hyménaios, dieu du mariage qu'on invoquait dans le chant nuptial avec Hymen. (Ὑμήν, Ὑμέναιος).

ὑμένιον, ου, τό : dim. de ὕμην, ἑνος (ό) : membrane (Arstt.)

ὑμενώδης, ης, ες : membraneux (Arstt.)

ὑμές voir ὑμεῖς, ὦν ; voir σύ.

ὑμετερόνδε : dans votre maison, chez vous (avec mvnt — HOM.)

ὑμέτερος, α, ον : vôtre, le vôtre; (parfois en poésie) ton, le tien;

ὑμέων voir ὑμεῖς, ὦν ; voir σύ.

[Umh* umh* υμη-

ὕμην, ἑνος (ό) : membrane, pellicule qui enveloppe les organes du corps (part. coeur, intestins); grand cartilage de certains poissons, oiseaux; ailes d'insectes; (plantes) pellicule enveloppant la graine.

Ὑμήν, voc. : ἑν; gén. : ἑνος : Hymen, dieu du mariage ; d'ord. dans les invocations, joint à Ὑμέναιος. Ὑμέναιος, ου, (ό) : Hyménaios, dieu du mariage qu'on invoquait dans le chant nuptial avec Hymen.

ὕμηνυμέναιος, ου (ό) : chant nuptial (OPP.)

Ὑμηττός, οὔ (ό) : l'Hymettos, le mont Hymette, mont de l'Attique.

[Umn* umn* υμν-

ὑμνέω —[(ἐργ) ὑμνείω, ὑμνήσω, ὕμνησα, (dor.) ὕμνευσα, ὕμνηκα; P. ὑμνέομαι, ὑμνηθήσομαι, ὑμνήθην, ὕμνημαι]—: chanter un chant grave, religieux ou héroïque; louer, célébrer dans un chant ou des vers; vanter, rappeler avec emphase, avoir sans cesse à la bouche; accuser sans cesse, se plaindre avec véhémence de; réciter; retentir, résonner, se faire entendre.

ὕμνος, ου (ό) : chant (part.) en l'honneur d'un dieu, d'un héros, hymne; (p. ext.) chant nuptial; chant de deuil.

ὑμνωδέω : chanter (un hymne); prononcer des oracles.

ὑμνωδία, ας (ή) :

[Uoe* uoe* υοε-

ὕοειδής, ής, ές : en forme d'upsilon

ὕοειδές ὄστούιν : hyoïde (os); hyoïdien;

ὕοειδῶς : en forme d'upsilon (ORIB.)

[Ura* ura* υπα-

ὑπαγόρευσις, εως, (ή) : suggestion, conseil (JOS. CLEM.)

ὑπαγορευτικός, ή, όν : propre à indiquer, à faire connaître (SEXT)

ὑπαγορεύω (1) —[ὑπαγορεύω ; ὑπαγορεύσω, ὑπηγόρευσα ; Passif. ὑπαγορεύομαι]—: ordonner, prescrire ; suggérer, inspirer.

ὑπαγορεύω (2)—[ὑπερῶ, ὑπεῖπον, ὑπέιρηκα ; P. ὑπέιρημαι]—: dire ou répéter devant qqn (+ acc.) ; parler à la suite de, ajouter à ce qu'on vient de dire ; laisser entendre, faire comprendre à mots couverts ; indiquer, annoncer ; expliquer, interpréter. (=

ὑπαγορεύω (1) auquel on rattache les tps de ὑπεῖπον, indique Bailly).

ὑπάροικος, ος, ον : quelque peu rustique ou grossier (SEXT ; AR.)

ὑπάγω —[ὑπάγω ; ὑπάξω, ὑπήγαγον ; M. ὑπάγομαι, ὑπάξομαι, ὑπηγαγόμην ; P. ὑπάγομαι, ὑπήχθην, ὑπήγμαι]—: (tr.)

amener sous ; (fig.) livrer (comme prisonnier, esclave) ; (dr.) amener (devant un tribunal) ; intenter un procès, accuser ; amener par des voies secrètes ou des détours, par surprise ; entraîner à, pousser à (+ inf.) ; (p. ext.) égarer, séduire ; tromper ; mener en dessous, d'où P. s'affaisser ; mener à l'écart, emmener ; faire évacuer par le bas, (se) relâcher (ventre) ; (intr.) se retirer (de) ; s'éloigner discrètement, pas à pas ; s'affaisser, s'assoupir ; s'avancer peu à peu (armée) ; se laisser vivre, vivre sans souci ; (p.ext.) s'avancer ; — My. soumettre ; amener insensiblement avec soi, emmener peu à peu, d'où égarer, séduire ; amener à soi, d'où gagner à sa cause ; suggérer pour soi, insinuer ou conseiller dans son propre intérêt.

ὑπαγωγή, ής (ή) : affaissement, accroupissement ; évacuation par le bas, purgation ; retraite ; enchaînement de choses qui se suivent, combinaison ; action d'amener peu à peu ; (fig.) séduction, tromperie.

ὑπαγωγικός / ἐπαγωγικός : tiré en longueur

ὑπαγωγός, ός, όν : laxatif, qui relâche (Diosc.) ; Subst τὸ ὑπαγωγόν : le relâchement (GAL).

ὑπάδω —[ὑπάδω ; ὑπάσομαι, ὑπήσα ; P. ὑπήσθην, ὑπήσμαι]—: chanter pour accompagner qqn (+ dat.).

ὑπαιίδω : cō ὑπάδω (CALL).

ὑπαιθα : en dessous ; en se baissant ; de côté ; avec un gén : en se détournant de (HOM)

ὑπαίθω : allumer en dessous, enflammer (SOPH) .

ὑπαικάλλω : caresser, cajoler (ELIEN)

ὑπαινίττομαι —[ὑπαινίττομαι ; ὑπηγιξάμην]—: faire allusion à (+acc. — DEM ; DH ; PLUT.).

ὑπαῖσσω —[ὑπαῖσσω ; ὑπαῖξω, ὑπήϊξα]—: s'élancer sous (+acc. — HOM.) ; s'élancer de (+ gén. — HOM) .

ὑπαίτιος, ος, ον : exposé à un reproche, responsable de (XEN) ; qui peut attirer un reproche (XEN).

ὑπαιτίως : de manière à mériter un reproche (PHIL.).

ὑπακούω —[ὑπακούω ; ὑπακούομαι, (réc.) ὑπακούσω, ὑπήκουσα, ὑπακήκοα ; Passif. ὑπακούομαι]—: écouter en baissant la tête, prêter l'oreille ; répondre à une invitation ; obéir à une sommation de comparaître, se présenter en justice ; écouter, obéir ; être soumis à qqn, obéir à ; céder ; condescendre à, se prêter à, se montrer favorable à ; s'arranger favorablement, marcher convenablement (choses — LUC.) ; s'exposer à ; comprendre à demi mot ; entendre par (PLAT) ; (gramm.) suppléer par la pensée, sous-entendre (Diosc.).

ὑπακρος, ος, ον : placé presque au sommet — d'οὐ → presque parfait (PLAT ; LGN).

ὑπαλείφω —[ὑπαλείφω ; ὑπλήειψα ; M. ὑπαλείφομαι, ὑπληειψάμην ; P. ὑπαλείφομαι, ὑπαλήλιμμαι]—: étendre un onguent, un corps gras ; oindre en dessous, le long ou autour ; P. être enduit de fard ; M. (intr.) se faire une onction ; (tr.) se frictionner de (+ acc.) ; se farder qqch (yeux, etc.).

ὑπάλειψις εως, (ή) : onction faite en dessous (HPC ; TH)

ὑπαλεύομαι —[ὑπαλεύομαι ; ὑπληεύαμην]—: éviter en se dérobant.

ὑπαλλαγή, ής (ή) : échange ; (rhét., gramm.) hypallage ; changement de genre ; haussement de ton par l'emploi d'un terme plus fort.

ὑπάλλαγμα, ατος, (τό) : ce que l'on prend en échange d'une chose comme l'argent en échange de la marchandise (ARSTT) .

ὑπάλλαξις, εως, (ή) : cō ὑπαλλαγή, ής (ή) : (ARSTT)

ὑπαλλάττω —[ὑπήλλαξα ; M. ὑπαλλάττομαι ; ὑπηλλαξάμην ; P. ὑπαλλάττομαι]—: échanger, mettre à la place de, substituer ; changer un peu. — My. échanger pour soi.

ὑπαλύσκω —[ὑπαλύξω, (poét.) ὑάλυξα]—: échapper à, fuir.

ὑπαμπέχω —[P. ὑπαμπέχομαι]—: envelopper d'un vêtement.

ὑπαναιρέω : supprimer.

ὑπαναλίσκω —[ὑπαναλίσκω ; ὑπανήλωσα, ὑπανάλωκα ; P. ὑπαναλίσκομαι, ὑπανηλώθην]—: dépenser ou épuiser secrètement, ou peu à peu.

ὑπαναμιμνήσκομαι —[ὑпанεμνήσθην]—: se souvenir encore une fois de (+ gén.).

ὑπαναχωρέω —[ὑпанεχώρησα]—: se retirer peu à peu, lentement (THC ; DH ; DC) .

ὑπαναχώρησις, εως, (ή) : retraite graduelle ou lente (DH).

ὑπαναγιγνώσκω : relire ensuite, relire (ESCHN) ; lire ici et là (IS.)

ὑπανάστασις, εως, (ή) : action de se lever par déférence ou pour faire place à qn. (ARSTT)

ὑπανιάω : chagriner quelque peu.

ὑπανίημι —[ὑπανίημι ; ὑπανήσω, ὑπανῆκα, ὑπανεῖκα; My. ὑπανίεμαι, ὑπανήσομαι, ὑπανείμην, ὑпанεῖμαι; P. ὑπανίεμαι, ὑпанεθήσομαι, ὑпанείθην, ὑпанεῖμαι]—: (tr.) relâcher peu à peu ; (intr.) se relâcher ; M. se reposer un peu.

ὑπανίσταμαι —[ὑпанίσταμαι ; ὑπαναστήσομαι, ὑпанέστην]—: se lever de dessous, du fond de (gibier) ; s'élever insensiblement (terrain) ; se lever par discrétion ou par déférence.

ὑπανοίγνυμι —[P. ὑпанοίγνυμαι]—: entrouvrir.

ὑπανοίγω —[ὑпанοίγω ; ὑпанέωξα, ὑпанέωγα ; P. ὑпанάγοιμαι, ὑпанέωχθην]—: ouvrir secrètement.

ὑπαντάω —[ὑпанτάω ; (ion.) ὑпанτέω, ὑпанτήσομαι, (réc.) ὑпанτήσω, ὑπήντησα, (dor.) ὑπάντασα; M. ὑпанτάομαι]—: aller à la rencontre de, rencontrer (+ dat.) ; s'accorder avec (+ dat.) ; marcher hostilement à la rencontre de ; s'opposer à, objecter ; M. aller à la rencontre de, rencontrer (+ dat.).

ὑπάντησις, εως, (ή) : rencontre (APP.) ; opposition (SEXT)

ὑπαντιάζω —[ὑпанτίαζω]—: aller au-devant de, marcher à la rencontre de (pour secourir ou hostilement [+ dat. ou acc.]). (HOM ; TRG ; XEN)

ὑπαπαντάω : venir au-devant.

ὑπάπειμι : s'éloigner secrètement, s'esquiver ὑπό-ἄπειμι (2) ;

ὑπαρ (τό ; indécl.) : vision qu'on a en état de veille (par opposition à ὄναρ : songe) ; (acc. adv.) en état de veille (par opposition à ὄναρ : en état de songe).

ὑπαρξις, εως, (ή) : existence ; moyens d'existence ; (Math) grandeur positive ; par ext : substance (SEXT)

ὑπαρχή, ἥς (ή) : commencement ; ἥ ἐξ ὑπαρχῆς : dès le commencement ; de nouveau, en recommençant ; ou a priori (PLUT).

ὑπαρχος, ος, ον : soumis à, dépendant de (+ gén.) ; (subst. m.) qui commande sous ou à la place d'un autre, d'où lieutenant, gouverneur.

ὑπάρχω —[ὑπάρχω ; ὑπάρξω, ὑπῆρξα ; M. ὑπάρχομαι, ὑπάρξομαι, ὑπῆρξάμην ; P. ὑπάρχομαι, ὑπαρχθήσομαι, ὑπῆργμαι]—: commencer, prendre l'initiative de (+ gén.) ; sortir, naître, résulter ; être le fondement de, d'où être, exister antérieurement ; être à disposition ; (part. prés. nt. pl. subst.) ressources, moyens, biens, fortune ; (impers. + inf.) il est possible de ; être prêt à servir qqn, l'assister ; (gén.) être ; (part. prés. n. pl. subst.) la situation présente, les circonstances actuelles ; (+ part.) se trouver dans telle ou telle disposition, situation ; commander sous les ordres de qqn ou à sa place, d'où (Rome) être lieutenant ; commander à, dominer sur (+ dat.) ; M. être à son début ; prendre l'initiative de (+ gén.).

ὑπατεύω —[ὑπατεύω ; ὑπατεύσω, ὑπάτευσα, ὑπάτευκα]—: être consul.

ὑπατεία, ας, η : charge ou fonction de consul, consulat (PLUT)

ὑπατικός, ή, όν : consulaire (Plut)

ὑπατος, η, ον : le plus haut, le plus élevé ; au haut de ; céleste (dieu [p.opp. à chthonien]), suprême (dieu, magistrature, commandement) ; (subst. m. [Rome]) consul, proconsul ; à l'extrémité, dernier, (subst. f. [mus.]) la dernière corde, la plus basse ; extrême (temps) ; le meilleur ; le plus profond.

Ὑπατία, ας, (ή) : Hypatie ([vers 370-415] fille du néoplatonicien Théon d'Alexandrie , mathématicienne et philosophe, assassinée par les chrétiens lors d'une émeute).

ὑπανυάζω : (intr.) briller sous (+ dat.) ; commencer à briller ; (tr.) faire briller.

e

ὑπε* upe* υπε-

ὑπέικω : céder la place, se retirer de (+ gén.) ; céder à, obéir à (+ dat.) ; faire des concessions à, accorder à (+ dat.) ; se résigner à ; permettre que ; ὑπόεικον ; ὑπόειξε ; ὑποείξομαι

ὑπεῖμι (1) ; ; (+ dat.) être sous, d'où (part.) être attelé ; être caché (embuscade), être au fond (de) ; être à disposition de ;

ὑπεῖμι (2) : aller sous, se glisser sous ; s'insinuer (dans l'esprit)

ὑπέκ / ὑπέξ : de dessous de du fond de (avec Gén.)

ὑπεκδιδράσκω —[ὑπεξέδραν]—: s'enfuir par-dessous ou secrètement.

ὑπεκδρομέω = ὑπεκθέω (NAZ.).

ὑπεκδύω : slt au my ὑπεκδύομαι. ὑπεκδύομαι —[ὑπεκδύσομαι, ὑπεξέδυν]—: (intr.) se dégager ou s'échapper secrètement de (+ gén.) ; échapper à (+ acc.).

ὑπεκθέω : s'échapper en courant, s'enfuir à la hâte ou secrètement.

ὑπεκκαίω —[(att.) ὑπεκκάω, ὑπεκκαῦσα]—: allumer par-dessous ou tout doucement.

ὑπέκκαυμα, ατος, τό : ce qui sert à allumer, matière, combustible (XEN. ARSTT.) ; par anal. : ce qui réchauffe le corps, nourriture, aliment (HPC.) ; ce qui enflamme, ce qui excite (l'amour, le désir) (Xen. Arstt.)

ὑπέκκειμαι VRB être déposé secrètement en réserve, être mis en lieu sûr ; (avec mvnt) être transporté secrètement pour être déposé.

ὑπεκκλέπτω —[P. ὑπεκκλαπείς]—: voler secrètement.

ὑπεκκλίνω (ὑπεξέκλινα) : esquiver en se détournant un peu, éviter.

ὑπεκκομίζω —[M. ὑπεκκομίζομαι, ὑπεξεκομισάμην]—: emporter secrètement; — My. emporter secrètement avec soi.
ὑπεκπέμπω —[ὑπεξέπεμψα; P. ὑπεκπέμπομαι, ὑπεξεπέμφθην]—: envoyer secrètement au dehors.
ὑπεκπροθέω : s'élancer du fond ou de derrière et courir en avant (de manière à dépasser ou atteindre qqn [+ acc.]).
ὑπεκπρολύω —[ὑπεκπροέλυσα]—: dételer.
ὑπεκπρορῶ : couler sous ou dessous.
ὑπεκπροφεύγω (ὑπεκπροφύγον) : s'enfuir secrètement.
ὑπεκρῶ —[ὑπεκρούσομαι, ὑπεξερούην]—: s'écouler de dessous; s'écouler peu à peu; (fig.) s'effacer de la mémoire de qqn (+ gén.); se glisser secrètement hors de; (abs.) être consumé peu à peu (maladie).
ὑπεκρίπτω (ὑπεξέρριψα) : jeter secrètement hors de.
ὑπεκσαώω (ὑπεξεσάωσεν) : sauver secrètement de (+ gén.).
ὑπεκτίθηναι —[M. ὑπεκτίθεμαι, ὑπεξεθέμην; P. ὑπεκτίθεμαι]—: transporter en un lieu sûr; M. faire transporter en lieu sûr.
ὑπεκτρέπω —[M. ὑπεκτρέπομαι, ὑπεξετραπόμην]—: détourner doucement; M. se détourner de, éviter.
ὑπεκτρέχω —[ὑπεκδραμοῦμαι, ὑπεξέδραμον]—: s'échapper en courant, d'où fuir, éviter.
ὑπεκφέρω —[(poét.) ὑπέκφερον]—: (tr.) porter un peu ou doucement; emporter secrètement; emporter doucement; (intr.) se porter en avant, être en avance.
ὑπεκφεύγω (ὑπεξέφυγον) : s'enfuir secrètement; échapper à (+ acc.).
ὑπεκχέω —[P. ὑπεξέχυν; ὑπεκέχυντο]—: verser, répandre doucement.
ὑπεκχωρῶ —[ὑπεκχωρήσω, ὑπεξεχώρησα]—: s'éloigner un peu ou doucement; (p. ext.) se retirer, s'éloigner; reculer devant (+ dat.).

ὑπεξάγω —[ὑπεξήγαγον; M. ὑπεξάγομαι, ὑπεξηγαγόμεν]—: (tr.) emmener secrètement hors de, transporter secrètement; M. même sens; faire sortir; (méd.) faire évacuer par le bas; (intr.) se retirer doucement ou secrètement; se dissiper (air, vapeur)
ὑπεξαγωγή, ἥς, (ῆ) : enlèvement et transport secret (M. Ant. 5)
ὑπεξαιρέω —[ὑπεξαιρήσω, ὑπεξεἶλον; M. ὑπεξαιρέομαι, ὑπεξειλόμην; P. ὑπεξαιρέομαι, ὑπεξηρέθην, ὑπεξήρημαι]—: ôter doucement, d'où mettre de côté, écarter, éloigner; écarter, excepter; supprimer, détruire; tirer peu à peu, épuiser; — My. supprimer dans son intérêt; prélever pour mettre de côté, mettre en réserve une partie de son propre bien; excepter, exclure; (rhét.) traiter comme une exception.
ὑπεξαίρεσις, εως, (ῆ) : retranchement successif ; réduction graduelle ; exception ; soustraction.

ὑπεξαλέομαι (ὑπεξαλέασθαι) : se soustraire à, esquiver (+ acc.).
ὑπεξαλύσκω (ὑπεξήλυξα) : se soustraire à, esquiver.
ὑπεξανάγομαι : secrètement mettre à la voile ou gagner le large.
ὑπεξαναδύομαι (ὑπεξαναδύσομαι, ὑπεξανέδυν) : s'élever de dessous peu à peu.
ὑπεξανίσταμαι (ὑπεξανέστην) : se lever pour faire place à (+ dat.).
ὑπεξαφύω —[P. ὑπεξαφύομαι]—: épuiser peu à peu; P. s'épuiser peu à peu, se perdre sous le sable (fleuve).
ὑπέξειμι : se retirer peu à peu (devant qqn + dat.); disparaître peu à peu (choses). **ὑπεξελαύνω** (tr.) : bouleverser, détruire; (intr.) s'éloigner peu à peu.
ὑπεξεράω : évacuer (par en-dessous).
ὑπεξερῶ* —[(ion.) ὑπεξειρῶ, ὑπεξειρῶσα; M. (poét.) ὑπεξειρῶτο]—: soustraire, enlever.
ὑπεξερχομαι —[ὑπεξεῆλθον, ὑπεξελήλυθα]—: sortir par-dessous ou secrètement, d'où se retirer secrètement; s'éloigner de qqn (+ acc.); se soustraire à qqn (+ dat.); émigrer; sortir pour rencontrer.
ὑπεξέχω (ὑπεξέσχον) : sortir secrètement.
ὑπεξίστημι —[ὑπεκστήσω, ὑπεξέστην, ὑπεξέστηκα; M. ὑπεξίσταμαι, ὑπεκστήσομαι]—: (tr.) renverser, d'où réfuter; (intr. [aor.2, pft, M.]) se lever du fond de, sortir furtivement ou tout à coup; se retirer doucement devant qqn (+ dat.) par crainte ou déférence; (fig.) éviter (+ acc.) (p. ext.) se désister, renoncer à (+ gén.).

ὑπερ* uper* υπερ*

ὑπέρ / ὑπερ :

adv. : au-dessus ; beaucoup, trop ; (post.) encore plus ;

Prép. + gén. [poét. après son rég.] (+ gén.) (sans ou avec mvnt) au-dessus de, sur, au haut de ; par-dessus ; de l'autre côté de, au-delà de ; pour la défense de, en faveur de ; à la place de, au nom de ; à cause de, en raison de ; au sujet de ;

Prép. (+ acc.) [poét. après son rég.] : au-delà de (avec ou sans mvnt) ; plus longtemps que, avant ; (+ nom de nombre) plus de ; au-dessus de, plus que ; contre ;

Préfixe :

1. au-dessus ; 1. ὑπερβαίνω; ὑπερβάλλω; ὑπερέρχομαι; ὑπερέχω; ὑπεροράω; ὑπερτίθημι; ὑπερφυής; ὑπερῶος;

2. au-delà ; 2. ὑπερβόρεος; ὑπερέρχομαι; ὑπερέχω; ὑπερτίθημι;

3. protection ; 3. ὑπερβαίνω;

4. au-delà de la mesure. 4. ὑπερβάλλω; ὑπερήφανος; ὑπερμεγέθης; ὑπερμήκης; ὑπερφυής; ὑπερφρονέω; ὑπεράνω;

ὑπεράνωθεν;

Υpera* upera* υπερα-

υπεραγάζομαι :

υπεράγαμαι – [**υπεράγαμαι** ; **υπερηγάσθην**] - : admirer extrêmement ou outre mesure qqn pour qqch. (gén.).

υπεραγανακτέω **υπερηγανάκτησα** - : être extrêmement mécontent ou s'indigner fortement (de qqch [+ gén. ou dat.]).

υπεραγαπάω – [**υπεραγαπάω** ; **υπερηγάπησα**, **υπερηγάπηκα**] - : chérir extrêmement ou à l'excès.

υπεράγω – [**υπεράγω** ; **υπερήγαγον**] - : (tr.) élever ; (intr.) l'emporter sur (+ gén.) ; exceller ; (part. prés. A.) extraordinaire, extrême, excessif.

υπεραγωνίζομαι - : lutter pour (+ gén.), avec qqn (+ dat.).

υπεραιδέομαι - : témoigner une réserve excessive.

υπεραίρω – [**υπεραίρω** ; **υπεραρῶ**, **υπερῆρα**, **υπερῆρκα** ; M. **υπεραίρομαι**, **υπεραροῦμαι**, **υπερηράμην**, **υπερῆρμαι** ; P.

υπεραίρομαι, **υπεραρθήσομαι** **υπερήρθην**, **υπερῆρμαι**] - : (tr.) lever ou élever au-dessus ; (intr.) s'élever au-dessus de, surpasser, dépasser ; (fig.) exceller (prose att.) ; se rendre maître de qqn (+ acc.) ; dépasser, être supérieur à (+ gén.) ; passer par-dessus, franchir, déborder ; être excessif, démesuré ; M. s'élever outre-mesure, d'où être fier, être au-dessus de (+ gén.) ; se révolter ; être orgueilleux, vain.

υπεραιωρέω – [**υπεραιωρέω** ; **Pa. υπεραιωρέομαι**, **υπερηώρθην**] - : élever ou tenir en suspens au-dessus ; tenir levé ; P. s'élever au-dessus de (+ gén.) ; (marine) arriver à hauteur de (+ gén.).

υπερακοντίζω – [**υπερακοντίζω** ; **υπερηκόντισα**, **υπερηκόντικα**] - : être plus fort ou plus habile au lancer du javelot ; (p. ext.) surpasser qqn (+ acc.) pour faire qqch (+ part.).

υπεραλγέω ; **υπερήλγησα** - : s'affliger extrêmement, se désoler ; s'affliger au sujet de (+ gén.).

υπεράλλομαι – [(aor. 2 syncopé) **υπερᾶλτο**] - : franchir d'un bond ; (fig.) s'élever à un rang supérieur.

υπέραλμα αρος (τό) :

υπερανίσταμαι – [**υπερανίσταμαι** ; **υπερανέστην**, **υπερανέστηκα**] - : s'élever au-dessus, dominer **υπέρ-ανίσταμαι**. Anastasie.

υπεραποθνήσκω ; **υπεραπέθανον** - : mourir pour (+ gén.) **υπέρ-αποθνήσκω**;

υπεραποκρίνομαι : répondre pour, prendre la défense de (+ gén.).

υπεραπολογέομαι ; **υπεραπολογήσομαι** : parler pour, prendre la défense de (+ gén.).

υπεραρέσκω : plaire au-delà de toute mesure.

υπεραρρῶδέω – [**υπεραρρῶδέω** ; (ion. **υπεραρρῶδέω**)] - : trembler fortement pour (+ dat.).

υπέραρσις :

υπερασμενίζω : accueillir avec une joie extrême.

υπερασπάζομαι : embrasser, aimer ou accueillir avec transport.

υπερασπίζω ; **υπερήσπισα** : couvrir de son bouclier, prendre la défense de, protéger.

υπερασπισμός :

υπερασπιστής :

υπερασχημονέω : être déraisonnable à l'excès.

υπεραττικίζω : affecter de parler attique ou abuser du dialecte attique.

υπεραττικός :

υπεραττικῶς :

υπεραυχέω : s'enorgueillir à l'excès.

υπεραυχής :

υπέραυχος :

υπεράχθης :

υπεράχθομαι ; **υπερηχθέσθην** : être extrêmement affligé ou mécontent de (+ dat.).

Υperb* uperb* υπερβ-

υπερβαίνω – [**υπερβαίνω** ; **υπερβήσομαι**, (tr.) **υπερέβησα**, **υπερέβην**, **υπερβέβηκα**] - : passer par-dessus, franchir ; (temps) dépasser ; (fig.) transgresser, violer ; laisser de côté, d'où omettre, négliger ; surpasser, l'emporter sur qqn (acc.) ; (abs.) vaincre ; se mettre devant, protéger, défendre ; (tr. [aor. 1]) faire passer ou enlever par-dessus

υπερβακχεύω : rechercher exagérément l'effet poétique

υπερβαλλόντως : avec excès, extraordinairement (XEN ; PLAT.)

υπερβάλλω – [**υπερβάλλω** ; **υπερβαλῶ**, (érg) **υπερβαλέω**, **υπερέβαλον**, (érg) **υπειρέβαλον**, **υπερβέβληκα** ; M. **υπερβάλλομαι**, **υπερβαλοῦμαι**, **υπερεβαλόμην**, **υπερβέβλημαι**] - : lancer par-dessus ou au-delà ; (intr.) passer par-dessus, d'où dépasser le but ;

devancer, prévenir (+ acc.) ; déborder (fleuve) ; (part.) franchir une hauteur ; (mar.) doubler ; enchérir sur ; dépasser (mesure) ; surpasser (+ acc.) ; (part. prés. A.) excessif, extraordinaire, surabondant, excessif ; dépasser (temps) ; M. exagérer, amplifier ; enchérir sur ; surpasser, l'emporter sur ; (part. parf.) supérieur, éminent, distingué, excellent ; remettre, différer.

ὑπερβιάζομαι : contraindre par la violence ὑπέρ-βιάζω; ὑπέρβιος; βία;

ὑπερβιβάζω ; ὑπερεβίβασα : faire passer par-dessus ou au-delà, transporter ; transposer une lettre ou un accent.

ὑπέρβιον *adv* : avec violence ou arrogance

ὑπέρβιος, *ος, ον* : d'une force excessive ; violent superbe, arrogant orgueilleux.

ὑπερβλήδην : excessivement (Orph. Arg.)

ὑπερβλημμα *ατος (τό)* : ce qui dépasse une ligne donnée (ARCHIM.)

ὑπερβλύζω : bouillonner par-dessus, déborder (+ acc.).

ὑπέρβλυσις *εως (ή)* :

ὑπερβολαῖος, *α, ον* : le plus élevé ; (subst. m. [mus.]) ton le plus élevé dans la gamme de 4 ou 5 tétrachordes ; (subst. f. [mus.]) corde la plus élevée.

ὑπερβολάδην (THGN) = ὑπερβλήδην : excessivement

ὑπερβολή, *ῆς (ή)* : action de lancer par-dessus ou au-delà ; franchissement, déplacement ; passage de montagne ; excès, surabondance, supériorité (forces, armée) ; dépassement, caractère exceptionnel, comble ; (rhét.) exagération verbale, hyperbole ; remise, ajournement, délai, répit ; (math.) hyperbole, section conique.

ὑπερβολικός : excessif démesuré (**Pol. Gal**).

Ὑπερβολος, *ου, (ό)* : orateur et hoe d'Etat athénien (AR. THC) .

ὑπερβόρεος, *ος, ον* : qui est à l'extrême nord, hyperboréen ; (fig.) infini (bonheur) ὑπέρ-βορειος; Βορέας; Hyperboréens (peuple légendaire du nord de la Scythie [Russie méridionale] qui passait pour vivre plus longtemps et plus heureux que les autres hommes) ; Borée (personnification du vent du nord (-nord-ouest).

[Uperg* uperg* υπεργ-]

ὑπεργάζομαι – [ὑπερβλήδην : excessivement (Orph. Arg.) ; ὑπεργάσσομαι, ὑπειργασάμην; P. ὑπειργάσθην, ὑτείργασμαι] - : travailler en-dessous, remuer au fond, (part.) labourer, façonner le sol ; agir en dessous, faire secrètement ; soumettre, assujettir ; P. être soumis à ; faire office de serviteur ; P. être exécuté à titre de service ὑπό-εργάζομαι.

ὑπεργέμω : être tout plein de (+ gén.).

[Uperd* uperd* υπερδ-]

ὑπερδεῖδω – [ὑπερδεῖδω ; ὑπερέδεισα, ὑπερδέδοικα ;] - : avoir une peur extrême de (+ acc.) ; craindre pour qqn (+ gén.) ; craindre qqn (+acc.) pour qqch. (+ gén.).

ὑπερδειμαίνω : redouter fortement.

ὑπερδιατείνομαι : faire les plus grands efforts.

ὑπερδικέω ; ὑπερεδίκησα : défendre en justice (+ gén.) ὑπέρ-δίκη.

ὑπερδοκέω : (impers.) paraître tout à fait juste.

ὑπερδομέω – [Pa. ὑπερδεδόμητο] - : construire au-dessus.

[Upere* upere* υπερε-]

ὑπερεγείρω ; ὑπερεγρήγορα : veiller pour ou sur (+ gén.).

ὑπερεθίζω : exciter légèrement.

ὑπερεῖδω – [ὑπερεῖδω ; ὑπερεῖσω; P. ὑπερεῖδομαι, ὑπήρεισμαι, ὑπερήρεισμαι] - : placer dessous comme support ; soutenir, étayer par dessous ; placer une chose sous une autre.

ὑπερεῖπω – [ὑπερεῖπω ; ὑπήριπον; P. ὑπερεῖπομαι] - : (tr.) miner ou saper en dessous ; P. être miné, s'écrouler ; (intr. [aor. 2]) s'écrouler ὑπό-ερεῖπω.

ὑπερεκπίπτω : tomber au delà du but, d'où (fig.) dépasser le but, les limites, la mesure (+ gén.).

ὑπερεκπλήσσω – [(att.) ὑπερεκπλήττω] - : étonner outre mesure.

ὑπερέκπτωσις :

ὑπερεκτίνω : payer pour (+ gén.).

ὑπερεκχέω – [Pa. ὑπερεκχέομαι] - : repandre par-dessus, d'où P. déborder et se répandre.

ὑπερεμπίμπλημι – [ὑπερεμπίμπλημι ; Pa. ὑπερεμπίπλαμαι, ὑπερενεπλήσθην] - : emplir par-dessus bord, d'où Pa. être plein à déborder.

ὑπερεπαινέω : louer outre mesure.

ὑπερεπαίρω : exalter outre mesure.

ὑπερεπείγω – [Pa. ὑπερεπείγομαι] - : presser extrêmement.

ὑπερεπιθυμέω : avoir le plus grand désir de (+ inf.).

ὑπερέπτω - : ronger ou miner sous (torrent) ; (fig.) ronger, miner intérieurement (chagrin) (ὑπό-ἐρέπτω).

ὑπερέρχομαι – [ὑπερέρχομαι ; ὑπερήλθον ; ὑπερελήλυθα ;] - : passer par-dessus, franchir (+ acc.) ; l'emporter sur (+ dat.).

ὑπερεσθίω – [fut. ὑπερέδομαι] - : manger avec excès (**Χέν.**)

ὑπερεύγομαι : rejeter de son sein (fleuve). (ὑπό-ἐρεύγομαι).

ὑπερευφραίνω – [Pa. ὑπερευφραίνομαι] - : réjouir outre mesure ou extrêmement ; P. se réjouir extrêmement.

ὑπερεύχομαι : désirer outre mesure ou passionnément ; prier pour (+ gén.).

ὑπερεχθαίρω : haïr avec passion ὑπέρ-ἐχθαίρω ; ἔχθος ;

ὑπερεχόντως :

ὑπερέχω – [ὑπερέχω ; (έρq) ὑπερείχω, ὑπερέξω, ὑπερέσχω, (έρq) ὑπερέσχεθον ; P. ὑπερέχομαι] - : tenir, lever qqch au-dessus de (+ gén.) ; (abs.) lever ; (intr.) se tenir, s'élever au-dessus de (+ gén.) ; se lever (astre) ; surpasser, dominer, (fig.) l'emporter sur, être supérieur à (+ gén. ou dat.) ; (+ partic.) exceller à ; (abs.) dominer, prévaloir ; P. être surpassé ; suffire largement à (+ gén.) ; résister, à supporter (+ gén.) ; (math. [part.prés. n. sg. subst.]) quantité en plus ou positive.

ὑπεροχή :

Ῑπερόχη : Hypérokhe ([myth.] Hyperboréenne)

ὑπερόχος :

Ῑπέροχος : Hypérokhos (historien)

Uperz* uperz* υπερζ-

ὑπέρζεσις εως (ή) :

ὑπερζέω : bouillir trop ou très fort ; (fig.) être en effervescence (passion, colère) ; être ardent (soleil).

Uperh* uperh* υπερη-

ὑπερήδομαι – [ὑπερήδομαι ; (tard.) ὑπερήδω ; ὑπερήσθην] - : réjouir extrêmement ; P. se réjouir outre mesure ou extrêmement ; (+ partic.) se réjouir de. ὑπέρ-ῆδομαι ; ὑπέρηδus ; ῆδονή ;

Ῑπερηΐς, ῑδος (ή) : Hypéreis (fontaine de Thessalie) = Ῑπέρεια

ὑπερήκω : venir au-dessus, dépasser.

ὑπερηγορέω (slt au part. : ὑπερηγορέων) : être fier de sa force, arrogant, orgueilleux (d'ord ; au pl. HOM.) ; qui est plus qu'un homme (AR. Pax, 53).

ὑπερήνωρ, ορος ((ό/ή)) : fier de sa force, arrogant, orgueilleux (**HES.**) ; en parlant de choses (langage, cœur (EUR.)

ὑπερηφανέω ; ὑπερηφάνησα : (intr.) être fier, orgueilleux, dédaigneux ; (tr.) être méprisant pour, traiter avec dédain (+ acc.) ; dédaigner de (+ inf.) ; faire valoir avec orgueil.

ὑπερηφανία : fierté, orgueil, dédain.

ὑπερήφανος, ος, ον : magnifique, splendide ; fier, orgueilleux, méprisant, dédaigneux ; (subst. n. sg.) orgueil.

ὑπερηφάνως : avec magnificence ; *péj.* Somptueusement, avec prodigalité ; avec orgueil ou arrogance.

Uperth* uperth* υπερθ-

ὑπερθαυμάζω – [ὑπερθαυμάζω ; (ion. ὑπερθωμάζω), ὑπερεθαύμασα, ὑπερτεθαύμακα] - : être frappé d'étonnement devant (+ acc.) ; admirer grandement.

ὑπερθε(ν) : adv et prép. : d'en haut c-à-d du ciel, des dieux ; en haut au dessus ; en haut (en parlant des parties supérieures du corps) ; au dessus, = plus ; au dessus de (Gén.) ὑπερθεν ἤ : au dessus de = pire que. (Eur.)

ὑπέρθεσις, εως (ή) : franchissement ; lieu à franchir ; transposition de mots ou de lettres ; supériorité, d'où moyen de surpasser ; délai, retard ; (gramm.) superlatif

ὑπερθέω : courir par-dessus ou au-delà, franchir en courant ; l'emporter (sur + acc.) ὑπερθνήσκω : mourir pour (+ gén.).

ὑπερθρασύνομαι : être trop audacieux.

ὑπερθρώσκω – [ὑπερθρώσκω ; ὑπερθροοῦμαι, (έρq) ὑπερθορέομαι, ὑπερέθορον]- : sauter ou bondir par-dessus, franchir d'un bond (+ acc.).

ὑπερθυμέομαι – [ὑπερθυμόομαι] - : montrer un courage extrême.

ὑπέρθυμος, ος, ον : plein de courage ou d'ardeur ; ardent, fougueux (cheval) ; orgueilleux, arrogant ὑπερθυμέω ; ὑπερθύμω -

Uperi* uperi* υπερι-

ὑπερήμι – [ὑπερήμι; ὑπερήσω; My. ὑπερίεμαι]-: lancer au-delà du point atteint par un des concurrents (Od, 8, 198) ; My. passer par-dessus ou au-delà (XENOPH).

ὑπερικταίνομαι : aller vivement, s'empresser (Od. 23,3)

Ὑπερίονος οἶο : Hypérion (= le soleil)

ὑπερίπταμαι – [ὑπερίπταμαι; fut : ὑπερπτήσομαι; aor-1 : ὑπερεπτάμην ; aor-2 : ὑπερέπτην; NB. aor-1 3° sg épq :

ὑπερέτατον II.]- : voler au dessus de (Javeline ; pierres), (HOM. SOPH).

ὑπερισθιμέω = ὑπερισθιμίζω (POL).

ὑπερισθιμίζω ; ὑπερίσθμισα : transporter par-dessus un isthme. 3

ὑπερίσταμαι – [ὑπερίσταμαι ; ὑπερέστην, ὑπερέστηκα]-: se tenir au-dessus de (+ gén.) ; se tenir au-dessus de ou devant, d'où protéger (+ gén.).

ὑπερισχύω ; ὑπερίσχυσα : avoir trop de force ; être plus fort que (+ gén.).

ὑπερίσχω : (tr.) tenir au-dessus de ; (intr.) se tenir ou s'élever au-dessus ; l'emporter sur (+ acc.) ; se tenir au-dessus de comme protection (+ gén.).

Uperk* uperk* υπερκ-

ὑπερκαθεύδω : passer le temps de sommeil à veiller sur qqn.

ὑπερκάμνω : travailler ou souffrir pour.

ὑπερκαταβαίνω ; ὑπερκατέβην : descendre par-dessus (+ acc.).

ὑπερκατάκειμαι : être couché à table au-dessus de qqn.

ὑπέρκειμαι : se trouver ou être situé au-dessus de (+ gén.) ; (fig.) l'emporter sur, surpasser (+ acc.) ; être différé ou laissé de côté.

ὑπερκολακεύω : flatter basement.

ὑπερκομίζω –[ὑπερκομίζω ; Pa. ὑπερκομίζομαι, ὑπερεκομίσθην]- : transporter par-dessus ou de l'autre côté.

ὑπερκρατέω : l'emporter sur, maîtriser, dominer (+ acc.).

ὑπερκρέμαμαι : être suspendu sur.

ὑπερκτάομαι ; ὑπερκεκτησάμην : acquérir en sus ; s'attirer (maux).

ὑπερκύδας αντος : (slt acc.) très illustre, très glorieux, qui se glorifie trop de qc.

ὑπερκύπτω ; ὑπερέκυψα : se pencher sur, pour regarder dans (+ gén.) ; dépasser, surpasser, dominer (+ acc.).

Uperl* uperl* υπερλ-

ὑπέρλαμπρος, ος, ον : très brillant ; trop éclatant (voix)

ὑπερλαμπρύνομαι : (intr.) s'enorgueillir ou se vanter outre mesure ; (tr.) surpasser en éclat, en magnificence.

ὑπερλυπέω – [Pa. ὑπερλυπέομαι]- : attrister vivement.

Uperm* uperm* υπερμ-

ὑπερμαζάω ; ὑπερεμάζω : être nourri d'une pâte trop substantielle, d'où (fig.) être gonflé de ; (abs.) être vain, orgueilleux.

ὑπερμαίνομαι ; ὑπερεμάνην : être par trop fou.

ὑπερμαχέω : combattre pour, prendre la défense de qqn (+ gén.) contre (+ dat.). ὑπερμάχομαι, ὑπερμαχοῦμαι : combattre pour, prendre la défense de qqn.

ὑπερμεγέθης, ες : d'une grandeur démesurée, énorme.

ὑπερμεθύσκομαι ; ὑπερμεθυσθῆναι : s'enivrer au-delà de toute mesure.

ὑπερμενέοντες – [de ὑπερμενέω* slt part masc pl. (Od. 19,62)] – : être orgueilleux, arrogant .

ὑπερμενής, ής, ές : très fort très puissant (HOM).

ὑπερμήκης, ής, ές : d'une longueur démesurée (HDT) ; d'une hauteur excessive (HDT) ; dont le bruit se prolonge ou retentit au loin (PD.)

Upern* upern* υπερν-

ὑπερνεωλκέω : tirer des vaisseaux à terre (ὑπέρ- ναῦς; ἔλκω).

Uperp* uperp* υπερπ-

ὑπερπαθέω ; ὑπερεπάθησα : être extrêmement affecté.

ὑπερπαθής, ής, ές :

ὑπερπαίω ; ὑπερπέπαικα : l'emporter sur (+ gén.) ὑπέρ-παίω;

ὑπερπέλομαι ; ὑπερέπλετο : être ou s'élever au-dessus de (+ gén.).

ὑπερπετάννυμι – [ὑπερπετάννυμι ; ὑπερεπέτασα; P. ὑπερπετάννυμαι, ὑπερεπετάσθην] - : étendre ou déployer sur.
ὑπερπέτομαι – [ὑπερπέτομαι ; ὑπερπέταμαι; ὑπερίπταμαι;] - : voler au-dessus de.

ὑπερπηδάω – [ὑπερπηδάω ; ὑπερπηδήσομαι ; ὑπερεπήδησα] - : sauter ou bondir par-dessus ; (fig.) surpasser, dépasser, l'emporter sur (+ acc.) ; transgresser, violer, se moquer de (+ acc.) ; sauter au-delà ou à côté, d'où échapper à, esquiver (+ acc.).
ὑπερπήδησις :

ὑπερπίμπλημι – [Pa. ὑπερπίμπλαμαι, ὑπερεπλήσθην, ὑπερπέπλημαι] - : remplir outre mesure (+ acc.), d'où rassasier, gorger de (+ gén. ou dat.).

ὑπερπίνω : boire outre mesure.

ὑπερπίπτω ; ὑπερέπεσον : tomber au-dessus ou sur ; tomber ou passer par-dessus ; passer, s'écouler (temps).

ὑπερπλήρης, ἥς, ἑς :

ὑπερπληρώω : remplir outre mesure (+ acc.), d'où rassasier, gorger.

ὑπερπλήρωσις εως ἥ :

ὑπερπλουτέω ; ὑπερεπλούτησα : être très ou excessivement riche.

ὑπέρπλουτος :

ὑπερπολάζω ; ὑπερεπόλασα : inonder en débordant.

ὑπερπονέω : travailler trop ; souffrir outre mesure ; supporter qqch pour qqn ; My. s'exposer pour qqn à la fatigue ou à la souffrance.

ὑπερπυρρίαω ; ὑπερεπυρρίασα : être ou devenir plus rouge que (+ gén.).

Ὑpero* upero* υπερο-

ὑπεροικέω : habiter au-dessus de ou au-delà de (+ gén.ou acc.) ὑπέq-οικέω;

ὑπεροπλία, ας, ἥ : orgueil qu'inspire la force des armes, d'où orgueil arrogance ; (Thcr.) courage à la guerre (**ὑπεροπλίησι** dat. pl. ép.)

ὑπεροπλίζομαι (poét.) ; ὑπεροπλίσσαιο : vaincre par la force des armes ; traiter avec arrogance.

ὑπέροπλος, ος, ον : supérieur par les armes ; d'où fier de la force de ses armes, arrogant, orgueilleux ; par ext. Excessif, accablant ; fort vigoureux (en parlant de poisson, Oppien)

ὑπερόπτης, ου (ό) : homme méprisant ou dédaigneux.

ὑπεροράω – [(ion.) ὑπερορέω, ὑπερόψομαι, ὑπερείδον, ὑπεεόρακα; P. ὑπεροράομαι, ὑπερώφθην] - : regarder par-dessus, voir d'en haut ; regarder de haut, mépriser, dédaigner.

ὑπεροργίζομαι ; ὑπεροργίσθην : entrer dans une violente colère.

ὑπερορίζω – [ὑπερορίζω ; ὑπερώρισα; P. ὑπερορίζω, ὑπερωρίσθην] - : rejeter au-delà des frontières, exiler, bannir ; (fig.) proscrire.

ὑπεροχή, ἥς (ή) : partie saillante, saillie, proéminence ; (fig.) supériorité, excellence, d'où suprématie, autorité ; excès, surabondance ; (math.) excédent ; (rhét.) périphrase.

ὑπερόχος, ος, ον : qui l'emporte sur, supérieur.

Ὑπερόχη ης ἥ : Hypérokhe (Hyperboréenne).

Υπέροχος, ου ό : Hypérokhos (Historien originaire de Kymes).

Ὑpers* upers* υπερσ-

ὑπερσαρκέω, ὑπερεσάρκησα : devenir trop gros ; croître sur la chair, en excroissance de chair.

ὑπερσεμνύνω ; My. ὑπερσεμνύνομαι : A. M. être excessivement fier.

ὑπερσπουδάζω : s'occuper avec beaucoup de soin ou d'empressement de.

Ὑpert* upert* υπερτ-

ὑπέρτασις :

ὑπέρτατος, η, ον : le plus haut, le plus élevé ; (fig.) le plus puissant ; le plus âgé.

ὑπερτείνω – [ὑπερτείνω ; ὑπερέτεινα; P. ὑπερτείνομαι, ὑπερετάθην, ὑπερτέταμαι] - : tendre par-dessus ou devant (+ gén.) ; tendre sur ; étendre, allonger ; tendre trop fortement ; (part. pft. P. n. sg. subst.) style tendu à l'excès ; s'étendre au-dessus ou au-delà ; (fig.) l'emporter sur, surpasser (+ gén. ou acc.).

ὑπερτέλλω – [ὑπερτέλλω ; ὑπερέτειλα; My. ὑπερτέλλομαι] - : A. M. se montrer ou s'élever au-dessus (soleil).

ὑπέρτερος, α, ον : placé plus haut, supérieur (part. chairs des victimes p. rapport aux viscères) ; éminent, supérieur (naissance, race, puissance) ; préférable à (+ gén.) ; (n. sg. + gén.): plus que, mieux que.

ὑπερτίθημι – [ὑπερτίθημι ; ὑπερθήσω, ὑπερέθηκα; ὑπερτέθηκα, ὑπερτέθεικα; M. ὑπερτίθεμαι, ὑπερθήσομαι, ὑπερεθέμην, ὑπερτέθειμαι] - : poser sur, établir, élever ; faire passer par-dessus ; (fig.) mettre à la tête de, attribuer à qqn la direction de qqch ; confier, soumettre ; s'en remettre à qqn du soin de qqch ; (intr.) passer au-delà, franchir ; dépasser (temps) ; M. se transporter par-dessus ou au-delà, franchir ; passer (temps) ; l'emporter sur, surpasser qqn (+ acc.) ; (abs.) exceller ; s'en remettre à qqn du soin de qqch ; remettre à plus tard, différer, d'où dépasser (délai).

ὑπερτιμάω : honorer ou estimer particulièrement.

ὑπερτίμιος :

ὑπερτρέχω ; ὑπερέδραμον : courir ou voler par-dessus ; (fig.) transgresser, violer (+ acc.) ; surpasser à la course ; d'où (fig.) triompher (de + acc.).

Uperu* uperu* υπερυ-

ὑπερυβρίζω : traiter d'une manière extrêmement outrageante.

ὑπερυθριάω ; ὑπερυθριῶσα - : rougir un peu.

Uperf* uperf* υπερφ-

ὑπερφαίνομαι ; ὑπερεφάνην : se montrer sur ou au-dessus de (+ gén. ou acc.) ; être supérieur.

ὑπερφανής, ἥς, ἑς :

ὑπερφαλαγγέω – [ὑπερφαλαγγέω ; ὑπερφαλαγγήσω, ὑπερφαλάγγησα] - : déployer la ligne de bataille de manière à déborder l'ennemi (+ acc.).

ὑπερφέρω – [ὑπερφέρω ; ὑπεροίσω, ὑπερήνεγκα, ὑπερήνεγκον; P. ὑπερφέρομαι, ὑπερηνέχθην]- : porter au-dessus ou au-delà ; P. franchir (+ acc.) ; (intr.) s'élever au-dessus ; (fig.) l'emporter sur, être supérieur.

ὑπερφιάλος, ος, ον : très fort, très puissant ; excessif, (part.) orgueilleux, arrogant

ὑπερφιλέω : aimer trop, passionnément :

ὑπερφοβέομαι : craindre très fort.

ὑπερφρονέω – [ὑπερφρονέω ; ὑπερφρονήσω, ὑπερφερόνησα, ὑπερπεφρόνηκα; P. ὑπερφρονέομαι]- : avoir des vues trop hautes ; être fier, orgueilleux ; s'enorgueillir de qqch ; (tr.) traiter avec dédain, mépriser.

ὑπερφρόνησις

ὑπέρφρων :

ὑπερφυής, ἥς, ἑς : qui se développe au-dessus de ; qui pousse sur la terre ; qui croît démesurément, d'où extraordinaire, prodigieux, merveilleux.

ὑπερφύομαι – [ὑπερφύομαι ; ὑπερφύσομαι, ὑπερέφυν, ὑπερπέφυκα]- : croître sur ; naître ou croître au-dessus de ; (fig.) l'emporter (naturellement) sur (+ dat.).

ὑπερφυσάω – [Pa. ὑπερφυσάομαι] - : gonfler outre mesure.

ὑπερφυῶς :

ὑπερφωνέω : parler trop haut ; faire résonner trop fort, prononcer d'une voix trop forte ; parler plus haut que (+ acc.) ; (p. ext.) surpasser.

Uperch* uperch* υπερχ-

ὑπερχαίρω : se réjouir extrêmement (de faire qqch + partic.) ; être très satisfait que (+ complétive).

ὑπερχέω – [Pa. ὑπερχέομαι, ὑπερεχύθην] - : répandre par-dessus, d'où P. couler par-dessus bord ὑπέρ-χέω; ὑπέρχυσις; oenochoé ; choéphore ;

ὑπερχολάω : être très bilieux ou irascible.

ὑπέρχολος;

ὑπέρχομαι – [ὑπέρχομαι ; ὑπῆλθον, ὑπήλυθον] - : aller sous, se glisser sous, pénétrer sous ou dans ; (fig.) s'insinuer auprès de, chercher à capter, à gagner ; réussir à tromper ; se revêtir de ; aller secrètement, s'introduire furtivement ; s'avancer lentement ; se retirer.

Uperau* uperau* υπερω-

ὑπερώϊα voir **ὑπερῶς**

ὑπερῶέω ; ὑπερῶησα : reculer, rétrograder.

ὑπερῶϊοθεν : de l'étage supérieur

(τό ὑπερῶον ou τὰ ὑπερῶα) → l'étage supérieur d'une maison (réservé aux femmes puis plus tard aux esclaves)

ὑπερῶς ῥα ῥον· : situé à l'étage; *ion.* ὑπερώϊα
ὑπερωτάω : interroger d'une manière détournée.

Ὑπεch* υπεch* υπεch-

ὑπέχω ; – [ὑπέχω ; (ὑποσχεῖν) ; ὑφέξω, ὑπέσχον, (poét.) ὑπέσχεθον] – : placer sous ; présenter ou tendre en bas (main, sein, oreille, etc.) ; soumettre au jugement de, rendre raison, donner une explication, une réponse ; prétexter, alléguer ; offrir ; tenir en étant en dessous, d'où (fig.) soutenir, supporter, subir (un malheur), encourir (accusation, châtement) ; entraîner à sa suite ;
AR. *Pax*, 908 L'expression ὑπέχειν τὴν ἐκχειρίαν : prétexter la relâche fait songer à ὑπέχειν τὴν χεῖρα : tendre la main (éd. Budé).

Ὑρί* urí* υπι-

ὑπίλλω : rouler en dessous, replier.

ὑπισχνέομαι — [ὑπισχνεῖσθαι ; ὑποσχίσομαι ; ὑπεσχόμην ; ὑπέσχημαι] — : promettre // ὑπισχνέομαι : prendre sur soi, d'où promettre ; faire un vœu ; fiancer (une jeune fille) ; déclarer hautement, d'où assurer, se faire fort de ; – [ὑπισχνεῖσθαι ; *réc.* ὑπισχνέω ; (*ion.*) ὑπισχνεῖμαι ; ὑποσχίσομαι, ὑπεσχέθην, ὑπεσχόμην, ὑπέσχημαι] –
ὑπίσχομαι *slt pst* (HOM ; ESCHL ; HDT) : prendre sur soi, d'où promettre ; faire un vœu ; fiancer (une jeune fille) ; déclarer hautement, d'où assurer, se faire fort de.

Ὑρη* urh* υπν-

ὑπνηρός, ἄ,όν : somnolent.

ὑπνικός, ἦ,όν : qui fait dormir, soporifique.

ὑπνομαχέω : lutter contre le sommeil (XEN)

ὑπνον, ου (τό) : sorte de mousse (qui pousse sur les arbres (TH).

ὑπνος, ου (ὁ) : sommeil ; (*partc.*) sommeil de la mort ; Hypnos (personnification du sommeil).

ὑπνώω (ὑπνώσω ; ὑπνώσα ; ὑπνώκα — P. *slt pst et pft* : ὑπνώμαι) : (tr.) endormir, [d'où P. s'endormir] ; (intr.) s'endormir, dormir.

ὑπνώδης, ης, ες : somnolent, ensommeillé, engourdi (EUR ; PLAT)

ὑπνώσσω (*att* : ὑπνώττω) : sommeiller, être endormi ou assoupi (ESCHL ; EUR. PLAT).

ὑπνωτικός, ἦ, ὄν : somnolent (ARSTT) ; soporifique (ARSTT ; PLUT)

ὑπνώω (*slt pst et impft itér.*) : dormir (HOM)

Ὑπο* υπο* (υπο*)

ὑπό ; ὑπό/ ὕπο/ ὑπαί : Adv et PRP [poét. après son rég.]

Adv. dessous, en dessous, en bas ;

Prép. + Gén. : de dessous ; sous ; au pied de ; par suite de, par le fait de, par, par l'entremise de ; sous la conduite de, avec accompagnement de ;

Prép. (+ dat.) sous (sans mvt ; repos succédant au mvt) ; au bas de, au pied de (part. montagnes, citadelle, etc.) ; sous (dépendance) ; sous l'influence de, par le fait de, par suite de, à cause de, par ; sous la conduite de, avec accompagnement de ;

Prép. (+ acc.) [avec mvt] sous ; au bas de, au pied de ; au fond de, à l'abri, sous, d'où derrière ; [sans mvt] ; sous ; au pied de ; (fig.) sous (rapport de dépendance [p. ex. de l'espèce au genre]) ; sous la domination de, sous les ordres de ; (temps) aux environs de, à l'approche de, durant, pendant ; sous la conduite de, avec accompagnement de ;

Préfixes PRF: 1. sous (sans mvt) ; 2. sous (avec mvt) ; 3. subordination ; 4. agir en dessous ; 5. voisinage, approche ;

Ὑποb* υποb* υποb-

ὑποβαίνω ; ; servir d'appui, de base, de fondement ; (mesure, prix) baisser, descendre ; aller plus loin (dans un livre) ; (fig.) en rabattre (de son orgueil, etc.) ;

ὑπόβαθρον, ου (τό) ; ; support, (part.) escabeau, banc, marche-pied ; (pl.) (traverses diagonales en bois servant de) support de lit ;

ὑποβάλλω : jeter ou mettre sous ; jeter ou poser en bas, abaisser ; exposer à, livrer à ; suggérer, indiquer, dicter, souffler (théâtre) ; inspirer, exciter ; objecter, interrompre ; suborner ; *My.* jeter ou mettre sous soi ; (fig.) soumettre à son autorité, s'approprier ; poser les fondements de (ville, ouvrage, récit) ; substituer frauduleusement ;

ὑποβαστάζω : porter, soutenir ;
ὑποβιβρώσκομαι ; ; se faire ronger en dessous ou un peu ;
ὑποβινητιάω ; ; exciter la sensualité ;
ὑποβλαστάνω : commencer à germer ou à croître, croître peu à peu ;
ὑποβλέπω ; **ὑποβλέπεσθαι** : A. M. regarder en dessous d'un air défiant ou mécontent ; regarder à demi, avoir les yeux à moitié ouverts en dormant ;
ὑποβλήδην : adv. en interrompant (II.) ; par supposition d'enfant (MAN,6) ; en regardant en dessous, de travers (H.HOM.) .
ὑποβολιμαῖος, α, , ον : (un enfant) supposé || **ἀποβολιμαῖος, α, ον** : sujet à jeter (gén , AR. *Pax.* 668) par jeu de mots avec **ὑποβολιμαῖος** : un enfant supposé, selon P. Mazon)
ὑποβρέμω ; ; frémir ou murmurer en dessous ou doucement ;
ὑποβρέχω : (tr.) mouiller ou arroser légèrement, (part.) de vin ; P. être légèrement ivre ; (intr.) s'enivrer légèrement ;

Urog* urog* υπογ-

ὑπόγαιος, ος, ον : souterrain ;
ὑπογάστριος, ος, ον : qui est sous le ventre ou au bas du ventre ; (subst. n. sg.) bas-ventre, dessous ou ventre d'un poisson ; sensuel ; qui est dans le ventre ;
ὑπογραμματεύω : être sous-greffier, scribe ou greffier adjoint ;
ὑπογράφω : écrire sous ou au bas ; (part.) écrire ou ajouter à la fin d'un écrit ; (part. parf. P.) souscrit ; être secrétaire, écrire sous la dictée, enregistrer ; prendre ou donner un écrit pour base ; (fig.) indiquer, donner un exemple ; mettre sous les yeux ; esquisser, ébaucher (lois, plans) ; indiquer par un trait, marquer ; peindre au-dessous ; farder ; **My.** souscrire à, apposer sa signature au bas de ; marquer comme sa propriété ; se proposer fermement de ; esquisser, d'où mettre sous les yeux, montrer ;
ὑπογενειάζω : toucher le bas du menton pour caresser ou supplier ;
ὑπογίγνομαι : naître ensuite ou peu à peu ;
ὑπογραμματεύω : être sous-greffier, scribe ou greffier adjoint ;

Upod* upod* υποδ-

ὑποδακρύω : pleurer un peu ou en secret ; suinter (sang) ;
ὑποδάμνημι : dompter, soumettre ; My. soumettre ;
ὑποδεής, ἐς : inférieur ; (compar.) tout à fait inférieur (à [+ gén.]) ;
ὑποδείδω : (tr.) craindre au fond, secrètement ; craindre un peu ; (intr.) s'effrayer subitement ; **ὑποδειδέναι** ; **ὑποδείσας**, **ὑποδείσασα**
ὑποδείκνυμι : faire entrevoir, montrer ; offrir en exemple, présenter comme modèle ; montrer indirectement, enseigner ; M. montrer secrètement ;
ὑποδεικνύω ; **ὑποδεικνύειν** : montrer, donner la preuve de ; faire voir, faire connaître sa volonté ; montrer par un exemple ;
ὑποδειμαίνω ; ; redouter un peu ;
ὑποδειπνέω ; **ὑποδειπνεῖν** : ; prendre un repas à la place de, remplacer à table (+ dat.) ;
ὑποδέμω ; ; placer en guise de fondation ; M. fonder ; **ὑποδείμας** ; **ὑποδείμασθαι**
ὑπόδεσις, εως (ῆ) ; ; action d'attacher en dessous ; sandale, chaussure ;
ὑποδέχομαι : accueillir, recevoir, protéger ; (part.) accorder l'hospitalité (maison, ville, pays) ; exaucer (prières) ; prêter l'oreille à ; engloutir qqch (terre) ; atteindre (douleur) ; soutenir une attaque, d'où subir, supporter ; accepter, agréer, (part.) se déclarer partisan de ; recevoir dans son sein, concevoir ; suivre immédiatement, venir après ; être contigu, confiner à ; répondre à ; prendre sur soi, entreprendre ; promettre ;
ὑποδέω ; ; attacher en dessous ; attacher sous, chausser de ; **My.** **ὑποδεῖσθαι** attacher sous soi, se chausser ;
ὑποδηλώω ; **ὑποδηλοῦν** : montrer en dessous, faire comprendre, insinuer ;
ὑπόδημα, ατος (τό) ; ; semelle fixée sous le pied et attachée par des cordons entrecroisés ; soulier (enveloppant tout le pied) ;
ὑποδίδωμι ; ; céder, se laisser aller ; s'affaïsser, s'écrouler, tomber en ruine ;
ὑποδοχή, ῆς, (ῆ) : accueil, accueil amical ; réception, action d'héberger ou de régaler ; actino de recevoir l'ennemi de lui tenir tête (THC) ; fig bon accueil, agrément, approbation ; attente ; attente favorable (D.CHRY.S.) ; lieu pour recueillir, asile, abri (XEN ; PLAT) ; appui, secours, protection (POL.) ; réceptacle, réservoir (ARSTT)

ὑπόδρα ἰδών : regardant en dessous, de côté, d'un regard irrité (**ὑπόδρα** slt dans cette expression)
ὑποδράω ; ; être serviteur de (+ dat.) ; **ὑποδρήσων** ; **ὑποδρώσιν**
ὑποδύνω ; ; revêtir par-dessous ; (fig.) se charger de, affronter ;
ὑποδυσχεραίνω : être un peu mécontent ou fâché ;
ὑποδυσωπέομαι : éprouver quelque honte ou répugnance ;
ὑποδύω ; ; plonger sous, d'où jeter à bas, renverser ; (intr.[aor.2 A., parf. A., M.]) se plonger sous, s'enfoncer sous ou dans ; pénétrer dans ou sous (+ acc., [rare] dat.) ; s'insinuer dans (+ acc.) ; se charger de, d'où entreprendre, affronter ; se soumettre ; se chausser, se vêtir, revêtir (+ acc.) ; s'abriter derrière (+ dat.) ; se glisser de dessous (+ gén.), d'où (fig.) sortir de ; s'enfoncer, d'où chercher à échapper à ; redouter ; **ὑποδύεσθαι** ; **ὑπόδυθι** ; **ὑποδῦναι** ; **ὑποδύντες** **ὑποδυομένη** **ὑποδυόμενοι**

Υροε* υροε* υποε-

ὑπείκασθαι* (poét. pour ὑπείκω) : ὑπείκαθον : voir Bailly ὑπείκασθαι)

ὑπείκω – [ὑπείκω ; *impft* : ὑπείκων ; fut ὑπείξω et ὑπείξομαι ; aor. ὑπείξα /// formes épiques : *pst* : ὑποείκω, *impft* : ὑπείκων ; fut. ὑποείξω et ὑπείξομαι 2°sg ὑπείξεαι (Od.12,117) ; aor. 3°sg ὑπμοειξε, d'où *sbj aor 1°pl* : ὑποείξομεν (Il 4, 62)] – : céder la place, se retirer de (+ gén.) ; céder à, obéir à (+ dat.) ; faire des concessions à, accorder à (+ dat.) ; se résigner à ; permettre que

Υροζ* υροζ* υποζ-

ὑποζεύγνυμι : atteler ; (fig.) soumettre ; faire dépendre de, d'où P. dépendre, faire partie ; M. atteler pour soi ; ὑποζεῦξαι ;

ὑποζύγιος, ος/α, ον : mis sous le joug ; (subst. n. sg./pl.) bête(s) de somme ;

ὑποζώννυμι ; ; ceindre en dessous ; M. se ceindre de ; (parf.) être ceint de ; relever autour de ses reins ; ὑποζώννυμένος

Υροθ* υροθ* υποθ-

ὑποθειάζω : honorer presque comme une inité ;

ὑπόθεσις, εως (ή) ; base, fondement ; (fig.) principe d'une chose (État, démocratie, vie, etc.) ; base de raisonnement, discours, écrit, d'où pensée fondamentale, sujet, thème ; (part.) sujet de poème, de tragédie, oeuvre d'art ; idée, pensée fondamentale, but (législation) ; supposition, hypothèse ; prétexte ; suggestion, proposition, conseil ; dessein, résolution, d'où entreprise ;

ὑποθεωρέω ; ; regarder de dessous ou d'en bas ;

ὑποθήκη, ης (ή) ; ; principe, règle de conduite, conseil ; gage, hypothèque ;

ὑποθλίβω : presser doucement ;

ὑποθορυβέω ; ; commencer à faire du bruit ; P. se laisser gagner par le trouble ;

ὑποθρύπτω ; ; alanguir ; P. être un peu efféminé ou émoussé ; se livrer secrètement au plaisir ;

ὑποθωπεύω ; ; caresser ou flatter doucement ;

Υροϊ* υροϊ* υποι-

ὑποικοδομέω : consolider dans sa partie inférieure ;

ὑποικουρέω ; ; se tenir caché dans sa maison, d'où être caché sous ou dans (+ dat.) ; s'introduire secrètement, s'insinuer dans (+ acc.) ; p. ext.) chercher à corrompre ; M. se tenir caché, être renfermé dans le cœur ;

ὑποϊσχάνω : recueillir, recevoir ;

Υροκ* υροκ* υποκ-

ὑποκαθαίρω ; ; purger par le bas ;

ὑποκάθημαι ; ; être accroupi, d'où se tenir caché dans une embuscade, s'embusquer pour attendre (+ acc.) ; se fixer, résider ; attendre dans une position forte ; s'insinuer peu à peu ou secrètement auprès de qqn, dans son esprit (+ acc.) ;

ὑποκαίω ; ; faire du feu sous ; brûler avec du feu allumé dessous ; brûler ou échauffer peu à peu ;

ὑποκάμπω : faire des détours ; se détourner avant d'atteindre le but ;

ὑποκαταβαίνω : descendre (tout en bas) ; descendre peu à peu ; (fig.) céder, se relâcher peu à peu ; descendre secrètement ;

ὑποκατακλίνω : faire coucher à table au-dessus d'un autre ; M. se coucher à table au-dessous de ; (fig.) se soumettre, se reconnaître inférieur, céder (+ dat.) ;

ὑπόκειμαι ; ; servir de base, de fondement (États, matière, discussion, texte) ; être situé à la suite de, auprès ; être aux pieds de, d'où se courber, s'incliner, aborder humblement ; être soumis à (+ dat.) ; être sous la main, être proposé, être en (qqn) ; être admis comme principe ; être mis en gage, hypothéqué ;

ὑποκελεύω : donner aux rameurs ou aux matelots le signal de la mesure ;

ὑποκηρύσσω : faire vendre par un crieur, mettre en vente ; M. même sens ; faire publier ou commander par un héraut ; proclamer publiquement ;

ὑποκινέω : (tr.) soulever légèrement (vent) ; (fig.) exciter, pousser ; (intr.) se soulever, s'agiter ; (part. parf.) qui a l'esprit troublé ou dérangé ;

ὑποκλέπτω ; ; soustraire, dérober ; P. être volé (+ acc. de l'objet dérobé) ; dissimuler, cacher ; P. se dissimuler, demeurer caché, secret ;

ὑποκλίνω : coucher sous ; P. se coucher sous (+ dat.) ; (fig.) se courber sous, céder à (+ dat.) ; incliner ou pendre en bas ; être à son déclin (astre) ;
ὑποκλονέομαι ; ὑποκλονέεσθαι : être pressé, poursuivi ; fuir devant qqn (+ dat.) ; être ébranlé en dessous ;
ὑποκλοπέω ; ; soustraire, dérober ; P. être volé (+ acc. de l'objet dérobé) ; dissimuler, cacher ; P. se dissimuler, demeurer caché, secret ;
ὑποκλύζω ; ; laver en dessous ou par le bas ; submerger, inonder ;
ὑποκνίζω : piquer légèrement ; (fig.) aiguillonner ou exciter peu à peu les désirs ;
ὑποκολακεύω ; ; flatter doucement ou un peu ;
ὑποκομπέω ; ; résonner à mesure ;
ὑποκονίω ; ; façonner la vigne en brisant les mottes de terre et en secouant la poussière sur les raisins ; M. se frotter de poussière pour se préparer à la lutte ;
ὑποκόπτω : couper dessous ou en bas ;
ὑποκορίζομαι : parler d'une manière enfantine, amuser un enfant en imitant son langage, en le caressant ; désigner par un diminutif, par de petits noms de tendresse ou caressants ; (part.) célébrer par un chant tendre ou caressant ; atténuer par l'expression qqch de blâmable ; (rare) dénigrer, amoindrir ; imiter ;
ὑποκρέκω ; ; résonner doucement (instrument à cordes) ; résonner d'accord avec ;
ὑποκρέκειν ; ὑποκρέκω ; ; résonner doucement (instrument à cordes) ; résonner d'accord avec ;
ὑποκρεμάννυμι ; ; A.M. suspendre en dessous ;
ὑποκρίνω : séparer sommairement, distinguer un peu ; (dr.) mener une enquête préalable ; M. répondre ; expliquer, interpréter ; (prose [att.]) donner la réplique au théâtre, jouer le rôle de (+ acc.) ; (abs.) être acteur, d'où réciter, déclamer (part. rhapsodes, orateurs) ; contrefaire, feindre (de) ;
ὑπόκρισις, εως (ή) : réponse (part. oracle) ; action de jouer un rôle, une pièce ; (acc. sg. adv.) selon le jeu de, à la façon de) ; débit théâtral, déclamation ; feinte, faux-semblant ;
ὑποκριτής, οῦ (ό) : interprète d'un songe, d'une vision ; (chrét.) devin, prophète ; acteur, comédien ; tout homme qui récite ou déclame, (part.) rhapsode ; (bibl.) fourbe, hypocrite ;
ὑποκρούω ; ; heurter sous, légèrement ou après ; toucher les cordes d'un instrument ; marquer la mesure avec le pied ; avoir des rapports intimes avec (+ acc.) ; (fig.) interrompre, interpellé ; rendre son pour son, répliquer, répondre ; devancer, supplanter (+ dat.) ; M. toucher par allusion à ;
ὑποκρύπτω : cacher sous ; M. cacher ses biens ou se cacher soi-même ;
ὑποκρώζω : répondre par des croassements ;
ὑποκυμαίνω : (intr.) ondoyer doucement, flotter mollement (eau, sable, cheveux) ; faire ondoyer ou flotter doucement ;
ὑποκύπτω : baisser la tête ou le dos, se courber ; (part.) s'incliner, se prosterner avec respect (suppliants) ; se courber sous le joug, se soumettre à (+ dat.) ; (tr.) courber. ;
ὑποκύω (slt part. aor. my : **ὑποκυσάμενη**) : féconder ; – d'où au moyen : **ὑποκύομαι** : devenir ou être grosse, enceinte ; pleine.

ὑπολ* υπολ* υπολ-

ὑπολαμβάνω ; ; porter sur le dos, soulever, enlever ; prendre sous le bras, soutenir (un ivrogne) ; prendre par en bas, embrasser les genoux pour supplier ; prendre pour mettre sous, fourrer, cacher ; accueillir ; traiter en hôte, recueillir ; soutenir, protéger, d'où donner des soins ; approuver ; prendre ou recevoir ensuite, d'où succéder, suivre, survenir ; prendre la parole après qqn, d'où répondre, objecter ; surprendre ; intercepter, arrêter ; (équit.) modérer (cheval) ; (méd.) enrayer (mal) ; prendre secrètement ; attirer à soi par des moyens détournés, débaucher ; (intelligence) concevoir, comprendre ; (abs.) vouloir dire par là ; penser, croire, être d'avis ; P. passer pour ;
ὑπολάμπω : (tr.) faire briller sous ; A. M. (intr.) briller sous (+ dat.) ; briller faiblement ; commencer à briller ; ;
ὑπολανθάνω ; ; être caché sous ;
ὑπολέγω : dicter à qqn ce qu'il doit répéter ; dire en outre, ajouter ; soumettre, subordonner ; tenir compte de ;
ὑπολείπω ; ; (tr.) laisser dessous ou au fond, laisser de reste, d'où P. rester ; laisser derrière soi, d'où P. rester en arrière ; être placé en arrière ; prendre fin (temps) ; rester seul ; (fig.) être privé de (+ gén.) ; être inférieur à (+ gén.) ; (intr.) venir à manquer, tomber (cheveux) ; faire défaut ; M. laisser de reste, réserver pour soi ; laisser derrière soi ;
ὑπολευκαίνομαι : blanchir en dessous ou devenir blanchâtre ;
ὑπολιγαίνω ; ; faire résonner doucement ;
ὑπολισθάνω ; ; se laisser doucement aller au sommeil ;
ὑπολογίζομαι ; ; porter en compte, mettre en ligne de compte ; prendre en considération, avoir égard à ;
ὑπολύω ; ; délier du joug, déteiler ; délier en bas (chaussures) ; délier ; relâcher, dissoudre ; P. se relâcher, perdre sa force, fléchir ; M. délier sous soi, d'où se déchausser ; délier son armure, ôter ses armes ; (tr.) déteiler, d'où délier → délivrer qn de ses liens II. 1, 401.

ὑπομ* υπομ* υπομ-

ὑπομαλακίζομαι ; ; commencer à mollir, à faiblir ;
ὑπομαραίνομαι : se flétrir peu à peu ;

ὕπομειδιάω : sourire doucement ou à la dérobée ;

ὕπομελαίνω : être ou devenir un peu noir ;

ὕπομεμφομαι : blâmer un peu ;

ὕπομένω : rester en arrière ; demeurer, séjourner ; vivre ; attendre ; être réservé à ; soutenir le choc de (+ acc.) ; ne pas être farouche ou craintif (animal) ; supporter, endurer ; se résigner, consentir à ce que, prendre sur soi, se charger de, entreprendre, oser (+ partic.) ; persister dans (+ dat.) ;

ὕπομίγνυμι ; (tr.) ajouter en mêlant, mêler, mélanger ; (intr.) s'introduire furtivement dans (+ dat.) ; ὑπομείξας ; ὑπομειγνύσα ;

ὕπομιγνύω ; (tr.) ajouter en mêlant, mêler, mélanger ;

ὕπομιμνήσκω ; ; faire ressouvenir, avertir en rappelant ; rappeler qqch à qqn ; mettre dans l'esprit, suggérer ; faire mention de ; M. se souvenir, se ressouvenir ;

ὕπόμνημα, ατος (τό) ; ; mention, souvenir ; monument, personne ou chose qui rappelle un souvenir ; note écrite, (part.) registre de commerçant ; inventaire de banquier ; (pl.) registres publics ; mémoires (historien, homme d'État, etc.) ; commentaire philosophique, grammatical ; copie d'une lettre ;

ὕπομνηματίζω ; ; commenter, annoter ; mentionner dans des mémoires ; P. être mentionné ; M. consigner dans des notes ou des mémoires ; commenter, expliquer ;

ὕπόμνυμι ; ; affirmer en outre par serment ; M. même sens ; (dr. att.) demander un délai en justice en attestant par serment un empêchement légitime ;

Υρον* υρον* υρον-

ὕπονείρω ; ; neiger un peu ; P. être un peu enneigé ; ;

ὕπονοέω ; ; se mettre dans l'esprit, d'où conjecturer, supposer ; soupçonner, suspecter ;

ὕπόνοια, ας (ή) : supposition, conjecture ; (part.) fiction ; soupçon, suspicion ; pensée, sens, signification ; (part.) signification symbolique ou allégorique ;

ὕπονομευτής, οῦ (ό) : mineur (métier) ;

ὕπονοστέω ; ; revenir sur ses pas, retourner ; s'enfoncer, s'abîmer ; se perdre sous terre (eaux) ; (fig.) se perdre, dégénérer ;

ὕπονυστάζω ; ; sommeiller en penchant la tête ;

Υροχ* υροχ* υποχ-

ὕποξενίζω ; ; avoir l'air ou l'accent étranger ; faire un récit étrange ;

ὕποξυρέω ; ; raser un peu ou légèrement ;

Υρορ* υρορ* υπορ-

ὕποπάσσω ; ; répandre en dessous ; appliquer en dessous un enduit de (+ acc.) ; ὑποπάσας ;

ὕποπέμπω ; ; envoyer sous ; envoyer secrètement, aposter ; (part.) envoyer comme espion avec une fausse qualité ;

ὕποπέρδομαι : lâcher tout doucement un pet ;

ὕποπερκάζω : commencer à noircir, c.à d. mûrir (raisin) ;

ὕποπέτομαι : voler dessous ; ὑποπέτεσθαι ;

ὕποπίμπλημι ; ; remplir presque entièrement ; engrosser, d'où P. être (souvent) enceinte ; ; ὑποπίμπλαμαι ;

ὕποπίμπρημι : mettre le feu sous (+ acc.) ; (fig.) brûler peu à peu ; ὑποπιμπράναι ὑποπρήσαι

ὕποπίνω : boire modérément ; boire fréquemment, d'où s'enivrer ; boire en faisant autre chose (manger, chanter, etc.) ;

ὕποπίπτω : tomber sous ; (fig.) tomber sous le coup de ; être exposé à une attaque de (+ dat.) ; (p. ext.) se jeter sous, aux pieds de (+ dat. ou acc.) ; (fig.) tomber ou être au pouvoir de ; (p. ext.) se montrer complaisant ou empressé en vers (+ dat.) ; dépendre de, se rattacher à ; (pft) être situé sous (+ dat.) ; tomber sous la main, se trouver à la rencontre, survenir (pers., événement) ; tomber sous le sens ;

ὕποποιέω : mettre sous (+ dat.), produire peu à peu ; M. faire naître insensiblement ; soumettre à son pouvoir ; mettre sous sa dépendance ; s'assurer le concours de qqn ou son bon vouloir (+acc.) ; séduire, capter ; feindre, contrefaire, imiter ;

ὕποπρίω : grincer secrètement des dents ;

ὕποπτεύω : être soupçonneux, défiant ; soupçonner, suspecter, se méfier (de qqn = [+ acc.]) ; redouter (qqch), se douter de ; P. être l'objet de soupçons ; supposer, conjecturer ;

ὕποπτήσσω : se blottir de peur sous (+ dat.) ; (p. ext.) se cacher de peur, trembler devant qqn (+ acc. ou dat.) ; être timide ou modeste ;

ὕποπτος, ος, ον : suspect ; soupçonneux, méfiant ; (subst. n. sg.) défiance ; (acc. n. sg. adv.) avec méfiance ;

Υπορ* υπορ* υπορ-

ὑπορρέω ; ; (intr.) couler sous ; (fig.) se glisser sous, pénétrer sous ou dans, s'insinuer (erreur, mal, rumeur) ; s'introduire secrètement (pers.) ; (fig.) se rapprocher de ; couler peu à peu, s'écouler (temps) ; tomber (cheveux, feuilles, fleurs ; (p. anal.) tomber en ruine ; dégénérer (race, espèce, famille) ; (tr.) faire écrouler, renverser de fond en comble ;
 ὑπορρήγνυμι : déchirer par dessous, d'où P. se déchirer, se rompre, s'entrouvrir ; ὑπορραγέντος
 ὑπορρίπτω : jeter sous ; soumettre ;
 ὑπορροίζω : émettre un bruit sourd ;
 ὑπορύσσω : creuser en dessous, miner ; (fig.) miner, saper, détruire ;
 ὑπορχέομαι : danser au son de la musique ; danser une pantomime ;

Ὑποσ* upos* υποσ-

ὑποσαίνω : caresser ;
 ὑποσειώ : secouer ou ébranler par dessous ; ébranler par une influence intérieure (vin) ; faire tomber en secouant ; agiter sous ;
 ὑποσημαίνω : faire comprendre par un signal convenu ; (milit.) donner un signal ; donner le signal de (+ inf.) ; faire comprendre, donner à entendre, indiquer, prescrire ;
 ὑποσκάζω : boiter un peu ;
 ὑποσκαλεύω ; ; remuer avec une pelle ; attiser (feu) ;
 ὑποσκάπτω : ouvrir une carrière ; miner, saper ; fouiller le sol pour façonner ;
 ὑποσκελίζω : donner un croc-en-jambe ; (fig.) supplanter, duper ; faire trébucher, d'où P. trébucher, tomber ;
 ὑποσκιάω : couvrir peu à peu de son ombre ; couvrir d'ombrages, ombrager ;
 ὑποσμίχω : consumer lentement ;
 ὑποσπάω : tirer de dessous ; tirer par en bas ; tirer en arrière ; tirer par-dessous, dérober, soustraire, réduire ; M. tirer à soi en dessous ; ὑποσπείρω ; ; répandre secrètement (propos, calomnies) ; faire naître dans (rire, désir) ;
 ὑποσσαιώνων = ὑποσαίνω ; ; caresser ;
 ὑποσσειουσιν = ὑποσειώ ; ; secouer ou ébranler par dessous ; ébranler par une influence intérieure (vin) ; faire tomber en secouant ; agiter sous ;
 ὑπόστασις, εως (ή) : support ; mise en embuscade ; base, fondement (édifice) ; sédiment, dépôt (part. urine), excrément, amas d'humeurs, abcès ; matière épaissie ou coagulée, gelée ; amidon ; eau stagnante, mare, borborygme ; vapeur condensée formant un nuage ; (abs.) matière, substance ; (post.) camp militaire ; (moral) fermeté, sang-froid, courage ; fondement, sujet d'un ouvrage, d'un discours ; point de départ, origine (peuple) ; dessein, plan ; (rhét.) développement d'une idée ; (phil.) substance, réalité ; fond d'une chose (p. opp. à la forme) ;
 ὑποσταχύομαι : se multiplier comme des épis ;
 ὑποστείχω : s'avancer sous (+ acc.) ;
 ὑποστέλλω : (tr.) mener en dessous, tirer en bas ; amener en arrière, ramener ; resserrer, diminuer, restreindre ; (gramm.) excepter ; (intr.) se retirer ; se contraindre, cacher ses sentiments (par crainte ou respect) ; se resserrer, se diminuer ; se soumettre, P. être soumis ; M. se retirer, reculer devant, éviter (+ acc. ou gén.) ; se relâcher, se désister, s'abstenir, (part.) se retirer par crainte ou déférence devant (+ acc.) ; se montrer craintif ; refouler ses sentiments, se taire par crainte ou respect ; dissimuler, taire qqch (+ acc.) ; se contraindre qq peu par crainte ou déférence ;
 ὑποστενάζω : pousser des gémissements sourds et étouffés ; (Soph)
 ὑποστένω : pousser des gémissements sourds et étouffés ; (Soph)
 ὑποστερνίζομαι : placer sous sa poitrine (Plut.) ;
 ὑποστηρίζω : soutenir, étayer, appuyer (Sept. Luc.) ;
 ὑποστίλβω : briller un peu ;
 ὑποστολίζω : laisser tomber, baisser (voile, etc.) ; *Lyr. Fr.*
 ὑποστορέννυμι : étendre (tapis, couvertures) ; faire un lit ; (p. ext.) tendre ; M. répandre sous (+ gén. partitif) ;
 ὑποστόρνυμι : étendre sous pour qqn (couche, tapis, [part.] un lit, d'où être mariée) ; (abs.) préparer un lit ; joncher ; (Xén)
 ὑποστρατηγέω : être lieutenant de (+ dat.) ; (Xén)
 ὑποστρέφω : faire tourner ou rouler sous, d'où P. rouler sous, être entraîné sous (+ dat. ou acc.) ; faire tourner en arrière, faire revenir ; P. se retourner, revenir sur ses pas ; (fig.) s'aviser tout à coup de qqch (+ gén.) ; (intr.) se retourner, revenir sur ses pas ; (fig.) revenir à qqch (goûts, sentiments) ; revenir (maladie) ; retourner à ; M. retourner, revenir ;
 ὑποστρώννυμι (ὑποστρωννύω -Plut.) : étendre sous pour qqn (couche, tapis, [part.] un lit, d'où être mariée) ; (abs.) préparer un lit ; joncher ; (Hom. Trag.)
 ὑποσυνγέω : rendre un peu confus, d'où P. être un peu confus, indistinct ; (fig.) confondre, troubler ;
 ὑποσύρω : tirer en dessous ou en bas ; tirer par le bas (pieds, jambes) ; (fig.) séduire, corrompre, perdre ; resserrer (écrit) ; M. faire évacuer, purger ;
 ὑποσυρίζω ; ; siffler doucement ;
 ὑποσχεῖν voir ὑπέχω

Ὑποτ* upot* υποτ-

ὑποταρβέω ; ; se troubler ou s'effrayer un peu ;

ὑποτανύω : A. = **ὑποτείνω** (A) 1.1 a, “ὑπὸ δ' ἔρματα . . τάνυσσεν” Il.1.486, cf. Ruf. ap. Orib.inc.20.2. (in LSJ ; Bailly ne donne pas ce composé de **τανύω**)

ὑποτάσσω ; ; subordonner, ranger sous (chef, dénomination), rattacher à ; soumettre ; ranger derrière, d'où P. venir à la suite de, s'abriter derrière (+ dat.) ; (log.) prendre comme prémisse une mineure ; (gr.) gouverner le subjonctif ; M. soumettre à son autorité ;

ὑποταγείς, ὑποταγῆναι

ὑποτείνω ; ; tendre dessous ; fixer fortement une chose contre une autre ; promettre, se faire fort de ; proposer, suggérer (part. un sujet de discussion) ; tendre fortement ; (fig.) causer (douleur, etc.) ; (intr.) s'étendre sous ; (géom.) être tendu sous ; (part. prés. f. sg. subst.) hypoténuse, corde d'un arc ; M. tendre sous les yeux, d'où promettre, proposer (exemples) ;

ὑποτελέω : (s')acquitter (d')une dette ; supporter une dépense ;

ὑποτεμνῶ ; ; couper en dessous, à la base ; couper obliquement ou d'une manière frauduleuse ; M. intercepter ; (fig.) devancer vivement, prévenir soudainement (+ acc.) ;

ὑποτίθημι : placer sous ; placer au bas ; livrer ; substituer ; prendre ou donner pour base ; P. servir de base ; tenir sous les yeux de qqn, d'où mettre à la disposition de, offrir, s'exposer à ; mettre en gage, engager ; M. mettre sous soi ; prendre comme base, supposer ; poser comme principe, admettre ; se proposer de ; prendre pour sujet (narration, discours, etc.) ; s'imaginer, se représenter, se faire une idée, d'où tenir pour ; proposer, suggérer, conseiller ; enseigner, apprendre ; (dr.) prendre pour gage ; (part. prés. m. pl. subst.) créanciers hypothécaires ; **ὑποτίθεμαι** my : [...] proposer suggérer conseiller [...]

ὑποτιμάω : évaluer, estimer ; My. faire une estimation pour soi-même, (part.) fixer soi-même l'impôt ou l'amende qu'on devra payer ; se condamner à (+ inf.) ; prétexter, alléguer ; (abs.) s'excuser, se disculper ;

ὑποτμήγω : A. M. couper en dessous, à la base ; couper obliquement ou d'une manière frauduleuse ; M. ;

ὑποτονθορύζω : murmurer, grommeler ;

ὑποτοπέω : soupçonner ; My. soupçonner ; se faire une idée de qqch ;

ὑποτρεῖω : (intr.) trembler un peu, s'effrayer un peu (à la vue de + acc.) ;

ὑποτρέμω : trembler un peu (part. de crainte) ;

ὑποτρέφω ; ; nourrir secrètement, entretenir doucement, élever ; laisser croître ; P. croître à la suite ; M. entretenir en soi-même ;

ὑποτρέχω ; ; courir sous, passer sous (+ acc.), courir se réfugier sous (+ dat.), prendre les devants ; (p. anal.) s'étendre sous ; se glisser sous, pénétrer dans (+ dat. [ou acc.]) ; P. se laisser pénétrer ; s'insinuer auprès de, chercher à capter qqn (+ acc.) ; courir après qqn ou qqch (+ acc.) ; courir à la traverse, d'où interrompre ; courir près de, le long de, d'où (part. aor.) en passant ;

ὑποτρίβω ; ; frotter en dessous, user en dessous par le frottement ;

ὑποτρομέω ; ; trembler un peu (devant qqn + acc.) ;

ὑποτροπιάζω : avoir des accès ou des retours périodiques ;

ὑποτρῶγω : manger en outre ; manger pour s'ouvrir l'appétit ; ronger en dessous (fleuve) ;

ὑποτυγχάνω ; ; prendre la parole pour répondre, répondre sur-le-champ, répliquer ;

ὑποτυπώ : ébaucher, esquisser ; M. ébaucher, façonner d'une manière rudimentaire, présenter à qqn une ébauche de qqch ; se figurer, se représenter à soi-même ;

ὑποτύπτω ; ; (tr.) frapper dessous, enfoncer dans ; (intr.) s'enfoncer sous ou dans ;

ὑποτύφω : couvrir de fumée ; faire fumer en allumant par-dessus, d'où (fig.) allumer peu à peu, exciter (calomnies, accusations, etc.) ; P. dégager de la fumée en s'allumant, couvrir intérieurement (fig. chagrin, colère, guerre) ;

Ὑρου* υρου* υπου-

ὑπουλος, ος, ον : caché par une cicatrice, qui continue de suppurer au dedans, d'où qui n'est sain qu'en apparence ; (p. suite) trompeur, qui cache (+ gén.) ;

ὑπουργέω : rendre service, se montrer secourable, aider (+ dat.) ; (part. parf. P. n. pl. subst.) les services rendus, les bienfaits ; (part. prés. P. m. pl. subst.) les obligés ;

Ὑροφ* υροφ* υποφ-

ὑποφαίνω : montrer sous, d'où P. se montrer, apparaître ; produire au jour ; montrer un peu, faire entrevoir ; (fig.) faire comprendre ; (intr.) se montrer, apparaître ; commencer à se montrer ; (+ partic. attr.) s'annoncer comme ;

ὑποφαρμάσσω : mêler des drogues, travailler, altérer ;

ὑποφαύσκω : commencer à briller ;

ὑποφείδομαι : être assez économe, ménager un peu ; s'abstenir, éviter de ;

ὑποφέρω : être en dessous et transporter (pieds, courant d'un fleuve) ; P. (fig.) se laisser emporter à (excès, colère) ; être en dessous et porter, d'où supporter, soutenir ; porter au-dessus de soi, d'où (fig.) mettre en avant, prétexter ; porter de dessous, d'où lever, élever ; (fig.) faire naître, exciter ; proposer ; porter sens dessus dessous, d'où déplacer ; faire chanceler, faire tomber ; P. être précipité ; (abs.) être en décadence, décliner (malade), se laisser abattre, se décourager ; s'humilier, s'abaisser ; porter sous, exposer à, opposer à ; porter derrière, P. reculer ; porter ensuite, d'où faire suivre, ajouter ; porter peu à peu, amener insensiblement à ;

ὑποφεύγω : fuir secrètement, s'esquiver, échapper à (+ acc.) ;

ὑποφητεύω : être interprète de la parole ou la volonté des dieux ;

ὑποφθάνω : A. M. devancer ou prévenir vivement ;

ὑποφθέγγομαι : parler à voix basse ou doucement ; répondre doucement ; résonner doucement, murmurer ;

ὑποφράζομαι : s'apercevoir de ;

ὑποφρίσσω : éprouver un frisson, de l'effroi (à la vue de + acc.) ;

ὑποφύομαι : naître où croître sous (+ dat.) pousser à la suite les uns des autres (dents), être en voie de croissance ;

ὑπόφυσις : naissance ou croissance (par) en dessous (ongles, dents, scions) ;

ὑποφωνέω : répondre en criant ; exciter par ses cris (+ dat.) ; crier doucement, murmurer, gazouiller ;

Υποch* upoch* υποχ-

ὑποχάζομαι : céder la place, céder devant (+ dat.) ;

ὑποχαράσσω : graver en dessous ;

ὑποχέω : verser ou répandre sous ; (p. ext.) étendre sous ; verser au fond de ou dans ; répandre de manière à couvrir, d'où P. avoir la cataracte ; (fig.) être obscur (intelligence) ; M. verser pour soi-même sous ou dans ;

ὑποχλαιίνω : échauffer peu à peu ou légèrement ;

ὑποχόνδριος, ος, ον : situé sous les cartilages ; (subst. n. sg./pl.) les hypocondres (partie du corps sous les fausses côtes) ;

ὑποχορηγέω : subvenir, fournir ;

ὑποχρίω ; ; enduire par-dessous ; (part.) teindre ou farder le bord des yeux de qqn (+ acc.) ; ὑποχρίεσθαι M. se teindre, se farder ;

ὑπόχρυσος, ος, ον : qui contient de l'or (fig. PLAT) ; couvert d'or, très riche (LUC.) ; qui a la couleur de l'or, (Philostrate).

ὑποχωρέω : s'éloigner, se retirer (de + gén.) partic. attrib. avec **JB** de mouvement ; se retirer devant (+ acc. ou dat.) ; (méd.) sortir par le bas ; avancer peu à peu.

Υποps* upops* υποψ-

ὑποψάλλω : tâter légèrement ;

ὑποψάύω : toucher légèrement ;

ὑποψία, ας (ή) : soupçon ; crainte ;

ὑποψιθυρίζω : murmurer tout bas ou secrètement ;

ὑποψοφέω ; ; faire un léger bruit ;

ὑποψύχω : rafraîchir un peu ; ὑποψυχθὲν

ὑποψυνέω : tromper sur le prix des denrées ; (AR. *Ach*)

fin de υπο + une lettre

Υpt* upt* υπτ-

ὑπτιάζω : - **I** - **intr** - : -1) se coucher ou tomber à la renverse ; se laisser aller ; être indolent, négligent ; se négliger se relâcher (HERMOG) ; -2) se tenir renversé en arrière, dans une attitude d'orgueil (ESCHN) ; - **II** - **tr** - : jeter à la renverse, d'où au passif être couché à la renverse (SOPH) ; lier en arrière (SPT)

ὑπτίος, α, ον : placé en bas ; renversé en arrière, couché sur le dos ; (fig.) indolent, négligent ; qui tombe à la renverse ; situé par derrière, (subst. n. pl.) dos ; en position horizontale, d'où plat, uni (site) ; (gramm.) passif.

ὑπτιότης, τητος, (ή) : position renversée de la feuille (Th) ; -2) hauteur, fierté (JAMBL) ; -3) platitude du sol (STR).

ὑπτιώω : renverser en arrière, coucher sur le dos (MOSCHION. *Pass. mul.* P. 21) ; - **II** - au passif- -1) se renverser sens dessus dessous (ESCHL) ; -2) s'incliner, biaiser (JOS) ; -3) être indolent, paresseux (GAL).

ὑπτίως, adv : à la renverse (PHILSTR) ; dans une attitude indolente, avec négligence (PHIL).

Υpau* upau* υπω-

ὑπωπιάζω : pocher les yeux ; (p. ext.) (fig.) blesser, mortifier ; molester.

ὑπώπιον, ου, (τό) : partie du visage immédiatement sous les yeux ; *par ext.* aspect du visage, air - **II** - coup sur l'œil, meurtrissure, enflure sur le visage (AR) ; par suite toute enflure, ampoule, cal, durillon aux mains des travailleurs -Th) ; - **III** - plante bonne pour soigner les meurtrissures, et contusions (CIC ; DIOSC.)

Υs* us* υσ-

ὕς : voir υῖος

ὕς, ὕός (ὁ/ή) : [ὕς ; ὕν ; ὕός ; ὕϊ — pl. ὕες; ὕς ; ὕων ; ὕσί] : porc, sanglier; truie, laie; homme grossier, ignorant; hyène; plante dont on tire la teinture écarlate.

U^{sm*} usm* υσμ-

ύσμινη, ης (ή) : combat, mêlée.

U^{st*} ust* υστ-

ύστατος, η, ον : au dernier rang, dernier ; qui est ou a lieu à la fin ; (subst. f. sg.) le dernier jour ; ([subst.] acc. n. sg./pl. adv.) en dernier lieu, pour la dernière fois ; extrême

ύστέρα, ας (ή) : *litt.* partie basse, d'où matrice

ύστεραιος, α, ον : postérieur, ultérieur ; (subst. f. sg.) le jour suivant ; qui vient ou se fait le lendemain

ύστερέω [ύστερησα, ύστερηκα; M. ύστερέομαι; P. ύστερήθην] (*intr.*) être en arrière, d'où venir trop tard, être en retard, manquer qqn ou qqch (+ gén.) ; (fig.) être en arrière de, être inférieur à (+ gén.) ; manquer de (+ gén.) ; (abs.) être dans le besoin ; (chose) être insuffisant, faire défaut ; (tr.) laisser en arrière, d'où priver de (+ gén.) ; M. manquer de (+ gén.)

ύστερίζω ; ύστεριῶ : être en arrière, venir après, d'où venir trop tard, être en retard ; manquer (+ gén.) ; rester en arrière de, d'où perdre (de sa force, etc. + gén.) ; être inférieur à qqn (+ gén.)

ύστέρημα, ατος (τό) : manque, pénurie, indigence

ύστερον, *adv.* : derrière ; plus tard, ensuite ; [...]

ύστερος, α, ον : qui est ou vient derrière ; (subst. n. pl.) arrière-faix ; qui a lieu après, suivant, postérieur ; part. qui a lieu trop tard ; (subst. m. pl.) descendants, postérité ; inférieur à, subordonné à (+ gén.) ; (acc. n. sg. *adv.*/prp.) derrière (+ gén.) ; (n. sg./pl. *adv.*) plus tard, après ; (prp.+ gén.) à la suite de, après

ύστριξ, ιχος (ό /ή) : soie des sangliers ou des porcs ; hérisson, porc-épic

ύστριχίς, ίδος (ή) : fouet armé de pointes pour les esclaves ; maladie de chevaux.

U^{f*} uf* υφ-

ύφ voir ύπό/ ύπο/ ύπαί ;

U^{fa*} ufa* υφα-

ύφαίνω : tisser, confectionner (tissu, vêtement) ; ourdir (intrigue, ruse, complot ; préparer (le bonheur ; (p. anal.) construire (maison), composer (écrit) ; M. tisser pour soi ; ourdir, machiner ;

ύφαιρέω : ôter par-dessous ; soustraire, enlever à (+ gén.) ; supprimer peu à peu, (fig.) détacher habilement ou secrètement qqn de (+ gén.) ; diminuer, relâcher (tension, soupçon, etc. [+ gén.]) ; M. détourner à son profit, dérober ;

ύφαλμυρίζω : être un peu salé ;

ύφαπλόω : étendre dessous ;

ύφάπτω : allumer par-dessous, mettre le feu à (+ acc.) ; (fig.) enflammer ; M. s'attacher par dessous (le cou, d'où se pendre) ;

ύφαρπάζω : enlever vivement de dessous ; ravir secrètement, soustraire, dérober ; (abs.) prendre la parole d'autorité ou en interrompant ; M. dérober pour soi ;

ύφάω : tisser, confectionner (tissu, vêtement) ;

U^{fe*} ufe* υφε-

ύφέλκω : tirer par dessous ; tirer en bas ; M. tirer à soi ;

ύφείρω ; ; attacher sous (+ dat.) ;

ύφέλκω ; ; tirer par dessous ; tirer en bas ; M. tirer à soi ;

ύφέξω fut de ύπέχω ; ; placer sous ; [...]

ύφέρπω ; ; se glisser sous ou dans (+ acc. ou dat.) ;

Ufh* ufh* υφη-

ύφη, ἥς (ή) : tissu (d'ord. au pl – ESCHL ; EUR ; PLAT) ; **-2)** toile d'araignée (ARSTT).

ύφηγέομαι : marcher devant ; (p. ext.) servir de guide, montrer le chemin, d'où donner des instructions ; (fig.) laisser entendre, faire comprendre ; guider, instruire qqn ;

ύφηγητής, οὔ (ό) : guide, indicateur ; maître, précepteur ;

ύφηνιοχέω : conduire un char (en sous-ordre) ; P. être retenu par le cocher (attelage) ;

Ufi* ufi* υφι-

ύφιζάνω : s'asseoir sous, être posé ou fixé sous (+ dat.) ; s'affaïsser ; former un dépôt (liquide) ; être assis derrière ;

ύφίημι : envoyer sous, faire aller sous, placer sous ; (part.) mettre sous les yeux, exposer ; envoyer secrètement, suborner, tendre (un piège) ; faire descendre, abaisser, rabattre (orgueil) ; laisser tomber, relâcher, abandonner ; (fig.) permettre, concéder ; (intr.) se relâcher de (colère, orgueil), céder ; — My. placer sous soi (part. mettre un enfant au sein) ; abaisser, baisser, (part.[abs.]) carguer les voiles, d'où être humble, en rabattre ; s'introduire sous, se glisser sous ; s'exposer à, s'offrir à ; se retirer de, céder (+ gén.) ; (fig.) être inférieur à (+ dat.) ; se relâcher de (+ gén. [colère, fatigues, etc.]) ;

ύφιστημι : dresser, placer sous ou à côté de, placer secrètement, en embuscade ; poser comme fondement, d'où alléguer ; M. (tr. fut., aor 1.) mettre sous, poser comme fondement, supposer ; mettre à l'encontre, opposer ; (intr. prés., fut.+ aor. 2 A., parf. A.) se mettre sous ; (fig.[+ dat.]) envahir, s'insinuer dans ; se charger de, prendre sur soi, entreprendre ; s'engager à, promettre ; soutenir, résister à, d'où rester là, s'arrêter ; se déposer, former un dépôt (liquides) ; s'embusquer ; se placer derrière, céder la place, d'où céder à (+ dat.) ; paraître au jour, d'où exister, être, subsister ; (part. parf. A. n. pl. subst.) les affaires présentes ;

Ufo* ufo* υφο-

ύφοράω : regarder en dessous, avec défiance (Xén.) ; My. même sens ; craindre, redouter ; **ύπόψονται** ; ύπόψεσθαι

ύφορμέω : se tenir caché (dans une baie, un port écarté) ; jeter l'ancre au fond de ; (fig.) s'ancrer dans ;

ύφορμίζομαι ; ύφορμίσασθαι : jeter l'ancre devant (+ dat.) ;

Upsa* upsa* υψα-

ύψαγόρας ου [ᾱᾱ] / ύψαγόρης, ου* aux propos élevés, sublimes.

ύψαύχην, ενος : qui porte le cou haut, qui redresse la tête ; (fig.) hautain, fier ; (p. ext.) haut, élevé.

Upsh* upsh* υψη-

ύψηλόκημνος, ος, ον : aux escarpements élevés (ESCHL. Pr. 5)

ύψηλός, ή, όν : haut, élevé ; hautain, fier, orgueilleux.

ύψηλόφρων ων ον (Gén : ονος) : qui a des sentiments élevés ou de grandes pensées (EUR) ; *Péj.* Qui a une haute opinion de soi, hautain, orgueilleux (PLAT)

ύψηλοφυής, ής, ές : qui croît en hauteur, qui pousse haut (TH.)

Upsi* upsi* υψι-

ύψι : *adv* : en haut ; (part.) en haute mer.

ύψιβρεμέτης, ου (ό, adj masc.) qui frémit ou résonne au haut du ciel

ύψιπους, ους, ουν : aux pieds élevés, d'où élevé.

ύψιστος, η, ον : très haut, très élevé (*pr et fig*) (TRAG. PD. LUC. N.T.)

ύψιχαίτης, ου (ό) : **adj** masc : à la chevelure relevée ou à la longue chevelure (PD)

ύψίων ων ον (Gén : ονος) plus haut (PD)

Ūpso* upso* υψο-

ὑψος, οὐς (τό) : hauteur, élévation ; (acc. sg. adv.) en hauteur ; cime, sommet ; (fig.) comble.

ὑψόσε : en haut (avec ou sans mvτ)

ὑψοτάτω : sup-tif de ὑψοῦ (BACCYH)

ὑψοῦ *adv.* en haut (avec ou sans mvτ).

ὑψωμα ατος (τό) : position élevée ; point culminant d'un astre.

ὑψωσις εως (ή) : action d'élever, élévation (GAL) ; exaltation, glorification (SPT).

ὑψόω – [ὑψόω ; ὑψωσα; P. ὑψόομαι, ὑψωθήσομαι, ὑψώθην] – : élever dresser ; (fig.) relever, améliorer ; exalter, glorifier ; P. se vanter ; M. (intr.) se lever ; (tr.) élever, ériger.

F** / φ – Φ -φ

Fa* fa* (φα-)

Fag* fag* (φαγ-)

Φαγεῖν : *inf. aro-2* de ἐσθίω (ἐδομαι ; ἔφαγον ; ἐδήδοκα) : manger — Passif ἐσθίομαι (*fut.* — ; ἡδέσθην ; ἐδήδεσμαι) : être mangé

Fae* fae* (φαε-)

φάεθων, οντος (part. pst de *φαεθω*) : brillant ; *d'où subst.* ὁ φάεθων, οντος le dieu du soleil ; le soleil (SOPH. *Ajax*, 930)

Φάεθων, οντος (ὁ) : Phaéton (fils du Soleil, dont il voulut conduire le char, il fut foudroyé par Zeus pour avoir mis la Terre en danger en échouant dans cette entreprise); cheval d'Hélios (*Od.* 23, 246); planète Jupiter)

Φαεινός,ή,όν : brillant, éclatant

φαεῖνω (slt pst ; *intr*) : briller ; (*tr*) : faire briller

φασφόρος,ος, ον : qui porte la lumière, qui éclaire (ESCHL ; EUR ; CALL) ; || ἐν μακρᾷ φλογὶ φασφόρῳ (EUR. *Hel*, 629) : après de longs jours.

Fai* fai* (φαί-)

Φαίακες, ων, οἱ : les Phéaciens (*Ion.* : Φαίηκες ; *Dat* : φαίηξιν, Φαίηκεσσι)

Φαιακίς, ιδος (*ion.* : φαηκίς) [αἰδ] : adj fém. des phéaciens (A. RH.)

φαίδιμος, ος, ον : brillant d'huile , de force, de beauté, magnifique, glorieux, illustre.

Φαίδρα, ας (ή) : Phèdre, fille de Minos et femme de Thésée

φαιδρός, ά, όν : brillant; clair, serein, pur (lumière, soleil, lune); (p. anal.) gai, joyeux, radieux; (subst. n. sg.) sérénité, joie.

Φαίδρος, ου (ό) : Phèdre (m.) [ami de Socrate qui a donné son nom à un dialogue de Platon;]

Φαιδρός, οῦ, (ό) : Phaedros, Phaedrus ou Phaeder, fabuliste latin du 1er s. P.C. d'origine macédonienne;]

φαιδρύνω : faire briller ; nettoyer, laver ; faire briller de joie, rendre joyeux (ESCHL), [Au passif être joyeux, montrer sa joie (XEN)] ;

— *My* nettoyer sur soi ; rendre joyeux, réjouir, charmer (PLAT)

φαίνω : montrer ; φανῶ ; ἔφηνα ; πέφαγκα.

ἀπο-φαίνομαι : déclarer ; ἀποφανοῦμαι ; ἀπεφηνάμην ; —

φαίνομαι : être montré ; — ; ἐφάνθην ; πέφασμαι .

φαίνομαι : paraître, se montrer ; φανοῦμαι / φανήσομαι ; ἐφάνην ; πέφασμαι / πέφηνα

φαίνω — [φαίνω ; φανῶ, ἔφηνα, πέφαγκα, (*intr.*) πέφηνα ; — *My.* φαίνομαι, φανοῦμαι, ἐφηνάμην; P. φαίνομαι, ἐφάνθην, ἐφάνην, πέφασμαι] — : (tr.) faire briller; faire paraître, rendre visible, montrer; faire connaître, indiquer, révéler, annoncer,

présager, dénoncer; expliquer; (Sparte) faire sortir (garnison), envoyer (expédition); (intr.) briller (astres); porter une lumière pour ou devant qqn; (intr.) se montrer, paraître; — M. (intr.) : φαίνομαι fut. φανοῦμαι / φανήσομαι; aor-1 ἐφάνθην, aor-2; ἐφάνην; pft-1 πέφασμαι / pft-2 πέφηναι, pft-2 rare en prose briller, luire; paraître au jour, se montrer; (part. prés. n. pl. subst.) constellations visibles, phénomènes célestes; (part.) paraître en se découvrant, devenir visible; se montrer comme; être ostensible, manifeste, évident (+ partic.); paraître [p. opp. à être] (+ inf.); (ind. prés. 3 sg. impers.) cela semble ainsi; oui, en effet; (tr. [aor. 1. M.]) montrer comme sien, comme une chose qu'on possède

φαιός, ἄ, ὄν : brun sombre; sourd (voix);

φαιότης, τητος (ή) : couleur brune ou sombre (ARSTT)

Fak* fak* (φακ-)

φακῆ, ῆς, (ή) : (contract. pour φακέα, ας, ή) : lentille, plat ou purée de lentilles (AR)

φακός, οὔ (ό) : lentille; plat ou purée de lentilles; objet en forme de lentille; vase lenticulaire pour les fomentations ou l'huile; ornement plaqué sur un lit; tache de rousseur

φακώδης, ης, ες : qui a la couleur d'une lentille (HPC)

Fal* fal* (φαλ-)

o

φάλαγξ, αγγος (ή) : gros morceau de bois rond, gros bâton, (part.) rouleau pour faire avancer de grosses charges ; fléau de balance ; rang ou ordre de bataille, troupe ou flotte rangée ; ligne de bataille, front d'une troupe ; ligne de bataille de l'infanterie macédonienne, de la légion romaine ; (p. ext.) armée, (part.) centre d'une armée (p. opp. aux ailes) ; armée en marche ; camp ; section de 64 éléphants de guerre ; (p. anal.) rangée d'arbres ; (anat.) phalange (main, pied) ; faucheur, d'où toile d'araignée. φαλαγγάρχης, ου, (ό) : commandant du quart d'une phalange (à peu près une brigade) ; commandant d'une section de 64 éléphants de guerre.

φαλαγγήδον : en ordre de bataille, en, troupe rangée (HOM)

φαλάγγιον, ου, (τό) : tarentule (XEN ; PLAT ; ARSTT) ; phalangère ou anthéric rameux

φαλάγγωσις, εως, (ή) : maladie des cils qui croissent en divers sens (GAL)

φάλαινα, ης (ή) (1) : baleine ; tout animal énorme.

φάλαινα, ης (ή) (2) : phalène.

φαλακρός, ἄ, ὄν : chauve (sur le haut de la tête) ; (subst. m.) chauve ; sorte de sophisme, inventé par Euclide de Mégare (combien faut-il qu'un homme ait perdu de cheveux pour être déclaré chauve ?) ; rond et poli, lisse, uni ; (subst. n. pl.) rochers nus.

φαλακρότης, ητος (ή) : calvitie sur le haut de la tête (par opposition à ἀναφαλαντίασις : calvitie sur le front PLUT) ; surface polie ou lisse de la tête d'un os (HPC)

φαλακρόω : rendre chauve (SPT) ; au passif devenir chauve (HDT)

φαλάκρωμα, ατος, (τό) : calvitie (SPT) ; tête chauve, homme chauve (Cic. Att. 14,2)

φάλανθος, ος, ὄν : chauve (ANTH).

φαλαντίας, ου, (ό) : cō φάλανθος, ος, ὄν : chauve LUC.

Φάλαρα, ων, τά : bossettes de métal ornant et renforçant le casque (HOM) ; bouton de tiare perse (ESCHL) ; cimier du casque (NONN) ; ornements pour la tête (PLUT) ; pièces du harnais de tête rehaussées d'ornements (HDT ; XEN)

φάλη, ης, (ή) : baleine (LYC.) cō φάλαινα, ης (ή) (1) : baleine.

Φαληγρίαω : (slt φαληριόωντα – HOM, IL. 13, 799 ; φαληριῶν, ὦσα –LYc) être blanc d'écume

Φάληρον, ου, (τό) : Phalère

φαλλικός, ή, ὄν : qui concerne le phallus : τὸ φαλλιὸν (s.e. μέλος) : le chant du phallus (AR.) (voir ARSTT, poét. 4,14)

φαλλός, οὔ (ό) : phallus;

Φάλος, ου, (ό) : cimier d'un casque (HOM)

φαλός, ή, ὄν (syn de λευκός – HSCH) : blanc; brillant

Fam* fam* (φαμ-)

φάμενος η ον participe pst moyen de φημί (dire).

Fan* fan* (φαν-)

φανερός, ἄ, ὄν : visible ; apparent, qu'on peut voir ou qui se montre ; clair évident, manifeste, ; qui est en vue, distingué, important. (Cst. Att. avec un participe et cst personnelle ; ou avec ὅτι ; avec ὅπως et interr. ind.) (construction personnelle cf. Rg § 307)

φανερότης, ητος (ή) : les dehors, l'apparence (PHIL)

φανερῶ : rendre clair, évident, manifeste ; faire connaître, rendre notoire ou célèbre (au passif HDT)

φανερῶς : visiblement, ouvertement ; sous les yeux de tous, publiquement

φανέρωσις, εως (ή) : action de rendre visible, d'où déclaration (CHRY); action de devenir visible d'où manifestation (ARSTT. Plant.)

φανή, ης (ή) : torche, flambeau (HES) ; || αἱ φαναί : fête aux flambeaux en l'honneur de Bacchus (EUR)

φανός, ή, ὄν : clair ; lumineux, brillant ; reluisant de propreté, propre ; radieux, joyeux ; qui est en vue, célèbre ; manifeste, évident ; || τὸ φανόν : (n. sg. subst.) clarté, éclat

φανός, οὔ, (ό) : lumière ; flambeau, torche de sarments de vigne (AR.) ; lanterne

φανότης, ητος (ή) : clarté, éclat (ARSTD)

φανόω : rendre visible (STR.)

φαντάζομαι : apparaître ; φαντασθήσομαι ; ἐφαντάσθην ; —

φαντάζω —[slt présent ; passif fut. φαντασθήσομαι ; aor. ἐφαντάσθην ; pft inus.]—: faire voir en apparence, donner l'illusion de (+ acc.) ; dénoncer [au passif être dénoncé] ; — My. (slt pst et aor au sens my) : (intr.) se montrer, apparaître (formes changeantes, fugitives, visions, phénomènes [météores, comètes]) ; se glorifier (HDT) ; se montrer sous les traits de (+ dat. — ESCHL) ; (tr.) se figurer, s'imaginer ; reproduire les traits de, jouer le rôle de

φαντασία, ας (ή) : apparition, (part.) de choses extraordinaires, d'où vision; spectacle, aspect (part.) de choses extraordinaires ou frappant l'imagination; étalage, ostentation; image s'offrant à l'esprit, idée (part. stoïcisme); imagination; apparence, dehors, extérieur.

φάντασμα, ατος (τό) : apparition, vision, songe; image offerte à l'esprit par un objet, d'où image sans consistance, apparence; spectre, fantôme; phénomène céleste; prodige.

φανταστικός, ή, ὄν : relatif à l'imagination; capable d'imaginer ; || φανταστική, ης (ή) : art de représenter par l'esprit ; || τὸ φανταστικόν, οὔ : imagination, (part.) faculté de se créer des illusions

φάτνη, ης (ή) : crèche, mangeoire, râtelier pour les chevaux; étable (boeufs); (*p. anal., au pl.*) lambris d'un plafond en caissons ; (pl.) alvéoles des dents, râtelier; nébuleuse dans la constellation du Cancer.

φάτνιον, ου τό : alvéole de dent (GAL)

φάτνώ : construire en forme de lambris, plafonner, voûter (SPT).

φάτνωμα, ατος, τό : lambris d'un plafond ; constellation du cancer ; embrasures d'un vaisseau par où on lançait des projectiles sur les vaisseaux ennemis (MOSCHION)

Fao* fao* (φαο-)

φάος, φαέος-φάους (τό) [ἄ] : lumière d'un corps céleste, (part. soleil, jour, [lune]); lumière artificielle (lampe, flambeau); éclat des yeux; (fig.) joie, bonheur; gloire, éclat.

Far* far* (φαρ-)

φαραγγίτης, ου, (ό) *adj masc.* : de la vallée ; *subst.* φαραγγίτης, ου, (ό) : vent qui souffle d'un ravin (Arstt)

φαραγγώδης, ης, ες : creusé de ravins ou de vallées profondes ; qui aime les ravins ou les escarpements.

φάρραξ, αγγος (ή) : ravin, précipice, (part.) rive escarpée, falaise; précipice ; gouffre, abîme.

φαρέτρα ας (ή) : (*épg.* φαρέτρα) le carquois

φαρμακεία, ας, (ή) : emploi de médicaments, d'où médicaments ; *partl* : purgatif ; remèdes en gal ; - **II** - emploi de poison, empoisonnement (du corps humain, d'une source)

φαρμακεύς, έως (ό) : celui qui prépare ou administre des médicaments ; celui qui compose des préparations magiques ; — d'où : empoisonneur (SOPH) ; sorcier, magicien (PLAT ; PLUT ; LUC.)

φαρμακεύω : donner un médicament ; purger [*au passif* : se purger] ; - **Π** - donner du poison ; - *d'οὐ* : empoisonner, faire mourir par le poison ; - *fig* : corrompre ; administrer un breuvage magique, faire une opération de magie ; préparer à l'aide d'une drogue ou d'une substance quelconque ; - *d'οὐ* : assaisonner — My prendre un remède (PLUT)

φάρμακον, ου (τό) : toute substance à même d'altérer la nature d'un corps, toute drogue salutaire ou malfaisante, d'où médicament, remède préparé (onguent, médicament solide ou breuvage [+ gén. du mal, du résultat] ; moyen d'assurer ou de consolider, préservatif ; poison ; préparation magique, d'où toute opération de magie ; teinture, fard.

φαρμακός, οῦ, (ός) : empoisonneur ; magicien, sorcier ; celui qui sert de remède ou de préservatif, c-à-d. qu'on immole en expiation (AR ; LYS.) ; — *par suite* : scélérat, misérable (AR. DEM.).

φαρμακώ [ἐφαρμάκωσα] : empoisonner (PLUT) ; préparer avec une huile médicale (PD).

φαρμάσσω/φαρμάττω : travailler ou altérer à l'aide d'une drogue ; donner un médicament (PLAT) ; empoisonner (flèche, source — PLUT) ; *fig* : empoisonner, envenimer (PLUT) ; troubler la raison au moyen d'un breuvage ou par des pratiques de sorcellerie (A.RH) ; *fig* ensorceler (PLAT) ; préparer au my d'une drogue ; mêler une drogue (à du vin) ; teindre ; farder (PHILSTR) ; parfumer d'une essence ou d'une huile aromatique (ESCHL) ; tremper le fer (*Od.*, 9,393) ; assaisonner des aliments (HIPPON)

φάρυγξ, υγγος/υγος (ός/ή) : gosier ; pharynx ; (part.) trachée-artère ; gorge, cou des serpents ; fanon des bœufs. (fém. dans Hom. et les Attiques ; des deux genres dans Arstt ; gén φάρυγος dans qq vers de Od. Eur. Ar. voir Bailly).

Fas* fas* (φασ-)

φάσγανον, ου τό, [γᾶ] : coutelas ; épée ; glaiveul

φάσηλος, ου (ός) : fésole (haricot à cosse allongée) ; barque allongée slt sous la forme du latin *Phaselus* (Catulle, 4,1 ; Hor. *Od.* 3,2,29)

φάσις, εως (ή) (1) : accusation, information judiciaire ; (part.) dénonciation, délation ; apparition d'une étoile qui se lève.

φάσις, εως (ή) (2) : parole ; déclaration ; (part.) affirmation ; bruit, rumeur ; décision.

Φᾶσις, ιδος, (ός) : fleuve de Colchide (HES. PD. ESCHL. SOPH.) ; fleuve d'Arménie (Xén) ; Phasis, fils d'Hélios, père de Kolchos, et qui donna son nom au Phase de Colchide (PLUT.)

φάσκω — [Act. slt pst et impft ; Passif slt impft : ἐφασκόμην] — : dire, déclarer ; (+ inf. fut.) promettre de ; dire oui, affirmer ; [οὐ φάσκειν + inf. : dire que ne pas, nier que] ; (p. ext.) être d'avis, penser, croire.

φάσκω (φήσω ; ἔφησα ; —) : affirmer, prétendre

φασκώλιον : *dim.* de φάσκωλος, ου (ός) : sac de cuir, valise (LYS.)

φάσκωλος, ου (ός) : sac de cuir, valise (AR. fr).

φάσμα, ατος (τό) : forme, simulacre ; apparition, vision ; image, apparence ; signe des dieux, présage ; monstre, prodige ; phénomène céleste.

φάσσα / φάττα, ης (ή) : pigeon ramier, colombe, tourterelle.

Fat* fat* (φατ-)

Φατίζω — [fut.ίσω ; aor. ἐφάτισα ; pft inus. ; — **passif** aor. ἐφατίσθην ; pft πεφάτισμαι] — : dire, déclarer ; promettre en mariage, fiancer ; nommer ; || τὸ φατιζόμενον (SOPH) : comme on dit.

φάτις (ή) : (*défectif*) : bruit, rumeur ; renommée ; sujet de discours ou d'entretien ; parole, langage, discours ; (part.) parole d'un dieu, oracle, (p. anal.) augure, avertissement donné par un songe, chant ; langue, idiome ; nom

φάττα, ης (ή) / φάσσα : pigeon ramier, colombe, tourterelle.

Fau* fau* (φau-)

φαῦλος, η, ον : laid ; méchant, malveillant ; défectueux, inférieur à l'attente, mauvais, impropre à ; de peu de prix, vil, commun ; insignifiant, sans importance ; léger, insouciant, frivole ; négligent, indolent, paresseux ; de rang inférieur, de dernière classe (soldats) ; humble, modeste ; simple, sans complication ; peu coûteux, frugal ; facile, aisé, commode ;

φαυλότης, ητος (ή) : qualité ou condition inférieure ; – *d’où, en mauvaise part* : mauvais état d’une chose (vêtements ; aliments – XEN) ; pauvreté du sol (PLAT) ; perversion d’une institution ; perversité, méchanceté ; ignorance, sottise, stupidité ; - **II** - en bō part : simplicité (XEN).

φαύλως : - **I** - en mauvaise part : mal, en mauvais état, d’une manière défectueuse ; légèrement, avec négligence, sans souci ; - **II** - en bō part : simplement ; facilement ; sans peine.

Faps* faps* (φαψ)

g

φάψ, φαβός (ή) : pigeon ramier ou colombe (d’espèce plus petite).

Feb* feb* (φειβ)

e

φέβομαι : s’effrayer, d’où fuir ; être mis en fuite ; fuir devant qqn (+ acc.)

Feg* feg* (φειγ)

φέγγος, ους (τό) : éclat, lumière (part. soleil, jour, lune, étoiles) ; lumière d’un feu, d’où torche ; éclat des yeux ; blancheur ; (fig.) rayonnement, gloire.

φέγγω (slt pst et impft) (intr) : briller ; (tr) : faire briller ; – *d’où au passif* : briller (AR. Ran.)

Fed* fed* (φειδ)

e

Fel* fel* (φει)

Φειδίας, ου (ό) : Phidias (sculpteur du 5e s. A.C. qui réalisa les sculptures du Parthénon, les statues chryséléphantines d’Athéna pour le Parthénon, et de Zeus à Olympie).

φείδομαι – [φείσομαι, ἐφεισάμην, πέφεισμαι] – : traiter avec ménagement, épargner (+ gén.) ; être modéré, doux, clément ; se montrer bienveillant ; user avec ménagement de ; être économe ou avare de (+ gén.) ; être discret ; s’abstenir de, d’où éviter (+ gén. ; + partic.) ; se dispenser de, omettre de, s’épargner la peine de (+ inf.) ; se garder de.

φειδώ, όος-ούς (ή) : ménagement, modération, mesure ; ; – *par suite* : réserve, discrétion ; économie, parcimonie.

φειδωλία, ας, (ή) : parcimonie, économie (AR.) ; fruit de l’économie, économies (AR.)

φειδωλός, ή, όν : économe, ménager, parcimonieux ;

φειδολῶς : avec amour du gain

φείδων ;

η

Fel* fel* (φελ)

φέλλινος, η, ον : fait de liège

φελλός, οὔ (ό) : chêne-liège ; liège

Fen* fen* (φεν)

φενάκη, ης (ή) : chevelure, postiche

φενακίζω : tromper

φενακισμός, οὔ, (ό) : tromperie, fraude (Dem.)

φέναξ, ακος (ό) : fourbe, trompeur

Fer* fer* (φερ*)

φέρω — [φέρω; ἐπεφόρβειν — M.& P. φέρβομαι] — : faire paître ; nourrir, repaître de (+ gén.) ; élever ; entretenir ; P. paître ; se repaître de, se nourrir de (+ dat.) ; (p. ext.) vivre, exister, être ; My. prendre pour pâture, se repaître de, se nourrir de (+ acc.), d'où épuiser ; nourrir en soi.

Φερέσβιος, ος, ον : qui apporte de la nourriture, nourricier (HH ; HES ; ESCHL.)

Φέρης, ητος (ό) : Phérès (1. fils de Créthée (Κρηθεύς), fondateur de Phères et père d'Admète (Ἀδμητος) ; 2. fils de Jason et Médée).

Φερητιάδης, ου, (ό) : fils de Phérès, c-à-d. Admète Ἀδμητος. - **II** - Eumèlos, (EUR). φέριστος, η, ον : le plus ou très brave ; le plus ou très fort, le meilleur, excellent ; φέριστε : (voc. sg.) mon brave (terme d'amitié).

φερνή, ῆς (ή) : dot ; produit, rapport.

φερνίζω : doter (SPT).

φέρτατος, η, ον : le plus ou très brave ; le plus ou très fort, le meilleur, excellent ; qui l'emporte ou excelle en qqch.

φέρτερος, α, ον : qui l'emporte, d'où plus fort, plus brave, meilleur ; (emploi impers.) il vaut mieux (+ inf.) ; (Adv.

φέρτερον mieux. n. sg. adv.) mieux. (R: φέρω → litt. qui l'emporte)

φέρτιστος : cō φέρτατος, η, ον (Pd. Fr. 92, 2)

Φέρω

Φέρω (οἶσω ; ἥνεγκα ; ἐνήνοχα (l'aor-2 ἥνεγκον ne paraît usité à l'indicatif qu'à la 1^o personne du sg ; à l'impératif qu'à la 2^o ; mais l'infinitif est toujours ἐνεγκεῖν) : porter

φέρομαι : porter sur soi ; οἶσομαι ; ἥνεγκάμην ; ἐνήνεγμαι

φέρομαι : être porté ; ἐνεχθήσομαι / οἰσθήσομαι / οἶσομαι ; ἥνεχθην ; ἐνήνεγμαι .

Φέρω (tr.) porter ; porter avec soi, d'où avoir ; [**Pa.** prendre son cours, d'où (+ adv. de manière) se comporter de telle façon, être dans telle situation] ; produire (terre, vigne, etc) ; (abs.) être fertile ; donner du profit ; supporter, trouver supportable ; prendre sur soi, se charger de ; (+ adv. de manière) supporter qqch de telle façon ; porter d'un endroit à un autre, transporter, emporter ; **Pa.** être emporté, se porter ; se diriger ; conduire, mener (route), s'étendre (pays) ; (fig.) contribuer (à), causer ; (abs.) tendre (à) (+ inf.), (part.) diriger (vers, contre), charger (qqn) de ; déplacer ; asséner, lancer ; apporter, (part.) offrir ; (abs.) annoncer ; produire, apporter (témoin, suffrage, exemples, justifications) ; (abs.) élire, désigner par un vote ; payer, acquitter ; (fig.) accorder ou recevoir (faveur, remerciement) ; causer (chaleur, guerre, maux, honte, gloire, etc.) ; (p. suite) avoir pour conséquence, contribuer à ; emporter, emmener, d'où dépouiller, piller ; (p. suite) obtenir, remporter (victoire, prix, gain, etc.) ; célébrer, vanter, parler de (en bien ou en mal), mentionner ; (emplois part.) ; **φέρε** impér. 2e sg. : eh bien ! voyons ! [devant subj. 1 sg./pl.] allons, (laisse-moi/nous) ; [+ inf.] suppose, supposons que ; (**part. prés. attribut**) souvent explétif souligne la spontanéité de l'action exprimée par le) ; (intr.) se porter ; — My. porter sur soi, avec soi ; emporter pour soi ; déplacer pour soi ; apporter avec soi, se procurer ; se faire apporter, recevoir ; remporter, obtenir pour soi, (part.) remporter comme un prix.

locutions

φέρων : emportant avec soi, avec (part. apposé au sjt : cf. Rg § 355)

φέρων / φέρομενος (avec vb de mvt) : avec élan, entrain (part. apposé au sjt : cf. Rg § 355)

φέρων (sans cp) : spontanément ; par sa faute (part. apposé au sjt : cf. Rg § 355)

Fer* fer* (φευ*)

φεῦ, interj. : (douleur) ah! hélas (suivi du nom., acc. ou gén. de l'objet de la plainte); (étonnement, admiration) oh! ah!

φεύγω (φεύξομαι ; ἔφυγον ; πέφευγα) : fuir /// **φεύγω** — [φεύξομαι, ἔφυγον, πέφευγα; — **Pa.** φεύγομαι, ἐφεύχθην, πέφευγμα] — : (**intr.**) fuir, prendre la fuite, s'échapper de, être délivré de ; (tr.) fuir, éviter, échapper à ; refuser de (+ inf.); être banni, exilé; (part. prés. subst. m. pl.) les exilés; vivre en exil; (droit) être accusé ou défendeur; être accusé de (+ gén. du grief); (part. prés. m. sg.) accusé, défendeur ; — P. (part. parf.) qui a fui, qui a échappé à.

Fhg* fhg* (φήγω*)

φήγινος, η, ον : de chêne (HOM)

φηγός, οὔ, (ή) : chêne à glands comestibles (quercus esculus) ; gland de ce chêne
φηγότευκτος, ος, ον : fait de bois de chêne (LYC)

φήη voir φημί *fin*

Ἔβλ* ἔβλ* (φηλ-)

φήληξ, ηκος (ό) : figue qui paraît mûre sans l'être (SOPH. AR. Pax, 1165)

Ἔβμ* ἔβμ* (φημ-)

Φῆ ou φή (conj.) : comme (Il. 2,144 ; Il. 14, 499) selon Zénodote

φήμη, ης (ή) : divulgation, révélation par un signe ou la parole, d'où avertissement in, augure, présage, (part.) oracle ; (p. suite) ce qui est annoncé par la parole, bruit, rumeur ; opinion sur une personne, réputation ; (part.) bonne réputation ; mauvais renom ; tradition, légende ; dicton, proverbe ; message, louange, éloge, d'où gloire, renommée

φημί, —[inf. pst : φάναι ; impft : ἔφην ; fut : φήσω ; aor-1 : ἔφησα — My. (Slt aux tps suivants : Pst impér. φάο ; inf pst. φάσθαι ; part. pst : φάμενος ; impft : ἐφάμην ; fut : φήσομαι ; pft impér. 3° sg : πεφάσθω, Part. pft. my : πεφασμένος]—: rendre visible, d'où manifester sa pensée par la parole, parler, dire ; dire son avis, avoir une opinion, penser, croire ; prétendre, se vanter de ; dire oui ; affirmer, déclarer ; avouer, convenir de ; (+ nég.) nier ; — My. (prés. impér., inf. et partic., fut., parf. impér. 3 sg., part.) dire, annoncer ; dire oui ; dire son avis, penser, croire. Φημί a svt le sens de penser chez Homère.

φασί ou φησί : dit-on

Conjugaisons (à partir des tableaux de R&D)

Ind. Pst [φημί ; φῆς (ou φῆς) ; φησί (ν) — φαμέν ; φατέ ; φασί(ν) — φατόν ; φατόν]

Ind. Impft [ἔφην ; ἔφησθα (ou ἔφης) ; ἔφη — ἔφαμεν ; ἔφατε ; ἔφασαν — ἐφάτην ; ἐφάτην]

Ind. futur [φήσω ; φήσεις ; φήσει — φήσομεν ; φήσετε ; φήσουσι(ν) — φήσετε ; φήσετε] au sens de : **j'affirmerai**

Ind. aor. [ἔφησα ; ἔφησας ; ἔφησε — ἐφήσαμεν ; ἐφήσατε ; ἔφησαν — ἐφησάτην ; ἐφησάτην] au sens de : **j'affirmai**

Impér. pst [φάθι ; φάτω ; φάτε ; φάντων — Duel φάτον ; φάτων]

Impér. aor. [(φήσον)]

Sbj. pst [φῶ ; φῆς ; φῆ — φῶμεν ; φῆτε ; φῶσι — Duel φῆτον ; φῆτον]

Sbj. aor. [φήσω ; φήσης ; φήσῃ — φήσωμεν ; φήσητε ; φήσωσι — Duel ? -ητον ? ; -ητον ?]

Opt. pst [φαῖν ; φαίης ; φαίη — φαίμεν ; φαίτε ; φαίεν — Duel ? -είτην ? -είτην ?]

Opt. fut. [φήσοιμι ; φήσεις ; φήσοι — φήσοιμεν ; φήσοιτε ; φήσοιεν ; Duel ? -σοίτην ? -σοίτην]

Opt. aor. [φήσαιμι ; φήσειας (φήσαις) ; φήσειε (φήσαι) — φήσαιμεν ; φήσαιτε ; φήσειαν (φήσαιεν) — Duel ? -σαίτην ? -σαίτην ?]

Inf. pst [φάναι]

Inf. fut. [φήσειν]

Inf. aor. [φήσαι]

Part. Pst [(φάς, φᾶσα, φάν) en gal on utilise φάσκων, -ουσα, -ον]

Part. fut. [φήσων, -σουσα, -σον ; gén : σοντος, σουσης ; σοντος]

Part. Pst [φήσας, σασα, σαν ; γέν : σαντος, σάσης, σαντος]

φημί (inf. φάναι) Homère utilise l'imparfait moyen de φημί : ἐφάμην : je dis ; et φάτο, il dit, généralement au sens d'un aor ; ἔφησθα, impft actif : tu disais ; φάμενος, η, ον : participe pst moyen de φημί (dire) ; sens de penser chez Homère. || φάσθαι inf my pst de φημί Il. 1, 187 ; 9,100 ; etc. || φή, ind. pst 3° sg = φησι || φῆ : 3° sbj aor-2 de φημί || φῆ : impft 3° sg sans aug de φησι, = ἔφην ||

Ἔβλ* ἔβλ* (φηγ-)

φῆρ *éol.* pour θῆρ, θηρὸς (ό/ή) : bête sauvage ; bête vivant sur terre ; bête en général ; bête ou être monstrueux, fabuleux ; (fig.) pour désigner des personnes Désigne les centaures chez Homère.

Ἔβλ* ἔβλ* (φῆρ-)

φθάνω : devancer ; φθῆσομαι ; ἔφθασα / ἔφθην ; (ἐφθακα) (R&D)

φθάνω, φθῆσομαι, (rare) φθάσω, ἔφθασα, ἔφθην, ἔφθακα; M. φθάμενος : arriver le premier, précéder ; (part. prés. n. sg. subst.) le temps passé ; prévenir, devancer (+ partic.) ; (au partic. + forme personnelle) être le premier à (faire qqch) ; (+ nég. et partic.) n'être pas plus tôt... que ; (+ nég. et partic. ou inf.) ne pas manquer de ; se hâter de ; M. (part. aor.) devancer, prévenir

ῥήθε* ῥή* (φθε-)

Φθέγγομαι φθέγξομαι, ἐφθεγξάμην, ἔφθεγμαi : émettre un son (*chez Hom. tjs la voix humaine*) , d'où prendre la parole, faire entendre qqch ; parler, prononcer ; appeler par son nom, nommer ; louer, célébrer (+ acc. de pers.) ; (anim.) faire entendre un cri (hennissement, chant du coq, pépiement, etc) ; faire entendre un son (tonnerre, trompette, flûte, craquement, applaudissements, [part.] voyelle) = φθογγάζομαι ; φθόγγος; δίφθογγος; φθογγή; diphtongue ;

φθέγμα, ατος, τό : bruit, son, (part.) sons musicaux; son articulé, d'où voix, parole, d'où langage; (p. anal.) chant des oiseaux, mugissement du taureau.

φθείρ, φθειρός (φθειρσί) : pou, vermine ; poisson de mer qui vit attaché aux autres (ARSTT.)

φθείρω : détruire (φθερῶ ; ἔφθειρα ; ἔφθαρκα)

φθείρομαι : être détruit ; φθαρήσομαι / φθεροῦμαι ; ἐφθάρην ; ἔφθαρμαι

ῥήθε* ῥή* (φθε-)

Φθία / Φθίη· Ἡ Φθία ας (Φθίη) η : ville de Phthie, et sa région (en Thessalie) .

Φθίηνδε : à/vers Phthie (Il. 1,169)

φθινύθω : dépérir se consumer ; tr. faire dépérir, faire se consumer

φθίνω / φθίω : tr. consumer , faire périr (intr. rare dépérir Il 18 ?)

φθίνω : [φθίνω ; φθ(ε)ίσω, φθινήσω, ἔφθ(ε)ισα, ἐφθίνησα, ἔφθικα] : se consumer, arriver à son terme (temps, déclin des astres) ; se consumer, être épuisé par un mal (pers.) ; s'évanouir, disparaître (vertu, force, etc)] || **φθιτο** : contr. de *φθιτο* opt.aor de φθίνω (*Odyssee*, 11, 330) ; ||

φθίσις, εως (ή) : dépérissement, extinction ; disparition, déclin (lune) ; (part.) consommation, d'où phtisie

φθίω : [φθίω ; φθείσω, φθίσω, ἔφθεισα, ἔφθισα, (rare) ἐφθικα; My. φθίομαι, φθίσομαι, ἔφθιμαι; **Pa.** φθίομαι, (hom.) ἐφθίθην, ἐφθίμην, ἔφθιμαι] : (intr. A. prés., impft, [post.] pft.) : périr, dépérir, se consumer, se flétrir ; (tr. A. fut., aor.) faire périr lentement, consumer, perdre peu à peu ; **My./ Pa.** dépérir, se consumer ; périr

ῥήθε* ῥή* (φθε-)

φθογγή, ἥς (ή) : voix de l'homme ; des animaux.

φθόγγος, ου (ό) : bruit, son différents de la voix (φωνή) (Plat.) ; son articulé ; voix parole langage

φθονέω : porter envie, être jaloux ; refuser par jalousie ou malveillance

ῥήθε* ῥή* (φθε-)

φιλάμελος, ος, ον : qui aime la vigne ; riche en vignes (DH.)

φιλανθρωπία, ας (ή) : sentiments de bonté, d'humanité; (pl.) actes de bonté, d'humanité; (chrét.) amour de Dieu pour l'humanité; (part.) affabilité; clémence, libéralité; caractère agréable de qqch.; (pays) civilisation.

φιλάνθρωπος, ος, ον : humain, bon, bienveillant, affable; attaché au maître (chien, chevaux); aimant les hommes (dieux); qui plaît aux hommes, agréable.

φιλέω : aimer chérir ; traiter en ami ; donner un baiser

φιληδέω-ῶ : chercher son plaisir dans, se plaisir à ; avec un part. trouver son plaisir à (El.)

φιληδία, ας (ή) : goût ou recherche du plaisir (Ar.)

Φιλήρετος, ος, ον : qui aime la rame

Φιλολογέω : aimer la parole, les discours, *part.* la littérature, ou l'érudition ; s'occuper de littérature ou d'érudition ; dissenter ; **τὰ**

φιλολογηθέντα : sujets de dissertation (Plut.)

φιλόλογος, ος, ον : qui aime à parler ; parlant volontiers ou beaucoup, d'où bavard ; qui aime les lettres ou l'érudition, la discussion, la dialectique ; qui aime à dissenter sur des sujets littéraires ou d'érudition ; qui s'occupe de recherches approfondies sur des sujets d'érudition (langue, histoire d'anciens peuples) ; qui fait des recherches sur les mots.

φιολόγως : en érudit, en lettré (AR.)

φιλοπράγμων, ων, ον, gén.ονος : actif, affairé ; qui aime à se mêler des affaires d'autrui

φίλος η ον *emploi homérique* : son, sa. E.Benveniste refuse à **φίλος** le sens de simple possession ; il voit une relation d'« hospitalité » (« philotès » liée aux usages du foyer).

φίλος, η, ον : aimé, chéri ; cher à (+ dat. ou gén.) ; (subst. m.) ami, allié ; (subst.f.) amie ; femme, épouse ; mère ; (subst. n.) objet d'affection, être chéri, chose aimée, acceptée, admise ; agréable, qui plaît ; (impers. + inf.) il plaît de, il est agréable de ; (poésie [part. Homère]) valeur d'adj. poss. pour des êtres ou des objets chers ; qui aime (+ gén.) ; (rare [surtout poét.]) aimant, bienveillant (+ gén. ou dat.) ; || compar. et superl. sur trois thèmes. **φίλτερος** : *compar. de φίλος* **φίλτατος, η, ον** *superlat. de φίλος, η, ον*

φιλοσοφέω — [**φιλοσοφέω**, φιλισοφήσω, ἐφιλοσόφησα, πεφιλοσόφηκα ; — Passif φιλοσοφέομαι, ἐφιλοσοφήθην, πεφιλοσόφημαι] — : s'efforcer de s'instruire ou de devenir sage ; recueillir des connaissances d'où rechercher ou cultiver une science, un art, une connaissance ; méditer, réfléchir, s'occuper de qqch scientifiquement, méthodiquement ; (abs.) étudier, s'appliquer à une recherche avec zèle, sincérité ; méditer des ruses, des détours, des artifices ; (part.) cultiver, étudier la philosophie ; (part. prés. P. n. pl. subst.) sujets d'étude pour les philosophes, d'où (abs.) être philosophe, enseigner la philosophie ; (p. ext. réc) moraliser ; (chrét.) mener une vie chrétienne, (réc.) expliquer, décrire, représenter.

Φιλοσόφημα, ατος, (τό) : sujet d'études, de recherche, de méditation ((ARSTT, *De Caelo*) ; T. de log. Démonstration ((ARSTT, *Topiques*) ; étude, recherche, invention, méditation ((ARSTT ; POL ; PLUT)

φιλοσοφία, ας (ή) : recherche ou pratique d'un art ou d'une science, d'où science, culture intellectuelle ; (part.) culture méthodique d'un art ; (abs.) étude des choses de la nature, recherche de l'essence des choses, de la vérité, d'où philosophie ; (pl.) systèmes philosophiques.

φιλόσοφος, ος, ον : qui aime, recherche ou pratique un art ou une science ; qui a le goût des choses de l'esprit ; qui a un caractère scientifique ou philosophique ; (subst. m. sg.) homme d'éducation libérale, qui a le goût des choses de l'esprit, instruit ; (part.) maître de rhétorique ; philosophe, c.à.d. celui qui s'occupe des choses de la nature, de la recherche de la vérité ; (abs.) Aristote ; (p. ext.) toute personne menant une vie austère (p. ex. Caton ; divinité ; [post.] chrétiens, etc) ; (subst. n. sg.) connaissances philosophiques, philosophie (p. opp. à rhét., math.) mode de vie d'un philosophe.

Φιλοκτέανος ος ον (slt au sup) : qui aime les richesses

φιλομειδής ής ές - gén. έος : qui aime à sourire, aimable.

φιλότης, ητος (ή) : amitié, tendresse ; amour, union intime affection, bienveillance ; amour, d'où relations intimes ; *par suite terme de tendresse* : un être chéri

φιλοτήσιος, α/ος ; ον : qui concerne l'amour ; ou les plaisirs de l'amour ; qui concerne l'amitié, amical. Subst. **ή φιλοτησία, ας** (se. πόσις) : santé que l'on porte à quelqu'un

φιλοτιμείσθαι : rivaliser ; φιλοτιμίσομαι ; ἐφιλοτιμήθην ; πεφιλοτίμημαι

φιλοτιμέομαι : 1) aimer et chercher de l'honneur, avoir de l'ambition ; 2) regarder ou désirer cō un honneur, d'où rechercher, ambitionner 3) travailler, rechercher, faire tous ses efforts pour ; rivaliser d'amour propre avec qn pour ; être jaloux ou éprouver du dépit de ce que **avec infv** ; **avec ότι** ; **avec μή** ; **avec part.** 4) faire le glorieux, le fier ; se piquer de générosité ; se montrer généreux.

φιλοτιμία, ας (ή) : ambition, recherche des honneurs ; rivalité, jalousie ; prodigalité par ambition ; sujet ou motif d'ambition, point d'honneur, marque d'honneur, distinction.

φιλότιμος, ος, ον : qui aime ou recherche les honneurs, ambitieux ; (subst. n. sg.) ambition, objet de l'ambition ; plein d'émulation, de zèle ; qui se pique de générosité, généreux, libéral ; qui se plaît à honorer, qui vénère ; qu'on aime honorer, vénérable, auguste.

φιλοτίμως : avec le désir de distinguer, avec émulation, avec zèle.

φίλτρον, ου (τό) : moyen de se faire aimer, (part.) breuvage, incantation, charme pour se faire aimer ; (p.ext.) attrait, séduction, tout ce qui suscite l'attrance, la sympathie ; tout ce qui exerce une action sur qqn ou qqch ; amour, amitié, affection.

Φιλύρα, ας (ή) : Philyra (fille d'Océan et de Téthys, aimée de Cronos et mère de Chiron).

Fiπ* fiπ* (φιπ-)

φιμός, οὔ (ό) : museliere, têtère ; cornet à dés ; *cō* **φίμωσις**

Fiτ* fiτ* (φιτ-)

φίτρος, οὔ (ό) : souche, tronc (ARSTT.) ; pièce de bois (HOM.) ; tison, torche.

φῖτυ τό = φῖτυμα, ατος, τό : rejeton ; fils descendant (ESCHL.)

φῖτυμα, ατος, τό : rejeton ; fils descendant (ESCHL.)

φῖτύω : ensementer ; engendrer (ESCHL.) ; — **enfanter** (pour une femme — HES.)

Flα* flα* (φλα-)

φλαῦρος, α, ον : mauvais, vain, frivole, chétif, sans valeur, d'où insignifiant; vilain, laid; désagréable à entendre ; || **τὸ φλαῦρον** (n. sg. subst.) côté faible d'une chose, insuffisance, inutilité.

φλαῦρος : dans une petite mesure, peu (HDT.) ; improprement, d'une manière qui ne convient pas (EL.) ; mal désagréablement (HDT. EL.) ; sans succès ; dans une situation critique (HDT. THC. PLAT.) ; *partc* (être) en mauvais état de santé (Hdt).

φλάω-ω —[φλᾶν ...]—: froisser, broyer ; blesser, endommager (AR.) ; boyer avec les dents, manger (AR.)

Flο* flo* (φλο-)

φλοιός, οὔ (ό) : écorce ; *fig.enveloppe* ; **membrane**

φλοισβος, ου (ό) : bruit sourd d'une masse en mouvement (foule, armée, mer) **ἀκέων** : en silence, tranquillement.

Flα* flu* φλυ-

φλυαρέω : dire des sornettes, bavarder à tort et à travers ; amuser par des sornettes (NT)

φλυαρία, ας (ή) : bavardage, langage vain ou niais; chose vaine, frivolité, niaiserie.

φλύαρος,ος, ον : bavard, qui parle à tort et à travers ; (*Subst.*) bavardage, niaiserie sornette (LSJ le présente *cō* un nom masc.)

φλύκταινα, ης, (ή) : pustule, vésicule, ptyctène (HPC. AR. ARSTT. THC.) ; *par anal.* élevation sur la croûte du pain cuit au four (Lucien)

φλυκταινόομαι-οιμαι : se soulever en pustules (HPC)

φλύος, ου (ό) : bavardage, niaiserie (ARCHIL.)

φλύω : sourdre ou couler en abondance ; laisser échapper un flux de paroles, parler à tort et à travers (ESCHL. *Pr.* 504).

Fo* fo* φο-

ε

ε

ε

Fob* fob* φοβ-

φοβερός, ἄ, ὄν : effrayant, terrible; (emploi impers.) il est à craindre; étonnant, admirable; imposant (pers., choses), grave (pers.); craintif, inquiet.

φοβέω (φοβεῖν ; φοβήσω ; ἐφόβησα ; πεφόβηκα) : effrayer

φοβεῖσθαι (φοβήσομαι ; ἐφοβήθην ; πεφόβημαι) : craindre

φοβέω —[φοβήσω, ἐφόβησα; P. φοβέομαι, φοβήσομαι, ἐφοβήθην, πεφόβημαι]—: mettre en fuite, d'où P. (part. homér.) fuir; P. être effrayé, craindre.

φόβος, ου (ὁ) action de faire fuir, d'effaroucher; (pl.) objets excitant la crainte; (part. homér.) fuite; (post.) frayeur, crainte (part.) soudaine, non raisonnée).

Φόβος : Phobos (crainte personnifiée).

Φοῖ* φοῖ* φοι-

Φοῖβος (" -ος, -ου, -ω, -ον, -ε") : brillant épithète d'Apollon.

Φοινίκεος εα αον (/Φοινικοῦς ἤ οὔν) : d'un rouge de pourpre, écarlate

φοινικικός, ή, ὄν : d'un rouge pourpre (Ar. Pax, 303)

φοινίκis, ίδος (ή) : étoffe d'un rouge écarlate ; couverture de cheval d'un rouge écarlate ; vêtement de guerre des Lacédémoniens ; des Perses ; des Romains ; Tapis d'un rouge écarlate (ESCHL.) ; bannière d'un rouge écarlate pour les cérémonies d'imprécations (LYS.) ; pavillon écarlate pour les signaux de marine (POL) ; Pancarte en lettres rouges.

Φοινικιοῦς ἃ οὔν : d'un rouge de pourpre, écarlate

φοινικο-πάρεος, ος, ον : aux joues / flancs écarlates.

Φον* φον* φαν-

Φονεύς έως (ὁ) : (*adj ou nom ; masc ou fém.*) meurtrier ; meurtrière homicide

φονεύς :

φονή :

φόνος, ου (ὁ) : meurtre, assassinat; massacre, carnage; peine de mort; sang répandu par un meurtre; (p. ext.) victime d'un meurtre; (p. méton.) instrument d'un meurtre, cause d'un meurtre.

Φορ* φορ* φορ-

φορά, ἄς (ή) : action de porter en avant, de pousser, d'où vent favorable ; action d'apporter (part.) une redevance, d'où paiement ; action d'emporter ; mouvement (pers., ciel, astres, atomes, mer, âme, danse, etc) ; (fig.) penchant, inclination ; action de se porter vers qqch ; (part. vers le bas →) flux (du ventre) ; fardeau, charge ; tribut ; production ; (abs.) fertilité, fécondité ; secte, école de philosophie.

φοράδην : en portant ou en étant porté , d'où en chaise ou en litière ; par un transport rapide, vovement φέρω; φορά

Φόρβας, αντος, (ὁ) : Phorbas, le père de Diomède (II. 9,665) ; Troyen ; autres.

φορβάς, ἄδος, (adj m/ f) : qui donne la pâture, nourricier - **II** - qui va au pâturage, qui va paître.

φορβεά cō φορβεία.

φορβεία, ἄς (ή) : licou pour attacher un cheval au ratelier (XEN)

φορβή, ής, (ή) : pâturage, nourriture des animaux ; par ext. des hommes ((HDT ; SOPH).

φορεῖον, ου (τό) : chaise à porteur, litière ; (bibl.) bête de somme.

φορεύς, έως, (ὁ) : porteur, portefaix (HOM ; A. RH.) ; part. porteur de litière (PLUT) - **II** - ἵππος φορεύς cheval de somme (PLUT.).

φορέω —[**φορέω** ; φορήσω, ἐφόρησα, πεφόρηκα; M. φορέομαι, φορήσομαι, ἐφορησάμην; P. φορέομαι, φορήσομαι, ἐφορήθην, πεφόρημαι]—: porter çà et là (vent) ; (part.) colporter (nouvelles) ; porter d'habitude (part.) sur soi (vêtement, parure, arme, etc) ; présenter, montrer ; porter (nom) ; supporter ; emporter, entraîner ; M. porter pour soi, vers soi.

φορμιγκτής, οὔ (ὁ) : joueur de lyre (Apollon, Orphée).

φόρμιγξ, ἱγγος (ή) : lyre ou petite harpe à 3, 4 et plus tard à 7 cordes.

Φορμίζω : jouer de la lyre, préluder.

Φορμίων, ὠνος (ὁ) : Phormion : stratège athénien aux mœurs austères, qui remporta plusieurs victoires navales sur les spartiates.

Φορμός, οὔ (ὁ) : tissu jonc ou de sparterie ; *partl.* : panier ou corbeille ; natte, tapis, couverture ; vareuxse grossière de matelot (PAUS.) ; amas de fagots entrecroisés, fascine (EN. TACT.) ; corbeille de blé, mesure (LYS.)

φορός, ὅς, ὅν : qui porte en avant, qui pousse, propice, favorable (vent) ; qui dispose à ; qui porte ou produit, fécond.

φόρος, ου (ὁ) : tribut, impôt ; paiement.

Φορτίζω : charger d'un fardeau (SPT) ; — *my* Φορτίζομαι : charger sur un bateau, embarquer.

φορτίον, ου (τό) : charge, fardeau ; ballot, marchandise, cargaison.

φορτικός, ή, ὅν : qui sert à porter des fardeaux, des marchandises ; qui est à charge, fatigant, insupportable par sa grossièreté ou sa sottise.

φορτίς, ἶδος, (ή) : (s.e. ναῦς) vaisseau de transport, navire marchand. (HOM ; ANTH ; LUC)

φόρτος, ου (ὁ) : fardeau, charge, cargaison, (HOM ; HES ; TRAG.) ; ce qui est à charge, grossièreté ; moquerie grossière (AR.) ; Matériaux d'un ouvrage (ARET. Curt.)

φορύνω : mêler, faire un mélange (HOM) ; barbouiller, souiller, salir.

fra* fra* φα*

φράγμα, ατος, (τό) : clôture, palissade, retranchement, défense (Hdt ; PLAT) ; armes défensives (*pour les cornes du taureau* — ANTH ; *paupières* —ARSTT) ; —(3) abri (EN)

φραγμίτης, ου (adj masc) : qui sert à faire une haie, une palissade, une clôture (Diosc.)

φραγμός, οὔ (ὁ) : action de boucher (SOPH) ; clôture, palissade (HDT) ; lieu enclos.

φράγνυμι & *my*-φράγνυμαι = φράσσω (φράττω)

φραδή, ης (ή) : action d'apprendre ou de savoir, connaissance (Pd) ; action de faire savoir, conseil (ESCHL)

Φράζω —[**φράζω** ; φράσω ; ἔφρασα ; πέφρακα]—: expliquer, indiquer (signe, parole) ; (part. posthomér.) faire comprendre par la parole, d'où énoncer, exposer, instruire, expliquer ; annoncer, confier, raconter ; ordonner ; — **φράζομαι-*my*** —[(ion. et poét.) φράζομαι ; φράσομαι ; *aor* ἐφρασάμην et ἐφράσθην ; *pft* : πέφρασμα]—: se mettre, avoir dans l'esprit, d'où —(1) penser, être d'avis ; réfléchir ; méditer ; apprendre ; remarquer, s'apercevoir de (+ acc. + partic. attribut) ; observer, faire attention à ; (part.) prendre garde à, se garantir de ; pressentir ;

► **πέφραδε < πέφραδον** *aor-2*

► **φράζει = φράζει** (*My 2° sg. ind. ou sbj ; J.B, H. § 1,a*) ;

φράσις, εως (ή) : expression par la parole, élocution, langage, d'où caractère expressif d'un mot ; discours.

φράσσω / φράττω —[(φράσσω / *att.* φράττω ; φράξω ; ἔφραξα, *pft inus ; pqpft* ἐπεφράκειν ; **Pa.** φράσσομαι / *Att.*

φράττομαι ; *f.* φραγήσομαι ; *aor-1* ἐφράχθην, (*aor-2post.*) ἐφράγην ; *pft* πέφραγμα]—: serrer l'un contre l'autre ; remplir ; boucher, obstruer ; barricader ; (p. ext.) couvrir, protéger ; — *My.* **φράσσομαι / φράττομαι** : (tr.) boucher sur soi, (part.) se boucher (les oreilles) ; enfermer pour soi, protéger, d'où munir, fortifier ; (intr.) se presser l'un contre l'autre ; se fortifier, d'où se défendre, se renfermer.

φραστικός, ή, ὅν : qui sert à indiquer, expliquer ; qu'on peut expliquer ou développer par la parole ; apte à développer, à exposer ses idées ; (subst. n. sg.) facilité d'élocution.

φρατρία, ας (ή) : phratrie (association de citoyens liés par la communauté de sacrifices et de repas religieux, et formant une division politique à Athènes).

fre* fre* φρε*

φρέαρ, ατος (τό) : puits ; (*p. anal.*) citerne, réservoir d'eau ; cuve pour l'huile nouvelle ; mine d'asphalte ; grande coupe.

φρεατία, ας (ή) : réservoir d'eau (XEN) ; aqueduc ou conduit d'eau (POL) ; au sens de **νειλομέτριον**, c-à-d. nilomètre (HLD)

φρενιτικός, ή, όν : en proie au délire, furieux ; relatif aux transports du délire ; Subst. n. pl → **τὰ φρενιτικά** (se. νοσήματα) : maladies accompagnées de transports.

φρενίτις, ίτιδος, (ή) : (se. νόσος) : transport, folie, démence.

Frh* frh* φρη-

Φρήν, φρενός (ή) : (γέν. φρενός, pl. φρένες, gen. φρενών, dat. Φρεσί : *arch.* dat. pl. φρασί (v) : diaphragme ; entrailles ; cœur, âme ; sentiment ; pensée.

- « **ἐς φρένα θυμός ἀγέρθη** » (*Iliade* 22.475 ; 8.202 ; *Od.* 5, 458) : après que le sentiment fut revenu de nouveau dans son âme.
- « **ἐκ φρενός** » : du fond du cœur (ESCHL ; SOPH) || « **ὁ ἐκ φρενός λόγος** » : un discours qui vient du fond du cœur, sincère (Eschl, *Ch.* 107) ; || « **ἐτύμως δακρυχέων ἐκ φρενός** » (ESCHL, *Th.* 919).
- « **οὐκ ἀπ' ἄκρας φρενός** » : (litt. « pas superficiellement ») → du fond du cœur, (ESCHL, *Ag.* 779 / 805 ; || « **ἀπ' ἄκρας φρενός** » (ARAT, 409) : contre mon sentiment.
- « **μετὰ φρεσὶ γίγνεται ἀλκή** » (*Il.* 4.245, cf. 16.157) :
- « **μετὰ φρεσὶ μερμηρίζαι** » : méditer en son cœur, projeter en son cœur
- « **μετὰ φρεσὶ βάλλεσθαι** », (*Il.* 9, 434) : jeter dans son esprit, penser à une chose, projeter
- « **ἴδμεν ἐνὶ φρεσὶν** » (*Il.* 2.301) ; savoir dans son esprit || « **ἔγνων ἧσιν ἐνὶ φ.** » (*Il.* 22.296).
- « **ἐν φρεσὶ θέσθαι** » || « **ἐν φρεσὶ θέσθε ἕκαστος** » (*Iliade*, 13, 121) déposer ou mettre dans son esprit, c-à-d. prendre à cœur.
- « **τῷ γὰρ ἐπὶ φρεσὶ θῆκε** » (*Iliade*, 1.55) : inspirer, suggérer la pensée
- « **σφῶν δ' ὥδε θεῶν τις ἐνὶ φρεσὶ ποιήσκειν** » (*Il.* 13.55) : inspirer, suggérer la pensée.
- « **κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν** » (*Il.* 1.193) : dans l'esprit et dans le cœur.
- « **Κύκλωπα περὶ φρένας ἤλυθε οἶνος** » *Od.* 9.362, cf. 454, || « **οἶνος ἔχει φρένας** » : l'ivresse possède ton esprit *Od.* 18.331 ;
- « **ἔσω φρενῶν** » au fond de la pensée (SOPH) ; || « **ἔσω φρενῶν λέγειν** » (ESCHL, *Ag.* 1052) ; || « **γράφου φρενῶν ἔσω** » (SOPH, *Ph.* 1325)
- « **ἔξω φρενῶν** » : (*Pd.* *O.* 7.47 ; *Plut.*) : hors de son bon sens

Frī* frī* φρι-

φρίκη, ης (ή) : frissonnement (mer, eaux) ; frisson de peau (frayeur, froid, fièvre) ; frisson inspiré par le respect de la dignité, effroi religieux, sainte horreur

φρικώδης, ης, ες : fraboteux rugueux (HPC) ;

φρίσσω : frissonner ; φρίζω ; φριξα ; πέφρικα, (**πέφρικα** parfait à sens présent.) /// **φρίσσω** – [**Att** : φρίττω ; φρίζω, φριξα, πέφρικα ; M. *ἐφριξάμην] – A. (et M.) se hérissier, d'où (parf.) être hérissé ; (p. anal.) frissonner, frémir (+ partic. ou inf.). **φρίξ φρικός ή** : hérississement ; frémississement de la mer (HOM) ; hérississement des poils, frisson de la peau.

Φρίξος, ου (ό) : Phrixos (fils d'Athamas et de Néphélé, frère d'Hellé, avec qui il s'enfuit vers la Colchide sur le bélier à la toison d'or).

Frō* frō* φρο-

φρονέω — [**φρονέω** ; φρονήσω, ἐφρόνησα, πεφρόνηκα] — : (intr.) pouvoir penser et sentir, d'où vivre ; être dans son bon sens ; penser ; (part. prés. m. pl. subst.) les penseurs, les sages ; (abs.) être sensé, sage, prudent ; (tr.) avoir dans l'esprit ; nourrir telle ou telle pensée, disposition ; tenir pour qqn, être du parti de qqn ; être fier, s'enorgueillir ; songer à, projeter de ; avoir tel ou tel sentiment vis-à-vis de qqn ou de qqch. || **εὖ φρονέω** : être avisé, prudent ; avoir sa raison (d'un testateur — LYS.) ; || **κακῶς φρονέω** : avoir de mauvaises pensées ou avoir perdu le sens (HOM. SOPH.) ; || **καλῶς φρονέω** : avoir un bon jugement (SOPH.)

φρόνημα, ατος (τό) : esprit, intelligence, pensée ; manière de penser, sentiment ; courage, grandeur d'âme, noblesse, sentiments élevés ; orgueil, présomption, arrogance, fierté ; (corpor.) cœur.

φρόνησις, εως (ή) : action de penser, d'où pensée, dessein, sentiment, intelligence d'une chose ; raison, sagesse ; (part.) intelligence ou sagesse divine ; sentiment d'orgueil.

φρόνιμος, ος, ον : sensé, qui a sa raison, qui est dans son bon sens.

φροντίζω — [**φροντίζω** ; φροντιῶ, ἐφρόντισα, πεφρόντισκα ; — P. φροντίζομαι, πεφρόντισμαι] — : penser, méditer, réfléchir ; (+ dat. pers. et acc. chose) procurer, acheter qqch à qqn ; s'inquiéter, se soucier, se préoccuper de, prendre soin de (+ gén.).

φροντίς, ἰδος (ή) : soin, préoccupation, souci ; inquiétude ; manière de penser, sentiment ; sujet de méditation ; pensée, réflexion.
Φροῦδος, η, ον : (litt. qui est en route, cf. « πρὸ ὁδοῦ », *Il.*, 4,382) ; — *par suite* : qui est parti (*pers ; navigation ; choses ; mort*)

φρουρά, ἄς (ή) : garde, surveillance; vigilance; (milit.) garde d'un poste, faction; (méton.) poste de garde; (p. ext.) garnison d'une ville, d'un pays; (Sparte) corps expéditionnaire; (p. ext.) lieu de garde, prison.

φρουραρχία, ας (ή) : fonction ou poste d'un commandant de place.

φρουρέω — [φρουρήσω, ἐφρούρησα; P. φρουρέομαι, φρουρήσομαι, ἐφρουρήθην, πεφρούρημαι] —: (intr.) monter la garde, être en faction; (p.ext.) veiller (à ce que); (tr.) veiller sur, tenir sous bonne garde; défendre au moyen d'une garnison, d'une troupe, etc; mettre en garnison dans; entourer de gardes, P. être protégé; veiller sur, faire attention à ; — My. se tenir sur ses gardes, se mettre en garde contre (+ acc.).

Frū* frū* φρου-

Φρύξ, Φρυγός (ό) : de Phrygie, Phrygien; (pl.) les Phrygiens, (part.) les Troyens; (par dérision) esclave.

φρύγανον, ου, τό : menu bois, broussailles ; d'ordinaire au pl.

φρύνη, ης (ή) : le crapaud

Frū* frū* (φρυ-)

φῦ : onomatopée pour exprimer le dédain, le dégoût

Fua* fua* φυά-

φύα voir φύη ης (ή) : croissance ; beauté ; fleur de l'âge ; nature, caractère, race

Fug* fug* φυγ-

φύγαδε, adv. : en fuite (*avec mv̄t* — HOM.)

φυγᾶς, ἄδος (ό/ή) : qui fuit; banni, exilé; transfuge

φυγή, ης (ή) : fuite, déroute; lieu de refuge, de retraite; bannissement, exil

Fuz* fuz* φυζ-

φύζα, ης (ή) : fuite (HOM.)

φυζανικός, ή, όν [ἄϊ] : fuyard, craintif, lâche (HOM.)

Fuk* fuk* φυγ-

Φύη ης (ή) : croissance ; beauté ; fleur de l'âge ; nature, caractère, race

Ful* ful* φυλά-

φυλακή, ης (ή) : (action de monter la) garde; (méton.) factionnaire, sentinelle; (part.) garnison d'une place; poste de garde; durée de la garde (jusqu'au relèvement de la faction); prison; surveillance, protection, défense; action de veiller sur soi, vigilance, circonspection; sauvegarde, sûreté.

Φυλάκη, ης (ή) : (litt. la garde) : ville de Thessalie (Dorien : **Φυλάκα**).

φύλαξ, ακος (ό/ή) : factionnaire, sentinelle, gardien; (gén. [pl.]) gardes d'une place de garnison; gardes du corps; (m./f.) gardien, gardienne; observateur fidèle.

φυλάττω (φυλάξω ; ἐφύλαξα ; πεφύλαχα) : garder

φυλάττομαι (φυλάξομαι ; ἐφυλαξάμην ; πεφύλαγμαι) : prendre garde

φυλάττομαι (φυλάξομαι ; ἐφυλάχθην ; —) : être gardé

φυλάσσω — [*att.* : **φυλάττω**] ; *fut* : φυλάξω ; *aor* : ἐφύλαξα ; *pf* : (slt en compos : πεφύλαχα), (réc. : πεφύλακα) ; — M. φυλάσσομαι, φυλάττομαι ; *fut* : φυλάξομαι ; *aor* : ἐφυλαξάμην ; *pf* : πεφύλαγμαι ; — P. φυλάσσομαι, φυλάττομαι ; *fut* : φυλαχθήσομαι ; *aor* : ἐφυλάχθην ; *pf* : πεφύλαγμαι] — : A. (intr.) veiller, monter la garde, être de faction; faire attention; se garder; (tr.) garder, surveiller, conserver, protéger; tenir sous bonne garde (prisonnier); conserver, réserver; observer, guetter; (abs.) épier; (part.) observer pour se mettre en garde; garder, conserver (sentiment); maintenir, observer, respecter (serment, traité, parole); tenir compte de; — M. (intr.) veiller, monter la garde; se tenir sur ses gardes, prendre garde; (tr.) garder (dans son esprit, son cœur, etc); se mettre en garde contre (+ acc.), veiller à ce que, craindre que; s'abstenir de, épargner (+ acc.); refuser.

φυλή, ἥς (ή) : tribu, groupe de famille de même race, section ou portion d'un peuple, (part.) tribu politique; corps de troupe, (part.) bataillon d'infanterie; escadron de cavalerie; (p. ext.) classe, genre, espèce.

φύλλον, ου (τό) : feuille (arbre, plante); pétale de fleur; (pl.) fleur; semence du silphion aplatie comme une feuille; (pl.) plantes potagères, médicinales; (p. ext.) plante (en général)

φῦλον, ου (τό) : race, tribu (familles unies par les liens du sang, peuples) (p. ext.) genre, espèce, sorte, race (part. êtres animés); (pl.) réunion d'êtres de la même espèce (*part.* sexe), grand nombre, foule.

Φύλοπις ιδος (ή) : cri de guerre (par tribu) → bataille mêlée ; troupe de combattants, armée ; querelle discorde.

Fus* fus* φυσε

φῦσα, ης, (ή) : soufflet de forge (*d'ord. au pl.*) ; tuyau du soufflet ; souffle ; vent, flatuosité (HPC. ARSTT.) ; jet de flamme ; cratère de volcan ; bulle d'air, vésicule (Luc.) ; bouffissure d'orgueil (SYN.) ; poisson du Nil (STR. ATH. EL.) ;

φυσάλις, ου φυσαλλίς, ίδος (ή) : bulle d'eau (LUC.) ; Sort de flûte (AR, Lys.1245) ; plante dont le calice se gonfle comme un vessie p-ê coqueret.

φυσάω — [(= ion. **φυσέω**) ; *fut*. φυσήσω ; *aor*. ἐφύσησα ; P. φυσάομαι ; ἐφυσήθην ; πεφύσημαι] — : (intr.) souffler; (fig.) + adv. montrer sa colère, son orgueil ; (*tr*) : exhaler ou aspirer par son souffle; souffler dans ou sur (+ acc.); (abs.) jouer de la flûte; faire gonfler, enfler

φυσέω (ion. — Hdt) = **φυσάω**

φύσημα

φυσητικός

φυσίζοος,ος, ον : qui donne la vie, nourricier, fécond (*terre*)

φυσικός, ή, όν : relatif à la nature ou son étude; (f. sg. subst.) observation ou étude des choses de la nature (p. opp. à l'étude de la morale et à la logique; (m. pl. subst.) philosophes naturalistes (présocratiques ioniens et éoliens); (part. superl. m. sg. subst.) Thalès, le philosophe naturaliste par excellence; (n. pl. subst.) traité de physique; naturel, fourni, indiqué ou inspiré par la nature; naturel, conforme à la nature.

φυσικῶς :

φυσιλογέω :

φυσιολόγος, ου (ό) : philosophe naturaliste, c. à. d. qui s'occupe des choses de la nature. **φυσιολογία** :

φύσις, εως (ή) : action de faire naître, production, formation; nature, manière d'être; nature du corps, forme, traits, taille, attitude; nature de l'esprit ou l'âme, caractère, naturel; état naturel, disposition naturelle; condition de nature (liens du sang, âge, sexe, condition sociale); (phil.) force productrice et créatrice; substance des choses; (part.) être animé (hum., anim.); être inanimé, chose (végétal); (p. ext.) race, d'où sorte, espèce (anim.) ; organes naturels, de la génération, parties sexuelles ; || (dat. sg. adv.) naturellement, par nature, d'après nature.

Fut* fut* φυσε

Φυταλιά, ἄς, (ή) : plant d'arbres ou de vigne par opposition à plaine labourée → verger ou vignoble, (Il. 12,314) - **II** - par suite arbre planté et cultivé, *part.* olivier (CALL.) ; action de planter, plantation (A. RH) ; temps où l'on fait les plantations, vers fin de l'hiver (HPC)

φυτεύω —[φυτεύσω; ἐφύτευσα, πεφύτευκα; M. φυτεύομαι, φυτεύσομαι, ἐφυτεύσάμην; P. φυτεύομαι, φυτευθήσομαι, ἐφυτεύθην, πεφύτευμαι]—: planter (qqch); couvrir de plantations; engendrer, procréer; (fig.) causer, procurer; M. planter pour soi; produire pour soi.

φυτόν, οὐ (τό) : tout ce qui pousse ou se développe, (*part.*) végétal (gén. arbre, plante cultivés); rejeton, enfant; (*abs.*) homme; (*p. ext.*) tout être créé; tumeur, ulcère.

φυτουργός, ός, όν : qui travaille à la culture des plantes, jardinier; qui plante, (*fig.*) qui engendre, qui crée, (*m. sg. subst.*) père, auteur, créateur d'une chose.

Φυαυ* φυαν* φυω-

φύω ; *impft* ἔφυνον; *fut.* φυσώ ; ἔφυσα ; — : faire naître, produire // **My.** **φύομαι** : naître ; φύσομαι ; *aor2* ἔφυν ; πέφυκα ; *ppft* ἐπεφύκειν (**πέφυκα** = Je suis naturellement ; je suis fait pour) **Passif** : φύομαι ; φύσομαι ; *aor2* ἔφυν ; πέφυκα ; *ppft* ἐπεφύκειν

φύω (φυσώ ; ἔφυσα ; —) : (**tr.**) faire naître, faire croître ; produire ou faire pousser ; (**intr.**) naître, croître ; **φύομαι my** ; φύσομαι ; ἔφυν ; πέφυκα : (A **intr.**) — **AI.1-2** : (végétaux et choses) naître, croître, pousser ; — **AI.3** (personnes) naître *et à l' aor2 ἔφυν et au parf. πέφυκα* : être né ; **AI.4** (choses) se développer — **AII** croître sur, s'attacher à , serrer (**Qd.I**, 381 ; 11, 247 ; Il. 6253) d'où *pft.* être attaché à, adhérer à ; (**B. tr.**) B.1) [*Slt part. aor.. 2 φύς réc.*] engendrer ; B2) (*aor.2, ἔφυν et pft πέφυκα + ppft ἐπεφύκειν*) : être né dans telle condition, avec telle disposition, d'où être naturellement ; (+ *adv.*) avoir naturellement telle qualité ; être naturellement disposé à (+ *inf.*)

Φαυγ* φαυγ* φαώ-

Φώγνυμι = φώγω = φώζω : faire rôtir

Φαυζ* φαυζ* φαώ-

φώζω : faire rôtir (Φώγνυμι = φώγω = φώζω : faire rôtir)

Φαυί* φαυί* φαυν-

Φωίς-φώς ; φωίδος φωδός (ή), slt au pl : taches de brûlure (Arstt).

Φαυκ* φαυκ* φαυκ-

Φωκέυς, εως, (ό) : habitant de la Phocide, Phocidien ou Phocéén.

φώκη, ης (ή) : phoque, veau marin (HOM)

Φωκίς, ίδος : (*adj. f.*) de Phocide, Phocidienne ; **Subst. f. sg :** **ή Φωκίς, ίδος** : la Phocide (contrée de Grèce) ; sorte de poire

Φωκικός, ή, όν : de Phocide, phocidien (DEM ; PLUT) ; τὸ Φωκικόν, οὐ : lieu d'assemblée des Phocidiens (PAUS).

Φαυτ* φαυτ* φαυν-

Φωνασκέω : exercer sa voix ; s' exercer au chant ou à la déclamation (*cl.*) ; — *my mē* sens chez Plutarque.

φωνέω : [φωνέω ; φωνήσω, ἐφώνησα, πεφώνηκα; **Pa.** φωνέομαι, ἐφωνήθην, πεφώνημαι] : parler haut, dire d'une voix forte, élever la voix ; (*abs.*) pousser des cris de joie ; (*p. ext.*) parler, prendre la parole ; P. être prononcé ; (*abs.*) adresser la parole à haute voix, appeler, interpellier qqn ; ordonner, commander, prescrire ; parler de, citer (+ *acc.*) ; chanter ; crier (*anim.*) ; résonner, retentir (*instruments de musique, sons*) ; appeler (*qqn*) par son nom ou d'un nom ; P. se nommer ;

φωνή, ης (ή) : son ; (*pers.*) voix, (*part.*) claire et forte ; faculté ou droit de parler, usage de la parole ; cri ; voix dans le chant ; son articulé, (*part.*) voyelle ; cri d'animal ; son des instruments ; tout bruit (mer, pluie, feuillage, etc) ; langage, manière de s'exprimer ; idiome, dialecte ; langage propre à une classe sociale, une catégorie de personnes ; maxime, sentence.

φωνήεις, ήεσσα, ήεν : sonore, (*part.*) qui parle, doué de la parole ; qui rend un son ; (*subst. n. pl.*) voyelles ; où le son résonne (*théâtre*).

φωνήμα, ατος (τό) : son de voix (chanteur) ; parole, discours

φωνητικός, ή, όν : relatif au son ou à la parole ; doué de la parole

Faur* faur* φωρ*

φώρ, φωρός (ό) : voleur ; sorte de frelon.

Φωρά, άς (ή) : vol, larcin (ANTH) ; recherche, d'ou découverte d'un voleur ou d'un objet volé (DL).

Φωράω : faire une perquisition pour découvrir un objet volé (AR) ; *en gal* observer, scruter ; -2) prendre sur le fait un voleur ou un malfaiteur qc. → *d'ou* au passif être pris sur le fait, en flagrant délit, convaincu de ; -3) retrouver un objet volé

Faus* faus* φωστ*

φῶς φωτός (τό) : lumière (ctr de φάος)

φῶς, φωτός (τό) : lumière, (part.) du soleil, du jour, des étoiles, de la lune ; éclair ; lumière du feu, d'ou feu ; (part. pl.) lumière des flambeaux, torches ; lumière des yeux, d'ou oeil ; pl. fenêtres ; (*fig.*) publicité, vie publique ; lumière (vérité, etc) ; aperçus lumineux ; bonheur, joie, salut. < R φάος

φῶς φωτός (ό / ή) : être humain, homme, femme.

φῶς, φωτός (ό) : (poét.) être humain, homme, femme ; (part.) mortel (p. opp. aux dieux) ; (m.) homme de haut rang (héros, chefs – HOM ; ESCHL) ; (coll.) troupe de guerriers (SOPH) < R φύω;

φῶς, φωδός (ή) voir Φωίς *slt au pl* : taches de brûlure (Arstt).

φωσφόρος, ος, ον : qui apporte ou donne la lumière (torche, divinité [Hécate, Artémis, etc]) ; (subst. m. sg.) l'étoile du matin, c. à. d. la planète Vénus qui apporte ou annonce la lumière du jour.

Fauf* fauf* φωτ*

Φωταγωγέω-ω : amener la lumière, éclairer, illuminer (SPT)

Φωτεινός, ή, όν : lumineux (XEN)

Ch** / χ-X-χ

Chaz* ; chaz* ; χαζ-

χαζω : séparer de, priver de (+gén.) ; M. s'éloigner, se retirer de (+ gén.) ; se soustraire à, refuser de (+ inf.) κέκαδον

Chai* ; chai* ; χαι-

χαίνω —[ἔχανον, ἔχανα [ᾱ], κέχηναι]—: s'ouvrir ; s'entrouvrir ; ouvrir (bouche, bec) ; demeurer bouche-bée (stupéfaction ou admiration) ; ouvrir la bouche pour parler, parler (SOPH.) ; || κέχηναι, *pft au sens d'un pst* : je suis bouche bée, je m'extasie devant...)

Χαίρις, ιδος (ό) : Khaeris, mauvais joueur de flûte selon Ar. (*Acharniens*, 16 ; 866 et *Oiseaux*, 858) ; autre (ANTH.)

χαίρω —[χαίρω ; χαίρησιν ; ἐχάρην ; (κεχάρηκα) — P. ἐχάρην, κεχάρημαι, κέχαρμαι]—: se réjouir, se plaire habituellement à ou dans (*avec dat.*). Χαίρε / χαίρετε / (duel Χαίρετον) : salut ! avec πολύ ou πολλά

χαίρων : gai, joyeux, content, réjoui.

χαίρων : volontiers, de bon coeur ; impunément || οὐ χαίρων : pour son malheur ; (emploi cō participe adv. cf. Rg § 355, R.)

Χαίτη, ης,(ή) : cheveux flottants, longue ou épaisse chevelure ; *par anal.* crinière d'un casque (PLUT) ; feuillage (ANACREON ; THCR) – d'ou → plante (M. SID.)

Χαιτήεις, ήεσσα, ήεν : à la longue chevelure (PD) ; à la longue crinière, aux longs poils ; (*plantes*) aux longues feuilles.

Χαίτωμα, ατος, (τό) : crinière d'un casque (ESCHL)

Chal* ; chal* ; χαλ-

χάλαζα, ἥς (ή) : grêle, grain de grêle, d'où orage de grêle, (p. ext.) flots (sang) ; (p. anal.) laderie, maladie des porcs ; grain transparent qui se forme aux paupières ; sorte de noued, grain dur dans l'ivoire, le charbon, le jaune d'œuf.

χαλαζήεις, ήεσσα, ήεν : consistant en grêle ; dru cō la grêle (PD) ; froid cō la grêle.

χαλαζιάω : avoir des grains (*chalazions*) sous les paupières.

χαλαζόομαι : devenir ou être ladre (maladie des porcs – ARSTT)

χαλαρός, ά, όν : relâché ; mou, effeminé ; –2) souple (AR).

χάλασις, εως, (ή) : action de relâcher, relâchement (PLAT) ; action d'écarter, d'entrouvrir ; intr. action de se relâcher, relâchement (GAL).

χάλασμα, ατος, (τό) : relâchement, écartement (PLUT) ; luxation (ORIB) ; écartement des hommes ou des rangs dans une bataille (POL ; PLUT)

χαλαστικός, ή, όν : propre à relâcher, à détendre (+Gén – GAL ; PLUT ; SEXT.)

Χαλάω / χαλάν ; χαλάσω ; έχάλασα ; – : relâcher // **χαλᾶσθαι** ; – ; έχαλάσθην ; – : être relâché

χαλάω – [**χαλάω** ; χαλάσω, έχάλασα, κεχάλακα ; M. χαλάομαι, έχαλασάμην ; P. χαλάομαι, έχαλάσθην, κεχάλασμαι] – : (tr.) relâcher, détendre, laisser aller, ouvrir (porte, outre, bouche ; P. se relâcher ; laisser aller (ventre), abaisser, descendre (voile) ; (intr.) se détendre, se relâche ; pardonner à ; céder.

χαλεπαίνω – [**χαλεπαίνω** ; χαλεπανῶ, έχαλέπηνα ; P. χαλεπαίνομαι, έχαλεπάνθην] – : être rude, désagréable (vent, tempête) ; être mal disposé, se montrer difficile, malveillant ; se fâcher, s'irriter.

χαλεπός, ή, όν : difficile, malaisé, pénible ; difficile à supporter ; insociable.

χαλεπότης, ητος (ή) : désagrément, incommodité, difficulté ; caractère difficile, humeur chagrine, malveillance ou hostilité (pers.) ; caractère ombrageux (animal).

χαλέπτω : tr. causer du désagrément → chagriner, tourmenter ; –2) nuire vexer maltraiter ; → causer de l'ennui, contrarier ; –3) ruiner détruire ; **Au pass** : être irrité, s'irriter ; en vouloir (à *τινι*, de qc *τινος*) ; - **II** - intr. être tourmenté. — My s'irriter (A. RH)

χαλεπώς : péniblement, difficilement ; à peine, guère ; d'une façon importune, à charge

χαλινός, οὔ (ό) : frein ; mors –2) ; ancre ; câble, amarre ; –3) lien ; –4) coins de la bouche ; –5) crochet d'un serpent. ; –7)

χαλινοφάγος,ος, ον : qui ronge son frein.

χαλινόω : soumettre au frein ; –2) diriger, gouverner un navire.

χαλίνωσις, εως, (ή) : action de brider (**Xen**)

χαλκάρματος, ος, ον : au char d'airain (PD)

χάλκεος, έα, εον (contr. Att. **χαλκούς, ή, οὔν**) : de bronze **χαλκούς, ή, οὔν** : de bronze, ferme, fort. Couvert d'airain (HOM) ; provenant de l'airain (HOM)

χάλκειος, α, ον : *poét.* cō **χάλκεος** [...]

χαλκείον, ου, (τό) : atelier, forge, ou fonderie ; objet en cuivre, vase, marmite ; cuivre ou bronze d'une lampe ; instrument de cuivre ; jeton de cuivre ou d'airain (DEM) ; **τὰ χαλκεία (ιερά)** : fêtes à la fin du mois *Pianepsiōn*, à Athènes ; Titre d'une pièce de Ménandre.

χαλκεύς, έως (ό) : ouvrier en cuivre ou en bronze, chaudronnier, (p. ext.) ouvrier en divers métaux, d'où forgeron, orfèvre ; poisson de mer (dorée?)

χαλκευτικός, ή, όν : qui concerne l'art de forger (XEN) ; –2) habile à forger || **ή χαλκευτική (se. τέχνη)** : l'art du forgeron

χαλκεύω : intr. travailler le cuivre ; l'airain ou le fer, être forgeron (CL) ; –2) tr : travailler en cuivre, ou en airain, ou en fer (Hom), fondre ou forger qc en cuivre ; en un métal qc ; **Pass** : être forgé — My **χαλκεύομαι-μι** : se forger à soi-même (des entraves – THGN) ; faire forger (PLUT).

χαλκ-ήρης, ης, ες : garni d'airain.

χαλκοβαρής, ής, ές : chargé, ou garni d'airain

χαλκοβατής, ής, ές : au plancher d'airain ; (épith. des palais de Zeus et d'Alkinoos)

χαλκός, οὔ (ό) : cuivre ; airain ; bronze ; objet de cuivre ou d'airain ; armes, pointe de lance ; vases, chaudron, vaisselle ; airain distinct du fer ; fer (PD, *Pyth*, 3 & 11) ; monnaie de cuivre ;

χαλκοτορέω : fabriquer ou creuser en airain (A.PL)

χαλκότορος, ος, ον : fabriqué (litt. creusé ou percé) en bronze (PD) ; fait (litt. *Blessure* creusée ou percée) par une arme de bronze **χαλκούς, ή, οὔν** : de bronze (contr. Att. de **χάλκεος, έα, εον**).

Χαλκοχίτων, ωνος (ό/ ή) : à la tunique (cuirasse) d'airain

Cham* ; cham* ; χαμ-

χᾶμα crase pour καὶ ἅμα (ἅμα : ensemble tout à la fois ; en même temps) ; (Crase et aphérèse cf. Rg § 13,4 et 29)

χαμάδις, *adv* : cō χαμᾶζε (HOM. ESCHL ; CALL)

χαμᾶζε, *adv* : sur ou vers la terre (avec mvt) ; -2) sans mvt (LUC)

χαμᾶθεν : de dessus la terre (HDT ; AR) ;

χαμαί, *adv* : à terre, par terre. (-1) sans mouvement -2) avec mvt cō χαμᾶζε

χαμαιγενής, ἑς : né de la terre (épith. des hommes ; des fourmis – HH ; Pd)

χαμαιευνάς, ἄδος : cō χαμαιεύνης, ου, : adj masc. qui dort ou couche à terre (Hom)

χαμαιεύνης, ου, *adj masc* : qui dort ou couche à terre (Hom)

χαμαιλέον, οντος, (ό) : : caméléon (ARSTT) ; diverses plantes aux couleurs changeantes.

Χαμαίμηλον : (pomme naine ou de terre) : camomille ; autre nom de la plante, Parthenium.

χαμηλός, ή, όν : qui est à terre ; qui ne s'élève pas au-dessus du sol (Xen) ; bas *pr et fig* ; par suite très petit (ANTH)

Chan* ; chan* ; χαν-

χανδάνω, χείσομαι ἔχων *pft = pst.* κέχανδα : comporter, contenir.

Χανδόν, *adv* : en s'ouvrant, part en ouvrant la bouche, à pleine bouche (HOM) ; *fig* : avidement (LUC).

Char* ; char* ; χαρ-

χαρά, ἄς (ή) : joie, plaisir ; -2) ce qui réjouit le cœur (*repas, chant, paix* – SPT) .

χαράδρα, ας (ή) : lit creusé par un torrent, ravin ; ravine, torrent ; tranchée, rigole, canal ; précipice ; chemin étroit et abrupt, défilé.

χαρακτήρ, ἦρος (ό) : - **II** - signe gravé, empreinte, empreinte de monnaie ; figure gravée ; signe distinctif, marque, caractère extérieur ; *Abs.* nature particulière ou caractère d'une personne, d'un peuple ; style *pr* à un auteur ; - **I** - graveur ; ciseau à graver

χαρακτηριστικός, ή, όν : qui sert à distinguer, caractéristique de (+gén) (DH ; SEXT).

χάραξ, ακος (ό/ή) : pieu, échelas pour la vigne, palissade ; bois de construction ; (m. sg.) camp retranché ; bouture d'olivier (TH) ; poisson de mer (OPP).

χαράσσω — [χαράσσω ; χαράξω ; ἐχάραξα — ἐχαράχθην, κεχάραγμα] — : aiguiser, (fig.) exciter, P. se fâcher (contre qqn + dat. EUR.) ; entailler ; inciser, fendre ; écorcher, déchirer ; (fig.) égratigner ; marquer d'une empreinte (monnaie) ; graver, marquer qqn d'un signe (esclave) ; (p. ext.) dessiner, peindre ; — My. déchirer, rompre ;

Χαρίεις χαρίεσσα, χαρίεν ; *gén.* χαριέντος ; χαριέσσης, χαριέντος ; Dat. pl m. et n. χαρίεσι : qui plaît : gracieux aimable ; qui a bonne grâce ; de bon goût ; qui s'y entend, habile, connaisseur (Datif irrégulier *Ragon* § 70)

χαριεντίζομαι : faire le gracieux, l'homme d'esprit, plaisanter badiner (PLAT).

χαριεντισμός, οὔ (ό) : trait d'esprit, plaisanterie (PLAT).

χαριέντως : avec grâce, *par suite* avec esprit, avec finesse, d'une manière agréable (PLAT) ; -2) dans une bonne intention (ISOCR.)

χαρίζομαι — [χαρίζομαι ; *impft* : ἐχαριζόμην ; *fut att.* χαριοῦμαι ; *fut post* : χαρίσομαι & χαρισθήσομαι ; *aor.* *post* : ἐχαρίσθην, *pft* : κεχαρίσμαι] — : être agréable à ; faire plaisir à ; - d'ou : donner généreusement ; -2) complaire, avoir des complaisances pour ; s'abandonner à ; -3) chercher à plaire, avoir le désir d'être agréable ; - **II** - *post*- accorder une grâce, un pardon (NT) — Pa : être agréable ou cher à ; -2) avoir reçu un service.

Χαρίκλεια, ας (ή) : Chariclée (LUC).

Χαρικλῆς, εους (ό) : Chariclès (un des Trente Tyrans) ; *alii.*

Χαρικλώ, οὔς (ή) : Chariclô (fille d'Océan ou d'Apollon, épouse de Chiron et préceptrice de Jason – Pd) ; -2) une deuxième est la fille de Cychrée, le roi de Salamine ; elle épousa Sciron le roi de Mégare et engendra Endéis, qui épousa Eaque ; -3) Une troisième est une nymphe, compagne favorite d'Athéna ; elle fut la mère de Tirésias.

Χάριν + *gén* : -1) en faveur de ; -2) à cause de, pour ; avec un adj (cō *lat.* : mea gratia) ; -3) πρὸς χάριν τινός (SOPH) : pour l'amour de qc (*en ce sens : slt en poésie dans les inscriptions att. de l'époque classique ; en prose slt à partir de 50 av. J.C.*).

Χαρινάδης, -ου (ό) : Charinadès (Ar. *Pax.*)

χάρις, ιτος (ή) : grâce, charme ; joie, plaisir ; faveur, bienveillance ; condescendance ; bonne grâce, bon gré ; récompense, rémunération -2) femme d'Héphaïstos (*Il.* 18,382).

Χάριν ἀποδιδόναι (Isocr.) ; τὴν Χάριν ἀποδιδόναι (THC) ; Χάριτας ἀποδιδόναι (XEN) : rendre grâce, témoigner sa reconnaissance

χάριν δοῦναι (Soph.) ; χάριν νέμειν (AR.) ; χάριν δρᾶσαι (THC) : accorder une faveur à qn, témoigner sa bienveillance ; rendre une faveur à qn

Χάριτες, ων (αἱ) : Charites (nées d'Euronymé et de Zeus, Aglaé, Euphrosyne et Thalie séjournent sur l'Olympe auprès d'Apollon et des Muses. D'abord divinités de la végétation, elles dispensent aussi beauté, génie et gloire).

χάρμα, ατος, τὸ : sujet de joie ; -2) sujet d'une joie maligne ou insolente (HOM) ; -3) joie réjouissance, plaisir ;

χάρμη, ης (ῆ) : joie de combattre, ardeur belliqueuse (HOM) ; -2) d'où combat, bataille (HOM) ; -3) **sujet de joie en parlant de victoire (Pd)** -4) *cō ἐπιδορατὶς* (IBYC).

Χαρμίδης, ου, ο ; (*acc. -ίδην; voc -ίδη*) : Charmide

Χαρμονή, ῆς, (ῆ) : joie, plaisir (SOPH. EUR. XEN. PLAT.)

χαροπός, ῆ, ὄν : au regard brillant, aux yeux clairs (Lions *Od.*11, 611 – chiens HH - animaux sauvages en gal SOPH. - singes par ironie Ar. Pax 1066) ; -2) bleu clair ; gris clair - **II** - joyeux, heureux (MESOMED)

Χάρων, ωνος, (ὁ) : Charon, nocher des enfers ; Thébain (XEN) ; historien (STR)

Chas* ; chas* ; χασ-

χάσκω : ouvrir la bouche ; χανοῦμαι ; ἔχανον ; κέχηνα (**κέχηνα**: Je suis bouche bée, je m'extasie devant...)

Chat* ; chat* ; χατ-

Χατέω : désirer vivement, avoir envie de (*inf./ acc./ gén*) (Hom) ; avoir besoin de (*gén* ; Hom)

Χατίζω : désirer vivement, sentir le besoin de, avoir besoin de (*inf.*)

Chau* ; chau* ; χαυ-

Χαῦνος, η, ον : ouvert, poreux, spongieux [...]

Che* ; che* ; χε-

Chez* ; chez* ; χεζ-

Χέζω —[*fut.* : χεσοῦμαι, *ou* χέσομαι ; *aor-1* : ἐχεσα ; *aor-2* : ἔχεσον; *pft inus.* mais -κέχοδα dans les composés]—: aller à la selle

Chei* ; chei* ; χει-

Χεῖλος εος-ους (τό) : lèvre ; bord d'une ouverture, d'une coupe [...]

Χειμέριος, α (/att. ος), ον : qui concerne le mauvais temps, orageux ; qui est de l'hiver, qui se fait pdt l'hiver.

χείρ, χειρός (ῆ) : la main [(χειρός ; χειρί ; χεῖρα ; **duel** χεῖρε ; χεροῖν /χειροῖν ; **pl.** χεῖρες ; χερῶν / χειρῶν, χεῖρας, dat. pl. χερσὶ) ;

(formes poét. **χερός**, χερί, χέρα, χέρε, χέρες, χέρας (Hom. slt χερί ; χέρα)]

χειραγωγέω : conduire par la main, diriger

χειραγωγία, ας (ῆ) : action de conduire par la main, direction (LCN).

χειραγωγός, ὅς, ὄν : qui conduit par la main ; Subst (M/F) conducteur guide

χειραπτάζω : toucher avec la main, tâter, palper (Hdt)

χειρίζω : manier palper, panser ou opérer; *fig* manier ou gouverner avec art ; *en gal* : manier diriger

χείριος, α, ον : qui est entre les mains de, au pouvoir de, soumis (SOPH. EUR)

χειρίς, ἰδος, (ῆ) : gant, moufle (HOM ; XEN) ; -2) longue manche des vêtements persans (XEN) ; bas chaussette (ANTYLL).

χείριστος, η, ον, (*sert de superl à κακός*) : dont la qualité ou la condition est la plus mauvaise ; le pire, le plus ou très mauvais, méchant ; || → **ὁ χείριστος ≠ ὁ βέλτιστος** (Lys) ; οἱ **χείριστοι** : hommes de conditions inférieure. || Adv. **χείριστα & χειρίστως** (Arstt) ; [sup-tif: de *χέρης (HOM) : méchant ; voir : **χείρων, ον** ;]
χειροβολέω-ω : lancer avec la main (LUC)
χειρογράφος, ος, ον : écrit à la main ; || **Subst.** → τὸ χειρόγραφον, ον : manuscrit (POL) ; *partl* : obligation par écrit (PLUT) :
χειροδάκτυλος, ος, ον : déchiré avec la main, égorgé (SOPH, Ajax).
χειροδείκτος, ος, ον : qu'on montre de la main, visible (SOPH)
χειροήθεια, ας (ή) : douceur de caractère, mansuétude (ARSTT).
χειροήθης, ης, ες : accoutumé à la main (cf. lat. *mansuetus*) → animaux : apprivoisé, doux, familier, habitué à, familier avec (+ dat) ; -2) Hoes : habitué à, familier avec (dat. de pers. ou de ch.) ; Abs. Maniable, docile, traitable, de mœurs douces ; -3) choses : qui devient familier, auquel on s'habitue ; qui s'adapte à (*pr et fig*).
χειρομύλη, ης (ή) : moulin à bras (XEN).
χείρον (subst ou adv.) voir **χείρων**.
χειρόνων : d'une manière pire (LIB).
χειροτεχνία, ας (ή) : profession manuelle (PLAT)
χειροτονέω : voter à main levée ; Tr. nommer par un vote à main levée ; décider ou décréter par un vote à main levée.
χειροτονία, ας (ή) : action de tendre la main (SPT) ; action de tendre la main pour voter, d'où → action de voter, vote à main levée (THC ; ISOCR) ; *en gal* : élection (PHIL, etc.). - **II** - sg / pl : suffrage vote voix (PLAT ; ESCHN)) ; *au sg, au sens coll.* le vote (PLAT).
χειρουργέω : travailler avec la main d'où -1) faire un travail manuel, exercer un métier manuel, pratiquer un art ; -2) faire une opération chirurgicale ; -3) préparer fabriquer, construire, confectionner (PLAT) ; -4) manier, jouer d'un instrument (ARSTT ; PLUT ; LUC) ; -5) maltraiter, user de violence envers (Thc) ; 5'fig) : au sens obscène (DL) ; ; -6) agir mettre à exécution, accomplir (ESCHN) - **II** - faire des ses propres mains sans le secours d'autrui (PHIL). || → **Οἱ χειρουργοῦντες** : les artisans, artistes (EL ; ARSTT).
χειρουργία, ας (ή) : action de travailler avec les mains, d'où travail, industrie ; pratique d'un métier, d'un art ; (méd.) opération ; action, exécution, réalisation.
χειρουργικός, ός, όν : qu'on peut tendre avec la main (*arc* – HERON) ; qui concerne la pratique d'un art ou d'un métier ; *partl ή*
χειρουργική : la chirurgie (DL).
χειρουργός, ός, όν : qui travaille ou agit de ses mains (PLUT) ; qui s'adonne à la pratique de (art, métier) ; opérateur, chirurgien || οἱ **χειρουργοί** : les artistes (EL).
χειρώ : manier, d'où soumettre, dompter ; — My. mettre dans ses mains ou sous son pouvoir, soumettre ; dompter et tuer ; capturer ; soumettre en mettant hors d'état de nuire ; surmonter, réfuter, réduire à néant (*objections*) ; **Pa.** être soumis.
χείρωμα, ατος (τό) : ce qu'on fait de sa propre main, d'où offrande ; meurtre.

χείρων ων ον ; γέν. ονος : pire ; plus faible ; de race ou condition inférieure ; pauvre, misérable ; plus mauvais, plus méchant ; inférieur.

χείρων, ων, ον ; γέν. ονος, (*sert de cp-tif à κακός*) : pire (*force physique ou morale, bravoure, ou du pt de vue du rang*) : →
-1) plus faible ; -2) de race ou de condition inférieure ; -3) pauvre, misérable (opp à *ὄλβιος*) ; -4) plus mauvais (moins bon, moins habile, moins brave, etc.) ; ou simplement méchant (par opp à *ἀγαθός* ; *βελτίων* ; *κρείττων*) ; inférieur (pour faire qc.) ; - **II** - choses : inférieur (de qualité, de condition) ; - **III** - n. adv. - **χείρον** : pire, plus mal (THC ; XEN ; PLAT) ; **χείρον** : à un degré inférieur, moins (XEN ; PLAT)

Constructions :

|| avec sujet de personne et participe.

οὐδὲν χείρους ἔσεσθε ... ἀκηκοότες (DEM. 744,1) vous ne vous trouverez par plus mal d'avoir écouté.

|| Neutre Subst (Ex. du Bailly et du LSJ)

τὸ χείρον : infériorité POLEMON, *Call.*27.

χείρόν ἐστι αὐτῷ : cela va plus mal pour lui (*Od.*15.515 ; XEN, *An.* 7,6,4)

οὐ χείρον (sans *ἐστίν* – AR.) : il n'y aurait pas de mal à cela, c'est aussi bien (dans une réponse)

οὐ χείρον avec un inf : il n'en vaut pas pis de ; il n'est pas plus mal de → il est préférable de (PLAT ; ARSTT)

|| N. Susbt, dépendant d'une prép.

- **ἐπὶ τὸ χείρον τρέπεσθαι** : aller de mal en pis, mal tourner, tourner au désastre, tomber en décadence (XEN. *Cyr.*8.8.2)

- **ἐπὶ τὸ χείρον κλίνειν** : aller de mal en pis, décliner (*citée* – XEN. *Mem.*3.5.13)

- **Πότερον οὖν ἐπὶ τὸ βελτίον τε καὶ κάλλιον μεταβάλλει ἑαυτὸν ἢ ἐπὶ τὸ χείρον καὶ τὸ αἰσχίον ἑαυτοῦ** ;
→ Mais prend-il (Le dieu) une forme meilleure et plus belle, ou pire et plus laide ? (PLAT. *Rép.* 381b) ;

- **πρὸς τὸ χείρον μεταβάλλειν** : se changer en pire ... (D.S.20.57)

- **λαμβάνειν τι ἐπὶ τὸ χείρον** : interpréter en mal (JOS. *Ant.Jud.* 16.7.4)

- **κατὰ τὸ χείρον** : en suivant les plus mauvais des deux remèdes **Pl.Lg.**720°

Plus rarement au pluriel

- **ἀπὸ τῶν βελτιόνων ἐπὶ τὰ χείρω ἵεναι** : passer du mieux au pire X. **Mem.**3.9.9

- **τὰ χείρω προαιρεῖσθαι** : ils préfèrent ce qui doit leur nuire **Isoc.**8.110

|| Neutre adverbial

- χείρον : pire, plus mal (THC ; XEN ; PLAT)
- χείρον : à un degré inférieur, moins (XEN ; PLAT)

(|| ►► **formes** : χείρων, ων, ον ; *γέν.* ονος ; *acc.* -ονα ; *No-tif M/F pl* : χείρονες, (*ctr. Att.* → χείρους) ; *acc. M/F pl* : χείρονας, (*ctr. Att.* → χείρους) ; *No-tif & acc. n. pl* : χείρονα (*ctr. Att.* → χείρω) ; *dat.* χείροσι ;
 || ►► **formes poét.** *Dat. pl.* έρρ .χειρόνεσσι" *PD.N.8.22* ; χερείων ; χεριώτερος , χερειότερος, *etc.*). *Etym* : cp-tif de *χέρης : méchant, mauvais, méprisable

Χείρων, ωνος (ό) S3d Chiron (Centaure du Pélion, né de Cronos et de Philyra, protecteur de Pélée dont il favorisa l'union avec Thétis, et éducateur d'Achille, leur fils. atteint d'une blessure incurable, il accepta de se substituer à Prométhée). **Χειρώνειος, α, ον** : de Chiron
Χειρωνίς, ιδος : adj fém de Kheirôn (**Χειρωνίδες άκραι** : les hauteurs de Kheirôn, *Call* = le Pélion) **Χειρωνίς βιβλος** (ANTH) : le livre de Chiron livre de médecine.
Χείρωσις, εως, (ή) : action de soumettre, conquête (PLAT.)
Χειρωτικός, ή, όν : habile à soumettre, à subjuguer (PLAT) ; **Χειρωτική, ής, (ή)** (*τέχνη*) : l'art de soumettre.

Chel* ; chel* ; χελ-

χελιδόνειος, α, ον : semblable à l'hirondelle ; figues noirâtre ; lièvre au poil noirâtre.
χελιδονίζω : babiller cō un hirondelle, d'où → parler un langage inintelligible (ESCHL, fg) ; -2) chanter la chanson de l'hirondelle (*que chantaient à Rhodes les enfants, en quêtant de porte à porte*).
χελιδόνιον, ου, (τό) : chélidoine (plante) ; anémone ; petite hirondelle
χελιδόνιος, αν ον : semblable à l'hirondelle ; noirâtre cō l'hirondelle ; sorte d'anémone ; sorte d'aspic ; qui ramène l'hirondelle (vent) [...]
χελιδών, όνος (ή) : hirondelle ; hirondelle de mer (poisson volant) ; creux sous le sabot d'un cheval (XEN)

χελύνη, ης (ή) : lèvre (AR.) ; mâchoire ; *éol cō* χελώνη (SAPPHO).
χέλυσ, υος (ή) : tortue ; lyre (faite d'une écaille de tortue) ; partie bombée de la poitrine, sternum.
χελώνη, ης (ή) : tortue ; écaille de tortue ; *Milit.* La tortue (testudo) ; abri des ouvriers d'un siège ; ou de rameurs ; lyre ; sorte d'escabeau rond ; de tasseau ; culasse d'une machine de jet (HERON) ; [...]
χελώνιον, ου, (τό) : écaille ou carapace de tortue ; dos du crabe (Plut) ; culasse d'une machine de jet (HERON)
χελωνίς, ιδος, (ή) : lyre ; sorte d'escabeau rond ; seuil d'une tente.

Cher* ; cher* ; χερ-

χερείων = χείρων ων ον ; *γέν.* ονος : pire (cp de χέρης* (slt) : méchant
χέρης* (slt : *dat.* χέρη *Il.* 1, 80 ; *acc.* χέρηα *Il.* 4, 400 ; *No-tif pl.* χέρηες *Od.* 15,324 ; *acc. pl. n.* χέρηα : *Il.*14,382 ; *Od.* 18, 229 ; 20, 310) : méchant, mauvais, méprisable (HOM) ; cō cp-tif : plus faible, plus lâche (HOM). (NB. LSJ estime que tous ces emplois sont des comparatifs)
χερνίβιον, ου, (τό) : *dim* de χέρνιβο (AR ; LYS) ; -2) pot de chambre (Hpc)
χερνίβον, ου (τό) : bassin pour se laver les mains
χερνίπτω, *slt* LYC. 184 ; *d'ord. au my.* χερνίπτομαι —[χερνίψομαι ; έχερνιψάμην]— : se laver les mains avec l'eau lustrale avant le sacrifice ; verser répandre l'eau lustrale (abs. EUR. *IT* 622).
Χέρνιψ, ιβος (ή) : eau pour se laver les mains (avant le repas, un sacrifice, une cérémonie religieuse) ; pl. ablutions (*avant les sacrifices*) c-à-d. les sacrifices ; (*νίπτω / νίζω*).

Χερσαίος, α, ον : de terre ferme (*qui vit sur ; qui voyage sur, qui s'étend sur*).
χέρσος, ος, ον : sec, solide, dur ; (p. suite) ferme, solide, (part.) de terre ferme, continental, (subst. f. sg.) terre ferme, continent ; stérile, inculte, en friche, (subst. f. sg/pl.) terre inculte ; (fig.) stérile, sans enfants ; vide de (+ gén.).
χερσόνησος, ου, (ή) : presque'île, péninsule (HDT) ; la Chersonèse de Thrace [...]

Cheau* ; cheau* ; χεω-

Χέω ; -[**Χέω** ; *impft* έχεον ; *fut.* χέω ; *aor.* έχεα (*aor. έρρ* : έχευα) ; *pft* κέχυκα ; **Pa.** χυθήσομαι, έχύθην, κέχυμαι]- : verser ; verser la terre sur le tombeau ; répandre ; circuler (air, vapeur) ; perdre, laisser tomber (feuilles ,...) ; relâcher.

Χέομαι My. – [My. χέομαι, χέομαι, ἐχεάμην, ἐχύμην, κέχυμαι] – : Répandre ; épancher ; jeter ; amollir ; intr. se répandre ||
(cf. Rg § 122 : les verbes en έω de deux syllabes (πλέω; χέω) ne font généralement que les contractions en ει, ainsi ...)

Chh* ; chh* ; χη-

χη crase poét. pour και ή (AR. Lys. 48 ; Pax, 1078)

Chhn* ; chhn* ; χην-

χην, χηνός (ό, ή) : oie ; chénopode
χηνειος, α, ον : d'oie

Chtha* ; chtha* ; χθα-

χθαμαλός, ή, όν qui touche la terre, bas ; vil. (lat. *humilis is e*)

Chthe* ; chthe* ; χθε-

χθές (έχθές) : hier
χθεσινός, ή, όν cō χθιζός, ή, όν : d'hier

Chthi* ; chthi* ; χθι-

χθιζινός, ή, όν : d'hier
χθιζός, ή, όν : d'hier

Chtho* ; chtho* ; χθο-

χθόνιος, α/ος, ον : qui est sous terre , souterrain, (*part.*) des Enfers, infernal, (Subst masc. pl) : les dieux des enfers ; (subst. f. sg.) la déesse des Enfers (Déméter ou Hécate) ; qui pénètre sous terre, qui va sous terre (épith. d'Hermès psychopompe) ; du pays, indigène.
χθονοστιβής, ές : qui foule la terre (SOPH).

Chthau* ; chthau* ; χθω-

χθών, χθονός (ή) : la terre, le sol = χθών, χθονός (ή) : terre (*par opp. à une hauteur*) ; pays, contrée ; ensemble du sol terrestre ; séjour des vivants.

Chia* ; chia* ; χια-

Χιάζω : chanter à la mode de Khios c-à-d. avec des modulations trop savantes à la mode de Démokritos de Khios (AR, fr)
Χιάζω : disposer en forme de croix, c-à-d. de X, d'où en rh. disposer chiasme.
Χίασμα, ατος, (τό) : poutres en croix dans une charpente
Χιασμός, ου, (ό) : disposition en croix ; *partl* en rh.

Chid* ; chid* ; χιδ-

χιδρίας, ου, adj. m : (χ- πυρός) froment dnt on mange les épis grillés. (AR. fr.)
χίδρον (χίδρον), ου, τό (d'ord. au pl.) : épis de froment qu'on grillait pour les manger.

Chil* ; chil* ; χιλ-

χιλιανδρος, ος, ον : de mille hommes (PLAT).
χιλίαρχος, ου, (ό) : commandant de mille hommes (ESCHL) ; d'une garnison de mille hommes (XEN) ; à Rome : Tribun militaire (PLUT) ; Tr. mil. avec pouvoir consulaire ; en Perse : le plus haut dignitaire après le roi sort de « connétable ».
χιλίας, αδος, (ή) : le nombre mille , un millier ; un grand nombre (THCR ; LUC) ; période de mille ans (A.ETOL)
χιλιέτης, et χιλιετής, ής, ές : de mille ans (PD ; PLAT, ARSTT)
χίλιοι, αι, α : mille ; [...]
χιλιοστός, ή, όν : millième (XEN ; PLAT).

Chim* ; chim* ; χιμ-

χίμαιρα, ας (ή) : jeune chèvre (HOM ; HES) ; *partl* jeune chèvre qu'on immolait avant un combat à Άρτεμις άγροτέρα (ESCHL ; XEN, etc.) - **II** - sorte de poisson.
Χίμαιρα, ας (ή) : Chimère : monstre de Lycie suggéré peut-être par les volcans de la région, la Chimère née de Typhon et d'Echidna avait un corps de chèvre avec une tête de lion et une queue de serpent ; selon d'autres elle avait trois têtes (lion, chèvre, dragon) et soufflait un feu invincible, mais elle fut tuée par Bellérophon monté sur Pégase ; (pl.) monstres comme la Chimère ; volcan de Lycie (Q. SM. STR).
χιμαροκτόνος, ος, ον : meurtrier de la chimère (OPP)
χίμαρος, ου (ό/ή) : jeune chevreau ou jeune chèvre ; (p. ext.) chèvre (AR).
Χίμαρος, ου (ό) : Khimarros (nom d'homme – PLUT)

Chio* ; chio* ; χιο-

χιονίζω : couvrir de neige (se. Zeus – Hdt) ; d'où au passif : être couvert de neige (DS ; DL) .
χιονόβλητος, ος, ον : couvert (battu) de neige (AR).
χιονώδης, ης, ες : semblable à la neige, blanc cō neige ; neigeux, couvert de neige (EUR) ; qui amène la neige.

Chit* ; chit* ; χιτ-

χιτών, ώνος (ό) : tunique (*vêtement de dessous homme, femme*) ; vêtement en gal ; vêtement de guerre, cotte, tunique (HOM ; HDT ; XEN) ; tout ce qui enveloppe : soulier (Xen) ; enceinte de pierres → muraille (Hdt ; Xen) ; tombeau *Il.* 3,57 ; membrane entourant certains organes, peau de serpent, de fruit, écorce, pelure d'oignon ; balle de blé ; tissu enveloppant ; filet de pêche ; toile d'araignée ; à Rome : drapeau [...]
Χιτώνη, ης (ή) : la déesse à la tunique courte : Artémis chasseresse vêtue de la tunique courte dorienne.
Χιτώνιον, ου, (τό) : petite tunique de femme (AR. PLAT) ; -2) *iron* : mauvaise petite tunique (LUC)
χιτωνίσκος, ου, (ό) : petite tunique courte, (*partc. pr les hoes* – AR ; XEN ; PLAT) ; pièce de l'habillement des femmes (Dem).

Chiau* ; chiau* ; χιω-

Χίος, ου, (ή) : l'île de Chios (auj. Scio ou Saki-Andassi).
Χίος, ου (*adj. masc.*) [**i**] : originaire de Chios, habitant de Chios.
χιών, χiónος(ή) : neige ; *Par ext* : eau glacée (EUR).

Chla* ; chla* ; χλα-

*χλάδω *κέχλαδα : bouillonner (fig.) ; retentir
χλαῖνα ἥς (ῆ) : manteau de dessus en laine ; couverture (voir εὐνή).

χλανίδιον, ου, τό : diminutif de χλανίς

χλανιδίσκιον, ου, τό : diminutif de χλανίδιον, ου, τό, diminutif de χλανίς (manteau de laine fine).

χλανίς, ἴδος (ῆ) : manteau de laine fine et précieuse à l'usage des femmes et des élégants (indiquants des habitudes efféminées — DEM ; portées par des vieillards — AR.) ; couverture de laine fine pour un lit (PLUT)

Chli* ; chli* ; χλι-

Χλιαρός, ῆ, όν : tiède, d'une chaleur douce (HDT ; AR ; ARSTT) ; mou efféminé (NT ; PLUT)

Χλιδαίνομαι : s'abandonner à la mollesse (XEN).

χλιδανός, ῆ, όν : mou efféminé (ESCH ; PLUT).

χλιδάω : être mou, délicat, efféminé ; s'enorgueillir de , être fier de, tirer vanité (Dat ESCHL) ;

χλιδή, ῆς (ῆ) : mollesse, délicatesse ; vie molle, délices, voluptés ; (p. suite) tout ce qui évoque mollesse, parure, luxe, (part.) chevelure ; -2) orgueil, fierté, arrogance.

χλίω : être échauffé, d'où être sensuel, efféminé ; dédaigneux, fier orgueilleux (Eschl).

Chlau* ; chlau* ; χλω-

Χλωρίς, ἴδος (ῆ) : femelle du loriot (ARSTT ; EL.)

Χλώρις, ἴδος, (acc. -ιν), ῆ : Chloris (Od. 11,281)

Χλωρός, ά, όν : vert

Chno* ; chno* ; χνο-

χνοάζω : avoir son premier duvet, sa première barbe ; (p. anal.) avoir (ses premiers cheveux blancs – SOPH).

χνοάω / χνοῶ : 1) avoir son premier duvet, sa première barbe 2) commencer à pousser (*barbe*) ; 3) être couvert de duvet (fruit)

χνόη ῆς (ῆ) : écrou de fer au centre du moyeu, où s'adapte l'essieu (ESCHL) ; bout de l'essieu dans le moyeu (SOPH) ; fig ressort qui fait mouvoir un corps (ESCHL) ;

χνόος-οὔς, όου-οὔ, (ό) : toute efflorescence, partl : -1) écume de la mer (HOM ; HES) ; -2) poussière ; -3) cendre ; -4) barbe d'épi, duvet de certains fruits ; -5) premier duvet , barbe naissante (AR. ARSTT ; LUC.) ; -6) duvet des animaux (-ARSTT) ; -7) teinte d'archaïsme en parlant du style (DH ; PLUT).

Choa* ; choa* ; χοα-

Χόανος, ου, (ό) : entonnoir, creuset de fondeur, moule d'argile de fondeur (HOM ; TH ; etc.)

Choe* ; choe* ; χοε-

Χοέω/χοῦν : amonceler ; χώσω ; ἔχωσα ; Κέχωκα. ((χώννυμαι) : être amoncelé ; χωσθήσομαι ; ἐχώσθην ; Κέχωμαι)

Choh* ; choh* ; χοη-

Χοή, ῆς (ῆ) : libation aux morts (≠ σπόνδη ; λοιπή libation aux dieux (selon J. Bérard Hachette) ; écoulement, eau qui coule (SOPH)

χοηφόρος, ου (ό / ῆ) : choéphore

Choi* ; choi* ; χοι-

Χοί crase pour **καὶ οἱ** dans les inscriptions attiques (6° -5° av. J.- C.)

χοῖνιξ, ικος, (ή) : chenice, mesure de blé de quatre ou trois cotyles , *c-à-d. un peu plus d'un litre* ; ration de blé quotidienne pour la nourriture d' un homme (HDT) ; ([...] voir Od. 19, 28) ; morceau de fer ou de bois percé, sorte d'entrave pour les esclaves

Χοιγίδιον, ου, τό : petit cochon

Χοῖρος, ου, (ό / ή) : petit cochon ; cochon engraisé, porc ; sorte de poisson du Nil ; parties sexuelles de la femme (AR.)

Chol* ; chol* ; χολ-

χολαγωγός, ός, όν : qui fait couler ou entraîne la bile, cholagogue (GAL)

χολάω-ω (slt pst) : être bilieux, ; – *d'οὐ* :être fou (AR. *Nuées*, 833) ; être irrité ou irascible (DL. THGN)

χολή, ής (ή) : bile, fiel; colère, haine; vésicule biliaire; potion amère; venin de serpent; encre de seiche.

χοληδόχος, ος, ον : qui contient la bile (GAL.).

χόλιξ ικος (ή) : boyeau (AR.); *au pl.* tripes (AR.)

χόλος, ου (ό) : bile colère rancune **χόλος, ου (ό)** : bile ou fiel; (fig.) colère, haine, ressentiment; (tard.) sujet de bile ou de colère.

χολόω : mettre en colère irriter ; **χολόομαι pass.** être irrité s'irriter **χολόομαι my** : s'irriter. /// **χολόω** (*χολώσω, έχόλωσα*; M. *χολοῦμαι, χολώσομαι; έχολωσάμην*) : exciter la bile, irriter; mettre en colère; M. s'irriter.

Choo* ; choo* ; χοο-

1) **χόος-χοῦς et χοεύς (gén. Χοέως-χωῶς)** : conge mesure de liquides (= 12 κοτύλαι, environ 3l. ¼)

2) **χόος-χοῦς, χόου-χοῦ (ό/ή)** : monceau de terre ; sépulture ; alluvion ; terre ou poussière (qui s'attache aux pieds ; dont est faite une créature).

Chor* ; chor* ; χορ-

Χορδή,ής (ή) : boyau ; corde à boyau ; corde d'un instrument de musique ; **au pl.** intestins ou tripes ; andouille boudin ;

χορεία :

χορεῖος :

χορευτής :

χορεύω —[χορεύσω ; έχόρευσα ; κεχόρευκα ; —My. χορεύομαι ; P. έχορεύθην, κεχόρευμαι]—: (*intr.*) danser une ronde, danser en chœur ; (*partc.*) mener un chœur de fête, *surtout aux Dionysiaques en l'honneur de Bacchus* ; (*tr.*) fêter ou célébrer par un chœur de danses ; figurer par une danse du chœur ; remplir du bruit ou l'agitation d'un chœur ; mettre en mouvement pour un chœur ; [; – *d'οὐ* *Passif* : être agité, saisi d'un transport] ; — My. fêter ou célébrer par un chœur; faire entendre (*un cri, un chant*) en dansant un chœur.

χορηγέω —[χορηγήσω, έχορήγησα; P. χορηγέομαι, κεχορήγημαι]—: être chef d'un chœur, d'où P. être dirigé en chœur; être chorège (pourvoir à l'équipement et à l'organisation d'un chœur, d'où faire les frais de qqch pourvoir aux besoins de (+ dat.); P. être fourni, pourvu.

χορηγία :

χορηγικός :

χορηγός, οῦ (ό) : celui qui conduit le chœur, chef d'un chœur de danse ou de musique ; celui qui conduit une troupe ou un cortège ; chorège : celui qui fait les frais d'équipement d'un chœur ; celui qui fait la dépense d'une chose, celui qui pourvoit à, qui fournit les ressources nécessaires (dat.) .

χορίαμβος :

χορός, οὔ (ὅ) : chœur, danse; groupe.

χορτάζω : engraisser de fourrage ou d'herbe (acc — HES.) ; engraisser, bourrer (Ar.) ; [- d'ou au passif : se bourrer] ; fig. bourrer (de coups ; fig : rassasier ; rebattre les oreilles de ; Post. : rassasier, nourrir en gal (SPT).

χορταῖος :

χόρτασμα :

χόρτος, ου (ὅ) : lieu entouré d'arbres et de haies, enceinte (*partc.*) d'une cour (*homér.*) ; repaire de bête féroce ; herbe, d'ou fourrage ; (*bibl.*) paille légère (*symbole de ce qui est périssable*) ; plante alimentaire ; pâture des animaux ; nourriture grossière.

Chou* ; chou* ; χου-

χοῦτω crase pour καὶ οὕτω

Chra* ; chra* ; χρα-

χραίνω —[χραίνω ; ἔχρανα ; My. χραινομαι ; P. ἐχράνθην]—: effleurer (p. anal.) maculer, souiller ; (p. suite) enduire, oindre ; teindre, colorer, badigeonner ; salir, souiller ; (fig.) souiller par un forfait ; (p. suite) offenser ; — My. teindre, colorer ; salir, souiller, teindre qqch à soi.

***Χραιομέω** avec dat. de personne et acc. rei : être utile, secourable, porter secours à qn contre qc.

LSJ : Tenir qc de destructeur à l'écart de qn (garantir qn de qc) avec acc. rei et dat. pers : « οὐ κορύνῃ οἱ ὄλεθρον χραιόμε σιδηρείῃ » (II.7.144) ; « οὐδέ τί οἱ χραιομήσει λυγρὸν ὄλεθρον » (II. 20.296) ; « τοῖς οὐ τις δύνατο χραιομήσαι ὄλεθρον Τρώων » (II.11.120) Une seule fois avec un acc. de pers. (au lieu de l'acc. rei), « μή νύ τοι οὐ χραιομῶσιν [<με>] ἄσπον ἰόνθ' » ne me tiendra à l'écart de toi (II.1.566-567).

► **formes** Actif . “χραιομήσει” II.20.296, Ep. inf. “-ησέμεν” 21.316: aor. 1 Ep. 3sg. “χραιομήσε” 16.837 ; inf. “χραιομήσαι” 11.120: used by Hom. most freq. in aor. 2, 3sg. “ἔχραιομε” 14.66, Ep. “χραιομε” 5.53, 7.144 ; subj. 3sg. χραιομή, χραιομήσι, 1.28, 11.387 ; 3pl. “χραιομῶσι” 1.566 ; inf. χραιομεῖν ib.242, al.: —

Χράω

χράω-1. —[slt aor-2. 3° sg ἔχραε et 2° pl. ἐχράετε]—: toucher – d'ou → avec sujet de personne : tomber sur, fondre sur ; 2 avec sujet de choses tomber de dessus, échoir (sort).

χράω-2. —[χράω ; χρήσω, ἔχρησα ; My. χράομαι, χρήσομαι, ἐχρησάμην ; κέχρημαι ; P. ἐχρήθην]—: prêter ; procurer ; — My. χράομαι : emprunter ; tirer parti de ; user de ; avoir des relations avec ; traiter d'une certaine manière ; fréquenter.

χράω-3. —[χράω ; χρήσω, ἔχρησα ; κέχρηκα ; Passif. ἐχρήσθην, κέχρη(σ)μαι]—: rendre un oracle ; — My. χράομαι : obtenir une réponse d'un dieu ou d'un oracle ; consulter un oracle ; P. être révélé par un oracle.

χράομαι-my —[χρῆσθαι ; χρήσομαι ; ἐχρησάμην ; κέχρημαι]—: employer, se servir de (avec dat.) ; avec double régime : se servir de (dat.) ... pour (acc.) .

χράομαι —[χρῆσθαι ; — ; ἐχρήσθην ; κέχρημαι]—: ; être employé.

χρῆν : rendre un oracle ; χρῆσω ; ἔχρησα ; κέχρηκα

χρῆσθαι (Moyen) : consulter l'oracle ; χρήσομαι ; ἐχρησάμην ; κέχρημαι

χρῆσθαι* (passif) : être prédit ; — ; ἐχρήσθην ; κέχρημαι

χράω-3 : χρῆσω ἔχρησα κέχρηκα : (oracle et dieu) faire savoir, donner sa réponse et décision ;

χράομαι Passif : être annoncé par l'oracle

χράομαι Moyen (inf. accentué en ā → χρᾶσθαι; fut. χρήσομαι ...) se faire donner une réponse par un oracle ; interroger, consulter un oracle (avec D.)

Chre* ; chre* ; χρε-

χρεία, ας (ή) : usage, emploi ; service ; fonction ; sujet à traiter ; sujet de développement, lieu commun ; profit, avantage ; besoin, nécessité ; indigence.

χρεῖος = χρέος

χρέος, χρέος-χρέους, τὸ : nécessité ; obligation ; dédommagement, indemnité, satisfaction ; restitution ; acquittement d'une promesse ; réalisation d'une promesse ; dette ; besoin ; utilité, intérêt ; chose [χρέος ; dat inus. ; Acc. χρέος ; pl. χρέεα-χρέα ; dat. inus. ; acc. χρέα ; gén. χρεῶν dual inus.]

χρεῖω / Χρεώ χρεός χρεῖος (ή) : besoin, nécessité ; chose, affaire (Aristoph.) Cst avec acc. de la pers qui a besoin et gén de la chose ; avec infv ; (Hom. χρεῖω)

χρέων (part. pst. n.. indécl. de χρῆ), avec ou sans ἐστί : on a besoin de ; il faut ; c'est voulu par le destin ; χρέων / χρεόν à l'acc. abs. : quand il faut.

Τὸ χρέων, (et ion. τὸ χρεόν ; subst, slt au nom. acc. et gén. τοῦ χρεων) : ce qu'il faut, ce qui doit être (HDT ; ESCHL) la nécessité (EUR. PLAT.) ; la mort (LUCIEN).

Chrh* ; chrh* ; χρῆ-

χρή —[inf. : χρῆναι ; impft : χρῆν ou ἐχρῆν ; fut. : χρῆσται et χρήσει ; sbj : χρῆ ; opt. : χρεῖη]—: il est besoin, il est nécessaire, il faut (ellipse fréquente de l'infinitif)

χρέων part. pst. n.. indécl. de χρῆ :]—: on a besoin de ; il faut ; c'est voulu par le destin ; Cf. κράω 1. (NB. χρῆ est un nom-racine ; χρῆ ἦν est passé à χρῆν, etc. Bailly)

ἐχρῆν / χρῆν impft sans ἄν : il faudrait (cf. Rg § 283)

χρήζω[1. χρῆσω, ἔχρησα 2. = κράω 2]1. manquer de, avoir besoin de ; demander, solliciter ; 2. rendre un oracle, prédire.

χρηῖσκομαι (slt pst— HDT) : employer, se servir de (dat.)

χρήμα, ατος (τό) : chose dont on se sert ou dont on s'occupe ; affaire ; événement, occurrence, chose ; au pl. χρήματα (τά) : biens, avoir ; argent.

|| ὅσον τὸ χρήμα : quelle masse de gens, quel peuple ! (Ar. Pax, 1192, Bailly) : ὅσον est attribut ; cette expression est en gal suivie du génitif → quelle affaire que ce / cette ...

χρηματίζω : s'occuper d'affaires d'argent (THC) ; s'occuper d'affaires publiques, politiques, diplomatiques, traiter, négocier ; soumettre aux délibérations d'une assemblée ; donner audience (PLUT) ; donner une réponse (oracle) [— d'où → au passif : recevoir une réponse, un avis par une intervention divine (NT)] ; - II - être en relation, d'intérêt, de parenté etc. ; Post, depuis Polybe : prendre un titre, une qualification, se comporter en qualité de — χρηματίζομαι, μυ : entrer en pourparlers ; faire des affaires, partic : faire du commerce, trafiquer ; faire ses affaires, gagner de l'argent, s'enrichir ; faire payer à son profit.

χρηματικός, ή, όν : qui concerne l'argent

χρημάτις, εως, (ή) : action de faire des affaires pour gagner de l'argent — d'où gain (Xen.)

χρηματισμός, οῦ (ό) : exercice d'une charge, partic : charge de fonction publique ; conférences, négociations (POL) ; instruction ou décision judiciaire (DS ; JOS.) ; au pl. papiers d'affaires, actes, documents (DS ; SEPT.) ; - II - titre qu'on prend, qualité qu'on

s'attribue (DL.) ; - **III** - action de faire des affaires pour gagner de l'argent, commerce, trafic (XEN ; PLAT.) ; *par suite* : gain (ISOCR ; DEM.) ; - **IV** - Réponse d'un oracle, oracle ; révélation divine (NT).

χρηματιστής, οὔ (ὅ) : tout homme qui s'occupe d'affaires d'intérêt, homme d'affaire ou commerçant (XEN ; PLAT) ; adj. maec. D'homme d'affaires, de commerçant (Arstt).

χρηματιστικός, ἥ, ὄν : qui concerne les affaires d'argent ; qui concerne les négociations ; qui concerne un oracle.

χρησιμεύω : être utile à (dat.)

χρήσιμος, ἡ (οὐ ος), ὄν : utile, profitable, avantageux ; utilisé, fréquenté (Hdt).

χρησίμως : utilement, d'une manière avantageuse.

χρησθάτέρω = χρησθαι ἑτέρω (AR. Pax, 253).

χρησμολογέω : prononcer des oracles, prophétiser

χρησμολογία, ας (ἡ) : action de rendre des oracles, prophétie (DS. PLUT.)

χρησμολόγος, ος, ὄν : qui prononce ou rend des oracles ; qui interprète ou explique les oracles.

χρησμοποιός, ὅς, ὄν : qui crée des oracles (en vers) (LUC. Alex.)

χρησμός, οὔ (ὅ) : réponse d'un oracle ; déclaration certaine (Plut.)

χρησμοδός, ὅς, ὄν : qui rend (litt. chante) des oracles, qui prédit (SOPH. PLAT.). Adj et subst.

χρηστήριον, οὐ (τό) : lieu où réside un oracle ; oracle ; *au pl.* réponse d'un oracle - **II** - victime offerte en sacrifice, – d'où → sacrifice (SOPH) .

χρηστόκαρπος, ος, ὄν : qui produit de bons fruits.

χρηστός, ἥ, ὄν : *litt.* qui peut servir ; de bonne qualité ; honnête, honorable, noble ; bénin ; bon ; serviable, dévoué ; précieux ; bienfaisant, secourable.

χρηστότης, ητος (ἡ) : bonne qualité, bonté (*fruits ; personnes ;*) ; bonté de cœur ; simplicité, naïveté (PLAT)

χρηστώς : bien comme il faut, ; – d'où : de bonne foi, loyalement (AR) ; d'une façon salubre, utile, pratique (HDT. AR.)

1) **Χρησις, εως (ἡ)** : prêt ; usage, emploi, (part.) relations habituelles ou intimes ; (rhét.) exemples ou citations d'un auteur pour expliquer sa manière d'écrire, (p. suite) manière d'écrire, style ; utilité ;

2) **Χρησις, εως (ἡ)** : prêt (POL)

3) **Χρησις, εως (ἡ)** : réponse d'oracle (PD.)

Chri* ; chri* ; χρι-

χρίω : oindre ; χρίσω ; χρίσσω ; (κέχρικα) // **χρίομαι** : être oint ; — ; ἐχρίσθην ; κέχρικαι

χρίω : toucher, effleurer ; froter, oindre, enduire ; My. se graisser ; oindre, enduire [**κέχρικα κέχρικαι κέχρισμαι**]

Chro* ; chro* ; χρo-

χρόα, ας (ἡ) : ce qui peut être frotté ou enduit ; surface d'un corps, (part.) du corps humain, d'où peau, (p. ext.) corps ; couleur de la peau, teint ; (mus.) sorte de mélodie.

χρόμιος, οὐ (ὅ) : Chromios, fils de Nélée (Od. 11, 286) ; fils de Priam ; un Troyen ; un Lycien ; un autre Lycien.

χρόνιζω (intr) : passer le temps (HDT) ; durer lgtps ; tarder, être lent, temporiser, remettre différer ; (tr) : prolonger longtemps ; tirer en longueur ; (– d'où au passif être trainé en longueur] ; au passif : prendre de l'âge, vieillir ; s'invétérer ; durer ; être viv ace.

χρόνιος, α, ὄν : qui vient après un long temps, tardif ; qui a lieu depuis longtemps, vieux, ancien ; qui dure longtemps ; qui se prolonge, qui traîne en longueur, chronique ; (*plante*) vivace ; qui se prolonge, prolongé.

χρονογραφία : relation chronologique ; chroniques, annales (POL)

χρόνος, οὐ (ὅ) : temps ; durée ; époque ; âge.

|| διὰ χρόνου : après un certain temps // pendant un certain temps

Chru* ; chru* ; χρυ-

χρυσάλλης :

χρυσάνθεμον :

Χρυσαιοργεύς, εως, (ό) (*adj masc*) : à l'épée, ou au glaive d'or.

Χρυσάορος, ος, ον : à l'épée, ou au glaive d'or (HOM)

Χρυσείον, ου, (τό) : mine d'or (*d'ord. au pl. — XEN*). ; atelier d'orfèvre (STR.)

χρύσειος, α, ον : épq pour Χρύσεος || χρύσεια μέταλλα : mines d'or (THC.4.105)

Χρύσεος-ους, έα-ή, εον-οὖν, (*Att. χρυσοῦς, ἦ, οὖν*) ; Έpq. χρύσειος, η, ον / χρύσεος : fait d'en or, recouvert d'or, travaillé en or, orné, inscrusté, tissé d'or ; doré ; à propos de tt ce qui est précieux ou utile.

LSJ : χρύσεος, η, ον, also ος, ον in AP5.30 (*Antip. Thess.*), Att. contr. χρυσοῦς, ἦ, οὖν IG12.358.4, etc. ; Ep. χρύσειος, η, ον: *Hom.* and *Hes.* use both χρύσεος and -ειος, χρυσιῇ is dub. in II.5.425 ; Lyr. used χρύσεος, α, ον, and this form sts.

occurs in Trag. dialogue and even in Prose, as X.Ages.5.5 codd., Plu.Luc.37, Apollod.2.5.10, Ant.Lib.36.1 ; Aeol.

χρύσιος *Sapph.1.8*, al.

Χρυσηλάκατος, ος, ον : à la quenouille d'or ; aux flèches d'or (Artemis ; Lèto ; ...)

χρυσήλατος, ος, ον : dont l'or s'étend ou s'étire (sous le marteau), travaillé en or.

χρυσήνιος, ος, ον : aux rênes d'or (Arès)

Χρύση ης = χρῦσα port de Troade avec un temple d'Apollon ; 2 petite île près de Lemnos (Soph.) ; lieu d'Athènes (Plut.)

Χρύσης, ου (ό) : Chryses prêtre d'Apollon à Chrysè

Χρυσήϊς ἴδος (ή) : Chyséeis, fille de Chrysès (καλλιπάροχος, ος, ον : aux belles joues)

χρυσίον, ου (τό) : un peu d'or, d'où or ; tout objet en or, (part.) monnaie d'or d'où somme d'argent ; (terme de tendresse) petit trésor.

Χρύσιππος, ου, (ό) : Chrysippe

Χρυσίς, ἴδος (ή) : objet d'or, *particul.* vase en or (AR.) ; vêtement brodé d'or (LUC.) ; chaussure brodée d'or (LUC.)

Χρυσόθρονος, ος, ον : au trône d'or, ou doré.

χρυσομίτρης, ου (*adj.m.*) : au bandeau ou à la mitre d'or ; (tard.) à la ceinture d'or.

Χρυσοπέδιλος, ος, ον : aux chaussures d'or (Hera).

Χρυσόπτερος, ος, ον : aux ailes d'or (Iris).

χρυσόραπς (Pd. 4,316) cō χρυσόρραπς, ἴδος (m. et f.) : à la baguette d'or, à la verge d'or.

χρυσός οὔ, (ό) : l'or ; objet travaillé en or ; monnaie d'or (DEM) ; tout objet brillant ou précieux ; richesse en gal (XEN)

Χρυσόστομος, ος, ον : à la bouche d'or, éloquent, persuasif surnom du rhéteur Dion ; et de St Jean d'Antioche.

χρυσόστροφος, ος, ον : dont la corde est en or tordu (arc).

χρυσοτόκος, ος, ον : qui pond des œufs d'or (ESOPE)

Χρυσοχάλινος, ος, ον [ῥαῖ] : au frein d'or (HDT. AR. XEN.)

χρυσοχοέω : fondre l'or, travailler l'or, être orfèvre, joaillier (AR ; XEN).

χρυσόω —[χρυσόω ; P. χρυσόομαι, κεχρύσωμαι]— : revêtir d'or, dorer.

χρύσωμα, ατος, (τό) : objet en or (ornement, vase)

χρύσωσις, εως (ή) : action de dorer

χρυσωτής, οὔ (ό) : doreur (PLUT)

Chrau* ; chrau* ; χρῶ-

χρῶμα, ατος (τό) : peau (humaine) ; carnation ; couleur naturelle ou artificielle.

χρωματικός :

χρωματίζω :

χρῶμενος : avec (part. apposé au sjt cf. *Rg* § 355)

χρώννυμι :

χρῶς, χρωτός (ό) // χρῶς χρῶός (ό) : surface du corps humain d'où peau (humaine) ; *locution* ἐν χρῶ + gén. : tout près de ; chair ; membre ; corps ; teint ; carnation ; couleur ;

Chud* ; chud* ; χρυδ-

χύδην : I en versant, en répandant ; II. à profusion, abondamment pleinement (ANTH) ; 2) confusément pêle-mêle, sans ordre (PLAT) ; à l'abandon, d'une manière relâchée, d'où en prose (soluta oratio).

Chul* ; chul* ; χρυλ-

χυλός, οὔ, (ός) : suc, jus, sève, sérosité, chyle ; sirop, tisane, décotion ; goût saveur ; *fig* le suc (de l'amitié — AR.)

Chum* ; chum* ; χυμ-

χύμα ατος (τό) : flux ; affluence ; épanchement d'un liquide (ou χῦμα)

χυμεῖα ας (ή) : mélange de plusieurs sucs

χυμός, οὔ (ός) : qualité de ce qui est liquide, ou en fusion → mollesse, élasticité, malléabilité (SOPH) ; suc ; [...]

Chus* ; chus* ; χυσ-

χύσις εως (ή) : action de faire fondre (SEXT) ; action de verser, de répandre ; effusion épanchement (*de liquides*) ; par suite abondance de chair ; de biens ; écoulement du temps ; diffusion d'une épidémie.

Chut* ; chut* ; χυτ-

χύτρα ας (ή) : vase d'argile, pot de terre, marmite (AR) [...]

χυτρίδιον, ου : *diminutif de χυτρίς (-ίδος (ή), [ιδ])* : vase de terre, marmite).

χυτρίς, ίδος (ή), [ιδ] : vase de terre, marmite.

Chau* ; chau* ; χω-

χώ = καὶ ὅ (AR. Pax, 406, THCR.)

χώ = καὶ οἱ

χώκ = καὶ ὅ ἐκ (THCR.)

Chaul* ; chaul* ; χωλ-

χωλαίνω (*aor pass* : ἐχωλάνθην) : -1) **tr** : rendre boiteux, d'où au passif devenir boiteux, boiter (SPT) ; -2) **intr** : être boiteux (PLAT).

χώρανσις εως (ή) : claudication (EPICT, *Enchiridion*, 9)

χωλεύω : -1) **intr** : être boiteux, boiter (HOM ; XEN) ; *fig* être imparfait (THEM) ; 2) **tr** : rendre boiteux, estropier (HPC ; SEXT) ; et au pass. boiter, être estropier (LUC) ; *fig.* en parlant des âmes (PLAT).

χωλίαμβος, ου (ός) : choliambe (vers iambique boiteux, parce que terminé par un spondée — D.PHAL)

χωλόποιός, ὅς, ὄν : faiseur de boiteux (AR. *Ran*)

χωλός, ή, ὄν : -1) boiteux ; (*p. anal.*) manchot, estropié de la main (HPC) ; -2) dont l'esprit cloche, infirme d'esprit (PLAT) ; -3) *en gal* : mal équilibré, instable, chancelant (nature, pouvoir —XEN ; PLAT ; PLUT, etc.) ; -4) (*rhét.*) boiteux (période dont le second membre est trop court— D.PHAL) ; -5) (*métrique*) qui n'est pas sur ses pieds, boiteux (D.PHAL).

χωλότης, ητος, (ή) : claudication (PLUT) ; *par analogie* en métrique (ATH)

χωλώω : rendre boiteux (HPC)

χώλωμα, ατος, (τό) : claudication (HPC)

χώλωσις, εως, (ή) : claudication (HPC)

Chaum* ; chaum* ; χωμ-

Χῶμα, ατος, (τό) : tout amas de terre, - I - terrassement terrasse –1) pour se défendre contre l'ennemi (HDT ; POL ; PLUT) –2) terrasse d'approche pour assiéger une ville (HDT) ; - II - toute jetée, môle (mer) ; 2) digue (fleuve) ; 3) toute élévation de terre naturelle : atterrissement, dune, promontoire (ESCHL PLAT. PLUT.) ; 4) tumulus, tombeau, tombe (HDT ; ESCHL ; EUR ; .PLAT) ; –5) terre amassée au bord d'un trou de la plantation des arbres, afin de l'y rejeter (TH.) ; –6) Monceau de ruines, décombres (SPT).

Chaun* ; chaun* ; χων-

(χώννυμαι) : être amoncelé ; χωσθήσομαι ; ἐχώσθην ; κέχωμαι

Chauo* ; chauo* ; χωο-

χῶμαι, fut. Χώσομαι aor. ἐχώσάμην, pft inus (impér. épq. χῶεο, impf. épq : être irrité ou mécontent ; se fâcher, se mettre en colère.

Contre qn avec dat. / gén/

rart περί τινος (II) / rart avec περί τινι (HH, Merc.) :

Avec acc. de cause slt dans la phrase : μή μοι τόδε χῶεο» : ne t'irrite pas contre moi à cause de cela (Od.).

Rart avec ὅτι : de ce que

Chaur* ; chaur* ; χωρ-

χώρα, ας (ή) : intervalle ; emplacement ; place ; rang ; position dans la vie ; pays, contrée

Χωρέω-ῶ —[χωρέω ; χορήσομαι, (rart. χορήσω) ; ἐχώρησα, κεχώρηκα]—: faire place, s'éloigner ; se retirer ; se déplacer ; s'avancer ; faire des progrès ; aboutir ; être assez grand pour contenir (R&D Dans les composés on trouve tout aussi bien προσχωρήσω et προσχωρήσομαι etc..)

χωρίζω —[χωρίζω ; χωριῶ, ἐχώρισα ; P. ἐχωρίσθην, κεχώρισμαι]—: séparer ; P. être éloigné ; se séparer, s'éloigner

χωρίον, ου (τό) : place, emplacement ; (géom.) surface, aire ; marché ; place-forte ; contrée, pays ; fonds de terre, domaine campagnard, (part.) champ, jardin ; passage d'auteur ; période d'histoire ; arrière-faix

χώρος, ου (ός) : espace, d'où intervalle entre des objets isolés ; emplacement, lieu ; pays, région, contrée ; campagne (p. opp. à la ville), (part.) bien campagnard

χωρίς : adv : à part ; différemment ; prép. + gén.: sans ; excepté, outre

Chaus* ; chaus* ; χωσ-

χῶς = καὶ ὥς (THCR.)

χῶσις, εως (ή) : action de faire un terrassement part. construire une digue, une jetée (THC.) ; zction de combler un port (THC.)

χῶστις = καὶ ὅστις

Psi* / ψ- Ψ - ψ

Psath* psath* ψαθ-

ψαθυρός, ἄ, ὄν : sans consistance ; fragile, frêle, mince ; friable, cassant ; qui cède sous la pression *par opp.* à γλισχρός (ARSTT)

Psai* psai* ψαι-

ψαίρω (**intr**) : être légèrement agité, remuer doucement (HPC) ; faire un bruit léger (LUC.) ; (**tr**) : toucher légèrement, effleurer, raser (Eschl. Pr. 394).

ψαιστός, ἦ, ὄν : coupé en menu morceaux ; ψαιστική μάζα (HPC.) : gâteau d'orge, d'huile et de miel ; Subst. τὸ ψαιστόν (s.e. πότανον ou πέμμα— AR.), d'ord. au pl. τὰ ψαιστά : gâteau identique pour les sacrifices.

Psak* psak* ψακ-

Ψακάζω : tomber en pluie fine (AR.) ; *fig.* impers. [...] ; mouiller d'une pluie fine ; — d'οὐ : mouiller profondément, détrempier (ARSTT.).

Ψακάς, ἄδος, (ή) : toute chose menue ; *part.* grain, miette, parcelle ; goutte de pluie (ARSTT) ; de sang ; petite pluie fine

Psal* psal* ψαλ-

ψάλιον, ου, τό [ᾱ] : gourmette de frein ; — d'οὐ : frein, mors ; — *par ext.* : chaîne, line (ESCHL. Pr. 54.)

ψάλλω — [ψάλλω ; ψαλῶ ; ἔψηλα, *post.* ἔψαλα ; ἔψαλκα] — : faire vibrer ; jouer d'un instrument (avec les doigts).

ψαλμός : action de tendre la corde d'un arc ; action de faire vibrer les cordes d'un instrument de musique ; - **II** - air joué sur la lyre avec ou sans accompagnement de chant (ESCHL) ; instrument à cordes, lyre (SPT ; PLUT).

ψαλμωδία :

ψαλτήριον, ου, (τό) : instrument à corde, sorte de harpe,

ψαλτρία, ας, (ή) : joueuse de lyre ou de harpe (PLAT)

Psam* psam* ψαμ-

ψάμαθος, ου (ή) : sable (du bord de mer) ; au pl. grains de sables (= innombrable) ; rivage, dune ;

ψαμμοειδής, ἥς, ἑς : qui ressemble à du sable (HPC)

ψάμμος, ου (ή) : sable ; pour marquer une quantité infinie ; une chose sans valeur...).

ψαμμώδης, ης, ες : plein de sable (HDT) ; τὰ ψαμμώδη : dépôts sablonneux dans l'urine (HPC)

Psar* psar* ψαρ-

ψάρ, ψαρός (ό) : étourneau, oiseau (ion et épq ψήρ)

Psaau* psaaui* ψαω-

Ψάω/ ψῆν ; ψήσω ; ἔψησα ; — : racler // ψῆσθαι ; — ; — ; ἔψηγμαι : être raclé

Pseg* pseg* ψεγ-

ψέγω — [ψέξω, ἔψεξα ; P. ἔψεγμαι] — : blâmer.

Psek* psek* ψεκ-

ψέκτης, ου (ό) : celui qui blâme, censeur, critique, détracteur (HPC. PLAT.).
ψεκτικός, ή, όν : enclin à blâmer
ψεκτός, ή, όν : blâmable (PLAT. ARSTT.)

Psel* psel* ψελ-

J
J

Pseu* pseu* ψευ-

ε
Q
ψευδής, ής, ές : menteur, trompeur; erroné; abusé.
ψευδολόγος, ος, ον : qui parle faussement, menteur (AR.)
ψευδομαρτυρία, ας, (ή) : faux témoignage (*part.* en justice)
ψεύδος, ους (τό) : mensonge; fausseté ; erreur (PLAT.) ; pieux mensonge (pour rassurer — XEN) ; invention poétique (PD., *au pl.* HOM.) ; action déguisée, trompeuse (HOM.), *part.* ruse de guerre ; — *d'ou en gal* : tromperie, fraude ; au pl. pustules sur le nez (signe de mensonge !)
ψεύδω : — [ψεύσω, έψευσα, έψευκα ; M. ψεύσομαι, έψευσάμην, έψευσμαι ; P. ψευσθήσομαι, ψεύσομαι, έψεύσθην, έψευσμαι] — : tromper ; M. mentir P. être trompé; se trompe.
ψεύσμα, ατος, τό : mensonge, tromperie (PLAT.)
ψεύστης, ου (ό) : menteur, trompeur ; mensonger.

Pshg* pshg* ψηγ-

ψήγμα, ατος, τό : ce qu'on enlève en grattant ; rognure, raclure ; paillette, poussière

Pshl* pshl* ψηλ-

ψηλαφάω : tâter dans l'obscurité, tâtonner ; démêler par tâtonnement (acc. AR. *Pax*, 691) ; chercher à tâtons ; tâter doucement, caresser, flatter (XEN).

Pshf* pshf* ψηφ-

ψηφίζω — [ψηφίσω, att. ψηφιώ, έψηφισα ; M. ψηφιοῦμαι, έψηφισάμην ; P. ψηφισθήσομαι, έψηφίσθην, έψηφισμαι] — : compter, voter avec des cailloux ; décider par vote ; — M. voter ; décider par vote.
ψηφίς, ιδος (ή) : petite pierre ; caillou (HOM.) ; petite pierre pour compter ; petite pierre, mosaïque ; pierre précieuse dans un anneau.
ψηφισμα, ατος, τό : décret ; *part* décret de l'assemblée ; décision en gal.
ψηφος, ου (ή/[ό]) : toute pierre polie ou travaillée, pierre précieuse ; caillou (pour usages divers : calcul ; jeu [pion] ; divination ; vote) ; (p. ext.) jugement, avis, opinion ; décision ; vote ; tribunal. || τετραπημένη ψηφος : *litt. caillou percé* = vote de condamnation (Eschn.), *par oppos.* à ψηφος πλήρης)
ψηφώω : travailler en mosaïque (CHRYC.)
ψηφών, ώνος (ό) : habile calculateur (MAN.)

Psia* psia* ψια-

ψιάδδω : jouer, s'ébattre (AR. *Lys.* 1304)

ψίαθος, ου (ό) : natte de jonc ou de roseau, éclisse (Ar, *Lys.*921)

ψιάς, άδος (ή) : goutte (au pl. — HOM. HES.)

Psith* psith* ψιθ-

ψιθυρίζω : gazouiller, murmurer doucement ; chuchoter de mauvais propos

ψιθυρισμός, ου (ό) : action de chuchoter, de murmurer ; chuchotements malveillants, médisance à voix basse ; paroles magiques dites à voix basses (SPT)

Psil* psil* ψιλ-

Ψιλής, ήτος, (ό) : soldat armé à la légère (Eschyle)

Ψιλίζω (D.C.) = ψιλόω, ώ :

ψιλός, ή, όν : dégarni de cheveux, poils, plumes ; chauve ; manquant de ; sans équipement ; simple, sans accompagnement ; sans armes ; ras, sans culture, arbres, plantations ; seul, unique ; sans aspiration (voyelle) ; sans preuves.

ψιλότης, τητος, (ή) : manque de cheveux, calvitie ou manque de barbe ; nudité d'une plaine ou d'un champ sans arbres ; peau lisse ; surface lisse ; absence d'aspiration ; esprit doux.

ψιλόω, ώ : dégarnir de cheveux, poils, : raser, épiler ; dégarnir , dépouiller ; écrire avec des signes « nus », sans aspiration.

ψίλωσις, εως, (ή) : action de dégarnir de cheveux (CLEARQU.) ; ou de chair ; ou de feuilles ; Action d'écrire ou de prononcer sans aspiration (Eusth. 515)

Psog* psog* ψογ-

ψόγος, ου (ό) : blâme; reproche.

Psof* psof* ψοφ-

ψοφέω (*aor.* : ἐψόφησα ; *pft.* : ἐψόφηκα) ; (*intr*) : faire du bruit, *part.* produire un son bruit inarticulé ; faire crier la porte en l'ouvrant (*p-ê pour avertir qu'on va sortir*).

Psuch* psuch* ψυχ-

ψυχαγωγία, ας (ή) : évocation des âmes des morts (PHILSTR) ; ce qui attire ou séduit l'âme, d'où attrait, séduction ; joie, plaisir, divertissement ; consolation (DS)

ψυχή, ής (ή) : souffle ; âme ; vie ; personne ; intelligence, esprit

Ψυχή

ψυχικός, ή, όν : qui concerne le souffle ou la vie ; vivant, animé ; qui concerne les êtres vivants : terrestre, matériel (NT) ; qui concerne l'âme par opp. au corps (ARSTT. PLUT.)

ψύχος, ους (τό) : souffle frais, fraîcheur, froid; saison froide, hiver; (fig.) malheur.

ψυχρός

ψυχορραγέω :

ψύχω ; ψύξω ; ἔψυξα ; — : rafraîchir — ψύχομαι ; — ; ἐψύχθην / ἐψύχην ; ἔψυγμαi : : être rafraîchi

Psaul* psaul* ψωλ-

ψωλή, ἦς (ή) : le gland de la verge (AR.)

ψωλός, οὔ, (ό) : déprépuce (AR.). ψωλός, ό, A. *with the prepuce drawn back*, Ar. **Av.507** (anap.) (ubi v. Sch.), **Eq.964**, **Pl.267**, *Diph.39.* ; (cf. LSJ *praeputium retrahere alicui*, Ar. **Ach.592**; ἀπειψωλημένος : a lewd fellow, ib. **161**) (AR.) NB. Chez Voltaire « déprépuce » veut dire circoncis (cf. Littré).

Au / ω – Ω – ω**

Au* au* ω-

ὦ, ὦ, *Interj.* : oh! (étonnement, admiration, indignation;) oh, hélas (pour exprimer la douleur + pronom pers. dat. ou nom. précédé soit d'un adj. soit du même pr. au dat. et au nom.); hélas (+ subst. précédé de l'art.); oh (avec un mot inter. ou exclam.)

ὦ, ὦ, *Interj.* : ô (pour adresser la parole à qqn)

ὦ nom. et acc. duel de ὅς, ἣ, ὅ (primitivement dém.; utilisé en grec class. dans des expressions lexicalisées) celui-ci, celle-ci, ceci, d'où il, elle; (Rel. qui, lequel, laquelle

ὦ, ἣς, ἣ : subj. de εἰμί

ὦ de ἵημι : lancer, jeter; laisser tomber; se jeter, s'élancer; s'épancher (poétique); M. s'élancer; se porter vers; désirer, souhaiter;

ὦ : datif de ὅς, ἣ, ὅ,

ὦ cō οὔ : dorien, gén. m et n. sg de ὅς, ἣ, ὅ

Aude* aude* ὠδε-

ὠδε : I. *adv. de manière* 1) ainsi, de cette manière ; 2) dans l'état où l'on est : 3) tellement à ce point ; II. *lieu* ici [ὠδὶ forme attique renforcée pour ὠδέ]

Ὡδεῖον : Odéon (édifice athénien d'abord affecté aux exercices de chant, ensuite à divers services publics)

Audh* audh* ὠδη-

ὠδή, ἦς (ή) (= αἰοδή, ἦς ή) : chant ; art du chant ; poésie lyrique; action de chanter; sujet du chant, renommée qui sera chantée par les aèdes.

Audi* audi* ὠδι-

ὠδὶ forme attique renforcée pour ὠδέ ; ὠδε : I. *adv. de manière* 1) ainsi, de cette manière ; 2) dans l'état où l'on est : 3) tellement à ce point ; II. *lieu* ici

ὠδικός, ή, όν : propre ou apte à chanter (ARSTT) ; habile à chanter (LUC.)

ὠδικῶς : en musique, en cadence (AR)

ᾠδῖς, ἰνός (ή) : douleur de l'enfantement, ; – d'οὐ : enfantement ; (p. ext.) toute douleur violente, souffrance cruelle (*physique, morale*) ; fruit de l'enfantement, enfant, rejeton; (p. ext.) toute production laborieuse

Audo* audio* ᾠδο-

ᾠδός, οὐ (*adj. ὁ/ή*) : chanteur, chanteuse ; *Substv.* coupe avec laquelle on chantait le scolion (ANTIPH)

Authe* authe* ᾠθε-

ᾠθεῖν ; *impft* → ἔωθουν ; *fut* : ᾠσω ; *aor* ἔωσα ; *pft* : — : pousser — ᾠθεῖσθαι *my* : repousser ; ᾠσομαι ; ἔωσάμην ; Ø ; — ᾠθεῖσθαι *Pa* : être poussé ; ᾠσθήσομαι ; ἔωσθην ; ἔωσμαι.

ᾠθέω — [ᾠσω, ἔωσα, ἔωκα ; M. ᾠθέομαι, ἔωσάμην — P. ᾠθέομαι ; ᾠσθήσομαι, ἔωσθην, ἔωσμαι] — : pousser (en avant) ; faire tomber ; chasser, repousser, répudier ; pousser en arrière, d'où retirer, arracher ; M. se heurter, se précipiter ; (tr.) repousser, éloigner de soi ; se pousser en avant.

ᾠθίζω :

ᾠθισμός :

Auka* auka* ᾠκα-

1

ᾠκα / ᾠκ' / ᾠχ' (Il. 1, 402) : vite avec rapidité ou agilité (HOM) ; tout de suite (HOM)

Auke* auke* ᾠκε-

ᾠκεάνιος, α, ον cō ᾠκέανειος

ᾠκεανίς, ἴδος (*adj. fém.*) : de l'océan (PD).

Océanides (nymphes, filles d'Okéanos et Téthys)

ᾠκεάνος, οὐ (ὁ) : Okéanos (*dieu de la mer né d'Ouranos et Gaia*) ; (*hom.*) Océan (*fleuve qui entoure la surface de la terre*) ; (*post.*) mer extérieure, Atlantique.

ᾠκέως : rapidement, vite, avec agilité (PD ; LUC.)

Auku* auku* ᾠκυ-

ᾠκύβολος, ος, ον : qui s'élance et frappe rapidement (*arc, traits, main ; aigle*) (SOPH ; ARSTT)

ᾠκυδρόμος, ος, ον : agile à la course (EUR).

ᾠκύμορος, ος, ον : qui meurt d'une prompte mort ; mortel humain (Nonn) ; qui frappe d'une prompte mort.

ᾠκύπορος, ὅς, ὄν : qui s'avance rapidement (*navires, flèches ; courant ; flot*).

ᾠκυπορέω : s'avancer rapidement (STR.)

ᾠκύπους, ους, ουν ; *gén.* ᾠκύποδος : aux pieds agiles (HOM)

ᾠκύς, εἶα, ὕ : rapide prompt agile ; aigu perçant tranchant. πούς ποδός (ὁ) : *dat.pl.* ποοσί έρρ pour ποοσί //

ᾠκυτόκον, ου (τό) : accouchement prompt ou facile (HDT).

ᾠκυτόκος, ος, ον : qui procure un accouchement prompt et facile (Plut) ; qui féconde vite (*fleuve* — SOPH.)

Aule* aule* ᾠλε-

ᾠλέκρανον, ου, (τό) : pointe du coude, coude (HPC) ; || ὀλέκρανον, ου, τό : le coude (AR., Pax, 443.)

ᾠλένη, ης (ή) : haut du bras ; coude ; le bras ; la main (EUR.) ; brassée, faisceau (Math) .

ᾠλένιος, α, ον : placé près du coude

ᾠλενίτης, ου (*adj. masc*) : qui concerne le coude

Aumi* aumi* ᾠμι-

ὤμια, ας (ή) : épaule ; *fig.* traverse ou colonne d'appui *ou, selon d'autres* : angle d'une construction (Spt)
ὤμιαϊος, α, ον : de l'épaule, huméral (Gal) [...]

Aumo* aumo* ωμο-

ὤμια, ας (ή) : épaule ; *fig.* traverse ; colonne d'appui *ou selon d'autres* côté, angle de bâtiment (Spt)

ὤμιαϊος : de l'épaule, huméral (Gal)

ὤμοβόρος, ος, ον : qui mange de la chair crue (A. RH) ; féroce (ALCPHR)

ὤμογέρων, οντος (ὀ / ή) : : vieillard encore vert (*Il, etc.*) ; -2) vieux avant l'âge -3) *par anal.* Adj. (*grappe*) mûre avant le tps, précoce (ANTH)

ὤμοθετέω : placer cru sur l'autel ; offrir un sacrifice (A. RH) ; My (*Od.* 14,427) cō à l'actif.

ὤμόθυμος, ος, ον : au cœur dur ou cruel (SOPH)

ὤμοπλάτη, ης (ή) : omoplate (d'ord. au pl.).

ὤμος, ου (ὀ) : épaule (hoses et animaux) ; -2) branche dans un cep de vigne (GEOP) ; -3) *par mét* : bras (HDT ; EUR ; SPT)

⚭ ≠ ⚭

ὤμός, ή, όν : cru, sans cuisson ; pas mûr, prématuré, précoce ; non civilisé, grossier // \ plus complet : ὤμός, ή, όν : cru c-à-d. : -1) non cuit ; -2) non mûr, précoce, prématuré ; -3) non amolli par le soleil, d'où pas en état d'être travaillée (terre -XEN) ; -4) non desséché = *non mûr* (blé - XEN) ; - II - au moral- -1) non civilisé, grossier ; -2) dur, cruel, inhumain (*personnes ; choses*).

ὤμόςσιτος, ος, ον : qui mange cru, sauvage, féroce (ESCHL) ; -2) mangé cru (LYC).

ὤμότης, ητος, (ή) : crudité : verdure d'un fruit non mûr (ARSTT) crudité d'un aliment non cuit (PLUT.) ; dureté, cruauté, inhumanité (EUR. XEN. ISOCR. LUC.)

ὤμοτοκέω : accoucher, ou mettre bas avant terme ; -2) avorter (SPT)

ὤμοτοκία : accouchement avant terme, d'où avortement (PTOL.). ;

ὤμοτόκος, ος, ον : qui met bas un rejeton immature, imparfait (épithète de la lionne) ; qui produit des frutis verts ; qui accouche prématurément

ὤμοφάγος, ος, ον : qui mange de la chair crue (HOM) ; τὰ ὤμοφάγα (*se. ζῶα*) : les bêtes féroces (ARSTT).

⚭ ≠ ⚭

ὤμόφαγος, ος, ον : mangé cru (EUR) ; qu'on peut manger cru (XENOCR.)

ὤμόφρων, ων ; *gén* : ονος (ὀ / ή) : au cœur dur, cruel inhumain (TRAG) ; dur, cruel (fer -ESCHL).

Aumau* aumau* ωμω-

ὤμῳς, *adv* : durement, cruellement.

Auna* auna* ωνα-

ὤναξ (*ou* ὤ'ναξ) : crase ou élision poét. de ὤ ἄναξ.

Aund* aund* ωνδ-

ὠνδρες (*ou* ὠ'νδρες) = ὠ ἄνδρες, crase ou élision poétique et ion. ἀνήρ, ἀνδρός (ὀ) : l'homme.

Aune* aune* ωνε-

ὠνούμαι-my —[*inf.* ὠνεῖσθαι ; *impft* : ἐωνούμην ; *fut.* ὠνήσομαι ; *aor.* ἐπριάμην ; *pft* : ἐώνημαι]—: acheter //

Passif : ὠνεῖσθαι* —[*inus* au pst ; *impft* : ἐωνούμην ; ὠνηθήσομαι ; ἐωνήθην ; ἐώνημαι]—: être acheté ;

*ὠνέω * [Actif .slt au part pft ἐωνηκώς ; — P. *impft* : ἐωνούμην ; *aor* : ἐωνήθην ; *pft* : ἐώνημαι ; — My. ὠνέομαι (*d'ord. au sens act.*) ; *impft* : ἐωνούμην *ou* ὠνούμην ; *fut* : ὠνήσομαι ; *aor* : ἐωνησάμην *ou* ὠνησάμην, (att.) ἐπριάμην ; *pft* : ἐώνημαι]—: acheter; prendre à ferme; marchander ; écarter à prix d'argent ; payer pour éviter ou obtenir quelque chose.

[NB. **πρίσμαι** —[*slt aor-2 ἐπρίσμαιν*]—: acheter; corrompre; louer; affermer. (utilisé comme aor attique de **ώνέομαι**, dont l'aoriste propre n'est pas attique.) [*impér. πρίσσο* ; — *d'ou* : **πρίω** ; *shj.* **πρίωμαι** ; *opt.* **πρίσμαιν** ; *inf.* **πρίσθαι** et non **πρίσθαι**; *participe* : **πρίσμενος**]

Aunh* aunh* ωνη-

ώνητής, ου (ό) : acheteur (XEN ; PLAT.) ;

ώνητός, ή, ον : acheté, acquis avec de l'argent; qu'on peut acheter, vénal.

Auni* auni* ωνι-

ώνιος,ος/α, ον : qui s'achète, qu'on peut acheter ; à vendre ; [*substv* : **τὰ ὄνια** : marchandises, vivres] ; *Péj.* : vénal, corruptible.

Auno* auno* ωνο-

ώνος, ου (ό) : prix d'une chose qu'on achète ; achat, objet à vendre.

Auon* auon* ωον-

ώνον, ου (τό) : œuf.

Auot* auot* ωοτ-

ώοτοκέω : pondre ; *par anal., plantes* : produire une graine (EMPED).

ώοτοκία, ας, (ή) : faculté de pondre, ponte (ARSTT ; GAL)

Auph* auph* ωπη-

ώπη, ής (ή) : vue, regard; aspect.

Aupi* aupi* ωπι-

ώπίτριπτ' : crase pour **ώ ἐπίτριπτε** de **ἐπίτριπτος, ος, ον** : usé par le frottement, rebattu, banal ; rompu au métier, rusé (renard = Ulysse SOPH.) ; roué, coquin (AR.)

Aura* aura* ωρα-

ώρα, ας (ή) : soin, souci, sollicitude. (HES. SOPH, etc)

/!/

ώρα, ας (ή) ; (*Ion.* : **ώρη**) : temps, durée ; année ; période du mois, du jour, de la nuit ; saison ; produit de saison ; temps opportun, moment favorable, âge requis.

Ώραι, ων, αί : les Heures (*gardiennes des portes du ciel et servantes des dieux*).

ώραίζω : orner, parer ; — *au passif* : être dans la fleur de l'âge, dans l'éclat de la beauté ; se donner des airs, être maniéré, recherché.

ώραίος, α, ον : de la saison, (n. pl. subst.) produits saisonniers ; qui se fait à une époque ou dans une saison déterminée, (part. f. sg. subst.) moisson, récolte ; saison des pluies ; (p. suite) qui arrive à point, mûr, opportun ; convenable, régulier, légitime ; dans la fleur de l'âge, (p. suite) beau, gracieux, charmant ; relatif à des jeunes gens ou des enfants

ώραίως : en tps convenable (HPC).

ώρακιάω -ω : tomber en défaillance, défaillir

ώρασι : dans la saison, en tps opportun, jusqu'à la maturité : « **μή ώρασ ἴκοισθε** » (AR, *Lys* ; LUC.) : puissiez-vous ne pas atteindre le moment opportun c-à-d. → allez au diable !

Aure* aure* ωρε-

Ωρεός, οὔ (ὁ / ἡ) : Oréos, ville d'Eubée (AR. THC. XEN.)

Auri* auri* ωρι-

ὠρικός, ἡ, ὄν : qui est à point (CRATES, in ATH) ; dans la fleur de l'âge, jeune beau (AR) ;

ὠριος, α, ὄν : qui est dans la saison, de la saison (Od, 9, 131) ; qui se fait à une époque ou dans une saison déterminée ; par suite qui se fait au moment voulu, d'où mûr, opportun ; propice, favorable ; qui est dans la belle saison, la fleur de l'âge.

Ὠρίων, ὠνος (ὁ) : Orion, *chasseur mythique, amant d'Eos ; constellation.*

Aurm* aurm* ωριμ-

ὠριμήδιον crase pour ὦ Ἑρμίδιον ; Ἑρμίδιον, οὔ, τό : petit Hermès c-à-d. statuette ou figurine d'Hermès (AR. Pax, 924) ; terme affectueux : cher petit Hermès (AR. Pax, 382).

Auro* auro* ωρο-

ὠρος, οὔ (ὁ) : année; (pl.) annales (LUC)

ὠροσκόπος, ος, ὄν : qui observe l'heure natale ; qui tire l'horoscope de la naissance ; qui concerne l'horoscope ; subst. l'horoscope

Auru* auru* ωρυ-

**

Aus aus** ως-**

ὥς pour ὥς quand il est placé après le mot auquel il se rapporte

ὥς *adv. et Conj de sub.* : ainsi ; comme, de même que, parce que, de sorte que, etc. ; *Prép* : vers

ὥς : ainsi; comme, de même que, parce que, de sorte que ; que , etc.;

ὥς + acc (*prép.*): vers

ὥς (ὥς, ὥς)

• **Adverbe démonstratif** ὥς (ὥς, ὥς) : *ainsi, de cette façon, par exemple* (à rapprocher de οὕτως)

(N.B. Le plus généralement, ὥς ne porte pas d'accent, sauf comme adverbe démonstratif, notamment dans les expressions : καὶ ὥς *même ainsi, néanmoins*, οὐδ' ὥς, μηδ' ὥς *pas même ainsi*, ὥς... ὥς *de même que... de même*).

• **Adverbe - relatif, interrogatif et exclamatif - et conjonction de subordination**

En corrélation avec les démonstratifs οὕτως, ὥδε, ἐκείνως, ὥς... le terme ὥς fonctionne souvent comme conjonction de subordination

• **Conjonction de subordination.**

- ὥς : *comme, de même que, selon que, en tant que, en guise de, dans la mesure où* (à rapprocher de ὥσπερ) ; introduit une comparaison dans des propositions comparatives et dans des syntagmes isolés.

- ὥς : *que* (à rapprocher de ὅτι) ; introduit des propositions sujets et compléments de verbes

- ὥς : *parce que* (à rapprocher de ὅτι) ; introduit des propositions causales.

- ὥς, ὥς **τάχιστα** : *comme, dès que, lorsque, aussi longtemps que...* ; (à rapprocher de ὅτε) introduit des propositions temporelles.

- ὥς : *de sorte que* (à rapprocher de ὥστε) introduit des propositions consécutives.

- ὥς : *afin que, avec l'intention de* (à rapprocher de ἵνα, ὅπως) introduit des propositions finales, notamment avec un participe futur.

• **ὥς dans des emplois divers**

- ὥς : *à peu près, environ* (devant un numéral)

- ὥς : *autant... que possible, le plus... possible* (devant un adverbe, ou un adjectif, surtout au superlatif)

ὥς ἀληθῶς aussi véritablement que possible ὥς βέλτιστος le meilleur possible ὥς ἐν βραχυτάτοις le plus brièvement possible.

- ὥς : autant que, en tant que, dans la mesure où (dans des locutions elliptiques, souvent avec un infinitif)
ὥς ἔπος εἰπεῖν pour ainsi dire ὥς ἐμοί/ ὥς γ' ἐμοί (s.e. δοκεῖν) autant qu'il me semble, à mon avis.
- ὥς : combien, comme, que (dans les exclamations)
Ὡς ἀστεῖος ὁ ἄνθρωπος (Plat., Phéd., 116d) : Comme cet homme est charmant !
- ὥς : ah, si ! (correspond à εἶθε, dans les souhaits) .

•Préposition

ὥς (+ accusatif) vers, près de, chez (surtout avec les noms de personnes).

fin de ὥς

Ausa* ausa* ὠσα-

ῶσα : aor de ὠθέω.

ὠσαύτως : de même ainsi, également, de la même manière ; (chez Hom. tjs séparé par δέ → ὥς δ' αὐτως ou ὥς δ' αὐτως)

Ause* ause* ὠσε-

ὠσεῖ, conj de sub : comme si, comme lorsque ; particule adv.(avec inf. ; avec subst. ; avec part.): comme, de même que ; adv : comme, à peu près, environ.

ὠς-εἰ; ὠσεῖ τε; ὠσεῖ περ; ὠσεῖ πέρ τε;

Ausp* ausp* ὠσπ-

ὠσπερ, adverb fonctionnant comme conjonction : comme, de même que, etc. ὠς-περ; ὠσπερεῖ.

ὠσπερεῖ : adv : comme, en quelque sorte, pour ainsi dire; ὠσπερ-εἰ.

Aust* aust* ὠστ-

ὠσπε, adv : comme, ainsi que ; ὠσπε, sub. : de telle sorte que, de manière à (avec inf. ou ind. ou opt. jamais subj. cf. Rg § 317) ; à la condition de (avec infinitif cf. Rg § 317, R.4 ; voir Imbert § 366) ; || ὠσπε, Attique, au commencement d'une phrase : ainsi, de sorte que, c'est pourquoi (Bailly, II,1,R)

Auta* auta* ὠτα-

ῶτα, pl. de οὖς : l'oreille

ὠτακουστέω : prêter l'oreille, chercher à entendre, espionner (HDT ; XEN ; DEM).

ὠτακουστής, οὖ (ὅ) : qui est aux écoutes, espion (Arstt).

ὠταλγέω : avoir mal aux oreilles.

Auti* auti* ὠτι-

ὠτικός, ἤ, ὄν : relatif aux oreilles

ὠτίον, ου (τό) : oreille ; anse (HERON)

Auto* auto* ὠτο-

ὠτόρρυτος, ος, ον : qui a un écoulement d'oreille (HPC)

Ὦτος, ου (ὅ) : Otos (1. fils d'Aloeus et d'Iphimédeia et frère d'Éphialte ; 2. chef des Épéens).

Ὠπτικίων = ὁ Ἀπτικίων, ωνος : *dim. com. de ἀπτικός*.

Aufe* aufe* ωφε-

ὠφέλεια, ας (ή) : secours, aide, assistance; utilité, avantage; (pl.) profits, services rendus, ressources; butin. Ophélie;
ὠφελέω —[*impft* : ὠφέλουν ; *fut.* ὠφελήσω ; ὠφέλησα, ὠφέληκα ; P. ὠφελέομαι, ὠφεληθήσομαι, ὠφελήσομαι, ὠφελήθην,
ὠφέλημαι]—: secourir, aider, assister; être utile ; — *Passif* : être aidé, assisté, secouru ; tirer parti de; retirer un profit, un avantage
de.

ὠφελίμος, ος, ον : secourable; utile, avantageux, profitable.

ὠφελίμως : utilement, d'une manière avantageuse.

Aucha* aucha* ωχα-

ὤχ' = ὤκα / ὤκ' / ὤχ' (Il. 1, 402) : vite avec rapidité ou agilité (HOM) ; tout de suite (HOM)

Auchr* auchr* ωχρ-

ὠχρα, ας (ή) : ocre (sorte de terre jaune — ARSTT) ; nielle du blé (SPT)

ὠχράω-ω : devenir jaune, ou pâle (*Od*)

ὠχριάω-ω : devenir ou être jaune ou pâle

ὠχρός, ά, όν : jaune pâle, pâle.

ὠχρότης, ητος, (ή) : pâleur

Aups* aups* ωψ-

ὤψ (ή) : (slt à l'acc. Hom. Hés.) : vue, visage εἰς ὦπα ἰδέσθαι (τινι; τινος ; Ø) regarder en face (masc → Thcr ou n.pl. → Platon) εἰς ὦπα = ἄντην : en face (J Bérard Hachette) ; θεῆς εἰς ὦπα ἔοικεν (*Il.3,158*) : elle ressemble de visage ou d'aspect aux déesses.

ὠψ, ὠπός (ή/ό) : (f.) aspect, visage; (masc.) œil

Auaud* auaud* ωωδ-

ὠώδης, ης, ες : qui ressemble à un œuf, ovale, ovoïde (ARSTT)

NB. On atteint les entrées par lettres en tapant en français la lettre suivie de deux ** : exemple h** vous amène à l'entrée de η (éta).

Pour atteindre les mots le plus directement : Le principe est d'atteindre les mots par les trois premières lettres, suivis d'une astérisque. Ou d'un trait d'union (-) dans l'alphabet grec.

Exceptions : les mots d'un lettre (ή) : taper h** ; de deux lettres (άν ; ἄψ ; γή ; εὔ ; τῶ *etc.*). ⇒ ; taper an** ; aps** ; *etc.*

Prépositions de quatre lettres : taper amphi* ; para* , peri* ;

Les préfixes, qui génèrent de nombreux composés, sont traités de la manière suivante : suffixe + succession des lettres de l'alphabet une par une.

Ex. Pro+ une lettre : proa* ; prob* ; prog* → proch* idem pour apo- ; dus- ; peri ; *etc.*

| Trois Lettres+* | Plus de trois lettres : Préfixe + une lettre | |
|-------------------|---|--|
| De ααα jusque αμφ | Αμφι = 4 lettres | |

| | | |
|--------------------------|---|--|
| | Amphi + 1 lettre : αμφια → αμφιω Amph+ 1 lettre | |
| De αμω à ανα | ανα + 1 lettre : αναβ → αναψ | |
| ανδ → αντ | Αντι= quatre lettres Αντι+ 1 lettre : αντια → αντιω | |
| | <i>Et par suite</i> : Αντλ → αντω | |
| Ανυ → απο | απο + 1 lettre : Αποα → αποψ | |
| απρ → δια* | Δια + 1 lettre : διαβ → διαχ | |
| Διδ → δυρ | Δυς + 1 lettre : δυσα → δυσω | |
| Δυτ → εις | Εις+une lettre : εισα → εισω | |
| Ειτ → επι ; | Επι+ une lettre επιβ → επιω | |
| Επο → ευω | Εφ+ une lettre. Εφα → εφω | |
| Εχα → ιητρος | | |
| | | |
| | Παν+ 1 lettre παρα+ une lettre | |
| | Πολυ + 1 lettre | |
| | | |

Version de travail